

SECUNDA ANNOTATIONIS PARS
IN
LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST ,

مرصد الاطّلاع
علي اسماء الامكنة والبقاع

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مرصد الاطلاع
علي اسماء الامكنة والبقاع.

TOMUM QUINTUM.

CONTINENTEM

ANNOTATIONEM

IN LITERAS $\alpha - \delta$,

SCRIPSIT

T. G. J. JUYNBOLL.

(Opus postumum)

LUGDUNI BATAVORUM,

APUD E. J. BRILL,

ACADEMIAE TYPOGRAPHUM.

MDCCCLXII.

L. S.

Quum pater optimus carissimus necopinata morte mihi creptus est, maior huius voluminis pars (pag. 1—480) typis iam erat excusa. Reliqua edidi e patris chartis, existimans et piae eius memoriae et viris doctis me hoc debere, et ita quidem ut nihil mutarem sed traderem quae reperiēbam. In quo opere peragendo auxilium gratissimum mihi tulit Doct. DE JONG, qui plagulas, prelo subiectas, mecum perlustrare non recusavit. Apposui (pag. 611—630) *adnotationes ad tomum quartum*, fere omnes a cl. FLEISCHERO conscriptas, quibus adieci *emendanda* quaedam in tomo hocce quinto. *Titulum* praeterea addidi *tomo tertio* praefigendum; *indices*, quos huic tomo adiungere pater in animo habuit, non sunt confecti.

Praesto etiam sunt adnotationes FLEISCHERI ad reliquam huius lexici partem, i. e. in literas ر - ع, quas lubenter occasione data, una cum iis quae ipse pater in libri margine adscripsit, postea edam. — Ad editionem *Abu'l-mahasinii annalium* continuandam nullus amplius restat apparatus.

Lugduni Batavorum
m. Martio a. MDCCCLXII.

A. W. T. JUYNBOLL

ADDENDA ET EMENDANDA.

1, p. ٢٣٣ l. 3. De جَابَانْ vid. Al-Mošt. in v., et de جَعْعَر infra in v. — Qām. in v.: دَارَةُ الْجَبَابِ عَ — وَالْمَغْرَةَ — وَدَارَةُ الْجَبَابِ عَ : والجَابَانِ عَ : de دَارَةُ الْجَبَابِ , infra a Nostro omissa, vid. item Al-Mošt. p. lv., 13 et 14. Al-Bekrī in v.: هو الذى ينسب اليه دَارَةُ الْجَبَابِ وقد شغيت من نكادبده فى رسم توضع وقال الاخطل (الطويل) وما خفت بين الحى حتى رايتهم، لهم بأعلى الجابيتين حمول، وقد ضبط هذا الموضع فى بيت آخر من شعرة بتعديم الباء على الهمزة ولكنه مبنى وذلك قوله وذكر ناربا (sic) فحمت له أصلاً وقد سأطنته، مصيف لها بالجبانين مشارب، مصيف يعنى فطاة دخلت فى الصيف والذى بسبق فيه أنه موضع آخر لاقى هكذا صححت البيتين من كتاب أبى على ومن غير كتابه الجابيتين بالجزيرة والجبانان بتقديم الباء الجابيتين بالجزيرة Opinio, quae inest verbis : صحیح ماء معروف الخ، orta videtur ex confusione nostri loci cum الجبابين، qui, ut infra in v. describitur, situs erat in ditone Bagdadica. Locum, quem Al-Bekrī supra ex v. توضع spectat, addo. Ibi, postquam dixerat: وقال أبو زيد عمر بن شبة عن هشام قال حدثنى محمد بن عبد الرحمان الانصارى عن عمرو بن الصامت أن متاد بن يزيد بن مرداس السلمى عن

اشيخ من بنى تميم قد ادركوا الجاهلية قالوا وجدنا بالجربة
 زمن عمرو بن الخطاب رضى قديماً قد كف بصره فسألناه عن
 قال فهل : multis jam interpositis, sic pergit — ومياه بالمدينة فقال الخ
 وجدتم الجباب قلنا نعم قال آيين قلنا على الشقيقة
 حيث تقطعت قال اخطوا قليلاً ليس ذلك بالجباب ولكن ذاك
 المردية وانما الجباب بسين المغرة الحمراء وعقدة لجبل قال فانل
 الله الاسود يعنى عنصرة حيث يقول (الكامل) فكان مهيّ طل
 منعمشاً يشبها الأستة مغرة الجباب، قال فوجد الجباب بعد ذلك
 فى ديار بنى تميم كما ذكر والجباب والمكر المعرة الخ

الجباب، P. ٣٣٣ l. 5. De الجابيتان vidd. modo dicta Al-Bekrī in v. الجباب،
 ubi verba Al-Aktalī afferuntur. De Abū Çakr Al-Hodālīo vid. *Ĥamas*. p. ١٩١ et
 ٥٢٢ (in vers. FREYR. I, p. 287, et II, p. 305), et infra in voce. الطلال، فردى،
 SEETZEN، كفر جابر، vid. III, p. ٩٥, 4, 5 et n. 5; de مدينه جابر — De ثود
 I, 360 l. 27 et seq.; male ROB. *Pal.* III, 917 جابر; vid. *Fl.* ad SEETZ. l. I. IV,
 184. De جابلسا s. جابرسا، s., ut ab aliis vocatur, جابرس، et de جابلف
 s. جابلقا، vid. *Al-Qazw.* II, p. ١٧, *Al-Bakowī* in *IV. et E.* II, p. 396, et
 REIN. *Aboulf.* I, p. cclvii. Haec tradit Al-Bekrī in v.: قال — (sic) جابلف
 الخليل بلغنا أن معوية أمر الحسن بن علي أن يخطب الناس
 وهو يظن أن الحسن سيحضر لحدانته فيسقط من أعين الناس
 فصعد المنبر فحمد الله وأثنى عليه ثم قال أئها الناس انكم لو
 طلبتم ما بين جابلف وجابلص من جدّة نبي (P) ما وجدتموه
 غيرى وغير اخى وان ادري لعله فتنة لكم ومتاع الى حين وأشار
 بيده الى معوية ورواه فاسم بن ثابت بهذا اللفظ سواء وقد جاء
 فى شعر أبى الاسود جابلف على انه اسم موضع وقد شاهدته
 قال أبو الاسود المدولى (الطوبى) تلبس لى دهم النغمنا عودم،

بجَابَلَفَ فِي جِلْدِ اخْنَمَنْ (أَخْتَمِينَ 1. ?) بِسَائِلٍ، وَأَمَّا التَّغْيَا
 بِجَابَلَفَ وَذَكَرَ أَحْمَدُ بْنُ بَعُوبٍ الْهَمْدَانِي فِي كِتَابِ الْأَكْلِيلِ
 أَنَّ فِي جَابَلَفَ وَجَابِلَصَ بِغَايَا عَادٍ وَثَمُودَ الذَّبْنَ أَمَنُوا بِهُوَ
 (بِهِوَ 1.) وَمَالِحٌ. De utrâque urbe vid. etiam VULLERS I, p. 497, ex *F.* ad-
 ducens etiam formam جَابِلَسَا et جَابِلَعَا. — Pagum جَابِرْتَة، prope سَوَيْفَة،
 et جَابُوزَ، memorat An-Nābolosī, p. 12. VULLERS I, p. 497 etiam: « جَابُوزَ،
 nom. urbis in Turkistān B. » — De جَبَلِ جَابَة vid. Al-Qazw. I, p. 109,
 et de جَابَة، جزيرة جَابَة، ibid. I, p. 113, et II, p. 54. — Al-Bekrī in v.:
 جَابَة — موضع مذكور في رسم العهد وأنشدنا الشاعر عليه
 هناك من شعر عمرو بن معدى كرب ورد في شعر أبي صخر
 مُتَنَّى الْجَابَتَانِ اضْطَرَّ فِتْنَاهُ واضْطَرَّ عَمْرُو فَأَفْرَدَهُ قَالَ أَبُو صَخْرٍ
 (الْكَامِل) لِمَنْ الدَّارُ تَلُوحُ كَالْوَسْمِ، كَالْجَابَتَيْنِ فَرُوضَةُ الْحَرَمِ،
 Locum, ad quem primum revocat ex v. العهد، in Cod. Leyd.
 non exstat, ubi Articulus in nomine العهد desideratur prorsus.

P. ٢٣٣ l. 13 et 16 pro الْجَوْلَانِ in v. الْجَابِيَّةِ cum Fl. » 1. الْجَوْلَانِ;
 conf. I, p. ٢٧٣, 13-15. Eundem errorem correxi in *Z. d. d. m. G.* V,
 p. 489, adn. 2", quam correctionem (in *Z. d. d. m. G.*) Vir cl. tamen revocavit
 ibid. VIII, p. 483 n. 3, ibi BLAUO assentiens, intelligi الْجَوْلَانِيَّةَ، i. e. tractûs
 بِكَبَرَةِ الْجَوْلَانِ. De الْجَابِيَّةِ vid. Zam. p. ٣٩, 9, Al-Qazw. II, 115, Abū'l-
 Mah. I, p. ٩ l. 10, ad quem locum vid. Ann. ad II, p. 2, As-Soj in *Ann.*
Chr. Ar. p. 124, 2, Koseg. ad *Ann. Tabar.* III, p. 145, SEERTZ. I, 277, 11
 et 311, 9 a f., et v. KREMER *Topogr. v. Dam.* I, p. 14. Al-Bekrī in v.: جَابِيَّةُ
 فَاعِلَةٌ مِنْ جَبَا مَوْضِعٌ بِالشَّامِ وَهُوَ جَابِيَّةُ الْمُلُوكِ وَبَابُ الْجَابِيَّةِ بِدِمَشْقَ
 De جَابِيَّةِ الْكَبِيرِ وَالصَّغِيرِ بِدِمَشْقَ، vid. supra in v. معلوم.
 De جَابِيَّةِ، أرض عاتكة، in *Add. supra* I, p. 220, et v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.*,
 p. 18, et de جَابِيَّةِ p. 27. — De جَابِيَّةِ supra in v. جَابِيَّةِ de

Gente As-Sūdānis, Abū'l-fed. p. ١٩٣ in v. ماتان (REIN., p. 223).
 De الجادليق ap. Ibn Badr. p. ١٨٩, 10 vid. infra ad v. حاتوا, Siciliae castello, JAUB. *Géogr. d'Edrisi* II, p. 91, 92, 94, 95, et AMARI *Carte comparée*, p. 73 in v. *Giato*. — Scribit AMARI in *Bibl. Sic.* p. ٤٥, 7, جاتو, sequens tum Codd. Idrisi, tum Al-'Omari *Ad-Dimīsqī*, ibid. p. ١٥٧, 7. De Gente Indicā جات s. جَت, Arabibus dictā السرط, vid. VULL. I, p. 509, et infra in *Add.* ad السرط. De الجَت s. اليلوس, vid. Abū'l-fed. p. ٣٣٤ l. 4 a f.

P. ٣٣٣ l. 18. Pro تشتمل l. يشتمل De جاجرم vid. Al-Qazw. II, p. ٢٢٨ et infra in v. عيين جاجرم et سمنغان; et de جاجرم, Al-Qazw. I, p. ١٩., Abū'l-fed. p. ٤٤٢, 5 a f., Ibn Kallik. N. ٩١٣, QUATREM. *Hist. des Mong.*, p. 171. De جاجرمية, VULLERS, I, p. 498: » nom. fontis, cujus aqua solo oriente evanescit, sole autem occidente provenit. B. » De حاج, Ar. شانس, vid. VULLERS I, p. 548; de عيين جاج, Al-Qazw. I, p. ١٩.; de جاجنكير, urbe Indiae, QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 171, quam VULLERS I, p. 498 scribit sec. B. جاج نكر; de جاجلي, Ibn 'Ijās in *Ann. Chr. Ar.*, p. 73, 2, et Al-Qazw. II, p. ٥٣. De جاجنه, urbe As-Sūdānis, Abū'l-fed. p. ١٩٢ et seq. (REIN., p. 222); de جادوا vid. in v. نفوسة, et Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 455 (21), ed. SLAN. p. ٩, 13 et p. ١., 2, coll. vers. in *I. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 436 et seq. Digna sunt, quae hic apponantur verba Ibn Hauq. ex Cod. Leyd., de monte نفوسة a QUATREM. partim versa *N. et E.* l. l. XII, p. 455 (20) in notā 1), quia is usus est Jāqūt in monte نفوسة describendo, quod agens tamen Codice, usus esse videtur, in quo nonnulla erant omissa. De نفوسة autem Ibn Hauq. haec tradit: فاما جبل نفوسة فاجبل عال يكون بلونه ثلثة ايام او اقل من ذلك فيه منبران في مدينتين احدهما تسمى شروس والاخرى تسمى مسيف في وسط الجبل ولهم مياه جارنة وكروم واعناب طيبة وتين غزير واكرم زرعهم الشعير الذي

إذا خيز كان الطبيب طعمًا من ساير الدعام في ساير اقليم الارض ولم أر له باجمع الارض نظيرًا وثيه مدينه جادوا من جانب نفزاوه فيها منبر وجامع وجميع اهل هذا الجبل شراه Cum his وهبيّة واباضيّة ما لجؤوا فط الى طاعة سلطان النخ conf. dicta Al-Bekrî l. l., qui, ut Ibn Hauq., سروس habet pro سروس, ut Noster in v. Nomen alterius urbis مسييف, Jāq. omisit, sed ea, quae de hac urbe traduntur, partim priori tribuit. Lectio nominis جادوا (in Jāq. Ox. جاور, et in Petrop. خبارد) ex Ibn Hauq. confirmatur. Quae de hac urbe dicuntur in Libro nostro (III p. ۲۲۳, 1), hîc suppleuntur. Post نذرا in lacunâ exstat vox وهبيّة, quae etiam in Jāq. Petrop. et (omissis punctis) legitur in 4 nostris Codd. (vid. n. 2). De شراه vid. FREY. Lex. in v., REIN. *Mém. sur l'Inde* p. 208 et 248, et *Add.* ad I p. ۳۴۱, 5; de حبيّة nihil mihi innotuit; de آباضيّة, conf. FREY. in v., et Nost. in v. توزر, سروس, عمان, فلهات, etque Šahrastāni ed. CURET. I, ۸۹, 10 et f., 10 et seqq., HAARBRUCKER I, p. 129, 151 et II, 406, et de التتار بالمغرب Al-Bay. I, ۲۲۴, 2 a f. — De جبل جادور, Al-Qazw. I, p. ۱۵۹; de جاد, pago Liban., SEERTZ. I, p. 195; de جادية Zam. p. ۳۹ et seq.

P. ۲۳۴ l. 5. Pro ترفى in v. الجار FL. scribit » ترفى i. e. ترفى, vulg. pro نرفاً; نرفاً enim est verbum proprium de navibus ad stationem applicandis; vid. Moscht. p. ۹۴ in adn., et Kazw. 'Ag'āib-el-machlûkat ed. WüSTENF., p. ۱۱۹. Hinc مرثاً *statio navalis*, in adn. ad hunc locum l. 4 ab inf., ubi pro خاصّة ser. خاصّة. Praeterea l. 6 pro الجار ونجد, ونجد hîc ad- mitti nequit, si de locis est sermo, unde *naves* adveniant, ac praeterea, omisso, aliquid in seqq. desideratur. De الجار vid. Al-'Iṣṭakrî in ARN. *Chr. Ar.*, p. 83 in f., Zam. p. ۱۹۵, 8 et 9, Ibn Kallik. N. ۲۶۸

(ed. SLAN. p. ٢٩٩, 2 et seqq.), verba de eâ urbe adducens 'Ibn Hauqalis, quibus etiam utitur Abū'l-fed., p. ٨٢, 7-9 (REIN. p. 109), et Zam. l. l., hoc discrimine, quod ibi pro تَرْسِي legitur نَرْسِي, quae etiam vera est lectio. Sermo enim est de *navigiis appulentibus*. *Navigiorum* nempe notione voc. مَطَايَا ibi occurrit, ut etiam observat DE SLANE ad vers. Angl. I, p. 586 n. 6, ubi is n. 7 etiam disputat de dictione بَكْرِ الدَّعَام, de quâ ipse verba feci ad ed. Zam. l. l. in notis l. 4 et 5. Praeterea ex hoc 'Ibn Kallik.^{is} loco apparet, eum item Codice Zam.^u usum esse, in quo, ut in Cod. nostro, disputatio de *montibus, vallibus et aquis*, quam in meâ editione *in calce totius libri* posui (vid. Introd. p. 24 et seq.), Literae الشَّيْمِي erat addita. DE SLANE hujusmodi Codices item attendit in Ann. ad vers. Angl. l. l. n. 5. De الْجَارِ porro vid. Noster in v. الْبَل, Add. ad v. بَكْرِ (p. 270), Noster supra in v. الْبَرْتَان (I p. ١٣٨ l. pen.), WELLSTED's *Reisen in Ar.* II, p. 178, et RITTER *Erdk. Arab.* I, p. 181. Haec Al-Bekrî in v.: *هو ساحل المدينة وهي قريبة كثيرة العصور كثيرة الـاهل على شاطئ البحر ما يوالى المدينة ترفاً اليها السفن من مصر وارض الحبشة ومن البحريـن*. Deinde sequuntur, quae in notâ 2^a jam edidi. Post *عناك* sic pergit: *المؤلف ابو عبيد رحمه الله هذا قول السكونى والصحيح ان بَلِيل نَصَبَ فِي غَيْفَةٍ وَغَيْفَةٍ نَصَبَ فِي الْبَحْرِ عَلَى مَا بَيْنَ (مَاءَ تَيْمِينَ ١) فِي مَوْضِعِهِ وَذَاتُ السَّلِيمِ مَاءٌ لِبْنِي صَخْرَ بْنِ ضَمْرَةَ قَرِبَ الْجَارِ وَخَسْتَى جَبَلٌ بَيْنَ الْجَارِ وَوَدَّانَ — وَكَلْفَى مَوْضِعَ بَيْنَ الْجَارِ وَوَدَّانَ اَيْضاً اسْفَلَ مِنَ النَّبِيَةِ وَثَوَى شَقْرَاءَ — وَالْبَزَّوَاءَ اَرْضَ بَيْضَاءَ مَرْفُوعَةٍ مِنَ السَّاحِلِ بَيْنَ الْجَارِ وَوَدَّانَ بِسَكْمِيَا بَنُو ضَمْرَةَ بَنِي بَكْرِ بَنِي عَبْدِ مَنَاةَ بَنِي كِنَانَةَ السَّخِ* quibuscum conf. ejusdem dicta supra in *Add.* I, 326. Porro Al-Bekrî memorat: *تعشّار*, ubi sermo est de الْجَارِ. De reliquis locis, a Nostro allatis, vid. Al-Mošt., et de الْجَارِ مِنْ اَصْبِهَانَ, infra in v. كَار. VOLLERS I, p. 549: *» حَارِ بَاغِ et حَارِ بَاغِ n. c. nom. horti celebri in Ispahân. Bh. F.;*

nom. horti regni in sede regia دهلی *B.* Inde de quovis horto maximo et pulchro ea vox usurpari videtur; vid. QUATREM. *N. et E.* XIV, 1, p. 498 et seq." VOLLERS porro I, p. 550^a: » جار پرد , nom. urbis," et 550^b: جار

جوى II. K., et چهار جوى n. c. 4 fluvii paradisi, 2) nom. regionis in Khorâsân." — De جاراش, Siciliae loco ap. Al-Idris. in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٩٢, 2 a f. In Diplomate sec. XI, vocatur *Giracii*. Occurrit ap. JAUB. II, p. 107, ac de eo conf. AMARI *Carte comparée* p. 73 in v. *Geraci*. De الجارد, Zam. p. ٣٥, 4 et n. c; Al-Bekrî in v.: الجارودية, Scholâ Damas-cenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 358; de الجارودية, pago in Principatu Tyri medio aevo, QUATREM, *Hist. des Sult. Maml.* II, 1, p. 173, 2 a f. et p. 216. De جاربا trans Jord., SEERZ. I, 383 et FL. ad h. l. IV, 195.

Qām. in v. جازان واد باليمن: جزن. De جازان vid. infra in v. ضم.

P. ٣٣٤ l. 12. De priore الجازر vid. in v. شادسابور, ubi mentio fit de الجواز, i. e. de حولها وما حولها. Al-Bekrî in v.: جازر; — زعم ابو الحسن الاخفش انه نهر الموصل — وانظرو في رسم خازر conf. *Add.* in v. الخازر. — L. ult. pro الدويل in v. جاز cum FL. »scr. الدول, i. e. اَحَمَّ الدُول, *ineffabilis longitudinis, s. altitudinis*. De جاسم vid. Zam. p. ٣٥, 4 et 5 et n. d, Ibn Kallik. N. ١٤٩ (in ed.

WÜSTENF. p. ٧٥, 6 et sub fin., in ed. SLAN. p. ١٨٠, 15 et ١٨١, 16). Al-Bekrî in v.: جاسم — موضع بالشام من عمل الجولان بقرب من جاسم — موضع بالشام من عمل الجولان بقرب من جاسم. De h. l. vid. item carmen Hassānis in Kit. Al-Agāni ap. KOSEK. *Chr.* p. 133, 11. Al-Bekrî in v. جاش (de quâ etiam idem conf. in v. البرفى جاش غير مهموز وقال هو بلد — وقال ابو: (فييد in v. على الهجرى جاش واد — ونبئك ان جاشا باليمن تلقاء مارب فول سلمى بن ربيعة (المنسرج) واهل جاش ومارب وحي لُقمان والتفون", وقال احمد بن يعقوب الهمداني في كتاب الاكليل

يَبْنِيْمٌ وَحَبَوْنٌ وَجَاشٌ وَمَرِيعٌ (وَمَرِيعٌ I.) مِنْ دَبَارٍ مَذْحِجٍ قَالَ كَذَلِكَ
 Dicta Al-Hamdānī. المأجبرة والكينة قال وهى اليوم لبنى نهد
 iisdem fere verbis repetuntur in v. حَبَوْنٌ, ubi etiam وَمَرِيعٌ. Intelligi
 مَرِيعٌ, ex collatione hujus vocis ap. Nostrum apparet.

P. ٢٣٥ l. 3. In ed. Wüstenf. Al-Qazw. I, p. ١١٦ l. 2 scribitur جاشك.
 De جاش طاغ vid. Abū'l-fed. p. ٢١٥ in v. قَرَفِر (Rein. 319); de
 صاغان Arabibus صاغان; Abū'l-fed. p. ٤٤٩, 15 et 16, et infra in v.
 جافِر بِيْكَارِي, et *Suppl.* ad Lobbo'l-lob., p. 137; de loco جافِر بِيْكَارِي
 Neschrī ap. Noldeke *Z. d. d. m. G.* XIII, 201; 7; de جَاكَرْدِيْزَة Lob-
 bo'l-lob. in v., sic scribens. L. 7 pro جَاكَرْدِيْزَة in v. جَاكَرْدِيْزَة, cum Fl. » potius l.
 والشين, i. e. ح persicum, quod sonat ut nostrum *tsch*; conf. p. ٢٢١
 l. 11 et 12." Ad l. 8 Fl.: » pro جَالِصَة l. جَالِصَة, ut saepe o in
 exitu verborum italicorum et hispanicorum per s indicatur, ut in فِيزَة,
Fierro, Ibn Challik. ed. Wüstenf. N. ٥٤٨, fasc. VI, p. ٤١ l. 12 et 13;
 l. 9 pro جَالِصَة l. جَالِصَة. De urbe جَالِصَة vid. Jāq. in *Amari Bibl.*
 Sic. p. ١١. coll. p. ١٢٨, ibiq. n. 4. — Al-Bekrī in v.: جَالِصَة — فاعل من
 الجالوس طربق معروفة الخ. De الجاليس, monte prope Hebron.,
 Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 498.

P. ٢٥٣ l. 10. De كَنْبَانِيَّة فَرْطِيَّة in v. جَالِطَة, vid. infra in v.,
 et de insula جَالِطَة in mari Med., Al-Qazw. I, p. ١٢٤ l. 3 a f., et II, p. ١١٧;
 hanc Ibn Gōbair in Cod. scribit خَالِطَة (vid. ed. Wrightii p. ٣٥٠, 14).
 L. 11 in v. جَالْفَان, ut Fl. observat, » l. بنواحي; et pro بَشْت, cum L.,
 بَسْت, i. e. بَسْت; conf. p. ١٥٣ l. 3-5, et dicta ad p. ٢٣, 15 (*Add.* I, p. 473).
 L. 12, مَمَال; emendate مَمَالًا. De الجبال, pago Tigridis, vid. in v. كَيْل,
 et *Add.* ad الجبل, et de 'Ibno'l-Haggāg, *Add.* p. 339. De الجبال

demque Noster conf. in v. السدبير. VULLERS I, p. 556 in v. چال
 b n. 9: »nom. pagi (د) provinciae Qazvin." Idem p. 500^a. جائندر,
 nom. reg. in سومناب B. P.", de جبل جالوت, Abū'l-fed. p. 4v
 (REIN. p. 86), et de جالود, ab oriente Sichemī, ROBINS. Pal. III, p. 301,
 et N. Bibl. Forsch., p. 252, 429 et seq., v. D. VELDE II, p. 275 et seq.;
 de جالور, Indiae loco, Abū'l-fed. p. ۳۵۳, 9; VULLERS I, p. 500^a:
 »قرية الجالية بالاندلس [è] Jellasore in Orissa (India) R."; de الجام بالف,
 Al-Bay. II, ۱۱۸, 5; de جام, loco Turkistānis, I. A. 1858 Avr.-
 Mai, p. 468.

P. ۳۳۸ l. 14. De الجامدة vid. in v. الاسكندرية (I, p. ۹۳, 4),
 FREYR. in Z. d. d. m. G. X, p. 471, et Abū'l-fed. p. ۴۳, 10 (REIN., p. 53);
 de جامدارية et حاشندرية, Tribubus جراكسة των (Gerkessi), Qoth:
 p. ۱۸۹, 6. — De الجامع Aegypti, et in primis Miṣrae et Al-Qāhirae,
 vid. Al-Maqr. in الخط II, p. ۲۴۹ et seqq. Haec Tempia, in
 quibus est مَنَارَة, ex quā preces promulgantur, cultus die Veneris cele-
 bratur, et خطبة habetur, sunt majora; مسجد Templum est minus.
 Ad illa referuntur v. c. الجامع الابيض بالرملة, Ibn Bat. in ed. Paris.
 I, p. 128; جامع احمد بن طولون, a. 263 conditum, Al-Maqr.
 ed. Bul. II, p. ۲۷۵ et seqq., Abū'l-Mah. I, p. ۳۹۲, 10, II, p. ۸ l. 4
 et seqq., v. KREMER Topogr. v. Dam. I, p. 25 (qui p. 27-29 tale aedifi-
 cium describit). Restauratum est a. 696 (1297), vid. Al-Maqr. ap. QUAT-
 REM. Hist. d. Sult. Maml. II, 2, p. 46 et seqq., et 140. De الجامع
 الارعر بالعقاهرة, conf. Al-Maqr. ed. Bul. II, p. ۲۷۳ et seqq., AMARI
 B. S. p. ۹۹۹ et seq., Abū'l-Mah. II, p. ۴۹, 4 et seqq., et n. 1, p. ۴۲۴,
 10, et Ibn Kallik. N. ۱۴۴, in vitā Gauharis, qui illud condidit, et SEET-
 ZEN II, p. 380; — de جامع اسنان, in vico Bābo'l-Wazīr in Al-Qā-
 hira, I. A. 1851 Nov.-Dec., p. 418; de أصحاب الكُفِّف, > prope
 Dam., v. KREMER Topogr. II, p. 26; de أَثَرِ رَسْم > ad pedes montis Qā-
 siūn, prope Dam., v. KREMER Mittelsyr., p. 84, et Topogr. II, p. 25; bene
 distinguendo a أَثَرِ م, de quo Al-Maqr. II, p. ۴۹۸; de الجامع الاقصى,
 Hierosolymis, Abū'l-Mah. I, p. ۲۲, 14 et seqq., ۲۷, 7 et seqq., Ro-
 BINS. Pal. I, p. 405, et II, p. 87; de المدينة ادميش من اشبيلية

Al-Maqqari I, ٩٩, 4 a f., ١٢., 6 a f., de **البحر** **الافهمر** **بالعاهرة**, Al-Maqr. l. l. II, p. ٢٩., et Abū'l-Mah. II, p. ٢٧. in n. 1; de **الجامع الاموى**, دمشق, ut ferunt Moslimi, a proph. Hud condito, olim Ecclesia Joh. Baptistae, conf. Al-Idrisi (JAUB. I, p. 351 et seq.); teste Isr. Jos. BENJ. II *Cinq années de Voy. en Or.* 1846-51, p. 191, a Judaeis vocatur **בית רמון**, contententibus id spectari 2 Reg. V, 18. De hoc Templo vid. porro 'Ibn Gob. p. ٢٩٣, **ك** **العيون** in vit. *Al-Walidi et Solaimanis*, ed. ANSPACH, p. ٢ et seqq., Abū'l-Mah. I, p. ٢٣٧, 7 et seqq., Al-Qazw. II, p. ١٢٧, Al-'Ictakrī in ARN. Chr. Ar. p. 97, 2 et seqq., 'Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 197 et seqq., QUATREM. l. l. II, p. 262 et seqq., v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 28 et seqq., et in *Topogr. v. Dam.* I, p. 29-47, ubi, quae in **ك** **العيون** traduntur, etiam illustrantur, dicta v. c. de Al-Walido, Solaimāne et 'Omaro (p. 30-33), et de **المفصص** (*Mosaiq*) in parietibus (p. 47). Vid. item ibid. II, p. 18 et 19.

De **البغا** **بدمشق**, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p. 16; de **ك** **نغيز**, s. **نكيز** **بدمشق**, id. in *Topogr.* II, p. 16, 17, 30-33; de **ك** **التوبة** **بالعاهرة**, Al-Maqr. l. l. II, p. ٣١٢ et seq.; de Templo hujus nominis *Damasceno*, Al-Maqr. ap. QUATREM. l. l. II, 2, p. 161, 4; de **البحر** **الناصرى**, Qahirensi, Al-Maqr. l. l. II, p. ٣٠٤, 8 et seqq., et SEETZ. III, 227, coll. IV, 452; de **ك** **الجراج**, v. KREM. *Topogr. v. Dam.* II, p. 20; de **ك** **الجراسنة** **بالصالحية**, ibid. II, p. 36; de **ك** **درويشية**, 'Ibn Bat. II, p. 109; de **ك** **السرات**, v. KREM. *Topogr. v. Dam.* II, p. 14; de **ك** **السلطان**, Abū'l-Mah. II, p. ٣٥ l. 6 et seq. et n. 3; de **ك** **الماترم** **سوق بحبي**, vid. Nost. in v. **ببغداد**, v. KREMER *Topogr.* I, p. 48; de **ك** **الصالحية**, ibid. II, p. 24 et seqq.; de **ك** **الصانونية** **بدمشق**, ibid. II, 19; de **ك** **الطاهر**, ibid.; de **ك** **الجامع انطاكي** **بالعاهرة**, 'Ibn Kallik. N. ٩٨; de **ك** **الجامع العتيق**, etiam dicto **تاج** **الجامع**, Abū'l-Mah. I, p. ٧٥ et seqq., Al-Maqr. ed. Bül. II, p. ٢٢٩ et seqq., SEETZ. III, p. 359, 360, 388 et seqq., ad quos locos vid. FL. IV, p. 491; de **ك** **عين**, in insula

جامع, DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 196; in ed. Bül. II, p. ٢٩٧ scribitur
 جامع; de العاكِنيّ بالفاخرة, Al-Maqr. ap. QUATREM. l. l. II, 2, p.
 216. In ed. Bül. id non vidi memoratum; de العِصاف بدمشق, v.
 KREMER *Topogr.* I, p. 17; de قَرْيَة, Al-Bay. II, ٩., 5, ubi de
 Templo condito fit sermo; de Templo amplificato a. 218, ibid. p. ٨٩, 7;
 de a. 241, p. ٩٨, 8, ٢٢٢, 9 et seqq., ubi multa de hist. ejus traduntur;
 de a. 250, p. ١٠٠, 3 a f.; de T. a. 350-365 amplificato et ornato, p. ٢٢٩, coll.
 ٢٥٣, 9 - ٢٥٢, 8, ٢٥٩, 4 et seqq., et ٢٩٩, 15. Rursus amplificatur et orna-
 tur a. 377, p. ٣٠٧ in f. et seqq.; — de المَعْلَف بدمشق, v. KRE-
 MER *Mittelsyr.*, p. 57; quod tamen, ut videtur, recte vocatur المَعْلَف,
 ab eodem in *Topogr.* II, p. 16; de انجاء اَنموَندى بمصر, Qotb.
 p. ٢٠٥, 10, de المِنبى بدمشق, ibid. *Topogr.* II, p. 19; de
 المَور بدمشق, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 350, ubi p. 372 et seq.
 de abis etiam Damasci Templis fit sermo.

De حَامِص, pago Libani, ROBINS. *N. Bibl. Forsch.*, p. 752; de
 الحِجَامُوسِيَّة, Scholâ Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 364.

P. ٢٣٥ l. 15. De انجاء معين vid. infra in v. انجاء (I, p. ٢١٥, 6),
 Abū'l-fed. p. ٢٩٩ in eadem voce, et Ibn Bat. II, p. 97 et Ann. p. 454.
 — De حَام, regione Naisābūrae, s. capite ejus, Abū'l-fed., p. ٢٢٢ in f.,
 infra in v. حَام (quā ratione Arabes nomen enunciant), et Lobbo'l-lob. in v.
 — VULLERS I, p. 500^a: « حَام, nom. regionis in Khorāsān B., a quā
 nomen accepit poeta Gāmī, quod in pago illius regionis حَرمَ dicto
 natus erat. » De مَدِينَة الحِجَم loquitur Ibn Bat. III, p. 67, 75 et
 seqq, coll. p. ١٧; hodie dicitur *Turbeti Djāmy*. — Al-Bekrī in v. حَامِل:
 حَامِلِي وزن فاعل موصع بصدد المَعْدَد في رسمه. Infra in *L. G.*
 الحِجَامُورَان (الكبير والصغير) memoratur, sed ap. Al-Bekr. deest; de بُونَة,
 duabus insulis e regione, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٢, 7; de حَامُوس,
 pago prope Al-Qāhiram, SEETZ. III, p. 158; — de حَامِل الطاق, no-
 mine partis orient. Bagdādīs, Abū'l-fed. p. ٣٠٣ in v. حَامِل; de حَامِل

الجانب, monte prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 480, 487, 490, 499, 505; de الجارن, montium angustius in Kurdistāne, Al-Masūdī in *N. et E.* XIII, p. 317; de دریا جان fluvio, ab oriente fluvii كوان دریا, a sept. Bokārāe, LEHMANN'S *R. n. Boch. u. Sam.*, p. 55 et seqq., 281 et seqq.; de جوارن, capite regionis كوار in Africā mediā, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 460 (26), ed. SLAN. p. ۱۳.

P. ۳۳۵ l. 17 De جاوَرَسَنه et جاوَرَسَان vid. Lobbo'l-lob. in voce.; de جَاوَدوت, regione, in quā sec. Mogolos habitabat rex Kataeorum, QUATREM. *Hist. des Mong.*, p. LXXXVI et xci; de الجاويلية, tractu Aegypti, WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ۴۲ l. 3 et p. 101. Locum non inveni in Cat. Sacyano, nisi eo indicetur حاليمة من شعور بلبانة in الدفهلية (Rel. p. 624 N. 75), sive الاسمونين in الواهلية in N. 17, ubi junguntur: الكبابية والتميلية والواهلية. — Al-Bekrī in v.: حاو بالواو غير ميموز قال انعمداني هو من منازل انتراخم باليمن قال وجاوى بالياء فى بلد جولان قال وهى اشبة بالاسماء العربية. Pro المتراغم fortasse leg. المتراخم, de quā Tribu Jemanensi loquitur Ibn Dor., p. ۲۲۳, 14, et WUSTENF. *Reg.*, p. 456. De جان, كُن; REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 342; de الجاود, Java, Abū'l-fed. p. ۳۹۸, Al-Qazw. II, p. ۱۸, et DULAURIER *I. A.* 1847 Mars, p. 244. Ibn Bat. hoc nomine etiam Sumatram complectitur, Javam ipsam مل جاوه, s. insulam Javae nuncupat; vid. REIN. *Geogr. d'Aboulf.* I, p. cdxix, coll. LEE *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 199 et seqq., ed. Paris. IV, 228 et seqq. De نهر جاهان, ut interdum scribitur pro جيحون, QUATREM. *H. d. Salt. Maml.* II, 1, p. 260. De جساء (persice puteus) vid. VULL. I, p. 558 exponens de locis nonnullis hujus nominis, addito epitheto, v. c. جاه أبى كبود, puteo in urbe شرابلس; cet., quibuscum conf. infra dicta ad v. الجب. — De الجاهلية prope Tripol. Afric., BARTH

I, 20. — Al-Bekri in v.: جايذان — اسم موضع ذكره ابو حاتم في لآحسن العمامة قال يعولون بر ريداني (ريداني l.) وسمك زيداني وانما هو جايذاني منسوب الى موضع يقال له جايذان

P. ۳۳۰ l. penult. De جادف vid. Al-Mošt. in v. — Ut notavit LAYARD (*Niniveh u. s. Ueberreste* I, p. 47), loca campestria ad ripas orientales Tigridis, verno tempore pecoribus pascendis egregia, etiam جادف dicuntur. Hujus nominis planitiem, ab oriente Tigridis prope Mozulem, dictam جادف, memorat I, p. 251. De جاييف السجیل, et coll. جیغان, vid. infra in *Add.* ad v. السجيمان. De جاي زر آباد, Indiae urbe, *Z. d. d. m. G.* I, p. 342.

P. ۳۳۹ l. 2. Nomen جَبَا legatur جَبَا, ut p. ۲۷ l. 5 a f. Hamza hinc tantum ob lineam impositam solito more a latere scriptum est. L. 4 in v. جَبَا, cum FL. » pro الْحَبِي : vid. p. ۲۸. l. 8." De monte جَبَا vid. supra in v. نَعْرَس, et infra in v. صَبِير. — Jāqūt Oxoniensis haec habet pro altero وَفِيل الْخَرِ بْنِ : وَفِيل الْخَرِ بْنِ دِمَامَةَ آلِ حَمِيرِ الْأَصْغَرِ الْخَرِ حَبَبًا كُوبَةَ الْمَعَادِل. In Jāq. Petrop. : الْمَعَادِل (sic) وَهُوَ لَانَ (sic) الْكُرَيْدِي مِنْ (السَّعَادِ) كَذَا. Haec Jāq. Berolin. a priore وَفِيل الْخَرِ بْنِ دِمَامَةَ آلِ حَمِيرِ الْأَصْغَرِ الْخَرِ وَفِيلٌ هُوَ وَرَبَّةٌ بِالسَّيْمِ وَنَالَ ابْنُ الْحَبَابِ جَبَا مَدِينَةَ كُوبَةَ الْمَعَادِل كَذَا فِي كِتَابِهِ وَهُوَ لَانَ الْكُرَيْدِي مِنْ بَنِي دِمَامَةَ حَمِيرِ الْأَصْغَرِ الْخَرِ. In his pro الْمَعَادِل s. الْمَعَادِل, sine dubio cum Ox. et seq. loco Al-Bekri, الْمَعَادِل, et pro لَانَ, لَالَ legendum. Quid de كُوبَةَ s. كُوبَةَ, quod etiam in Cod. Vindob. exstat, et pro quo Leyd. كُوبَةَ habet, judicandum sit, difficile dictu est. Falsum etiam est الْكُرَيْدِي. Legi posset الْكُوبِي, s. الْكُوبِي. Utrumque enim nomen, الْكُرَيْدِي, et الْكُوبِي memorat Qām. Fortasse igitur ap. Jāq. pro الْكُرَيْدِي aut كُوبِي, كُوبِي legendum, et in praecedd. pro كُوبَةَ, كُوبِي, quā voce N. P. intelligatur, sequente genitivo Tribus, ex quā Tribus كُوبِي erat

oriunda, nimirum *مَخْلَافُ الْمُعَاثِرِ* من *كَتَحَطَان*, a qua *مَخْلَافُ الْمُعَاثِرِ* (de qua regione vid. in v. *حَصْنِ مَيْبِ ذَبَّحَان*, et *مَخْلَافُ الْمُعَاثِرِ*) nomen habet. Ad explicandam formam *اَنْدَرَنْدِي* nihil inveni, sive in Qām., sive in WUSTENF. *Reg.* Nomen *كَتَحَطَان*, loci prope *تَدْمَر*, tantum vidi in QUATREM H. d. *Sult. Maml.* II, 2, p. 92. In loco Jaqūtz lege porro *اَبْنِ حَاكِك*, s. *اَبْنِ حَاكِك*. Intelligitur enim is, quem Al-Bekrī nuncupat *اَبُو مُحَمَّدٍ الْكَسْبِيُّ بَنِي أَحْمَدَ بْنِ اَلْهَيْمَانِي* s. *اَلْهَيْمَانِي* *دَعُوبِ اَلْهَيْمَانِي* *اَلْيَمْنِي* *اَلْمَعْرُوفِ* *بِابْنِ حَاكِك* (+ 334 = 945), ut scribit H. K. I, p. 392, loquens de Libro ejus *حَمِيرِ اَنْسَابِ فِي اَكْلِيلِ*, qui etiam saepe ab Al-Bekrī est adhibitus, et allatus nomine *اَلْاَكْلِيلِ*, v. c. supra in *Add.* II, 3 et 7, et in v. *حَمَلِ عَنَمَةَ*, in *Literā* ح (vidd. infra *Add.* ad *حَمَلِ*). — Haec Al-Bekrī: *اَلْحَبَا بِالْفَتْحِ* مواضع مختلفة فالجباء بانهم حمل بانهم يدخل حبا بانهم وانهم واليه ينسب شعب النخبي النماكت والمكتون يعولون النجبائي وهو خطأ وهذا الجبل بناحية الجند والنخبي معصور موضع بنجد وحما معصور ايضا موضع بالمعافر من اليمن وحما براف معصور ايضا مصاف التي البراف جمع نوق وجمع بالتيور وود جبا براف — De *اَلْحَفِ* فيه ابو النضب ماء النضبت [النجباني] انج vid. infra ap. Nostrum.

P. ٣٣٩ l. 5. De *حُمَا*, s. *حُمَي*, vid. Al-Mošt. in v. et p. 45, ubi 3^{bus} locis, a Nostro memoratis, 4^{us} additur, quem Noster in v. *جُبَيْ* adducit. De *اَلْجَبَّائِي* *اَلْحَبَا* *خُورِسْتَان*, etiam Ibn Kallik. N. ٣٩٣ in f., ubi haec quoque: *اَلْحَبَا* *اَلْبَصْرَةِ* — فانه *اَلْاَسْمَعَانِي* وقال: (quae verba omittuntur in ed. SLAN., p. ٤٠٧). *اَبْنِ حَوْفَلِ فِي الْمَسَالِكِ وَالْمَمَالِكِ هِيَ (جُبَي) بَنُو اَحْيَ الْبَصْرَةِ اَلْبَحْرِي* *وَرَايَتِ فِي كِتَابِ الْمَسَالِكِ* (ed. SLAN. p. ٤٧٤ sub fin.). *وَالْمَمَالِكِ لَابْنِ حَوْفَلِ فِي فَصْلِ خُورِسْتَانِ اَنْ جُبَي مَدِينَةُ وَرِسْتَانِ*

عربى مشددينك انعمائى بالمدخل وفتح السكرو وعمرهما وممها ابو على
 جَبَّه. *Gobba An-Nahrawānis et Hitac Noster iterum in v. النجبانى النخ*
repetit. De Gobba kuzistanis et An-Nahrawanis vid. item Abū'l-fed. p. ٣١٤
et seq. De utroque النجبانى, Patre et filio, Ibn Kallik. locis laudatis
exposuit; de Patre Abū Ali Moh. (+ 303), N. ٩٨ (DE SLANE in vers.
Angl. II, p. 669-71), coll. Abū'l-Mah. II, p. ١٩٨ l. 12 et seqq.; de Filio,
Abū Hasim Abdo's-Salām (+ 321), N. ٣١٣ (DE SLANE in vers. Angl. II,
p. 132 et seq.), coll. Abū'l-Mah. II, p. ٢٥٧, 3 et n. 1. — De جَبَّه
بحوران, Rob. Pal. III, 903, SEETZ. I, 286, l. 28 et 32, et 287, 9,
coll. FL. IV, 140, et de inscript. ibid., KRUSE l. l.

P. ٢٣٩ l. 8. Al-Bekrī in v.: موضع بين ديار بكر. *Locum idem memorat*
in v. والبكرين وقد ذكرته فى رسم نى فإر النخ (vidd. *Add. ad حماء*), et Zam. p. ٣٩, 4. Porro Al-Bekrī
 in v.: *النجبانى Seq. النجبانى — موضع بين نجد النخ*
bo'l-lob. in v. ita enunciat. — Al-Bekrī deinde in v.: النجبانى مهمور
vidd. Add. موضع بالجزيرة وقد تقدم ذكره فى رسم النجبانى
supra II, l. De جَبَّه, Ibn Hish. p. ٣٠٠, 9, Al-Azraqī ٤٩٨, 2;
Zam. p. ٣٩, 6: موضع منى. Al-Bekrī in v.: منى منى النخ
اسم ارض ليمى نعب بلى حاء (حمى) صوته — ولم: جَبَّه
vid. جَبَّه خان. De جَبَّه خان. نعرف الاصمعى حمى وعمرها ابو عبيده النخ
Lobbo'l-lob in v. In Cod. L. alieno loco haec vox inseritur, et in V. d.;
ex glossâ tamen non oriunda est. Exstat nimirum in Jāq. مع جَبَّه
قال ابو: واخيره نون, البلدان, ubi in Cod. Ox. post سعد حرج منها جماعة منى ابو عبد الله محمد بن على بن
الحسين بن العروج (sic) النجبانى الملكى الحافظ
(+ 356 s. 357 Balkae) nonnulla deinde traduntur. Eadem videntur legi
in Jāq. Petrop., ubi tamen de loco et situ ejus nihil traditur. L. 17
WUSTENF. pro كانها legit اطنها, illud vero Noster passim scribit.
Sine dubio tamen cum eodem pro خميس l. 18 l. خميس, vid. Reg.

p. 253. Al-Bekrī in v. جَبَّار — ماء مذكور في رسم بيد وتد معنى. De جَبَّار vid. in v. نُصْبِي. Inter epitheta Al-Medinae An-Nābolosī p. 16 enumerat الجَبَّار, الجَبَّار, de جَبَّارًا pago in dit. Nazarethā, SEETZ. II, 143, et ROB. *Pal.* III, 882, et *N. B. F.* p. 147; de جَبَّار in tractibus الجَبَّار, SEETZ. I, p. 335, coll. IV, 160, et ROBINS. *N. B. F.*, p. 526 et 530.

P. ٢٣٩ l. 2 a f. De الجَبَّال, s. عَرَايَ النَعَّام, vid. Ibn Hauq. in UYLENBR. *Diss.* p. 4-8 (L, 4-M, 4), Abū'l-fed. p. fll, Al-Qazw. II, p. ٢٢٨, et ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCLIX, et de الجَبَّال, sive *Gebalene Veterum*, prope Pal., ROBINS. *Pal.* III, p. 103 et seq., et 860, ARN. *Chr. Ar.* p. 101, 2. — De الجَبَّان, Zam. p. ٣٩, 6: موضع معروف. جَبَّان موضع في ديار بني عَبدِ السَّخ. De جَبَّان, loco prope بَرْنَم in Sicilia, AMARI *Bibl. Sic.* p. ٢٣٣, 4 (ubi in Ind. p. ٧٣٢ sic leg. pro حَبَاب), et *Carte comparee*, p. 73 in *Giabbân*; JAUBERT II, p. 90 male scripsit جَبَّان.

P. ٢٣٧ l. 4. Ut Noster, sic Qām. in v.: والجَبَّان والجَبَّانَةُ مُشَدَّدَتَيْنِ المعبرة والصخرة والْمَشِيَّتْ اَنْكِرِمُ والارض الْمُسْتَوْبَةُ فِي جَبَّانَةِ السَّبِيْع, quae minus bene a FREYT. in *Lex.* vertuntur. De جَبَّانَةِ السَّبِيْع et بنو عَزْزَم, vid. Ibn Dor. l. l. p. ٢٥٤, 5 a f. et seqq. De بنو عَزْزَم, ibid. p. ٣٢٣ in f.; de جَبَّانَةِ مَكَّة, Ibn Bat. ed. Par. I, p. 330 et seqq.; de الجَبَّانَةِ, DE SACY *Chr. Ar.* III, p. lv, 12, et supra in *Add.* II, 14.

P. ٢٣٧ l. 11. De الجَبِّ vid. Al-Most., septem tantum puteos enumerans, et omittens, quos Noster 5° et 6° loco adduxit; 5^{um} recte transit, quia idem esse videtur, qui ultimo loco describitur. Quid de الجَبِّ فِي دِيَارِ statuendum sit, non ita constat. Praeterea videndum, utrum puteus, 3° loco allatus (الجَبِّ ماء في ديار بني عامر), reverà diversus sit a puteo 4° (ماء لبني صَمِينَد), quem Zam. p. ٣٤, 9 (ubi vid. n. d),

et Al-Bekrī describunt, et hic his tantum verbis: ماء معروف لبنى. In Al-Mošt. enim l. l. p. ٩٣ l. 3 a f., de ضَبِينَة قد ذكره لبيد الخ. fit sermo, quos WüSTENF. item in *Reg.* p. 152 spectat (ubi tantum pro 'Ganī, i. e. حنى, leg. *Ganī*), et Ibn Dor. p. ١٦٥ l. 2, collatis praecedentibus, ob oculos habet. Noster vero loquitur de ضَبِينَة بن جَعْدَة, et جَعْدَة apud Ibn Dor. p. ١٨١, 8 coll. ١٨٢, 3, memoratur inter ربعة بن عامر. — De جَبْ عَمِيرَة. — Qām. in v. tantum: وَضَبِينَة كَسَعِينَة أَبُو بَطْنٍ. — De جَب الْكَلْبِ; اليَحَامِيمُ. — Al-Mošt., et de جَب يَوْسَف, Abū'l-fed. p. ٢٤٣ in v. طَبِيرَة, et p. ٢٧١ n. 7, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 92, et ROBINS. *Pal.* III, p. 575 et seqq. — QUATREM. deinde ibid. I, 1, p. 249, et I, 2, p. 266, de جَب الْعَمَّان loquitur prope Antiochiam in Syria, et Im-ro'l-Qais de جَب الْجَبْ prope montem عادل, in *Diw.* ed. SLAN. p. ٢٩, 13, coll. p. 45 et 98, quo sine dubio aliquis puteus Arabiae, a Nostro non speciatim indicatus, intelligitur. De جَب الْعَيْرَان, fossā ranarum in urbe Indiae, جَبْ اِبْرَاهِيم الْخَلِيل فِي الْكَعْبَة. — Ibn Bat. IV, 47. — De جَبْ اِبْرَاهِيم الْخَلِيل فِي الْكَعْبَة, دَوْلَة اَبَان, Al-Azraqī p. ١٩٩ et seqq. Cum FL. l. 15 pro بَثْر ل. بَثْر, بَثْر اَبَان, et, ut FL. item significavit, pro وَادِي, وَاد. Ad l. 19 FL.: » Pro اخَوْتَه scrib. اخَوَانه, aut potius اخَوْتَه, i. e. اخَوْتَه, ut Coranus dicit Sûr. 12, v. 58." De dictione الْاَكْرِدَان vidd. supra dicta in *Add.* ad v. الْاَرْدَنْ, p. 77. Cum dictis denique h. l. conf. monita VUL-ERSII in *Lexico* ad v. حَاه I, p. 558.

. P. ٢٣٨ l. 1. De Tribu نَهْد (in v. جَبْتَل) vid. supra in *Add.* II, p. 8, infra in v. الخُف, et in v. مَخْلَاف (III, p. ٥٨, 7), WUSTENF. *Reg.* p. 333, et Al-Mošt. p. ١٨, 8. — De الجَبَّجَبَان conf. in v. اخشبان, et *Add.* ad h. l. p. 60. De جَبَّجَب haec Al-Bekrī in v.: باجيميين مضمومتين وباءيين

اسم ماء يترب — وَحَبَابٍ بِحَاءَيْنِ مَهْمَلَيْنِ مَفْذُوحَةٍ بَيْنَ مَاءٍ لَبْنِي
جَعْدَةٍ — وقال ابن الأعرابي جَبَابِجُ جَبَلٌ — هكذا ضبطه بفتح
الجيم ونقلتُه من خَطِّه — ويذكر أن جبَابِجًا من عُكَاظِ De
الجَبَابِجِ, loco recreationis Damasci, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p.
32 l. 17 a f.; de جَمْرَتٍ, s. جَبْرَتَا, eâdem regione Africae or., quae
etiam vocatur اَوْفَات s. وَفَات et اِبْغَات, supra in *Add.* p. 197 et de
Sacy *Chr. Ar.* I, p. 457; de جَبَرٍ, pago prope Dam., ab occid. مَرْجِ الرَّاهِطِ,
SEETZEN I, p. 314, Rob. *N. B. F.*, 611, et v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 34 et 37;
de جَبْرِكَوَانٍ, pago insulae Ceylānis, Ibn Bat. IV, 182; in compendio
ab ARN. edito in *Chr. Ar.* 108, 5, locus omittitur; de جَبْرَيْنِ Al-Mošt.
in v., et supra ad v. بَيْتِ جَبْرَيْنِ; de جَبْعٍ, رَبْعٌ, s. رَبْعٌ رَبْعٌ V. T.,
SEETZ. II, 168 (IV, 320 et seq.), Rob. *Pal.* III, 380, 389, 879 (de
aliis hujus nominis locis agens in Ind. III, 996), et VALENTINER in *Z. d.*
d. m. G. XII, p. 162 et seq.

P. ٢٣٨ l. 6. De جَبَلًا طَبِئِيَّ vid. Abū'l-fed. p. ٩٨ (REIN. p. 87 et
115), et Al-Qazw. I, p. ١٥٢. Hodie usitatur nomen جَبَلِ شَمَرٍ (*Z. d.*
d. m. G. X, p. 829). Saepe etiam, ut h. l., vocantur الْجَبَلَانِ (v. c. in v.
الْخِلَافِيَّ et خُلَادٍ). Verbum اَطْلَقَ l. 7 significat *absolute posuit*, sup-
presso nomine, quo locus accuratius designatur. Sic etiam infra in v.
الْجَزْبَرِ (I, p. ٢٥٥, 6), in v. عَيْنِ (II, p. ٢٩٣, 12), in v. كُورِ دَجَلَةٍ
(II, p. ٥٢٠, 11), et in v. الْمَسَاجِدَانِ (III, p. ٩٣, 10), et ap. GRANGERET
DE LAGRANGE *Anth. Ar.* p. ٥٩, 12 et 20, cet. Contra in v. خَيْبِرِ (I,
٣٧٧, 2) notat, hoc nomen *latiore sensu* de universâ circumjacente regione,
inclusis castellis, *intelligendum esse*, ut de verbo *latiore sensu sumto*,
apud Al-Baiḡāwīum I, p. ١٥ l. 25. — De dictione الْجَبَلَيْنِ vidd. *Add.*
supra p. 438 et seq. — Ad l. 10 (in v. جَبَلَانِ) FL. observat: »Pro
الشُّرَاحِيُونَ ser. الشُّرَاحِيُونَ; conf. Lubb'al-lubāb p. 151, col. 2 l. 7 et 8,

et Kām. s. v. شَرَّاح. Ita ego scripsi, festinantius sequens Cod. Leyd. Al-Bekrī, ubi sic: جَبْلَان — بلد باليمن قريب من حَضُور وسُكَّانِه. الشُّرَّاحِيُونَ من ولد شَرَّاح بن برم بن سَغِين بن ذِي رَعِين الشُّرَّاحِيُونَ من ولد شَرَّاح بن برم بن سَغِين بن ذِي رَعِين. وكذلك سَكَّان زَيْد. De حَضُور vid. infra in v. Quid Noster hīc velit, scribens العَرَكَبَة, (ut etiam exstat in Jāq. Oxon. et Petrop.), nescio. Infra in v. جَبْلَان رَيْمَة (III, p. 5v, 1) legitur, quae conveniunt cum Cod. Ox. h. l., ubi in initio hujus Articuli pro جَبْلَان legitur رَيْمَة, et in altero loco (III, 5v, 1) etiam جَبْلَان رَيْمَة.

De الجَبَل, provinciā Nubiae, partem septentrionalem efficiente ejus terrae, conf. Al-Maqr. apud QUATREM. *Mém., sur l'Ég.* II, p. 7 (coll. ed. Bül. I, p. 19., et ARN. *Chr. Ar.* p. 54), et 98 in f. Hujus praefectus vocabatur صاحب الجَبَل (cf. ibid. II, p. 9, 96, 97, 103).

De الجَبَل الأَبْيَض a sept. Mozulis, hodie *Tschaspi*, s. *Chiaspi*, RITTER *Erdk.* IX, 730. et XI, 166; de monte Mekcano, sic dicto, Al-Azraqī p. ٢٧٩, 17 et seqq., ٢٩٠, 7 a f., ٥٠٠, 7, et *Add.* p. 33.

الجَبَل الأحمر Al-Qāhīrāe, Al-Maqr. in ed. Bül. I, p. 1١٥, et QUATREM. *II. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 157, 169 et seqq., cat. De monte hujus nominis Mekcano, Ibn Bat. ed. Par. I, p. 303, l. 2 a f., et 336, Qotb. p. ١. l. 2 a f., ٢٢٧, 4 a f., (ubi etiam de جبل الأعرج Mekcano fit sermo), Al-Azraqī ٢٨٧, 6, et de جبل الأعرج, ibid. ٢٨٠, 14.

جَبَل أخضر, nomen, quo Aegyptii hodie designant Veterum Cyrenaicam, (REIN. *Aboulf.* II, p. 204); de جبل أخضر in عُمان, infra ad v. خَت.

ج. الصالحية 1) prope Damasc., qui vocatur etiam ج. الأربعين. Desinit in monte المعصورة (Damasc. inter et Tadm.), qui item dicitur ج. ذبة الأصاغير. De illo monte conf. v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 180 et seqq., 190 et 193, *Ausflüge nach Palm.*, p. 15, 16, 18 (*Sitz.-ber.* II, 2), et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2, et II, p. 26 et seqq.; 2) sic vocatur quoque ج. الشَّامَان (de quo vid. *L. G.*

in v.) apud سمرمين; v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. nörd. Syr.*, p. 14 et *Add. infra* II, 23.

ج , prope حارم , v. KREMER *Beitr. cet.*, p. 15.

ج , Al-Azraqī ٢٩٥, 2 a f.

ج , ibid. ٥٠٠, 9.

جبل أشهب, infra III, p. ٢٩, n. 1, ubi post » p. 573" add.: »(139), in ed. SLAN. p. ١١٢ l. 16. De الجبل الأشهب vid. item Al-Bay. I, p. ٢٢٥, 14.

جبل أشلم بمكة , Al-Azraqī ٢٩٣, 9 a f.

ج , in dit. Mekkanâ, *Add. supra* I, p. 132, et Al-Azraqī ٢٧٨, 7.

ج , prope حارم (v. KREMER *Mittelsyr.* p. 221 et 223, et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2. Apud Nostrum mons hujus nominis prope Halebum memoratur I, p. ٢٣٣, l. 2.

ج , *Add.* I, p. 135, 7 a f., et Al-Maqq. I, ٨٣, 5 a f.

ج (Helenae) prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 485.

ج , inter Tripolin et Badrūn, v. KREM. *Mittelsyr.*, p. 217.

ج , in ditione Qortobae, GAY. I, p. 345 (ap. v. HAMMER *Ueb. die Ar. Geogr. v. Span.*, p. 40).

ج , ap. Almeriam, GAY. I, 44 (ap. v. H. l. l.)

ج , prope Hebr., ROSEN l. l. XII, 491.

ج , Al-Azraqī ٢٩٥, 1 et seqq.

ج (أوشرفس s.), in Al-Magreb, Al-Bay. I, p. ١٩. l. 3 a f. et n. h. Prior scriptio etiam exstat in DE SLANE *Hist. d. Berb.* II, p. 166, 10 a f.

ج , prope Hebronem, ROSEN l. l. XII, 478.

ج , prope حارم , v. KREM. *Beitr.* p. 15.

ج , inter Āden et Dū Ḡabala, JOHANNIS. *Ind.*, p. 266.

ج , GAY. II, 456 (ap. v. H. l. l. p. 40).

جبل البرم بمكة , Al-Azraqī ٢٩١, 3 a f.

جبل البرود بمكة , Al-Azraqī ٥٠١, 6.

ج " بَلَنَعَه ; GAY. II, 391 (ap. v. H., p. 40).

ج " التَّلَج , 1) Antiliban., Abū'l-fed. p. ٩٨ (REIN. p. 89); 2) mons a meridie Grenadae, Abū'l-fed. p. ١٧٧ in v. غِرْنَانَة (REIN. p. 253), Al-Bay. II, ١٩٨, 4, et infra dicta ad سَابِر " ج.

ج " السَّجَرَت , اردبيل prope Ibn Hauq. in UYLENBR. *Diss. de Ibn Hauq.* cet., p. 8, l. 17 (M, 2 vers.), ubi legitur السَّجَر , sed p. 10 in vers. (B, vers.) *Djerts.* Lege vero السَّجَرَت; intelligitur enim *Ararat*; vid. Abū'l-fed. p. ٧٢ l. 9 et seqq. (REIN. p. 95), et Al-Bekrī in v. اَلْحَبْدَب supra in *Add.* I, p. 57.

ج " اَبِي جَمَل , Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. SLAN. p. ١٠٩, 10 a f.

P. ٢٣٨ l. 10. De جبل جُور vid. Al-Most., p. ٩٥, 9 et seqq.

ج " حَبَبْنَة , Nost. infra in v. الصَّهْبَة.

ج " جِيَا جِل , s. جِيَا جِل , prope Zeitūnam, in Africā, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 517 (83), ed. SLAN. p. ٩٤, 5 a f., ٨٢ in f., et DE SLANE *Hist. d. Berb.* I, p. LXXXI, et II, 579.

ج " جَبْدَر , prope وِجْرَان , Al-Bekrī l. l. ed. SLAN. p. ٧١ l. 8 a f. In *N. et E.* XII, p. 528 (94) a QUATREM. scribitur كَبْدَر (*Kabder*).

ج " حَامِد , in Sicilia, Ibn Gob. p. ٣٣٩, 4 a f., et AMARI *Bibl. Sic.* p. ٢٢, 2, et ٩٥, 6 a f.

ج " الْحَبَشِي (بِمَكَة), Al-Azraqī ٢٩١, 4.

ج " اَبِي حَبِيب , in Hisp., Al-Bay. II, ٣٠٢, 6 a f.

ج " حَدِيد بِالْحِجَاز , Al-Qazw. II, p. ٥٩, 2 a f.

ج " الْحَر , prope Kōwārezmīam, *N. et E.* XIII, p. 288.

ج " الْحَرِيدِي , prope Tkinīm, BRUGSCH *Reiseber. a. Aeg.*, p. 104.

ج " اَبْنِ الْحَسَنَة , in Hisp., GAY. I, p. 283, Append. XLIX (ap. v. II. l. l. p. 41).

أبي الحصين prope نكور, Al-Bay. I, 187, 5. DE SLANE *H. d. Berb.* II, p. 142 melius legit أبي الحصين.

ج " حصن أبي يزيد in 'Ifriqtja, Al-Bay. I, p. 228, 4.

ج " ابن حَقْصُون, tractus Qortobae, GAY. II, 494 (ap. v. H. l. l. p. 41).

ج " حَلِيمَة, prope Himç, v. KREM. *Mittelsyr.*, p. 221, et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2.

ج " أبي خفاجه, Al-Bekri ed. SLAN. p. f., 5.

P. 238 l. 12. De الخمر ج " vid. Al-Mošt., p. 90, 11.

ج " جبل الدنمى بمكة, Al-Azraqī 449, 11.

ج " الذهب, in Sicilā, Jāq. in AMARI *Bibl. Sic.* p. 119, 5, Al-Qazw. I, p. 199, 8 a f., et Am. l. l. p. 139, 9, Samso'd-din Ad-Dimisqī, ibid. p. 139, 5.

ج " الرحمان بافرغية, Al-'Idrisi in Am. B. S. p. 72, 8 et JAUBERT *Geogr. d'Edrisi* I, p. 250 sub fin. De جـمال الرحمان loquitur Al-Bekri in ed. SLAN. p. 83.

ج " الرحمة بعرقات 1) Abū'l-fed. p. 78, 5 a f. (REIN. p. 100 et 101), Ibn Gob. p. 174, l. 2 et seqq., Ibn Bat. ed. Par. I, p. 296 l. 1, Qotb. p. 224, 14, 230, 10, 289, 5 a f., 339, 11, 339, 5 et seqq., An-Nābolosi p. 34, et supra *Add. ad lal* p. 157; 2) ج " الرحمة ببدر, Ibn Gob. p. 189, 2 a f., et Ibn Bat. I, p. 397 et 398; 3) ج " الرحمة ap. Seviliam, GAY. I, 58, 364 (ap. v. H. l. l. p. 41).

ج " الرواف, prope Tadmor, v. KREMER *Ausfluge*, p. 24, *Mittelsyr.*, p. 196, 199, et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2.

ج " الربكان, Libani pars, ARNOLD. *Chr. Ar.* p. 213, 14 et 214, 1, coll. FLFISCH. in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 102, n. 2, ROBINS. *N. Bibl. Forsch.*, p. 46, 48, 52 et seqq., 63, 64 et 548.

ج " الران, non procul ab Algeriā, Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 16.

ج " بنى زلدوى, prope الاستنبصار, ميلة, p. of, 4, et v. KREM. *Vortrag*, p. 40, pronuncians *Zeldūi*.

ج " الزوبلى, prope Damasc., v. KREM. *Mittelsyr.*, p. 180 et seq.

ج, prope Constantinem, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 517 (83); in ed. SLAN. p. ٩٤, l. 9 a f. scribitur pro ساروت, باروت.

ج, hodie *la cuesta de Zulema* ap. Alcala de Henares, GAY. I, p. 533, II, 524, et App. LXVI (ap. v. H. l. l. p. 41).

P. ٢٣٨ l. 13. De الشَّامَانِ ج, vid. in v. كُفْر فَجْد, نَوَار et ibi n. 6, DEFREMERY *I. A.* 1854 Mai-Juin, p. 400, et 1855 Janv., p. 7 et seq., QUATREM. *H. des Sult. Maml.* II, 2, p. 176.

ج (Alpuxarres) montium jugum per Hispaniam a sept. meridiem versus transiens, GAY. I, 322 (ap. v. H. l. l. p. 41). Ab Abūlf. vero p. ٩٩ (REIN. p. 85) et ١٩٧ in f. (R. p. 238 et ibi n. 6), الشَّارِه (sic) montium jugum vocatur, quod ab oriente occidentem versus procurrit. De hujus montium jugi cursu vid. REIN. l. l. n. 6. De eo montium jugo etiam exposuit Ad-Dimūsqī ap. FRAEHN *Ibn Foszl.*, p. 193.

ج, etiam dictus الشَّلَيجِ ج, hodie *Sierra Nevada*, GAY. I, 44, 355, II, p. 33 (ap. v. H. l. l. p. 41), et infra II, p. ١٢٣, ubi n. 6 addatur: » Al-Qazw. II, p. ٣٣٩ l. 16 a f. »

ج, الشَّيْطَانِ بِخَارِجِ الْمَدِينَةِ, Ibn Bat. ed. Par. I. p. 289.

ج, prope حَمَص, v. KREN. *Mittellsyr.*, p. 221.

ج, الصَّيَادَةِ, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٣٩, 5 a f.

ج (Gibraltar), Noster II, p. ١٩. n. 5, Al-Qazw. II, p. ٢٧. l. 10 a f., Abū'l-fed. p. ٩٩ (REIN. p. 85), Al-Bay. II, 11, 3 et seqq., Ibn Abdo'l-Hakam in فَتْحِ الْأَنْدَلُسِ, ed. J. H. Jones, p. ٢, 10, et Al-Maqqarī I, ٨٧ in f., et ١٠٠, 11 et seqq.

ج, الرحمة ببدر ج, الطبول ج, e regione ج, Ibn Gob. p. ١٩. l. 1 et seqq., Ibn Bat. I, p. 296.

ج, الطُفَلِ ج, v. H. l. l. p. 41: » D. ol-Tufal (*Thift*) — ap. Toletum (GAY. I, 91). »

P. ٢٣٨ l. 15. De الطَّمْرِ ج, vid. Al-Most., p. ٩٥, 10, Abū'l-fed. p. ٢٧ et ١١٣ (REIN. p. 87 et 157), Al-Qazw. II, p. ١٨٠, WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٣٨, 11 et p. 93, et p. ٩٩ et seqq., BRUGSCH *Reiseber. a. Aeg.*, p. 86 et 345, et infra II, p. ٢١٩ n. 5. De avibus يَوْفِطِ pro أَبُو قَبْرِ, vid. WUSTENF. l. l. p. ٣٩, 4 et p. 95, et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 61. Ap. Abū'l-fed. p. ٩٧, 5 a f. vocantur الْجَبَمِ. Lin.

penult. pro فَتَقِصْ, cum Fl. l. » فَتَقِصْ, scil. الكَوَّة; conf. p. ٢٣٩ l. 2 et 3; ibid. pro فَصِيح, فَمِيح, et p. ٢٣٩ l. 2 pro فَصِيح, فَصِيح. De حبل الطير بمكة vid. Ibn Bat. I, p. 337.

ج, 1) mons Mekkanus, infra in v. (II, p. ٢٢٨), et An-Nābol., p. 31, quo teste hic mons etiam vocatur الْحَجَرِي; vidd. *Add.* ad الْأَخْشَبَان (p. 60 et 556); 2) ج, prope Tunetum, DE SLANE II. d. Berb. II, p. 98, 4 a f.; 3) mons ejusdem nominis in Hisp., v. H. l. l. p. 40, ex GAY. I, p. 65.

ج, inter صيدا et عك, Z. d. d. m. G. I, p. 391 n. 1.

ج, mons Mekkan., An-Nābol., p. 32. Qotbo'd-din p. ١٣, 8 pro عامر scribit عَمَر.

ج, in Hispaniā, v. H. l. l. p. 40, ex GAY. I, p. 233.

ج, in Hisp., v. H. l. l. p. 41, ex GAY. I, p. 320.

ج, in viā Hamātae Tripolin versus, v. KREM. *Mittelsyr.*, p. 227.

ج, prope Antioch. Syr., QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 266.

ج, in ditionibus Halebi, supra I, p. ١٥٣ l. 11, et infra I, p. ٢٣٣, 2, ubi scribitur عَلِيم.

ج, in Hisp., v. H. l. l. p. 41: » hodie Gibraltor (GAY. II, p. 448).» De eo monte vid. infra II, p. ٢٩٨, 7.

ج, in Hisp., v. H. l. l. p. 40. » hodie Trafalgar (GAY. I, p. 22, 220); — de غار المرسلات ج, prope Mekkam, Qotb. ٢٥٢, 5 et seqq.

ج, mons Afric., REIN. *Geogr. d'Aboulf.* II, p. 219.

ج, (Gibraltar), LEE the *Trav. of Ibn Bat.*, p. 226 et seqq., ed. Paris. IV, 354 et seqq., GAY. II, p. 381 ap. v. H. l. l. p. 40, infra II, p. ٣٣٤ n. 7, et Al-Bay. II, ١١, 3 et seqq.

P. ٢٣٩ l. 4. De الفضة ج, vid. supra in v. بَنَاجِير et *Add.* p. 383, et Al-Most. p. ٩٤, 2 a f. et seqq.

جاءون, mons. Hisp., GAR. II, p. 38 (ap. v. H. l. l. 41).

جاءون, Add. I, p. 30, et Al-Azraqi f, 5, ١٣٩, 5 a f., fvv et fva, Al-Fākihī f, 15, Qolb. I., 3 a f., ٣٠, 12 et in f. et seqq., ٣٥, 7, ٤١, 7, ١٢, 3 a f., ١٣, 13, ٣٢٧, 6 a f., ٤٤٢, 8 a f. et seqq.

جاءون. De hoc monte supra in Add. ad v. الانكبردة (I, p. 186) verbo jam dixi. Ille appono notam celeberrimi REINAUDI, quam mihi inserendam benevole permisit.

» Dans un volume que j'ai publié en 1836, sous le titre de *Invasions des Sarrasins en France, et de France et Savoie en Piémont et dans la Suisse, pendant les 8^e, 9^e et 10^e siècles de l'ère chrétienne*, on voit pag. 157 et suiv., que vers l'an 889, quelques pirates partis d'Espagne pénétrèrent en Provence, dans le golfe de *Grimaud*, autrement dit golfe de *Saint-Tropès*, et se ménagèrent au fond du golfe, au haut d'une montagne, une position formidable. Cette forteresse porte dans les écrits contemporains le nom de *Fraxinetum*. On appelle maintenant le village qui a été bâti au pied de la montagne, *la garde-frainet*, et la vaste forêt, qui entoure la montagne, est connue sous le nom de *forêt des Maures*. Les pirates espagnols, dès qu'ils furent établis dans ce lieu presque inexpugnable, appelèrent à eux des aventuriers des côtes d'Espagne et d'Afrique; ensuite, secondés par les hommes mal famés du pays, et aidés par l'esprit d'anarchie, qui était alors général, ils s'avancèrent dans les contrées voisines, franchirent les Alpes et se répandirent dans la Savoie, l'Italie septentrionale et jusqu'en Suisse. A l'époque où je rédigeai mon volume, l'édition autographiée de la relation Arabe d'al-Estakhry n'avait pas encore paru, et je supposai que l'existence de cette espèce de boulevard de l'Islamisme au coeur même des provinces chrétiennes, était restée inconnue aux écrivains Musulmans de l'Espagne, de l'Afrique et de l'Asie occidentale. A présent je suis porté à croire que al-Estakhry et Ibn-Haucal entendirent parler dans le cours de leurs voyages, du *Fraxinetum* de Provence, et que l'un et l'autre n'ont pas manqué d'en faire mention dans leur relation. Il y a plus; grâces à ces deux relations, le bruit de ce boulevard de l'Islamisme retentit jusqu'au fond de la Perse.

Al-Estakhry, pag. 39 de l'édition autographiée, au chapitre de la mer de Roum ou mer méditerranée, parle de quelques îles que renferme cette mer, notamment la Sicile, Crète et Chypre, et d'une montagne ap-

pelée الجبل العلال. On serait tenté de supposer que l'auteur Arabe a voulu parler de quelque île rocheuse entourée par les eaux de la méditerranée. En effet sur la carte n° II, qui accompagne le texte Arabe, cette montagne est placée au milieu de la mer, à l'ouest de la Sicile, entre al-Mahadia et Tunis d'une part et Tortose de l'autre. Il en est de même sur la carte n° V; la seule différence, qu'on remarque dans celle-ci, c'est que la montagne en question est rejetée à l'ouest, à la hauteur de Malaga et d'Alger; mais les cartes qui sont annexées au traité d'al-Estakhry sont très-imparfaites, et on peut faire le même reproche aux cartes Arabes en général; de plus il faut se rappeler qu'en arabe comme en grec, il n'y a qu'un seul mot pour désigner une île et une presque île. Enfin le passage du texte d'al-Estakhry, qui accompagne la première mention, se rapporte de tout-point au *Fraxinetum*. Il est ainsi conçu: واما جبل العلال فانه كان جبلا خرابا وفيه ماء وارض فوقع اليه قوم من المسلمين فعمروا وصاروا في وجوه الانرناجه (a). C'est-à-dire: » quant à la montagne des c'était une montagne inhabitée; il s'y trouve de l'eau et de la terre labourable. Une troupe de Musulmans y ayant abordé, y firent des constructions et en même temps firent la guerre aux Francs, sans qu'on pût les expulser, vu la force des lieux qu'ils occupaient. L'étendue de cette montagne en longueur est de deux journées."

Le même passage est ainsi rendu dans la version persane (Manuscrits orientaux de la bibliothèque impériale de Paris; n° 68 du supplément persan, fol. 35) جبل العلال كوهى بوده است خراب ودر آنجا اب وزمين بسيار قومى از مسلمانان آنجا مقام گرفتند و آبادان كردند و ثغر فرنگ است و فرنگ بـر ايشان دست نيابد و درازى اين كوه دو روزه راه باشد

Ibn-Haukal, qui dans plusieurs endroits de sa relation a ajouté au rè-

(a) Cum hoc textu etiam convenit textus, quem edidit AMARI *Bibl. Ar.-Sic.* p. ۳ l. 11 et seqq. Pro ماء tantum مياء, et pro عايهم ibi legitur فهم. Textum ap. MÖLL. (p. 39 l. 15-17) vertit MORDRMANN, p. 44.

cit d'al-Estakhry, est ici très-bref. La seule circonstance qui mérite d'être relevée, c'est que suivant lui la montagne dont il s'agit, appartenait au territoire de l'Andalous. Or on sait que, dans le langage des écrivains Arabes, le mot *Andalous* a servi à désigner toutes les contrées du sud-ouest de l'Europe qui, à une époque quelconque ont été soumises aux loix du Coran (Voy. ma traduction de la Géographie d'Aboulfeda, pag. 234 et 308); et tel a été le cas de la Provence, d'abord au huitième siècle, et plus tard à l'époque dont nous traitons pour le moment.

Ainsi la montagne des faisait partie de l'Andalous, et de là les Musulmans tenaient les Francs en échec. Le lieu désigné par le mot *Fraxinetum* répond à ces deux conditions. Si on était tenté de voir dans les paroles d'al-Estakhry et d'Ibn-Haucal, une de ces petites îles sans nom qui se trouvent sur les côtes de la régence de Tunis et de celle de Tripoli, la description faite par ces deux voyageurs n'aurait pas de sens. Voici du reste le passage d'Ibn-Haucal, qui paraît avoir subi quelques alterations:

وجبل القلال جبل قديم (?) على مر الزمان فيه مياه وارضى
وعماره وحرق تقوت (يقوت) من نجا البه فوقع اليه قوم من
المسلمين فعمروه وصاروا في وجوه الافرنجة لا يقدر عليهم لامتناع
مداضعهم ومقداره في الطول نحو ميلين (a) (p)

Il resterait à déterminer le sens du mot *قلال* qui constituait le nom proprement dit de la montagne en question. Ce mot est susceptible de plusieurs interprétations différentes. Sur les cartes qui accompagnent le manuscrit de la bibliothèque impériale qui renferme la version persane du traité d'al-Estakhri, cette montagne a la forme d'une pyramide; mais dans les cartes de la version arabe, la montagne est censée s'élever par étages. D'après cela, je serais tenté de traduire la dénomination *جبل القلال* par *la montagne des sommets* (*djebel al-kilâl*).

• (a) Iisdem verbis hic locus affertur ap. AMARI l. I. p. II l. 7 a f. et seqq. Ibi etiam تقوت et مسلمين legitur, et pro الافرنجة, الافرنجة. Verbotenius is locus item exstat in Cod. Leyd. N. 314 p. 69 l. 9-11. Nomen القلال scribitur ibi sine vocalibus. Collatis in loco al-Iṣṭakhrī verbis جبل قديم, كان جبلا خرابا, conjicias Ibn Hauqalem pro جبل قديم scripsisse جبل خراب.

J'ai dit que le bruit des exploits accomplis par les Musulmans qui occupaient cette montagne, avait retenti jusqu'au fonds de l'Asie. La montagne est appelée par les écrivains persans کوه فلل, ce qui est l'équivalent de la dénomination arabe. On lit dans le n° 384 de l'ancien fonds des manuscrits persans de la bibliothèque impériale ces mots: کوه فلل جزیره است و در کوهی است و در روزگار قدیم خراب بوده است و نا مسکون چون اسلام فوت گرفت از مسلمانان آنجا استادند آنجا مقام ساخند و ساکن شدند و اکنون در روی بزرگ باشند و میان ایشان و کافران پیوسته جنگ باشند. » La montagne des sommets, est une île (ou plutôt une presqu'île) située au milieu d'une chaîne. Cette montagne était anciennement délaissée et inhabitée. Quand l'Islamisme eut pris de l'accroissement, quelques Musulmans pénétrèrent dans ce lieu et s'y établirent; maintenant ils tiennent les Francs en échec et se sont établis au milieu d'eux; ils ne cessent pas de leur faire la guerre."

D'un autre côté on lit dans un ouvrage persan qui, à l'exemple du *عجائب المخلوقات* de CAZOVINI, traite d'histoire naturelle, et qui est intitulé comme lui, (fol. 64. v.): کوهی است میان دریای روم خراب بود آبادان کردند و در وجه مصالح از نجه نهادند. » *Kilâl* est une montagne située au milieu de la mer de Roum; elle était déserte; mais il s'y est formé une population, et l'on s'est servi de la montagne pour tenir les Francs en échec; si ce n'était elle, l'Islamisme courrait de grands dangers." "

ج. قمر, ut dici solet pro جبل القمر, unde Nilus prodit, Abū'l-Mah. I, p. ۷۳۹, 14, Ibn Sa'id ap. REIN. Aboulfed. p. cccxvii, et J. W. v. MULLER Sitz.-ber. 1849 Apr., p. 327.

ج. قنطش, in Hisp., ut ait v. H. l. l. p. 41: » hodie *Javalquinto*, proelio celebratus (GAY. II, p. 297)." De hoc proelio vid. DOZY *Rech.* I, p. 240.

برغش (REIN. p. 258). Abū'l-fed. p. ۱۸۵ in v. الجبل الكبير بالاندلس

ج. بنی کون s. ج. کون, mons Africae, infra III, p. ۲۸۶

n. 1, et Al-Bekrī locus ibi laud., *N. et E.* XII, p. 545 (111), ed. SLAN. p. 9., 4 a f., ubi ut in vers. (in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 166)

pronunciatur كوين.

ج "أبى لَغِيْط بِمَكَّة", Al-Azraqī, c. 1, 2 a f.

ج "اَلْمَمْتُوْنَة", in Al-Magr., Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 629 (195), ed. SLAN. 19, 12, et 'Ibn Sa'id ap. REIN. *Geogr. d'Aboulf.* II, p. 216. Tribus, a quā mons nomen habet, infra occurrit III, p. 28^f n. 2, et ap. DE SLANE *Hist. des Berb.* I, 48, et II, p. 3, 64, 67, 72, 104; non confundenda cum مَمْلَاة, de quā supra I, p. 13^v, et DE SLANE l. l. I, p. 169, 178, 275; II, p. 64, 105, 116, 280.

ج "لَوَكَبَا (s.)", in Al-Magr., 'Ibn-Sa'id ap. REIN. l. l. II, p. 218.

ج "تَيْلُون", non procul ab urbe Haleb., v. KREM. *Beitr. z. Geogr. d. n. Syr.*, p. 10 et 15.

ج "أبى مَالِك", ab 'Ibno'l-Aṭīro inter Siciliae castella enumeratur, in AMARI *Bibl. Sic.*, p. 234, 14. In Al-Bay. ibid., p. 308 (l. 309) l. 5, plenius vocatur مَدِيْنَة جَبَل أَبِي مَالِك. De h. l. vid. AMARI *Carte comparée*, p. 73 in v. *Gibel-abi Malek*.

ج "اَلْمَعْرَق", prope Damasc., v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 180 et seq., et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2 et 3.

ج "اَلْمَقْسَم", a meridie Aeg.¹ in terrā الرَنْج, ubi Nilus in plura brachia dividitur, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.*, p. 174 in f., coll. REIN. *Geogr. d'Aboulf.* II, p. 214 in not.

ج "اَلْمَلَاكَة", inter Mekk. et Janbo', Zam. p. 190, 2-4 (qui locus addatur Indici), quibuscum conf. 'Ibn Gōb. p. 189 sub fin.

ج "اَلْمَلْتَم", ab oriente urbis سَيَّوْنَة a meridie Aeg.¹ in Africā mediā, 'Ibn Sa'id ap. REIN. *Aboulf.* I, p. cccxvii.

ج "مُنْتَمُور", hodie Montemor, in Hisp., GAY. II, p. 26 (ap. v. II. l. l. p. 41).

ج "مُورِس", in Habessiniā, 'Ibn Sa'id ap. REIN. l. l. II, p. 226.

ج " النار بصعلابة, *Add. ad البركان* (I, 311), Abū Hāmid Al-Garnāli (+ 565 = 1170) ap. AMARI *B. S.*, p. ٧٤, 7 et seqq., Al-Harawī ibid. p. ٧٥, Jāqūt, ibid. p. ١١٩, 7 et ١١٨, 6, 8 et seqq., Ibn Gob. ed. WRIGHT, p. ٣٢٤ et ٣٣٢; de جبل النار بمكة, Al-Azraqī ٢٩٩, 3.

ج " الندام, in Africā mediā, Ibn Sa'id ap. REIN. l. l. I, p. cccxvii et seq.

ج " نقيع, in ditione Mekk., Al-Azraqī, ٢٩٥, 7-9.

بنو وارتمن, De ج " الاستبصار, in Al-Magreb., p. ٧٣ l. 3. *vid. DE SLANE Hist. des Berb. II*, p. 123.

ج " الورد, prope Qortobam, GAY. I, 41, 344 (apud v. H. l. l. p. 41).

جبل, ubi legitur ج " بني هلال, Abū'l-Fed. p. ٢٥٩ in v. صرخد, sed vid. p. ٢٧٢ n. 22, ubi docetur, Codices Abū'l-Fed. legere جبل.

ج " أبي يزيد بمكة, Al-Azraqī ٢٩٩, 5.

P. ٢٣٩ l. 6. 1) De بلاد الجبل, vid. Al-Mošt. p. ٩٥, 1 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٤٨, et supra ad v. جبال (II, 16); 2) de الجبل بالاندلس, supra I, p. ٨٨, 1, Al-Mošt. l. l., p. ٩٥, 5-7; 3) الجبل nomen est tractus, etiam dicti استن سو, vid. I, p. ٥٨, 1; 4) الجبل, s. *Thibet*, Abū'l-Fed. p. ٩٨, 9-11 (REIN. p. 89); 5) الجبل, s. mons *Tauri* Abū'l-Fed. p. v. (REIN. p. 91).

P. ٢٣٩ l. 7. De جبل conf. Al-Bekri in v., Abū'l-fed. p. ٢٩٤, 4 a f. et seqq., Ibn Kallik. N. ٨٩٢ (ed. Wust. fasc. XII, p. ١١٣ sub fin.), Al-Qazw. II, p. ٢٣٣, QUATREM. *H. des Sult. Maml.* I, 1, p. 60.

De 5 locis, جبلة dictis, vid. Al-Mošt., de loco, apud Nostrum 2° et 7°, nullam mentionem faciens. Ac recte Jāqūt 2^{um} transit, quia eo idem designatur mons, qui 1° loco affertur. De eo (جبلة بنجد) vid. in v.

الخليف (et in eād. v. Al-Mošt.) et مسلح, et *Add.*, I, p. 89, Ibn

Hisch. ١٢٧, 9 et seqq., Al-Bekri in loco, quem WUSTENF. edidit in *REISSEI Hist. regnorum Arab.*, p. 216 et seq., Zam. p. ٣٤, 8 et 9, et ٣٧, 6,

7, et CAUSSIN *Essai* II, p. 479. De الشرف et شرف vid. infra in vocc., et de hoc proelio, sec. Al-Bekriūm et alios a. 570 (quo Moh. natus est)

commisso, vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 146, 4, locus 'Al-Bekrii laud., REISKE ibid. p. 213 et seqq., HAMAK. ad WEYERSII *Locos Ibn Khac. de Ibn Zeid.*, p. 109 et seqq., et CAUSSIN *Essai* II, p. 475, 476, 479 et 484 in n.

De جَبَلَة, loco 'Al-Hegāzi, 'Al-Mošt., p. ٩٩, 3 et seqq.; — de جبلة, Syriae urbe et castello, (*Byblus Veterum*), ibid. p. ٩٥, l. 16 et seqq. (ubi vocatur بَلْدَة), Noster in v. بَكْرَاتِل والسَّجْمَاهُ رَدْنَة, Abū'l-Fed. p. ٢٩, 10 (REIN. p. 35), et ٢٥٢ et seqq. (ubi appellatur مَدِينَة), Ad-Dimišqī ap.

CHWOLSOHN *die Ssabier* II, 413 et 696 (ubi vocatur جَبَلَة ابْنِ الْأَعْيَمِ العَسَافِي, s. potius, ut fortasse leg. (quā de re vid. p. 696, 831 et

et 841), جَبَلَة ابْنِ الْأَيْهَمِ الْعَسَانِي, sic dicta ab ultimo Gassanidarum rege, qui urbem primis 'Islāmi temporibus restauravit), 'Ibno'l-Atir in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٣١٢, 2 a f. et seqq., Abū Šāma (+ 666), ibid. p. ٣١٣, 6 et seqq., Al-Maqr. in QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 15, An-Nābolosi in *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 332, 'Ibn Bat. ed. Par. I, p. 172, SEETZEN I, p. 153 et 232, et Ann. ad h. l., IV, 94 et seq. et 112. Minus accurate et ex ore vulgi fortasse ibi scribitur *Dschbel* pro *Dschbele*. — De جبلة بتهامة, 'Al-Mošt., p. ٩٥, 5 a f., ubi vocatur

بَدْرَة, ab oppido بَدْرَة, de quo vidd. *Add.* I, p. 279, l. 12. In textu l. 15 pro البشارة cum FL.: l. « السنتارة »; conf. Moscht. p. ١٢

l. penult." Emendationem confirmant verba infra in v. السنتارة, et dicta a FL. ad I, p. ٣٧٠, 8; porro etiam 'Al-'Iṣṭakrī in ARN. *Chr. Ar.* p. 85, 12, ubi locus, ut a Nostro, nuncupatur حصن. — De جبلة بالبحرين, —

Al-Mošt., p. ٩٩, 8 et 9, et Nost. in v. بَيْص (I, p. ١٩١, 1) et حَتَّى. —

De جَبَلَة ذُو, Abū'l-Fed. p. ٩. et ٩١ (REIN. p. 122, ubi جَبَلَة scribendum esse monetur, ut exstat in 'Ibn Bat. ed. Par. II, p. 171), et p. ٩٥ in v.

أَشْرَقَ, (I, ٥٢, 8), أَرْبَاب, أَب, Noster supra in v. صَنْعَاء (REIN. p. 128), et infra in v. خَبَائِر, المَكْتَب (III, p. ١٣٧, 1), JOHANNES. in Ind. p.

268 (ubi جَبَلَة pronunciatur) et 271, ubi de جَبَلَة ذُو male fit sermo,

qui locus ibid. etiam perperam a جَبَلَة ذُو distinguitur. De ذات النهرين vid. infra III, p. ٢٤٢, ubi dicitur نَهْرَان. Abū'l-F. l. l. p. ٩١ hanc vocat

مدن المهردين. L. 17 pro وتسمى ا. وتسمى, et de monte vid. in voce. — De انجبلين, in prov. فوص in Aeg., DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 702 N. 9, et BRUGSCH *Reiseber.*, p. 205.

P. ۲۳۹ l. 4 a f. De جبّ conf. JOHANNES. l. l., p. 268: de جبّ, urbe Sinensi, LEE *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 197; de جبّ, insulâ Japan, QUATREM. *Hist. des Mong.*, p. xci; de جبّ prope Gazam, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 91, in chartâ ROB. *Jenin*, i. e. جبّ, quod distinguendum est a جبّ (Ginaea), a meridie oppidi زرعين. Illud جبّ, ut ap. QUATREM. legitur, situm est Gazam inter et بيت درّاس, ut is scribit, ROBINSON vero in chartâ habet *Beit Dârâs*, et sic SMITH in ROB. *Pal.* III, 866 (بيت داراس), de quo loco vid. supra in *Add.* I, 279. — De جبّ vid. Al-Mošt. in v., ibiq. etiam de الجبّوب باليمن, et de جبّوب المصلى, quod Noster transit. L. penult. cum FL. pro سنجان, quod Noster transit. L. penult. cum FL. pro سنجان, et sic etiam in Al-Mošt. l. l. pro سنجان. Al-Bekrî in v.: الجبّوب موضع بعيند — وانجبوب من الارض موضع حجارة ه. De وهو في اللة الارض الغليظة: l. l. De الجبّول, v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. n. Syr.*, p. 10, et infra in v. ونصمّين. P. ۲۴. l. 2 pro وبصمّين بمائبة FL.: »scr. نهر الذهب. Noster tantum loquitur; de عسّيل ج. Al-M. in جبّ, et Al-Maqr. in جبّ. QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 28, ubi vocatur عسّال جبّ.

P. ۲۴. l. 3. De جبّ vid. Al-Mošt. in v. جبّ et جبّ, supra in v. جبّ et *Add.* II, 14. De جبّ (؟ اُدرج s. ج. بالشام, et جبّ اُدرج, Noster tantum loquitur; de عسّيل ج. Al-M. in جبّ, et Al-Maqr. in جبّ. QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 28, ubi vocatur عسّال جبّ.

De جَبَّةَ بِالنَّهْرَوَانِ vid. supra in v. جَبَا , et Al-M. in v. جَبِّي et جَبَّةَ ; de جَبَا Al-Mošt. utroque loco, Nost. in v. جَبَا et Add. ad بهعبان p. 412; de بِسْوَانِ الْكُوفَةِ , جَبَا , Abū'l-Fed. p. ۴۹۲, 12, ubi جَبِّي scribitur; de بِمَصْرَ , جَبَّةَ , Al-Mošt. in v. جَبَّةَ ; de جَزْبَرَةَ , جَبَا , supra in v. جَبَا , et Al-Mošt. in v. جَبِّي. In notā marg. Al-Mošt., p. 11 memoratur deinde 1) جَبَّةَ غَسَّانِ بِدَمَشَقَ 2) جَبَّةَ الْمَنْبَلَةِ 4) جَبَّةَ مَاءِ بِطَرِيقِ الْكَحْجَازِ 3) وَالزُّبْدَانِي بِدَمَشَقَ , de quo etiam vid. SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 953, et ROB. *N. B. F.* 787, 788 et 794. De جَبَّةَ بَشَرَةَ non procul inde, *Ann. Chr. Ar.* p. 213 l. 15, et SMITH ap. ROBINS. l. l. III, p. 954; de جَبَّةَ دَجَلَةَ , canali ex Tigride in urbem الْجَعْفَرِيَّةَ , infra in v. الْجَعْفَرِي , et Add. ad h. l. — De جَبَّةَ مَاءِ فِي أَعْلَى رَمْلِ عَالِيَجِ , Al-Bekrī in v., et Al-Mošt., ubi de eā tantum sermo est p. ۹۷, 8. Haec non videtur differre a loco, quem WALLIN adiit, qui de جَبَّةَ urbe narrat *Z. d. d. m. G.* V, p. 14 l. 11, coll. X, p. 829, quae inter الدِّهْنَاءِ et الْجَبَّيِّ sita est. Al-Bekrī in v. scribit: جَبَّةَ بِفَتْحِ أَوَّلِهِ اسْمُ مَاءِ الْخَبْجِ. De جَبَّةَ a sept. الصَّلَاتِ , SMITH ap. ROB. III, 922, FL. ad SEETZ. IV, 195.

P. ۲۴. l. 8. De utroque الْجَبَّيْنِ vid. Al-Mošt., et de alterutro Zam. p. ۳۹, 4 et 5. Ad l. 9 FL.: »lectio دَخَلَتْ etiam a Kamûso s. v. الْجَبَّيْنِ confirmatur.» De hoc loco vid. infra in v. De جَبَّلَانِ , in peninsula Arabiae, TUCH in *Z. d. d. m. G.* III, p. 148, coll. IV, p. 122, et locus Al-Içtakrî in *Ann. Chr. Ar.*, p. 77 l. 1 et nota. Pro جَبَّلَانِ tamen, quod TUCH (l. l. IV, 122) praefert, leg. جَبَّلَاتِ , ut recte legit ANN. l. l. In loco enim tum Al-Içtakrî, tum Ibn Hauqal's, iis locis allato, praecedit apud illum السِّي , apud hunc عَلَى , quare جَبَّلَانِ legi nequit. Quae n. 3 p. ۲۴. deesse dicuntur in Cod. V., etiam in Cod. C. et O., ut quoque in v.

Jāq. Oxon. et Petrop. desiderantur, unde sequitur, haec ex alius Codicis glossâ marg., in quâ ultima verba (in quibus de situ hujus loci sermo erat) omissa fuerint, in textum Cod.¹⁵ Leyd.¹⁶ esse translata. In Qām. الْجَبِيلِيَّة etiam omittitur.

P. ٢٢. l. 11. De 6 prioribus locis, in v. الْحَبَيْل memoratis, vid. Al-Mošt. in v., جَبِيل بِتَحْمَص omittens. 1) De monticulo s. colle in foro Medin., vid. item infra in v. سَلْع. De سَلَم infra in v. nihil additur, quod hunc locum illustrat. Lectio نَسَلَم, quae p. 11 in Al-Mošt. affertur, scribendi vitium est. Hujus certe nominis vestigium nullibi mihi occurrit; 2) جَبِيل انْسَام (*Byblos Veterum*), Abū'l-Fed., p. ٢٩ (Rein., p. 35), Al-'Idrisī ed. JAUB. I, p. 356, An-Nābol. in *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 337, A. SCHULT. in Ind. in v. *Hobeila*, v. KREM. *Mittelsyr.* p. 217, DIETERICI *Reiseber.* II, p. 372. De بلاد جَبِيل, SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 951 et seq., et ARN. *Chr. Ar.* p. 213, l. 14 et 17; 3) in dictis جَبِيل لَبْنِي. In Al-Mošt. accuratius hi designantur verbis: زَيْدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ نَعْلَبَةَ الْكَهْمِي, quos tamen Ibn Dor., Ibn Qot., Moh. ben Ḥabīb, et WUSTENF. in *Reg.* transierunt. Lin. seq. in verbis de 4^o loco (من أعمال المدينة) pro الْمُسَلَك, l. الْمُسَلَّل; conf. infra in v; — 5) de جَبِيل من حمى فَيْد, Al-Bekrī in v., et in v. فَيْد, et de eo loco loquitur Zam. p. ٨٨, 7. De voce الاخيلة vid. in v. خَيْرة, et *Add.* supra I, p. 5; 6) in dictis de seq. جَبِيل ante لَان (l. 3 a f.) بَانَ addendum. Vocatur mons جَبِيل بَانَ; conf. Al-Mošt in v., ibique vid. de الْجَبِيلَة.

P. ٢٢ l. 2. Pro iis, quae a Nostro hīc scribuntur, Qām. (ut Fl. observat) in v. جَنْابُ عَ فَرْب مَكَّة haec habet: جَنْابُ عَ, et sic etiam Jāq. Oxon. Petrop. et Berol. — De الْجَنْا, s. الْجَنْة, Gente Turkistānis, quae unā cum Mogolis saepe jungitur, QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 231; de جَنْز, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 147; de الْجَنْتِي inter Gazam et Lyddam, QUATREM. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 239, qui locus fortasse non differt a *Jett* in ROB. *N. B. F.* 161, n. 1, 3 et 4.

P. ۲۴۱ l. 5. Pro جَسَّاءَ in v. جَسَّاءٌ, potius cum Jāq. Oxon. l. 1.
De montibus رَكْسَمِيّ جَبَلٌ : الْجِسْمَةُ — Qām. in v. بِنْدَشِيدِ — Qām. in v. De montibus
nullibi mentionem vidī; sed sine dubio cum Jāq. Ox. leg. الْمَنَاعَانِ s. ut infra in v. مَنَاعٍ, Pro nostro الْجَيْتُ Qām. in v.
وَالْجَيْتُ ٥ بِالْبِمْنِ بَيْنَ الْمَخَجَمِ (الْمَهَجَمِ l.) وَالْكَدْرَاءِ : الْجَيْتُ de triplici الْجَيَّةُ vid. Al-Mos̄t.,
1) agens de الْمَدِينَةِ مِنْ بَوَادِي الْمَدِينَةِ 2) de ماءة 3) de صِرْتَةٍ حُمَى بَعَرِبَ غَنِىٌّ مِنْ مِيَاهِ غَنِىٍّ
In Cod. Petrop. locus sic legitur : بِالْفَتْحِ (الْجَيْتُ الْجَاةُ l.) وَهُوَ تَبْتُ مَرْ (مُرُّ l.) قَالَ أَبُو زَيْدٍ وَلِبْنِيُّ عَمْرِو بْنِ كِلَابٍ
فِي جِبَالِ دِمَاحِ الْجَيْتُ الْجَاةُ وَفِي مَوْضِعٍ آخَرَ وَمِنْ مِيَاهِ غَنِىٍّ (غَنِىٍّ l.) الْجَيْتُ الْجَاةُ وَهِيَ فِي جَانِبِ حُمَى صِرْتَةٍ الَّتِي يَلِي مِهَبَ
الْجَنْبِ مِنْ شَرْقِيِّ حُمَى صِرْتَةٍ وَهِيَ فِي ظُلِّ نَضَادٍ وَنَضَادٍ جَبَلٍ
قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَفِي شَرْقِيِّ نَضَادٍ الْجَيْتُ الْجَاةُ وَخَذَ الْجَيْتُ الْجَاةُ
التَّفَرُّ (P) الْبَحْثِيَّةُ (sic) أَسْمَاءُ لَغَنِىٍّ قَالَ عَنْ الْمَكْحَنَةِ (sic) الْمَطْلُوعِ
Pro الْجَيْتُ الْجَاةُ التَّقْبِتُ fortasse legendum وخذ — الْبَحْثِيَّةُ Pro الْجَيْتُ الْجَاةُ in nostro Libro l. 7 exstat
السَّيَّانَةُ (الْجَيْتُ الْجَاةُ) legisse videtur librarius Jāq. Oxon., ubi haec:
الْجَيْتُ الْجَاةُ بَعْدَ النَّاءِ أَسْمَاءُ لَغَنِىٍّ قَالَ وَعَنِ السَّيَّانَةِ الْمَطْلُوعِ. Pro الْجَيْتُ الْجَاةُ in nostro Libro l. 7 exstat
s. potius, 'ut in L. et O. legitur, الْجَيْتُ الْجَاةُ. Literam ب ibi esse reti-
nendam, suadet ordo alphabeticus. Nihilo minus haec lectio falsa est.
Litera enim ج facile ex ج existit, et praeterea الْجَيْتُ الْجَاةُ et الْجَيْتُ الْجَاةُ
contrahi possunt in الْجَيْتَانِ, quod Jāq. in Al-Mos̄t. tantum memorat,
ubi ut ex locis modo laudatis constat, Jāqūt eadem loca ob oculos habet,
quae in nostro Libro afferuntur. De أَبُو زَيْدٍ vidd. Add. p. 397. Ultima
Jāqūlī verba خَالٍ corrupta sunt, quae ego, quamdiu reliquorum Co-
dicum Jāqūtianorum collationem nondum cognovi, intacta potius relinquo.

De *البَجَنَجَان*, *planta amara*, de qua Jāq. loquitur in initio Articuli, vid. *Lexicon FREYR.*, et de monte دِمَاخ et نَصْدَا infra in vocc., ac de *البَجَنَجَان*, infra tum in v. نَصْدَا, tum in v. المَغْرَب (III, p. ٢٢٧, 3). De *البَجَنَجَانَة* فرقة على سنة عشر haec habet Al-Bekrī in v.: مَيْلًا مِنَ الْمَدِينَةِ قَالَ الرَّبِيرُ وَبِهَا مَنَارٌ إِلَى (لال s. لَبْمِي l.) حَمْرَه Porro Al-Bekrī vid. in v. *وَعَبَاد وَنَابِتٌ يَمْنَى عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيرِ السَّخِجِ* *البَجَنَجَانَة* هِيَ صَدْفَةٌ عَمِيدٍ: (in Cod. Leyd. I, p. 160, 16) *الْبَقْبَعِيعِ* Deinde in v. فَيْد, ubi tantum (in Cod. L. II, p. 240 l. 2 a f.) *الْخَلَّةُ لَبْمِي* (ل. صَاخِر l.) نَمِ بَلِيَّةٌ صَاخِرَاءُ (صَاخِر l.) *الْخَلَّةُ لَبْمِي* (ل. صَاخِر l.) فَاشْرَهَ مِنْ بَنَى أَسَدٍ بِبَنِيهَا وَبَيْنَ فَيْدِ سِتَّةٍ وَثَلَاثُونَ مَيْلًا وَاقْرَبَ الْمِيَاهُ مِنْهَا *البَجَنَجَانَة* تَسْمُ السَّخِجِ De eodem loco vid. Al-Bekrī etiam in v.: *صَاخِرُ الْخَلَّةِ*. — L. 9 Fl. legit » pro انتى cum utroque Codice spectent: *جَانِبِ*, et pro نَلَى, يَلَى, ita ut haec duo verba ad جانب spectent: in ea parte agri Darijjani, quae ad meridiem vergit.” — De جَمَانِيَّة (Gethsemane), vid. أَخْبَارُ بُوْحْتَا السَّلِيحِ فِي نَفْلَةِ أُمِّ الْمَسِيحِ, ed. ENGER, p. 70. In Bibl. polygl. scribitur جَسْمَانِيَّة; de الْجُنُوم, Zam. p. ٣٥, 2, et in n. a, Qām. de h. l., et de دَارَةُ الْجُنُوم, de quo etiam conf. Zam. p. ٥٨, 1 et 2 et p. ٥٧ n. d.

P. ١٤١ l. 11. De pronunciatione literae ج ut *tsch* (in v. جَجَار), vidd. dicta ad جَاكَة in *Add.* II, p. 8. In Lobbo'l-Lob. enunciatur جَحَار in v. الجَحَارِي. 'Ibno'l-Ātir tamen scripsit جَجَار; vide *Suppl.*, p. 50, et Qām. in v.: (جَجَارٌ كَسَاكِبٌ ٥ مِنْ بَاخَارَا), ac Noster in سَجَار. — De جَجَسَكَة غَزْرَوْتَه, urbe Bornuensi, *Z. d. d. m. G.* VI, 311 et 324; et de جَجْهَوْرُ الْكَرَمِ, et جَجْهَوْرُ السَّمْنِ, pagis Aegypti, Al-Mošt. in v. p. ٩٨; in Cat. Sacyano (*Rel. de l'Ég.* p. 599 N. 2 et 3) in locis أَجْهَوْرُ الصَّغْرَى وَهِيَ جَجْهَوْرُ: قَلْبُوبِ Prov. أَجْهَوْرُ الْكُبْرَى وَهِيَ جَجْهَوْرُ السَّمْنِ (sic) , الْفَرَعَا

P. ۲۴۲ l. 5. Verba جَاوَرٌ ad باليمن desunt in Cod. Ox., et in Jāq.
tum Oxon., tum Petrop., unde efficias *hunc* Articulum in Cod. L. ex glossā

oriundum esse, ubi is locus confusus sit cum حَجُور, ut infra p. ٢٩, 6 scribitur, quem tamen locum Zam. et Qām. (vid. Zam. p. ٢٥, 2 et 3 et n. a) pronunciant حَجُور, ut Cod. Leyd. hīc suum حَحُور. Ex collatis locis Zam. et Qām. etiam sequitur, in seq. حَحُور (ap. Nostrum) eundem locum item intelligi, qui ibi حَجُور vocatur, ut Noster item significat. L. 8, in v. جَحِيف cum Fl. pro عَنَس. ا. عَنَس, ut isto »باندون« significatur, ne permuletur cum عَنَس. Illud neque *Tribūs*, neque *regionis* nomen est. De Tribu مَانِك vid. Wüstenf. *Reg.* p. 83. De حَحُور, oppido Jemanensi, vid. item Rutz. in *Ind.*, p. 209.

P. ٢٤٢ l. 10. De حَخَادَة, ut pronunciandum est, vid. Lobbo'l-Lob. in v., et in v. الخجادی, et Noster in v. خَجَادَة. Pro سَكْنَد (i. e. سَكْنَد) Abū'l-Fed. p. ٢٧٣ scribit سَكْنَد, quam urbem nuncupat Tokāristanis; at Jāq. Oxon. et Petrop. hīc habent بِيَكْمَد, i. e. بِيَكْنَد, de quo vid. supra, et sic vid. legendum. De الشَّخْرَاء, Qām. item in v. شَخْنَة; et in v. شَخْنَة بن عَطَارِد بن عَوْف بن كعب بن زَيْد مَنَاة: الشَّخْنَة. Praeter hanc Tribum Wüstenf. in *Reg.* p. 419 affert جَابِر بن شَخْنَة. Utra Tribus hīc significetur, definire non ausim. De جَخَزْنِي vid. etiam Lobbo'l-Lob.; de جَخُوب ماء prope Derbend, *I. A.* 1851 Avril-Mai p. 439 et 450.

P. ٢٤٢ l. 3 a f. Pro النَجْد, ut in Codd. exstat in v. جَدَاء, بنَجْد, quod etiam est in Jāq. Ox., et, ut Fl. observat, pro واطْنَة, i. e. واطْنَة; nam verbum (ait) cordis, فَعَلَ قَلْب, prius suorum objectorum, مَفْعُولِيْه, abjicere non potest." Qām. in v. الجَدَاء: الجَدَاء. De الجَدَاد, loco, per quem Propheta transiit, Mekkā Al-Medīnam migrans, Ibn Hish. I, p. ٣٣٣, 7, ad quem locum (vid. Wüstenf. *Annot.*

II, p. 103) in notâ marg. traditur, locum ab aliis dici **بئر جَدَّ جَد**, ab aliis **بئر جَدَّ**.

P. ٢٤٣ l. 2. De terrâ **بَلَاد** in v. **جَدَّاد**, vid. supra in v., et *Add.* p. 363. Ut Noster l. 3 **جَدَّارَان** ut *pluralem* affert **جَدَّار**, ita etiam Qām., quae forma FREYR. Lexico addenda. Deinde Qām. ibid.: **وَكِتَابَةُ وَادٍ** **وَالْجَدَّارَةُ مُتَحَرِّكَةٌ حَتَّى مِّنَ الْوَادِ**; ac porro: **بِالْحِجَارِ فِيهِ قَرْيٌ**; **سُمُّوا بِهِ لِأَنَّهُمْ بَنَوْا جَدَّارِ الْكَعْبَةِ — أَوْ حَاجَرِهَا**; et sic As-Sojūtī in v. **الِى بَنَى حَدَار** (sic leg. coll. *Suppl.* p. 50): **الْجَدَّارَى**; in voce vero **الْجَدَّارَى**; **مَحَلَّة بِبَغْدَادٍ وَجِدَارَةُ (وَحْدَارُ ل.) بِنَانٍ مِّنَ السَّخَرْجِ**. Sequitur ergo As-Sojūtī Jāqūtum, quem Noster emendat, unde rursus apparet As-Sojūtium Librum nostrum non scripsisse. Vid. deinde infra in v. **جَدَّار** (II, p. ٤٣٣, 1), cum quo loco conf. Al-Mošt. p. ٣٠٤, 10 et 11. L. 7 cum FL. pro **جَدَّارَى**, scr. **جَدَّارَى** cum الالف **جَدَّارَى**, in quam nomina aramaica urbium et oppidorum istius regionis exire solent, aram. **ܕܝܕܪܐ**. De **الْجَدَّارِ الْيُوسُفَى بِالْعَيُومِ**, vid. SEETZ. III, 270.

P. ٢٤٣ l. 8. De **جَدَّال** vid. Ibn Gob. p. ٢٣٩, 3 a f.; de **الْجَدَّارَانِ**, Zam. p. ١٣٧ l. 4 et n. a, ubi versus Al-Ašae adducitur. Qām. in v. **جَدَّ**, ut observat FL. »n. pr. loci habet **الْجَدَّان**. De **جَدَّان** (in ditione **دَبَر**), non diverso a **بَاغْدَادًا**, vid. FL. infra in *Add.* ad **دَبَرِ الْجَدَّادِ** bis legendum esse **الْجَدَّائِر**, »quamquam (ut addit) neutrum in Kāmūso reperitur. Sed in v. **الْأَسُورَةُ**, (I, p. ٩٤, 18) recte **الْجَدَّائِرُ** est." L. 14 deinde l. **جَدَّ الْأَثَافِي** — **مَضْرِبَةُ ثَلَاثَةِ**. De **جَدَّ الْأَثَافِي** vid. Al-Mošt. in v., ac similiter de **الْجَدَّادِ بَدْيَارِ بَنَى عَبَّاس**, et de **الْجَدَّادِ**, **جَدَّ الْمَوَالِي**, **جَدَّ نَعْلٍ — مَاءٍ قَدِيمٍ بَارِضٍ**. Al-Bekrī in v. his addit: **بِالْحِزْبَةِ**.

De Tribu *Bakra* (من فصاعته) vid. DE SACY in ann. ad *Pocockei Spec. Hist. Ar.* p. 472, 2 et 551, ubi exstat locus Ibn Qot. (in ed. Wust. p. 61, 14); et de *Bahrā ben Amr* vid. Wust. *Reg.* p. 104, quibus tamen una eademque Tribus intelligitur; vid. CAUSSIN *Essai* I, Tab. III. Haec Tribus magna et potentissima in Mesopotamiam abuit, partim vero deinde in Arabiam rediit (CAUSSIN *Essai* I, p. 213; II, 42, 46, 85, 110, 111, 294; III, 212, 414, 416, 422, 434), et religionem Christianam amplexa est (ibid. II, 186, et III, 435 et 518). Suspicio ergo Al-Bekrium eundem intellexisse locum, quem Al-Most. et Noster nuncupant بالشجرة ماء بالحجرة, quare Al-Most. item loquitur de شعر الحجرة, cuius verba Al-Bekri adduxit. De الحجرة, pago non procul ab حمص, bene distinguendo ab Al-Hadat (الحداث), Gemālo'd-dīn in FREYR. *Hist. Hamdanid.* (Z. d. d. m. G. XI, p. 186 n. 4).

P. ۲۴۳ l. 4 a f. Al-Bekri in v.: جَدْر بضم اوله وفتح ذانيه. — وبغال ايضا ذو جَدْر موضع من تهامة البحر sic طغر (من سليم) De Tribu (من سليم) بالمدينة وهي منازل بنى طغر البحر (lege) vid. Ibn Dor. p. ۱۸۷, 4. Non memoratur a WUSTENF. in *Reg.* Al-Bekri deinde: جَدْر — قرية بالشام من عمل حمص البحر, de quo pago conf. item infra in v. دبر اسكان, ubi vocatur كبرى. Lin. penult. pro مَرَج cum Fl. l. مَرَج, coll. Qām. in v. جَدْر; et l. ult. pro منها, l. منه, ita ut pron. affixum ad مَرَج spectet. De re, quae hīc spectatur, vid. Abū'l-F. *Ann. Musl.* I, p. 114 l. 14 et seqq., et CAUSSIN *Essai* III, p. 154 et 155.

P. ۲۴۴ l. 2. De جَدْن واد vid. Zam. p. ۹۸, 2 et 3. Al-Bekri in v.: جَدْن مغازة باليمن واليه بنسب ذو جَدْن قَيْل من اديالهم وقال ابو حاتم عن الاصمعي وجدن واد وانشد لابن مقبل (البسيط) من طي ارضيين او من سلم نزل من بطن نَعْمَان او من بطن ذى جَدْن

Posteriorem versum etiam attulit Zam. l. l. — De جَدْمِيَّة, Tribu Berberorum, Abdo'l-Wāh. ed. Dozyi p. ٢٢٧, 10, coll. ٢٢٥, 3 a f. De عزلة et عزله in v. المَجْدَلَة, vid. in voce. In v. عزلة, de h. l. ut de pago, hīc ut de regione, fit sermo; de الجَدْم, regione et monte in eā silis prope مَسُور, Rurg. in Ind., p. 210.

P. ٢٢٤ l. 5. De جَدُود vid. Zam. p. ٣٩, 2 et 3 et n. a. Al-Bekrī in v.: جَدُود اسم ماء في ديار بنى سعد بن تميم الخ. De الجَدُون, Chalcedoniā, REIN. ad Abū'l-Fed. p. 39 n. 1, quod reponit pro الجَرُون, ut exstat in textu Arab. p. ٣٢, 6, et ٣٨٨, 10. De الجَدَّة vid. Al-'Iṣṭakrī ap. ARN. Chr. Ar. p. 83 et seq., Al-'Idrīsī I, p. 136, Ibn Gob. p. ٧٢ et seq., Abū'l-Fed. p. ٢٤, 7 a f., ٩٢ et seq. (REIN. p. 29 et 124), Zam. p. ٣٨, 8, Ibn Bat. ed. Par. II, p. 156 et seqq., Al-Azraqī ٣١٤, 6, ٣١٧ in f., Al-Fākīhī, ٢٣٨ sub fin., Qotb. p. ٧٩, 8 et seqq., l. 1, 5-et seqq., ٢٢٤ in f. et seqq., ٢٨٤, 10 et seqq., ٣٢٢, 12 et seqq., ٣٨٨, 2 a f., ٣٨٩, 5, ٣٩٢, 15 et seqq. Al-Bekrī in v.: حُدَّة ساحل مكة معروفة سميت بذلك لانها حاضرة البحر والنجدة من البحر والنهر ما ولى البر. De Al-Godda vid. item BURCKH. R. in Arab., p. 13 et seqq., et v. NEIMANS in Z. d. d. m. G. XII, p. 396 et seqq. — De الحازمى vid. infra ad v. السمرى et ماسر; intelligitur أبو بكر محمد بن أبى عثمان بن موسى بن حازم الحازمى (+ 584), de quo vid. Ibn Kallik. N. ٩٣٩.

P. ٢٢٤ l. 11. Pro جذيلة in v. جَدِيد cum Fl. l., ut in L. et V., جذيلة; » vid. (ut addit) Kām. s. v. جَدِيلَة, et Moscht. s. eod. v. p. ٢٩٣, et dicta ad p. ٣٠, 15." De جذيلة vid. etiam in v. بنو مغالة, ubi conf. Add., et de الجَدِيد, Al-Mošt. in v. Pristinum nomen rou رُبَّى, a Nostro scriptum رُبَّى, fortasse رُبَّى pronun-

ciandum. Qām. saltem in v. رَبَا : رَبَا. De castello
 الجديد inter Badr., et Aḡ-ḡafrā, loquitur Ibn Ḡob. p. 19., 14; de
 جديد جبل من جبل أجأ, Al-Moš. in v.; de جديد, aqua in deserto τω
 العين الجديد prope Hebronem, Ibn Bat. II, p. 252, et de جديد
 Rosen in Z. d. d. m. G. XII, 480 et 505.

P. ۴۴۴ l. 13. Pro واحد (in v. الجديده) cum FL. scr. واحدة.

De كورة الرباحية l. 14 idem observat: » vix verum, quum non in Aegypto sit, sed in Iraca arabica, ut est p. ٤٩٤ l. ult. et Lubbel-lubâb p. ١٣. s. v. الرباحي. » Postea ipse vidi, coll. DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 621 legendum esse المَرْتاحية, quod confirmat Wust. animadversio, postea mecum communicata, legentis المَرْتاحية. Priorem pronunciationem sequitur DE SACY l. l. p. 620. Noster infra III, p. ٧٢ (sic pro ٨٢ l.) de descriptione *vocalis* nihil monet. Prius الجَدِيدَة, hic allatum, in الأعمال الدفهلية, in libro Sac. exstat p. 604 N. 34. In الجَدِيدَة المعروفة بِمُنِيَّة: N. 16, والمرتاحية الجَدِيدَة (quâcum infra p. 624 N. 67 conf. خَرُون وتعرف بِجَدِيدَة بِرَبَّنَسَقَة (quâcum infra p. 624 N. 67 conf. خَرُون وتعرف بِجَدِيدَة بِرَبَّنَسَقَة, et pro خَرُون l. خَرُون, vidd. *Add.* I, 433, 10 et 11); الجَدِيدَة المعروفة بِأَم رِضْوَان مِّن حُقُوق مُنِيَّة: N. 17. (de الميسراطيين vidd. *Add.* I, p. 238). De الجَدِيدَة, insulâ Nili in mediis Thebis, LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 278. De جَدِيد ad بَرْدَى, prope Damasc., ibid. p. 383, quod nomen v. KREMER (*Mittelsyr.* p. 173 et 205), SEETZEN (I, p. 315), et ROBINS. (*N. B. Forsch.*, p. 618), ab eo distinguens جَدِيدَة الخاص (ibid. 587, coll. 840), الجَدِيدَة enunciant. De الجَدِيدَة prope Gazam, conf. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 235, et SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 867 col. I, pronuncians الجَدِيدَة. QUATREM. praeterea affert جديد ut locum in Principatu Tyri medio aevo (II, I, p. 174 l. 8, et p. 217, a quo

fortasse non differt الجَدِيدَة Libani, in Fl. diss. de familiâ Syriaci Sîhābitarum, in *Z. d. d. m. G.* V, p. 54 l. 1 et n. 3, nisi alius locus illo designatur, v. c. جَدِيدَة (non procul a fluvio اللَّيْتَانِي, ap. Veteres *Leontes*), de quo vid. Rob. *N. B. F.*, p. 68, aut مَرَجَ عُبُون, ab occid. Paneadis, septentrionem versus (ibid. 492 et 508). De جَدِيدَة, statione Mekkam inter et Al-Medīn., An-Nābol. p. 29, ubi p. 36 vocatur جَدِيدَة, eodem loco fortasse, qui infra in v. vocatur جَذِيد. De aliis hujus nominis locis vid. Robins. in *N. B. F.*, nempe de جَدِيدَة ساحل in Antilibano, p. 637 et seq., et de جَدِيدَة بَيْت أَلْفَا non procul a montibus Gilboae, p. 442. De الجَدِيدَة Mesopotamiae, de quo Noster exposuit, confitem infra in v. دِير فَنِّي, et Ibn Gob. p. ٢٣٤, 9 a f., ubi agit de قَرْيَة عَلَى شَطِّ دَجَلَة تعرف بالسجديدية — Al-Bekrī in v., nomen الجَدِيدَة etiam pronunciat الجَدِيدَة; utraque forma, ut ait, promiscue adhibetur. De loco vid. ibid. in v. ضَرْبَة. De جَدِيدَة etiam vid. infra I, p. ٢٨٩, 3 in v. الْحَاجَر; de جَدِيم in ditione Tripolit. Afric. ab Occid. Trip., Barrī I, p. 21; de جَدِيَة Arabiae, infra in v. شُوك, et de جَدِيَة Indiae urbe, Ibn Bat. III, p. 325.

P. ٢٤٥ l. 4. Al-Bekrī in v.: الجَدَاة بفتح أوله وكسره لغتان supra tamen بلنان in Cod. Leyd. non exstat, neque in بَلْنِيَان memoratur. De جَدْمَان haec idem habet: موضع بالمدينة معروف حدم (جدم l.) فسيه بعض جنود مع محلا لسي (لنثبع (P) نأخلا لبنى l.) الحرت بن الخنرج سُنَح. De eā Tribu vid. in v. سُنَح. من انصافها فسمي جدمان.

P. ٢٤٥ l. 11. De loco الجرا, quem Ibn Hauqal enumerat inter urbes ditionis Bāmijānīs, vid. Abū'l-Fed. p. ٤٦٤ in f. De جَرَابَان 'Ibno'l-

Atir observat hunc pagum etiam dici كرابان (vid. VERN in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 51), Persarum more. De جَرَاب Qām. (quod ibi sic pronuntiatur) observat, hunc esse ماء بمكة. De eo item vid. Zam. p. ١٤٣, l. 1. Al-Bekri in v.: رسم بئر مذکور فی رسم , ubi ab Al-Bekrio afferuntur etiam verba ابن اسحاق, quae adduxit Zam. l. 1. VOLLERS item in v. I, p. 511: » جَرَاب aqua quaedam in urbe Mecca. *S. H. L.*»

P. ٢٤٥ l. 12. Quae h. l. dicuntur in Cod. Leyd. de الجَرَابِيَّة ex glossâ videntur orta esse; in Cod. enim Vind., in Jāq. Oxon. et Petrop. ea desiderantur, et in ipso Cod. Leyd. alieno loco, post جبل in fine v. جَرَاد inserta sunt. Alibi etiam (v. c. in proxime seqq. جَرَاع (ubi vidd. *Add.*), ejusmodi glossae, terram *Jemanensem* spectantes, in eo Codice receptae esse videntur, sumtae fortasse ex Libro *Al-Ganadî*, de quo vid. *Introd.*, p. VII. Dicendi ratio in iis occurrit, paulo diversa a dictione nostri auctoris. Hic v. c. exstat istud ثم هاء, cujus rei indicationem Noster vulgo omittit. Ultima verba ويعرف — الخشب (de quibus FL. observat: »haec sana esse non possunt; maxime in ترَاع aliquid falsi inest, quoniam يُعْرِف, aut potius تُعْرِف (scil. الجَرَابِيَّة) praepos. ب requirit») sic fortasse legi et pronunciari possunt: (scil. بالجَرَابِيَّة) وَيُعْرِف (بالجَرَابِيَّة) adeo ut velit Glossator, nomine الجَرَابِيَّة etiam nuncupari aquarum e monte descendentium fluxum, qui est in regione Jemanensi الخشب, quae ut بالخشب affertur in v. خشب, sed in v. مخلاف omittitur. Si pro ترَاع legitur تُرَع, collect. v. تُرَعَة (*Schlau-sencanal*), de quâ voce vidd. *Add.* I, p. 586 et seqq., ejusmodi canales intelligantur. De جَرَابُلُس, in viâ inter حماة et المَعَرَّة, vid. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 92; de جَرَاتَة (Gerata), SEETZ. I, 288 sub fin., 289, 1, et IV, 141; — Al-Bekri in v.: رسم مذکور فی رسم نَصَّع, ubi vocatur لَجْهِيَّة. De جَرَاة, urbe Calabriae,

AMARI *Bibl. Sic.* in تاريخ صقلية p. 174, 5, 'Ibno'l-Atir, p. 209 in f., 290, 2, 7, 11, 291, 10, 292, 2, 'Ibn Kaldūn p. 480, 6 a f. et seqq. An-Nowairi ibid. p. 431, 3 loquitur de قلعة جرجنة من صقلية. De جراحية, in Arabia, vidd. *Add.* ad بلدج (I, p. 369), et de جراحية non procul a Korsabād, LAYARD *Niniveh* I, p. 145. Inter Articulos جراب et جراد in Jāq. Ox., ubi ipsum nomen non adscriptum est, haec leguntur :
 بالفتح وتشديد الراء واخره حا مهملة مدينة بمصر في
 كورة المرباحية (المرباحية ل.) ٥. Sine dubio intelligitur جراح, de
 quā vid. DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 624 N. 77. Conjecturam confirmat
 Jāq. Petrop., cujus verba, his scriptis, Chworson mecum communicavit.

P. 240 l. 6 a f. De جراد vid. Al-Mošt. in v. (ubi Wüstenf. praefert للكلاب pro الكلاب, ut h. l.), Nost. in v. (رملة) (ubi vocatur الاطهار) et infra in v. خبي, الخنفس, السديرة, نُقر, et Al-Bekrī in v. دوار infra in *Add.* ad h. l. Idem in ipsā voce : جراد موضع ذو كُتبان فد :
 حَدَّثَنِي فِي رَسْمٍ فِيدَ — وَكَانَ لِهَمْدَانَ عَلَى رُبَيْعَةِ يَوْمٍ بِاجِرَادَ —
 وَقَالَ ابْنُ دُرَيْدٍ جِرَادِي مَوْضِعٌ عَلَى وَزْنِ فَعَالَى قَالَ أَبُو عَلِيٍّ لَمْ
 أَسْمَعْهُ إِلَّا مِنْهُ. Istud جِرَادِي (sic), Zam. p. 34 in f., et Qām. in notā ibid.,
 ut *locum* adducunt, ac Noster mox loquitur de بئر الجِرَادِي, pro quo,
 collatis (supra I, p. 177) vocibus بنو عامر, بنو ناجيد, cet. (quae sunt
 etiam *regionum* Jemanensium nomina) pro بئر, ut in L., potius cum V.
 lego بنو. De الجِرَادَةِ vid. Zam. l. l. l. 1, et Al-Mošt. in v. جراد. Al-
 Bekrī in v. : رملة باعلى السبادية جِرَادَاءَ لَا
 تَنْبِتُ شَيْئًا وَلِذَاكَ سَمَّيْتُ الْجِرَادَةَ

P. 244 l. 1. Al-Bekrī in v. : جَرَارٌ سَعِيدٌ — هِيَ سِقَايَةُ سَعْدِ بْنِ
 عُبَادَةَ الَّتِي كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ وَسَيْلٌ (وَسَيْكَلٌ ل.) الْحَسَنُ عَنِ الْمَاءِ

الذى يتصدق به في المسجد الجامع فقال الحسن شرب أبو
 تنسب Cum Fl. pro بـكر وعمر من سقاية أم سعد فمه (فيها l.)
 l. 1 leg. ينصب, quod item in Codd. exstat, et l. 2 pro ذلييم;
 vid. Ibn Dor. p. ٢٦٩ l. 2 a f., et Wüstenf. *Reg.* p. 391 et seq., ex
 quibus locis apparet *Dolaim* avum esse Sa'di ben 'Obāda. De hoc etiam
 vid. infra in v. منيكة. — De جُزار pro جُراز vid. infra in hac voce;
 de الجُزار, sec. VAN DE VELDE II, p. 181, urbs V. T. ٦٦١: secundum
 Rob. *Pal.* I, 311 et seqq., 438 et 442, hic locus respondet وادى قو
 جراز Qām. alia statuit v. SENDEN I, 325, coll. II, 26. De جرز
 in v. وجُز كُفْطَق عَ بالبصرة : جرز.

P. ٢٤٥ l. 5. De الجُراف in v. جراف vid. infra in v.; de الجُراكسة,
 Circassii (Tscherkessen), quos Abū'l-Fed. p. ٣ nuncupat الجُركس, vidd.
 -Add. II, 9, Qotb. p. ١٨٥, 3 a f., et *Z. d. d. m. G. V*, p. 496 (ubi nomen ipso-
 rum etiam scribitur الجُراكسة), et VULLERS in v. جُركس I, p. 570^b;
 de جُرامقة, nomine *Assyriorum*, in scriptis Arabum, CHWOLSOHN, *die*
Ssabier II, p. 414, 607 l. 1, 697 et seq. (not. 181), coll. p. 410 et 692,
 et *Ueb. d. altbabyl. Literat.*, p. 44 et 178. De نهر جُرامى, fluvio
 Siciliae, Al-Idrisi in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٥٩, 10, et ٦., 2 (JAUBERT II,
 p. 104, 105); de loco ejus nominis, ibid. p. ٦٣, 10 (JAUBERT, p. 107),
 memorato in Monum. sec. 12i, ubi dicitur *Ceramin* et *Ceramum* (vid.
 Am. ibid. p. ٦٣, et *Carte comparée* p. 33^b).

P. ٢٤٥ l. 7. De جُرائع (quae vox in Jāq. Oxon. et Petrop. desideratur),
 vidd. Add. ad الجُرايبة (II, 44), et de شَكف infra in v., quod nomen
 hic in Cod. scribitur شَكف. Infra in v. in notā 2, is qui ibi vocatur
 الجُندى, hic nuncupatur اليمنى, ubi cum Fl. dele Ṭešdid. A nostro
 جُرائع non videtur differre جُرايح, quod JOHANNES. affert in Ind., p. 265. De
 جُراوة vid. Al-Mošt. in v., hoc nomen pronuncians جُراوة. Illam
 formam sequitur Lobbo'l-Lob. in v. De جُراوة بغرب الاندلس, vid. Al-Bay.

II, ٢٢., 2; de جِراوة باغريقية; Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 529 (95), 542 et seq. (108 et seq.), 591 (157), ed. SLAN. p. ٨٧-٨٩, ٩٧, ٩٩, ١٢٢, ١٥٢; de urbe condita, Al-Bay. I, p. ٥٤, 1; de aliis rebus ibi gestis, ibid. I, p. ١٣٢, 2 et n. a (ubi loquitur Arib), ٢.١, 1, ٢١٢, 4 a f., in primis ٢.٣ et seqq., ٢.٧, 4 a f. et seqq., ٢.٩, et de مرسى جِراوة, *Add.* I, p. 151 et 515. De جِراوة لَعَرَبَزُوا, in viā ex وهران ad القيروان, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 529 (95), ed. SLAN. p. ٧١ l. 15. De الجِراوى Zam. p. ٤., 2 tantum dicit منهل. Vid. de eo etiam Al-Mošt. in ٧. جِراوة. Al-Bekrī in ٧.: انجِراوى بضم اوله — منسوب وهو ماء مذكور فى رسم المقاب. Ut in ٧. حَرَّة, I p. ٢٩٨, 4, sic ap. Nostr. h. l. l. 11, per القَيْن intelliguntur جِسر بنو القَيْن, de quibus vidd. *Add.* ad أُيَّير (I, 33), infra I, p. ٣١١, 10, et WUSTENF. *Reg*, p. 371.

P. ٢٤٩ l. 12. Al-Bekrī in ٧.: جَرَبَاء — تانيث اجرب قرية بالشام. De الجَرَبَاء vid. in ٧. راج; de جرباب s. جرباب, *Add.* ad الخ. De جرباب s. جرباب, horto regio Ispahanensi, VULLERS I, p. 511b.

P. ٢٤٩ l. 15. De جَرَبَانَقان, vid. supra in ٧. باذ, infra in ٧. خانسار, et Al-Mošt., duo hujus nominis loca adducens in ٧. p. ٩٩, coll. p. 12, quem sequitur Abū'l-Fed. p. ٤١٨ et seqq., et Lobbo'l-Lob. in ٧. Alter locus est جربانقان. Urbem, quam Noster affert, etiam descripsit Al-Qazw. II, p. ٢٣٣, et Ibn Kallik. N. ٤٥., ubi ait: جربانقان من نواحي اصبهان. In ed. WUSTENF. pro ذ scribitur د. — De جَرَبُ vid. pag. seq. l. 4 et 5, ubi etiam affertur forma جَرَبَة (ut ibi cum Fl. legendum), et sic etiam Qām. p. ٥٥, 12: والجَرَبَة مُحَرَّكَةً مُشَدَّدَةً: جماعة الخُمُرِ او الغِلَاطِ الشَّدَادُ منها وَمِنَّا وَالكَثِيرُ كَالجَرَبَةِ وجَبَلٌ او هو بصمتين كَالْحَزْبَةِ الخ. Noster vero locus Jemanensis male confunditur pag. seq. cum insula جَرَبَة. Sic Jāqūṭ de nostro loco,

حَرْبٌ بَعَثَ كَتَبَيْنِ وَتَشْدِيدِ (a) الباء secundum Cod. Lond. Oxon. et Petrop. : الموحدة موضع باليمن (b) ذكر في حديث (c) حُتَيْسُ السَّبَاقِ (?) الصنعاني وروى جَرَبَةُ في حديث حميد بن حنيس الصنعاني (d) غَزَوْنَا جَرَبَةَ ومعنا (e) فَصَالَةُ بن حُبَيْد كذا ضبطه ابو سعد والجَرَبَةُ فصالة بن Intelligitur (f) في لغة كِنَانَةَ جماعة من حُرِّ الوحش ۞ حَنْشُ بن حَنْشُ videtur scripsisse حَنْشُ, cujus nominis virum, Prophe-
tae Socium, Ibn Hagar memorat p. ۷۳۹ et seq., sed is fuit بن حَنْشُ Hic ergo, (ut alter
ibid., qui occurrit p. ۸۱۴, حَنْشُ بن المَعْتَمِر — الكِنَانِي, et, quia Tā-
blīs annumeratur, ideo jam in censum venire nequit), non spectatur. Is
enim ex Tribubus *Ismaēlitis* oriundus est, ad quas nempe referenda
est Tribus مَلِيك بن نَغِيلَة, pro quo ap. Ibn Hish. I, ۱۷۸, 11 et seqq.
bene quidem نَغِيلَة scribitur, sed perperam مَلَيْل; recte vero a WUSTENF.
in *Reg.* p. 338, Qāmūsī auctoritate (p. ۱۵۵۳, 15, 16) نَغِيلَة بن مَلَيْك.
Melius ergo hīc in censum venit حَنْشُ بن سَعْد, ad Tribus *Jemanen-*
ses pertinens; de quo WUSTENF. *Geneal. Tabellen* 2 abth. 9, 29, coll.
Reg. p. 135 (ubi pro 8, 29, l. 9, 29), et infra I, p. ۴۹۴, 4 a f., *Add.*
ad v. حَنْس, et Ibn Kallik. N. ۸۳۴ sub fin.; nisi quis intelligat حَنْس

حنس (?) المباي (?) الصغاني Ox. (c) ذكرت Ox. (b) Ox. الرا. (a) Ox. خيس السناني الصغاني Lond. حيش (?) الصغاني et deinde خيس الصغاني خيس السباني الصغاني Petrop. خيس الصغاني (d) Ox. غزونا, et Lond. غزونا; nam collatio Cod. Petrop. in خيس خيس, et collatio Cod. Lond. in معنا desinit. (e) Ox. فصالة (f) Ox. في اللغة الكنانة Seq. جماعة in Ox. non exstat. ابن عبيد

(hic vero ¹خُنُس scriptum) filium Sinānis, qui ergo, ut in Lond. السناني, aut, ut ex collatis Codd. fortasse legendum, السَّبَّاي, ac de loco nataki الصنعاني dici potuit. De hoc tamen nulla traditio Prophetam spectans (حديث) innotuit, quae de خَنْبَس affertur.

P. ۲۴۹ in f. De جَرَّتْ, s. جَرَّتْ, sic Al-Bekrī in v.: جَرَّتْ بفتح اوله واسكان ثانيه وفتح انشاء المتلذذ بعدها باء معجمة بواحدة موضع وبعال ايضا جَرَّتْ بضم الجيم والشاء ۵. Pro جَرَّتْ Zam. p. ۳۹ in f., coll.^{is} notis p. ۳۷ l. 1 et 2, male scripsit جَرَّتْ et جَرَّتْ. Pro جَرَّة, (cf. p. ۲۴۹ l. 4, cum FL. scr. جَرَّة (cf. l. 3), et l. 5 pro جَرَّب l. 5 antepen.). Ante جَرَّب l. 5, etiam excidisse videtur وقيل و. De insulâ جَرَّة, s. جَرَّة, vid. Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 464 et 661 (30 et 227), ed. SLAN. p. ۱۹ et ۸۵, coll.^{is} Add. infra ad راروا, Ibn Hisch. I, ۷۰۹, 2, Az-Tigani in *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 63 et seqq., 169 et seqq., coll. AMARI *Bibl. Sic.*, p. ۳۸۴ et seqq., Al-Idrisī ap. AM. l. l. p. ۷۳, 2 a f., An-Now. ibid., p. ۴۵۹ et seqq., Ibn Kald. ibid., p. ۴۹۲, 2 et 3, ۴۹۲ et seqq. (ubi de rebus agitur a. 683 in eâ insulâ gestis), et ۴۹۴, 3 a f. et seqq. (ubi describitur insula). Vid. porro de eâ AMARI l. l. p. ۲۷۸, ۵. ۹, ۵۲۵, ۵۳۴, ۵۳۷, Abū'l-Fed., p. ۲۸ et ۱۹۲ (REIN. p. 34 et 273), Al-Bay. I, p. ۲۸۷, 5 (ubi de insulâ a. 430 a classe Malagensi captâ), I, ۳۱۲, 2 (ubi de rebus gestis a. 499), ۳۱۵, 5 a f. (de a. 510), ۳۲۲ (de a. 530), *I. A.* 1848 Sept., p. 254, et 1849 Mars, p. 206, et de locorum finitimorum conditione, BARTH *Wanderungen*, p. 259 et seqq., 287, 486, et *R. in Afr.* I, p. 9 et seqq.

P. ۲۴۷ l. 6. Al-Bekrī pro الجَرَّتِي haec habet: جَرَّبَاء — على لفظ وتانيث اجرب فربة بالشام ود تقدم ذكرها في رسم اذرج النخ فربة: جَرَّتْ idem: (II, 47). De جَرَّتْ idem: باليمن اليها ينسب بنو زيد بن مسلم الجَرَّتِي المحدث قال ابو سعيد هو ماء: جَرَّتْ idem: جَرَّتْ من بني قَعَس — وحرثم تاجاه الجَوَاء النخ

Infra in v. حَايِل et خَيْت , Abū Sa'īd cognominatur الضَّيِير . L. 9 l. مثَلَت . De جُرْتُم vid. item Zam. p. ٣٧ et ٩٤, 1.

P. ٢٤٧ l. 10. De جَرَجَا vid. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 700 N. 16 (ubi جَرَجَا, dum Lobbo'l-Lob. in v. جَرَجَا), et BRUGSCH *Reiseberichte*, p. 105 et seq. De جَرَجَان, etiam dicta interdum جَرَز, vid. supra in v. بَكْرَابَان et infra in v. جَوَانِجَان, جوغان, جوغان, 'Ibn Hauq. in UYLENBR. *Diss. de Ibn Hauq.* p. 73 in n., Abū'l-Fed. p. ٣٩٩, ٩, ٢١١ et ٢٣٨ (REIN. p. 43, 77), Al-Qazw. II, p. ٢٣٣, 'Ibno'l-Atīr ap. DEFRÉMERY *I. A.* 1849 Juin, p. 478 et 480 et seqq., ك الْعُيُون ap. ANSPACH in *vitā Solaimāni*, p. ٩٧-٩٩, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCL, GOLIUS ad *Alferg.*, p. 190 et seq., *I. A.* 1851 Juin, p. 576, et de بَنُو زِيَاد ab a. 319-470 (931-1077) regnantibus, CHWOLSOHN *die Ssabier* I, p. 286; — de بَكْرَابَان vid. supra in v., et de الجَرَجَانِيَّة, in v. أَرْثَاخَشْمِيَّتِي, خَوَارِزْم, بَرْقَان, أَرْثَاخَشْمِيَّتِي, in v. الجَرَجَانِيَّة, Abū'l-Fed. p. ٢٧٧ et seq., Al-Qazw. II, p. ٣٤٩, 'Ibn Kallik. N. ٧٢١ in f., QUATREM. *IV. et E.* XIII, p. 289.

P. ٢٤٧ l. penult. De جَرَجَرَايَا vid. in v. دُمَا, Abū'l-Fed. p. ٥٥ (REIN. p. 71), et ٣.٤, Al-Qazw. II, n. ٢٣٥, 'Ibn Kallik. N. ٢٩٣ in f., et Abū'l-Mah. I, p. ٢٩٨ l. 5 a f. — De جَرَجَسَار, Al-Mošt., et Lobbo'l-Lob. in v. In hoc Libro in v. الجَرَجَسِي, etiam affertur كَنِيسَة كَرَكَنْت (ut infra in v.), Abū'l-Fed. p. ١٩٣ in v. بَلَرَم (REIN. p. 274), Al-'Idrīsī ap. AMARI *Bibl. Sic.* p. ٣٩, 4 (JAUB. II, p. 86); ٥١, 6 et 2 a f. (JAUB. p. 97); تاريخ صغليّة ibid., p. ١٧٢ et seq., 'Ibno'l-Atīr ibid., p. ٢٢٣, 7 a f., ٢٢٤, 9, et ٢٢٧, 15 (ubi جَرَجَنْت scribendum

esse monetur), ٢٢٩, 4 et seqq., ٢٥٢, 2 a f., ٢٥٢ in f., ٢٧٧ et seqq., Abū'l-Fed. (*Ann. Musl.* II, 400 ad a. 325), ibid. p. ٢٧٧, 4 et seqq., An-Now. ibid. p. ٢٢٩ sub fin., ٢٣٩, 9 et seqq., ٢٣٧, 5 et seqq. (ubi de a. 325), ٢٢٧ sub fin. et seqq. (ubi de a. 481), Ibn Kald., scribens كركند, ibid. p. ٢٩٧, 7, ٢٧٩, ٢٧٧, 8 (de a. 213), ٢٧٨, 6 (de a. 304), cet. De جَرْجَنْبَان conf. LEE *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 63.

P. ٢٢٨ l. 6. De بُوْفَنَة et بَيَّاس, جبل اللُّكَّام, in v. جَرْجُومَة, vid. in vocc.; de جَرْجَمَر, Abū'l-Mah. II, p. ١٢١ in f., et ١٢٢, 15, qui locus deinde, ibid. II, p. ١٥٩ sub f., vocatur جَرْجِيرَة; de مَدِينَة جَرْجِيمِس, i. e. سَبَيْطَلَة, Africae urbe capitali, ante conditam العَيْرَوَان, Abū'l-Fed. p. ١٢١ in v. سَبَيْطَلَة (REIN. p. 195). Gregorius ille, invadentibus Moslimis, Africam tenens, ceterum vocatur جَرْجِير, v. c. ap. Ibn Kallik. N. ١٥ in fin., et Al-Bay. I, p. ٢, 17 et seqq.

P. ٢٢٨ l. 10. FL, cui nomen جَرْجَر jure barbarum videtur, potius cum Codd. legit جَرْجَر, etsi hoc ordini literarum non respondet. Ex Lobbo'l-Lob. in v. الجَرْجِي, postea novi scribendum esse جَرْحَة, quem pagum As-Sojūlī ibi nuncupat بَيْت جَرْحَة. De جَرْخَان vid. Abū'l-Fed., p. ٣١١ in f., et *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 51. — De جَرْخ, VULLERS I, p. 568^a: N. 6) » nom. urbis antiquae in Khorāsān; 7) nom. pagi (د) in regione غَرْمَن. De hoc pago loquitur Ibn Bat. III, p. 88, nomine الجَرْخ; apud recentiores Itineratores vocatur *Tcharikar* (vid. ibid. p. VII).

P. ٢٢٨ l. 14. Cod. Leyd. legit additis vocalibus جَرْدَان. De الْمَسَال s. مَيْشَان, vel مَيْثَان, nihil infra monetur. Sic nempe Jāq. Ox.: جَرْدَانُ الدَّال . . . (بلد, adde, ut in Petrop., المَثَال Petr. المَثَال). Postrema (s. المَثَان) بَيْنَ غَرْفَة وَكَابِل بِهِ يَصِف (sic) أَهْلُ الْبَسَانِ. Fortasse leg. بِهِ يَصَف أَهْلُ دَسْنَان. sic: جَرْدَانُ الدَّال, i. e. ibi collecti sunt incolae Basān's, qui locus in v. ut مَحَلَة describitur ad quam vocem conf. *Add.* I, 327. Spectari videtur

historia e belhs, Jāqūtī aetate ibi gestis. — Qām. in v. الجُرد sub fin.: الجُردُ موضع قريب من. Al-Bekrī in v.: وَجُرْدَانُ وادٍ بين عَمَقَيْنِ الكَلْصَاءِ, coll.º loco Al-Bekrī in *Add.* ad v. الكَلْصَاءِ; porro Qām. in v. الجُرد رامةً et القريتين. De رامةً وِبِالتَحْرِيكِ عَ بِلَادِ تَمِيمِ: الجُرد in v. الجُرد, vid. in voce.; de tractu Libani, dicto الجُرد, *Z. d. d. m. G.* V, p. 497, *ARN. Chr. Ar.* p. 209, 6, SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 948 et seq., et v. KREMER *Mittelsyr.* p. 186, 209 et seq., 234. De الجُردُ ماءً بنجد, *Zam.* p. ٣٤, 8, et de الجُردُ, palude in dit. Tūnetanā, *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 100. De الكراد الباخنية in v. الجُردان, vidd. *Add.* I, p. 3, 240 et 573. — Al-Bekrī in v.: الجُردان على لفظ جمع جُردٍ موضع بالشام معروف.

P. ٢٤٩ l. 1. De duobus prioribus locis in v. الجُرد allatis, vid. etiam Al-Mošṭ. in v., et de الجُرد عين, supra in *Add.* ad البقاع (p. 355). Al-Bekrī in v.: اشجع بن ريث De Tribu جُرد قصر في جانب صنعاء الایسر. *Wüstr. Reg.* p. 89 et seq., et supra in v. ساملية, اصم, اسمذبن. atque بموود, مروارة, عشر, صحن الكبل, شهد, خبيت, خيرة. infra in v. خيرة, et *Add.* ad اجداد et اصم. — De الجُرد والميزاب, locis in monte ابو قبیس, Al-Azraqi ٤٧٨, 8.

P. ٢٤٩ l. 4. De جُردان vid. ASSEMAN *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCLII. Haec Al-Bekrī in v.: جُردان — موضع من بلاد ارمينية — وروی ابو عبيد في كتاب الاموال ان حبيب بن مسلمة الفهري صالح اهل جردان على ان عليهم نُزُل اهل الحجيس (الحجيش I) من خلال طعام اهل الكتاب. De جُردان vid. deinde Al-Bekrī in v. (خُزبان, de quā vid. ad v. السيسجان, et Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ l. 2 et n. 1, ac de Ḥabīb ben Maslama, infra III, p. ٨, 6 in v. اللُجُم, *Weil*

Gesch. d. Chal. I, p. 160, 183, 223 et 250, et de hac exped. ibid., III in Append. ad vol. I, p. xix et seq. — H. K., tum in ا, tum in ك transit كتاب الاموال. L. l. spectari videtur, (ut in v. البَكْرِى, Al-Bekrî eum nuncupat; vidd. *Add.* p. 281 l. 14), ابو عبيد احمد بن محمد, الهروى. De eo etiam vid. Al-Bekrî in v. تبالة (*Add.* p. 456, 3), et in v. جُرْزَان, كَتَيْبَة, et de جُرْزَان, ac Noster in v. كَتَيْبَة, et de جُرْزَان, in voce. اَرْمِينِيَة, تَرْقَد, الخُفَّان, et تَكْر. REIN. ad *Abou'l-fed.* (p. ۳۹۹ in v. بلنجر) p. 326 n. 2, cum quo loco conf. Abū'l-Fed. p. ۳۹۹, 9; utroque loco male legitur حَزْرَان pro جُرْزَان. Qām. in v. جَزْز : جَزْزَان. — L. 6 de جُرْزَوَان vid. in v. مَكَّة (III, ۱۳۹, 9 et 10).

P. ۲۴۹ l. 7. Verba من ارض الكوفة, in Cod. L. et V. hîc obvia in v. جُرْزَة, ut FREYR. bene observavit, parum huic loco conveniunt. Sic tamen Jāqūt ipse scripsit. Eadem enim verba hîc in Jāq. Ox. et Petrop. leguntur. Sed male ille haec inseruit, imprudenter sequens, ut videtur, alium, qui hunc locum describens, dicta de جُرْزَة et جُرْزَة (vid. infra p. ۲۵۲ in f.) confudit. — Mox l. 9 de جُرْش, loco Jemanensi, vid. Ibn Hish. I, l., 6 a f., ۵۲, 7 a f., ۸۹۹ in f., et ۹۵۴, 14 et seqq., Al-'Iṣṭakrî in ARN. *Chr. Ar.*, p. 88, 15, Abū'l-Fed. p. ۸۳ et ۹۴ (REIN. p. 110, 130), OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 474, supra in v. تبالة (et *Add.* I, 455, 468 et 586), تَيْمَن, *Add.* ad تَجْر (p. 526) et infra in v. نَرْبَة, شَمَاخِير, سَمْنَة, زَنَانِير, Al-Bekrî in v. نَرْبَة (in *Add.* p. 466 l. 5 a f.), et in ipsâ voce, ubi haec: جُرْش موضع معروف باليمن والعرب (وللعرب ا). نِسَافَة جُرْشِيَّة اى حمراء جيده وعنب جيده بالغ قال ابيهمداني مر تَبَع اَسْعَد اَبُو كَرْب فى غزوته الاولى بجرش فى ارض نَوْد فرأى موضعها كثير الخبز ولبل الاهل فخلّف فيه نفراً من قومه فمالوا بِمَ نَعِيشُ فَعَال اجترشوا من هذه الارض وايتروها واعمروها فسميت جرش وقبيل سميت بجرش بن اسلم وهو اول

الجَرَشِيَّة (sic) — Ante in alio Articulo Al-Bekrī haec observat: (sic) من سكنها
منسوبة إلى جرّش ماء مذكورة في رسم ضريبة. Videtur pronuncian-
dum الجَرَشِيَّة. De جَرَش (ut Qām. ait in v.: بِالْأَرْدَنِ),
Veterum *Gerasa* trans Jordanem, vid. SEETZEN I, 388 et seqq., et Ann. ad
h. l. IV, 202 et seqq., BURCKH. *R. in Syr.*, p. 401-17, et 530-36, Ro-
BINS. *Pal.* III, p. 921 (scribens جَرَش), et DIETERICI *Reisebild.* II, p. 295
et seqq. — De الجَرَشِيَّة, Siciliae fluvio, conf. Al-'Idrīsī ed. JAUB. II,
p. 106 (*Djourta*), idem ap. AMARI *Bibl. Sic.* p. 41, 4 (conferens *Giarretta*),
et *Carte comparée*, p. 49^a in v. *Simeto*.

P. ٢٤٩ l. 10. De voce سُهْلَةٌ in v. جرعاء مالک, vid. EWALD *Gr.*
Ar. I, p. 163; designat hīc *locum planum*. De monte حُرْدَى vid. infra in
v., et Zam. p. ٨١, 5 et ١١٣, 5 (qui posterior locus addatur Indici). Ibi-
dem etiam fit mentio de جرعاء العَاجُوز, de quo vid. item Al-Bekrī
in v. العَاجُوز. De جَرَعَة, *arena plana*, conf. supra I, p. ٢١٨, 5 a f. et
p. ٢٤٩ l. 13. — De جَرَع monte Jemanensi, RUGZAS in Ind. p. 209.
L. 13 pro الجرعاء, cum Fl., ut in Codd., lege الجرعاء, » ita ut hoc
nomen appellativum sit praedicatum nominis proprii الجَرَعَة. De
جرعاء العَاجُوز et جَرَعَاء حُرْدَى vid. Zam. locis laudd. p. ٨١, 5 et
١١٣, 5; de جَرَعَة prope الكيرة conf. in v. الجرعاء (ubi *tumulus*
arenaceus vocatur), et دَر عَبد المَسبَح

P. ٢٤٩ l. 15. De 1° الجُرْف vid. Al-Mošt. in v. et p. 12, ad quem
ut ad nostrum locum vidd. *Add.* I, p. 212 ad بئر جُشَم et جَمَل ; sic
nempe hīc leg., ut etiam monuit Fl., qui praeterea hīc, ut in Al-Mošt.
l. 16 pro بها scribit به, l. 17 pro فيها, فيه, et l. 18 pro المنذر,
المنذر, s. potius للمنذر, Mondiri regis. De eo الجُرْف loquitur item
Noster in v. الجَمَاء, et رومة, Zam. p. ٣٤, 1, et Al-Bekrī in v. المَقْبَع

موضع — وهو قريب : *et Add. ad h. l.*; in ipsâ voce haec tradit: *من ودان وهو من منازل بنى سهم بن معوية من هذيل وهناك أوقع بهم عرعره بن عاصمية السلمى ففى قومه بنى سليم فادرك الجُرف (1) De 1. بنثار أخيه عمرو بن عاصمية السلمى ثم التهنزى الخ denique vid. Ibn Hish. I, ٢٧٣, 5 a f, ٨٩٧, 6, et (ubi utroque loco scribitur الجُرف), et ١٠٧, 3 (ubi الجُرف), An-Nâbolosi p. 37, alterum locum ab eo diversum adducens p. 7, dictum جُرْتَمَن, in viâ ex Aegypto Al-Medinam ducente. De 3°, 4° et 5° loco الجُرف vid. Al-Mošt., ubi الجُرف بالحيرة deest; de الجُرف باليمن, Lobbo'l-Lob. in v. الجُرفى, ad quem locum vid. *Suppl.*, p. 51; de 6° loco hujus nominis, الجُرف بمصر, DE SACY *Chr. Ar.* I, p. v., et 206, 223, 227, 229 et seq.; de الجُرف, in penins. Sinaiticâ, SEEZEN III, 66, coll. FL. IV, 413; de الجُرف, canali e regione insulae Garba in orâ Afric., Ar-Tigāni in *I. A.* 1851 Aout-Sept., p. 169, et BARTH I, p. 9, ac de الجُرف inter الرملة et رأس الروم, Al-Bekri ed. SLAN. p. ٨٥, l. 5; de جُرف حَسَيْن, in Nubiâ, LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 263; de الجُرف, in Sicilia, Al-Idrisi in AMARI *Bibl. Sic.*, p. ٩٨, 7 (JAUB. II, 112); de جُرْتَمَن in Indiâ, Ibn Batûta in ed. LEE p. 175, coll. ed. Paris. IV, 82, ubi sic pronunciandum esse monetur; de الجُرفة, Al-Mošt. in v. الجُرف.*

P. ٢٥. l. 2. De جَرْكَاوَة conf. Lobbo'l-Lob. in v.; de جَرْكَانُ من
جَرْكَانُ, ibid. et Al-Mošt. in v. et p. 12, ubi insuper de جَرْكَانُ
جَرْكَانُ fit sermo; de جَرْكَسِيَّة, Scholà Damasc., *Z. d. d. m. G.*
VIII, p. 362, et de جَرْكَثَن in Ind., *Lee the Trav. of Ibn Bat.*, p. 170.

P. fol. 1. 4. De palatio الأبيض (in v. جرماز), in urbe المدائن.

vid. supra in v. *الابيص*. L. 5 pro *ععب* cum Fl. l. *عَفَت* *deleta*, *obliterata sunt*," et pro seq. nomine *حرمنا* cum eodem ser. *جَرْمَانَا*, de quo tractu vid. v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 171. De *جَرْمَاط*, in viâ a *حاس* ad *القمران*, Al-Bekrî ed. SLAN. p. 142, 2; QUATREM. in *N. et E.* XII, p. 590 (156) legit *جَرْمَاط*. De Siciliae insulâ *المَجَرْمَان*, Al-'Idrisî in *Am. Bibl. Sic.* p. 48, 13 (JAUB. II, p. 112); de *جَرْمَانِس*, in v. *ببيت سبنا*; de *مَكَالَمَة*, *Germanicia*, etiam *مَكْنَك*, Ar. *مرعش* dictâ, ASSEM. *Bibl. Or.* II, in *Diss. de Monophys.*, fol. n. vers.; de *جَرْمَف*, Al-Bekrî in v., sic nomen pronuncians et addens: *موضع ذكره أبو* (بها المفازة وفي المفارة), Locus Al-'Ictakiri (a *بكر* ولم يحدده quem Noster adduxit, exstat in ed. MOLLERi p. 100 l. 1 (MORDIM. p. 108); de eo vid. item CHWOLS. *die Ssab.* I, 697 et seq. Pagi *بنادق* et *ارابة* (l. 11) supra a Nostro non afferuntur, sed de fructu *اللبيمون* (l. 13), vidd. *Add.*, p. 249, ac de *وادي جرمف*, ROBINS. *N. B. F.*, p. 55, 59, 64 et seq., et CHWOLS. l. l. p. 698. — De *جَرْمَفَان*, s. *نَرْمَفَان*, Abū'l-Fed. p. 458 et seq., coll. 489, 2, infra in v. *نرمفان*, et VETH in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 127; de *جَرْمَنَكَان* s. *صَرْمَنَجَان*, Abū'l-Fed. p. 480 in fin. et seqq., et infra in v. *صرمنجان*.

P. 45. l. 13. De *جَرْم* vid. Abū'l-Fed. p. 452, et VETH in *Suppl.*, p. 51. VULLERS I, p. 513^a, coll. 571^a: » *جَرْم*, sec. F. *جَرْم*, 'nomen loci in Irân B.' De Tribubus dictis *جَرْم*, Ibn Kallik. N. 398 sub fin.; de *جَرْمَنَمَت*, in Indiâ, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 47. L. 15 in v. *جَرْمَة* (Veterum *Garama*), cum Fl. pro *دِرَان*, l. *دِرَان*; vid. infra I, 335, 4, Al-Bekrî in *N. et E.* XII, p. 459 (25), ed. SLAN. p. 13, 8 (coll. vers. *I. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 446), Abū'l-Fed. p. 135 l. 1, et 145 l. 4 a f. in v. *زِيَالَة* (REIN. p. 177, 202 et 203). Non alium fortasse locum

spectavit 'Abū'l-Fed. p. 104 et seq., scribens جَرْمِي, pro quo REIN. ad h. l. p. 228 conjicit legendum esse جُومِي. — De خَرْمَهَن vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*; de اَنْجَرْمِيَان, ap. Ibn Bat. Gente Asiae Min., non diversā ab incolis tractūs كَرْمِيَان (vid. infra II, 493, not. 1), ap. Ad-Dimisqī in QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 340 et 383, coll. 351 et 353, ubi exstat كَرْمِيَان.

P. 20. l. 18 pro باسم in v. جَرْمَنَة cum FL. l. اسم. Idem l. 19 (in v. جَرْمَنَة) ad قَرَب مِّنْ بِلْقَان observat: » si قَرَب مِّنْ بِلْقَان verum esset, pro قَرَب scribendum esset قَرِيبٌ aut قَرِيبًا. Quum vero in utroque Codice tantum قَرِيبًا sit, probabilius est قَرِيبٌ دَبِيلٌ, vel قَرِيبٌ مِّنْ دَبِيلٍ, vel قَرِيبًا مِّنْ دَبِيلٍ; conf. p. 5., 14, et p. 39., 11 et 12." Egregie haec conjectura, et lectio in primis قَرِيبٌ دَبِيلٌ, ut legendum est, confirmatur ex معْجَمِ Petropolit., habens قَرَبٌ دَبِيلٌ, post quae verba haec sequuntur, مِّنْ صَوَّحٍ حَبِيبٍ بَيْنَ مُسْلِمَةِ الْفَهْرِي. De quibus CHWOLZ., haec FLEISCHERO tradens, vere observat: » Durch letztere Bemerkung wurde ich veranlasst zu lesen قَرِيبٌ دَبِيلٌ. Diese Stadt wurde von حَبِيبِ erobert, worüber im معْجَمِ s. v. دَبِيلٌ ziemlich ausführlich gesprochen wird; — قَرِيبًا hingegen ist nicht von ihm erobert worden, vergl. WEIL, *Gesch. d. Chal.*, 1 Anhang p. iv." De eo Habīb vidd. supra *Add.* II, 52. — De حَرْنَاب, fluvio Badakšānis, cujus nomen in Codd. etiam scribitur خَرْنَاب et جَرْنَاب, vid. 'Abū'l-Fed. p. 491 l. 2 a f., 503, 2 a f. et 504 n. 12. — De جَرْنَابِيَا جبل in Al-Magr., Al-Bay. I, p. 100, l. VOLLERS I, p. 571_b: » خَرْنَدَاب nom. loci vel plateae (خَرْنَدَاب) in urbe تَبْرِيز B." — De اَنْجَرْنَدَة (Girone), Al-Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. 20., 9, et JAUB. II, p. 68; de جَرْنَبَق بالاندلس, Al-Bay. II, 84, 7, 102, 15; de جَرْنَبَق طَلِيظَة, Al-Bay. II, 218, 8 et 222, 2 a f., et de جَرْنَبَق جبل, ibid. II, 218, 6 a f.

P. 20. l. 3 a f. De جَرَوَانَكْن et جَرَوَانَان vid. item Lobbo'l-Lob. in vocc. et *Suppl.*, p. 52, ubi sec. 'Ibno'l-Attr etiam affertur Persica scri-

ptio utriusque nominis كَرَوَاتِكُن , كَرَوَاتَان . De جَبَلُ جُرَوَاسِيَا . In Croatia, Abū'l-Fed. p. ٢٠٢, 4 a f., et ٢١٩, 3 a f. (REIN., p. 285 et 311). — Al-Bekrī in v.: الْجُرُوبُ مَوْضِعٌ بِالْيَمَنِ تَنْسَبُ إِلَيْهِ الثِّيَابُ الْخُجْ . De جُرُود , Ibn Kallik. N. ٨٣١ p. ٢٢ ed. WÜSTENF., QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 31 et 262, *Add. supra* I, p. 351, et v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 19.

P. ٢٥١ l. 1. De descriptione جُرُور pro سُورُور , vid. infra II, p. ٢٨ n. 9. Hanc urbem etiam memorat iisdem verbis Qām. in v. سُر , omittens locum Aegypti, hīc allatum. De أَبُو طَاهِرٍ اَنْسَلْقَى الْحَافِظُ (+ 576) vid. *Introd.* p. lxx n. a, et *Add.* p. 119. — L. 3 occurrit جُرُوز , quod nomen in Jāq. Ox. et Petrop. جُرُوز pronounciatur, et ubi narratur proelium ibi commissum esse inter الْأَزَارَقَةَ et Baçrensens, duce عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ , in quo hi ab illis profligebantur, occiso عَبْدُ الْعَزِيزِ . De proelio sub Kalifa Abdo'l-Maliko gesto loquitur WEIL *Gesch. d. Chal.* I, p. 413. — Idem locus videtur significari a QUATREM. in *Hist. d. Mong.*, p. 445, ubi pro جُرُون , جُرُون , aut جُرُوز reponendum. Uno enim tenore ibi de hoc loco et de Dārābgerd fit sermo. Idem etiam intelligitur locus in his verbis VÜLLERSII I, p. 513^b: » B. بَنْدَرِ هَرْمُوزِ nom. primarium s. antiquum civitatis جُرُون » et 571^b: » B. هَرْمُوزِ nom. (antiquum F.) urbis جُرُون , i. q. جُرُون » et 571^b: » B. in App." Quaeritur ergo, quomodo hoc nomen scribendum sit, جُرُون , an, ut Jāq., جُرُور , quae scriptio hīc ob ordinem Alphab. postulatur. A dicto loco جُرُون probe distinguatur east. prope Constantinop , de quo vidd. *Add. supra* II, p. 41. De جُرُون , insulā Ormos, vid. QUATREM. *Mém. sur le pays d'Ophir*, p. 23. Ap. Ibn Bat. in ed. Paris II, p. 230 (ubi nomen describitur) exstat scriptio جُرُون .

P. ٢٥١ l. 3. Pro جُرُوس , ut ap. Nostr., sec. Qām. in v., utriusque loci nomen pronounciandum est جُرُوس . Jāq. in Al-Mošt, in v., utrumque

locum vocat جَرَّوسٌ, et Qām., non, ut Noster, et Al-Mošt. de 2° loco, ut de مِيَاء, sed de ماء loquitur, quod si verum est, ante مِيَاء, inserendum est من. De الجَرَّوْلَةُ Qām. in v. الجَرَّل : لَغْنِي بَاعْلَى : الجَرَّل : الجَرَّوْلَةُ. من. De الجَرَّوْلَةُ ماء لَغْنِي بَاعْلَى : الجَرَّل : الجَرَّوْلَةُ. من. De الجَرَّوْلَةُ ماء لَغْنِي بَاعْلَى : الجَرَّل : الجَرَّوْلَةُ. من.

P. ٢٥١ l. 7. VULLERS I, p. 513 b in f.: « جُرَّة, nom. vici (قَرْيَة) Shirà-zensis B. » — Al-Bekrī in v.: جُرَّة على لفظ العبيدة في العرب. Idem in v. جُرَّة haec: موضع ببلاد فارس — وورد في شعر تَابُطَ شَرًّا جُرَّة بضم الجيم موضع ببلاد فارس — وورد في شعر تَابُطَ شَرًّا جُرَّة بضم الجيم. De eā Tribu vid. Abdo'l-Wāh. Al-Marrakōš ed. Dozy, p. ٥٤, 18; de الجُرَّة, epitheto Al-Medinae, An-Nābolosī, p. 16; de جريان, nomine partis fluvii جِيحُون, Al-Qazw. II, p. ٣٥٣, 17.

P. ٢٥١ l. 10. De الجَرَّب vid. Zam. p. ٣٢ 2 a f. et seqq., supra in v. أَجَلَى et Add. ad h. l. I, p. 48, in Add. ad v. الاكوام, p. 155, in Add. ad أواره p. 188, et in v. بُزَى, et infra in v. حباباء, ibiq. etiam Add.: الجَرَّب — واد. Al-Bekrī in v.: الجَرَّب — واد. الجَرَّب في الجاهلية ثم صار لبنى فزارة — وذكر بعقوب أن الجريب واد بين أَجَلَى وبين الدنائب وحبر (وحبر). تاجي اعاليه من قبل اليمن حتى يلغى الرمة قال الهمذاني هذا الجريب هو جريب نجيد والجريب الآخر بتهامة وهما جريبتان — وكان (جريب نجيد) لعدوان فاجلاهم عنه قُرْمَل بن عمرو الشيباني de postremo loco Al-Bekrī etiam exposuit in v. زَبَد. De pronunciatione nominis قُرْمَل, s. قُرْمَل (ut in Cod. L. item exstat) vid. Ibn Dor. p. ٣٩, 4 et seqq., et Al-Bekrī infra ad ديار ربيعة in Add. ad h. l., et de loco حَبَر infra in v. ibique Add. — De جَرِبَة, aqua inter Tunetum et Safāqes,

BARTH I, p. 4, ac de جَرِيث, s. جَرِيث, Zam. p. ٣٩ in f. et seq., et ibid. not. e.

P. ٢٥١ l. 11. De جَرْدَرَا vid. Lobbo'l-Lob. in v. — Al-Bekrī in v. sic: الجُرْدَر — موضع النخ, quo tamen designare videtur locum, quem Noster appellat جَرْدَر. De eo vid. item Zam. p. ٣٤, 4 et 5. L. 17 pro مكسور cum Fl. l. » مكسورة, i. e. ما بين الرائيين. L. 18 idem scribit pro والى sine و. De الجَرْبَرَة, in viā ex Aeg.° Al-Medinam, An-Nābolosī, p. 10.

P. ٢٥١ l. 19. Pro جَرْبَسَة (in v. الجَرْبَسَات), Fl. accuratius legit جَرَسَة. De h. l. vidd. Add. ad اشموم, I, p. 118; de الجَرَسِيّ conf. in v. قَبْتَم; de جَرَسِنَة حصن in Hisp., Al-Bay. II, ١٥., 5; de الجَرَسِنَات prope Mekkam, Qotb. ٣٣٥, 3 a f., et An-Nābolosī, p. 30 et 36.

P. ٢٥٢ l. 5. Pro سام in v. جزار, Cod. Leyd. habet سام. Videtur Noster وصال قصر Jāq. Oxon.: سامي (forma minus probata) scripsisse, pro سامي. De جزار vid. جبل بالشام et Jāq. Petrop. حراز (جزاز) جبل شام Zam. p. ٥٩, 8 et n. d, ubi etiam Al-Bekrī de h. loco verba attuli. De الشَّحَر vid. Zam. p. ٣٣, 2 et 3. Pro الشَّجَر l. 8, l. cum Fl., » الشَّحَر, ut p. ١٢٩ l. 12 et ٢٨٨, 2. Recte p. ٣١ l. antepenult." De Tribu مَعَد vid. CAUSSIN *Essai* I, p. 110 et seq., 117, 181—84, 208, et II, 92, 101, 259 et seq., 301 et seq.; de حَوْبَلد, WUSTENF. *Reg*, p. 136; de عَسْكَر, in v. (II, p. ٢٥٨, 10); de جَزَاة prope پل, SEITZEN I, p. 392, quod etiam notavit in Mappā ROBINS.; SMITH in *Rob. Pal.* III, 921 scribit جَزَاي pro جَزَاي. — Al-Bekrī in v.: جَزَاي على وزن قَعَاي. De eo اسم ارض ذكوة ابو بكر ابن ولاد وذكر انه يمتد ويعصر لoco Qām. in v. الجبرل: جَزَاي كَسْكَارِي ع. — De جَزَان conf. JOHANNES. in *Ind.* p. 266.

P. ٢٠٢ l. 10. De جَزَائِر بنى مَرْغَمَايَ, s. انْجَزَائِر (sic enim l. 11 leg.; vidd. *Add.* I, p. 407 ad I, p. ١٨١ l. 14, ١٩٥, 16, — et l. 8 l. صَقَد, coll. *Add.* I, p. 233 ad I, p. ١١٦, 14), vid. Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Bay. II, ٢٣١ 10 (ubi مَرْغَمَايَ (ج), Abū'l-Fed. p. ٢٧, 2 a f., ١٢٥ et seq., et ١٣٧ in v. مَرْغَمَايَ (REIN., p. 33, 175 et 191), Abdo'l-Wāh. p. ٢٥٧, Al-Bekrī in *N.* et *E.* XII, 520 (86), ed. SLAN. p. ٦٦, 2, et ٨٢, 9, الاستبصار, p. ٢٢, scribens, ut Abdo'l-Wāh. مَرْغَمَايَ بنى جَزَائِر, ad quem locum vid. v. KREMER *Vortrag*, p. 19 et seq. Porro vid. Lobbo'l-Lob. in v., de SLANE *Hist. des Berb.* II, p. 6, Ibn-Bat. ed. Paris. I, p. 16, et KREHL *Numi Mus. Dresd.*, p. 98, 101 et 102. — De جَزَائِر الْبَحْرِ الشَّرْقِيِّ, Abū'l-Fed. p. ٣٩٨; de جَزَائِر الْحَمَامِ, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٥ l. 2 a f.; de جَزَائِر الْخَالِدَاتِ, Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Qazw. II, p. ١٨, Al-Maqq. I, p. ١٠٤, 2 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٧, 13 et ١٨٧, 5-7, REIN. *Geogr. d'Aboulfed.* I, p. cciv et seq., ccxxxix et seq., cccclxi l. 12 a f., coll. p. cclxxxiii, et II, p. 9 et 263, et von NOROFF *die Atlantis*, p. 68 et seqq.; de جَزَائِر السَّعْدَاءِ, s. جَزَائِر السَّعْدَاءِ, s. جَزَائِر السَّعْدَاءِ, s. جَزَائِر السَّعْدَاءِ, Al-Bekrī in ed. SLAN. p. ١٠٩, 12, Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Maqq. I. ١٠٤, 5 et seqq., Abū'l-Fed. p. ١٨٧, 7 et seqq. et REIN. l. 1. I, p. cclxii, 4 a f., et cclxxxvi, et II, p. 263; Noster has insulas et proxime praecedentes easdem esse contendit. In Al-Mošt. Jāqūt eas diversas putat, ut Abū'l-Fed. Dubitanter tamen in alterā Al-Mošt. editione de eā re loquitur Jāq.; vid. p. 12. Has insulas etiam ob oculos habet Al-Maqq. I, p. ٨٨, 13 et seqq., ubi loquitur de جَزَائِر الدُّنْيَا, Christianis loco جَزَائِر الدُّنْيَا a Deo concessā. De regione جَزَائِر الْوَحَاتِ in terrā الوَحَاتِ, Al-Bekrī, ed. SLAN. p. ١٩ in f., coll. vers. in *I. A.* 1858 Oct.-Nov., p. 454. — De جَزَائِر الدَّيْرِ in Aeg., WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٣٩, 8 a f. et p. 87; de جَزَائِر الْعَافِيَةِ بِالْمَغْرِبِ, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٢, 2 a f.; de جَزَائِر الْكُرَاتِ, ibid. l. 1. p. ٨٣ l. 2 a f.; de جَزَائِر لِبْيَاكِ prope Siciliam, Al-Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٦٩, 8 (JAUB. II, p. 113 legit لِبْيَاكِ); de جَزَائِر مَلُويَةٍ (les Djāferîn), Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٩, 15, coll. vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 163; de جَزَائِر الْمَوْقَعَةِ (insulis Graeciae), ibid. l. 1. p. ٨٩, 12.

P. ۲۵۲ l. 3 a f. in v. جُبُرْجُورْ, cum FL. l. بِجِيمِينِ, et pro جمال

جبالهم بشرة، لهم بشرة. De جَزَارَات (Guzarate), Indiae regione, vid. Abū'l-Fed. p. ٣٥٣ l. penult., Ibn Bat. III, p. 245, 279, 363; Qotb. ٢٤٩, 3 a f. et seqq., ٣٠١, 1, ٣٠١, 13, et QUATREM. *N. et E.* XIII, 169, scribunt كَجَارَات; de جُزْرَان pro جَزْرَان, Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ not. 1, et supra ad جَزْرَان (I, p. 52 et 53); de utroque الجَزْر, Al-Mošt. in v., et de posteriore infra in v. حَرْبَنُوش (p. ٢٩٥, l. 1), et in v. دِير سَلِيمَان, Al-Bekri infra in *Add.* ad دِير سَلِيمَان, et Nost. in v. يَحْمُول, ubi see. ea, quae h. l. et in Al-Mošt. l. l. dicuntur, scribendum est الجَزْر. De triplici جَزْرَة vid. Al-Mošt. in v. et p. 45; de 2° Al-Bekri in v.: جَزْرَة موضع بالبحر — وفال الاصمعي كل مكان غليظ فهو: in v. — De الجَزْرَة, Scholà Damascenà, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 355, et de الجَزْرَة s. الجَزْرَة, i. e. *Crimea* (Krim), REIN. in not. ad *Aboulfed.* II, p. 288.

P. ٢٥٣ l. 1. De جَزْر vid. Lobbo'l-Lob. in v. الجَزْرَى, quocum facit Qām. in v. جَزْرَة بِاصْبَهَان: جَزْر. Fortasse non differt a جَزْرِين, de quo vid. infra p. ١٥٥ l. 9, 10. De حَزْر VULLENS I, p. 514^a haec notavit: » 1) nom. regni inter Euphr. et Tigrim Gl. Sch.; 2) nom. antiquum urbis يَزْد in Persia F." — De بنو كوز بن مؤانَة من اسد (in v. جَزْر), et de الصَّبَة, vid. Moh. ben Hab. ed. Wustr., p. ١٧, 3 et 4, et de his, Ibn Dor. p. ١٢. l. 1, coll. p. ١١٥, 5, et Hamās., p. ٢٨٩, 17, ٣٧١, 8 a f., et ٤٩٠, 2 et seqq., coll. FREYR. vers. I, p. 512, et II, 175. Male Jāq. Petrop. بنو كوزن. — Pro حِمَام l. 5, ut scripsi, secutus Moh. ben Hab., p. ٢٩ l. 5, FL. hunc locum emendans, jure legit حِمَان; confert Al-Mošt. p. ١٢. 8, Ibn Qot., p. ٣٨, 5, nostrum Librum I, p. ٣١٨, 9 et 10, ubi nomen حِمَان describitur, et FREYR. *Arab. Prov.* II, p. 189 prov. 54, et p. 292 prov. 131. Vid. porro Ibn Dor. p. ١٥٠, 5 a f., et Wustr. *Reg.*, p. 224, et supra in *Add.* ad p. ٢٣٢,

12 (I, p. 542). Pro *من اننيم*, ut locis laudatis exstat, Noster l. 5 scripsit *من اننيم*, ad quod discrimen solvendum conf. Wüstenf. *Geneal. Tabellen I*, 10. De *تيم عدى* vid. etiam Al-Mošt. p. ٣١٠, 4 a f. Male Jāq. Ox. et Petrop.: *وجزع بنى جَمَاز وهم من بنى التيم تيم عدى*. Ex seqq. tamen, quae ibi exstant, apparet pro *الدَّوَاهِي* l. 5, junctis vocibus legendum esse *الدَّوَاهِي*. Sic nempe Jāq. Ox. et Petrop.: *جزع الدَّوَاهِي موضع بارض طيبي قال* زبد الخليل (السواثر) *الى جزع الدَّوَاهِي ذاك منكم مغان* *فالدَّوَاهِي*. Pro *فالدَّوَاهِي* cum Jāq. Lond. potius l. *فالدَّوَاهِي*, de quo monte inter Mekkam et Janbo'am etiam vid. Zam. p. ١٩٥, 6 et 7; in Al-Mošt. tamen etiam occurrit scriptio *الدَّوَاهِي*, p. ٢١٤, 10. Per *وادي العري* locus intelligatur prope *الدَّوَاهِي* de quo vid. infra in v. — L. 3 (ap. Nostr.) porro cum Fl. pro *منها*.

P. ٢٥٣ l. 6. De monte *جَرَل* prope Mekkam, vidd. *Add.* ad v. *الخشبان*, p. 60 et 556, et dicta in *Add.* II, p. 24. Al-Bekrī de *الجَزَلَاء* in v. *فاع بلاكت* tradit: *الجَزَلَاء* واد هماك: *بلاكت* — De *جَزَلَاء*, nomine antiquo Aegypti ante diluvium, ut ferunt, Al-Maqrizī *الخبط* ed. Būl. I, ١٨, 27, Abū'l-Mah. I, ٥. in f., ubi pro *زجاء* من *المزاحمة*, i. e. *hominum frequentia ab hominum strepitu*, Fl. ad Seertz. III, 225 l. 27 (in Tom. IV, 451) cum Cod. A legit *جَزَلَاء* من *المزاحمة*, i. e., ut videtur, *dactylus* (*جَزَلَاء*) *a dactylorum abundantia* (*المزاحمة*), proprie *a loco dactylis abundante*, quae forma in Lexicis deest. — De *جَزْمَانِيَّة*, aedificio alto in valle prope Hierosolyma, ubi ostendebatur sepulcrum *مريم بنت عمران*, An-Nābolosi in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 350.

P. ٢٥٣ l. 8. Pro *جَزْمَانِيَّة* in v. *جَزْمَانِيَّة*, cum Fl. l. *من*.

الأكاسرة, aut لاكاسرة, ne آثار per annexionem determinetur, id quod et propter ipsam sententiam, et propter indeterminatum illud قديمه fieri non potest." L. 9 (in v. جَزْنَة) cum eodem scribe غرنَة pro غرنَة, et pro جرنَة, collatà voce كثره, جزه. — De جزولة, s. كزولة, Tribu Berbericà (Veterum *Getuli*) vid. Abū'l-Fed. p. ٩٥ et ١٣٥ in v. درعة (REIN. p. 83 et 187), et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* De جبل جزونة vid. infra ad v. المصامدة. De hoc monte item fit mentio in ed. SLAN. Al-Bekri, ibi tamen p. ٩٩ l. 3 a f. mons vocatur جزول, quod nomen in QUATREM. vers. in *N. et E.* XII, p. 522 (88) l. 1 omittitur. De جزة Al-Bekri in v.: حورسنا احمال — اسم ارض روى ان الدجال يخرج منها — De حورسنا احمال, Al-Maqqari p. ٨٨, 12, ubi in locis climatis septimi, unà cum insulà نُولى (*Thule*) uno tenore enumerantur.

P. ٢٥٣ l. 12 in v. جزيرة أفور cum FL. l. (transposito Tāšdidō) » نُفَّيلان, i. e. نُفَّيلان, scr. cum Codd. نُفَّيلان, gen. fem., quia et دحلة et العرات ejus generis sunt, vid. p. ١٩٤ l. 13 et 14, ٢٥٤ l. 8 et 9, [٣٩٢, 3 a f. et *Add.* ad h. l.], et *Geogr. Aboulf.* ed. Paris. p. ٥١ l. 10 et seqq. De hoc usu verbi أَجَبَل (*se extendere, se prolonger*, ut vertit REIN. *Aboulf.* II, 101) conf. p. ٢٥٤ l. 8, p. ٢٩٣ l. 3, p. ٩٨٧ l. 9, [p. ٣٧٧ l. 12] et Abulf. *Geogr.* p. ٧٨ l. ult. Pro وَنَحَطَان, scr., ut rectissime Codices, وَنَحَطَان, et l. 14 pro مِنْبَاهِمَان, scr. مِنْبَاهِمَان, jubente Grammatica; si nominativus locum habere posset, ante eum inserendum esset وَهْمَا. — De hac regione, vulgo dictā الجزيرة, et a Zam. p. ١٧, 6 جزيرة الشام, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٧٣ et seqq., Al-Iṣṭakrī ap. RITTER *Erdk.* XI, p. 155, Al-Mošt. p. ١, ٢, 4 (ubi etiam memoratur forma أبور pro أفور), Al-Qazw. II, p. ٢٣٥, Zam. p. ٣٩ l. 3, et EWALD de *expeditione Mesopotamiae* p. xv. Qām. p. ٢٨٣ loquitur de جزيرة فُور, coll. Al-Mošt. p. 12. A Moslimis expugnabatur anno circiter 639; vid.

CHWOLS. *die Ssabier* I, p. 456, docens ibid. II, p. 762, ad locum Jāqūtī de حَرَّان (ibid. II, p. 549 et seq.), formulā جَزِيرَةُ أَفُور intelligi *septentrionalem Mesopotamiae partem*. Pariter Arabes Hispani de Hispaniā uluntur nomine الجَبرية (vid. DE SACY *Anth. Gr.* p. 445), quae a Nostro I, p. ٨. l. 4 a f. vocatur جَزِيرَةُ الْأَنْدَلُس. De usu hujus nominis ap. Hispanos strictiore sensu vid. Al-Mošt. p. ١٣, 8 et seqq., et infra p. ١٣, 8 et seqq., et p. ١٥٥ l. 6 et seq. Porro, ut ibid. monetur, coll. infra I, p. ١٥٥, 7, الجَزِيرَةُ 1) est nomen palmeti Taglebitarum in Al-Jemāma, et 2) vicus Al-Fostātī (vid. p. ١٣ l. 6 et 11). — De جَزِيرَةُ الْأَرَنْبُ prope Siciliam vid. Al-'Idrisī in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٧١, 4 (JAUB. II, 115); de "أك-وذه", prope Sic., Al-'Idrisī ap. AMAR. l. l. p. ٢. l. 6, et ٢٣ (JAUB. II, 68 et 72); de "أَشْتَفَا" (*Ustica*) prope Sic., idem ap. AMARI l. l. p. ٢., 6 et ٢٣ (JAUB. II, 68, 72), et *Carte comparée*, p. 50; de "أم الكمار", prope Sic., idem ibid. p. ٢. l. 6 (JAUB. II, 68 scribing Al-Bay. II, جَزِيرَةُ أم حَكِيم على الْخَصْرَاء بِالْأَنْدَلُس; أم الْخَمَار ٣., 5 a f., ٣١, 3 a f. et seqq., Ibn Abdo'l-Hakam in ذِكْرُ صَحَابَةِ الْأَنْدَلُس ed. JONES p. ٣, 1 et ٢, 2, ubi de "وَادِي أم حَكِيم"; de "أَنْبِدُوشِيَّة", Ibn Sa'id ap. AM. l. l. p. ١٣٤. Al-'Idrisī ap. JAUB. II, p. 73, coll. Indice, recte legit لَنْبِدُوشِيَّة, sive, ut AMARI B. S. p. ٢٤ l. 3 a f., coll. *Carte comparée* p. 39, لَنْبِدُوشِيَّة (*Lampedusa*).

P. ٢٥٣ l. 4 a f. De الجَزِيرَةُ الْخَصْرَاء (*Algeziras*), vid. Al-Mošt. p. ١٢, 6 (ubi etiam l. 10 et seqq. fit mentio de الْخَصْرَاء بِأَرْضِ (الزَّنَج), coll. p. 12, Al-'Idrisī, II, p. 17, Nost. supra in v. البَارَة et I, (الْخَصْرَاء aliquando tantum scribens حصن مَكْسِي, Al-Bay. ٢٩٢, 2 a f., II, ٦, 3 et seqq., v, 9, l., 4 a f., ٩٩, 14, ١٠٦, 8, 10, 18, ١٤٧, 4, ٢٣٢, 1, ٢٧٤, 1 et sub fin., ٣٠٢, 9, Abū'l-Fed. p. ٣١, 5, et ١٧٢ et ١٧٣ (REIN, p. 37, 246 et seq.), Ibn Kall. N. ٩٤٣. Locum Al-Mas-'ūdī de hac urbe tradidit A. S. von NOROFF, *die Atlantis*, Petersb. 1854, p. 4 et 8, et conf. DE SACY *Chr. Ar.* II, 36 et seqq., ubi de ponte fit

mentio, per quem olim inde in Africam fuerit transitus; de الجزيرة *in* Aegypto, Qolb. p. ٢٤٣, 8 a f.; de جزيرة شريك, supra dicta *in* Add. ad باشو (I, p. 242), et Al-Mošt. p. ١٠٣, 5; de جزيرة سُكْر, Al-Mošt. p. ١٠٢, 14 (ubi scribitur [بوزن زُفْر] سُكْر), coll. p. 12, 'Ibn Kallik. N. ٢٩٧ *in* f. (ed. SLAN. p. ٢٩٨ l. 9); hodie *Xucar*, sec. DE SLANE *in* vers. I, p. 583; de جزيرة سُقْر, vid. Dozy *Rech.* I, p. 590, 5 a f., Nost. *infra* *in* v. شَقْر, JAUB. *Edr.* II, p. 15, et 'Ibn Kallik. N. ٢٩ (جزيرة شقْر من اعمال بلنسية), et ٢٩٧ *in* fine, quod nomen enunciat DE SACY *Anth. Gr.*, p. 445, sequens formam سُكْر, quam Noster affert, *Schokr*, unde *Xucar* ortum est.

P. ٢٥٤ l. 2. De جزيرة العرب, s. الجزيرة (ut ap. Nostrum aliquoties vocatur, v. c. *in* v. خَيْم (I, ١٨٠, 1), et *in* v. حَمَف), vid. Al-Bekrī *in* v., Zam. p. ٣٦, 1-3, supra *in* v. البحريين, Abū'l-Fed. p. ٧٧ et seqq. (REIN. p. 99 et seqq.), et Al-Mošt. p. ١٠٢, l. 5 a f. et seq. Fines accuratissime descripsit 'Ibn Hauqal *in* Cod. Leyd. p. 7 et 8, quae partim ex Al-'Iṣṭakrīo, cum illo verbotenus fere consentiente, tradidit ARN. *Chr. Ar.* p. 76 et seqq. — Pro لاحاطة l. 2, FL.: » Indeterminatio (inquit) hujus nominis ferri non potest; rarior enim ista infinitivi constructio, quae est *in* Sūr. VI v. 138, فَمَلَّ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاءَهُمْ, ibi tantum admittitur, ubi infinitivus genitivo objecti determinatur, id quod hīc fieri nequit, quoniam ille genitivus accusativo respondet, احاطت autem non accusativum regit, sed praepositionem ب. Scribe igitur لَانَ احاطت, vel لاحاطت. Oxon. habet الاحاطة البخار, Cant. item لاحاطة. Pro لَانَ l. 3 FL.: » scr. (inquit) cum لَانَ, quod cum praecedente ذَلِكَ, ut francogallicum *c'est que*, introducit explicationem et descriptionem eorum, quae antea summatum dicta sunt. Sic *infra* I, p. ٢٨٧ l. 8, ubi pro الى cum لَانَ scr. ان, i. e. ان. L. 5 pro وساحل, جدّة

coll. seqq. جَدَّ ساحل , والجار ساحل , potius lege جَدَّ ساحل . Deinde l. 12 Fl. monet: بِغِيَّةَ الذى هو non congruit cum genere nominis الذى هو , ad quod istud الذى هو necessario respicit. Itaque pro بِغِيَّةَ scribendum videtur بِأَذَى . In Codd. Cant., Leyd., Ox., et Vind. exstat بِقَبَّه . — Teste denique An-Nābolosi p. 16, جزيرة العرب etiam est epitheton Al-Medinae. — Dictio الشامات pro *Syriā universā*, s. omnibus Syriae provinciis, infra recurrit in v. الروم , ap. Abū'l-Mah. II, 1. 8, 15, et 2. 1, 9, FREYR. *Sel. Hist. Hal.* p. 47, cet. — De الجزيرة العظمى , sitā inter Tigridem et canales نهر أبات et نهر معقل , vid. Abū'l-Fed. p. 5. 12 (REIN. p. 72 et seq.).

P. 204 l. 17. De proelio memorato in v. جزيرة عكاظ , vid. Al-Bekri in v. عكاظ , et REISKE *Hist. Regn. Arab.*, p. 63, et de الغجار , SPRENGER in *Z. d. d. m. G.* XIII, 156; — de جزيرة ابن عمر , in v. دَنُور , جُودَى , ثَمَانِيْن , بَاعِيْنَا , بَاشَرَى , بَارِيْدَى , أَرْدُمُشْت , Abū'l-Fed. p. 5. 2, v., 3 a f., (REIN. p. 69 et 92) et 2. 1 et seq., Al-Mošt. p. 1. 4 a f. et seqq., Ibn Kallik. N. 4. 1 et 5. 1, Al-Qazw. II, p. 235 l. 2 a f., (ubi Al-Bakowī in *N. et E.* II, p. 479, post الجزيرة addit (أي جزيرة ابن عمر), Ibn Bat. II, 139, *Z. d. d. m. G.* V, p. 479, RITTER *Erdk.* IX, 708 et seqq., X, 253, XI, 11, 146 et seqq., 385, et QUATREM. ad Rašido'd-dīn in *Hist. des Mong.*, p. 328, ubi p. 329 scriptio occurrit جزيرة عمارية (sic! pro عَمْرِيَّة). Syriace vocatur ܐܕܢܐ , a regione بَارِيْدَى in eā sitā (vid. supra in v.); conf. ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. n. 2, et III, 2, p. DCCLI, ubi huic insulae etiam nomina tribuuntur صَدَّ أَصْبَد (i. e. بَارِيْدَى et بَاسَرِدَى , quarum haec etiam est regio ipsius. — De جَرَّ الجعفرية , inter Al-Fostāt et Alexandriam, vid. infra in v. قوسنپا (p. 205), in v. قوسنپا (II, p. 409 et seq.), et *Add.* I, p. 234, 433, 484, et Al-Mošt. p. 1. 3, 7 et 1. 8, 11. — Lin. ult. ap. Nostr. 1. الاسكندرية . De جزر كَمَرَان vid. infra in v. لافنت , et de كَمَرَان , in v. كَمَرَان , et ibi n. 3, et REIN. *Aboulfed.* II, p. 212.

P. ٢٥٥ l. 3. De جزيرة مصر vid. Al-Mošt. p. ١٠٣ l. 11 et seq., et de جزر بنى نصر ibid. l. 6, Noster in v. أدبار (I, p. ١٩), et *Add.* ad h. l. I, p. 32, deinde in v. ببيج, et DE SACY *Rel. de l'Ég*, p. 657, ac de dictione الجزيرة, praeter dicta Nostri l. 6 et 7, *Add.* II, 64 et 66. Sequens Al-Bekrī enunciatur الجزير, haec tradens: موضع بالبصرة وهو الذى بين العفيف واعلى المدينة وحاجاره هذا الموضع رخوة وهى البصرة وبها سميت قال الشاعر (الطويل) والبصرة — والارض: البصر. Qām. in v. حاجارته من بصرة وسلام، الخ الغليظة وحجارة رخوة فيها بباص. De h. l. البصرة vidd. *Add.* I, 338 (ubi pro الحجاز l. الحجاج), et de الحجاز monte سلام, Nost. in v. (II, p. ٤٢, 12 et 13), et in v. خيف, ubi بلد خيف سلام memoratur (I, ٣٧٩, 1), ut in eadem voce in Al-Mošt, de eo haec tradente: Utroque loco وخيف سلام بلد بقرب عسغان على لردف المدينة الخ ergo l. سلام, omisso Tašdido, ut Metrum carminis modo laudati etiam docet. Infra in v. لويّة sermo est de عيين خيف السلام. — L. 9 in v. جزين. Alter locus nomine جزين in Libano, affertur a FLEISCH. in *Z. d. d. m.* G. V, 500, et VIII, 480, 488; vid. etiam ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 607, 612, 945, et *N. B. F.* p. 46 et 64. Locus prope Içbahānem, hîc dictus جزين, fortasse non differt a supra memorato جز; vidd. *Add.* II, p. 62.

P. ٢٥٥ l. 12. De جسداء vid. Zam. p. ٣٩, 8-10 et n. c. — De موضع فى دبار هذيل — ورايته بخط يوسف بن: Al-Bekrī جساس De his conf. dicta أبى سعيد خشاش بكاء مهملة وشينين معجمتين. De جزيرة الجساسة in بكر ad جساس, ap. Zam. p. ٥٥ n. ٥ et p. 25. De الجساسة vid. Al-Qazw. I, ١١٩, II, ١٢٠, et *Add.* ad بيسان (I, p. 429 et 585). — De جسان لا ادري: Al-Bekrī جسان — De يوم الجسر sub 'Omaro vid. WEIL *Gesch. d. Ch.* I, p. 59, et de Poēlā حسان, supra in v. ابلخ, infra in v. فلجة, et

Ad-Dahabi in *المشتمية* in v. أسلم. De *عقد* cum *de sub-*
structione in altum ducta et fere concamerata, vid. HAMAK. ad *دموج مصر*,
 p. 161. — De *جسر* vel *جَسْر*, in dial. arab. Aegypti, sensu *aggeris*,
 vid. QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 152, et *viae stratae* (chaus-
 sée) universe, conf. item DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 239. De *قربة الجسر*
 prope *راس العين*, Ibn Gob. p. ٢٤٣, 5 a f., et CHWOLS. *die Ssabier* I,
 p. 673; de *الجسر* in urbe *بغداد*, infra in v. *درب سليمان*; de *الجسر*
 in Aegypto a meridie *بئر أبو (sic) روى*, et a sept. *بركة التمساح*, SCHLEI-
 DEN *die Landenge v. Suez*, p. 19 et 191; locus videtur indicari ap. DE
 SACY *Rel.* p. 616 N. 302; de *جسر الأسود* in *وادي الكمين*, von
 KREMER *Mittelsyr.* p. 227, et ROBINS. *N. B. F.* p. 731 et 750; de *جسر*
الأفرم خارج مصر, WÜSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٤٧, 1, p. 113,
 ٥٠, 17 et p. 120, ٥٨, 8 a f. et p. 136; de *جسر بنى منقعد* prope
شبر, Ibn Kallik. N. ٤٩٤ init., et ٧٤٩ init.; de *جسر بنات يعقوب*, s.
الجسر البيعقوبي, a sept. Maris Tiberiadis, v. KREM. l. l. p. 180,
 FLEISCH. in *Z. d. d. m. G.* V, 53, ROBINS. *N. B. F.* p. 475 et 478; — de
ج الحصا, in suburbiis Memphidis, de quo sermo est in HAMAKERI no-
 tis ad *فتح مصر*, non constat, utrum *الحصا* sit nomen *proprium*, an, ut
 WEYERS in notâ M. S. in suo exemplo notavit, *appellativum sensu viae glareâ*
stratae; de *ج الحديد*, in Oronte, Abū'l-Fed. p. ٤٢, 6 et 7 (REIN.
 p. 52), v. KREMER *Beitr. z. Geogr. des n. Syr.*, p. 9; QUATREM. *Hist.*
des Sult. Maml. I, 2, p. 265, et II, 2, p. 62, CAUSSIN *Essai* III, p. 495.
 P. ٢٥٥ l. pen. Ad not. l. penult. (ad v. *جسر خيطاس*), FL. obser-
 vat: » pro *يديد* scr. *يَدَي*; conf. Hamâsa p. 239 l. 16 et seqq., ubi pro
 ambabus manibus truncati esse dicuntur duo digiti. — *الرومي*, ut hic vo-
 catur, ibi dicitur l. 12 (coll. FREYR. in vers. I, p. 424 et seqq.) *سعد*
الطالاع. Versus hic allati, Metri *البسيط*, ibi tamen non reperiuntur.

— De حَسْر دَامِيَّة, in Jordane, in viâ, quae ducit ab urbe Sichemi ad الصلت, v. D. VELDE II, p. 282; de قَبْنَار "ج" in Oronte, v. KREMER *Beitr. z. nördl. Syr.*, p. 15; de المَاجَامِيَّة "ج", in Jord., non procul a Mari Tiberiad., ROB. *Pal.* II, 501, DIETERICI *Reiseber.* II, p. 271; de "ج" منبج, prope فَلَعَة اَنْجَم, infra in h. v., Abū'l-Fed. p. ٢٣٣, 3 a f., Al-Bekrī infra in *Add.* ad دِير سَلَمَان, v. KREM. *Beitr.* I. I. p. 24, Al-'Iṣṭakrī in *ARN. Chr. Ar.* p. 99, 4, et supra in *Add.* ad البيرة, I, p. 427. De حَصْن الجِسْرِ بِعَرْطِيَّة, Al-Bay. II, ٧٨, 10; de حَصْن الجِسْرِ prope (جَسَلَمِير?), QUATREM. *H. d. S. Maml.* I, 2, p. 265. De Djesselmir, in Indiâ, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 147.

P. ٢٥٩ l. 4. الجِشْتِي, locus Sigistānis, unde جِشْت, de quo vid. Ibn Bat. III, 457, et GARCIN DE TASSY *I. A.* 1854 Mai-Juin, p. 473 et seq. VULLERS I, p. 574^a: » جِشْت nomen idoli cujusdam B." — De جَش s. جُش, vid. Al-Moṣṭ. in v. et p. 12, hanc formam tantum adducens. Quatuor loca a Nostro memorata, ibi etiam describuntur; de 3^o (جَش اَرَم) vid. item Al-Qazw. I, p. 1٥٩; de 4^o (جَس اَعْيَار), Zam. p. ٣٨ (sed cursim), Al-Bekrī in v. et in v. ذَبَالَة, et supra in *Add.* I, 134 et 167, 3 a f. In v. جُش اعيار (sic Al-Bekrī pronunciat) haec idem notavit: وهو موضع من حرة ليلي — وقد حددت جش اعيار في رسم عدنة وقال عُمارة بن عقيل اعيار قارات متقابلات في بلاد بنى ضَبَّة كانتها اعيار الخ. Quintus locus addi potest ex dictis II, p. ٥٠. l. 5, 6, pagus Tēbahānis, qui ibi etiam scribitur كَش. De حَصْن الجَش, in Hisp., Al-Bay. II, ١٩٤, 8.

P. ٢٥٩ l. 9. Qām. in v. جَشَم pagum eodem modo pronunciat, atque nomen Tribūs, i. e. جُشَم, ac nostrum locum affert. De جُشَم supra in *Add.* I, 212. Al-Bekrī in v.: المَدِينَة الخ. VULLERS I, p. 579^a med.: جَشْمَاء سَبْر, nomen fontis in Khorāsān in tractu

چشمهء شاپور; n. fluvii in Paradiso — B. طوس
n. fontis celebris in Armenia Bh.; چشمهء كنگه, n. fontis in Azer-
bâyig'an." De جَصْلُونَة, urbe Mesopot. prope بَكْد, AssEM. Bibl. Or.
III, 2, p. DCCLI.

P. ۲۵۹ l. 11. De ابونعَبَّ أحمد بن عبد الله بن أحمد بن
(جصین), + 430, (in v. اسحق بن موسى بن مهران الاصبهانی
Ibn Kallik. N. ۳۲ et ۴۴۵. — De جَطِین vidd. verba Jāqūṭi in معجم
البلدان, in AMARI B. S. p. ۱۱.; ut AMARI ad nostrum locum (p. ۱۲۸ n. 5)
notavit, in diplomate arabo-lat. sec. XII exstat Jatini et جَطِینَة, quibus-
cum conf. idem in Carte comparée p. 73 in v. Giattin. De راس الجَعَايرَة,
monte prope Hebronem, ROSEN in Z. d. d. m. G. XII, 482, 487, 498,
504, 505 et 512.

P. ۲۵۷ l. 2 pro روس in v. جَعْبَر, cum FL. دوسر, ut recte est in
L.; conf. I, p. ۴۱۵ l. 3." Idem etiam legunt Codd. Cant. et Ox. Intel-
ligitur دَوَسَر غلام النعمان بن المنذر ملك الحيرة, a quo cast. dice-
batur الدَّوَسَرِيَّة. Sic scribit etiam Ibn Kallik. N. ۱۳۹ in vita الامير
ملك, جَعْبَر بن سابق العشيري الملقب سابق الدين
a. 464. Ita etiam Abū'l-Fed. p. ۲۷۷ in v., ubi p. ۲۹۹
in v. دوشر exstat بالس. De nostro cast. vid. quoque Ibn Kallik. N. ۲۴۴,
QUATREM. H. des Sult. Maml. II, 2, p. 92, et infra in v. قلعة جعبر,
ubi sermo est de جعبر بن مالك. — Al-Bekri in v.: جَعْتُم بلد
باليمن النخ.

P. ۲۵۷ l. 3. De الجَعْرَانَة, s. الجَعْرَانَة, vid. in v. دَحْنَا, Ibn Hisch.
I, ۸۷۹, 2 a f., ۸۸۹, 3 a f., Al-Azraqi ۱۲۷, 15, ۱۳۲, 15, ۳۹۱, 3, ۴۳۰,
1 et seqq., Al-Fāsi ۷۹, 14 et seqq., Al-Mošt. in v., alterum etiam hujus no-
minis locum in Al-'Irāq adducens. Unum tantum, et nostrum, affert Al-
Bekri, (de cujus dictis de h. l. etiam conf. Ann. WüSTENF. ad Ibn Hisch. II,
p. 173 in f. et seqq.). Eadem, quae in nostro Libro, is tradit, addens modo,

ne alia dicam, verba 'Alīz ben Al-Madīnī exstare in Libro ejus *العلل* كـ على بن عبد الله, quem Hagi Kalifa transiit. Intelligitur *علي بن عبد الله*, dictus vulgo *علي بن جعفر بن يحيى بن بكر بن سعيد*, + 234 (849), de quo vid. Abū'l-Mah. I, p. v. 3 et seq., coll. II, p. 74, Ibn Kallik. N. 440, et DE SLANE in vers. Angl. II, p. 242 n. 6, qui bene distinguendus est ab *علي بن أحمد المديني*, Doctore Naisābūrensi, Praeceptore *أبو الفتح الشهرستاني*, mortui a. 548, de quo conf. Ibn Kallik. N. 444, et DE SLANE l. l. II, 675. — Jāq. (in Cod. Petrop.) pro *علي بن القاضي* habet: *علي بن الخ* *أبو نصر* Spectari videtur *علي بن المديني (المديني l.)*, quem adduxit Jāqūt in Al-Mošt. p. 14 l. 1, et de cujus Patre, + 179 (795-6) loquitur DE SLANE ad Ibn Kallik. in vers. II, p. 127 n. 4, et Abū'l-Mah. I, p. 49 v. l. 3, et Introd. supra p. xix. De *الجعرانة* vid. etiam Zam. p. 4., 5-7 et n. 6, et de *يوم الجعرانة*, Ibn Hisch. I, 10., 8, et SPRENGER in *Z. d. d. m. G.* XIII, 151 et seqq. — L. 7 cum FL. et WUSTENF. » pro *دخفونهما* cum Codd. scr. *دخفون*, i. e. *الجعرانة والحديبية*. Addit FL.: » conf. p. 49 l. 3 et 4, et Kām. s. v. *الحديبية*. — De *جعفرآباد*, VULLERS I, p. 517^b: » n. c. nom. loci prope *شيراز* B. in append."

P. 20 v. l. 9. De *الجعفرية* vid. infra in v. *المنوكلية* et *هالري*, Abū'l-Fed. p. 50 l. 15 (REIN., p. 70 et n. 6), Abū'l-Mah. I, p. 503, et de urbe *الجعفرية*, eodem in loco conditā, Abū'l-Mah. l. l., et Abū'l-Fed. p. 3. l. in v. *سر من رأى*. Ea urbs etiam vocabatur *الماخوزة*. Sic nempe leg. cum Codd. pro *الماخورة*, tum nostro loco l. 10, tum etiam in l. l. Abū'l-Mah. Veram esse illam lectionem (ut FL. ad Abū'l-Mah. in Annot. II, p. 79 tradit) docent loci a REISKEO ad Abū'l-Fed. II, p. 699 allati, et scriptio in Talmude saepe obvia, *מחוז*. — De locis, dictis *الجعفرية*,

a Nostro in v. allatus, vid. Al-Mošt.; porro 1) de vico Bagdādico conf. item supra in v. *الاجر*; 2) de pago prope Bagd., item Abū'l-Fed. p. ٢٩٩, 3 et 4; 3) de Aeg. loco in *العربية*, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 632 N. 36; 4) de ultimo (*باجداده فوسنما*), ibid. p. 638 N. 174. De duobus tamen posterioribus locis dicta attendantur FL. ad nostrum locum: » De *ديشوا* conf. Kām. s. v. *الجعفرية*. Contra in recensu ap. de Sacy, ubi p. 632 separatim est *البانجانمة* et *الجعفرية*, p. 638 legitur *والجعفرية*, ubi ordo literarum hanc formam commendat, quam etiam scriptura Codicis V. sistit, *دابشوا*.” In Al-Mošt. exstat h. l. *دشو*, et sic Jaq. Ox., scribens *دسو* (sic), male Jaq. Petrop., ubi, ut videtur, exstat *دشبر*.

P. ٢٥٧ l. 16 De *جُعْفَى* vidd. *Add. ad v. نُكْتَر* p. 261, et *Add. ad بفور*, ubi ut in v. *بحمر* pro *جعفر* leg. *جُعْفَى* — Ad *الجععموسة* FL. observat: » Pro *صبة*, sec. Kām. s. v. *الجععموسة* scribendum est *صَبِينَة*; conf. Ibn Kōtaiba ed. WUSTENF. p. ٣٩ l. 5, et hic noster Liber p. ٢٥ l. 7.” Sic etiam scripsit Zam. p. ٣٤, 9. Recurrit Tribus *صَبِينَة بن غنَى*, II, p. ٣٧٧, 3, ubi monente FL. sic leg. pro *صبة من غنَى*. Ibi FL. notavit seqq. ad v. : *انقادمة* : » Pro *صَبَة* scr. *صَبِينَة*, ut recte Kām. turc. s. v. *انقادمة* : (et nomen est cujusdam aquae in ditione Dabînidarum); conf. WUSTENF. *Reg.* p. 152, ubi pro » *Ganî*” (quod *جَنَى* esset) scribe *Ganî* (*غنَى*). Pro *من* rectius scriptum esset *ابن*, quoniam Dabîna Gann *filius* fuit.” — Al-Bekrî : *موضع الجُعَيْلَة* — *قد حددته في رسم ضَرْبَة وثى رسم الضلضلة لأن الجُعَلَة بالمكبير من منازل فزارة ولعل الزاجر قد احتاج هناك الى تكبيره* Deinde *جُعَيْن — على وزن تُعِيل موضع بمر من خراسان النخ* idem :

P. ٢٥٨ l. 2. De *جغانبيان* vid. infra in v. *صغانيان*, Abū'l-Fed. in hac v. p. ٥٠٥ et seq. VULLERS I, p. 580^b : » *حغانبيان*, nom. loci in

Samarqand B." De *بلاد الهياطلة* supra in *Add.* ad v. *اشروسنة*, p. 113; de *جَنَغان مُوران*, fluvio Aderbaigānis, hodie *Acsū*, *I. A.* 1851 Févr.-Mars, p. 127. VULLERS l. l. I, p. 580^a in f.: » *جَنَغان*, nom. loci, et sec. al. nom. urbis cujusdam B."; de *جَعْتَو نغانو*, fluvio, in montibus Kurdistanis oriente, et in locum Ormijae se effundente, a Mogolis sic dicto, sed a Persis vocato *زَرِينَه رود* (*fluvius aureus*), vid. QUATREM. *H. d. Mong.*, p. 103 et 318; — VULLERS I, p. 517^b: » *جَعَارَه*, nom. vici (فرخه) ad *عرات* pertinentis B."; de *جَعَيِّمان*, statione in viā Al-Medīnae Damascus, post *تبوك*, An-Nābolosī p. 40.

P. ٢٥٨ l. 5. De dictione *البئر الغربية الععر* (in v. *الجفار*), vidd. supra dicta in *Add.* ad p. ١٩٢, 12 (I, p. 350), quibuscum conf. REIN. *Aboulfed.* II, p. 150 n. 3. De locis dictis *الجفار*, a Nostro allatis, vid. Al-Most. in v., ubi tamen loca, a Nostro 1^o et 2^o loco adducta, non distinguuntur, neque etiam quae Noster 3^o et 4^o loco inseruit, describuntur. De 3^o *الجفار* eadem tradit Zam. p. ٣٩, 4 et 5. De *Deserto*, in nostro Libro 5^o loco inserto, in V. T. dicto *שׁוּר*, et cujus pars occid. Num. XXXIII, 6 et seqq. vocatur *בְּרִיַּת יַמֶּיךָ* (SCHLEIDEN *die Landenge von Sues*, p. 191, ubi l. pro » el-G'aufar *جغاو*», » el-G'isfar *الجفار*»), vid. Abū'l-Fed. p. ١٨ et seq. (REIN. p. 149 et seq.), Al-Qazw. II, p. ١٢٠, coll. p. ٩٢, Al-Maqr. in ed. Būl. I, p. ١٨٩, infra in v. *الوَرَادَة*, HAMAK. ad *فَنُوج مَصْر*, p. 183 ad p. 46 et seq., TUCH in *Z. d. d. m. G.* I, p. 173 et seqq., coll. p. 338, et ARNOLD in Gloss. ad *Chr. Ar.*, p. 32^b. Pro *والبَقَارَة* l. 13 (de quo loco etiam vid. Al-Maqr. ed. Būl. l. l. p. ١٨٩ l. 1), ut FL. jure observat, » cum Codd. scr. *وَالْقَس*, quem locum Kām. inter Faramā et El-'arisch situm esse docet." Vid. etiam infra in v. De reliquis locis laudatis vid. in vocc., sed pro *الحِصْمِي* l. 10, monente FL. » collato loco I, p. ٣٥٢ l. 10, leg. *الْخَشْبِي*. — De *بِرْكَة الجفار بالشام*, vid. DE SACY *Chr. Ar.* III, p. ١٧ l. 3 a f. — Al-Bekrī in v.: *جفار بضم أوله وباء*

المهملة موضع فيل دبسة (بيشة ل.) عند تعدد ذكره في رسم
 حيار (الاحياء ل.). Locus enim hicce etiam, ut Biṣā, est Jemanensis, et
 ibi in carm. جُفار exstat. — De جفات (Jotapata), loco Palaestinensi,
 vid. SCHULZ in *Z. d. d. m. G.* III, p. 51, et ROBINS. *N. B. F.* p. 135.
 De جُفار Carthagine, infra II, p. ١٣٤ n. 5, ubi in loco Al-Bekrī
 ibi laud. (*N. et E.* XII, p. 498 (64) n. 3) affertur nomen جُفار; DE SLANE
 vero in sua ed. p. ٤٤ l. 13 vitiose, ut videtur, جمار, sed l. 16 جُعار habet.

P. ٢٥٨ l. 4 a f. De جُفاف الطير vid. in v. حفاف et الهَبَر, et Zam.
 p. ٤٠, 2-4. Al-Bekrī in v.: جُفاف — قال محمد بن حبيب هي
 ارض لاسد وحنظله واسعة قالفها النمر — وعمار به عَقيل دروه
 حفاف الطير بالحاء المهملة والمكسورة وقال هو جبل من الرمل
 بنبت العضا (الغصا ل.) وراء تبريز وان يكن ما قاله عماره في
 بيت جرير صحيحًا فهو غير معترض على صحة جفاف بالاجيم
 الشيخ. De versu Gerirī vid. Zam. l. 1; in textu in l. antepen. cum Fl.
 pro الحاء ل., بالحاء; de arbore الغصا vid. FREYR. in v., et ROB. *Pal.*
 III, 43 et 47. De الجفرتان haec habet Jāq. Petropol, a quo Ox. non
 differt: ثنية الجفر (الجفرة ل.) بالصم وهو
 سعة في الارض مستديرة والجمع جفار موضع بالبصرة معروف

P. ٢٥٨ in fine. De locis, quae ab الجفَر nomen habent, vid. Al-
 Moṣṭ., ubi 10 enumerantur, hic vero 8. De 1° (بضربة), vid. etiam infra
 in v. النخيلة; de 2° (جعر الأملاك), Al-M. 8°, CAUSSIN *Essai* II, p. 86
 et 294, et DE SLANE *le Diwān d'Amro'l-Kais*, p. 5 n. 5; de 3° (ج
 البعر), Al-M. 9° loco et p. 12; 4) de الشَّحْم, Al-M. 4° loco, coll.
 p. 45, et Zam. p. ٣٥ l. 1, ubi in Indice ل. الشَّحْم; de 5° (صَمَّصَم),
 Al-M. n. 7°; de 6° (ج الفرس), in Al-M. n. 3°, infra in v. وزاوة, et Zam. p. ٣٤
 in f.; de 7° (ج مروة), in Al-M. n. 6, et infra in v. رَم; de 8° (ج الهباء),

sic leg.), in Al-M. n. 5, et infra in v. *الهيباء*. Cum Fl. in his l. 5 » pro *هيباء* l. cum utroque Codice et Al-Moscht. p. 1.5 l. 6 *هيباء*; est enim *جَعْفَر*, ut *بَيْتَر*, generis *fem.*, quod item apparet ex Al-Moscht. p. 1.5 l. 2 et 7, et ex nostro libro p. 39 l. 13." Ad l. 6 Fl. pro *الشريفة* potius legit *الشريفة*. In Kām. (inquit) *الشريفة* tantum *n. appell.* est, non *n. proprium*. Conf. Wusr. ann. ad Moscht., p. 12 (ad 1.4 l. 2)." Vere sic coniecisse FL^{um}, apparet ex iis, quae Al-Bekri in v. *الشريفة* notavit, quem locum WUSTENF. edidit in REISKEI *Hist. Regn. Arabb.*, p. 230, ubi haec regio dicitur esse *من بلاد عبد الله بن عطفان*, quibuscum faciunt dicta Nostri in v. *الهيباء*; *رُص ببلاد غطفان*. Hunc locum Qām. dicit in v. *مُسْتَنْفَع ببلاد غطفان*: *الجفر*, sed perperam hunc distinguit a *جَعْفَر الهيباء*. Idem quod suspicatus est Fl., jam ante legit HAMAK., ut ex ejus disputatione apparet de *الهيباء* ad WEYERS Spec. de locis *Ibn Khac. de Ibn Zeid.*, p. 108. In Codd. exstat *الشريفة*; Al-Mosht., *الشريفة*. — Praeter 8 loca a Nostro allata, Al-Mosht. adducit 9°, ibi 2° loco, *جَعْفَر* (10) *الجفر ماء لبنى نصر*, de quo item vid. Zam. p. 34 l. 6; 11° *جَعْفَر*. His addendus, *جَعْفَر عَنَرَة*, de quo supra conf. Add. ad p. 14. l. 3 a f. ad v. *برد* (I, 297), Add. ad v. *رؤاف*, et III, p. 249 l. 2 a f.; 12° *جَعْفَر* *جفر يُونى*, de quo vid. Al-Azraqī 438, 6, et 13) fortasse *جفر يُونى*, pagus Libani, non procul a *نهر الكلب*, de quo SEETZEN loquitur I, p. 234. Pro *Gaffar Juni*, ut SEETZEN, BURCKH. scribit *Ghafer Dschuni*, vid. Ann. ad SEETZ. IV, p. 93. — Al-Bekri porro haec habet in v.: *جَعْفَر موضعان*. In v. *جُغاف*. *احدهما ندى رسم جُغاف والثانى فى رسم جَنْعَاء* وقال آخر (الكامل) *رعبت جُغافاً فاجنوب قَبْر فالغَر* haec leguntur: *ترعاه فاجنوبى (اجنوب 1.) جَعْفَر الغَر والهُر موضعان هناك الخ* De

الْجَفْرُ et الْهَبْرُ vid. infra in voce. In v. الْجَعْفَرُ جَدَّاءَ, vocatur الْجَفْرُ
بِبَطْنِ الْجَرْبِ — De جَفْرُوسَ vid. FL. ad SEERTZ. IV, 184, quae est
Veterum *Gephrys* (coll. dictis in Ann. ad SEERTZ. IV, 200).

P. ٢٥٩ l. 6. De الْجَفْرُ vid. Al-Bekrī et Al-Mošt. in v., ubi Jāqūt
etiam memorat praeterea جَفْرُ عَتِيبِ دِي بِلَادِ الْعَرَبِ. Qām. in v.
وَالْجَفْرُ — عَ بَابِصْرِهِ كَانَ بِهَا حَرْبٌ شَدِيدٌ عَامَ سَبْعِينَ : الْجَفْرُ
وَوَيْلَ لْجَعْفَرِ بْنِ حَبَّانَ الْعَنْزَارِيِّ الْجَفْرِيُّ لِأَنَّهُ وُلِدَ عَامَ الْجَفْرِ
De hoc proelio vid. Abū'l-Mah. I, p. ٢٥٥ l. 1 et seqq., ubi nomen Kālidī,
coll. Ann. II, p. 27, leg.: حَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَالِدِ بْنِ أَسِيدِ : (الْعَسِيرِيُّ)
de quo etiam vid. supra in *Add.* ad p. ١٩١ l. 9. Cum his
conf. WEIL *Gesch. d. Chal.* I, p. 402, et VERU in *Suppl.* ad Lobbo'l-
Lob., p. 54. Noster locus non differre videtur a superiore الْجَفْرَانِ.

P. ٢٥٩ l. 8. De حَقْلُونِ (*Cefalū*, Veterum *Cephalodum*), vid. Al-'Idrīsī
in AMARI *B. S.*, p. ٣١, 6 (JAUB. II, 79), ubi de cast. حَقْلُونِ (sic)
fit mentio. Vid. porro p. ٩٣, 11 et ٩٥, 11 (J. 108, 109). P. v. l. 8
(J. 114), memoratur جَعْلُونِ الصَّغَرِ. Recurrit جَعْلُونِ, ibid.
p. v. l. 11, et sic ap. 'Ibno'l-Atīr ibid., p. ٢٢٧, 7, et ٢٣٤, 3 (cum د).
Verba Jāqūtī ex الْجَعْلُونِ الْعَجَمِ exstant ibid. p. ١١١. De جَعْلُونِ
conf. porro AMARI *Carte comparée*, p. 33^b in v. *Cefalū*, ibique etiam de
جَعْلُونِ, *Cefala*, de qua item conf. Al-'Idrīsī ap. Am. l. l. p. ٤٤, 6
(J. II, 91 legit حَعْلُونِ), et ٤٧, 10 (J. p. 93, حَعْلُونِ). De حَعْلُونِ, pago a
septentrione Hiērosolymorum, SEERTZ. II, 195, coll. IV, 342, et ROBINS.
II, 43, 339, 370, III, 263, 292-98, 324 et 873. — Al-Bekrī in v.:
رَدَدَ الْحَقَّةَ : الْجَفْلُولُ مَوْضِعٌ فِي دِيَارِ بَنِي عَامِرِ الْخِ
Mekkanā Goddām versus, Al-Fākihī, ٤٥, 6; de الْجَفِيرِ, Al-Bekrī (sic):
الْجَفْرُ : Qām. in v.: مَاءٌ مَذْكُورٌ فِي رِسْمِ ضَرْبَةٍ فِي مَوْضِعَيْنِ ٥

وادی جَفْدُول De والجَفْمَر — ع بناحية الصرّة وكربدرة بالمختارين
(G'aqedûl) in deserto جِلّی, a meridie Nubiae, LESSIUS *Briefe a. Aeg.*,
p. 230; de جَعْرَاف بِلْد عَالِی ساحل بحيرة مانيطش وقربیه من Abū'l-Fed. p. ۳۸۹, 12 et seqq.; de جعله in Siciliâ, Al-'Idrisī
ap. AMARI *B. S.* p. ۵۴, 6 (JAUB. II, 99 جعله), et AMARI *Carte com-*
parée, 73_a in v. *Giakla*; de انجَعَمَعِيَّة, Scholâ Damasc., *Z. d. d. m. G.*
VIII, 362.

P. ۲۵۹ l. 14. De جَکَان vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de جِکَل,
Abū'l-Fed. p. ۴۹۷ in v. طَرَار, Al-Qazw. II, p. ۳۹۱ et seq., et supra *Add.*
ad p. ۱۲۸, 15 (I, 263). Al-Bākowī *N. et E.* II, p. 531 pro جکل per-
peram حَکَل. — VOLLERS I, p. 584^b: » حَکَل, nom. urbis in Turkistân,
cujus incolae formositate et sagittandi arte excellunt." Ad l. 16 FL. ob-
servat: » Pro طَرَار srib. اَطَرَار; conf. p. ۷۴, 16, et Geogr. Abulf. p. ۴۹۲
in loco de غَارَاب." Fieri tamen potest, ut Elif initialis, ut alibi saepe,
etiam ommissa sit, et sic اَطَرَار et طَرَار promiscue usitarentur. Quidquid
vero hic scribatur, Jāqūṭ, et Noster cum eo, h. l. lapsi esse videntur, quia
diserte additur بِرَاتْمَن مَهْمَلْمَن. Hic enim de loco, dicto اَطَرَار, quod
aliud nomen est urbis غَارَاب, teste Abū'l-Fed. p. ۴۹۲ (vidd. *Add.* ad p.
۷۴, 14, I, 128), cogitatur quidem, sed pro اَطَرَار, s. potius طَرَار, scri-
bendum fuisset طَرَار, de quâ urbe vid. infra in v., et in primis QUATREM.
V. et E. XIII, p. 224 et seq. *Tarāz* enim nomen videtur primum,
ex quo Turcae suum تَرَاَس, et Sinenses *Talasse* fecerunt, quod inter
Moshimos deinde in طَرَار, اَطَرَار, تَرَار et تَرَار corruptum est. Istud
جکل jungitur ap. QUATREM. l. l. p. 225^b, in *Tariki Waṣṣāf*, cum جکل,
يَمَكِي et كَجَك (كَجَنَك l.). Deinde طَرَار Abū'l-Fed. item in suc-
fontibus legit, de جکل exponens; vid. p. ۴۹۷ in v. طَرَار. — Pro
جُکَرَان, As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. scribit جُکَوَان, quam lectionem
Noster item memorat. De جَکَمَة, pago in planitie عَامَر, حَنِين prope
An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 544, non diverso

ab الجلمه, ut scribitur a SMITHO in ROBINS. *Pal.* III, p. 880, et ab Al-Maqrizîo in QUATREM. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 13. — VOLLERS I, p. 586^a: » جكين nom. regionis B." Fortasse spectatur جكل.

P. ۲۵۹ in f. De جلابان vidd. dicta ad كلابان (II, p. ۵۰۹ n. 7). De جلاب, fluvio Harrānis, conf. verba Jāqūtî ex Cod. Petrop., allata a CHWOLS. in *Libro die Ssabier* I, p. 306 n. 9, coll. I, p. 481, et II, p. 413 (ubi Ad-Dimīshqî fluvium nuncupat الجلابى), et n. 177, p. 696. Hodie vocatur جلاب النركمان, de quo nomine conf. ibid. I, p. 307 et 367. Qām. in v. والجلاب بالرهى ونهر: جلب. Pro بدب, ut ap. Nost. p. ۲۹. l. 3 (et sic etiam ibid. in Cod. Cant.; in Ox. دد), non amplius lego بالذهبانىة, quod FL. etiam jure rejicit, sed nunc credo legendum esse بدبانة, licet fateor, Jāqūtum in fontibus suis legisse بدب. Sic enim in Cod. Petrop. etiam exstat; vid. l. l. I, p. 306 et seq. Nimirum nomen دعباندة contractio esse videtur in ore vulgi pro دهباندة et دعباندة (cum د), quod usitatum sit pro pleniori nomine الذهبانمة, de quo Nost. vid. in v., et de variis iis formis, CHWOLS. l. l. I, p. 481. In his formis forma *Davana*, apud Ammianum et in *Notitiā dignit.* obvia, pro *Dahbana*, ut alibi legitur, docet nominis contractionem esse antiquissimam. De templo propinquo vid. ibid. p. 500, et de nomine *Dabenca*, aliā formā pro *Davana*, ibid. I, p. 306 n. 6. — De الجلاب, loco Hisp. prope مرسية, vid. Ābdo'l-Wāh., p. ۱۷۹, 9.

P. ۲۹. l. 4. De جلاج vidd. in v. خلجل, et Zam. p. ۳۹, 7 et 8, et n. c. Al-Bekrî in v.: جلاج أرض باليمامة النخ. Qām. in v. جل juxta formam جلاج etiam memorat جلاج. — De جلال, cast. prope Firūzkūh, QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 276; — de جلال, Zam. p. ۳۸, 10 et 11. Al-Bekrî in v.: جلال جبل النخ. Utrumque, et جلال جلال جبل, et جلال الطريق النخ De

جَلِيفِيَّة (regione Galliciorum, a sing. جَلِيفِيَّة), s. جَلِيفِيَّة (Gallicia), vid. Abū'l-Fed. p. ١٧. et ١٨^f et seq. (REIN. p. 243 et 250 et seq), Al-Bay. II, ١٢, 3 a f., ١٤, 6 a f., ١٨, 8 a f., ٢٩, 6, ٣٩, 2, ٤٥, 2 a f., ٩٥, 8, ٩٩, 9, ٨٧, 11, 21, ٨٨, 9, ٩١, 2, ٩٧, 13, ٩٩, 7, ١٠٩, 5, 13, 111, 16, ١٧٢, 5 a f., ١٧٩, 9, ١٩٥ in f., ٢٠٣, 5 a f., ٢٢٧, 1, 2, ٢٣٠, 2 a f., ٢٣٣, 9 et seqq. et in f., ٢٣٤, 3 a f., ٢٣٧, 7, ٢٣٨, 2 et seqq., ٢٥٢, 2, et de الجَلِيفِيَّة, II, ٢٣٣, 13, et ٢٥١, 2, Al-Maqq. II, ٩٣, 15, ac Noster infra p. ٢٩٢ l. 2 a f. et seqq., ubi pronunciatio جَلِيفِيَّة praecipitur. Non aliam As-Sojūtī intelligit regionem voce جَلِيفِيَّة in Lobbo'l-Lob. in v. الجَلِيفِيَّة; vid. *Suppl.*, p. 55. — Ibn Bassām latiore sensu hoc nomen usurpat de provinciis *Castilia* et *Leon*, ap. Dozy *Rech.* I, p. 336 l. 6, coll. p. 350 et n. 1. — De مَدِينَةُ الْجَلَالِي in Indiā, Ibn Bat. ed. Par. IV, 7; de Tribu Kurdorum, dictā جَلَالِي, BLAU *Z. d. d. m. G.* XII, 585; de الْجَلَالِيَّة, Scholā Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 361; — VULLERS I, p. 586^b: « جَلَان كوه », n. c. nom. montis in regno الْجَلَالِيَّة بكسر اوله على لفظ جمع جَلَانَة: Al-Bekrī in v.: « B. »; Al-Bekrī in v.: « جَلَانَة », جمال مذكوره في رسم طَلِم فانظره هناك ه طَلِم الْجَلَالِيَّة: طَلِم. et in v. لا تنبت شيئا وانما تعنع منها حجارة الارحاء والبناء الخ — De تَارِيخ حَلَايَا, loco Calabriae, ubi in Cod. حَلَايَا, loquitur حَلَايَا (P), in ANARI *B. S.* p. ١٩٨, 2 a f. L. 12 in nostro Libro cum Fl. l. الرأى, sine Tašdidō.

P. ٢٩. l. 13. Qām. inv. جَلَبَّ عَ: De بنو سَعْد الْعَشِيرَةِ بَن. جَلَبَّ عَ, vid. Wüst. *Reg.* p. 390; — de جَلَبُون, *Gilboa* Palaestinensi, vid. SEETZ. II, 156 (coll. IV, 315 et 317), ROBINS. *Pal.* III, 430 et 880, et *N. B. F.*, p. 412; de حَلَجَرَا, Indiae loco, *Z. d. d. m. G.* I, p. 343.

P. ٢٩. l. 15. De جَلَجَلَة, جَلَجَلَة, vid. Al-Mosṭ. p. ١٧, l. 3 a f., et seqq.,

Nost. in v. *البيردان*, et Zam. p. ٩١, 1 et ٩٣, 1; de *جبل جَلْجَل* prope Hebronem, ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 479, 483 et 512; de *حَلْجُولَا*, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 256, quod probe distinguatur ab *حَلْجُول*, ut ibi legatur pro *جَلْجُول*, quam lectionem tamen QUATREM. ibi etiam memorat; vid. infra in v. *حَلْجُول*. De *جَلْجُولِيَا* (*Galgala*), orto ex nomine *Galgulis*, vid. ROBINS. *Pal.* III, 260, (ap. SMITH ibid. III, 869, *عَلْجَنَاجُول*), *N. B. F.* 179, 17, et 181, 4 et seqq., et FL. ad SEETZ. IV, 144; a quo differt *جَلْجِيلَا*, a sept. Hierosolymorum, *Gilgal*, ROB. III, 299, 301, 309, 313, et 874, SEETZ. II, 193 (*Szindschit*), coll. IV, 339.

P. ٣٩. l. 17. De *الْجَلْجَاء* vid. infra in v. *الْغَوَّير* et *الرَّبِّيْدَة*, qui locus apud Nostrum (I, ٥.٦, 4) vocatur *بِرْكَة*, sed quia ipsius aqua in loco profundiore sila est, nomen acceperit (ut II, ٣٢٥, 3), *الْغَوَّير*. Al-Bekrī in v.: *الْجَلْجَاء* بلد معروف, et sic Zam. p. ٣٩, 8. Qām. in v. *جَالِح*. Quomodo seq. *وَجَلْجَاءٌ بِبَغْدَادٍ وَعَ بِالْبَصْرَةِ*: *جَالِح* in v. pronunciandum sit, in Qām. non significatur, sed in v. *الْغَوَّير* sic ibid.: *وَالْغَوَّيرُ كَرْتَبَرِ مَاءٌ مَ لَبْنِي كَلْبِ الْخَبْ*.

P. ٣٩. l. 3 a f. Pro *جَلْجَلِيَان*, Lobbo'l-Lob. in v.: *جَلْجَلِيَان*. De *جَلْدَان* vid. in v. *بَنَعَة* (sic enim ibi leg.; vidd. *Add.* I, p. 255), Zam. p. ٣٣, 5-8 et n. e, et ٣٩ l. 2 a f., quibus locis etiam agitur de descriptione *جَلْدَان* (cum د), quam etiam sequitur Al-Bekrī in v., haec addens: *مَوْضِعٌ بِالطَّائِفِ قَالَ الشَّاعِرُ (الطُّوْبَل) سَتَشْمِطُكُمْ عَنْ بَطْنِ وَجِّ سَيُؤْتِنَا وَبَصْبِجٍ مِنْكُمْ بَطْنُ جَلْدَانٍ مُقْفِرٌ، سَنَشْمِطُكُمْ أَيْ تَمْنَعُكُمْ وَجِّ الطَّائِفِ وَهِيَ أَرْضٌ سَهْلَةٌ وَلِذَلِكَ قَالُوا أَسْهَلُ مِنْ جَلْدَانٍ وَيَعَالُ لِلْأَمْرِ الْوَاضِحِ الَّذِي لَا يَخْفَى قَدْرُهُ. —* De *جَلْدَان* *بِجَلْدَان* لَأَنَّ جَلْدَانًا لَا خَمَرَ فِيهِ يَتَوَارَى بِهِ

جَلْدَة, collum serie a meridie Hebronis occidentem versus, ROSEN *Z. d. d. m. G.* Tom XI, p. 53 et seqq., et XII, 479 et 499. — Al-Bekrī in v.:

جَلْدَة اسم رابطة مذكورة في رسم فدح

P. ٢٩١ l. 4. Pro الجلسد Jāq. Petrop. per totum Art. جلد habet, quod jure a FRAEHNIO in marg. emendatum est in الجلسد. De الجلسد vid. OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VII, 471. Pro لهم FL. legit » وثيهم, nomen Tribus, quo sumto alterutra Tribuum Jemanensium hujus nominis sumenda est, quas WUSTENF. in *Reg.* p. 162 recensuit. Attendens vero *Muh. ben Habīb*, p. ٥, potius legam alius Tribus Jeman. nomen, نهم, de qua vid. WUSTENF. *Reg.* p. 337 (*Nihm ben Rabī'a*), quae bene distinguenda est a نهم بن عبد الله, de qua vid. *Ibn Hab.* ibid., et WUSTENF. l. l. p. 339, et quam Noster in v. نهم, *Nohm* nuncupat. Conjecturam de نهم, memoravi infra I, p. ٢٧٣ n. 2, et OSIANDER l. l., non improbabilem ducit. — Praeter formam جلسد, Qām. etiam memorat الجلسد, ut nomen Idoli. Hanc literae Lām repetitio spectari videtur in scriptione Codicum L. et V., quibuscum etiam Ox. consentit.

P. ٢٩١ l. 6. Pro العنتان in v. جلس, sine dubio leg. العنان, de quo monte vid. infra in v., et in v. جردم et حبس. De dicta notione vocis جلس, vid. praeter Qām. in v., infra I, p. ٢٨٧ l. 3 a f., et II, p. ٣٨٧, 2 (ubi leg. جلسيها). — De الجلعوب vid. Zam. p. ٣٧, 1, et n. α. Al-Bekrī in v.: موضع تلاء الخبيب بينهما وبين المدينة بريدان واليه مضى الذين تولوا يوم التقى الجمعان ولم تدخل المدينة منهم احد. Quis dies spectetur, nescio.

P. ٢٩١ l. 11. Designatur voce جاعد pagus hodiernus prope الصلت, et de quo, et de pago propinquo جاعود, vid. SEETZEN I, p. 393, BURCKH. *R. in Syr.*, p. 599, et GESEN. p. 1060, ac SMITH ap. ROBINS, *Pal.* III,

p. 922, ubi item de جَلْعَاد et جَلْعُود (sic) separatim fit mentio. Ibi latere גַלְעָד via opus est, ut moneatur, quod olim non *regionis* modo, sed *oppidi* etiam nomen fuisse, docet Hos. VI, 8, et Jud. XII, 7, ubi pro גַלְעָד בְּעִירוֹ גַלְעָד, oi ó, recte legentes גַלְעָד, vertunt ἐν πόλει αὐτοῦ Γαλαάδ; conf. v. 10, 12, 15, adeo ut גַלְעָד, Jud. XI, 1, etiam significet, in *oppido Gil'ad natus*. Non differt fortasse a גַלְעָד רַמּוֹת, Deut. IV, 43, et Jos. XX, 8; conf. Ann. ad SEETZEN l. l. IV, 208 et 209.

P. ٢٩١ l. 13. De جَلْعَر et كَلْبَر vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.*, p. 54. Jāq. Ox. praeterea loquitur de: جَلْعَرُ بِالْفَتْحِ نَمِ السَّكُونِ; وفاء واخوة راء وهو في اللغة الصُّلب الشديد راء per errorem راء pro زاي scribitur. Qām. nempe in v.: والجَلْعَرُ الصُّلْبُ الشَّدِيدُ. In eodem Ox. Cod. porro جَلْعَارُ جَلْفَارُ pronunciatur. De جَلْفَارُ بَعْمَانُ, quae etiam vocatur جُرْفَارُ, vid. supra p. ٢٤٩, l. penult. et ult. L. 15 in v. جَلْفُ الْعَيْسِ, pro الْعَيْسِ, Oxon. والسَّيْنِ et deinde pro قَيْسِ (II, p. ٤٩٩ l. penult.), ubi vocatur كُورُ, ego و delendam esse olim suspicabar. Aliter jure censet Fl.: Pro الْعَيْسِ (inquit) cum Codd. l. والعَيْسِ; conf. DE SACY ad Abdollatif. p. 688 s. v. جَلْفُ [Djelf, N. 74], et p. 686 s. v. الْقَيْسِ [Al-kais N. 35].” Ac reverà والعَيْسُ in Jāq. Ox. et Petrop. etiam existat. Fl. deinde addit: pro الْبَهْنَسَا scr. الْبَهْنَسَا. De الْبَهْنَسَا vid. item Al-Maqrizī in ed. Būl. I, p. ٢٠٤, ubi قَيْسِ dicitur مِنَ الْبِلَادِ أَنْتَى تَجَاوِرُ مَدِينَةَ الْبَهْنَسَا وَكَانَ بِعَالِ الْغَيْسِ. De جِلْفُ ibi non fit mentio. — De جِلْفُ (*Gilif*), deserto et montium jugo a meridie Nubiae, vid. LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 227 et seqq. De جَلْفُ s. جَلْفُ, tractu ad Oceanum Atlanticum, agit Ahmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 536 et 587.

P. ٢٩١ l. 16. De جِلْفُ Damascenā et Hispanicā vid. Al-Mošt. De

illa etiam Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 54, 'Ibn Bat. I, p. 196, 1, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 161, Dozy *Scriptt. Arab. loci de Abbadidis* I, p. 79, n. 37, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* I, p. 12 n. 3 (scribens *Dschennik*, unde جِلْف factum sit), et II, p. 31 sub fin. — Al-Bekri in v.: جِلْف — موضع بالشام معروف ولم يأت في الكلام على مثاله إلا حمص والكوفيون يقولون حمص بفتح الهمم وجيلز وهو القصير الباخل وفيل هو صرب من النبات الخ. جِلْف Hisp. hodie vocatur *Jilica*, ut ait v. HAMMER in Libro *Ueber die ar. Geogr. v. Span.*, p. 39. De Hisp. fluvio (نَلَك) idem loquitur ibid. p. 40, addens hodie eum dici *Gallago*. De hoc fluvio confert GAY. I, 65, 372 (qui ibi assertur), et vid. Al-Maqq. I, 90, 11 (نهر جلف بسرفسطه). De الجَلْعين, loco recreationis prope سرفسطه, Abū'l-Fed. p. 181 in eo nomine (REIN., p. 259); de جَلَك, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 54 (جلز, in l. UYLENBR. ibi laud., est vitium typogr.). De جَلَك (Tschelek), pago prope Samarqand., vid. LEHMANN'S *R. n. Buch. u. Sam.*, p. 101; de جَلَمَ As-Sojūti l. l., et Qām. in v. جَلّ. Pro الصم p. ٢٩٢ l. 1 FL.: » in adnot. » (inquit) » V. العنح. — Kām. in themate جَلت utrumque permittit, praemisso tamen الغنح. Collatio Lobbo'l-Lob. me moverat, ut illud praeferrem. Pro نهر l. 2 cum FL. legendum esse بنر, in Ann. ad p ١٥١ l. 1 (*Add.* I, 325) jam vidimus.

P. ٢٩٢ l. 4. De nominibus propriis in v. انجلّ allatis vid. in vocc. De جَلّ, دِهْلِي, una portarum urbis دِهْلِي, vid. 'Ibn Bat. III, 149. De حَلَمَ, cast. Hispanico, DE SLANE *Hist. d. Berb.* II, p. 198. De جَلَمَ prope مَدِينَةُ الْعَاجِلَة, stationem 20^{am} in viā ex Aegypto Al-Meditnam, An-Nābolost, p. 10. VULLERS I, p. 525^a: » جَلَمَ, nom. regionis in regno B. » — De حَلَمَ بَصُولَة, ut videtur in parte

insulae sept., 'Ibno'l-'Atir in AMARI *B. S.*, p. ٢٩٨, 6 et n. 3, et Abū'l-Fed. *Ann.* II, p. 524, 2 a f., ubi in ed. ADL. حلسوا, sed vid. AMARI l. l. p. ٢٩٩, 3 a f.

P. ٢٩٢ l. 8. De جلوبان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 55; de جلود, loco 'Ifriqijae, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 55, et Zam. p. ٣٩, 3 et 4. Al-Bekrī in v.: جلود ينسب الى السجلود (الجلود l.). Qām. in v. جلد: خفص منها خفص: جلد. ابن عاصم وأما السجلودي راوية مسلم فبالصم لا غمير ووهيم الجوهري في قوله ولا تغل السجلودي اي بالصم الجلودى بفنح الجيم دل الفراء هو (in Cod. Leyd. N. 85) in v. (in Cod. Leyd. N. 85) منسوب الى جلود قرية من قرى اثريعية ولا تغل السجلودي بشر السجلودي neminem vidi loquentem, sed de جلود قرية بالشام, prope Al-Fostāt, vid. Abū'l-Mah. II, p. ١٠٧, 3 a f., et de السجلود وادى جبل عجلون, SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 920, et de السجلود, infra in *Add.* ad Sect. de الاودية. VULLERS I, p. 588² tantum: » جلود, sec. C. جلود, oppidum, pagus major F.''

P. ٢٩٢ l. 10. De utrāque جلولا vid. Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. p. ٣٠٩ et seq., etiam de oppido hujus nominis loquentes; de Galulā 'Irāqensi, 'Ibn Kallik. N. ٣٩٩ in fin., supra in *Add.* ad بعقوبا (I, p. 350), in v. تامرا (p. ١٩٩, I), خسرو شاه هومز, جللتا (I, p. ٣٥٣, 10, ubi sic leg.), KOSEGART. ad Tab. III, 144; de Galulā 'Ifriqijae, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 483 (49), ed. SLAN. p. ٣١ et seq., الاستبصار, ٥٤, p. ٩, Al-Bay. I, p. ٥٨, 3, ١٤٩, 11, ٢٣٩, 2. De جلول ab or. ditionis الصلت, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, p. 923, et SEERZEV I, 407; de حلو, in Kurdistan, ubi Christiani degunt Chaldaei, LAYARD *Niniveh* I, 115. Idem locus esse videtur, qui ap. ASSEN. (*Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXLV) vocatur Galu, Gelu.

II, ٢١٢ l. 7 Inter *حَمْسَة* et *بِجْنَهَا* lacuna non esse videtur; nam in Jaq. Oxon. non indicata est, et in Jaq. Petrop. tantum inseritur *بَعْمَى ذِرَاعَا*

II, ٢١٥ l. antepenult. *وَالسُّعُورُ* FL. Scr. *وَالسُّعُورُ*.

II, ٢١٥ in adn. l. 5 *فَسَاخَتَا* FL. Scr. *فَرَحَتَا*; vid. ROBINSON *Palæstina*, III pag. 746 (transl. german.), adn. l, et pag 954 inf., coll. cum nomine syriaco apud BERNSTEIN in *Zeitschr. d. D. M. G.* II pag. 369; HOFFMANN *Gramm. Syr.* pag. 33 l. 9 et 10, ubi appellatur «coenobium Kuzchaia *قُدَّاسَا*»; deinde in adnotationibus geographicis b. SCHULTZII, Consulis borussici Hierosolymitani, quas manu ejus scriptas ad me misit Celeb. RITTER Berolinensis, haec sunt «*Kizheia فَرَحَتَا*, eigentlich Schatz des Lebens, syr. *فَرَحَتَا* (??). Die Druckerei dort soll noch fortbestehen." Ista Schultzii orthographia congruit cum forma altera syriaca *فَرَحَتَا*, vid. *Zeitschr. d. D. M. G.* II pag. 369 adn. l. 5 ab inf — Quidquid igitur de derivatione statuitur, hoc certe constat, scribendum esse *فَرَحَتَا*, vel magis ad consuetudinem arabicam *فَرَحَمَة*.

II, ٢١٩ l. 9. *حَمْعَ أَعَاكِمِي* Conf. VI pag. 28, 83 et 85.

II, ٢١٧ l. 10 *مِنَ الْمَصْرَةِ* FL. Scr. secundum Cod. L. *الْمَصْرَةِ*.

II, ٢١٨ l. 4. *حَمَالَة* FL. Scr. *حَمَلَة* e regione ejus. Conf. VI pag. 30, ad II, ٨٩ l. 11. Idem est II, ٢٣٨ l. 5 et III, ١٢٤ l. 8.

II, ٢١٨ l. 5. *بَعْمَى* et *دَعْمَر* FL. Scr. cum Cod. L. *بَعْمَى*, et sine *teschdid دَعْمَر*, ut jam dixi ad II, ٣٨١ l. ult., conf. VI pag. 81 et 84

II, ٢١٩ l. 1 *أَدَس* FL. Scr. *أَدَس*, ut recte WUSTENFELD in *Mosch-tarik* pag ٣٤٧ l. antepenult.

II, ٢١٩ l. 4. *طَلَحَتَا* FL. Scr. *طَلَحَتَا*; omne enim nomen diptoton, ubi genitivum regit, in triptoton mutatur.

II, ٢١٩ l. 9. *دَسَمَتِي* leg. *دَسَمَتِي*, conf. V pag. 466.

II, ٢٢٠ l. 4. *بَدْرَمَهْل* et *لِلْمَطَرَةِ* FL. Scr. *بَدْرَمَهْل* (conf. V pag.

464) et cum Codd. العِظْرَة arx pontis a pers. دِر arx, et نَهْل, nunc بُول pons.

II, ٤٢. l. 7. » المَرَبِد (٢) FL. Ser. المَرَبِد, vid. *Zeitschr. d. D. M. G.* V pag. 300, adn. 1, et infra III, ٧٢ l. 12 sqq

II, ٤٢٣ l. 3. » عَمَارَة FL. Ser. عَمَارَة, vid. Kāmûs s. v. عَمَارَة et عَمَر in themate عمر. Quod autem in adn. 2 affertur, non est nom. propr., sed appellativum, quare scribendum est عَمَارَة.

II, ٤٢٤ in adn. l. 4 ab inf. » فُصْوَانِي FL. Ser. فُصْوَانِي, vid. me ad III, III l. ult.

II, ٤٢٥ l. 11. » مَمْنَع FL. Ser. مَمْنَع, sc. أَمُو تَكْرِ, ut recte est apud Tabarium ed. Kosegarten, I pag. 90 l. 5, ubi illa expeditio narratur.

II, ٤٢٩ l. 11. » نَسَقَة FL. Ser. نَسَقَة quem via ad Batn-Falg' intersecat.

II, ٤٢٧ l. 6. » مِي FL. Puto مِي, i. e. عَصِي.

II, ٤٢٨ l. 9. » نَعْرَف FL. Ser. نَعْرَف.

II, ٤٢٨ l. ult. » الْخَرُورِي leg. الْخَرُورِي

II, ٤٢٨ in adn. l. 3. » الْعَقَار FL. Ser. الْعَقَار

II, ٤٢٩ in adn. l. 1 et 2. In Cod. L. et V legitur أَمِي الْخَرُورِي, non ergo spectari videtur أَمِي الْخَرُورِي de quo sermo est in Moschlar. pag. ٣٥ l. 4 ab inf.

II, ٤٣٠ l. 2. » وَالْحَابَات FL. Ser. وَالْحَابَات, vid. VI pag. 82.

II, ٤٣١ l. 9. » الشَّرْتَة FL. Puto الشَّرْتَة.

II, ٤٣١ l. ult. » وَنَعْمَرَة FL. Ser. cum WUSTENF. *Moschlarik* pag. ٣٥٤ l. 4 وَنَعْمَرَة, quod confirmatur per عَمَرَهَا l. 5 ejusdem paginae *Moschlarik*.

II, ٤٣١ l. ult. » مَا لَهُ FL. Potius conjunctum مَالِه i. e. مَالِه.

II, ٤٣٢ l. 9. » بِالْعَرِي FL. Ser. بِالْعَرِي. Forma عَرِي, apud Arabes

بين; in quâ voce in versu Poëtae الْجَعْدِي verba occurrunt: جَمَانُود, جَمَانُود, scriptione ortâ ex جَمَانُود, ut Persae nuncupant locum, ab oriente terrae Sinensis situm, quem Arabes vocant جَمَكُوت, Abū'l-Fed. p. ٣٧٩ et seqq. Intelligi videtur *insula Japonica*, s. *Japan*, ab Indis dicta *Jamakota*. De eâ etiam vid. Abū'l-Fed. p. II l. 13 (REIN., p. 13), coll. p. ٣٧٩ l. 10 a f., REIN. *Aboulf.* I, p. CCXIII, CCXIII, et *Mém. sur l'Inde*, p. 348, ex quibus illustrantur dicta ap. VULLERS I, p. 529^b in v. جَمَكُوت. — De الْحِمَارُ vid. Al-Azraqi, f. ٢ et seqq., f. ٩, 12 et seqq., f. 11, 4 et seqq., Al-Fāsī, p. ٨, 6 a f. et seqq.

P. ٢٩٣ l. 16. In ROBINS. *Pal.* III, p. 877, et VAN DE VELDE *Reis door Syr. en Pal.* I, p. 306, جَمَاعِيْل scribitur pro جَمَاعِيْل, secundum sollennem literarum *l* et *n* permutationem, de quâ vid. ad بَيْت, s. جَمَاعِيْل (Add. I, p. 418). De illo pago vid. etiam Lobbo'l-Lob. in v., et de مُوَيْف الدِّين ابْن فُدَامَةَ + 620 (1223), v. HAMM. *Liter.-gesch.* VII, p. 366, et Abū'l-Mah. II, p. ٧٧, 8. In Epitome ad a. 620 hic seqq. de eo tradit: وَفِيهَا تَوَفَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ فُدَامَةَ مُوَيْفَ الدِّينِ أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُعْتَسِي الْجَمَاعِيْلِي الدِّمَشْقِي الْحَنْبَلِي أَعْلَجُونَةَ زَمَانِهِ وَصَاحِبَ التَّنَاصُيفِ.

P. ٢٩٣ in f. Al-Bekrī in v.: جُمَال بِلْدٌ قَالَ حُمَيْدُ بْنُ نَوْرٍ. (الرحر) صَدُورَ دُودَانَ فَاعْلَى جَنْدَبْ، فَالْأَشْهَبَيْنِ فَجُمَالٌ فَالْمَجْجِ. Ubi in Cod. L. male فَالْأَشْهَبَيْنِ et فَالْمَجْجِ. De posteriore loco et de دُودَانَ vidd. infra in vocc., et de الْأَشْهَبَيْنِ Al-Bekrī in Add. I, 120. — De جُمَال, loco inter سَوْسَه et الْحَجَم (quod est cast. Afric. antiquissimum et celeberrimum prope Veterum *Thysdram*), I. A. 1852 Août-Sept., p. 116, 117 et 122; de الْوَادِي الْجُمَالِ, Al-Bekrī in descr. Afr. sept.

p. ٤٨, 16, et de الْجَمَلِين, supra in *Add. I*, p. 212, ad quem locum conf. DE SLANE in *I. A.* 1859 Juin, p. 485. De جَمَالِي, loco As-Sūdānis, ap. Ahm. Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 541; de الْجَمَالِيَّة, 1) Scholā Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 361; 2) duobus Sacellis sepulchralibus Damascenis, ibid. p. 369; 3) الْجَمَالِيَّة, in prov. Aeg. الدقهلية, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 621 N. 18. — Al-Bekrī in v.:

جَمَام بِكسر اوله مائة مذكورة فى رسم ضريبة

P. ٣٩٤ l. 1. Quomodo جَمَان الصوى pronuncianda sint, Noster non indicavit. Fortasse جَمَان الصَوَى (*Margarita collium*), ita ut de castello v. c. sermo sit. Haec Jāq. Ox.: جَمَان آخِرَه نون والجَمَان خَرَز. Eadem habet Jāq. Petrop., sed sine vocalibus, et pro الصولى legit الصوى. De جُمَانَة vid. Zam. p. ٣٩, 5 et 6 et n. a. Qām. in v. الجُمَان: جُمَانَة كُنْمَانَة. Al-Azraqī, خِيْمَة جُمَانَة. De جُمَانَة, خِيْمَة جُمَانَة. Al-Bekrī in v.: الجُمَانَان تَنْمِيَة جُمَان. hic الأُخُوص, ubi in carmine موضع مذكور فى رسم قُرَح, et فَاكْنَف قُرَح فَاالجُمَانَان فَاالعَمَر: الطوبل. M. haec adduntur: وهى مواضع متدانية محددة فى رسومها. — Versum 'Imro'l-Qais', in quo de جَمَاهِير loquitur, non inveni. De جَمْبُ vid. REIN. *Aboulf.* I, p. CLXXIX, coll. DE SACY *Chr.*

Ar. II, 255 et seq. Indorum nempe Philosophi 7 sibi fingeant insulas (ديپ), quibus mundus universus constaret. Nomina ipsarum DE SACY l. l. enumeravit: 1) جَمُودِيپ, 2) شَاكْدِيپ, 3) شَالْمَدِيپ, 4) يَهْكُرْدِيپ, 5) كُشْدِيپ, 6) كُومِيْدَكْدِيپ, 7) كُروْنَجِيَة دِيپ, 8) كُشْدِيپ

REIN. contra l. l., 7 nomina tradit, quae in *Vendidad-Sade et Būndehesch* occurrunt: *Arzeh, Schave, Fardedafsch, Videdafsch, Viroberest, Vo-*

rogereschi et *Khünneretz-bami*. Ex his *Khünneretz-bami* respondet, ut ait, *ṭṭ Djambū Duipa*, جب (جنب) ديب, quo nomine indicatur proprie nostra terra; sed eodem Indi etiam appellabant *Indiam*, quam in medio orbe terrarum sitam putabant (REIN. *ibid.* cccxxxix, et *Mém. sur l'Inde*, p. 40 et 338). — De *Djambū Aijir*, loco in parte sept. (occidentem versus) *Sumatrae*, in quem descendit Ibn Batūta, vid. *ibid.* I, p. cdxix.

P. ٢٩٤ l. 4 et 6 pro الجُمُجْمَة FL. monet: » Scr. bis الجُمُجْمَة. » Illud est vitium typogr. Scripseram enim الجُمُجْمَة, verbis collatis REINAUDI in *Introd. (Disc. prélimin.)* ad Librum *Relation des voy. cet.* I, p. lxxxix, ubi de Mas'ūdīo fit sermo, de nautis loquente, tendentibus versus *le Ras al-djamdjama* (l. *djomdjoma*), s. *promontorium cranii*, in mari 'Omānensi; qui locus dicta de loco nostro egregie illustrat, et quocum item conf. Ibn Hauq. in praef. Cod. Leyd. N. 314, p. 2 l. 13. — At diserta verba nostri Scriptoris attendenti: بالضم ذم السكون وحاء مهملة, vix dubium superest, quin Noster الجُمُجْمَة scribendum esse voluerit; si enim الجُمُجْمَة voluisset, ut jure FL. praeterea observat, non modo وجميم scripsisset pro وحاء مهملة, sed et ميم memorasset, quare verisimile est, cum eo statuere, istud الجُمُجْمَة in ore nautarum in الجُمُجْمَة abiisse, quia saxum formam *cranii* referebat. — De alio loco الجُمُجْمَة, prope الحِجْلَة, vid. FRESNEL *I. A.* 1853 Juill., p. 16, et 1855 Déc., p. 530, 534 cet. — De جُمُجْمَا, trans Jordanem, ab oriente Maris Tiber., SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 918, et DIETERICI *Reiseb.* II, p. 284.

P. ٢٩٤ l. 6. De جُمُجْمَان vid. supr. in v. بُجْدَان, Al-Azraqī, ٨٤, 4 a f., et ١٩٤, 5 a f., Zam. p. ١٩٤, 2 (ubi enumeratur, vid. p. ١٩٣ l. 6, inter الجبال الكبيرة الشاخصة بين ينبع ومكة), et Al-Mošt. in v. — جُمُجْمَان — جبل بالحجاز بين فُتَيْد وعُسْفَان من Al-Bekrī in v.: يزيد بن زريع, duas alias hujus nominis scriptiones affert; جُمُجْمَان بالنون وجران بالراء. Pro يَنْبَيْث

1. 7, cum Fl. 1. تَنْبِيت. De Wādī al-ʿayṣ vid. in voce. De
بضم اوله وثانيه هكذا ذكره سيبويه: Al-Bekrī haec: ويخفف وبالدال المهملة جبل فد تقدم ذكره في رسم التمد
وهو مذكور ابدا في رسم قبيحان ورسم رواه وهو جبل تلقاء
أَسْنَمَة — قال النصيب (البسيط) وعن شمائلهم أنعاء أسنمة، وعن
De Poetā التّصيّب vidd. Add. ad p. ٩٣ l. 7
(I, p. 105). Articulus فبكان non affertur infra, et in فبكان noster
locus non memoratur. Quod Noster tradit de جبل لبنى نصر, etiam
refert Zam. p. ٣٣, 4, coll. p. 31 l. 4 et seqq. De بيدة بيغداد
vid. As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob.; de جَمْر, Zam. p. ٣٧, 2-4 et n. d.
Al-Bekrī in v.: قال الاخفش عن الاصمعي هو موضع ببلاد
خَمْرَان. Vid. Wüstenf. Reg., p. 383, Noster infra in v. الرّباب الخ
(I, p. ٣٢. l. 3), et de eā Tribu in v. سَبَل (II, p. 1., 4 a f.). De
جَمْرَة وادي جَمْرَة prope Hebron., ROSEN in Z. d. d. m. G. XII, 486.

P. ٣٩٤ l. 12. De الجَمْرَة vid. infra in v. خلاطا , واسط et مَنى , et Add.
II, 88 l. 8-10. — Al-Bekri in v.: بِمَكَّة معلومة وهى موضع رمى
جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ De الجمار فالجَمْرَة الكبرى هى جمرة بمكة معلومة الخ
conf. Al-Mošt. p. ٣١١, l. 11 a f., Al-Iṣṭakrī ap. Ann. Chr. ar. p. 80,
3 a f., Al-Azraqī ٣٣, 10 et seqq., ٣٥, 14 et seqq., ٢١., 7, ٤.٢, 1 et
seqq., ٤.٤, 3 et seqq., Al-Fāsi ٨, 3 a f., et ٩٩, 3 a f., Qothb. ٤٣٧, 13
et seqq., ac de ritu universo, BURCKH. Reisen in Ar., p. 415. —
جَمْرَةُ رَيْسَ deinde allatum, latet fortasse in جَمْرَةُ رَيْسَ, loco in prov.
الاشمونيين, ap. DE SACY Rel. de l'Ég., p. 694 N. 47. — De جَمْرًا, loco
memorato in Diw. Imro'l-Qaisi, ed. SLAN., p. ٢٢ l. 11, coll. p. 36 l. 12,
et p. 79 ad v. ١١, et sic (جَمْرًا) fortasse etiam legendum est in textu no-

stro l. 15 pro جَمَز , licet fatendum, Jāqūtum, et sic Nostrum etiam, legisse جَمَز; uterque enim dicit »اخره زای." De hoc loco Qām. nihil tradit.

P. ٢٦٤ l. 15. De duplici جَمَع vid. Al-Mošt. in v., ac de *priore*, infra ad v. مَكْسَر, Al-Azraqi ٩٢, 2 a f., ٩٢., 13 et seqq., Al-Fāsi ٩٩, 7 a f., Ibn Gob. p. ١٧٣, 15, Ibn Bat. I, p. 397 et seqq., et *Z. d. d. m. G.* VII, p. 29. — Al-Bekrī in v.: جَمَع — اسم للمزلفة سميت بذلك — للمجمع بمن صلاتي المغرب والعشاء فيها السخ الشوبك scr., ut FL. observat, »secundum Codicum vestigia, الشوبك. Vid. Al-Moscht., p. ١.٧, l. 10 (coll. p. 31 et Indice p. ٢٥٥) et ٢٥٢ l. 2, Ibn Khallik. transl. a SLANE II, p. 220 l. 13-15, WEIL *Gesch. d. Chal.* III, p. 342 et 343, SCHULZ. Ind. ad Bohadd. s. v. *Sjaubechum*." De بحيرة جَمَع دُرَي جَمَكَان vidd. *Add.* supra p. 259 et 271; de جَمَكَان, valle amoenissimā urbis شیراز, Ibn Bat. II, p. 61, cum quo conf. ibid. IV, 311, 10, ubi scribitur جَمَكَان; de جَمَكُوت, parte orientali orbis terrarum apud Indos, Abū'l-Fed. ١٢, 13 (REIN. p. 13), et ٣٧٩, 10 a f. et *Add.* supra II, p. 88. — VULLERS I, p. 590^b: »خَمَلان, nom. portae Isphān."

P. ٢٦٤ l. 4 a f. De 7 locis a Nostro in v. جَمَل memoratis, vid. item Al-Mošt. De *primo* vid. Al-Bekrī in v., ac de eo etiam loqui videtur An-Nābolosī, p. 10, ubi is, postquam reliquerat 21^{am} stationem viae catervarum, ex Aeg. Al-Medinam proficiscentium, devenit in locum, ibi dictum جَمَل. Apud Nostrum enim (quia in Al-Mošt. p. ١.٧, 13 de primo جَمَل بالمدینه (وهو الى المدينة أقرب) dicitur, لَحَى جَمَل primo de *ditione* urbis fit mentio. Istud لَحَى, cum جَمَل junctum, docet vocem لَحَى non modo de *cortice avulso*, sed etiam de *pelle animalis detractā* usitari; de 1^o لَحَى جَمَل vid. item infra in v. لَحَى (ubi alia scriptio لَحَيَا Incidit حاجّة الوداع (l. ult.) لَحَى. et Al-Bekrī in v. جَمَل affertur), in annum H. 10^{um}, quo Propheta ultimam peregit peregrinationem. Al-

Medinam revertens, ut ex h. l. apparet, capitis dolore jam videtur affectus fuisse, quem ut leniret, cucurbitas capiti apposuerit, quibus Arabes utebantur ad sanguinem attrahendum, unde حَجَّام, *is qui cucurbitas apponit, de chirurgo* adhibetur. De malâ Moh^{is} valetudine statim post reditum Medinam, neque Abū'l-Fed. (*vita Moh.* v. 10, et *Ann.* I, p. 178 et seqq.), neque WEIL (*Moh.*, p. 321 et seqq.) loquuntur, sed de morbo, in quem incidit paulo post, ineunte a.^o 11.^o. De eo morbo multis exposuit Ibn Hisch. p. 999 et seqq. — Pro بالمدينة (p. 395 l. 3), quam lectionem praeter L. et V., etiam Cant. et Ox. exhibent, cum Fl. tamen l. بالميامنة. » Sic recte (ait), puto, in Moscht. p. 1. v l. antepenult. Ibi enim (بالميامنة) sedebant بنو فشبم, ut apparet ex Moscht., p. 334 l. 7-10, p. 341 l. 1 et 2, p. 344 l. 7 ab inf., p. 34. l. 8; item ex hoc nostro libro I, p. 1.5 l. antepen., p. 283 l. 7." Vid. item WUSTENF. *Reg.*, p. 140 in v. *Coscheir ben Ka'b*, ac de iis etiam conf. supra in v. أُمّ جَبَوَكَرَى, أَكَمَة, أَدَمَى, أَدْنِيَة, أَبْتَرَة, شَمَام, سُوفَة, رَبَّت, حُمَام, حَلْبَان, حَايِل, et infra in v. أَهْوَى, نِسَاج, الْمَصَاكِبِيَة, مُخَيَّمَر, قَنَّا, (II, 390, 8), فَلَحْج, عِنَان, عَرَفَجَاء (III, p. 29 n. 8), et وَاسِط (III, p. 270, l. 11), quare pro *Wasi'* in l. l. WUSTENF. l. *Wāsīt*. Ibi nonnulla loca, hīc memorata, omittuntur. — De 8^o loco, جَمَل مَرَبَة بِبَغْدَاد, vid. Lobbo'l-Lob. in v., quem transit Qām.; de 9^o, جَمَل Haurānis, SEETZEN I, 74; de وادی الجَمَل, in Libāno, ROBINS. *N. B. F.*, p. 485; de جَمَلَة, pago trans Jord. non procul a جَرَّاش, fortasse *Gamala*, SEETZ. I, p. 392, et ad h. l. Annot. IV. p. 179, 180, 207, ROBINS. in *Mappà*, et SMITH ad *Rob. Pal.* III, 921; de جَمَلَة حصن من أعمال مَرْسَبَة, DOTY *Scriptt. Ar. Loci de Abbadid.* II, p. 113; — de جَمَلُون, foro Qāhirensi, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 1, p. 267; de حَمَلِين, s. حَمَلِين حصن جَمَلِين, in دِيَار بَكْر, DEFRÉNERY *Mém. d'hist. or.* I, p. 61.

P. 395 l. 4. De جَم (ubi *linea* voci مَدِينَة imposita deleatur), vid. Zam. p. 38, 7 cursim, et Al-Bekrī in v. VULLERS I, p. 589^a in v.

جم n. 11 : » nom. loci (محل) in urbe Jazd. B." De الجَمَّ cast. 'Ifriqi'ae vidd. supra *Add.* II, 88. — L. 5 pro سَوْق (in v. الجُمُن), ut in Codd. L. et V., pariter atque in Ox. et Cant. et in Jāq. Ox. legitur, FL.: » nonne شَقْ شَرْق? Sine ullo dubio cum Jāq. Petrop. leg. شَقِي شَقِّ اليمامة, qui saepe memoratur, v. c. in v. خَال et *Add.* ad h.l. De سوق اليمامة nullibi fit mentio. De nostro loco conf. Zam. in v. جُمُن, p. ٣٤, 2 et 3, ubi eodem tenore de الفَرْعاء fit mentio, coll. infra II, p. ٤٠, 4 et seqq. — De جَمَنَة, Indiae fluvio, REIN. *Aboulf.* I, p. ccxxxvii, et *Mém. sur l'Inde*, p. 370, 4 a f. VULLERS I, p. 530^a: » h. p. جَمَنَة, nom. fluvii prope urbem Agram (أكبرآباد), hind. जिना dicti Bh."

P. ٢٩٥ l. 6. Collatis dictis in v. مَرَان, verba من البصرة (in v. الجَمُومَان), suo loco mota esse videntur, et ponenda sunt post مَكَة; de الجَمُوم, 'Ibn Hisch. I, ٩٧٥, 14, et de فاع الجَمُوم, infra in v. خَبَاء. Al-Bekrī in v.: الجَمُوم بلد — في ديار غلغان, et deinde: الجَمُومَة idem in *Descr. Afr. sept.* ed. SLAN., p. ٥٢, 6 a f.; et de جَمُونَس الصابون, idem l. l. p. ٧٥, 11, coll. IV. et E. XII, p. 534 (99), ubi QUATREM., ut in Cod. Leyd. Ibn Hauq.^{is}, p. 35, legit حَمُونَس; JAUB. *Géogr. d'Edrisi* I, 254 » حمونس (Hamonnes)." 'Ibn Kāldūn in DE SLANE II. d. *Berb.* nihil affert ad quaestionem illustrandam. De الجَمُور Qām. in v. eadem atque Nost. tradit. Al-Bekrī in v.: رَمْلَة مَعْرُوفَة في ديار بنى كلاب وانظرها, وفي رسم دِقَان — جبل وهما دِقَانَانِ احدهما: في رسم دِقَان, لبنى عمرو بن كلاب والاخر لبنى ابي بكر بن كلاب وفي الاعلى منهما وهو الذى لبنى عمرو حَسَى يقال له حَسَى دِقَانِ والى جانب الاخر منهما رَمْلَة يقال لهما الجَمُورَة قاله يعقوب I. مَسْهُوفَة, L. 9, ut bene vidit FL., وُنَقِلَتْهُ مِنْ خَطِّهِ الخ

مَشْرُفَةٌ. — De جَمَّة, insulâ, in quâ condita est urbs المَهْدِيَّة, Al-Bay. I, p. ١٧٠, 2 et seqq., ١٩١, 14, et supra in v. بندون in *Add.*, p. 391. De نَهْرُ الْجَمَّةِ عَلَى اثْنَى عَشَرَ مِيلًا مِنْ قَابِسْ, 'Ibn 'Abdo'l-Hakam in ذِكْرُ فَتْحِ الْأَنْدَلُسِ ed. a JONES, p. ٢٣, 10 et 11.

P. ٢٩٥ l. 9. Al-Bekrî in v.: صَخْرَةٌ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْجَبَارِ. الجَمَبِش — صَخْرَةٌ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْجَبَارِ. Pro جَبِث (errore typogr.), ut Fl. observat » l. حَبِثُ. vid. Moscht., p. ١٥٢ l. 4 et 3 ab inf., cum hoc nostro libro p. ٣٣٨ l. 3-5, et vid. porro in v. خَبِثَ, غَيْقَه, et in v. هَرْشَى (III, p. ٣١٢ in f.), ubi pro جَمَبِشَاتِ Al-Bekrî in v.: جَمَبِشَاتِ leg. — Al-Bekrî in v.: الْجَمَبِشَاتِ عَلَى لَعَطِ جَمْعِ جَمَبِشَةٍ وَرَدَّتْ فِي زَجَرِ (رَجَرِ) جَمَبِشَةٍ يُرِيدُ بِهَا بَاِجْمَبَرًا وَهِيَ فِي سَوَادِ الْكُوْتَةِ وَفِي تَعْدَمِ ذِكْرِهِ فِي حَرْفِ الْبَاءِ. Vidd. *Add.* I, p. 230. Pro الْجَمَبِشَاتِ, ut Noster, Al-Bekrî praecipit pronunciationem الْجَمَبِشَاتِ, addens: بِيَاءٍ مَشْدُودَةٍ مَوْضِعِ مَذْكُورِ فِي رَسْمِ: الْجَمَبِشَاتِ, quem locum (النَّغَابِ) ponit النُّعَابِ. De جَمَبِشَةٍ بِأَرْضِ الْبَرْقِ vid. Lobbo'l-Lob. in v., et de الْبَرْقِ Al-Bay. I, p. ٢٠٠, 17.

P. ٢٩٥ l. 14. De جَنَابِ vid. supra in v. الْمَرْدَانِ (p. ١٤٠, 9), ubi, ut in Al-Mošt. in v., additur *Articulus*. Al-Mošt. duo hujus nominis loca memorat, alterum بَنَاجِدِ بَعَارِبِ أَرْضِ الْيَمَامَةِ. Prior locus, dictus الْجَنَابِ in Al-Mošt., situs est, ut ibi docetur, et apud Nostrum exstat l. 16 et 17: فِي دِيَارِ فَرَارَةِ بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَفَيْدِ; Zam. p. ٤٠, 7, ut Nost. l. 15 et 16: بَعَارِصُ — الْقَرْيَةُ. Locum *Medinensem* item cogitavit Al-Bekrî in v., cujus partem descripsit Dozy in *Ann. ad Ibn Badr.*, p. 72, ubi tamen pro وَكَلَبِ, ut etiam in Cod. exstat, collato Al-Mošt. p. ١٨ l. 3, et voce جَنَابِ in *L. G.*, l. وَكَلَبِ, adeo ut Ibrâhîm ben Moh.

ben 'Orfa, ibi laudatus, pro الجَنَاب, legisse videatur الجَنَاب. Ad ea quae ibid. de جبل لبثنة dicuntur, conf. dicta de *Odritis* in Koseg. *Chrest. Ar.*, p. 46 et seqq. — Pro الخصارم (ap. Nostr. l. 4 a f.), FREYR. proposuit وجناب الخصارم; textum ego potius intactum relinquo; sic enim in Jāq. Ox. et Petrop. etiam legitur, ibique fortasse ante de الخصارم sermo fuit, quo intelligitur *vallis* Al-Jemāmae. Si legi posset وجناب الخصارم, haec lectio non modo illustraretur ex dictis in v. الخصارم, sed etiam ex lectione Jāqūtī Petrop. in v. الجبال صبح, quam demum cognovi, postquam *Ann.* ad h. locum (*Add. I*, p. 45) typis jam erat expressa. Cod. Petrop. nimirum pro الخدمات perspicue habet الجَنَاب, et sic etiam Jāq. Berol., ut deinde comperi. Omnia nomina propria ibi eodem modo, atque in Libro nostro, scribuntur. De سلاج vid. in v. *Tertium* locum nominis جناب Abū'l-Fedā. p. ۳۲۹ adducit in v. سروسنان, situm بفارس, et *quartum* VULLERS I, p. 591^b: » حَنَاب, nom. fluvii celebris in provincia پنجاب (*F. سنجان B. F.*) De hoc fluvio Pengābi conf. dicta infra in *Add.* de جندراه. De وادی الجَنَاب vid. etiam in v. الدملوة; de جنابنا, pago a quo غور الاردن incipit, ad mare mortuum deinde pergens, SEETZ. II, 261 (IV, 365); de جنابة, DEFREMERY I. A. 1853 Sept.-Oct., p. 301, et TORNBERG *Numi Cusici*, p. 150. In numis exstat جنابا. De خور جنابة vid. in v. خور.

P. ۴۹۵ l. 3 a f. De جنابذ vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 56, ubi scribitur جنابذ, et scriptio كوفابذ, quam Noster exaravit كنادذ, etiam memoratur. L. ult. p. ۴۹۵ cum Codd., ut monet FL., leg. قهستان; vid. ad p. ۴۵۱ l. 2. — De جنابذ ابن صيفي, loco in ditione Mekkanā inter عسفان et مَر, Al-Fākihī p. ۵۰, 11, coll. Al-Fāsī, p. ۷۱, 4 a f., ubi scribitur جنابذ. Al-Bekrī in v.: الجَنَابذ يفتح. اوله — موضع قد ذكرته وحليته في رسم العقيف. In voce

ومن عُسْفان الى كُرَاع الغَمِيم ثمانية sequentia leguntur: اميال وانغميم واد والكُرَاع جبل أسود عن يسار الطريق — ومن كُرَاع الغَمِيم الى بطن مَرّ خمسة عشر ميلاً وفيل (وقبل 1.) كُرَاع الغَمِيم بثلاثة اميال الجَنَابَة ابار وفباب وهي المنصف بين عسفان وموطن مَرّ الخ — De جَنَابَة, Al-Bekrī in *Descr. Afr. sept.* ed. SLAN. p. ٨٢, 7. De جَنَابَة vid. praeter modo dicta p. 96, Abū'l-Fed. p. ٢٣, 2, ٥٨, 6 (REIN. p. 27 et 74), et ٣٢٤ et seq., Al-Qazw. II, p. ١٢١, 'Ibn Kallik. N. ٩٥. sub fin., Zam. p. ٣٥, et de حَوْر حَنَابَة, infra I, ٣٧٢, 6. Pronunciationem جَنَابَة, quam Noster transit, praeferunt 'Ibn Kallik. l. 1. et 'As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. 'Ibn Makūlā (ut ibid. in *Suppl.*, p. 56 tradit 'Ibno'l-Aīir) tantum de جَنَابَة loquitur. Ut 'Ibn Kallik., sic 'As-Sojūtī oppidum بالمكروين situm esse docet, quam sententiam Noster improbat, nec Qām. admittit. Error inde facile explicari potest, quod أبو سعد Qarmatitarum duces et principes, ex eo oppido oriundi, in المكروين prodierunt, ac sedes ibi posuerunt. De us vid. Abū'l-Mah II, ١٣٩ l. 3 a f., ٢١٩, 9 et seqq., coll. n. 4 et Ann. p. 95. — De جنات الرّغوى, in urbe Al-Qāhirae, Al-Maqrīzī in QUATREM. II. d. *Sult. Maml.* I, 2, p. 153.

P. ٢٩٩ l. 6. Pro من (in v. الجَنَاح), ut in V., l. بن, et sic in v. دَحِيّ, ubi etiam de جبل الجَنَاح fit sermo, et II, p. ١٩ in f., ubi FL. etiam cum Codd. بن legens, observat: » conf. WUSTENF. *Reg.* p. 44 in v. *el-Adhbat ben Kilāb.* » Al-Bekrī in v.: جبل تَهَمَد — قال — وابن الاعرابي بفنح النجم وواها أبو عمرو بضم الجيم قال وسمعت خالداً يقول الجَنَاح بالباء — قال ابن الاعرابي او غيرة الجَنَاح جبل في ارض بنى العجلان ٥ Zam. p. ٣٥, 6, 7, adducens versum Ibn Moqbilī, quem Al-Bekrī etiam

attulit, legens pro عَرْدَا , غَرْدَا. De utroque loco الْجَنَاح , a Nostro memorato, conf. quoque Al-Most. in v. *Tertius* locus (الْجَنَاح) addendus est ex Abū'l-Fed. p. ١٥٥ l. 3 et 4 (REIN. p. 212), mons in medio mari prope litora

Jemanensia; *quartus*, الْجَنَاح الْاَخْضَر (ala viridis), via in finibus ditionis Tribūs كَتَامَة , apud Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 507 (73), ed. SLAN. p. ٥٢ l. 1; *quintus*, Siciliae locus, item dictus الْاَخْضَر , s.

الزَّهْرِي (مرسى على), ap. Abū Abdi'llah Moh. ben Abi Bekr Az-Zohri (الزَّهْرِي), in AMARI *Bibl. Sic.* p. ١٥٩, 6, coll. loco Ibn Sa'idī, ibid. p. ١٣٩, AMARI *Carte comparée* p. 40^a in v. *Marsala*, et infra in v. مَرْسَى عَلَى et *Add.* ad h. l.

P. ٣٩٩ l. 7. De الْجَنَادِل vid. Abū'l-Fedā. p. ٩٧, 6-8 et ١٠٣, 7 (REIN. p. 86 et 139), Al-Idrisī I, p. 34 et seq., Ibn 'Ijās in ARN. *Chr. Ar.*, p. 54, Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ١٩. et seq., Ibn Bat. IV, 396, et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 7 (ubi locus Al-Maqr. laud. vertitur), et *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 128. L. 8 FL. pro ثَابِتَة potius legit ثَاتِثَة , ex aquā exstantes." — De مَدِينَة بَنِي جَنَادٍ , urbe prope مَرْسَى الدَّجَاج , s. مَرْسَى الرَّجَاج , Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 518 et seq. (84 et 85), ed. SLAN. ٩٥, 10, et infra III, p. ٨٠, 5.

P. ٣٩٩ l. 10. Pro جَنْارَة et زَاي , monente FL., » scrib. cum L. et Kām. (in themate جَنْارَة (جنر) et رَاء , et sic Lobbo'l-Lob. in v., ubi: جَنْارَة فِرْنَة بَيْن سَارِبَة وَاسْتِرَابَان . — In voce جِنَان Al-Most. locum جِنَان situm etiam جِنَان effert, non ut Noster جِنَان . Ibi porro omittuntur جِنَان رَحْبَة بِالسُّبْحَة et جِنَان الْوَرْد , quem memorat Ibn Moqbil, vid. etiam WUSTENF. in Ann. ad Al-Most., p. 13 l. 1-3 (ubi W. legit الصُّبْبِي), coll. Zam. p. ٣٨ in f. et seq., ibique nota. In eo versu nempe non cum Al-Most. الصُّبْبِي , sed cum Zam. جِنَان leg., de quo vid. infra in v. Intelligitur sine dubio nomine جِنَان , locus in Al-Ilegāz, de quo etiam loquitur Al-Bekrī ad v. الْاَوَاشِيح

in *Add.* I, p. 188. De بُرْجُ الْجِنَانِ بحلب egit FREYR. in *Hist. Hamdanid.* (*Z. d. d. m. G.* XI, p. 237); de جَنَّانِ الْحَاكِمِ, Al-Bekrī ed. SLAN. p. vv, 14, coll. *N. et E.* XII, p. 536 (102); de جَنْدَانِي, Indiae urbe, Ibn Bat. III, p. 101, coll. p. x; de جَنْبَان, Ad-Dimisqī ap. CHWOLZ. *die Ssab.* II, p. 414, coll. 607, 1 et 780 n. 18, et *Ueb. die Ueberr. der altbabyl. Literat.* p. 178. Hoc nomine Gens designatur, quae septentrionalem Mesopotamiam incolebat. De الْجَمَّائِرِ بِمَكَّة, Qoth. p. ٢١١, 10 et supra dicta de أَبْنِجْنَائِرِ (*Add.* I, 221).

P. ٢٩٩ l. 3 a f. De tribus locis a Nostro allatis (جَنْبٌ بِالْمَمَامَةِ), جَنْبٌ بِالْيَمَنِ, (نَهْرُ الْجَنْبِ et جُزْءٌ بِالْيَمَنِ), vid. item Al-Mošt. in v. De regione Jemanensi etiam conf. infra in v. مَخْلَافٌ, et de Tribu الْعَدَوْتِ, infra in v. عَوْرٌ (II, p. ٣٢٣, 5), in v. مَلْجٌ (III, p. ١٤٣, 2), et WÜSTENF. *Reg.*, p. 43. Locus Jemanensis (quia haec terra gladiis parandis est celeberrima) spectari videtur ap. VULLERS I, p. 531^a in his verbis: جَنْبٌ, nom. urbis, cujus incolae bona indole et hospitii virtute excellunt. Qui ibi conficiuntur gladii praestantissimi sunt B." Quartus locus (جَنْبٌ قَرْيَةٌ بِخَوَارِزْمِ) addatur ex Abū'l-Fed. p. ٤٤, 5 a f. (REIN., p. 55), et جَنْمًا, in viâ ex urbe Gazae Karakum versus, ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91.

P. ٢٩٧ l. 1. De جَنْبِذٌ, pago Naisabūrensi, vidd. *Add.* ad v. خَوَافٌ, Al-Mošt. in v. et p. 13, et 'As-Sojūlī in Lobbo'l-Lob. Alterum جَنْبِذٌ in بغارس in Al-Mošt., fortasse spectavit 'Ibno'l-Atīr in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 57, ubi etiam de Persicâ formâ كَنْبِذٌ fit sermo. — De الْجَنْبِذِ الْقُبَّةِ عَلَى السَّقَايَةِ, Al-Qazw. II, p. ٣٥; — de الْجَنْبِذَةِ, Al-Bekrī infra in *Add.* ad دِيرِ فَيْفَذِ, بِالْمَدِينَةِ, Al-Azraqī ٣٢٩, 5, ٤٩١, 15 (ubi sic l.); de جَنْبَلَاتِيَّةِ in Libāno, FL. in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 390, et VIII, p. 496; de جَنْبِلٌ, Al-Mošt. p. lv., 4 a f., et lv., 7. — L. 4 in v. جَنْبَلَاءِ pro آل cum FL. l. إِلَى,

ut in Codd., hoc sensu, ut ait: »*atque ab ea* ('Gunbulâ) [itur] *ad Kanâtir-benî Dârû, atque inde ad urbem Wâsit.* Saepe hoc modo الى iteratur ἀσυνδρίτω, ad indicandum progressum continuum; vid. *the Travels of Ibn Jubair* ed. WRIGHT, p. ٢٠, 10, ٨٥, 6, ١٣٢, 8 et 9, ٢٢٩, 14, et infra in hoc libro I, ٣٩, 7 et 8, ٢٨٢, 8." Quare FL. etiam ad II, p. ٢١١, 5 observat: »non excidit, ut in adn. est, *definitio distantiae*, sed hoc dicit scriptor, ad istum locum a Farama iter esse ei, qui in litore Gazam petat. Saepe in talibus notio *eundi*, nullo verbo indicatur, ut II, p. ٢٢٣ l. antepen., ٢٥٨ l. 2." Vid. item HAMAOK. ad فنوح مصر, p. 60 de dictione من — الى, vel من — والى. De حنبل conf. quoque CHWOLS. *Ueb. d. Ueberreste d. alt-babyl. Liter.* p. 8 n. 4; de فناطر بنى دارا, infra in v.; de جنبته, Habessiniae urbe, Ibn Sa'id ap. REIN. *Aboulfed.* II, p. 225 n. 6; de جَنَابَان, Indiae urbe, PAVIE in *I. A.* 1854 Mars-Avr., p. 213; de جَنَبِيل, Indiae urbe, Ibn Bat. IV, p. 29; de جَنَج بال, Ibn Bat. in LEE *the Trav. of I. B.*, p. 224. — Seq. جَمَزُود (l. 7), p. seq. scribitur جَمَزُود فَرِيَة بنبسا بور.

P. ٢٩٧ l. 11. Ut FL. observat: »pro وَبَشَنَة (in v. جَنَجِيلَة) leg. وَنَشَنَة. Codex (ait) Jāq. Petropol. وَنَشَنَة, pro quo recte CHWOLSOHN substituit بلد بالاندلس من اعمال, quod secundum Mo'g'am al-boldān est: بَلَدُ بَلَنْسِيَة . . . يَتَنَسَّبُ إِلَيْهَا بِاسْمِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ عَزِيزٍ الْبَلَنْسِيَّةِ. Apud Edrisi transl. a JAUBERT II, p. 41 pro جَنَجِيلَة est حَنَجَالَة, hodie *Chinchilla*. Urbs شاطِبَة hodie vocatur *Xativa*, s. *San Felipe*."

P. ٢٩٧ l. 11. De الْجَنْد vid. supra in v. voce ثَجَة, ثَقْبَان, الدَّهْنِيْنَة, الْحَكِيْمَة, الْجَوَءَة, جَدْرِيْن, جِبَا in v., Abū'l-Fed. p. ٩. et ٩١ (REIN., p. 122 et seq.), Zam. p. ٣٣, 2, Ibn Kallik. N. ٢٣. in f. et JOHANNs. in Ind., p. 267. — De ضِيَاع الْجَنْد ضِيَاعُ بَمَكَة conf. infra I, p. ٢٧٧, 14 et *Add.* ad h. l.; de monte Jemanensi الْجَنْد, Al-Bekrī in v.; de variis exercitibus (جَنْد, أَجْنَان) supra in v.

اجناد الشام, et *Add.* ad h. l. (I, 48); de اجناد الاندلس, *Add.* I, p. 179, et Al-Bay. II, ٣٣, 3 a f. (qui locus verbotenus fere cum dictis in *Add.* I, 179 consentit), p. ٤٩, 8 a f. et seqq. (ubi de جند الاردن, et aliis اجناد fit sermo), coll. ٤٨, 4 et seqq., et ٣٩, 5 a f., ubi mentio est de جند دمشق, — Denique observatu digna est dictio in Lexicis omissa, sed obvia apud 'Ibn Abi Ja'qub in praefatione ك جند البلدان (in Cod. MUCHLINSKI fol. 2 r. l. 4) جَندٌ مَصْنُوعًا, i. e. urbem majorem sedem totū جند fecit, s. exercitu instruxit. — De جند بما vid. praeter VULLERS I, 532^b, Abū'l-Fed. p. ٤٨٨, Al-Most. in v., et Ad-Dimisqī in *N. et E.* XIII, p. 234, qui de urbe hujus nominis (*Djend*), sitā in finibus وعجاني loquitur, ibid. p. 272, coll. *Add.* I, p. 354. De illā conf. item Lobbo'l-Lob., praeter الجند, etiam memorans: الجند بلد عالى — De monte Al-Hegāzi, جندان pro جمدان vidd. *Add.* II, p. 90; — VULLERS I, p. 594^a: » حندان, nom. urbis magnae Sinen-sis B." — De جندار, monte prope القبيروان, et pugnā ibi a. 444 commissā, At-Tigānī in *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 90-93; de جندارس (*Gindarus* Veterum), prope انطاكية, v. KREMER *Beitr. z. Geogr. des n. Syr.*, p. 4; de جندراهَا (*Djandrāhah*, s. *Djandrabhāga*), fluvio Pen-gābi, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 277. Scribitur etiam جندرافنه De hoc fluvio, et fluvio جيلم ap. al-'Olbium, fit mentio in NOLDEKE *uber d. Kitāb al-Jamīni*, p. 39, 3 et p. 51; — de جندرم prope ملتان, REIN. ibid., p. 239.

P. ٣٩٧ l. 14. De جندترج vid. Lobbo'l-Lob. in v., et 'Ibno'l-'Atīr in *Suppl.*, p. 57, ubi, ut l. 15, de nomine inter Persas usitato, بندفرک item fit mentio. Vox enim بند sic sumitur sensu جند. Nam بَند, vexillum magnum, etiam de legione decem millium, non tantum apud Arabes usitatur, sed etiam apud Persas, ut MENINSKI in *Lex. Turc.-Arab.*

Pers. in v. notavit, VOLLERS vero omisit. Vox بَندِزِک l. 15 sic etiam legitur h. l. in Jāq. Ox. et Petrop.

P. ۲۹۷ l. 16. De جَنْدَفَرْمَان vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi vocatur مَرَوَ ; et sic etiam pro مَرَوَ leg. Nam etsi legis مَرَوَ, quod II, p. ۲۹, 13, dicitur مَرَوَ, non verisimile est de pago hīc esse sermonein. Alterum pagi nomen جَنْدَفَرْمَان, ex contractione ortum, etiam affert 'Ibno'l-'Atir in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 57, ubi sic sine dubio pro جَنْدَفَرْمَان legendum. — 'Al-Bekrī in v.: جَنْدَل مَوْضِعُ بَنَاجِدِ الْخ. — De جَنْدَة vid. Al-Mošt. in v.: جَنْد, et de نَبِيلِ الْعَرَاق, infra in v. Pro فَم, ut etiam exstat in Al-Mošt. l. l., FL.: » فَم forma vulgaris et hodierna; antiqua est فَم sine Teschdid." — De جَنْدَبَرِي in India, conf. 'Ibn Bat. III, p. 196 et 361, et de urbe جَنْدَبَرِي, ibid. IV, 41.

P. ۲۹۷ in f. Collatā (III, p. ۹۱ n. 6) formā اَنْدَبُو, pronuncio جَنْدَبُو حُسْرَة. Puncta enim in x sunt delenda, quod etiam observat FL., quocum praeterea lege pro اَحَد, اَحَدِي, et pro السَّبْعَة, ut p. ۵۹ in f., اَنْسَبِع, et deinde, ut infra I, p. ۴۹۱ l. 4 a f., رومية sine teschd. De loco nostro conf. in v. المَدَائِن. — De جَنْدَبَيْسَابُور vid. in v. اَبْنَد, الدور, تَسْنَر, (I, p. 439), in voce. اَبْنَدَامَش, in *Add.* ad الاَعْوَاذ, et بَيْن (I, p. 439), in voce. اَبْنَدَامَش, (۴۱۴, 4), المَدَائِن, نَبِيلَاط et نَبِيلَاب, Abū'l-Fed. p. ۳۱۴ et seq., 'Ibn Kallik. N. ۲۲. in f. (ubi in ed. Wust. perperam dicitur مَن اَعْمَال, (مَن اَعْمَال خَوْزَسْتَان, p. ۲۵۵ l. 22, recte in ed. Slav. p. ۲۵۵ l. 22, et N. ۸۳۸, p. ۹۸ l. 1 ed. W., Hamza Ispah., p. ۵۳ (de urbe conditā), Lobbo'l-Lob. in v., *Assem. Bibl. Or.* III, 2, dccxlv, et DEFRÉMERY in *Mém. d'Hist. or.* I, p. 142 et seq. De Scholā Medicā ibi ab aetate inde 'Al-Mançūri florente, REIN. *Aboulfed.* I, p. clxxv, *I. A.* 1855 Août-Sept., p. 132, 135, et FLUGEL in excerptis ex 'Al-Firist. (in *Z. d. d. m. G.* XIII, 636); de كُورَة جَنْدَبَيْسَابُور, supra in *Add.* ad بَيْن (I, 439). 'Al-Bekrī

in v.: جُنْدَاسَابُور — من بلاد فارس دَجَرِي ساجِري اُمننی بعال
هذا جندا سابور ودخات جُنْدَا سابور ذِكره ابو حاتم

P. ٢٩٨ l. 4. De جُنْدِين conf. Lobbo'l-Lob. in v. — Seq. جَنْزُرُود
non videtur differre a supra memorato جَنْجَرُونِ; de utroque vid. Lob-
bo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 58; de جَنْزَرَه vid. in v. اَرَّان, et infra in v.
عَقَنَه (ubi pro اَحْمَران l. جَنْزَرَه), et in v. كَنْجَنَه, Al-Qazw. II, ٣٥١
et ٢٥٥ l. 5, Al-Bākowī in *N. et E.* II, p. 537 (ubi perperam *Hira*),
Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ l. 15-17, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 57 et seq.,
I. A. 1849 Juin., p. 486, 491, et de *pannis sericis*, qui ab hac urbe
nomen habent, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 77. MORDT-
MANN in *Diss. de Numis Pehlvticis (Z. d. d. m. G. XII, p. 50)*, » Kandscha, Tebriz."

P. ٢٩٨ l. 9. De جَنْش vid. Al-'Idrīsī ap. AMARI *Bibl. Sic.*, p. ٦٦,
3 a f. (JAUB. II, p. 110 perperam حَنْش), et ibid. p. 111, locus Jāqūṭī.
Pro وِثَانِيَه FL. scribit s. وِثَانِيَه (مَشْدَدٌ), s. وِثَانِيَه (مَشْدَدٌ). De
جَنْشَه, urbe Persarum sub Sasānidis florente, Graec. Γάνζακα, MORDT-
MANN *Z. d. d. m. G. XII, 3*; de جَنْقَاء, Al-Mošt. (duo posteriora, quae
Noster attulit, memorans), Zam. p. ٣٩, 7, coll. n. a, ubi etiam formae
جَنْقَا afferuntur, sine *Meddā*, et جَنْقَى, quas Qām. etiam adducit,
(qui de *primo* loco tantum loquitur), pariter atque Al-Bekrī, de *tribus*
illis formis laudatis item disserens. — De جَنْغِيَسَه مِن دِيَاثَل, Abdo'l-Wāh. ed. Dozrī, p. ٢٢٧, 9.

P. ٢٩٨ l. 12. De duplici جَنْعَان vid. Al-Mošt., ubi ut l. 13 pro
أَخَشَه, ut monet FL., scr. أَخَشَه. In Al-Mošt. (ait), p. 11, 13 et 14,
si أَخَشَه retineretur, esset contradictio in adjecto, nam s numquam
quiescit; in pausa, ubi vocalis abjicitur, in s mutatur. — VULLERS I,
p. 595^b: حَنْدَو, nom. urbis Sinensis B." Idem p. 596^a: حَنْدَوَان

et جَنْكُوان, nom. urbis Hindûstân B.", coll. 534^a, ubi pro ج, ح;
et p. 596^b: » جَنْدُود پُل, n. c. pons Gehennae B." — De جنكى
كَرْجَان, urbe non procul a Samarq., LEHMANN'S *R. n. Buch. u. Sam.*
p. 101, et de الحِجْنُوب, in terrâ اليمامة, infra in v. رَمَادَة
(I, ۲۸۲, 2).

P. ۳۹۸ l. 15. De جَنْوَجُورِد vid. Al-Mošt. p. ۲.. l. 1, ubi exstat
جَنْوَجُورِد. In Lobbo'l-Lob. scribitur جَنْوَجُورِد. De Tribu غمى بن
الاوردة (p. ۱۰۱), (I, p. ۵۳), (الْجَنْوُودَة in v.), vid. supra in v. اُرْبَنْبَة (I, p. ۵۳),
infra in v. الحَنْبَابِج (I, ۳۲۳, 4 a f.), رَنْبَان (I, p. ۴۹۵, 2 a f.), et
Wüstr. *Reg.*, p. 170, et *Add.* ad v. اُرْبَنْبَة et اُرْبَنْبِك (I, p. 89). In loco
laud. WUSTENF. pro *Wādīl-Chanūca* repone *Wādīl-'Ganūca*. — De حصن
الجنون in Siciliā, vid. Al-Idrisi in AMARI *Bibl. Sic.* p. ۵۵, 5 a f.
(JAUB. II, 101), Al-'Omarī *Ad-Dimīšqī* ap. AMARI *ibid.*, p. ۱۵۷, 9; de
حصن أبى جنون, in Al-Magrib, in ripā Maris, aliquot miliaria a
تساونت, Al-Bekri ed. SLAN., p. ۸. in f.; QUATREM. in *N. et E.* XII,
p. 540 (106) scribit pro جنون, حَمُون. De جَنْوَوَ (Genua), Abū'l-
Fed. p. ۳., 13, ۱۸۹, 11 et seqq., ۲۰۸ et ۲۰۹ (REIN., p. 36, 268, 308),
فنوح مصر ed. HAMAK., p. 28 l. 1, coll. p. 60 l. 12 a f. et seqq. De
expeditione a. 323, Genuam ex Al-Mahdijā susceptā ab Al-Mançūr 'Isma'il,
vid. praeter Abū'l-Fed. *Ann.* II, 394, et REISKE ad h. l. p. 759, Abū'l-Mah.
II, ۲۹۷, 7 et seqq., Al-Bay. I, p. ۲۱۹ l. 4 a f. (ap. AMARI *B. S.* p. ۱۷. in f.),
'Ibno'l-Atir, *ibid.* ۲۱۸ et ۲۵۴, 8 et seqq., et de expeditione a Genuensibus
(الْجَنْوُوبُون) a. 481 Al-Mahdijam et Zawilam susceptā, 'Ibno'l-Atir, *ibid.*
p. ۲۷۲, 11; Abū Sāma, *ibid.* p. ۳۳۹, 3 a f.; Az-Ţigānī *ibid.* p. ۳۹. .
Porro conf. An-Nowairī l. l. p. ۴۳۷, 1, Ad-Dahabī, p. ۴۵۹, 'Ibn Kald.
p. ۴۹۱, 5 (eam vocans جزيرة, et loquens de compluribus expeditionibus eo
susceptis), ۴۹۲, 3 a f., et ۴۷۸, 3 et seqq. — De جَنْنَة et عَيْن جَنْنَة

in terrâ العَاجِلُون, trans Jordanem, SEETZEN I, 386, in Mappâ ROBINS. etiam notat; de جَنَّة العَرِيف, hodie *Generalif*, in urbe Grenada, v. HAMMER *Ueb. die arab. Geogr. v. Span.*, p. 8; de جَنْيَارَة, cast. in ك, p. ٧٧, Al-Bekrî ed. SLAN. p. ١١١ et ١١٤, Al-Bay. I, ٩٩, 10, et ٢٤٥, 13; de الجَنْيِب s. الخَبِيب, fonte prope عَيْدَاب, Ibn Bat. II, 253; الجَنْيِب videtur vera lectio, vidd. *Add. ad h. v.*). — Al-Bekrî in v.: الجَنْيِبَة اَرْض فى ديار بنى اسد الحج.

P. ٢٩٨ l. 6 a f. De اسكاف بنى الجَنْيِب vid. supra in v. اسكاف et *Add. ad h. l.* (I, p. 104). De جَنْيِيك, Principatu Asiae Min., Ad-Dimîsqî ap. QUATREM. in *N. et E.* XIII, p. 361, eodem fortasse, qui ibid., p. 340 vocatur حِصَار (كُونِك). — De جَنْيِن, *Ginaen Palaest.*, i. e. ٥٢١ ٢٧ Jos. XIX, 21 et XXI, 29, SEETZ. II, 156, et IV, 316, ROBINS. III, p. 880, et *Neuere Bibl. Forsch.*, p. 151, 442; Noster infra in v. scribit جَيْنِين; de alio جَنْيِن s. جَيْنِين prope Gazam, vidd. *Add. ad جَيْنِين* (II, 32); de جَنْيِن العاصى, in Arabiâ, in viâ, quae Al-Medinâ Damascum ducit, An-Nâbolosî, p. 39. De الجَنْيِنَة (وجنينة بنى l. والجنينة بنى, ubi lin. penult. cum FL. pro بنى), vid. Al-Moşt. in v., tria tantum hujus nominis loca adducens, primum nempe ap. Nostrum (الحج "بصرون"), quintum (الحج "بالعريف"), et quartum (الحج "بسوادى العربى). Tertius ap. Nostrum a primo non videtur esse diversus. De بئر الجَنْيِنَة, prope مَنَى, conf. Al-Fāsî, p. ١٢٤, 5 a f.; de الجَنْيِنَة بمصر, DE SACY *Chr. Ar.* I, p. ٨٩, 220 et 272; de aliâ الجَنْيِنَة من ارض كَرْخَا, prope Bagdād, in *At-Ta'alibiz al-ibtisam* memoratâ, CHWOLSOHN *die Ssab.* I, p. 600; — VOLLERS I, p. 534^b: جَيْنِيور et جَيْنِيور, pons supra medium Gehennae B." De

جَنِي in As-Sūdāne, RALFS in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 528, 555, 577,
coll. BARTH's *Reisen in Afr.* IV, 604.

P. ۴۹۹ l. 2. Sec. Qām., ut Fl. observat, » in themate جوى, scribe. نواحى. l. بنواحى. et l. 3 pro الجّواء, Zam. p. ۴., 2 tantum موضع الجّواء. Al-Bekrī de hoc loco loquitur in v. جَبَلُ الْجَوَاءِ جبل بلى الجّواء. (Add. II, 49 l. ult.). Haec tradit in v. رَحْرَحَانُ مِنْ عَرَبِيَّةٍ (عَرَبِيَّةٌ l.) بَيْنَهُ وَبَيْنَ الرَّبْذَةِ ثَمَانِيَّةٌ فَرَسًاخٌ الْخِ وَأَوَّلُ أَجْبَلِ حَمَى الرَّبْذَةِ فَسَى غَرْبِيَّهَا رَحْرَحَانٌ وَهُوَ: الرَّبْذَةُ. et in v. جَبَلُ كَسَرِ الْعَنَانِ وَثَمَانَةُ سَوْدٍ فَبَرَجَ وَأَسْفَلُهُ سَهْلَةٌ تَنْبِتُ الطَّرِيفَةَ — وَبَيْنَ رَحْرَحَانٍ وَبَيْنَ الرَّبْذَةِ بَرِيدَانِ وَيَلِي رَحْرَحَانَ مِنْ غَرْبِيَّةِ جَبَلٍ يَفْعَالٌ لَهُ الْجَوَاءُ وَهُوَ عَلَى طَرِيفِ الرَّبْذَةِ الَّتِي الْمَدِينَةُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الرَّبْذَةِ أَحَدٌ وَعِشْرِينَ (وَعِشْرُونَ l.) مِيلًا وَلَيْسَ بِالْجَوَاءِ مَاءٌ وَأَضْرَبَ الْمِيَاهُ إِلَيْهِ مَا (مِائَةُ l.) لِلْإِسْلَامِ يَفْعَالٌ لَهَا الْعَرَّافَةُ بِأَبْرِقِ الْعَرَّافَةِ وَبَيْنَهُ (وَبَيْنَهَا l.) وَبَيْنَ الْجَوَاءِ ثَلَاثَةُ أَمْيَالٍ. De الْعَرَّافَةِ vid. Al-Mošt. p. ۹ l. 11 (ubi exstat الْعَرَّافُ), Add. I, 17, et infra in v. الْعَرَّافُ; de الْجَوَاءِ supra I, p. ۲۷ et Add. ad h. l. I, p. 49; de ڤَا، Goa, Indiae urbe, ASSEMAN Bibl. Or., III, 2, p. DCCLII.

P. ۳۹۹ l. 5. Pro رِدَاةٌ in v. الْجَوَابَةُ (ut monet Fl.), scr. رِدَاةٌ plur. nominis رِدْدَةٌ. Eadem emendatio cadit in I, p. ۴۹۳ l. 1; conf. p. ۳۹ l. 2 et 3 [ubi رِدْدَةٌ describitur], et p. v. l. 4 ab inf. et l. ult." Intel-
liguntur foveae parvae a naturâ in montibus rupibusve factae, in quibus
aqua pluviae restagnat; vidd. etiam *Add.* I, 398. De الْجَوَابَةُ vid.
Zam. p. ۳۴, l. 3 a f. Al-Bekrî in v.: لفظ جمع جابية على الجوابى
بلد بالشام من ديار بنى الحارث بن كعب الخ

P. ۳۹ l. 6 pro حصن in v. جَوَائِء leg. حصن. Qām. in v. جِثْث :

جَوَانَاء De جَوَانِي كَسَالِي مَدِينَةِ الْخَطِّ او حِصْنٍ بِالْبَحْرَيْنِ
 , الْخَطِّ بِالْبَحْرَيْنِ , عَيْنٌ مُكَلَّمٌ et سَمَاهِيحٌ vid. infra in v.
 جَوَانِي infra in v. الْخَطِّ. Zam. p. ٣٨, 4-6 bis formam adducit
 جَوَانِي — عَلَى وَزْنِ فَعَالِي مَدِينَةِ بِالْبَحْرَيْنِ لَعَبْدِ Haec Al-Bekrī:
 انْقِيس — وَأَوَّلُ جُمُعَةٍ بَعْدَ جُمُعَةٍ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 بِالْبَحْرَيْنِ رَوَاهُ الْفَجَّارِيُّ وَغَيْرُهُ مِنْ طَرِيقِ أَبِي حَمْرَةَ
 الضَّبْعِيِّ عَنْ أَبِي عُبَّاسٍ وَرَوَى مِنْ طَرِيقِ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ أَبِي
 عُبَّاسٍ أَنَّ أَوَّلَ جُمُعَةٍ جُمِعَتْ فِي الْإِسْلَامِ بَعْدَ جُمُعَةٍ فِي مَسْجِدِ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الْجُمُعَةُ بِالْبَحْرَيْنِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ
 Preces, quae hîc et apud Nostrum intelliguntur, preces sunt diei Veneris,
 fusae ab 'al-Alā' ben 'al-Haṣramī in expeditione adversus Hotam ben Çobaija,
 qui praeerat rebellionī, contra Moslimos in Al-Bahrain post mortem Pro-
 phetae excitatae, de quā paucis vid. WEIL *Gesch. der Chalif.* I, p. 28,
 et fusius CAUSSIN *Essai* III, p. 380 et seqq. — De جَوَانِي conf. item
 infra dicta in *Add.* ad حَوَابِي (I, p. ٣٢٧ l. 11), ubi idem ille يَوْمِ
 جَوَانِي spectatur. De Tribu الْعَيْسِ عبدُ الْعَيْسِ vid. WÜSTENF. *Reg.*, p. 30,
 ubi noster locus est addendus. De جَوَانِي denique etiam loquitur 'Im-
 ro'l-Qais in Diw. ed. SLAN. p. ٢٥ l. 12, qui versus etiam affertur ab Al-
 Bekrī, hoc discrimine, quod pro وَمُحَقَّبٍ, ap. Al-Bekrīum in Cod.
 Leyd. exstat وَمُشْتَقٍ (quod deinde explicatur: (l. وَمُشْتَقٍ) et sic legitur etiam in eodem versu in dicto Diw., p. ٤٩ l. 8,
 coll. p. ٩٩, 4 a f., et 123 l. 4. In Commentario edito a DE SLAN. ibid.
 p. 86 haec de nostro loco habes: جَوَانِي بِالْبَحْرَيْنِ يَمْتَارُ مِنْهَا التَّمْرُ

P. ٣٩٩ l. 8. De جَوَانِي vid. Al-Mošt. in v. جَوَانِي (p. ١١٤, 12), ubi l. 9
 describitur locus dictus جَوَانِي, ut infra p. ٢٧٤ l. 4, et de nostro etiam loco
 fit sermo. Al-Bekrī in v.: جَوَانِي بِضَمِّ أَوَّلِهِ وَبِالذَّالِ الْمَعْجَمَةِ مَوْضِعٌ

أرأه ذى (اددبار بنى تميم الخ Deinde ibi affertur carmen, de quo in Al-Mošt. l. l. fit mentio. Qām. cum Nostro et Al-Mošt. consentit. — N. P. شعَب الجوار in Al-Mošt. in sectione رَوَّع شعَب, p. ٢٧٤ non enumeratur (ubi vox شعَب describitur), neque etiam apud Nostrum II, p. ١١٢. In Qām. in v. affertur. De روضة الجوالقية باليمامة, Al-Mošt. p. ٢١٧, 6; de جوالى, Zam. p. ٣٨, 6 non plura, quam Noster, tradit, neque etiam Al-Bekrī in v., tantum habens: جوالى موضع, جوامع, De ruderibus in Hauranitide, dictis ذكره ابو بكره. — SEETZEN I, p. 290; de جوامع العلمة, inter Megāz'el-Aḥmar et Kareb, in Algeriā, *I. A.* 1851 Juillet, p. 54.

P. ٢٩٩ l. 12. Lobbo'l-Lob. in v.: جوانكان قرية باجرجان; Ibno'l-Atir vero (ut exstat in *Suppl.*, p. 58): بغنج الجيم او ضمها. Al-Bekrī in v.: الجوانمة — ارض من عمل المدينة لآل الزبير بن العوام, de quo loco ibi etiam vid. in v. العرع. De ارض الجوانية بالمغرب conf. Abū'l-Mah. II, p. ٢٩٤, 7; de الجوانية, s. الروم الجوانية, حارة الروم الجوانية, s. الجوانية, Al-Mošt. in v.

P. ٢٩٩ l. 16. De 4 locis dictis جوبار vid. item Al-Mošt. Nomen alterum vici Iḥbahānis (جوبارة), memorat etiam Lobbo'l-Lob.; paulo infra Noster scribit جوترة. 2) Pagus Herātī, ut novimus ex infra dictis in v. (p. ٢٧٤, 15) etiam dicebatur جوببار. 3) De vico (l. ومحلة) Gorgānis conf. dicta Vernii in *Suppl.*, ad Lobbo'l-Lob. Quartus locus, pagus Merwae, in Al-Mošt. nominatur quoque جوبار بويته وبوينك, unde nom. rel. البوينجى, quibuscum conf. *Add.* ad v. بويته (I, 409). De جوبار القاربيين et جوبار بكان s. جوبار بيكار eorum qui fabricantur ampullas), duobus canalibus, per urbem Bokārām transeuntibus, *Ad-Dimisqī* ap. QUATREM. in *N. et E.* XIII, p. 249 et n. e.,

ubi Ibn Hauqal's dicta conferuntur. VOLLERS I, p. 537a: «جوبار»
nomen loci ad Bokàram pertinentis (نام محله از بخارا). Bh." — De
جوبان vid. in v. كوبان, et 'Ibno'l-Atir in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob.,
p. 58. Qām. in v. الأجوب : كوبان : ومعرب كوبان : الأجوب :
Ibidem etiam de الجوبانية : "وع." De العين الجوبانية prope Mekkam,
Al-Fāsi, ۱۳۱, 4. Al-Bekri in v.: موضع بالبون من ديار همدان :
سمى بساكنيه من ولد الأجوب وهو ملك بن شهاب بن معاوية بن
رومان كما سمي (خوث adde) بخوث بن حاشد الوطن (الوطن) ٥
De loco خوث vid. infra in v., 'Ibn Dor. p. ۲۵۴, 5 a f. (ubi vocatur
سبع بن سابع), et WüSTENF. *Reg.*, p. 240 in v. Hāt ben el-Sabī.

P. ۴۹۹ l. 3 a f. De tribus locis dictis جَوْبَرٌ vid. Al-Mošt. in v., et de جَوْبَرٌ بغولَة دمشق, von KREMER *Mittelsyr.*, p. 170, WETZSTEIN *Z. d. d. m. G.* XI, p. 488 et seqq. Eliae Prophetæ sepulcrum ibi ostenditur; conf. ISR. JOS. BENJAMIN II *Cinq années de Voy. en Or.* 1846-51, p. 29. Ab hoc pago non diversus est Goba (جُوبَة), ut male scribit LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 388, quod ex iis etiam patet, quæ de Eliâ tradit. De مُشْكَن (in v. أَفَرٌ), نهر جودر بسواد العراق, supra in v. جُوبَار, modo dicta ad v. جُوبَرَة, infra in v. in n. 13; de جُوبَرَة, modo dicta ad v. جُوبَرَة, ut FL. monet, l. 5, ut recte est in Moscht. p. 111 l. 2, pro quo ibid. l. 3 et 4 scribitur جُوبَة et جُوبَة contra rei naturam, quoniam nec Chorasânenses nec Nîsabûrenses arabice loquuntur. Recte contra in hoc libro l. 6 جُوبَة in compositione arabica. Ibid. للنسب recte adjectum; conf. infra I, p. ۴۱ l. 4 et 5." Vidd. etiam *Add.* ad p. ۱۴, 17 (I, p. 20), de جُوبَة ab Arabibus scripta pro « Persarum, et de voce جوبق et جوبه, VERNI in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 59. VULLERS I, 737^a: « جُوبَة, locus urbis, in quem res venales deferuntur; forum B." — De جُوبَة, pago Aegypti in prov. العَیُوم, infra III, p. ۳۷۴, 11, et seqq., et SEETZEN III, p. 287 l. 3 et seqq., ubi de *ard el-Dschobe*

fit sermo. De جوبند prope بحاسه (in *Chartis nostris Pisan*), Al-Bekri ed. SLAN. p. ٨٢, 5 a f., coll. vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 148 n. 3.

P. ٢٧. l. 9. Pro جوبينابان in ٧. جوبينابان, FL.: »scr. (ait) cum L. الجوبينابانى; conf. VETH *Suppl.* ann. p. 59 s. ٧. Cor-
reptio syllabae longae inter complures alias per se probabilior est, quam
elisio consonae, praesertim ejus, pro qua nonnulli substituunt aliam, ita
ut pro 'Gubinabad dicant 'Gubimabad.' — De باب حوبين, prope
Derbend, *I. A.* 1851 Avril-Mai, p. 439 et 450.

P. ٢٧. l. 10. De الجوّاء Al-Bekri tantum addit; موضع آخر
الجوّاء — موضع ٥; proxime enim ibi praecedit: ذكرهما ابن دريد
De جَوَّجَر vid. Abū'l-Fed. p. ٣٩, 10, ٤٩, 5, ١٩, 3 a f. (REIN., p. 47,
57, 146). Ap. DE SACY in *Rel. de l'Ég.* p. 637 N. 156 enumeratur inter
loca prov. الغربيّة, et pronunciatur *Djoudjar*. Lobbo'l-Lobāb in ٧.:
جَوَّجَو, nom. urbis VULLERS I, p. 537^a: جَوَّجَر بلد قرب سَمَنود
in regno خطا, moscho et camphora optima et vestibis sericis pretiosis-
simis nota B." Hanc terram memorat etiam 'Ibn Bat. IV, 122; de
حَوْحَو in As-Sūdāne, ibid. IV, 442 l. 2.

P. ٢٧. l. 12. De جَوَّخاء موضع conf. Zam. p. ٣٨, 5, coll. Qotb. p. ٢٨٤,
ubi de الجَوَّخَى سبيل fit mentio. De جَوَّخاء بالعراف, Syr. جَوَّخاء
ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxlix, et CHWOLS. *die altbabyl. Literat.*
p. 161 n. 369. Al-Bekri, ut Noster in ٧.: جَوَّخَى بلد بالعراف
وهو ما سقى من نهر جَوَّخَى كان خراجها ثمانين ألف ألف النخ.
Ut in L. sic in Ox. Libri nostri alterum ألف deest. In Cant. vero, ut
in V., et hīc ap. Al-Bekr. recte legitur. Pestis dicta شيروبه,
incidit sub Omaiadis; vid. *Z.d.d.m. G.* IX, p. 368, et *Ann.* ad Abū'l-
Mah II, p. 22. Intelligi videtur شيروبه بن كسرى, pater شاه فرند,

matris Kalifae الوليد بن يزيد, de quibus loquitur Abū'l-Mah. I, p. ٣٣٢, 1 et seqq. Pro الراذان suadente Chwolsono I. الراذان, coll. I, ٤٥٢, l. 2 a f., idque hîc commendatur praeterea lectione Cod. L. et V.

De عيسى صيد, et خانقين vid. infra in voce. Qām. in v. جاخ : وجوخى كسكرى اسم للاماء وة من عمل واسط منها ابو بكر محمد بن عبد الله الجوخانى وع قرب زبالة ويمد ٥

P. ٢٧. in f. De جبل الجودى (prope جريرة ابن عمر), in quâ voce l. ult. l. مطلق, vid. Abū'l-Fed. p. ٩٩ et v. (REIN., p. 91), et ٢٨٣ in v. نصيبين, Zam. p. ٣٨, 1 et 2, Al-Qazw. I, p. ١٥٩, Ibn Gob. p. ٢٣٩ et ٢٨٩, Ibn Bat. II, p. 139, et de dictis Al-Ictakrîi de eo monte, RITTER *die Erdk.* XI, p. 156. Porro conf. de eo supra in v. اردمشث et Add. supra ad v. باسوردين (I, 241), Nost. in v. باربدى, قنين, دمانين, دير الاكمن, دبر الجودى, et فردى, I. A. 1849 Nov.-Déc., p. 499, Z. d. d. m. G. V, p. 479, QUATREM. II. d. Mong., p. 328, et RITTER etiam l. l. IX, 721 et seqq. FRAEHNIO iudice (*Ibn Fozl.* p. 54) الجودى ex الجردى est corruptum. Sunt nempe, ut ait, Veterum montes Gordyaei s. Ararat. De traditione de arcâ Noachicâ vid. item *Eutychii Annal.* ed. Pocock. p. 41. Al-Bekri in v. : الجودى المذكور فى التنزيل جبل بالموصل او بالجزيرة : كذا ورد فى التفسير وفيل هو بامردى (ببامردى l.) من ارض الجزيرة وروى ان السفينة استقلت بهم فى اليوم العاشر من رجب واستقرت على الجودى يوم عاشوراء من المحرم وروى ابو سعيد عن قتادة ان البيت بنى من خمسة اجبل من طور سينا وطور زيتا ولبنان وجودى وخرى ٥ De traditione de Ka'ba ex lapidibus horum aliorumque montium exstructâ, conf. item Al-Azraqi p. v, 12 et seqq., ٢١, 8-10, et ٣٠, 4 et seqq., et (ubi de arcâ ibi subsistente est sermo) p. ٢٠, 9, Qotb. p. ٢٩, in f., et ٣. in f. Per حارى

intelligitur sine dubio mons, quem Noster nuncupat حراء. Locus qoranicus, qui spectatur, exstat Sūr. XI, 46, ad quem locum conf. Al-Bai-cāwi ed. FL. Al-Mošt. praeterea in v. etiam memorat النجودي جبل بآجا, de quo conf. item dicta Wusr. p. 13. De eo monte Abū'l-Fedā quoque p. v. (R. p. 91) disseruit. — De جودپور, Indiae loco, conf. REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 147. — Lobbo'l-Lob. in v. loquitur de جودسان درنه, et AMARI in *Bibl. Sic.* p. ٥٨ in f. et ٥٩ (JAUB. II, p. 104), coll. *Carte comparée* p. 39^a, de جودنه, loco Siciliae, dicto in Monum. sec.⁴ XI¹, *Judica*. De الجورا, loco ab occid. Hierosolym., ROB. *Pal.* III, 872, SEETZ. II, 392, ubi exstat *Schurd*.

P. ٢٧١ l. 5. De النخيم (sic videtur legendum in v. جوراب) vid. Al-Mošt. in v. خيم (ubi de بالجزيرة خيم fit sermo), et *Add.* ad v. خيم; de جوربد, Abū'l-Mah. II, p. ٢٤١, 10, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 59. Videtur nomen esse contractum ex حورابان, ut scribit etiam VOLLERS I, p. 538^a, addens: » nom. loci in *Bh.* » De جورجمر vid. item Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 59, et de جورجه, terrā vicinā regioni Sinensi (الخطا), QUATREM. *Hist. des Mong.*, p. xcii.

P. ٢٧١ l. 9. De جور بفارس, et جور بنيسابور vid. Al-Mošt. in v., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 60; de illā urbe deinde dictā فبروزابان, infra in h. v., et in v. اردشهر, Ibn Hauq., Al-Iṣṭakrī, et vers. Pers. in MÖLL. *Diss. de Libro Climatum*, p. 14 et seq., Abū'l-Fed. p. ٣٢٤ et seq., ٣٢٧ in v. فبروزاباد, et ٤٩٧ in v. ميمند, et QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 445. De rosis, quibus inclaruit, Al-Qazw. II, p. ١٢١, a quibus dicta est بلد الورد (vid. Lobbo'l-Lob.), et e quibus parabatur *aqua rosarum*, de quā vid. Abū'l-Fed. p. ٣٢٥, et Z. d. d. m. G. VIII, 528. De جور, pago 'Iḥbah. conf. etiam Lobbo'l-Lob. in v., ubi etiam paulo

ante memoratur جُوزْزَك فَرِيَّة بِاسْفَرَايِن Al-Bekrī (coll. v. جُورم et جُورْقَان, tractu in editione Hamadānensi, Abū'l-Fed. p. ٢١٧ in v. هَمْدَان, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, ubi etiam de *Kurdorum tribu*, dictā جُورْقَان fit sermo, de quā item loquitur QUATREM. in *N. et E.* XIII, p. 304 et 326; de جُورَة بِحَلَص, prope Hebron., ROSEN. *Z. d. d. m. G.* XII, 492 et seq.; de جُورِيش, ab oriente Sichemi sept.^{em} versus, in quo nomine nomen *Joris* lateat, SCHULTZ in *Z. d. d. m. G.* III, 47, ROBINS. *N. B. F.*, p. 388, v. D. VELDE *R. d. Syr. en Pal.* II, p. 268, 275 et seqq., — de الْجُورِيَّة, *Gūria* in Imeretiā, pro quo Al-Idrīsī male legit الْخَزْرِيَّة, REIN. *Aboul-fed.* I, p. ccc. De pago جُولُو, non procul ab ادرَنْد, Qotb. ٣٩٩, 8 a f.

P. ٢٧١ l. 12. De جُورَان vid. in v. شَبُورْفَان, et يَبْن. De جُوزْجَانَان, s. جُوزْجَان, quae nomina Scriptores permutant, vid. supra in v. الانْبَار, اَنْبِمِر, et تُكَّاس, et infra in v. خِرَاسَان (I, p. ٣٤٤, ubi جُوزْجَانَان, (الْجُوزْجَانَان, دُوسَرْكَان (I, ٢١٥ l. 3 et 4, ubi pro خُورْجَابَان, cum FL. l. 15, ٢٤٩, 3-7 et ٢٤٧, 2. P. ٢٤٩ l. 3 praecipitur pronuntiatio جُوزْجَانَان (بَصْمِ اَنْبِمِر), quae etiam alias ob causas praeferenda; vidd. *Add.* ad v. الانْبَار (I, p. 174), et haec etiam observatur in Lobbo'l-Lob. in v. الجُورْفَانِي; observandum tamen جُوزْجَان exstare in Qām. in loco (ad تُكَّاق I, p. ٢٠٩ l. 4), memorato in *Add.* I, p. 485. De discrimine dictorum h. l. de الْمَهُودِيَّة (*capite* illius regionis), et dictorum in v. الانْبَار (I, p. ٩٤ l. 6, ubi *hic* locus eo honore ornatur), quae deinde in v. اَنْبِمِر repetuntur I, p. ٩٥, 4, supra diximus ad v. الانْبَار (*Add.* I, 174). VULLERS I, p. 538^b: « خُوزْجَان nomen urbis (H. K.) in Khorāsān ob aëris salubrem temperiem celebris M. »

P. ٢٧١ l. 15. De جَوَزَان et خَوَزْدَان vid. Lobbo'l-Lob. in voce. شمال الجَوَز حبال بانه سواه, الجوزراني et الجوزفاني Al-Bekrī in v. Pro الجوز l. penult. cum Fl. : l. » ut in L. الحجاز. Universam Al-Higāz appellari الجَوَز, tradit etiam Kām. s. v. الجوز. Cant. etiam habet, الجوز الحجاز كله. De نهر الجوز vid. in v. اورس; de pago مَغَر, etiam dicto الجَوَز in v. مغر; de مسجد الجَوَز بدمشق, As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. in v. الجوري.

P. ٢٧٢ l. 1. De جَوْزَقْلَف vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 60;
de utroque جَوْزَى, Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. in v., ubi etiam in v.
التجورى de جُورَة fit sermo. De نهر جُورَة prope المسيلة, Al-Bekri
ed. SLAN. p. ٩, 8. Ut tamen DE SL. observat in not. ad vers. in *I. A.* 1859
Févr.-Mars, p. 100 (coll. *Hist. d. Berb.* II, 490) pro جُوزَة fortasse leg.
جُورَة; de جُورَة, pago 6 parasangas ab urbe حلب, FREYR. *Z. d. d.*
m. G. XI, p. 232, et de الجُورَة, *Hanbalitarum Scholâ Damascenâ*,
ibid. VIII, p. 364. Pro جَوْسَف l. 5 in v. فِهَسْتَان FL. legit
فِهَسْتَان.

P. ۲۷۲ l. 6. De جوسجنان, loco ab 'Iṣbahānā 30 parasangas distante, 'Ibn Hauq. in UYLENBR. *Diss. de Ibn Hauk.* cet., p. 4 l. 18 et 19 (f. L⁴ vers.); de جوسقان conf. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 50. Qām. و جواسقان (و جوسقان l.) بالضم وفتح السين ة: انجوسف l. l. in v. کوسکان Pro کوشان l. 8, ut Fl. observat, »scr. cum L. دوشان; جوزقان quod arabice per mutationem literarum analogicam fit جوزقان vero in کوسکان جوزقان mutari recte non posset. Revera nomen کوسکان scriptum est apud Edrisi, transl. a JAUBERT I, p. 447 l. ult.; ibid. p. 433 l. 17, inserta i, کوبسکان. Utrumque persice significat *pagum canum*, τὴν κώμην τῶν κυνῶν, a ک s. کوی *pagus*, et سکان *canis*." Cum

his conf. etiam dicta in *Add.* ad v. حَوْثًا. — De جَوْسَق vid. Al-Mošt. in v., ubi omnia hîc enumerata loca afferuntur, exceptis loco ultimo et loco بِالْعِدْرَوَان. Pagum Nahrawānensem adduxit Lobbo'l-Lob. in v.

وَهْ سِدْجَتْل : الْجَوْسَق. Qām. in v. الْجَوْسَق. coll. *Suppl.*, p. 60. الْجَوْسَق. وَفَرَبَةُ جَبَلٌ وَهْ أَخْرَى بِيغْدَاد وَهْ بِالنَّهْرَوَان مِنْهَا التَّخْلِيلُ بَيْنَ عَلِيٍّ وَهْ بِمَهْرِ الْمَلِكِ وَهْ تَحْجَمَةُ بُلْبَيْسٍ وَاعَةُ وَفَرَتَانِ بِالرِّيِّ وَدَارُ بُيُوتٍ لِلْمُقْتَدِرِ فِي دَارِ الْخِلَافَةِ فِي وَسْطِهَا بِرُكَّةٌ مِنْ الرُّصَايِصِ تَلْنُونِ دَارِ De eo Al-Moqtadirī palatio, etiam dicto دَارِ ذِرَاعَا فِي عِشْرِينَ الشَّاجِرَةِ vid. infra in eā v., I, p. ٣٨٣; de loco Aegypti ap. DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 604 N. 36, ubi scribitur وَالْجَوْسَقُ وَالْخَيْرِيسَةُ. De loco 8° haec tradit Al-Bekrī: الْجَوْسَقُ مِنْ مَصَانِعِ الْعَرَسِ بِالنَّكَوْفَةِ قَالَ الشَّاعِرُ (الْمَسْمُومُ) أَتَى أَدْنَى بَيْمَا دَانَ انْشِرَافًا بِهِ دَوْمِ التَّخْلِيلِ عِنْدَ الْجَوْسَقِ الْجَرْبِ. Spectatur dies, quo Ali ad socios concionem habuit, de quā vid. infra ad v. التَّخْلِيلِ; perstringuntur Ali-dae. Al-Gausaq ibi vocatur الْجَوْسَقُ الْجَرْبِ, quod الْجَرْبِ (*scabiosa*) videtur pronunciandum. Fl., quem hic locus latebat: » num (ait) l. 14 مَهَارَسُ L. 10 cum eo pro مَهَارَسُ an جَوْسَقُ الْجَرْبِ? وَالْجَوْسَقُ الْجَرْبِ ut in Al-Mošt., l. مَهَارَسُ, » quod, ut addit, nomen est Arabicum (non vero مَهَارَسُ); vid. Ibn Khallik. ed. WUSTENF. fasc. I, p. ٢٩ l. 13 et II., 2 et 3 (conf. eundem transl. a SLANE I, p. 173 l. 10 et l. 5 et 3 ab inf.), fasc. VIII et IX, p. 143 l. 2, 3, 5, et WEIL *Gesch. d. Chal.* III, p. 101 l. 3 et 4, p. 102 l. 9, ubi item *Muharisch.* L. 11 denique, et in Al-Mošt. p. ١١٣ l. 2, pro الْمَلِكِ, ut Fl. item emendat, l. الْمَلِكِ; vidd. dicta ad p. ١٣٩, 9. — Pagum الرِّيِّ (l. 13) in Al-Mošt. cognominatur p. ١١٣ l. 3, جَوْسَقُ الْقَيْزَرَان, et castellum, ibi l. 4 memoratum, عِلْعَلَةُ الْفُجْجَان. De الْجَوْسَقِ, cast. prope حِمَاء, conf. Al-Maqrizī in

QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 97, et de جوسف, vico urbis
فروبن, BARBIER DE MEYNAUD in *I. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 261 et 299.
De الجوسف التي بانغرافه, Al-Maqr. in الخطط ed.
Bul. II, p. ٤٥٢ et seqq.

P. ٢٧٢ l. 15. De جوسنة vid. Abū'l-Fed., locum bene cognitum ha-
bens, p. ٤٩, 8 (REIN. p. 61), in descriptione cursus fluvii Orontis, et ٢٣٣,
12, ubi inter loca enumeratur, quibus constabant العواصم. Recte ergo
Qām. in v.: والجوسنة بالضم هـ بالشام فرب حيص منها: الجوس. Lobbo'l-Lob. in v.:
جوسنة قرية. ابن عثمان الجوسى المحدث. Cum his conveniunt dicta ap. Nostr. in v. دبر باغشل, et
Abū'l-Fed. in *Ann. Musl.* V, p. 128, 15 (quae narrans, Elmacin, ut
REISKE ad h. l. p. 405 observat, male scribit جوشنة), et V, p. 302 l. 4.
Porro de h. l. conf. DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 118, et Al-Maqrizi in
QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 37.

P. ٢٧٢ l. 18. Al-Bekri in v.: جوش — ارض لبنى الغين وحجار. De Tribu بلقين conf. *Add.* I, p. 133
et 190. De Tribu حجار, quam etiam transit WUSTENF. in *Reg.*,
nihil inveni. — De جوشن vid. infra in v. دبر هارونا (I, p. ٤٣٩, 2,
ubi sic leg.), Al-Qazw. I, p. ١٥٧, Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 476
l. 14, coll. Abū'l-Mah. II, p. ٣٩, et seqq., et FREYT. *Z. d. d. m. G.* XI,
202, infra in v. العوجان, et v. KREMER *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai,
p. 309. — Pro مظل l. ult. p. ٢٧٢, et الشيعة p. ٢٧٣ l. 1, ut indicat
FL., l. مظل et الشيعة. — VULLERS I, p. 539^b: جوشقان nom. loci
ad كاشان pertinentis *Bh.*, ob strata sua pretiosa celebris *B.* cel." De
الجوشنية (sic), s. الحوشية, Ibn Hish. I, p. ٩٤٨, 3; de الجوشنية,
Zam. p. ٣٤, 2 a f.; de جوغان, Lobbo'l-Lob. in v., et Jāq., quem locum
ex Cod. Petrop. edidit DORN in *Auszüge aus Muh. Schriftstellern betreffend
die Gesch. u. Geogr. der sudl. Küstenl. des Kasp. Meeres*, IV, p. ١٨. — Al-
Bekri in v.: جوعى — موضع ذكره ابو بكر ولم يحدده هكذا ذكره

Al-Mošt. p. ١١٣, 12 et 13; 5) de الجوف واد لعاد, ibid. p. ١١٣, 13-16, et p. 13, Al-Qazw. II, p. ٢٢; Qām. in v.: رواد بيارض عباد; جمار بن ماسك s. مؤنلك, de quo viro حماة رجل اسمه جمار plura habet Al-Mošt., et conf. FREYTAG. *Ar. Prov.* I, p. 335 N. 187, p. 462 N. 122 (ubi noster locus inde dicitur جوف حمار), II, p. 384 N. 222, et comment. ad 'Imrō'l-Qaisī Dīw. ed. DE SLANE (ad p. ٣٢, 6, coll. p. 49, 1, p. 101), ubi locus noster vocatur جوف العنبر; 6) de الجوف بالاندلس i. e. septentrionali Hispaniae parte, v. HAMMER *ub. d. Arab. Geogr. v. Spanien*, p. 9, Al-Mošt. p. ١١٣ l. 16-19, et Qām. in v., Al-Bay. II, cv, 8, lv, 5 a f., fol. 1; deinde (ubi de الوادي الجنوبي fit sermo) ٢٨٢, 8, et (ubi vid. de الوادي الجنوبي) ٣٠٥, 2; 7) de جوف ارض مراد, de quo loco sermo est in Sūr. LXXI, 1, Al-Mošt. p. ١١٣ in f., Qām. in v., et Nost. II, p. ٢٧٩, 1 (ubi l. الحواف). Al-Bekri in v.: موضع اليمن معروفة لا بدحله الالف واللام وقال ابو حاتم الجوف ارض مراد باليمن — قال الهمداني جوف مراد هو جوف المحموردة — والجوف بالالف واللام هي اليمامة وفيل بل هي فصبة اليمامة خاجر وفيل هو ماء لبنى كلب — والجوف ايضا موضع في ديار عاد وهو جوف حمار منسوب انسى حمار بن سوبلج (sic) من بغايا عاد الخ — قال ابن فديمة هو جوف مراد اليوم الخ Vid. praeterea 'Ibn Sa'd in *Ann. Chr. Ar.* p. 189, 9, ubi de جوف الجوف Zam. p. ٣٨, 1 de الجوف بلاد النجوف, de quo item egit v. HAMMER, disserens de الجوف, ut scribit, tum in merid. tum in sept. parte Arabiae, in *Wien. Jahrb.* 1841, T. XCIV, p. 166 et seqq. De جوف باليمن conf. item Nie-

BUHR *Beschrijv. v. Arab.*, p. 262 et seqq., Al-Mošt. in v. الحَوِّف , et Nost. I, p. ٣٣., ubi item l. 2 de بَعْمَان (sic) حَوِّف , et l. 5 de مُرَاد (sic l.) جَوِّف sermo est. De eo loco Jemanensi haec item scribit Al-Bekrī in v.: وَجَوِّفُ الْحَمَّاقَةِ — وَغَوِّفُ كَتَانِ مِمَّارِ لُطَيْيٍّ وَخَرَجَتْ عَنْهَا لُطَيْيٌّ بِخُرُوجِ الْإِزْدِ عَنِ مَأْرِبَ تَمَالِ أَنْهَمْدَانِي قَمَيْيَ الْيَوْمِ مَحَلَّةَ هَمْدَانَ وَمُرَادٍ وَكَذَلِكَ طَرِبَ (طَرِبَ l.) وَالشَّجْدَ كَانَتْ لُطَيْيٍّ وَغَوِّفُ أَوْدِيَةِ كَانَتْ لُطَيْيٍّ. Vidd. infra Al-Bekrī dicta de جَوِّفُ مُرَادٍ et الشَّجْدَةِ (II, p. ٢٣ n. 7, et ٩٩ n. 9). Pro جَوِّفُ مُرَادٍ et هَمْدَانَ , ut Noster observat I, p. ٣٣., 5 et 6, nonnulli scribunt حَوِّفُ هَمْدَانَ et حَوِّفُ مُرَادٍ , quibuscum conf. Al-Mošt. p. ١٢٩ in f., et l. 2. — Al-Mošt. (p. ١٣ l. 2 a f.), et Qām. in v. addunt 8) الْجَوِّفُ , quod tamen ab eo quod supra 6° loco allatum est, non est diversum; 9) جَوِّفُ الْحَمَيْلَةِ بَعْمَانَ , de quo haec Al-Bekrī in v.: مَوْصِعٌ فِي الطَّرِيفِ مِنْ مَكَّةَ إِلَى عُمَانَ وَفِي هَذَا الْمَوْصِعِ قَوَاتٌ ذَوَاتُ سَامَةِ بَنِ لُؤَيٍّ إِلَى عَرْفَجَةٍ فَانْمَشَلَتْهَا وَغَمَّهَا أَقْعَى فَرَمَّتْهَا عَلَى سَافَةٍ فَتَهَشَّتْ تَمَاتِ الدَّخْلِ. De his conf. WUSTENF. *Reg.*, p. 411, et de *fruticeto* , عَرَجَجٌ , Z. d. d. m. G. IX, p. 374 N. 930 et n. 1, et Ann. ad Ibn Hisch. II, p. 161, 15; 10) de حَوِّفُ دَارَاءَ , s. جَوِّفُ دَارَاءَ , in Al-Bahrain, Al-Mošt. l. l. p. ١١٤, 6 et 7, et infra in v. دَارَاءَ ; 11) de الْجَوِّفُ in Ar. sept. ad introitum deserti Arab. Petr., olim dicta الْجَنْدَلُ , vid. WALLIN *Z. d. d. m. G.* V, p. 3, 13 et seqq., VI, p. 369 et seqq., X, p. 742 et 828, et *Add.* ad دَوْمَةَ الْجَنْدَلِ ; 12) de عَقْدَةُ الْجَوِّفِ , infra in v. عَقْدَةُ (II, p. ٢٩٩ l. 4); de رَوْضَةُ الْجَوِّفِ , Al-Mošt. p. ٢١٧, 6 et 7; de الْجَوِّفِ denique vid. Nost. in v. صَبِيرَةٌ , ubi agitur de Fahmitarum loco.

P. ٢٧٣ l. 13. De الْجَوِّفِ vid. infra in v. الْجَوِّفِ , Ibn Hisch. I, ٩٢٥, 10 et Ann. II, p. 150; Zam. p. ٣٨, 6 et 7: الْجَوِّفُ جَمَلٌ بِالشَّامِ .

Al-Bekrī in v.: الجولان موضع بالشام معروف — قال ابن دريد (Add. II, 7). Accuratiores tradunt recentiores. Vid. GEsEN. in Thes. in v. גולן I, p. 285, ubi tum de urbe V. T., גולן, tum de regione, Γαυλάνιτις dicta, exposuit. De hac regione vid. item ROBINS. *Pal.* III, 457, 465, 549, 566 et seq., 571, 599, 610, 623; BURCKH. *R. d. Syr.* p. 440, SEETZEN I, p. 34 et seqq., v. DE VELDE *Memoir*, p. 312 in v. *Gaulanitis*, GEIGER in *Z. d. d. m. G.* XII, 360, tradens in recentioribus Hebr. scriptis eam dici גולן. — De سَرَائى حَوْمَه, castello prope جَوْق, QUATREM. *H. des Mong.* p. 97; de جَوَّكَان, Lobbo'l-Lob. in v.; de الجَوَّكَانِدَرَّة, Sacello sepulchrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 370; de جَوَّكَان in India, S. LEE, *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 157 et seqq.; de حَوْل جَلَالِي, deserto Indico, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 110; de جَوَّكَمَان, regione, ut videtur, Iberiae finitimâ, adjacente fluvio *Kamas. Tscholma*, Ad-Dimisqī ap. QUATREM. in *N. et E.* XIII, p. 273, 278, 285; de جَوَّكَمَرَكِي, loco Kurdistanis, unde Tribus الجَوَّكَمَرَكِيَّة nomen habet, Al-Mas'ūdī ap. QUATREM. l. l. XIII, p. 317, 320, et *Z. d. d. m. G.* VI, p. 404, ubi locus situs esse dicitur ab occidente Gawaris et 'Ormijae; vid. item RITTER *Erdk.* IX, 1029, et X, 87. De جَوَّكَمَنِي, ut a Syris vocatur, conf. ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. n, 2 vers., et III, 2, p. dclii in v. GULMAR. Nestoriani, ibi in montibus habitantes, linguae Syr. dialecto recentiore etiam nunc utuntur (RENAN *Hist. gen. des Lang. Semit.* I, p. 261).

P. ٢٧٣ l. 16. De جَوَّكَمَنِي vid. Zam., p. ٣٨, 5 et n. 6. Al-Bekrī in v. etiam tantum: جَوَّكَمَنِي موضع; de جَوَّكَمَنِي, loco Mesopotamiae, ASSEM. l. l. III, 2, p. dclxix in v. *Gauchā*; de جَوَّكَمَنِي in Turkistān, pro quo alii scribunt جَوَّكَمَنِي, Abū'l-Fed. p. ٤٨٦, 2, coll. not., p. ٤٥٨ et seq. in v. شَرْمَنِي, et Add. II, 56. De جَوَّكَمَنِي, urbe in reg. Maraghae, ASSEM. l. l. II in Diss. de Monophys. fol. n, 2 vers.; de duplici جَوَّكَمَنِي, Lobbo'l-

Lob. in v.; et de regione Halebensi, infra in v. حَوَار, Abū'l-Fed. p. ٥٠, 1 (REIN., p. 62), ٢٣٣, 10 et ٢٩٧ in v. الحَوَارِدَان, ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. n, 2 vers. (ubi Syr. scribitur حَوَارِدَان), et DEFRÉMERY *Mém. d'Hist. orient.* I, p. 50.

P. ٢٧٣ l. 4 a f. Qām. in v.: سَوَادٌ إِلَى سَوَادٍ. L. 4 a f. in textu pro سَوَادٍ. من خَصْرَتِهِ وَالْأَحْمَرِ وَالْأَبْيَضِ وَالْأَسْوَدِ وَالْتَهَارِ الْخَلْجِ. لاسود cum FL. et WÜSTENF., ut etiam exstat in Cod. L., l. لاسود. Qām. deinde in eadem v.: وَالْجَوْتَيْنِ ٥ بِالسَّاحِلَيْنِ. De طَاعِيَرِهِ. infra in v.; de عَيْنِ مُسْتَحْلِمٍ vid. infra II, p. ٢٩٧; de جُونِ التَّيْبَرِ (sinu aureo) in Africā, REIN. ad Ibn Sa'id in ann. ad Abū'l-Fed., II, p. 214; de جُونِ الْعَنْبَرِ (sinu ambarico, s. sinu Setubalis in Portugallia), idem ad eundem l. l. p. 242 n. 1; de جُونِ مَعْرِى بِلَادِ الرُّومِ, Abū'l-Fed. p. ٣٧٩, 14 et 15; de نَهْرِ جُونِ, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٤, 13; de جُونِ, *Jomna*, fluvio Indiae, Ibn Bat. I, 79, III, p. 169, IV, 29, Al-'Otrī apud NÖLDEKE *Ueb. d. Kitāb al-Jamīnī*, p. 39, 3 a f., et p. 51, QUATREM. *IV. et E.* XIII, 170. VULLERS I, p. 541^b, nomen جُونِ pronunciat; de جُونِ عَكَارِ urbe Persiae, vidd. *Add.* I, p. 465; de جُونِىَّةِ regione Libani ad mare, quam Noster spectaverit deinde in v. جُونِىَّةِ, sed ubi urbem affert, in eā sitam, quae ut sinus maris a regione nomen habet, et non diversa est a جُونِ مَعْرِى modo allato. De جُونِىَّةِ, Syriae urbe, loquuntur praeterea Lobbo'l-Lob. in v., et v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 217, 227, 229. De جُونِ عَكَارِ vid. item BLAU in *Z. d. d. m. G.* VIII, 480, ROBINS. *Pal.* III, p. 959, et *N. B. F.*, p. 754, in quo posteriore libro duo insuper loca nominis جُونِ adducuntur: alter pagus Sidonis, p. 44, alter locus in وَادِى الْعَجَمِ, p. 584, de quo vid. SEETZ. I, 314, 24, coll. IV, 148. — De الْجَوْنِشَا مَوْضِعِ (?) loquitur Zam. p. ٣٨, 6 et n. c. Fortasse l. الْجَوْنِشَا, coll. Al-Fāsi ١٣١, 4.

P. ٢٧٤ l. 1. De جَوْنة, pago Damasceno, vid. v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 178. De notione vocis الجَوّ vid. item Al-Mošt. in v. Iisdem fere verbis (وربما كان سَعَةً الجَوّ فرسخا او اقل من ذلك) in Jāq. Ox. et Petrop. ea describitur, unde patet, verba ap. Nostr. l. 9 non esse glossam, alieno loco insertam, ut primum suspicabar. *Spatium* ergo loci dicti الجَوّ saepe amplitudinem habet *parasangae*, aut quod *minus* est. Hanc definitionem transit Qāmūs. Collect. vocis أَجَوْنَة occurrit infra in v. سويقة (II, v l. ult.). De الجَوّ, prisco Al-Jemāmae nomine, de quo etiam loquitur Qām. in v., vid. Abū'l-Fed. p. ٩٧ in v. اليمامة (REIN. p. 134 n. 2), Noster infra in v. اليمامة, et *Add.* ad I, p. ١٧, 4 a f. (I, p. 26). Al-Bekrī in v.: جَوّ — اسم اليمامة في الجاهلية حتى سَمّاها الحُمَيْرِي لما قتل المرأة التي تسمى اليمامة باسمها وقال الملك الحُمَيْرِي (الطويل) وقتلنا فسمّوها اليمامة بأسمها، وسمّينا وقتلنا لا نريد اقامه، — وَجَوّ ايضا موضع في ديار بني اسد — وَجَوّ ايضا موضع في ديار طيّ — وَجَوّ رثال جمع رَأْل موضع غير هذه المواضع المذكورة — وانما نُسِبَ هذا الجَوّ الى الرثال زَرْفَاء اليمامة, s. اليمامة — Ad ea, quae ibi dicuntur de اليمامة, vid. CAUSSIN *Essai* I, p. 28, 100 et 101, et infra in v. اليمامة l. 2 et n. 2. — De جَوّ النَخْضَارم, vid. Al-Mošt. in v. p. ١١٤, et ap. Nostr. in v. الجَناب, ad quem locum conf. *Add.* II, p. 96, et infra in v. النَخْضَارم; de الجَوادة, جو الجَوادة, Al-M., supra in v. الجَوادة, et *Add.* II, p. 107; de جَوّ سَوَيْقَة, Al-M. infra in v. سويقة (II, p. ٧١, 8 et 9, coll. l. penult. et ult.), et Zam. p. ٨٨ in f.; de جَوّ أَثَال, Al-M. in v. et p. 45, et supra in v. أَثَال (p. ٢١, 14-17); de جَوّ مُرَامِر, Al-M. l. 1., et infra in v. مَرَامِر; de جَوّ بَاجَأ, Al-M. in v. et p. 13, unde apparet, hīc intel-

ligi Tribum دَرْمَاءِ بْنِ ثَعْلَبَةَ, ut etiam a Wüstenf. in *Reg.*, p. 449 est receptum; cum his conf. infra I, p. ٤٣٩, 13, ubi pro جُونان cum Fl. l.

جَوَّ قَان, nomen pagi, quod hic omittitur, sed spectatur ab Al-Bekrīo in loco supra allato, et memoratur etiam ab eo in v. شوط و مسطح, unde simul liquet, locum sequentem apud Nostrum ab eo loco non differre, quare in Al-Mošt. recte omittitur. In eâ voce شوط item de seq.

Tribu عمرو ثَعْلَبِ fit mentio, ut supra ap. Nostr. in v. أَجَلِي, p. ٢٩ in f., *Add.* ad دَبَاب, et ap. Wüstenf. *Reg.*, p. 453; pro ثَعْلَبِ, ut in textu, Jāq. Petrop. hic habet تغلب; — de جَوَّ بَرْدَعَةَ conf. Al-M.

l. l., et supra in v. بَرْدَعَةَ. Sic Jāq. Ox. et Petrop.: جَوَّ بَرْدَعَةَ فِي, ut in Al-M.; — seq. طرف اليمامة في جوف الرمل نخل لبنى نمير, ut in Al-M.; — seq. جَوَّ, ut apparet ex Al-M. l. l., est جَوَّ الغايط; de الصَّبِيْب (ubi in textu pro نَجَل, ut in Cod. L., l. فخل) vid. item Al-M. — His

11 locis, الْجَوَّ dictis, et a Nostro allatis (de 13 loquitur Qām. in v., haec tamen non enumerans), Al-Mošt. addit: 12) جَوَّ أَوْس, de quo haec in Jāq. Ox.: وَجَوَّ أَوْسِ لِبْنِي نَمِيرٍ أَيْضًا قَالَ أَبُو زَيْيَادٍ وَهَذَا الْجَوَّاءُ (وهو [وهذا] الجَوَّ [s. وهذا] لِبْنِي نَمِيرٍ فِي جَوْفِ الرَّمْلِ وَلَيْسَ فِي قَعْرِهَا رَمْلٌ أَمَّا الرَّمْلُ مُحِيطٌ بِهَا وَرَبَّمَا الْخِجَ vid. supra p. 122 l. 3; 13) جَوَّ الْكُوَيْرِثِ 14) جَوَّ مَوْضِعِ لَاسِدِ 15) جَوَّ ثَرْبِ 16) جَوَّ بَنِي كَلَاب, et quo item vid. supra Al-Bekrī; 17) جَوَّ بَعْمَانَ, quem etiam dicunt الْجَوَّافُ, de quo conf. dicta in Al-Mošt. cum dictis Al-Bekrī supra in v. الْجَوَّافِ (II, 119) allatis; 18) جَوَّ نَاعِطِ, ut videtur in اليمَن, vid. Imro'l-Qais in *Diw.* ed. DE SLANE, p. ٢٧, 7, coll. p. 42 et 91; et de نَاعِطِ, infra in v., et Zam. p. ١٥١, 7-9; 18) de نَهْرِ جَوَّ, fluvio Turkistānis, vid. QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 228.

P. ٢٧٤ l. 10. De الْجَوَّاءِ بِالْيَمَنِ vid. Abū'l-Fed. p. ٩١ in v. حَصْنِ

الدملوة (REIN. p. 122), et Lobbo'l-Lob. in v. جَوْهَسَنَه; de الجوى, pago Hamadānensi, Al-Qazw. II, p. ٢٣٩ l. 9 et seqq., et infra in v. قصر دهرام (II, p. ٢٩٩, 7). Al-Bākowī sec. DEGUIGNES in *N. et E.* II, 479 male scripsit جَرْهَسَنَه; de جبل جَوْهَر prope Hebronem, ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 479 et 498; de حلب بستان الجَوْهَرِيّ, supra I, p. ٩٩ in v. اشمونبث; de الجَوْهَرِيَّة, Scholā Damascenā, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 362; de الجوهرة *Add. ad v.* الاوسج, I, p. 196.

P. ٢٧٤ l. 14. De tribus prioribus locis, in v. جَوَيْبَار a Nostro allatis, quae etiam in Lobbo'l-Lob. adducuntur, vid. Al-Mošt. in v. et p. 13 et 14. Ad l. 16 FL.: » نَسَف « sic Moscht. p. 115 l. 10; sed apud Nostrum scripturae utriusque Codicis lectionem بُسْت repraesentant." Scripsi نَسَف, quia id praeterea etiam confirmatur ex Lobbo'l-Lob. in v., quocum convenire videtur 'Ibno'l-'Atir, quia in *Suppl.* lectionis discrimen non notatum est. In Jāq. Ox. et Petrop. etiam نَسَف exstat.

P. ٢٧٤ l. 17. Pro الجَوَيْث l. الجوباب. Haec Qām. in v. الجَوَيْث: والجَوَيْث كَرَبِيرَ بَبْغَدَاد وبكسر الواو والمشقة وفتح الجيم د. بالبصرة منه نصر بن بشر وجوته بالضم ع او حى جَوَيْث: الجَوَيْثِيّ sic Lobbo'l-Lob. in v. الجَوَيْث s. جَوَيْثِيّ, et ad h. l. conf. *Suppl.* p. 61, et Abū'l-Fed. p. ٢٩٩ sub fin. » Lin. antepen. pro فِد cum utroque Cod. (ut FL. ait) l. وفد, nam istud قَامَا non فَاَمَا pronunciandum, quod in apodosi requirit ف, sed فَاَمَا, cui respondet او; hoc sensu: itaque al-'Guwaib [l. al-'Guwaits], aut inter Bagdād et Awānā, aut inter Bagdād et al-Baradān jacet; non semel autem hoc ab eo (i. e. a scriptore) commissum est (scil. ut situm locorum minus accurate aut ambigue indicaverit)." — De جَوَيْثِيّ et جَوَيْك, vid. Lobbo'l-Lob. in vocc. Al-Bekrī in v.:

(جَوَيْل موضع مذكور في رسم حاجب (حَبَّاحِب). In v. tamen جَوَيْل de ejus loci situ in Cod. Leyd. nihil legitur. In versu Al-Ga'di, ibi allato, memoratur tantum حويل, quod ergo Al-Bekri, de voce جويل exponens, pronunciavit جويل; idem vero حويل legit, scribens Art. حويل, ut ex dictis ad hanc vocem apparet. Qām. locum item transit.

P. ٢٧٥ l. 1. De جَوَيْم vid. Lobbo'l-Lob. in v. » Pro اجمة cum L. (ut FL. monet) l. احمد, nam اجمة non est nomen, quod cum ابو jungi possit. Jāq. Ox. item احمد habet, Petrop. محمد. De الجَوَيْمِع, Rob. Pal. III, p. 903, et SEETZ. I, 290 l. 17; de جَوْنَن, Abū'l-Fed. p. ٢٥. et seq., Al-Qazw. II, p. ٢٣٩, supra in v. ازانوار, et QUATREM. *Hist. des Mong.*, p. 170. Al-Mošt. in v. praefer hanc regionem, etiam memorat: جَوْنَن من دري, quae duo loca item afferuntur in Lobbo'l-Lob. et Qam. in v. De locis a Nostro in v. laudatis, vidd. in vocc., et de جاجرم etiam in v. L. 5 pro وَنَجَر l. وَنَجَر (ut etiam FL. observavit); conf. supra in v. اسعاجين, et infra in v., et l. 10 pro ياجنب l. ياجنب, (quod FL. et WUST. item significarunt). Addit Al-Mošt. p. ١١٩, 5 et 6: جَوَيْنَد من دري طرابلس, quod nomen fortasse cohaeret cum tribu *Djouin*, quam memorat DE SLANE *Hist. des Berb.* I, p. 155. Pro كوان (quā ratione, ut Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. p. ٢٥١, observarunt, Korāsānenses nominant كورة جوين) Ibno'l-Atir in *Suppl. ad Lobbo'l-Lob.* p. 61, scribit كويان.

P. ٢٧٥ l. 12. De الجَوَيّ vid. in vocc. الشباک (II, p. ٩., 6 et 7), النخيلة et صَبَّيب. Ap. Zam. p. ٣٤, 2 a f. جبل الجَوَيّ vocatur, cujus Tribus nomen etiam occurrit in v. الغائف, ubi

tamen de المياه, de quibus Noster hîc loquitur, non sermo fit. De Tribu الجَوَيْتِيّ vid. Lobbo'l-Lob. in v. الجَوَيْتِيّ من فزارة.

P. ٢٧٥ l. 3 a f. De Idolo چهار vid. OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VII, 484, et de monte اطلح supra in v. Pro لهواز cum FL. et WÜSTENF. l. لهوازن, ut exstat etiam in Qām. in v. چهار. Pro سوج (in v. چهار سوج) cum FL. l. سوج, i. e. (forum) 4 laterum. Locus noster infra II, p. ١٣٥, 13 iterum affertur, ubi scribitur شهر صوج, ut ibi leg.; vidd. FL. dicta ad eum locum. Porro pro بالعنّابيين, ut I, p. ٢٩. n. 2 monetur, l. بالعنّابيين. In Cod. Ox. totus Articulus deest; Cant. sequitur textum. — De خنيس بالكوفة vid. item 'Ibn Kallik. N. ٨٣٤ in f., ubi in ed. WÜSTENF. pro سوج l. سرج. Sic quoque emendetur locus in ipsius *Reg.* p. 135 in v. *Choneis ben Sa'd.* Infra I, p. ٢٩٤, 4 a f. p. 135 de eo loco insuper fit sermo. De چهار باغ, loco prope Hamadānem, QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 223; de الجَهَاضِم; vico Al-Baḡrae, sic dicto ab الجَهَاضِمَة بطن من الازد, Lobbo'l-Lob. in v. الجهرمي, et *Suppl.* p. 61; — VULLERS I, p. 543^b: » جِهَان آباد n. c. nom. sedis regis دهلي dictae, e primario urbis nomine آباد شايجهان depravatum *Bh.* de جِهَان پناه (i. e. mundi refugium) unā 4 urbium, quibus urbs دهلي constat, 'Ibn Bat. III, 147; — de نهر جِهَان pro نهر جَبْكان, Abū'l-Fed. p. ٥. l. 8. — Al-Bekrī in v.: جَهَّاجْوَة يوم لبنى تميم. معروف نسب الى ماء هنالك يقال له جَهَّاجْوَة. Pro جَرَش (Gerasa, de quā conf. *Add.* II, 54) alia etiam forma usitatur جَهْرَاس et الجَهْرَاسِيْنِي, quarum haec occurrit in nomine الجَهْرَاسِيْنِي, obvio in *Al-Fihrist* ap. FLÜGEL *Z. d. d. m. G.* XIII, 628.

P. ٢٧٥ in f. De جِهْران vidd. *Add.* in voc. ادنة (I, p. 67), deinde in v.

جَهْرَان بِلْد بِالْيَمَنِ Al-Bekrī in v.: زحر , الجربتان , الجاهلي .
De eo vid. idem in v. اذنة . — De جَهْرَاوَر , Indiae urbe, ab oriente
Indi , REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 65 et 117; de جَهْرَم , Al-Bekrī ad v.
جرهم in *Add.* II, 59, Abū'l-Fed. p. ٣٣٢, 12 et 13; de pannis dictis,
Al-Maqr. in not. ad Abū'l-Mah. II, p. ٢٩٣ in not. l. 8; de castello
خُورْشَه agitur in *I. A.* 1848 Avr.-Mai, p. 441; urbem et lineos pan-
nos memorat VOLLERS I, p. 544^b et 605^a. De دار الحاكم بامر الله ,
dicto جَهْرَم , Al-Bay. I, ٢٩٧, 18. Qām. in v. p. ١٥٩٤, 3: كَجَعْفَرٍ دَ بَفَارِسَ وَالْجَهْرَمِيَّةِ ثِيَابٍ مَنْسُوبَةٍ مِنْ نَحْوِ الْبُسْطِ وَهِيَ
De وادی جَهْتَم (1) serie collium ab occid. Tigridis
prope Qala Šergāt, LAYARD *Niniv.* I, 215, et VOLLERS I, p. 613^b in v.
طور , et in v. سلوان , de quā vid. in v. حَاجِر (II, p. ٢١٥ l. 5 et 6). De قرية الجهنبيين بالمغرب , Al-Bekrī ed. SLAN.
p. ١٤٩, 11.

P. ٢٧١ l. 4. De جَهْوَذَانِك vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de جهوداواسي
(s. cum ش pro س), Qolb. ٣٧٥, 5 et p. ٢٧٨ . — L. 8 pro ميمنة cum
FL. scr. ميمنه , i. e. ميمنة; vid. infra in v. — Al-Bekrī in v.: جَهْوَر
الكحيل — على لفظ النصغير نهر مذكور محدد في رسم الكحيل
قال سلمى بن المَعْدِ القَزِيمِي (الكامل)

لَسُوْلَا اَتَقَا اللّٰهَ حِيْنَ اَدْخَلْتُمْ لَكُمْ صَرِيْطًا بَيْنَ الْكُحَيْلِ وَجَهْوَرِ
العَدَاءِ وَهُوَ *Ibn Doraid* in ك الاشتقاق , p. ٢٣٥ in f. memorat
المَعْدِ الشّاعِرِ جَاهِلِيٌّ; dictum poëtam, filium ejus, transit. Neque
istud القَزِيمِي aliunde illustratur. Num fortasse القَزَبَعِي legendum? de
جَهْيَمِيْنَ وادٍ بِالْحِجَازِ , Lobbo'l-Lob. in v. De

Zam. p. ٩٩, l. 7; de جُهَيْنَة prope الموصل, Al-Mošt. in v. et p. 14, et Lobbo'l-Lob. in v.; de الْعَيْبَارَة, Al-Qazw. I, p. ١٩٤, Al-Mošt. in v. p. ٣٩٤, et Noster II, p. ٤٩٤, et in v. دِير الْعَيْبَارَة, ubi vocatur عَيْن الْقَار. Alterum hujus nominis locum adduxit Al-Mošt. in v.: جُهَيْنَة قَلْعَة بِطَبْرِسْتَان. De جُهَيْنَة جبل inter Mekkam et Al-Medīnam, vid. in v. أَرَابِي (I, p. ٤٠), بَعَال (I, p. ١٦ l. 4 a f.), شَبّ, الصَّهْوَة, et *Add.* I, p. 320.

P. ٢٧١ l. 13. De جِيَاد vid. supra in أَجِيَاد et Ann. ad h. l.; de الْجِيَاد, Zam. p. ٣٨, 4; pro جِيَاد, Lobbo'l-Lob. in v.: الْجِيَادِي. Sic بالكسر وفتح التَّحْتِيَّة والمُهْمَلَة وراء الی جِيَاد قَرْيَة بِمَرْو. Sic etiam 'Ibno'l-A'īr in *Suppl.* p. 61, et Jāq. Oxon., ubi haec: جَبَّاسِرُ يَتَخَفَفُ نَانِيَه وَالسَّبِيْن مَهْمَلَة مَن فَرَى مَرَو نَعَال لَهَا سِرْكَمَارَة (sic) فَعُوبَ فَعِيل جَبَّاسِرُ كَذَا فِي كِتَاب أَبِي سَعْدٍ مِنْهَا أَبُو الْخَلِيل عَبْدُ السَّلَامِ الْمَرْوَرِي الْجِيَادِي تَابَعِي أَدْرَكَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَوَى 'Ibno'l-A'īr ap. VERTH in *Suppl.* l. l. legit أَبُو خَلِيل أَبُو الْخَلِيل الْخَبْزِ In Jāq. Petrop. (ubi pro جِيَاد legitur سِرْكَمَارَة. De سِرْكَمَارَة (بَنَ عَبْدِ السَّلَامِ بَنَ الْخَلِيلِ الْمَرْوَرِي الْخَبْزِ), quod ab Al-Qairowān distat iter unius diei, JAUB. *Edrisi* I, p. 271, 2, et JONES in ذِكْرُ فَتْحِ الْأَنْدَلُسِ, auctore 'Ibn Abdo'l-Hakam, p. 76, ubi, ut in *N. I. A.* 3^e ser. Tom. XIII, p. 214 exstat, scribitur الْجَهْوَنَتَيْنِ. De utroque جِيَاد vid. Al-Mošt. in v., 'Ibn Kallik. N. ١٩٤ in fine, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 62. De urbe Hisp. (*Jaen*), praeterea Nost. in v. أَورِيَه et أَشْتُون, Al-Bay. II, ٣٨, 16, ٩٣, 6, ٩٨, 4 a f., ٩٩, 6 a f., ٧٣, 13, ٨٠, 11 et seqq., (ubi agitur de الْجَبَّاسِرِ ibid. a. 210 condito), ١١١, 7 a f., ١١٨, 6, ١٣٩, 4 et seqq., ١٤٩, 6 a f., ١٥٠, 3, ١٦١, 5 et seqq. (exped. a 300), Al-Maqq. I, ١١٦, 3 a f., ١٣٣, 4 a f., Abū'l-Fed. p. ١٧١ et seq. (REIN. p. 252), JAUB. *Géogr. d'Edrisi* II, 50 et seq., 'Ibn Gob. p. ٣٠, 10 et ٢٥٥ in f., Dozy *Rech.* I, p. 74

et 500. Vocatur urbs etiam *أَوْرَبَة* et *الحاصرة*; vid. Noster et Al-Mošt. in his vocc. — VULLERS I, p. 606^b: » *حَمِير*, nom. arcis *F.*”

P. ٢٧٩ l. 2 a f. De *الحبيب* (بجبل V. T., *Gabaon* Medii aevii), ROBINS. *Pal.* II, p. 43, 346 et seq., 350-55, 589 et seqq., III, p. 279 et seqq.; de *الحبيب* in *وادی العربَة*, DIETERICI *Reisebild.* II, p. 85, ROBINS. *Pal.* III, p. 46 et seqq.; pro *جيبيا* *Geba*, ut exstat ap. ROBINS. l. l. III, 874, a sept. Hierosolym., SEERTZEN II, 392 scribit *Sbeia*. — De *جينة*, regno antiquo Ouigourorum, terrā *Kasgar*, et hodiernā *Dzūngaria*, ad radices *Altai*, DEFREVERY *I. A.* 1852 Févr.-Mars, p. 273; — Zam. p. ٣٧ l. 1: *حَيْتَل مَوَصِع*.

P. ٢٧٧, l. De *حَمَجَل* s. *جَمَجَل*, urbe antiquā ad mare Medit., vid. Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٩٤, 5 a f., et ٨٢ in f. (et in vers. ad h. l. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 109 in n., et 149), *الاستمصار*, ١٠ ١٨, et v. KREM. *Vortrag.*, p. 15. Ut tamen BLAU ostendit in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 122, leg. *جَمَجَل*. Intelligitur enim Veterum *Igilgili*, colonia Mauretaniae Caesariensis. De eo loco vid. Al-Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٧٢, 1, Ibn al-Atīr ibid. p. ٢٨٧, 13, Ibn Kald., ibid. p. ٤٩٨ in f., et Ibn Abi Dīnār, ibid. p. ٥٣٨, 4. — De *جَبْهَان* (probe distinguendo a fluvio propinquo *سَدَحَان*, qui deinde cum illo jungitur, et de quo vid. infra in v.) conf. Zam. p. ٣٨, 6, et Al-Bekrī in v. *خَرَار* (qui locus editus est in REISKII *Hist. Regn. Arab.* ed. WUSTENF. p. 184 l. 4), Abū'l-Fed. p. c. l. 6 et seqq., coll. REIN. p. 63, qui pronunciat *Djyhan* et *Syhan*.

Cum nostro facit Lobbo'l-Lob. in v. *انْشَبَّحَانِي*, ad quem locum vid. *Suppl.*, p. 120. Hanc pronunciationem porro alia scriptio confirmat, quam QUATREM. in *Hist. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 260 attulit, nempe *جَاهَان*. Pro *كَفَرْتَنَا* ibi l. 8 a f. leg. *كَفَرْتَنَا*. De *جَبْهَان* porro vid. Noster I, p. ٢٤٩ in v. *حَوَار* et *اِذْنَة*. — De *جَبْهَان مَصْبَ جَبْهَانُون*, vid. supra in v. *بَكِيرَة خَوَارزم* p. ١٣١, 13. I. 3 h. l. pro *بَانْشَعَر*, ut

Fl. observavit, l. بالخمر, et sic l. 10 cum eo pro يخرج l. يخرج

P. ٢٧٧ l. 7. De جَبْخُون (Oxo), quem ut سَيْخُون (i. e. Jaxartes) multi etiam male *Gīhūn* et *Sihūn* appellant, vid. supra in v. بلخ, ابو'l-Fed. p. ٢٢٢ et ٢٢٣ (REIN. p. 55, 77 et seq.), II Kallik. N. v. l sub f., Al-Qazw. I, p. ١٧٧ et seq., II, p. ٣٤١, 12, ٣٥٢ 17 et seqq., Al-Idrisī I, p. 472 et seq., Ad-Dimīsqī in *N. et E.* XII 230, 232 et 289, paucis Ibn Bat. III, p. 5, et QUATREM. *H. des Mong.* p. 152 et seqq., et 165 et seqq. Quae de congelatione fluvii in Orientali scriptis traduntur, adeo ut catervae per glaciem transeant, confirmat CHANYKOW in LEHMANN's *Reise nach Buch.*, p. 186. Frigus tamen non quotannis grave est, nec diuturnum. De nominis جيخون origini RENAN *Hist. gen. des Lang. Semit.* I, 469; de رودبار, alio hujus fluminis nomine, Al-Bekrī infra ad h. v.; de Oxo porro ejusque fontibus, ADD. p. 10 (ubi nominibus ipsius etiam addatur nomen نهر داج), RITTER *Erdkunde* II, 12, 326 et seqq., in primis VII, 13, 16, 327, 487-507 785 et seqq., 801 et seqq., 811, unde apparet quaestionem de fontibus Oxi nondum satis esse illustratam. Nondum enim Recentiores eorum conditionem satis explorarunt, neque RITTERUS omnia Arabum loca ubi de eā re sermo fit, adhibuit. Locum v. c. omisit, ne alia dicam 1) Al-'Iṣṭakrī (quem Al-Qazw. I, p. ١٧٧, et II, p. ٣٤١ descripsit) apud MOLL. p. 114 l. 13 et seqq. in textu Arab., apud MORDTM. in vers. Ger. p. 125, ad quem locum conf. nota p. 173; 2) Ibn Hauqalīs, qui locum, hodie quippe nondum editum, aptissimumque ad Al-'Iṣṭak verba, quae ex textu Codicis, a MOLLERO editi, vix intelligi possunt, et quae a MORDTMANNO ubique bene lecta sunt, ex Cod. Leyd. N. 314 (Doz Cat. II, p. 131), p. 181 l. 19 et seqq. hīc appono : ما جيخون موده نهر جرياب ويخرج من بلاد و خان في حدود بدخشان اجتمع اليه انهار في حدود الختل والوخش فيصير منها هذا نهر العظيم ومن هذه الانهار نهر يلي جرياب يسمى باخشوا وهو ر هلبك ويليه نهر بلبان (بلبان) والثالث نهر وارغن والرابع نهر داجارغ والخامس نهر وخشاب وهو (a) اعربها فتجتمع اليه

(a) Sic pergīt Al-'Iṣṭakrī : هذه المياه هذه الانهار فتجتمع

هذه المياه قبل أبهر ثم تجتمع في وخشاب قبل الغبانيان
ثم يقع اليه أنهار بعد ذلك تخرج من المس (البتم l.) وغيرها
ومنهما أنهار الصغانيان وأنهار الغبانيان تجتمع بغرب الغبانيان وماء
وخشاب يخرج من بلاد الترك حتى يظهر في أرض الوخش
وبصير في جبال هناك حتى يعبر فنترة كبيرة ولا يعلم (a) ما
(ماء l.) حُدَّ كثرته ثم يصبر مسيل بعينه في هذا الموضع وهذه
الفتنة الحدة بين الختل وأشجرد (وَأَشْجَرْد l.) ثم يجري هذا
الوادي في حدود بلخ إلى الترمذ ثم إلى الكلف ثم إلى زم
ثم إلى آمل حتى ينتهي إلى خوارزم وإلى بحيرتها (b) ولا
ينتفع بماء هذا الوادي بالختل والترمذ إلى ناحية زم أحد
فيعمر به زم وآمل وقزير ثم ينتهي إلى خوارزم (c) فيعمرون عليه
عامه (غاية l.) بعاءها وأول كورة على جيحون ممّا وراء النهر
الختل والوخش وهما كورتان غير أنهما مجموعتان في عمل
واحد وهما بين جرياب ووخشاب (d) ومن مدن الختل هُلبك

قبل أن تجتمع بوخشاب قبل الغبانيان ثم يرتفع اليه بعد
ذلك أنهار السم وغيرها (البتم وغيرها l.) ومنها الخ

ما (ماء i. e.) في كثرته يضيق مثل ضيقه في : Al-Iṣṭakri (a)
هذا الموضع الخ

ولا يع (نفع i. e.) في هذا الوادي للختل والترمذ (b) Al-Iṣṭ.:
Perperam Morum. p. 126 l. 6: » Von Chotl und
Termed bis in die Umgegend von Sem ergiesst sich kein Fluss in dem
Dschihun." Tradit enim Noster urbes Al-Kotl et Ar-Tirmid ex ipso Gai-
hūno nullam percipere utilitatem, quae res illustratur ex dictis in v.
ترمذ, quibuscum conf. Al-Idrisi I, p. 473.

فيعمر خوارزم وعامه نعه (وغاية نعه l.) لاهل خوارزم : Al-Iṣṭ. (c)

(d) Seqq. non exstant apud Al-Iṣṭ.

ومُنْكَ وِمْلَانُ وَفَارَعْنِ وَكَابَنْجِ وَابْدِجَارَاغِ وَلِمَنْكَ رِسْتَانِ كَبِيرِ

— Huc usque locum 'Ibn Hauqal's tradidi, quo melius de nonnullorum nominum, quae tum apud Al-'Iṣṭakrīum et Al-Qazwīnīum aliosque, tum etiam apud Nostrum obvia sunt, constet. Ex loco 'Ibn Hauq.¹³ cum verbis Al-'Iṣṭakrī collato apparet, quam parum alter ab altero differat. 'Ibn Hauqal nonnulla tantum, ut solet, addit, et si in Nominibus propriis est varietas, Codicibus haec vulgo tribuenda est. Al-Qazwīni deinde Al-'Iṣṭakrī verba in compendium redegit. De loco universo haec observavi.

1) Pro حَرَبَاب, ut in Cod. Leyd. 'Ibn Hauq.¹³ ter distincte legitur (p. 181, l. 15, 19 ab init. et l. 2 a f.), text. Ar. Al-'Iṣṭ. ubique habet حَرَبَاب, Al-Qazw. I, p. 177, جَرَبَاب, et II, p. 333 (sine dubio male,

quia in fine certo latet Pers. حَرَبَان (آب); melius MORDTM. *Dschariab*. Fluvius in nostro Lexico non memoratur. Abū'l-Fed. p. 491 in v. علاورد scribit خَرَنَاب, quod repetit p. 503 in v. الوخش. Legendum videtur

حَرَبَاب, et sic etiam Al-'Idrīsī (in vers. JAUB. I, p. 472, 478 et seq.).

2) Pro وَحَان (ut ap. 'Ibn Hauq.), Al-'Iṣṭ. وَجَان et وَجَان, MORDTM. *Wadschan*. Scribendum وَخَان. In nostro Libro in v. exstat quidem وَحَاب, sed videtur Jaqut male legisse. Al-'Idrīsī (I, p. 479, 483, 490 et 493 item legit وَحَان; male p. 472, وَجَان.

3) Pro الْوَحْشِ, ut Abū'l-Fed. etiam l. l. l. l., Al-'Iṣṭ. الْوَحْشِ, Al-Qazw. l. l. l. l. وَحْش, recte MORDTM. *Wachsch*. Vid. infra in v.

4) Sequuntur 6 rivuli, s. fluvii, qui in Gahūn se effundunt, quorum primus ab 'Ibn H. vocatur اخشوا, ab Al-'Iṣṭ. أَحَس, a MORDTM. *Achas* et ab Al-'Idrīsī (I, p. 472), أَحَسُوا, ad quem locum JAUB. sic scribi putat pro أَقْصُو (i. e. Turcice *fluvius albus*) quod, coll. RITTER *Erdk.* II, p. 327 est verisimillimum.

5) Alter fluvius vocatur فَلْمُك. Sic, additis vocalibus, 'Ibn Hauq hoc nomen sec. Cod. Leyd. enunciat. Al-'Iṣṭ. هَلْبَك, MORDTM. *Helbek*. De urbe Tokaristānis هَلْبَك loquitur, ut 'Ibn Hauq. deinde, Abū'l-Fed. p. 473 in v. وَلَوَالِج, et Noster in v. الْخُتَل, ubi pro هَلْبَك l. هَلْبَك

6) Tertius fluvius scribitur in Cod. L. بَلْبَان, ap. Al-'Iṣṭ. بَلْبَان, ap. MORDTM. *Bertan*; Al-'Idrīsī (I, p. 472) scribit بَلْبَان. Scribendum ergo videtur بَلْبَان, s. (بَلْبَان cum ر permutatâ)

7) *Quartus* fluv. appellatur ap. 'Ibn H. فَارْعِي, ap. Al-'Iṣṭ. فَارْعِي, (MORDTM. *Faregi*), ab Al-'Idrisi (I, 472) فَارْعَان, et sic infra ap. 'I. H. in loco supra allato, etiam nuncupatur. Perperam ap. Al-'Idr. I, p. 480 فَارْعَان.

8) *Quintum* 'I. H. vocat اَنْدِيْجَارَاغ, Al-'Iṣṭ. اَنْدِيْجَارَاغ (MORDTM. *Andidschara*), Al-'Idr. (l. l.) اَنْدِيْجَارَاغ, sed I, p. 478 اَنْدِيْجَارَاغ, et p. 480 اَنْدِيْجَارَاغ, adeo ut اَنْدِيْجَارَاغ s. اَنْدِيْجَارَاغ videatur legendum.

9) Certior est pronunciatio 6ⁱ fluvii, وَحْشَاب, de quo omnes consentiunt, et vid. item 'Abū'l-Fed. l. l. l. l. p. ٤٩١ et ٥٠٣. Noster vocem omisit.

10) Locus اَبِيْثَر ab 'I. H. solo memoratus, a Nostro non affertur. De فَوَادِيَان, pro quo Al-'Iṣṭ. فَوَادِيَان (cum و et د cum ن permutatis), ut Al-'Idrisi (I, p. 472 et 480), vid. infra in v. Vocalis Ḥamma in Qāf hanc lectionem cum و, commendat.

11) Pro اَلْبَتَم 'Ibn Hauq.¹³ sine dubio leg. اَلْبَتَم (ut exstat ap. Al-'Iṣṭ., Al-'Idr., et Al-Qazw. l. l. l. l.), i. e. اَلْبَتَم, de quo vid. Noster in v. Ex falsā scriptione اَلْبَتَم, istud اَلْبَتَم ortum est.

12) De اَلْخُتَل et اَلْخُتَل vid. Noster in vocibus. Sequens كَلَف (male ap. Al-'Iṣṭ. عَالَف, ap. MORDTM. *Galef*), ap. Al-'Idr. (I, 472) scribitur كَلَف, ap. Nostrum vero in v., enunciatur كَالَف, ubi ergo ē et ā, ut in اَنْدِيْجَارَاغ et اَنْدِيْجَارَاغ, et in بِيْوَرْد et بَاوَرْد pro اَبِيْوَرْد, permutantur, ut ك cum غ, unde عَالَف, quod in Cod. Al-'Iṣṭ.¹⁴ in عَالَف corruptum est.

13) Sequentes urbes رَم, اَمَل, قَرْنَر, a Nostro in voce. describuntur. Duas priores affert Al-'Idrisi l. l. I, p. 472 et seq. Pro مَنْك, s. potius مَنْك, ut legitur etiam ap. Al-'Idrisi I, 472, 479 et 480 (مَنْك), utroque loco leg. مَنْكَت, ut Noster in v. scripsit. Quid voce مَنْكَت significetur, definire non ausim. Lectio enim بِمَاكِت hīc in censum venire nequit, non modo ob scriptionem diversam, sed etiam ob locorum Bo-

kārae et Al-Kottāl distantiam; fortasse بَمَلَّان legendum; نان saltem ab Al-Idrīso affertur I, p. 472, et literis بَمَل designatur fortasse nomen montium jugi, *Pamer*, unde *Oxus* oritur, quod a Sinensibus *Pamilo* dicitur (RITTER VII, 491 et 494). Urbem denique كَابَنَج Noster infra omisit, de eā vero Al-Idrīsī I, p. 180 nomine كَاوَنَج loquitur.

Loci autem Al-Iṣṭakrīz et Ibn Hauqalīs, utut ad quaestionem de fontibus et cursu Gaiḥūnīs illustrandam gravissimi, nondum tamen sufficiunt ad omnia dicta nostri Scriptoris explicanda. Neque huic rei conducit Ad-Dīmīsqī (*N. et E.* XIII, p. 230 et 232) contendens, fontem ejus fluvii esse in وَجْج, quod QUATREM. legit *Wardj*, quam tamen lectionem ibid. p. 383 jure in dubium vocat. Sine dubio pro وَجْج legendum

وَحْش, de quo vid. supra. De locis, ubi *Gaiḥun* secundum Nostrum oriatur, apud alios nihil huc usque deprehendi, neque de *fonte* عِنْدَمَس, in quo nomine legendo non differunt Codd., neque de *monte*, de cujus lectione majus etiam ob Codicum discrimen est dubium. Cum Codd. Leyd. et Vind. fere conveniunt Cant. et Oxon., quorum *ille* دِمُوسَارَان, hīc دِمُوسَارَان habet. In Jāq. Petropol., Chwolsono teste, exstat زَبَرِيْتَارَان, s. (nam puncta in literis ه sunt erasa) زَبَرِيْتَارَان, aut زَبَرِيْتِيدَان. Cod. Jāq. Oxon., in quo puncta et vocales diligentius, et saepe recte, apponuntur, veram lectionem indicare videtur. Ibi legitur رَدَّوَسَارَان. Ad-Dīmīsqī (Šamso'd-dīn Abū 'Abdī'llah Moh. ben Abī Talib Al-Anṣārī Aḡ-Ḥūfī in Libro عَجَائِبُ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ, in Cod. Leyd. N. 464 (Dozy: Catal. II, 134 et seq.) fol. 74 vers. l. 1, de nostri fluvii fonte ait: *وانبعاضه من بحيرة في بلاد نبت*.

P. ٢٧٧ l. 13. De جِيخَن vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de الْجَبِيدُور, supra in v. اذرعَات, Abū'l-Fed. p. ٢٥٣ in v. اذرعَات, Ibn Kallik. N. ١٤٩ in f. (ubi haec: دِمَشَق يَجَاوِر), ROBINS. *Pal.* III, p. 901 et seq., BURCKH. *R. d. Syr.*, p. 447 (loquens de ditione hujus nominis, majorem *Iturnaeae* partem olim complectente), et SEERTZ. I, p. 367 et 372, et Ann. ad h. l. IV, 187 et seq., 189 et 191. Ab eo bene distinguatur جَدُور, in *Pal. merid.*, V. T. ١٦٦, Jos. XV, 58, de quo vid. ROBINS. *Pal.* II, p. 592 et seq., 599,

et *N. B. F.* p. 370, et v. D. VELDE *Memoir*, p. 313; de جَيْد, Al-Bekri in v. et in v. عَبَّاز; et de جَيْدَا Lobbo'l-Lob. in v.; de جيد, Gente, quam memorat Al-Mas'ūdī in أخبار الزمان, quā *Getae* intelligi videntur, v. KREMER *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 211.

P. ۲۷۷ l. 5 a f. De جَيْرَاكْسْت vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de جَيْرَان, Al-Most., prius nomen جَيْرَان, sive etiam جيران pronuncians; illud tantum adduxit Lobbo'l-Lobāb. Pagum deinde 'Iṣbahānis Al-Most. huic urbi propriorem dicit (علي باب اصبهان), quam Noster (*duas inter utrumque locum parasangas ponens*). De altero جَيْرَان, ibi probantur, quae a Nostro *postremo* loco observantur. De جَيْر vid. infra III, p. ۱۱. l. 11. Ibi enim pro الجيرة, ut Fl. ad h. l. observat, » ex vestigiis Codicum, atque ex ordine a septentrione ad meridiem descendente, scr. جَيْر." In Catalogo locorum in DE SACRY *Rel. de l'Ég.* locus non memoratur.

P. ۲۷۸ l. 2. De جَيْرَفْت vid. in v. حَرْدُوس et بَم, Abū'l-Fed. p. ۳۳۹ et seq., Al-Qazw. II, p. ۱۳۳, et Al-'Idrisī I, p. 421 et seq., et 429 et seq. Ut in l. l. Abū'l-Fed., sic Lobbo'l-Lob. in v. pronunciat جَيْرَفْت, ad quem tamen locum 'As-Sojūti جَيْرَفْت ex Jāqūto affert. Aliam pronunciationem sequitur Al-Bekri, qui ait: جَيْرَفْت موضع معروف من بلاد فارس وهنالك اختلف كلمة الخوارج وفانل معروف من بلاد فارس وهنالك اختلف كلمة الخوارج وفانل — De جَيْرَمَزْدَان conf. item Lobbo'l-Lob. in v., et de الرقيم, supra in v. افسوس, et infra in v. جَيْرَم, in v. اصحاب الكهف (II, p. ۲۷۸), et الغضبان.

P. ۲۷۸ l. 7. De جَيْرَنْج vid. in v. رودبار, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi vocatur بمر و قربه), et Al-'Idrisī I, p. 467, ubi male scribitur *Djirenah*. Fluvius, de quo Noster mentionem facit, est المَرغاب, de quo vid. infra

in v., et Al-Idrīsī I, p. 466. Pro مَهْرَة in v. جَيْرُوت (l. 12), ل. مَهْرَة, et vidd. supra dicta in *Add.* ad p. ٩٧, 13 (I, 114). De Tribu قُضَاعَة vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 137 et seq., et supra in v. اَدْمَاء, اَتَيْدَة. — فَاتِل et مَدَان, قَرَى, عُبْعَب, شَابِك, خَمَان, حَارِب, بَار, اَلْأَبْصَر. De monte et valle جَيْرُود vidd. *Add.* supra I, 351 et II, 19.

P. ٢٧٨ l. 13. De باب جِيرُون vidd. *Add.* supra I, 221, et de جِيرُون Damascenā, infra in v. فَيْشُون (ubi de fluvio), et نَيْبَطُون, Al-ʿIṣṭakr. in *ARN. Chr. Ar.* p. 96, 2 a f. coll. Gloss. p. 22^b, Zam. p. ٣٣ in f. (ubi leg. جَبْرُون, coll. Kitābo'l-ʿAgānī ed. Koseg. p. v l. 7, et ٩ l. 2 a f. et seqq., 213, 215, 221, et 224), et p. ٣٧ l. 2, ubi جِيرُون explicatur per اَسْم دَمَشَق. Porro ibid. p. ٣٨ l. 7 eadem verba afferuntur, quae ap. Nostrum post وَفِيل exstant, quo loco Codex, ceterum جِيرُون habens, scribit جِيرُون (vid. ibid. n. d). Al-Bekrī in v.: جَيْرُون — قَالَ الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْهَمْدَانِيُّ نَزَلَ جَيْرُون (جِيرُون l.) بَنِ سَعْدِ بْنِ عِيَادٍ دَمَشَقَ وَبَنَى مَدِينَتَهَا فَسَمَّيْتُ بِاسْمِ جِيرُون قَالَ وَهِيَ أَرْضُ ذَاتِ الْعِمَادِ وَيُقَالُ أَنَّ بِهَا أَرْبَعَ مِائَةِ أَلْفِ عَمُودٍ مِنْ حِجَابَةِ الْخَبْجِ. Pro جِيرُون ibi legendum esse جِيرُون seqq. docent, et hanc lectionem ob oculos habet Al-Masūdi, ut apparet ex verbis ejus a DE SACYO allatis in *Rel. de l'Ég.*, p. 443. — De notione vocis دَرَجَة sensu *aulae*, ut h. l. in nostro Libro, vid. QUATREM. in *N. et E.* XII, p. 577 (143) n. 1, ubi id reddit per *une salle d'entrée, un vestibule*. Qām. in v. وَحَبْرُون حَ بِدَمَشَقَ : حَرَن, et sic Lobbo'l-Lob., ad quem locum vid. item *Suppl.* p. 62, ubi verba 'Ibno'l-ʿAtirī adducuntur. — Quem locum Noster intellexerit, ubi جِيرُون nuncupat دَرَجَة فِي أَرْضِ جِيرُون conjici potest ex dictis ejus in v. حَلَكُول, collatis cum dictis Qām., de quibus conf. *Add.* ad h. l. De جَيْرَة vid. Al-Fāsi f. 13, memorans جَيْرَة الْمَمْدَرَة وَجَيْرَة الْأَصْعَر.

P. ٢٧٨ l. 4 a f. Lobbo'l-Lob. tantum habet جَبَرَابَان. Nomen جَبَرَابَار a Nostro allatum, transit. — De الجَبَرَة vid. Al-Qazw. II, p. ١٢٣, Ibn Kallik. N. ٢٢٣, Ibn Gob. p. ٥١ l. 3 et seqq., et Al-Maqr. ed. Bül. I, p. ٢٠٥. De utroque Gaisān conf. Al-Moši. in v., coll. p. 14. De loco ejus nominis Jemanensi vid. infra in v. مَخْلَاف et وَاَرِخ, et Zam. p. ٣٧, 7 et 8 et n. e. Al-Bekri in v.: موضع باليمن تنسب اليه. Al-Bekri in v.: موضع باليمن تنسب اليه. Sequitur deinde versus, ap. Zam. item allatus. NIEB. *Beschr. v. Ar.* p. 254 scribit جَبَرَان, et sic etiam nomen pronunciat v. NEIMANS in *Z. d. d. m. G.* XII, 405.

P. ٢٧٨ l. 2. De جَبَشِير vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de ذَات الْجَبَشِير vid. Qām. ad Zam. p. ٩٩ l. 1 in n. d (p. ٩٨), supra in *Add. I*, p. 86 et 133 ad اَرْفَم et اَعْظَام. Pro ذَات الْجَبَشِير locis laudatis Noster pronunciat ذَات الْجَبَشِير, et sic etiam Jāq. Oxon., ubi etiam verba بِالْفَنَج مِم السكون ذَات الْجَبَشِير ذَكَر الْعَتَبِي أَنَّ ذَات السكون الْجَبَشِير مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى بَرِيد رَوَى مُلْكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّهُ قَالَ فَلَمَّا لَسَّالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مَا أَشَدَّ مَا رَأَيْتُ ابْنَ عَمَرَ آخِرَ الْمَغْرِبِ فِي السَّفَرِ قَالَ غَرِبَتْ لَهُ الشَّمْسُ بِذَاتِ الْجَبَشِيرِ فَصَلَّاهَا بِالْعَقِيقِ قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بَيْنَ ذَاتِ الْجَبَشِيرِ وَالْعَقِيقِ مِيلَانِ وَفِي تَفْسِيرِ ابْنِ الْمَوَارِثِ عَنْ أَبِي وَهْبٍ أَنَّ بَيْنَ ذَاتِ الْجَبَشِيرِ وَالْعَقِيقِ ثَلَاثَةَ أَمْيَالٍ وَإِذَا نَظَرْتَ هَذَا وَنَظَرْتَ قَوْلَ الْعَتَبِيِّ فِي أَوَّلِ الرَّسْمِ صَحَّ قَوْلُ ابْنِ الْفَسَمِ قَالَ مَطْرَفٌ وَبَيْنَ سَرْفٍ وَمَكَّةَ سَبْعَةُ أَمْيَالٍ وَبَخَطَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِرْهِيمَ فِي عَرْضِ ذَاتِ. De ذَاتِ الْجَبَشِيرِ بَيْنَ ذَاتِ الْجَبَشِيرِ وَالْعَقِيقِ سَبْعَةُ أَمْيَالٍ ٥ ذَاتِ الْجَبَشِيرِ vid. item Ibn Hish. I, p. ٤٣٣, 10 (ubi hoc nomen permuta-

tur cum الجبیش (أولات الجبیش), et ١٠٣, 1 (ubi exstat الجبیش). De الجبعاذمة, Sacello sepulchrali Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 369; de جَبِغُول, pago urbis نَسَا, quem etiam dicunt شَرْمَغُول, Abū'l-Fed. p. ٣٥١ in v. نَسَا. Infra in v. شَرْمَغُول Noster scripsit جَمَغُول, et sic etiam As-Sam'ānī in loco allato in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 127 ad v. الشَرْمَغُولِي.

P. ٢٧٩ l. 7. Ad الجبغان conf. dicta in جابف, unde apparet hīc intelligi الجبيل الجبيل, i. e. cavitas, locus nempe profundus, s. pars montis depressior. Coll.¹ forma الجبغان, eaque notio addantur Lexicis. — Qām. de seq. nomine in v. الجبغة monet: بدين المدنة: والجبغة ع. جيكان بالكسر ع بفارس; et ibid. p. ٣٥١ l. 3 a f.: عَقُود. De عَقُود, quibus intelliguntur *fornices* in muris, a sing. عَقْد, in v. جيلابان, vid. item infra in v. قصر شمرين.

P. ٢٧٩ l. 11. De جيلان, pro quo etiam scribunt جيل aut كيلان, et كيل, vid. in v. تارم, Al-Mošt. in v., Abū'l-Fed. p. ٢٢٩, Al-Qazw. II, ٢٣٩, Ibn Kallik. N. ٥٥., *Ad-Dimīšqī N. et E.* XIII, 292 et seqq., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 62, ASSEMAN *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCCLX, EICHWALD *Reise nach dem Casp. Meere* 1834, I, p. 364, et de hist. Gilānīs antiquiore ad a. 881 (= 1476), Sehīr'ed-dīnī hist. Tabarist., edit. a DORN a. 1850; Librum porro تارمخ خادى, conscriptum ab على ابى شمس الدين, et complectentem historiam annorum 880-920, (s. 1475,6-1514), quem Persice etiam edidit DORN. a. 1857, et de quo vid. item KHANYKOV in *Bulletin de la Cl. hist. phil de l'Acad. Imp. de St. Petersburg.*, T. XII, n. 11, et *Z. d. d. m. G.* X, p. 824. Aliam hujus regionis hist., ubi hist. exponitur annorum 923-1038 (1517-1628), Auctore عَبد القَاج ثَوَمَنِي, DORN edidit 1858. Alia de hac Gente et regione idem tradidit ex aliis fontibus Arab.^{is} Pers.^{is} Turc.^{is} in IV^{to} vol. Repertorii, dicti *Moh. Quellen* cet. (cujus illi Libri vol. I-III efficiunt) dum IV^{us} speciatim vocatur *Auszuge aus Muhammed. Schriftstellern betreffend die Gesch. u. Geographie der sudlichen Kustenlander des Kasp. Meeres.* De Gente, Islāmo

amplectendo diu obluctante, *Z. d. d. m. G. VIII*, p. 159, et *Add. ad* بحر انخزور (I, p. 264). — De جيلان oppido inter Halebum et Aintāb, Al-Maqrīzī in *QUATREM. Hist. d. Sult. Maml. I*, 2, p. 139 et seq.; de انجیلانی fluvio urbis الری, *QUATREM. H. d. Mong.*, p. 275. — De جیلان et Persis ibid., *CHWOLSOHN die Ssabier I*, p. 120, et de pago Bagdādensi انجیل, etiam dicto الكبیل et الكیل, Al-Mošt. l. l., supra in v. انجیل, infra in v. الدسکرة (ubi pro جبل l. جبل), et کیل, *Add. II*, p. 8, Abū'l-Mah. I, p. ۶۹۸, 2 et 3, Lobbo'l-Lob. in v. انجیلی, et *Suppl.* p. 62, et Ibn Kallik. N. v. ۹ in init., ubi pro جبل جبل من l. من اهل جبل; vidd. dicta in *Add. ad v. الدسکرة*.

P. ۲۷۹ l. 3 a f. De جینسین vid. *QUATREM. H. d. Sult. Maml. I*, 2, p. 258, et supra in *Add. II*, p. 105. VOLLERS I, p. 607^b in f.: » جینستن B. coll. جینستن Bh., regnum Sinense"; et 608^a in f.: » حمندرة nom. regionis ejusdam, in qua fontem existere narrant, ex quo continuo soni musici audiuntur F." — De fluvio جیهان (Ap. Veteres Πύραμος) vid. v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 19. Qām. وجیّکون; ibique: وجیّهان اسم ونهر جهان فی جح: ج ه ن in نهو خوارزم وجیّهان نهر بین الشام والروم معرب جهان Regio Ciliciae, quam fluvius alluit, a Syris vocatur جیهان, vid. *Assem. Bibl. Or. II*, in *Diss. de Monophys.*, fol. n vers. De جیههم, Zam. p. ۳۷ l. 2, et *Add. ad* خلیمة. Al-Bekrī in v.: بلاد جیههم — موضع فی بلاد سعید قال الخلیل جیههم موضع من ناحية الغور كثير الجح De urbe جی vid. Al-Mošt. in v., Ibn Hish. I, ۱۳۹ in f., Hamz. Ispah., p. ۳., Al-Bekrī in v., Abū'l-Fed. p. ۴۱. et seq., de Sacy *Chr. Ar. I*, p. 319 et 506 et seq., Noster in v. اصبهان (ad quem locum vid. *Add. I*, p. 96), et infra in vocc. شهرستان, اليهودية et المدینة. P. ۲۸. l. 5 pro المحدثین cum Fl. l. ۱. المحدثین, Arabes re-

centiores", et de Kālifā المَسْتَرِشِد بن الراشد, ejusque caede a. 532 = 1138, WEIL *Gesch. d. Chal.* III, p. 260. — De castello جَى (s. وَسْرَا) in ditone الرى, conf. Al-Mošt. l. l. Hoc spectatur fortasse in dictis VULLERSII I, p. 545^b: » B; رى nomen vici in prov. رى (ولاية صغاهان) gener. prov. Ispahān (بـلوكى) 2) *Spec.* tractus quidam provinciae Ispahān B.; cf. SPIEGEL *Chr.* 97, 15 et 17 seqq." De جَى قرية باصبيهان loquitur Abū'l-Mah. I, p. 1. l. 5 a f.; de وادى جَى, quem Noster memorat, prope الروبنة, supra in v. ثَرَا (et *Add.* I, p. 527), in v. جَبَا, et *Add.* ad p. ۱۹۲ l. 16 (I, p. 441). Ex his tamen non illustratur vox, quae in Cod. L. et Oxon., legitur الممعى. In Cant. ut in Vind. exstat البعشى. In Jāq. Oxon. haec leguntur: وبعال له الممعنى (المتعشى s.) وهناك دمعى (i. e. ينتهى); in Jāq. Petr. وبعال لها المنعشى. Num ergo leg. اُمْعَشَى, s. collatis I, ۲۲۷, 14 in v. اُمْعَشَى. Berol. اُمْعَشَى. Quia notio utriusque vocis vix differt, fieri potest, ut locus utroque nomine nuncuparetur. — De الجى, opido in Wādī Mūsa, BURCKH. *R. d. Syr.*, p. 702 et 719, in primis TUCH in *Z. d. d. m. G.* I, p. 179 n. 1, et BLAU ibid. IX, p. 236. — Al-Bekrī in v.: جَيَّة بنى فروع ماء معروفة فى ديارهم وال الانبارى اصله. Vocab. الجراخ, s. الجواخ. من الجراخ انما الجيَّة الماء المستنقع quod primitus scriptum erat, deinde in الجراج mutatum est, quodammodo deleta, cum lineā et vocali Çamma inscriptis, sed ع in spatio quod relictum erat inter hanc et seq. vocem, repetita (sic الجواخ ع). De Tribu نَعْلَمَة بن فُرَيْع vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 168. De h. l. الجيَّة vid. item Al-Bekrī in v. الجيَّة. — De الجيَّة, s. نبى بونس (Ve-

1

5

1

urbs memoratur, in eà regione condita, quā non intelligenda est *Petra*, ut contendi p. 326, sed, ut recte observavit QUATREM. in *Journ. d. Sav.* 1849 Juin, p. 379, urbs *Antinoe* (Ar. *أَنْصَنَا*; vidd. de eà *Add.* I, 180, 308, 679), quam Hadrianus condidit, sita in tractu الحاجر, inter Nilum et montes Libycos juxta flumen se extendente. De duplici viā طريق الحاجر et طريق الوسطى, per quas transit البريد, tendens ex urbe Miṣr Alexandriam, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 91 in notā, ac de duplici حاجر Aegypti, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, 1) p. 674 N. 90, de حاجر بنى دینار بالجيزة, 2) p. 688 N. 75 de حاجر بنى سليمان; de *Arabiae* loco, 'Ibn Gob. p. ۲۰۹ l. 3 a f., 'Ibn Bat. I, p. 408 l. 5, Nost. in vocc. ابرو, ارماس, ابيان sub fin., et III, p. ۲۷۱ n. 10, Zam. p. ۴۶, 6, ۴۴, 8, ۱.۳ in f. et ۱.۴, I. — De جبل الحاجر, i. e. mons qui secludit, barrière), s. جبل البرت (*Pyrenaei*) vid. Abū'l-Fed. p. ۱۶۵, 7, ۱۶۱, 2, ۱۶۹, 6 a f. et ۱۷۷ in v. طليطلة (REIN. p. 234 et seq., 241 et 255), et Al-Maqqarī I, ۸۲, 17, 19, ۸۳, 4 et seqq.; de الحاجر, aquā Aegypti in itinere a فوص ad عینذاب, 'Ibn Gob. p. ۹۲, 8 a f. et seqq. De الحاجر ترحان (*Astracan*), 'Ibn Bat. II, p. 410 et seqq., 446, coll. 458, et *I. A.* 1850 Sept. p. 188. — De cast. هاه (*Hāh*) in regione لهذ حصم, cis Tigridem, ASSEM. *Bibl. Or.* II in Diss. de Monophys. fol. n, 2 vers. et r, 3.

P. ۲۸. l. 3 a f. De حاذة vid. in v. بلى et *Add.* ad h. l. (I, p. 382), infra in v. الحليفة et ثلب. Al-Bekrī in v.: حاذة موضع بينه وبين. De حارب vid. Al-Bekrī in v., et in v. صيدا. De monte الحارت in Haurān, et 2^{bus} Armeniae montibus (*Ararat majore* et *minore*), Al-Mošt. in v. et p. 14, ubi affertur locus Al-Qazw. I, p. ۱۵۷ l. 7 et seqq., et de quibus etiam idem loquitur II, p. ۳۳۳, l. 2 et seqq., quibuscum conf. infra dicta in *Add.* de الحوتيرت; de monte الحارت

vid. item Al-'Iṣṭakrī in textu Ar. p. 83, l. 2, et 88, 9 a f. (MORDTM. p. 90, 96 et 165 n. 164), et Al-Idrīsī II, 330. De الحارث جبل etiam loquitur Qām. in v. p. ٢٢, 10. De pago الحارث in Al-Mošt. non fit mentio. Zam. p. ٢٤, 8 habet حارث موضع بالشام; de pago حارث s. كافر حارث prope Sichemum loquuntur ROBINS. III, p. 877, et VAN DE VELDE *Reis door Syr.* I, p. 306. De حارم vid. Abū'l-Fed. ٢١ l. 3 a f., ٢٥٨ et seq., Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 134, I, 2, p. 101, 145, 265, A. SCHULTENS in Indice ad *vit. Salad.* in v. *Haremum*, v. KREMER *Beytr. z. Geogr. d. Nördl. Syr.*, p. 15, et *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 58, DEFRÉMERY *Mém. d'Hist. Or.* I, p. 39, et *I. A.* 1855 Janv. p. 23, VULLERS in v. I, p. 610^b.

P. ٢٨ l. 3. Vox الحارة apud Damascenos, ut Noster observat, *vicus*, hodie, ut v. KREMER *Top. v. Dam.* I, p. 6 ait, *platea magna*, apud Aegyptios Maqrīzīi aetate (+ 845 s. 1441) pro خَطّ, coll. أَحْطَاط, s. خَطّة coll. خَطَط, (primitus *fundus*, tribui aut familiae ad habitandum designatus), usitabatur, ac jam de *platea* quoque adhibetur; vid. DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 157, et *Rel. de l'Ég.*, p. 384. Ibi praeterea de aliis viis, quae per urbes ducunt, fit sermo; nempe de شارع, quae est *platea major*, quae ab utroque, et si canali adjacet, ab uno latere, tabernis, officinis (دُكَّان), variique generis domiciliis aedibusve est instructa, ex qua per portam aditus est ad خَطّ, حارة, دَرْب et رُتَاب. Vox الدرب (vid. DE SACY *Chr. Ar.* II, 130), ut سَكَّة (coll. سَكَّة), de *plateis minoribus transversis* adhibetur, duas plateas majores jungentibus. Latiore tamen sensu etiam sumitur دَرْب; saepe enim designat spatium ante aliquot domus, ad quod a platea per unam portam aditus patet (*I. A.* 1849 Janv. p. 66, et Mars p. 209), aut *viam* quamvis, ut in ARNOLDI *Chr. Ar.* p. 62, 7, et ap. ELL. BOCHOR in v. *chemin*, et Noster in v. الدرب (ubi docet vocem proprie designare الطريق الذي يسلك, sic enim cum FL. ibi leg.), quare etiam dicitur de *via per montes*, s. *montium angustias* (RÖDIGER ad WELLSTED. II, p. 57); —

الرِّفَاق , coll. أَزْقَة , *platea est angusta* , s. *angiportus* , quae ex alterā الحَكَاة , s. الدرب , in alteram ducit. In loco Maqriziano in notis ad وفيه (بخط قصر الشمع) قصر , l. 13 a f. haec leguntur : الروم وفيه أزقة والدروب (ودروب l.) . Ad *freta maris* deinde transfer- tur; vid. infra in v. الرواق . Voce عَطْفَة , coll. عَطُوف , et عَطَاف et حارات (vid. DE SACY *Rel.* I. I.) *platea angusta* denotatur, in حارات exiens, et, ut ex vocis notione efficias, *inflexa s. curva*. — Vox denique خُوخة , coll. خَوْخ , est *angustus transitus inter duas domus*, aut حارات . — De حارة الباطنية بمصر vid. DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 131; de حارة الجديد بدمشق , v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p. 17; de حارة الشرفاء بدمشق , idem in *Mittelsyr. u. Dam.* p. 97; de حارة الصقالبة ببلمر , Jāq. in AMARI *Bibl. Sic.* p. 13. l. 3 et seqq.; de حارة الطُّورِية بالعُدس , TUCH in *Z. d. d. m. G.* V, p. 377. — De سبينة in viā ex دشموس prope urbem رباط حارة الاحشيش Al-Bekrī ed. SLAN. p. 114, 11, et in eādē viā مران حارة ibid. p. 11, 8; de tribus vicis Hebronis, ROSEN in *Z. d. d. m. G.* XII, de حارة باب الشيخ et حارة باب الزاوية , 482, 487, et de أنعموم , 482, 487, et de حاربانة , urbe Tokāristānis, JAUB. *Edrisi* I, p. 475 et seq.

P. ٢٨ l. 4. Vox حَارَة videtur *Jemanensis*, idem significans atque حَوْرَة , i. e. *regio, tractus*. Occurrit aliquoties hoc sensu in *Hist. Jemanae sub Hasano Pascha* ed. RUTG., ubi vid. p. 184 et seq. Cum hac explicatione convenit etiam noster locus. De بنو شهاب conf. supra dicta in *Add.* ad v. بیدح , (I, 425) et de حارة بنی شهاب in v. حاص et حافد . De بنو مَوْثِق nihil inveni. De حَرَص vid. infra in v. حاسك , portu 'Omānis, conf. Ibn Bat. II, p. 214 et seq.; de حَصْبَا , oppido Libani, ROBINS. *Pal.* III, p. 609 et seq., 619 et seqq.,

676, *N. B. F.* p. 493 et seqq., BURCKH. *R. d. Syr.* p. 82 et seqq., SEERZEN I, p. 318, 322 et seqq., FLEISCH. *Z. d. d. m. G.* V, p. 54, 56, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 186; et de نَهْر الحاصِبَانِيّ, s. نَهْر حَاصِبَانِيّ, ROBINS. l. l. III, p. 619 et seqq., et *N. B. F.* p. 493, 510 et 517; de وَادِي حَاصِكَة, et عَيْن حَاصِكَة, prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 492, et de وَادِي حَاصِكَة, ibid. l. l. p. 512.

P. ٢٨ l. 9. De monte الحَاصِر prope Ad-Dahnā'm vid. Al-Mošt. in v., et Zam. p. ١٥, 8. De Tribu حَاصِر طَيْيٍّ, 'Ibn Dor. p. ٢٩٤, 8, et WUSIENF. *Reg.* p. 194 in v. *Hadhir ben Asad*. De loco, qui ab eâ Tribu nomen habet حَاصِر طَيْيٍّ, s. حَاصِر فَتْسِرِيْن, Al-Mošt. in v., infra in v. الْفِرَادِيْس (II, p. ٣٤., 6, ubi وحَاصِر l.), et v. KREMER *Beitr. z. Geogr. des N. Syriens*, p. 14. De حَاصِر بِقَرْبِ حَلَب, Al-Mošt. l. l. L. 11 pro شَبِيخ, ut jure ait FL.: »scr. تَنْوُخ, quod nomen tribûs scripturâ Codicis V., [Oxon. item تَنْوُخ] clare repraesentatur; cf. Hamza Ispah. ed. GOTTW. p. 94 l. 12 seqq., p. 98 l. 10 seqq., Abulf. anteislam. p. 184 l. 12, *Z. d. d. m. G.* V, p. 484 l. 11, p. 486 l. 22, 30, maxime l. penult. et seqq." Addatur Al-'Ictakrî in ANN. *Chr. Ar.* p. 78, 5 et seqq. (quocum verbotenus fere consentit 'Ibn Hauq. in Cod. L. n. 314 p. 8), DEFREMERY *Mém. d'Hist. or.* I, p. 47, et Kemālo'd-dîn in FREYT. *Sel. Hist. Haleb.* p. 1, ubi l. 5 a f., de حَاصِر فَتْسِرِيْن et حَاصِر حَلَب, coll. p. 1-3 et 45, et CAUSSIN *Essai* III, p. 497 et 514. De duplici الحَاصِرَة in Hispaniâ vid. Al-Mošt. in v., et de جَيْتَان, etiam dictâ أَوْرَبَة, Nostrî dicta in جَيْتَان et أَوْرَبَة, Al-Mošt. in v. جَيْتَان, et *Add.* II, 129. Pagum in monte أَجَا Jāqūt in Al-Mošt. transit. — De حَاصِ كَنْ, urbe Turkistanis, Ad-Dimisqî in *N. et E.* XIII, p. 234; de الحَاصِمَة, uno ex Mekkae nominibus, Al-'Azraqî ١٩٨, 2, et Qotbo'd-dîn ١٨ l. 4.

P. ٢٨ l. 5 a f. De حَاصِرَة بَنِي شِهَاب in v. حَافِد, vid. in v. حَاصِرَة, et *Add.* II, 144. De دِير حَاصِر, infra I, p. ٤٢٧ in v.; de حَاصِر in Aeg., in prov.

الحفائض بدمشك، DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 686 N. 28; de الحفائض بدمشك، Al-Azraqī f. 6 a f.; de الحفائض، Sacello sepulchrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 370; de جبل حامو، s. حامو، in السودان، prope promontorium, hodie dictum *Guardesui*, Abū'l-Fed. p. 101 in f. et n. 4, ١٩٣ in v. مَرَكَة، coll. ١٩٤ n. 9, et REIN. p. 206 n. 8, et 232 ibiq. n. 4; de حائل، pago Libani, SEETZEN I, p. 192 et seq.; de utraque الحفائض in Aegypto, Al-Most. in v., ac de priore الحفائض، DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 604 N. 37, de altero الحفائض، ibid. 632 N. 39.

P. ٢٨٢ l. 1. De حامو، vid. supra p. ٢١١ l. 2; de جبل وحاص، حاص in Siciliā, Al-Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٢٢ l. 2 (JAUB. II, p. 88 in f.), et Ibn Gob. p. ٣٣٩ l. 4 a f. et seqq., et de حاص pro آم، QUATREM. *Hist. des Mong.*, p. 331. L. 2 h. 1. pro الحفائض. De tribus locis, quibus nomen est حامو، a Nostro allatis, vid. item Al-Most., insuper addens: حامو واد وراء ديمشك، et حامو واد، qui posterior locus non differt ab حامو واد، qui posterior locus non differt ab حامو واد، 2^o loco ibid., et a Nostro adducto; conf. dicta WUSTENF. in *Reg.* p. 476, collata cum dictis ibid. p. 266, l. 11. L. 5 h. 1., ut in Al-Most., pro الحفائض، ut FL. et Wust., collatis p. ٢٥٩ l. 6 (in *Add.* II, 76 l. 4 et seqq.), et infra p. ٣٠٢ l. 13, bene viderunt, scrib. الحفائض، quod ex supra dictis in v. أَرْل etiam confirmatur. Zam. p. ٢٤, 8 nihil definit suo حامو موضع. Al-Bekri in v: حامو على الفرات ما بين الكوفة وبلاد طلي وقيل هو واد حاص في الفرات — وقال الاصمعي حامو من بلاد غطفان وكذلك جرحان (جرحان l.) وذلك المذكور وحامو وجرحان من: وفي رسم صارش (صارش l.) الخ احامو، et De مسجد الحامو، vid. supra in v. احامو، et praeterea Al-Bekri in v. حامو، ubi sic deinde pergit: مسجد الحامو بالبصرة ومن قال مسجد الحامو فمعد اخطا وانما قيل له

مسجد الحامرة لأن الاختاب المُنشأ جعَى مَرَّ بِهِ فَرَاءَ حُمَرًا واربابها
 فقال ما هذه الحامرة يريد أصحاب التحمير كما تقول أناسٌ
 De eo يزيد بن يزنات vid. Ibn Hisch. I, p. ٩٣٤ l. 3, et Ibn Dor.
 p. ١٤٨, 8 et seqq. — De الحامضة vid. Al-Most. in v. حُلْوَة.

P. ٢٨٢ l. 6. De حَامِي s. حَامَا, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٧٤, 11-14, et
 VULLERS I, p. 612^a, ubi eadem quae hîc, et infra in v. حِينِي ap. No-
 strum exstant. De حَامُول Palaestin., fortasse חָמוּל Jos. XIX, 28, v. DE
 VELDE *R. door Syr. en Pal.* I, p. 184, et *Memoir*, p. 318 in v., et RO-
 BINS. *N. B. F.*, p. 84. — De حَامَّة بِسْمِي بَهْلُول s. حَامَّة (الْحَمَّة),
 vid. الحامنة (الْحَمَّة s.) بِلَادِ الْبَحْرَيْنِ, etiam dicta بِلَادِ الْبَحْرَيْنِ, infra in v. حَامَّة بِسْمِي بَهْلُول,
 p. 54, Abdo'l-Wah. p. ١٩٣ l. 4 a f.; de حَامَّة (حَمَّة s.) حَامَّة, ab urbe حَامَّة 5 fere millaria distans, infra
 III, p. ١١٩ n. 5, et *J. A.* 1848 Sept., p. 254; — de حَامَّة دَنْبُوس
 prope Tūnetum, Abdo'l-Wah. p. ١٩٨, 4; — de حَامَّة prope Damasc.,
 SEETZEN I, p. 137, 139, et ROBINS. l. l. p. 448 et n. 3, a quâ differt
 حَامَّة (Hāmet) non procul a حَامَّة, de quo vid. SEETZ. I, p. 155. De
 حَامَّة in Hisp. merid., Al-Bay. II, ١٩, 4 et seqq.; de حَامَّة
 (سَبِي النُّغْرَ septentr. versus), ibid. II, ١١٧, 1; de حَامَّة (سَبِي النُّغْرَ septentr. versus),
 ١٧٣, 7 a f.; de حَامَّة حَامَّة, ٢٨٢, 9; — de حَامَّة حَامَّة, ١٧٣, 7 a f.;
 حَامَّة prope رَادِس, a Veteribus dicta *Ad aquas*, hodie *Hammām lif*,
 s. *Hummam el-enf*, حَامَّة (حَمَامَة balneum nasi), vid. Ar-Tigānī in
J. A. 1852 Août-Sept., p. 75 et seqq., et BARTH *Wanderungen* cet. p. 128.
 De حَامَّة حَامِي vid. حَامَّة, p. ٧١ l. 2 a f., et Al-Bekrī *N.*
 et *E.* XII, p. 548 et seqq. et 561 (114 et 127), ubi scribitur حَامِي,
 sed حَامِي in ed. SLAN. p. ١٠٠ l. 3, et ١٠٧ l. 12, ad quem priorem locum
 de loci et *Prophetæ* (حَامِي بَنِي مَنِّ) nomine vid. DE SLANE ad

ibid. ٢٢٢, 15 et seqq.; de حَنْبَن " >, ibid. ٢٢٥, 2; de خَرْمَان " >, ibid. ٣٨٨, 16, ٢٣٢, 14, 15 et in f., ٢٣٤, 5 a f., ٢٢٣, 15, ٢٩٢, 2 et seqq., ٢٩٤, 4, ٥٢, 1; de سَفِيَان " >, ibid. ٢٢٤, 4; de الْحَاكِمُ الصَّدِيقُ " >, ibid. ٢٢٣, 6, ٢٨٣, 11; de ابْنُ طَارِق " >, ibid. ٢٢٣, 2 a f., ٢٢٥, 10; de ابْنُ عَامِر " >, s. بَنِي عَامِر " > prope عَرَفَة infra in v. عَرَفَات, Al-'Iṣṭakrī in *Ann. Chr. Ar.*, p. 81, 7, Abū'l-Fed. p. ٧٨ (*Rein.* p. 100); de عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمِيد " >, s. الْعِلَاص " >, in *Transoxania, N. et E.* XIII, p. 233; de الْعَاجُوز " >, supra in v. جِدَارُ الْعَاجُوز, et infra III, p. ١٣٩ l. 2, Ibn Gob. p. ٥٥, Abū'l-Fed. *Hist. antisl.* p. 102, Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ١٩٩, فَتُوح مِصْر p. 88 l. 12 et ann. p. 138 ad h. l., Abū'l-Mah. I, p. ٩٣. In textū l. 15, pro أَلَسْبِيع, ut in Codd., l. أَلَسْبِيع; l. 16, pro حَاجِرَا l. حَاجِرَا cum Cant. Ox. et Vind; et p. ٢٨٣ l. 3 cum Fl. scr. عَلَى كُلِّ مَكْرَس, inserto كُلِّ. — De حَدَث " >, Al-Azraqī ٢٢٣, 2 et seqq., ٢٥٥, 6 a f., ٢٨٠ in f., ٢٨٢, 9, Al-Fāṣī p. ٨٢, 7 a f.; de فَخْج " >, Al-Azraqī, ٢٢٤, 1; de بَنِي الْمِدَاس " >, vid. etiam Wustenf. in *Reg.*, p. 396 in v. *Sa'id ben Zeid*; de مَقْبِصَة " >, Al-Azraqī ٢٢٣, 5 a f.; de مَوْش " >, ibid. ٢٢٣, 11 et ٢٩٣, 3; et de بِالْبِمَامَةِ " >, Al-Mošt. in v.

P. ٢٨٣ l. 7. De utroque حَايِل vid. Al-Mošt. in v.; de *priore* etiam in v. (شَشِير toššir, ubi is locus tribuitur), et in v. رَبَّث (ubi etiam de قَشِير fit sermo). De *altero* loco vid. Zam. p. ١٥٨ in f., et fortasse p. ٥١, 2. Al-Bekrī in v. haec tradit: جَبَلُ بَنَجِدَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبِمَامَةِ أَرْبَعُونَ مِيلًا وَفَالِ أَبُو حَاتِمٍ حَايِلَ طَابَعَةَ مِنْ رَمَلٍ يَبْرِينَ وَيَبْرِينَ مِنْ بِلَادِ بَنِي تَمِيمٍ مَوْضِعٌ كَثِيرُ الرَّمَلِ — وَحَايِلُ أَيْضًا مَوْضِعٌ آخِرٌ بِجَبَلِي طَلِي وَفَالِ أَبُو سَعِيدٍ الضَّرِيرِ حَايِلُ بَطْنِ وَاِدٍ بِالْغَرْبِ مِنْ أَجَا — وَالْفَرْنَةُ بِجَبَلِ طَلِي

معروثة وبشهاد لك أن حايلاً هذا قريب من الروحاء دول حسان انشده
ابن اسحق (الكامل) بين السراذبح فادماثة، فمدفع الروحاء في
حاييل. Duo versus, quos Al-Bekri in iis, quae h. l. omitta sunt, affert ex
Diwāno 'Imro'l-Qaisi, exstant in ed. SLAN. p. ٢٧, 10 (coll. p. 68), et p. ٣٢
l. 16 (coll. p. 49 et 102). Praeterea de hoc loco *altero*, a Nostro allato, lo-
quitur 'Imro'l-Qais ibid. p. ٣٧, l. 7 (coll. p. 55 et 109), et vid. de eo-
dem supra in v. اَلطَّيَّار et تُنْعَة, et infra in v. اَلدَّعَاء (I, ٢١٩, 10), et
سَوْنَة, ac WALLIN in *Z. d. d. m. G. X*, p. 742 et 829. L. 9 pro
جبل, Fl. جبل, quod in Codd. exstat, retinendum esse censet, sensu
montium jugi, de quā notione etiam vidd. dicta WALLINI in *Z. d. d. m.*
G. V, 19.

P. ٢٨٣ l. 11. De حباباء vid. infra in v. اَلْكَوَام et اَلْجَرَب
ibique *Add.* (I, p. 155 et II, 59), et Zam. p. ١٣٧ in f. et seq. — Quos
pagos Aegypti in v. اَلْحَمَامِيَّة intelligendi sint, ex Al-Most. (in h. v.)
videmus, duo pagi nempe provinciae اَلشَّرْقِيَّة, quorum alter in Cat.
Sacyano (*Rel. de l'Ég.*, p. 617 N. 321) sic affertur: منزل نعمة وعى
انطولى وانحماية والمنصورة, quare WUSSENF. ad Al-Most. p. 14 et
44 legit نَعْمَة. Alter locus, quem Jāqūt in Al-M. nuncupat
اَلْمَنْسَرُون (Monasterium) neutro nomine in eo Catalogo adducitur,
nisi nomen lateat p. 604 N. 38 in nomine اَلْحَجَّاجِيَّة. *Tertius* vero
pagus ibi p. 693 N. 17 memoratur in provinciā اَلْأَسْمُونِيَّة verbis:
اَلْحَسَانِيَّة وَاَنْمَلِيَّة وَالْوَاغَلِيَّة, non diversus, ut videtur, ab *el-hhebe*
(اَلْحَابِيَّة), apud Veleres Aegyptios *Is-em-cheb*, ut tradit BRUGSCH *Reise-*
beschr., p. 83. De اَلْحَبَابِيَّة non procul a فم in Arabiā, vidd. *Add.*
supra I, p. 163.

P. ٢٨٣ l. 15. Al-Bekri in v.: وبقال حباشة دون
الف ولام سوق نلعرب معروفة بناحية مكة وهى اكبر اسواق
تهامة كانت تقوم خمافية ابام فى السنة الخ
Hisch. II, p. 53, 16, Al-Azraqi ١٣١, 3 a f., ١٣٢, 5, Zam. p. ٢٥, 5 et

6 et n. e, et *Z. d. d. m. G.* XII, 244, 17 a f. Al-Bekrī deinde in v.:
 الحَبَالُ — إذا وردت هكذا معروفة غير مضاعفة فأنما يراد بها
 الحبال (sic) عَرَفَهُ لا غير الخ. Eadem quae apud Nostrum, traduntur in
 Lobbo'l-Lob. in v. الحبالى. — Ibn Abī Ja'qūb, s. Al-Ja'qūbī, fol. 61 v.
 l. 16 sic: والحبال ومدبنة عرندل. — L. 16 igitur, coll. infra in v.
 عرندل, pro الشراة l. الشراة, ut recte scribitur in Al-Most. p. ٤٣١, 10.
 — De عين حباليت, fonte non procul a campo Sebdu, vid. *I. A.* 1849
 Août-Sept., p. 227; de جبل الحبال non procul ab Al-Medina, Al-Bekrī
 in v. et in v. فدى; de سكة حبان بنبسابور, Lobbo'l-Lob. in v.; de
 حبال الرياح, monte prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 481,
 486, 487. Seq. الحبابية sic pronunciandum esse videtur, ita fortasse
 nuncupatum a حبان بنت السهم من حصرمون, de qua Lobbo'l-
 Lob. ibid. loquitur, aut ab Habbāna bint Abdi'r-Rahmān, de qua vid.
 WUSTENF. *Reg.*, p. 191. De castello حَب, JOHANNES. in Ind. p. 272,
 coll. p. 257, et infra in v. السكة, et Qotb. p. ٣٩٥, 3.

P. ٢٨٤ l. 3 pro حناجرى, ac deinde pro شمالى et الشربد, quae
 sunt vitia typographica, l. ut FL. et WUST. etiam observarunt, حَبَّاجَرى,
 الشربد et شمالى. Quae Noster primo loco de حَبَّاجَرى observat, tradidit
 item Zam. p. ٤٢, 1-3, ac de بنو عيس hīc reverā sermonem esse,
 confirmant infra dicta de monte فطَن in v. — De حَبَّاجَرى conf. *Add.*
 de حَبَّاجَرى (II, 18). Al-Bekrī in v.: جَعْدَسَ لبنى جَعْدَسَ. —
 جبل فاجران الخ.

P. ٢٨٤ l. 5. Quis sit Poeta فَلَب, nescio; fortasse legendum فَلَب,
 adeo ut intelligantur بنو فَلَب من بطون بنى مازن, de
 quibus loquitur Ibn Dor. ed. WUSTENF. p. ١٣٩ l. 6 a f. et seqq., quo posito
 sumendum, hujus Tribus carmina, ut Hoçailitarum, olim in Diwānum fuisse

collecta, quâ de re tamen nihil huc usque innotuit. Jāq. Ox. sic scribit: (ubi sequuntur duo versus) حَبْرَان بَالَكْسَر فِي دَوْل زَيْد الْخَبِيل بِحُف دَوْنِه
(cum uno versu) وَقَالَ الرَّاعِي. Idem Poeta زَيْد الْخَبِيل etiam in Jāq. Petrop. affertur, ibique nihil etiam est, quod quaestionem de قلب illustrat. — Pro اسْعِرَ l. 4 FL. scribendum esse monet اسْعِرْ, » ut Kām. (sic ait) in them. اسْعِرْ, quae scriptura per ʾ non raphatum post ʾ quiescens non solum analogiae pronuntiationis, sed etiam alteri formae اسْعِرْت vel اسْعِرْت unice respondet. Vid. TUCH in *Z. d. d. m. G.* I, p. 57 l. antepen., et p. 60 l. 7." Infra ergo, ut FL. ad eos locos nolavit (I, p. ٣٢٢ l. 4), cum Codd. et Al-Most. ser. اسْعِرْت, et sic etiam I, p. ٣٣٢ l. 14, ubi, praeter duos Codd., ita etiam scribit Al-Qazw. ed. WUSTENF. II, p. ٢٢١ l. 20, et cum Codd. item, I, p. ٤٢٣ l. 4. — De حَبْرَان in terrā حَبْرَان, vid. SEETZ. I, p. 104, BURCKH. *R. in Sy.* I, p. 166; de جَبَل حَبْرَان, in Arab. Petraea, SEETZ. III, 65 et IV, 412.

P. ٢٨٤ l. 8. Post الرَاء in v. حَبِير, inserendum est, quod in Codd. deest, sed ob seq. جَبْلَان requiritur, وَوَاعِب, vid. Zam. p. ٤٩ l. 7 in carmine Ibn Moqbilz, coll. n. b, et infra ap. Nostr. in v., ubi etiam vocatur جَبْل. Zam. vero l. 6 حَبِير vocat بَلَد, dicta vero de monte etiam affert. Qām. in v. minus accurate حَبِير : وَادٍ حَبِيرِي وَادٍ حَبِيرِي حَبِيرِي بِكْسَرَتَيْن. Haec tradit Jāq. Oxon.: وَحَبِير بَالَكْسَر كَ : حَبِير وَنَسَدِيد الرَاء وَمَا أَرَاهُ إِلَّا مُرْتَجِلًا جَبْلَان فِي دِيَارِ سُلَيْم وَال. Sequitur jam versus, quem Zam. l. l. attulit, hoc tantum discrimine, quod pro تَرَى legitur رَأَى, et pro الْمُصْبِح, الْمُصْبِح. Al-Bekri in v.: حَبِير مَوْضِعٌ مُتَّصِلٌ بِالدَّنَائِب, ad quae conf. *Add.* ad v. انْجَرِب (II, 59). — De حَبْرُون vid. infra in v. الْخَبِيل, An-Nābolosi in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 348 et seq., QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 239 et seqq., SEETZEN III, p. 5 et seqq., BURCKH. *R. d. Syr.* p. 166 et seq. et 505, ROBINS. *Pal.* in Ind. p. 1001, VAN DE

VELDE *Memoir*, p. 319, DIETERICI *Reisebild*. II, p. 163 et seqq., et de valle Hebronis, ac ditione proxime adjacente, ROSEN in *Z. d. d. m. G.* XII, 477 et seqq. De urbe idem egit p. 487-491, et RITTER *Erdkunde* XVI, 1, p. 209-261, ad quam disputationem nonnulla in medium contulit ROSEN l. l. p. 499 et seqq. Pro *وَان* l. 11 cum FL. l. *اَنْ* sine *و*, et l. 10 pro *حَبْرَى*, cum eodem l. *حَبْرَى*; » nam (ut ait) non est نسبة nominis *حبرون*, sed alia forma hujus ipsius nominis; cf. *Kām. in them.* و*حَبْرَى كَسَكْرَى وَكَرَيْتُون مَدِينَةُ اِبْرَاهِيمَ*. Haec *Qām. l. l.*: ”*حَبْرَى* — على وزن فَعْلَى هِيَ احدى Al-Bekrī in v.: الخليل عم القرينتين اللتين ادخلهما النبي صلعم تَمِيمًا الدارَى واهل بيته والاخرى عَيْنُون وهما بين وادى الفرى والشام فسال وليس لرسول De تَمِيم الدارَى, cui Propheta Hebronem et بيت عينون (prope Hebr., de quo vidd. *Add. I*, 421 et 585), hic dictum *عَمْنُون*, donavit, vid. *WUSTENF. Reg.*, p. 441 et seq. Infra in v. locus etiam vocatur *عينون*, omissa *بَيْت*, ubi tamen, ut ap. Al-Bekrīum, loci situs non accurate definitur. — De كَعْب و*حَبْرَيْنَ* : *حبر* *Qām. in v.* De *حبرون* ap. Nostr. l. 11, vidd. *Add. I*, 129. *كَقَنْدِيل جبل بالبَحْرَيْنِ*.

P. ٢٨٤ l. 13. *Qām. in v.*: و*حُبْسَانُ بِالضَمِّ مَاءٌ قُرْبَ الْكَوْفَةِ*. Pro *الْكُوفَى*, ut in Codd., FL. et WUSTENF. scribunt *الْكُوفَةِ*. Sic Jāq. *حُبْسَانُ مَاءٌ فِي طَرِيقٍ غَرْبِي الْحَاكِجِ مِنَ الْكَوْفَةِ*. Ox. et Petrop.: *الْكُوفَةِ*. De *الْحَبْسِ بِكَسْرِ اَوَّلِهِ وَفَتْحِ يَضَمِّ* — موضع Al-Bekrī in v.: *حَبْس*. De *الاعرف* في بيت الحارث ضم الحاء كما ان Hilliza, sic pergit: *الاعرف* في بيت لبيد كسرهما ولعلهما موضعان الخ quem Noster vocat: *حَبْسُ جَبَلِ لَبْنَى اَسَد*, vid. *Zam. p.* ٧٣ l. 4 et 5,

eum nuncupans حَبْسُ الْقَنَان, quibuseum conf. dicta ap. Nost. in v. القنَان. De حَبْسُ جَبَلِ لَبْنَى قُرَّة loquitur Zam. p. ٤١, 8. Spectatur حَبْسُ جَبَلِ لَبْنَى مُرَّة, ut Nost. scribit, ubi tamen Cod. V. قُرَّة habet. Si مُرَّة legis, عَمُوفُ بَنُو مُرَّة speculentur, de quibus vid. WÜSTENF. *Reg.*, p. 296; قُرَّة legit Jāq. Oxon., sed Petrop., مُرَّة. De حَبْسُ vid. infra in v. نَاجِيَّة, et de حَبْسُ سَبَل, Al-Bekrī infra II, p. ١. n. 6, quod Noster II, ٨٠, 10 scribit حَبْسُ سَبِيل.

P. ٢٨٤ l. 3 a f. De triplici حَبْسُ (بِالْبَصْرَةِ, بَتَكْرِيت, et بَرْكَة) vid. Al-Mošt. in v.; de النهر الاسحاقي Add. ad p. ٥٩ l. 1 (I, 99); de بَرْكَة الحَبْسُ supra p. ١٤٧, 2-6, et Add. ad h. l. (I, 313); de montibus *Hobsz* (حُبْسِي) et *Habas* (حَبْسِي), Al-Mošt. in v., et de priore infra ad حَبْسُ, et Ibn al-A'ir in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 65, 5; de posteriore Add. ad ثَلَاثَان (I, 534), et Zam. p. ٤١, 8; الْأَحَابِيش, *variae* sunt Tribus, quae cum Qoraisitis se conjunxerunt, quare istud nomen nonnulli a Tribuum *varietate* derivant; vid. FREYR. *Lex.* in v. De his conf. Ibn Hisch. I, ١٧٣, 5 a f., ١٧٣, 9, ١٧٤, 4 a f., ١٧٥, 7, Al-Azraqi ١٤, 14, 15 et ١٣٤, 6 (ubi mons supra memoratus vocatur الحَبْسِي), Add. I, 555; CAUSSIN *Essai* I, p. 253, 254, 309, 313; III, 90, 107, 130, 132, 176 et 228. De بِلَادِ الْحَبَشَةِ conf. Ibn Hisch. I, p. ٧٨١ et seqq., Al-Qazw. II, p. ١٢, Al-Bākowi *N. et E.* II, p. 394, Abū'l-Fed. p. ١٥٣ (REIN. p. 208), et de scriptione الحَبْسُ Add. I, p. 258, et VERH in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 64. De recentissimā Habessiniae hist., v. NEIMANS in *Z. d. d. m. G.* XII, 408 et seqq.; de حَمُوش, urbe antiquā Palaest. sept., CUNWOLS. *Ueb. d. altbabyl. Literatur.*, p. 62 n. a.

P. ٢٨٥ l. 4. De voce الْحَبْلُ sensu *arenae, in longum extensae*, vid. supra in Add. ad v. الْأَشْيَمَان (I, 121), et de utroque loco hujus

nominis hîc allato, Al-Mošt. in v. et p. 45, Zam. p. ٢٧, 4-7 et n. c, et Al-Bekrî in v., sic scribens: الحَبِيلُ عَلَى لَفْظِ الْوَاحِدِ مِنَ الْحَبَالِ. قَالَ الْأَخْفَشُ هُوَ جَبَلٌ عَرَفَتْهُ وَأَنْشَدَ الْخَبْرَ وَحَبِيلُ الْبَصْرَةِ هُوَ. Sequuntur versus, de quibus vid. Zam. n. c. Porro sic pergît Al-Bekrî: مَوْضِعٌ مَعْرُوفٌ عَلَى شَأْلِ النِّهَرِ وَهُوَ رَأْسُ مَيْدَانِ زِيَادٍ. Intelligitur حَبِيلٌ بِالْيَمَامَةِ, Zam. p. ٢٩ l. 1 verbo loquitur, et de eo vid. Al-Bekrî in v.; de حَبِيلِ Jemanensi, JOHANNES. in Ind. p. 277; de مَآكِرِسِ حَبَلَةٍ, excubiarum loco prope Safāges, Al-Bekrî in descr. Afr. ed. SLAN. p. ٢. l. 3 et 4, qui locus apud QUATREM. *N. et E.* XII, p. 465 (31) desideratur. De حَبَلَةِ عَسْقَلَانَ, JOHANNES. in Ind. p. 272, et Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٢٨٥ l. 7. Qām. in v. literis ن et ب transpositis scribit: الْحَنْبِيْجُ. كَزَيْبَرِجِ الْخَبْرِ — وَالْحَنْبِيْجُ مَاءٌ لَغَنِيٌّ, quod etiam exstat infra p. ٣٢٥, 10, ubi pro الْحَنْبِيْجِ, ut Codd. habent, cum Zam. p. ٢٢, 4 sine dubio leg. الْحَنْبِيْجِ. Itaque verisimile est, pro Nostro حَبْنَج (quod, quomodo pronuntiandum sit non significatur) legendum esse حَنْبِيْج, si aqua diversa spectatur, aut حَنْبِيْج, adeo ut Jāqūt h. l. librum suum non bene legerit, aut per eum in errorem ductus sit. De حَبْنَف, Indiae urbe, Ibn Bat. IV, 222; de حَبْوَكْرِي vid. in v. حَبْنَس (P) inter Gazam et Lyddam, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 239. Al-Bekrî in v.: حَبْوَبَاهُ اسْمُ مَاءِ الْخَبْرِ; de حَبْوَبَةِ (in textu حَبْوَبَةِ), pago in Principatu Tyri, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 3, et p. 216.

P. ٢٨٥ l. 9 in v. حَبْوَوْنِي, pro مفتوحه cum Fl. scr. مفتوح. — Al-Bekrî in v. بِرَامِ, جَاشِ et in v., pronunciat حَبْوَوْنِي, et hunc in v. vocat جَبِل, ubi vides, eum non procul ab Al-Medīna situm esse. In v. جَبُونِي ap. Al-Bekr. appellatur مَوْضِعٌ. Vidd. dicta in *Add.* ad جَاشِ (II, 7).

Qām. in v. حَبُونٌ : واد : حَبْنٌ ; Zam. contra, p. fv, 1 : حَبُونٌ موضع.

De حَبُور, loco Jemanensi, conf. Rurg. in Indice in v. p. 211.

P. ۲۸۵ l. 11. Duplicem Syriae locum hujus nominis, Al-Bekrī in v. الحُبَيَّا affert. De priore loquitur item in v. عمق و الاشعرى, et de posteriore in v. حرّة. Neutrum affert Qāmūs. — Pro المَعْلَى l. 16, FL. cum utroque Cod. scribendum esse monet معآلى. » Ponitur enim (inquit) et cum Articulo, ut p. ۲۳۹ l. 4 et Moschl. p. ۲۹. l. 1, et sine eo, ut hic et apud Abū'l-Fed. in Geogr. in ed. Paris., p. ۲۹۵ l. 5." *Articulum* ego addidi, descriptionem loci attendens, infra in v. (III, p. ۲۵۱ in f.). De حَبِيب Halebensi vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de platea Bagdād. in *Suppl.* p. 65. De جَبَل حَبِيب بن يوسف الفَهْرِي prope Tangam, vid. Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 562 et 574 (128 et 140), in ed. SLAN. p. 1.v in f., et 11۵, 7; de الحَبِيبِيَّة, epitheto Al-Medinae, An-Nābolosi, p. 16. Pro seq. الحَبِيبِيَّة, Qām. in v. حَب: مصغرة ة. والحَبِيبِيَّة مصغرة ة: حَب. باليمامة.

P. ٢٨٥ l. 3 a f. De duobus prioribus locis, dictis حَبِيش vid. Al-Mošt. in v., ac de priore insuper in v. صَغِين, et Add. ad h. l., et de posteriore (ذات حَبِيش), supra in v. اظلم et تَرَبَّان, et Al-Mošt. p. ٢٩, 1, Zam. 1.٩, 6, Qām. p. ٧٤٩, 6 a f., ubi haec: وَذَات حَبِيشَ عَ بِمَكَّةَ. Al-Bekrī hunc appellat وَحَبِيش — جَبَل بِمَكَّةَ وَبِهِ سَمَّيْتُ (ش) sic scribens: (عُوم حَبِيشُ) لا يَنْغْصُونَ مَا أَقَامَ حَبِيشُ وَاهِلُ الْحَدِيثِ يَقُولُونَ حُبْشَى بِضَمِّ أَوَّلِهِ مَنْسُوبٌ عَلَى مِثَالِ فُعْلَى مَوْضِعٌ عَلَى عَشْرَةِ أَمْيَالٍ مِنْ مَكَّةَ بِهِ مَاتَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَجَاءَهُ وَصَحَّتْهُ حَبِيشُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ (De

morte Abdo'r-Rahmān ben Abi Bekr vid. *Weil Gesch. d. Chal.* I, p. 275 et seq. in not.). De 3° حَبِيس ap. Nostr. alibi nullam vidi mentionem, i. e. de castello in ditione Damascenā, ac nescio quid de lectione et pronunciatione vocis جلدك sit statuendum. Jāq. Ox. scribit حادك, Petrop. جلدك. Al-Mošt. 3° loco memorat الحَبِيس, obvium in carmine Ar-Rā'iz. Locum attulit item Al-Bekrī in v., haec addens: الحَبِيس — وهو موضع بالبحرين — وبهذا الموضع قتل أحمد بن حنبل. Alia prorsus de ejus morte eāque placidā, vulgo narrantur; vid. Abū'l-Mah. I, p. ٣٥٠ l. 2 a f. et seqq., et n. 4.

P. ٢٨٩ l. 1. De حَبِيش, loco Jemanensi inter Zabīd et Hobal, vid. JOHANNES. in Ind. p. 276. Al-Bekrī حَبِيش in v. nuncupat: اسم واد. De حَبِيش in tractibus Al-Medinae, obvius in v. حَبِيش, vid. infra in v.; de حَبِيش بـمرو, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 65. — Al-Bekrī in v.: بلد بالشام الخ; et de حَبِيشَاء ممدود — بلد بالشام الخ. Ibi versus laudatur Ar-Rā'iz, cujus apud Nostr. in v. حَبِيش fit mentio: جَعَلَن حَبِيشًا باليمن ونكبت السخ. adeo ut appareat ex Metro الطويل, ibid. legendum حَبِيش, non حَبِى. In nomine الراعى l. 7, Teschdid in ح delendum. De الحَبِيشَة, regione Jemanensi, vid. in v. حَب et الحَدَة.

P. ٢٨٩ l. 9 pro بلغطة in v. حتى cum FL. l. بلغطه. De montibus عُمران vid. in v.; de حَتَاوَة, pago Asqālon., Lobbo'l-Lob. in v.; de utroque loco الحَت, Al-Mošt. in v., ubi, ut in Qām. in v. حَت, pro القبلَة leg. القَبْلِيَّة. Agitur enim ibi de 3° loco dicto الحَت, quem Noster transit, de monte nimirum in tractu القَبْلِيَّة, de quo monte etiam vid. Zam. p. ١٣٤, 2 et 8, coll. notā b p. ١٣٣. Al-Bekrī in v.: حَت اسم

بلد وبه سميت القبيلة من كندة حَتَّ وَحَتَّ بالخاء المعجمة وبالصم sic Qām. in v.: المفتوحة موضع آخر. De Tribu حَتَّ. De eā etiam vid. قبيلة من كندة تُنسب إلى بلد لا أب أو أم Wüstenf. *Reg.*, p. 239. De حَتَّ in loco Al-Bekrī vid. infra in v. et *Add.* ad h. l.; de حَتْلَمَ, s. حَتْلِمَ, Zam. p. ٣٩ l. penult. et n. b in f. حَتْنٌ — ارض — Al-Bekrī in v.: حَتْلَمَ موضع الخ — Al-Bekrī in v.: في بلاد هذيل لبنى قُرَيْمٍ منهم وبَصْدَدِ حَتْنٍ وذُنَابَةِ نُمَارِ وادٍ هناك كان البيت الذي اغار عليه تَابَطُ شَرًّا لساعدة بن سفيان احد بنى جارثة (حارثة ا.) بن قُرَيْمٍ فرمى ابن لساعدة يسمى سفيان كان بَرِيًّا لاييه تَابَطُ بسهم فاصاب لَبَنَةً فقتله فقالت امه تَرْتِيهِ

(الوافر) قَتِيلٌ ما قَتِيلُ بنى قُرَيْمٍ اذا صَنَتْ جمادى بالقِطَارِ

قَتَمَى فَهَمِ جَمِيعًا غَادَرُوهُ مُقِيمًا بَانَحْرِيضَةٍ مِنْ نُمَارِ

وقال قَيْسُ بن خُوَيْلِدٍ

(الطوبل) وقال نساء لو قُتِلْتُ لَسَاءَنَا
سَوَا كُنْ ذُو الْبَيْتِ الَّذِي أَنَا فَاجِعُ
رَجَالٌ وَنِسْوَانٌ بَأْسَ كَنَافِ رَابَةِ
إِلَى حَتْنٍ تِلْكَ الْغُبُونُ الدَّوَامِعُ
سَقَى اللَّهُ ذَاتَ الْغَمْرِ وَيْلًا وَدِيمَةً
وَجَادَتْ عَلَيْهَا الْبَارِقَاتُ الدَّوَامِعُ

نُمَارِ, ذُنَابَةِ De — راية موضع هناك معلوم وكذلك ذات الغمره et راية vid. infra ap. Nostr. in voce.; ذُنَابَةِ ibi dicitur minus accurate locus *Jemanensis*; Poëta in Al-Hegāz vivebat, ubi et ipsius Tribus

et Hodailitarum sedes erant; vid. G. BAUR, de تَابُطُ شَرَا disserens in *Z. d. d. m. G. X*, p. 74-109, p. 79 et seq., et de ejus morte p. 108 n. 10, Ex carmine lugubri Matris (nempe عَمِينَة) in *Al-Mošt.* p. ٢٢١ in v. نَمَار, verba بِالْحَرْصَةِ afferuntur, hoc discrimine, quod ibi pro nostro بِالْحَرْصَةِ, legitur بِالْحَرْبَةِ. De utroque loco conf. infra in Libro nostro. Ex carmine seq. in *Diwān Hodailitarum* ed. KOSEGART. I, p. ٢٥. pars affertur, duo tamen sticha priora omittuntur, et inter سَعَى النِّخِ et رَجَالُ النِّخِ haec inseruntur:

سَتَنْصُرُنِي ^{أَفْنَاءَ} عَمْرٍ وَكَاعْدٍ إِذَا مَا غَزَا مِنْهُمْ مَطْلَىٰ وَعَاوُجُ

Noster pro حَتَّى scribit حَتَّى, et sic Al-Most. in v. الرأيه; vid. infra.

P. ۲۸۹ l. 16 pro رشی. رشی. De الحثمة vid. supra in v. حثمة,
et Al-Azraqi ۴۹۸, 2, 10 et 13. Al-Bekri in v.: صَحْرَاتِ
الْحَاجُّونَ De الحجاجون. بأسفل مكة بها ربيع عمر بن الخطاب رصة النخ
de حثيان s. حثيا in v. حثمة et حثي allatis, vid. infra; de حثيا s. حثيان,
antiqua Kananaeorum urbe in Palaest. septentr., Chwols. *die altbabyl. Li-*
terat. p. 62 n. a.

P. ۲۸۷ l. 2. De حَجَّاجِ بِمَنْهَفٍ vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 66; de سَكَّةَ قَصْرِ حَجَّاجِ بِدَمَشَقِ, v. KREMER *Topograph. v. Damasc.* I, p. 14, et II, p. 19; de طَبْنَةُ فُلْعَةٍ حَجَابِ بِجَبَلِ كَنَامَةِ prope (Guadalaxara), Al-Bay. I, p. ۹۹, 13; de وَادِي الْحَجَّارَةِ (Guadalaxara), Abū'l-Fed. p. ۱۷۸ et seq. (REIN., p. 255 et seq.), Al-Qazw. II, p. ۳۸۱, Al-Bay. II, ۱۳ in f., ۷۵, 5 et seqq., 1., 11, ۳۰, 2 a f., Al-Maqq. I, ۱۰, 10, et infra in v. مَخْرِبُ. De جَبَلِ الْحَجَّارَةِ in *Hisp.*, Al-Bay. II, ۱۴۹, 5, ۱۹۱, 3, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 66, et supra in v. اُسْتُورِدَش. Alter locus dictus الْحَجَّارَةُ, pagus est Bokārāe, de quo conf. Ad-Dimīshqī in *N. et E.* XIII, p. 251. De الْحَجَّارِيَّةِ بِمَكَّةَ, Al-Fāsi p. ۱۳۲, 11.

P. ٢٨٧ l. 4. De الحجاز vid. Al-'Iṣṭakrī ap. ARN. *Chr. Ar.* p. 78, 9, Al-Qazw. II, p. ٥٥, Abū'l-Fed. p. ٧٨-٨١ (REIN. p. 101 et seqq.), Al-Māwerdī ed. ENGER. p. ٢٩١ et seqq., supra in v. تهامة, et infra in v. نجد, Al-Fāṣī p. ٧٣, 6 a f. et seqq., JOHANNES. in Ind. p. 275, in primis Al-Bekrī in praefatione Operis معاجم ما استعاجم (in Cod. Leyd. I, p. 4 l. 4 et seqq.), quā praefatione collatā, cuique manifestum erit, quid Jāqūt, dicens وقيل فيه احوال, voluerit. Verba Hisāmī, ab eo allata, apud Al-Bekrīum verbotenus fere repetuntur, interpositis tantum subinde nonnullis animadversionibus. De eo Scriptore, dicto أبو المنذر هشام بن أبي النصر محمد بن السائب بن بشر بن عمرو الكلبي النسابة الكوفي (ut exstat ap. Ibn Kallik. N. ٧٨٩), et mortuo a. 204 (819), vid. praeter hanc vitam, Ibn Qoṭ., p. ٢٩٩, 13 et seqq. In hoc Articulo, collatā eā praefatione, sequentia observanda, et suadentibus maxime FL.° et WUSTENF.°, emendanda sunt: L. 4 vox جبل, ut supra p. ٢٨٣, 9 (ubi vidd. *Add.*), et III, p. ٩٧, 9, ١٥٢, 9, de montium jugo, s. regione montanā adhibetur, unde facile explicatur, quare عراقان pariter vocetur الجبال et الجبل: vid. supra p. ٢٣٩ l. 2 a f. et ٢٣٩, 6. De الجوز, quo nomine universa Al-Hegāz etiam appellatur, vidd. *Add.* ad I, ٢٧١, 15 (II, 114). — L. 7 ونوادوا deest ap. Al-Bekr. — L. 8 cum FL. pro إلى, أن, et sic etiam legitur in Jāq. Petrop.: vidd. dicta supra in *Add.* ad p. ٢٥٤, 3 (II, 66 sub fin.). Al-Bekrī: وجبل السراه هو الحد بين تهامة ونجد وذلك أنه أقبل من فجرة (فجر l.). L. 10 ad (فجر l.) اليمن وهو أعظم جبال العرب حتى بلغ البحر, ut etiam exstat in Cod. Cant., FL.: »sensus (ait) et parallelismus requirunt وهو هابط «. Jāqūt, collato Al-Bekrīo, hic in Hisāmī verbis quam plurima omisit. Ibi ea verba ad وهو ظاهر non reperiuntur. — L. 11 pro الأسر بن cum WUSTENF. l. الأشعريين, et sic etiam scribit Al-Bekrī, ubi ea sic se habent: فصار ما خلف هذا الجبل في غربيه إلى أسياف الحرمين بلاد الأشعريين عك (وعك l.).

والاشعريون. De وكنانة الى ذات عرق الخ *Add.* ad الاشعر (I, 114), dicta ap. Nostr. in v. تهامة et ذات عرق (II, p. ٢٥٠, 8 et 9). — L. 15 pro سما به, ut FL. et Wüstr. emendant, et Al-Bekrī legit, scr. سَرَائِه, sensu appellativo (ut addit FL.): illius regionis pars media elata. Jāq. Petropol. habet »سراية». L. 16 pro احتاجر, cum FL. et Jāq. Petrop. l. احتاجر. Al-Bekrī, وما احتاجر الخ. — L. 17 (et sic III, p. ٨٨, 4) pro تَتْلِيْث, cum FL., l. تَتْلِيْث, ut recte scribitur II, p. ١٨١, 4. Deinde l. 17 pro الى l. فى, ut FL. monet, et Jāq. Petr. et Al-Bekrī exhibent; porro l. 18 pro حجاز, cum FL. et W. l. حَجَّار. In eadem lineā pro وحجّارًا cum L. et V. l. وحجّارًا, et sic Al-Bekrī in loco, *supra* a Nostro omisso l. 8 post واليمن, ubi Al-Bekrī ita pergit: ومعنى تهامة والغور واحد ومعنى حجاز وجلس واحد هكذا ذكر الزبير بن بكار وقال غيره معنى حجاز وجلس وفجد واحد. De الزبير vidd. *Add.* I, 39, 60, 283, 395, et *Z. d. d. m. G.* XIII, 586. — Quae deinde sequuntur l. penult. ا وصارت ad sequens كله (p. ٢٨٨, 1), repetuntur infra in v. العروس. — Ad lin. ult., ad v. وانخفاضها, FL.: »melius وانخفاض», ut infra II, p. ٢٥٣, 2, et sic Jāq. Petrop. et Al-Bekrī. Pro منها, p. ٢٨٨, 1, ut etiam infra in v. العروس, FL. potius legit فيها, et sic scribit Al-Bekrī. L. 2 pro والشجر l. والشجر, de quā terrā vid. infra in v. — De الحجاجامون, loco Mekk., Al-Azraqī ٤٩١, 9; de مرسى رباط قصر الحجاجامين بالمغرب Al-Bekrī in Africae descript. ed. SLAN. p. ٨٣ in f.; de بئر الحجاجامية بمئى, Al-Fāsī, p. ١٢٥, 2 a f.

P. ٢٨٨ l. 3. Pro الحجاجات in v. فلات, cum FL. »ل. فلات, pl. vocis فَلَات. Recte (ut ait) scriptum est in Moscht. p. ٣٩٥ l. 8 الفلات. Idem cadit in p. ٣٩١, 1, et ٣٩١, 7." De his فلات, s. *foveis magnis* in monte, aquā saepe impletis, et camelis non raro periculosissimis et funestis,

vid. etiam II, p. ٢٨٩ l. 5, et III, p. ٣٤١, 5, in primis III, p. ٢١٧ in f. in v. *النظيم*. Deinde pro *العروض*, l., ut in Codd. exstat, *العارض*, de quo montium jugo, in *Al-Jemāma* sito, vid. in v. In scribendo nomine *الحجائر*, Vind. et Cant. consentiunt, ita etiam Oxon. cum Leyd., *الحجابر* exhibens. *Illud* probandum esse, docet Qām. in v.: *والحجائر بح* باليمين. Vid. item infra in *Add.* ad *الحماير*.

P. ٢٨ l. 5. De *الحجائر بوادي العري* vid. in v. *عُير* (ubi vocatur *حجائر*), Ibn Hisch. p. ٤٧٣, l. ٨٩٨, 7 a f. et seqq., et ٩٧, 11 (ubi de *مسجد الحجائر*), *Al-Iṣṭakrī* in *Ann. Chr. Ar.* p. 78, 16, et 79, 4 (ubi, ut in Gloss. in v. docetur, scrib. *الحجائر*), et 84, 8, Ibn Hauq. et vers. Pers. in MOLLERi Diss. de *Libro Climatum*, p. 18 et 19, Abū'l-Fed. p. ٨٨ et seq. (REIN. p. 118), *Al-Qazw.* II, p. ٩, Zam. p. ٤٧, 7-9 et n. d, TUCH in *Z. d. d. m. G.* I, 177, *Al-Mošt.* in v. et p. 14, et supra in *Add.* I, p. 2. L. 8 l. *الانالب*; vidd. dicta in *Add.* ad h. v. (I, p. 37). — L. 9 pro *تكثر ونقل*, cum FL. l. *تَكْثُرُ وَتَقِلُّ*, *partim plures, partim pauciores*, et pro *تنقر* scr. *تنفذ*, *secundum magnitudinem montium in quos illae domus penetrant*, i. e. in quorum partes interiores se insinuant. A verbo *نَعَرَ* scribendum fuisset *نُعِرَتْ*. De *الحجائر* praeter *Al-Mošt.* l. l., et *Al-Qazw.* l. l. l. 9 et seqq., vid. Ibn Bat. I, p. 259; et de *Prophetarum itinere Al-Higrum* versus, praeter laud. Scriptores, etiam *Al-Bekrī* in v., et *Al-Bokārī* in *Aḡ-Ḥaḥīḥ*, ut indicavit KREHL in *Z. d. d. m. G.* IV, p. 19 l. 3 et seqq. De *camelā Ḥaḥīḥi*, *Prophetarum*, ad *Tamuditas* missi (l. 11), WEIL *Bibl. Legend.*, p. 56 et seqq. — De *حاجر الكعبه* vid. infra in v. *الخطيم*, Ibn Gob. p. ٨٤ et seqq., Ibn Hischām, p. ٥, 1 et seqq. (ubi docet Arabes nomen *Hagaris* promiscue scribere *آجر* et *عاجر*), ٩١, 9 et seqq., ٤٩٠, 11, *Al-Azraqī* p. ٢٢, 3, et ٢٤, 1 (ubi *موضع الحاجر* sepulta esse dicitur *هاجر*), ٣١, 1 et seqq., ١٢٤, 8 a f. et seqq., ٢١٨, 8 a f. et seqq., ٢٢. (ubi de *اسماعيل*

قبر هَاجِرَ), ٢٢٥, 5 a f. et seqq., Qotb. p. ٣٣, 13, ٣٥, 10, (et de هَاجِرَ, ٣٩, 12), ٥١, 4, ٥٢, 10, ٥٣, 1 et seqq., ٨٢, 3 et seqq., ٩٠, 6, ١٤٩, 3, 14, ٢٠٩, 5 et seqq., ٢١٨, 16 et seqq., et ٢٢٥, 1, Al-Mošt. l. 1., Zam. p. ٤٧, 4, Abū'l-Mah. I, p. ١٨١ l. 4 a f., Ibn Bat. I, p. 308 et 317, BURCKH. *R. in Ar.* p. 202 et seqq. Vox مَصْطَبَةٌ l. 12, usitata vulgo de scamno discubitorio, paululum elevato, lapideo, in quo mercator sedet, iique qui merces emunt (vid. DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 386, *Exposé de la Rel. des Druz.* I, p. cccclxvi, QUATREM. *Hist. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 60, LANE *Sitten u. Gebr. d. heut. Aeg.* I, 8, II, 147, 165, 170), hîc de areâ subdiali ante Ka'bam adhibetur, marmore stratâ (BURCKH. l. 1. p. 202 et 207), quae ejusmodi Maṣṭabâ quodammodo refert. Septum, s. murus ipse, vocatur الْكَتَابِم (BURCKH. p. 202, coll. infra in v.). Verba اَم — عَم l. 16 in Ox. et Cant. etiam exstant, ut in textu. Pro سَارٍ tamen recte Zam. p. ٤٧ l. 1., هَاجِرَ, ut Moslimi etiam tradere solent, v. c. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 22 l. 6. De سَارٍ vid. tamen item Al-Azraqī p. ٢٢, 8 et seqq. — De 3^o الْحَاجِرَ loquitur Al-Mošt., ut de قَرِيْنَة من ديار بنى سليم (ubi porro pro رَوْلَان l. رَوْلَان), non de monte, ut Noster, qui, coll. p. ٢٨٩ l. 1, pagum pronunciat الْحَاجِرَ. Quia ergo hîc montem nuncupat الْحَاجِرَ, sic etiam legatur II, p. ٤٥٩, 12 et 13 in v. الْفَنْنَة, ubi الْحَاجِرَ scriptum est, nisi الْحَاجِرَ ibid. de pago intelligas. De eodem loco vid. supra in v. دَمْدَم الروم. — De 4^o loco hujus nominis حَاجِرَ الْثَلَاثُونَ, aggere in terrâ Al-Fajjūm, vid. Abū'l-Fed. p. ١٠٧, 11 (REIN. p. 147).

P. ٢٨٨ l. 3 a f. 1) De حَاجِرَ بِالْبِمَامَةِ vid. supra in v. بَلَاد, *Add.* ad الْجَوْف (II, 118), et infra in v. الْخَنْفَس et رَنَّا, Abū'l-Fed. p. ٩٩ et ٩٧ (REIN. p. 133), Zam. p. ١٧, 5, ٢٩ l. penult., ٤١, 4 (ubi in n. b l. حَاجِرَ), Ibn Bat. II, p. 248, et Al-Mošt. in v., ubi accuratius: وَاَهْلُهَا, حَاجِرَ بَنِي عَقِيل (2) — زَيْنُو عَقِيل (بن دعلب) من بنى حَنِيفَة

Nostro vocatur حَاجِر رَاشِدٍ, et in Al-Mošt. in v., حَاجِر الرَاشِدَةِ, et sic lege. Jāq. Oxon. etiam scribit الرَاشِدَةِ, in Petrop. vero haec verba desunt. De 3) حَاجِر وَادِي الحَاجِر (3) inter terras Tribûs عُدْرَة et غَطَفَان vid. item Al-Mošt. in v. الحَاجِر; de 4° loco حَاجِر بَنِي سَلِيم ibi vid. in v. الحَاجِر, et Noster ad h. l., et infra in v. الرَحِصِيَّة, et Al-Bekrī in v. ظَلَم, qui locus infra exstat ad v. رَحِيصَة (I, p. 499 n. 2), ubi cum Fl. pro شَامِخ l. سَامِخ, et pro وِرْلَان (vidd. *Add.* infra ad رُولَان (ذو رُولَان) — Quintus locus exstat in *Hist. Jemanae sub Hasano Pascha*, ed. a Rurg. p. 302, et in Ind. p. 212, حَاجِر سَعِيد, inter Çan'ā'am et Tōlām.

P. 289 l. 1. De الحَاجِر vid. supra in *Add.* ad بَرْقَاء (I, p. 307), Abū'l-Fed. p. 97 in v. الحَاجِر (REIN. p. 133), Lobbo'l-Lob. in v. الحَاجِر, et *Suppl.* p. 66. — Pro حَاجِر cum Fl. l. حَاجِر. » Falso, (inquit) etiam in Moscht. p. 47 l. penult. et ult., حَاجِر et حَاجِر. » Pro أَبَرْقَا, nisi supra in v. بَرْقَاء memoratum esset, potius scriberes, فَلَاجِرَة, ut infra II, p. 391, 4 a f.; pro فَلَاجِرَة, coll. voce infra, leg. فَلَاجِرَة. De مَخْلَاف بَدْر بِالْيَمَنِ vid. Al-Mošt. p. 39, 12, et infra apud Nostrum III, p. 21. l. 2 a f. et seq., ubi pro هَاجِر وَالْبَدِي cum Fl. l. حَاجِر وَبَدْر.

P. 289 l. 3. De الحَاجِر الْأَسْوَد vid. Ibn Ġob., p. 87, Al-Qazw. II, p. 78, Al-Gazālī in *Z. d. d. m. G.* VII, 180, Ibn Bat. I, p. 313-315, Al-Azraqī p. 9, 13, 28, 4 a f. et seqq., 30, 12, 31 in f. et seqq. (ubi candor et splendor pristinus describitur), 101, 2 a f., 103, 4, 232, 3 et seqq., 233, 5 et seqq., 240 et seqq., Qotb., p. 30, 5 et seqq. De lapide nigro a Qarmālis a. 317 rapto, et post 22 annos a. 339 reducto, Al-Bay. I, p. 228, 12 et seqq., Abū'l-Mah. II, p. 329 et seqq., et 331, atque

Auctores ibi laudd., et Qotb. ١٩٤, 15 et seqq.; et de بَاجِمُ التُّرْكِي Abū'l-Mah. II, p. ٣٢٧, 1. Lapis etiam vocatur رُكْنُ الْبَيْت, et, ut h. l. 1. 4, الرُّكْنُ الْأَسْوَد. De الْمَقَام, s. مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ, Sacello, in quo lapis servatur, in quo Patriarcha, Templum condens, stetisset, vid. infra in v., Al-'Iṣṭakrī in *ARN. Chr.* p. 79, 4 a f., 'Ibn Sa'd, *ibid.*, p. 178, 8, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 26, 7, et 238, 6 a f., 'Ibn Bat. I, p. 315 et seqq., Qotb. p. ٣٩, 4 et 15., BURCK. l. l. p. 214, DE SACY *Chr. Ar.* I. p. 476, MUR. d'OHSSON II, p. 48. — De الْأَحْسَاء vid. supra in v., et de alius lapidibus nigris (olim etiam, ut videtur, idolis), infra in v. حَرْف, et *Add.* ad h. l. — De حَاجَرُ الشَّعْرَى, infra in v. شَعْرَى, *ibiq. not.*, Al-Mošt. in v. الْحَاجَر, et de الْمُعَرَّف infra in v., et *Ann.* ad Al-Mošt., p. 14. — حَاجَرُ شُغْلَان idem locus fortasse est, quem DEFREMERY *I. A.* 1855 Janv. p. 24, vocat *Hadjira*. Pro بَغْرَاس (p. ٢٩., 3), l. cum FL. بَغْرَا; vidd. *Add.* I, p. 273. Aliam urbem praeterea, dictam بِالْأَنْدَلَس memorat Al-Mošt. in v. — Insuper occurrunt: 1) حَاجَرُ ابْنِ أَبِي خَالِد, statio in viâ ex urbe بَطْلَيْسُ versus أَشْبِيلِيَّة, JAUBERT *Geogr. d'Edr.* I, p. 23; 2) تَلُّ الْحَاجَر, sec. v. DE VELDE *R. in Syr. en Pal.* II, p. 250 et seqq., et *Memoir*, p. 282 et seq. in v. *Ai*, Hebr. *יָ*; 3) حَاجَرُ أَبِي خَلِيفَةَ in Sicilia, AMARI *Bibl. Sic.* p. v., 1 (JAUB. II, 113); 4) حَاجَرُ الرِّثَانِي prope Corleone, AMARI *Carte comparée*, p. 38^a; 5) حَاجَرُ سَارْلُو (Hagar Sarlo), in Sicilia, AMARI *B. S.* p. ٩., 7 (JAUB. II, 105); 6) حَاجَرُ السُّودَان, rupes in Mari prope سَمِيَّة, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 559 (125), ed. SLAN. p. ١٠٩, 13, et 'Ibn Hauq. in *Cod. Leyd.* N. 314, p. 5, l. 12; 7) حَاجَرُ حَاجَرُ in Sicilia, AMARI l. l. p. ٩٧ in f. (JAUB. II, p. 111); 8) حَاجَرُ ابْنِ قَتْنِي, *ibid.* AMARI l. l. p. v., 3 a f. (JAUB. II, 114); 9) حَاجَرُ عَمْدُون, *ibid.*

non procul ab اجدابية , Al-Bekri ed. SLAN. p. ٨٥, 19; 10) الْحَاكِمُ , cast. Siciliae, AMARI l. l. p. ٥٤, 5 a f., ٥٥, 10, et ٥٨ (JAUB. II, 99, 100 et 103); 11) حَاكِمُ النَّسْرِ , rupes in viâ a سبتة ad فاس , Al-Bekri *N. et E.* XII, p. 572 (138), ed. SLAN. p. ١١٤, 2, ubi p. ١٣٩, 2, ubi p. ١٣٩, 3 nuncupatur صاخرة النسر. De hoc loco loquitur item Al-Bay. I, p. ٢٠٠, 15, et ٢١٧, 14, tamquam de urbe ab Idrisidis condita a. 317, et de حَاكِمُ النَّسْرِ جَبَل ومدينة وحصن بالمغرب , ibid. I, p. ٢١٣ in f. et seq., ٢٢١ sub fin., II, ٢٩٤, 5 a f., et DE SLANE *Hist. des Berb.* I, p. LXXXIV et seq., II, p. 146 l. 4, et III, p. 243; — 12) الْحَاكِمُ , وادی الحَاكِمِ (13) , Al-Maqr. ed. Bül. I, p. ٢٤٧, 3 a f.; 13) حَاكِمُ vocatur item media pars, s. planities montosa, terrae, quam incolunt At-Tawārig (النوارغ pl. توغ, vid. DE SLANE *Hist. des Berb.* II, 64 n. 5); conf. REIN. *Rapport sur le tableau des dialectes de l'Algerie*, lu à l'Acad. des Inscr. et Belles Lettres, p. 13 l. 4 a f. De *Alphabeto* ejus Gentis vid. *I. A.* 1847 Mai, p. 455 et seqq., ac de ipsâ Gente, DE SLANE l. l. II, p. 64 et 105, BARTH *Reisen in Africa*, in locis in Ind. V, p. 778 in v. Imo Scharh, et p. 801 in v. Tuāreg indicatis, Dr. A. PETERMANN, in *geogr. Mittheilungen aus JUST. PERTHE's geogr. Anstalt* 1857 N. VI, die Imo Scharh oder Tuareg, Volk u. Land. Eine ethnogr. Skizze nach Dr. BARTH's *Reisewerk* Bd. I, cui addita est tabula regionis, et *das Ausland* (*Thierfablen der Tuareg*), 1857 N. 39.

P. ٢٩. l. 3. De حَاكِمُ vid. item Al-Mošt. in v. حَاكِمُ ; de حَاكِمُ , Lobbo'l-Lob. in v. الحَاكِمِ , et v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.* p. 55, 176 et seqq., nomen pronuncians حَاكِمُ . De الحَاكِمُ الشريف , Ibn Hish. I, ٢٥٩, 9, Al-Maqr. in *Hist. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 91; de حَاكِمُ دُوس , Al-Mošt. p. ٢١٧, 8; de الحَاكِمُ , Zam. p. ١٢, 12. — Per seq. الحَاكِمُ fortasse

significatur terminus inter Tribûs Judae et Benjaminis, Jos. XV, 6, et XVIII, 19, dictus בֵּית הַחֲגִלָּה , apud SEETZEN II, p. 300, 302 et seq., coll. IV, 369 et seq., قصر حجلة ; apud ROBINS. in Mappâ, قصر حجلة , prope بَيْت حَاجِلَة , de quâ vid. ipsius *Pal.* II, p. 510 et seq., et 513, RODRIG. in *Z. d. d. m. G.* XII, 722, et v. DE VELDE *Memoir*, p. 296 in v. *Beth Hoglah*.

P. ۲۹. l. 6. Al-Mošt. duo loca memorat, dicta حَاجُور ; prior est: موضع في بلاد بنى سعد [بن تميم] من وراء عُمان, quem affert item Al-Bekrî in v., et in v. الدَّيْل , et Zam. p. ۴۵, 2 et 3, coll. n. a, ubi, ut a Jāq. in Al-Mošt., et in Qām., scribitur حَاجُور ; alter Jemansensis, de quo vidd. *Add.* II, p. 38. — De الحَاجُون vid. Ibn Goh. p. ۱۰۸, ۱۳۹, Zam. p. ۴. in f. et seq., Ibn Hisch. p. ۷۳, 3 a f. et p. 23, ۲۴۸, 12, Al-Azraqî ۵۹, 5 a f., ۹., 5, ۱۱۴, 6 a f., ۲۳۳, 11, ۳۵۹, 6, ۳۸۸, 5 a f., ۳۸۹, 14 et seqq., ۴۸۲, 8, Al-Fākihî ۳, 9, ۲۵, 6, Al-Fāsî p. ۸۱, 6 et seqq., Ibn Kallik. N. ۲۹۹ in f., Ibn Bat. I, p. 330, Ibn Saïd in *Ann. Chr.* p. 179, 7, et supra in v. $\text{بَثْرَ أَبِي مُوسَى}$, et حَتْمَة , et infra in v. أَبُو دُلَامَة , *Add.* I, p. 396, l. 7, et Qotb. p. ۷۱, 3 a f., ۹۹, 8 (ubi sermo est de الحَاجُونَان). Al-Bekrî in v.: $\text{الحَاجُون مَوْصِعٌ بِمَكَّةَ عِنْدَ الْمُخَصَّبِ وَهُوَ الْكَبِيلُ الْمَشْرِفُ بِحَذَاءِ الْمَسْجِدِ الَّذِي يَدُلُّى شَعْبُ الْبَجَرَارِىنَ إِلَى مَا بَيْنَ الْخَوْصَبَيْنِ اللَّذَيْنِ فِي حَابِطِ عَوْفٍ وَعَلَى الْحَاجُونِ سَعِيفَةٌ زَبَادُ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ أَحَدِ بَنِي الْكُحْرَثِ بْنِ كَعْبٍ — وَقَالَ الرَّبِيرُ — الْحَاجُونُ مَعْبَرَةٌ أَهْلُ مَكَّةَ تَاجَاهُ دَارَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ الْخَ — De الحَاجُون خطم الحِزْم et خطم الحِزْم vid. infra in v. خطم الحِزْم et *Add.* ad v. الحِزْم .$

P. ۲۹. l. 8. De $\text{جَبَل حَاجَة بِالْيَمَنِ}$ vid. RUTGERS l. l. in Ind.

p. 211. — De حَاجَّة, pago Libani, SEETZEN I, 240. L. 9 cum Fl. pro مسماة l. سماه. De حاجبران, s. خاجوان, loco in finibus Armeniae, Abū'l-Fed. p. ٣٨٧, 12; de الحَاجَبِيْرَة in جبال, ROBINS. *Pal.* III, p. 860, et TUCH Z. d. d. m. G. I, 177, n. 1; de وادى حَاجَبِيْر, in viā ab urbe بَيْرُوت versus عَكَّة, ROBINS. *N. B. F.* p. 68, 70, 71; de الحَاجَبِيْلَاء, Qām. in v.: حَاجَبِيْرًا بغوطة دمشق; scribit ergo nomen nostrum الحَاجَبِيْلَاء. Al-Bekrī contra in v.: ماء — ممدود — الحَاجَبِيْلَاء. لاختعم — واصل الحَاجَبِيْلَاء الماء الذى لا تاخذه الشمس ☞

P. ٢٩. l. 4 a f. Al-Bekrī in v.: حَدَاءٌ بعتج أوله ممدود على وزن فعلاء موضع تلفعاء الأبواء قال أبو جندب (الكامل) بغيتهم ما بين حداء والحقشى، وأوردتهم ماء الأتيل ففاصمًا، والحقشى vid. infra in v. عين الحداء — جبل الأبواء وانظره فى رسمه ☞ اللسان.

P. ٢٩. l. 3 a f. De حَدَاب in v. سَلِيْط بن بربوع, vid. WUSTENF. *Reg.* p. 409. Al-Bekrī in v.: حَدَاب بنى شَبَابَة جمع حَدَب وهو حَدَاب بنى شَبَابَة جمع حَدَب وهو حَدَاب بنى شَبَابَة من الشراه (السراه l.) ينمزلها بنوا شَبَابَة من قَتَم بن مُلْك بن الازد وليسوا من فهم عَدَوَان وهذا (وهذه l.) الحداب وراء شبيحات وشبيحات من الطائف وهذه الحداب أكثر أرض العرب عَسَلًا، روى الأصمعى أن سليمان بن عبد الملك لما حج فأتى الطائف وجد ربح الندغ كتب إلى وإلى الطائف انظر لى عَسَلًا من عسل الندغ والسحاء اخضر فى السقاء اببض فى الاناء من حَدَاب بنى شَبَابَة ☞ Pro الشراه in h. l. legendum esse

السراة, tum ex universo hujus loci tenore apparet, tum etiam e Nostri dictis in v. السراة, II, p. ٢١, 12, et شبابة, II, p. ٨٩ l. penult., et n. 7 ad h. l. — De بنو شبابة WüSTENF. in *Reg.*, p. 413 verbo loquitur, sed فَهْمُ بِنِ مَلِكٍ, p. 162 transit. De Fahm عدنان vid. BAUR *Z. d. d. m. G.* X, p. 79 et seq.; minime tamen ideo ap. Al-Bekrium pro عَدْنَان, legendum عدنان, ut ex coll. Wüst. l. l. p. 47, et nostro Libro infra II, p. ٢١, 10, et dictis in *Add.* ad الكرماء apparet. Locus Qor'ani, ad quem Commentatores حَدَبٌ dictâ ratione explicuerunt, est Sūr. XXI, 96. De وشيخاط Noster infra nihil monuit. Qām. in v.: وشيخاط وبسبيخاط, بالكسر, وبالطائف وذكر في س ح ط. Vocibus التَّدَغِجِ أو وادٍ أو فارة أو فنتة أو ارض السحاء plantae designantur, mel praestantissimum praebentes; prior est *origanum sylvestre*; altera, planta spinosa, albis floribus insigne. — De جبل خربة دار الحداد, prope Hebron., ROSEN. *Z. d. d. m. G.* XII, 499; de حَدَانَا, pago Libani, ROBINS. *Pal.* III, p. 647 et 655.

P. ٢٩. in f. De الحدادة vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de روضة الحداد, Al-Mos̄t. p. ٢١٧, 11, ubi de الوادي الحداد item sermo est. De fluvio حَدَارَةٌ s. هَدَرَةٌ, hoc nomine in voce غرناطة non sermo fit, neque etiam ap. Abū'l-Fed. p. ١٧٩ (R. p. 253). Hic nempe et Ibn Bat. in vers. LEE, p. 228, de aliis fluviis tantum loquuntur praeter شنبَل, s. سَنَبَل, ut vocatur infra II, p. ٣٠٨ coll. n. 10. Noster tamen fluvius, sed alio nomine, reverâ affertur infra in h. Libro II, ٣٠٨, l. 11, et apud Al-Qazw. II, ٣٩٧, ubi vocatur فُلُزْمٌ. »Sic nempe (ut ait FL. ad II, ٣٠٨) sec. Codd. pro دِلُوم legendum; vid. (ut pergit) Moscht. p. ٣٥٩ l. antepen. et seqq. Nomen recentius, quod illic refertur, حَدَارَةٌ (ap. Edris. a Jauberto transl., II, p. 52 l. 16, حَدَرُو, i. e. حَدَرُو) Hadarro sonat, hodie per aphaeresin Darro. In loco Kazw. pro بلفظ scr. v.

خُدَال بضم اوله وباللام قال الخليل Al-Bekri in voc. — "يُلَقِّطُ بنوا خُدَالِ حَتَّى نَسْبُوا إِلَى مَجْلَةِ الْخُدَالِي بِفَتْحِ اَوَّلِهِ وَبِالْلامِ الْمَكْسُورَةِ بَعْدَهَا يَاءُ مَوْضِعِ قَدْ ذَكَرْتُهُ فِي رَسْمِ عَرَبٍ وَبَنُو خُدَالِ أَوْ خُدَالَةَ كَغُرَابٍ وَثُمَامَةَ حَتَّى وَكُسْكَارَى contra in v.: عَ وَكَسَحَابٍ شَجَرٍ وَعَ بِالشَّامِ

P. ٢٩١ l. 7. De محلَّة خُدَان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 67. De loco Mekkanio dicto الْخُدَّاءُون, Al-Azraqi ٣٣٢, 3, quocum conf. p. ٣٩٢ in f., et ٤٤٩, 3 (ubi scribitur الْخُدَّايِين), ٤٤٧, 1, ٤٩٩ in f., ubi الْخُدَّاءُون, ٤٤٧, 6 et 7, et ٤٥٠, 9, ubi زَقَانِ الْخُدَّاءِين. — De castello Maugilae dicto الْخُدَّاءُ vid. Ibn Bat. II, p. 135; de الْخُدَّادُون بِمَكَّة, Al-Azraqi ٤٩٨, 4; de حَدَب, cast. Jemanensi, JOHANNES. in Ind. p. 272. — L. 10 pro اخوة, cum FL., ut in Codd., l. اخوة. Hunc virum الْخُدَّتَانُ nondum vidi memoratum. Qām. loquitur in v. de اَوْسُ بْنُ اَلْخُدَّتَانِ صَحَابِيٍّ, et WUSTENF. in *Reg.*, p. 193 de *el-Hadathān ben el-Hārith*. De loco nostro vid. Zam. p. ٤٩, 4 et 5.

P. ٢٩١ l. 11. De الْخَدَث vid. supra p. ١٣١, 9, in v. بِحَيْرَةِ الْخَدَث, Al-Iṣṭakrī in *Chr. Ar.* ARN. p. 91, 17, 99, 9 (coll. *Gloss.* p. 40), Abū'l-Fed. p. ٢٩٣ in v. مَرْعَش (ubi vocatur مَدِينَةٌ صَغِيرَةٌ), Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 67 (ubi in Ibn al-Atīrī verbis pro بِالْثَغُورِ l. بِالْغُورِ), ASSEM. *Bibl. Or.* II, in *Diss. de Monophys.* fol. n, 2 vers., et III, 2, DCCLII, DE SACY *Chr. Ar.* III, p. 41 et seq., VON KREMER *Beitr. z. Geogr. des N. Syr.* p. 22 (ubi male حَدَث), VON HAMM. *Muten.*, p. 280 et seqq., 300 et seqq., DIETERICI *Mut. u. Seifudd.* p. 175, FREYTAG. *Hist. Hamdanid.* Z. d. d. m. G. XI, p. 186 et 192 (de muris a. 336 a Graecis dirutis, et a. 343 a Saifoddaulā restauratis), et 194 (de loco a Graecis a. 346 iterum recuperato). — Al-Bekri in v.: الْخَدَثُ مَوْضِعٌ بِقُرْبِ مَرْعَشٍ مِنَ الثَّغُورِ الْجَزِيرِيَّةِ. — De

monte الْأَحْيَدِبِ, ut hîc leg., vid. infra in v. et Add. ad h. l. — Eadem verba de حَدَّةٌ ap. Zam. p. ٢١, 6 exstant; — de حَدَّ الرِّقَاقِ vid. in v. رَقَّة (I, p. ٢٧٩, 3); de حَدْد, arce Jemanensi, JOHANNES. Ind. p. 272. Ap. Nostr. pro مَطْلٍ l. مَطْلٍ. — Al-Bekrî in v.: مَوْضِعٌ — حَدَّدَ اَرْضَ كَلْبِ الْخُ, quae etiam in Qām. traduntur. De eo loco vid. etiam Al-Bekrî in v. جَوْش, ubi ad verba Poetae النَابِغَةُ (ساق الرُّقَيْدَات) Al-Bekrî observat: وَحَدَّدَ اَرْضَ لَكَلَبٍ (مِنْ جَوْشٍ وَمِنْ حَدْدٍ). De hac Tribu vid. WÜSTENF. Reg., p. 386 in v. Rofeida ben Thaur, et Add. infra ad v. ذَهَبَان. Porro Al-Bekrî memorat in v. حُدْدٌ — ماء معروف الخ : حُدْد, pro quo alii tamen, ut observat, scribunt حُدٌّ, et recte, ut videtur; vidd. dicta ad v. السَّجْدَا جِد in Add. II, p. 40. De حَدْرَةَ ابْنِ فَمِيْحَةٍ بِمَصْرِ, Abū'l-Mah. I, p. ٢٤, 2, et ٣٤٣, 4 a f.

P. ۳۱ l. 18. Al-Bekrī in v.: **حَدَمَةُ** بِضَمِّ اَوَّلِهِ **وَاسْكَانَ** نَائِيهِ **دَائِيهِ**. De eo vid. idem **وَفُتِحَ** وَبِالْمِيمِ عَلَى وَزْنِ **فُعْلَةٍ** وَفُعْلَةٍ مَوْضِعِ **الْخ** supra in v. **جَنْفَاءَ**, et infra in v. **السَّتَار**. In v. priorē haec leguntur **قَمَزَةٌ** — L. 18 cum Fl. pro **حَدَمَةٌ** وَهِيَ فِي أَصْلِ طَهْيَانِ جَبَلِ **الْخ** — **فُعْلَةٍ**, paradigma, apud Lexicographos usitatum formae **هُمَرَةٌ** l. Al-Bekrī porro in v.: **مَوْتَع** بِنَجْدِ ذِكْرِهِ ابْنِ **دُرَيْدٍ**; et deinde in v.: **حَدَوْدَى** — عَلَى وَزْنِ **فَعُولَى** مَوْضِعِ جَاءَ فِي الشَّعْرِ. Eodem modo scribit Zam. p. ۵. l. 5; Qām. vero in v. scribit: **حَدَوْدَاءَ** عَ بِلَادِ **عُدْرَةَ**. Nomen **حَدَوْدَةَ** in Qām. deest, et fortasse non differt a **خَدَوْرًا**, de quo infra p. ۳۴۲, 4 dicitur: مَوْضِعِ **كَعْب** فِي بِلَادِ **الْهَارِثِ** بَنِ **كَعْبِ** Wüstenf. Reg., p. 210, et vid. I. A. 1849 Oct. p. 341, ac Noster in v.

الخصاصة p. ٣٥٩, et ثاجر p. ٢٢٥, تَخْتَم p. ٢٠٠, in v. p. ١٩٠, بطن الذهب p. ٤٥. — De حُدُود, loco inter terram Tribûs Zawāga et Madgara, unde exit fluviuſ وَأَنْسِيفَنْ, obuius in viâ ex urbe Agmât versus Fās, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 609 (175), ed. SLAN. p. ١٥٢, 12 et 13.

P. ٢٩١ l. 3 a f. De utroque الْحَدَّة vid. Al-Moſſ. in v., et p. 14. De castello حَبَّ in dictis de priore الْحَدَّة, vid. supra in v. et *Add.*; de posteriore supra in v. حَدَاء, et Ibn Bat. II, p. 156. — De الْحَدَّيْبَاء (sic nempe leg., et deinde الْحَدَّيْبَاء), vid. Zam. p. ٢١, 9 et 10 et n. d; de Tribu جَذِيمَة بن مالك, Wüstenf. *Reg.* p. 176, et Noster in vocc. اجفر ibiq. *Add.*, أَوْقَح p. ١٠٣, بَغْد p. ١٩٩, بنان p. ١٧٥, غدير p. ٢٥٢, عرنة p. ٢٣٩, العثانة p. ١٧٣, الصهو p. ٣٩, سفيرة p. ٣٠٤, فهاه p. ٣٩٤. — De الْحَدَّيْبِيَّة conf. Al-Idlākī in Arn. *Chr. Ar.* p. 82, l. 7-10, Al-Azraqī ١٣٢, 15, Abū'l-Fed. p. ٨١ (Rein. p. 108), CAUSSIN *Essai* III, p. 177, 183, 184, 186 et 220, et Al-Bekrī in v., et in v. الجعرانة, ubi de nominis pronunciatione haec docentur, dictis Nostri contraria: وكذلك (الجعرانة) الحديدية الحجازيون (i. e. ut الجعرانة) يخففون السباء والعراقيون سمعوا (بتقلونيا). Hac de re vid. infra ad v. الجعرانة, et de nostro loco in v. غُرَان, et Wüstr. in Ann. ad Ibn Hisch. II, 173, 2 a f. De juramento Hodaibijæ, facto a. 6° exeunte (628), vid. Ibn Hisch. I, p. ٧٢, Al-Fāst p. ٨٣, 2 et seqq., Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* I, p. 124, Abū'l-Mah. I, p. v. l. 11, CAUSSIN l. l. p. 181 et seqq., et SPRENGER in *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 153 et seqq.; de مَسْجِدِ الشَّجَرَة, infra III, p. ٩٣, n. 7, et Al-Bay. I, p. ٧١, 9. — De regione Assyriae, a Syris dictâ سَبَّك, quo nomine ab Ephr. Syro explicatur Hebr. שְׁבַק Gen. X, 11, conf. Assem. *Bibl. Or.* III, 2, in Diss. de Nestor. p. dccviii.

P. ٢٩٢ l. 7. De 1) حَدِيثَةُ الموصِل , > على دجلة s., vid. infra in v. دجلة , et دِير بِاسْهَرًا , Al-Mošt. in v., Al-Idrisi II, 147, Abū'l-Fed. p. ٢٨٩ et seq., Ibn Kallik. N. ٣٣٤ in fin., ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. n, 2 vers., et III, 2, p. DCCLII, GOLIUS ad *Alferg.*, p. 234 et seq., et RITTER *Erdk.* XI, p. 665 et seqq. — De ٢) حَدِيثَةُ القُرَات , etiam dictā النُّورَة > , et عَانَة > , supra in v. الوس , Al-Mošt. in v., Abū'l-Fed. l. l., et *Ann. Musl.* III, p. 172 l. 9, Ibn Bat. IV, 314, Ibn Kallik. l. l., et N. ٨٣. (ed. Wüstr. fasc. XI, p. f l. 5 et 6), et WEIL *Gesch. d. Chal.* III, p. 101. In dictis de h. l. ap. Nostr. cum Fl. l. 14 pro مَهَارَش , et conf. *Ann.* ad p. ٢٧٢, 10 (II, 115). De fugā Al-Qā'imī Kalifae ad eum a. 450, vid. Abū'l-Fed. *Ann.* III, p. 172-178, WEIL l. l., Ibn Kallik. N. ٨. (ed. Wüstr. p. l. ٩, 13, et II., 2 et seqq.), et N. ٧٤٥ in f. (p. ١٤٣ l. 2 et seqq.). Praefectum Haditae, quem Noster appellat مَهَارَش , in priore loco I. K. nuncupatur : مَارَش بن المَجَلِّي بن عَليث بن قَبَان بن شَعْب بن المَقْلَد بن جَعْفَر أبو الحَارِث مَهَارَش بن المَجَلِّي : in posteriore : مَهَارَش بن المَجَلِّي : ابن عمرو بن المَهْنَا ابن عَكِيب بن قِيَان بن شَعِيب بن المَقْلَد الْكَبِير بن جَعْفَر بن مَهَارَش بن المَجَلِّي بن : ٩. l. 23. et in ed. SLAN. p. ٩. l. 23. et عمرو بن المَهْبَا عَكِيب بن قَبَان بن شَعْب بن المَقْلَد بن جَعْفَر بن عمرو بن المَهْنَا ; quae nomina DE SLANE in vers. Angl. I, p. 173, 3 a f. sic pronunciat: »Muhārish Ibn al-Mujalli Ibn Akîth Ibn Kabbân Ibn Shaab Ibn al-Mukallad Ibn Jaafar Ibn Amr Ibn al-Muhanna." Pro عَكِيب videtur leg. عَنكَيْث , quod in Qām. ut اسم affertur; deinde l. قَبَان , قَبَان , et المَهْنَا . Noster ergo perperam hic, et p. ٢٧٢, 10, loqui videtur de مَهَارَش ابن ; utroque loco ابن deleatur, nisi p. ٢٧٢ ejus *filius* spectatur. — De 3° loco, حَدِيثَةُ بِالْغَوْطَة , vid. Al-Mošt. in v. et p. 14. Quomodo حَوْش s. حَرْش pronunciandum sit, non liquet. Fortasse est

nomen viri cujusdam (حَرْش?), nam de جَرَش (Gerasa, de quâ vidd. *Add.* II, p. 53), quia de غوطة دمشق fit sermo, cogitari nequit. Ex pagis ibi obviis, non nisi حَرَسْتَا in censum venire potest. — Al-Mošt. praeterea 4) addit: الحديثة من قرى مَعْرَةَ النُّعْمَانِ, et 5) الحديثة Palaestinensis, non procul a Lyddâ; vid. ROBINS. *N. B. F.*, p. 186 not. 2; et 7) الحَدِيث non procul a Tyro (idem in *Pal.* III, p. 655). De حَدِيَجَا, loco trans Jord., SEERTZ. I, 383 (ubi حَدِيَجَا), et ad h. l. FL. in IV, 195, et ROB. *Pal.* III, 919. — De باب الحديد vidd. supra *Add.* I, p. 219 et 298; de باب الحديد بقرطبة, Al-Bay. II, vñ, 13, 108, 7, 180, 9; de باب الحديد Bagdādensi, infra in v. دِير الثعالب p. 439, 5 a f.; de جبل الحديد prope الطاييف, Al-Qazw. II, p. 59, 2 a f., et *Z. d. d. m. G.* X, p. 90; de حَدِيد قَرْيَةِ بَوَادِي عَرَدَات, Zam. p. 130, 13; de حَدِيد عَيْن تَاب memorato, QUATREM. *H. des Sult. Maml.* II, I, p. 180 l. 15, et 226; de حَدِيد, urbe maritimâ Jeman., JOHANN. in *Ind.* p. 277, NIEBUHR *Beschr. van Arab.*, p. 216, v. NEIMANS *Z. d. d. m. G.* XII, 403 et seq.; locum etiam SEERTZEN adiit (I, p. xxxvii); — de حَدِيد, pago in وَادِي الْعَاجِم, v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 178 sub fin., qui ibid. p. 220 et 227 de pago loquitur Libani حَدِيد, in viâ, quae ex urbe Tripoli Emesam ducit.

P. 492 l. 4 a f. Vox خَيْشُوم in voce الْحَدِيقَات, proprie *pars cartilaginum nasi superioris*, sive *appellative* sumitur de *prominentiore parte terrae salebrosae* (الْحَزْن) hñc memoratae, eodem fere sensu atque أَلْف in dictione الْجَبَل أَلْف usitatur, quae notio vocis *nostrae* in Lexicis tamen deest; sive est *N. P.*, ex loci conditione sumtum. Si prius sumis, خَيْشُوم deinde in seq. voce cum قَلَّة (collis) permutatur; si posterius,

conferri meretur idem nomen, ut nomen loci Aderbaigānis allatum ap. Al-Bekrī in v. حَيْشُوم coll. v. يَد. De الحَدِيقَة vid. Al-Mošṭ. in v., Al-Bekrī in v., et in v. مَلِيحَة, Zam. p. ٢٥ l. 1, 2, ubi pro بَقْنَا exstat in Cod. بَغْنَاء (in campo). Videtur tamen Noster scripsisse بَقْنَا et montem hujus nominis intellexisse, quem memorat II, p. ٢٥., 10 in v. قَنَا, verbis وَجِبَلٌ فِي شَرْقِي الْحَاكِرِ (sic ibi pro الْحَاكِرِ leg.). Nomen horti حَدِيقَة الرِّحْمَان, quod affert Al-Mošṭ. in v., Zam. item enumerat, una cum altero nomine حَدِيقَة المَوْت. — De فَصْر بَنِي حُدَيْلَة vid. Al-Bekrī in v.; de أَبَى بَنِ كَعْب, Muh. ben Hab. p. ١٥, 1, Ibn Dor. p. ٢٩٩, 15-18, et Wustenf. Reg. p. 346; de حَدِيقَة prope العَقْبَة السُّودَاء, An-Nābolosi, p. 37.

P. ٢٩٣ l. 9. Pro حَرْتَيْ in v. الْحَدْرَيْنَة, ser., ut ait FL. » حَرْتَيْ, i. q. حَرَة بَنِي سَلِيم, quatenus unum idemque desertum a tribu, quae in eo habitat, ad dextram et ad sinistram patet; conf. حَرْتَيْ الْمَدِينَة, p. ٢٩٨ l. 4 ab inf., et Moscht. p. ١٢٧ l. 4 ab inf., et p. ١٣٩ l. 3. — Al-Bekrī in v.: حُذَا مَوْضِع بِالْيَمَنِ, idemque infra in v. خَتَا. — De حُرْسِي الْحَدْدَاق in Siciliā, Al-'Idrisī in AMARI Bibl. Sic., p. ٩٩, 2 (JAUBERT II, p. 112). — Zam. p. ٢٥ in f. الْحُدْنَة verbo memorat, et p. ٢٩ l. penult. حُدَيْلَاء, de quo Al-Bekrī haec tantum: مَوْضِع ذِكْرِهِ. أَبْنِ دَرِيد.

P. ٢٩٣ l. 13. Ad vocem الْمُزْرَة (in v. الْحَدِيقَة), in cujus lectione ceterum O. cum L., et C. cum V. consentiunt, quod tamen improbandum est, FL. observat: » Pro قَبِيلٌ فِي الْمُزْرَة Jāq. Petropolit. habet: قَالَ السُّكْرِي فِي فَسْرِهِ الْحَدْنَة اسْمُ الْخَبْجِ, dicit al-Sukkarī (scriptor geographicus, vid. Moscht. p. ٧٨ l. 6) in commentario suo (scil. in poë-

mata Abû Kilâbae, conf. Moscht. p. ١٠١ l. ult.) al-Hadijjah est nomen cel. Hinc patet scribendum esse: قبيل في فِيسْرَة, ubi suff. ٨ spectat ad الحَدِيَّة اسم هضبة فاله السَّكْرَى وانشد Al-Bekrî in v.: لا بى قِلاَبَة نَسْت من الحَدِيَّة ام عمرو وعداه ادا ناكوبى بالجناب، قال والجناب اسم شعب وقال ابو عمرو الحَدِيَّة فى البَيْت العَطِيَّة (sic). De ابو قِلاَبَة vidd. supra *Add.* I, 160 l. 13, ubi sic l. pro قِلاَبَة.

P. ٢٩٣ l. 4 a f. De حَرَا vid. Zam. p. ٩٢, l. 3, coll. in notis l. 2 et seqq.; sic nempe ibi pro حَرَاء videtur legendum, tum ob causas ibi l. 3 et 4 allatas, tum quia ap. Zam. rursus occurrit p. ١٠٠ l. 11, ubi, ut in altero loco, exstat in Cod. حَرَاء, adeoque etiam l. حَرَا. De جبل حَرَاء s. حَرَا prope Mekkam, vid. Zam. p. ٥٠ l. 1 et 2, coll. ٢٨, 4 a f., *Add.* supra ad v. فِيسْرَة (I, 523), in v. نَقِيَّة, *Add.* ad الجودى (II, 111), in v. رِقَانِ النَّارِ, et II, p. ٢٩٩, 5 in v. حَامِد, et infra I, p. ٥٠٥ in v. رِقَانِ النَّارِ, et II, p. ٢٩٩, 5 in v. الغار, Ibn Hisch. ٣٥, 7, ١٤٨, 10, ١٥٢, 1 et seqq. (coll. p. 48), et ٢٥١, 11, Al-Azraqî v, 12, ٣٠, 5, ٢٢٩ et seqq., ٢٩٣, 2 et seqq., Ibn Gob. p. ١١٤ l. 12, et ١٩. l. 16, Abû'l-Fed. p. ٧٨, l. 9 (REIN. p. 100), Al-Qazw. I, p. ١٥٧, et II, p. ٧٩, 10 a f., Ibn Bat. I, p. 337, Qotb. p. ٢٧, 1, ٣. in f., ٢٢٣, 10, ٢٢٧, 7 et seqq.; — Al-Bekrî in v.: حَرَاء — جبل بمكة قال الاصمعى بعضهم يذكره ويصرفه وبعضهم يوقشه ولا يصرفه الخ.

P. ٢٩٤ l. 1. De حَرَار vid. supra *Add.* ad الانبط (I, 175). Pro حَرَار h. l., et p. ٣٠٨ l. 8, cum Fl. l. سَلُول. — De حَرَارَات, s. مَحَرَّة, rupe in وادى فِيسْرَان, in peninsulâ Sinaticâ, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 333 et seqq.; de حَرَارَة regione Merwensi, Al-Ja'qûbî in Cod. MUCHL. f. 33 v. l. ult.; de حَرَار, regione Jemanensi, Lobbo'l-Lob. in v., JOHANNES. in Ind., p. 275, et Nost. in v. الزواخى. — Al-Bekrî in v.: حَرَار موضع الحَرَّاس — جبل المذكور مَحَدَد فى باليمن تلفاء حَضُورَه

☆ رسم شواخط — De الحُرَاص , loco Siciliae, Al-'Idrisī in *AMARI Bibl. Sic.* p. vi, 6 (JAUB. II, p. 115); de حُرَاضَانُ , Zam. p. ١٣٤, 5, et Qām. in v.

P. ٢٩٤ l. 4. Post وَهْنَاك in v. حُرَاص (ut in Qām. legitur) adde كَانَتْ , quod in Codd. exstat, et pro الْعُرَى l. الْفَرَى , ut Jāq. Lond. exhibet, sec. quem Cod.^{em} item Tom. II, p. ٣٧, l. 5 in v. سَقَام pro بِصَاهُونَ leg. لَالْعُرَى , ubi praeterea, monente Fr., deinde scrib. بِصَاهُونَ. De cultu Al-'Ozzae inter Tribum *Gatafān*, vid. supra in v. بُسَا et *Add.* I, 327. Hic et in v. سَعَام de ejusdem Deae cultu inter *Qoraisitas* sermo est, de quo vid. item CAUSSIN *Essai* I, p. 269 et 321, ubi de cultu Al-'Ozzae mentio fit in loco الْمَخْلَة. Collatis dictis infra in hac voce (III, p. ٢٠ l. 5 et seqq.), is non diversus est a cultu in v. حُرَاص et سَعَام indicato. Ut enim in v. الْمَخْلَة الشَّامِيَّة dicitur: وَكُغْرَابٍ عَ بَيْنَ الْمُشَاشِ : الْحَرَصِ : وَهِيَ ذَاتُ عُرَى مَوْضِعَ بَيْنَ ذَاتِ : غُمَيْرٍ . ac Noster in v. وَالْعُمَيْرِ ثَوْنِ ذَاتِ عُرَى وَالْبُسْتَانِ Sic Jāq. Oxon. locum nostrum exhibet, ea dicta confirmans: حُرَاصُ فُعَالٌ مِنَ الْحَرَصِ وَهُوَ الْهَلَالُ (الْهَلَالُ l.) مَوْضِعٌ قَرِيبُ مَكَّةَ بَيْنَ الْمُشَاشِ وَالْعُمَيْرِ (sic) وَهَنَاكَ كَانَتْ الْعُرَى (الْعُرَى l.) فِيمَا قِيلَ (a) قَالَ أَبُو الْمُنْذِرِ أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ الْعُرَى (الْعُرَى l.) طَالِمُ بْنُ أَسْعَدَ وَكَانَتْ بَوَادٍ مِنَ دَحْلَةٍ (الْمَخْلَة l.) السَّامِيَّةِ (sic) يَعَالُ لَهَا (لها l.) حُرَاصُ بَانَا (بازاء l.) الْعُمَيْرِ (sic) عَنْ دَمِيْنِ الْمُصْعَدِ إِلَى الْعُرَافِ مِنْ مَكَّةَ وَذَلِكَ فَوْقَ ذَاتِ عُرَى إِلَى الْبُسْتَانِ بِنِسْعَةِ أَمِيَالٍ قَالَ الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْلُهْبِيُّ الْخَنَ Sequuntur deinde 4 versus. Idem Cod. in loco de سَقَام (II, p. ٣٧, 5) sic scribit post vocem حُرَاصُ : قَرِيشٌ قَدْ : حُرَاصُ

(a) In Jāq. Petrop. وَهَنَاكَ كَانَتْ الْعُرَى فِيمَا قِيلَ Jāq. Berol. haec post اسعد deinde sic inseruit: لَانِ الْعُرَى كَانَتْ هَنَاكَ فِيمَا قِيلَ

حمت للعزى شعباً من (فى I. P.) وادى حُرَاض يغال له سَعام (sic) يضاهون به حرم الكعبة فجاء به بضم السين ابى (ابو.) جُنْدَب الِهْدَلِ. Tres versus jam sequentes, cadentes in مَـ, necum non communicati, in *Diwāno Hodailitarum* a Koseg. edito, in *Carminibus ejus Poetae* I, p. ٧٩-٩٩ non exstant. Locum ex Cod. Berol. mihi descripsit NOLDEKE, incipientem a verbis يضايعون به : وادى حُرَاض (sic) يضايعون به : وادى حُرَاض يضايعون به بضم السين وانشد لابي جندب الِهْدَلِ هم العردى (الفردى.) فى امرأة كان يهوديا فذدر حليها له بيها فعال (الطويل) لقد خلعت جهدا يميننا علفد، بصرع اننى حمت فروع سقام، حُرَاض وان. — Al-Bekrī in v.: لبنى بربوع بن غبط بن مرة رهط الحارث بن ظالم وهناك بئر حُرَاض. De Tribu Jarbū ben Gait vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 254; de الحارث بن ظالم, Ibn Dor. ١٧٥, 4, et de خالد بن جعفر, Ibn Qot., ٤٣, 4, et WUSTENF. *Reg.*, p. 125. Deinde Al-Bekrī in alio Articulo ejusdem nominis: حُرَاض موضع فى ديار بنى شواحت. idem vid. in v. جبل الحُرَاض الاسود, همدان النخ.

P. ٢٩٤ l. 6. De الحُرَاضة vid. infra in v. بَرَعَة (ubi sic leg.), et supra in *Add.* ad v. بُوَانَة (I, 399), Al-Bekrī in v., deinde in v. المَصَيِّح, et in v. فيفا, ubi primum male scribitur nomen الحُرَاضة, sed mox: والحُرَاضة ارض ومعدن الحُرَاضة بنين الكوراء. De الحُرَاضة vid. item Zam. p. ٤١ l. 4 et p. 30. — سُونِ الاشنان, الحُرَاض in Qām. vocatur in v. سُونِ الحُرَاضة بالكوفة, quia, ut Noster etiam observat الاشنان et الحُرَاض idem designant; hoc nomen inter Arabes, illud inter Persas usitatur; vidd. *Add.* I, 119. VULLERS in *Lexico* haec habet de اشنان (sic) in v. (I, p. 105): » herba quaedam, quâ

vestes et suppellectilem et manus quoque post coenam lavant. Ex illa herbâ combustâ oritur اشخار (B.). » Nomen herbae, cujus cinere suppellectilem lavant (Gl. Sch.). Planta quaedam instar saponis spumans, quâ vestes lavantur (F). — De حَرَافَه بِصَدْلِيَّة, Al-Idrisi in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٥٤, 8 (JAUB. II, 99); de الحَرَاك, s. الحَرِيك, ROBINS. *Pal.* III, 904, et SEETZEN I, 63, 4 (scribens *Iréye* et *Hroch*). — Qām. in v. : حَرَائَه — ٥٠ بالمغرب او قبيلة بالبربر منه الحسن بن علي : ابن احمد بن الحسن الحَرَائِي ذو انصاف المندوره.

P. ٢٩٤ l. 8. De حَرَامِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَدِي بْنِ بَصْرَةَ, vid. Ibn Kallik. N. ٥٤٩ (ed. Wustr. p. ٣٨ l. 7-9), et Lobbo'l-Lob. in v. الحَرَارِي, et *Suppl.* p. 69, ubi locus exstat 'Ibno'l-Atiri de variis Tribubus dictis حَرَامِ, de quibus item vid. WUSTENF. *Reg.* p. 205, ubi sermo quoque est de حَرَامِ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَنَمِ, quos 'Ibno'l-Atir ad تَمِيمِ refert, et de quibus loquitur Ibn Dor. p. ١٥٢ l. 13. De viro, حَرَامِ بْنِ سَعْدِ بْنِ مُكَيِّصَةَ, mortuo Al-Medīnæ a. 113, vid. Abū'l-Mah. I, p. ٣٠٤, 2 et 3. De الحَرَامِيَّة, Zam. p. ٤٣, 4 : مَسَاء, ubi intelligitur زَيْبَاعِ بْنِ فَرْيَدِ, de quibus vid. infra II, p. ٤٢٩ l. 7 in v. الحَرَابِيَّة, et III, p. ١٤, 5 in v. الحَرَابِيَّة, ac WUSTENF. *Reg.* p. 473. Hi quia pertinebant ad Tribum كَلَابِ بْنِ عَمْرِو, Jāqūt in Al-Most. in v. الحَرَابِيَّة, ex verbis Abū Zijāda 'Al-Kilābī minus recte effecit, duplicem esse الحَرَابِيَّة, quia prior et altera sic reverā sunt eadem. — Pro قَتْلِ لُبْشَمِرِ, Jāq. Oxon. habet : وَهِيَ الَّتِي وَبِلِ النَّسِيرِ (i. e., et haec Tribus se extendit ad loca usque, quae sita sunt in anteriore parte An-Nosairi), et haec, collatis dictis in v. النَّسِيرِ, sine dubio veram lectionem exhibent. Jāq. Petrop. ea sic corrumpit : وَهِيَ الَّتِي وَبِلِ النَّسِيرِ, dum Jāq. Berol. postrema illa prorsus omittit. — De حَرَامِي, loco prope اَصْدَلِيلِ عَمْتَرَةَ (vid. supra in *Add.* I, 123), conf. An-Nābolosi, p. 9.

P. ۲۹۴ l. 11. De urbe حَرَّان vid. Noster in v. دوح - عوز , آرآن ,
 جلاب , الذعبانبة , دبر كادي , et ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de
 Monophys. fol. n. 3 rect., et III, 2, p. DCCLV. Locum Jāqūtī de حَرَّان
 quatenus ibi de urbe hujus nominis exponitur, ex Cod. Petrop. tradidit
 CWOLSON *die Ssab.* II, p. 549 et seq., coll. p. 762, quae verba Jāqūt
 in Al-Mošt. in compendium redegit. De hac urbe vid. porro Al-'Iṣṭakrī
 ap. CHWOLS. l. l. I, p. 215, et II, p. 546, et de Al-'Iṣṭakrī dictis etiam
 RITTER *Erdk.* XI, p. 298; Ad-Dūmisqī, ap. CHW. II, p. 412 et seq.,
 'Ibn Hauq., ejus verba ex Cod. Leyd. p. 77, edidit MOLLER in Diss. de
Libro Clim., p. 8, Al-'Idrīsī II, p. 153 (CHWOLS. II, p. 248), Abū'l-
 Fed. p. ۲۷۱ et seq., 'Ibn Kalīk. N. ۱۳۷ (ubi repetit tum aliorum somnia
 de nomine primigenio حاران, deinde in حَرَّان mutato, et a conditore
 حاران deducto, tum dicta de duplici nomine relativo الحَرَّانِي et
 الحَرَّانِي), Abū Abdo'llah Moh. Al-Malekī in كتاب رصاص النعمان , ap.
 AMARI *Bibl. Sic.* p. ۱۸. l. 7 et seqq., et Hāgi Kāhif. ap. CHWOLS. II, p. 554.
 حَرَّان كورة من كور ديار مُصَر معروفه سميت : Al-Bekrī in v. :
 و بحَرَّان بن أَرَّ أخى إبراهيم عليه السلام ۵ ubi أَرَّ respondet
 Biblico אַרְרָא, patri Abrahami, in scriptis Arabum sic dicto; quod nomen
 oriundum est, ut conjecit EWALD in *Gesch. d. Volk. Isr.* I, p. 386 not. 2, ex
 Ἀράρ, quod ex Θάρα, ut nomen redditur in vers. Alex., originem duxit
 (CHWOLS. II, p. 640, coll. I, p. 212 et 214, et II, p. 369 et 418). De urbis
 incunabulis deinde loquitur Anonym. ap. CHWOLS. II, p. 553, coll. p. 763. —
 De urbis *historiā* multis egit GOLIUS ad *Alferg.* p. 249 et seqq., ejus dicta
 passim emendavit ac multis auxit CHWOLSON in Opere laud. Sic de nomine
 آرآن pro حَرَّان (ut Noster I, p. ۴۱, 13), de urbe, ejusque situ et di-
 tione I, p. 304 et 310, et II, p. 226 (ubi de الحِجَل tractu montano
 a meridie orientem versus exponitur); de *historiā* urbis item, I, p. 310 et
 seqq.; de *mercaturā* priscis temporibus, p. I, 339 et seqq., et de *artium studio*,
 quo factum est, ut Harrānis artifices in proverbium abierint, I, p. 450 (de
 quā re etiam vid. *Z. d. d. m. G.* IV, p. 56); de *literis* ibi florentibus,
 nec Graecis modo, sed et Syriacis, quarum studium magna vis Helle-

nismi extinguere non potuit, v. c. I, p. 159, 160, 174, 201, 220, 350 et seqq., 360 et seqq., 383, 458, 572, 795; II, 320 ccl.; de *cultu antiquo*, ibi principatum tenente, etiam postquam Christiana religio ibi erat introducta, I, p. 420 et seqq., de quo etiam verbo locutus est BLAU in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 487. Non magnae enim efficaciae erant conatus, tum aliorum, tum Justinī, qui, ut Al-Maqrīzī (in WUSTENF. *Gesch. d. Copt.* p. 14 l. 11 et seqq., coll. p. 43) ait, Harranenses ad eam religionem amplectendam cogeant; ne de cultū *ratione* dicam, et de aliis quam plurimis quaestionibus, quae in dicto Libro moventur, illustrantur et plerumque plenissime solvuntur, quibuscum etiam conf. dicta a RENAN in *Hist. gener. des Langues semitiques* I, 247 et seqq., et 291. De Harrāne ceterum, *Nomairitarum* vexationibus exposita anno circiter 426 (1035), de quā Chw. I, p. 667 et seqq., fecit sermonem, conf. item *Z. d. d. m. G.* XI, p. 241, unde apparet, quae Nomairitarum et Kilābitarum in iis regionibus olim fuerit auctoritas; quod sane non mirum, si magnum Arabum numerum cogitamus, qui jam ante Moh. in Syriam et Mesopotamiam abierunt; vidd. dicta de Tanūkitis in *Add. ad v. الحاصر*, et loci ibi laudati, in primis Hamza Ispah. p. 94 l. 12 et seqq., et 98 l. 10 et seqq.

In textu nostro p. 294 l. 13, ut p. 2.2 l. 10, cum FL. pro الصابينة, omisso Tasdido, scribe sive الصابئة, s. الحسانة. L. 14 tamen retineo مصنف, neque cum WEILIO, hīc de Sahrastānīo sermonem esse opinante, (ut in *Heidelb. Jahrb.* 1851 n. 29 proposuit), scribo مصنف. Nam licet verum sit, cum Scriptorem Librum titulo scripsisse المملد والتحل, non credo, Jāqūtum hīc eum spectasse, quem si voluisset, ipsius nomen, ut solet, sine dubio apposuisset. In verbis مباحر الخليل Auctor ob oculos habet Sūr. XXIX, 25, atque Jāqūtī dicta, plenius et accuratius enunciata (vid. Chwols. l. l. II, p. 549), in compendium redegit.

De حَرَّان, pago Halebensi et Damasceno, vid. item Al-Most. in v., in- super addens 4^{um} et 5^{um} ejus nominis locum, حَرَّان الكُبَرى, et حَرَّان. حَرَّان وملة بالبادية, et 6^{um}, الصُعْرى, duos pagos Al-Bahrainis, et الحَرَّان تثنية حَرَّ واديان المذكوران فى رسم Bekrī porro in v.:

تَبَيَّنَ — مَوْضِعٌ بِنَاجِدٍ — قَالَ الْخَطْلَى (الْكَامِل) : تَبَيَّنَ ; et in v. تَبَيَّنَ مِنْ أَرْضَتَوَى تَبَيَّنَ ، مَجْتَمَعُ الْحُرَّتَيْنِ فَالْصَّبْرُ أَجْمَلُ ، conf. Lobbo'l-Lob. in v. اِنْكَرَانٍ وَدِيَانٍ هُنَاكَ الْخَبْرُ — De اِنْكَرَانٍ vid. Abū'l-Fed. p. ١٣٥ in v. تَادَلَا (Rein. p. 188).

P. ٢٩٤ l. 17. Pro وَبَيْنَهُ in v. حَرْبٍ cum Fl. l. 1. وِبَيْنَهُ ، vidd. supra dicta in *Add.* ad v. الْبَيْتِ (I, p. 397). De حَرْبٍ vidd. *Add.* supra ad v. بَابٍ (I, p. 221); de حَرْبَتٍ ، *Add.* ad v. اَلْأَوَّلُ (I, p. 155), et ad حَرْبَتٍ (II, p. 49); de حَرْبَتِ شَيْخٍ ، pago Libani, non procul ab urbe Tripoli, SEETZEN I, p. 216 et seq.

P. ٢٩٥ l. 2. De utraque حَرْبَةٍ vid. Al-Mošt. in v. — Prior locus ibi vocatur بِالْبَادِيَةِ ، et hunc Zam. p. ٢٧ l. 7 fortasse spectavit. Posterior, locus Jemanensis in Al-Mošt. dicitur حَرْبَةُ حَضَيْنٍ . Verba, quae Noster deinde ex Al-Bekriō affert, in Cod. Leyd. in eā voce leguntur. De حَرْبَةٍ ، pago non procul Bagdāde, vid. Ibn Gob. p. ٢٣٣, 13, coll. n. b, et Ibn Bat. II, p. 132. De الْحَرْبَتِ vid. Ibn Gob. p. ٢٢٧, supra ad حَرْبٍ in *Add.* I, p. 221, et in voce. جَيْشٍ سَوِجٍ ، In v. الْحَتَائِيَّ . مُرَبَّعَةُ أَبِي الْعَبَّاسِ ، اَلْمَرَاوِرُ ، اَلْحَصْرَاءُ ، حَوْرِي Teschdid. Haec in فَتُوْحُ الْبِلَادَانِ لِلْبَلَاذَرِيِّ (Cod. Leyd. N. 430 p. 342, 9 et seqq.): فَتَوَاوَالْحَرْبَةُ نَسَبَتْ إِلَى حَرْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْلَجِيِّ وَكَانَ عَلَى شَرْطِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ (الْمَنْصُورِ) بِمَوْصِلٍ . De حَرْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ vidd. etiam *Add.* infra ad I, ٢٥٩, 8.

P. ٢٩٥ l. 6. Pronunciandum حَرْبَتِي ، ut Qām. significat in v. حَرْبٍ ، scribens كَسَكْرِي ، et sic etiam Lobbo'l-Lob. in v. الْحَرْبَتَوَى . De hoc oppido vid. supra in v. اَلْأَخْذُونَةُ (p. ١٧. l. 6), et infra in v. حَرْبَتِ ، s. (addito) نَهْرُ بَيْبَلَرٍ (II, p. ٤٣ l. 8), اَلْحَضَائِرُ ، اَلْحَضَائِرُ

articulo Coptico *p*), *قَرْيَبِيْط* in Aegypto (ap. Veteres *Pharbat*us), QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 59 et seq., et SCHLEIDEN *die Landenge v. Suez* p. 88, 89 et 164. — *قَرْيَبِيْط* scribitur infra in hac v., et ap. WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* ٩٧, 6 a f. et p. 54; sed in DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 620 N. 378 exstat *قَرْيَبِيْط*. — De *القَرْيَبِيْط*, quae de *حَرْب* traditur, et quam Noster spectat, vid. Al-Qazw. II, p. ٢٢ et seq.; de *حَرْج*, Zam. p. ٢٨, 2, scribens *الحَرْج*, omisso *الن*. — De *السَّحَرْجَاء*, suburbio urbis Jemanensis *طُغَار*, Ibn Bat. II, 196. Pro *حَرْجُجْلَة*, ut Noster, v. KREMER in *Mittelsyr. u. Dam.* p. 178 l. 11 a f. scribit *حَرْجُوْلَة*.

P. ٢٩٥ l. 12. De utroque *حَرْجَجَة* vid. Al-Mošt. in v., ac de priore, loco Aegypti, praeterea infra in v. *حَرْجَجَة* دِير (I, p. ٢٢٧), et *Add.* ad h. l., Al-Maqr. in QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 67, et DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 702; de altero *حَرْجَجَة*, loco Al-Jemāmae infra in v. *فَيْس بن نَعْلَبَة* *فيس* intelligi Tribum *نَعْلَبَة* unde apparet hīc per *فيس* intelligi Tribum *نَعْلَبَة*, unde apparet hīc per *فيس* intelligi Tribum *نَعْلَبَة*. De *مَوْصِع ذِكْرَة أَبُو بَكْرٍ وَلَمْ يَحْدَدْهُ* Al-Bekrī in v.: *الْحَرْجَجِيَّة*.

P. ٢٩٥ l. 5 a f. Ad *الْفَرْجَة* (in v. *حَرْد*) FL.: »scil. (ait) ejus oppidi, in quo isti homines erant. Ita ferri potest determinatio per articulum, *لِلْمَعْمَد*. Alioquin scribendum esset *لِقَرْيَبَة*, nomen oppidi cujusdam." In Codd. exstat *الْفَرْجَة*. Al-Baiḡāwī de *حَرْد* ad h. l. Qor'ani (Sūr. LXVIII, 25) ed. FL. observat: *وَيُذَكِّرُ عِلْمَ الْجَنَّةِ*; nimirum v. ١٧ de *حَرْدَة* — *حَرْدَة*: *حَرْدَة*. Al-Bekrī in v. *مَوْصِع ذِكْرَة أَبُو بَكْرٍ وَنَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالَوَيْه فَرَأَتْ (فَرَأَتْ أ.) فِي بَعْضِ التَّفَاسِيرِ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَغَدَا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ أَنْ حَرَدًا كَانَ اسْمَ قَرْيَتِهِمْ فَكَانَهُ نَالَ وَغَدَا عَلَى أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَسِينِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ* *حَمْدِهِمْ (جَمْعُهُمْ أ.) حَرْدٌ* &

خَالَوْبَه vulgo dicto خالوْبِه (+ 370), vid. Ibn Kallik. N. ١٩٣, et infra I, p. ٢٨١ in v. الرشاء. — De حُرْدَان vid. Lobbo'l-Lob. in v., qui locus distinguatur a حَرْدَن, loco in ditioe urbis صغانيبان, quem memorat Al-Ja'qūbī in Cod. MUCHL. fol. 41 r. l. 9. Ad حُرْدُفْنَه, qui pagus dicitur patria Poetae Al-Boktarī, conf. Ibn Kallik. N. ٧٩٣, in initio et sub fin., ubi is natus esse dicitur بِرْدَنَنْه بفتح الراء وسكون البراء وشنح الدال المهملة وسكون الراء وشنح النون وبعدها راء الراء وشنح الدال المهملة وسكون الراء وهي قريبة من دسرى مَنبِج quin Ibn Kallik. sic legerit. Jāqūt ergo falsam lectionem secutus est, quare زردفنه infra etiam non allerat.

P. ٢٩٩ l. 1. De الحَرْدَن, ut Noster scribit, vid. ad v. حَرْدَن, Abū'l-Fed. p. ٩١ in v. المَشْرِجَة (REIN. p. 122), ubi pronunciatur الحَرْدَن. Verbo de eā loquitur Zam. p. ٢٧, 7. Pro بلدة l. 2, in v. حَر, Al-Mošt. haec tria loca in v. item memorans, scribit نَهْرُ الحَر. De نَهْرُ الحَر vide in primis Abū'l-Mah. I, p. ٢٨٩ n. 2, et p. ٢٨٨ l. 9 et seqq., et de الحَر بِالْحَاكِيز, Al-Bekrī infra in Add. ad v. ذِيَالَة; de حَوْرَان, Al-'Idrīsī ed. JAUB. II, 329, l. Al-Bekrī in v.: حَرَزَم جَبِيلٌ صَغِيرٌ مَعْرُوفٌ الْخ. حَرَزَم جَبِيلٌ صَغِيرٌ مَعْرُوفٌ الْخ.

P. ٢٩٩ l. 3. De حَرَسَ Al-Bekrī: حَرَسَ قَرِيبَةٌ مِنْ سَرْفِيْنَة مَصْرَ: اليها ينسب أبرهيم بن سليمان الحَرَسِي المَحْدَث وآل أبي مَحَلَّة بِمَصْرَ. In Lobbo'l-Lob. in v. locus vocatur مَحَلَّة بِمَصْرَ. De حَرَسَ, Indiae urbe, Ibn 'Ijās in ANN. Chr. Ar. p. 70, 7. De الحَرَسَ جَبِيلٌ فِي دِيَارِ بَنِي عِمَسَ وَكَثَرَتْ مَا Al-Bekrī in v.: حَرَسَ جَبِيلٌ فِي دِيَارِ بَنِي عِمَسَ وَكَثَرَتْ مَا — قَالَ أَبُو حَاتِمٍ قَالَ لِاصْبَعِي مَرَّةً حَرَسَانَ جَبِيلٌ فِي دِيَارِ بَنِي عِمَسَ وَقَالَ النَّبِيرُ حَرَسَانَ وَادِي بَنِي مَسَاجِدِ الحَرَسَ بِمَكَّةَ. De مَسَاجِدِ الحَرَسَ بِمَكَّةَ, Al-'Azraqī ٣٨٨, 5 a f. —

De حَرْسَنَا , pago Damasceno in regione الغُوطَة , vid. 'Ibn Kallik. N. ٥٧٨ init., CASPARI *Chr. Ar. ad. Gr. Ar. ed.* prioris, p.298 l. 3 a f., ubi, ut in alterà ed. p. 388, 7 a f., sic lege pro حَرْسَنَا. Idem locus spectatur in *I. A.* 1852 Oct.-Nov. p.407, ubi male scribitur *Haracta*. Al-Mošt. in v. praeter dictum pagum 2) memorat alium Damasci pagum, etiam in الغُوطَة situm, حَرْسَنَا العنطرة, et 3) حَرْسَنَا, pagum Halebenssem in tractu رَعْبَان. Male Qām. in v. (p. ٧٤٧) حَرْسَنَى (cum ن). Recte Lobbo'l-Lob. cum ن. — De حَرْسَنَا, فُلَعَة حَرْسَنَا, 5 parasangas ab urbe جَبْتَرَم, *I. A.* 1848 Avril-Mai p.441; de حَرْسَنَا, حَرْسَنَا بِنْدَاخِيَة لَوْشَة, Al-Bay. II, ١٤٤ in n. m.

P. ٢٩٩ l. 9. De حَرْصُ vid. infra et Al-Mošt. in v. قَرْصَا, 'Ibn Sa'd in *Ann. Chr. Ar.* p. 181, 9, Nost. in v. حَاجِر, et *Add.* II, 141. Al-Bekrī in v.: حَرْصُ بِصَمِ أَوْلَاهُ وَثَانِيَهُ وَضَادٌ مُعَاجِمُهُ وَأَدِ بَدَلُهُ. فِي دَحْمَانَ وَدَحْمَانَ بَدَلُهُ فِي الصَّاحِرَاءِ (؟ الصَّغْرَاءِ) وَهُوَ وَادِي وَفَالِ الْهَمْدَانِي وَادِي حَرْصُ بِالسَّيْمَنِ بِسَكْنِهِ. Et deinde: بَلِيلُ الْخَزْزِ وَذُو حَرْصُ كَعْنُفٍ: حَرْصُ. Qām. in v. بَنُوا عَامِرَ مَسِي هَمْدَانَ عَ أَوْ وَادٍ عِنْدَ أَنْقَرَةَ وَعَ عِنْدَ أُحْدٍ وَخُرَاسَانَ كَخُرَاسَانَ وَادٍ وَخَرْصُ كَ بِالسَّيْمَنِ. Porro Qām.: De خُرَاصَانَ vid. supra. Porro Qām.: De loco Jeman. vid. supra in v. حَارَة, خَوْر (I, ٣٨٣, 1) et دَهْبَانَ (I, ٢٥٠, 7), et JOHANNES. in *Ind.* p. 274, ac de حَرْصُ وَادِي, in v. السَّقِيْفَتَانِ. — L. 10 cum FL. pro وَبَغْنَجِ l. وَبَغْنَجِ.

P. ٢٩٩ l. 13. Cum his conf. Al-Mošt, ubi tamen pro حَرْفِ, ut ap. Nostrum, legitur حَرْفِ. Qām. item in v.: وَآرَامُ سُودٌ بِلَادٌ. As-Sojūlī contra in Lobbo'l-Lob. in v. قَلْبَتُ وَالسِّي حَرْفِ رَسْتَانِي بَنُو أَحْسَى الْأَنْبَارِ: الْحَرْفِي. Lapidēs isti nigri erecti (آرَامُ سُودِ مَرْتَفَعَاتِ) olim fuerint idola, pariter

atque lapis niger Mekkanus. Al-Bekrī in v.: **الْحَرَقُ** موضع مذكور. —
الجُرَاقُ et **الحرق**, كَثِيرٌ, ubi in carmine **رَسْمِ مِرَاجٍ**. —
 De **مَوْضِعِ ذِكْرِ ابْنِ دُرَيْدٍ**: Al-Bekrī tradit tantum: **حَرْقُمُ**.
 Zam. p. ٢٩, l. penult., et Qām. ibid. n. c.

P. ۳۹۹ l. 17. De الحَرَفَة vid. etiam As-Sojūlī ad Lobbo'l-Lob. in v. الحرفى, et 'Ibno'l-Atīr in *Suppl.* p. 70. De الحَرِثَة, pago in ditione مَرَسِيَّة in Hīsp., hodie *Lebrilla*, vid. 'Abū'l-Fed. p. ۱۷۹ in v. مَرَسِيَّة (REIN. p. 256); — حَرَمَنَا, ubi olim Samaritani habitabant (vidd. *Commentarii mei in Hist. Gent. Samarit.* p. 45), locus est, ut videtur, Aegypti. — Al-Bekrī in v.: حَرَمَلَاءُ مَوْضِعٌ مَلَهُمْ (بِمَلْهَمٍ l.) وَمَلَهُمْ حَصْنٌ لِبَنِي عَمْرٍو عَلَى مَا يَبْنِيهِ فِي رَسْمِهِ الْحَج. Infra in n. ad مَلَهُمْ verba Al-Bekrīz allata sunt. Ibi tamen mentio fit de بَنِي غُبَرٍ. Zam. p. ۴۷ l. 1 locum etiam affert, ubi conf. n. a. Pro الحَرَمَلِيَّة, ut Noster deinde, Lobbo'l-Lob. in v. scribit حَرَمَلَة, et sic 'Ibno'l-Atīr, ut videtur, coll. *Suppl.* p. 70; Qām. vero in v., ut Noster: وَالْحَرَمَلِيَّةُ بِأَنْطَاكِيَّةَ, et sic Jāq. Petrop. et Berolin. In Oxon. sic: الْحَرَمَلِيَّةُ الْحَرَمَلُ ثَبِتَ مِنْ فَرَى أَنْطَاكِيَّةَ.

P. ٢٩٩ l. 3 a f. Cum L. et V., etiam Cant., بيمكنه, et deinde: والمدينة الذن حرم فيها الحج, omittens, ut V., الله. Jure Fl. ad h. l. monet pro بمكة legendum esse مكة, et الله esse ejiciendum, » ita (ut pergit) l. antepen. et ab initio lineae sequentis legatur حَرَمٌ; docent enim ea quae proxime sequuntur, الْمُحَرَّمَيْنِ intelligi Abrahamum et Muhammedem." De his حَرَمَانِ et الْحَرَمِ vid. etiam Zam. p. ٢٨, 11 et 12, Al-Mos̄t. in v., Al-Māwerdī ed. Enger. p. ٢٨٩ et seqq., ac passim Qotb., in pr. p. ٢١٨ et seqq., ubi v. c. p. ٢٢١, 4 et seqq. et ٢٢٣, est descriptio 19 portarum Templi. De الْحَرَمِ urbis Mekkanae ditione sacrā,

Al-Iṣṭakrī ap. ARN. *Chr. Ar.* p. 81, 9 et seqq., ubi de *ditione sacrā* forma الْحَرَم, de *templo* الْحَرَام perpetuo adhibetur. De الْحَرَم الشَّرِيف, s. Templo Hierosolymit., vid. ROBINS. *Pal.* II, 80 et seqq., et *N. B. F.*, p. 226 et seqq., 229, et 241 et seqq., v. DE VELDE *Reis door Pal. en Syr.* II, p. 230 et seqq., tradens p. 96 et seqq., Sacellum a Moslimis speluncae Machpelae impositum, etiam الْحَرَم dici. *Tertium* locum, quem Jāq. in Al-Mošt. nuncupat : حَرَم واد في عارض الدمامة, Noster p. ٢٩٧ scribit حَرَم, ubi tamen forma حَرَم et حَرَم etiam afferuntur. Noster in v. سَطَبْتَان, de بِالْيَمَامَةِ واد حَرَم item loquitur. Al-Bekrī in v.: حَرَم — دَنْبَة في خَيْم وخِيم جبل بعماتيين (بَعْمَاتِيَّيْن) انسخ, quibuscum confl. infra dicta in v. خِيم, et اَنْمِيَا. De حَرَمَان vid. in v. اَضَاء لَبْن. De arbore السِّدْر, *loti* specie, vid. DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 60 et seqq., SPRENGEL *Hist. rei herb.*, p. 251, SEETZEN II, p. 265; de غَصَاة السَّلَم (sic nempe pro السَّلَم FL. legit), specie arborum dictarum, ROBINS. *Pal.* III, 1, p. 43 et 47. Legi السَّلَم, attendens ea, quae in FREYT. *Lexico* in v. سَلَام afferuntur, ac nomen arboris sic scriptum exstat in carm. Al-Aktalī, ap. Zam. p. ٩. l. 2 a f., ubi Metrum formam سَلَام necessario requirit. — De حَرَم, castello Jemanensi, vid. RURG. in *Ind.*, p. 212, et fortasse supra in v. اَضَاء لَبْن, ubi scribitur حَرَم; de حَرَمْتَكَا, tractu urbis Tirmīdae, Abū'l-Fed. p. ٢٨٩, 2, et *Add.* supra ad v. جَوْمَنْكَا (II, 120), quod nomen in Codd. cum illo permutatur. De حَرَمُول, pago ad Orontem, ROBINS. in *Z. d. d. m. G.* VII, 74, et *N. B. F.*, p. 704 et seqq.

P. ٢٩٧ l. 6. Jure dubitavit Fl. de lectione اَلْيَسَار (in v. حَرَمَة), scribens: »num السَّنَار?" Sine dubio legendum السَّنَار, quo nomine mons intelligitur, de quo infra in v.: خِيَال مِنْ اَخِيْلَة حَمِي ضَرْبَة. Pro خِيَال nempe cum Fl. ibi l. خِيَال. De حَرَمَة prope Damascum,

vid. *Z. d. d. m. G.* XI, p. 480; de خَرُورَاءَ, 'Ibn Qot. p. ١٤., 5, (ubi خَرُورَاءَ legitur), Lobbo'l-Lob. in v. (ubi خَرُورِي exstat) et *Suppl.*, p. 70, 'Ibn Kallik. N. ٢٨٧ in f., et de Kārigitarum turbis, Abū'l-Mah. I, p. ١٣٣, 17, ubi leg. خَرُورَاءَ (conf. Ann. II, p. 18), *Weil Gesch. d. Chal.* I, p. 233 et 391, et ENGER in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 566, ubi Gauharī de Ha-raura verba afferuntur, quae verbotenus fere conveniunt cum verbis Qām. in v. p. ٢٩٨, 5: وَخَرُورَاءَ كَجَلُولَاءَ وَفَدُ نَقَصَرُ كَ بِالْكُونَةِ وَهُوَ خَرُورِي بَيِّنُ الْخَرُورِيَّةِ وَهُمْ نَجْدَةُ وَاصِدِيَّةٌ *Harūrā*. De sectā *Hararīja* vid. item As-Sahrast. ed. Cur. I, p. ٨٩, 14 et seqq. (HAARBRÜCK. I, p. 129 et seqq., et II, 378, et de نَجْدَةُ بَنِ عَامِرِ الْحَمَفِيِّ نَجْدَةُ, ibid. I, p. ٩١, 5 et seqq. (HAARB. I, 136 et seqq.), et Noster in v. قُرَيْن. — De خُرُوس vid. Al-Bekrī in v., et in v. صَاحَةِ, ubi adducuntur verba Al-'Obaidi ben Al-Abraç: (الْكَامِل) لَمَنِ انْدَبَارُ بِصَاحَةِ فَخُرُوسِ, De Poeta 'Obaid vid. Zam. p. ٢٢ in notis, ٣٧ n. e, et ٩٢, 9 et 10, Al-Mošt. p. ٣٨. l. 10 et 11, et infra in vocc. الذَنُوبِ, ذِمَالِ, عَرِصِ, الْعَطِيبَاتِ, اللَّيْنِ, et de الْخُرُوسِ, supra I, p. ٢٩٩, 5.

P. ٢٩٧ l. 14. De notione vocis خَرُ vid. item Al-Mošt. in v., et in v. نَارِ الْخَرُوتَيْنِ, ac REIN. ad Abū'l-Fed. p. 104 n. 1, et de proverbio خَرُوتَيْنِ, *Z. d. d. m. G.* IX, p. 372. Pro نَجْرَةَ l. 16, ut monet FL.: » scr. نَخْرَةَ, i. e. نَخْرَةَ. Falso etiam in Moschl. p. ١٢٧ l. 2 est نَجْرَةَ, et ap. Kazwîñî 'A'g.el-machl. ed. WUSTENF. p. ٧٥ l. 7 يَنْجَرُ pro بَنْجَرُ. Deinde h. l. pro حَجَارَةِ scr. الْبَسْتَمِيَّةُ, ita ut subjectum sit حَجَارَةُ, objectum اَرْضِ. Forma VIII non regit acc.^{um} sed praepositionem ب. Mox pro كَذَلِكَ, et l. 17 pro مَسْتَدِيرَةٍ, مَسْتَدِيرَةٍ, *rotunda*, et l. penult. pro تَفْدَةٍ [quam scriptionem etiam exhibet Qām. Calc. p. ٢٩٧

l. 7, quam secutus eram], تَقْدَة. — De حِرة تَبوك vid. praeter Al-Mošt., Al-Bekri in v. — De تَعْدَة >, s. نَعْدَة >, Al-M., ubi pro 2^o تَقْدَة l. تَقْدَة. De eo conf. infra in v. نَفْلَة; de حَقْل >, infra in v. (p. ٣١٢, 7), coll. Al-Mošt., et infra in v. المَنْصَف, ubi Noster pro المَنْصَف (ut Al-M.), pronunciat المَنْصَف; — > الحِمَارَة, in v. الحِمَارَة, et Al-Mošt. h. l.; — > راجِل, Al-Mošt. in v. et p. 15, et Zam. p. ٤٤, 9, infra in v. راجِل, et مَدَان, et mox dicta de حِرة لَيْلِي. De التَّسِير et حوران, infra in vocc.; — > رَاهِص, in v. رَاهِص, et Al-Mošt. h. l.; — > الرِّجْلَاء, in v. حَالَة et الرِّجْلَاء, et h. l. Al-Mošt., et Ibn Hisch. ٩٧٩, 5 a f. Al-Bekri in v.: — حِرة الرِّجْلَاء — مَذْكُورَة فِي رِسم مَلِيع لَا أَدْرِي هَلْ هِيَ حِرة راجِلٍ أَوْ غَيْرُهُمَا (غَيْرُهَا l.) In v. مَلِيع de h. l. in Cod. Leyd. non fit mentio. Ad verba حِرة الرِّجْلَاء l. 3 h. l. FL. observat: »Conf. p. ٢٨٢ l. 1, ubi (ut ait) recte sine articulo nominis حِرة in statu constructo est حِرة الرِّجْلَاء, ut Moscht. p. ١٢٧ l. 12.» Infra III, p. ٩. l. 11 etiam sine Art. scribitur. — De رُمَاح > vid. Al-Mošt.; de سَلِيم >, praeter Al-Mošt. in v., vid. Noster in صَبَّار, آم, حِمِس, بَرَام, وَاَمَّ صَبَّار, صَبَّار et صَبَّار, Al-Bekri in v. التَّبَعِيْع, et Ibn Hisch. ٩٤٩, 4. Niger color hujus loci in proverbium abiit, de quo vid. Al-Ta'alibi ap. v. HAMMER in Z. d. d. m. G. V, p. 291. De lapide الدَعْنَج conf. FREYTAG in Lexico, et Al-Qazw. I, p. ٢٢٤ et seq. — De شَرَج > vid. in v. شَرَج, quo loco collato cum dictis Al-Mošt. h. l., apparet *primum* locum, ibi (in v. شَرَج) memoratum, hic intelligi. Al-Mošt. scribit شَرَج, cum Hā. : — > شُورَان, sic Al-Mošt. Perperam in textu شُورَان »Pronunciatio (inquit FL.) dubia; in Kām. s. v. حِرة jubetur dici شُورَان, ut > حُورَان. Noster infra (haec

pag. l. 12), et in v. scripsit سُورَان, Zam. in Cod. Leyd. سَوْرَان; vid. ibid. p. f. l. 3 a f. Quia haec حَرَّة sita est, ut in Al-Most. exstat: فِي حَرَّة, eadem intelligatur, quam Zam. l. l. nuncupat حَرَّة الْحَمَّاز, quo sumto, deleantur ibi dicta in n. c. Ab eâ non diversa esse videtur حَرَّة in dit. Medin., unde nomen habet الْحَمَّاز, vid. Ibn Hisch. I, ٩٩٤, 18, et Ann. p. 159 et 160, ubi l. 3 a f. illud nomen exstat, dum p. 161, 2 haec monentur: حَرَّة بِعَرِيَّة: كَانَتْ لِبَنِي زَهْرَةَ فَوَمَ مِنَ الْيَهُودِ فَعِيلٌ لِلْعَرِيَّةِ زَهْرَةَ وَكَانَتْ, > عَمَّان, > صَرْغَد, > صَارِج De — كَمِيرَةَ فِي الرَّمْنِ الْأَوَّلِ الْبَيْخ, > كُرْتَم, vid. infra in voce., et Al-Most. h. l.; pro كُرْتَم, ut Nost. infra in v. scribit, Al-Most. habet كُرْتُم, et sic etiam Qām. in v. (p. ١٩٨٨, 2); de > فَمَاء conf. Al-Most. h. l., Noster infra in v. et n. 7, et Al-Bekrī, tantum addens: فِي فَمَاءِ الْمَدِينَةِ. Suspiciatur WUSTENF. p. 15, Qām.^{um} pro فَمَاء (p. ٤٩٧, 11) scripsisse فَمَاء; vix tamen credibile, *Librarios*, ne dicam *Scriptorem* nomine adeo celebri sic corrumpendo ita errare potuisse. Locus autem حَرَّة فَمَاء, qui ibi cum aliis quam plurimis, hic memoratis, dicitur بِالْمَدِينَةِ, infra apud Nostrum non affertur. De > لُبَّيْن vid. Al-Most. infra in v., et Qām. hunc locum, et seq.^{em} > لَعْلَف nuncupans بِالْمَدِينَةِ de > مَوْضِع, vid. in v. وَجَرَةَ et بَوْد, ام صَبَّار, اَرْل, كُبَلَى, Ibn Hisch. ٩٧٨, 6, Zam. p. ٤., 9 et ٤٤, 4, Al-Most. in v. et p. 45. Al-Bekrī haec habet: حَرَّة لَيْلَى بَدْيَارِ دَيْسٍ وَكَذَلِكَ حَرَّة رَاجِل — قَالَ النَّابِغَةُ (الْكَامِل) يَوْمَ (يَوْمَ ١.) بِرَبْعَى كَانَ رَهَاءٌ, اِذَا قَبِطَ الصَّحْرَاءُ حَرَّة رَاجِلٍ, ه Carmen affertur in Al-Most. p. ١٣٧, 11, ubi pro رَهَاء, عَتَادَة legitur. — De > مَعْشَر vid. infra in v. مَعْشَر, et Al-Bekrī, in *Add.* I, 523, 10.

Ad مَيْطَان > Fl. observat: »secundum Kāmûs s. v. حَرَّة, et s. v. media Je, dicendum est مَيْطَان ut مَيْزَان. Al-Mošt. contra in h. voce (p. ١٢٩, 2), et Noster infra in v. مَيْطَان, scribit مَبْطَان; de زقاق النار, البرقعتين, دَوْرَة, بِيْرود, وأمّ صَبَّار > conf. in v. حَرَّة النار, حَرَّة النار لبنى عيسى — وقد Al-Bekrī in v.: سُوَيْفَة بلبال قبل أنها داخلَة في حَرَّة بنى سليم وقال أبو عبيدة: هي حَرَّة سُوَيْفَة. Vid. porro de eā Al-Bekrī in v. وأخرى لبنى سليم ابصاره [الحرّة] موضع لبني مُرَّة وغرب خَمْبَر: p. ٤٩٧, 9 حَرَّة Qām. in v. وهي حَرَّة النار وبطناعر المدينة تحت وائِم وبها كانت وُفْعَة بِيْرود. De hac حَرَّة وائِم vid. porro Noster in v. حَرَّة النار (et Add. I, p. 320), وائِم et صَبَّار, Al-Mošt. p. ١٢٩, 7 et seqq., Al-Fāsī, p. ١٢٩, 1, Ibn Kallik. N. ٨٢٤ in vitā العجاج العجّار sub finem. Zam. p. ٤., 9 locum memorat, et de وائِم agit p. ١٥٧, 2 et 3 et n. a. Al-Bekrī: وائِم من أطام المدينة ينسب: حَرَّة وائِم — ووائِم اسم من أطام المدينة ينسب: حَرَّة وائِم. L. 15 pro حَرَّتِي l. cum Fl. حَرَّتِي. Quo sensu istud حَرَّتِي sumendum sit, vidd. dicta ad p. ٢٩٣, 9 (II, 175). De وَبَرَة > , vid. Al-Mošt. l. l., ubi pro وَبَرَة, etiam adducitur scriptio الوَبَرَة, quam Noster item sequitur in v. وَبَرَة, ubi etiam vid. nota 4. De posteriore, Al-Bekrī in v.: حَرَّة هلال بن عامر بالبُرك (بابُورْك. l.) والبُرك بطريق اليمن النهامي (النهامي l.) من دون صَنْكَان وصَنْكَان فَرِيَة. De صَنْكَان vid. infra in v., et Al-Bekrī in Add. I, 466 l. 5 a f., et de حَرَّة البُرك, Qām. in v. حَرَّة (p. ٤٩٧, l. 11): ع. بالمدينة.

Locis 26, quae ab حَرَّة nomen habent, a Nostro numeratis, Al-Mošt. quatuor addit: 1) حَرَّة الحوض بين المدينة والعقب يقال لها 1)

حره حَوْضِ رِيَادِ بْنِ أَبِي سَفِيَّانٍ. Al-Bekrī eadem tradit, sed loquitur de حَوْضِ زِيَادِ بْنِ عَسَيْدٍ. De illo vidd. I, 24, 123 et 541 ; 2) حَوْضِ عَسَقَسَ قَرِبَ صُورِ بْنِ مَجْدٍ, de quā etiam vid. Noster infra in v.; 3) حَوْضِ غَلَّاسِ, quam Noster adducit in v. غَلَّاسِ, et Qām. p. ٤٩٧ l. 12; 4) حَوْضِ الْعُوسِ, de quā Nost. loquitur infra in v. Porro Al-Bekrī in v. الْحَرَّةُ مَا بَيْنَ قُصْرِ عُرَّةَ بْنِ الرَّيْمِ إِلَى قُصْرِ الْمَرَاثِلِ الْخِ: vid. de : حَرَارِ سَعْدٍ جَمْعُ حَرَّةٍ وَهِيَ 2) Agit de : حَرَّةٌ مَعَابِرُ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ لِلْمُسْلِمِينَ 5) حَرَّةٌ [الْأَنْعَى] جَمْعُ أَنْعَى وَهِيَ بَعْدَ الْأَبْوَاءِ 3) بَثْمَانِيَّةٌ أَمَّا لَهَا مِمَّا نَسَى مَكَّةَ مِنْزِلُ لِلْمَاسِ فِيهَا مَصْنُوعٌ وَاجْتَمَعَتْهُمْ بِبَيْلَى 4) حَرَّةٌ بَبَيْلَى, de quo vid. idem in v. حَرَّةٌ دَرَّ — اسْعَلْ مِنْ حَرَّةٍ بَيْتِ سَلِيمٍ 5) حَرَّةٌ اشْجَعُ بَيْنَ 6) ضَاغِعُ (ad quam voc. vid. infra in Add.), et حَرَّةٌ بَيْتِ بَبَاصَةَ بِالْمَدِينَةِ مَذْكُورَةٌ فِي رَسْمِ 7) مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ الْخِ النَّبِيَّةِ, de quā etiam conf. Ibn Hisch. I, p. ٢٩٠, 14 ; 8) حَرَّةُ الْعُرْبِصِ, de quā vid. Al-Bekrī, et Noster in v. et Ibn Hisch. I, p. ٥٤٣, 5 a f., et ٥٥٢, 6 a f. De الْحَرَّةِ بِحَوْرَانَ conf. Z. d. d. m. G. XII, 713. Noster de aliis locis, حَرَّةُ الْحَدْرَةِ, alibi etiam mentionem fecit; v. c. in v. حَرَّةُ الْحَدْنَانِ, de حَرَّةِ الْحَدْنَانِ, ubi vidd. Add. II, 170. De الْحَرَّةِ (س. حَرَّةُ السَّامِ) a meridie Palmyrae et ab oriente Haurānis, tractu ruderibus insigni, Z. d. d. m. G. XII, 342, 389 et 390 ; de حَرَّةِ بَيْتِ حَارَةَ, Ibn Hisch. I, ٥٥٩, 8 a f. et seqq.

P. ٢٩٨ l. 2 a f. De الْحَرَّةِ vid. Al-Mosī. in v. نُمَارِ, coll. Add. II, 159, et Al-Bekrī in v. عَكَاطِ. Idem porro in v.: حَرَبُ لَثَلِيثِ. — De الْحَرَّةِ بِرَبَّةِ, Sacello Damasceno, et لَبْنِي عَفِيلِ 5

altero Sacello ibid., dicto *الحَرْبَةُ الْأَعْنَقِيَّةُ*, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 367.

De N. P. *الحَرْبِيسُ* Qām. non loquitur. Fortasse *الحَرْبِيسُ* pronuncian-
dum, ut nomen Tribus, quod memorat Lobbo'l-Lob. in v. *الحَرْبِشِي*.

De *الْقَرْجِ* l. *كوره القَرْجِ* vid. infra II, p. ٣٤٢ in n. 9, ubi cum Fl. l. *القَرْجِ*;
de *الحَرْبِصَة*, *Add.* ad v. *حَرْبِيسُ* (II, 159); de *وَادِي بُو حَرْبِدَه*, ab occid.
urbis Tripoli Afric., BARTH. *R. in Afr.* I, p. 16.

P. ٢٩٩ l. 3. Quae Noster de notionibus vocis *الحَرْبِيسُ* observat, il-
lustrat Qām. in eā voce, ubi haec: *والحريم من الدار ما أُضِيفَ*;
والتيها من حروفها وموافيقها ومُسَلَّسِي تَمِيتَةِ انْبِشْرِ النَحْجِ; in primis conf.
Al-Māwerdi in *الاحكام السلطانية* (ed. ENGER 1853), in
الباب الخامس عشر في احياء النملوات واسدخراج النملياه
(p. ٣١٢, 3 a f. et seqq, praesertim p. ٣١٨, 10 et seqq.), quam sectionem vertit v. KREMER
in *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai (IV, p. 267-281), ubi vid. de l. nostro p. 272
et 278. Cum his item conf, qui paucis eā de re egit N. v. TORNAUW in *Libro*
das Mosl. Recht (Leipz. 1855), p. 226. — De *انْبِشْرِ الْبِدِي*
illo sensu loquitur quoque Al-Bekri in v. *الْبِدِي* supra in *Add.* I, p. 281,
l. 15. — De *دار السَّحَابَاتِ*, in ripā orientali, vid. supra in v.
باب السَّحَابَاتِ, Abū'l-Fed. p. ٢١٣, ubi, ut in Al-Most. in v., portarum
nomina enumerantur, et *Harin circuli dimidiati* formam habuisse dici-
tur, quam Noster ut *quadratam* describit, de 4 muri lateribus loquens. —
De *الحَرْبِيسُ الطَّاعِرِي* vid. praeter Al-Most., Noster in v. *دار التَّوْبِيْفِ*,
معارف ورس et *شاعر*, *الرفد*, *الرفص*, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*
p. 71; et de *شاعر بن الحسبين* (+ 207), etiam infra in v. *الْمِيَانِ*
(III, p. ١٨٣, 6), Ibn Kallik. N. ٣٠٨, Abū'l-Mah. I, p. ٥٩٩ et seq. et
n. 13, et WEIL *Gesch. d. Chal.* II, 148, 182, 226-30. Al-Most. praeterea
loquitur 3) de *الحَرْبِيسُ فَرِيقَةُ بَايْمَامَة*; 4) de *الحَرْبِيسُ بِالْحَجَّازِ*;
5) de *الشَّعْبِيْبِي*, *الحَرْبِيسُ وَادِي نَسِي دِيَارِ قُمْبَرِ*; de quo Noster conf. in v.

et 6) de الكَرِيم موضع فى بلاد بنى تَغْلِبَ قريب من ذى بَهْدَى
De روضة بطن الكريم لبنى ابنى بكر بن كلاب
Al-Mošt. p. ٢١٥ l. 3 a f., vid. Noster I, p. ١٥٩ l. ult. in v. بطن, et Add.
ad h. l. (I, p. 346). — De حَرِين, loco non procul Damasco, QUATREM.
Hist. des Sult. Maml. II, 2, p. 92; Qām. in v. حَر (p. ٤٩٨, 5): حَرِينُ
بالضم كَ قُرْبَ اَمَدَ.

P. ٢٩٩ l. 17. Pro سَلُول in v. حَزَار, cum Fl. l. سَلُول; conf.
(ut addit) Moscht. p. ٢٨٣ l. 7 ab inf." De حَزَار vid. in v. حَزَار et
Add. ad h. l. (II, 176), et Wüstenf. in Reg., p. 154 in v. el-Dhibáb. —
De الحَرَامُون vid. in v. الحوز. — De دربند حِزْرَان, Abu'l-Fed. p.
٢١٩ in v. بِلَنْجَر, et ٣٩١, 8 et 9. De حَرَمَ Al-Bekrī haec tantum
trahit: موضع ذكره ابو بكر. — L. ult. pro فوف l. فوف.

P. ٣٠٠ l. 1. De الحَرَرَة vid. Al-Mošt. in v., ubi locus حَرَرَة
distinguitur a حَرَرَة وادى حَرَرَة. Hunc Zam. p. ١٣٤, 4 inter valles
العَبْلَمَة موضع تلقاء سَوْبَقَة وهو مال. Al-Bekrī in v.: حسن بن حسن بن على بن ابنى طائب وانتارة فى رسم ذى
حَزَر موضع بنجد. In Al-Mošt. praeterea ibid. affertur: حَزَر. De
الحَزَر vid. Zam. p. ٤٩, 6; de حَزَرِيْن, Rob. Pal. III, 908,
fortasse Haskén ap. SEETZ. I, 288 l. 22 et 23, coll. Fl. IV, p. 141.

P. ٣٠٠ l. 3. In vocis الحَرَم definitione pro والحجارة l., ut Fl.
suspensus est, et Codd. exhibent, وحجارة. Pro vocibus وهو طيبين
وَأَسْرَفَ حَتَمَ لا تَعْلُوهُ الْاِبِلَ الا بالجهد, Al-Mošt. habet: — De loco الحَرَم vid. Al-Mošt., ubi pro سِدْرَة الى, monente Fl. l.
سِدْرَة آل, et sic in nostro textu h. l. et infra I, p. ٣٥٩, 1, pro سِدْرَة آل
De الحَاجُون خطم vid. infra in v. et Add. ad h. l. (II, 167).

Vocibus ^{أَسِيد} آل intelligi videtur Tribus ^{تَمِيم} عمرو بن عمرو ^{أَسِيد} , de quâ vid. Ibn Hab. p. ٢٥, Ibn Dor. p. ١٢٣ in f., et ١٢٧, 1 et seqq., et WUSTENF. *Reg.*, p. 363 in f. (ubi l. *Dowwâr*); de eâ etiam sermo est in v. ^{شَفِيف} , ^{الْأَصْرَف} , et in v. ^{طَوِيل} in n., et ap. Al-Bekri infra ad v. ^{دُؤَار} . — De ^{حَزْم} ^{أَبِين} conf. Al-Mošt. in v. (p. ١٣١, 5), et Noster in v. ^{الْبَلِيح} (I, ١٢٧ in f.), et Zam. p. ٢٢ l. ult.; de ^{أَرَام} ^{الْأَنْعَمَيْنِ} supra p. ٥, 9 et 10, coll. *Add.* I, p. 5; de ^{أَرَام} ^{الْأَنْعَمَيْنِ} , Al-Mošt. l. l., et Noster supra in v. ^{الْأَنْعَمَانِ} ; de ^{أَرَام} ^{جَدِيدَا} , Al-M. in v. l. l., et de ^{أَرَام} ^{الْمَرَار} , Zam. p. ٩ n. c, et in nostro Libro infra III, p. ٢٩٥ n. 8; de ^{أَرَام} ^{الْحَزَارَى} , Al-M. et N. infra in v. ^{الْمَخَزَارَى} ; de ^{أَرَام} ^{الْمَخَزَارَى} ; de ^{أَرَام} ^{الْمَخَزَارَى} , Al-M. et N. infra in v. ^{الْمَخَزَارَى} ; de ^{أَرَام} ^{الْمَخَزَارَى} , Al-M., et de posteriore N. in v. ^{الْمَخَزَارَى} et Zam. p. ٢٣, 1 et 2; de ^{أَرَام} ^{شَعْبَعَب} (sic h. l. et in Al-M., ut monet Fl. ad II, p. ١١٣ l. 11, et ١١٥ l. penult. scrib., et ibi l. ^{شَعْبَعَب} ; conf. (inquit) Diw. Amrulkaisi ed. SLAN. p. ٢٣ l. 10), vid. Al-M. in v. p. ١٣١ et p. 15, et Zam. p. ٩٥, 2-5 et in notis; de ^{أَرَام} ^{الْمَخَزَارَى} , Al-M. p. ١٣١; de ^{أَرَام} ^{الْمَخَزَارَى} , ibid., et WUSTENF. *Reg.*, p. 154 in v. *el-Dhibáb*; de ^{أَرَام} ^{الْمَخَزَارَى} , et ^{أَرَام} ^{الْمَخَزَارَى} , ibid., et de posteriore, Nost. in v. ^{الْمَخَزَارَى} p. ٨٩, et *Add.* ad h. l. (I, p. 163), et ^{أَرَام} ^{الْمَخَزَارَى} (ut ibi leg.), et Al-Bekri in v., et in v. ^{الْمَخَزَارَى} ; de ^{أَرَام} ^{الْمَخَزَارَى} , infra in v. ^{الْمَخَزَارَى} ; de ^{أَرَام} ^{الْمَخَزَارَى} , Al-M. et N. in v. ^{الْمَخَزَارَى} ; de ^{أَرَام} ^{الْمَخَزَارَى} , Al-Mošt. (adducens ea, quae N. secundo loco affert), N. infra in v., et in notis, et Zam. p. ٢٢ in f.; ^{أَرَام} ^{الْمَخَزَارَى} , Al-M. transit.

P. ٣. l. 14. Ad ^{الْمَخَزَارَى} ^{الْمَخَزَارَى} conf. Ibn Doreid p. ٢٧٩, 12, ubi de ^{الْمَخَزَارَى} ^{الْمَخَزَارَى} fit sermo, ac de eo nomine conf. WUSTENF. *Reg.*, p. 229. — De ^{الْمَخَزَارَى} ^{الْمَخَزَارَى} , a septentrione Hierosolymorum, ROBINS. *Pal.* II, 321-24, 369, III, 104, et VALENTINER in *Z. d. d. m. G.* XII, 161 et seqq.; —

L. 3 a f. cum Fl. pro *الحَزْن* l. *الحَزْم* (et sic etiam habet Oxon. et Cant.), i. e. *الحَزْن*, qui locus est minus asper quam *الحَزْم*; vid. FREYR. in v. *حَزْم*, et Al-Most. p. ١٣١ l. 3 a f., ubi pro *الحَزْم* scr. *الحَزْم*. Verbis porro *حَزْنٌ صَدٌّ سَهْلٌ* glossa continetur, quae ex margine in textum Cod. V., et similiter in Cant. irrepsit, in Ox. vero deest, sed, ut Fl. jure observat, omittenda, contextum quippe turbans, cujus hic sensus est: *الحَزْن* sine complemento viam designare inter Al-Medīnam et Kaibar. De *روضة الحَزْن*, s. *الحَزْم*, Al-Most. p. ٢١٧, 13 et seqq., ubi praeterea speciatim sermo est de *روضة حَزْنٍ لَيْثَةٍ وَسَدِّحَانٍ*, ad quem locum etiam vid. Ann. Wusr. p. 28. De tribus *الحَزْمُون*, de quibus loquitur Noster, vid. item Al-Most. in v. (ubi etiam de dictā viā *الحَزْمُون* fit mentio), et p. 15, ac porro Zam. p. ٢١, 3, 4; de *حَزْنٌ بَنِي يَرْبُوع*, Noster in v. *الْحَجَلَاءُ بَنِي جَدُودٍ بِسَبِيلِهِ* (Add. I, 100), *الْحَجَلَاءُ بَنِي جَدُودٍ بِسَبِيلِهِ*, et Al-Bekrī in v. Ut tradit Noster, vocatur etiam *الحَزْن*, ut ap. Al-Bekrī in v. *الْبُرْدَان* (vidd. Add. I, 296), ap. Nost. in v. *نُقَيْدٍ الْبَصَرِ الْأَمَةِ*, ubi vidd. Add. (I, 485), et *حَوْهَ ابْنِ مِرْدَافٍ*, cum quo loco conf. N. in v. *دَحْلٍ*. De *حَوْهَ ابْنِ مِرْدَافٍ* Fl. seqq. notavit: »Cod. Petrop. Jāqūtī: *حَوْهَ ابْنِ مِرْدَافٍ* وَصَافٍ دَخَلَ (دَحْلٌ l.) بَنِي حَزْنٍ لَيْثَةٍ الْوَصَافِ وَهُوَ (الْحَجَلَاءُ بَنِي) *el-Harith ben Mālik*. Statt *حَوْهَ ابْنِ مِرْدَافٍ* konnte man auch *حَوْهَ بَنِي وَصَافٍ* lesen. Das Wort *حَوْهَ* ist ein n. appellat. von dem Stamme *حَوَى*. Ueber *الْوَصَافِ* s. auch Ibn Doreid's Handbuch, herausgeg. v. WUSTENF. s. ٢٠٨ z. 1 et seqq." De pratorum praestantiā in *حَزْنٌ بَنِي يَرْبُوع*, vid. item WUSTENF. Reg., p. 254 in v. *Jarbū' ben Handhala*, et Add. ad *الْإِفْصَافَةَ* (I, 138). De proverbio denique, quod Noster ad-

ducit, conf. FREYTAG. *Arab. Prov.* I, p. 132, ubi istud, ut ap. Al-Bekrī sic effertur: من فاط الشرف وتربع الحزن ونشنى الصمان فعد ; in Al-Mošt. vero: مَنْ تَوَرَّعَ الْحَزْنَ وَنَسَمَى الصَّمَانَ ; أصاب المرعى , ut in زعيط et ونشنى , نرتع — Pro ونَقَطَ الشَّرَفَ فعد أَحَصَبَ , nostro textu exstat, Fr. jure legere mavult: « وَنَسَمَتْ , تَوَرَّعَ » , et وَنَقَطَ , Imperat. f. quintae, ut sit praeceptum oeconomicum. Nam quod plene scriptum est نَسَمَتْ pro تَسَمَى , id ex usu recentiori in codicibus saepissime fit." — De حزن مليحة vid. in v. مُلَيِّحَة , et *Add.* I, p. 202, et Al-Mošt. in v. حزن , ubi sermo est praeterea de جَعْدَة > , et de زبانه > .

P. ٣٠١ l. 7. Al-Bekrī in v.: حَزْنٌ — جمل بعيه — وَالْحَزْنَ جَمْعٌ . De حَزْنَة وحى آكام غلاط : شَكَرَ in v. حَزَفَ , Qām. in v. شَكَرَ . De شَكْرَ in v. حَزَفَ . حَزْنَة وحى آكام غلاط : شَكَرَ . In montibus السراة habitabat etiam Tribus Bariq, cum Sakritis consanguinitate juncta; vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 107 in v. *Bāric*. Pro اخوه , FREYTAG. et WUSTENF. legunt اخوه . De حَزَفَ vid. supra in v. حَزَفَ (p. ٢٩٧), et de الْحَزْنَة , colle in ditione Mekkanā, Al-Azraqī, p. ٢٧٣, 4 a f., et ٢٩٩, 14.

P. ٣٠١ l. 9. Pro وَبَعَصَر in v. حَزَوَاء . De حَزَوَاء vid. Al-Bekrī in v., et in v. المروء (in Lit. م), in quā post. voce haec leguntur: حَزَوَاء . Al-Bekrī deinde in v.: حَزَوَاء . وَبَعَصَر in v. حَزَوَاء . حَزَوَاء من ذى المروء على ثيلين : موضع تلاءم القبر المذكور فى رسمه . Infra videtur memorari a Nostro in v. حَزَوَاء . De seq. حَزَوَاء , Lobbo'l-Lob. in v., Ibn Hisch. p. ٢٢٧ in f., Al-Azraqī ٩٩, 4, ٢٨٢, 3 a f., ٣٠١, 12, ٣٣١ in f., ٣٨٣, 6 a f., ٢٩٧ in f.; haec Al-Bekrī: حَزَوَاء — موضع بمكة يلى البيت وفيه دفن عبد الرحمان بن عثمان بن عبيد الله ابن

أخى طلحة بن عبيد الله وكان فذل مع ابن الربيع فلما زيد
 باب De. في المسجد الحرام دخل فبصره في المسجد النخ
 الصخرورة vidd. *Add.* I, 221, et Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 323. Al-Bekri
 post خروى inseruit: خروى موضع آخر. — De h. l. conf. dicta
 in notis ad خروى (I, p. ٣٥٢ n. 4), et *Add.* ad h. l.

P. ٣. l. 12. De خروى prope اندهاء, vid. supra in v. خروى
 مالک, et جوز, et Zam. p. ٨١, 5 et ١١٣, 5. Al-Bekri, ut Noster:
 خقان. خروى موضع في ديار بمني تميم السخ
 De tribus locis dictis خروى vid. Al-Most. et Qām. in v., et de اربل,
 s. خروى بالموصل, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 71, et Al-Bekri in v.,
 ubi haec: خروى واحد خروى ارض من ارض الموصل
 الخ. Quartum locum, خروى dictum, pagum Damasci, memorat v. KRE-
 MER *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 178, et de expeditione in خروى (?) a. H. 49
 a Foçala ben 'Obaid suscepta, Abu'l-Mah. I, p. ١٥٢, 14; cum h. l. conf.
 dicta in *Add.* II, 48, ubi sec. Jaq. memoratur ejusdem expeditio in خروى.
 Pro اردية, quā voce *pallia* intellexi, Fl. praefert Codicum lectionem ردية,
 h. sensu: sunt autem hae ردياتي, quae Hazzae conficiuntur, malae, minus
 bonae. De ردياتي vid. DE SACY *Chr. Ar.* ed. 2^{ae}, tom. II, p. 61 et 62, et
Les voyages de Sinbad, ed. LANGLEËS, p. 95 l. 3 et 4: ردياتي
 ردياتي; ex quo loco constare videtur, veram formam, ut DE
 SACY quoque conjecit, esse ردياتي, plur. ردياتي, qui pluralis postea
 ipse pro singulari usurpatus est. Significatio autem, convenienter ety-
 mologiae, est *subsericum*, ex serico et lino mixtum." De his vestibus
 etiam vid. Ad-DIMISQI in *N. et E.* XIII, 200, ad quem locum vid.
 QUATREM. n. 2, unde apparet eas vestes tum alibi, tum item Bagdāde
 paratas esse, quae meliores fuerint iis, quae Hazzae conficiebantur.

P. ٣. l. 4 a f. Iisdem verbis, quibus ap. Nostrum, in Qām. in v.

voc. حَرْبَز describitur. Voc. المندع, quod significat *declivis*, supra p. ۲۴ lin. penultimā jam occurrit in his verbis de valle Al-Malhā: المندع حَرْبَز المندع (i. e. lento cursu delabens). 1) De حَرْبَز المندع vid. in v. المندع, et المندع; 2) de حَرْبَز, Al-Most. in v. حَرْبَز, et Zam. p. ۴۲, 4. Ut in Al-Most., ita in Qām. distinguitur a حَرْبَز المندع. Al-Ekrī haec habet: حَرْبَز المندع في أرض مكارب. وانظره في رسم الشربة وقال أبو بكر الحَرْبَز هو الموضع الذي حره حَرْبَز المندع. In v. حَرْبَز المندع memoratur حَرْبَز المندع. De حَرْبَز المندع vid. Noster in v. حَرْبَز. Al Ekrī ergo spectat locum, a Nostro p. ۳۲, 4 et 5 ultimo loco memoratum, quem Noster et Al-Most. ab حَرْبَز مكارب distinguunt. Postremum eum locum Qām. bis affert 1) isdem verbis, quibus Noster, 2) addit حَرْبَز المندع. 3) حَرْبَز غني, de quo vid. Al-Most. in v., ubi حَرْبَز p. 15 in حَرْبَز emendatur, quam lectionem, in Codd. obviam, secutus sum. Pro eā tamen Fl., coll. Wustenf. Reg., p. 170 in v. G'anī ben A'cor, legit حَرْبَز, i. e. حَرْبَز غني. De h. l. حَرْبَز vid. infra in v. حَرْبَز; 4) حَرْبَز حَرْبَز, et حَرْبَز حَرْبَز vid. Al-Most., et de حَرْبَز حَرْبَز, et حَرْبَز حَرْبَز, Al-Most. p. ۲۱۷, 4 a f. — Verba Poetae حَرْبَز حَرْبَز (sic leg. in textu) ibi adduntur. Hic Poeta jam occurrit supra in v. حَرْبَز حَرْبَز (p. ۱۳, 6), ad quem locum vid. Add. — De حَرْبَز حَرْبَز, vid. Al-Most. h. l., ubi, ut in textu nostro (p. ۳۲ l. 2), exstat حَرْبَز حَرْبَز. Ad h. l. vero observat Fl.: » Qām. حَرْبَز حَرْبَز nomen cujusdam aquae esse dicit, quocum convenit scriptura Codicis L." Hanc Asaditarum aquam etiam memorat Qām. in v. حَرْبَز, et Al-Most. ibid., ac Noster in v. حَرْبَز; Noster vero in حَرْبَز حَرْبَز

addit بـلـنـصـغـير, ejus et Al-Mošt.¹ auctoritatem hîc secutus sum, sepositâ lectione Cod. L.; — 9) أَصْخَ, in Al-Mošt. et Qām. omittitur, et recte; non enim differre videtur ab حَرْدَر غَنِيٍّ; — 10) de الْكَوَّابِ, vid. Al-M. et Noster in v. الْكَوَّابِ et خَمَل, 11) كَلَب, et 12) حَ, in Al-M. etiam adducuntur.

P. ٣.٢ l. 11. Pro رَيْث in v. الْحَسَاء, Fl. observat: »scr. حَيْث, secundum illud جنب codicis L., quod etiam p. ٤٩٩, 5 in eodem Cod. pro حَيْث positum est. Non posse scribi رَيْث, inde constat, quod, si ita scribitur, quocunque modo istud رَيْث legas, omnis nexus logicus inter subjectum et praedicatum tollitur." Quomodo legendum sit, ex Codicum et Zam.² collatione nunc apparet. Cod. L. وحسا ريب جنب; V. وحسا; Os. وحسا ريب حبت; Cant. وحسا ريب حبت; et Zam. p. ٢١ in f.: وحسا ريب حبت. Sine dubio ergo l. رَيْث, quem locum, ut ad Zam. notavi n. e, Qām. spectaverit in v. scribens: الرِّيبَ حَ. Apud Nostrum in v. رَيْث verba (quae antea me movebant, ut رَيْث legerem, alterâ voce neglectâ) مَوْضِعٌ فِي دِيَارِ بَنِي نَسْتِ, ab Auctore, pro رَيْث falsam lectionem رَيْث ob oculos habente, voci رَيْث sunt addita, dum addenda fuissent praecedenti الرِّيبَ. — De voce حَسَا ejusque notione vid. REIN. *Aboulf.* II, 135, et de nomine الْحَسَا l. 12, (ubi pro وادٍ cum Fl. l. (وَادِيًا), loco prope الْكَرْك, *An-Nabolsi*, p. 40, et Al-Maqrizi in *QUATREM. II. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 31, et verbo Zam. p. ٢٥, 2. Porro, teste Ibn Bat. suâ aetate قَرْجَر vocabatur الْحَسَا (ed. Par. II, 247 et seq; nisi ibi, ut ap. Abū'l-Fed. p. ٨٥ l. 1 legendum sit (الاحساء). De الْحَسَا vid. item ejusd. *Hist. anteisl.* ed. Fl. p. 84, 2, et nota p. 214. — Al-Bekri: حَسَاء مَوْضِعٌ فِي دِيَارِ بَنِي أَسَدِ الْخِزَامِ. Dicta Al-Bekri de

jam edidit WUSTENF. in REISKII *Hist. Regnorum Arab.*, p. 230 l. 15-18. De حَسَا conf. etiam Zam. p. f l. 2, et v. l. 1, coll. n. e, p. 49, et Ibn Badrūn p. 124 l. 3 a f. — De الحَسَّاسَة prope حلب, FREYR. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 201; de الحَسَّاسِيَّة انشباية, Coenobio Damasceno, ibid. VIII, p. 365.

P. 3, 2 l. 15. De hoc nomine *pagi* حَسَّان (قَرْنَا ام حسان, si recte sic legitur), alibi, quantum vidi, non fit mentio. In Jāq. Petrop. et Berol. exstat حسان, ودعال لها قرية ام حسان, in Oxon. vero قَرْنَا ام حسان. Noti sunt حَسَّان, قَرْنَا ام حَسَّان, duo montes Arabiae, qui hîc tamen non in censum veniunt, et de quibus infra II, 4, 4 n. 11 fit sermo. De his Al-Bekrî praelerea haec monet in v. انصغن: الصغف: جبل قد تقدم ذكره في رسم الاهال وحو قبل قتي وقني لبنى ذبيان على ما ياني ذكره في موضعه وقبل انصغف ماء لبني سنان بن حارثة ماء سوء والصغف في حرة لبلي قوت في اممر وبالصغف قَرْنَا (sic) ام حسان وهما جبلان اسودان انج. De Sinān ben Abū Hārīta (sic), vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 422, et de غزوة in *Add. supra* I, p. 168, et Ibn Hisch. I, 444, ubi de غزوة ذى اممر est sermo. De aquis, montibus supra dictis propinquis, et non procul a عباد sitis, Noster deinde loquitur in v. الحَسَّاسِيَّة, in quibus v. c. est انصغف (de quâ supra loquitur Al-Bekrî), quae aquae ab iis montibus illud nomen acceperint. De iis aquis vid. etiam Nost. in v. طربال et العيساسية. — De حَسَّبان (حَسْبَان) vid. Abū'l-Fed. p. 227 in f. et seq., QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 242, BURCKH. *R. d. Syrien*, p. 623 et 1063, SEETZEN I, 407, et ad h. l. Ann. IV, p. 220 et seqq., ROBINS. II, 522, III, 116, v. DE VELDE *Memoir*, p. 321, et VULLERS I, p. 618^b; de حَسْبَان (نهر), Abū'l-Fed. l. l. Prope Mare Mortuum hicce Wādî in Jordanem cadit, et ab

الرامنة, non procul a Jordane, ibid. etiam vocatur *فهر الرامة*; vid. SEETZEN II, p. 318 et 323, et Mappa ROBINS.; de *الاحسبنة* vid. Al-Fāsi p. ٧٣, 2 et seqq.; de *حَسْرُون*, pago Libani, BURCKH. l. l. 67 et 493, SFEITZEN I, 158. De *Hastina poura*, Indiae urbe, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 16, 45 et 50.

P. ٣.٢ l. 5 a f. De *حَسَلَات* et *حَسَاة*, vid. Zam. p. ٢٢, 5-7 et n. c, (ubi in f. pro » Al-Bekrī » lege » *L. G.*), et *Add.* ad seq. *حُسَيْلَة*, et de *العَصَا* infra in v. Al-Bekrī in v.: *الاحسالات عصاب محدده مذكورة في رسم* — *ضربته وحناك ماء يسمى حساه هكذا وضع في كتاب السكوني* — De *حَسَلَة* vid. infra in v. *سلون*; de *حُسَم* s. *حُسَم*, Zam. p. ٥١, 2-4, ubi verba An-Nābigae afferuntur, coll. n. a, Ibn Badrūn p. ١١١, 3, ubi vocatur *حُسَم* *ذو* (sic enim, coll. p. 56, ibi leg. pro *جسَم*), et sic ap. Al-Bekrī, ubi haec: *وَأَد بِنَاجِد — وَتَانِبَة — وَحُسَم بَضْم أَوَّلَة وَتَانِبَة*. In carminibus deinde allatis *حُسَم* et *حُسَم* *ذو* promiscue adhibentur. Addito *ذو* etiam occurrit ap. Zam. p. ١٣٥, 9 in carmine Al-Komari.

P. ٣.٣ l. 1. De *حُسَمَى* vid. Ibn Hish. p. ٩٧٥, 5 a f., Nost. in v. *حُسَمَى* *بَلَد جَدَام*: Zam. p. ٢٥, 7, *بَدْعَة* et *أَرَم* ibid. deinde de *حُسَمَى* traduntur, conf. dicta Al-Bekrī: *حُسَمَى — مَوْضِع مِّنْ أَرْضِ جَدَام وَيُقَالُ أَنَّ الْمَاءَ بِفِي بِحُسَمَى بَعْدَ نَضُوبِ الْمَاءِ فِي الطُّوفَانِ دِمَانِينَ سَنَةً وَبَقِيَتْ مِنْهُ بَقِيَّةٌ إِلَى الْيَوْمِ فَهُوَ مَاءُ حُسَمَى ذَكَرَهُ ابْنُ دُرَيْدٍ وَغَيْرُهُ وَانْطَرَهُ فِي رَسْمِ غَيْقَةِ الْخ*. Deinde Al-Bekrī, allatis, inter alia, versibus Antarae, sic pergens: *ابن احمر*, adducit verba *ابن احمر*, *وَفِي رَسْمِ مَرَّانِ حُسَمَى مِّنْ الْجَرِيرَةِ*, speciei *الطويل* (in v. *مَرَّان* eodem modo repetita):

فَلَمَّا مَن يَسْرِي وَنَجْرَانِ دَوْنَهُ
إِلَى دَبَرِ حُسَمَى أَوْ إِلَى دَبَرِ صَمَّصَمِ

قال (محمد بن جرير الطبري) ودبر حَسَمَى ودبر صَمَمَ بِالْجَزْزِ
فَدَقَّ هَذَا التَّفْسِيرَ وَدَلَّ دَوْلَ عَنْتَرَةَ أَنَّ حَسَمَى مَوْضِعٌ آخَرُ فِي
وَحِشَمَى: Qām. حَسَمَى non memorat, sed: غير ديار جذام
بـ. لكسر ارحس بالبادية بها جبال شِوَاعِي لَا يَكُنُ الْعَمَامُ يَفَارِقُهَا
Inter montes porro parvos inter Janbo'am et Mekkam,
Zam. p. ١٦٥, 9, coll. n. a, enumerat بِرْفَةَ حَسَمَى, quem montem
Qām. p. ١٢٤٨, 11 scribit حَسَمَى أَوْ حَسَمَى, Al-Mošt. vero p. ٢٩, 3,
وَحِشَمَى. Noster hunc montem mox nuncupat حَسَمَا, et sic
Al-Bekrī supra in *Add.* ad الجبار (II, 6). De حَسَمَى بِبَغْدَادَ vid. Abū'l-Mah. II, p. ٩١, 10 et 11, et *Z. d. d. m. G.* X, 449.

P. ٣.٣ l. 6. De tribus locis dictis حَسَنَابَانِ vid. etiam Al-Mošt. in
v. et p. 15, ubi, ut in textu nostro, pro الْمَلِكِ cum FL. l. الْمَلِكِ.
Pagum 'Iḥbahanis memorat etiam Lobbo'l-Lob. in v. — De الْحَسَنَانِ,
i. e. الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ, vid. Al-Mošt. in v. الْحَسَنِ, et Noster in v.
الْحَسَنِ, et conf. infra III, ٢٢٤ n. 1. Unum الْحَسَنِ memorat Zam.
p. ٢٥, 6. Al-Bekrī in v. الْحَسَنِ: نَعَا: الْحَسَنِ. الْحَسَنِ نَعَا: الْحَسَنِ
فِي نِيلٍ عَالِيهِ بِسْطَامِ بْنِ قَبِيْسٍ بِمِغْتَارٍ وَفِي تَعْتَمِ
ذَكَرَهُ شَيْ رَسْمٌ نَعَشَارٌ وَهُوَ مَذْكُورٌ شَيْ نَعَا الْحَسَنِ مِنْ حَرْفِ
أَمُونٍ وَهَنَّاكَ ذَكَرَ مَعْتَلُ بِسْطَامِ وَفَالِ الْمَفْجَعِ وَالْحَسَنِ مَعْتَلُ
مَاءٍ بِالْبَادِيَةِ — قَالَ وَفِيلٌ بَلِ الْحَسَنِ وَالْحَسَنِ وَمِلْتَانِ فَإِذَا جَمَعْتَا
De الْمَفْجَعِ vidd. *Add.* ad p. ٢٩, 12 (I, 359), et de
فِيلِ الْحَسَنِ الْحَسَنِ, Al-Bekrī ad v. تَبَّحَانِ (II, p. ٣٧, n. 7), Ibn Qot. p. ٢٩, 6 a f.,
Ibn Dor. p. ٢١٥, 7-9, et WUSTENF. *Reg.*, p. 113. — De الْحَسَنِ
الْحَسَنِ vid. etiam Al-Mošt. in v., ubi quoque sermo est de الْحَسَنِ
الْحَسَنِ, ad quem حَسَمَى بِالْيَمَنِ, et de الْحَسَنِ بِالْأَنْدَلُسِ, جبل نَعَامِ

postremum locum ibid. conf. dicta p. 15. Ibi vero in v. praeterea, et in Lobbo'l-Lob. in v., atque in *Suppl.* p. 71, memoratur حَسَنَةُ بَغَارِس; — الحَسَمَةُ porro unum est ex epithetis Al-Medinae (vid. An-Nabolsi p. 16). Qām. in v. insuper affert 1) الحَسَنَ عَ بِالْيَمَامَةِ, 2° الحَسَنَةُ, الحَسَنَةُ رُكْنٌ مِنْ أَجْيَا 3°, الحَسَنَةُ بَغَارِس, i. e. باصطَاخِر, quem Noster appellat حَسَنَة.

P. ٣,٣ l. 12. De الحَسَنِيَّة prope الموصل, vid. infra in v. الحَسَنِيَّة, Z. d. d. m. G. V, 473 in n., et Al-Most. in v. الحَسَنِيَّة, ubi item memoratur بَيْتُ الحَسَنِيَّة, et قَصْرُ الحَسَنِيَّة, sic dictum ab الحَصْرِ الحَسَنِيَّة, bene ergo distinguendum ab الحَسَنِيَّة, de quo vid. supra. De الحَسَنِيَّة حَصْن prope Bedr, vid. Ibn Gob. p. ١٩, 13. De الحَسُورَة, prope دَارِيَا in ditione Damasc., QUATREM. II. d. Sult. Maml. I, 2, p. 31, 168 (ubi male الحَسُورَة), et II, 1, p. 19; de حَسُورِي, pago Al-Fajjūmi, SEETZEN II, 278 (scrib. Hasáuwiy). In Cat. Sacyano (in *Rel. de l'Ég.*) non affertur.

P. ٣,٣ l. 16. De حَسَيْكَة vid. Zam. p. ٥١, 5, et de ذِيَاب infra in v. De حَسَلَة, Qām. in v.: حَصَبَاتٌ بِدَبَار, الحَسَلَاتُ وَمُحَرَّكَةٌ حَصَبَاتٌ بِدَبَار, quibuscum conf. Add. ad الحَسَلَات (II, 202). — L. 3 a f. in v. حَسَى الغَمِيم, pro المَعْرَبِيَّة (quâ voce, coll. DE SACYI Gr. Ar. I, p. 394, et 430, intellexi literam, quae flectitur), FL.: »scr. (inquit) المَعْرَبِيَّة, aut, si scripturam codicis L. sequaris, مَعْرَبِيَّة, ita ut sit خَيْر, si legas مَعْرَبِيَّة, ita ut sit حَال, si legas مَعْرَبِيَّة, ita ut sit خَيْر, si legas مَعْرَبِيَّة (conf. p. ٣٢٥, 9). Est autem مَعْرَبِيَّة يَاء ea quae non, ut in nomine تَنِي, est مقصورة, aut ut in سِنِي (st. constr. plur. حَرْفٌ مَتَّ, (سِنِينِ

bam ultimam incipit, et vocalibus declinationi inservientibus afficitur; conf. supra ad p. 154, 5, 224 l. ult. et infra 329, 3." De 4 locis, quae ab حَسَى nomen habent, vid. etiam Al-Mošt., ubi 5^{us} حَسَى (quod Noster infra etiam transit) omittitur, ejusque loco affertur حَسَى مَرَّاحِم. De الحَسَى, s. حَسَى, vid. Al-Bekrī in v., et in v. الحَسَيْنِيَّة فَرِيَّة, 1) castello ab occid. Tigridis, vid. *Z.d.d.m. G.* V, 473 in n.; 2) pago Jem., JOHANN. in *Ind.* p. 278; 3) vico Qāhirensi, WUSTENF. ad Al-Mošt., p. 15 l. 12 a f., (ubi etiam de الحَسَيْنِيَّة فَرِيَّة fit sermo), et QUATREM. *Hist. des Mong.* p. CLXIV, et *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 80; 4) pago Libani, in ROBINS. *N. B. F.*, p. 622; 5) loco in وَادِي الْعَاجِم, v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.* p. 178, 11 a f., qui tamen omittitur in locorum serie Smithianā, in ROBINS. *Pal.* III, p. 900 et seq., 6) Wadi'l-Hosainija porro a Nostro memoratur in v. طَبْرِبَة, et 7) locus in Arabia ad viam Mekkanam, in v. الْعَنْدَابَة. De الحَسَيْنِيَّة vid. Al-Bekrī supra II, 203, 7 a f.; de حَسَيْنِي VULLERS I, p. 619^b in v. n. 4: » nom. fontis in regione تَعْت يَزْد *Bh.*"; de حَسِيَّة, castello in viā inter Damascum et Hama, An-Nākolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 325, coll. ROBINS. *Pal.* III, 928, et SLETZ. I, p. 21 et seq., 29 et 152 (ubi *Hassia*), ad quem locum vid. *Fl.* IV, 94.

P. 324 l. 5. Al-Bekrī in l. l. ad حَدَاء (*Add.* II, 168): والحَشَى جبل شامخ مرتفع وهو جبل; et in v.: جبل الابواء وهي منه على نصف ميل وهو عن يمين آرة يمين الطريق للمصعد — ويكنف الحَشَى واد يقال له البَعْف ويكنفه الايسر واد يقال له شَس وهو بلد مُهَيَّمَة لا تكون به الابل الا ياخذها الهَيَام عن نُفُوع به ساكنة لا تاجرى والهَيَام حَمَى شَس et البَعْف, الابواء. De الحَشَى الحَزَاة وَصَمَرَة الخ

vid. in vocc. Forma II, quae occurrere videtur in v. مُهْمَمَة (ut scribitur in Cod.), denom. vocis هِيَام (sic in Cod.), in Lexicis non recepta est. — Collatis his Al-Bekrī verbis, sine causā FREYT. suspicatur ante وجبل, nonnulla in textu excidisse. — De حَشَابَة, loco in viā, quae ex urbe Kortūm in Kordofan ducit, vid. J. W. v. MULLER *Sitz.-ber.* 1849 Apr., p. 320. — Pro حَشْدِ Qam. pronunciat حَسَاد; vid. in v.: وَالْحَسَارُ كَتَارِ ح. — De seq. voce ibid. in v.: وَكَسَحَاب — وَاد.

P. ٣.٤ l. 8. De حُشَان vid. Zam. p. ٥٥, 5 et n. b. Al-Bekrī in v.: حُشَان — موضع قد تقدم ذكره في رسم جُشَان; de quā vid. supra in v. (*Add.* II, p. 68). — De الْحَشَاك vid. Zam. p. ٢٤, 8, in primis Al-Bekrī in v. الثَّرْدَار, supra in *Add.* I, p. 527. De dicto proelio ibi multis exposuit. De الْحَرْمَاس vid. infra in v., ac supra de عبد, et cum FL. h. l. l. 10 pro وقيل l. وعيل, i. e. وَفَيْل, et pro لِنُعَلِب cum Codd. forma servetur aramaica عَيْدَا. L. 11 pro لِنُعَلِب cum eodem l. «لِنُعَلِب»; conf. FREYT. *Arabum Proverbia* III, p. 601 l. 3-8."

P. ٣.٤ l. 11. In v. حَسَان pro حَس lege حَس; vid. infra ad v. حَس كَوَكَب (ubi etiam حَس s. حَس pronunciantum esse jubetur). Al-Most. in v. حَس, et Al-Bekrī in v. حَس كَوَكَب, tantum afferunt حَس, de quo Jāq. in v. حَس: حَس: حَس. Haec vox sensu horti, item occurrit supra in v. أَلْبَلَة, et infra in v. شِيرَار, quibus locis, ut in Al-Most., exstat altera forma collect., حُشُوش. De الْحَشَاه Al-Bekrī vid. in v., ubi revocatur ad v. وَمَالُ أَمْرٍ الْفَيْس (الْعُوبِيل) وَتَحْسِبُ سَلَمَى لَا. Ibi legimus: أَوْعَال. نَزَالُ كَعَهْدِنَا، بِوَادِي الْحَشَاهِ أَوْ عَلَى رَسِّ أَوْعَالٍ، وَيُرْوَى الْحَشَاهُ بِالْحَاءِ الْمَهْمَلَةِ وَالرَّسُّ الْبَيْتُ الْعَدِيمَةُ. De بَيْتُ الرِّس vid. infra in v. رَس. Deinde Al-Bekrī in v.: الْحَشْرَجُ طَرِيقٌ مَذْكُورَةٌ.

الثَّوْبَيْنِ اللَّذَيْنِ In v. حَسْر cum Fl. l. ثِي رَسْمُ الْفَرْجِ addito *Articulo*, ut in L. et V., quod in n. 6 monetur, ubi verba » infra in v. et" omittantur, et deinde pro نُزْدَبَانِ l. نُزْدَبَيْنِ. De significatione vocis طَرَبٌ et طَرَبٌ vid. in v. الْأَسْعَبَانِ (et sic etiam leg. hīc l. 14), et *Add.* ad h. l. I, 115.

P. ٣٠٤ l. 14. De utroque loco, qui ab حَسْ nomen habet, vid. *Al-Most.* in v. et p. 15. De priore كَوْكَبِ حَسْ, infra in v. كَوْكَبِ, *Zam.* p. ٤٩, 7, et *Al-Bekrī* in v., haec tradens: بِصَمِّ الْحَاءِ — مَوْصِيعٍ بِالْمَدِينَةِ وَهُوَ الَّذِي دُفِنَ فِيهِ عَمُّنِ رَحْمَتِهِ — وَالْحَسَّ الْبُسْتَانِ وَكَوْكَبِ الَّذِي أَصْدَفَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَبَدَلَ مِنَ الدَّمَنِ وَلَمَّا ظَهَرَ مَعُونَتُهُ تَدَامَ حَابِئَتُهُ وَأَقْبَضَى بِهِ أُنَى الْبَيْعِ وَكَانَ عَمُّنِ سَمَرٌ بِحَسِّ كَوْكَبِ وَبَدَلَ بَدَلَيْنِ (لِذَيْنِ l.) حَامِلًا رَجُلٌ صَالِحٌ وَقَالَ ابْنُ أَبِي خَيْمَةَ كَانَ عَمُّنُ عِنْدَ اسْتَنْزِي حَسِّ كَوْكَبِ مَوْصِيعٍ بِهِ الْبَيْعِ فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ دُفِنَ فِيهِ وَغَنَى قَبْرُهُ L. 3 a f., coll. h. l. et *Al-Most.*, coemeterium *بَيْعِ امْعُرُودِ* *latus reddidit* 'Otmān, loco حَسِّ كَوْكَبِ ei addendo. De حَصَنِ الْحَسَنِ in *Hisp.*, *Al-Bay.* II, ١٤٥ et seqq.; de الْحَشْبِيّ, *Al-Bekrī* in v., revocans ad v. انْعُرْج, ubi in *Cod. Leyd.* de eo non fit sermo. De حَسْوِ, tractu prope دَارَابَجُورِ, *QUAIEM. H. d. Mong.*, p. 442.

P. ٣٠٥ l. 1. *Zam.* p. ٤٣, 3: الْحَصَا مَاء. Pro حَبَزْ cum Fl. et *Wüstenf.* l. حَبِير, ut (quod Fl. addit) I, ٤٥١, 3. — *Al-Bekrī* de seq. v. in v.: الْحَصَابُ بِكَسْرِ أَوَّلِهِ لُغَةٌ فِي الْمُحَصَّبِ الْبَحْرِ. De الْمُحَصَّبِ vid. infra. — De حَصَارِ urbe prope كُولَانَ et الشَّاشِ, vidd. *Add.* I, 500. *VULLERS* I, p. 620^a in v. حَصَارِ: « 4) nom. urbis *B. F.*; nom. regionis *F.* », et p. 620^b l. 7: « حَصَارِ نَرْكَشِ met. a) castellum insulae freti maris Malaccae. » Deinde: « *B.* in append.; حَصَارِ شَادِمَانَ

nom. urbis in Khorasân prope Qandahâr." — Al-Mošt. in v. et p. 15 (quae Noster prorsus transiit): حصارُ حصن بمن مرو الروف والذرى (quae Noster prorsus transiit): حصارُ حصن ابضا موضع باعلى الدواب بناحية مرو وما العليا وحصارُ ابضا موضع باعلى الدواب بناحية مرو وما العليا. De pago القريتين vid. infra II, p. ٢٠٨, 1 et 2.

P. ٣٠٥ l. 6. De الحصاص vid. Ibn Batûta ed. Paris. I, p. 332, Al-Azraqi p. ٢٣٤, 3 a f., ٢٣٥, 7 et seqq., et ٢٣٦, 1, ubi scribit الحصاص, et sic p. ٥٠٠, 8 a f., ٥٠١, 10, Al-Fâkihî vero p. ٣٥, 10, ذو الحصاص — وهو موضع. Al-Bekrî in v.: بالحجار — هكذا روه اسمعيل بن الساسم فى كتاب اصلاح المنطق ورواه احمد بن يحيى طباء بنى الحصاص بتشديد اسماعيل بن العاسم. De الحصاص الاولى وطرح الحاء النافذ (٢٣٦), etiam dicto انعالى, vid. Ibn Kallik. N. ٩٤, et Al-Bekrî in v. الحصاص (infra II, p. ٢٩٥ n. 4), ubi primum ابو على اصلاح اسماعيل بن العاسم, et mox انعالى, et mox اسماعيل بن العاسم appellatur. Librum ejus المنطق II. K. in aliis hujus tituli Libris (I, p. 328 et seq.) non affert. De monte الحصاص vid. etiam Zam. p. ٢١, 2; de الحصاص, Syr. حَصَصَ, s. حَصَصَ, Assem. Bibl. Or. II, in Diss. de Monophys. fol. n, 3 v.

P. ٣٠٥ l. 8. Pro الحوص in v. الحوص, cum Fl. 1. الحوص, de quo vid. FREY. Lexic. in v. — Al-Bekrî in v.: موصع مذكور. — In voce tamen الحوص (nam الحوص non exstat) de eo nihil monetur. Pagum الحوص memorat Zam. inter pagos جربة ابن عمر prope الحوصنة — de الحوصنة, p. ١٢٠, 3 a f.; — جربة ابن عمر, Quatrem. H. d. Sult. Moml. II, 1, p. 50; et de الحوصنة, Zam. p. ٢٨, 1, et n. d. p. ٢٧; Al-Bekrî in v.: موصع. In معروف مذكور فى رسم النعلبية والنسب البه حصى الخ. In voce النعلبية nihil tamen de eo loco in Cod. Leyd. legitur.

P. ٣٠٥ l. 10. De الحِصْنِ بِمَكَّةَ vid. Noster in v. المَفْجَرِ, Al-
 'Iṣṭakrī in *ARN. Chr. Ar.*, p. 81, 7, Zam. p. ٢٣ in f., et ٢٤, 1, et Al-
 Most. p. ١٣٩ l. 3, ubi deinde de seq. الحِصْنِ, s. حِصْنِ عُدْنَس, fit
 mentio, p. ١٣٧ l. 7-9 (omisso tamen epitheto عُدْنَس), ac de eo etiam vid. Lob-
 bo'l-Lob. in v. الحِصْنِ. — Al-Bekrī in v. الحِصَاب (sic): مَعْبَرَةُ ابْنِ
 حِصْنٍ بِالْبَصْرَةِ وَالْعَامَّةُ نَعْمُولُ مَعْبَرَةٍ بَيْنِي حِصْنٍ أَنَا كُنَّا عَد
 إِلَهُ بَنِ حِصْنٍ عَلَى شَرْطِهِ (الْشَرْطَةُ l.) وَأَنَّهُ كَانَ يَجَاسُ هُنَاكَ
 رِبْلَهُ حِصْنِ الْأَكْرَادِ, olim الحِصْنِ, pago prope رِبْلَهُ, De الحِصْنِ, *olim الْأَكْرَادِ*,
 ROBINS. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 75, et *N. B. F.*, p. 726, 734 et 736, et
 SLEETZEN I, p. 361, et II, p. 375. De castellis *Jemanensibus*, OSIANDER,
Z. d. d. m. G. X, p. 17 et seqq., et de 7 castellis *Kaibarensibus*, infra
 in v. حَيْبَرِ et خَيْبَرِ, et *Add. ad h. l.*, ubi etiam de الحِصْنِ, i. e.
 nomine, quo Judaei حَمْرُ appellant, est sermo; de castellis *Hirensibus*,
 KOSLEGARTEN ad *Ann. Tabar.* III, p. 153; de castellis *Halebensibus*, v. KRE-
 MER in *Geogr. d. N. Syr.*, p. 18; de castellis *Hispanicis*, VON HAMMER
Ueb. die Ar. Geogr. v. Span., p. 37 et seq. Multa loca, quae ab حِصْنِ
 nomen habent, et a Nostro hīc sunt omīssa, in hujus vocis complementis
 suo loco allata sunt.

De الحِصْنِ الْأَبْيَضِ vid. Al-Most. p. ١٣٩, 3 et 4. Pro سِنْحَارِ ibi et h. l.
 l. 12, cum Fl. l. سِنْحَارِ. Confl. dicta ad الْحَجْبُوبِ (p. ٢٣٩ l. penult.) in
Add. II, 32. — De حِصْنِ الْأَكْرَادِ, Al-Most. l. l., coll. *Add. ad الْجَلِيلِ*
 (II, 86), Nost. in v. اَعْنَارِ, Ibn Gob. p. ٢٥٧ et ٢٩., Abū'l-Fed. p. ٢٥٨,
 Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 140, QUATREM. *II. d. Sult. Mand.* I, 2, p. 35,
 78, 85, et II, 1, p. 177 l. 3 a f., et p. 222, ROBINS. *Pal.* III, 937,
 et *N. B. F.* p. 726, 733 et seq., BLAU in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 487,
 et DEFREMERY *I. A.* 1855 Janv. p. 57. Hodie الحِصْنِ, vid. supra. —
 De حِصْنِ ابْنِ جَوْتَمِلِ, Ibn Abi Ja'qub, qui, ut Ibn Hauq., tradit, hoc si-
 tum esse inter هَازَ et مَامَا, in viā ex urbe الْمَسِيلَةَ versus تَاهَرَتَ.

'Ibn Kald. locum non attulit (in DE SLANE *H. d. Berb.*), neque alius, quem vidi. — De حَارْدَة بالمدينة, 'Ibn Hisch. I, ٩٧٨, 3 a f. — In v. الدِّيَوِيَّة s. ح الدِّيَوِيَّة, sic pro الدِّيَوِيَّة, quod in h. Libro, et in Al-Mošt. p. ١٣٩, 6 exstat, iudice Fl. legendum. » Illud ei (enim, ut ait) vel i est inclinatio vocalis *d* in forma genuina الدَّارِيَّة, Syr. دَّوْمَا, de qua vid. SCHULTENS in Auctar. ad vit. *Salad.*, p. 18, et BERNSTEIN in *Lex. Syr.* ad *Chrest. Kirschianam* s. v. دَّوْمَا, p. 102. In forma nominis ab Arabibus ita mutata, simul alliteratio ad verbum pers. ددو (daemon), ددوانه (daemoniacus) captata videtur." De *Templariis*, s. الددوانية, vid. item *Chronicon* in AMARI *Bibl. Sic.*, p. ٣٤٥ l. 2 a f. — De حصن الراس vid. Al-Mošt. p. ١٣٩, 7, et *Add.* ad I, ٤٥٤, 2; de حصن ناعم (quod transit Al-Mošt., et h. l. cum duobus seqq. castellis extra ordinem alphab. inseritur, et ex glossâ oriundum esse videtur) conf. Noster infra in v. ناعم, et Ibn Hisch. I, p. ٧٥٨, 4; de حصن العناب بفلسطين (sic cum Fl. leg. pro العناب), Al-Mošt. p. ١٣٩, 12; de altero العناب, in tractu Halebensi, dicto حَلْعَة, vid. v. KREMER in *Geogr. des N. Syr.*, p. 18; de حصن العيون, Al-Mošt. l. l.

P. ٣٥ l. penult. De حصن زياد vid. in v. خَرْتَمِرْت, ارمينية, Al-Mošt. p. ١٣٩, 8, Abū'l-Fed. p. c٢ (REIN. p. 65), FREYT. in *Hist. Hamdanid.*, in *Z. d. d. m. G.* X, p. 494, XI, p. 194, et v. KREMER l. l. p. 18. De خَرْتَمِرْت vid. item in v. كركر. De حصن سَلْمَان, Al-Mošt. p. ١٣٩, 8-10, v. KREMER *die Geogr. d. N. Syr.* p. 12, (ubi male scribitur سليمان), et p. 18 (ubi recte سَلْمَان). Situm est cast. in ditioe urbis فُورُس, de quâ vid. in v. — De سَلْمَان بن ربيعة الباهلي, qui interfuit expeditionibus Abū 'Obaidae, Syriam expugnantis, vidd. supra dicta ad بَلَنْجَر (p. ١٧٢, 2) in *Add.* I, 376. — De حصن سِنَان vid. Al-

Mošt. p. ١٣٩, 10, infra in v. سنان, et Abū'l-Mah. I, p. ٥٢٤, 3; de حصن in حِصْنِ الْقَصْرِ, Ibn Hisch. I, ٧٥٩ in f.; de حصن in Hispaniâ, hodie *Aznalcazar*, a meridie occidentem versus ab urbe Seviliae, Dozy in censurâ Libri *SLANEANI Hist. d. Berb.*, in *Gött. gel. Anz.* 1858, p. 1093.

P. ٣.٩ l. 3. De حصن ذى الكلاع, vid. Al-M. l. l. p. ١٣٩, 14, et ibid. de حصن كَيْفَا, s. كَيْبَا, quod nomen Qām. pronunciat كَيْفَا; vid. II, p. ٥٢٩ n. 2. De hoc cast., Syr. مَعْقِ قَا, conf. ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. m, 2, et III, 2, dccxxxvi, et dcclvi, et Abū'l-Fed. p. ٢٨. et seq., ubi, ut ap. Ibn Kālik. N. ٨١٤, et in Lobbo'l-Lob. in v. الْحَصْنَكْفِي, de hoc nomine relativo exponitur. Vid. etiam de hoc cast. QUATREM. in *Hist. des Mong.*, p. 334, DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 79, et Noster in v. بِيْمِنِ النَّهْرِيْنِ, et الْجَدِيْلَة. Interdum simpliciter vocatur الْحَصْن; vid. KREHL *Z. d. d. m. G.* XII, 267.

P. ٣.٩ l. 7. De حصن الْمُحْسِنِي conf. Al-M. l. l. p. ١٣٩ l. 5 a f., ubi in seqq. fit mentio de حَسْنِ مَسْلَمَة, ad fluv. أَحْطَفَيْلِي, in Asiâ Min.; de hoc cast., vid. insuper Noster in تَلِ أَغْرِ (I, p. ٢٠., 1 et *Add.* ad h. l. I, p. 488), et in v. تَلِ مَكْرِي, Ibn Hauq. in Diss. UYLENBROEKII, p. 27, et Ibn Bat. II, p. 419.

P. ٣.٩ l. 9. Nomen حصن مَعْدَة (nam sic scrib. pro مَعْدَة, ut FL. observat, attendens monitum Scriptoris » وَكَسْرُ الدَّالِ, » quae vocalis cum e jungi nequit) in Al-Mošt. p. ١٣٩ in fine scribitur مَقْدِيَّة, ad quem locum conf. p. 15, ubi WÜSTENF. affert locum, in quo H. E. WEYERS in n. ad v. الْمَعْدِي in Lobbo'l-Lob. multis de h. nomine disseruit, quibus addantur ea, quae infra ad vocem مَعْدَة ex Al-Bekrīo ipse addidi. His inter se collatis, apparet, ibi et hīc eundem locum spectari, situm prope انْرَعَات, vino nobilem, sed nomen ab Arabibus varie esse

scriptum; hic a Nostro مَقْدِه, in v. vero مَقْد : مَقْد, s. مَقْد, et مَقْدَة, quae postrema scriptio vera sit. Zam. p. 14v l. penult.: المَقْدَة. قُرِيَّة بالشَّام ينسب اليه الشَّراب المَقْدِي. Sic in Cod., ubi pro المَقْدِي et المَقْدِي, omnes reliqui Scriptores المَقْد et المَقْدِي pronuntiandum esse jubent. Cod. Berol. h. l. habet مَقْدِي, et sic item Petropol, sed ut Fl. mihi tradidit de Jāq. Petrop.: »indicatio consonarum et vocalium nominis omnino eadem est ac Marāsid.» Quae post مَقْدِي in hoc Codice sequuntur (nam cum hoc conveniunt praecedentia), collatis Cod. Berol. et Oxon. haec sunt: وقد ذكرته في موضعه قال هو من أعمال انراعه (انراعات l. ut in O.) من أعمال دمشق ينسب اليه الاسود بن (مروان ex O. et B. adde المَقْدِي) (l. ut in O. et B., المَقْدِي) [l. ut in B. بنت] انحصنى حدث عن عبد الرحمان بن بنت [l. ut in B. بنت] شريحبيل الدمشقي حدث عنه سليمان بن احمد الطبراني ولسان ابنه سليمان in O. et B. adduntur. B. post الدمشقي sic pergit: ابني عليه (بنا عنه l.) ابو العسم الطبراني وروعه.

P. 3.4 l. 11. De مَقْدِي منصور vid. in v. سنجة et الازرق, Abū'l-Fed. p. 398 et seq., Al-Most. p. 137, 2 (ubi pro سَمِيَّات l. سَمِيَّات), Al-'Iṣṭakrī in Arn. Chr. Ar. p. 99, 8, Assen. Bibl. Or. II, Diss. de Monophys. fol. o, 3 rect., QUATREM. II. des Sult. Maml. II, 1, p. 61, et v. KREMER Geogr. d. Nordl. Syr, p. 22. — Al-Bekrī tantum in v.: حصن منصور مَكُور ديار مصر معروفة. De زَبْرَة vid. infra in v. وهي من الجزيرة.

P. 3.4 l. 14. De مَقْدِي مُنِيف دُبْحَان vid. Al-Most. p. 137, 5, ubi mox pro الدَّمْلُوة et قُور, scribitur, de quibus nominibus vid. infra in voce., et de Sacy Chr. Ar. I, p. 143, 7, et p. 454. — De مَقْدِي حصن loquitur Al-M. l. l. lin. 7, 'Ibn Haug. (in Cod.

Leyd. p. 87), et Al-'Iṣṭakrī in MöLLERi Diss. de *Libro Climatum*, p. 12, Abū'l-Fed. p. ٥٨ (REIN. p. 74), et ٣١٩ et seq., Al-Qazw. I, p. ١٧٨ (ubi etiam de *نهر حصن مهدي* fit sermo), et supra in v. *بيان*. — Pro *والدور* l. ult. »scr. (ut observat FL.) *والدور*, ut recte est in Kām. turcico et in hoc nostro libro, I, p. ٢١٢ l. 5." Sic Qām. Calcut., p. ١٢٧, l. 4 a f. : *وَدَ بِخُوزِسْتَانِ مِنْهُ بِسْرُ بْنُ عَقْبَةَ وَحَصْنٌ* : l. 4 a f. : *وَدَ بِخُوزِسْتَانِ مِنْهُ بِسْرُ بْنُ عَقْبَةَ وَحَصْنٌ* — De *خُصُور*, Hebr. *חֲצוּר*, in Liban., vid. VAN DE VELDE *Reis in Syr. en Pal.* I, p. 133, cum quo loco conf. dicta ejusdem in *Memoir*, p. 318 et seq., et ROBINS. in *N. B. F.* p. 87, 104 526 et 479. — De compluribus locis Aegypti, dictis *حصنه* et *حصص*, vid. DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 621 et seq., 632, 637, 657, 672, 686 et 695.

P. ٣.٧ l. 3. De *الْخَصْبِ* vid. in v. *رَبِيد*, ubi p. ٥٩ l. 2 cum FL. pro *وَكُرْبِيرَ حَ بَالِيْمِنْ : حَصْب*. Sic enim Qām. in v. *حَصْب*. *الْخَصْبِ* l. *الْخَصْبِ*. — *وَمَاتَ نِسَاؤُهُ حُسْنًا وَمِنْهُ إِذَا دَخَلَتْ أَرْضَ الْخَصْبِ تَبْرُؤُ*. De hoc loco vid. ad v. *سَقْل* (II, p. ٣٩٩ n. 1), Al-Ja'qūbī in Cod. Muehl. fol. 58 r. l. 1 (ubi ait: *وَالْخَصْبِ أَهْلِهَا رُبَيْدٌ وَالْأَسْعَرَتُونَ*; de *رَبِيد* *رَبِيد* *وَدَ رَابِتٌ مَنْ بَرُونَهُ خَصْبِيْدًا* — ولعلّه موضع آخر في بلاد نطش). De dictis Al-Bekrī in v. *تَبِل*, et de loco Zām. p. ١٣٥, 9, vidd. *Add.* ad p. ١٩٧ l. 4 a f. (I, 459). — De *الْعَقَقَاعِ بْنِ عَمْرِو التَّمِيمِي*, ex ducibus Kalīdī ben Al-Walīd, vid. CAUSSIN *Essai* III, p. 410, 412, 452, 483, 485, 513 et seq., et de proelio, quod h. l. spectatur, ibid. III, p. 417-19.

P. ٣.٧ l. 8. De utroque **خَصِير** vid. Al-Mošt. in v. — Al-Bekrī in v.: **خَصِير** — أرض من ديار بني سعد أو غيرهم من بني تميم — وقد تقدم ذكره في رسم الألفى وفي رسم البقيع وسياتى **الْخَصِيْلِيَّة** De. ذكره في رسم المسمّر وذكر هناك أنه واده vidd. *Add.* ad **الْأَغْرَ** (I, 135), et infra in v. **الْمَنْتَهَب**; de **خَصِين**, castello non procul a **دِرْبَنْد**, *I. A.* 1851 Avril-Mai, p. 444, 447 et 455; — de **الْخَصِينِيَّة**, Sacello Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 367.

P. ٣.٧ l. 14. De nomine **خَصَار**, quod, ut Noster addit, est **مَبْنِيّ**, i. e. indeclinabile (coll. DE SACY *Gr. Ar.* I, p. 398), quia cadit in vocalem *i*, Qām. in v.: **وَكَسَاكِبِ جَبَلِ بَيْنِ الْيَمَامَةِ وَالْبَصْرَةِ**. Mox de seq. **حَضَارَة**, *ibid.*: **وَكَاكِبَانَة** **بِالْيَمِين**. In eā voce l. 4 a f. ap. Nostrum pro **سَنَجَان**, monente FL.^o, rursus leg. **سَنَحَان**.

P. ٣.٧ l. 17. Duo loca, dicta **الْكَصْر**, affert Al-Mošt. in v.: alterum, locum Mekkam inter et Al-Medīnam, alterum, urbem Mesopotamiae celeberrimam, (Syr. **كُصْر**), de quā Noster loquitur, etiam dictam **الْكَصْر**, vid. infra in eā v. De hac urbe vid. supra in v. **الْكَصْر**, ibique *Add.* (I, 527), et infra in v. **مَرْج**, Ibn Qot., p. ٢٣, 7, Zam. p. ٤٧, 3 et 4; Abū'l-Fed. p. ٥٢, ٥٥ (REIN. p. 66 et 70) et ٢٨٤ et seq., Ibn Kallik. N. ٧١, Al-Qazw. II, p. ٢٣٧ et seq., CHWOLSON *die Ssabier* I, p. 259, II, 410 et 413 (de **الْكَصْر**, Arabum idolo, ap. Steph. Byzant. *Argal*, alibi *Atra* et *Hatra* dicto, *ibid.* I, 400, et II, 410 et 692 exponens), Dozy *Loci de Abbad.* I, p. 121 n. 272, *I. A.* 1849 Avril-Mai, p. 359 et seq.; de rudibus Al-Hatheri, s. Al-Huḡri, LAYARD *Niniveh* I, p. 63 et seq. — Al-Bekrī in v.: **الْكَصْر** — **حَصْن** قال الهمداني هو بجبال تكربت بين دجلة وانفراة كان صاحبه ملكاً من العاجم يقال له **السايطرون الخ**. De hoc rege vid. Ibn Kallik. l. l., quod nomen, ut

CAUSSIN ait, (*Essai* II, p. 40 et seqq.), historiam enarrans regni Haçrens, titulus regum fuisse videtur, inter indigenas usitatus, cujus loco apud Arabes vox صَيْرَن (vid. infra in v. مرج, et Ibn Kallik. l. l.), apud Parthos vero et Persas *Manizan* adhibebatur. — De فَصَّة مَلِكِ الْخَصْرِ vid. Ibn Hisch. p. ٢٧-٢٩, coll. p. 17, ubi de سَاطِرُونَ مَلِكِ الْخَصْرِ multis etiam fit sermo.

P. ٣٠٨ l. 4. De خَصْرَمُوتُ vid. Zam. p. ٢٧, 4 (tantum addens موضع), Abū'l-Fed. p. ٨٢ (REIN. p. 111), Al-'Iṣṭakrī in ARN. *Chr. Ar.* p. 89 in f., Al-'Idrīsī in vers. JAUB. I, p. 53 et 149, Al-Qazw. II, p. ٢٣, Noster in v. تَرِيم et شَبَام, VON HAMMER *Wiener Jahrb.* 1841, vol. XCIV, p. 112 et seqq., JOHANN. in Ind. p. 272, WELLSTED II, p. 336 et n. 229. Al-Maqrīzī praeterea Mekkae degens a. 839 (1435) librum scripsit, cui titulus est وَادِي خَصْرَمُوتُ; vid. QUATREM. *II. des Sult. Maml.* I, 1, p. xvi. — Al-Bekrī in v.: خَصْرَمُوتُ بِالْيَمَنِ معلومةٌ قال السَّكْرِيُّ لُغَةً هَذِهِ خَصْرَمُوتُ بِضَمِّ الْمِيمِ وَانْشَدَ لَابِي صَاحِرًا (الطَوِيل) حَدَّثَ مُرَّةً مِنْ خَصْرَمُوتَ مُرَبَّةً، صَاحُوحٌ لَهُ مِنْهَا مَدْرٌ (مَدْرٌ أ.) وَحَالِبٌ، قال أَبُو الْعَتَّحِ لَمَّا رَأَى مِنْ لُغَتِهِ ضَمَّ الْمِيمِ أَنَّهُ اسْمُ عَامٍ وَأَنَّ الْأَسْمَاءَيْنِ فِي رَكْبَةٍ مَعًا نَمَّ الشَّبَبُ بِضَمِّ الْمِيمِ لِيَكُونَ عَلَى وَزْنِ عَصْرَفُوطٍ قال فإذا اعتقدت هذا ذهبت إلى أني تركت صَرْفِيهِ إِلَى التَّعَرُّبِ وَتَنَانِيثِ الْبَلَدَةِ De Haçramautae regione et historiā vid. CAUSSIN *Essai* I, p. 3, 50, 136-138, 158, III, p. 293, 308, 313, 346, 396-99.

P. ٣٠٨ l. 8. Pro سَلُول in v. الْخَصَنَانِ, cum FL. l. سَلُول, ut scribitur p. ٣٥٧, 10, et in Al-Mošt. p. ١٣٨, 1. De monte خَصْنٌ vid. Al-Mošt. ibid., Zam. p. ٢١, 5, ٢٨ l. 3 a f., et ٩., 7, Noster supra in v. خَصْنٌ — جَبَلٌ فِي دِيَارِ بَنِي عَامِرٍ يُقَالُ فِيهِ Al-Bekrī in v.: المثل أَنَجَدَ مَنْ رَأَى خَصْنًا فَمَنْ أَقْبَلَ مِنْهُ فَقَدْ أَنَجَدَ وَمَنْ

خَلَقَهُ فَقَدْ أَتَيْتَهُمَ النِّجْمَ. De eo proverbio vid. item Al-Mošt. I. I., et FREYTAG. *Arab. Prov.* II, p. 756 n. 24. Aliud prov. (الليل نُورِي خَصْنًا), i. e. nov. II. canum abscondit) ibid. affertur, II, p. 425 n. 56. — Pro السِّنار l. 10 cum WUSTENF. l. النسي, de quo vid. infra in v.

P. ٣٨ l. 11. De حَصُور, oppido Jemnanensi, vid. infra in v. ومَخْلَاف, Add. ad v. حَمَل نُحَاي (I, p. 463, ubi Al-Bekrī loquitur de جبل حلمان, et ad v. جَبْلَان (II, p. 19), et Al-Bekrī in Add. ad v. حلمان. Al-Bekrī in nostrā v.: حَصُور — مَوْنَعٌ بَأَيْمَنَ ذِكْرِهِ الْكَلْبِي أَنْ شُعَيْبُ بْنُ ذِي مَهْدَمٍ انْتَمَى وَلَبَسَ بِشُعَيْبٍ مُوسَى بَعَثَ اللَّهُ إِلَى أَهْلِ حَصُورٍ فَعَمِلُوا بِسَلَاتِ أَسْمَاءَ عَلَيْهِمُ بُحْتٌ تَصَرَّ وَهُوَ الَّذِي ذَكَرَهُ فِي التَّنْزِيلِ فَلَمَّا أَحْشَوْا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْضُضُونَ إِلَى قَوْلِهِ حَصْبًا خَالِدِينَ وَفِي التَّحْدِيثِ كَقِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دُونِ حَصُورَيْنِ وَتَرَوِي سَخُورَيْنِ قَالَ الْإِمْدَانِيُّ سَمِيَ هَذَا الْبَلَدُ بِحَصُورٍ بِسَ عَدِيٍّ بْنِ مُلْكٍ بْنِ زَيْدٍ بْنِ سَدَدٍ بْنِ رَزْعٍ وَهُوَ سَبَأٌ الْأَصْغَرُ قَالَ وَمَسَاجِدُ سَعِيبٍ (سَعِيبُ أ.) فِي رَاسِ جَبَلِ حَصُورٍ وَفِيهِ مَعِينُ مَاءٍ وَهُوَ جَبَلُ كَمِيرِ الْبَرْكَةِ لَا يَرَالُ مَبْعَثًا بِأَنْعَامٍ وَيَسْمَى الْأَخْضَرُ لِخَضْبِهِ وَلَبَسَ نَدَاهُ وَلَا بِغَرْبِهِ هَامَّةٌ مِنَ الْيَوَامِّ قَالَ وَالْجَبَلُ (الْجَبَالُ أ.) الْمَعْدَسَةُ مِنَ الْيَمِينِ حَصُورٌ وَصِمْنُ وَرَاسُ مَنْوَمٍ وَرَاسُ نَعْكِرٍ وَرَاسُ صَدِيرٍ قَالَ وَفِي رَأْسِ هَذِهِ الْجَبَالِ مَسَاجِدُ وَمِنْ سَخُولِ هَوْلَاءَ: ٣٩, l. 1-3, Ibn Dor. p. ٣٩, l. 1-3, سَعِيبُ بْنُ ذِي مَهْدَمٍ De شُعَيْبِ بْنِ ذِي مَهْدَمٍ النَّبِيُّ قَتَلَهُ فَوْمُهُ فَبَعَثَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ بُحْتًا

نَصَّرَ فَأَذْنَاهُمْ وَزَعَمَ ابْنُ الْكَلْبِيِّ أَنَّ قَوْلَهُ عَزَّ وَجَلَّ وَأَرْجِعُوا إِلَى
مَا أَتَرَفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِنَكُمْ إِلَى قَوْلِهِ خَصِيدًا خِيَامَيْدِينَ أَتَهُم
وَدُو مِهْدِيمَ كَيْمَنْبِرٍ وَمَقْعِدَ قَيْلٍ : الهمدم. Pro مِهْدِيمَ, Qām. in v.: هولاء. Haec ergo forma praeferenda. Locus Qor'āni
exstat in Sūr. XXI, 13-15, ac verba, quae exinde Al-Bekrī affert, ibidem le-
guntur, v. 13 et 15, et ad idem Haçuritarum crimen Al-Baiçāwī ea verba refert
ad v. 14. De شُعَيْبِ موسى vid. Ibn Qot., p. ٢١, 8 et seqq. — De
castello Jemanensi حَصُورُ الْمَصَانِعِ الْمَعْرُوفِ بِحَصُورِ الشَّيْبَخِ, vid.
RUTGERS in Ind. ad *Hist. Jem. sub Hasano Pascha*, in Ind. p. 211,
et H. E. WEYERS de eo loco ibid., p. 136. De حَصُوصَى, Zam. p. ٥٠, 5.
Pro قُرُورَى l. 14, cum Fl. scr.: « قُرُورَى », sec. praeceptum scriptoris; nam
quod in Lexico FRELIT. scriptum est قُرُورَى, falsum esse docet Kāmûs
turc., in quo pronuntiatio قُرُورَى clarissime indicata est."

P. ٣.٨ l. 16. De عَفْوَة (in v. حَصُوصَة), ut in O. item legitur, neque
infra, neque in Qām., aut alibi, quatenus vidi, fit mentio. De حَصُوصَة
prope Al-Medinam, vid. locus Jāq. Petrop. et Oxon., qui operae pretium
est, ut apponatur: حَصُوصَة — الوادِ وهَاءُ يُقَالُ حَصُوصُ النَّارِ حَصُوصَة إِذَا
أَسْوَتْهَا (اسْعَرَتْهَا O. ut in O.) وَهُوَ مَوْضِعٌ قَرِيبُ الْمَدِينَةِ وَيَبُلُ عَلَى ثَلَاثَةِ
مَرَاكِلٍ مِنَ الْمَدِينَةِ وَكَانَ اسْمُهَا عَفْوَة فَسَمَّاهَا النَّبِيُّ حَصُوصَة النَّارِ.
Sequitur mox الْحَدِيثُ. De عَفْوَة, ut etiam exstat in Jāq. Berol., similiter
atque de حَصُوصَة, infra nulla fit mentio. — De حَصُوصَة مِنَ الْأَنْدَلُسِ, vid.
infra in v. شُغْرَاءُ.

P. ٣.٨ l. 4 a f. De rivulo النَّقْبَعِ in v. حَصِيرٍ vid. in v. — Seq.
vox non, ut in Jāq. Petrop., الْحَصِيرَة, sed, ut in Jāq. Ox., et in Codd.
nostris, scribe الْحَصِيرِيَّة, quod Jāq. Ox. pronunciat, additis vocalibus,

الْخَصِيرِيَّة. Ac *nomen relativum* intelligi, etiam sequentia significant, ubi Jāqūt aliorum sententiam, id esse *بغداد بشرى* improbans, conjicit dictum locum sic *nuncupatum* esse ab *حصائر الخطب*, id est loca septa, ubi lignum, ad comburendum destinatum, cumulat et venditur. » Das الْخَصِيرِيَّة (inquit Fl. in epistolā) und *حصائر* ist nichts als die gewöhnliche platte Aussprache für *الخطيرة*, und *حظائر*. Auch der türkische Kām. hat für *خَصِيرَة* dieselbe Bedeutung, welche er dem *حظيرة* beilegt, nach unsern Wörterbüchern: »locus, ubi dactyli siccantur“, aber da bloss unter *حظيرة*. Es ist diess natürlich nur eine besondere Anwendung der allgemeinen, auf die Ableitung gegründeten Bedeutung. *حَظِيرَة*, platt *خَصِيرَة*, ist Einfriedigung, Einzaunung, Ummanerung, *enceinte*, *clôture*, oder ein solcher Platz selbst, *clos*, *enclos*, wie auch das letztgenannte französische Wort in beiden Bedeutungen gebraucht wird. — *الْخَصِيرِيَّة* statt *الخطيرة* wäre demnach das Stadtviertel mit den *حصائر*, oder wie Ihr Autor bestimmter sagt, *حصائر الخطب*, d. h. den eingeschlossenen Plätzen zum Aufstapeln und Verkaufen des Brennholzes (es heisst *الخطب*, nicht *الخشب*). — *الْخَصِيرِيَّة* hingegen, S. ۳۹, 1, ist das Stadtviertel mit den Küchengarten, wo die Grünkrauter, *الخضرة*, gezogen werden. Demnach ist auch wohl statt *الخَضِرِيَّين*, S. ۳۹, 1, zu lesen *الخَصِيرِيَّين*, oder nach V., *الخَصِيرِيَّين* (von dem mit *خَصْرَة* gleichbedeutenden *خَصِير*), die Grunkrautgartner, so dass der Name der Bewohner des betreffenden Stadtviertels auf dieses selbst übergegangen ist.“

Nomine ergo *الْخَصِيرِيَّة* pro *الخطيرة* locus designatur diversus ab *الْخَضِيرِيَّة*, de quo Noster egit infra in voce, et de quo I, p. ۳۹, 1 tradit, hunc vicum suo tempore, ut ab aliis acceperat, appellari *الخَضِرِيَّين*,

s. **الْخَصِيرَتَيْنِ**; addit vero hanc opinionem sibi falsam videri; et quare sic statuat, I, p. ٣٥٧ in v. **الْخَصِيرَتَيْنِ** declarat. Nempe vicus **الْخَصِيرَتَيْنِ** s. **الْخَصِيرَتَيْنِ**, qui etiam vocabatur **سوق خضير**, ut ibi docet, propinquus erat Mausoleo Abū-Hanīfæ. A duobus illis Bagdādis vicis diversus est **الْخَصِيرَتَيْنِ**, ut legendum est p. ٣٩ l. 1 pro **الْخَصِيرَتَيْنِ**; vid. de eo infra in v. (I, p. ٣٥٧ l. 3 a f.), porro in v. **الشماسية**, et Lobbo'l-Lob. in v. (p. ٩٤ in v. **الْخَصِيرَتَيْنِ**), ubi exstat ipsius As-Sojūtī animadversio, cui hoc nomen erat notissimum, quia **الْخَصِيرَتَيْنِ** inter nomina occurrit, quae alavus ejus gerebat: conf. MEURSINGEI *Sojutii Lib. de Interpretibus Korani*, p. 4, l. 5 a f. Vicus fortasse sic nuncupatus sit a **خَصِير** quodam, cujus nominis viros, praeter eos, qui a vico nomen habent **خَصِيرِي**, Qām. affert.

Confirmatur FL. de **حِصَانِ الْحَدِيبِ** interpretatio verbis Jāqūtī, a Nostro h. l. in compendium redactis, quae in Cod. Petrop. et Oxon. sic leguntur: **الْخَصِيرَتَيْنِ (الْخَصِيرَتَيْنِ) Petr.** قال أبو سعد هي محلة بشرقي (شرفي Ox.) بغداد ولت (واتى FL. I, فان P.) لا أعرف هذه المحلة ببغداد ولكن (لكن O.) على شاطئ دجلة موضع يباع فيها الخطب يقال لكل موضع منها حضرة ويجمعونها على (الى P.) **الْحَصَانِ** فان كان ههنا فانما (كان سماعا وانما O.) سميت (تسميته FL. I, سميت O.) بذلك للخطب انذى فيها لا لانه علم لموضع لكن ببغداد محلة يقال لها **الْخَصِيرَتَيْنِ** بانحاء معجمة والتصغير، قال أبو سعد منها أبو بكر محمد بن الطيب بن سعد بن موسى الصباغ **الْخَصِيرِي** (sic) بروى عن أبي بكر بن سلمان النجار وأبي بكر الشافعي وغيرهما روى عنه أبو بكر الخطيب وقال كان صدوقا (sic) في سنة ٤٢٣ هـ. Pro **الْخَصِيرَتَيْنِ** legendum esse **الْخَصِيرَتَيْنِ**, novimus ex Qām., ubi in v.

الْخَصْبِيَّةَ بِالضَّمِّ مَحَلَّةٌ بِبَغْدَادٍ مِنْهَا: (p. ٥١٤ l. 5 a f.) الْخَصْرُ
 مُحَمَّدُ بْنُ الْقَلْبِ الصَّبَاغِ الْخَصْبِيُّ وَالْمُبَارَكُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ خَصْبٍ
 وَخَصْبِيُّ بْنُ زَرْبَقٍ وَخَصْبِيُّ لَقَبُ إِدْرَاهِيمَ بْنِ مُصْعَبِ بْنِ مُصْعَبِ
 (sic recte Qām.) بْنِ الزُّبَيْرِ وَخَصْبِيُّ شَيْخٌ لِعَلِيِّ بْنِ رِبَاجٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ
 — 'بْنُ خَصْبٍ الْبَصْرِيُّ وَخَصْبِيُّ السُّلَمِيُّ أَوْ هُوَ بِأَحَاءِ مُكَدِّثُونَ
 De حصن حطرون in *Hisp.*, *Al-Bay.* II, ٢١٠, 7.

P. ٣٠٩ l. 4. Dicta de voce الْخَطِيبِ sine dubio ex Glossâ marginali
 in textum irrepserunt; vid. *Introductio* p. viii, l. 11, et nota a. Eodem
 modo judicandum est de seq. الْخَيْطُوبُ, hic etiam alieno loco insertum,
 de quo vid. infra, et *Add.* I, 545. — De خَتَابِيَّةَ, Syriae pago in
 ditione Antiochenâ, v. KREMER *Geogr. d. Nördl. Syr.* p. 11, l. 6 a f. —
 Is qui in v. الْخُطَامِيَّةَ spectatur, est الْخُطَمُ بْنُ الشَّرِيٍّ, ut novimus
 ex voce الْمَنَظَرَةُ الْبَرْدَانِ. Ibno'l-Atîr tradit loricas dictas الْمَنَظَرَةُ
 خُطَمَةٌ مِنْ عَبْدِ الْعَيْسِ (vid. *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 73, coll. Lobbo'l-Lob. in v. الْخُطَمِيُّ), quem Wüstenf.
 in *Reg.*, p. 239, nuncupat Hotama ben Mahârib. — De الْكَدَّامَانِ, pago
 prope Hebronem, vid. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 249. In
 Catal. Smithiano ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 861 et seqq., locus non me-
 moratur.

P. ٣٠٩ l. 6. De الْخَدَائِمِ vid. Ibn Hish. p. ١٢٤, 4, Al-Azraqi
 v. 12, ٢٩٧ et seqq., Zam. p. ٤٤ in f. et n. c., et *Add.* ad I, p. ١٣٥, 9,
 et ٢٨٨, 5 et seqq., (I, 283 et II, 163). De الْمِيْزَابِ s. canali, per
 quem aqua, in superiore Al-Ka'bae parte collecta, demittitur, vid. Ibn
 Bat. I, p. 312 et seq. (ubi sermo est de الْمِيْزَابِ الْمُبَارَكِ), et BURCKH.
R. in Ar., p. 201 et seq. Latus Al-Ka'bae hic dictum a lapide nigro,
 الرُّكْنُ الْبَصْرِيُّ, alibi etiam vocatur الرُّكْنُ الْأَسْوَدُ, v. c. supra I,
 p. ٢٨٩, 5.

P. ٣٠٩ l. 8. De حَتْبَيْنِ Palaestinensi, vid. Al-Most. in v. et p. 15, 'Ibn Kallik. N. ٨٥٩ (ed. Wust. fasc. XII, p. ٩. l. 6 et seqq.), ubi exponitur de proelio Hittensi, commisso a. 583 (1187), de quo etiam conf. Bahā'o'd-din in vitā Salad., ed. A. SCHULT. p. 67 et seqq., et Al-Maqr. in *Ann. Chr. Ar.*, p. 170 l. 3 a f. et seqq.; de loco nostro porro vid. SEEZEN I, p. 344, ROBINS. (male *Hattin* pronuncians) *Pal.* III, p. 487-97, et *N. B. F.* p. 488 et seqq., et VULLERS l. l. p. 621^a. Noster in v. حَتْبَيْنِ verba repetit السَّمْعَانِي, quae Jāq. in مَعْرِجَتِ الْبِلَادِ, et Wust. l. 15 etiam affert, quae vero Jaqūt, quippe quae falsa sunt, in Al-Most. bene omisit, quā re confirmatur, quod in *Introd.* p. xxxii diximus, Nostrum Libro Al-Most. non usum esse. — Praeter sepulcrum جَثْرُونِ (Jethronis), etiam, ut addit Al-Most., ibi reperiretur sepulcrum صَفُورَا, s. *Zipporae*, de quā vid. item Abū'l-Fed. *Hist. anteis.* p. 30, 14, scribens صَفُورَا. Ejusdem sepulcrum ostenditur etiam in pago non procul inde dissito, Kafarmanda; vid. infra in v. دَعْر دَنْدَا, et ibid. n. 10. De altero loco, حَتْبَيْنِ Aegyptiaco, conf. Al-Maqr. in ed. Bul. I, p. ٢٢٧, et Lobbo'l-Lob. in v., de utroque loco agens.

P. ٣٠٩ l. 4 a f. De حَتْبَيْنِ vid. Zam. p. ٥٠, 4 et 5, et de اَمْحَتْمَرَا, in v. دَعْر التَّائْتِ, (I, ٢٣٩, 2) دَعْر اَنْعَدَارِي, بَلَد, بِاحْمَنَّا, Lobbo'l-Lob. in v., et Assen. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxvi.

P. ٣١. l. 2. Qām. in v. (p. 1846, l. 4): وَجَعَاةٌ صَخْرَةٌ جَبَلٌ. — Omittitur ibi seq. حَمَانِش, vel جَفَانِش; — de جَفَا, vid. Al-Bekrī in v., et supra in v. جَفَاغَ الضَّيَرِ et *Add.* ad h. l. (II, 75). — De جَفَاغَتَرِ (ubi pro حَقْرَا cum Fl. l. جَفِيرَا) vid. Zam. p. ٢٣٣, l. 6 (ubi l. قُرْبَطِ) et n. 6, infra in v. سَرَا, et de Tribu قُرْبَطِ, *Add.* I, 210, ac de وَادِي الْمَهْزُولِ infra in v., et in v. حَقْرَا; حَمَلِ سَوِي; حَقْرَا infra non occurrit. — De seq. voce Zam. p. ٢٩ in f.: حَفَائِلِ مَوَاصِعِ. Al-Bekrī in v.: الحَفَائِلِ مَوَاصِعِ مَعْرُوفٌ فِي سَفِّ غَزِيلِ — فَالِ اَنْوِ الْعَنْجِ الحَفَائِلِ وَادٍ ثَانِ

كان جمع حعيلاه فهو مهموز وان كان جمع حفيل مثل عثير فهو غير مهموز حَفَائِل على لفظ الذى قبله الا انه مضموم et deinde: الاول لا تدخله الالف واللام ارض فى ديار هذيل الخ قال ابو الفتح ويقال حفايل بفتح الحاء من ضمها همز الياء البتة ليس فى الكلام فعائل الا مهموزاً ومن فتحها احتمل مَعْلَهُ — De الهمز والياء على ما تقدم فى الرسم قبله Assyriae urbe Episcopali, *Assem. Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxvii.

P. ٣١. l. 8. De locis dictis حَفَر et حَفَر, quibus designatur *largus puteus*, vid. Al-Mošt. in vocibus, p. ١٣٨ et seq. et p. 16, ac de Tribu حَفَر بئر بمكة, in v. تَيْم بن مَرَّة, praeterea *Add.* I, 529, et de *puteo*, Ibn Hisch. p. ٩٥, 4 a f. et ١١٣, 5, coll. p. 27, et Al-Azraqi ٤٣٨, 6, ubi l. حَفَر ابي موسى, idem p. ٤٣, 6; de حَفَر نَمَلَى, *Zam.* p. ٤٣, 6; de حَفَر ابي موسى, idem p. ٤٨, 3-6 et n. a, Noster in v. الْخُرْجَاء, خَوَى, رَعْن, مَؤَبَّة, مَنَعِج, *Add.* ad p. ١١. in f. (I, 216), ubi sermo est de ابو موسى, coll. Al-Azraqi, ٤٤١, 3 a f. L. 12 h. l. lege السَّرَفَمَتَيْن, et de eo loco, ac de السَّلْمَانَان, حَفَر الرِّبَاب, in v. الشَّجِي, et النباج, in v. نَتْرَع (I, 458). In dictis de الحَفَر l. 14, pro بين cum Fl. l. من, ut alibi, v. c. ٣١١, 10, ٣١٢, 1, 3 et 4, cet. L. 5 a f. in dictis de حَفَر سَعْد (quem Qām. in v. حَفَر, p. ٥٣, 9 dicit حَفَر سَعْدِ بْنِ زَيْدٍ مَنَاءَ), voce السَّانِيَّة, *machina* intelligitur, quā, camelis aliisve jumentis motā, agri rigantur. Vid. infra in v. السَّانِيَّة (III, ٢, ٢, 1), et Abū'l-Fed. p. ٩٣ in v. ظَعَار, ubi legimus: ولها بسانتين — Haec habet Al-Bekri in v.: حَفَر — موضع بالبصرة وهو حَفَر ابي موسى بين قَلِجٍ وقَلِيجٍ وهو على خمس مراحل من البصرة وحَفَر بنى

الأَثرَ على مثل لفظه ماء مأكَدَ في رسم صِدْيَه، وفي شعر
 ذى الرُّمَّة الحَقَرُ موصعانَ حَقَرُ بنى سَعْدٍ وَحَقَرُ الرِّباب بينهما
 مسيرة ليلة — وقال عمارُ الحَقَرِ والمَرُوت منازل التَّيم (للتَّيميم ل.) من
 بنى تيم، والحَقَرُ ابضا خندق حَقَرَه كسرى بين دجلة
 — Ubi ap. Al-Bekrium de عماره fit mentio, intelligi vi-
 detur وقمة عماره بن وقمة + 289, et de quo vid. Ibn Kallik.
 N. ٧٩٢; legendum esse لتيميم, apparet ex dictis in v. الاصبهب, et *Add.*
 ad h. l. (I, 125), et in v. المروت. Quod vero additur, من بنى تيم,
 vitiosum est.

P. ٣١. l. penult. Pro الحَقَر, in v. الحَقَره, l. cum Fl. الحَقَر. De
 حَقَره vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.*, p. 73, et Qām. in v. p. ٥٣ l. 10. —
 De utroque pago حَقَصَابَان, Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. in v., et de posteriore
 Nost. in v. حَمَقَابَان (sic enim, ut in Codd. exstat, p. ٣٩٩ leg., ubi etiam l. 6,
 ut in Codd., scribe حَقَصَابَان), et in v. كَوَال, qui Merwae fluvius, ut
 ibi docetur, etiam appellatur حَقَصَابَان. — Al-Bekri in v.
 حَقَل — موضع في ديار طي الخ. — De حَمْدُود (sic), Georgiae
 regno, An-Nowairi ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 56, ubi
 hic addit: » peut-être *Tschawaketi*. » De hac terrâ loquitur St. MARTIN
Mémoires sur l'Arménie, II, p. 199. Fortasse leg. حَقْنُود.

P. ٣١ l. 1. De حَقْنَا vid. Lobbo'l-Lob. in v. — Seq. حَقْن sec.
 As-Sojūti in Libro « كتاب حسن المحاضرة », في أخبار مصر والقاهرة, sita est in ditione urbis اَسْنَا (de quâ vidd. supra in *Add.* I, 107), eoque
 auctore, ibi nata est Maria (ماربنة), quam Al-Moqauqas ad Moh. misit
 (vid. *I. A.* 1854 Oct.-Nov. p. 506). Eadem tradit Ibn Hisch. p. ٥, 9 (ubi
 leg. حَقْن pro حَقْن, ut ibid. recte scribitur p. ١٢١, 7), et Al-Bekri in v.,

حَقْنٌ — قرية من كور مصدر منها كثانت مارند سَرْتَدَ ubi haec سُرِّيَّة (in Cod. item سُرِّيَّة، Scripsi سَرْتَدَ، alibi صلعم ام ابنه ابراهيم، et in locis laud. Ibn Hisc.), monitum attendens FL. ad III, p. ٢١٩, 3, ubi etiam sic scrib. pro سَرْتَدَ, quo loco FREYTAG. secutus eram in Lex. in v. سَرِي sic dicentem. Sensu vero concubinae a Lexicographis unice probatur illa forma سُرِّيَّة, quam FREYTAG. etiam affert in v. سَرِي. Qam. in eadem v. (p. ٥٥. l. 11): وَالسَّرِيَّةُ بِالسَّرِيَّةِ الْآمِدُ الَّذِي بَوْنَهَا يَمِينًا. In Catal. Sacyano in *Rel. de l'Ég.* p. 702 et seqq. et alibi ibid., حَقْنٌ omititur. — De promontorio حَقْفُونِي, s., ut alii scribunt, حَقْفُونِي, in parte maris Habessinici, vid. REIN. *Aboulf.* I, p. cccv et II, p. 206.

P. ٣١١ l. 3. Al-Bekri in v.: انْحَقَبَاءٌ — على ممدال عليا وهو موضع قرب المدنة قد تقدم تذكره في رسم النسخ وروى ملك على جامع على ابن عمر أن رسول الله صام من سابق يوم الخيل التي أصبحت من العشاء وكان أمدها سبعة ائوداع وسابق بين الخيل اني لم يصم من السنة الى مستجد بي زريق وان عبد الله بن عمر كان ممن سابق بها وبنه الكفيا ع. — Quem Noster memorat عياض, idem esse videtur, atque is, quem Jāq. in *Al-Most.* p. ٩١ l. 2 nuncupat العياضي, et simpliciter عياض, ٣١٥, 6, et ٤٢١, 4 a f., et in Indice p. ٤٧٥, De eo (+ 544) vid. Ibn Kallik. N. ٥٢٣, ubi appellatur: — العياضي ابو العضل عياض بن موسى — Infra ap. Nostr. etiam occurrit in v. رَوْسٌ اليكحصبى. Lobbo'l-Lob. pronunciat (I, p. ٤٨٩, 8 et 9), ubi vid. n. 8.

P. ٣١١ l. 8. Ex 6 locis, quae Noster affert in dictis de حَقْفِير, in

Al-Mošt. 1^{mus}, 2^{us}, 6^{us}, et 4^{us}, (ماء لعطفان) in v. حَفِيرٌ et حَفِيرٌ adducuntur. De حَقَرٌ, ut in Al-Mošt., s. حَفِيرٌ, ut Noster pronunciat (loco Mekkam inter et Al-Medīnam), vid. item Al-Ja'qubī in Cod. Muchl. fol. 55 r. l. 7, ubi male scribitur الحفيرة. Nihil inveni ad dicta illustranda de حَفِيرٌ نَبْرٌ بِالْأَرْدَنِ بِالشَّامِ. Alius nempe locus designatur in حَفِيرٌ وَادِي وَالْجَبْبِ عَيْسَى الْحَقَرِي in Al-Arabā, a meridie Maris mortui, apud Robins. *Pal.* III, 47 et 139, nec comparari potest cum oppido Issascharitarum, יִסְשָׁכָר Jos. XIX, 19 (de quo conf. *RELAND. Pal.* p. 705). Fortasse idem est noster حَفِيرٌ, qui حَفِيرٌ, pagus in Gulā Damascenā, ap. v. *KREMER Mittelsyr. u. Dam.*, p. 181, quem Robins. etiam memorat in *N. B. F.* p. 584, ubi de fonte loquitur, ex quo rivulus nascitur. Locum is nuncupat *Haseiyyer* (حَفِيرٌ). Locus 4^{us} حَفِيرٌ مَاءٌ لَعُطْفَانِ أَوَّلُ مَرَلٍ مِنَ الْبَصْرَةِ لِلْحَاجِّ atque locus 2^{us} in Al-Mošt. in v. حَفِيرٌ, quem transit Noster, (addens tamen illum locum etiam dici حَفِيرٌ). De eo enim Al-M.: مَاءٌ لِبَاهِلَةٍ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْبَصْرَةِ [أَرْبَعَةٌ] أَسْبَابٌ يَمُوزُ الْمَاءَ الْحَاجِّ مِنَ الْبَصْرَةِ. De 6^o loco, حَفِيرٌ مَاءٌ لِبْنِي الْهَاجِمِ, pro quo Al-M. male حَفِيرٌ, conf. n. 1; locus nempe Qām. in v. حَفِيرٌ (p. 170, 9) est: حَفِيرٌ — لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا الْبَرْدُ وَالسَّلَامُ. — De loco حَفِيرٌ مَوْضِعٌ مَعْرُوفٌ وَدُنُو الْهَاجِمِ رُبَّانٍ بَنِي حَفِيرٌ — لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا الْبَرْدُ وَالسَّلَامُ. Tria loca Al-Mošt. memorat, quae Noster omisit: 1) حَفِيرٌ مَاءٌ لِبْنِي سَعْدٍ بِالْأَنْدَلُسِ, 2) حَفِيرٌ مَاءٌ لِبْنِي سَعْدٍ بِالْأَنْدَلُسِ, 3) حَفِيرٌ مَاءٌ لِبْنِي سَعْدٍ بِالْأَنْدَلُسِ. De hoc 3^o loco Al-Bekrī in v.: حَفِيرٌ — عَلَى دَرْنِ قَعِيلٍ هُوَ حَفِيرٌ رِيَاكٍ فِي أَفْصَى حُدُودِ الْبَصْرَةِ. Ac jam sequuntur verba حَفِيرٌ, quae in Al-M. exstant hoc discrimine,

quod 'Al-Bekrī, ut in notā l, 'Al-Mošt.^o appositā, legit جاوزنا. Pergit
deinde 'Al-Bekrī: وَرَبَّمَا سَمَوْهُ نَعْبَ زِيَادٍ وَنَالُ جُبَيْهَاءَ الْأَشَّجَعِيِّ
(الطوبل) تَرَامِي بِهِ نَقَبًا زِيَادٌ كَمَا ارْتَمَتْ

مَخَارِمُ ذِي فَلَجٍ بِأَوْرَقِ صَادِرٍ

Sic Cod. Leyd., ubi lege pro زِيَادٍ نَقَبًا, نَعْبَ. — De utroque حَقِيرٍ,
ap. Nostr. conf. 'Al-Mošt. in v. De posteriore vid. Wustenf. *Reg.*, p. 163
in v. *Farīr ben 'Onein*, et de priore sic 'Al-Bekrī in v.: ماء الحَقِيرِ —
لِبْنِي الْعَنْبَرِ عَلَى خَمْسِ مَرَاكِلٍ مِنَ الْبَصْرَةِ. Sequitur mox rursus
versus الطوبل, speciei العزدي:

وَكُنْتُ أَزْجِي الشُّكْرَ مِنْهُ إِذَا أَتَى

ذُوا الشَّيْءِ مِنْ أَهْلِ الْحَقِيرِ وَدَاسِمِ

De الحَقِيرِ بِالْبَلْعَاءِ vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 11. دَاسِمِ مَوْضِعٌ هُنَاكَ أَيْضًا

P. ٣١١ l. 14. *Quinque* loca a Nostro allata, dicta الحَقِيرِ in 'Al-Mošt. item describuntur. Tribus بَنُو مُوَجَّجٍ أَنْصَبِي, neque in Qām. neque a Wusr. in *Reg.* affertur, et in 'Al-Mošt. hoc loco tantum. De عَمُودِ الْحَقِيرِ Noster etiam loquitur II, p. ٢٨ in f., et Zam. p. ٤٢, 10 et 11. — De الْحَقِيرَانِ, Qām. in v. p. ٥٣, 9: وَحَقِيرٌ وَحَقِيرَةٌ. — De حَقِيرَةِ الْأَشْرِ, vid. item Zam. p. ٤٣, 3 et 4, ac de خَالِدٍ, Noster in v. سَطُون. — *Quatuor* loca ejusdem nominis 'Al-M. praeterea addit: 1) حَقِيرَةُ بَنِي نَعْبٍ مِنْ مِيبَاءَ. Hi بَنُو نَعْبٍ h. solo loco memorantur, et in Qām. desunt, ut etiam ap. Ibn Dor., et in Wustenf. *Reg.*; 2) حَقِيرَةُ خَلْدِجَانِ, de quā etiam vid. Zam. p. ٤٢ in f. et seq. et n. e; 3) حَقِيرَةُ الْعُلْجَانِ, de quā etiam vid. Zam. p. ٤٢ in f. et seq. et n. e; 4) الْحَقِيرَةُ السُّفْلَى بِنَجْدٍ, quod fortasse idem est

atque خَيْر ap. Nostr. l. 10, quem locum Al-Mošt. ibi omittit. — Alius locus خَيْر حصن, in Asiā Minore, addatur ex dictis infra II, p. ٣٨٣, 11 in v. دِيَانِي, ubi V. (vid. n. 8) habet حَيْر

P. ٣١١ in f. Al-Bekrī in v.: *رسم المذكور في رسم حقاء — موضع المذكور في رسم القهر هكذا ذكره أبو بكر بكسر أوله وورد في شعر ابن أحمز حقاء بضم أوله وثبتت به الرواية عن أبي علي ما ذكرته في In v. القهر haec: وقال ابن أحمز (الكامل) حتى الدبار بسيل فالقهر فجبابة بالسيل, pro بسيل, in quibus Metri causā dicitur بسيل, de quo haec ibid. in v. السيل: السيل: المصدر من سال يسيل. De monte الحقاب vid. Zam. p. ٤٥, 3 et 4 et n. b. Al-Bekrī in v.: *موضع — موضع المذكور في رسم القهر الحقاب بكسر أوله — موضع* — وقال أبو علي الحقاب جبل. In Cod. Leyd. in v. تيماء de eo loco non fit sermo, nisi fortasse pro جفر الحقاب legatur جفر الحقاق (?).*

P. ٣١٢ l. 1. De حصال vid. Zam. p. ٤٥, 5, et Qām. ibi in n. c. Hanc formam etiam affert Al-Bekrī in v., iisdem verbis utens, quibus Zam. l. 1. — De حقف أم جعفر بمكة, Al-Azraqī ٤٤٣, 3. Sequens حقل Qām. omittit, sed Tribum Himjaritarum hujus nominis memorat Lobbo'l-Lob., in v. الحقل, et ad hanc vocem 'Ibno'l-Aīr, ut Noster, addit: وحقل قرية بنو حلي حلب; vid. *Suppl.* p. 73. Eadem verba exstant in Jāq. Petrop. et Oxon.; in Berol. vero tota vox حقل deest. — Seq. حقل in Al-Mošt. describitur vocibus والمرعى, i. e. terra sine arboribus sed consita, quibuscum conf. dicta Al-Bekrī infra ad v. الرخامي. — Quatuor priora loca a Nostro allata, in Al-M. etiam afferuntur; de 1° loco conf. روضة حقل لبنى سليم, ap.

Al-Mošt. ۲۱۷, 2 a f., (ubi in f. versus l. وَدَوَّامَا); de 2°, de quo Noster plures sententias enumerat, Al-M.: فَرِيَّةٌ إِلَى جَنْبِ أَيْلَةَ عَلَى الْبَحْرِ. Cum his facit Lobbo'l-Lob.; Qām. in v. حَفْلٌ (p. ۱۴۳۹, 9 a f.): وَحَفْلٌ وَاسْمُ حَفْلٍ سَاحِلُ تَيْمَاءَ, a quo distinguit seq. وَفَرْبَ أَيْلَةَ سَاحِلُ تَيْمَاءَ. Hunc locum item memorat An-Nābolosī, p. 6. De 3° loco vid. Nost. in v. الْبِيَّاصِ, نَعْمَلُ صَيِّدٍ (ubi sermo est de حَفْلٍ), et وَادِي بَنَّا, coll. Add. ad h. l., et Add. ad بَنَّا (I, p. ۱۷۴, 14), I, 383. De خَوْلَانٍ et صَعْدَةٍ vid. in vocc.; de 4° loco Al-Mošt. pro وَادِي لَطِيئِي habet, ذَرْمَاءُ لَبْمَنِي, qui h. l. tantum occurrunt, et de quibus vid. WUSTENF. Reg., p. 150; de 5° loco بِالْيَمَامَةِ حَفْلٌ وَرِيَّةٌ (ubi affertur وَادِي الْخَرْجِ, de quo vid. infra in v.), conf. infra p. ۲۹۷ in f. et seq., et Add. ad h. l. (II, 189 l. 3). — De hoc loco Al-Mošt.: وَالْغَرَّامُ بْنُ الْأَصْمَغِ, ad quem locum de اَرَّةٍ vidd. Add. I, p. 5 in f. et seq., 551, et II, 205, et de اَرَّةٍ, Add. ad I, p. ۱۳۹, 5 (I, 292 in f.). — Al-Bekrī in v., fortasse de eodem loco Jemanensi, de quo apud Nostr. l. 5: حَفْلٌ غَنَمَةٍ مَوْصِعٌ بِالْيَمَنِ. Pro غَنَمَةٍ, ut apparet ex dictis Al-Bekrī in lit. ح, ubi haec: حَفْلٌ غَنَمَةٍ بِكَسْرِ أَوَّلِهِ — بِالْيَمَنِ مَعْرُوفٌ قَالَ الْهَمْدَانِيُّ بِنَسَبٍ إِلَى أَبِي غَنَمَةَ مَلِكِ بَنِ حُلُلٍ بَنِ بَعْفَرٍ بَنِ عَمْرِو بْنِ وَلَدِ سَبَا الْأَصْغَرِ — هَكَذَا ضَبَدُهُ الْهَمْدَانِيُّ فِي كِتَابِ الْأَكْلِيلِ غَنَمَةُ بِكَسْرِ الْعَيْنِ وَلَا أَعْلَمُ مَعْنَاهُ فِي أَلْفَعَةِ الْمَعْدِبَةِ وَأَعْلَى الْيَمَنِ يَقُولُونَ عَمِينَ أَيْ سَهْلٌ وَالْعَمِينَةُ الْأَرْضُ السَّهْلَةُ بَلُغَةُ مَقْلُوبٍ مِنْهُ أَنْ يُقَالَ مِنْهُ عَيْنٌ وَعَنْهُ فَمَا غَنَمَةُ بَعْتَجَ أَوَّلُهُ فَمَعْرُوفٌ وَهِيَ ضَرْبٌ مِنَ النَّيَابِ لَهُ نُورٌ أَحْمَرٌ تَشْبِيهُ بِهِ الْأَنَامِلُ إِذَا خَضِبَتْ ثُمَّ ذَكَرَ الْهَمْدَانِيُّ فِي أَنْسَابِ هَمْدَانَ حَصْنَ عَمَمٍ لَخَوْلَانٍ بَفَتْجِ الْعَيْنِ

تَعْيِيدُهُ دُونَ هَذَا. De الاكاييل vidd. *Add.* ad p. ٢٣٩, 2 (II, 14); de سببا الاصدغير supra in *Add.* II, 216. De الحقل in terrâ Jemanensi loquitur etiam Al-Ja'qūhī in Cod. Muhl. fol. 57 r. l. 5. — Ex Qām. deinde addendum: حقل الخُخَامِي ح, et ex Indice RUTGERSII ad *Hist. Jeman.*, castellum Jemanense, etiam حَقْل dictum, quod tamen fortasse idem est, quod Noster spectaverit in verbis وِفِيلُ الْحَقْلِ فِي بِلَادِ خَوَانِ.

P. ٣١٢ l. 8. Qām. in v. l. l.: بِالْبِمَامَةِ سَاحِلَتُهُ بِالْكَسْرِ وَالْحَقْلَةُ. Verbis فِي تَارِيخِ الْخُخَامِي, quae in V. desunt, sine dubio glossa continetur, sumta ex Libro Al-Ganadii, de quo vid. *Introd.* p. vii et seq., ubi p. viii l. 2, post بِأَوْتِ, addatur ergo »حُفَّةٌ.« De وَاحِدَةٍ in v. الْخَقْوُ vid. in v. (III, p. ٢٧٢ l. 2), ubi *primus* locus hīc in censum venit, coll. v. عَقِبَهُ (II, p. ٢٩٥, 11 et 12), et أَنْعَرَاءُ (II, p. ٤٠٠, 4). Ad vocem مَا h. l. (l. 10) Fl.: »Num forte ex compendio scripturae مَوْجِعٌ pro مَوْجِعٌ ortum?« Credo equidem legendum esse مَاء, ita ut mox suffixum in فَيْه referatur ad subintellectum مَوْجِعٌ, qui in sequentibus describitur. In Cantabr. et Jāq. Petrop. et Oxon. (in Berol. vox الْحَقْلُ deest), مَاء legitur perspicue. Omnino vero cum Fl. error typogr. corrigendus l. 11, et leg. خِلْمٌ, quod h. l. de aqua turbida adhibetur. — De الْحَقْلُ Al-Bekrī in v.: بِتَحْتِ أَوْتِهِ حُفَّةٌ جَمِيعٌ حَقْلٌ مَوْجِعٌ الْخُخَامِي. Ibi enim porro revocat ad v. الْحَقْلُ, (de quā vid. supra), ibique affertur versus وَلِ أَبِو حَامِسٍ in quo de الْحَقْلُ sermo est, sed de quo dicit: وَبُرُوقٌ مِنْ تَحْتِ الْحَقْلِ وَمَا وَلَعَلَهُ مَوْجِعٌ لَيْسَ بِالْمَعْرُوفِ فَاحْتَمَلُ الْاِخْتِلَافَ.

P. ٣١٢ l. 13. Pro حَقْبِ (quam lectionem proposui, ne ordo alphabeticus turbaretur, at dubitanter, quia nullibi id nomen memoratum videram) Fl., ordinem violatum ap. Nostrum hīc non curans (quia etiam alibi apud Nostr. interrumpitur) cum Codd. legit حَقْبِي, quā voce designatur aqua, quae in puteo vel cisternā retinetur et asservatur; quae notio igitur bene cum مَذْهَبٌ quadrat. Conjecturam confirmat Jāq. Petrop. Berol. et Ox., ubi diserte: حَقْبِي بِالذَّنُونِ. Tribus حَقْبِيَّةٌ in Al-Mos̄t. non occurrit,

sed in Lobbo'l-Lob. in v. *اللبوي*, ubi vocatur *نميم* من *ببلى*. Infra recurrit ap. Nost. in v. *الرباء*, *زبرقان* et *ماسط*, et de eà Tribu vid. 'Ibn Qot. p. ٣٧ l. 3 a f., et WUSTENF. *Reg.*, p. 455.

P. ٣١٢ l. 13. De tribus locis dictis *حَـعِيل* vid. Al-Mošt. in v., et de priore, loco *باليمامة*, etiam p. 16, ubi affertur locus Zam., qui in Libro edito exstat p. ٤٤, 10 et 11, coll. n. d. Hunc locum fortasse spectat 'Ibn Dor. p. ٢٨٥, 10, ac de eo Al-Bekrī: *حَـعِيل — ارض متدده* *واسم وادي آرة*: *فُدَس* In v. *فُدَس* haec leguntur: *شي رسم فُدَس السخ* *حَـعِيل*, quod ergo non accurate convenit cum dictis Arrāmī modo allatis ad p. ٣١٧, 1 (p. 228, 13), ubi de monte *حَقْل* est sermo. Primum locum (*حَـعِيل*) situm esse in Al-Jemāma, et ibi ex dictis Al-Bekrī efficiendum, et ex inde quod Tribus *عُكَل* ibi habitare fertur. Haec enim, ut novimus ex v. *حوانا* et *ساجير* (ubi ejusdem est mentio), ibidem degebat. De eà praeterea sermo est in v. *أَسْمِير*, *حَـزِير* (p. ٣٠٢, l. 1), *سَمَس*, et *العُتَيْبِد*, et in WUSTENF. *Reg.*, p. 351. De *الْحَآء*, quod Noster deinde memorat, vid. infra p. ٣١١, l. 4 a f., et cum eo conf. dicta in v. *أَصَاخ*.

P. ٣١٢ l. 4 a f. De Tribu *نَمِيم* من *عَلَبَة* (in v. *عَلَبَة* *بين نَمِيم*), vid. 'Ibn Dor. p. ١٥١, 1 (de aliā loquitur p. ٢٨٥, 11), et WUSTENF. *Reg.*, p. 342, 2 a f., ac Noster in v. *مَعْنَى*. Neuter eorum de gente *Hakkam*, hīc memoratā, egit, et Qām. in v. *حَكَم* (p. ١٩٢ l. 2) eadem, quae Noster, tradit. — De *حَكَّان*, Persiae loco, LEE *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 224; de *أَبْغَا بِالْعَاوَرَة*, WUSTENF. *Macr. G. d. Copten*, p. ٥١ l. 10 et p. 121, ٥٨, l. 10 et p. 135, in ed. Būl. II, p. ١٩, 5 et seqq., ubi a p. ١٢١-١٢٤ de aliis compluribus *الْحَكَار* fit sermo. — De *الْحُـدْرَة* vid. WEYERSIZ nota ad Lobbo'l-Lob. ad v. *الْحَكَرِي*; cum ejus dictis tamen conf. quae observavit VETH in *Suppl.*

p. 73 et seq. Ad illustrandam scriptionem (حَكَّرَ), quam commendat As-Sojūtī, nihil inveni, nisi ponis, apud Aegyptios pro حَكَّرَ usu receptam fuisse formam حَكَّرَ, et multos Aegyptios a variis iis locis, dictis حَكَّرَ, nuncupatos esse حَكَّرِي. Quia Codd. Leyd. 372 a et b, complectentes Al-Maqr. opus كِتَابُ الْمَوَاعِظِ وَالْإِعْتِبَارِ, quod in dicta ed. Bul. exstat, vocales (in Io saltem volumine) saepe enunciant, hos consului, sed nullam vocalem (in 372^b p. 373 et seqq) annuadverti. Frustra etiam ad utrumque Cod. Leyd., qui compendium exhibent Annalium Abu'l-Mahasinī, ut sub annis 749 et 802 inquirerem in viros doctos, quos Veru l. l. affert, sed hos non vidi ibid. memoratos.

P. ٣١٣ l. 2. De formā عِد اللان in حَكَمَان v. in quā olim mihi vestigia esse videbantur formae Synnaeae عِدْ, unde istud عِدْ اَللَانِي (in notā 1) ortum esset, meliora me docuit FL. a. 1852 ad me scribens: » Certum (inquit) mihi videtur illud 'اَن' pro 'اَن' ex lingua persica antiquiore in dialectum illam linguae arabicae fines Persiae attingentem, fluxisse. Exempla ipsorum nominum arabicorum, per 'اَن' subiectum in Patronymica mutatorum, in numis pehlevicis habemus; vide *die Pehlewī-Legenden auf den Münzen der letzten Sāsāniden* ed. von D. JUSTUS OLSEN, Kopenh. 1843, p. 47 et 48, ubi عِبِيد السَّانِ, i. q. ابن عِبِيد, et p. 50 et 79, ubi رَسَادَان, i. q. ابی رَسَاد, in numis commemorantur, plane ut idem verbum رَسَادَان in nostro libro p. ٥٢٢ l. 9 dicitur esse رَسَادَانِ رَسَادِ السَّانِ (conf. etiam I, p. ٣٨٨ l. 1 et 2). Scriptura Codicum [O. legit ut L. et Cant. عِدْ] عِدْ, pro عِدْ اللان modo memorato, fortasse vera est, ita ut aut عِدْ اَللَانِ, 'Abdalla'an, aut عِبِيد اَللَانِ, 'Abdallažān, abjecta h radicali, scribendum dicendumque sit. Commendatur hoc formā ejusdem nominis in numis pehlevico-arabiceis, اَفَرُولَاان, *Apdulaan* (similiter ab 'Ubeiddallah ibidem ducitur اَوْبَيْتَالَاان, '*Ubeitalaan*), de quibus mox edetur commentarius v. d. MORDTMANN." Editus est a. 1854 in *Z. d. d. m. G.* vol. VIII, p. 194, et in eo vid. de nomine اَفَرُولَاان,

p. 165, 166, 170, 171 (bis), ac de אֲבוּיִטְטַלְטַאן, p. 163, aliaque ejus rei exempla in זִיטְטַאן (*Zijātan*), i. e. ابي زياد, ibid. p. 154 et 157; זִיטְטַאן (*Zufītan*), i. e. ابن زيفر, p. 160, 165, 169; הִזְמַאן (*Haseman*), i. e. ابي ابي صفا, p. 161; אֲבוּ גִּפְרַאן (*Abu Gofraan*), i. e. ابن حارم, p. 166; מִרְוַנַאן (*Merwanan*), i. e. ابن مروان, p. 167, et מַהֲלַפַּאן (*Mahalepān*) i. e. ابن مهلب, p. 170. Cum his etiam confl. infra dicta de ابي الحكم بن ابي المالح بن ابي جهم, (I, 388, 1). — De ابي الحكم بن ابي المالح بن ابي جهم, vid. Ibn Qot. p. 35, 2 a f., et 179, 11, et de ابي الحكم بن ابي المالح بن ابي جهم, qui nomen dedit regioni Jemānensi, Noster infra in v. السعديين et فارسان, Ibn Qot. p. 82, 12, et WUSTENF. *Reg.* de utroque p. 197. — De ابي الحكم, Kurdorum Tribu, QUATREM. *N. et E.* XIII, 317 et 327.

P. 131 l. 5. De جَلَّاحِل vid. in v. جَلَّاحِل; — de حَلَامُون (?) (Holamun), regione Kurdistanis, LAYARD *Niniveh* I, p. 121. Pro الحلاء l. 9, ut Codd. scribunt, et ordo Alphabeti postulat, FL. secundum ipsius Scriptoris descriptionem, et Qām. in v. حَلَا, scribendum esse monet ائمه بنه, et pro سمع, » quod legendum esset سَمْع, scil. ائمه بنه, commodius judicat سمع, i. e. سَمْع, ut p. 131 l. antepenult. De hocce الحلاء, s. الحلاء, vid. Zam. p. 8. in f. et 81, l. Sic Al-Bekrī in v. (الحلاء) بذكر اوله وائمه على وزن فعالة (فعالة l.) in v. موعع بالشراد (بالشراد l.) قال قد خسر المعنى (المعنى) كاتى اراد De Poetā انى vid. Zam. p. 99 in n. c, et infra in v. عمران, et n. 9. — Qām. in v. (p. 14, 11). والحلاء وبالكنسر: et mox: واحده الحلاء انجبان قُرب ميطان تُنَحَّت فيها الارينة وتُحْمَل الى المدينة. De ميطان vid. infra in v. — De حلاء, pago trans

Jord. in prov. Aglūnensi, DIETRICH *Reisebild.* II, p. 312, ROBINS. *Pal.* III, p. 920, et *N. B. F.*, p. 417; de الحَلَاوَنَة, Ecclesiā Christ. *Halebi*, 'Ibno's-Sihna in *Hist. Haleb.* (v. KREMER *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai p. 244 et 307); de مدرسة الحَلَاوَنَة ibid. l. l.

P. ٣١٣ l. 13. Ad ذاب in v. الحَلَاوَنَة, FL.: »Ceteri (inquit) auctores hunc locum non ذات العَشْمَرَة, sed ذُو العَشْمَرَة appellant. Conf. etiam infra p. ٣٧٩, l. 1," et II, p. ٣٩. l. 10 et 11. Sed utrumque, ut in aliis nonnullis ejusmodi nominibus, usitatum fuisse videtur; vid. v.c. infra inv. ذَاتُ العَشْمَرَة, et Add. ad ذَاتُ العَشْمَرَة. De حَلَبًا, pago, qui uno tenore commemoratur cum عَكَّار, castello Libani, vid. QUATREM. *II. des Sult. Maml.* II, l. 1, p. 180 l. 11, et p. 225, Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* V, p. 16 l. 5 a f., et ROBINS. *N. B. F.* p. 754.

P. ٣١٣ l. 14. Qām. in v. حلب (p. ٧١, 4): وَحَلَبَانُ مَحْكُوكَةٌ: حلبان بضم أوله: Al-Bekri in v.: بِالْمَن وَمَاء لَبْنِي فَشَمَرٍ وَدَابَّة — مَدِينَةٌ بِالْيَمَنِ فِي سَاغِلَةِ حَصُور — وَمَالُ الْهَمْدَانِي — حَلَبَان De الأَخْرُوج vid. supra ad v. مِمَّنْ أَرْضُ الأَخْرُوجِ مِمَّنْ حَصُور وَعَدَّان et de حَصُور in v.

P. ٣١٤ l. 1 pro وَنَصَبَ in v. حلب, cum FL. l. وَنَصَبَ, coll. I, p. ٢٧١, l. De urbe حلب, dictā etiam البَبْضَاء (Add. I, 432), vid. Noster, hanc urbem bene cognitā habens, in v. اِسْمُودِيَّتِ, الاحْتِسَ, Al-'Iṣṭakrī in *ARN. Chr. Ar.*, p. 98, 3, Al-Most. in v., 'Ibn Gob. p. ٢٥٢, Al-Qazw. II, p. ١٣٢, Abū'l-Fed. (Geogr.), p. ٣٩١ et seq., 'Ibno's-Sihna ap. v. KREMER *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 203 et seqq., [ubi agitur de moenibus, portis, turribus, palatiis, fossis, castello, templis, scholis (p. 114, 243, 304 et seqq.), de aquā salsā (de quā etiam vid. in v. حَبِيلَان), et de urbe a° 351 a Nicephoro captā (p. 219), de quibus breviter exposuit ZENKER in *Z. d. d. m. G.* V, p. 109]; porro vid. 'Ibn Bat. I, p. 146

et seqq., Al-Maqq. I, 118, 5 a f. (ubi scribitur in Acc. حَلَبًا), Anonym. ad calcem Cod.¹ Arab.¹ أحبار الصين والهند (in REIN. *Rel. des voy.* II, p. 149 et seqq.), GOLIUS ad *Alferg.*, p. 270 et seqq., ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monoph. fol. k, 4 et III, 2 in Diss. de Nestor., p. DCCXVI, v. HAMMER *Sitz.-ber.* 1849. Juli p. 73, et v. KREMER de finibus ditionis Haleb. in *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.* p. 12 et seqq., ac de *Bibliothecis* ibi a^o 1849 superstilibus, idem in *Sitz.-ber.* 1850, Apr.-Mai, p. 204 et seqq. — De urbe, sub Romanorum imperio dictâ *Beroea* vid. CHWOLS. *die Ssab.* I, p. 453 et 455, de urbe a. 334 ab أحشيد captâ, FREYR. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 182, coll. Abu'l-Mah. II, p. fvo; de gravi incendio a^o 575, DEFREMERY *I. A.* 1855 Janv. p. 24; de urbe a^o 658 ab Hü-lâgūo captâ, Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 90, et de urbe a. 690 (1291) rursus munitâ et ornatâ a Qelaūno, Al-Maqr. ibid. II, 1, p. 139. De فَوْفٍ denique, fluvio Halebi vid. infra in v., et de مَقَامِ أَبِى رَاعِيَم, a quo una ex portis Haleb. olim nuncupata erat بِبَابِ الْمَقَامِ, Abū'l-Fed. p. 146, 'Ibno's-Sihna l. l. (*Sitz.-ber.* 1850, p. 225), Ibn Bat. l. l. p. 148 et seqq., et verbo ap. LEE (*the Trav. of I. B.*), p. 25. De حَمَصِ بْنِ عَمَلِمْفٍ, etiam sit mentio infra in v. حَمَصِ بْنِ مَكْيَبِ الْعَمَلِمْفِيِّ p. 32. l. 10, ubi vocatur حَمَصِ بْنِ مَكْيَبِ الْعَمَلِمْفِيِّ, in Al-Mošt. vero p. 140 l. 6 a f., حَمَصِ بْنِ الْمُبَرِّ, sive ut in notâ ibid., الْمُبَرِّى مِنَ الْعَمَالِفَةِ. Pro مَكْيَبِ, Cod. Ox. scribit مَكْنَى. Jāqūt in معجم البلدان, ut in Jāq. Ox. legitur, coll.¹ GOLI, eo utentis Codice (olim Leyd., nunc Oxon.), dictis (ad *Alferg.* p. 127) scripsisse videtur: حَمَصِ بْنِ الْمُبَرِّ بْنِ حَانَ بْنِ مَكْيَبِ. — Praeter hanc urbem, Al-Mošt. et Qām. in v. (p. v., 3 a f.), tria alia loca memorant, dicta حَلَبٌ: 1) كَفَرِ حَلَب, pagum in dit. Haleb., 2) حَلَبٌ مُحَلَّةٌ فِي طَاهِرِ الْفُجَّارَةِ, 3) حَلَبٌ السَّاجُور, etiam in ditione Haleb. Postremus locus non diversus esse videtur ab السَّاجُور, de quo Noster infra in v.: بِمَنْبِجٍ وَسَّاجُورٍ مَوْضِع, De fluvio eo vid. etiam Noster in v. بِقَعَاء, (I, p. 144, 4 et 5), et Al-Mošt. p. 43, 10, v. KREMER *Beitr. z. G. d. N.*

Syr. p. 16, et FREYR. *Z. d. d. m. G.* XI, 232, ac de urbe ejusdem nominis, Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 76. — De حَلْمُون (חלמון Ezech. XXVII, 18, a quo حَلْمُون nomen habet), pago prope Damasc., egregio vino nobilitato, v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 184, ROBINS. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 69, et *N. Bibl. Forsch.* p. 613 et seq., WETZSTEIN in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 489 et seqq., et v. DE VELDE *Memoir*, p. 326 in v. *Helbon*.

P. ٣١٤ l. 4. Legatur حَلْبَة, ut Qām. docet l. 1 (p. vi, 1 et 2): نُرَج. De hoc cast. vid. supra in v. حَلْبَة — وبانصم — حصن بمانصم. De 2^{bus} locis hīc memoratis, dictis الحَلْبَة, conf. etiam Al-Mošt., ubi Jāqūt de falsā scriptione الحَلْبَة (pro الحَلْدَة), si de بَنِي-هَامَة sermo est, pluribus loquitur, Qām. tamen vocibus « واد بيهامة » errorem repetit. De الحَلْبَة, vico Bagdād., conf. infra in v. فَنِيْعَة. De الحَلْبَة Libani non procul a Tripoli, vid. ROBINS. *N. B. F.* p. 754, et de الحَلْدَة, palatio Saifo'd-daulae, Halebi, FREYR. *Z. d. d. m. G.* XI, p. 185 et 203; non videtur diversum ab ejusdem palatio, dicto الدَارَان, quod hoc nomine memoratur ab Abu'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 476, 10. — De الحَلْبَة, Scholā Damascenā, *Z. d. d. m. G.* VIII, 358. — SEETZEN I, p. 332 pagum non procul a Damaseo affert, dictum حَلْدَا (Halta). Idem videtur atque locus, quem Noster deinde affert pleno nomine حَلْفَلَا, sive, ut Jāq. Petrop, حَلْمَنَا (P. حَلْفَلَا). His verbis is locus ibi describitur: من قري دمشق بالعرب منها وبر. كمنار احد الصحابة وهو ابن الحصبين ومثل ما بالمدينة. In Jāq. Ox. et Berol., ubi eadem leguntur, scribitur post الحصبانية: ابو مرشد. Pro ابو مرشد ibi leg. وعمر ابن مرشد بن الحصبين انج. Abū Hisch. enim p. ٣٣٣, 3, eum nuncupat حَصِي

et p. ٢٨١, 4 et 5: كَتَّازُ بْنُ حَنْبَيْنَ أَبُو مَرْزَدٍ. Pro خَلْقَبَلَمَا, ut Oxon., Berol. male habet حَافِلَمَا.

P. ٣١٤ l. 8. Zam. p. ٥٠, 1 loquitur de خَلْحَل مَوْصِع, et sic Qām. p. ١٤٢٨ l. 11. Al-Bekrī in v. tantum: خَلْحَلْ ذِكْرُهُ ابْنِ دَرِيدٍ. — De جَبَلِ خَلْحَلْدَةِ الْمَشْرِفِ عَلَى نَبِيِّ طَوًى, Al-Azraqī, 100, 16; de خَلْحُولٍ vid. Lobbo'l-Lob. in v. (eadem, quae Noster de situ pagi addens), coll. *Suppl.* p. 74, et *An-Nābolosī Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 849, ubi nomen pronunciatur خَلْحُول; Qām. l. 1.: وَخَلْحُولِ ؤَ فُرْبَ ; Qām. l. 1.: وَخَلْحُولِ ؤَ فُرْبَ ; quibus verbis collatis cum dictis Nostri h. l. et in v. (جَمْرُونَ قَرِيبَةَ نَبِيِّ اَرْضِ كَمْعَانَ) جَمْرُونَ, ubi apparet locum spectari Hierosolyma inter et Hebronem (خَبْرُونَ), ubi p. ٢٨٤, 9, 'Ibrāhīmī sepulcrum ponitur. Ac reverà in nomenclario Catalogo Smithiano apud ROBINS. *Pal.* III, p. 863 in ditione Hebronis memoratur خَلْحُول. Idem ergo h. l. intelligitur locus, qui inter Tribus Judaicae urbes recensetur Jos. XV, 58 nomine מַלְחֻל, de quo loco vid. item RELANDI *Pal.* p. 703, v. DE VELDE *Memoir* p. 317 in v. *Malhul*, et SEETZ. II, 46, coll. Ann. IV, 263, ubi cum vicino בֵּית צוּר, ut in loco laud. Libri Josuae, jungitur, et de Jonae sepulcro item agitur. Tres nempe de Jonae sepulcro traditiones feruntur: prima est, quae istud ponit in hoc pago, quam traditionem Moslimi sine dubio a Christianis mutuati sunt. In Libello enim, qui Graece circumfertur, *de vitâ et morte Prophetarum*, ed. HAMAKERI (in hujus *Comment.* de eo Libro Amst. 1833, p. 169 et seq.), Jona sepultus esse dicitur ἐν τῷ σπηλαίῳ τοῦ Ἀνεξέσου τοῦ πατρὸς, quo, ut vir summus docet p. 180, spectatur Othniel, pater Caleb, ab avo suo cognominatus חֲקִנִי (Num. XXXII, 12 et Jos. XIV, 6 et 14). Hanc traditionem item reperis in ثَمُوجِ مَسْمَر, p. 3 l. 11 (ad quem locum vid. HAMAK. in Ann. p. 7), et in تَارِيخِ الْعَدَسِ وَالْخَايِلِ, Auctore Al-'Olaimīo (+ 927), cujus verba ibid. exstant. — Altera traditio Jonae sepulcrum collocat, sive in loco كَفْرُكَا, ut Noster in h. v., ubi de مَمْعَامِ بُونَسِ ibid. (s. sacello J.) loquitur; s. in ejus pagi

viciniam, in loco dicto *المُنشِد*, quod nomen in C. DE BRUYNIⁱ Itinerario (ap. HAMAK. l. l. p. 7) in *Misdesh*, et in Indice ROBINS. (*Pal.* III, p. 1035) in *المُنشِد* corrumpitur. De eo loco vid. ROBINS. III, p. 449 et seq. et 461, et *N. B. F.* p. 140 n. l. Tertia traditio *Niniven* designat, ubi (in ditione nempe Mozulensi) nomen ejus in primis celebratur; vid. ap. Nostrum in v. *نَمْنُوع* et *دَبَر دُونَس*. De fati Jonae sec. Mosl. traditionem vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteislam.* p. 52, 19 et seqq., ac de ejus sepulcro etiam Rabbi Petachja in *N. I. A.* VIII, p. 394 et 408 et seq. — De *حَلَرُون*, *عَبْن دُونَس*, in arce Qahirensi, egit An-Nabolsi in *Sitz.-ber.* 1850 Dec., p. 838; de *فَرْد حَارَة* in *Hisp.*, Al-Bay. II, 88, 14, de *وَادِي حَلَا* 1) in Nubiā, J. W. v. MÜLLER in *Sitz.-ber.* 1849 Apr., p. 329, et LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 260; 2) in Pal. a meridie Hebronis occidentem versus, ROSEN, in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 55, ubi etiam (XII, 499) sermo est de *سَهْل الـحَلَا*. De *حَلْعَبْن*, loco inter Palaestinam et Aegyptum, ubi a. 615 mortuus est Al-Malik al-Adil, vid. v. KREMER, *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 72; de monte *رَاجِد*, in campo *مَنْدَح*, *الاسن بصر*, p. 33, 3, qui mons etiam vocatur *الغرب*; de *وَادِي حَلْف* prope Carthag Afr., At-Tigānī in *I. A.* 1853 Avril-Mai, p. 394, 405, 410. Apud Qotb. p. 34, 3 a f. et 349, 4 a f., 38, 9 et 10, 37, 11 et seqq., 374, 12 et seqq., 378, 5 et seqq., 379, in f., et 380, 13 et seqq., vocatur *أَنَوَان*, deinde dicitur *locus* prope *نُونَس*, et p. 378, 9, *جَرْدَرَة*. — De *الـحَلْعَة* (ap. Veteres *Chalcis*), tractu provinciae Haleb., v. KREMER *Beitr. z. G. d. N. Syr.*, p. 14 et 18 (coll. *Add.* II, 210); de *حَلْعَة-وَم* infra in v. *حَلْعَة-وَم* *بلد باليمن فَرْد حَلْعَة-وَم* بن *أَنِيمِيَس* — Al-Bekrī in v. *حَلْعَة-وَم* *بن حَمْبَر تَسْمَى بِهِ*

P. 34 l. 13. De tribus locis *حَلْعَة-وَم*, h. l. memoratis, vid. Al-Most. in v., et de *حَلْعَة-وَم*, Syrorum *قَلْب* s. *قَلْب*, Assen. *Bibl. Or.* III, 2 in Diss. de Nestor. p. dccxxxi et dcllii, Noster in v. *خَانَعَمْن*,

العنادر, Al-Mas'ūdī apud DORN *Muh. Quellen* IV, p. ٥٥, 5 a f., et ٥٢, 3, Ibn Hauq. in Diss. UYLENB. in textu Ar. p. 4 l. 1 et 2 (fol. *L* 4 v.) et p. 6 l. 12 et seqq. (fol. *M* v.), Abū'l-Fed. v., 1. ٢ (REIN. p. 91 et 140) et ٣٠٩ et seqq., Ibn Kallik. N. ٢٠٧, Al-Qazw. II, p. ٢٣٩, Zam. p. ٥. l. 1-3, GOLIUS ad *Alferg.*, p. 223 et seqq., DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 330 et seqq., QUATREM. *Mém. Geograph. sur la Babylonie anc. et mod.*, p. 8 et seqq., ac de terrae motu a¹ 346 Abū'l-Mah. II, ٣٤٤, 14, et de montibus *وَالْمَرْبِيعِ* prope eam urbem, Noster infra p. ٢٢٣ in v. — Al-Bekri in v.: *خَلْوَانُ* — *الاجرجاني* سَمَّيَ بِمِثْلِكَ لَنْ مَعْنَاهُ حَاصِبٌ حَتَّى أَنْسَهْلَ لَنْ حَاوِيَانِ أَوَّلَ الْعَرَابِ وَآخِرَ حَتَّى الدَّحِيلِ وَفَالِ مَحْمُودِ بْنِ سَيْدٍ سَمَّيْتُ بِمِثْلِوَانِ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ الْخَصَابِ بْنِ قِصَاعَةَ وَالْأَوَّلُ هُوَ الْخَصَابُ وَالثَّانِي هُوَ قِصَاعَةُ : Qām. p. ١٨٦٩ l. 5 eadem nomina propria citans, addit post *دَحَاوِدَ* : *عُمَى نَزَرَتْهُ صَحَابَتُونَ وَعَوْدُ بَنِي خَلْوَانِ* Eum etiam memorat WUSTENF. *Reg.*, p. 234 (ubi pro *Holmán* l. *Holwán*), et Ibn Der. p. ٣١٣ l. 3 a f. — ٣١٤ l. 5. De proverbio: *خَلْوَانُ نَحَلَتِي* *خَلْوَانُ*, vid. FREYT. *Ar. Prov.* II, p. 46-48, n. ٩٢, et v. HAMMER in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 376. — De *خَلْوَانِ مَصْرَ* vid. Abū'l-Fed. p. 1. ٢ (REIN. p. 140), Ibn Kallik. N. ٧٥٢ (ed. WUSTENF. p. ١٢ l. 7 et sub fin.), Al-Maqr. ed. Bul. I, p. ٢٠٩, Abū'l-Mah. I, p. ٩٣٤, 4 a f., An-Nowairi ap. QUATREM. *Mém. sur l'Ég.*, I, 25 et seqq., et *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 58 in n., DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 679, N. 42, BRUGSCH. *Reiseber. a. Aeg.*, p. 82 et 345, et vidd. dicta infra in *Add.* ad v. *خُصْبَب*, ac Nost. in v. *خَلْوَانِ* (sic ibi leg.). — De *خَلْوَسَانِ*, pago in Principatu Tyri, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 7 et p. 217; de *نَظِيرَ* *خَلْوَانِ* prope *خَمَانِ*, JAUBERT *Geogr. d'Edrisi* II, p. 51.

P. ٣١٥ l. 1. De 4 locis dictis *خَلْوَانِ* vid. Al-Mošt. in v.; de 1) etiam Zam. p. ٢١ in f. Pro *نَعَامَةً* legendum esse *نَعَامَةَ*, supra in *Add.* ad p. ١٨٥, 3 a f. (I, 418), jam monitum est; 2) *نَظِيرَ خَلْوَانِ*, reliquis omis-

sis, in Qām. tantum memoratur; 3) in dictis de *جيس حصاره* pro *السِّمَار* hīc et in Al-Mošt. legendum esse videtur *السِّمَار*, coll. Nostro in v. *أَنَال* (I, p. ٢٣, 2), et in v. *الستارة*, atque Al-ʿIṭlakrī in ARN. *Chr. Ar.* p. 85, 12; de 4^o, urbe Aegypti vid. As-Sojūtī in ARN. l. l., p. 141, 13, ubi, ut in *Gloss.* item observatur, pro *الْحَلْوَة* l. *الْحَلْوَة*. In Al-Mošt. praeterea p. ١٤٣ l. 4, l. *الْعَبَّاسِيَّة*, de quo loco etiam vid. infra in v. — Al-Bekrī in v.: *الْحَلْوَى* قال أنهم داني *الْحَلْوَى* من *بلد سفين* Al-Bekrī in v.: *ابن أَرْحَب* من *عمدان* وهناك *عدا* بنو *الأصَيْد* بن *سليمان* على عمرو بن معدي *كرب* وأخذوا *فرسه* ولامنه فقال *عمرو* الخ de quibus vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 424, ubi verba Amrī (M. *النسب*) arabice et germ. exstant. — De *تَرْيَف* *الْحَلْوَة*, prope Tadmor, vid. QUATREM. *II. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 256.

P. ٣١٥ l. 4. De *حَلْد* *بني مَرْيَد* vid. supra in v. *بِرملاح*, *بِنُورَا*, *الْحَصْرَوَات*, (et *Add.* ad h. l.), *الْحَصْرَوَات*, (et *Add.* I, p. 394), *الْجَانِمَعِي*, *مَرْيَد*, Al-Mošt. in v., Abu'l-Fed. p. ٢٩٨ et seq., Ibn Kallik. N. ٣١٤, Ibn Bat. II, p. 96 et seqq., 454, et IV, 313. De formā *مَرْيَد* vidd. dicta ad I, p. ١٤٧, 11 (I, 316), ubi etiam locuti sumus de *مَنْصُور* *بني دُبَيْس* *بن علي* *بن مَرْيَد* *الأسدي*, in cuius nomine Noster omittit *بني دُبَيْس*, Al-Mošt. vero, *بني مَنْصُور*. De loco *الدُّور* et tractu *النَّمَل* l. 8, vid. infra I, p. ١٤٣ l. 3 a f., et III, p. ٢٩. l. 2 et seqq. » Sub nomine *حَلْدَة* (inquit FL.) Kām. turc. tradit, urbem illam a Seifeddaula Šadaka conditam aut ad maiorem cultum evectam nunc usitate *المزبدية* appellari, scil. ab ejus atavo *مزبد* et a communi denominatione posterorum ejus *بنو مزبد*. De *صدقة* *الأسدي*, conditore *الحلّة*, vid. item Harīrī ex ed. REIN. et DERENBOURG II, Introd., p. 7, coll. p. 26 et seqq., et 50. — Qām. Calcut. in v.

وَحَاوَانُ قَبِيلَةٌ مِنَ الْأَكْرَادِ سَكَنُوا الْحِجْلَةَ الْمَرْتَدَّةَ مِنْهُمْ : النَجُورُ
 De seq. الْحِجْلَةَ l. 14 etiam
 vid. Al-Most. et WUSTENF. in Ann. p. 16, observans pro قَبِيلَتُهُ ,
 ut ibid, Abū'l-Fedā, p. ٢٩٩ in v. الْحِجْلَةَ, male scripsisse, ut Jāq. in
 Al-Most., قَبِيلَتُهُ أُمُّ الْأَوْسِ, ac verisimile esse hūc intelligi قَبِيلَتُهُ ,
 de quā loquitur Ibn Kallik. N. ٧٨٢, et Qām. p. ١٢٣٤ l. 11;
 in hoc vero Libro p. ١٤٢٧, 4 legi: وَجِلَّتْ بَنِي قَبِيلَتِهِ مِنَ أَعْمَالِ الْمَذَارِ;
 Istud ibi improbat, et in بَنِي mutandum esse censet, ac sic etiam
 omnes Codd. nostri tum L. et V., tum etiam Cant. et Ox. (ubi قَبِيلَتُهُ).
 Fr. vero collato Qām.º turcico, »legitime (inquit) Kām. turc. habet حِلَّة
 De modo allato الْمَذَارِ vid. Noster in v., et Al-Most. h. l.
 p. ١٤١٣, 13. — De 3^a حِلَّة بِمِثْلِ دَمَسِ vid. Nost. in v. بِرَبْسَمَا et
 Al-Most. et Abū'l-Fed. p. ٢٩٩, ubi بَنِي, quod in M. exstat,
 omittitur. — Quartam addit Al-Most., et ex eo Abū'l-Fed. l. l., حِلَّة
 وَالْحِلَّةُ مَوْصِعٌ بَنِي; quintam At-Tibrizī ad Hama. p. ٢٧٤: دَمِي أَنْمَوِي
 De hoc loco vid. in
 carm. ibi allato, Zam. p. ١٢٧, 1 et 2, Qām. p. ١٢٢٧, 1, 11, WUSTENF.
 Reg., p. 152 in v. *Dhabba ben Odd*, de hoc loco Al-Bekrī in v..
 الْحِلَّةُ بِمِثْلِ أَرْبَعَةٍ — رَحْمَةُ مَوْصِعٍ حَرَرِيٍّ وَصَحُورٍ مَنْصِلٍ بِرَبْسَمَلٍ فِي
 De eo etiam loquitur in v. حِلَّة, et versum mox
 affert, qui exstat in Zam. l. l. Deinde pergit: وَالْحِلَّةُ مَوْصِعٌ آخِرٌ بِالشَّامِ
 — Hanc, aut sextam, affert v. KREMER
 Mittelsyr., p. 192, حِلَّة in viā Damasco Tadmorem versus; septimam,
 Brugsch Reiseber. a. Aeg. p. 214, الْحِلَّة (el-helleh), olim *Lontra-Laton*,
 in prov. Aegypti فَوْحِي, quae deest in Catal. Saeyano.

P. ٣١٥ l. 17. De utrâque الحَلَّة vid. Al-Mošt. in v., ac de priore Nost. in v. برع , حميل et السراة ; de alterâ, Ibn Gob. p. ٣١٢ et seq.; de حَلَّة سليمان , pago Sennāris , Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 194; de حَلَّة النصراني , a meridie Hebronis occidentem versus, Rosen *Z. d. d. m. G.* XI, p. 54; de راس حَلَّة ابي مَجْنُون , in eodem tractu, ibid. p. 56. — Al-Bekrī in v.: حُلَيَّات جمع حَلِيَّة مصغرة وهو موضع مذكور في رسم المَغَمَس . In v. المَغَمَس laudatur sequens versus Ibn Abi Rabi'ae (M. الطوبل):

الم تسَل الاطلال والمُترَبَعاء يبطن حُلَيَّات دِوَارَس بَلَقَعَا

De حَلِيَّت vid. DE SLANE in *Diw. d'Amrolkais*, p. ٣٩, 14, et p. 45. Qām. in v. (p. ١٧٨ in f., et ١٧٩, 1): وَكَسِيَّت حَ بْنَجِدٍ — وَكَزْبِيَّير . Al-Bekrī in v.: حَلِيَّت — موضع في ديار بني عامر . حَ بِلَاد جُهَيْنَّة وقد حدَّدته في رسم ضَرْبِيَّة — وذكر السكوني هناك انه جبلٌ et حَلِيَّت , حُلَيَّت interdum scribi حَلِيَّت . Porro tradit, pro حَلِيَّت . الحُليب . حَلِيَّت معدن — Zam. p. ٤٢, 2 a f. tantum loquitur de حَلِيَّت معدن .

P. ٣١٩ l. 2. De Tribu الحَلِيْس من بَجِيلَة (in v. الحَلِيْسِيَّة .), vid. etiam in v. عَرَى (II, p. ٣٥٤ l. 11), et in v. مَكْصُورَاء (III, p. ٥٥ l. 10, ubi, ut in Codd., l. الحَلِيْس .) — De الحَلِيْف vid. in v. حَلِيْف et الحَلِيْف . In priore etiam memorat الحَلِيْف , obvium in carmine الشَّمَاخ , de quo dicit : فلا اعلم . De nomine الحَلِيْف apud eum sermo etiam est in v. فَجَزَع : فَجَزَع دَرِيْد بن الصَّمَّة , ubi in carmine سَوْبَقَة , et in v. ذِيَالَة , ubi vidd. *Add.*

P. ٣١٩ l. 4. De utrâque الحَلِيْفَة vid. Al-Mošt. in v., ubi, ut in n. 2 monui, pro حَاذَة ا. جَاذَة , de quo loco vidd. *Add.* ad h. l. (II, 142).

De priore conf. *Add.* ad البیداء (I, 425), Noster in v. البیداء ,
 حَفِير , et المَعْرَس , Ibn Hisch. I, p. ٤٣٣, 9 et ٧٥٢, 7 et seqq.,
 Al-Ja'qūbī in Cod. Muehl. fol. 55 r. l. 6 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٨٠, 2
 (REIN. p. 105), Zam., ٢٤, 11, Al-Mos̄t. p. ٥٩, 5, ١٤٠, 15, ٣١٥, 4,
 Abū'l-Mah. I, p. ٢٣٩, 7 (ubi sic lege, vid. FL. II, p. 31), An-Nābolos̄f,
 p. 28, Ibn Bat. I, 294. — Al-Bekrī in v.: ذُو الحَلِيفَةِ تصغير
 حَلِيفَةٍ وهى مائة بين بنى جُشَم بن بكر من هوازن وبين بنى
 خفاجة العفيلين النخ.

P. ٣١١ l. 6. De loco الملاحاء مَدَنَع (in v. الحَايَعَة) vid. infra in v.
 الملاحاء; de ارض الحليفيين بالاندلس; Al-Bay. II, ١٠٠, 9; de
 ذُو الحَلِيل in v. اَكْمَة, et Al-Mos̄t. p. ٢٩, 2 a f., ubi etiam vocatur
 ذُو الحَلِيل quod porro ibi recurrit p. ٣٩, 12; de بَدَسَن فَلَج vid.
 in v. حَلِيمَات, et infra II, p. ٣٩١, 5; de حَلِيمَات, Zam. p. ٤٥, 6 et
 7, et de posteriore loco p. ٥٠, 6 et 7. De عَيْنُ اَسَاع in v. حَلِيمَة,
 vid. in v. اَبَاغ et *Add.* ad h. l. (I, 12), et Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p.
 144 l. 9. — Errorem, quem Jāqūt emendat, quo حَلِيمَة non de mu-
 liere, sed de loco sumitur, etiam commisit praeter alios infra in dictis
 Al-Bekrī allatos, Zam. p. ٤٥, 2. Intelligitur enim حَلِيمَة بنت الحَوَر
 (vid. Ibn Qot. p. ٣١٥, 3), et proelium spectatur a. p. C. n. 562
 commissum inter dictum Gassānidarum regem et المنذر بن ماء السماء,
 regem Hirensē (III^{um} ejus nominis, ab a. 513-562 regnantem). De h.
 proelio praeter Ibn Qot. l. l., vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 144 l. 7
 et seqq. (qui distinguit proelia dicta اَبَاغ عَيْنُ اَسَاع, et حَلِيمَة),
 REISKE (male pronuncians *Holaima*) in *Hist. regn. Arab.* ed. Wust., p. 47,
 49, 85, 200, et CAUSSIN *Essai* II, p. 113, 114 et 238. De proverbio: مَا
 بِسَرِّ حَلِيمَة بِسَرِّ, conf. FREYR. *Ar. Prov.* II, p. 611, coll. I, p. 693.

Vocatur istud proelium etiam **يَوْمَ عَدْنٍ**; conf. REISKE et CAUSSIN locis laudd. Sic Al-Bekrī in v.: **حَلِيْمَةُ عَلَى لَفْظِ التَّصْغِيرِ مَوْضِعٌ** تلقاء **يَدْبُلُ** قال ابن احمر (الطويل) **تَتَّبَعُ أَوْضَاحًا بِسَرَّةٍ يَدْبُلُ**، وترعى هشيماً من حليلة بالياً، هكذا ثبتت روايته عن ابي عالى فى شعر ابن احمر وكذلك نقلته من نوادر ابن الاعرابى بخط ابي موسى الحامض — وقال ابن دريد فى التجمهرة حليلة موضع هكذا صحّ عنده بفتح الحاء وكسر اللام قل ويوم حليلة مشهور من ايام العرب فظاهر قوله انه منسوب الى هذا الموضع De الحامض vid. item Al-Bekrī infra II, p. ٣١١ n. 8.

حَلِي بن **حَلِي**, urbe Jemanensi, s. **حَلِيَّة** P. ٣١٩ l. 13. De **حَلِيَّة**, Sultano Jemanensi, etiam dicta يعقوب, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٤, ٩٢ et seq. (REIN. p. 29 et 123), et ٣٧١, Al-Azraqī ٥٤, 12, ١٣١, 2 a f., Al-Fāsī, ٧٣, 4 (ubi **حَلِي** l. ١), et ٣٢٠, 14, Lobbo'l-Lob. in v., Ibn Bat. II, p. 163, et JOHANNES. in Ind. p. 273. Tria loca, dicta **حَلِيَّة** enumerat Al-Mošt.; 1) ماسدة باليمن, de quo Noster et infra Al-Bekrī agunt; 2) **حَلِيَّة** بالنايف, sec. alios بتهامة, de quo loco Noster item vid., collatis ejusdem dictis in v. **حَلِيَّة**, p. ٣١٤, 6, et Zam. p. ٤١, 6 et 7; 3) **حَلِيَّة** بتعز, quod cast. Jāq. ibi, ut Noster, describit. Ab urbe **حَلِيَّة**, s. **حَلِي**, vix diversus esse potest tum locus, quem Zam. p. ٨ l. 3, definit, ut Al-Hegāzī et Al-Jamanīs terminum, tum etiam Noster l. 14, verbis **وَادٍ** وقيل **اليمن**, quia ea urbs in terminis sita erat utriusque regionis; vid. Abū'l-Fed. in v. **السَّيْرِيْن** (p. ٩٣ et REIN. p. 125); eundemque locum Al-Bekrī spectavit in v. **أَمُول** (Add. I, p. 172), pro quo Zam. scribit p. ٨, 2 **الْوَمَة**. Al-Bekrī h. l.: **حَلِيَّة** — **اجمة باليمن معروفة وهى ماسدة — وحلية موضع آخر فى بلاد**

بنى تميم فد تقدم ذكره والشاهد عليه عند ذكر البعوضة
 in quâ voce afferuntur verba Poetae نَوِيْرَة مَتَمِّم بن نَوِيْرَة (de quo vid. Zam.
 p. ٥١ n. e), M. الوافر, عَادَرَتْ, حَلِيَّةَ عَادَرَتْ, الوافر. — De حَلِيَّةَ,
 pago ab oriente Maris Tiberiadis, SEERTZ. I, p. 354.

P. ٣١٧ l. 2. De رِبْض الحِمَا, suburbio المِهْدِيَّة, vid. Al-Bekrî
N. et E. XII, 481 in f. (47), in ed. SLAN. p. ٣٠, 2 a f., ubi DE SLANE
 الحِمَا scribit, QUATREM. in *N. et E.* l. l. الحِمَا enunciat. Locus, in
 quo (ut et in insulâ الْغَار) 'Obaido'l-lah a. 297 (910-11) eam urbem
 (المِهْدِيَّة) condidit, vocatur الحِمَا (*I. A.* 1855 Mai-Juin, p. 534).
 Porro الحِمَا castellum nuncupatur, ubi reges Granadenses thesauros ser-
 vabant prope غَرْطَاطَة (R. Gosche, *die Alhambra*, p. 75). Pagus deinde
 affertur in ditione Šaizāris, dictus الحِمَاء ab An-Nowairio ap. QUATREM.
 in *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 69.

P. ٣١٧ l. 3. De الحِمَادَة vid. infra in v. المَرْبَرَة; de الحِمَار مَنَزِلُ
 in Sicilia, in Monumento sec. 12ⁱ Roccam Asini, et in Monum. sec. 13ⁱ
 Asinelli castrum, vid. Al-'Idrisî in AMARI *Bibl. Sic.*, p. ٩٣, 4 et seqq.
 (JAUB. II, 107), et AMARI *Carte comparée*, p. 38 in v. Isnello; de
 حِمَارَا فَرْبَرَة من عمل البقاع, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1,
 p. 258, et 'Ibn Kallik. N. ٨٣٩, ed. Wüst. p. ٨. in f., ubi scribitur حِمَارَة;
 de الحِمَارَة طُور الحِمَارَة, monte ab oriente Maris mortui
 septentrionem versus, ubi fontem bituminis esse fabulantur, SEERTZEN II,
 p. 227, coll. IV, 357. P. 372 vol. IIⁱ eundem recte nuncupat طُور
 الحِمَارَة (*mons bituminis*). De الحِمَارَة ap. Nostrum, vid. Al-Bekrî, et
 supra in v. حَرَّة, et *Add.* ad h. l. II, 189.

P. ٣١٧ l. 7. Al-Bekrî in v.: حِمَاسَاء مَمْدُون مَوْضِعٍ آخِرٍ لَمْ
 يَبْلُغْنِي تَحْدِيدُهُ ذِكْرُهُ أَبُو بَكْرٍ; ad quae conf. Zam. p. ٢٥ n. d.
 De حِمَاس vid. Al-Mošt. in v. خَيْم et *Add.* ad h. l., et Al-Bekrî, haec

tradens : موضع تلعاء عَوَّعَرَ الخ : ابو زَيْدٌ ,
M. الطويل :

اذاما رأوا دونى الوليدَ كاتما ، يرون بوادى ذى حماسٍ مُرَعَفَا
تنداره الشُّقَارُ فاجننوا له ، منار له من ذى حماسٍ مُرَعَفَا
etiam ab ابو زيد Adducitur — . فذكر قوله ان ذى حماسٍ مأسدة
At-Tibrizio ad *Hamas*. p. ٢٣٩, 5 et seqq.; Ibn Dor. p. ٢٣١, 7 dicit,
eum vocari حَرَمَلَة بن المُنْذِر . Poeta erat ex Tribu طَيْيٌ oriundus,
Christianus, aequalis Prophetae; de eo vid. v. HAMMER *Liter.-gesch. d. Ar.*
I, p. 529, eum male nuncupans ابو زيد . — Notio loci asperi, quae
in v. حَمَاس , huic formae tribuitur, vel potius حَمَش , quod hic
post vocem جمع inseratur, in Qām. non memoratur.

P. ٣١٧ l. 8. Al-Bekrī in v. : ذكره ابو بكر ولم
ذو حَمَاط — ماء بِصَدَدٍ اللَّيْث — قال : يتحدث ; et deinde idem :
اللَّيْث . In v. . الهمدانى الحماطه بالياء من ديار ابى بكر الخ
وَبَصَدَدِ اللَّيْثِ ماء يقال له ذو حَمَاط و كان فيه لبنى : haec tradit
vid. De بنو قُرَيم . فرم يوم على بنى قهم رهط تنابط شرا الخ
Al-Mošt. p. ٣٢١, 12, et Al-Bekrī in *Add.* ad حتن (II, 158), ac No-
ster in v. مَرخنان (III, p. ٧٧, 5 et 6), et de Tribu Jemanensi زَبَد ,
حَمَاك , Wüstenf. *Reg.*, p. 474, et Noster in v. حَمَاك ,
(II, p. ٣٩١, 8), عَصَم (II, p. ٣, l. 6 et 7), ساره (I, p. ٣٥٩, 7), الحَصَاصة
(III, p. ٨٨, 5), مَرِيح (II, p. ٣٥٧, 10), ذَعْن (II, p. ٣٤٧, 5 et 6), فَرْعَان
روضة ذات الحَمَاط فى نواحي (III, p. ٣٣٠, 2 et 3); de هيوه
; يناصيب . infra in v. حَمَال , Al-Mošt. p. ٢١٩, 6, 7; sic
nempe h. l., monente FL, leg. pro تناصب , et in v. يناصيب , pro
الحَمَال , ut h. l., الحَمَال .

P. ٣١٧ l. 12. De 5 locis dictis **حَمَام**, et *idolo* hujus nominis, hîc laudatis, Al-Mošt. item exposuit. Pro **حَمَامِيس**, ut Noster infra in v. pronunciandum esse jubet, Al-Mošt. habet **عَمَّيس**. Noster vero ibi pro **الحَمَام**, scribit **الْحَمَائِم**, et sic Qām. in v. **عَمِيس** (p. ٧٨٠, l. 8), haec observans: **وَعَمِيسُ الْحَمَائِمِ وَإِذَا أَخَذَ مَنَارِلَهُ صَلَّعَ إِلَى بَدْرِ**: **وَكَزَبُو أَبُو أَسْمَاءَ بْنِ مَعْدٍ صَحَابِيٌّ**. In vocibus **مَر** nullum est vitium, ut suspicatus est FREYTAGIUS. Voce **مَر** intelligitur N. P. loci, de quo et reliquis hîc laudatis vid. in voce. De **ذَاتِ الْحَمَام** vid. OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 467 et 499, ubi etiam sermo est de *idolo* **الحَمَام**, culto a Tribu **هَنْدُ بْنُ حَرَام**, h. l. ap. Nostr. tantum obviâ, sed pleniore nomine allatâ in Al-Mošt. h. l., nempe **هَنْدُ بْنُ حَرَامِ بْنِ بَنُو صَيْتَةَ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ عُدْرَةَ**, **بَنُو صَيْتَةَ مِنْ بَنِي** De **بَنُو صَيْتَةَ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَمِيرٍ** vid. Ibn Dor. p. ٣٢٠, l. 8, et de **بَنُو صَيْتَةَ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَمِيرٍ** ibid. p. ١٧٩, 6 et seqq. Si ergo in Al-Mošt. pro **نَمِيرِ بْنِ** legeretur **نَمِيرِ**, haec cum dictis Ibn Doraidi convenirent. Ab eo idolo cognomen accepit vir **Ḥimjarita**, quem adduxit Qām. in v. **حَم** (p. ١٩١, 6), ubi ait: **وَكَعْرَابٍ — وَرَجُلٌ وَذُو الْحَمَامِ بْنِ مَالِكِ حِمْرِيٌّ**: De **حَمَامٌ عَلَى لُغَةٍ جَمْعُ حَمَامَةٍ بِلَدَةِ لُسْنِي** Al-Bekrî in v. **حَمَامٌ** **جَرَاتِرِ الْحَمَامِ** ap. AMARI *Bibl. Sic.* p. ٩٨, 6 (JAUB. II, p. 112), et de **جَرَاتِرِ الْحَمَامِ**, prope Alexandriam, Ibn Gob. p. ٣٤١ l. 3 a f.

P. ٣١٨ l. 1. De **الْحَمَامِ مِنْ الْغُرَبِيَّةِ** in Aegypto, vidd. *Add. I*, p. 236; de **الْحَمَامِ**, loco in ditionibus **Halebensibus**, vid. infra I, p. ٥٩ in f. in v. **الزُّرَّاءِ**; — de **حَمَامِ الْأَنْفِ** prope **نُونِس**, BARTH *Reisen I*, p. 2, et

Add. I, p. 147; de حَمَام بُعْدَر , in urbe Aeg. مُوشة , in prov. اَنْعِيَوْم , WUSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. ٩١, 1 et p. 140, non diverso a loco, qui in Cat. Sacyano (*Rel. de l'Ég.*, p. 680 N. 14) vocatur الْحَمَام , de وَاقَم الْبَكَارِدِر ; de حَمَام بَلَّيْج , infra in v. بَلَّيْج ; de حَمَام بَلُوف , promontorio Arabiae Petraeae, termino deserti שׁוּר et סִין , TUCH in *Z. d. d. m. G.* I, 176 et seq.; de حَمَام اَلْحَمَّاطِيْن بِدَمَشَق , v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p. 10; de حَمَام الرُّمَّسِيْن , (ibid., l. l. p. 33 l. 1); de حَمَام الْمَسْك , (ibid., l. l. p. 5); de حَمَام اَلْكَاسَانِي , (ibid., l. l. p. 9); de حَمَام الشَّرَاقِي بِاَفْرِغِيْد , Al-Bay. I, p. ١٤٩ l. 11; de حَمَام تَرَعَوْن , promont. Ar. Petr., quod etiam vocatur حَمَام فَرَعَوْن , et جَبَل فَرَعَوْن , TUCH *Z. d. d. m. G.* III, p. 170, SPETZEN III, p. 115, et IV, 429, ROBINS. *Pal.* I, p. 101, 106, 111-114, 116, et LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 324; de حَمَام مَرْسِي in Sicilia, ANARI *Bibl. Sic.* p. ٩٨ in f. (JAUB. II, p. 112); de ذَات الْحَمَام , quod Noster item memorat, in via ex Aegypto Barqan versus, Al-Ja'qūbī in Codice MUCHL. fol. 71, r. l. 1, Al-Bay. I, ١٩٢, 6, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 445 (11), ed. SLANE p. ٣٠ l. 8 a f. et seqq., qui in vers. in *I. A.* 1858 Oct-Nov. p. 418 bene pronunciat *Dhat el-Homam*, et confert BARTH *Wanderungen* memorantem *Bir el-Hamam*, 3¼ milliaria ab Alexandria, dum ذَات الْحَمَام ab Al-Idrīsī (I, 295) 38 milliaria inde ponitur; حَمَام legendum esse, efficiendum est ex dictis Al-Bekrī de *febri* (حَمَا), ortū ex usu aquae, quae ibi est (ibid. ٣٠ l. 5 a f.), non, ut enunciat Al-Idrīsī l. l. et QUATREM. l. l. ذَات حَمَام . Illud ergo ذَات الْحَمَام bene distinguatur a حَمَام ذَات مَكَّام et Al-Medinam, de quo Noster agit paulo ante p. ٣١٧, 5 a f.; de حَمَام مَنَجَاب , etiam a Nostro allato, conf. Ibn Qoṭ. p. ٢٩٨ l. 5 a f. et seq.

حَمَامَة على لفظ الطائر ماء لبنى سعد بن بكر بن هوازن : in v. : بابرق العَراف — وقال يعقوب حمامة ماء داحصم (باختصم ا.) فيه بنو دعلبة بن عمرو وبنو سليم وانظرها في رسم الروثات — وقال cum his conf. infra dicta II, ٣٠٧, n. 6, ubi pro الشخص bis l. الشخصير, et Add. ad v. الشخصير. De سعد بن بكر vid. Wusr. Reg., p. 389. — De fonte حَمَامَة in Aegypto superiore, LERSIUS l. l., p. 309; de حَمَامَة ابن جزيرة, in viâ ex urbe Al-Qairowân versus بونه, Al-Bekri in *N. et E.* XII, 508 (74). In ed. SLAN. p. ٥٤, l. 6 a f. vocatur حَمَامَة ابى جزيرة. — De الحَمَامَات, parvâ urbe ab oriente urbis Tūneţanae, loquitur Abū'l-Fed. p. ١٣٩, 5 et seq. (REIN. p. 176), non procul ergo sita ab الحَمَامَات (de quo vid. pag. praec.), s. potius in eodem tractu. De hac urbe etiam fit sermo in *I. A.* 1852 Août-Sept. p. 100, et ibi n. 1 et 2; de الحَمَامَات, loco Aegypti, QUATREM. in *N. et E.* XII, p. 660 (226), bene tamen distinguendo a الحَمَامَات. Locus nempe الحَمَامَات in Aegypto, fortasse in prov. البكيرة quaerendus est. Nimirum in QUATREM. *II. d. Sult. Maml.* I, 2, 76 fit mentio de venatione, cujus occasione Bibars Alexandriam petit, quâ relictâ, se convertens versus الحَمَامَات, castra posuit prope اللدونة. De situ hujus loci judicare licet ex Libro laud. II, 2, p. 181, ubi seditio Arabum describitur, orta in prov. البكيرة, et Arabes fugisse dicuntur usque ad اللدونة, qui locus non diversus videtur a praecedente اللدونة, et sine dubio in Aegypto situs est, quia Bibars ad seditionem sedandam se converterat ad تروجة. Quomodo vero scribendum sit اللدونة, s. اللبلونة, latet, quia de eo neque in Catalogo Saecyano in *Rel. de l'Ég.*, neque in dictis ibid. de البكيرة, neque in aliis hujus Catalogi locis fit mentio. Ibi etiam nostrum الحَمَامَات desideratur, nisi hoc p. 661 N. 59 in المَحَمَة lateat. De الحَمَامَات بمكة vid. الفسكهى, p. ٣٢ 2 et seqq.

P. ٣١٨ l. 9 in v. حمان. De Tribu, s. posteris عبد حمان, ut nomina plenius afferuntur in القبايل المختلفة, auctore Moh. ben Habîb ed. Wüstenf., p. ٢٩, l. 5 et 6, vid. etiam Wüstenf. *Reg.*, p. 224, et *Add. ad I*, p. ٢٣٢, l. 2, et ad ٢٥٣, l. 1 (I, p. 542, et II, p. 62). — De وادي حمان, prope Bairût, qui in نهر بيسروت se effundit, in viâ, quae inde Damascus ducit, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 240, SEETZEN I, p. 260 (*Nahr Hummâne* ibid.).

P. ٣١٨ l. 10. Pro الحماة cum FL. l. حماة, » ita ut (ait) cum seq. المرأة per st. constr. jungatur, ut apud 'Gauharium in Lexico in themate حما, ult. wâw: أُمُّ زَوْجِهَا, socrus mulieris est mater mariti ejus." De urbe حماة vid. Al-Ja'qûbî in Cod. MUCHL. fol. 60 r. l. 5 a f., Al-'Ictakrî in *ARN. Chr. Ar.* p. 98, l. 1-3, Abû'l-Fed. p. ٢٩٢ et seq. (et de نهر حماة, p. ٢٩, REIN. p. 61), Ibn Gob. p. ٢٥٧, Ibn Bat. I, p. 141 et seq., An-Nâbolosî, in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 330 et seqq., SCHULTENS in *Ind.*, SEETZEN I, p. 14 et seq., et ad h. l. KRAUSE, IV, 3, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 225 et seqq., REIN. *Rel. des voy.* II, p. ١٥٥. — Tria denique, h. l. in textu obvia, notanda sunt, in Lexicis non observata: 1) l. 11, voc. المَرْفُوعَة de ditione urbis; l. 12, حَاضِرٌ sensu suburbii, ut alibi, v. c. infra in v. طَرِيقَانَة, et in locis ap. FREYR. in *Ann. ad Select. Hist. Haleb.*, p. 44 et 45; et l. 4 a f., مُسْتَشْرِقٌ sensu loci alti usitatum; infra I, p. ٢٢٣ in f. designat situm altum.

P. ٣١٩ l. 1. Zam. p. ٢٩ in f. scribit: الحَمَائِرُ مواضع, ibique vid. n. d. Qam. vocem transit. Jāq. Petrop. et Oxon. (deest in Berol.) de الحَمَائِرُ جمع حِمَار نَحْوَ شِمَالٍ وَشِمَالِ وَأَفَالٍ وَأَفَالِ: الحَمَائِمُ sic: وهو حجارة تجعل حول الكوض تَسْرَادُ (نَسْرَتٌ l. ut in O. الماء اذا طغى — وهو علم لموضع كذا قبيل وقيل الحَمَائِمُ فال الحمصى ومن فلات (فلات l. المعارض يعنى عارض اليمامة المشهورة الحَمَائِمُ

(sic) *De الحجاجات* conf. supra in v. *الحجاجات*, et *Add.* ad h. l. (II, 162). *De الحماثل* conf. Zam. p. ١٦٥, 6 et 7, et *Add.* ad *حرج* (II, p. 63). In v. *الحماثم* pro *قَلَات* cum FL. l. *قَلَات*; vidd. *Add.* ad I, p. ٢٨٨, 3. *De الحفصمى* vidd. *Add.* ad I, p. ١٩٧, l. 13 et 15. Cum dictis de *حَمْنَا النُّوَر* (in quibus pro *أَبِيرَق* l. *أَبِيرَق*), conf. dicta in v. *الثوبير*, et *Add.* ad v. *احامر درا* (I, p. 52), et ad v. *اظغار* (I, 131), Zam. p. ٤٣, 3, Noster infra in v. *حمة*, *سَهَب*, et Qām. turcic., qui, ut observat FL., recte habet *حمتا الثوبير*, non ut ed. Calcut. (vid. n. 2) *De عقبة حَمْت* vid. Nost. in v. *قُدَس*, et Al-Bekrī in v. *قُدَس* et *حَمْت*, et de *حَمْتَة* prope Jabboq., SEETZEN I, 392. — *De حَمَدَاب*, tractu Nubiae ad Nilum, LEPS. *Br. a. Aeg.*, p. 243; de *حصن حمدون*, in mediis montibus *غمراسن*, *Ar-Ṭigānī*, I. A. 1853 Févr.-Mars, p. 110, et de *حمدون*, pago Libani, prope Bairūt, v. KREMER *Mittel-syr.*, p. 147. Al-Bekrī in v.: *دِسَار* *حَمْدَة موضع بالبون من ديسار*, ad quae conf. infra dicta ad v. *البون* (I, 406 et seq.). De *حَمْدَان* in ditione Medīnensi, vid. in v. *الدَّق*; de alio loco hujus nominis, in terrā Jemanensi, sic dicto a Tribu *Ḥamdān* (de quā vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 201), vid. Noster in v. *صَمِيم*, et de *حمدان بنى دبار* *من بلاد الموصل*, Al-Masūdī in DORN *Moh. Quellen* IV, ٥٨, 4 a f.; de *الحَمْدِيَّة*, loco *As-Sūdānis*, *Aḥmed Bābā* in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 543 et 550.

P. ٣١٩ l. 5. *De حَمْرَاء الاسد* vid. infra in v. *خاخ* et *مُنَشِد*, Zam. p. ٤٩, 3, Al-Most. in v., Ibn Hisch. I, ٥٨٩, 7 a f., ٥٩٠, 7 a f. et seqq., ٥٩١, 9, ٩٠٩, 5; — Al-Bekrī in v.: *حَمْرَاء الاسد — على ثمانية*; — *امبال من المدينة على يسار الطريق اذا اردت ذا الحليفة الخ*.

— De الحمراء, cognomine urbis لَيْبَلَة (Niébla), Al-Mošt. ibid. et p. 16. Pro لَيْبَلَة l. 7, ut indicat FL., l. لَيْبَلَة. Sic etiam Noster infra in v., et ut addit FL.) »Kām. turc., recte لَيْبَلَة, non ut in ed. Calcutt. corrupte لَيْبَلَة.” Nec minus vitiose Jāq. Petrop., لَيْبَلَة. — Fontes الرَّاج et الشَّيْب infra non memorantur, neque etiam ab Al-'Idrisi, (II, p. 20), de fontibus *universe* loquens. Pro voce, quae l. 8, scribitur لَمْسِر, in Cod. Ox. لَمْسِر, in Cant. لَمْسِر exstat, porro in Jāq. Petrop. لَمْسِير, et in Jāq. Oxon., sed non distincte, لَمْسِر (in Jāq. Berol. vox حمراء deest). Quomodo hoc nomen legendum et pronunciandum sit, latet, nisi, hodiernum fluvii nomen *Tinto* fortasse viam monstrat. Nimirum conjicio legendum esse تَيْمَنْس, s. تَمَنْس, quod nomen, per frequentem permutationem literarum م et ن, ortum sit ex تَيْمَنْس, quo Moslimi rescripserint vetus nomen *Thintis*, quod, docentibus BISCHOFF et MÖLLER (in *Vergl. Wörterb. d. alt. mittler. u. neuen Geogr.* p. 965), etiam nomen fuit urbis Africanae in Pentapoli, a Ptolemaeo, et in Itiner. Anton. p. 76, memoratae. Utrumque nomen iis locis a Phoenicibus datum videtur, adeo ut sit Hebr. תִּנְתִּי (ficuum ferax), adject. relativ. a תִּנְתִּי, ut ex תִּנְתִּי formatur patronym. תִּנְתִּי, Gibeensis. De 3^o الحمراء حصن in ditione Hierosolymorum etiam vid. Al-M. Locus 4^{us} الحمراء بفسطاط مصر, quem Al-M. transit, non diversus esse videtur a plateâ ejus nominis, quae occurrit in WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. 5. l. 20 et p. 120, ap. Abū'l-Mah. I, p. ۲۹۶, 1, et II, ۱۵۹, 2, et ۱۸۲, 3 a f., et ap. HAMAK. ad تنجوح مصر, p. 102. De 5^{to} loco, in prov. Aegypti الشرقية, vid. Al-M., scribens الحمراء والسَّنْبِلَاوِين, et Cat. Sac. in *Rel. de l'Ég.*, ubi p. 621 N. 21 in الحمراء والسَّنْبِلَاوِين, الاعمال الدنيوية والمرقاخية; 6) de loco الحمراء in prov. Aeg. الغربية, vid. item et Al-M. in v., et Cat. Sac. l. l. p. 632 N. 44 et 45. Utroque enim loco duo hujus nominis loca in prov. الغربية afferuntur, quorum alter الشرقية, alter الغربية nuncupatur; illum Al-M. etiam nuncupat حمراء شروين, quod

nomen tamen in eo Cat. *huic* loco tribuitur. Nimirum istud nomen in روجا ibi corruptum est; 7) de الكُمراء Jemanensi vid. praeter Al-Mošt., et Nostr. infra in v. المنصورة, Ibn Kallik. N. ٣٠٩, ed. WUSTENF. p. ١٤١, 8, ed. SLAN. p. ٣٣٥, 9, et Al-Bekri infra in *Add.* ad حُتَا. His a Nostro allatis addantur: 1) الكُمراء cognomen urbis بَصْرَة الدِّبَان, et بَصْرَة الكَتَّان, etiam dictae البَصْرَة بالمغرب conf. *Add.* ad البَصْرَة (I, 338), et locus Al-Bekrii, ibi adductus; 2) de الكُمراء في ارض بيسان, WUSTENF. ad Al-Mošt. p. 16, Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, 29, et ROBINS. *N. B. F.*, p. 391, ubi de الكُمراء, et p. 407 et 412, ubi de الكُمراء, eo in loco sitis, fit sermo; 3) Al-Maqr. l. l. II, 1, 131 الكُمراء memorat in ditione Akkonensi, quam transit SMITH in Catal. ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 883; 4) aliud الكُمراء pagus est Libani prope فلعنة الشَّعِيف, de quo conf. ROBINS. *N. B. F.*, p. 67, et v. DE VELDE I, 84 et seq., indicans fines ibi fuisse ditionis Tribûs Aseritarum, qui Jos. XIX, 28 et 29 describuntur; 5) الكُمراء القَصْبَى, vicus Qāhirensis, Al-Maqr. in QUATREM. l. l. I, 2, 153 n. 188; 6) الكُمراء cognomen urbis الكَذَن, vid. supra Noster in h. voce; 7) de الكُمراء حصن, Granatensi, REIN. *Aboulf.* II, p. 253, et R. GOSCHE *die Alhambra*, p. 41 et seqq., ubi p. 92, 8) affertur مَدِينَة الكُمراء prope Xativam, et 9) fluvius الكُمراء, in Wadi'l-Kabīr se effundens; 10) huc videtur pertinere locus, urbi حمراءعلا propinquus, quem RUG. in Ind. p. 212 scripsit حمراءعلا, ubi fortasse leg. حُمراء غلاب. De Tribu, cui nomen غلاب (formae غلاب), vid. Ibn Dor. p. ١٧٨ l. 10.

P. ٣١٩ l. 14. Verba, quae in v. الكُمرائِيَّة a v. باليمن inde ad finem sequuntur, ex Cod. Ox. item non illustrantur; haec nempe ibi *in margine* leguntur: بَدَسْمَى مَرْدَع وَحَمْسُ الْعَرَبِ يَعْرِضُونَ بِالْأَهْمُولِ. In *Cant.*, ut in *Vindob.*, et in Jāq.

Petropol., Oxon. et Berol. totus Articulus *الحمران* deest. Quae edidi sic mihi explicanda esse videbantur: inter duas urbes (Tribus) *Mazraa*: et gentis (ل. *وجنس*) Arabicae, dictae *Ohmūl*. De *مَزْرَع* vid. in v. *حَمَّة*, ubi sermo est de *بنو مزرع من اليمن*. Pro *الكندى*, collatis L. et O., *الجندى* legatur, et pro *عالمهم*, FL. ait: »Scr. *غالبهم*, plerique eorum"; et ad verba *تَعْرِفَ بِهِ ذَلِكَ*: »scr. aut *ذَلِكَ*, aut *نَعْرِفَ بِهِ ذَلِكَ*; si priore modo legitur, subjectum verbi passivi est *ذَلِكَ*, et suffixum in *بِهِ* spectat ad *الْبَلَد*; si posteriore, subj. v. pass. est *الْبَلَد*; pronomen demonstr. *ذَلِكَ* utrobique spectat ad *كُنُونِ غَالِبِ أَحَدِهِ*. Mihi lectio posterior, si non unice vera, certe multo melior videtur." — De *الحَمْرَانِيَّة*, pago in Tyri Principatu, vid. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 8 et p. 217. Pro *حَمْرَانْدِر* scrib. *حَمْرَانْدَز* (*Homrānis* cast., s. palatium). Sic nempe *Jāq. Petrop. et Ox.* (in Berol. deest): *حَمْرَارَز (حَمْرَانْدَز)* *بالضم* (l. ut in O. *حَمْرَانْدَز*) *ثم السكون وراء (وراء l. وراء)* *وزاى (O.) والى (ونون ut in O. adde)* *ساكنان وكسر الدال المهملة وزاء (وراء l. وراى)* *ومعناه بالفارسية قلعة حمراء (حمران l. ut in O.) وهى بخراسان وذكرها فى الفتوح فتحها الخ*. Huc usque CHVOLS. mihi tradidit verba ex Cod. Petrop. In *Jāq. Oxon.* post *فتحها* sequuntur: *عبد الله بن عامر بن كزبر (كزبر l. فى سنة ٣١٠ عند (عند l. ٥٩) De eo (+ 59) vid. Nost. in voce* *نيسابور*, *Ibn Qot.* p. ١٩٣, 7 a f. et seqq., *Abū'l-Mah.* I, ٩٩, 10, 13, ٩٧, 10 et seqq., ١٠٢, 2, ١٤٢, 1, ١٤٩, 16, ١٥١, 15, ١٧٠, 3-5 et ٣٢١ in f., et *WEIL Gesch. d. Ch.* I, 163, 173, 175, 183, 195, 197, 275, 453 et 460. — De 4 locis, allatis a Nostro in v. *حَمْرَان*, vid. etiam *Al-Mošt.* In dictis ap. Nostr. de 1° loco p. ٣٢. l. 1, ut in Codd. l. *من نيسابور*; ad l. 2 de *المعشوى* vid. infra in v., et de *ماء حمران*, *Add.* I, 99, coll. II, 154, et de *النهر الاسكافى*

II, p. 91. De الحَمَارُون loco Mekkano, Al-Azraqī ٢٩٣, 1; de جَبَل حَمْرَيْن, *Add.* ad v. بَارِمَا (I, 238 et 570).

P. ٣٢. l. 4. De حَمْرَ مَوْصِعَ loquitur etiam Zam. p. ٢٩ l. 3 a f., et de seq. حَمْرَان, Qām. in v. الحَمْر (p. v.٩ l. 9) sic: وَحَمْرَانُ كَصَلِّيَّانِ De حَمْرَة, et سُوْق حَمْرَة, vid. Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 518 et seq. (84 et 85), in ed. SLAN., p. ٩٢ et ٩٥ (ad quem locum vid. DE SL. in vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 110 n. 2), et CHERBONNEAU *I. A.* 1850 Juin, p. 490. Ut QUATREM. observat (*N. et E.* l. l. p. 85 n. 1), وَطَاء حَمْرَة etiam vocatur حَمْرَة حَمْرَة, quo حَمْرَة حَمْرَة tantum loquitur de حَمْرَة حَمْرَة, quo حَمْرَة حَمْرَة designari videtur. — De حَمْرَوْبَة, pago prope Al-Qāhiram, vid. SEETZEN III, p. 368 et 394, coll. IV, 497. Ad l. 7 ad voc. صَمْنَهَاجَة, FL.: »summae (inquit) auctoritatis est صَمْنَهَاجَة; vid. *Orientalia* I, p. 333, Lubb-el-lubāb p. 163 s. v. الصنْهَاجِي, Kām. s. v. الصَمْنَهَاجَة et الصَمْنَهَاجَة; quamquam haec forma tantum genealogiae commentitiae atque ingenio linguae arabicae data est, quum ipsum nomen berbericum زَنَاك vel صَنَاك revera vocalem *a* in syllaba priore habeat; vid. SLANE ad translat. angl. Ibn Khallikāni I, p. 550, adn. 1, et p. 673 l. 8 et 7 ab infr.”

P. ٣٢. l. 7. De Syriae urbe حَمْس, hodie حَمْس, Syr. حَمْسِي (Assem. *Bibl. Or.* II, Diss. de Monophys. fol. n), vid. supra in v. حَلَب, Al-Mošt. in v., Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 60 r. l. 2 a f., Ibn Hisc., ٥٩٢, 9, Al-'Ictakrī in text. Ar. p. 33 l. 11 (MORDTM. p. 37), et ARN. *Chr. Ar.* p. 97, 11, Ibn Gob. p. ٢٥٩, Al-'Idrisī I, p. 357 et seq., Al-Qazw. II, p. ١٢٣ et seq., Abū'l-Fed. p. ٢٩. et seq., Ibn Bat. I, p. 140 et seq., An-Nābolosi (*Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 325 et seqq.), cui (a. 1105, i. e. 1693) ibi versanti, ostendebatur exemplum Qor'āni, ab 'Otmān 'Ibn 'Affān, ut ferebant, conscriptum, et in arce servatum. Vid. porro de hac urbe GOLIUS ad *Alferg.*, p. 127, SCHULTENS in Ind., REIN. *Rel. des Voy.* II, p. ١٥٩, SEETZEN I, 154 et seq., v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.*,

p. 220 et seqq. — Al-Bekrī in v.: *حصص مدبنة بالشام مشهورة لا يجوز فيها الصرف كما يجوز في هند لانه اسم اعجمي سميت برجل العماليق يسمى حصص وبغال رجل من عامله هو* *أول من ذلها*. De *حصص* loquitur Abū'l-Fed. p. ٢٢٩ l. 6, et Zam. p. ٣٧, 5; de arce (العلقة), SPRENGER in *Z. d. d. m. G.* X, p. 810 et seqq.; de ecclesiā ab Helenā conditā, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.*, p. 110, 23, quā, ut tradit Al-Iṣṭakrī l. l. suo tempore (medio 4° II. seculo) Christiani et Moslimi, singuli in parte separatā, ad cultum publicum instituendum, utebantur, cujusmodi tolerantiae aliud exemplum exeunte 1° II. seculo affert Historia templi Damasceni (vid. *العيون* in *Hist. Kalifatūs Al-Walidī et Solaimanī* ed. ANSPACH, p. f et seqq.). In eā Eccl. Emessenā servabatur caput, ut ferebant, *Joh. Baptistae*, quod tamen etiam ostendebant in dicto templo Damasceno (Abū'l-Mah. II, p. ٣٩٣ l. 6 a f.), et ante illius templi introitum famosa statua posita erat, unā cum vento, ut fabulantur, se convertens (*Z. d. d. m. G.* VI, 59), quae similes Samaritanorum fabulas de Aquilā unā cum sole se vertente, in monte Garizimī collocatā (*Liber Josuae* c. 49 et 50, et Annot., p. 348 et 350), et Al-Maqrizī dicta de naviculā turri impositā, quae cum sole se convertebat (ROORDA *Vita Amedis Tulonidis*, p. 78), in memoriam revocat, ne de equite dicam, lanceam manu tenente, in templo urbis *مدبنة المنصور*, eo se dirigente, quorsum hostis appropinquaret (Abū'l-Mah. II, ٢٩٢ sub fin.). De urbe *حصص*, a Moslimis captā, conf. v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 23 et seqq.; de seditione, ibi motā a. 240, 250 et 260, Abū'l-Mah. ad hos annos, et de proelio Emesseno inter Qalāūnum et Tataros, s. Mogolos, a. 679 (1280), Al-Maqrizī in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 35 et seqq.

Ad l. 10 de *حصص بن مكيف* vidd. supra dicta ad *حصص* (I, p. ٣١٤ l. 1, et *Add.* II, 234), et de *الوليد بن المغيرة*, *خالد بن الوليد بن المغيرة*, Ibn Qot. p. ١٣٩, et Abū'l-Mah. I, p. ٨٤, 16-19, quorum ille eum mortuum esse a. 21° *باصم* diserte testatur, hic vero de *eodem* anno etiam loquens ait: *ودفن باصم وقبيرة مشهور يقصد للزيارة*; quibuscum tamen non convenit Auctor notae marg., Codici Ox.¹ (hujus Libri) appositae,

'Ibno's-Silina, ut videtur (conf. *Introd.* p. xxiv), ubi de eo sepulcro fit sermo; haec is addit: **قلت هذا هو مشهور وليس بصحيح وخالد** ابن الوليد توفي بالمدينة ودفن بها وأما هذا خالد بن الوليد ابن عبد الملك وسيحكى المولى هذا قولاً (هذا القول ١). والله أعلم; quibus verbis ergo significat, sibi videri huc non sermonem esse de Kālidō, Al-Walidī filio, qui in urbe Al-Medina mortuus et sepultus est, sed de Kālidō, Abdo'l-Malikī nepote, quem scriptor in hac voce deinde memorat. *Illius* filius, **عبد الرحمان بن خالد**, ex Mo'āwīae socius (Abū'l-Mah. I, ١٣٢, 1), a. 44 expeditionem suscepit contra Byzantinos (ibid. I, ١٣١ l. 2 et 1 a f.). Emessam redux, a. 46 ibi obiit (ibid. I, ١٣٨, 7 et seqq.). Sequens, **عياص بن غنم الغنوي**, male a Weillio (de eo loquente in *Gesch. d. Chal.* I, p. 32 in notis l. 4 et 5, p. 36 l. 3, p. 81 et 83, et T. III, Anhang 2, 1 B. p. III), vocatus *Ibn Ghanim*, Al-'Irāqam primus a septentrione adortus est, Mesopotamiam subegit, et post mortem Abū-'Obaidae, terrae Emessenae, ac totius Syriae praefecturam tenuit. De eo vid. Moh. Al-Baḡrī (in **نتوج الشام**, ed. W. N. LEES, p. ١٤. in not.), Abū'l-Mah. II, p. ٨٣, 4 a f. (ubi a. 20 mortuus esse dicitur), et CAUSSIN *Essai* III, 400, 414-18, 520-22. Cum eo ergo non confundendus est, sive **عياص بن غنم النخعي**, a. 84 Abdo'l-Malikī Alexandriae praefectus (Abū'l-Mah. I, p. ٢٣٩ in f., et ٢٣٠, 1), sive **عياص** + a. 29 (Abū'l-Mah. I, p. ٩٨), s. alii, v. c. is, qui affertur in Qām. in v. **انعم : ابو عياص**. Qui porro a Nostro memoratur, **عبد بن الوليد بن خالد** (in quibus vix opus est, ut moneam pro **المالك** legendum esse **الملك**), neque ap. Ibn Qot. p. ١٨٣, l. 3 et seqq., neque ap. Abū'l-Mah. I, p. ٢٩٠, ubi de filiis hujus Al-Walidī est sermo, adducitur, sed in **ك**, l. l. p. ١٨ l. 2. De aliis, qui in urbe **حمص** sepulti sint, disseruit An-Nābolosī l. l. p. 325 et seqq., nempe de **سعد بن ابي**, **وقاص**, de **الاخبار**, cet. De Templo, quod ipsius nomen gerit,

ab eo fortasse condito, vid. in v. **خبر**, et de hoc exercitûs 'Iragensis duce, CAUSSIN *Essai* I, p. 359, III, p. 97, 105, 467, 470, 471, 481-485, 490, 491, 493 et 513, et WEIL *Gesch. d. Chal.* I, p. 65-71, 73, 76, 81, 89, 129, 151-153, 155, 156, 191 et 192.

Ad l. 12 ad verba **الْأَرْنَطُ مَرَّ فَصَرَا** haec FL. notavit: » Haec non sunt arabica. Ex vestigiis verae scripturae in utroque codice servatis, atque ex tota sententiâ apparet, in illo **حَاطَط** codicis V. latere pluralem fractum nominis, *reliquias* aut tale quid significantis, fortasse **مَسَافَط**: ad occidentem viae Hamatenae prope Emessam sunt rudera cujusdam palatii, quod aedificavit Chalid, cet. Conf. Hebr. **מְבִלֵּי**. » Verba in textu posita scribenti sic mihi explicanda esse videbantur convenienter, ut puto, legibus Grammatices: *ad occid. v. II. p. E. est Orontes*. (In textu enim **الْأَرْنَطُ** leg.). *Transit (fluvius) ad castellum* cet., ita ut fluvius ipsam urbem non intret, sed a latere urbis cursum pergat. Ita de eo fluvio loquuntur Al-Idrisî I, p. 358, ubi JAUBERT: » Quant à la rivière dite el-'Arbat **الْأَرْنَطُ** (ل. **الْأَرْنَطُ**) — elle coule à un jet de flèche d'une des portes"; et Abū'l-Fed. p. ٢٩١ in v. **حمص على بعض : حمص**. Nomen autem **الْأَرْنَطُ** a Jāqūto memoratum esse praeterea conjiciebam ex verbis GOLII ad *Al-ferg.*, p. 127, qui Codice operis Jāqūliani, nunc *Oxon.*, ea scribens, usus est; idque nomen etiam memoratur ab Al-Ja'qūbio in Cod. Mucul. fol. 60 r. l. 5 a f., ubi in descriptione Hamatae haec leguntur: **وهي مدينة ودبمه على نهر يقال له الأرنت الخ**. Postea tamen animadverti, collatis Codd. Cant. et Ox., in Ox., ut in L., vocem **الْأَرْنَطُ** deesse, in Cant. vero legi, **من قصر**, (sic) **حائط**; quare suspiceris *Nostrum* scripsisse **من قصر حائط**, eodem fere sensu atque FL. locum explicuit. Hujus conjecturam insuper confirmat Jāq. Petrop., Berol. et Oxon., ubi haec: **وهو الذي بنا القصر بكمص وآثار هذا القصر في غربي** et **وبقال أن**. In Oxon. haec verba proxime praecedunt: **خالد بن الوليد مات بقرية على نحو ميل من حمص وان هذا الذي يُزار بكمص إنما هو قبر خالد بن الوليد بن يزيد بن**

خالد بن الوليد, in quibus delenda verba بن الوليد, quia spectatur بن معوية, بن يزيد بن معوية, de quo vid. Ibn Qot. lxx, 12 et in f. lvi, 3 et 4, et WEIL *Gesch. d. Chal.* I, 343 et 345 n. 2.

De حمص nomine urbis الحِمصية, vid. Al-Mošt. in v., Al-Maqq. I, ٩٩, 6, et Ibn Al-Atir in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 75 in f. et 76; de حمص, pago Damasceno, WUSTENF. ad Al-Mošt. p. 16; de الحِمصية, nomine *duarum* Scholarum Damasci, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356 et 358.

P. ٣٢. l. 15. De حمص, quâ voce designantur *ciceres*, leguminum genus, vid. Al-Bekrî in v. جَيْف, supra in *Add.* II, 84. Vocantur etiam حمص. De دار الحمص vid. Lobbo'l-Lob. in v. In Catal. Sacyano non memoratur. De خَلخال in v. حمص vid. infra in v. De حمص vid. infra p. ٣٥., 10 in v. الخريزة, ubi *Art.* praefigitur, et ad h. l. *Add.*, Ibn Hisch. I, ٧٤, 6 a f. (ubi الحمص scribitur), Zam. p. ٤٨, 7-10 et n. a. Al-Bekrî in v.: البصرة (ل. ببن). Jam sequuntur duo Hemistichia ap. Zam.^{um} allata, ac deinde: الهمدانى وبحمص مغط (P) الفيل الذى جاء به ابرهه. Pro مغط fortasse leg. *habenae*).

P. ٣٢ l. 3. Al-Bekrî in v.: حمصى — على وزن فعلى موضع. In v. فراف, memoratis locis فراف et فراف, المذكور فى رسم فراف. sic Al-Bekrî pergit: وفى احد هذين الموضعين اغارت بنو تميم على لطيمة بآدام عامل كسرى على اليمن بعث بها الى كسرى وكان خفيها هؤذ بن على فهو يوم فراف ويوم حمصى الخ — وحمصى موضع هناك وفيه اغاروا على اللطيمة فقتلوا خفراءها وأساور كانوا معها واسرت بنو سعد هؤذ بن على الخ. De his rebus a. 609 gestis vid. CAUSSIN II, p. 405 et seq.,

et infra in v. ذَطَّاع. — Al-Bekrī porro in v.: **الْحَمَّضَتَانِ مَاءَتَانِ** مذكورتان مع الجريب والتَّشِيرِ في رسم ضَرْبَةٍ ٥

P. ٣٣١ l. 4. Vix credibile est nomen **الْحَمَّضَانِ** bene scriptum esse. Sic legitur in Cod. Vind.; Leyd. habet **الْحَمَّضَتَانِ**, quae forma genuina quidem Arabica est, sed hīc (in litera ح) non in censum venit. In Jāq. Oxon. exstat **الْحَمَّضَتَانِ**, et deinde, ubi Jāq. Petrop., ceterum cum Ox. (ut indicabo) in omnibus fere consentiens, habet **الْحَمَّضَتَيْنِ**, O. iterum **الْحَمَّضَتَيْنِ**, quae forma non quidem in Qām. affertur, sed ordinī alphabetico bene congruit. Cum Fl., ut in Jāq. Oxon., l. 5 l. ١. **مَشَارِفُ**, et vidd. *Add. I*, p. 3. Sic Jāq. Petrop.: **أَبُو سَيْفٍ عَمَدُ أَبُو** **الْحَمَّضَتَانِ** قَالَ سَيْفٌ عَمَدُ أَبُو **بَكْرٍ رَضِيَ** لَخَالِدِ بْنِ الْعَاصِ وَكَانَ وَدَمَ مِنْ الْيَمَنِ وَنَزَرَ عَمَلَهُ **سَبْفٌ**. De **سَبْفٌ** انسى **الْحَمَّضَتَيْنِ** مِنْ **مَشَارِفِ** (مَشَارِفِ l. الشَّامِ vid. Al-Mos̄. p. ١٠٤, 8, et ٢١٩, 9, quibus locis eadem repetuntur. Librum conscripsit, cui titulus **كُتَابُ الرَّدَةِ وَالْعَنُوجِ**, de quo vid. Dozy *Cat. II*, p. 158, in dictis de **كِتَابِ الْغَزَوَاتِ لِابْنِ** **خَبَّاسٍ**; saepe eum attulit Abū'l-Mah., v. c. I, ٢٤, 7, 15, ٢٧ in f., ٨٣, 3 a f., ٨٩, 9, ٨٨, 8. Eadem quae Jāq. Petrop., tradit Jāq. Berol., hoc discrimine, quod pro **الْحَمَّضَتَيْنِ** scribit **الْحَمَّضَتَانِ**, et quod post **لَخَالِدِ** inseruit: **مَعِيدِ s. مَعِيدِ**. Leg., ut in Jāq. Ox., **خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ** **سَعِيدِ**. Intelhgitur enim **سَعِيدِ** **كُتَابِ الْأَصَابَةِ فِي تَمْيِيزِ الصَّحَابَةِ لِابْنِ** **عَمَدِ شَمْسِ**, de quo vid. **خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ** (مَشَارِفِ l. الشَّامِ فِي الرَّدَةِ **وَالْحَمْلِ** — **وَبَلَا لَامَ** 3: ١٢٣٩, 3. Qām. in v. **حَمَلَانِ** P. ٣٣١ l. 5. De **حَمَلَانِ** **بِالْيَمَنِ وَحَمَلَانِ كَعَمَّانَ أَخْرَى** **بِهَا** Scriptio ergo prioris loci

differt a scriptione Nostri, pronunciantis pro حَمَل, حَمَل. De حَبَاة vid. supra in v., et *Add.* ad h. l. (II, 144). Male hîc Codd. حَارَة. De locis porro, حَمَل dictis, vid. Al-Mošt, ubi bis pro نَمَافِيين, بَلَقَمِين, de quâ Tribu vidd. *Add.* I, 133, 190, et II, 116, et de monte in terrâ hujus Tribûs, *Add.* ad الجبل (II, 86) et infra in v. حَمَل من رمل عاليج; de حَمَل الدهناء; لبنان supra in v. حَمَل (p. ٣٩٥, 4), adeo ut idem locus varie scribatur, cum ج et ح. De حَمَل عبي vid. in v. الحلق (II, p. ٢٠٥, 2 a f.); de حصن حصن ابي حَمَليل (*Add.* II, 93), et de حَمَلون supra in dictis حَمَلين, in Al-Magr., Al-Bay. I, p. ٢١٢, 15. L. 9 lege البمانية sine Tesd.; vid. ad p. ١٥٣, 1.

P. ٣٣١ l. 13. Pro حَمَوِيَة, von KREMER *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 178 scribit حَمُورَة. De حَمُوص, castello Arm. min., non procul a Tell Hamdûn, vid. Abû'l-Fed. p. ٢٥١ in v. تل حمدون, et *Ann. Musl.* V, p. 134 l. 4 et 3 a f.; Abû'l-Mah. II, p. ٢٩٦ l. 2 a f. de eo etiam loquitur his verbis: حموص من اعمال حاب وهي على ست فراسخ من حلب. Ap. Al-Maqfizi in QUATREM. *II. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 63 hoc nuncupatur حَمِيمَص, et vocatur etiam حَمِيمَصَة (vid. QUATREM. ibid. n. 23. De حَمُونَة, urbe in ditone urbis بَسْكَرَة, Al-Bekrî *N. et E.* XII, p. 505 (71), in ed. SLAN. p. ٥٢ l. 6 a f. حَمُونَة. — Al-Bekrî in حَمُوبِس. De حَمُوة ماء في ديار بى عجيل الخ in v.: المعجم الصابون, pago prope مذكود in Africâ sept., Al-Bekrî in *N. et E.* XII, 534 (99), in ed. SLAN. p. ٧٥, 11, ubi legitur حَمُوبِس الصابون; conf. *Add.* II, 94.

P. ٣٣١ l. 14. Praeter notionem *fontis calidi*, quam Noster in v. حَمَة affert, Jāq. in Al-Mošt. in v. etiam adducit aliam (in Qām., et ab

Al-Gauharîo non memoratam) quâ terra significatur *septo* (حَاخِر) *inclusa*, et inde *hortus*, et (quae hîc magis in censum venit), *terra lapidosa*: والآخر (المعنى) (ait, i. e. الارض المَحْجَرَة ولا أدري أى ذلك
 — Eadem *duodecim* loca hujus nominis, quae Noster, Al-Mošt. in v. recenset. De 2°, حَمْنَا الشَّوْثَر, ibi etiam conf. p. 16, Zam. p. ٤٣, 3, *Add.* I, p. 52 et II, p. 250; de حَمَّه البَرْف, s. حَمَّه المُنْصَى, supra in v. الاسواط; de حَمَّه المُنْصَى, Zam. p. ٤٣, 2, et infra in v. المنصا. Hîc in textu nostro l. 4 a f. pro الستة cum FL. الست. Ad dicta de حَمَّه جبل prope Mekkam, conf. in v. سور et سَمْبِرَاء et *Add.*, et Al-Bekrî in v. et in v. حَيْبَر; pro حَمَّه ما سَبِيْن Noster infra in v. scribit حَنْزَر; ad حَمَّه ما سَبِيْن conf. infra in v. ما سَبِيْن; de حَمَّه قُسْتَلِيْنه vid. etiam WUSTENF. ad Al-Mošt. p. 16, infra Noster in v. قُسْتَلِيْنه, et in v. مَطْمَاطَة, DE SLANE in ed. Al-Bekrî, p. ٤٨, 7, et *Add.* II, 147, ubi etiam vid. de حَمَّه cum FL. in Al-Mošt. in verbis de حَمَّه عَمْن; > مَطْمَاطَة, s. فَابِس, pro مَسْتَشْعَى adde للاستشعاء l. للاستشعاء, et in textu nostro ante مَسْتَشْعَى (quod in Cant. et Ox., ut in Leyd. et Vind. desideratur); praeterea FL., ut p. ٢٨٤, 6 et ٣٣٢, 14, pro اُسْعِرْد scribit اُسْعِرْد, aut potius cum Codd., et Al-Mošt., اُسْعِرْت. De حَمَّه المَحْجَر Al-Bekrî in v.: حَمَّه معروفه. لا يدخلها الالف واللام — موضع مذكور فى رسم النباع الخ Prope المباع enim sita est. — Alia loca etiam حَمَّه dicta sunt; in his: 1) ولعه (1) in Siciliâ, in AMARI *Bibl. Sic.*, p. ٤٢, 5, ٤٩, 4, ٥٤, 8 (JAUB. II, p. 89, 95 et 99), Ibn Gob., p. ٣٣٨, 4 a f. (ap. AMARI l. l. p. ٩٤, 9 et AMARI *Carte comparée*, p. 31^b in v. *Calathameth*; 2) حَمَّه البَهَالِيل prope تَوَزَر, Az-Tigānî *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 185, qui locus vix

diversus esse videtur a loco ap. Nostrum p. ٣٢٢ l. 2 allatus; 3) رَسَاط , Al-Bekri ed. SLAN. p. ٨٤, 6; 4) حَمَّة تَلَمَسَان , idem in *N. et E.* XII, p. 541 (107), ed. SLAN. p. ٨٧, 7 a f.; 5) الحَمَّة (el-hame), s. potius مَائِدَة من الحَمَّة , Hispaniae urbe, Al-'Idrisi in vers. JAUB. II, 47, Ibn Bat. e vers. LEE, p. 227, 6 et 7, ed. Paris. IV, 368, ubi الحَمَّة exstat, et sic ap. Al-Maqq. I, p. ١٣, 12; 6) حَمَّة الشَّيْخ , et حَمَّة أَبِي سَالِم , thermae ab oriente maris Tiberiadis, SEETZEN I, p. 335, et de illis etiam p. 358, ac ROBINS. *N. B. F.*, p. 448. De aquis calidis, quibus olim Tiberias inclauit, ab occid. hujus maris, idem in *Pal.* III, p. 508, 509, 516, 518, 524, 526, 528 et seq., et 572 et seq.; 7) حَمَّة رِبْحَا , pagus trans Jordan., iter unius diei ab الصَّلْت , SEETZEN I, p. 378; 8) de جِبَال حَمَّة بِأَحْشَانَة , Al-Maqq. I, ٩, 11; 9) الحَمَّة بِالشَّرْفِيَّة , de quâ vid. QUATREM. *Mem.^s sur l'Ég.* I, p. 62. Videtur esse Velerum *Tacasarta*, s. *Tacasiria*, hodie تَل الحَمَام , ut observat SCHLEIDEN *die Landenge v. Suez*, p. 163.

P. ٣٢٢ l. 7. De وَادِي أُرْت in v. حُمَيْيَان vid. in *Add.* ad v. أَرَك , I, 82; de حُمَيْيَتْرَى بِمَرْتَةِ عَذَاب , *Z. d. d. m. G.* VII, p. 19 et 27. Qām. in v.: حُمَيْيَتْرَى عَ بِصَحْرَاءِ عَذَاب . In ed. Par. Ibn Bat. I, p. 109 melius vocatur حُمَيْيَتْرَى , s. *Hamitra*, ut II, p. 253, et ap. CHERBONN. *Voy.^s d'Ibn Bat.*, p. 28 exstat. Perperam ergo hic locus memoratur III, p. ٣٢٣ n. 7, ac si nomen a literâ ه inciperet. De castello in ditione Mozulensi, عَقْر الحُمَيْيَتْرَى , sito in monte الحُمَيْيَتْرَى , a quo nomen habet, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٧٤, 8-10, et infra II, p. ٣٣٣, 5 a f., et ٢٩٧, 8 et 9; de حُمَيْيَتْرَى ab oriente Derbend, *I. A.* 1851 Avril-Mai, p. 439 et 454; de الحُمَيْيَتْرَى عَيْن prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 483.

P. ٣٢٢ l. 7. De الحَمِيرَاء, pago in Principatu Tyri, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 5 et p. 216. De ذَهَبُ الْقَنْوَات (sic enim l. 10 in v. الْحَمِيرِيُّونَ, cum Fl. l.) vid. supra in v. بَرْدَى, et de حَمَيْس, loco Damasc., v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p. 32 in f. De Tribu عَائِدَه بن مَانِك in v. حَمَيْس, vid. Al-Mošt. p. ١٢, 3 a f., et WUSTENF. *Reg.*, p. 51, pronuncians *Hamídh*. — Al-Bekrī in v. جَوْف, موضع في الشَّوْبِيف من مكة الى عُمان : الْحَمَيْلَة, de quo loco vid. etiam Al-Bekrī supra ad v. جَوْف, II, 219; de حَمَبَمَات, pago a meridie Arnonis, etiam notato in Mappā ROBINS., SEETZEN I, 411. Fortasse non diversus est ab الْحَمْدَمَة ap. Nostrum.

P. ٣٢٢ l. 14. De utrâque الْحَمْدَمَة vid. Al-Mošt., et de priore Nost. in v. الشَّوْبَاه, Al-Bekrī in v., et in v., اذْرَج, Al-Ja'qūbī in Cod. MUCHL. fol. 62 r. l. 4, Abū'l-Fed. p. ٢٢٨, l. 2 a f. et seqq., 'Ibn Badr. p. ٢١٣ et seqq., SEETZEN III, 19, et IV, 405. De الْحَمْدَمَة in Armeniâ minore, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 228; de الْحَمْبَة, pago in Tyri Principatu, ibid. II, 1, p. 174 l. 3 et p. 216, ubi *Hanne* pronunciat.

P. ٣٢٢ l. 4 a f. De notione vocis الْحَمَى vid. supra I, p. ١٣, 8, coll. ٨٨, 4, *Add.* I, p. 18, et Al-Mošt. h. l. De حَمَى صَرْبَة vid. Noster in vocc. اَرْبَكَة, اَسْوَرَة, بَهَائِم, بَيْدَان, النَّوْبَا, حَلْوَة, اَنْجَلَهْمَان, اَلْحَمَى, Al-Mošt. in v. اَلْحَمَى; de حَمَى الرِّبْدَة, Nost. in v. بَقَر, *Add.* ad الرِّبْدَة, in v. الرِّبْدَة, Al-Mošt. l. l., et Al-Bekrī ad v. رِبْدَة (infra in *Add.* ad خَبْرَة); de حَمَى النِّبِير, Al-Mošt. et Nost. in v. النَّمِر; de حَمَى ذَى الشَّرَى (sic nempe, cum Fl. p. ٣٢٢ in f. et ٣٢٣, 7 leg.) vid. in v. الشَّرَا et حَمَى ذَى الشَّرَى,

infra in v., et Ibn Hisch. p. ٢٥٣, 4 a f.; de حِمَى النَّفِيعِ, in v. نِعمِ
et مُقَمِّل; de حِمَى قَمَد, Al-Mošt. l. l., et Nost. in v. االذنة (I, p. ٥),
حِمَى كَلَيْبِ بِنَجْد, in v. فِيد; de حِمَى كَلَيْبِ بِنَجْد, (I, p. ٢٤٠, 5 a f.), et in v. فِيد; de حِمَى كَلَيْبِ بِنَجْد,
Zam. p. ١٥٠, 4; de حِمَى أُم خَالِد, in v. سَعَر; de حِمَى أُم خَالِد,
Al-Mošt. ٢١٨, I.

De كَلْب بن رَبِيعَة (p. ٣٢٣, l. 1 et 2), s. رَبِيعَة. vid. infra in v. دَحَسَة et n. 2 ad eum locum, *Add.* I, 55, Ibn Dor.
p. ٢٠٢ l. 2 et seqq., Ibn Qot. p. ٢٩ in f. et seqq., Moh. Ibn Ḥabīb ed.
Wust. p. ٢١, WUSTENF. *Reg.*, p. 268 et seqq., CAUSSIN *Essai* I, 211,
II, 73, 126, 271-278, 389 et 469; et de plantā حَمَص (p. ٣٢٣ l. 5),
Noster in v. المَشَاشِ et مَاسِط, فضيبن. Multa deinde in textu corri-
genda: praeter انْشَرَى, de quo jam diximus, cum Fl. p. ٣٢٢ in f. post
hanc vocem, dele signum separationis (ء); p. ٣٢٣, l. 4, et in Al-Mošt.
in v., pro لِيَعَم, لِيَعَم (verbum laudis); ibid. l. 5 pro مَنه, عَمه; « Si
(ut addit Fl.) cetera sana sunt. » In his vero cum Codd. pro الابوار
الابوار. Porro Fl. l. 6 observat de احماء : « ففى احماء » falsum, sed quid
reponendum sit non succurrit, nisi forte تَعَى legendum est, i. e. *occur-*
runt, *obvia sunt*, a وَتَى, quod a scriptoribus saepe ita adhibetur. Pro
احماء ser. احماء.

P. ٣٢٣ l. 11. L. 13 in v. سَمَّهَما pro سَمَّهَما, FREYTAG. سَمَّهَما,
WUSTENF. سَمَّهَما (comparabantur), Fl. سَمَّهَما legunt. Al-Bekrī in v.:
سَمَّهَما. — De حَمَص (cypro) vid. QUATREM. *II. d. Mong.*, p. 172, *Z. d. d. m. G.* V, p. 239, ROBINS. *Pal.* II,
p. 441. Hennam rubri esse coloris, ex dictis nostro loco est apertum. —
De حَمَا, urbe in tractu, dicto دَبَار بَكْر, etiam حَمَا appellatā, vid.
Abū'l-Fed. p. ٢٧٤ l. 11-14, Noster in v. حَمَا, et *Add.* ad h. l. (II, 147),

et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 77; de وَلَجَ حَنَا, non procul a Tīlīmān, Al-Bekrī ed. SLAN. p. vv l. 14, pro quo QUATREM. in *N. et E.* XII, p. 536 (102) scribit وَاجَ حَنَا.

P. ٣٣٣ l. 3 a f. De الْكَنْبِيجِ in v. الْكَنْبَاجِ, vid. Zam. p. ٢٢ l. 4. De حَنْجَرُ Al-Bekrī eadem, quae Noster tradit, addito versu As-Šammākī. Ad seqq. in v. حَنَا ذِي السَّرَى, FL. observat pro السَّرَى l. penult. et ultim. scrib. الشَّرَى (vid. supra in *Add.* ad حَمَى), deinde pro صَنَمٌ, صَنَمٌ, et pro حَمْرَةٌ, حَمْوَةٌ scribendum esse; » i. e.: hic autem (حَمَا ذِي الشَّرَى s. حَمَا) est locus, quem circa illum (sc. ذُو الشَّرَى, Dysaren, v. Pocockii *Spec. hist. Arab.* ed. WHITE, p. 106) ab usu profano sequestrarunt, quasi τέμενος ejus." De idolo ذُو الشَّرَى, vid. infra in v. الشَّرَا (II, p. ١٠ l. 2), Ibn Hīsch. I, p. ٥٢, 1-4 et ٢٥٣, 4 a f. et seqq., et OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 477, BLAU ibid. IX, p. 235, et WUSTENF. *Reg.*, p. 151. — De جَبَلُ الْكَنْشَاشِ بِالْمَغْرِبِ, Al-Bay. I, ٢٩), 4; de حُنَاسِرَةٌ, prope الرُّحْبَةَ, FREY. in *Z. d. d. m. G.* X, p. 446. De loco Mekk. dicto الْكَنْطَابِينِ, Al-Azraqī ٢٢١, 6, ٢٢٥, 10, ٢٢٩, 6 a f. et ٢٩٨, 1.

P. ٢٢٤ l. 1. De الْكَنْطَابِلِ ذَاتِ (sic nempe, ط pro ط leg.) vid. in v. اصم. Al-Bekrī in v.: ذَاتُ الْكَنْطَابِلِ مَوْضِعٌ فِي دِيَارِ بَنِي اَصَمَ اسَدٌ كَانَتْ فِيهِ وَفْعَةٌ لِبَنِي تَمِيمٍ عَلَيْهِمْ قُبُلٌ فِيهِ (فِيهَا ل.) عَمْرُو ابْنِ اَثِيرٍ الْخ. Dux Tamimitarum dicitur in CAUSS. *Essai* II, p. 372 n. 3, sed nuncupatur » Amr fils d'Atar"; de تَمِيمَةُ ذَاتِ الْكَنْظَلِ, Al-Azraqī, ٥٢, 4 a f., et ٥٣, 3 et 5; de الْكَنْطَابِيَّةِ prope حَلَبَ, FREY. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 203.

P. ٣٣٤ l. 2. De hoc castello et portā urbis مَعْرَةَ النِّعْمَانِ, quae بَابُ حَنَا nuncupatur, vid. FREY. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 237, et de Abdo'l-lah ben Tahīr (+ 230), infra in v. شَذَابِيخَ, Abū'l-Mah. I, p. ٩٩ et seqq., et ٩٨٣ l. 8 et n. 6, et v. HAMMER *Liter.-gesch.* III, p. 86 et seqq.

P. ٣٢٤ l. 4. De الْكَتَّان prope بَدْر, vid. 'Al-Mošṭ. in v., Zam. p. ٤٩ l. 10 (ubi in n. c, l. الْكَتَّان cum Tašd.), et 'Ibn Hisch. I, ٤٣٥, 10, ٥٣١, 11. 'Al-Bekrī in v.: كَتَّان — كَتَّاب مذكور في رسم مُسَلَّح وله. Revocat porro ad dicta in v. الْعَرَّاف et بَدْر. In v. مُسَلَّح eadem verba affert, quae Noster 'Ibn 'Ishāqo tribuit, 'Al-Bekrī vero Abū-Ḥaṭimo et 'Ibn Qotaibae. De 'Ibn 'Ishāqo vidd. dicta in *Add.* I, 215, et de الْكَتَّان, 'Al-Mošṭ. et Zam. locis l. l., et Noster in v. الْبَكَّان. — De الْكَتَّانَة vid. 'Al-Mošṭ. in v. الْكَتَّان, et de حُنَّانَة, 'Al-Bekrī in v., eadem, quae Noster, tradens; de حَنْاَوَة, loco in viā inter 'Al-Baḡram et Fās, vid. 'Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 567 (133), ed. SLAN. p. ١١١ l. 3; de حَنْاَيَا, aquaeductu Carthagini, cujus rudera prope Tunetum conspiciuntur, 'Al-Abderī in *I. A.* Août-Sept. p. 167 et seqq.

P. ٣٢٤ l. 15. Pro التَّيْمِينَة in v. الْكَتَّابِي, cum FL. I. السَّمِينَة, coll. Qām. in v. سَمِن, et infra in v.; sic etiam Cod. Leyd., idemque latet in Cod. Ox. السَمِينَة; pro سَكَّة leg. مَكَّة. — De حَنْبَل 'Al-Bekrī in v.: قَالَ الْمَقَاجِيعُ هُوَ مَوْضِعٌ مَا بَيْنَ الْبَصْرَةِ وَلَبْنَةِ (وَلَبْنَة l. الْخ) De لَبْنَة vid. 'Al-Bekrī infra III, p. ٢٥ n. 1. — عَيْن حَنْبُوس, ab occid. urbis مَيَّاسَارَة septentrionem versus, Abū'l-Fed. p. ٢٧٩ l. 2 a f., quod nomen ab aliis scribitur عَيْن حَوْش, et fons esse dicitur fluvii qui per agros transit prope Mijāfareqin, et in Tigridem ibi effunditur (QUARTEN. *Hist. des Mong.* p. 362). RITTER *Erdk.* X, 79, coll. p. 92, fluvium ipsum *Ainol Haus* appellat, eumque Veterum *Nymphium* (s. *Nymphaeum*), ex montibus *Niphatis* oriundum, esse contendit. Cum his etiam conf. GOLIVS ad *Alferg.* p. 237 et 239, et ST. MARTIN *Mém. sur l'Arménie*, ubi sec. Gihan numa p. 437, nomen scribitur عَيْن الْحَوْص; de حَنْتُوس, pago prope بَيْرُوت, An-Nābolosī, *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 338; de وادی ذی

خَنْجَرِي, Zam. p. ٩٣, 2; de جَبَل خَنْجَرِي in Aderbai-
gâne, QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 315; de urbe Sinensi *Hang-tcheou-*
fou, REIN. *Aboulf.* I, p. cccxciii. — Pro خَنْدَرَة Lobbo'l-Lob. in v.
scribit خَنْدَر, et sic etiam Qām. in v. p. ٨٩ l. 6. De خَنْدَرِيَا vid. item
Lobbo'l-Lob. in v. De خَنْد, loco Jemanensi, JOHANNSEN in Ind. p. 274,
et de خَنْدَا, loco a sept. سُوَيْس, SCHLEIDEN *die Landenge v. Suez*,
p. 71 et 75 in notis, p. 101.

P. ۳۲۵ l. 3. Pro المنتصف in v. حَنْدٌ cum FL., » l. المنتصف, vel حَنْدٌ — Al-Bekrî in v.: المنتصف, locus mediâ viâ inter ea loca situs." Sic etiam Zam. p. ۴۸, 2. De Poetâ موضع بفرب المدينة الخ. princeps Al-Medinae, aequali Imro' l-Qaisi, vid. Hamâs. p. ۱۳, 7, Al-Mošt. p. ۴۹. l. 2 et 3, infra in v. زوراء, et FREYR. *Ar. Prov.* I, p. 21, prov. 43, ibid. I, p. 234, prov. 75, et I, p. 279 prov. 8. — De قلعة الحنش, in *Hisp.*, Al-Bay. II, l. ۴, 3 a f., et de مدينه الحنش, ۲۰۵, 11.

P. ۳۲۵ l. 6. De حَنْظَلَة vid. Lobbo'l-Lob. in v., et Abū'l-Mah. II, p. ۸۳, 13 et 14, et de الْكَنْظَلِيَّة, in v. الرُّبَاء. L. 8 pro عن (in v. الْكَنْفَاء. بن. Intelligitur enim, ut ex Wüstenf. *Reg.*, p. 299 apparet, Tribus معاوية بن عامر بن ربيعة, diversa ergo a معاوية بن عامر بن صعصعة, de quâ supra in v. الْجَوْفَاء mentio facta est. — De حَنْظَلَة, vid. JOHANNs. in Ind. p. 276.

P. ٣٣٥ l. 8. De الحِنُو vid. etiam infra in v. فراقِر , et de proelio dicto, in v. وار. De hoc proelio Al-Bekri etiam loquitur in v. واردات : وبواردات كان اليوم الثالث من حروب بكر وتغلب والاول بالتّهي من مياه بنى شيبان والثاني بالذّنائب وكانت الثلاثة لتغلب على بكر والرابع يوم عُنَيْرَة لتغلب ثم وعايح كنيرة منها يوم

الْحِنُور (الْحِنُو. I) حِنُور قَرَاظِر وِبُوم عَوِيْرَضَات وِبُوم ضَرِيَّة وِبُوم
الْعَصِيْبَات وَهَذِهِ الْمَوَاضِع كُلُّهَا فِي دِبَار بَكْر وَتَغْلِب أَلَا صَرِيَّة الْخ

P. ٣٢٥ l. 10. Pro الْحَنِيْبِيْج I. الْحَنِيْج; vidd. dicta in *Add. II*,
p. 265, ad p. ٣٢٣ l. 3 a f. — L. 12 pro verbis: وَقُصُور وَحَنِيد L. et V.
وَقُصُور مِّنْ قُصُور مِّمَاء الْعَرَب I. اَيْضًا مِّنْ الْخ cum Fl. I. et Cant. sic nempe legunt; in Ox. مِّنْ قُصُور omisum est. Palatia
ergo intelliguntur ad aquas sita, quo situ (ut ait Fl.) amoenitas palatii
augetur. Videtur spectari tractus, de quo in v. النَّسْتَار dicitur: وَنَاحِيَّة
الْبَاكِرِيْنَ ذَات قَرْي كَثِيْرَةً لِّبْنِيْ اَمْرِى اَنْعِيْس

P. ٣٢٥ l. 13. Ut Noster, ita Qām. scribit, حَنِيف, Zam. vero p. ٥٩
l. 2 et 3, حَنِيف. Locus porro, qui in voce حَنِيفَاء, vocatur دِير
وَحَنَفْنَاء (ح), significari videtur in Qām. in v. p. ١٧٤٢ in f.: حَنِيفَاء
(بِالشَّام), nec diversus esse a loco, allato in Abū'l-Mah. I, p. ٤٥٩, 13,
ubi scribitur nomen دِير حَنِيف, quod alibi, ut in notā significavi, ap-
pellatur دِير حَسِيْنَة (ut in Al-Bay. II, p. ٤٩ l. 5 a f.), ex دِير حَنِيفَة, ut videtur, ortum. In sectione de دِبَارَات Noster lo-
cum transit. Sic Al-Bekrī in v. حَنِيفَاء (sic): دِير حَنِيفَاء الْمَنَامِيَا فَذَلَّتْ،
بِالنُّون بَعْد الْحَاء هَكَذَا وَرَدَ فِي شَعْرِ الْكَمِيْت فَال يَرْقِيْ مَعُوْبَة
اِبْنِ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ وَكَانَ تَوَفَّى بِهَا (الطُّوْبِل) فَالِيْ فَتَّى
Et haec in v.: دِير حَنِيفَاء تَلَمَّسَتْ، دِير حَنِيفَاء الْمَنَامِيَا فَذَلَّتْ،
دِير الْحَنِيفِيَّاء بِفَتْحِ الْحَاء الْمَهْمَلَةِ بَعْدَهَا نُون مَكْسُورَةٌ وَبَاء
وَنُون أُخْرَى مَمْدُودَةٌ وَهَذَا الْاِسْمُ فِي النُّصَارَى هُنَاكَ مَعْرُوفٌ وَفِي
اِخْتِلَافٍ فِيهِ عَلَى مَا يَأْتِي ذِكْرُهُ وَهُوَ دِير بِالشَّامِ وَهُنَاكَ مَاتَ
مَعُوْبَة بْنُ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فَال الْكَمِيْت يَرْقِيْهِ فَالِيْ الْخ
Ibi porro adduntur seqq.: وَكَانَتْ دِير حَنِيفَاء بَعْدَ مَوْتِهِ

لنا حينًا به قد تاحلت، وقيل الذى رثى بهذا الشعر البطال
أحد قواد الاموية وخرسانهم مات بدبر حبيناء فاشلا مع معوية
أبن هشام من غزوة فامر معوية الشعراء برثائه والرواية فى شعر
معاوية بن هشام De. أبى تمام حبينا بالبلاء المعجمة بواحدة
(+ in terrâ Graecorum a. 119), et de variis ejus expeditionibus, vid.
Abū'l-Mah. I, ٢٩. in f. et seqq., ٢٩١, 9-11, ٢٩٧, 3-5 et in f., ٣٠١, 5-7,
٣٠٢, 16 et 17, ٣٠٣, 11, ٣٠٥, 3 et seqq., ٣٠٦, 2, 3, 19 et 20, ٣١٠,
6 et 7, et de البطال (+ 113), ibid. ٣٠٣, 14 et seqq., coll. ٣٠٥, 5 et 6,
ac de utroque, et de caede Al-Battālis, Weir. *Gesch. d. Chal.* I, 637 et seq.

P. ٣٢٥ l. 3 a f. De حَنْبَيْن vid. Noster in vocc. اطرب, الاشعر, الجعفرانہ,
Zam. p. ٤٩ l. 13 et 14 (ubi primo loco verba afferuntur, ap.
Nostr. obvia l. ult., وان بجانب ذى المجاز, ad quae conf. Nost. in v.
المجاز; deinde versus, ab Al-Bekrīo etiam allatus), et p. ١٢. l. 12 (ubi
describitur ut حَنْبَيْن هو وان. Haec Al-Bekrī: (وادى عَرَدَات in قرية
قريب من الطائف بينه وبين مكة بضعة عشر ميلا — والاغلب
عليه التذكير لانه اسم ماء — وبما (وربما l.) أَثْنَتُ العرب لانه اسم
للبيعة قال حسان — وهو الموضع الذى هزم فيه رسول الله صلعم
يوم. هوازن وقيل انه سمي بكنين بن فانية بن مهلايل
vid. Ibn Hish. p. ٨٤., coll. II, p. 195, et Al-Fākihī p. ٤٥, 7 a f.;
de حَنْبَيْن, عَيْن حَنْبَيْن et حايط حَنْبَيْن, Al-Azraqī p. ٢٤٥, 2,
et Qotb. p. ١٣, 11, ٢١٨, 15, ٣٣٤, 15, ٣٣٥, 9 et seqq., ٣٣٦, 3 a f.,
٣٣٧, 10 et seqq., ٣٣٨, 5 et seqq., 11 et seqq., ٣٣٩, 11 et seqq., ٣٤٠,
4 et seqq., ٣٤١, 1, ٣٤٥, 12 et ٣٩٢, 12. — De قلعة حَنْبَيْن in ditione
Bānjāsae, SEETZEN I, p. 338, et ROBINS. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 64, et
N. B. F., p. 486 et seq.; de الحَنْبَيْنِيَّة, s. الحَنْبَيْنِيَّة, pago in Principatu
Tyri, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 8 et p. 217; de

سَمَاءُ, urbe Episcopali Assyriae, *Asseman Bibl. Or.* III, 2, p. DCCLVII.

P. ٣٢٩ l. 2. De Tribu مَزْرَع, in v. حَنْتَة (qui Art. deest in Jāq. Petrop., Berol. et Oxon.), vidd. *Add.* ad الحُمُرَانِيَّة (II, 252). In Jāq. Petrop. loco الحَنْتَى بِالْفَتْحِ ثُمَّ الْكَسْرِ haec leguntur: — De الحَنْتَى — وَتَشْدِيدُ الْبَاءِ مِنْ أَمَاكِنِ النَّجْدِيَّةِ عَنْ نَصْرِ قَفْصَةِ, vid. supra in v. الْبَرْدَانِ; de الحَنْيَّة, prisco nomine urbis, p. ٣٨ l. 3; a quo bene distinguatur الحَنْيَّة, in viā ex Barqa Alexandriam versus, et huic urbi propior; de quo loco conf. Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 445 (11), ed. SLAN. p. ٣ l. 3 a f., coll. ann. ad vers. in *I. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 419 n. 2. De hoc loco etiam fit mentio in JAUB. *Geogr. d'Edr.* I, p. 295 l. 19, ubi appellatur حَنْيَتِ السُّرُومِ.

P. ٣٢٩ l. 8. De الْكَوَابِ vid. in v. أَبْرَادٍ, بِقَفْرَةٍ, حَزِيزٍ et خَنْشَلٍ (in quibus posterioribus locis sermo est de حَزِيزِ الْكَوَابِ). Porro Zam. p. ٤٣ in f., ubi, ut in textu nostro l. 9 pro الْنَفْرَةِ, coll. dictis supra in *Add.* ad v. بِقَفْرَةٍ (I, p. 356), et quod Cod.^o Zam.^u confirmatur (vid. l. l. n. c), leg. الْبَقْرَةِ; deinde conf. Zam., p. ٥١, 2. — Pro مِيَاهِ الْأَعْدَارِ, ut monet FL., cum L. leg. الْمِيَاهِ الْأَعْدَادِ, i. e. aquae perennes, a nom. adj. عَدٌّ. De Tribu عَوْفِ بْنِ عَبْدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ, ut L. V. et O. legunt, et quod in textu legatur, WÜSTENF. in *Reg.* non loquitur p. 96. Videtur recurrere in v. عِيَامَةٍ, ubi de عَوْفِ بْنِ عَبْدِ fit sermo. De الرِّدَّةِ vid. etiam infra II, p. ٣١٩, 2, et Abū'l-Mah. I, p. ٧٢, 10 et ٧٥٨, 3. Bella intelliguntur, post Moh.^u mortem orta et a Mosailima aliisque excitata contra Abū Bekrum. Al-Bekrī in v.: مَوْضِعُ — الْكَوَابِ — فِي دِيَارِ رُبَيْعَةٍ، الْخَوْءُ بِبَرْبَادَةِ هَمْزَةٍ بَيْنَ السَّوَادِ وَالْبَاءِ قَلِيلٌ ابْنُ الْأَثْبَارِيِّ وَبِخَفَفِ الْهَمْزَةِ فِيَقُولُ حَوْوبٌ قَالَ وَهُوَ مُشْتَقٌّ مِنْ

دار حَوْءٍ اى واسعة وهو ماء قريب من البصرة على طريق مكة اليها — وسمى هذا الموضع بالحوء بنت كلب بن وبرة الخ

De hac الحوء , Kalbī filiā , vid. item At-Tibrizī ad Hamās. p. ٤٣٥

l. 7. — Al-Bekrī in v.: الحَوَاجِرُ اسم ارض الخ

P. ٣٣٩ l. 12. De حَوَّارٍ بحلب vid. de Sacy Chr. Ar. III, p. ١٩

l. 8 et p. 57. De regione الحَوَّار , ultimo loco allatā , conf. Al-Mošt. p. ٩٤ l. 1, et Noster in v. بلاط. In loco vero laud. Al-Mošt.ⁱ vocatur

حَوَّار , quā de re conf. Add. I, p. 364. Al-Bekrī etiam in v. loquitur de الحَوَّار موضع بالشام. Sensu luti albi vox الحَوَّار in Lexicis deest. — De حَوَّار , 1) rivulo in planitie Baisānis, SEERZ. II, p. 161 et 163; 2) pago prope نابلس, ROBINS. Pal. III, 312 et 876 (ubi حَوَّار), et SEERZ. II, 191 (Havāra); coll. IV, 338.

P. ٣٣٩ l. ult. pro الراعى (in v. حَمَارة) l. الراعى. Nomen lⁱ loci allatum in v. حَوَّارَيْن بلد , Lobbo'l-Lob. pronunciat in v., et sic Abū'l-Fed. p. ٨٣, 9 et seqq. (REIN. p. 110 et 111), ubi simul l. 10 et 11 fit mentio de حَوَّارَيْن بكمص. De القَرَبَتَيْن , etiam sic dicto, vid. in v. سنير , et in v. انفرنتين (II, ٤٩ in f. et seq.). — De حَوَّاز , s. حَوَّان , regione Jemanensi, JOHANN. in Ind., p. 275. — Al-Bekrī in v.: ذات الحَوَّافِر موضع باليمن الخ.

P. ٣٣٧ l. 7. De حَوَّاق vid. Zam. p. ٤٩, 5. Al-Bekrī in v.: الحَوَّاق بكسر اوله وضمه معاً — موضع مذكور فى رسم شواخط وباسفله أَضَاقٌ يقال: وبكسر اوله وضمه معاً — موضع مذكور فى رسم شواخط وبكسر اوله وضمه معاً. — De الحَوَّامِضُ Zam. p. ١٤٣٣, 10): وحوالى بالضم ع. — Qām. in v. (p. ١٤٣٣, 10): وحوالى بالضم ع. — De الحَوَّامِضُ Zam. p. ٤٩ in f. eadem tradit, ac Noster. Ad مَلَحَة l. 7 FL. inquit: »usi-

latius مَلَحَ; nam مَلَحَ fem. مَلَحَةٌ, quod in Lexicis nostris deest, in orientalibus vero est, vice adjectivi fungitur, et *salsum*, *salsuginosum* significat. Dicit quidem Kāmûs turc. formam primitivam fuisse مَلَحَ, fem. مَلَحَةٌ, a verbo مَلَحَ, ut خَشِنَ, fem. خَشِنَةٌ, a verbo خَشِنَ, unde Sur. XXV, 55 pro مَلَحَ a nonnullis legatur مَلَحَ; sed crebro usu formam verbi in مَلَحَ contractam esse." Cum his conf. *Add.* supra I, p. 269 de البحر المِلْح, et Ibn 'Ijās in *ARN. Chr. Ar.* p. 71, 6. Vox حَامِصٌ notione *salsus*, recurrit infra II, p. ٢٢٤, 7 in v. تَلَمَّوْنَ. — De الكَوَانِيَتِ, non procul a مصيصة, vid. FREYTAG *Hist. Hamd.* in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 196.

P. ٣٢٧ l. 8. Pro verbis حَوَانَا جمع حَوَانَةٍ (quae in Cod. Cant., et, ut infra indicabimus, in Jāq. Oxon. similiter leguntur), Fl., quia ea omnem analogiam grammaticam deserunt, nec. plur. فَعَالَا a sing. فَعَلَا, s. فَعَلَا, formari potest, legit حَوَايَا جمع حَوَابَةٍ, et sic etiam l. 9 pro حَوَانَةٍ (cujus loco Cant. habet حَوَالَا), حَوَايَةٍ. Confert significationem vocis حَوَايَةٍ et حَوَابَةٍ, sensu *receptaculi aquae*, in Lexicis obviam. Ad l. 11 ad v. حَوَالَا observat: »حَوَابَا«, pro quo uterque Cod. حَوَانَا habet, fortasse alia nititur traditione de pronunciando nomine loci حَوَالَا s. حَوَادِي, quem Meidani *Arabb. provv.* III, 1, p. 597, n. 161, et Kām. in themate حَوَانَسِي pronunciari jubent حَوَانَسِي, ad quam formam scriptura Codicum omnino propius accedit. Conf. p. ٣٩٩ l. 5-8. Istud حَوَالَا vero plane omni auctoritate carere videtur." Jāqūṭ vocem male legisse, ac reverā intelligendam esse حَوَانَا s. حَوَانَسِي, manifeste apparet ex mentione *proelii*, de quo vid. CAUSSIN *Essai* III, p. 380 et seqq. Vidd. dicta in *Add.* ad v. حَوَانَا, II, 107. — Sic Jāq. Oxon.: حَوَايَا جمع حَوَابَةٍ وَهُوَ كَسَاءٌ مَخْشُوعٌ حَوْلَ سَنَامِ الْبَعِيرِ وَالْحَوَايَا الْأَمْعَاءُ

وهو ماء من نواحي اليمامة لضبة وعُكَل وقيل الحاء فيه مكسورة
قال (؟ قاله) الحارمي (الحازمي 1) وقال نصر حَوَانًا موضع من دون
التعليلية الخ. Eadem habet Jāq. Berol. hoc discrimine tantum, quod 1) ibi exstat
أود, ut in textu, male pro 2) وقال الحازمي قال نصر الخ
، حَوَابَة, ibi حَوَايَا, ubi Nost. الأرض, 3) post ; عدد
Per الحازمي intelligi videtur بالاضم يوم حوايا من ايام العرب
+ 584, de quo vid. بكر محمد بن ابي عثمان الحازمي الهمداني
Ibn Kallik. N. ٤٣٤. De حوايط ابن عامر vid. in v. عرفات, et de
Ibn Hisch. ٢٩١, 1; حَوَايَا, pago in Principatu
Tyri, QUATREM. II. d. Sult. Maml. II, 1, p. 174 l. 5, et p. 217; de
، قصر المَجاز prope مَرَسِي الكُوت ; سِنِّ سَمَرَة, in v. حوترة
Africâ sept., Al-Bekri in IV. et E. XII, p. 558 (124), ed. SLAN. p. ١, ٩, 8 et 9.

P. ۳۲۷ l. 14. Al-Bekrī in v.: حُوتٌ موضعٌ من ديارِ همدان سَمَى بِسَاكِنِهِ حُوتٌ بَنِي حَاشِدٍ
 ad quem locum conf. dicta ad v. الجُوب (II, p. 109). Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 58, r. 2, scribit
 حَوْتَنَانٍ. Pro حوص مدبنة المعافر حوص, eamque nuncupat حَوْتَنَانٍ alia
 etiam exstat scriptio, حَوْتَبَانٍ, quam ex Ibn Doreido affert Al-Bekrī in
 postremā voce. — De monte حَوْدٌ حَوْرٌ vid. Al-Qazw. I, p. 10۷, et
 OSIANDER in Z. d. d. m. G. VII, p. 471. De الخُرَافَة vidd. loci laudd.
 p. ۳۲۸ n. 1, quibus addatur Ibn Dor. p. ۲۵۵, 1 et seqq. Pro أَنَّ p. ۳۲۸
 l. 1 cum Fl. l. » أَنَّ, scil. (ut ait) الثغيلة من الثغيلة

P. ٣٢٨ l. 3. De حَوْرَاء vid. in v. مصر et السِيتَار, WÜSTENF.
Macr. G. d. Copt. p. ٢٧ in f. et p. 115, Qotb. ٢٣., 14; 'An-Nābolosī,
 Al-Medīnam tendens, locum memorat l. l. p. 10, et 'Al-Ja'qūbī in Cod.
 MUCHL. fol. 70 v. l. 8. — Al-Bekrī in v.: فرصة من فرص الحَوْرَاء —
 البكر تساءل ينبع ترفا اليها السفن من مصر الخ نصع In v.

eadem fere ab eo repetuntur. — De الحوراء conf. Zam. p. ٢٢, 1. Pro مرقاة l. 5 cum Fl. l. مرقاً, collatis dictis ad p. ٢٣٤, 5 (*Add. II*, 5), et l. 6 pro القلب rescribendum القلب, coll. infra in v., et loco Qām. ibi in notā allato. Designari videtur Tribūs بن نزار, de quā vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 378, ubi tamen الحوراء non memoratur. — De حورا, s. حورة, in Libano, vid. Robins. *N. B. F.*, p. 634, et 654, et v. DE VELDE I, p. 133, et in *Memoir* p. 322 in v. Horem, cui non improbable videtur, hic חורם (Jos. XIX, 38) situm esse. De مرقا, Sarūgensis ditionis pago, Assem. *Bibl. Or.* in Diss. de Monophys. fol. n. 4, 7, cet.

P. ٣٢٨ l. 7. De حوران, Veterum *Hauranīde*, vid. Al-Moš̄. in v., Al-Ṭṭakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 101, 16, Al-Bekrī in v.: (حوران أرض), Al-Qazw. II, p. ١٢٤, Zam. p. ٤٩, 5 et 6, Abū'l-Fed. p. ٢٤٣ in v. نصري, DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 124, BURCKH. *Syr.* p. 446, 455 et seq., SEETZEN, disserens de hodiernā sterilitate, sed etiam de priscā regionis fertilitate, olivetis, vineisque tunc feracissimae, et vestigiis antiqui splendoris (I, 47, 52 et seq.). Magnum ibi adhuc invenit *Christianorum* numerum, nullos vero *Judaeos* (I, p. 58). De حوران ibid. multos saepe loquentes audiebat, a Patriarchā Hierosolymorum conscripto (I, p. 131), aliaque ibidem observabat (p. 131 et seqq.). Post SEETZENUM Haurānem adiit BURCKH.; deinde a. 1857 CYRILL. C. GRAHAM et J. L. PORTER, de quorum itineribus vid. *Z. d. d. m. G.* XII, 342, 343, 389, 713 et seq., et 716 et seq. Praesertim vero de حوران et historiā hujus terrae meritis est WERTZSTEIN, qui primus orientalem ejus partem peragravit. Postquam paucis egerat de حوران et الحوران (Haurānensibus) in *Z. d. d. m. G.* XI, 498, Itinerarium edidit, *Reisebericht über Hauran und die Trachonen*, Berol. 1860. — Alterum locum, حوران ماء بنجد, memorat etiam Al-Moš̄., tertium locum addens, منزل من منازل بلاد الشام يلي العراق, Primum locum As-Sojūti in Lobbo'l-Lob. in v. nuncupat بالشام,

quod, ut observat VERN in *Suppl.* p. 78 (quia omnes Codd. sic scribunt), ille reverâ scripsisse videtur. Recte vero Ibn-Al-Aîr pro مدينهٔ ناحيةٔ. Alterum porro errorem ibi As-Sojûti commisit, de suo addens: ناحتون. Sic enim scribens, حوزان cum حوران confudit, ad quam voc. vid. Noster. — H. l., Auctor l. 9 loquitur de زرع, quae oppida bene sunt distinguenda. Hoc, a Josepho, Ant. XIII, 15, 4 appellatur Ζαρά, cujus incolae in inscript. ap. GEsEN. ad BURCKH. p. 501 dicuntur Ζοραουηνοί; ut ap. Nostrum, sic ap. Abū'l-Fed. p. ٢٥٩ in v. صرخد hic locus vocatur زرع, ap. Ibn Bat. I, p. 254 زرعَة; situs est a septentrione illius, et in Mappâ Robinsoni, appositâ Libro ipsius *N. B. F.*, exstat sub nomine *Edhra* (*Zoroa*). Illud vero ibi scriptum, » *Edrei* (*Adraha*)", i. e. اذرعات (de quo vid. supra, et *Add.* I, p. 69 et seq.), est Veterum Ἀδραά, Ἀδραά, s. Ἀδρα et Ἀρα, (vid. *RELAND Pal.* p. 547). SEETZENUM et BURCKHARDTUM secutus, utrumque locum bene distinxit GEsENIUS in notis ad l. l. SEETZEN enim de زرع (I, p. 112-117) disserens, id nuncupat *Ossrâa*, alterum (I, p. 363 et seq.) *Draâ*; BURCKH. nostrum ررع scribit p. 119, ازرا pro ازرع, اذرعات contra p. 385 اذرع. Male ergo apud Ibn Bat. l. l. in ed. Paris. » *Zor'ah* (*Adhra'at*). De his urbibus etiam exposuit WERZSR. in *Reisebericht* p. 77, et de Etymologiâ nominis حوران, p. 92. — De pago حور عين vid. in Sect. عين, non confundendo cum seq. حور.

P. ٣٢٨ l. 10. De utrâque حوره vid. Al-Mošt. in v. et p. 17. De 1° loco item Lobbo'l-Lob. in v., ubi definitur: حورة بالسرقية. De حورة وادي القبيلية, Zam. p. ١٣٤ l. 5 (ubi l. حورة; vid. in notis l. 5 et p. ١٧٣), et fortasse p. ١٣٣, l. 4 coll. n. a. Al-Bekrî in v.: حورة موضع في ديار بني مرة قد حثثته في رسم رضى وفيه قتل هاشم بن حرملة المرقى مغودة بن عمرو السلمى ولية (ولية l.). De حاشم بن حرملة vid. Ibn Dor. p. ١٧٤, 13-15, et CAUSSIN *Essai* II, p. 499, 557-561, ubi etiam de Mo'awia ben Amr, et de primo et secundo die Haurae fit sermo.

Intelliguntur مرة بن عوف, coll. Wüstenf. *Reg.*, p. 296. De utroque viro ap. Al-Bekrium loquitur etiam idem in v. الماحو (infra III, p. ٥٨ n. 4). — De حوري praeter Al-Mos̄i. in v. حورة et p. 17, etiam agit Lobbo'l-Lob. in v. الحوري. — Al-Bekri in v.: حوريت موضع. De هذمه, oppido inter Damasc. et Palmyram, Arabice بالاجزيرة. De حوران appellato, *Assem. Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. o rect.; de الحوزات, دَرْب الحَوَازِ, FREYT. *Hist. Hamd.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 188 n. 1, coll. p. 190 in not.

P. ۳۲۸ l. 13. De حَوْز بَرْفَ vid. supra I, p. ۱۴۹, 1, Al-Mošt. p. ۵۳, 2, et in ipsâ voce p. ۱۴۸, ubi etiam de duobus reliquis, et de حَوْزَة, fit sermo; porro Lobbo'l-Lob. in v. الحَوْرِي, agens de 1° et 2° الحَوْزَة بنو احيى البصرة: Ibno'l-A'ir in *Suppl.* p. 78 assert: الحوز. De الحَوْزَة Indiae provinciâ, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 46. — Al-Bekrî in v.: حَوْسَاء مَوْضِع ذِكْرِهِ ابْن. دريد. Non plura de h. loco tradit Zam. p. ۴۹, 5.

P. ۳۳۹ l. 1. Quae Noster hîc animadvertit de notione et usu vocis الحَوْش, locum designantis *septo inclusum*, ac primum usitatae de *caulâ jumentorum* (quae etiam in Qâm. traduntur), deinde de *paucis domibus muro circumdati*s, non tantum, quod ait, de *Al-Iraq* valent, ut ipse Bagdâde diu versans, fortasse ibid. observavit, sed etiam de *Syriâ* et *Aegypto*. Syriae v. c. tres pagos Damascenos v. KREMER (*Mittelsyr.*, p. 178) attulit, حَوْش مَرَّانِي et حَوْش السَّرْبَكَاة, حَوْش بُوْنَصَّة. De حَوْش, in urbe Al-Qahira egit QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. viii, ubi etiam de notione vocis الحَوْش, s. الحَوْش, multis exposuit. De حَوْش عَيْن prope مِيثَاغَرِييْن, vid. id. in *Hist. des Mong.* p. 362; de حَوْش بَاسِعْرَابِييْن etiam Lobbo'l-Lob. in v. — L. 1 cum Fl. scr. اسْفَرَابِييْن, ut in v., et l. 5, وَاد pro وَادِي (in v. حَوْصَاء).

Al-Khiyārî, ut mihi tradidit Rodrig., in Cod. Berol. pro حوصاء diserte :
حوضى بالحاء المهملة والضاد المعجمة مقصور. — Nomen:
حَوْصَاء Qām. item sic memorat p. ١٤٢٥, 3.

P. ٣٢٩ l. 7. FL. in v. حوصاء legit : حوصاء الخ ;
potius legam : حوصاء الخ والضاد المعجمة والهمزة (in Jāq. Ox. et Berol.
(بالضم معجمة والهمزة)). L. 8 cum FL. l., ut lin. antepenult., pro
طهيمان , نطهيمان . » Hoc enim (ut ait) nomen arabicum, illud non est;
vid. Kām. in them. طهيم . Recte l. antepen. uterque Cod.” Sic etiam
ii scribunt l. 7, et utroque loco Cod. Ox. hujus Libri, ac similiter Jāq.
Oxon. et Petrop., ubi haec : حوصاء الطم لهيمان
(طهيمان l.) بن عمرو بن سلمة بن سكين بن قنيط بن عبد بن
ابى بكر بن كلاب وفيل الخ et sic Jāq. Berol., ubi deinde pro
الطهصب exstat الحصب , in Jāq. Oxon. vero (ut ap. Nostr.) الطهصب . —
Nomine طهيمان Poeta intelligitur, de quo sermo fit in v. سَهْوَان (II,
p. ٧٤, 5), et in v. الطهيمانية (p. ٢١٨, 1, ubi in not. lin. 1^a locus exstat
Qām., de quo loquitur FL.). Illius Diwānum cum As-Sokkarîz commen-
tario edidit WRIGHT in *Opusc. Ar.* (1859) p. ٧٩ et seqq. Vixit Tah-
mān sub primis Omajjadis; vid. Dozy *Cat.* II, p. 38 et seqq., et v. HAM-
MER *Lit.-gesch.* II, p. 459-461. Hic ergo distinguatur a Poetā أبو
حنبله , التَّمَاكَن ربيعة بن عوف بن غنم الخ
أبن سَرْفِي , de quo vid. Ibn Dor. p. ٣١٧, 9 et seqq. et n. o, At-
Tibrîzî ad Hamās., p. ٥٥٨ l. 1 et seqq., WUSTENF. *Reg.*, p. 441, CAUSSIN
Essai I, p. 330-333, et v. HAMM. *Lit.-gesch.* I, p. 444 et seqq., hujus
nomen male scribens أبو الطهيمان.

P. ٣٢٩ l. 9. Voce الحَوْصُص Arabes intelligunt piscinam arte paratam
et lapidibus vulgo munitam. Differt ergo ab الْمَرْكُك , quâ voce desi-
gnari solet aquarum collectio, quae a naturâ potius facta, ac longe ma-

joris ambitus est, adeo ut nonnumquam cum بِكَبْرَةٍ permutetur, et v. c. بِرَكَّةِ الرِّامِ, et lacus Phialae, بِرَكَّةِ العَرْنِ, etiam dicatur بِكَبْرَةِ العَبُومِ, cet. — De الحَوْصِ بِالتَّجْدِ, vid. المَخَارِجُ in المَصْحُوحِ, ap. KREHL *Z. d. d. m. G.* IV, p. 20, et locos laud. Al-Baiḡawī ejus item meminit ad Sūr. CVIII, 1. De omnibus locis, quae ab الحَوْصِ nomen habent, et a Nostro afferuntur, vid. item Al-Mošt. in v. Solum حَوْصِ حِمَارٍ ibi omittitur, quod festinantius ego in n. 4 cum الحَوْصِ حِمَارٍ, Aegypti loco (dum حَوْصِ حِمَارٍ in Arabiā situm est) confudi, ut bene observavit FL. Proverbium, quod Noster spectat, legitur in H. A. SCHULT. *Meid. Prov.* p. 147, et in FREYR. *Arab. Prov.* I, p. 335 n. 187 (أَجْبَلُ مِنْ حِمَارٍ), ubi aliud etiam affertur (أَكْفَرُ مِنْ حِمَارٍ), et Hīmār isle vocatur (in Indice III, 2, p. 273) حِمَارِ بْنِ مُوَيْلَعٍ, aut حِمَارِ بْنِ مُوَيْلَعٍ. De حَوْصِ الرِّامِ, infra in v. Al-Bay. I, ٢٥٧, 9; de حَوْصِ الرِّامِ, infra in v. Al-Medinae nomen habet, حَوْصِ عَمْرٍو, a quo حَوْصِ عَمْرٍو, de حَوْصِ الرِّامِ; de حَوْصِ حِمَارٍ, Ibn Qot. p. 114, 6 et seqq. De حَوْصِ السَّوِيّاتِ prope حَوْصِ سَوِيّاتِ, ut Al-Mošt. docet, nomen accepit a حَوْصِ دَاوُدَ vid. in v., qui locus, ut Al-Mošt. docet, nomen accepit a حَوْصِ دَاوُدَ, quem tamen non memorat in Al-Mahdī biographiā Ibn Qot., neque As-Sojūtī in تاريخ الخلفاء ed. LEES et ABD-AL-HAQQ, p. ٢٧٩ et seqq., neque etiam Abu'l-Mah., sive in illius biogr. I, ٢٥١ et seqq., sive alibi. De حَوْصِ بَغْدَادِ, quae الحَوْصِ Bagdādīs effodit, et suum ipsi nomen dedit, vid. Al-Mošt. h. l. Erat حَوْصِ بَغْدَادِ, s. praefecturā palatii ornata, de quo munere vid. QUATREMERE loco in n. 5 laud. De حَوْصِ الشَّعْلَبِ loquitur etiam Lobbo'l-Lob. in v.; de حَوْصِ الشَّعْلَبِ conf. Al-Bekrī in v., ubi revocat ad v. حَوْصِ الشَّعْلَبِ, quem locum supra tradidi in *Add.* ad حَوْصِ بَغْدَادِ (I, 379). Ex 7 locis Aegyptiacis, quae ab الحَوْصِ nomen habent, 4 exstant item in Cat. Saeyano; nempe duo

loca in prov. الشرفمة : الاربعمائه : (p. 611 N. 184), et العُزَال , quod, ut jam observavit WUSTENF. in Al-Mošt., p. 17, ibi (p. 611 N. 183) nuncupatur العَرَالِي , et in not. ad Al-Mošt. p. 149, العَرْلَان ; deinde in prov. المكبرة : المختارة : (p. 660 N. 40), et المرّة (p. 661 N. 103); انكمنسة (في الغربية) fortasse latet in uno trium locorum, nomine الكمنسة , p. 634, N. 75 et 76, et p. 644 N. 330. Non memorantur ibid. نَعَاب في الشرقية , neque الشقاق , sed contra in Cat. Sac. afferuntur inter loca الشرفمة (في الغربية) alia quinque : 1) الأملس , 2) الشوك في اراضي كَمْبُول , 3) البُوك في اراضي كَمْبُول (p. 604, N. 39-42), et 4) الحوص الجديد (p. 625 N. 84); deinde الجرب باندفيلمه (p. 611 N. 185); فاجيح (p. 637 N. 169); praeterea البصال , s. البجال (p. 661 N. 39), et الثغرة (p. 674 N. 91), et quatuor بالجربة ; alterum البجال , s. septentr., alterum القبلي , meridion. (p. 675 N. 93 et 94). His porro addantur الحوصان في حايك عوف بمكة , de quibus vidd. *Add.* ad الحاجون (II, 167); نَبُكْتُ prope الحوص (IX, p. 531; a meridie Hebronis occidentem versus, *Z. d. d. m. G.* XI, p. 54; Abū'l-Mah. II, 493 l. 1, et Al-Maqr. ed. Bül. I, p. 448, 7 a f.; جامع الامير , Abū'l-Mah. II, p. 413 l. 1; زياد بن عبيد , s. زياد بن ابي سفيان , *Add.* II, 192 l. 1; et الحوص بالاندلس , suburbium Almeriae, Al-Idrisi II, p. 44.

P. 319 l. 4 a f. De مسجد التفوي , البدي vid. in v. حوصي

et وشيخ, et Zam. p. ٤٩, 5. De Tribu عمرو بن لُهمان vid. ad v. حوضاء (*Add. II*, p. 277). L. 3 a f. in v. والى, cum Fl. dele. و. Al-Bekrī in v.: حَوْصَى — موضع فى ديار بنى فُشَر او بنى حَمْدَةَ النخ. De Tribu Qoṣar ben Tamīm et Ḥafida ben Amr, vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 140 et 195. Hīc scribitur *Ḥafida*. — De حَوْط vid. Lobbo'l-Lob. in v. الكوصى et *Suppl.*, p. 78.

P. ٣٣. in v. الحوف l. 2 cum Fl. l. pro وهما, وهو, scil. حوف. De متخلافان, متخلافان, et l. 6 pro مغربى, الغربى; l. 3 pro مصر; حَوْف عُمان operae pretium est, ut inspicatur *As-Sojūlīz* disputatio in v. الكوصى, quācum conf. VERH in *Suppl.* p. 78. Ibi Soj. negat id existere. Primum afferuntur verba Al-Bokārīz, quae Jāq. item hīc inseruit, فلت يـل هـى ناحية من عمان الحوف, quibus subjungit وجزم به باقوت — وغيره. Porro sic pergit: حرم به, ab ejus parte stat *Jāqūt*, coll. Dozy *Rech.* I, p. 378 l. 12, et 380 n. 2. Quo tamen jure Soj. negaverit, locum حوف in 'Omān reperiri, non indicavit. Perperam eum id negasse VERH l. l. p. 78 contendit, non vero argumentis probavit. Hoc tamen sumendum esse, sequi videtur ex verbo, quo de حَوْف عُمان fit sermo. Dum Al-Ḥauf Aegyptiacum *tractus* vocatur, Al-Ḥauf in 'Omān, ut موضع describitur, ut ap. Zam. p. ٤٩, 1, et plenius in Al-Mošt. in v.: (الحوف) (p. ١١٤٩, 10). Qām. deinde in v. موضع بناحية عمان. — De Al-Ḥauf Aegyptiaco vid. supra in v. جَوْسَق, بكسطة (*Add. I*, p. 116), in v. اشليم (*Add. I*, p. 116), in v. دسر يـكنس (*I*, ٤٤٢, 4 a f.), Al-Bekrī (verbo tantum) in v., Abū'l-Fed. p. ١٤, 17 et 18, ad quem locum in primis vid. REIN. ad vers. p. 141 n. 5, et UYLENBROEK *Diss. de Ibn Hauk.* cet., p. 40, ubi locum etiam *Arab.* tradidit, quocum conf. QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 207 in not. l. 3 a f. Ea regio, quia Nili brachiis includitur, ab Abū'l-

Mah. I, p. ٤٥٤ l. 11, vocatur جزيرة الكوف, et quia praeler الكوف الكوف الشرفى et الكوف الغربى, etiam in Aeg. est حوف رَمْسِيس, de quo etiam conf. Noster, Abū'l-Mah. I, ٥٤٢, 12, et ٥٥. l. 5 a f., eam ob causam loquitur de الأَحْوَاف. De الكوف الشرفى, et 9 ejus urbibus, vid. item Al-Ja'qūbī in Cod. Muehl. fol. 68 r. l. 11. De iis regionibus, ob crebros incolarum tumultus famosis, multis egit QUATREM. *Rech. sur l'Ég.* p. 179 et seqq., etiam DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 396-398, et 572, coll. 155 et 706, HAMAK. ad فموج مصر, p. 102, WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. 55, WEIL *Gesch. d. Ch.* II, 243, et de Tribubus Arabum in الكوف الشرفى habitantibus, Al-Maqrīzī in *al-Maqrīzī's Abhandl. über die in Aeg. eingewanderten arab. Stamme* p. 39, 3 a f. et seqq., et 81 et seqq. — De جوف حوف (s. حوف) et حوف حوف (s. حوف) etiam vid. Al-Mošt. in v. حوف, et Noster in v. حوف et جوف, et *Add.* ad h. l. II, 118 et 119, et infra in v. رَوْنان, ubi in n. 9 afferuntur verba Al-Bekrīz, ubi de الكوف fit sermo. Memoratu dignum, nostrum الكوف Aegyptiacum saepissime etiam in Codd. scribi الجوف, neque adeo *per errorem*, sed, ut DE SACY l. l. p. 398, et WUSTENF. l. l., suspicantur, *deditā operā*, quia sic loca *plana* et *depressa* spectabantur, quae quia iis in tractibus frequentia sunt, ansam dederint, ut temporis lapsu usus nominis الجوف pro الكوف inter vulgum etiam invalesceret. De الكوف الشرقى vid. Nost. praeterea in v. الدَّخْتَمُون, ac de nostro loco DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 573, 706 et 707.

P. ٣٣. l. 7. Qām. in v. (p. ١٤٣٣, 11) scribit: وَذُو حَوْلَانَ عَ بِالْبَمَنِ. Sec. Abū'l-Fed. in textu impresso p. ١٩٩, 10 hīc etiam memorandum esset cast. Hispaniae, ibi dictum حَوْلَانَ. Ibi vero Codd. lectio discrepat, dum etiam scribitur nomen cum خ, quae lectio sane verisimilior est, quia et pagus Damasc. infra p. ٣٧٥ in v. حَوْلَانَ memoratus, sine dubio, et regio Jem., de quā ibid. etiam sermo est, ac sic etiam cast. Hisp., nomen habent a Tribu Jemanensi notissimā خَوْلَانِ بْنِ عَمْرِو, de quā vid.

WUSTENF. *Reg.* p. 132. Jure ergo hanc pronunciationem etiam praelulit RFIN. in vers. p. 236 et in n. 2. — De الحَوْلَانِيَّة، ditione maris Merôm, vid. *Z. d. d. m. G.* V, p. 489, et VIII, p. 482, n. 3 et infra dicta de الحَوْلَة.

P. ٣٣. l. 8. De حَوْلَايَا vid. in v. بَيْتَا, et Zam. p. ٤٧, 1; de الحَوْلَة in tractibus Emessae, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 227; de utroque tractu hujus nominis, VULLERS I, p. 630^b; de الحَوْلَة a sept. maris Tiberiadis, HANEL in *Z. d. d. m. G.* II, p. 428, Ann. ad SEETZEN IV, p. 67 et seq., 156 et seq., 165, in primis ROBINSON *Pal.*, praesertim III, p. 568-72, 885 et seqq., 932, 935 et seqq., *Z. d. d. m. G.* VII, 259, et *N. B. F.* p. 9, 474, 513 et seqq., 516-19, ac de pago حَوْلَة prope Tibnîn, ibid. p. 74.

P. ٣٣. l. 14 pro لَكَّام cum V. (ut FL. significat) l. آكَّام (*colles*) De الحَوَّامَان vid. infra in v. العُمَّة; Zam. p. ٤٩, 6: الحَوَّامَان وَحَوَّامَانَة — قال ابن دريد الحومان موضع في طرف الممامة من البصرة — بشعر زهير حومانة الدراج وفي شعر ذي الرمة حومانة الرزق والحومانة القطعة الغليظة من الارض اضيفت الى هذين الموضعين — قال ابو سعد وبرد حزن De الحَرَرِ vid. infra in v., et de حزن الحَرَرِ بضم الدال السخ. De حَوَّامَس paulo infra. — De حَوَّامَس, palatio Carthagini Afric., Al-Bekrî *N. et E.* XII, p. 497 (63). Sic ibi legit QUATREM. In ed. vero SLAN. p. ٤٤ l. 2 exstat حومس, et sic fere (nempe حَوَّامَس) exhibet الاستاذ ص. ك, p. ١٣, 5, ad quem locum vid. v. KREMER *Vortrag*, p. 9.

P. ٣٣. l. 17. De حَوَّامَل loquitur Zam. p. ٤٩ in f., Imro'l-Qais et Tarafa in Mo'allaqât; ille v. 1, hic v. 35 (vid. ed. ARN. p. ٢, 9 et 10, et ٤٨, 4, coll. *Add.* infra ad v. السدخول). Al-Bekrî in v.: حَوَّامَل — على وزن فَوَعِلٍ وذكر سيبويه فوعلاً في الصفات ولم يذكره

في الاسماء وحومل اسم رماه نُرْكَبُ الْفَقِّ وهى بالتراف الشفيع
 De امّرة et monte. وناحية البحر ليمى ربوع وبنى اسد النخ
 vidd. in *Add.* ad has voces (II, 109, 168 et 560). Al-Bekrī
 in v.: حَوْمَى — بلدة كثيرة الحين النخ; et deinde: النَحْوَمُ — بَلَدٌ النخ
 De حومة يرد, urbe in regione Fāris, Abū'l-Fed. p. ٣٣٣, 5.

P. ٣٣١ l. 2 in v. حَوْنَدَان pro باليمان, cum Codd. (ut Fl. monet) l.
 باليمان, i. e. بَيْمَان, idem quidem atque باليمن significans, sed, quia
 Codd. sic scribunt, servandum. De جبل النَحْوَرِ, *Ararat minore*,
 Abū'l-Fed. p. ٧٢, 12 (Rein. p. 95), et *Add.* supra II, 142; de جَوّ
 النَحْوَرِ, Al-Mošt. p. ١١٢ in f.; de النَحْوَرِ, in v. النَحْوَرِ; de نهر
 النَحْوَرِ, Al-Qazw. II, p. ٢٢٠, Ibn Bat. ed. Par. II, p. 93 (ubi scribitur
 النَحْوَرِ); et IV, 312 (coll. IV, 461), Krfhl *Num. Mus. Dresd.*, p. 77,
 DEFRÉREY *Mém. d'Hist. Or.* I, p. 143 et seq. De Mendatis ibi degentibus,
 CHWOLSOHN *die Ssabier* I, 279. Fallitur As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. prae-
 ter nostram النَحْوَرِ, aliam hujus nominis urbem in Kūzistāne sumens;
 vid. VETH in *Suppl.*, p. 79. De دَبَّيْس بن عَفِيْف vidd. *Add.* II,
 240, et de دَبَّيْس بن مَرْتَد, ibid. I, 316, et II, 239. L. 4 pro حلة
 بالجامعين cum Fl. sec. Codd. l. حلة بالجامعين, i. e. » extruxit
 Hillam eo loco, ubi Al-'Gām'rām sita erat, juxta eam; conf. p. ٣١٥, 5,
 ubi per illud وكانت تسمى الجامعين id innuitur, quod etiam
 Abū'l-Feda *Ann. Musl.* III, p. 364, l. 1 et 2, monet, urbem illo loco
 jam fuisse antequam Seifeddaula cum asseclis suis ibi consideret eamque
 augeret et ornaret." — In v. حَوِيل Al-Bekrī monet hunc esse
 موضع et revocat ad v. حَبِيب; quā de re vidd. supra dicta in *Add.* de v.
 جَوِيل (II, 125).

P. ٣٣١ l. 10. De النَحْيَاء vidd. Al-Bekrī, haec tradens: صَوْمَعَة

جربيره الحيات ببكر الخزر De معروفة في ديار ربيعة السخ , Al-Qazw. I, p. ١٢٨, 8 et seqq. De حبار بنى القعقاع vid. Abū'l-Fed. p. ٢٣٢, 14 et seqq., et Zam. p. ٤٩, 4 et 5, ibi loquens de حبار ماء , quo nomine Al-Bekrī locum etiam describit in v. البديه (supra in *Add.* I, p. 281), et in v. راموسة . De h. l. الحيار vid. etiam v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. Nordl. Syr.*, p. 14, et DE SACY *Chr. Ar.* III, p. 70 ; de الحيار , فريضة بالبكرين , supra in v. حوارين (f. ٢٢٧, 2); de يوم loquitur Harit in Mo'allaga v. 82, ed. VULLERS I, p. ١٢ coll. p. 5, et ed. ARN. p. ١٨٩ l. 6. De حياص الياقوتة prope Mekkam, Al-Azraqī f. ١٠, 5 et 4 a f.; de الحياطة , sede Tribus Kolaib ben Rabia ben al-Hārit, Ibn Badr. p. ١٠ in f., et de eā Tribu, WUSTENF. *Reg.*, p. 268 et 269, — de الحياطة , Wādi inter Mekkam et Janbo'am, Zam. p. ١٩٧ in f.

P. ٣٣١ l. 13 in v. الحياتة scripsi حرس , putans hīc fortasse intelligi unum duorum montium supra p. ٢٩٩, 8 allatorum. FL. legit حرس » quod (ut ait) est adjectivum a verb. حرس , fut. A, Infīn. حرس , i. q. حرس in universum, *asper fuit*, quo lexicon Freytagianum augendum est. Mons asper autem, جبيل حرس , est mons densa et aspera sylva consitus, ut nunc حرس , pl. حروس et أحراس sylvam significat; v. Dict. franç.-arabe par ELL. BOCHOR s. v. *Bois et Forêt.* De pago الحياتة vid. ROBINS. *N. B. F.* p. 588.

P. ٣٣١ l. 14 in v. حياوة , pro مشارف ديار , ut etiam Oxon. habet, Cant. vero مشارف ديار , FL. reponit مشارف » Conjecturam meam (inquit) confirmat I, p. ٣٩. l. penult., ubi etiam مشارف leg., et sic habet Jāq. Petropol. — مشارف autem sunt partes orientales, i. e. aut ab eo loco, cujus genitivus sequitur, ad orientem sitae, aut ejus ipsius partes maxime ad orientem vergentes. Vid. etiam I, p. ٢٩٨, 8.

Omne de hac re dubium tollit locus I, p. ٤٩١, 14, ubi *مشارف* conjunctum est cum *شمال*, *جنوب*, et *مغرب*. Conf. etiam *فري مشري جهران* I, p. ٥٠٧, 8, et II, p. ٢٤٤, 2)."

P. ٣٣١ l. 2 a f. pro *بکسر* in v. *الحبيديين*, ut in Codd., l. *بالکسر*. De *حيدون*, pago *Haçramautae*, vid. infra in v. *هَجَرَان*. — De *حيدان*, urbe Jeman., RUTGERS in Ind. p. 211; de *حيدر آباد*, Indiae regno, QUATREM. *N. et E.* XIII, 169. VULLERS I, 632^b de duabus hujus nominis in Indiâ urbibus loquitur, simul exponens ibid. de *حيدر* (i. e. *leo*), 'Alii cognomine. De *حيدر الجبالی*, v. HAMM. *Liter.-gesch.* VI, 187, ubi describitur ut *locus amoenus* (Lustort) ad portam Judaeorum, et in ipsius *Ar. Geogr. v. Spanien* p. 37, ut *suburbium* ante eam portam. De *بافربعية* *جبل حيدران*, Al-Bay. I, ٣٠٢, 6, et ٣٠٤, 4 a f.

P. ٣٣٢ l. 2. De *سَلَمِيَّة* (sic lege) et *المونعكة*, in v. *حمران*, vid. in vocc. L. 3 in v. *الحيرتان* pro *العادة*, ut in Cant. Oxon. Leyd. et Vindob. legitur, FL. reponendum esse putat *الغلبة*, i. q. *التغليب*, de quâ figurâ vidd. ejus dicta supra in *Add.* ad p. ١١ l. 8 (I, p. 14).

P. ٣٣٢ l. 4. Sic Qam. in v. p. ٥٠٨ l. 11 et 12: *وَحَبِيرَةُ كَكَيْسَةٍ*. Pro *نِطَاع*, quod nomen Noster etiam in v. memorat, non vero ut *montem*, neque ut *locum Hodailitarum*, idem h. l. scribit *سِطَاع*, qui, ut in v. traditur, in carminibus *Hodailitarum* affertur ut *locus*, et ut *mons* describitur. Quia autem *Hodailitae* plures montes possidebant, primum scripsi *ج*, quae in Codd. non exstat, insertâ, *جبل* *لهذيل*, sed vid. I, p. ٣٧٨ n. 9. Tota enim regio *Hodailitarum* montana hîc intelligitur, ut etiam FL. ad h. l. observat, quem confer ad p. ٢٨٣, 9.

P. ٣٣٢ l. 6. De *الحيرة الببيضاء*, s. Al-Hira antiquâ prope Al-Kūfam, Syris *سِنْزَا* et *نَحْمَ* (ASSEM. *Bibl. Or.* II, Diss. de Monophys. fol. n, 4 rect., et III, 2, p. DCCLVI), vid. in v. *البجروعة* et

نَهْرُ أَطَّ, Al-Mošt. in v., Zam. p. ٢٩, 1-4, Hamza Ispah. ed. Gortw. p. ٩٩, 5 et seqq., l. ٢, 6 a f. (in vers. p. 77 et 88), Ibn Hisch. p. ١٢, 5, Al-Bekri in l. mox laudando, Al-Qazw. II, p. ١٢٢ et ١٢٣, Abū'l-Fed. p. ٢٩٨ et seqq., CAUSSIN *Essai* II, 10 et seqq., REIN. *Aboulf.* I, p. cccclxxxii; de palatio الْخَوْرَنَق l. 8, infra in v., Hamza l. 1, 3 a f., et l. ٢ sub fin, et de الْمَجْبَف, s. *aggere*, ad maris Persici impetum olivum cohibendum exstructo, infra in v. الْمَجْبَف, coll. dictis de antiquâ ejus maris in his oris conditione, in *Add.* de بَحْرُ مَارَس (I, 267), et Al-Ja'qūbi in Cod. MUCHL. fol. 52 r. l. 3 a f. — L. 9 pro وَالشَّيْبَر, quod scripsi, cogitans *planitiem*, in v. infra, et in Al-Mošt. in v. descriptam, cum Fl. l. وَالشَّيْبَر, » quod (ut ait) ipsa consonantia finalis, Abulf. *Anteisl.* p. 124 l. 2, jubet. Etiam interpret turcicus Kāmûsi idem docet, Fairûzâbâdium autem hoc nomen omisisse et tantum شَيْبَر, nomen planitiei inter Baçram et Cûsam, posuisse animadvertit." De hoc palatio الْمَجْبَف, condito ab An-No'māno I, filio Imro'l-Qaisi, praeter carmen Adiz ben Zaid, quod supra spectat Fl., et de quo loco ibi etiam vid. p. 227, et quod legitur item ap. Al-Qazw. l. l. II, p. ٢٣١, conf. etiam carmen Poetae الاسود (1) اسود بن الاسود in الاسود, allatum ab ابن بَعَّوَر الْمَجْبَف, in *Chr. Ar.* KOSEGART. p. 61 l. 3 a f., Hamza p. l. 1, 3 a f. (in vers. p. 79), et CAUSSIN *Essai* II, 55. De castellis prope Al-Hiram, KOSEG. in Ann. ad *Annales Tab.* III, p. 153. Porro الاعمان l. 10, est An-No'mān V^{us}, Ibn Al-Mondir IV^{us}, quia is prae ceteris hujus nominis regibus in primis celebratus est, et de *Patribus* ejus hic fit mentio, quare antiquior vix intelligi potest. — De جَفَر a جَفَر II^o devastatâ, WETZST. *Reiseb.* üb. *Haur.* p. 127.

(1) Sive, ut scribitur in Al-Mošt. p. ٢٩, 5, et ١٢٢ l. pen. (ubi idem versus, qui ab Al-Beqā'io affertur de الشَّيْبَر), الاسود بن بَعَّوَر. De eo vid. v. HAMMER *Lit.-gesch.* I, p. 119-122.

الحـيـرة (1) , Al-Mošt. in v. affert: 1) الحـيـرة ,
الحـيـرة بـلـدة قـريـبة مـن عـمـانـة (2) , قـريـبة بـارـض فـارـس
بلد Postremam Lobbo'l-Lob. nuncupat 3) الحـيـرة مـكـلة بـنـيـسـابـور
Hunc locum etiam Al-Bekrī affert in v.: الحـيـرة بـالـعـرـاف مـعـرـوفة
وحـيـرة مـثـلـها فـرـبـة مـن قـريـ نـيـسـابـور — قال الـهـمـدـانـي سـار تـبـع فـي
كـرب (ابـو كـرب .1) فـي غـروته الثـانـيـة فـلـمـا اتـى مـوضـع الحـيـرة
خـلف هـناك مـالـك بـن فـهـم بـن غـنـم بـن دـؤـس عـلى اذـقـاله
وتـخـلف مـعـه مـن تـفـل مـن اصـحـابه فـي نـحو اثنـي عـشر الفـا وقال
تـحـيـروا هـذا المـوضـع فـسـمـى المـوضـع الحـيـرة فـمالـك اول مـلـوك
الحـيـرة وابـوهـم وکـانـوا يـمـلـکـون مـا بـين الحـيـرة الـى انـبار و هـيـت
ونـوا حـيـها وعـين الثـمـر واطـراف البـراري الغـمـير والغـنـاقـطـانـة وخـفـيـة
وكان مـكان الحـيـرة مـن اطـيب البـلاد وارقه هـواء واخـقه مـاء واعـزة
تـربـة واصـفـاه جـوا فد بـعـالى عـن عـمـق الـرـبـاف وانـصـع
عـن حـزـونة الغـايـط وانـصل بـالمـزارع والـجـنـات والمـناجـر العـظام لانـها
کانت مـن ظـهر البـريـة عـلى مـرفـأ سفن البـحر مـن الصـين والـهـند
وغيرهـما — Addit ونـهـر الحـيـرة مـدثـون مـن الفـرات الـى النـجـف
بنو الحـيـري مـعـروف مـنـسوب الـى رـجل مـن اهل Al-Bekrī:
الحـيـرة وقـد کـانـوا يـنـسـبـون الـى الحـيـرة حـاري يـقـلـبون الـباء الفـا
s. أسعد) De Tobbā Abū Karib As'ad . كما قالوا فـي طـيـة طـائـي
(نـبـع الـوسـط vid. Abū'l-Fed. Hist. anteisl. p. 116, 3 a f., et CAUSSIN
'Essai I, p. 90 et 91, ac de priore ejusdem expeditione, Al-Bekrī in v.
جـرش , et supra in Add., II, 53; de Mālik ben Fahm, CAUSSIN I,
p. 214 et seq., et II, 7, 14 et 15. Notio deinde verbi حـار mediā
in II (in L. G. h. l.) et V (in loco Al-Bekrī) commorandi sensu, addatur
Lexicis, etiam vox اخـف , quam sumsi sensu amoenus, quo occurrit

ap. Aribum in Al-Bay. II, p. ٢٢٥, l. 5, ad quem locum vid. Dozy in Gloss. p. 19, idemque in Catal. I, p. 242, l. 10 et n. 1, ubi legitur خَفْ gratus, acceptus est c. عَامِي pers. Locis denique, quae olim Al-Hīrae nomen gerebant, addatur Irath, oppidum Mauretaniae Caesariensis, de quo vid. H. A. HAMAKER in Misc. Phoen., p. 256.

P. ٣٣٢ l. 13. Pro مَخْبَر in v. حَبْرَان (quod interpretabar *praestans*, proprie *praestans habitus*) cum FL. l. شَجِير, arboribus abundans, i. q. ap. Abulf. Geogr. p. ٢٨٢ l. 2, ubi de hac urbe loquitur كَثِير شَجِير. Conf. Moscht. p. ١٩٥ l. 4 ab inf., ubi etiam شَجِير exstat. De حَبْرَان vid. supra in v. دَبَار بَكْر, infra in Add. ad I, p. ٤٢٣, 3 et seqq., Al-Qazw. II, p. ٢٤١, Al-Bākowf IV. et E. II, p. 48, FREY. Z. d. d. m. G. X, p. 437, et DEFREMERY Mém. d'Hist. Or. I, p. 61. Pro اَسْعَر l. 14, quod posui, quia ita plerumque scribitur, FL. Codicum اَسْعَرَت retinet, de quā scriptione vidd. Add. ad I, p. ٥٩, 13, et ٣٢٢, 5. De الشَّاعِبَلُوط vidd. Add. ad I, p. ٩٧, (I, 114), et de اَلْبُنْدُق (Nux avellana) FREY. Lexic. in v., et FL. ad SEERTZ. IV, 458.

P. ٣٣٢ l. 3 a f. De حَبَس vid. in v. خَوْدَه et السلامة, Al-Azraqi ٤٢٧, 13 (بَحْبَس وهو بِحْرَاء), et JOHANNES in Ind. p. 276, ac de Idolo حَبَس, OSIANDER Z. d. d. m. G. VII, p. 499. — De حَمَشَات, pago in montibus Tjaritidis, LAYARD Niniveh I, 111; de حَبَس الحَكْرَة tractu montano Gaulanitidis, SEERTZEN I, 128, 130, 359, a quo fortasse non differt locus, quem v. KREMER Mittelsyr. p. 180 affert ut sylvam, in viā Damasci Tiberiadem versus, et حَبَس nuncupat; de حَبَس جبل حَبَس; ROB. Pal. III, 609, 612, 614, et N. B. F., p. 521 et 525. De حَبَس vid. in v. خَبَس, et in v. السَّرَاة. Pro الشَّرَاة in f., l. السَّرَاة; vid. infra I, p. ٣٧٨ n. 5, et sic etiam Zam. p. ٢١ l. 7, ubi pro حَبَس, ut infra ibid. in n. c, l. حَبَس.

P. ٣٣٣٣ l. 1. De حَيْطُوبٌ vidd. *Add.* ad I, p. ٣٠٩, 4 (II, 220).

Non plura quam Noster, habet Zam. p. ٤٧, 1. Al-Bekrī in v.: حَيْطُوبٌ

De حَيْفَا s. حَيْفَة loco Palaestinensi, (Gr. 'Hφα, in scriptis Med. Aevi *Sycaminum*), vid. Al-Bekrī in Geogr. Afric. sept. edit. SLAN. p. ٨٩, 8, (scrib. حَيْفَى), Al-Maqrizī in QUATREM. *II. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 8, SEETZ. II, 95, 132, 135, et Ann. IV, 277, ROBINS. *Pal.* II, 264, III, p. 426, 429, 431 et seq., 435, 476, 714, 732, 791, *N. B. F.* p. 129 et seq., et J. P. N. LAND *de carmine Jacobi*, p. 61. De حَيْفَة loquitur item Lobbo'l-Lob. in v., et conf. *Suppl.*, p. 79. — De الحَيْف, vid. Al-Bekrī in v.

بِضْمِ الحَاءِ وَتَشْدِيدِ الياءِ جَيْسُون, ubi nomen scribit اهل عدن, et hoc nomine instruitur ارم ذات العماد, a latere اهل عدن. Qām.

in v. (p. ١٣٩٣, 11): والحَيْف واد باليمن.

P. ٣٣٣٣ l. 5. A pago حَيْلَان aquaeductus aquam dulcem Halebum ducebat, ubi aqua erat salsa; vid. 'Ibno's-Šihna in Hist. Haleb. ap. v. KREMER *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 240. De حَيْلَان tractu Jemmanensi loqui videtur Al-Ja'qūbi in Cod. MucUL. fol. 57 v. l. 5 (In Cod.

حَيْلَان). Ad v. حَيْل, ut observat FL., pro بمعنى s. بمعنى.

De حَيْلَة vid. Al-Bekrī in v. قَرَة infra in *Add.* ad h. l. — Qām. de

حَيْمَة iisdem verbis in v. loquitur. — De حَيْمِي vid. in v. ديار بكر,

et supra in v. حَازِي, ad quem locum etiam conf. *Add.* I, 147. —

De الحَبَّوَان prope Amādiyam, QUATREM. *II. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 166.

P. ٣٣٣٣ l. 10. Pro بِلْعَطَة in v. حَيْيَة cum FL. scr. بِلْعَطَة, i. e., ut addit: » eā nominis حَيْيَة pronuntiatione quam ibi habet, ubi reptile

significat (vid. supra p. ٢٨٩, 9). Quatenus حَيْيَة hīc non المسمى signi-

ficat sed ipsum اسم est, genus habet masculinum." De حَيْيَة vid. in v.

عَبِيدَان. Al-Bekrī in v. وادی حَيْيَة, et, ubi sermo est de حَيْيَة, شواخط

in v. **نُطوط أَحْمَرُ** (loco, e regione terrarum Tadjensium) verba affert Poëtae: **ثَهْل اَنَا مَالِس بَيْن شُوطٍ وَحَيْتَةٍ**, adeoque confirmat verba Nostri: **الْحَيِّ مِنْ وَادِي الرُّوْبْنَةِ** — De **الْحَيِّ**, fonte prope **وَادِي**, vid. Nost. in v. **بَيْتَةٍ** et *Add. I*, 441, et de **الْحَيِّ**, fonte prope **وَادِي**, **حَبْرَان**, in *Peninsulâ Sinaiticâ*, LERSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 325.

P. ٣٣٣ l. 14. De **خَابَرَان** vidd. *Add. ad* **ازجاء** (*I*, 91), deinde in v. **مِيبَهْمَنَةِ** et **الْبَرْط**, et *Abū'l-Fed.* p. ٤٤٤. De **رَأْس** et **حِزَّة** (*Veterum Chaboras*), vid. Nost. et *Al-Most.* in v. **عَبَسِي**, et *Al-Most.* etiam in v. **الْخَابُور**, *Al-Bekrī* in v., et in v. **رَأْس**, *Abū'l-Fed.* p. ٥٢ (*Rein.* p. 66) et p. ٢٧٩ in v. **عَبِين**, *Ibn Gob.* p. ٢٤٥, 3 et seqq., *Ibn Kallik. N.* ٧٩٤ sub fin., *Assem. Bibl. Or.* II in *Diss. de Monophys.* fol. m, vers. in v. **مَصْدَدَا**, *Z. d. d. m. G.* V, 472, et *RITTER (Erdk. XI*, p. 268-273) de dictis *Al-'Iṣṭakrī* (text. *Ar. Möll.* p. 41 l. 4 et seqq., *Mordtm.* p. 46 et 47), ubi etiam, ut infra in vocc., vid. de urbibus hīc memoratis. Id tantum observetur, pro **عَارْبَان**, ut Noster hīc scripsit, et *Al-Most.* in v. **الْخَابُور**, infra in v. scribi **عَرَبَان**. — De **الْخَسَنِيَّة** **خَابُور** loquitur *Lobbo'l-Lob.* et *Qām.* in v., et vidd. *Add. ad I*, p. ٣٩٢, 15, 16 in v. **دَجَلَة**, et *VULLERS* p. 633^b, praeterea memorans: » **خَابُور** ut cognomen oppidi in Mesopotamia *M.* (i. e. *Meninsk.*) ex *Schult.*», ubi fortasse idem spectatur locus, quem Noster et *Qām.* afferunt in v. praeced., **خَابُورَاء**. De **الْخَسَنِيَّة** vid. supra in v. *Male Zam.* p. ٥٣, 5 priorem fluvium nuncupat **بَانَجَمَرْدَرَة** pro **نَهْر بَالَسْنَام**. De **لُغَة** **الْخَابُورِيَّاي**, sermone, quo utebantur Socii Dynastiae, quae in Assyriâ principatum tenebat, vid. *CHWOLS. die altbabyl. Liter.* p. 104.

P. ٣٣٤ l. 1 pro **الْخَابُورَان**, L. et V. habent **الْخَابُورَان**, sed vid. infra in v. **الْخَابُورَان**. — De **الْخَابُورَة**, *EWALD de exped. Mesop.* p. xvi; de **بِمَكَّة** **الْخَاتَمِ**, *Al-Azraqi* ٤٩٥, 6; de **خَاتَمُون** *VULLERS l. l. I*,

p. 634^a sub fin.: خَاتُونِ كِتَابِ *met.* Mecca *B.* in app.; خَاتُونِ عَرَبِ *met.* a) Caaba; b) Fatimah." De الْخَانُونِيَّةِ الْبَرَّانِيَّةِ, et الْخَانُونِيَّةِ, duabus Scholis Damascenis, *Z. d. d. m. G.* VIII, 362; de الْخَانُونِيَّةِ, 1) Coenobio Dam., *ibid.* p. 365, et Sacello sepulchrali Dam., *l. l.* p. 370; de خَاوُو, urbe Sinensi, Abū'l-Fed. p. ٣٧٩ et seq.; de lacu خَاَجَه in Arrachosiā, REIN, *Mém. sur l'Inde*, p. 174; de حَاجِبِينَ, castello Armeniae (quod nomen in Codd. etiam scribitur حَاجِينَ et خَاجِمِينَ), *Khatchen*, in montibus *Artsakh*, a meridie loci *Guendjeh* occidentem versus, *I. A.* 1849 Nov.-Dec. p. 504.

P. ٣٣٤ l. 3. De رَوْضَةِ خَاخِ vid. in v. ذُو الْمَشَاقِرِ, Al-Bekrī in v. خَاخِ et الْبَيْعِ, Al-Most. p. ٢١٨, 3 et 4, Ibn Hisch. II, 186 l. 6 et p. 200 l. 11, et Al-Fāsi p. ١٤٧, 9; de خَاخَسَرِ, Lobbo'l-Lob. in v., ubi خَاخَسَرِ scribitur; de خَاذِرِ 'Irāqensi, DE SLANE *Le Diwan d'Amro'l-kais*, in *vie d'Amro'l-kais*, p. 5 n. 1. — De خَارِ, VULLERS I, p. 634^b, et Lobbo'l-Lob. in v., qui Liber etiam conf. de خَارَبَانِ, ubi tamen vocalis in ر non notatur; de خَارَجَةِ infra in v. مَرْخِ (III, p. ٧٧), de pago Arabiae; de pago 'Ifriqijae, Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٣٤ l. 9. De خَارَزْمِجِ vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 80, et de urbe بُشْتِ supra in v.; de خَارَفِ Ibn Hisch. I, ٩٩٣, 5 a f. et seqq. et II, 213, 2 a f. Al-Bekrī in v.: خَارَفٌ — مَخْلَافٌ مِنْ مَخَالِيفِ الْيَمَنِ لِهَمْدَانَ; de خَارَفَانِ vid. supra in v. اَلْمَنِ et *Add.* ad h. l. I, 9; de خَارَكِ, in v. جَنْابَةِ, Al-Qazw. I, p. 110, Abū'l-Fed. p. ٢٧٢ et seq., REIN. *Mém. sur l'Inde* p. 226. VULLERS I, p. 537^a: « خَارَكِ, nom. insulae in sinu Persico, et generis dactyli, quod copiose ibi reperitur *S. H. L.* » Al-Bekrī in v.: خَارَكِ — مَوْضِعٌ بَيْنَ سَاحِلِ خَارَسَ وَنُورَابِطِ مِهْ (بَيْنَ سَاحِلِ فَارَسَ وَرَاسِ هَرِّ وَنُورَابِطِ فِيهِ ا.) مَذْكُورُ شَيْ رَسْمِ رَاسِ هَرِّ وَشَيْ حَدِيثِ عُمَرَ أَنَّ أَذْيَمَةَ الْعَبْدِي قَالَ لَهُ حَاجِبَتُ

In v. راس هَرّ. ubi eadem traduntur, post حَاجَتِ scribitur: راس هَرّ وخارک, et his seqq. adduntur: قال أبو عبيد القاسم هما من ساحل فارس. De اذينة الشاعر vid. Ibn Dor. p. ۱۹, 13 et ۲.. l. ult. et seq.; de الكَنْعِيَّة محمد بن الكَنْعِيَّة, Alii filio, sic dicto a matre Kaula, oriundà ex Tribu Hanifa, Ibn Qot. p. ۱۱۱, 10-13, Abū'l-Mah. I, p. ۲۲۴, 1 et seqq., HERBELOT in v. *Moh. ben Hanefiah*, et WEIL *Gesch. d. Ch.* I, p. 371, 372 et 387-389. Male Qām. Calc. in v.: وخارک (وخارک ا.) کهاجر حزرا بهاجر فارس.

P. ۳۳۴ l. 16. De fluvio الخازر (Ap. Veteres *Bumadus*, in Zābūm exundans prope locum proelii Arbelenſis, ab Alex. Magno commissi) vidd. voces hīc laudd., et in v. جازر et *Add.* II, 7, Ibn Badr. p. ۱۸۹, 9, *Z. d. d. m. G.* IV, 112, et X, p. 523. — Al-Bekri in v.: خازر نهر بناحية الموصل معروف وعليه التنقي ابراهيم بن ملك الاشتر وعبيد الله بن زياد فقتله ابراهيم وقال ابو الحسن الاخفش فيما فسره من الكتاب الكامل خازر هي خازر المدائن وجازر بالجيم هو نهر الموصل. Spectatur proelium a°. 67 commissum, de quo vid. Abū'l-Mah. I, p. ۱۹۸, 9 et seqq., et WEIL. *Gesch. d. Ch.* I, p. 380; deinde commentarius significatur Grammatici, Abū'l-Hasan's Ali ben Solaimān Al-Akfas, + 315 (927), in كامل في اللغة, auctore Al-Mobarrad (+ 285, s. 898), de quo vid. II. K. V, p. 28 N. 9744; de الاخفش, i. e. الاحفش الصغير, Abū'l-Mah. II, p. ۲۳۱ l. 6 a f. et n. 4.

P. ۳۳۵ l. 2. De خاست, oppido in ditione Balkensi, vid. Abū'l-Fed. p. ۴۱۳ in v. اندراب, et Lobbo'l-Lob. in v. — A seq. خاست Noster distinguit, hoc بليدة, illud قرية nuncupans, utrumque tamen in ditione Balkensi ponens; sed idem locus designari videtur, qui (ut videmus ex voce خاست) etiam appellatur حَوشت, et ut infra in v. (secundum sollenem Persarum س cum س in Arabicis nominibus permutationem) حَوشت, aut (ut ex v. حَوشت novimus) خست. De nominibus حَوشت et خست

loquitur item Abū'l-Fed. p. ٤٥٢ et seq. N. ١٣, ubi verba 'Ibno'l-Atirī afferuntur, qui diserte affirmat, non dubium esse, quin خَاسَتْ et خَاشَتْ sint eadem. Vid. item *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 80, ubi formam خَسَتْ in خَاسَتْ mutandam esse docetur. Sed sine causâ! Apud Nostrum خَاسَتْ item affertur, tum in v. خَاسَان (p. ٣٤٤, 5), tum in v. خَوَسَتْ, ne dicam, idem nomen recurrere p. ٣٥٢ in ipsâ v. خَسَتْ, ubi tamen alius locus describitur, tractus nempe provinciae فَارِس, prope mare. De الخَاسَةِ, Gente Habessinica, Abū'l-Fed. p. ١٥٣ l. penult. (REIN. p. 210). Apud Al-Maqrizī ed. Būl. p. ١٩٧, l. 14 a f., (coll. QUATREM. *Mém.^s sur l'Ég.* II, p. 155), sic vocatur Tribus ex Gente الْبَحْجَةِ, Islāmum amplectens, et habitans in insulâ سَوَاكِن. — VULLERS I, p. 638^b: » خَاش, nom. loci in regione بَرَاء B."

P. ٣٣٥ l. 6. De خَاص, quae vox in Jāq. Berol. deest, haec habet Jāq. Oxon.: خَاص دال ابن اسحق وکان وادیا خیبر و وادی (وادی l.) الشَّرِیر و خَاص و هما اللذان قُسمت علیهما خیبر و وادی. الکتابینہ الذی خرج فی حمز السکون و رسولہ و ذوی القربی و غیرہم. Pro وادی et ارادیا Jāq. Petrop. male الشَّرِیر et وادی Pro وادی, quod etiam in J. P. exstat, l. وادی. Pro علیہما J. P. male علیہما. Per الکیب, ut in hoc Codice, sine dubio intelligitur nomen, quod infra scribitur کَتِیبَة; vid. in v. کَتِیبَة, ubi de کَتِیبَة حسن in tractu Kaibarensi est sermo, quod cast. a Wadio nostro nomen videtur accepisse. Pro حمز recte J. P. خَمْس, i. e. خَمْس. De وادی خَاص et وادی الشَّرِیر, vid. Ibn Hish. I, ٧٧٤, 4 et seqq., et de وادی الْکَتِیبَة, ٧٧٥, 7 et seqq. — De خَاص, pago Kowārezmiae, qui in notâ I memoratur, nullam alibi mentionem vidit. — De خَاصُوا, loco Siciliae, Al-'Idrisī in AMARI *Bibl. Sic.*

p. ٣٧, 11 (JAUB. II, 93); de حاسومان, loco 3 horas ab urbe Halebi distante, et 9 a سرمين, SEETZEN I, 29; de جبل حانودي vidd. *Add.* II, 146, et Abū'l-Fed. p. ١٥١ in f., et ١٦٣ in v. درصه (REIN. p. 206 et 232); illud nomen Codex 'Ibn Sa'idī scribit حانوني (vid. p. ١٥١ in n. et p. ١٩٤ n. 9). VULLERS I, p. 641^b mediā: » حاكى met. terra loci Karbalā Bk.", et p. 645^a in v. خاكى: » 4) cognomen tribus cujusdam B." Pro خاكساران, ut Noster l. 8, Al-Ja'qūbī in Cod. Muehl. fol. 33 r. l. 4 a f. scribit جاكاسمر.

P. ٣٣٥ l. 9. De ستمد حاند et الخالدیه, vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 81, et de الخالدیه etiam FREYR. in *Z. d. d. m. G.* X, p. 466. — De الخالص l. 12 conf. in v. باب انسام, Al-Mošt. in v. دیر سمالوا, النجعة عریبة, فنامرا, بلشکر, البردان خالصة. Cum FL. l. 13 pro مکتب l. مکتب (serius ortum), coll. supra ad p. ٢٨., 5; — l. 14 pro الدترة l. الدسارات, coll. dictis ad p. ٢٩., 16 et 17 (*Add.* I, p. 347).

P. ٣٣٥ l. 14. De utrāque الخالصة vid. Al-Mošt. in v., et de urbe Siciliae, 'Ibn Hauq. in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٥١, 3 et seqq., Jāq. ibid. p. ١١١, Šamso'd-dīn 'Ad-Dimisqī ibid. p. ١٢٤, 6 et seqq., tradens hunc locum a. 325 esse conditum, quā de re vid. ibid. 'Ibno'l-Atir, ibid. p. ٢٥٥ et seqq., porro conf. An-Nowairī, ibid. p. ٢٢٤, 3 et seqq., 'Ibn Kald. ibid. p. ٢٧٨, 4 a f., 'Ibn Abī-Dinār, ibid. p. ٥٣٤, 6 a f. — Ut tradit Al-'Idrīsī (ibid. p. ٢٨, 9 et ٢٩, 3 et seqq., JAUB. II, p. 76 et seqq.) بَلَرَم bipartita erat, in الخالصة, et العصر. — L. ult. ap. Nostr., ut FL. monet, pro على نَحْرِ البکر l. على البکر (vidd. *Add.* supra I, p. 64), et p. ٣٣٦ l. 1 post بَلَرَم, cum FL. et AMARIO (l. l. p. ١٢٩, 1 et n. 1), adde وَبَلَرَم, ut habet Oxon., et ipse Jāq. in *Bibl. Sic.* p. ١١١ l. ult. De شعب سفایه خالصة بمنى Al-'Azraqī ٢١٤, 3 a f.

P. ٣٣٤ l. 1. De *duobus* locis dictis الخال, de loco الخال ذات الخال, et de خال, vid. Al-Most. in v. et p. 17; ibi tamen pro اليمامة male scribitur اليمين. Intelligi enim videtur per شَقّ vallis, quae Jemāmam in duas partes dividit, de quibus vid. infra ad v. اليمامة. De primo loco vid. Zam. p. ٥٥, 3 et 4, et supra in v. حفيين (ut pro حفيين legendum), ubi de الخال بطن fit sermo. Al-Bekrī in v.: الخال قال ابن حبيب خال بيلاد غطفان وهو الذي اختلف عنده أسد وغطفان. Idem locus memoratur apud eundem in v. دُرّنى, ubi haec: قال الاصمعي كانت دُرّنى باباً من: دُرّنى, ubi haec: دُرّنى. Ac jam sequitur carmen Al-A'sae, ubi الخال et درنى memorantur, unde igitur lectio اليمامة confirmatur. Cum his etiam conferantur Nostri dicta in v. دُرّنا, et Add. ad الخليل ad I, p. ٣٩٥ l. 3. — De خال (Chal), regione Kurdistanis, loquitur Layard *Niniveh* I, p. 116. — De خال Al-Bekrī vid. in v., et in v. سَوَى, coll. Add. infra ad الدّنا. — De loco خال, vid. Imro'l-Qais in *Diwāno* ed. SLAN. p. ٢. l. 5, coll. p. 33 l. 11 et 73 in not. ad v. ٤. — Pro عكّة l. 5 in v. خامر cum FL. l. عكّة, ut exhibet uterque Codex. » Nomen intelligitur (inquit) tribus عدنان عكّة بن عدنان; v. Ibn Koteiba p. ٣. l. ult. et Lubb-el-lubâb, p. 181 s. v. العكّة, et dicta ad p. vv, 10."

P. ٣٣٤ l. 5. De الكسوة in v. حَكِيم vid. infra in v.; de خان أم حَكِيم prope فَيَسْرِين Ibn Gob. p. ٢٥٥, 9 a f.; de خان, Al-Most. in v. خان ابى عبد الله ابن جَرْدَة ببغداد, ubi praeterea mentio fit de الخان موضع من نواحي بلخ, dum Noster infra p. ٣٣٧, l. 1 de altero خان loquitur باصبيهان. — De أسد باشا — De Damasci, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* I, 51, et II, p. 5 et 6. De

conditione locorum, quae in oriente vulgo dicuntur خان, s. خاندگاه, i. e. locis hospitii, in Aeg. vero وَكَالَة, vid. v. KREMER *Topogr. v. Dam.* I, p. 30, et WERTZSTEIN *Z. d. d. m. G.* XI, 499 et seqq.; de coenobiis, item خاندگاه s. خانكاه dictis, et in urbe Miṣr et Al-Qāhira conditis, Al-Maqrīzī in الخطط II, p. ۴۱۴ et seqq. — De خان (Peking), Abū'l-Fed. p. ۳۹۷, ۵.۴, ۵.۶, LEE *the trav. of Ibn Bat.* p. 197 et not. ad h. l., et p. 207; ed. Paris. I, p. 79, coll. p. 432, et IV, 221, 254, 295 et seqq., ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXXXVII, ARN. *Chr. Ar.* p. 109, 17 et 114, 12; de خان البرازين بمكة, Qotb. ۳۳۹, 7; de خان الدجارج prope Thaborem, SEETZEN II, 149 (ubi *Ain el-Tidschār*), ROB. *Pal.* III, 450 et seq., 460 et seq. 480, et seq., 572 et seq.; de خان prope الترمكمان in via, quae Al-Maḥarrām ducit, Ibn Goh. p. ۲۵۹, 4 et 5; de خان حاصبيا, planitie Libani, BLAU in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 487; de الخاندگاه praeter Nostrum, etiam vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خاندجور, portu Sinensi, Abū'l-Fed. p. ۳۹۴ et seq.; de خان حقيف Damasci, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, 5; de خان الحديد prope العقفر, Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 133; de خان الحبرير et الخماصنة, utroque Damasci, v. KREMER l. l. II, p. 8 et 5; de خان الكوص, rudibus aedificiis ab oriente Hierosol, SEETZ. II, 273 et 294, et IV, 365; de خان خلدو, *Heldua* Medii aevi, non procul ab urbe Bairūt, ROBINS. *N. B. F.* p. 23, 42 et 43; de خان الدرناسا, in Aeg. superiore, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91; de خان دئون, FL. ad SEETZ. IV, 15; de خانديس, Dekanis provinciā, VULLERS I, p. 649^a; de خان الزر et الزربت, Damasci, v. KREMER l. l. II, p. 6 et 5; de خانيزي s. خانيزي, nomine provinciae Sinensis *Khansi*, QUATREM. *Hist. des Mong.* p. xci et seq.

P. ٣٣٩ l. 7. De خانسار vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خان السلطان (prope النَّبْك , qui est pagus in viâ Himçâ Damascum), condito a Çalâho'd-dîno, 'Ibn Gob. p. ٢٩١, 3 et 4; de خان سليمان باشا, Damasci, v. KREMER l. l. II, p. 5; de خان الصَّوَّاف , خ " العَمُود , et " الغُمَّرَق , ibid., ap. eumd. l. l. II, p. 6 et 9. — De الخانقَان , Al-Bekrî : على لعظ تننية خانق موضع مذكور فى رسم الرَّجَا وفى رسم الذهب. L. 10 pro وَفَّاه cum FL. (coll. p. ١٥٩, 5, et infra in v.) l. خان (Cambalû, s. Pekin), etiam dictâ De وَفَّاه. — 'Ibn Bat. ed. Par. IV, 295, Abû'l-Fed. p. ٣٩٤ et seq. — 'Al-Mas'ûdî in اخبار الزمان (v. KREMER Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai p. 207) primariam eam nuncupat urbem, mercaturâ florentem.

P. ٣٣٩ l. 11. Lobbo'l-Lob. in v.: الخانقاه رباط للصوفية. Contendebant Karramitae, de quibus Noster (l. 12) loquitur, Deum esse substantiam, et in throno sedere, ut docet Qāmūs. Sectae conditor erat اَبُو عَمِدِ اللّٰه مُحَمَّد بن كَرَام medio seculo tertio in urbe Naisābūr. De eo, ejus Libro *de poenis sepulcri*, et de ipsius placitis, vid. As-Šahrastānī, eos annumerans Sectis dictis الصَّفَاتِيَّة , ed. CURET. I, p. ٤, 7, 10 et 13, ٩٥, 5 a f., in primis p. ٧١, 4 a f. et seqq., et HAARBRUCK. I, p. 6, 98, 119 et seqq., et II, p. 378, 403 et seq. L. 12 pro بالببيت l. cum FL. بببيت, coll. Add. I, 423. Vox مُتَعَبِّدٌ, locus conventus, ubi cultus publicus agitur, addatur Lexicis. — De خَانَقَاه conf. Qām. in v. خنق (p. ١٣٩٩, 4 a f.), et 'Al-Mošf. in v., ubi duo pagi hujus nominis afferuntur, alter inter Gorgān et Asfarā'in, alter prope الفارباب. Tertium, locum Aegypti prope Heliopolin in finibus deserti, addit BRUGSCH *Reiseber.* p. 51. De خانقاه سَعِيد السَّعْدَاء , 'Ibn Bat. I, p. 256; de البَيْبَرُشِيَّة بدمشق ibid., 'Ibn Bat. l. l. I, p. 256; de الشَّمِيعَانِيَّة , ibid. I. B. I, p. 210, et de خانقاه سَرْبَافُوس بِمِصْر , Qotb. ٢٠٧, 7.

P. ۳۳۹ l. 12. De urbe خَانَعِينُ vid. in v. جوخاء , et de *utroque* loco hujus nominis, Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. p. ۳۰۹ et seq. — Al-Bekri in v.: خَانَقُونٌ — على وزن فاعِلُونَ موضع في بلاد فارس وهو: وَاوْ طَسُوجٌ من طساسيج حلوان — وقال كراع سَمَى خَانَقِينَ لَأَن عَدِيًّا خَنَفَ فِيهِ فَالَ وهو على لفظ الجمع ومثله مَاكِسِينَ وهي قُرْبَة على شاطئ الفرات وعَايِدِينَ (عَايِدِينَ l.) وهو وَادٍ وَنَاعِمَى (وَنَاعَتِينَ l.) ومَارْدِينَ وِثَارَقِينَ وَقَبِلَ (وَقِيلَ l.) الْخَانَقِ مَصِيفٌ فِي الْوَادِي وَقَبِلَ شَعْبٌ ضَيْفٌ فِي أَعْلَى الْجَبَلِ وَبِهِ *Qui in superioribus memoratur*, كُرَاع , etiam affertur ap. Al-Bekr. in v. دَارَةُ رَغْرَفَ (vidd. *Add. ad h. l.*), دَارَةُ شَاغِي (vidd. *Add. ibid.*), د' مَكَمَنَ (*Add. in v.*), et in v. السَّكَبَ (II, p. ۳۹ n. 6, ubi, coll. Lobbo'l-Lob. in v., sic leg.). — *Adij*, de quo h. l. sermo fit, est *Poeta*, quem Rex An-No'mān ben Mondir in carcere strangulavit; vid. Qām. in v. خَنَفَ, p. ۱۳۹۹, 10 (utramque formam afferens خَانَقِينَ et خَانَعُونَ), Ibn Dor. p. ۱۳۳, 16-18, *Caus- sin Essai* II, p. 149 et seq., et v. HAMMER *Lit.-gesch.* II, p. 179 et seqq., perperam eum nuncupans *Ada*. De وَادِي عَايِدِينَ et نَاعَتِينَ vid. infra in vocc. — De خَانِ كَرَكِرَ, loco Aderbaigānis, vid. Abū'l-Fed. p. ۴۰۱ in v. مَرْنَدَ; de الْكُمَاشِ Damasci, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, 10.

P. ۳۳۹ l. 17. De خَانُ لَنْجَانُ vid. Al-Mošt. in v. الْخَانِ, unde novimus, hunc locum situm esse in regione لَنْجَانُ, in ditione 'Iṣbahā-nensi, ejusque caput esse. De eo vid. item Nost. infra in v. بَارْخَانِ, Abū'l-Fed. p. ۴۱., 5 a f. et seqq., et UYLENER. in *Diss. de Ibn Hauk.*, p. 5 l. 10, qui, memorans verba Ibn Hauqānis, scribit خَانِ الْإِبْجَانِ. De الْخَانِ الْمَرَادِيَّةِ بِدَمَشَقَ, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p. 5 et 9; de خَانِ مَرْدُوبِيَّةَ s. مَزْدُونَةَ (?), prope الدُّورَقِ, Abū'l-Fed. p. ۳۳۳ n. 1;

de *خان مسرور بانعامره*, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 107;
de *خان مَيْسَلُون* prope Damasc., QUATREM. l. l. II, 2, p. 92, et Ro-
BINS. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 69, et *N. B. F.* p. 572 et 637, scribens
مَيْسَلُون.

P. ۳۳۶ l. 2 a f. Qui ibi in v. *وردان خان* memoratur, *وردان*, Dux
Al-Mançuri, distinguatur a *وردان مولی عمرو بن النعاص*, de quo vid.
Ibn Qoṭ. p. ۱۴۷, 3, Abū'l-Mah. I, p. ۲۱ in f. et seq., ۲۷, 2, et ۱۵۰, 1,
et Noster in v. *سوی وردان*. De *خَانُوتَا*, loco in tractu *ارسف*, Al-
Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 15. — De *الخَانُوقَة*
vid. infra in v. *الْبَصِيف*, et Lobbo'l-Lob. in v. VULLERS I, p. 650^b
sub fin.: *خانء كعبء*, Caaba, Templum Meccanum, Spieg. Chr. 66,
7"; et p. 651^b in f.: *خانء آباد*, domus culta, i. e. Caaba, Gl. in
Des." — de *خَانِيَجَار*, urbe Episcopali Assyriae, ASSEMAN *Bibl. Or.*
III, 2, p. dccxxxvii; de *خان يونس*, cast. parvo in primâ statione viae
Gazâ Aegyptum versus, *An-Nâbolosî Sitz.-ber.* 1850 Dec. p. 823.

P. ۳۳۷ l. 4. Pro *بكو* in v. *خاور*, ut in V., cum Fl. l. *بكورة*.
De hoc loco vid. REIM. ad Abū'l-Fed. II, p. 180 n. 3. De *خاوران* vid.
Lobbo'l-Lob. in v., Al-Qazw. II, p. ۲۴۱; VULLERS I, p. 654^b: *خاوران*
nom. regionis cujusdam in prov. Khorâsân, in quâ poeta Anvari (انوری)
natus est B., antea nomine *خاوری* notus." — De *خاوس* vid. Lobbo'l-
Lob. in v. Pro *الواد* apud Nostr., ut in Codd. exstat, cum Fl. l. *الواد*,
ut res requirit. — De *خاوص*, Lobbo'l-Lob. in v. *الخاوصی* tradit,
de hac urbe etiam vid. Abū'l-Fed. p. ۴۸۵, 4 et seqq.,
pronuncians *خاوص*. Nominibus *خاوس* et *خاوص* idem locus designari
videtur. Nihil enim frequentius, quam literarum *س* et *ص* permutatio.
Situs etiam eorum locorum vix differt. Sic denique explicatur omissio
nominis *خاوص* apud Nostrum, et nominis *خاوس* ap. Abū'l-Fed.

P. ۳۳۷ l. 6. Pro *الخايعان* et *الخايع*, accuratius, sec. Qām., ut

observat Fl., scribitur الخائِع , et الخائِيعان , et, quod Wüstr. item monet, pro نابع , lege, ut idem Lexicographus docet, نائع . Qām. nempe in v. الجوع (p. 1.11, 12): وَخَائِعٌ وَنَائِعٌ جَبَلَانِ مُعَابِلَانِ : quibuscum conf. infr. in v. النائع , ibique n. 6. — De الخائِيعان vid. Al-Bekrī et Qām., qui eadem tradunt, quae Noster. Pro يَلِيل modo, ut in Qām., l. يَلِيل , ut Fl. observat, praeterea emendans غَيْفَةً (quod etiam scribit Qām.) in غَيْفَة ; de his vid. infra in vocc.

P. ٣٣٧ l. 13. De الخبر vid. in v. فَيِعَاء ; de خَبْء conf. Noster in locis in hac voce laudatis; Al-Bekrī in v.: وَتَشْدِيدُ الْجُبُو بضم اوله وتشديد. De eo vid. item in v. شَعْر , ubi haec: فال الخليل هو جبل باعلى الحمى لبنى كلاب وويل لبنى سليم — قالت عُمَرَةُ بنت مِرْدَاس (البسيط) كَانَ مُلْقَى الْمَسَاحِي مِنْ سَنَابِكِهَا بَيْنَ الْخُبُو إِلَى شَعْرِ إِذَا رَكِبُوا . Ibi ergo videtur intelligi alter locus, quem Nost. in v. خَبْء affert. De Poëtriâ *Amra bint Mirdās* vid. v. HAMMER *Lit.-gesch.* I, p. 558.

P. ٣٣٧ l. 4 a f. De خَبْء in v. خَبَائِر , vid. supra in v. De وَكَسَّحَابٍ نَاحِلٌ لِمَنَى بِشَكْوٍ بِالْيِمَامَةِ : Qām. in v. (p. ٨٢٧, 5). De خَبَان vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خَبَان in terrâ Jem., Qotb. p. ٣٩٤, 10 et seqq., et de pago Jem. خَبَان , JOHANNES. in Ind. p. 263, ac de الكَدَاب العَنَسَى الاسود (de quo conf. n. 1 p. ٣٣٨, ubi l. مَسِيلَمَة), Al-Qazw. II, p. ٩. et seq., CAUSSIN *Essai* II, p. 401, in primis III, 311-13, 315-17, 390 et 396, WEIL *Gesch. d. Chal.* I, p. 10-12. — Sic Al-Bekrī in v.: خَبَانٌ بفتح اوله واسكان ثانيه على بناء فَعْلَان ارض باسفل نجران من ديار مُرَاد اليها ينسب كهف خَبَان وهو الكهف الذى مات فيه مُرْقِش الاكبر — De

عمر (عمرو s.) بن سعد بن مالك s. المرقش, vid. supra in v. أنبايى et *Add.* I, p. 61 et 127, et infra v. زج, Al-Mošt. p. ٢١, 12 et ١٠, 2, Ar-Tibrizī ad Hamās. p. ٢٩, 6 et seqq., et CAUSSIN *Essai* II, p. 337 et 339, et de مرفش الاصغر, ibid. II, p. 340, 341, 343; de utroque etiam conf. v. HAMMER *Liter.-gesch.* I, p. 265-270. Uterque vivebat ante Islāmum, tempore belli Al-Basūs (البسوس). — De خَبَب, pago in regione اللجاء, SEETZ. I, p. 43, 44, 47, 288, WEIZSTEIN in *Z. d. d. m.* G. XI, 495. Al-Bekrī in v.: رامة رسم خَبَب — موضع مذكور فى رسم رامة, in quā voce tamen (in Cod. Leyd.) de eo loco non fit mentio.

P. ٣٣٨ l. 2. Utramque formam الخَبَّت et الخَبَّت sensu (viri fallaciā famosi) FREYR. non notavit in v. خَبِت. Accuratius quam Noster scripsit Zam. p. ٥٤, 1 et 2, ubi campus memoratur, الخَبَّت dictus, inter Mekkam et Al-Medīnam. Hunc Noster deinde etiam attulit in v. خَبِت, et sic Jaq. item in Al-Mošt. in v., ubi plenius scribitur خَبِت الخَبِمِيش, et de tribus reliquis locis fit sermo. Al-Bekrī in v.: خَبِت — بلد دون الجربة — وقال ابو سعيد الصيرير خبت ماء لکنده — وبدتک انها دى ديار کلب لا لکنده قول بُرَج بن مُسَهِر — قال ابو حاتم وخبت دومة مکان آخر مذكور فى حرف الدال. De ابو سعيد الصيرير vidd. supra *Add.* II, 49 et 149, et de Poëtâ مسهر بن برج, Ibn Dor. p. ٢٢٩, 6 et seqq. — De خبت conf. item *Add.* I, p. 163; et de روضة خَبِت, Al-Mošt. ٢١٨, 5 et 6. L. 5 ap. Nostr. vitium typogr. البزواء, FL. jure emendat in البزواء.

P. ٣٣٨ l. 6. Al-Bekrī etiam tantum: ذکرة ابن خَبَتع — موضع ذکرة ابن خَبَتع (l. 8) vid. in v. البقيع et *Add.* ad h. l. دريد. De الخَبَجِيَّة (l. 8) vid. in v. البقيع et *Add.* ad h. l. (I, p. 360), et de کتاب السنن, ejusque auctore, *Abū Dāūd*, *Add.* ad p. ١٩, 10 (I, 32). L. 9 cum FL., ut in Codd., l. شعرة pro شجرة. » Dicit enim (ut ait) Kām. s. v. الخبجیة, hoc nomen significare spe-

ciem quamdam arborum agro Meccano peculiarem; atque etiam supra p. 179 l. antepen. et pen. est: والخباجنة شجر عرف به هذا الموضع. Pro نعرف l. يُعْرِف, aut فُعِرِف, scil. البقيع."

P. 338 l. 10. Voci خَبْرَاء notio hñc tribuitur aquae, quae ut stagnum, suis finibus retinetur. In Qām. in v. p. 59, 1, vocatur مَنَقَع, الماء في أصوله, i. e. أصول القاع, locus, ubi aqua restagnat in inferiore campi parte. Lexicis addatur notio hñc tribuenda VIII^{ae} Spec.^{ei} verbi حَقِن, retentus est, quae etiam infra in v. العَيُوم (II, p. 374, 13) recurrit, et a Dozyo in Gloss. ad Ibn Badr. p. 69 (être retenu) explicatur. De العُرْف sensu *Dialecti vulgaris* (Landessprache) vid. FREY. in v. — Pro العَدِي, Qām., ut observat FL, habet العَدِي. Sec. Nostrum in v. (II, p. 243) scribendum est العَدِي. De h. l. خَبْرَاء vid. item Zam. p. 71, 8, ubi vocatur رَحْبِي. Deinde l. 12 pro اصائف, FL. conjicit صائف, quia id in Qām. nomen est loci. Ac recte omnino. Idem enim locus a Nostro describitur in v. صابى (I, p. 145). De خَبْرَاء مَوْتَة, vid. Al-Bekrī supra in *Add.* ad p. 189, 15 (I, 430).

P. 338 l. 12. De خَبْر, loco regionis Fāris, vid. Lobbo'l-Lob. in v., Nost. supra in v. اردشير خَرَة (I, p. 44 in f.), et Al-Bekrī in v.: خَبْر — بلد بمن شيراز وكوار من فارس. Hoc oppidum Al-Bekrī etiam memorat in v. الحيرة, ubi tamen male (certe sic in Cod. Leyd.) id nuncupat خَبْرَة من فرى شيراز بنسب his verbis: خَبْرَة قربة من فرى شيراز بنسب. — De خَبْر, oppido Kābulistānis, s. Segistānis, infra (II, p. 499, 9), fit sermo, ubi exstat خَبْرِين, sed cujus loco putat FL., » coll. JAUBERT *Edrisi* I, p. 183 l. 19, et lectione Codd. (جيرة et حيرة), legendum esse خَبْر."

P. 338 l. 16 in v. خَبْرَة ad v. بنى FL.: » An (inquit) mutandum

est in حمى" Conjecturam egregiam confirmat Al-Bekri in v. الرَبْدَة
 sic scribens: وروى الزُّهْرِيُّ أَنَّ عُمَرَ حَمَى السَّرَفَ وَالرَبْدَةَ ذَكَرَهُ
 الْبُخَارِيُّ وَبُسْرَةَ حَمَى الرَبْدَةَ الْخَيْرُ وَهِيَ مِنَ الرَبْدَةِ مَهَبُ
 الشَّمَالِ وَهِيَ فِي بِلَادِ غُطْفَانَ وَأَنَّ أَدْنَى الْمِيَاءِ مِنَ الرَبْدَةِ مَاءُ
 لِبْنَى ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدٍ وَأَوَّلُ أَجْبَلِ حَمَى الرَبْدَةِ فِي غَرْبِهَا رَحْرَحَانُ
 السَّخْ; quibuscum conf. dicta Wüstr. Reg., p. 450 in v. Tha'laba ben
 Sa'd. — De حَبْرِينَ vid. Lobbo'l-Lob. in v., et de الْخَبِطِ, Zam.
 p. ٥٥, 5-7.

P. ۳۳۹ l. 4. Quomodo خبف pronuciandum sit, non indicavit Nost., neque etiam Qām. Ad l. 4 et 5 FL. haec notavit ad verba خبف : « Ex vestigiis Codicum conjicio scribendum esse خبف : ونبق خبنك , i. e. حبيب وخبف ; nam scripturam Kāmūsi per ك , Noster hīc non videtur habere. Si vero habet, ut p. ۳۷۳, 6, sine dubio scribendum حبيب وخبف .” Legendum esse videtur : “ حبيب وخبف , ita ut duo priora vocabula ad praecedentem vocem referantur (hoc sensu: in tractu Kabīṣae [de quā urbe vid. infra in v.], ut ajunt, in tractibus Kermānis, sunt loca Kabq [s. Kibaq] et Nabīq. De نبق vid. infra in v., et a seq. خبنك nova vox incipiatur, de quā vid. infra I, p. ۳۷۳, 6. Hanc divisionem commendat Cod. Leyd., ubi خبنك , rubro, ونبق خبق nigro atramento exarata sunt, ac lectionem خبق commendant Cod. Cantabr. (خبق ونبق), et Oxon. (خمع ونبق), ac prorsus confirmat Jāq. Oxon. ubi sic : خَبَقُ قال الذهبى وذكر خبيص من نواحي كرميان ثم قال وفى ناحيتها خَبَقُ ونبق . Eadem habet Jāq. Petrop., ubi tamen multa sunt corrupta. In Jāq. Berol. خبق deest. A نبق non differt, ut videtur, ببق , de quo infra vid. in v., unde ergo apparet, quam varie

istud nomen in Codd. olim scriptum sit. In notâ marg. voci خَيْنَكٌ appositâ, pro لَكِنْ, cum Fl. scr. لَكِنْ, i. e. لَكِنْ, nam لَكِنْ sine "De اسم أن, aut ضمير الشأن ante verbum finitum locum non habet." praeterea eff. dicta in *Introd.* p. xi, et de latissimo sensu vocis الانساب, Veru in praef. ad Lobbo'il-Lob. p. vii et seq. — Al-Bekrî in v.: الخُيْنَةُ — موضع ذكره الخليل ه. Locum item memorat Qām. in v. p. ١٧٣٤ l. penult.

P. ۳۳۹ l. 6. De خَبُوشَان vid. infra in v. اُسْتَوَا, Abū'l-Fed. p. ۴۴۲, 8-11, Lobbo'l-Lob. in v., et QUATREM. *H. d. Mong.*, p. 182. — L. 8 pro خَبه, cum FL. l. خَبَّة, ut Qām. in v. خَب, et sic Al-Bekrī in v.: خَبَّة — من ارض كلب — وقال اخرون خَبَّة من ارض طى النخ — L. 9 in v. خَبَاتٌ pro خَبَاتٌ cum FL. et WUSTENF. l., » خَبَاتٌ, paradigma verbi finiti." De proelio inter Tribum Bakr ben Wā'il et Persas, ibi a. p. C. n. 611 commisso, vid. infra in v. فار, et *Add. supra* I, 67. De hoc loco vid. item infra in v. خَبِي, ad quem locum vidd. *Add.*, et de الخَمَّة, *Add. supra* I, 516.

P. ۳۳۹ l. 10. Pro priore **حَبِيب** in v. **Fl.** legit **حيث**, et pro posteriore **وحين**, **وعيل**, vel potius, quia haec mera est repetitio, aut **بمصر** ejicienda, aut **بمصر** falsum esse putat. — Quae in textu exstant, sic etiam in Cod. Cantabr. et Oxon. leguntur. In his tamen est vitium, quod primum, mutando **وحين** in **وعين** tolli posse opinabar, sed alio modo explicandum esse deinde vidi. Idem enim vitium exstat etiam in Jāq. Oxon., ubi ab initio inde Articuli haec leguntur: **خبيب تصغير خبة أو خب وأما خبة بالكسر** وقال ابن شميل طريقة لينه منيات (منيات l.) ليست بأكثرة ولا سهلة وهو (وهى l.) الى السهولة ادنى وانكسر ابو الرقيش وقال الاصمعي الخبة طرائف

من رمل وسحاب (ومساحب l.) قال ابو عمرو الخبّ بالعنج سهل بين حزّين تكون فيه الكماء وانشد قول عدى بن زيد — وقيل ذلك وهو علم لموضع بعينه وانشدوا (الطويل) اتخزع (أتَجَزَعُ l.) ان اطلال حنت وشاقها (وساقها l.) ، تُفَرِّقُنَا يَوْمَ الْخُبَيْبِ عَلَى ظَهْرٍ ، وقال نصر خُبَيْبٌ موضع بمصر قال كثير رواه ابو عمرو الخبيّب (? الخبييت l.) قال ابن السكيت هو تصحيف انما هو الخبيّب بالباء الموحدة وهو اسفل سِيلِ سَعِ (نَنْبَعُ l.) حين (الطويل) تحلل اجوز Verba Kotaijiri Cl. WRIGHT, cui omnia fere excerpta Jāqūtī Oxon.¹ debeo, non addidit; haec Cl. CHWOLSON in suis Jāqūtī Petrop.¹ excerptis tradidit: الخبيّب كانها ، قداما فارب اعداد حلوان ناهل Ex excerptis Jāq.¹ Berol.¹², quae Doct. NOLDEKE mihi descripsit, omnia cum Jāq.^o Petrop.^o consentiunt. Ultima tantum ibi sic leguntur وهو (الخبيّب) اسفل سيل ينبع ، quae cum Jāq. Petrop. item conspirant, ubi etiam pro وحين (ut in Jāq. Ox. et in nostro Libro legitur) exstat وحلوان. Ac recte. Jāqūt enim, allatis Kotaijiri verbis, 'Ibno's-Sikkiti, hos versus explicantis, verba addit, qui si scripserit وعين وحين, causa est in promptu, quare in Cod. Oxon. istud وحين ortum sit, quod sine dubio etiam exstitit in Codice, quem Auctor noster ob oculos habuit, et incogitate descripsit. — De خُبَيْب loco et fonte Aegypti prope Aidāb, quem Noster in superioribus memorat, vid. Ibn Gob. p. ٩٩, 3, et Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 253, coll. Add. II, p. 105. — De loco Arabiae loquitur Al-Bekri, in v. الخُبَيْبِ, male revocans ad vocem غالب — موضع بطريق مصر قال كثير (الطويل) ، غلب, ubi haec: فدع عنك سلمى ان اتى الناي دونها ، وحلت باكناف البويّب الجلعب. Potius conf. Al-Bekri in v. الغلب, البويّب موضع هناك ، de quo loco vidd. Add. ad hoc nomen (II, 82), ubi inter eum et nostrum locum, et Al-Medīnam esse dicuntur بَرِيدَانِ.

P. ٣٣٩ l. 12. De خَبِيَّت Al-Bekrī eadem quae Noster tradit, inter alia addens: والخَبِيَّتُ عَلَى بَرِيدَيْنِ مِنَ الْمَدِينَةِ. Vid. item Zam. p. ٥٥, 8 et 9. — L. penult. pro الخَبِيرَات sine dubio leg. الخَبِيرَات; sic Qām. in v. p. v. v., 4 a f., addens »عَ«, et Al-Bekrī in v.: الخَبِيرَات بَفَتْحِ أَوَّلِهِ وَكَسْرِ ثَانِيهِ بَعْدَهُ الْيَاءُ اخْتِ الْوَاوِ وَزَايَ الْمَعْجَمَةِ. Et de v. عَلَى لَفْظِ جَمْعِ خَبِيرَةٍ مَوْضِعٌ مَذْكُورٌ فِي رَسْمِ الطَّنْبِ وَ (الرجز) لَبَسْتُ مِنَ اللَّاتِي تَلِيَّ بِالطَّنْبِ وَلَا الْخَبِيرَاتِ مَعَ الشَّاءِ (المُعْبِ). Ex dictis Al-Bekrī in v. طَنْبِ manifestum ergo, l. penult. ap. Nostrum (I, ٣٣٩) pro معاوية, legendum esse ماوية, quae lectio etiam in L. latet, et de qua vid. infra in v., et Add. ad I, p. ١٨٩, 15 (I, 278). Porro lin. ult. pro والخَبِيرَات cum Fl. l. والخَبْرَاء, ut in V. significatur. Hoc nomine, ut docet Qām., significatur campus, qui arbores خَبِر (i. e. *loti* speciem) profert, et locus in inferiore ejus parte, ubi aqua restagnat; vid. supra in Add. ad p. ٣٣٨, 10 (coll. II, 269). Secundum Nostrum h. l. intelligitur terra depressa ac simul plana. De h. voce vid. supra in Add. I, 430, et infra in v. الْهَابَةِ, خَبِيٍّ, الْهَابَةِ, النَّقِيعَةِ, نَقَائِعِ, مَعْقَلَةِ, رَحْبَى, p. ٧٩, 8.

P. ٣٣٩ l. ult. De خَبِيرِيس vid. praeter locos in n. 8 laudd., supra in v. بِسْفِ et خَبِيفِ, Al-Qazw. II, p. ١٣٥, Abū'l-Fed. p. ٤٤٣, 4, Lobbo'l-Lob. in v., et MORDTMANN in Z. d. d. m. G. VIII, p. 27, ubi in Nurnis Pehleviticis vocatur *Kūbīc*. — De الْخَبِيرِيسَةِ, Scholā Damascenā, Z. d. d. m. G. VIII, p. 358.

P. ٣٤. l. 3. De 4 locis hīc allatis vid. item Al-Mošt. in v. Pro الوالج ibi tantum exstat الوالج, at nostra lectio in notā x etiam memoratur, et infra in v. الوالجة. De 4^{to} loco supra in v. وَخَبِيَّ sermo fit. Eadem loca etiam Qām. p. ١٨٧., 12, enumerat his verbis: وَخَبِيَّ كَعْنِيَّ عَ بَيْنَ الْكَوْثَةِ وَالشَّامِ وَعَ قَرَبَ ذِي فَارٍ وَخَبْرَاوَانَ فِي الْمَلْتَقَى; collatis dictis h. l. l. 5 videmus, hunc locum (i. e. aquarum conflatus) nomen esse proprium, quod tamen Noster infra transit.

P. ٣٤. l. 8. Qām. in v. (p. ١٧٩ l. 4 a f.): وَخَتَّى بِالْبَصْمِ دَ بِبَابِ. In Jāq. Ox.¹ major Articuli pars omīssa est, et in Petrop.^o eadem quae in Libro nostro leguntur, ubi tantum, ut in Jāq. Berol.¹, post وَخَتَّى بِالْبَصْمِ أُولَاهُ — Al-Bekrī in v.: وَهُوَ الدَّرْبُ الْمَذْكُورُ عَلَى جَبَلٍ بِالْيَمَنِ مَذْكُورٌ بِالْخَبَرِ فِي رَسْمِ يُرَاسِ (بِرَاقِشِ l.) قَالَ الْهَمْدَانِيُّ وَلَا أَعْلَمُ عَلَى وَزْنِهِ وَخَتَّى إِلَّا ذُرًّا وَخَتَّى مَوْضِعِينَ بِالْيَمَنِ أَيْضًا قَالَ وَبِخَتَّى أَحَدِ كُنُوزِ الْيَمَنِ وَالثَّانِي بِابْرَمِ (بَابِيرِ l.) مَدِينَةُ شَدَادِ بْنِ عَادَ وَالثَّلَاثُ بِذَخْرِ وَالرَّابِعُ بِظَعَارِ وَالْخَامِسُ بِمَارِبِ وَالسَّادِسُ بِشِبَامِ وَالسَّابِعُ بِعُمْدَانَ وَالثَّامِنُ بِالْجَمْرَةِ مِنْ حَضْرَمَوْتَ قَالَ وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ أَنَّ أَعْظَمَ كُنُوزِ حَمِيرِ بِذِي رُعَيْنٍ مِنْ بَيْنُونِ قَالَ وَخَتَّى هُوَ حَصْنُ الْفَرَاغَةِ وَهُوَ. Legendum esse بِرَاقِشِ et ابْرَمِ, apparet ex vocibus et Add., ubi etiam suo loco vid. de وَخَتَّى (ut infra scribitur), بَيْنُونِ, cet. Pro بِالْجَمْرَةِ videtur leg. بِالْحُمَرَاءِ, quod ap. Nostr. in v. ponitur بِالْيَمَنِ. — VULLERS I, p. 658^b: « وَخَتَّى nom. urbis in China B. » Potius scrib. وَخَتَّى, quo nomine quid intelligatur, vid. in Add. ad h. v.

P. ٣٤. l. 9. Ubi in v. وَخَتَّى de جِبَالِ عُمَانَ sermo est, videtur intelligi جَبَلُ أَخْصَرِ, de quo montium jugo vid. NOEL DESVERGERS *Arabie*, p. 26. Noster sic scribit, eam regionem dividens in partem maritimam

et montanam. Al-Bekrī tantum: **مَوْضِعٌ مَعْرُوفٌ**, nec plura addit ad v. **حت** (*Add.* II, 158), et Qām. in v. tantum »ع", ut Zam. p. ٥٤, 8. — De **خَتْرَب** اَبْرِی vid. supra in *Add.* I, 310. Al-Bekrī (cum Qām. **خَتْرَب** pronunciāns, vid. n. 4) addit tantum **مَوْضِعٌ ذِكْرُهُ اَبَسْن** **دِرْبَد**. De **خَتْرَب** loco Aegypti, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 679 N. 44.

P. ٣٤. l. 10. De **خَتْلَان** vid. 'Ibno'l-Atīr ed. TORNÆ. T. XI, p. 100, Al-Qazw. II, p. ٣٥٢, Abū'l-Fed. p. ٥٤ et seq. (memorans **خَتْلَان**, et **خَتْلَان** commendans), Lobbo'l-Lob. in v., scribens **خَتْلَان** بلاد وراء بلخ, quibus As-Sojūtī addit: **خَتْلَان** كورة خلف جيحون. Ante sermo erat de **الخَتْلَان** قرية بطريق خراسان. Locum integrum As-Sam'ānī tradit VERU in *Suppl.* p. 82, ubi de variā hac scriptione disserit. De **خَتْلَان** بلدة عند سمرقند, loquitur Abū'l-Mah. I, ٧١, 7. Haec Al-Bekrī in v.: **خَتْلَان** — موضع في اقصا خراسان, et in v. **جَبَل**: **وَخَتْلَان** — موضع اخر بخراسان كورة من كور الشاهين (؟الشاهقين). Inde orti esse videntur Arithmetici, quos Al-Firist affert, Abū'l-Faḡl Abdo'l-Hamīd ben Wasī' ben Tork, et ejus nepos, Abū Barza 'al-Faḡl ben Moh. ben Abdo'l-Hamīd, qui dicuntur in Codd. **الخَتْلَان**; lege **الخَتْلَان**; vid. de iis FLUGEL in *Z. d. d. m. G.* XIII, 632. Haec VULLERS I, p. 658^b: » **خَتْلَان**, nom. regionis in **بدخشان**, alias **كولاب** [؟كولان; conf. *Add.* I, 500] dictae, formositate hominum et praestantia equorum celebris *B. Gl. Sch.*" De **الخَتْلَان** vid. porro Nost. in **خَتْلَان** وخاب, **وَحْش** et **وَحْش**, Al-Ja'qūbī (scribens **خَتْلَان**) in Cod. MUCHL. fol. 41 r., 'Ibn Hauq. supra in *Add.* ad **جيحون** (II, 130, 2 a f., 131 in f., et 132 n. 5), unde simul apparet hīc l. 3 a f. pro **هَلَوَرْد** legendum esse **هَلَبَك**, et vid. Abū'l-Fed. p. ٤٩١ in v. **هَلَوَرْد**, et ٥٣ in v. **الوَحْش**, et REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 163. De Numis ipsius,

conf. *TORNBERG Numi Cufici*, 112, 164, 169, cet. Locis modo laudatis inter se collatis, apparet خنلان esse pagum in viâ Korāsānis (de quâ dictione vid. ad v. (طريف خراسان), etiam a nonnullis dictum خنل et خنل, hoc tamen potius est nomen regionis trans Oxum a septentrione montium jugi Hindūqūs, a Sinensibus *Khotolo*, et in *Mappis* vulgo *Khott* dictae. — De خنم الهوبه, colle *Haurānis* or. cum pago Troglodytarum, *WETZST. Reiseber. ub. Hauran*, p. 22; de خنن s. ختن vid. infra in v. استرس, *Abū'l-Fed.* p. ٥٠٢ et seq., *VULLERS I*, p. 658^b, memorans 1) regnum, ejusque puellarum formositatem et pannorum subtilium praestantiam, ac Moschum optimum, coll. *N. et E. XIV*, 1, 511, et versu *Hāfizi*; 2) regni metropolin, allato *HERBEL*. De itinere a fratribus *SCHLAGINTWEIT* a. 1856 ex *Ladak* versus *Kotan* suscepto, *GOSCHE Z. d. d. m. G. XIV*, 195; de بلاد الختبيان, quae est gens Turcarum, *Al-Qazw. II*, p. ٣٩١.

P. ٣٤١ l. 2. *Al-Bekri* in v.: خنعم — اسم جبل بالسراة فمن نزلته فهو خنعمي قاله الخليل والربير بن بكار وقال ابو عبيدة خنعم اسم جبل نكره وغمسوا ايديهم في دمه حيث تكالفا فسموا خنعم والخنعمة ايضا التلطح بالدم وخنعم هو اسم خنعم كجعفر: (p. ١٩٠٩). Haec *Qām.* in v. (١٩٠٩). (١٩٠٩). بن أنماري جبل وأهله خنعميون وأبن أنمار ابو قبيلة من معد وجمل نكره — وبالإسلام الأسد كالمخنعم بفتح السين ورجل مخنعم الوجه مكنمه والخنعمة تلطح الجسد بالدم وأن ياجتمعوا فيدبأخوا ثم ياكلوا ثم ياجمعوا الدماء فيأخذوا فيه الطبيب فيغمسوا ايديهم فيه ويتعاهدوا أن لا يمتأكلوا وعثر خنعمة خمرأ ولا يقال للنعاجة Cum his conf. *WüSTENF. Reg.* p. 130, et de Tribu خنعم, supra ad v. بعتان et *Add.* ad h. l. I, 224, et *Add.* I, p. 130 et 301. De ارض خنعم vid. item *Ibn Hish.* p. ٣١, 4 a f. — Legendum esse أنشدل, apparet ex *Ibn Dor.* p. ٣٠٢ l. 4 a f. In notâ

1^a huic loco in textu nostro appositâ, pro مَا تَسِيَهُ, quod pro مَانَهُ legendum proposui, potius cum Wüstenf. l. فَاتَهُ, *effugit eum.* — In Qām. l. l. p. ١٩٠, 12 etiam memoratur: الْخَتَمَاءُ عَ بِالْيِمَامَةِ.

P. ٣٤١ l. 4. De خُجَادَةِ vid. infra in v. جَخَادَةِ, et *Add.* ad h. l. (II, 38); de النَّجَا, Al-Bekrî in v., et in v. النَّجَا. In hac voce, ubi in Cod. Leyd. perperam scribitur نَجَل pro نَجَا (quod ergo etiam emendetur infra III, p. ٢٠٠ n. 9), haec leguntur post جَعْدَةُ: قَالَ الْجَعْدَى (الطَوِيل)

سَنُورُتُكُمْ اَنْ التُّرَاثِ الْيَكْمَ حَبِيبُ قَرَارَاتِ النَّجَا فَالْمَغَالِيَا
وروى عبد الرحمان عن عمه فرارات النججا بالخاء المعجمة
De خُجُسْتَانِ vid. Abū'l-Fed. p. ٤٤٥, 6 et 7, Lobbo'l-Lob. in v., et 'Ibn Kallik. N. ٨٣٨ (ed. Wüstenf. p. ٦٩, 4 a f.), ubi haec: L. 5 pro وَخَجُسْتَانِ مِنْ جِبَالِ هَرَاةٍ مِنْ قَرَى بَانْغِيَسِ: FL. » num سُرَاةٍ?"; quam conjecturam verissimam esse liquet ex Al-Ja'qūbio (in Cod. MUCHL. fol. 37 v.), ubi de Praefectis agens Sigistānis, ait: الشُّرَاهُ غَلِبَتْ عَلَيْهَا (على سَجِسْتَانِ i. e. وَكَثُرَتْ عَلَيْهَا). De hac Sectâ, quae per Al-Magreb et per Orientem late se propagavit, vid. As-Sāhristānî ed. CUR. I, p. ١٤, 2 a f., et HAARBRÜCKER I, p. 21, An-Nawawî, ed. Wüst. p. ٥٨٢, 11, FLÜGEL in conspectu Libri Al-Firist, in Z. d. d. m. G. XIII, 621 et seq., et *Add.* II, p. 5.

P. ٣٤١ l. 6. De خُجَنْدُ, s. خُجَنْدِ (sic FL. legit pro خَجَنْدِ), vid. Abū'l-Fed. p. ٦١, 3 a f. (REIN. p. 78), et ٢٩٨ et seq., coll. ٥٠٩ n. 10, Lobbo'l-Lob. in v., et 'Ibno'l-Atîr ibid. in *Suppl.* p. 83, 'Ibn Kald. in N. et E. XIII, p. 258 et seq., GOLIUS ad *Alferg.*, p. 167, RITTER *Erdk.* VII, p. 735 et seq., 745, 750, 754 et seqq., 761, 772 et seqq.; VULERS I, p. 660: » خُجَنْدِ, nom. oppidi in Mavaralnahr, in quo natus est poëta Kamāl Khog'andi B." Idem l. l. vid. de regione خُجُورِ سَغْدِ. — L. 8 cum FL. pro اكْبَرِ ا. اكْثَرِ.

P. ٣٤١ l. 11. Qām. in v. p. ٣٤. l. 6 a f. memorat: خَدَّاءَ ع. De خُدَّادِيَّات vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de سَكَّة خِدَام in urbe نيسابور, 'Ibno'l-A'ir ap. VETH in *Suppl.* ad Lobb., p. 83. Noster et Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. infra in v. scribunt خِدَام; de خُدَّادِيَّات, fundo Syriae, possessione Abū'l-Faqlī 'Obaido'l-lah Al-Mikalt, Praefecti provinciae Al-Fāres, Maecenatis At-Ta'alabī, FL. in *Ber. u. Verhandll. d. K. Sachs. Gesellsch. d. Wissensch. zu Leipzig.*, 1854 I, p. 11. — Utrumque خُدَّ memorat Qām. in v. l. l. p. ٣٤., 5 a f., transit vero praecedentem vocem خَدَّ (ut videtur pronuncianda esse). Pro جَعْفَر, ut supra p. ١٢٨, 10 (ad quem locum vidd. *Add.* I, 261), videtur leg. جُعْفَى. Cognomen Al-Kūfāe, خَدَّ الْعَدْرَاء, (gena virginis) etiam Qām. tradit l. l. Pro وطببها in Codd. L. et V. legitur وطبينها, quā voce lutum et argilla rubicunda intelligitur, et unde urbs nomen acceperit; كَوْفَة enim ejusmodi arenarum cumulum designat. Hoc vero quia hīc non in censum venit, et aëris maxime suavitās spectatur, quam Al-Iṣṭakrī (in t. Ar. p. 46 l. 5 a f., MORDTM. p. 51) celebrat, non dubium est, quin legendum sit وطببها.

P. ٣٤٢ l. 2. Nomen Tribus عِطْرِيَّ in v. خَدَّعَة, legatur عِطْرِيَّ, Qām. enim, licet nostram Tribum non memorat, radicem الغتْرِفَة affert. H. l. tantum in nostro Libro de eā fit mentio, neque hanc recenset WÜSTENF. *Reg.* p. 172, ubi de *el-Gitrif* (i. e. العِطْرِيَّ) seniore et juniore loquitur, neque alibi eam allatam vidi. Quia autem Zam. p. ٥٢, 4 et 5 خَدَّعَة nuncupat ماء لَغَمِيَّ, quocum Jāqūt et Codex Vindob. etiam consentiunt, nullum dubium est, quin pro طَبِيَّ, h. l., legendum sit غَمِيَّ. Sic nempe Jāq. Ox.: خَدَّعَة بفتح اوله واحدة الخدع غمى. وطريق خَدَّوع اذا كان يبين مرة ويخفى اخرى وخَدَّعَة ماء لغمى ثم لبنى عتريف بن سعد بن جِلَّان بن غنم غمى. Cum his convenit Jāq. Petrop. hoc discrimine, quod ibi scribitur pro

عنريف , عتريف , et ultima vox غنى (l. غنى) deest. Eadem habet Jāq. Berol., recte scribens عتريف et غنى (coll. Ibn Dor. p. ١٩٤ l. ult.), sed male pro جلان (vid. Ibn Dor. p. ١٩٩, 2) جدان. — Pro خَدَّيَرَان, ut Nost., Lobbo'l-Lob. enunciat خَدَّيَرَان. — Qām. l. l. p. ٣٩. l. 5 a f.: والْخَدَّوْدُ بِالصَّمِّ بِاخْتِلَافِ بِالطَّائِفِ De خَدَّوْرًا vidd. *Add.* ad v. حَدْوَدَ (II, 171), et de خَدَّيْسَر, Lobbo'l-Lob. in v., et Abū'l-Fed. p. ٤٨٦, 3 a f., pronuncians خَدَّيْسَر; de خَدَّيْمَنَكْن, Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.* p. 83, et de كَرْمِيْنِيَّة, infra in v.

P. ٣٤٢ l. 12. Qām. in v. (p. ١٢٩٤, 1) de خَذَارِي: وَكُعْلَابِيٓ مَاءً: خَذَارِي: مَلِكَةٌ لِلْعَرَبِ نُسَلِحُ شَارِبَهَا حَتَّى يُخَذَّرِيَ اَي يَسْلَحَ De h. l. vid. Zam. p. ٥١, 9, 10, recte, ut videtur, ماء بنهامة non distinguens a ماء بالكحجاز لكنانة, ut Noster judicat. In textu nostro FL. emendat مَلِكَةٌ in مَلِكَةٌ, quod (ut ait) usitatus (vid. ad p. ٣٢٧, 7), deinde نُسَلِحَ (ut in Qām.), in نُسَلِحَ, et in n. 4 غَلَابِي (vit. typogr.) in غَلَابِي.

P. ٣٤٢ l. 14. De خَدَام vid. supra ad حَدَام. Al-Mošt. praefer plateam *Naisābūrensem* ejus nominis, alterum حَدَام affert, وَاِد فِى دِيَارِ بَنِي, et tertium, خَدَّيْمَةُ فِى فَجْد, وَاِدَان De خَدَّاد vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خَدَّوْدِيَّة, infra in v. خَلْعَدِيَّة et خَدَّوْدِيَّة, et Abū'l-Mah. I, p. ١٥١, 13, coll. ann. ad h. l. in II, p. 21, ubi legitur خَدَّوْدِيَّة in versu, qui etiam exstat in Al-Mošt. p. ١٨٩, 17 et 18. Aliam scriptionem Noster dictis addit, خَدَّوْدِيَّة. De خَدَّوْدِيَّة, vico urbis الْحُجُوف, WALLIN *Z. d. d. m. G.* V, p. 3 et 13.

P. ٣٤٣ l. 1. Dicta de خَذِير siue dubio desumpta sunt ex تَارِيخ, ab Al-Ganadio conscripto. In Cod. Vind. vox d., in Leyd.

alieno loco est inserta, et Al-Ġanadīo trita est dictio التَّخْتَانِيَّة de literā ي, ut in v. رَيْدَة, الخَنِيم, cet.; vid. *Introd.* p. viii, ubi locis ex eo Chronico sumtis, adde حَلْعَة et حَيْطُوب. De Tribu Ka'b ben Abd, allatā in v. خَذِيفَة, vidd. dicta in n. 1^a h. l., et in *Add.* ad I, p. 190, l. 11 (I, 356). Neque خَذِيفَة, neque خَذِيفَة Qām. memorat.

P. ٣٤٣ l. 6. De خَرَابُ الْمُعْتَصِم vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de خَرَابُ فِزَارَة, in prov. Aeg. فَلَيْسُوب, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 600 N. 25, et de خَرَابُ زَبَاق, in الْبُكَيرَة, ibid. p. 663 N. 106; de خَرَابَة, Al-Fāsi ١٣٢, 15; de نَهْرُ الْخَرَاب, in dilione Bānjāsae, SEETZEN I, 338, ROBINS. *Pal.* III, 620; de الْخَرَابَة, Al-Bekrī in v., et in v. خَرَاَجَر, ut Noster, Lobbo'l-Lob. l. l. n. 2, habet خَرَاَجَر; de خَرَادِين, vid. ibid. in v. — Notio vocis الْخَرَار, l. 9 descripta, Lexicis addatur. Al-Bekrī in v.: الْمَاءُ لِبْنِي زَهَيْرٍ وَبْنِي بَدْرٍ ابْنِي ضَمْرَةَ قَالَ الزَّيْبِرْ هُوَ وَادِي الْحَاكِزِ يَصُبُّ عَلَى الْجُحْفَةِ وَالْيَهْ أَنْتَهَى سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ بِسَرِيَّةٍ بَعَثَهُ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ السَّكُونِيُّ فِي مَوْضِعٍ غَدِيرٍ خُمٍ يُقَالُ لَهُ الْخَرَارُ — وَكَذَلِكَ Tribūs Zohair et Badr (qui filii erant Ġamrae) alibi non vidi memoratas. — De الْخَرَار, s. loco الْخَرَار, I, ٣٣٣, 1, Ibn Hisch. I, ٣٣٣, 1, حُمٍ, vid. infra in *Add.* ad حُمٍ. غَدِيرُ خُمٍ enumerat inter loca, per quae Propheta transiit, Al-Medinam migrans, et vid. ibid. I, p. ٣٣٣ et seq., et ٩٧٣, 12 et 13 de سَرِيَّةِ سَعْدِ بْنِ مَوْضِعٍ دُونَ الْقَادِسِيَّة: De الْخَرَار Al-Bekrī deinde. أَبِي وَقَّاصٍ. Locus الْخَرَارَات occurrit in interpretatione carminis Al-Moṭanabbī, in DE SACY *Chr. Ar.* III, 4, ubi, ut et الْغَبَارَات, dicitur esse جَبَلٌ مِنَ الْبِشْرِ. De hoc Mesopotamiae monte vidd. supra *Add.* I, 335.

P. ٣٤٣ l. 12. De خراسان vid. Al-Qazw., II, p. ٢٢٢ et Abū'l-Fed. p. ٢٢١ et seq., ubi etiam sermo est de مغارة خراسان, de quo deserto item conf. Ibn Hauq., Al-Iṣṭakrī et vers. Pers. in MöLLERi Diss. de Libro Climatum, p. 13 et seq., ac de universâ Korāsāne, Ibn Hauq. in textu Ar., et vers. Angl. in Ibn Haukal's account of Khorasan, translated by Major W. ANDERSON, in Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal 1853, N. 2, p. 152-193, et Assem. Bibl. Or. III, 2, p. dcccxxxviii. De nomine الخراسانيون, titulo omnium peregrinorum, qui in Indiā versantur, Ibn Bat. III, p. 229. De Nominibus Propriis hīc laudd. vidd. voces. Pro قوهستان (p. ٣٤٤ lin. 1), ut scripsi, Nostrum infra in v. secutus, Fl., ut supra p. ٢٥١, 2, legit قهستان, ut hīc etiam in Codd. exstat. — Ibid. l. 5 pro والوالج, coll. III, p. ٢٧٣, 7 in v. الوالجة, leg. ووالوالج. Jure improbat Fl. ibid. l. 8 وكابولستان, quid vero legendum sit, in medio relinquit. Fortasse ل. الرويستان, collatā infra voce روب, qui locus esse dicitur in tractibus Balk. In Cod. Ox. exstat والرويسان (sic), in Jāq. Oxon. legi videtur والرويسان, in Jāq. Berol. لان — خراسان. Ad verba l. 9 et 10, والرويسان. vid. BLAU in Z. d. d. m. G. IX, p. 836, de locis agens, quae olim ad Korāsānis Praefecturam referebantur. De تابان خراسان, s. خراسان, gladiis, s. sicis Korāsānicis, SEERTZ. I, 307, 4 et 5, et ad h. l. ROSEN in IV, 145.

P. ٣٤٤ l. 10. De خراسكان vid. Lobbo'l-Lob. in v. — Ibi pro nostro خراندين, exstat خراندر, sed. leg. خرانديز. In Jāq. Oxon. et Berol. etiam primum vitiose خراندين, sed deinde affertur ابو خرانديز, et deinde العباس محمد بن صالح الخرانديز; in Petrop. خراندر, et deinde الكراندي (sic). De مرسى الخراطين in Al-Magreb, Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. SLAN. p. ٨٣, 7 et 8. — De الخرانى, monte As-Sūdānis, Abū'l-Fed. p. ١٥٢, 5 (REIN. p. 207); de خراذب المشر, loco

Al-Qāhirae, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٥٣ l. 4 et p. 125, ٥٨ l. 12 et p. 135; de cast. خرائب أبى حليمه, inter Alex. et Barqam, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 447 (13), in ed. SLAN. p. ٢ l. 6 a f., et ٨, 9, et (ubi agitur de loci situ) ad vers. in *I. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 421. De urbe devastatâ, خرائب الغوم, non procul ab eo cast., ibid. XII, p. 446 (12), in ed. SLAN. p. ٢ l. 6, et infra in n. ad القباب; in Cod. Al-Ja'qūbi' fol. 71 r. l. 7 locus vocatur (ل. خربة الغوم) قصر الشمس أو حوض الغوم; de الخرائطة, s. Christianis, ita appellatis, habitantibus in urbe أبزو (Abydos), Abū'l-Fed. p. ٢١٣ in v. أبزو (REIN., p. 316 et seq.), et p. ٣٧٩, l. 12.

P. ٣٤٤ l. 3 a f. De 4 locis dictis خرب, hīc memoratis, vid. etiam Al-Mošṭ. in v. et p. 17. Loca a Nostro laudata, omnia idem suo loco descripsit. In his etiam أبلى, quod, scribens *Add.* ad p. ١٦ (I, p. 25) in أبلى mutandum esse, opinabar. *Illud* tamen retinendum esse nunc video, non modo quia id quoque in Al-Mošṭ. legitur, sed etiam quia أبلى situm est in ditionibus Solaimitarum, de quibus hīc item sermo est.

P. ٣٤٥ l. 3 sensu postulante pro بين leg. من; duo seqq. loca nempe أبرق الخرب et التعل السحبا sunt aquae. Is locus الخرب أبرق in Al-Mošṭ. et hīc et (ut etiam in nostro Libro) in v. أبرق omittitur. De الخرب vid. Al-Bekrī in v., et in v. كراع, ubi haec leguntur: من كراع — منبرل

من منازل بنى عبس — وقال عمرو بن أبى ربيعة (المنسرح)
طَيْفٌ لِيَمْدٍ سَرَى فَأَرْقِنِى وَنَحْنُ بَيْنَ الْكُرَاعِ فَالْخَرْبِ
وَالْخَرْبُ مَوْضِعٌ يَلِى الْغَمِيمِ الَّذِى يَنْسَبُ إِلَيْهِ الْكُرَاعُ ثِيْقَالُ كُرَاعٍ
كُرَاعٍ, et كُرَاعٍ, quibuscum conf. dicta infra ap. Nostr. in v. كراع, et
Add. II, 97 l. 1. — Qām. in v. خرب, p. ٧٤, l. 6: وَالْخَرْبُ مَخْرَكَةٌ
وبضم الراء ع

P. ٣٤٥ l. 3. Sic Qām. in v. p. ٧٤, 9: وَخَرْبِى كَسْكْرِى ع De

عَمْرُو بْنُ الْجَمُوحِ, qui in proelio 'Ohodensi periiit, vid. 'Ibn Dor. p. ٢٧٥, 13, ubi vocatur الْعَمْرَجُ مِنَ الْاَنْصَارِ. Hunc et alium virum ejusdem nominis, alterum vero *Ibn Harām*, alterum *Ibn Zeid* memoravit WUSTENF. in *Reg.*, p. 74, ac de Nostro vid. CAUSSIN *Essai* II, p. 648; de خَرَبَا in Haurāno, WEITZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 123; de خَرَبَتَا, Abū'l-Mah. I, p. ١٠٩, 14, ١٠٨, 4 a f., 11, 13, ١٢١, 2 et 11, ١٢٣, 1, ١٥٢, 12, et ١٩٠, 11, ubi de rebus gestis Moh. ben Abi Bekr fit sermo, de quo etiam vid. ibid. I, p. ٩٠, 2 a f., 11٥, 4 et seqq., 1٢٠ et seqq., ١٣٣, 11, et 'Ibn Qot., p. ٨٧, 6 a f. et seqq., ٩٨, 8 a f. et seqq. *Kiribtā* porro memoratur ap. Al-Ja'qūbī fol. 69 r. l. 6 a f., ubi scribitur خَرِبَتَا, et ut locus الْبَحْثِيَّةُ occurrit in DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 663 N. 106 (coll. p. 661 N. 39), unde ergo animadvertimus, post Jāqūtī mortem (626 s. 1228-9) hunc locum in *Aegypto* tamen notum fuisse, idemque nomen ibi gessisse, nam Catalogus ille a. 778, i. e. 1376, sub Sult. Al-Malek Al-Ašraf Šabān, est conscriptus; vid. DE SACY ibid. p. 581, et mea *Introd.* p. xcvi. Nomen خَرَبَتَا in خَرَبَتَا saepe corruptum esse novimus ex dictis in hac voce. — De خَرَبَرَانِ, et خَرَوْرَانِ, quo nomine Persae veteres nuncupabant provincias regni Persici occidentales, conf. REIN. *Aboulfed.* I, p. ccxxxi. De خَرِبَّتْ, Neschrī ap. NOLDEKE in *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 197, 7.

P. ٣٤٥ l. 7. De الْخَرْبَةِ ضَرْبَةٍ vid. Zam. p. ٥١ l. 7, ubi in n. b, pro الْخَرْبَةِ, ut in Cod., exstat الْخَرْبَةِ. Al-Bekrī haec habet in v.: الْخَرْبَةُ — اَرْضٌ فِي دِيَارِ غَسَّانَ — الْخَرْبَةُ اَيْضًا مَوْضِعٌ آخِرٌ فِي دِيَارِ بَنِي عَجَلٍ — وَخَرْبَةُ دُونَ الْبَيْ وَلَامٍ سَوْقٌ مِنْ اَسْوَافِ الْعَرَبِ quibuscum consentit Qām. in v. p. ٧٣ l. penult. — De خَرْبَةِ غَسَّانِ, pago Haurānis, SEETZEN I, p. 64, coll. IV, 41. De الْخَرْبَةِ in dictis ap. Nostr. de الْخَرْبَةِ, vid. infra in v., et

Al-Mošt. p. 17 in dictis de خربة الهوى, et de Tribu ذبيان, in dictis de ماء الخربة, Wüsr. Reg. p. 389. De القُدَّة l. 10, infra II, p. ٣٣٧, not. 9, et de بنو الكذاب, Al-Mošt. p. ١٥٣ in v., et p. ٢٩٩ l. 5 et 4 a f., ubi de المدينة قرب الكذاب بنى شباك fit mentio. In Al-Mošt. p. ١٥٣ nomen scribitur الخربة. Hunc locum item memorat Zam. p. ٥١ in fine, et Nost. in v. العلييب. De خربة (ubi lin. antepen. cum Fr. l. الرمرد المعادن, quia in L. et V. hic معادن), vid. Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 65 v. l. 9 et seqq., et l. 2 a f. et seqq., Al-Qazw. II, p. ١٢٥, Al-Mošt. in v., et Qām. p. ٧٤ l. 9: وخربة الملك كقرحة قرب وقط بها الرمرد. De hoc vid. etiam QUATREM. in *Mém. sur l'Ég.* II, 135. Quinque loca Aegypti in prov. الشرقية, et unum in prov. مَنُوف, quae affert Al-Mošt. in v., coll. p. 17, memorat item Qām. p. ٧٣, 3 a f., ubi etiam, ut in Al-Mošt., forma scribitur خربة. In Cat. vero Sacyano (*Rel. de l'Ég.*) خربة; vid. p. 611 N. 186 de العطف خ, N. 187 de النكاربة خ, p. 612 N. 188 خ نما وام العقيه خ, et N. 190 de زافر خ, et N. 189 de الأئل خ. Haec loca annumerantur As-Šarqījæ. Prov.^{no} Manūf, p. 652 N. 18 شَنَوَال خ, الخربة وهى خ, dum Al-M. scribit شَنَوَان. In notâ marg. ad Al-M., auctore بدر الدين اسماعيل بن الماردانى, alia undecim afferuntur, sita in Palaestinâ, et maximam partem in Libani tractibus, coll. Ann. ad Al-M. p. 17, 1) رَوْحًا بالمقاع خ, de quâ etiam vid. Rob. N. B. F., p. 559; 2) السماك بالشام خ; 3) سار بالبلعاء خ, (Rob. Pal. III, p. 924); 4) الهوى بحمص خ; 5) بنى رياح خ; 6) بَصْرَى خ; 7) الروانف ببعلبك خ; 8) بنى ماخروم خ, et 9) قيس خ, 10) جماعة خ, utrumque in الكرك; 9) قيس خ, et 10) جماعة خ.

utrumque بنابلس (ap. Rob. III, p. 867, خربة قَيْن, et p. 877
 (جَمَاعِين), et 11) خ اللصوص بالحولان (11), et 11), de quo etiam conf. Al-Maqr.
 in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 62 et 66. De الخربة prope
 تَكْرِيت et قَاطَرِي vid. infra in v. هَاطَرِي; idem locus spectari videtur
 in Syr.^o ١٧٧٧, etiam diela جَلِيل خربة, de quo vid. ASSEM.
Bibl. O. III, 2, p. DCCLVI. De خربة الغرانة in Haurānitide, SEETZ.
 I, p. 59 (coll. notā KRUSEI IV, p. 36, et FLEISCH. p. 39), et WEITZSR.
Reiseber. üb. Haur. p. 124; de خربة الصفا, s. البيضاء, خ in Haurān.,
 WEITZSR. l. l., 62; de خربة جميل, loco prope المهدية in Ifrīqīja,
 At-Tigāni in *I. A.* 1853 Avr.-Mai, p. 364. Alia complura loca, quae
 a خربة nomen habent, enumerat E. SMITH in Catalogo ap. ROBINS. *Pal.*
 III, p. 860 et seqq.).

P. ٣٤٥ l. 3 a f. De خربتبرت, Syr. ٣٤٥ (ASSEM. *B. O.* II,
 Diss. de Monophys. fol. r, 3 vers.), vid. in v. حصن زناد (ibiq. *Add.*
 II, 210), خربتبرت et كركر, Abū'l-Fed. p. ٥٢, 1 (REIN. p. 65), Ibn
 Kallik. N. ٥٨ in f., et ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. n,
 3 rect.; de خرتنك, Ibn Kallik. N. ٥٨. in vitā Al-Bokārījī, Lobbo'-Lob.
 in v., Abū'l-Mah. II, p. ٣٩ ibique not. 4, et *Z. d. d. m. G.* IV, p. 6;
 et VULLERS I, p. 669^b.

P. ٣٤٩ l. 3. Pro خرتير, ut Nost., Lobbo'l-Lob. in v., خرتيريز,
 quae lectio etiam memoratur in notā marg., adscriptā Cod.¹ Leyd.¹ *hujus*
Lexici; vid. n. 1, ubi suffixum in فيه referatur ad subintellectum كتاب
 الانساب. — De خرتي, loco Kordofānis, S. W. v. MULLER in *Sitz.-ber.*
 1849 Apr., p. 322; de الخرجاء, Zam. p. ٥٣, 10, ubi deinde sequi-
 tur mentio de خرجاء عيس, de quo vid. n. d. De الخرجاء,
 ابرق الخرجاء, supr. p. ١٣, 4, et *Add.* I, p. 18. Al-Bekrī in v.: الخرجاء موضع

بين مكة والبصرة وهو منزل وأراه من ديار بعي عامر الخ; unde ergo apparet, *Al-Bekrīum*, nisi *Librum* cogitat, ubi locum descriptum vidit, per hanc viam transisse; vid. *Introd.* p. xvi n. a. — De جعفر علي, memorato ap. Nostr. l. 6, vid. *Ibn Qoṭ.* p. 19, 11 et seqq., *Ibn Kallik.* N. 59. (ed. Wust. p. v., 13), *Abū'l-Mah.* I, p. 43, 3, 47, 3 et seqq., *Wustenf. Reg.* p. 177, et infra in v. الغربتان (II, p. 49, 9).

P. 349 l. 8. De خُرجان, vico *Iṣbahānis*, vid. *Lobbo'l-Lob.* in v. et *Suppl.* p. 83, ubi nomen scribitur خورجان. — Pro يفتح (vitio typogr.) l. ملحاء, ut observavit item Fl. De الخُرج vid. in v. حقل, et ملحاء, ubi vero Fl.° legendum esse videtur الخُزرج, coll. III, p. 98, 2 et 3; quā de re tamen valde dubito, si nostrum locum confers. Sine dubio cum eo l. 12 pro واديا, scr. وادٍ بها. De وادى الخُرج vid. item *Zam.* p. 54, 2-4, et *Abū'l-Fed.* p. 97 in v. اليمامة, et 99 in v. الاحساء (Rein., p. 134 et n. 4, et p. 136). *Al-Bekri* in v.: الخُرج قرية من قري اليمامة والخُرج — موضع آخر هناك ابصا الخ mentio fit de قرياء من الخُرج, et de دارة, quae ab الخُرج nomen habet, quod vero in *Al-Mošt.* p. 17, 8 vocatur دارة الخُرج. De الخُرج observatur denique: هو الوادى لا منفذ له. Vox الخُرج sensu *loculi*, s. *hippoperae* (*valise*) exstat v. c. ap. *Ibn Bat.* ed. Paris. II, p. 454. De Tribu تميم عدى conf. in v. مَشَقَر العَوْد. (III, p. 10, 1), ubi عدى وتميم junguntur. Supra I, p. 214, 6 occurrit Tribus بكين عدى, ad quem locum eff. *Add.* I, 495. Pro بكين Jāq. Oxon. recte legit بَكَيْن (non, ut in V. بَكَيْن, s., ut in Berol., يكنين; in Jāq. Petr. bis, يكنين), ut apparet ex carmine كثير ad v. دكمن (sic) in Jāq. Oxon. laudato, *Metri الطوبل*:

أُطْلِلَ وَادٍ مِنْ سَعَادَ مَكْمَنٍ (بَبَكَيْنِ ١).
وَقَعَتْ بِهَا وَخْشًا كَأَنَّ لَمْ تُدَمِّنِ
إِلَى قَلْعَاتِ الْخَرْجِ غَيْرَ رَسْمَهَا
فَمَاهِمُ هَطَالٍ مِنَ الدَّلْوِ مُدَجِّنِ

De روضة الخرج vid. Al-Bekri infra ad v. الخَوْع, et de روضة الخرج
بنو وحي المدينة, Al-Mošt. ٢١٨, 7 et 8, ac deinde ibid. l. 9 et 10
de روضة الخرجين; de خُرْجَانَة in Haurān, Wetzst. *Reiseber. ub.*
Haur. p. 23.

P. ٣٤٩ l. 13. De خَرْجَرْد vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 84,
Abū'l-Fed. p. ٣٥٢ et seq., et supra in *Add.* ad v. جام (I, 11). De
monte خَرْجُوح, in Turk., unde Selgūkidæ oriundi sunt, *I. A.* 1858
Avr.-Mai, 469. — L. pen. in v. خَرْجُوش l. cum Fl. بنيسابور. Pro
خَرْخَان, ut Noster, Lobbo'l-Lob. pronunciat خَرْخَان, addens, بلد
De بلاد خَرْخِيمِز vid. Al-Qazw. II, p. ٣٩٢, et
Al-Bākowī in *N. et E.* II, p. 532, Ibn Hauq. in *Add.* ad تَغَزَغَر (I,
p. 482), et QUATREM. *H. des Mong.*, p. 410 et seqq. — VULLERS I, p.
671^b: » خَرْخِيمِز s. خَرْخِيمِز, nom. urbis in خَتَا et خَتْن, e quā optima
moschi species et genus quoddam panni serici affertur B." Idem p. 671^b:
» خَرْد nom. urbis prope ياجوج, ejus incolae omnes Judæi sunt F."

P. ٣٤٧ l. 1. De duplici خَرْ vid. Al-Mošt., et de عاسم infra in v., ubi
ergo pro الخَرْ l. الخَرْ. Locus الاعراس supra non memoratur. De روضة
الخَرْ في ديار كَلْب, Al-Mošt., ٢١٨, 11; de الخَرْ etiam vid. Al-Bekri
in v., et in v. الامرار. — VULLERS I, p. 675^a: » خَرْز, » nom. urbis B.";
videtur hîc spectari الخَرْز مَرَسِي, ab oriente Bonæ (بونَة), de quo vid.
Abū'l-Fed. p. ١٣٧ in v. بَجَابَة, et ١٤١ in v. بونَة (REIN. p. 191 et n. 2,
et p. 194), Al-Bekri *N. et E.* XII, p. 510 (76), in ed. SLAN. p. ٥٥ l. 12

et seqq.; et p. ٨٣ l. 17. Noster supra in v. بونّة, et infra in v. مرسى
 الخورز, ibiq. not. 5, et Lobbo'l-Lob. in v. الخورزى. — Qām. in v.
 خورزوبل vid. الخورزة مكركة ماء لفزارّة: (p. ٧٠٨ l. 2) خورز
 Dorn *Moh. Quellen* IV, ٣١٣, 12 (ubi jungitur cum منجیل, et sic etiam
 IV, ٢٤٧, sed ibi خورزوبل exstat), et ٤٠٣, 2; — de الخورزبيطة, loco in
 تاريخ صقلية memorato, *AMARI Bibl. Sic.*, p. ١٩٩, 5; de خورس loco
 prope Al-Baḡram, ob aëris temperiem suavem celebrato, v. HAMM. in *Z. d.*
d. m. G. IX, p. 387, verba reddens At-Ta'alibijī. De نهر خورزة vidd.
 dicta in *Add.* II, p. 114, l. 13, ubi pro خورزة l. جرزة.

P. ٣٤٧ l. 7. Opinatur Wüstr. scribendum esse pro خورستانباد (quod
 Noster monet), خورستان, et verba والتاء فوقها نفطتان (l. 8) esse de-
 lenda. Haec vero verba in Cod. Oxon. Libri nostri, ubi nomen خورستانباد
 in Articuli initio omissum est, leguntur, et in Cod. Cant. eadem exstant, et
 خورستانباد in initio et fine sic scribitur, eandemque scriptionem in Jāqūtī
 Codice Mozulensi LAYARD videtur legisse, (vid. *Niniveh u. seine Ueberreste*
 I, p. 84) memorans juxta formam *Khorsabad*, *Khischtabad*, ubi porro,
 teste Jāqūto, traditur, Arabes eum locum expugnantes, multas ibi opes
 reperisse. Sine dubio ergo nomen hodiernum *Khorsabād*, in ore vulgi
 ex contractione nominis *Korsatūbād* (thrōni locus) ortum est. Ex eodem loco
 LAYARDi porro apparet l. 10 pro بئر عون, legendum esse صرغون. Urbis
 nomen ibi scribitur *Sarauhn* s. *Saraghun*. Hanc lectionem FL. item suasit,
 coll. *Z. d. d. m. G.* V, 524, ubi RÖDIG. de RAWLINSONis diss. de inscrip-
 tionibus Assyriae et Babyloniae exposuit, receptā in *the Journ. of the*
R. Asiat. Soc. of Gr. Britain and Ireland, Lond. 1849, vol. XI,
 p. 401-483. De hac urbe صرغون vid. Noster infra in v. — De
 خورستان, pago prope Damascus, v. KREMER *Mittel-syr.* p. 169 et 190,
 et *Ausfl. nach Palm.* p. 15 (*Sitz.-ber.* II Bd.).

P. ٣٤٧ l. 10. De مربة الخورسى vid. infra in v. الخورسى, et

nota ibid., et de قلعة خرسك, Dorn *Muh. Quellen* IV, p. ۴۱۹, ۱. — Locum خَرَشَان Zam. et Qām. transeunt. Al-Bekri in v.: — خَرَشَاف — De خَرَشَكْت, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 84, et Abū'l-Fed. p. ۴۸۷, 8-10; de خَرَشَنَة, infra in v. نغان et مارة, Ibn Kallik. N. ۱۵۲ sub fin., Abū'l-Mah. II, p. ۳۲۹, ۱, Al-Montanabbi in vers. v. HAMM. p. 227 in n. 3, p. 228, 232, 281, Lobbo'l-Lob. in v., DE SACY *Chr. Ar.* III, p. 43 et seq., FREYR. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 188, et 190 in n., et 193. Est Veterum *Charsianum castrum*. — VULLERS I, p. 577^a: » خَرَشِين, nom. tribus ejusdam Afghanorum.”

P. ۳۴۸ l. 2. De خَرَطْط vid. etiam Lobbo'l-Lob. et *Suppl.* p. 84, ubi alterum pagi nomen, non ut hic خَرَطْطَة, sed teste Ibno'l-Atiro vocatur خَرَطْطَة. — De الخرطلة conf. Abū'l-Fed. p. ۲۶۳ in v. شِيرَر. — Al-Bekri in v.: شعبتان في ديار بنى اسد الخ De الخَرَطْطَمَتَان — شعبتان في ديار بنى اسد الخ, urbe Sennāris, LEPS. *Br. a. Aeg.*, p. 156 et seqq., et *Add.* supra I, p. 262. — De خَرَعُون vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur خَرَعُون, in uno tamen Cod. et apud Ibno'l-Atirum, ut apud Nostr., خَرَعُون; vid. *Suppl.* p. 84. De خَرَعَانَكْت, pago Bokārāe conf. item Lobbo'l-Lob. L. 8 cum Fl. ۱. وخرغانكث.

P. ۳۴۸ l. 9. Qām. item in v. p. ۱۲۶۶, 1 affert: خَرَفَاء ع, et de Muliere hujus nominis conf. Ibn Kallik. N. ۵۳۴. De pronunciatione locorum, quae خَرَقَان dicuntur, non consentiant. Pagum Bistāmi, ut pagum Hamadānis, Al-Mošt. enunciat خَرَقَان, Lobbo'l-Lob. vero خَرَقَان, et Al-Qazw. II, p. ۲۴۳, 18, خَرَقَان; Qām. in v. p. ۱۲۶۵, 4 a f.: وَكَسَحَبَان ۵. Hamadānen-sis pagus porro vocatur خَرَقَانِيَّيْن, in *I. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 265.

Pagum Samarqandae, quem Nost. appellat خَرْقَان, in Lobbo'l-Lob. خَرْقَان effertur. Al-Mošt. deinde addit: دِه خَرْقَان باندربهيجان, et الخَرْقَانِيَّة من قري مصر. In Catal. SAC. in *Rel. de l'Ég.* non memoratur, sed de خَرْقَان Aderbaigānis, vid. DORN *Muh. Quellen* IV, ۳۹۸ in f., ۴۵۹, 9, ۴۹۰, 2, et de خَرْقَان, s. خَرْقَان, nomine urbis تبردز, infra in *Add.* ad v. دِه خَرْقَان.

P. ۳۴۸ l. 13. De خَرْق, pago Merwensi, vid. etiam Lobbo'l-Lobāb in v. L. 14 pro خَرْو cum FL. l. خَرْ, ut recte Qām. De literarum ق et ۛ permutatione vidd. dicta ad p. ۱۴, 17 (*Add.* I, 20), et ad ۱۵۵, 6 (I, 333 et seq.). — VULLERS I, p. 678^b: « خَرْك — 12), nom. pagi 4 parasangas ab urbe Shîrāz B.” — De خَرْكَرْد, s. كَرْد, eodem oppido, quod خَرْجَرْد, vid. supra, et Abū'l-Fed. p. ۴۵۳ in v. خَرْجَرْد; de خَرْكُوش, Lobbo'l-Lob. in v.

P. ۳۴۸ l. 17. Pro الخَرْمَاء in v. داج, Wüstr. legendum esse docet نَج, ut exstat apud Ibn Dor. p. ۱۹۳ l. 11, quocum conf. etiam *Reg.* p. 39 l. 1, et p. 47 in v. 'Adwān, ubi auctoritatem secutus An-Nowairî, tradit, 'Adwānum cognomen esse Hārithi ben Fahm. Aliter vero de eā re exposuit in *Geneal. Tabell.* D 8, ubi نهم بن عمرو est frater عمرو بن حارث, et عيس بن نَج, ut ap. Ibn Dor. p. ۱۹۳, omittitur inter filios Nāgî, cujus duo tantum memorantur عمرو et رُهم. Quae حارث fecisse fertur in *Reg.* p. 47, Ibn Dor. p. ۱۹۲, 3 a f. tribuit ipsius avo عَيْلَان, patri Amri modo dicti. Cum An-Nowairî consentit As-Tibrizî ad Hamās. p. ۲۴۴ l. 5 a f., scribens: وَفَهُم وَعَدْوَانُ اخْوَان. Rem in medio relinquit As-Sojūtî in Lobbo'l-Lob. in v. عدوان قبيلة من قيس: العدواني. — Al-Bekrî in v. فَهُم بطن من قيس عيلان: الفهمى, et in v. عيلان الخرماء — عين بالصقراء لحكيم بن نضلة الغفارى الخ. in v.:

P. ٣٤٨ l. 3 a f. De خُرْمَابَان vid. Al-Mošt. in v., ubi praeter duos pagos hic obvios, duo alii memorantur; alter: من قري مرو قريبة, alter: من قري طبرستان. Pagum Balkensem affert Lobbo'l-Lob. in v. — De اربقايان supra apud Nostr. mentio non facta est, neque etiam de البقعة, quod mox in v. خُرْمَان adducitur. Jāq. Berol. pro eo scribit بقعة s. بقعة. Eam vocem formam dualis habere liquet ex Zam. p. ١٢٥, 2. — Qām. in v. (p. ١٩٨, 4 a f.): خُرْمَان جبل (coll. Add. I, 166). Jāq. Oxon., coll. Petr.: خُرْمَان جبل على ثمانية (من). (adde cum Petr. البقعة التي يحكم عنها أكثر حاج العراق. De خُرْمَان vid. Al-Fāst ١٣٩, 3 a f., et de الخُرْمَانِيَّة, ibid. ١٣٣ in f. — Pro خُرْمَتَيْن, ut exstat in ed. Wüstr. Ibn Kallik. N. ١٨٩ in initio, leg. خُرْمَيْتَيْن, ut recte legitur in ed. SLAM. p. ٢٢٤ l. 4 a f., de quo loco conf. infra in v., ubi in nostris Codd. idem vitium est commissum. — Ibn Kallik. haec ibi tradit: قريبة من ضياع باخارا من أمهات قراها. De eo vid. item Al-Qazw. II, p. ١٩٩, 2. Lobbo'l-Lob. in v. pronūciat خُرْمَيْتَيْن.

P. ٣٤٩ l. 4 in v. خرملاء pro الغربية FL., ut supra p. ١٣١, 13, opinatur الغربية legendum esse, quod sane verisimillimum, licet et hic Jāq. Ox. Petr. et Berol. الغربية habent. Pro خُرْم Al-Bekrī in v. scribit: خُرْم — موضع بالكاظمة. Qām. p. ١٩٨, 5 خُرْم habet. Ad explicandam vocem اَنْوَأَف l. 5, collect. نُوَف, confer dicta Al-Bekrī, allata supra in Add. ad v. تنوف (I, 501, 502), explicantis نوف verbis وهو ما. علا من الارض, quae Lexicis addantur. L. 6 ad dicta de خُرْم pro السرور FL.: » fortasse (ait) السرور ab ipso Scriptore profectum, sed verum est المسرور, nam خُرْم persice laetus, hilaris, amoenus est,

خُرْمِي *laetitia, hilaritas, amoenitas.*" De بابك الخُرْمِي vidd. *Add.* I, 17, 80 et 278; de بابك الخُرْمِي نذا, de quo loquitur Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ in f., conf. infra III, p. ٢٠٧ n. 3. De seq. خُرْمَة, infra in v. سكر فناخسرو خره (II, p. ٤٠, 4), et Al-Bekrī in v., ubi haec notavit: De حبال الخُرْمِيَّة conf. 'Ibn Hauq. in Diss. UYLENBROEKII, p. 7 l. 9 a f. et seqq. (M. 2). — VULLERS I, p. 680^b: » خُرْم nom. viridiarii vel loci amoeni, ubi etiam mons est, qui ad singula, quae quaesita sunt, respondet, quemque Persae et Graeci de loco, ubi Alexander sepeliendus esset, consuluisse narrantur F." — De خُرْمِيفَار, urbe Tokāristānis, Al-'Idrīsī I, p. 481.

P. ٣٤٩ l. 10. De dictis in v. خُرْمِيَّة (male scripta pro خُرْمِيَّة) vid. supra in *Add.* ad hanc voc. (II, 316); de خُرْن, Lobbo'l-Lob. in v., et de الخُرْنِيف Al-Bekrī in v.: قال موضع بين ذات عرق والبصرة عمر (عمرو) بن ابي ربيعة

(المتقارب) وكيف طلابي عرافية وقد حاوَزت غيرها الخُرْنِيفاً وزعم بعضهم انه اراد الخُورْنِيف وقال ابن جابر الرزاسي فجمع الخُرْنِيف (الطويل)

ايوعديني الحجاج ان لم اقم له بسيراف حولا في قتال الازاريق وان لم ارد ارزاقه وعطاءه وكنت امرءا صبا باهل الخُرْنِيف وقال الخليل الخرنف اسم حمة او حوص وانشد (الرجز)

ما شربت بعد طوى الخُرْنِيف بين غنيمات وبين الخُرْنِيف من بلبل غير النحاء الادنف

الخُرْنِيف بالنحاء المضمومة والراء المهملة والباء المعجمة بواحدة مضمومة ايضا وهو موضع وانشد غيره طوى الكرنف بالكاف الخ De Poëta عمرو بن ابي ربيعة vidd. *Add.* supra II, 315; et Zam:

p. 110, 2 et 3, et p. 114 not. d sub fin. — De خَرْنُوب, prope Bānjās, SEETZ. I, p. 337, ROBINSON *N. B. F.* p. 54, et de arbore hujus nominis, etiam dictā الخَرْبُوب, VULLERS I, p. 683^a, et quae mox sequuntur in seq. voce.

P. ٣٤٩ l. 14. Voce الخَرْبُوب designatur arbor campestris spinosa, *Ceratonia siliqua*, de quā vid. Ibn Bat. I, p. 128, Ibn 'Ijās in *ARN. Chr. Ar.* p. 65, 3 a f., DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 133, ROBINS. *Pal.* III, p. 272 et seq., RÖDIG. ad WELLSTED *R. in Arab.* I, p. 121 n. 166, et FREYR. in *Lexico Arabico* in voce. Collatā formā الخَرْنُوب explicatur insertio Tašdīdī. De خَرْبُوب, a Nostro allato, Al-Bekrī eadem in v. tradit. De الخَرْبُوب, monte prope بيروت, vid. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 63; de قلعة ابن خَرْبُوب, prope طنجنة, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 565 (131), in ed. SLAN. p. 1.9, 5 a f. et seqq.; de الخَرْبُوبَة, prope عَمَّا, Ibn Kallik. N. ٥٢٧, Al-Maqrīzī in *ARN. Chr. Ar.*, p. 172, 5, Ibn Bat. I, p. 111 in f., QUATREM. l. l. I, 2, p. 236, et II, 2, p. 91; de مَرْسَى الخَرْبُوبَة, in Al-Magr., Al-Bekrī in *Afr. desc.* ed. SLAN. p. ٨٣, 13; de خَرْبُوت, pago Haurānis, SEETZ. I, p. 190; de رَسْتاق الخَرْبُوب بِمَكْران, infra in v. رَاسَك; de خَرْبُود سَفَلَى, in terrā Jem., Qotb. ٣٤٤, 14 et seqq.; de خَرْبُود سَفَلَى, in prov. Hamadān., *I. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 265.

P. ٣٤٩ l. 3 a f. De خَرْو الجبل vid. Al-Mošt. in v., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 85. Al-Mošt. praeterea memorat خَرْو prope Naisābūr. De خَرْو Lobbo'l-Lob. in v.: قَرْيَة بِخَوَارِزْم. Hanc ob causam, et quia وادی خَوَارِزْم alibi non memoratur, pro وادی من lege, ut in Jāq. Petrop., مَن قَرْي. *Kowārezm* enim praeter Gaiḥūnum multos quidem habet canales, de quibus v. c. vid. Al-Idrisī II, p. 190, et Al-Ḥṭakrī in text. *Ar.* p. 116, 11 et seqq. (MORDTM. p. 127, 5 a f. et seqq.), nullum vero, qui *Al-Wādī* per excellentiam vocatur. Hanc lectionem confirmat etiam Jāq. Oxon., ubi haec: مَن قَرْي خَوَارِزْم مَن نَوَاحِي

ساوكان. Cum hoc Cod. item leg. ap. Nostr. ساوكان; vid. infra in v., dum ساوكان deinde affertur, ut قرية باخارا. Jāq. Berol. tantum habet من قري خوارزم.

P. ۳۴۹ l. ult. Pro خورنچ, ut Noster sine dubio scripsit, Lobbo'l-Lob. in v.: خورنچ قرية ببلخ. De خروص, pago, olim cast., v. KARMER *Beitr. z. Geogr. d. Nördl. Syr.*, p. 17; de خرون, 'Al-Ja'qūbī fol. 39 v., 6 a f.; de الخيرة وادی, haud procul a بواط, An-Nābolosī, p. 13. VULLERS I, p. 685^b: خرة nom. partis regni persici quinquepartiti, de q. v. s. خرة, 2) B.; 2) et خرة اردشير nom. urbis ab اردشير conditae; B. GL. Sch.; conf. اردشير. De divisione illā regni Persici vidd. *Add. supra* I, 76.

P. ۳۵۰ l. 2. De الخريبة, Zam. p. ۵۰ l. ult. et ibid. n. d., Lobbo'l-Lob. in v. (locum nuncupans بالبصرة), et Al-Mošī. in v. praeter nostrum locum duo alia hujus nominis loca adducens: 1) الخريبة 2) خريبة الغار حصن 2) ماءه بقرب القادسية قادسية الكوفة. De loco a Nostro allato, sic Al-Bekrī (Cod. Leyd. p. 282): من اعمال البصرة معروثة سميت: بذلك لان المرزبان ابنتها قصرًا ثم حرب فبناها المسلمون خريبه موضع (sec. Cod. Leyd. p. 279) وسموها الخريبة ۵ بالبصرة بسمى بصيرة الصغرى ۵ cum quo loco conf. Zam. loco modo laud., et Qām. ibid. allatum. De مَرزبان, titulo Satraparum Persicorum, vid. CAUSSIN *Essai* II, p. 138, 187, et III, 472; de المثنى بن حارثة, *Add. I*, p. 352, et de universo loco Libri nostri, Koseg. ad *Ann. Tabar.* III, p. 158. — De خريبط, pago in ditione Rāšajjāe, SEETZ. I, p. 331 et ROBINS. *N. B. F.* p. 752; de خربتون, sec. ROBINS. ܡܪܒܬܢ, idem *Pal.*

I, p. 394, 398 et seq., 409, SEERZ. II, p. 222 et seq., TUCH in Comment. de *Μαισαλὼθ ἐν Ἀρβήλοις*, p. 5.

P. 30. l. 8. De الْخُرَيْبِي Qām. p. 111, 3 a f.: وَالْخُرَيْبِيُّ كُرَيْبِيّ. L. 10 in v. الْخُرَيْبِيَّةُ, in verbis الْغُرَاتِ وَالْحَمَصِ, in verbis الْغُرَاتِ وَالْحَمَصِ (quo nomine urbs Ilīm̃c intelligi nequit, quae numquam cum *Articulo* scribitur), lege الْحَمَصِ, de quo vid. supra I, p. 33. l. ult., ubi tamen etiam *Art.* deest, sed conf. Jāq. Oxon., ubi haec: خُرَيْبِي. Jāq. Berol. تصغير الخريزة آخره زاي مائة بين الحمص والغزاة. ultima sic: بين الحمص الخ. Petrop.: مائة بين الحمص والغرات. Puteus a colle videtur dictus esse, qui a formā, quam referebat, الْخُرَيْبِيَّةُ appellabatur. Haec vox nempe deminut. est vocis الْخُرَيْبِيَّةُ, quae designat *instrumentum*, quo Sutor calceum consuendum *perforat*, quod nomen, in *Syriā*, ut videtur, usitatum, in *ipsā Arabiā* (ut docent dicta ad الْإِشَافِي I, p. 40, 8 in *Add.* I, p. 111), cum اَشْفَى permutabatur. E. BOCHNER *Dict. Ar.-Franc.* in v. *Alène*, nomina مَخْرَاز et مَخْرَز affert. Ab eo autem instrumento supra (I, p. 40, 4 a f) duo *colles acutae cuspidis* formam referentes, similiter appellantur الْإِشْقِيَانِ, et 40, 8, *Wādī*, qui istud nomen acceperit ab uno aut pluribus ejusmodi collibus, in eo sitis.

P. 30. l. 11. Al-Mošt. in v. duo loca nominis خُرَيْم affert, alterum *clivum*, a Nostro memoratum, non procul ab urbe Al-Medīnae; alterum *aquam* Al-Qādesijae. — Al-Bekrī in v.: الْخَبْرِيسُ جَزِيرَةٌ فِي الْبَحْرِ; de الْخُرَيْبِيَّةُ idem loquitur in v. et, ut ibi monet, in v. السُّتَار, ubi tamen in Cod. Leyd. de eā nihil exstat. De الْخُرَيْبِيَّةُ vid. Nost. in v. اَلْشَّرَاةُ. * De خَرَار Lobbo'l-Lob. in v.: نَاحِيَةٌ قَرِبَ نَسَفَ. De وَخْش vid. in v.

P. 30 l. 1. De خَزَزَى et خَزَزَى vid. in v.: الْكَزَمُ, الْإِنْعَمُ, et

المهجم, et *Add.* I, p. 169, Zam. p. ٥٢ in f. et seq. et n. d, et de خَزَارِي, p. ٥٥, 3; porro *Z. d. d. m. G.* X, p. 434, in primis Al-Bekri in v. خَزَار, ubi multis de hoc monte exposuit, quem locum integrum edidit WÜSTENF. in Annot. ad REISKII *Hist. Regnorum Arab.*, p. 183 et seqq., ubi p. 183 l. 2 a f. pro رَفْدَنَا l. رَفْدَنَا (perperam in Cod. Leyd. رَفْدَنَا), ut etiam exstat in ARNOLDI *Septem Mo'allakât* p. ١٣٩ in versu ٩٨, ubi quoque pro خَزَار legitur خَزَارِي. Pro أَمْرَة (in loco Al-Bekrii ap. REISKE l. l.) p. 183 in fin., et p. 184 l. 6, quod W. pronunciat *Amara*, secutus Al-Bekrium in v. أَمْرَة; Noster p. ٩٢ l. 3, habet أَمْرَة. Juxta formas خَزَار et خَزَارِي, Al-Bekri tertiam formam affert l. l. p. 184 l. 18, خَزَارِ, ubi legitur وخَزَارِ مِنْ قَطَام, quod non (ut p. 186 l. 7) ad formam fa'al (فَعَالٌ) est referendum. P. 184 l. ult. denique mentio fit ماء لَغْنِي يَقَال لَهُ زَو, De خَزَارِ, quem Noster memorat, s. proelio a. 492 p. C. n. commisso, vid. CAUSSIN *Essai* II, p. 272 et seqq., et FREYR. *Arab. Prov.* III, p. 560. — De Tribu خَزَاعَة vid. Ibn Kallik. N. ٥٥٧ in init., et WUSTENF. *Reg.* p. 136.

P. ٣٥١ l. 7. Al-Bekri in v.: خزان في سواد اصفهان الخ
quibuscum conf. dicta Ibn Kallik. N. ٣٤ in f., ubi خزان dicitur esse
راوند وهي قرية من قري قاسان بنو واحي: i. e.: قرية مجاورة لها
اصبهان. De خزان (Khouzakh, qui est K'amots) in Turkist., ut ex-
stat in Armenorum itinere ad Hūlagūm, conf. I. A. 1858 Avr.-Mai,
p. 469. — De خزائي vid. in v. الخنفس. — Qām. in v. خزم,
et ذوالخزم كشّاد — وسوق الخزامين بالمدينة م: 13, 14, 15,
خزام بكسر. — Al-Bekri in v.: وكغراب واد بنجيد: 2, 14,
اوله — موضع تلقاء ناصفة مذکور في رسم ذات هام هكذا نقلته
من كتاب اسماعيل بن القاسم ومما يُدبک انه متصل بصوائف
قول الشاعر

(الكامل) اقوى فعري واسط فيرام من اهله فصوائف فخرام
 الخ. Porro Al-Bekrī memorat etiam formam خُزَام. In v. ذات هام in
 versu Poëtae الجعدي (M. الوافر), sic idem: 'خُزَام' من النواصف أو خُزَام'. — De الخُزَامِي vid. Diw. 'Imro'l-Qaisi
 ed. SLAN. p. ٢. l. 7, coll. p. 33 et 75.

P. ٣٥١ l. 9. De خُزَانِد vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de الخُزَان حصن
 in Sicilia, AMARI *Bibl. Sic.* p. ٢٢, 2 (JAUB. II, 91), et *Carte com-
 parée*, p. 33 in v. Charse; de خزانة البنود, Ibn Kallik. N. ١٩٥ et
 N. ٢٨٢, quibus locis sic describitur: هي ساجن بالقاهرة.

P. ٣٥١ l. 11. Pronunciandum est خَرَب, ut Qām. significat in loco
 n. 7 allato. Istud vocab. خَرَب non differt a خَزَف, i. e. *opus figuli-
 num*, quod denotatur item voce دن, i. e. دَن, olim margini adscripta,
 et in L. et V. post vocem خبزبات textui male inserta; vid. n. 8. De
 خَرَف vid. item EWALD in *Abhandlungen* I, p. 25. Al-Bekrī vid. in v.
 السيساجان — بلد قال الطائي (الطويل), ubi haec: خُزبان et خُزبان
 فُؤْل لِمُلُوكِ السِّيسَاجَانِ وَمِنْ غَدَا بَأْرَانَ او خُزْرَانَ غَيْرَ مَنَاشِدِ
 ورواه ابو علي (?) عليّ (ل. ابو (او ل. خُزبان غير مشاهد بالخاء
 المعجمة والراء بعدها باء معجمة بواحدة هـ).

P. ٣٥١ l. 11. Pro خَزَبَات Qām. p. ٧٥, 5 scribit: —
 الخُزْبَان; Zam. p. ٥٤, 5 habet: خَزَبَة معدن; Al-Bekrī in v.:
 خَزَبِي موضع تلقاء مساجد الفيلتين الى المذاد في سند الحرة
 وهي دار بنى سلمة من الانصار فسماها رسول الله صلعم صالحا
 وخُزَبِي: Qām. vero sic (p. ٧٥, 5): روى ذلك الزبير بن ابي بكر الخ
 كخُزَبَى منزلة كانت لبنى سلمة فيما بين مساجد الفيلتين

الى المذاد غيرها النبي صلعم وسمّاها صالِحَةً تَفَاوُلًا بِالْخَرْبِ.
De المذاد vid. Nost. infra in v., qui vero صالِحَة et مسجد القبلتين
omittit.

P. ٣٥١ l. 4 a f. De الخَزَر vid. Nost. in v. السَّرِير, et سَمَنْدَر et *Add.*
ad utrumque locum, Abū'l-Fed. p. ٢٠٣ et ٣٩١ (REIN. p. 296 et seqq.,
ubi de loco Al-'Iṣṭakrīz item agitur; vid. deinde REIN. item in *Introd.*
p. ccxcv et cccxi), Al-Qazw. II, p. ٣٩٣, Al-Bekrī ap. DEFRÉMERY *I. A.*
1849 Juin p. 462, 466 et seqq., DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 16 et seqq., VIVIEN
DE ST. MARTIN in *Nouvelles Annales des Voyages* 1856, xxvi, p. 129 et
seqq., et xxvii, p. 5 et seqq. — Jāqūṭī locum universum de Kāsārīs ex
Cod. Petropolitano Mus. Asiat. et ex Cod. Oxoniensi descripsit et explicuit
C. M. FRAEHN in *Mém. de l'Acad. de St. Petersb.* VIII (p. 577-620), p.
583-589. Inde apparet Nostrum in initio omisisse verba: قال احمد بن
فُضْلان رسول المقتدر الى الصقالبة في رسالة له ذكر فيها ما شاهد
وهو اقليم من قصبة corrupto. يتلك البلاد فقال الخزرج الخ
ut in *L. G.*, Jāq. in Cod. Ox. وهو اقليم قصبته; Cod. vero Petrop. scribit,
ut *L. G.*, quae lectio, ut bene observavit FRAEHN l. l., p. 594, ex omis-
sione vocis الاقليم post من orta est. FLEISCH. servans lectionem in nostro
textu et in Jāq. Petrop. receptam, verba sic reddit: »i. e. regio pendens a
metropoli." Pro nostro بين الروس, Jāq. recte من, de quo loco etiam
vid. supra in v. ائل, *Add. I*, p. 36, et REIN. ad Abū'l-Fed. II, p. 326,
n. 2. Nomen, quod REIN. ibi pronunciat جَزْران, FRAEHN *Ibn Fozzl.*
p. 64, 'Ibn Hauqalīs verba adducens, enunciat خَزْران, quam partem vocat
urbem *Itil*. Post بلغار Jāq. addit مدينة, de qua urbe vid. etiam
supra in eadem voce. Pro seq. وهي Jāq. in utroq. Cod. vitiose جبل
pro quo, ut Fr. egregie judicat, leg. ولاتل. Vocem قلعة, quam Noster
habet, sed quae in Jāq. Codd. desideratur, Fr. jam restituerat, nostrum ta-
men locum ignorans. Pro اكبرها, ut ap. Jāq., Noster recte اكبرهما.
Pro بالغريئة. والملك يسكن الغربى منها, Jāq., ومسكن الخ
•••

(ut in textu leg.) multa Noster omisit, ubi de *regis titulo*, *urbis descriptione*, *rege Judaeo et ejus satellitio* agitur. Quibus absolutis, Jāq. sic pergit: والخزر واقتل الفرق هناك اليهود: Noster: الاوثان. مسلمون الخ. الا ان الملك haec: والنصارى. et post seq. وخصنته يهود الخ. *exercitu*, *publicis redditibus*, *re judiciaria*, *agris urbi Itil adjacentibus*, *et horum cultura gentisque mercatura*. Mox pro ولهم لسان, Jāq. sed 'Ibn Hauqal, verba 'Ibn Foḡlānīs plenius adducens, ac suis interdum augens, الخزر المخلص لسانهم. Post الترك addit Jāq.: والفارسية ولا يشاركه لسان فريق من الامم والخزر لا. Ex his واهم سود eliam in loco nostro leg., ut Fl. eliam monet, simul suadens lectionem قراخزر, ut in Cod. L., ap. Al-Qazw. l. l. et apud Jāq. recte legitur. Hic porro post السواد addit: كانتهم صنف من الهند. Post seq. ببص cum Fl. leg. ظاهر الجمال, quam lectionem etiam offert 'Ibn Hauqal ap. FRAEHN; Codd. vero Jāq., طاهرين الجمال, quod linguam vulgarem refert. Post والذي يقع من رقيق الخزر وهم (تهم) sic Jāq. pergit: والاحسن. Verba post لبعض Noster de suo addit. Jāq. contra deinde agit de *mercatura*, *rege*, *populi institutis*, *moribus*, *exercitu*, *religione*, quae omnia non ex 'Ibn Foḡlāno, sed ex aliis fontibus videtur addidisse. — De دربند خزران, s. باب الابواب, vid. Lobbo'l-Lob. in v. الخزرى, VERN in *Suppl.* p. 85 et seq., et 'Abū'l-Fed. p. ۲۱۹ in v. بلناجر, ubi in textu legitur دربند خزران, de quo loco vid. RZIN. p. 326, legens جُوزان. De روضة الخزر بنواحي. De المدينة, Al-Mošt. ۲۱۸, 8 a f.; de خزرورع in ditione Mekkanā, Al-Azraqī ۵۱, 2; de خَزَرِيَّة, nomine *Crimeae* et terrarum vicinarum Medio aevo;

REIN. ad Abū'l-Fed. (ad p. ٢٠٣, 13 et seqq.), p. 288 n. 1. — VULLERS I, p. 688^a: » 1) خَزَر s. خَرَّان nom. prov. conterminae mari Ghilānensi, s. Caspici; 2) al. nom. prov. in Turkistān, cujus incolae peralbi sunt [conf. dicta Nostri Auct. p. ٣٥٢, 5], ex quā castor s. fiber (فندز coll. خَزَر) affertur B." Deinde idem: » خَزَرَوَان, coll. خَزَر; 1) nom. prov., a quā mare Ghil. denominatum est; 2) nom. maris Ghil. s. Caspii."

P. ٣٥٢ l. 7. De سَابَاطُ الْخَزَف vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 86; — Qām. in v.: خَزَكَانُ مُخَرَّكَةً بِبَخَارَا; de الْخَزَلْجِيَّة fit mentio in loco Ibn Hauq. ad Abū'l-Fed. p. ٢٨٧ n. 1 sub fin. Ibi vero leg. الْخَزَلْجِيَّة, vid. REIN. *Aboulf.* I, p. cccliii, ccclvii et II, p. 297. Apud Al-Ja'qūbīum p. ٧١, l. 1, ut in Cod. exstat, scribitur الْخَزَلْجِيَّة. De خُزْمَان vidd. *Add.* I, p. 166, ubi legitur خُرْمَان; de خَزَنَة, Noster in v. غَزَنَة. Pro خَزَوَان in Lobbo'l-Lob. etiam memoratur scriptio: خَزَوَان (ad quem locum vid. *Suppl.* p. 86); de nomine خَزَوَزِي Zam. p. ٥١, 2 dicit: خَزَوَزِي مَوْضِع. In Cod. Ox. et Cant. praeter descriptionem nominis nihil etiam additur. — Qām. in v. خَزَوِي (sic cum ح) p. ١٨٩, 3 a f.: خَزَوِي كَقُصْوِي وَكَخَمَرَاء وَكَسَكَاب وَخَزَوَزِي; quibuscum conf. *Add.* II, 198; — de خَزَيْبَة vid. Nost. in وَقِيل; de الْخَزَيْمِيَّة vid. in v. أَجْفَر, اِرَاطِي et اَلْخَالِصَة. Pro وَقِيل l. 12 cum WÜSTENF. l. وَقِيل.

P. ٣٥٢ l. 4 a f. Al-'Iṭlakrī utrumque locum, de quo loquitur Noster, attulit, scribens خُشَاف; vid. *Ann. Chr. Ar.* p. 79, 3 et 88, 3 et 4. Prius etiam a Nostro videtur memorari in v. اَجِبَال صَبِيح, ad quem locum vidd. *Add.* I, p. 44 et seq., ubi etiam attendatur locus Qām. de خُشَاف, in scriptione hujus nominis cum Nostro facientis. Eadem prorsus tradit Zam. p. ٥٣, 7. Alterum desertum Noster memorat in v.

Al-^{أَثَرُ} Pro l. penult. h. l. cum Fl. lege (خَسَافٌ ubi l. عَمَّا). Bekri in v.: قال الاعشى (الكامل) خَسَافٌ موضع في ديار بني بكر طَبِيبَةٌ مِنْ طِبَاءِ بَطْنٍ خَسَافٍ، أُمُّ طِفْلٍ بِالْجَوِّ غَيْرِ رَبِيبٍ، قال Pro — أبو بكر خساف مغازة بين الحجاز والشام الخ in Cod. Al-Bekri L. male legitur ذو خشب , de quo loco in sequenti voce est sermo. — De خَسَن vid. Abū'l-Fed. p. ٢٥٣ in v. خراسان et in v. خَاسَن ut infra ap. Nostr. in v. خوشتن (p. ٣٤٤, 5) de loco fit sermo, in ditione Balkae sito.

P. ٣٥٣ l. 2. Pro خسرأبايان cum FL., ut in Cod. L., l. خسرأبايان, quod nomen ipsi magis persice sonare videtur. Illam formam ego praefererebam, suspiciens ibi latere nomen رام, quod v. c. occurrit in nominibus Rūm Ardasir et Rāmħormoz, alia, de quibus vid. infra I, p. ٢٥٥ et seq. Al-Mošt. in v. خسرأبايان praeter pagum Merwensem, etiam pagum ejus nominis affert in tractu Baihaqensi. Pro خسرأوتنة, Jāq. Petrop. recte exhibet خسروية, et sic fere etiam Jāq. Ox., haec habens: خسرأويہ بضم اوله وتسکين ثانيه قرية من قرى واسط قال ابن هشام يهاجوا حامداً نعم ولا رجعت صاغراً الى بيع رمان من فوق من قرى Berol. pro خسرأويہ, وهي خسروسابور, pro هشام, بسم, et pro رمان, رماد. In Agriculturâ Nabathaicâ urbs vocatur خسرأويہ, s. خسرأويہ, aut, ut Chwols. in Diss. Ueb. Tammüz tradit p. 43, خسرواویا, addito epitheto القديمة. Ut in eo Libro dicitur, sita erat trans Tigridem, non procul ab hod. Bagdād (Chwols. die altbab. Literat., p. 144). — De خسرسو, rivulo prope Niniven, Z.d.d.m. G. X, p. 523 et seq.; de خسرو ايان, Indiae fluvio, Ibn Bat. III, 117.

P. ۳۰۳ 1. 3. De loco خُسرُو جَرْد, et de قصبة بيهق, etiam lo-
quuntur Al-Mošt. in v., et Abu'l-Fed. p. ۴۴۲, 13, coll. ۴۴۸, in v. خُسرُو جَرْد.

Nomen recentioris capituli ditionis Baihaqensis in Cod. L. dicti ساتروان, in V. et in Jāq. Oxon. et Berol. ساتروار, corruptum esse videtur. In Jāq. Petrop. legitur: فلان فصبة بيهق سانردار; ap. Abū'l-Fed. p. ۴۴۲, 14 scribitur سبزوار, et in altero loco Abū'l-Fed. allato, سبزوار. 'Ibno'l-Atīr habet سبدوار (vid. Veru in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 42 l. 8 et 9), 'Ibn Bat. III, 65, سبزار, quod recte in سَبَزَوَار mutatur, et VULERS in *Lexico in v.* (II, p. 207^b): » سَبَزَوَار nom. regionis et urbis in عراف عاجم, unde multi viri docti et clari prodire F.; cf. H. Sam. 54, 1." Scribendum ergo ap. Nostr. سَبَزَوَار (a سَبَز Pers. *viridis*), aut, ut in Codd. modo laudatis sequitur, سَابَزَوَار. 'Ibn Bāt. l. l. praeterea observat urbem بيهق etiam سَبَزَوَار appellari. Nomen autem فرقة بيهق tribui tantum خسروچرد tradunt Lobbo'l-Lob. in v. et 'Ibn Kallik. N. ۹۷. De pago ejusdem nominis in ditione Abiwerdae tantum loquitur Al-Mošt.; Noster tantum de pago Asfarā'inae. Pro قومس l. 5 Fl. observat: » sec. Lubāb ap. Abulf. p. ۴۳۲, 8 et Kām. قومس scribendum esse." Idem alii etiam volunt, v. c. Al-Mošt., et Al-Ja'qūbī p. ۷۳, 3, ubi قومس exstat. Noster vero, quem hic secutus sum, scribit قومس. De خسروچرد vid. item DEFRÉMERY *I. A.* 1847 Nov.-Dec., p. 460.

P. ۳۵۳ l. 6. De خسروسابور, ut pronunciatur nomen in Lobbo'l-Lob. in v., vid. Jāq. supra in v. خسراویه, Hamza 'Iḡbah. *Annal.* p. ۵۷, 13, et Nost. in v. كَسَكِر et المَوْتَقِي. Cum Fl. l. 7 l. خسروشان فيروز (de quo etiam vid. in v. المَوْتَقِي), deinde l. 8 l. خسروشان فيان, et l. 9, خسروشان هرمز, et de hac scriptione conf. dicta in *Add. I*, p. 284 ad I, p. ۱۳۹ l. 10. — Porro l. 10 الشرقية post ذي cum Fl. delendum, ex repetitione ultimarum literarum vocis pendentis ortum. De جلولا vid. in v., ubi de tractu hujus nominis fit sermo, et conf. *Add. ad*

h. l. (II, 85). — De خُسْرُوشاه vid. item Lobbo'l-Lob. in v., sic scribens, sed, ut Noster, tantum memorans *pagum Merwensem*. — Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ l. 4 a f. et seqq. et Al-Mošt. in v., scribentes خُسْرُوشاه, praeterea afferunt oppidum Aderbaigānis prope Tabrizam. — De خِسْفِين conf. Al-Ja'qūbi in Cod. MUCHL. fol. 62 v. l. 2, et de نَوَى in v. خِسْفِين, vid. in v. نَوَا, et in notā ibid. Quomodo الخمسة pronunciandum sit, Qām. non indicavit, neque aliunde mihi innotuit. De وادی الخُسوف vid. in v. جَلْب, et Add. ad v. الخُصوف.

P. ٣٥٣ l. penult. Ubi in v. خَشَا mentio est de النخل universe, eae palmae speciatim intelliguntur, quae *dactylos parvos et pravos* (خَشَو) ferunt. — De seq. خَشَاب vid. Lobbo'l-Lob. in v., sic pronuncians; de خَشَابَة وادی prope بانياس, SEETZ. I, 335, 17, 18 (ubi male *Chasi-háber*; vid. FL. ad IV, 160), et ROB. *N. B. T.*, 521, 526 et 531; de سوق الخَشَابيين in urbe Bagdād, Abū'l-Mah. II, p. ٤٨٨ l. 4 a f. De خَشَاخَش Noster in v. الدهناء nihil tradidit. Ex Qām. (vid. infra not. II) novimus tantum eo nomine intelligi *montem* in ditione Dahnensi. In Jaq. Oxon. in v. الدهناء haec leguntur: فالجبل الاعلى منها الادنى الى جفر بنى سَعْد واسمه خَشَاخَش لكثرة ما يسمع من خَشَاخَشَة et sic etiam Jāq. Petrop. et Berol., in quo tamen posteriore Cod., coll. Al-Bekri in v. الخَفَر (Add. II, 223) recte pro سعد بنى جفر legitur حفر بنى سعد (vid. Add. II, 222 et seq.), male vero in Petrop. السرو — وهو سَرَوَان في بلاد العرب سَرَو لَبْن وَلَبْن جبل — واهو السَرَو من ديار بنى خَفَاجَة ثم من بنى عَقِيل قال قيس ابن خُوَيْلِد الهَذَلِي يَرثِي ابْنَهُ الحَرث (الطويل) اَجَار بن قيس

إِنَّ قَوْمَكَ أَصْبَحُوا، مُقِمِينَ بَيْنَ الشَّرِّ حَتَّى الْخُشَارِمِ، الخ.
 Exstant hi versus etiam in *Dīw. Hodailitarum*, ed. KOSEGART. I, p. ٢٥٧, 7,
 ubi in initio recte أَخَارِ بْنِ الْخِ، quia sic per apocopen scribitur pro
 أَحَارِثَ بْنِ قَيْسٍ، cujus generis alia exempla in vocativo saepe usitata,
 adduxit DE SACY *Gr. Ar.* II, p. 92, et EWALD *Gr. Ar.* I, p. 227.

P. ٣٥٤ l. 1. Al-Bekrī in v.: موضع في ديار — خَشَّاش بكسر أوله — De الْخَشَّاشَان vid. Zam. p. ١٢٠, 4,
 collatā notā 6 p. ١١٩, p. ١٦٤, 3, et ١٦٨, 3, qui duo posteriores loci in
 Indice sunt omissi. — De خَشَّاشِغَر vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*,
 p. 86; de الْخَشَّال, Zam. p. ٥٣, 5, et n. c; de خَشَّاشُورَة, s., ut As-
 Sojūtī tradit, خَشَّاشُورَة, Lobbo'l-Lob. in v. — VULLERS I, p. 694^a:
 « خَشَّاشُونْد nom. provinciae (مملكة) cujusdam F. ex المجمع sine
 exemplo.”

P. ٣٥٤ l. 6. Loco الْمَعْدِنِ، de quo sermo est in v. الْخَشَّاشَاء، de-
 signatur النِّقْرَة معدن؛ vid. in v. الْحَاجِر، الزَّمْرَة، cet. De الْخَشَّاشَات
 De utroque عَمَّادَان. Abū'l-Fed. p. ٣٠٩ in v. علامات في الْبَاكِر
 خُشْبٌ vid. Al-Mošt. in v., ac de priore, Nost. in v. طَيِّخ، ubi, ut in
 Qām. p. ٧٥ l. penult., ذُو omittitur. Hoc tamen vulgo ipsi praeponitur,
 v. c. in v. فُرْعَان، et, ubi de loco Medinensi est sermo, ap. Al-Ja'qūblum
 ١٣٠, 13, Zam. p. ٢٤ l. 8, ٦٨ l. 5 (ubi vocatur جَبَل)، et ١٠٠ l. 10,
 Al-Bay. I, p. ٨ l. 11, Ibn Badr. p. ١٤٨, 13, et Dozy p. 60 et seq.
 Sic etiam Al-Bekrī ad voc. مَسْجِدِ التَّقْوَى (infra III, p. ٩٤
 n. 5); idemque in v.: ذُو خُشْبٍ موضع يتصل بالكلاب قد ذَكَرْتُهُ
 في رسم الرِّبَاب وهو على مرحلة من المدينة على طريق الشَّام
 قال عدِّي بن زَيْدٍ

(الكامل) ادخل اهلى بالخورثف فالحجرة واحتلوا بذي خشب
 وخشب الأريط موضع بين ديار ربيعة والنمام قال الاخطل
 (الكامل) وقجاوزت خشب الأريط ودونه، عرب تود ذوى الهموم وروم
 الغوث بن هبيرة بن الصلت التغلبى Poëtae nomen erat الاخطل
 vid. Ibn Hisch. I, p. ٣٩١, 1. — De خشب الأريط vid. item supra
 in *Add.* I, 88. De الخشب Jemanensi conf. Rura. in *Ind.* in v.;
 Qām. p. vo l. 3 a f., hunc locum nuncupat ذو خشب. De eodem loco
 Nost. loquitur in v. الجرايية, ad quem locum vidd. *Add.* II, 44, et
 de خشب, *Add.* I, 576, et Ibn Hisch. ٩. v, 13. — De الخشبة
 vid. Al-Bekrī in v. سويقة بلبال, in notā 7^a ad Tom. II, p. ٧١ (ubi
 pro طرب cum Fl. 1. طرب^٣), ibique dicta conf. de الخشبة, de qua idem
 etiam vid. in v. غيقة. De Tribu سعد بن ذبيان, de qua Al-Bekrī
 loquitur in v. الخشبة, vid. Wüstenf. *Reg.* p. 450. De الخشبية,
 turri Templi Medinensis, Wüstenf. *Geschichte von Medina*, p. 76.

P. ٣٥٤ l. 10. Pro الحفمر (in v. الخشبي), quod in L. et V. pariter
 atque in Ox. et Cant. legitur, cum Fl., coll. I, p. ٢٥٨, 10, l. الجفار, ad
 quem locum conf. *Add.* II, 74. Intelligitur enim جفار مصر, s. tractus
 arenosus inter Palaest. et Aegypt., de quo vidd. item Al-'Iṭakrī in *Arn.*
Chr. Ar. p. 94, 8, Al-Mošṭ. in v. et p. 12, alique loci l. l. allati. De
 Nostro الخشبي vid. porro Nost. in v. السددر (II, p. ١٩, 5), et QUATREM.
H. d. Sult. Maml. I, 1, p. 20. Collatis dictis p. ٢٥٨, 9, apparet h. l.
 post رفح excidisse الشام.

P. ٣٥٤ l. 14. De الخشمة vid. Nost. in v. خفینن et Zam. p. ١٩٨, 5.
 H. l. ap. Nostr. in n. 8 pro «المشترك» l. «Al-Bekrī.» In Al-Mošṭ.
 enim tantum sermo est de خشمة, p. ١٧٥, 7. Al-Bekrī vero de الخشمة

خَفَيْنَنَّ — ويقال: خَفَيْنَنَّ، et in v. loquitur in v., خَفَيْنَنَّ، ubi haec: خَفَيْنَنَّ — قال محمد بن حبيب خَفَيْنَنَّ ماء قريب من ينبع وبينها وبين المدينة وهما شعبتان واحدة تدفع في ينبع والاخرى في الخشمة والخشمة (P قال الخثعمي s. الخشمة l. 1).

(الكامل) ولقد شئتُك حُمولها يوم استوت، يوم خَفَيْنَنَّ وذى دُغان

وَدُغان Pro وذى دُغان in Cod. Leyd. legitur (quo Metrum turbatur)

دُغان. Vallis spectatur, quam Noster vocat (I, p. ٤٣ in f., ubi vid. not.)

وذو دُغان وان: خفینن in v. Addit nempe Al-Bekrī dictis supra allatis in v.

ex quibus duo tamen priora verba in Cod. Leyd. omit-

tuntur. — De Poëtā الخثعمي vid. Al-Mošt. p. ٤٩ l. 5 a f.; quod

nomen tantum conjiciebam, ob quamdam literarum similitudinem cum

praeced. voce الخشمة. Fortasse tamen reponendum est الخشمة،

qui Poeta vero aliunde mihi non innotuit, sed nomen habere potuit aut

ab eo loco, aut a الخباب بن خشرم، aequali Prophetae, de quo vid.

Ibn Doraid p. ٢٧٣, 10.

P. ٣٥٤ l. 15. De خُش قرية بأسفرائين vid. Lobbo'l-Lob. in v.

خُش Al-Bekrī de h. l. loquitur in v. خوش، et Nost. in v. الخشي

موقان من ادريجان قال الطاي — خُش ارض: موقان، ubi haec:

هناك الخ.

P. ٣٥٥ l. 2. De خُشك، oppido Kābulistānis, vid. infra in v.

كابلستان، Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 34 v. l. 6 (p. ٥٨, 10), coll.

fol. 18 r. l. 1 (٢٩, 4 a f.), ubi sermo est de جعفر الخشاكى (in Cod. vere

الخشكى scribitur), et JAUBERT *Geogr. d'Edrisi* I, p. 183, ubi male

خسك exstat. VULLERS I, p. 696: » خَشَك nom. montis cujusdam

cel." — De خُشمة جكت vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.* p. 86,

unde apparet 'Ibno'l-Attirum scripsisse خُشمة جكت، quae scriptio, col-

latā voce seq. خَشْمَيْتَن vera esse videtur. De خَشْم الكلب, loco prope lacum بِيَان in litore Africae prope Sarsis, vid. BARTH *Z. d. d. m. G.* IV, p. 373, et de hoc tractu, idem in *Wanderungen*, 270, 369, et *Reisen* I, 11; — de خَشْم المَقْرَطَة, dilione Haurānis or., WETZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 14.

P. ٣٥٥ l. 7. De خَشُوب vid. Al-Bekrī ad v. سُمْن (infra II, p. ٥٢ n. 5, et in *Add.* ad سُمْن), et Ar-Ṭibrīzī ad Hamās. p. ٢٣٤, ad quem locum conf. DUGAT in *I. A.* 1855 Avril p. 370, putans ibi intelligi خَشْب وادی, de quo vid. supra. — De خَشُوفَغْن vid. in v. رَأْس, قَنْطَرَة et سَمَرْقَنْد, Al-Mošṭ. in v. القَنْطَرَة (p. ٣٩., 12 et seqq., ubi pronunciatur خَشُوفَغْن), Abū'l-Fed. p. ٢٨٥, 3 a f. (ubi appellatur خَشُوفَغْن), et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 87.

P. ٣٥٥ l. 11. De خَشُونَنَجَكْت vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur خَشُونَنَكْت, additis بِسَمَرْقَنْد قَرْيَة, et sic cum Cod. L. pro سَمَرْقَنْد بَقْرَى leg. ap. Nostrum in textu. Eundem pagum intelligi non dubitandum. De خَشِينَان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 87, unde novimus, 'Ibno'l-Ātirum tradidisse, hunc locum etiam dici خُوشِينَان.

P. ٣٥٥ l. 15. De خَشِينْدِيرَة (sic lege) vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; et de descriptione دِيرَة pro دَرَة (*castellum*), VULLERS in v. (I, p. 952). De monte خَشْبِن vid. supra in v. اَخَشِن, et de Zaid ben Hārītā, Prophetæ liberto, 'Ibn Qoṭ. p. v. l. 4 a f. et seqq., An-Naw. p. ٢٩١, WÜSTENF. *Reg.* p. 468, et de ejus expeditionibus, CAUSSIN *Essai* III, p. 156-159. In Lobbo'l-Lob. in v. خَشِين قَرْيَة بِأَثَرِ بَقِيَّة fit mentio de الخَشْنَى. VULLERS I, p. 701b: » خَشِين nom. provinciae in Mavaralnahr B."

P. ٣٥٩ l. 2. De خُصَا vid. in v. الخَدَيْفَات et *Add.* I, p. 134. De utroque pago خُصَا conf. Al-Mošṭ. Quae h. l. traduntur, Qām. ex Jāqūto

repetit, non attendens monitum nostri Scriptoris, qui post *Jāqūṭum* vixit, eaque quae ipse vidit, tradidit. Pro *آن* l. 4, cum Fl. l. *آن*; «nam (ut ait) post *آن* pro *تل* scribendum erat *تلا*." Sequens *الخصاصة* (ut videtur pronunciandum) *Qām.* transiit. Alter pagus hujus nominis prope *تكربت* a Nostro affertur in v. *كَرَمَى* (II, p. 493, 5). — De *الخصاصة* vid. *Zam.* p. 52, 5, ubi pro *وان* *وهو* legitur *كثير*. De *ذو خصب*, loco in tractibus *Medinensibus*, *Wüsr. G. v. Medina*, 154.

P. 309 l. 8. De monte *خَصْر* conf. in v. *الخصر*, et de *وادی الخصر*, *Al-Bekri* infra ad v. *غرف* (II, p. 307 n. 6); de *الخص*, de *SLANE le Diw. d'Amro'l-Qais*, p. 30 l. 12, coll. p. 53 et 106. De *خَصَفَى* *Zam.* p. 50 in f. non plura atque Noster tradit. Ibid. p. 51 in f. *خُصْلَة* dicitur esse: *ماء لبنى مُنْقَذ*. Discrimen inter haec verba et dicta nostri Auctoris tollit *Jāq. Oxon.* sic: *خُصْلَة* بضم اوله بلفظ *الخصلة* من الشجر وغيره ماء لبنى ابى الحجاج بن مُنْقَذ بن طريف من بنى اسد وقال الاصمعي من مياه نادى التميعة وخصلة وبخصلة معدن جذاهما كان به ذهب قال وخصلة لبنى اعيار رهط حماس. De *Monqid ben Tarif* vid. *Wüstenf. Reg.*, p. 323. Filius ejus *Abū'l-Haggag* neque ibi, neque in *Geneal. Tabell. Tab. M*, 16 memoratur, nisi idem sit, qui *Mālik*, ibi allatus. De *وادی نادى* vid. in v. et *Add.* ad h. l. Male *Jāq. Petrop.* *بن طريف*, نادى النكيلة, *بن طريف*. In textu pro *قيل* l. 13 cum Fl. l. *قيل*. — De *الخصوص*, loco *Kūfensi*, vid. *Zam.* p. 54, 2 a f., et de hoc et seq. loco *Aegypti*, *Al-Mošt.* in v., et de *Aeg.* loco, item *Abū'l-Fed.* p. 13, 3 a f. (*Rxin.* p. 140), *Wüstenf. Macr. G. d. Copt.* p. 59, 1 et p. 136, et de *Sacy Rel. de l'Ég.* p. 698 N. 6 et not. 8, quācum conf. *Al-Mošt.*, ubi etiam affertur, 3) *الخصوص قرية بعين شمس*, de quo pago vid. de *Sacy* ibid. p. 598 N. 15 inter loca ditionis *Qāhirensis*; 4) *خصوص سعادَة*, de quo de *Sacy*

p. 612 N. 191, in locis الشرقية; et 5) الخُصُوص موضع بالبادية (5), quem etiam memorat Qām. p. ٨٩٥, 6, ubi praecedens locus خُصُوص السَّعَادَة male pronunciari videtur.

P. ٣٥٩ l. 15. Pro خُلب وادى in v. الخُصُوف, conf. infra in v. جلب (I, p. ٣٩., 13, et *Add.* ad h. l. Qām. hoc nomen pronunciat جُلب; JOHANNSEN vero in *Ind.* p. 262, خَلَب, ubi, ut apparet ex descriptione loci, siti quippe in تَهَاتِم اليمى, idem sine dubio locus, qui I, p. ٣٩., spectatur. Inde porro videmus scriptionem الخُصُوف et الخُصُوف, ex solenni literarum س et ص permutatione, promiscue usitari. — De النَخْصِيب نهر أبى, canali Tigridis, vid. Noster III, p. ٢٤٣, 4 et 5, Abū'l-Fed. p. ٥٧, 14 et 15 (Rein. p. 73). De جبل اخاف, in v. الخَصِي, et de خربة الملك, supra in v. خُصُوم بالصعيد.

P. ٣٥٧ l. 3. De الخُصْرَاء in Al-Jemāma, et in terrā Jeman., vid. Al-Mošt. in v.; de جزيرة الخضرَاء (Algeziras) in Hisp., et in terrā أرض الزنج, Al-Mošt. in v. الجزيرة p. ١٠٢, l. 6 et seqq., et *Add.* II, p. 65, et de urbe Hispaniae (من اشبيلية), Abū'l-Fed. p. ٣١, 5, ١٩٩, 8, ١٧٢ et ١٧٣ (Rein. p. 37, 235 et 246), et Al-Maqqarī I, ١٠٣, 5 a f.; de مدينة الخضرَاء بافريقية, praeter Al-Mošt., in v. الخضرَاء, Al-Ja'qūbī ١٤٢, 14, et ad h. l. DE GOEJE de *Al-Magrib*, p. 98 et 99, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 533 (99), et DE SLAN. p. ٧٥, 3 a f., et ٩١, 3 et seqq., (ad quem locum conf. ejusdem vers. in *I. A.* Févr.-Mars, p. 102, in not.), et An-Nābolosī p. 5; de الثَّعْلَبِيَّة بئر الخُصْرَاء, in 23 statione in viā ex Aegypto Al-Medīnam, An-Nābolosī p. 10; de الخُصْرَاء, palatio Mo'awijae Damasci, Al-Ja'qūbī p. ١١٣, 11, Ibn Kallik. in vitā Al-Hasanī, editā a PYNAPPEL p. ٩, 8 a f., et v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 30, et fortasse VULLERS *Lex.* I, p. 703^a, ubi haec: » خُصْرَاء nome arcis in Syria, etiam قصر خُصْرَاء dictae F. sine exemplo." De Scholā Damascenā

ejusd. nominis, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 358. De الخَصْرَاء, castello urbis Caesaræe, *Al-Maqr. in QUATREM. H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 7. De الثنية بمكة الخَصْرَاء, supra ad h. v. in *Add.* I, 538, *Al-Azraqi* ٤٨٤, 2 a f., ٥١, 4 a f., *Al-Fakihî* ١٢, 4, *Al-Fâsi* ٨٣, 17, 18; de خَصْرَاء واسط palatio, quod *Al-Haggāg* sibi in urbe Wāsīt extruxit, *Al-Ja'qubî* ١٠٨ sub fin.; de الخَصَارَى, ibid. *Wüstr. G. v. Medina*, 143; de جامع الشجرة الخَصْرَاء بنابلس, olim ecclesiā, *Joh.^{is} Bapt.^{ae}*, *Roskn Z. d. d. m. G.* XIV, 623, 630 et seq., 635; de خَصْرَاء اللُّوز in *Haur.*, *WEITZST. Reiseber.*, p. 87. — *Al-Bekrî* in v.: الْخَصْرَاءُ — موضع عند أضاءة بنى غفار وبطرف الخصائص أضاءة بنى غفار. المقبرة التى تعرف بمقبرة المهاجرين النخ vidd. *Add.* I, p. 125, et *Al-Azraqi* p. ٣٩. in f., ٤٣٥ in f., ٤٣٩, 4 et seqq.

P. ٣٥٧ l. 9. De الْخَصْرُ vid. supra in v. خَصْر, *Add.* II, 214, et *Hamza 'Içbah.* p. ٤٣, 9; de الْخَصْر, pago non procul a monte Carmeli, *SKETZEN* II, p. 135, et *ROBINS. Pal.* III, 690 et 692, et de pago الْخَصْر prope Hiërosolyma, idem in *N. B. F.* p. 359 et 373; de روضة الْخَصْر, *Al-Mošt.* ٢١٨, 6 a f.; de خَصْر أَمْتَان, monte *Haurānîs* or., *WEITZSTEIN Reiseber. üb. Haur.* p. 22. De utroque الْخَصْرِيَّة vid. *Al-Mošt.*, et de priore, *Noster* in v. مَخْصُورَاء, et *Zam.* p. ٥٢, 8. De iisdem aquis agit *Al-Bekrî* in v.: خَصْرِيَّة — وقال الاصمعى الْخَصْرِيَّات رَكَايَا بِالْيِمَامَةِ — وقال الصولى خَصْرِيَّة قَرْيَةٌ بِالْيِمَامَةِ — وقد ذكر السكوتى الْخَصْرِيَّة *Al-Bekrî* Porro de الْخَصْرِيَّة ماء فى حمى الرَبْدَةِ revocat ad v. اللَهَابَةِ, et الْقَوْرَة (ل. الْقَوْرَة); *hic* tamen nihil de eo in *Cod. L.* monetur.

P. ٣٥٧ l. 11. De خَصْرِيَّة *Zam.* p. ٥٥, 7 eadem tradit, quae *Noster* ad

ك" المغازى *usque*, et de خَصْرَة *conf. etiam* Al-Wāqidī in *ed. KREMER* p. ١, 2 a f. De الْخَصْرَة, s. مَحَلَّة الْخَصْرَة, in urbe Nābolos, *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 279 et seq. — Pro بَقِيع in v. الْخَصِمَات, coll. *infra* in v. نَقِيع, l. نَقِيع, de quo loco vid. Al-Bekrī in v., et in v. النَّبِيت, et Ibn Hish. p. ٣٩., 15, ubi scribitur بَقِيع الْخَصِمَات, cum quo loco *conf. Ann.* p. 91, 8 a f. — Al-Bekrī porro in v.: خَصْمَان — على وزن فُعْلَان موضع ذكره أبو بكر; et deinde in v.: خَصْم — قال أبو عمرو الراشد; ولم [يحدثه] خَصْم قرية — قال وقال ثَعْلَبٌ عن الفراء كل ما كان على فعل ينصرف إلا خَصْم اسم هذه القرية وسَلَم (vidd. *Add.* I, 282; وشَلَم l. اسم بيت المقدس وعَثَر وبَدَّر وهما موضعان قد حدثتهما في مواضعهما وبَقَم اسم للخشب الذي يُصْنَعُ به معروف; وغير أبي عمرو يقول خَصْم لقبٌ للعنبر بن عمرو بن تميم الخ *cum his conf. eadem fere Al-Bekrī dicta ad v. بَدَّر in Add.* I, p. 282.

P. ٣٥٧ l. 3 a f. Qām. in v. (p. ٥١٤, 9): خَصُورَاء ماء, ibique seq. nomen enunciat *الْخَصْرِيَّة*, deinde vero etiam de nomine ap. Nostrum obvio, *الْخَصِيرِيَّة*, ibidem fit sermo, et de eo vidd. supra dicta in *Add.* ad *الْخَصِيرِيَّة* (II, 217 et 218). H. l. lin. pen. pro *الْخَصْرِيْن*, l. sive *الْخَصِيرِيْن*, s. *الْخَصِيرِيْن*. Illud exstat in O. et V., in Cant. *الْخَصْرِيْن*. De خَصِيد vid. Al-Bekrī in *Add.* ad *الْخَصِيد* (II, p. 213). Idem in v. الروبثات *egit de الْخَصِير*. In hac voce haec habet: — قال يعقوب هي من ارض بنى سليم وهي أُجْبِيَال في فَنَّة خشنا (خَشْنَاء l.) اعلاهن منفرد بين علم يغال له *الْخَصِير* من ارض بنى سليم ايضا وبين مائة يقال لها حَمَامَة يختصم فيها بنوا

ثعلبة وبنوا سليم وقال الفزاري الرويئات فنيبات بكديف يقال له الغرف بين حمامة وبين الخضير والخضير وادي لبنى سليم أَجْبَالٌ أَجْبِيَالٌ demin. rov منه (؟ ينصب ١) من الغرف الخ الغرف, et الرويئات, حمامة, et de الحمامة, et Add. II, 248.

P. ٣٥٨ l. 2. De الخطا, i. e. China septentr., vid. Abū'l-Fed. p. ٣٩٧ in v. خاجو, et ٥٥ in v. خان بالق, Ibn Bat. in *Lee the Trav. of I. B.* p. 87 (male scribens الخطا), ubi verba exstant في الخطا والتتر; conf. etiam *I. B.* ap. *Ann. Chr. Ar.* p. 112, 5. QUATREM. *H. des Mong.*, p. xci scribit الخطا, et sic etiam Ibn Bat. in ed. Par. IV, 244 l. penult., et (ubi pronunciatio الخطا praescribitur, et multis de eâ terrâ sermo est) p. 294, 4 et seqq.; ap. Bar. Hebr. in *Chron. Syr.* vocatur صَلا, v. c. p. 437, 7, صَلا صَلا; de eâ terrâ porro vid. DULAURIER *I. A.* 1847 Mars p. 249. VULLERS I, p. 707: » خَطا s. خَطَاي, Khata, nom. prov. scythicae vel tataricae extra Imaum montem; 2) nom. Chinae septentrionalis, Herbel.; — conf. *Not. et Extr.* IX, p. 188, 3, et XIV, 1, p. 308 et seqq." — De كَرِيب in v. الخطابية, vid. infra in v., et de خَطَابَة بحوران, SEETZEN I, p. 58 et seqq. — De الكَبِش وَالْأَسَد in v. الخطابية, vid. in v., et de ابراهيم بن اسحاق الكَرِبِيّ, discipulo Imāmi Ahmed ben Hanbal, mortuo a. ٢٨٥, Abū'l-Mah. II, p. ١٢٤, 8 et seqq., Abū'l-Fed. *Annales Musl.* II, p. 282, Ibn Kallik. N. ١٩ (ed. Wüstr. p. ٣٠, 12 et seqq., et N. ٢٧١ (in eād. ed. p. ٨٩, 4 a f.), et DE SLANE in not. 5 ad vers. I; p. 46, et de ejus sepulcro, Nost. in v. شارع الانبار (II, p. ٨٥, 9 et seqq.). De الخطابية, Sacello sepulchrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 370. — De حصن بنى خطاب, in tractibus Saraqostae, infra in v. بَلْسَنْد (I, p. ١٧١, 1); de castello الخطارة, non procul ab

خَطَّاطِينَ , Al-Bekrī in descr. Afr. ed. SLAN. p. 149, 4 a f.; de الصالحية , An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Déc., p. 825.

P. 358 l. 6. De الخطايم vid. infra in v. الفلخ (II, p. 391, 1) et Al-Mošṭ. p. 334, 2. Pro باليمام , quod in 4 nostris Codd. exstat, cum Fr. l. باليمامة , ut etiam exstat in Al-Mošṭ. l. l. lin. 10. De بلد الخطب (بلد الخطب ؟) , cognomine urbis بَلَد , Abū'l-Fed. p. 285 in v. بَلَد. De خَطُّ الْبَحْرَيْنِ , s. ut etiam vocatur خَجَر خَط , vid. supra in *Add.* ad p. 299, 6 (II, 107), Al-Qazw. II, p. 4., Nost. in v. نخلة اليمانية et قَطَر (III, p. 205, 3), Zam. p. 54, 9 et p. 87, 7, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, ubi, ut in loco Al-Qazw. etiam de hastis (الرِّمَاحُ الْخَطَّيَّةُ) sermo fit. Qām. in v. p. 934, 6: (وَالْخَطُّ) سَيْفُ الْبَحْرَيْنِ أَوْ كُلُّ سَيْفٍ وَعَ بِالْإِمَامَةِ وَمَرْفَأُ الشَّقَيْنِ بِالْبَحْرَيْنِ وَيُكْسَرُ وَآلِيهِ تُنْسَبُ الرِّمَاحُ لِأَنَّهَا تُبَاعُ بِهِ لَا أَنَّهُ (لأنه ل.) مَنِيتُهَا وَبِالضَّم أَحَدُ الْأَخَشَبِيِّينَ بِمَكَّةَ. Vocem السيف de omni litore usitari, notum est, sed praeterea apparet v. c. ex Abū'l-Fed. p. 23, 3 (Rein. p. 27) et p. 324 et seq. in v. سيف البحر , hanc dictionem (سيف البحر) propriam esse praesertim *litori Fārisi*, sinui *Persico* adjacenti. De خط الحزامية s. الخط الحزامي بمكة , vid. Al-Azraqī 318, 4 et 9, 327, 9, 399, 9, 438, 13, 451, 2, 472, 6, et de جبل الخط بمكة ; Al-Jaḡūbī, p. 1.. in f. — De الخط بمكة ; praeter Qām. modo laud., vid. 'Olay ad Zam. p. 2 in not. a. De الخط بين القصرين , in urbe Al-Qāhira, Al-Maqr. ed. Bal. II, 28 (ubi p. 24 etiam de السورين الخط , et de aliis القاهرة اخطاط a p. 22-23 sermo est), QUATREM. *H. des Mong.*, p. 420; de خط السبع سقايات , plateā Qāhirensi, Al-Maqr. in QUATREM. *H. d.*

Sult. Maml. I, 2, p. 153; de **حَطَّ** **الاحمر** بمصر, *Wüstenf. Macr. G. d. Copt.* p. ٢٢ l. 14 et p. 56; de **حَطَّ** **الكوم الاحمر**, *DE SACY Chr. Ar.* I, p. 506, et de **حَطَّ** **الكافورى** بمصر, *praeter Al-Maqr.* l. l. p. ٢٥, *DE SACY* *ibid.* I, p. 311, et II, p. 148; de **حَطَّ** **الاستواء**, *s. Aequatore*, *REIN. Aboul-fed.* I, p. cdlxi, 5 a f., coll. p. cclxxxiv, et II, p. 5. — *Apud Nostr.* l. antepen. pro **بعض**, cum L., ut observat FL., l. **ببعض**. De **جزائر الديبجات**, *s. insulis Maldivicis*, ut hodie dicuntur, *vid. infra in v.* — De **حَطَّ** **بلاد**, *terris Gentis Turcicae*, *Al-Qazw.* II, p. ٣٩٣ l. 13 a f.

P. ٣٥٩ l. l. De **حَطَّ** **طُم** *vid. supra* I, p. ٣٠٠, 5, ubi etiam de **سِدْرَة** **آل** **أَسِيد** fit sermo. Pro **سِدْرَة** ergo l. cum FL. **سِدْرَة**; *vidd. Add. supra* II, 194. *Al-Bekri in v.*: **موضع بغرب المدينة دون** **الخطم** — **سدره آل أسيد** — **الخطم** **امام الخطم** **على يسار طريق نخله**. De **حَطَّ** **طُم** **الحاجون**, *Al-Azraqi* ٤٨٤, 7 a f.; de **حَطَّ** **طُم**, *Al-Bekri in v.* et *in v.* **جِيَتِهِم**, cui loco locus ille Medinensis est propinquus. De **جِيَتِهِم** *vidd. Add. II*, 139. Haec *Al-Bekri* de **ذات الخطمي** *in v.*: **موضع فيه مسجد رسول الله صلعم معروف على خمس مراحل**, **مسجد التقوى**. *De hocce المسجد vid. Nost. in v.* **من ذبوك** **ذات** **الخطمي**. *Pro ذات الخطمي* *et Ibn Hish.* ٩٠٧, 9, ubi scribitur **ذات الخطمي**. *De ذات الخطم* *» Khiyârî (ut tradit Rödiger) habet ذات الخطم*, *» Olay ap. Zam.* p. ٩٩, 7; de **خطه** **بنى اود** *conf. Nost. in v.* **اود**.

P. ٣٥٩ l. 8. De **خفاف** *vid. in v.* **الزبيرتان** et *Imro'l-Qais in Diw. ed. SLAN.* p. ٤١, 8, coll. p. 60 et 115; de **الوضح** *infra in v.*, ubi, collato nostro loco, voces **عمر بن** ante **كلاب** videntur excidisse. *Al-Bekri in v.*, ubi versum etiam affert *Imro'l-Qaisi*, revocat ad **ذات**

الشقوق. Ibi in carmine Poëtae, **أَوْسُ بْنُ حَاجِرٍ** (de quo vid. v. c. 'Ibn Dor. ١٢٧, 12), vocatur **ذُو خُفَافٍ**, et additur **بِظَهَرٍ** **خُفَافٌ** موضع بظهر. De Tribu Asad 'Ibn Kozaima vid. WüSTENF. *Reg.*, p. 86, et *Add.* II, 312. — VULLERS I, p. 708^b: » **خَفَاجَة** s. **خَفَاجَة**, gens quaedam Arabum latrocinans (B.) in provincia **حِجَاز** (F. Gul.); conf. ar. **خَفَاجَة**, quod M. ex Wan. affert." Qām. in v. **خَفِج**: **خَفِجٌ** من بنى **عَامِرٍ**: **خَفِج**. WüSTENF. in *Reg.*, p. 124 in v. **Chafāg'a ben 'Amr** scribit ergo **عَمْرُو**, sed 'Ibn Dor. p. ١٨٢, 9, coll. ١٨١, 8, **عَامِر**. 'Ibn Al-'Atir contra in Lobbo'l-Lob. in v. (ubi etiam conf. *Suppl.* p. 88), affert **عَمْرُو** بن **خَفَاجَة** بن **عَمْرُو** بن **عَقِيل**.

P. ٣٥٩ l. 9. De **خَفَان** vid. in v. **بَقَر** (et *Add.* I, 356), **حَنْتَة** (et *Add.* ad h. l.), **عَيْن صَيْد**, et **النَّسُوح**, et KOSEGART. ad *Ann. Tabarist.* III, 96. Zam. p. ٥٥, 2: **خَفَان أَجَمَة** فى سواد الكوفة: (In FREY. *Lexico* in v. l. **أَجَمَة** pro **أَجَمَة**). Al-Bekri in v.: **خَفَان** موضع قبل اليمامة اسب العيباص (**أَسْتُ الغِيَاص** l.) كثير الاسد ومنازل قال الاحول: **خَزْوَى**: **خَزْوَى** و**خَفَان** موضعان قريبان من السواد الخ de ejusdem dictis in v. **خَزْوَى** و**خَفَان** موضعان قريبان من السواد الخ in v. **خَفَان** conf. II, p. ٣٨٤ n. 3. — De مرسى **خَفَان** in Al-Magr., Al-Bekri in ed. SLANEAN, p. ٨٤, 8 a f., quod nomen 'Ibn Hauq. in Cod. Leyd. scribit **سَقَانَس**, Al-Idrisi I, 279, 7, **سَقَانَس** (vid. DE GÖRJE de *Al-Magrib*, p. 81). — De utroque castello **خَفْتِيَان** vid. Al-Mošt. in v. et p. 17. 'Ibn Kallik. N. ٥٢٩ p. ١٤٣ in f. (ed. WüST.): **وْخَفْتِيْدْ كَان بَصْم — وبعدها [الياء] دال مهملة — وهى قلعة حصينة مشهورة فى بلد اربل ويقال لها خفتيدكان صار الدين وهى** **خَفْتِيَان** ابى على De غير خفتيدكان ابى على ٥

etiam mentionem facit in *N. et E.* XIII, p. 313 et seq., in quo nomine ergo **أَبُو عَلِيٍّ** praenomen sit ejus, quem Noster **سُرْخَاب**, et Al-Mošṭ. plenius **بَدْرُ سُرْخَابِ بْنِ بَدْرٍ** vocat. Prius castellum ap. QUATREM. l. l. **خَفْتِيَانُ النَّوْزَارِيَّ** appellatur, quod Jāqūṭ nuncupat **خَفْتِيَانُ الصَّغِيرِ**, sic dictum a Tribu Kurdorum, dicta **الزُّرَّارِيَّة**, de quā vid. QUATREM. ibid. p. 315 et seqq. — VULLERS I, p. 710^a: » **خَفْجَان**, nomen deserti in **تُرْكِسْتَان**, nomine **دِشْتِ فِجْجَانِ** noti." Sic scribunt Persae, Arabes vero **قَبْجَانِ** s. **فَجْجَانِ**, de quā regione vid. infra II, p. ٣٨٤ n. 4, et *Ad-Dimišqī* in *N. et E.* XIII, 263 et seqq., et 271. Hanc regionem etiam vocari **دِشْتِ فِجْجَانِ**, tradit quoque Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 356, et tantum **دِشْتِ** (i. e. *planities*) per excellentiam, QUATREM. observat in *Hist. d. Mong.*, p. 66 et seqq. In ed. Abū'l-Fed. Paris. p. ٢٠٩, 7 in verbis Ibn Sa'idī scriptio occurrit **الخَفْشَاخ**, pro quā alius Cod. recte habet **قَبْجَانِ**, ad quem locum vid. REIN. p. 293 n. 5.

P. ٣٩. l. l. De **خَفْدَان** Zam. p. ٥٣ in fin. (ubi Cod. Leyd. **خَفْدَان**) non plura tradit, quam Noster, et vix plura Al-Bekrī in v., praeter supra allatam pronunciationem tantum addens: **ذِكْرُهُ أَبُو بَكْرٍ وَلَمْ يَحْدَدْهُ**. De **الخَفَر**, in viā, quae a Gazā Karakum ducit, prope **كَرْك**, QUATREM. II. d. *Sult. Maml.* II, 2, p. 91. De **الخَفُوف**, quod inter tractus (**مَخَالِيف**) Jeman. memoratur, vid. Al-Ja'qūbī (ubi **الخَفُوف**), ١, ٤; 2 a f. — De **خَفَيْنَن** vidd. supra dicta in *Add. ad الخَشْرَمَةَ*, (II, p. 338). — Detriplici **خَفِيَّة** vid. Al-Mošṭ. in v.; de *primo*, Nost. in v. **الرَّهِيْمَةُ**, Al-Bekrī in *Add. ad الحَبِيرَةَ* (II, 287 l. 11), Zam. p. ٥٩, 1. Al-Bekrī in v.: **خَفِيَّة** — **بَلَدٌ قَدْ حَدَدَتْهُ فِي رَسْمِ عَوْقٍ** وقال **الْخَلِيلُ خَفِيَّةٌ** اسم **غَيْصَةٍ** مَأْتَنَةٍ تَتَّخِذُهَا **الْأَسَدُ عَرِيْسَةً** **الْخِ عَوْقٍ** بضم أوله — **مِنْ أَرْضِ غُطْفَانٍ فِي ظَهْرِ خَيْبَرٍ** (sic) **عَوْقٍ** In v.

فيما بينها وبين فاجد — وقال أبو عمرو عَوْفٌ بفتح العين — وقال أبو داود — فعَوْفٌ فرامح فاختفية — رَامِحٌ وخَفِيَّةٌ موضعان متصلان بعوف ولم تختلف الرواية عن التخليل في فتح العين من عوف الخ. Ex dictis et loco Al-Mošt. p. ١٥٨, 8 apparet in textu l. 7 cum Fl. pro الأسواد et أسود legendum esse الأسود et أسود, ut etiam in Codd. L. et V. exstat. — VULLERS l. l. I, p. 711^b: » خَكَارُ nom. loci et regionis cujusdam.”

P. ٣٩. l. 14. De الْأَقْيَلِيَّة (in v. خِلَان) vid. infra in v., et de Tribus postea in Aegyptum abiit, WÜSTENF. *Reg.*, p. 422. Ad v. بَرَّة l. 15 Fl. observat: » scr. potius بائرا a بار med. Waw; unde بوار pl. ابوار (conf. I, p. ٣٢٣ l. 5), item terra inculta; nisi forte بيرا et تيرا [illud etiam in Ox. et hoc in Cant.] Codicum, id quod mihi credibilis est, formam بَيْرٍ a nostris Lexicis alienam repraesentant, perinde ut مَيِّتٌ ducitur a مَاتٌ.”

P. ٣٩. l. 16. De خُلَار verbo egit Zam. p. ٥٣, 5, et vid. QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 384. — Quomodo خلاطا pronunciandum sit, Qām. non illustrat; in Jāq. Oxon., خلاطا scribitur, ibique etiam neque in Jāq. Berol., neque in Petrop. de pronunciatione quidquam ceterum additur. De خلاط (s., ut item vocatur أَخْلَاط; conf. *Add.* I, p. 61), vid. supra ad v. بِحَبْرَةِ أَرْجِيْش in *Add.* I, p. 271, (ubi etiam de pisce الطَّرِيخ sermo est), et in v. أَرْمِينِيَّة, Abū'l-Fed. p. ٣٨٩, 4 a f., ٣٩٤ et seq., Al-Qazw. II, p. ٣٥٢, v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. nördl. Syr.* p. 21, *Assem. Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXXXVI, I. A. 1849 Nov.-Déc. p. 495, 499 et seqq. (ubi de urbis obsidione et expugnatione a. 626-627 s. 1229-30 fit sermo), VULLERS I, p. 713^a et JABA in I. A. 1859 Août-Sept., p. 151, 1, ubi de coemeterio ejus sermo est. Proverbium, quo frigus ejus urbis notatur, a FREYT. non memoratur.

P. ٣٩١ l. 4. Al-Bekrī in v.: والخلافي — على وزن فعالي — والخلافي. In v. الخلال idem revocat ad يكتم, pro quo fortasse leg. تكتم, cujus nominis locus exstat, neuter tamen in Cod. Leyd. ab Al-Bekrī illustratur. Tribus كلاب من نفاثة, in v. الخلال a Nostro allata, etiam in h. Libro occurrit I, p. ٣٢, 3, ubi vocatur كنانة من نعاثة; de hac Tribu vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 338 in v. *Nofátha ben 'Adi*, et Lobbo'l-Lob. in v. Pro فداآ l. 6, Fl.: » فدى, " quā voce (ceterum *festucam* designante, in *oculum* s. in *potum* incidentem) hic designantur *cibi reliquiae in dentibus relictæ*.

P. ٣٩١ l. 7. De الخلائف vid. in v. الخلائف et نَعْف مياسر, Al-Mošt. in v. et p. 17, et Ibn Hisch. I, ٣٢١, 15 et in Ann. ad h. l. p. 115. Pro قلات في ذروة cum Fl. scr. قلات بذروة, de quibus conf. *Add.* ad I, p. ٢٨٨, 3 (II, 161). » Recte (Fl. ait) Wüstenf. loco parallelo Moscht. p. ١٥٨, 12 scripsit قلات, ubi ipse exitus docet non cogitandum esse de قلات, quoniam, si hoc nomen pluralem sanum haberet, accusativus ejus esset قلات. Quodsi editor Kāmūsi Calcuttensis istas vocales adscripsit, erravit, id quod ei saepe accidit. Etiam turcicus Kāmūsi interpreter falso ita legit; reddit enim قلات per قلات. — Quum igitur قلات foveae sint non apices vel cacumina, illud قلات codicum accommodatissimum est: foveae in summo jugo *As-Sammāni*. Ceterum conf. Moscht. p. ٢٨٤ l. penult. et ult." Ut in L. sic rursus in Ox. legitur, et quod V. habet, in Cant. exstat. De عبد الله بن جحش, etiam dicto عبد الله بن جحش, vid. WEIL *Moh.* p. 98-101, et 394, et CAUSSIN *Essai* I, p. 389, 402, et III, 31 et 149.

P. ٣٩١ l. 9. Ante خفيفة (in v. خلبتتا) cum Fl. adde ولام, quod tamen in 4 Codd. nostris deest. De الشوش et المرج vid. in vocc., et

de خَلْبَتَا in v. خَازِر. De خَلْب vid. JOHANNES. in Ind. p. 262, et de خَلْب وادی, Noster in v. الخَصُوف, et *Add.* II, 342, ac de voce خَلْب, i. e. السحاب الذى ليس فيه مطر, Al-'Azraqī p. ٢٤٢, 15 coll. p. ٢٤٧ in f. — VULLERS I, p. 714^a: » خَلَج gens quaedam Turcarum deserta incolens *B.*”; et ibid. deinde: » خَلْجَان nom. vici ad Shīrāz pertinentis *B.*”; ac porro ibid.: » خَلْج nomen urbis in Turki-stān, cujus juvenes et puellae formositate praestant, et ex quā moschum optimum afferunt *B.* Gl. Sch.; cf. *Frag.* 25, 17.” De خَلْج ap. Nostr., praeter locum laud. in n. 10, vid. item infra in v. كَابِلِسْتَان.

P. ٣٩١ l. 13. De خَلْجَل Aderbaigānīs vid. in v. حِصص et بَرَنْدَق, et Lobbo'l-Lob. in v. — Lin. antepen. pro لَجْبَلَيْن cum Fl.: » l. لَجْبِلَان; conf. I, p. ٢٧٩, 11. Etiam chartae nostrae geographicae urbem Chalchāl in finibus orientalibus Azerbeig'āniae sitam et provinciae 'Gilanensi finitimam ostendunt.” VULLERS etiam I, p. 714^a: » خَلْخَال nom. urbis in آذربایجان, inter قزوین et کَیْلَان sitae *B.*” — De خَلْخَال, loco Damasceno, v. KREMER *Typogr. v. Dam.* I, 32; de خَلْخَلَة, loco Haurānīs, WETZST. *Reiseb. ub. Haur.*, p. 60.

P. ٣٩٢ l. 1. De الْخُلْد (ubi l. 2 cum Fl. ante مَدِينَتِهِ adde مِنْ), Al-Ja'qūbī p. ٢٣, 2, Lobbo'l-Lob. in v., ubi vocatur بَغْدَاد, ad quem locum vid. *Suppl.* p. 88; deinde de الْخُلْد loquitur sub a. 157 'Abū'l-Mah. I, p. ٢٢١, 10 et seq., DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 53 et seq., et WEIL *Gesch. d. Chal.* II, p. 189. De مَدِينَةُ الْمَنْصُور conf. DE SACY l. l. I, p. 69, ubi haec Fakro'd-dīni 'Ar-Rāzī (+ 606, vid. 'Ibn Kallik. N. ٩١١) dicta afferuntur: بَغْدَاد هِيَ الْمَدِينَةُ الْمَنْصُور هِيَ الْقَدِيمَةُ وَهَذِهِ بَغْدَادُ الَّتِي هِيَ بِالْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ اسْتَأْجِدْتُ مَدِينَةَ الْمَنْصُور هِيَ بَغْدَادُ — De الْخُلْصَاء vid. Zam. p. ٥١, 8 (coll. not. c) et ١٣, 11 et 12.

الْخُلَصَاء — موضع فى ديار بنى يشكر — وواحف Al-Bekrī in v.: هَضْبَةٌ ببلاد (quod dicitur esse شَمَاء In v. والتَجَرْدُ تلعاء الخُلَصَاء) verba afferuntur Poëtae الحَارِثُ بْنُ حِثْرَةَ الْيَشْكُرِي quae edidit ARNOLD in *Septem Mo'allakāt*, p. ١٩٨ in vers. 2, 3 et 4 (l. 1, 5 et 6), quibus Al-Bekrī apponit: هذه كلها بديار بنى يشكر. Noster memorans Tribum عُبَادَةَ, sine dubio cogitavit عَقِيلُ بْنُ عُبَادَةَ, de qua vid. Zam. p. ٥١, 8, coll. not. c, et ٢, 7 in v. المَيْتَب, et WUSTENF. *Reg.*, p. 341. Eam Tribum intelligi, apparet ex collato Qām. ad v. مَيْثَب, infra III, p. ١٨٢ in notis l. 2. Eadem intelligi videtur in v. غَزَائِل, مَيْثَم, غَزَائِل et نَعَام.

P. ٣٩٣ l. 5. Al-Bekrī in v.: قَالَ — خَلَصَ وَادٍ مِنْ أَوْدِيَةِ خَيْبَرٍ — قَالَ النُّصَيْبُ (الْوَافِرُ) وَكَانَتْ تَحْتِ أَرَاكَ خَلَصَ، إِلَى أَجْزَاعِ بَيْتَةِ خَلَصَ (الْوَافِرُ) وَكَانَتْ تَحْتِ أَرَاكَ خَلَصَ، إِلَى أَجْزَاعِ بَيْتَةِ خَلَصَ. De بَيْتَةِ vid. in v. et *Add.* ad h. l. I, p. 441, et de خَلَصَ Al-Bekrī etiam vid. in v. آرَةَ, خَيْبَرٍ, عَكَظَ. Ante وادٍ Al-Bekrī etiam vid. in v. آرَةَ, خَيْبَرٍ, عَكَظَ. Ante وادٍ l. 6, FREYR. praeter necessitatem و addit, sed cum FL. l. 7 l. 1. 7, omisso تَأْسَدِيد. Al-Wāqidi in المغازى, p. ٧٥, 1, خَلَصَ. — De خُلَيْصَ exstat خَلَصَ, ubi conf. p. 9, quo loco pro خَلَصَ exstat خُلَيْصَ. — De الخَلَصَةُ s. الخَلَصَةُ, praeter dicta in notis 5 et 6, vid. Al-Bekrī in *Add.* II, 52, Zam. p. ٩٨, 4 et 5 (ubi Cod. L. scribit الخَلَصَةُ), Al-Azraqī p. ٧٨, 7 a f., Nost. in v. الْوَلِيَّةِ, ibique n. 7, OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VII, 476, BLAU ibid. IX, 234, et LEVY ibid. XIV, 402 et seq., et de جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ, CAUSSIN *Essai* II, 311, et III, 292, 316, 394, 461, 471, 487 et n. 2. — L. 10, et in n. 5, omisso تَأْسَدِيد., cum FL. l. 1. 12 pro عِنْدَ (تَبَالَةً) عَتَبَةُ مَسْجِدَ تَبَالَةً l. 1. 12, quae lectio (تَبَالَةً) item exstat in Cod. Ox. et Cant., et hanc OSIANDER etiam vidit in

Jāq. Londinensi, cum dictis h. l. conferens Al-Qazw. II, p. ٩٥, 2-8.
 » De تباله (ut ait FL.) vid. supra p. ١٩٩, 4 ab inf. et Edris. transl. a
 JAUB. I, p. 148, l. 7 et seqq., ubi intervallum inter Meccam et Tebā-
 lam idem indicatur, quod apud Nostrum inter Meccam et Al-Chalasam.
 Quod autem statuæ Deorum Dearumve gentilium in *limina* Moschearum
 pedibus Moslemorum calcanda convertebantur, ejus rei aliud exemplum
 exstat apud Ibn 'Gubair ed. WRIGHT, p. ١١٣ l. 4-6. A nonnullis ذو
 الخلصة ipsum idolum appellari, testatur Ibn Al-'Aīr apud Pocockium,
Spec. hist. Ar. Oxon. 1806, p. 106 in margine'', et Ibn Hisch. p. ٥٥
 in f., coll. p. 20 l. 1 et seqq. L. 12 porro pro بواى (ut etiam in
 Cod. Cant. exstat) FL. legit وادى, et in n. 5 (l. 4 in notis) ١. وبضمتين.
 (cum ض). De مَرَّ الظَّهْران vid. infra in v. — De خِلطاس vid. supra
 p. ١٥٥ n. 3, et in v. جسر خِلطاس. Al-Bekrī in v.: خِلطاس موضع
 ببلاد الروم وهو الذى قطع فيه الرومى يريد عبد الله بن سبرة
 الخ, de quo vid. Ibn Qoṭ. p. ٤٣, 4 a f. — Al-Bekrī in v.:
 قصر بنى خَلَف بالبصرة منسوب الى طلحة بن عبد الله بن
 خلف بن اسعد بن عامر بن بياضة من بنى مليح بن عمرو بن
 خزاعة وهو الذى يقال له طَلْحَةُ الطلحات لان امه ام طلحة
 بنت الحارث بن طلحة بن ابي طلحة فلذلك سمي وهم اصحاب
 هذا القصر وكان طلحة اجود اهل البصرة فى زمانه. Cum
 his conf. infra dicta II, p. ٤١٩, 4 et 5 et n. 4, et III, p. ٣١١ l. 3 a f. —
 De خَلَف (Khallek), magno pago Kurdistanis, LAYARD *Niniveh* I,
 p. 121; de الخلدونة, supra in v. خلدونة, et *Add.* ad h. l. II, p. 312;
 de خَلِكان praeter notam I, p. ٣٣٣, conf. dicta VERNII in *Supplem.*
 ad Lobbo'l-Lob. p. 89.

P: ٣٣٣ l. 1. De 5 locis dictis الخَلْ vid. Al-Mošt. in v. et p. 17.
 De loco a Nostro 2° loco allato, inter Mekkam et Al-Medinam, Al-Azraqi

الخَلْ ٣٧١, 2, ubi vocatur خَلْ ثنية. De h. l. haec Al-Bekri in v.: الخَلْ — موضع قبل سَلْعٍ وسَلْعٍ جبل متصل بالمدينة — وقال محمد بن يزيد الخَلْ هنا موضع هناك واصله الطريق في الرمل ٥ Eandem explicationem Jāqūṭ in Al-Mošt. tradit, diversam ab explicatione apud Nostrum. Ab eo loco non differre videtur الخَلْ وادٍ من اودية مَدْحِجٍ, ap. Ibn Dor. p. ١٩٣, 13. Sextum ejus nominis locum, in Kurdistāne, in montibus Tijāriticis, memorat LAYARD l. l. I, p. 105 et 116. Septimus videtur occurrere in v. دِير الخَلْ, prope اليرموك, de quo Monasterio vid. WERTZS. Reiseber. üb. Haur. p. 121 et seq. Octavus, اطم خَلْ, cast. Medin., ap. WUST. G. v. Med., p. 134.

P. ٣٧٣ l. 4. De خَلْمٍ vid. in v. خورونج et واليز, Al-Idrisi I, p. 474 et seq. (male scribens حلم), Abū'l-Fed. p. ٢٢٧, 8-10, et Lobbo'l-Lob. in v. VULLERS I, p. 716^a: » خَلْمٍ nomen oppidi in tractu urbis بلخ et in confinibus بدخشان siti, nomine فرعون celebris B. » — De خَلْ vid. Lobbo'l-Lob. in v. Ab eo loco diversus est الخَلَّةُ صَاخِرُ الخَلَّةِ a Faïd distans 36 milliaria, de quo vidd. Add. II, p. 36. VULLERS I, p. 716^b: » خَلْوَةُ شَبْعَةَ, nom. loci prope تفت Bk. » — de خَلْوَةُ شَبْعَةَ, Druzorum Sacello in Libano, ARM. Chr. Ar. p. 219, 14; de الخَلْوَتَيْنِ درب الخَلْوَتَيْنِ, I. A. 1857 Oct.-Nov. p. 269.

P. ٣٧٣ l. 9. De خَلْبَتٍ vid. supra in v. الأَبْلَقِ الفَرْدِ, et Add. ad h. l. I, p. 23. De خَلْبِجِ القُسْطَنْطِينِيَّةِ s. الخَلْبِجِ (Bosporo, Propontide et Hellesponto), Al-Mošt. in v. الخَلْبِجِ, Add. I, p. 167, et كتاب العيون ex ed. ANSPACH, p. ٣٢; de خَلْبِجِ جبل, monte Mekkanō, Al-Mošt. l. l., et Zam. p. ٥٣, 6, coll. Al-Azraqi ٢٩٣, 9 et ٢٩٥, 10; de خَلْبِجِ in Galliciā, Al-Bay. II, p. ٣١٨, 13; de خَلْبِجِ

in v. العَصَاة; de الخليلج بمصر, s. الخليلج, etiam, con-
 dita Al-Qāhirā, dicto القاهرة, et a Kalifa الله, et a اللؤلؤة (quod nomen est, in vulgo usitatum) الخليلج الحاكمي,
 ductum, ut videtur, a منظرة اللؤلؤة, de quā vid. Al-Maqr. ed. Būl. II, p. ١٤٤ l. 3 a f., — de eo canali praeter Al-Mošt. l. l. et locos in
 Libro nostro n. 8 laudatos, conf. Ibn 'Ijās, Ibn Zūlāq et Al-Mas'ūdī apud SEETZEN III, p. 136 et 140-142, in primis vero Al-Maqrizī ed. Būl. I, p. ٧١ l. 14 a f. et seqq., II, p. ١١٣ l. 17 a f. et seqq., et ١٣٩ ad ١٤٤, ubi p. ١٤١ l. 17 et seqq. afferuntur dicta ابن عبد الحكم, ex quibus (coll. p. ١٤٢, 5 et seqq.) Jaqūt ea quae nostro loco exstant, verbotenus recepit. Ibid. (II, ١٣٩, 3 a f. et seqq., et ١٤٣, 6 et seqq.) etiam mentio fit de seditione, quam a. 140 s. 144 movit محمد بن عبد الله, de quā item disseruerunt Az-Tabarī (in KOSEGART. Chrest. p. 98 et seqq.), Ibn Qoṭ. p. ١٠٨ et seq., Abū'l-Fed. Ann. II, 14 (ubi l. 9, ut in Cod. Leyd. h. l. [vid. p. ٣٩٤ n. 1] idem perperam vocatur محمد بن عبد الله بن حسن بن الحسن بن علي), Abū'l-Mah. I, ٣٨٩, WEIL II, 40 et seqq., DE SACY Rel. de l'Ég. p. 429, Not. et Extr. VI, 320 et seq., et Chr. Ar. I, p. 223. Hunc canalem spectat Abū Sa'id in versione Arabicā Pentateuchi Samaritani, Exod. I, 22, II, 3 et deinde, ubi is Hebr. יַאֲזָר, quod Saadias reddit النيل, per الخليلج vertit. — Ejus canalus terminus erat in loco dicto العُلْزُوم, sito in planitie a septentrione urbis, ذَنْبُ التَّمْسَاح, et سُوَيْس, s., ut refert Al-Mas'ūdī, milliare ab Al-Qolzom, ubi finis fuisse videtur aquarum ex hodierno lacu Timsāh eo defluentium; vid. Abū'l-Fed. p. ١٠٩ (REIN. p. 146), Ibn Abdi'l-Hakam et Al-Kindi ap. Al-Maqr. ed. Būl. p. ١٤٢, 8, et ١٤٣, 5, Abū'l-Mah. I, p. ٥٩, 3, et II, p. ٢١٧, 5 et seq., WEIL l. l. I, 119 in n., F. W. CONRAD over de doorgraving der Landengte van Suez, in Verslagen en mededeelingen der Kon. Akad. v. Wetensch., Afd. Natuurk. Tom. VII^e partis 2^{ae} p. 178, et SCHLEIDEN, die Landenge von Suez, p. 81 et seqq. Canalis transibat per media loca, ubi hodie Al-Qāhirā sita est, et e regione insulae الروضة in Nilum effundebatur. De hac parte canalus Noster loquitur p. ٣٩٤

6-9, et SEETZEN III, 183. Hunc canalē Abū'l-Mah. I, p. ٥٩, 4 nuncupat خليج ذات الساحل, et II, ٢١٧ in f., خليج الذكر, de quo nomine vid. item Al-Maqr. l. l. II, ١٢٢ et seq., et cum eo cohaerent خليج فم النخور, et الملك الناصر محمد بن قلاوون (sic dictus ab الخليج الناصري, hunc canalē condente, a. 724); de his l. l. fit sermo, et I, p. ٧٢, 2 et 3, ubi annus exstat 725. — De festo memorato apud Nostrum, s. موسم فتوح الخليج conf. Al-Maqr. I, p. ٢٩٣, coll. II, p. ١٢٣ et seq., LANE *Sitten u. Gebrauche d. heutigen Egypter* III, 124 et seqq., et SEETZEN III, 201 et seqq. — De بركة التمساح vidd. *Add. supra* I, p. 313. Vetus nomen loci Aegyptiacum nescio, sed Arabicum videtur esse versio illius, adeo ut nomen a *crocodilis* sumeretur, quae animalia, teste Strabone, (XVII, 1, § 38), ab Aegyptiis σουχος (i. e., demtā terminatione Graecā, *Sukh*) appellabantur. Ut SCHLEIDEN coniecit (*die Landenge von Suez* p. 191) haec confirmari videntur ex nomine Hebr. סְכֹרִי (quae statio erat Israëliitarum ex Aegypto proficiscentium, post relictam רַעְיָה, Exod. XII, 37, XIII, 20, Num. XXXIII, 5), quo posito, hoc nomen nihil commune habet cum *tuguriis*, sed ab Hebraeis suae linguae ingenio adaptatum est, ut v. c. בְּהֵמוֹת i. e. Hippopotamus. — De aliis canalibus Aegyptiacis vid. Noster in v. النيل (III, p. ٢٩١, Abū'l-Mah. I, p. ٥٩, in primis Al-Maqrīzī l. l. I, p. v., et II, ١٣٩ l. 13 a f., et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, p. 395 et seqq. Afferuntur 17: 1) خليج الاسكندرية, Maqr. ed. Būl. I, p. ٧١, et ٢٩٩, ac Nost. III, p. ٢٩١ l. 1; 2) خ" بنى وايل خارج مدينة مصر, WÜSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٥٨ l. 8 a f. et p. 136; 3) in القَيْيُوم, regione canalibus praesertim insigni: a) بنى طارة s. بنيطاروة, M. ed. Būl. I, ٢٢٨, 7 a f. (ubi male بينطاروة; recte QUATREM. l. l. I, p. 399, *Benitaweh*); b) خ" تَبْدُود, Al-Maqr. I, p. ٢٢٩, 15, QUATREM. I, 401; c) خ" تَلَالَة, sic M. I, p. ٢٢٩, 8; QUATREM. I, 401, *Teblāleh*, et sic (تَبْلَالَة) Cod. Leyd. 372^o p. 486 sub fin., dum in DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 681 N. 41 memora-

tur وكفرها *d*) ذَلَّةٌ *خ*, M. I, p. ٢٤٨ in f., Q. I, p. 399; *e*) سَمْسَطُوس *خ*; sic M. I, p. ٢٤٨, 10 a f., et Cod. Leyd. 372^a p. 485, 2 a f.; Q. I, 398, *Samtus*; *f*) سَمَوَةٌ *خ*, M. I, ٢٤٩, 12, Q. I, p. 401; *g*) عَوَسِي *خ*, s., ut Noster III, p. ٣١ l. 2 scribit, العَوَاسِي *خ*, de quo vid. M. I, p. ٢٤٨, 21, et Q. I, 397 et seq.; *h*) الفيوم الاعظم *خ*, s. الخليج, وبحر يوسف, et المنهى *خ*, s. المنها *خ*, etiam dict. البحر اليوسفى, M. I, p. vi et ٢٤٧, (Q. I, 396 et 402 et seqq.), Abū'l-Mah. I, ٥٩, 8, 11 et seqq., DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 24 et seqq., SEERTZ. III, 266 et seqq., LEPSIUS l. l., p. 78 et 82; *i*) المكنونة *خ*, M. I, ٢٤٩, 5, Q. I, 400. Alii praeterea canales, in aliis Aegypti partibus siti, memorantur. In his v. c.: اشموم طناح *خ* (M. I, v., 9); التين *خ* in الجيرة (DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 675, N. 96); دمياط *خ* (M. I, v. et Nost. in v. النيل), coll. DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 630, N. 7, ubi sermo est de راس الخليج; سَخَا *خ* (M. I, v., 18, Abū'l-Mah. I, ٥٩, 6 et 12, et Nost. in v.); سَرْدُوس *خ* (M. I, v., 9 a f., Abū'l-Mah. l. l., 3, 7, 11, 12, et Nost. in v. النيل; nomine خليج الغرب, ap. Al-Ja'qūbium ١٣٩, 4, designari videtur brachium Nili prope الرشيد; de قَرْمَان *خ*, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 625 N. 86; de مَنَاجَا *خ*, s. المَنَاجَا (aut ابن *خ*, vel, ut hodie dicitur ابو مَنَاجَا *خ*, M. I, v., 8 et 9, *Add.* I, 269, et SCHLEIDEN *die Landenge von Suez* p. 52; de مَنَف *خ*, M. I, v., 9, et Nost. in v. النيل. — De الخليج البربرى *خ*, s. Fretum Bāb el-Mandeb, Abū'l-Fed. p. ٢٥ (REIN. p. 30 et seqq., et in *Introd.* p. CDLXII l. 10, coll. CCLXXXIV); de الخليج الاخضر *خ*, s. Mari Indico, REIN. l. l. CDLXII, 16, coll. CCLXXXV; de نهر الخليج *خ*, ab oriente Tangae, Al-Bekri in *Afr. desc.* ed. SLAN. p. 1.٨, 9 coll. *N. et E.* XII, 562 (128).

P. ٣٩٤ l. 10. De خَلَيْصَ vid. Al-Fāsi ٢١٩, 8, Abū'l-Fed. p. ٨. n. 1 et ٨٢, 6 (REIN. p. 109), Qotb. p. ١.٤, 5 a f., ٢٢٤, 5 a f. et ٣٣٨, 2, 'Ibn Bat. I, p. 297, An-Nābolosī, p. 30, Al-Maqr. in QUATREM. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 72, 81, et v. KREM. ad Al-Wāqidī المغازي ك, p. 9, et Al-Bekrī in v., et in v. عَكَاط, ubi haec: بِلْدٌ ويتصل بعكاط بلدٌ يستمى رُكْبَةً بها عين تسمى عين خَلَيْصَ للعربين و خَلَيْصَ رجل ومن قُدَيْدٍ الى: العقيق. et Al-Bekrī in v. خَلَيْصَ عن ابن دُرَيْج (١. بَزِيع) سبعة أميال — ومن خَلَيْصَ الى أَمَجٍ تَمَامُ بن بَزِيع المحدث v. c. de بَزِيع, De viris dictis بَزِيع, ميلان الخ vid. Qām. ٩٩٣, 4 et 5; de أَمَجٍ, Add. I, p. 165, 479 et 580, 'Ibn Hisch. I, ١٥, 2, ٣٣٢, 2 a f. (ubi أَمَجٍ sine Tanw.), ٧٨ et ٨٠, 14. Al-Bekrī deinde in v.: خَلْبَعٌ موضع ذكره ابن دُرَيْدٍ.

P. ٣٩٤ l. 11. De utroque خَلِيفَ vid. Al-Mošt. in v., (tertium addens, خَلِيفَ عَشِيرَةٍ); de خَلِيفَ يومَ جَبَلَتَ in priore خَلِيفَ allato, Al-Mošt. in v. جَبَلَتَ, et de altero خَلِيفَ, Nost. in v. صِمَاخَ (ubi pro خَلِيفَ l. خَلِيفَ), Zam. p. ١٢٤, 11, in carm. ad v. فِرْتَاخَ, et de جَبَلِ خَلِيفَةَ بَمَكَةَ, Al-Azraqī ٤٩٥, 10. De utroque loco dicto خَلِيفَةَ, Al-Mošt. in v., et de خَلِيفَةَ بنى أحمد, Al-Fāsi, ١٤٧, 2. — Seq. Qām. transit. — De الخَلِيلِ, s. خَلِيلُونَ, supra in hac v. et Add. ad h. l. (II, 152), Al-Qazw. I, ١٢٥, Abū'l-Fed. p. ٢٤. et seq., 'Ibn Bat. I, 114, IV, 322, Lobbo'l-Lob. in v. et Suppl., 'Ibn 'Ijās in Arn. *Chr. Ar.* p. 65, et SEERZEN II, p. 65. — De الخَلِيلِ in merid. parte Palaestinae loquuntur Abū'l-Fed. p. ٢٨ (REIN. p. 60), et 'Ibn Kāllik. N. ٢٣٤ in fine; de وادى الخليل prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 491. — In dictis de الخَلِيلِ, p. ٣٩٥ l. 3 FL. in vocab. الشف اليمين Tašdid delendum esse monet. Quia vero nondum mihi occurrit, nisi h. l. in Al-Mošt., quod testimonium solā Naṣrī auctoritate nititur, ego potius legam اليمامى, adeo ut intelligatur

خَالِ، de quo vidd. infra *Add.* ad h. v., et supra ad v. خَالِ،
p. 295. In Cod. tamen Jāq. Berol. Ox. et Petrop., ibi etiam اليماني legitur.

P. ٣٩٥ l. 6. Zam. (p. ٥٥, 2) et Al-Bekrī in v. scribunt خَمَاء. Hic
habet in v.: الخَمَاءُ بفتح أوله وتشديد ثانيه ممدود موضع معروف. Idem deinde :
ذات الخَمَارِ موضع تلقاء علياء الخ. L. 7 pro آخر cum
Fr. l. ١. وآخره. De خَمَارَةٌ دَكْدُوكَةٌ, loco in prov. Aeg. البحيرة,
DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 664 N. 109; de الخَمَارُونَ (*mercatores vini*)
vico Medinensi, WüSTENF. *G. v. Med.* p. 116 (coll. 118); p. 116 et 117
tamen exstat in Codd. الخَمَارُونَ *ductores asinorum*; de خَمَاس, urbe
Aegypti, WüSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. ٣٩, 1 et 95, ubi Cod. Vindob.
legit خَمَاس; in DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 801 (P), ut WüSTENF. in notā
observat, exstat جَمَاس. De خُمَاصَةٌ, Zam. p. ٥٣, 7 et 8, et Al-Bekrī
in v., ubi legitur: خُمَاصَةٌ — وادٍ بالكسرة الخ.

P. ٣٩٥ l. 9. De خَمَان conf. Zam. p. ٥٥, 1, et Dozy ad Ibn Badr.
p. 52, coll. p. ٩١. — Al-Bekrī in v.: خَمَان — جبل مذكور في رسم
تُورْبَان ورسم رَهْبِي وَخَمَان أيضا موضع آخر بالشام الخ
et in v. رَهْبِي is tamen in Cod. Leyd. montem non memorat. De mon-
tibus خَمَان, Zam. p. ٥٣, 6 et 7; de خُمَانَة, Syriae pago, Lobbo'l.
Lob. in v. الخُمَانِي; de monte الخَمَاعِين, ab oriente urbis بُخْتَة,
Abū'l-Fed. p. ١٥٤, 5 et seqq. (REIN. p. 210). Pro كَارِزِينَ l. 3 a f.,
in v. خُمَايَجَان, cum Fr. (coll. Abū'l-Fed. p. ٣٢٨ et infra in v.) l.
١. ult. pro باخْمَرَا, باخْمَرَا; vidd. *Add.* ad h. voc. (I, 231).
— De خَمْدَان, fluvio Sinensi, vid. Abū'l-Fed. p. ٣٩٥ in v.
خَانْقُو. Al-Idrakī خَمْدَان sedem nuncupat imperii Sin. (text. Ar.
MÖLL. p. 5 l. 14, coll. MORDTM. p. 4 l. 10 a f. et n. 17). REIN. (*Rel.*

des Voy. II, 4^f, 6, coll. I, 65, et *Introd. ad 'Abū'l-Fed.* p. cccxix et cccxciv) loquitur de urbe *Komdan*, et de hac urbe (Syriace ܩܡܕܢܐ) vid. item *Assem. Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxviii. — ܩܡܕܢܐ in Lobbo'l-Lob. ap. pellatur ܩܡܕܢܐ. Nostram tamen lectionem tuetur 'Ibno'l-Aṭīr, vid. *Suppl. ad Lobb.* p. 90.

P. ۳۴۹ l. 1 pro نون in ۷. ܩܡܪܐܢ. Videtur memorari in LEHMANN'S *R. n. Buch. u. Samark.* p. 105, ubi occurrit *Komran* ut pagus Samarqandae, quod non confundatur cum ܩܡܪܐ, quod infra (II, p. ۱۱۱, 4) affertur ut pagus Bokārāe. — De arbore بَقَم (cujus formam sequitur ܩܡܪܐ) vid. 'Ibn Bat. IV, 99, REIN. *Aboulf.* I, p. cccclxxxviii, ARN. *Chr. Ar.* 102, 12, et de eo *paradigmate*, Al-Bekrī in *Add.* I, 282 et II, 344. De loco ܩܡܪܐ — بلد باليمن في ديار همدان وبه ولد أسعد أبو كرب تبع الأكبر في أحواله من همدان قال بعض الكهنة الذين بشروا به الرايس مولد في فرا طواهر همدان تلك التي اسمها ܩܡܪܐ وسمي هذا الموضع بܩܡܪܐ بن دومان بن بكيل بن جشم ۵

P. ۳۴۹ l. 3 pro خلط (in ۷. ܩܡܪܐܢ) De ܩܡܪܐ vid. item Lobbo'l-Lob. in ۷. — Al-Bekrī in ۷.: موضع معروف — وادی القفّ et de القفّ في واد من اودية المدينة يقال لها القفّ vid. idem et Noster in ۷. — De ܩܡܪܐ باليمن, Al-Ja'qūbī ۱.۶, 4. — Pro ܩܡܪܐ l. ut in Codd., ܩܡܪܐܢ, et sic Lobbo'l-Lob. in ۷., commendans tantum formam ܩܡܪܐܢ, sed et aliam memorans ܩܡܪܐܢ. De fluvio ܩܡܪܐ, s. ܩܡܪܐܢ (ut hic legendum est), vidd. *Add.* II, 223 et infra in ۷. ܩܡܪܐ. De ܩܡܪܐ, conf. supra in ۷. ܩܡܪܐ cum *Add.* ad h. l. (I, 387), et Lobbo'l-Lob. in ۷. ܩܡܪܐ, et *Suppl.* p. 90. Ad ۷. ܩܡܪܐ l. 7 FL. observat: »Forma ܩܡܪܐ, quam uterque Cod. praebet, servari poterat, quum non minus usitata sit quam ܩܡܪܐ, imo etiam usitatior"; vidd. dicta ejus in *Add.* ad ܩܡܪܐ (l. 1., I, p. 387).

P. ۳۴۹ l. 8, Pro حَمَلِيخ (ut Cant. etiam exhibet, dum Oxo. خَمَلِيخ leg. حَمَلِيخ, ut Fl. monet, coll. FRAEHN de Chazaris Exerptis, p. 41 et 42. Confirmatur emendatio collatis verbis Jāqūti de hac urbe, quae (sed corrupte) tradidit FRAEHN in *Mém. de l'Acad. de St. Petersb.* VIII, p. 617. De حَمَلِي, Syriae loco, Imro'l-Qais in Diw. ed. SLAN. p. ۳۹, 15, coll. p. 41 et 89; de حَم, infra in v. عَدِير حَم, Al-Moṣṭ. in v., Al-Wāqidi in المغارى, ۱۴, 4 a f., Ibn Hirsch. p. ۹۵ l. 5 a f., et Al-Bekri in v. حَم, in v. الحصفه et هَرشِي. In v. حَم haec: دال السكوبى موضع العدير عدير حَم نغال له الكرّار — وقال الرسر عن الاكرم عن ابي عبد الله خَم بَثْرٌ احمعها عند سمس بالبطحاء بعد بَثْرَة (بَثْرَة ا.) العَاحُول دال ومن حوائره ايضا رَم — ورم عند العَاحُول رَم, رَم. Ad haec conf. infra in v. رَم, رَم. Add. ad الكرّار (II, 313), et Al-Azraqi p. ۹۸ in f.; de بَثْر حَم, idem ۴۳۹ in f., ۴۹۹, 1; de العَاحُول د, ibid., ۴۳۷, 2, et ۴۳۹, 9, ubi enumerantur رَم, رَم, رَم, (non رَم), et sic etiam Noster in v. رَم, Al-Fāsi ۱۲۷, 3 a f. Pro رَم tamen Nost. in v. (p. ۵۱۷) et Al-Bekri in v. رَم, etiam scribunt رَم, ut hic ibid. ipse praefert (conf. Add. ad v. رَم). De حَمَيس (?), urbe antiquā in prov. Iṣbahānensi, Hamz. Iṣbah. p. ۳۹, 2. — L. 9 cum Fl. l. المَنَب من المَنَب, et de المَنَب vid. infra in v. De خَمَبَن, Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur خَمَبَن; de حَمَر, WRIGHT *Opusc. Arab.* (1859) p. ۸۰, 2 et 3, et ۹۱ n. 20.

P. ۳۹۷ l. 2. De حَبَاب vid. Al-Ja'qubī p. ۹۴, 2 a f., et REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 99 et 275. Pro seq. حَبَاء, Qām. in v. (p. ۲۴, 4) ذُو خَنَائِي ع. De خَنَاجِن vid. Lobbo'l-Lob. in v. (verba in n. 1 textus subject); de خَنَاصِرَة, Nost. in v. الرِّفَاء, دِر خَنَاصِرَة, الاحص.

et سورنه, Al-'Iṣṭakrī in Ann. Chr. Ar. p. 98, 7 et 8, 'Ibn Badr. p. 1.0, 2 a f. (ubi praefigitur د), Abū'l-Fed. a ٢٣٢, 8-13 ad ٢٣٣, 6, 'Ibn Kallik. N. ٨٢٩ ed. Wust. p. 119 in f., et N. ٨٢٧ p. 1٢٩ in f. et p. 1٢٧ l. 4 et seqq., ubi in primo loco de urbe dicitur بالعرب من حمص, et versus afferuntur Al-Motanabbiz, qui in postremo loco repetuntur, ubi vero haec leguntur بلده قديمه من اعمال الأخص من ولاية حلب من حبيها العبليّه بسري (باسري. I.) بالعرب من قيسري فان عمر بن عبد العزيز رّضه اميراً بها من حيه عبد الملك بن مروان ومن حيه ولده Versum Al-Motanabbiz libere vertit v. HAMMER Motenebbi, p. 402. Praeterea vid. Lobbo'l-Lob. in v., von KREMER Beitr. z. G. d. N. Syriens, p. 14, DE SACY Chr. Ar. III, 55 ad p. 10, 4, FREYTAG in not. ad Hist. Halebi, p. 55, et in Hist. Hamdanid. in Z. d. d. m. G. XI, 231, et J. B. KOEHLER in Add. et Corrig. p. 1 ad Abulf. tabul. Syriae p. 24, ubi verba adducit ipsius Jazqūtī in المعتمد, sec. Cod. Oxon., ubi sic: بها حاصره بن عمرو ابن الحارث بن كعب بن عبد ود بن عوف بن كمانه وكان الكلبى. I. الكلبى. Pro الكلبى, de quo vidd. Add. I, p. 369. — Al-Bekri in v.: ذو الحناصر (sic) على لفظ جمع خنصر موضع نسي ديار بني بكر وعقاب مذكور نسي رسم عامر بن الحارث s. جران العوّن السردود. De Poetā العوّن السردود. Af-Tibrizī ad Hamās. p. ٥٢٢, 5 (in notā 3^a laud.), ubi carmen ejus affertur, et de quo conf. FREYTAG in vers. hujus loci II, 302 et seqq., vid. etiam v. HAMMER Liter.-gesch. d. Arab. I, 95. In eādē notā 3^a per الصّحاح, intelligitur الصّحاح في اللغة للحوهري (+ 393 = 1002), de quo vid. H. K. IV, 91 et seqq., et nomine المجد الدين, ut etiam in not. marg. ad v. الدينباد (I, p. ٢٢٢ n. 3) exstat, vel, ut ap. As-Samhūdī (WUSTENF. Gesch. v. Medina, p. 9), المّجد الشيرازي, — designatur

محمّد بن يعقوب البيروني الشيرازي (+ 817 = 1414), Auctor *Qāmūsī*, de quo conf. H. K. IV, 488. »Secundum *Kāmūsum* turcicum (ut ad not. 3 l. 5 a f. FL. observat) G'auharī illum Poetam non المستدرك appellat, sed المستورد. Pro فريض (in ead. n. 3^a l. 5 a f.) cum FL. l. فَعْرَضَ, et dele (l. 3 a f.) » (ل. ارادنه بما ل.).

P. ٣٩٧ l. 6. Pro الانبار in v. الخنّافس (de quo loco vid. in v. et *Add.* p. 174). At-Tigānī in *I. A.* 1853 Avr.-Mai, p. 356, loquitur de aquā hujus nominis ab occid. urbis Tripolit.; de خنّافة in dilitione Medīn., As-Samhūdī ap. WUSTENF. *Gesch. v. Medina*, p. 30 et 138; de خنّافة, Wādī inter Mekkam et Janbo'am, Zam. p. ١٩٩ in f.; de خنّامتي, Lobbo'l-Lob. in v., ubi deinde خنّبون (ut ap. Nostr.) pronunciatur خنّبون. — VULLERS I, p. 724^b: خنّبك, nom. vici خنيور, coll. خنيور, et خنيور, coll. خنيور, in بدخشان (فرجه) et deinde: خنيور, et خنيور, coll. خنيور, pons extensus supra medium Gehennae B. Alias vocis formas v. s. خنيور. De خنتخوير (*Khentakhour*), loco Turkistanis, *I. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 469. De خنّبة, pago Kurdistanis, LAYARD *Ninive* I, 118.

P. ٣٩٨ l. 5. De locis dictis بَرْت vidd. *Add.* I, p. 321 et seq. et 292; de خنّيز الكوّب, supra in v.; de البودكاء (in n. 1 in loco Al-Bekrīi) infra in v.; de يعقوب بن اسحاق الكندي ibid., *Add.* I, p. 66, et FRÜGEL in Diss. *Al-Kindī* (*Abhandlungen f. d. K. d. M.* I B. N. 2), et de nostro خنّتل, item *Add.* I, p. 292. Al-Bekrī in v.: الخنّجان بسم اوله وتشديد ثانيه وفتحه — موضع كانت فيه حرب للمهلب مع الخوارج الخ. Locus fortasse non differt a جَنْجَان, ut Noster scripsit I, p. ٣٩٧, 6, quem locum ibi nuncupat بلد بغارس. — VULLERS I, 725^b: خنّج nom. regionis (ولايه) in Persia B." Eadem sine

dubio est regio, de quâ loquitur Ibn Bat. II, 62, 237, 241, et IV, 311. I, p. 237 et IV, 311 scribitur خَنْجُ بَال s. خَنْجُودِل, in prov. خَنْجُ prope جَزُون, quod nomen LEE legit خَنْجُ بَال (vidd. *Add. supra* II, 100). Ap. Ibn Bat. porro p. 241 exstat هَنْجُ وِبَال s. هَنْجُ بَال, s. (ut I, 62) خَنْجُ بَال. Terminus est vallis Širāzi amoenissimae, dictae شَرِي جَمَكَان — VULLERS I, 726^b: » خَنْجَسْت, nom. loci, in quo Afrāsiyāb ex manu Hūmi (هوم) se eripuit et in mari se abscondidit. Gl. Sch.”

P. ٣٩٨ l. 7. De الْخَنْجَرَة vid. Zam. p. ٥٢, 8 et 9. — VULLERS I, p. 527^a: » خَنْدَان, nom. urbis Sinensis B.” de خَنْد, antiquā Indiae Gente, *Z. d. d. m. G.* VII, 452, et de خَنْدَش, Indiae regione, *Z. d. d. m. G.* XIV, 205. — De primo الْخَنْدَقِي, vico Gorganiensi, vid. Al-Mošt. in v. et p. 18, ac Lobbo'l-Lob. in v.; de 2°, الْخَنْدَقِي بِالْعَاصِرَة, praeter Al-Mošt. in v., vid. DE SACY *Rel. de l'Eg.* p. 597 N. 3, et FREYT. *Select. Hist. Halebi*, p. 108, 18, coll. infra in v. منية الاصبع; de 3° خَنْدَقِي سَابُور ذِي الْاَكْكَاف, Al-Mošt. in v., Nost. in v. دِسَر هَمْد الصَّغَرِي, et KOSEG. ad *Ann. Tabarist.* III, p. 108. In dictis h. l. l. 13 de hocce الْخَنْدَقِي cum FL. 1) pro عَيْنِه (quâ voce in Al-Mošt. non intelligitur N. P., sed Infinit. v. عَات) l. ut in Codd. هَيْت, de quâ conf. infra; 2) in dictis خَنْدَقِي طَاهِر, l. antepen. sic l. pro طَاهِر, et l. pen. pro الدَّرَب (quod in Cant. ut in L. et V. الدَرَب et in O. الدَرَب legitur) l. الدَّرَب, via. De hocce الْخَنْدَقِي vid. infra in v. دَجِيل (I, p. ٣٩٣, 2 a f.), الْصَرْاه (II, ١٥١, 11), et in v. خَنْدَقِي الْمَعْرَة, et الْاَسْوَدَان (II, ٤٣٢, 11). — De خَنْدَقِي الْمَعْرَة, in urbe Afric. اَصِيلَة, vid. Al-Bekrī *N. et E.* XII, 570 (136), in ed. SLAN. p. ١١٢, 3 a f., ubi exstat الْمَعْرَة, et الْاَسْرَادَقِي, ibique. 3^{us} locus sequitur خَنْدَقِي تَاشْت, pro quo QUATREM. l. l. legit دَافَمَنْت (sic).

Deinde *N. et E.* XII, 574 (140), in viâ inter Sabṭa et Fās, memoratur سَدْرُوع خَنْدَن ضَرْبَة, pro quo QUERR^o legendum videtur سَدْرُوع, dum in ed. SLAN. p. 114 in f. scribitur سَدْرَاع خَنْدَن. Porro in *N. et E.* XII, p. 590 (156) in viâ a Fās ad Al-Qairowān affertur خَنْدَن الْقَوْل, ut legit QUATREM., ed. vero SLAN. p. 114 in f. habet خَنْدَن الْعَوْل. De خَنْدَن الْغَرِيف, in Sicilia, vid. Al-'Idrīsī ap. AMARI *Bibl. Sic.* p. 41, 4 (JAUB. II, 112), et de الْخَنْدَن, Ibn Hisch. I, 359, et seqq., 448 et seqq., Al-Wāqidi in الْغَزَايِ, f in f., et 342, 9 a f. et seqq., et de حَفْر الْخَنْدَن, s. fossā Medin. a Prophetā conditā, Ibn Hisch. 47, et seqq., coll. Ann. ibid. p. 163 l. 5 et seqq. Infra in v. رُومَة. Noster de eo bello loquitur formulā عَام الْخَنْدَن. Per 20 circiter dies Al-Medīna nempe obsidione cincta est a.° 5^{to} H. (629); vid. CAUSSIN *Essai* III, 129 et seqq. De وَاعَة بِالْخَنْدَن in Hisp. a.° 327 (939), i. e. proelio Alhandegae prope شَنْت مَانَس (Simancas), a meridie Salamancae ad fluvium *Turmi* (Tormes), conf. Ibn Kald. ap. Dozy *Rech.* ed. 2^{ae} I, p. xiv, 12, coll. p. 104, et ibid. I, p. xxxii-xxxiv, coll., p. 174 et seqq.

P. 348 l. ult. De الْخَنْدَمَة vid. Zam. p. 51, 2 a f., Al-Bekrī in *Add.* ad nostr. Libr. I. p. 283, Ibn Bat. I, p. 303 et 336, Al-Azraqī p. 155, 9 et seqq., 439, 4 a f., 477, 6 a f., 491, 3 et seqq., 484, 5 a f., 495, 2, Qotb. 302, a f. et seqq.; de خَطَم الْخَنْدَمَة بِمَكَة, Ibn Hisch. 45, 5, coll., 817, 4 et seqq. — Al-Bekrī in v. اسم جبل. — De خَنْرِث, quod permutatur cum خَيْبُوث, vid. REIN. *Aboulfed.* I, ccxxiv; de الْخَنْزَارِيَة, قلعة, in Sicilia, Al-'Omari *Ad-Dimīshqī* in AMARI *Bibl. Sic.* p. 107, 9.

P. 349 l. 1. De اَبْرَقِ خَنْزَب, quem Jāqūt in Al-Mošt. p. 9 in v. اَبْرَق transiit, conf. Al-Bekrī in v. ضَرْبَة. In Cod. Leyd. Zam. (conf.

p. ٥٣ in f.) scribitur خَنْزَب. Al-Bekrī in v.: خَنْزَر موضع ينسب. خَنْزَر (ubi conff. *Add.*), et in الدارات. In Al-Mošt. p. ١٧١, 12 vocatur خَنْزَر. De حَمَة, conf. in حَمَة (I, p. ٣٢١, 5 a f.). — Qām. in v. p. ٥١٨, 1 et 2: ودارَةُ خَنْزَرِ والخَنْزَرَتَيْنِ والخَنْزَرَتَيْنِ من داراتهن ودارَةُ الخَنْزَارِ ودارَةُ خَنْزَرٍ وبكسر ودارَةُ الخَنْزِيرَتَيْنِ ويقال الخَنْزَرَتَيْنِ; de utraque posteriore دارَةُ vid. item Al-Mošt. l. 1.; de دارَةُ شعب, Zam. p. ٥٨ l. penult. et seqq. et n. c; de خَنْزَرِي, a meridie Hebronis, Rosen in *Z. d. d. m. G.* 1857, p. 60. — Al-Bekrī porro in v.: خَنْزِير على لفظ المَكْرَم اكلة جبل باليمامة والخَنْزِيرُ: Qām. p. ٥١٣ l. 1: معرفته لا تدخله الالف واللام الخ, الفَنْيَطَرَة, تل الخَنْزِيرِ De وَح باليمامة او جَبَل خَنْزِير Al-Kijārī in Tuch's *Pfingstprogr.* 1850, p. 14 in f.; de pago خَنْزِير prope كَرْك, etiam dicto *Causil*, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 240, quem Seetzen I, 416 nuncupare videtur خَنْزِيرَة, de loco ab oriente Maris mortui meridiem versus sito, loquens. — De portu Sinensi الخَنْسَاء, eodem, qui خَنْزَايَ et خَانَقَو, ap. Marco Polo *Quinsai*, ap. Sinenses *Hang-tcheou-fou* appellatur, Abū'l-Fed. p. ٣٤٣, ٣٤٤ et ٣٤٥, Ibn Bat. in *Lee Trav. of Ibn Bat.* p. 196, *I. A.* 1847 Mars, p. 226, 2 a f., coll. p. 252 et seqq., et Arn. *Chr. Ar.* 118, 5; in ed. Paris. I, 79, IV, 1, 220 et seqq., 284 et seqq., et de vestibus الخَنْسَاوَة ibid. IV, p. 1 et 292; de urbe denique, Rein. *Aboulf.* I, cccxcix et seqq., Quatrem. *Hist. des Mong.* p. lxxxvii et seqq., et in *Add.* supra II, p. 296. — De خَنْزَر موضع بالشام, loco etiam dicto خَنْصَر, Al-Bekrī in v. خَنْزَب et اَبْرَق تيماء.

P. ٣٤٩ l. 7. Non alibi memoratos vidi كَنْدَة بنو عامر بن

h. l. solo (in v. خَمَقَر) afferuntur; كَنَدَة tamen (non كَنَانَة) in Jāq. Berol., Ox. et Petrop. exstat. De خَزَائِي, جُرَاد, طُلُوح et حَاجِر in v. الخَمَقَس allatis, vid. in voce. Pro وَدَى et وَدَى l. 10, cum Fl. l. 1. وَدَى et وَدَى. Spectatur fortasse proelium, quod etiam a loco طُلُوح nomen habet, de quo vid. FREYR. *Ar. Prov.* III, 1, p. 564, CAUSSIN *Essai* II, 386, et *Add.* I, p. 58. — De *N. P.* الخَمَق, ut sec. Nostr. pronunciandum, Qām. nihil tradit; — de خَمَقَان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Add.* II, p. 361.

P. ۳۹۹ l. 13. Lobbo'l-Lob. in v. خَلِيقُ pronunciat. — L. 14 pro حُرَّان cum Fl. خِرَّان, quod (ut ait) inest in Codicum lectionibus خِرَّان et خِرْد [in Cod. Cant. خِرط, in O. خِرَّان], item in بحوران Cod. V. I, p. ۳۹۷ l. 4 ab inf., conf. Abulf. Geogr. p. ۲۱۹ l. 2, p. ۳۹۱ l. 8 et 9, maxime p. ۴۰۵ l. 5 ab inf., ex quo loco manifesto apparet دربند خِرَّان, ex origine persicum esse, et significare *Derbend Chazarorum*." — De خَمُور أم conf. *Adl.* I, p. 166 et seq.; de خَنُوزَان (*Chenouzân*), Indiae urbe, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 110.

P. ٣٩٩ l. 3 a f. Pro الخَنْوَة, de quo vid. Nost. in v. البطحة, Cod. Leyd. Zam.ⁿ scribit (p. ٥٢, 4 coll. n. a, et Zam. p. ١٣ sub fin.) اَمْ خَنُور ذَكَرَ فِي اَمْ خَنْاقَا فِي نَوَادِر. الخَنْوَة. Sic Jāq. Berol.: الفراء خَمْوْنَا اَرْضَ وَلَا تَجْرِي الْخَمْوَة الْحَجْ اَمْ خَنُور ذَكَرَ فِي اَمْ خَنْوْنَا (sic) فِي نَوَادِر الْفَرَاءِ خَمْوْنَا اَرْضَ وَلَا (sic) بِحَرَى. Ad quem locum CHWOLSON, haec mecum communicans, observavit, lectionem خَنْوَر videri probandam esse, quia etiam in v. خَنْوَر (supra) similiter affertur Liber للفراء, de quo conf. H. K. VI, p. 388. Sic Jāq. Ox.: اَمْ خَنْوَر (sic) ذَكَرَ فِي اَمْ خَنْوْنَا فِي نَوَادِر الْفَرَاءِ خَنْوْنَا اَرْضَ وَلَا بِحَرَى (sic). Et deinde:

الْخُنُوقَةُ واد لبنى عقيل قال القحيف العقيلي (الطويل) تَحْمَلَن
 من بطن الخنوقة بعد ما جرى لثريًا بالاعاصير بارح ٥
 ii Codices, de quibus 1) observandum, in Jāq. Ox. pro خنور am scri:
 2) pro خنوا am, ut in Ox., s. ut in Petr. et in nostris Codd. L.
 et V., am خنور, s. ut in Berol., am خنوا, reponendum. Videtur
 ipse Jāq. hoc vitium commisisse. — 3) a voce خنوقا novus incipit Articulus,
 quod nomen Qām. in v. p. ١٢٩٩, 13 scribit: وَخُنُوقَاءَ كَجُلُوءَاءَ عَ,
 quam formam item Jāq. Petrop. habet, ف tantum pro ق scribens. De
 h. l. dicit Jāqūt: ارض ولا يجرى, i. e.: terra, (cujus nomen) non flectitur
 (plene لا يجرى مَجْرَى الْأَعْرَابِ), adeoque eo iudice non scribendum est
 خنوقا sed خنوقاء. Poeta, deinde allatus, in Qām. in v. p. ١٢١٢ in f. vocatur:
 الْقَحِيفُ بْنُ عُمَيْرِ بْنِ سُلَيْمِ النَّدِيِّ الشَّاعِرِ. Pro لثريًا sine dubio l.
 خنيس (ap. Nostr. l. 3 a f.) nomine proprio viri, et ejus notione,
 vid. Ibn Kallik. N. ٨٣٤ (in ed. Wüstr. p. ٤٥, 6 a f. et seqq.). De رَحْبَةِ خُنَيْسَ
 vid. infra I, p. ٤٩٤ et Add. ad جربة et جهار. — De الْخُنَيْصِرِ, monte
 ignivomo in regione Haurānis orient., dictā الصِّفَا, WETZSTEIN *Reiseber.*
üb. Haur., p. 7 et 18; de وادی خنيف, Zam. p. ٥٩, 2 et 3, et n. a,
 pro quo Qām. et Nost. in v. scribunt خنيف; vidd. Add. II, 268. —
 Qām. etiam in v.: خَنْيَّةٌ عَ بِمُسْلَمَاطِينِيَّةٍ.

P. ٣٧. l. 4. De 4 locis, dictis خوار vid. Al-Mošt. in v. De primo خوار
 وبار conf. Abu'l-Fed. p. ٤٢٢ et seq., ٤٣٥ in v. رُويَان (ubi pro وبار
 سارية, coll. loco VOLLERSII infra allato), et p. ٤٣٧ in v. سَارِيَّة, et p. ٤٣٧ in v. سَارِيَّة,
 Al-Qazw. II, ٢٤٣ (coll. Al-Bakowio, pro النيسابور bene scribens سَمْنَانَ,
 vid. *Introd.* mea p. xci), Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 90; et DEFRÉMERY

I. A. 1849 Janv., p. 21. De خوار بمكة, in وادی الستارة, Al-Mošṭ. in v. et p. 18, et Al-Bekrī in v. et in v. اجلی. In v. haec habet: موضع الخوار — تَجْوُزُ. Fr., l. 5 pro تَجْوُزُ legens تَجْوُزُ, ad l. 8 ad سَيَّارَة coll. n. 2: » ego (inquit) quoque contra Moschtarik, الستارة scribendum esse censeo, cum articulo, ut Moscht. p. ۱۲ l. penult. habet, atque noster liber p. ۳۲, 2 [et in v. II, p. ۱۲ in f.]; unde I, p. ۲۳۹, 15 pro البشارة scribendum esse videtur الستارة. Pro بَرْدَان scrib. non بَرَزَة, ut in notā est, sed بُزْرَة; conf. I, p. ۱۵. l. ult., quamquam in Kām. id, quod ap. Nostr. est بُزْرَة, videtur esse بُزْرَة. — De نهر خوار praeter Al-Mošṭ. vid. in v. اردشير, et de خوار, ad quem cast. فيروزكوه (de quo infra in v.), QUATREM. *Hist. d. Mong.* p. 275. — De قصر الخوايبي, cast. Ismaëliorum in Syriā, Abū'l-Fed. p. ۲۲۹ n. 1, Al-Idrīsī I, 359, Al-Mošṭ., p. ۲۰۹, 3 a f., DEFRÉMERY *I. A.* 1854 Mai-Juin, p. 420, et 1855 Janv. p. 40 et 48, QUATREM. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 80 et 100, et WEIL *Gesch. d. Chal.* IV, 87, 7 a f. VULLERS I, p. 736^b: خوار بار, districtus quidam Bocharensis, et terrae tractus in vicinia urbis B. — De خوار ری, Kārī Rajj, vid. item DEFRÉMERY *I. A.* 1860 Févr.-Mars, p. 164. — VULLERS I, p. 735^b in f.: خواجه, nom. loci amoeni vel ambulacri in radicibus montis كابل, ita dicti, quod in illo Doctor مودود چشتی ejusque successores محمد ریک روان et خان سعید colloquia habebant B. F. Bh."

P. ۳۷. l. 10. Pro مُرَّات (in v. خوارج), quā voce intelligebam *aquas amaras*, Fl: primum legebat قَارَات, coll. I, p. ۴., 3, et collatā Codicum lectione (L. مَارَات, V. مَازَات). Rem tamen deinde potius in medium reliquit; cognitā deinde lectione Jāqūt: Petropol., legentis مَارَات.

Ox.^{is} Codex Libri nostri hîc suo more cum L. facit, et Cant. habet وقيل مرات قال السكري addit اسم ماءذات. Jāq. Berol. ante قال خوارج مارات legit: قال وهذا يوم مثلهم (يوم مثلهم). Quibus ergo consideratis, lectio و" قرآن et وادی العرض valde se commendat. De قرآن et عرض in quarum posteriore tamen de فريضة tantum fit sermo: De Tribu (بن شيبان) سُدُوس vidd. *Add.* II, 117.

P. ٣٧. l. 12. De خوارزم vid. in v. خراسان (I, p. ٣٤٣, 2 a f., et de urbe ٣٤٤, 3), porro in v. خرو الجبل et شهرستان *Add.* ad h. l. II, 326, Abū'l-Fed. p. ٩١, 13 (Rein. 78) et ٤٧٧-٤٨١, Al-Qazw. II, ٣٥٣ coll. ٣٤٩ et seq., Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, 263 et seqq., de urbe p. 288, de terrâ p. 289, Ibn Bat. II, 450, III, 3 et seqq., coll. p. I. De وادی خوارزم supra I, p. ٣٤٩ in v. خورور et *Add.* II, p. 326, et de اهل خوارزم conf. carmen satyricum اللّجّام, Poetae, florentis in aulâ Nūhî ben Naçr, Principis ex Dynastiâ Samānīdarum, in *I. A.* 1854 Mars-Avril, p. 301. — Al-Bekrī in v.: خوارزم — من بلاد خراسان معروفة قال الجرجاني معنى خوارزم هيمن حر خوارزم, De Etymologiâ nominis خوارزم بها لانها في سهلة لا جبل بها, s. خوارزم, et ejus notione (terra alimentii) vid. VOLLERS I, p. 736^b et seq. Idem l. l. p. 737^b: « خواروري », nom. loci cujusdam Gl. Sch." De خوار in Kurdistāne, LAYARD *Niniveh* I, p. 116.

P. ٣٧ l. 1. De خواش Qām. ait in v. (p. ٨٣., 7 a f.): وخواش كغراب. Vid. de hac urbe infra in v. كابلستان, Al-Ja'qūbī ٥٨, 11, Al-'Iṣṭakrī text. Ar. p. 103, 5 (MORDTM. p. 112), Al-'Idrīsī I, 183 et 417, Abū'l-Fed. p. ٣٤٢ et seq. — De خواشت in v. خوست,

Abū'l-Fed. p. fol^m et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 90; de الخواص, canali magno non procul ab البحلة, FRESNEL *I. A.* 1853 Juillet, p. 61, et *Add.* I, 261.

P. ٣٧١ l. 4. Ubi Noster خواف nuncupat قصبة كبيرة, manifestum est eum hunc locum dicere noluisse قرية neque بلد. Videtur voce قصبة hñc intellexisse *locum muro cinctum*, qui simul dictae ditionis est *caput*. In Codice Ad-Dimisqī, quo usus est QUATREM. in ipsius excerptis editis in *N. et E.* XIII (p. 277 n. 1), فصبية أفيكول etiam vocatur قصبة, ibique Ad-Dim. observat hanc vocem in Persarum linguā designare *urbem parvam*, quare putem Nostrum voluisse, scribentem فصبية كبيرة, *locum munitum magnum*, non tamen prorsus omissā notione *capitis* (quo sensu voce قصبة uti solet), quia mox loci *ditionem* describit. Anglus SHIEL, unus ex Turcici exercitūs praefectis, qui a. 1836 sub Reschid Pascha in Kurdistāne bellum gessit, قصبة explicuit » *ein fest ummauerter Markort*“, ut RITTER *Erdk.* IX, 726 verba ejus reddit. Alibi, ut in الصيرجان v. haec urbs primum dicitur مصر اقليم كرمان (magna urbs prov.²⁰ Kermānis), et deinde واكبر القصبات, i. e. maxima *locorum munitorum* in eā provinciā. Operae pretium est, ut adscribamus locum Qāmūsī Turcici, cujus verba FL. sic reddit: » قصبة heisst auch ein Schloss (مصر); nach einer andern Angabe das Innere eines Schlosses; desgleichen eine Stadt (مدينة), nämlich die Hauptstadt eines Administrationsbezirkes oder Landes; nach einer andern Angabe eine grosse Stadt, d. h. die grösste aller Städte einer Provinz oder eines Landes, wie Damaskus in der Statthalterei Syrien und Cairo in Aegypten, was auch قاعدَةُ الْمُلْكِ und persisch تَحْتَنَاءُ genannt wird. Man braucht قصبة aber auch in der Bedeutung von قرية, Flecken (bourg, bourgade); und offenbar kommt es von dieser Bedeutung her, dass قصبة gegenwärtig unter uns (den Türken) für eine *kleine Stadt* gewöhnlich ist. Nach dem Asās (d. h. Zamachschari's اساس البلاغة) ist das Wort in der Bedeutung von Kreis- »oder Haupt“ stadt, مدينة von der Bedeutung das Innere eines Schlosses hergenommen, mit Rücksicht darauf, dass eine Stadt je-

ner Art in der *Mitte des Landes* zu liegen pflegt." — Abū'l-Fed. p. ٢٢٥, 14, locum nuncupans خواف سنجان, ipsum appellat ناحية من نواحي نيسابور, et sic etiam Lobbo'l-Lob. in v., quocum conf. *Suppl.* p. 90, et Ibn Kallik. N. ٣٤; Al-Qazw. II, ٢٢٤ de eo tantum dicit:

مدينة باخراسان بغرب نسا كبيرة الخ. De بوشنج vid. in v. Pro seq. ببوزن, ut observat FL., Jāq. Petrop. recte scribit بزرزن (vid. in v. I, ٥٢٢), et pro وسراوند, ut in eodem Cod. etiam legitur, Chwolsono probabile videtur, وسيراوند esse substituendum, de quo loco vid. infra II, p. ٧٨, quod nomen ego etiam spectaveram. — » Pro سيحان et جيزن (ut pergit FL.) Jāq. Petrop. habet سيخان et جيزن, quorum utrumque incertum est, sed certe duplex illud ح in nominibus urbium Persicarum verum esse non potest, quoniam litera est mere Arabica." Sine dubio legendum est سنجان, ut vir summus jam ante conjecerat, quod liquet ex illo خواف سنجان ap. Abū'l-Fed. l. l. (٢٢٥, 14), et ex Al-Mošt. in v. سنجان (p. 100, 5): وسانجان من قري نيسابور quae verba Noster omisit. Porro pro وحيرد, pro quo Ox. et Cant. وحرد, certo leg. وجنبد; vid. supra in v.

P. ٢٧١ l. 7. De خوافند vid. Abū'l-Fed. p. ٢٩٨ et seq., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 90. — VULLERS I, p. 739^b et 740^a: خوالى et خوان — fluvius B. F. ex Fg'." — Al-Bekrī in v.: — خوان دل: VULLERS I, 740^b — موضع — فى بلاد بنى كلاب الخ met. templum Meccanum B. in app." — Al-Bekrī in v.: — الخوانق (Chowpareh), De خوير, et idem conf. in v. فى ديار فهم الخ. REIN. *Mém. sur l'Inde* p. 109; de خوجابندوتقسين, urbe ad flumen Kara-Mūrān in Kataiae regione sita, Abū'l-Farag. *Hist. Dyn.* p. 472 l. 2. Sic ibi legit BERNST. in KIRSCHII *Chr.^a Syr.^a*, p. 110, idemque vid. in Gloss. p. 232^a.

P. ٣٧١ l. 14. De خُوجَان بِأَسْتَوَا, et altero pago, vid. Al-Mošṭ. in v., et de priore item Abū'l-Fed. p. ٤٤٣, 6. Alter pagus خُوجَان apud Nostrum videtur esse pagus, quem Jāq. in Al-Mošṭ., auctoritate utens Abū Sa'di, dixit قَرْيَةً بِالْمَغْرِبِ, qui tamen locus ab aliis non memoratur; ipsi vero innotuerat خُوجَان أَحَدَى الْغُرَى الْقَدِيمَةِ بِمَرُو, cujus orthographia apud Nostrum accurate describitur. Vocatur خَوْجَان, ut in textu cum Fl. restituendum, et in Lobbo'l-Lob. in v. scriptum est, ubi etiam prior locus ap. Nostr. (خُوجَان بَنِي سَابُور) affertur, qui, ut ab eo traditur, ab incolis خَوْشَان appellatur. Vid. de eo item *Suppl.* p. 90. — De خُوجُوفَجِين, urbe Turkist., *I. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 469; de بَثْر الخوخى بِمَكَّة, *Qotb.* ٣٣٨, 14.

P. ٣٧١ in fine. Pro الاشتَر in v. خوخة cum Fl. l. » الاشقر, quod (ut ait) in scripturā Cod. V. inest. Nunc quoque اشقر dicunt de equo ejus coloris, qui francogallice *alezan* dicitur; vid. *Boerneri Dict. franç.-ar. s. v. Alezan.* Conjecturam confirmat Jāq. Petrop., haec habens: خوخة الاشقر موضع بمصر كان لابی ناعمة الصدفي فرس اشقر لا يُجَارَى وكان يقال له اشقر الصدف (الصدفي l.) فلما مات الفرس دفنه صاحبه بذلك الموضع فسمي به. Quis fuerit ille ابو ناعمة, aliunde mihi non innotuit, et locum nostrum (in urbe Miṣr) Al-Maqrizī non descripsit in ed. Būl. II, p. ٤٥-٤٧ in ذكر الخوخ. De الخوخات بِمَكَّة vid. *Qotb.* ٤٢٣, 4 et seqq. — De شَمْر, nomine Tribūs, ad cujus normam pronunciat خَوْد, vid. Ibn Dor. ٢٣٣, 10, et *Add.* I, 503. Al-Bekrī in v.: خَوْدُون — قال الهمداني خَوْدُون وَدَمُون وَهَدُون. — De formā دَمُون vidd. *Add.* II, 141, et de Tribu الصدف, infra in v. دَمُون, قَجَرَان, et *Wüstenf. Reg.* p. 143, et de المخلاف, qui ab eā Tribu nomen habet

الصدف, infra in v. (II, p. 10., 3). De خوراشه, pag. in tractu جوين, QUATREM. *H. d. Mong.* p. 171.

P. ٣٧٢ l. 2. De notione vocis خور sensu الخليج (sinus maris), ejusque ortu ex voce persicâ فور, praeter Al-Mošt. et Qām. (n. 2), etiam vid. Al-Maqrizi in ed. Būl. II, p. 144, 8 a f., et de voce خور eā notione, infra III, p. ٣١٤ in v. هورمز. Ibn Bat. (II, p. 81, 6) vocem خور explicat per النهر, accuratius vero dixisset, ut ibi ab editoribus quoque significatur, ostium fluvii; vid. Al-Birūnī ap. REIN. *Fragments relatifs à l'Inde* p. 119. — De خور السيف FL. observat: »verissime WüSTENFELD scripsit السيف, idque auctoritate Abulfedae Geogr. p. ٣٢٤ et seq. med. confirmavit." Ego السيف scripseram, lectis verbis WüSTENF. in Ann. ad Al-Mošt. p. 18: »Cam. p. 518 [l. 4 a f. in v. الخور cet." Nunc vero vidi ibid. p. 118., 9 in v. السيف, scribi: وَخَوْرُ السَّيْفِ ٥. De h. l. conf. item mox adducta ex marg. Cod. Leyd. Al-Bekriz. De seq. جَنَابَة vid. in v., sed pro نانبد, quod est vitium typogr., ut FL. bene observat, cum Abū'l-Fed. l. l. n. 6, et infra III, 118, n. 8, 1. نانبد, quod (ut addit FL.) in chartis nostris geographicis est Nabon. De خور الديبل, praeter Al-Mošt. in v. خور, et Nostr. in v. الدبيل et بَنَبِلَا, vid. Qām. in *Add.* I, p. 505. — In dictis de خور قَوْقَل l. 8 et 9 pro منها et وفيها, FL. legit cum Al-Mošt. منه et وفيه. De القَوْقَل, quae est species palmarum Indicarum et fructus ipsius, conf. FREYT. in *Lexico* in v., VILMAR ad *Qutrubi carmen de vocibus tergeminis Arabicis* p. 37, et *N. et E.* XIII, 208. De خور ص, Al-Mošt., et Ibn Bat. II, 229; de خور بَرَوْص (ut leg. cum ص, et sic in seq. vocab.), vidd. *Add.* ad بَرَوْج, I, p. 319; de

de الخور بنجد (ubi l. 2 a f. pro الغرب l. cum Fl. العرب), praeter Al-Mošt. (p. ١٩٣, 14, etiam memorantem واد الخور, quem Noster item adduxit II, p. ٣٩., 13), Al-Bekrī quoque loquitur, scribens in v.: الخور واد فى ديار غطفان البلخ. Sequuntur ibid. verba Homaīdī ben Taur, quae Jāqūt in Al-Mošt. ibid. adduxit, in quibus tantum (ut Al-Bekrī in Cod. Leyd. recte enunciat, quocum Nost. conf. infra in v.) pro زابن l. زابى. De الخور tamen, quod a Nostro memoratur II p. ٣٩., 13 dubium suboritur, utrum lectio bene sese habeat. Collatis nempe dictis de وادى خور (I, p. ٣٧٩, 1), se effundente in Wādī ذو العشيّة, suspiceris pro verbis واد خور (II, p. ٣٩., 13) legendum esse. — De خور in insulā سَيْلان, Ibn Bat. IV, p. 172, 4; de الخور باليمن, vid. Nost. in v. حَرَص et Add. II, 185; de خور, Al-Mošt., Lobbo'l-Lob. in v., et haec nota marg. ad Al-Bekr. in Cod. Leyd.: خور بالحاء المعجمة والراء المهملة قال السمعاني قرية من فرى بلخ وفى البخارى فى حديث ابي هريرة لا نعو (نقوم يا) الساعة حتى يعالوا (تقاتلوا يا) خورا وكرمان قال خور — عيباض هو بالراء المهملة ويعنى من ارض فارس سَقَلَف vid. Al-Mošt. in v. et p. 18, et Lobbo'l-Lob. in v. (ubi exstat سَقَلَف, ut in Qām. p. ٥١٨, 5 a f.) et Suppl. p. 90 et seq., et sic (سَقَلَف) Jāq. apud Dorn Muh. Quellen IV, p. ١٩, 12-15. — His locis Wüstenf. ex marg. Cod. a in Ann. ad Al-Mošt. p. 18 addit: وخور ابن الصعبى. Sequentia porro addenda: 1) خور, خليج بحر من البحر بالقاهرة, in insulā Ceyl., Ibn Bat. II, 81, IV, 177, ap. Arn. Chr. Ar. p. 106 l. 2 et p. 114 l. 18; 2) خور غوطة كاه عارفان, in ead. insulā, ibid. IV, 179; 3) خور السمك etiam in eā insulā, ibid. IV, 182; 4) خور in المغرب prope المسيلة, quem memorat Ibn Hauq. in

Cod. Leyd., non vero DE SLANE in *Hist. des Berbers*; 5) de خور جليان vid. in v. دوسرکان; 6) de الخور, pago Nubiae, LERSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 139; 7) de خور العَمَر, Wādī in Deserto جِلَف, a meridie Nubiae, ibid. p. 230; 8) de خور البان, ad Nilum non procul a Meroë, ibid. p. 246.

P. ٣٧٣ l. 3. Pro خورزَن Jāq. scripsit خورزن, quod in Cod. Ox. pronunciatur خورزن; num fortasse l. خورزَن P. Nomen خورمر primum putabam cohaerere cum Persico خورمهر, de quo VULLERS I, p. 750^o: »H. K. sec. B. خورمهر, n. c. gladii Salomonis regis B.» De utrāque voce خورزَن (ut ap. Nostr.) et خورمر, Jāq. Berol., Petrop. et Oxon. haec tradunt: خورزن جبل بباب همدان منه قطع الاسد الذي يزعم اهل همدان انه طلسم (لهم P.) من الآفات (الافاء P.) وقد ذكرته في همدان، خورم هكذا هو في كتاب نصر فقال ينبغي انه (ان P.) يكون هو موضع ذكره (ذكر P.) في كتاب محارب (?) ٥ In Petr., ubi multa traduntur de leone telesmatico in urbe همدان pro خورم scribitur خوامر, et post نصر male ex seqq. interponitur: وقال عن خورستان, et post محارب addit حصفة (?). — De خورستان, pro خوزستان ubique fere usurpato in Abū'l-Fedā'e Geogr., et in nostris hujus Libri Codd. (vid. v. c. I, ٣٧٤ n. 2), conf. Abū'l-Fed. p. ٣١١ in notā; de خورشه, castello urbis جَهْرَم, supra in *Add.* de جَهْرَم (II, 127).

P. ٣٧٣ l. 4. De الخورنق بالمغرب vid. Jāq. in Al-Mošt. in v., tradens sibi eum locum aliunde non notum esse. Mihi quoque locus nondum occurrit, neque in iis, quae DE SLANE (*H. des Berbers*) ex Ibn Kaldūno desumsit, is memoratur. — De الخورنق ببلخ vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Add.* ad خبنك (II, 303). Pro عن (in dictis ap. Nostr. l. 6 cum Fl. l. من, porro l. 8 pro ياخذ, l. 10 pro

تُشْبِيهُ، تَشْبِيهٌ، et p. ٣٧٤, 1 pro قبل، قِيل، et p. ٣٧٣
 l. 11 pro والثلاث، potius legendum esse أو الثلاث. Pro موضع الشراب
 l. 7, (quibus verbis Persicum خورنكاه explicatur), Jāq. in Al-Mošt.
 in v. l. 9 habet، موضع الشرب والأكل. VULLERS in *Lexic.* I, p. 747^b:
 » — خورنكاه *capere cibum s. potum, edere, bibere.*” Uterque Al-Mošt.ⁱ
 Codex scribit خرنكاه (conf. Ann. p. 19). VULLERS deinde p. 750^a:
 » خورنكاه — nom. palatii altissimi, quod rex منذر بن نعمان pro rege
 extruxit, et ex duobus aedificiis constabat, quorum unum
 Persae خورنكاه s. خورنكه، i. e. *locum edendi*, nominarunt, alteri
 autem, ut delubrum exstructo, nomen سه دیر، i. e. *tres fornices*, de-
 derunt, quia tribus fornicibus constabat B.” Ex سه دیر، ut VULLERS
 tradit deinde II, 354^b l. 3 et 4 ortum est Ar. سدیر. De Behrām Gūr
 vid. Doan *Mélanges asiatiques* III, 435, et de hoc palatio Irāqensi praeter
 Al-Mošt. in v., vid. Hamza 'Iṣbah. ١.١, 3 a f., ١.٢, 3 a f. et seqq., ١١٣, 3 a f.,
 Abū'l-Fed. p. ٢٩١ et seqq., et ٢٩٩ in v. الكبيرة، ac Nost. in eād. voce
 (et *Add.* II, p. 286), et in v. دیر مارت مريم، Al-Bekrī ad v. الخورنق
 in *Add.* II, 325, Zam. p. ١٧, 1 et ٨٧, 5, 'Ibn Badr. p. ٩٥ et seqq.,
 et Dozy in *Not.* p. 53, 'Ibn Bat. II, p. 1, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*
 p. 91, Al-Beqā'ī in Koseg. *Chr. Ar.* p. 61 l. 5 a f., et ad h. l. *Add.*
 ad البطيخة (I, 348), Al-Bekrī ad v. أنقرة (*Add.* I, 184), idemque
 in *Add.* ad I, p. ٣٥٤, 6 (II, 338), Al-Qazw. II, ١٢٤ in f. et ٢٤. in f. —
 Haec Al-Bekrī in ipsā voce habet: قصر النعمان بظاهر الكبيرة
 — وقال الاصمعي — والخورنق خرنقاه أى الموضع الذى ياكل فيه
 الملك ويشرب وكان بسبب بناء الخورنق أن يزدجرد بن سابور
 كان لا يبقى له ولد فسأل عن منزل مريم صبيح من الأدواء

فذكر له ظهر الحيرة فدفع ابنه بهرام جور الى النعمان وامره
ببناء الخورنق مسكنًا له فبناه في عشرين حجةً يدل على
ذلك قول عبد الغرير ابن (العزير بن ا.) امرى الفيس الكلبى
(الطويل) جَزَانِي جَزَاءَ اللّهِ شَرَّ جَزَائِهِ جَزَاءَ سِنِمَارٍ وما كان كاذب
(كاذب ا.) سَوَا (سَوَا ا.) رَضَهُ الْبَنِيَانُ عَشْرِينَ حَجَّةً يَقْل عَلَيْهِ
بالقَراميدِ وَالشَّكْبِ الشَّكْبُ ما يسكب عليه من الصاروخ (الصاروخ ا.)
وسِنِمَار هو الذى بنى الخورنق فلما فرغ من بنائه عجبوا من
حسنه وانتقان عمله فقال لو علمت انكم توتونى أَجْرِي وتَصْعُون
فى ما انا اهلك لنبنيه بناء يدور مع الشمس حيث دارت فقال
النعمان وانك لقادر على ان تبني افضل منه ولم تبني فامر به
in quibus ut notatu dignum est فطرح من اعلى الخورنق الخ
vocab. حَجَّةً sensu anni, ita apud Nostrum p. ٣٧٣, l. 3 a f. verbum
خرنق apud Poëtas in خورنق sensu dejiciendi. De nomine خورنق
interdum contracto, vidd. *Add.* ad v. خرنق (II, 325). De سِنِمَار
vid. etiam Hamza ed. Gortw. p. ١٠٠, 3 (in vers. p. 82), et REISKE *Hist.*
Regn. Arab. p. 35 et 38, CAUSSIN *Essai* II, 58, 183, 381, et III,
406, in primis II, 55 et 56, et III, 489, ubi traditur palatium Hā-
rūnīs Ar-Rašīdī aetate adhuc superfuisse. — VULLERS I, p. 750^a: « خَوْره »,
i. q. خَوْره s. خَوْره s. خَوْره, portio, pars, in quas numero quinque a
Persarum sapientibus regnum Persiae divisum est." Conf. *Add.* I, 76,
et II, 327. — Deinde idem p. 750^b: « خوريان nom. vici (قرية) in
territorio (اعمال) urbis بسطام, in quo poëta خوربانى natus
est B." Noster contra I, ٣٧٤, 9, et Lobbo'l-Lob. in v. memorant:
خوربانى, qui alius esse videtur locus. — De خَوْره s.
خَوْره, prope تبريز, QUATREM. *H. d. Mong.* p. 441, ubi hoc, et p. 443,
ubi illud scribitur.

P. ۳۷۴ l. 2. De tribus locis dictis خوزان vid. Al-Mošt. in v.; de 2^o, Lobbo'l-Lob. in v., et *Add.* ad بنج ديه, I, p. 388; de 3^o VULLERS I, 751^a: » خوزان nom. heroïs Iraniensis in exercitu regis کبخسرو خوزان صفهان [sic] ابن سیاوش accepit B.; 2) nom. urbis (شهر) B.; 3) i. q. خوز, nomen regionis F."

De regione الخوز s. خوزستان, vid. Nost. in v. الالهواز, الاربعاء, الاربعاء, Abū'l-Fed. p. ۳۱۱, Al-'Iṣṭakrī in textu Ar. p. 51 et seqq. (MORDTM., 56 et seqq.), Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91, Ibn Kallik. N. ۲۷۵ sub fin., DE SACY *Anthol. Gr.*, p. 143, DEFRÉREY *Mém. d'hist. Or.* I, 127 et seqq., (ubi agitur de Diss. A. H. LAYARD de eâ terrâ in *the Journ. of the Roy. Geogr. Society of Lond.* XVI, 1 part. 1-105), et in *Repert. das Ausland* 1857 N. 30-32, ubi de Kūzistān et de Lūristān sermo est. In Al-Mošt. in v. insuper disseritur de شَعْبُ الخوز (quem locum item memorat Al-Azraqī p. ۱۰۰, 14, et Ibn Kallik.

l. 1. N. ۲۷۵ in f.), et de سِکَّةُ الخوز باصبهان, quam plateam Noster appellat خوزيُون. In Numis Pehlvticis Kūzistān, ut opinatur MORDTMANN,

vocatur 𐭮𐭥𐭩𐭭 (*Ozaina*), quae forma conveniret cum Gr. Οὐζαίνη apud Procopium de bello Goth. IV, 10 (MORDTM. *Z. d. d. m. G.* VIII, 13 et 24, coll. *Add.* I, p. 197). MORDTM.^{um} tamen refutavit DORN in *Mélanges asiatiques* III, 426 et seqq., et 443, simul docens p. 427 خوزستان ap. Hamz. ed. GORTW. p. ۴۷, 11, etiam scribi هوجستان. — VULLERS I, 751^a: » خوزستان, quaevis regio saccharifera, — nom. regionis Persicae sacchariferae, in qua est metropolis شوشتر B. Susiana F." Idem in v. خوز p. 752^b: » arundo saccarifera. — 2) nom. regionis persicae, ex quâ saccharum egregium affertur — in qua est metropolis شوشتر B., Susiana, Κίσσα Veterum. Aliud Susianae nomen est الالهواز, phlv. 𐭮𐭥𐭩𐭭, cet." Ad postrema verba conf. Nost. in v. الالهواز. — De nominis خوزستان formâ etiam vid. *I. A.* 1851 Fevr.-Mars, 277, et ad notam 4, de explicatione terminationis استان in N. N. P. P., addatur item animadversio VULLERSII in *Lex. Pers.* II, p. 222^a ad v. استان. — Plur. استانات ap. Nostr. occurrit in v. شانساבור.

P. ٣٧٤ l. 11. De خَوَسْت vidd. *Add.* ad خَاسْت (II, 292), in qua voce etiam scriptio خَوشت memoratur, Al-Qazw. II, ٢٤٤, Abū'l-Fed. p. ٢٥٢ et seq., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91. — L. 13 cum Fl. pro تَقْصِي ser. تَقْصِي. De rivulo خَوَسْر vid. etiam alius locus ejusdem LAYARDIANI Libri, in n. 7 laudati, I, p. 84 et seq., ubi rivulus dicitur ex montium jugo جَبَل مَقْلُوب oriri, et prope Kujjundschik in Tigridem cadere. De montium jugo المَقْلُوب vid. item RITTER *Erdk.* IX, 727. Ceterum vix opus est, ut moneam, l. 2 a f. pro دخلة, legendum دجلة, et notam ٤ in f. post فَنَاطِر delendam esse.

P. ٣٧٥ l. 1. De خُوش vid. in v. خُش, et *Add.* II, p. 339, et Lobbo'l-Lob. in v. Pro بَصْمَ l. بَصْمَ. VULLERS I, p. 752^b l. 16 a f.: » خَوْش, nom. oppidi (فصبه) ad لاهور pertinentis B." — De خَوْشَب, ut pronunciandum videtur, neque in Qām., neque alibi quidquam traditur. De خَوْض (Gauzin), Dozy *Rech.* ed. 2^{ae} I, 323; de خَوْض (ص) الخَوْصَاء, ut Qām. nomen pronunciat, Zam. ad الخَوْصَاء p. ٥٢ n. c. Hoc nomen ibi dicitur موضع, nec fortasse differt ab الخَوْض وَادٍ بِشِيقَ عَمَانَ, quem locum Qām. item sic describit. De خَوْط allato in v. خَوْط, vid. infra in v.; de خَوْع, Zam. p. ٥٢, 5. Al-Bekri in v.: الخَوْع — موضع بالحيرة قال عدي بن زيد (الكامل) ولقد شربت الخمر اسقى صرْفَهَا، بالخَوْع بين قُطَيْيَة ومُرَوْدٍ، ويروى بالخَوْع — ذكره ابن دريد ويروى بالخَوْج — وقُطَيْيَة ومُرَوْدٍ ماءان هناك وقال ابن اسحاق الخَوْع موضع بُنْطَاة من خَيْبَر وهو سَهْم الزبير بن العوام ويوم الخَوْع يوم كان لبني عدي قوم ذي الرُّمَّة على بني قيس بن ثعلبة من بني بكر الخ et الخَوْع. De الرُّمَّة على بني قيس بن ثعلبة من بني بكر الخ vidd. item dicta Al-Bekri ad v. جَوْعِي in *Add.* II, p. 117.

P. ٣٧٥ l. 7. De *Kaulān Jemanensi* vid. in v. داسر , حفاش , خَقَل , (I, ٢٩٨, 3), *Al-Ja'qūbī*, l. ٥, 3 (ubi vocatur خَوْلَان السَّرَو ; de السَّرَو vid. infra in v.), *Al-Iṣṭakrī* in textu *Ar. Möll.* p. 13 l. 12 (*Mordtm.* p. 12 et ann. 42 p. 143 et seq.), in *ARM. Chr. Ar.* p. 88, 13 et 91, 2, *JOHANSS.* et *RUTGERS* in *Ind.* in v. De Tribu خَوْلَان conf. *Ibn Dor.*, p. ٢٢٧ in f., *Lobbo'l-Lob.* in v. et *Suppl.* p. 91, *Ibn Kallik.* N. ٣٠٥ in f., et *Wüstenf. Reg.* p. 132. Tribus non modo partim in *Syriam* migravit, unde pagus quidam prope *Damascum* خَوْلَان vocatur, de quo etiam infra sit mentio in دِير فیس , دِير سَعَابِر (ubi vidd. *Add.*), et *WERTZST. Reiseber. ub. Haur.*, p. 106, sed partim etiam in *Aegyptum*, *Al-Magrib* et *Hispaniam*. Hinc *Al-Bekrī* in descr. *Africae* memorat pagum, a خَوْلَان frequentatum (*N. et E.* XII, 565 (131), in ed. *SLAN.* l. ٩, 3 a f.; *Abū'l-Fed.* ١٩٩, 10 (*REIN.* p. 236), de قلعة خَوْلَان بِلَانْدَلِس (ubi vidd. *Add.*), et *حوْلَان* (II, 281 et 282).

P. ٣٧٥ l. 9. De خَوْلَنْجَان (sic leg. vocibus junctis) haec in *Jāq. Petrop.* et *Ox.* leguntur (quae omnia in *Jāq. Berolinensi* desunt): خَوْلَنْجَان اسم موضع وهو فى الاصل اسم عَقَّار هندی. Sermo enim est de plantā aromaticā nobilissimā, *Galanga*, s. *Alpinia galanga* Wils., i. e. *galangae* radice, etiam dictā خَاوْلَنْجَان, quare, ut I, p. ٥٩, 3 a f. III, ٥, 7 et in *Jāq. Ox.* l. العَقَّار. *VULLERS* I, 758 addit formas خالولنجان et خوالنجان, » alias (ut ait), Persice خسرو دارو, et Turcice قاف خُسر. — De الخُصوم, pago in ditione Tūnelanā, *BARTH Reis. in Afr.* I, p. 2; de خومين, *Lobbo'l-Lob.* in v.

P. ٣٧٥ l. 12. Vocibus واللفظ والكتابة (in v. خُونَا) Noster intelligit pronunciationem vulgarem et scribendi rationem in actis publicis. Pro كُوبَان l. 14 cum *FL.* l. ١. كُيَان, i. e. كُوبَان, pagi. Vidd. dicta ad I, p. ٢٧٢, 8." Spectatur fortasse idem locus, qui in *I. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 266 appellatur كَاغْد كُنَان, et provinciae Qazwīnensis

locus esse dicitur. De خُونِج vid. Abū'l-Fed. p. ٣٨٨, ٠6 et 7; de خُونْدَسَاح, cast. Aderbaig., *I. A.* 1849 Nov.-Déc. p. 470. De خُونِيَان, aliunde mihi nihil innotuit. Nomen sic etiam legitur in Cod. Jāq. Berol. et Petrop., et in Jāq. Ox. scribitur et pronunciatur خَوْبَنَان, ibique insuper de hoc castello traditur: يسكنها قومٌ يقال لهم علجة من الارادل, i. e. علجة من الارادل, *barbari ex vilissimo hominum genere*. Ab eo diversum est خويبيان ap. JAUB. *Geogr. d'Edrisi* I, p. 404, pro quo alius Cod. خومانان. Hoc enim non procul a شيراز, illud in Transoxaniā situm est.

P. ٣٧٥ in fine. De خَو vid. Al-Mošt. in v., Načrī auctoritate adducens praeterea: خَو ماء لبنى ابى بكر بن كلاب. De خَو واد. De خَو وادى, se effundente in ذو العشيرة, vidd. *Add. ad خور*, II, p. 376. — Al-Bekrī in v.: خَو — كتيب معروف بتاجد وبنبغى ان يكون بين ديار بنى اسد وديار بنى يربوع الخ. De الخَوّة vid. praeter Al-Mošt. in v. خَو, Nost. in v. مَر, et Zam. p. ٥١ in f., et de الخَوّة باليمن, JOHANNES. in *Ind.*, p. 262.

P. ٣٧٦ l. 4. De الخَوِيلَاء vid. Zam. p. ٥٢, 8, addens tamen tantum, ut Noster, موضع, ac vix plura habet Al-Bekrī: موضع ذكره. — De الخويلفة (Wādī et fonte) in viā, quae Hebrone per الظهيرية, Gazam ducit, ruderibus conspicuā, vid. ROBINS. *Pal.* I, 344 et 345, III, 213, et VAN DE VELDE *R. in Syr.* II,

151. — Seq. *خَوِيَهَة* non diversum videtur ab *الخَوْهَة* in v. *الأوسج*; vidd. *Add.* I, p. 196.

P. ٣٧٩ l. 7. De *خَوَى*, urbe *Aderbaigānis*; vid. in v. *أذربيجان* et *سَلَمَاس*, *Al-Mošt.* in v., *Al-Qazw.* II, ٣٥٢ et ٣٨١, 15, *Abū'l-Fed.* p. ٣٩٩ et seq. in v. *خوى*, et ٣٩٧ in v. *سَلَمَاس*, *Lobbo'l-Lob.* in v. *Suppl.* p. 91, et *BARB Gesch. d. Kurd. Fürstenhaus. in Bidlis*, p. 208 (66) l. 9 a f.; de *خَوَى* Arabiae, praeter *Al-Mošt.* in v., *Zam.* p. ٥٣, 4 et 5. Haec *Al-Bekrī*: *رسم النّسار* : *موضع مذكور في رسم النّسار* : *وقد قيل أنّ خَوِيَا والنّسار موضع واحد وبخوى كانت وقعة لبني ضبيعة بن قيس بن ثعلبة على بني اسد وبني يربوع النخ*. *Verba Poëtae* *شرحبيد الضبيعي* quae *Al-Mošt.* affert, addit item *Al-Bekrī*, hoc tantum discrimine, quod pro *بَايِب* (in altero hemistichio) ap. *Al-Bekr.* in *Cod. Leyd.* exstat *بَايَت* (sic). De *الخَوَى* *Al-Bekrī* deinde: *على مثل طَوِيّ وهو موضع في مثل النخ* et porro: *قال ابن حبيب ويقال الخوى هو العقيق وقال القالى يقال*: *فَلَج* leg. *فَلَج* — P. ٣٧٩ l. 9, coll. II, ٣٩١, 6 pro *فَلَج* leg. *فَلَج*. De *خَيَابَان*, regione (canton) *Herātensi*, et pago amoenissimo *ibid.*, dicto olim *خُدَايْكَان*, i. e. platea regum, *BARBIER DE MEYERD I. A.* 1860 Déc., p. 478 et 480.

P. ٣٧٩ l. 5 a f. *Lobbo'l-Lob.* in v. *الخَيَابَرِي*: *المعروفة*: *الى خَيْبَر المعروفة*: *لانها سبعة حصون فتجتمع على خَيَابَر* in v. *خَيْبَر*, et *Add.* ad h. l., *WEIL Moh.* p. 186, et *VERH* in *Suppl.* p. 91. De *خَيَاذَان* *Lobbo'l-Lob.* in v.: *قرية باصبهان* — De *قصر* *خييار* *فيقا الخييار بكسر اوله* — *موضع مذكور*: *Al-Bekrī* in v.: p. 166.

وفيها الخبر مضافة الى : — في رسم فيها In v. vero haec: الخبر من الارض وهي السهلة فيها حجرة وجفار وهو موضع Ex quibus ergo patet in posteriore loco Al-Bekrium legisse الخبر, intelligentem terram lapidosam, puteis tamen instructam; in priore vero الخبر sine dubio scripsit, quia haec in sectione الخاء والياء tradit.

P. ٣٧١ l. 3 a f. De خيارة vid. in v. حطين; de خيارج, Lobbo'l-Lob. in v.; de قلعة خياص, Abū'l-Fed. p. ٣٧١, 2 a f.; de درب الخياطين, in finibus Syriae, FREYR. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 193; de الخياطون loco Mekkanō, Al-Azraqi ٤٦٩, 2, et ٤٧٠, 11; de الخيال, Zam. p. ٥٤ l. 6 et 7, et ٧٣ in f. Pro ثعلبة cum Wüstenf. l. تغلب, et sic Qām. in v. خال. — De خيام, pago in ditioe Rašijā, SEETZEN I, 331, ROBINS. *N. B. F.*, p. 490 et 508. Al-Bekri in v. الخيام vid. de nostro الخيام.

P. ٣٧١ in fine. De خيبر praeter locos n. 9 allatos, vid. in v. بديع, الخرار, et Add. de h. l. II, 293; deinde Add. ad الخرار (II, 313), Al-Bekri ad v. عوق in Add. II, 349, et ad خلص (II, 353), Al-Wāqidī in المغازي ٤, 3, ٣٩٣, 5, ٣٧٤, 3, 8, et de غزوة خيبر, p. ٣٨٩-٣٩٩; Ibn Hisch. p. ٩٩, 1, coll. Ann. p. 176 ad I, ٧٥٥ (ubi de Al-Bekri verbis in v. خيبر fit sermo), ٧٥٥, 3 a f. et seqq. et ٩٨٠, 3 a f., porro Zam. p. ٣٨, 4, p. ٤٠, 7 et p. ٥٥, 7 et 8, Al-Qazw. II, ٩., SEETZEN I, 356, et v. HAMMER *Wien. Jahrb.* 1841, Tom. XCIII, 112 et seqq.; — de زقاق الخيبريين بمكة, in Add. de زقاق; de حُمى خيبر, s. febrī, quā Kaibar est famosa, FREYR. *Ar. Prov.* I, p. 161, 180, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 501, et IX, 369, et de cibo Kaibarī ibid. IX, 381. De Kaibar et ejus castellis Al-Bekri in v. plura habet, quam hīc inseri possint, ac multis item de eo loco egit CAUSSIN

in *Essai*, de ipso oppido Kaibar v. g. III, 193 et seq., de castello الْقَمُوص III, 193 et 196; de نَاعِم (de quo etiam Noster I, ٣٠٥, 4 a f., et de hoc et reliquis praeterea agens in vocc.), et de نَطَاة, III, 195; de شَق (sic CAUSSIN pronunciat III, 196), de وَيِيح et السَّلَام, III, 199; de variis incolis, tum Tribubus *Arabicis*, I, 191, 348, II, 409, III, 123, 194, tum *Judaeis*, II, 641-43, III, 130, 132, 159, 201, 444; de expeditione Gassānidae Al-Hārītī Vn, filii Gabalae, Kaibarem petentis, a. circiter 529, II, 237 (coll. Hamza ١٢., 5 a f.), et de exped. Proph. a. H. 7° (628), Ibn Hisch. I, ٧٥٥ et seqq., et CAUSSIN l. l. III, 194.

De الْحَقِيق, ابن أبي الْحَقِيق, in v. الْقَمُوص; hunc CAUSS. nuncupat *Abou Rāfi Sellam fils d'Abou'l-Hokaik*, III, 87, ubi de morte ejus exponitur. De مَكْمُود بن مسلمة conf. WÜSTENF. *Reg.* p. 280, in loco tamen Ibn Doraidi p. 154, eum non vidi memoratum, neque etiam in Indice. Contra ibid. p. ٢٨٢, 1 affertur: مَكْمُود

ابن مُسْلِمِ اَوَّل من قُتِل من المسلمين يومَ أُحُد, ac de eo nomine *Moh. ben Maslama*, sed male, ut videtur, etiam loquitur CAUSSIN l. l. III, 152, 156 et 198. Nomen enim مسلم cum مسلمة permutarunt, cogitantes مَكْمُود بن مسلمة, cognominatum رسول الله, mortuum a. 43, s. 46, de quo vid. Ibn Qoṭ. p. ١٣٧, et Abū'l-Mah.

I, p. ١٤١, 5-9 (sub a. 43). — De بُرْد pl. بَرِيد, ex Lat. *veredus* ortum, quo spatium indicatur 4 parasangarum (quae mensura a Moā'wijae aetate usitabatur), vid. REIM. *Aboulsed.* I, p. cclxiv et seqq., coll. II, 17-19, et CAUSSIN l. l. 194 not. 1. De pugna Altum inter et Marhabum Judaeum prope Kaibar, de qua conf. Ibn Hisch. ٧١., et CAUSSIN III, 197 et seqq., vid. etiam WEIL *Moh.* p. 187, et v. HAMMER *über 3 ar. HSS. d. goth. Bibl. (Sitz.-ber. XV, 37)*; — de خَيْبَر Pa-laestinensi, Gross et SCHULZ in *Z. d. d. m. G.* III, p. 48, 56 et seq.

P. ٣٧٧ l. 7. De خَيْدَب eadem tradit Al-Bekrī in v., et Zam. p. ٥٣, in f.; de خَيْدَشْتَر vid. n. 6; de خَيْر كَرْسَمُوا, loco in regno Bor-nuensi, *Z. d. d. m. G.* VI, 310; de وادى خَيْر الدين prope Hebron.,

ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 481, 483 et 487; de عَيْن خَيْر الدِّين in eâ valle, *ibid.* p. 486; de خَيْر الدِّين, Medio Aevo *Beth-Acharon*, *ibid.* p. 511. — De utroque خَيْرَان vid. Al-Mošt. in v., et de cast. Jeman., REIN. *Aboulf.* II, 257; de جَبَل خَيْرَان بِالْيَمِين supra in *Add.* I, p. 503; de خَيْرَان, cisternâ iter unius diei a Salamja, DE SACY *Chr. Ar.* III, ١٩, 3 a f; de قلعة خَيْرَان بِالْمَرْيَة in *Hisp.*, Al-Maqq. I, ١.٢, 1.

P. ٣٧٧ l. 5 a f. Praeter locum Qām. (p. ٥١٩, 6 a f.), n. 7 allatum, alius de his montibus locus mihi non occurrit. Pro المدبر احرم (in dictis de خَيْرَة), ut etiam exstat in Codd. Oxon. et Cant., cum Fl. l. المدبره حرم, et l. seq. pro بِالْيَمِين, cum Codd. L., V, O, C., et Jāq. Petrop. l. بِمَكَة. » Vix credibile (FL. inquit) a Librariis بِمَكَة substitutum esse pro بِالْيَمِين. Malo igitur sumere, ista ضِيَاع الْجَنْد vere esse pagos prope Meccam sitos, nescio quâ de causâ commune illud nomen nactos." — De خَيْرَة s. خُورَة prope تبريز, QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 441 et 443; de الْخَيْرَة et الْخَيْرَة, Epithetis Al-Medīnae, As-Sambūdi (ap. WÜSTENF. *Gesch. v. Medina* p. 9), et An-Nābolosī, p. 16. — In v. خَيْرِيسْ post وكسر Fl., ut ipsa res postulat, addit الرءاء. Verba الْيَاء وكسر in Cant. desunt; Oxon. scribit بِكْسِر الرءاء. Locus Qām. laud. n. 9 exstat p. ٥١٩, 9 a f., et locus in n. 11 cit., *ibid.* p. ٥١٩, 7 a f. — De خَيْرَ أَخْرَا vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi pronunciatur خَيْرَ أَخْرَا. Pro زَنْدَنْدَة, p. ٣٧٨, 2, ut scripsi, attendens scriptionem hujus vocis infra (٥٢., 2), et Lobbo'l-Lob. in v. الزَنْدَنْدِي, Fl. cum utroque Codice nostro et Jāq. Petropolit. jure legit الزَنْدَنْدِي, i. e. الزَنْدَنْدِي. » Non mirum (inquit) in nominibus exoticis minus frequentatis varias formas subortas esse, quae, ubi usu veniunt, non repudiandae sunt, sed admittendae et colligendae."

P. ٣٧٨ l. 2. Pro بِالْفَتْحِ l. خَيْرَاز in v. بِالْفَتْحِ. De مَقْبَرَة

الخيزران vid. praeter locum 'Ibn Kallik. N. ٧٧٥ p. ٨٣ et seq. ed. Wüstenf. (in not. 3 allatum), ubi de sepulcro Abū Hanīfæ (+ 150) fit sermo, 'Ibn Kallik. N. ٧٣٣ sub fin., quo loco de Moh. ben 'Ishāq (+ 151, 150 .s. 152) exponitur, coll. 'Ibn Hishām ed. Wüstr. p. iv, vii, 5 a f. et viii, 2. Spectatur enim nomine **أحمد بن إسحاق**, Auctor Libri **سيرة رسول الله**, qui vulgo fertur nomine **أبن هشام**, qui illum edidit. Liber inter praecipuos fontes numeretur, quibus usus est Al-Bekrī. De illo praeterea vid. 'Ibn Kallik. N. ١٩١ (in vitā **السيرة في الذكوى** + 368), ٢٢٨ (in vitā **الشيخ الشبلي** + 334), et ٣٩٩ (in vitā **ابن نباتة الشاعر** + 405). De **خور الخيزران** in insulā Ceyl., 'Ibn Bat. II, 81, IV, 177, et *Add. supra* II, 376; de **الخيزرانية** in ditione **الجيزة**, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 672 n. 19. — Al-Bekrī in v.: **من رساتيف** خيزج — **خيزين** قرية بوادي عرّات — **الجبل الخ** — **خيزور** (٢) ببلاد الزاب بالمغرب cet." De **خيزوران** i. q. **شيزوان**, nom. regionis celebris B. VULLERS I, p. 773^a. Pro **خيزوان** in lex. H. K. legitur **خيزوان** [ê], et in lex. F. **خيزوان** [sic], quod hujus lexicī auctor antiquum nomen urbis **شروان** esse contendit, cet." De **خيزور** (٢) ببلاد الزاب بالمغرب, Al-Ja'qūbī p. ١٤١, 7, ubi in Cod. **حزور**, et de GOEJE in *Diss. de Al-Magribo*, p. 89.

P. ٣٧٨ l. 5. De **الخيس** et **خيس** vid. Al-Mošt. in v., et de **خيس**, infra III, ١٥٩, 2 a f. (ubi pro **الخيس الجيوشي** cum Fl. l. **الخيس** (الجنوبي), As-Sojnī in *Ann. Chr. Ar.* p. 147, 3, et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 155 (n. 17) et seq., et p. 605, 1. — Al-Bekrī in v.: **خيسف** — **الخيسفوجة** — موضع — **خيسف** l. 9 in v. ينسب — **خيسف** cum Fl. l. **خيسف**. De dictione **القعر** بعيده puteo, cujus fundus remotus, i. e. qui *profundus* est, vidd. *Add.* I, 350.

P. ٣٧٨ l. 10. De **خيش** vidd. *Add.* ad **خيش** (II, 288), et de **خيش** بفتح اوله وبالصاد المهملة Al-Bekrī in v.: **خيش** infra in v. **خيش** يسمو

و — موضع مذكور في رسم يسوم *Vox tamen* suo loco in Cod. Leyd. deest. Id tamen inde apparet, Al-Bekrium scripsisse خيص السراة, et حيض. Cum his conf. dicta Nostri in v. خيشوم (II, ٢١, 5) et *Add.* ad h. v. — De خيشوم (de quâ voce sensu appellativi, vidd. *Add.* II, 174), 1) loco Aderbaigānis, Al-Bekrī in v. بَدَّ على لفظ خيشوم الانسان موضع مذكور: خيشوم, ubi haec: الخَصَا in ditio- nibus Tribus يربوع; vid. in v. الخديقات, et *Add.* ad h. l. II, 174. — De خيشان As-Sojūti in Lobbo'l-Lob. in v. eadem tradit, quae Jāqūṭ suspicatur; de الخيصرية, Scholā Damascenā, conditā a. 878, *Z. d. d. m. G.* VIII, 355; de خيط, pago Bokārensi, supra in v. خيت, et de جبل الخيط بالشام بين حمص والبحر, Abū'l-Fed. p. ٢٢٩ in n. 2, et ٢٩١ in v. حصن برزية, et de جبل خيطي, ut nonnulli scri- bunt pro خيص, (sive pro حيض, *Add.* II, 288), vid. Al-Bekrī in *Add.* ad v. السراة.

P. ٣٧٨ l. 5 a f. De خيف منى, et de الخيف vid. in v. مساجد الخيف (III, ١.٣ in f. et seq.), et in v. منى (١٥., 2), Al-Azraqī p. ٣٥, 9, ٣٨, 15, ٣٩., 16, ٤., 1 et seqq. et 14 et seqq., ٤٧, 1 et seqq., Qotb. p. ٢١٨ in f., ٢٢٣, 7 a f., ٤٣٨, 2, 6 et seqq., et ٤٥٢, 7, et An- Nābolosī, p. 35; de خيف كنانة infra in v. كنانة, Abū'l-Fed. p. ٨١, 1 et 2 (Rein. p. 107), et Al-Mošṭ. in v., recte, ut Nost. in v. خيف كنانة non distinguens (ut h. l.) a كنانة. Cum his porro conf. *Add.* ad ابطح (I, p. 22), ubi dictis addatur Al- Azraqī ٣٨٨, 1, ٤٨٣, 12, 18, et Al-Fakibī p. ٣, 7 a f., Qotb. ٣٤٧, 1 ab init. et 3 a f., ٣٩٢, 10, ٣٩٣, 6 a f. et seqq., et 'Ibn Hiseh. ٧٩, 5 a f. — Pro بطحا l. cum Fl. بَطْحَاء; conf. I, ١٥٨ l. penult. — Sic Al-Bekrī

خَيْفٌ — اسم يقع مضافاً الى مواضع كثيرة وقد ذكَّرتُها : in v. :
 فى رسم الشراء — ولا يكون خَيْفًا آلا بين جبلين وقيل
 الخيف ارتفاعٌ وهَبُوطٌ فى سفح جبل او غلط واشهرها خيف
 منى ومسجده مسجد الخيف قال الاخوص فيه (الطويل) وقد
 وَعَدْتُكَ الخيف ذى الشرى من منى، وتلك المنى لو اننا
 نستطيعها، وهو خيف بنى كنانة الذى ورد فيه الحديث
 رواه الزهرى عن على بن حُسَيْن عن عمرو بن عثمان عن اسامة
 ابن زيد قال قلت لرسول (يا رسول الله اين تنزل غدا فى
 حاجتك قال هل ترك لنا عقيل منزلا نحن نازلون بخيف بنى
 كنانة حيث تقاسمت قريش على الكفر يعنى المخصب وذلك
 ان قريشا حالفت بنى كنانة على بنى هاشم الا ساكحوهم
 (بناكحوهم) ولا يبايعوهم ولا يوؤهم قال الزهرى الخيف الوادى
 In voce autem وخيف نوح مشهورٌ مذكور فى رسم العقيف
 وطريق اخر الى بدر تعدل من الروحاء فى : haec leguntur العقيف
 المصيف الى خيف نوح اثنا عشر ميلا ثم الى الخيام اربعة
 اميال الخ De الزهرى, cujus verba Noster item cursim affert, vidd.
 'Add. I, p. 63. De خيف المعترضة Al-
 Wāqidī in المغازى, ك, ٢٥, 2 a f., et p. 8; de خيف عين العلا,
 inter Mekk. et Badr., ibid. ٢٩, 7.

P. ٣٧٩ l. 1 pro خيف سَلَام (et sic etiam l. 4 et in Al-Moš. in v.
 خ, "سَلَام" l. (قَبْر) et ap. Nostr. in v. سَلَام, et خيف
 in v. لَوِيَّة. De monte السلام vid. Nost. II, ٢٢, 4 a f. — Sequens
 خيف الخُمَيْر non memorat Al-Moš., id vero illustratur ex Qām.
 in v. خمر, وكُزْبِير ماء فوق صَعْدَة : (٥١٩ in f.) coll. Nostro II,
 ١٥٩, 4 et 5, ubi in uno locorum, dietorum صَعْدَة; is locus designari

videtur. Al-Mošt. contra affert: خَيْفُ الْأَشْدَاءِ بِمِطْنِ مَرِّ قَرِيَّةٍ. De خَيْفٌ كبيرة والاشدء بطن من بنى الحسن بن على الخخ, de خَيْفُ ذِي الْقَبْرِ, الخَيْل, vid. Al-Mošt. — De مَوْزٌ, musā paradisiacā (*Pisang*), vid. in v. سَايَة, Al-Qazw. I, ٢٩٧, ARN. Chr. Ar. 90, 8, et 105, 15 et FREYR. in v., et de فَنِسِي (canales subterranei), in v. جَوَيْن (I, ٢٧٥, 11). — De خَيْفُ الشَّبَابِ مِنْ أَعْرَاضٍ in v. إَارِين et Add. المدينة, vid. infra in v. الشبا, et de خَيْفُ الْأَرْضِ in v. إَارِين et Add. ad h. l. I, p. 89, et Al-Azraqī p. ٢٢٢, 3 a f. — De خَيْفُ بَنِي خَيْفُ الشَّيْرَقِ بِمَكَّةَ, Al-Azraqī ٢٨٣, 2 a f.; et de بِمَكَّةَ ibid. ٥٠١, 1.

P. ٣٧٩ l. 5. In voce خَيْفٌ, ubi de للعرب sermo fit, spectantur fortasse ea, quae Qām. tradit de الْخَيْفَقَانُ, i. e. ut additur: لَقَبُ سَيَّارِ الذِّى خَرَجَ هَارِبًا مِنْ عَوْفِ بْنِ الْخَلِيلِ وَكَانَ قَتَلَ خَيْلٍ. — De خَيْلٌ vid. Lobbo'l-Lob. in v. — De خَيْلٌ, نَقِيعُ الْخَيْلِ, Al-Mošt. in v., vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خَيْلٌ, Al-Mošt. l. l., et Noster supra in v. بَقِيع, et de hoc loco et زَيْدُ بْنُ رَوْضَةِ الْخَيْلِ et جَبَلُ الْخَيْلِ, Add. ad h. l. I, p. 359; de خَيْلٌ, Al-Mošt., ubi praeterea affertur بَيْغَدَادُ, et p. 19 رَوْضَةُ الْخَيْلِ لِبْنِ يَرْبُوعَ قَرِبَ الْبَصْرَةِ; de خَيْلٌ بَدْمَشَقَ, etiam Al-Mošt. p. ٢١٨, 4 a f., quem locum Nost. spectat. L. 11 pro قَرِبَ cum FL. » potius l. مِنْ, i. e. مِنْ أَعْمَالِ الْعَرَبِ, ut est p. ٣٧٠, 4 et ٣٧١, 11." De خَيْلٌ الْحَبِيَّانِ, Al-Azraqī ٢٩٤, 4 a f.; de وَادِي, Al-Ja'qūbī فِي بِلَادِ الْبَاجَةِ (الْحَمَلِ), (in Cod. Ja'qūbī ١٢٣, 6.

P. ٣٧٩ l. 3 a f. De خَيْمَاءُ vid. Zam. p. ٥٤, 8, ubi in Cod. Leyd. enunciatum خَيْمَاءُ وَزْنٌ فَعْمَلَى مَاءُ; Al-Bekrī in v. : خَيْمَاءُ

لبنى أسد. De وادی خیمی, inter Mekkām et Janbo'am, loquitur Zam. deinde p. ١٦٩ in f. et seq. — Al-Bekrī porro in v.: ذو خیمان. Dictam Tribum Wüstenf. in *Reg.* suo loco omisit, nec mihi ea alibi occurrit. — De خیمنا أم معبد vid. Al-Bekrī in v., et in v. العقیف, et Zam. p. ٩, 4, et ١٦٩, 1 (qui locus Indici addatur), ac Noster infra I, p. ٣٨٠, 8-10; et de عاتكة بنت خالد الخزاعية, أم معبد, Ibn Hish. p. I, p. ٣٣٠, 8, et Wüstenf. in *Ann.* ibid. p. 102. — De monte خیم vid. in v. التوراء, Zam. p. ٥٤, 5 et ١٢٩, 3, in versu Ibn Moqbilī, quem iisdem verbis attulit Al-Bekrī in v.; porro vid. Al-Mošṭ., et Al-Bekrī in v. حیرم (*Add.* II, 187). Recte Jāq. in Al-Mošṭ. ita de hoc monte locutus est, nam lector dictis in المعجم facile in errorem inducitur, montem nempe عَمَايَة et عَمَايَتَان (de quo vid. in v.) esse diversos. Haec enim ait Qām. p. ١٩٣٢ l. 1: وَعَمَايَة جَبَلٌ وَتَنَاهُ الشَّاعِرُ فَقَالَ عَمَايَتَيْنِ. 2) De loco بالجزيرة, i. e. بالعرب, vid. Al-Mošṭ., cum cujus verbis conf. Noster in v. عرعر, *Add.* II, 142, et Al-Bekrī in v. حِماس (in *Add.* II, 244). De monte خیم praeter Al-Mošṭ. in v., et *Add.* II, 187, vid. Imro'l-Qais in *Diw.* ed. SLAN. p. ٤١, 9 (coll. p. 60 et 115), quem versum Al-Bekrī adduxit in v. خُفَاف, addens: خیم وهو جبل. De ذو خیم, Al-Bekrī in v. الاربعاء; vidd. *Add.* I, 73, 1. 2-4; de ذات خیم, Al-Mošṭ. in v. خیم, de quo loco ibi accuratius monetur: De monte خیم. وذات خیم موضع بين المدينة وبلاد غطفان et خیم موضع, Al-Mošṭ. in v. خیم, ubi praeterea memoratur ذات خیم, de quo loco, si verba hīc bene sese habent, fortasse fit mentio supra in v. جوراب. Al-Bekrī in v.: على وزن فَعِلٍ. جوراب.

جبل بَعْمَايَتَيْنِ. Laudatis deinde versibus Ibn Al-Moqbilī et aliorum, in quibus de خَيْم et ذُو خَيْم fit sermo, et v. c. hic versus affertur Poëtae, لمن طلل بذى خَيْم قليل يلوح كأن بافيه وشوم (الكامل Sp.) طفيل هكذا صحت الرواية فيه بذى خيم ويستقيم وزنه بذى خَيْم وخيم (وخيم³ 1.) بكسر الخاء اقرب الى منار غنى وقال ابو بكر خَيْم جبل معروف وخيم ايضا جبل وذو خيم موضع هكذا De ذُو خَيْم haec tradit in v.: اوردھا ثلثة اسماء الثلاثة مواضع. De h. l. etiam vid. in يوم ذى خَيْم, Al-Bekrī vero, quia in ذُو خَيْم de eo loquitur, hic sequentia in eā voce addit: وبهذا الموضع ادركت بنو رياح عدى بن حمار الكنفى وكان اغار على اهل بيت منهم فقتلوا عديا De ذُو خَيْم praeterea vid. Nost. in v. واخاه عمرا وارتاجعوا الغنيمة. De ذُو خَيْم (I, ٥٢١, 7, et Add. ad h. l.). — P. ٣٨. l. 2 cum Fl. pro ذُو l. 3, et l. 3 pro الشَّجِيَّة, » recte (ut ait) per se, sed secundum Codices scribendum الشَّيْمَة, quod idem significat." In Ox. idem السيمه exstat.

P. ٣٨. l. 4. Pro الخيمات, ut in Codd. l. 4 et 5 distincte legitur, Wüstenf. restituit الخيمان, in quam sententiam abiit sine dubio, quia sequitur ثنية, pro quā voce ego substitui ثنية, hanc vocem jungens cum seq., cogitans ثنية الخيمات. Lectionem in textu receptam minime ergo mutandam esse censeo. Qāmūs enim in الخيمة v. p. ١٩١٥, 7 et 8 haec habet: والمخيم والمخيمات فحل لبنى سلول ببطن بيشة. Potius ergo suspicor Jāqūtum sua ex Cod. corrupto petivisse, aut Codicem suum male legisse. Ex Qām. porro patet pro بُتَيْنة, ut

FL. item vidit, legendum esse بِبَشَدَ, quae lectio in Cod. V. videtur latere et in Cant.¹ exstat, quare haec sine dubio recipienda est. Sic porro Jāq. Berol.: الخيمات قال أبو زياد ولبنى سَلُولٍ ببطن بيشة Jāq. Berol.: الخيمات دخل قد بزرع في بعضها النحب قال وما حدثت أن لقوم نخلًا ببلد من البادان افضل من الخيمات Petrop.: وما حدثت أن القوم ببعضها النحب (؟) Jāq. Ox. cum Berol. convenit prorsus, omittens tantum الخيمات inter مَشَه (ut habet) et نخل.

P. ٣٨. l. 6. De الخيمة (sic nempe lege cum خ) vid. in v. الظهران (ubi locus noster vocatur الكيمة), et الفؤارة; de monte السمال in v. et l. l. l. l.; de ابانان in v. et Add. I, 13, et de الغبارة in v., ubi, h. l. collato, lacuna inserendâ voce الخيمة supplenda est; idque confirmat Zam. p. ١٣١, 6 et 7 in v. الغبارة, et sic etiam legitur in Jāq. Oxon. et Petrop. — De خيمة جرير vid. infra in v. رَيا, et Zam. p. ٣٩, 6 in v. خيمة الحجنة بمكة; جمانة; de خينف — خينف Al-Bekrī in v.: خيمة أم معبد, supra II, p. 392; de خنف, et sic Qām. in v. خنف, p. ١١٩., 2. Apud Nostrum ergo بالجزيرة hic, ut alibi (v. e. in v. خيم vidd. II, Add. p. 392), significat بالعربية العرب. De خين vid. in v. باركند, et Lobbo'l-Lob. in v., pronuncians خين; de regione dictâ Chinus (خينس) prope بديليس, BARB *Gesch. d. Kurd. Furstenh. in Bidlis*, p. 163 (21) et seq., 183 (41), 203 (61), 223 (81), l. 13, 228 (86) l. 12.

P. ٣٨. l. 12. De خيوان vid. in v. صعدة, Zam. p. ٥٩, 1, et 2 (ubi addit: قال أبو علي الفسوي هو فيوان, et sic Nost. in v. Abū'l-Fed. p. ٨٩ in v. المَهْجَم (REIN. p. 120), p. ٩٤ et ٩٥ in v. (قيوان).

يعرف , et p. ٩٥ in v. صدقة (REIN. p. 128 et seq.). Pro يعرف l. 13 cum FL. ١. يَعُوقُ, nom. idoli, conf. Sūr. LXXI, 23, et CAUSSIN *Essai* I, p. 113." Noster de eo item loquitur in v., Ibn Hish. ٥٢, 3 a f. et seqq., coll. p. 19 l. 1, et OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VII, 474, etiam agens de nostro loco. — VULLERS I, p. 777^b: » خَيْوشَان nom. urbis in خَيْوَق s. خَيْوَق prope نيشاپور sitae Bh." De خَيْوَق vid. Al-Qazw. II, p. ٣٥٨, VULLERS I, p. 777^b, et FRAEHN *Ibn Foszl.* p. 148, de scriptione خَيْوَق (ut Arabes formam خَيْوَق reddebant), et aliis et in his falsis scriptionibus agens; de الخَيْوَيْه, in terminis Kor-dofānis et Dārfūr, J. W. MULLER *Sitz.-ber.* 1849 Apr. p. 323.

P. ٣٨١ l. 4. De formā الدَّعَات (in v. دَائَات), quae in Lexicis non exstat, (ubi tantum sermo est de دَعَات, collect. دَعَتْ rōv, aqua remanens), et de sequenti الدَّعَال l. 6, quod FL. legit pro الدَّغَال, haec idem monet: » الدَّعَال non est verbum arabicum, sed الدَّعَال, ut الدَّعَات tantum hoc indicat, prius Alif nominis دَائ respondere rōv ع in دَعَال, i. e. esse hamzatum; posterius, item ut in دَعَال, esse signum vocalis producendae. Ita saepe a philologis arabicis illa litera ab hac distinguitur, commode sane, quoniam ع nihil est quam ع attenuatum et decurtatum. Sic etiam pro دَائَغَة (in v. دَائَات) l. دَائَغَة, quo item indicatur دَائَة legendum esse دَائَغَة. Confirmat rem Kām. s. v. دَائَغَة." De دَائَات vid. Al-Mošt. p. ٩, 5, ٤٩, 15 et ٣٣٣, 14, Noster supra p. ١٣, 4, et *Add.* p. 4 (ubi de دَائَات est sermo), Zam. p. ٥٩, 6 (ubi دَائَات — الدَّعَات), l. ٨ in f., et l. ٩, 2 (ubi الدَّعَات). Pro seq. دَائَات (l. 5) Al-Bekri scribit دَائَاتِي, haec addens: على وزن — صَرِيَّة. De الدَّعَات loquitur in v. دَائَاتِي موضع من نهامة الخ. In voce دَائَات, ut ante, v. c. in v. بستنان (I, p. ١٥٣, 1, ad quem locum conf. *Add.* I, p. 328), l. الشَّامِيَّة وَالْيَمَانِيَّة. Al-Bekri in v.:

دَاعَة على مثال دَاعَة بلد قريب من مكة ونعمان من دَاعَة
 الشيخ. Ut ap. Al-Bekrium, ita in Qām. Ture. scribitur nomen دَاعَة, ut
 monet Fl. ad III, v., 1, in v. المراج, ubi cum eo l. دَاأَة. De hoc
 monte vid. item Zam. p. ٥٩, 5, ١٠٨, 6, et ١٤٥, 2.

P. ٣٨١ l. 7. De دَابِق vid. in v. الاعماق, Zam. ٩٩ in fin., Ibn
 Kallik. N. ٨٣٩, ed. Wüstenf. p. ١١٠, 1. De مرج دابق (s. مرج دابغ),
 Al-Kijārī in Tuch's *Pfingstprogr.* 1850, p. 5. 2 a f., coll. p. 10 et 17
 (ubi دابق مرج Al-Kijārī confudit cum مرج بنى عامر), et de eo loco et proe-
 lio a. 922 ibi commisso inter 'Oīmānos et Aegyptios, v. KREMER *Mittelsyr.*
u. Dam., p. 90, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 480. — Al-Bekrī in v.: دابق
 — مدينة معروفة فى اقاصى فارس تذكر وتؤنث فمن ذكره جعله
 دابيشليم, dynasty, in Sumanāt regnante, VOLLERS I, 778^b. De دابوكى ab or. الصلت
 trans Jord., SMITH ap. Rob. *Pal.* III, 922, et SEERTZ. I, 394 in f., ubi
 male *Tabūk*. Fortasse est Veterum *Táβαι*, quod nomen ortum sit ex
 טוב, adeo ut ibi quaerenda sit terra טוב V. T., *Toubios* Libri Macc., et
Θαῦβα Ptolemaei; vidd. Ann. ad SEERTZ. IV, 216 et seq. L. 10 in v. دائرة
 »ante verba لبنى فزارة (ut recte observat FL.) aliquid excidisse videtur, for-
 tasse, ut ait, »ماء s. ماء propter similitudinem verbi proxime praece-
 dentis." Vox ماء reverā legitur in Cod. Ox. et Petrop. Idem locus spectatur
 fortasse, quem Al-Mošt. memorat p. ١٧١, 7 a f. his verbis: دائرة دائير
 فى ارض فزارة ودائير ماء لهم, et de eo vid. Wüstenf. in *Reg.*
 p. 167 in v. *Fazāra ben Dsohjān*. Etiam Qām. p. ٥٣٩, 9 eandem
 دائرة affert, دائير دائير, Jāq. Petrop. pro دائيرة, item دائير habet. De
 الساقية الدائرة بمصر, infra in v. الساقية. — De دائير a SMITHO
 in locorum Catal. in Rob. *Pal.* III, p. 864 et seqq. nulla fit mentio. —
 De منزل عمر بن الخطاب بمنى s. منزل الداج, Al-Āzraqī ٣٩٩, 5 a f.

P. ٣٨١ l. 11. De داچون vid. Lobbo'l-Lob. in v. Fortasse locus non diversus est a بيت نَجْن, ap. SMITH. l. l. p. 869, idemque qui in V. T. vocatur בית נגון Jos. XV, 41, et XIX, 27* — Al-Bekri in v. (in sect. الدال والحاء): داچس — موضع في ديار بني سليم قريب: (الدال والحاء) داچس; de داچس; de Zam. p. ٥٧, 7 sec. Cod. Leyd. scribit داچس; de داچس, Ibn Hisch. I, p. ١٨٠, 4 a f. et seqq., et CAUSSIN *Essai* II, 425 et seqq., 442, 443, 453-461, 472-484, et 494-501; de داچلة, pago in ripa orient. τοῦ البكر الأزرق, in regione Sennāris, LEPS. *Br. a. Aeg.*, 177; de داخرفان, loco 4 parasangas a lacu 'Or-mijae, QUATREM. *H. des Mong.* p. 317; de الداخورية, Scholā medicā Damascenā, conditā a. 621, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 265.

P. ٣٨١ l. 12. De دادم (قلعة بالتغور) vid. FREYR. in *Z. d. d. m. G.* X, 465; de داد مرج supra in *Add.* I, 68. Seq. دائوما non diversum est, ut FL. observat, a دائوما I, p. ٣٨٥; de دائن, *Daden* et *Dadānia*, Syr. دَين (Dīrīn), insulā Maris Persici, ASSEMAN *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxliv. Pro دَين, si quidem دائن bene se habet, l. دَين (Dīdīn). De دائين, Persiae fluvio, dicto etiam دائين, Abū'l-Fed. p. ٣٣٣, 10. — De 1) داراء بالبكرين, s. ut Al-Mošt. in v. ait بهاجر, vid. item Al-Mošt. p. ١١٤, 6 et 7, et *Add.* supra II, 119, ac de loco Hamāsae p. ٥٨٥ FREYR. in vers. II, p. 372 et seq.; 2) de دارا praeter Al-Mošt. in v., Noster in v. سرجة, Ibn Gob. p. ٢٤٢, 5 a f. (ubi داری exstat), Abū'l-Fed. p. ٢٨. et seq. in v. دارا, Ibn Kal-lik. N. ٨٣. in init. (ubi additur ربيع), Ibn Bat. in *Lxx the Trav. of I. B.* p. 50 (ed. Paris. II, p. 142), ASSEMAN *B. O.* II in *Diss. de Monophys.* fol. m, 6, RITTER *Erdkunde* XI, p. 404-418, Jo. Ephes. ed. CURET., p. 353-358, et LAND *Joa. Bisch. v. Efesos*, p. 56, 100, 146 et seq., et 158. Haec de eā urbe Al-Bekri in v.: — دَارِي

وَدَارَى كَ بَيْنِ : 10, p. ٥٢٧, الدار, in v. Qām. et sic بلد معروف النخ
 دَارَا, De rege نصيبين وماردين بناها دارا بن دارا الملك — ونبمد
 infra in v. دارا بن حمدن (III, ٣٢٣, 4) et Al-Mošt. in v. دارا بن جرد, et de
 aliis hoc nomen gerentibus, VULLERS I, p. 783^a et ^b, et v. GUTSCHMID.
 Z. d. d. m. G. XV, 72; de 3° طبرستان دارا, et de 4° وادی دارا
 Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. l. l. Quintum addit Al-Qazw.
 II, p. ١٣٩, دارا من قری دمشق, quod scribi solet دَارِيَا (vid. infra
 in v.). — Pro مقصور l. pen. cum Fl. l. مقصورا. — De داراباد s.
 آرداباد, Syr. اَرْدَبَاق, urbe Episcopali Assyriae, Assem. B. O. III, 2,
 p. dccxxii. — De دارا بن عثمان بمكة, Ibn Hisch. ٣١٩, 15,
 Al-Azraqi ٩٩, 9, ٢٧٩, 1, ٣٩٥, 8, ٣٩٩, 6 a f., ٤٥٥, 10, ٤٥٩, 7; et
 de دار بنة بمكة, ibid. ٣٩٥, 8, ٤٣٧, 9, ٤٣٨, 11.

P. ٣٨٢, l. 3. Tria loca, quibus nomen est دَارَا بَجَرْد, Al-Mošt. in v.
 memorat. Primus, regio et urbs ejusdem nominis in Persiâ, ante a
 Nostro dictus داراء, deinde nomine دارا بَجَرْد ab eodem rursus affertur
 h. l., et in v. دارا بَجَرْد. De eâ vid. supra in v. اَبَج, Hamza 'Içbah.
 ٣٩, 5 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٣٣. et seqq., Al-Qazw. II, ١٣٩, Ibn Kal-
 lik. N. ٨٣٨ (p. ٥٩, 9 et seqq. ed. Wüstenf.), Lobbo'l-Lob. in v. (ad
 quem locum vid. *Suppl.* p. 92), Assem. B. O. III, 2, p. dccxliii, Qua-
 trem. H. d. Mong. p. 442, TORNBERG *Symb. ad rem Num.* III (1856),
 p. 6, MORDTMANN Z. d. d. m. G. VIII, 12 et seqq., et XII, 12 et seqq.
 (putans, urbem in Numis Pehlilicis vocari دا, quod tamen DORN *Mé-
 langés asiatiques* III, p. 455 et seqq. in dubium vocavit), RÖDIGER in
 Z. d. d. m. G. XIII, 715, et VULLERS I, p. 783^b, nomen scribens Persa-
 rummore دَارَا بَجَرْد; — de دارا بَجَرْد, pago Içtakrensi, praeter Al-
 Mošt. l. l., etiam loquitur Ibn Kallik. l. l., qui tamen dieta illius male
 videtur repetivisse. Ab Al-'Içtakrio saltem, cujus auctoritate is locus in
 Al-Mošt. affertur (quâ de re Wüstenf. ad Al-Mošt. p. 19 jam verbo egit),

praeter *دارابجرد*, *ولایه دارابجرد*, *cujus caput dicitur نَسَا*, una tantum urbs ejus nominis, tum in Mappâ, tum in descriptione prov. *فارس*, memoratur. Pagum vero *Ictakirensem*, dictum *دارابجرد*, de quo Al-Mošt. et Ibn Kallik. loquuntur, Al-Ictakri plane transit. Vid. text. Arab. p. 64, 15 (MORDTM. p. 69), ubi de *regione* (*کوره دارابجرد*), et p. 68, 12 (MORDTM. p. 74, coll. p. 161 et seq. in not. 140), ubi de regionis *proventibus*, et p. 62, 15 (MORDTM. p. 67), ubi de *urbe* *دارابجرد* agitur. De regione et urbe Dārābgardī loquitur item Al-Idrisī ed. JAUB. I, p. 391, 392, 394, 405 et 414, sed neque ibi, neque infra in *دارابجرد*, neque in Lobbo'l-Lob., *اصطخر من دارابجرد* recensetur. Videtur ergo Jāqūt Codice Ictakriano usus esse, qui ipsum in errorem duxerit. Haec Al-Bakrī in sect. *الدال والراء*. *درا ب جرد بعنخ اوله وقال : الدال اسم واحد وهى من بلاد فارس والنسب اليها دراوردى وهى التى هزم فيها الخوارج عبد العزيز بن خالد بن أسيد اخا عبد الله بن أسيد وقال سوار ابن المضرب السعدى وهرب من البعث (الطوبل)*

افاتلى الحاجاج ان لم از له دراب واترك عند هند فواديه
وانشده ابو حاتم دراب بالكسر ورد قال وزعم الاصمعي ان
الدراوردى الفقيه منسوب الى دراب جرد وهو على غير قياس بل
هو خطأ وانما الصواب درابى او جردى Abdo'l-Aziz ben Kālid, supra memoratus, ab a. 96-103 Mekkae erat praefectus sub Solaimāno (Abū'l-Mah. I, ٢٩٠, 10 et 11, ٢٩٢, 7, ٢٧٣, 14 et ٢٧٩, 3 a f.) Genealogia fratris Abdo'l-lahī in compendium redacta est, ut videtur, pro *عبد الله بن عبد الله بن خالد بن أسيد*. Legendum esse *أسيد* non *أسيد*, ut ap. Ibn Qot. p. ٣٥, 4 a f.) liquet tum ex Ibn Qot. p. ١٤٤, 12, tum in primis ex Abū'l-Mah. I, p. ٢٩٠, 10 et 11. De Abdo'llah Ibn Asad (?) exercitūs praefecto sub Solaimāno item, loquitur similiter WZSL *Gesch. d. Chal.* I, p. 563. De nomine *دراورد* nomini

درابجرد substituto, conf. dicta infra in v. دراورد et *Add.* ad h. l. — De درابجرد Noster etiam loquitur in v. درابجرد موضع بنیسابور, ac de eâ videtur loqui in v. خرون; porro de eâdem vid. nota marg. in Libro nostro n. 2^a, Lobbo'-Lob. in v., Ibn Kallik. l. l., et Abū'l-Mah. II, p. ۴۴, 7. De شاطی الغرات یعال له الداراب, Al-Āzraqī, ۱۵۹, 4 a f.

P. ۳۸۲ l. 5. Voce الدار Arabes primitus intellexisse videntur] *Nomadum castra*, cujus tentoria in *circulo rotundo* fuerint posita. Haec notio, licet deinde translata ad locum quemvis designandum, quae familiam continebat (i. e. ad *domum*, eamque in primis *maiores*), nihilo minus inter Nomades postea servata est, ad horum *ditiones* significandas, ac tunc *terram* s. *regionem* denotat, quam ii incolunt, quo sensu haud raro occurrit. — Praeter دار obvium in Al-Mošt. in v. دار in carmine Poetae حَرِیَّ نَهْشَل بن حَرِیَّ (sic nempe pro حَرِیَّ leg.; vid. Ibn Dor. p. ۱۵۰, 1), ibid. etiam memoratur دار بالبَحْرین, de quo Noster in v. الدار, et dicta ad h. l. Quae ibi post لموضع dicuntur, Zam. etiam tradit p. ۶. in f. Al-Bekrī in v. ait: وقال: دخله الالب واللام وقال: دار معرفة لا بدخلة الالب واللام وقال: دار معرفة لا بدخلة الالب واللام. Idem in v. الدار: هو اسم لمدينة النبي صلعم وانظره في اسمائها في رسم المدينة من حرف الميم. De hoc Al-Medinae epitheto, et de aliis ejusmodi د السلامة, د الفتح, د الستة, د الامان, د الاخيار, دار الابرار et د الهجرة vid. An-Nābolosī l. l., p. 16, et de دار الهجرة, Qotb. ۴۵۴, 7, ac de omnibus iis, As-Samhūdī ap. Wüstenf. *Gesch. v. Med.* p. 9; de مرسى الدار بالمغرب, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 544 (110), ed. SLAN. p. ۹, 10; de داربهند, VULLERS I, 783^a in v. دار: 5) [دار] nom. urbis in Hindūstān B., in provincia hindustanica Malva, cujus metropolis est Mandu F." De idolo الدار, Qām. in v. p. ۵۲۷, 8: صَمَمَ وَبِهِ سَمَى الدار ابو بَطْن وَاِبْن هَانِي بن حَبِيب ابو بَطْن الخ. De الداراورد, palatio Saifo'd-daulae prope Haleb., Abū'l-Fed.

Ann. Musl. II, p. 476, 10, et FREY. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 203 n. 2, coll. p. 185, et *Add. ad الحلبية*, II, 235. — De praecipuis domibus *Al-Medīnge*, WÜSTENF. *Gesch. v. Med.*, p. 110 et seqq. De طلائع بمكة , دار ابراهيم بن محمد بن طلائع بمكة , Al-Azraqī ٤٤٥, 2 a f.; de دار ام ابراهيم , Al-Fākihī ١٤, 12; de دار ابراهيم بن مدبر , Al-Azraqī ٤٤٧, 5, et ٤٩٩, 9; de دار احمد بن اسماعيل , Al-Fākihī ١٥, 5; de دار احمد بن سهل , ibid. p. ١٩, 2. Hae et seqq., quae ex *Chronicis Mekkanis* afferuntur, in urbe *Mekka* reperiuntur, in quibus ergo brevitatis causā, بمكة plerumque deinde omitto. De الدار الاحمر etiam dicto وادی التيمم , الصّهر الاحمر , Rob. Pal. III, 890, coll. *N. B. F.* p. 557, et FL. in *Z. d. d. m. G.* V, p. 53 et seqq., TORN. ibid. p. 488, et FL. ibi n. 1, et idem ibid. VIII, 483 n. 3; de دار الآخنس ; دار ابى احيىة , Ibn Hisch. ٢٢٨, 14, Al-Azraqī ٤٩٨, 1, et ٤٧١, 2 a f.; de دار الاراكسة , Al-Azraqī ٤٥٢, 7; de دار الاراكسة , ibid. ٤٧٣, 6 a f., ٥٠٠, 3 et 4, et Al-Fāsi ٩٢, 7; de دار الارقم , Noster supra in v. حثمة , Al-Azraqī ٤٢٤, 3-5, ٤٧١, 5 a f. et seqq., ٤٩٨, 3, Al-Fākihī ١٥, 4, Qotb. ١١٢, 7 a f., et ٤٤٠, 13; de دار الازرق , Al-Azraqī ٣٠٧, 4 a f., ٣١٢, 5 a f., ٤٥٨-٤٦٠, et Qotb. ٨٥, 1 et 2; de دار الازهريين , Al-Fākihī ١٥, 13; de دار اسحاق بن ابراهيم , Ibn Hisch. ٢٢٨, 5 a f.; de دار اسحاق بن ابراهيم , Al-Fākihī ١٤, 8; de دار الاسود , Al-Azraqī ٤٤٩, 3 a f.; de دار بنت , Al-Fākihī ١٤, 12; de دار ابى الاعور , Al-Azraqī ٤٩٠, 9 et seqq.; de دار الامارة بمكة , Al-Azraqī ١١٢, 4 a f., ٣٤٢, 1 et seqq., Al-Fākihī ١٦, 1, et ١١٩, 9; de دار الامان , epitheto *Al-Medinae*, supra (p. 400), et epitheto urbis Indiae *Kālikūt*, REIN. *Aboulf.* I, p. cxxxii; de دار ام هانى بنت ابى طالب , Al-Azraqī ٣١٨, 14, ٣٢٧, 2, ٤٣٧, 2, ٤٤٩, 16, Al-Fākihī ٢٢, 8, Al-Fāsi ١٠٧, 4, Qotb. ١٠٧, 8 a f., et infra in v. عجول ; de دار الامير , Al-Bekri *N. et E.* XII, 542 (108), ed. SLAN. p. ٨٨, 7; de دار ام انمار , Al-Azraqī ٤٩٧, 11 et seqq.;

de دار أَوْس بمكة, Al-Āzraqī ٤٤٧, 6, ٤٥٠, 8, ٤٩٩, 9; de دار أَوْسَار, in Libano, SEETZ. I, 151; de دار الْأَوْقَص, Al-Āzraqī ٤٧٠, 1; de دار أَوْيَس, ibid. ٣٩٩, 3 a f., ٤٤٥, 11, ٤٩٨, 3 a f., Al-Fākihī ٣٤, 10; de دار أَبِي أَيُّوب بِالْمَدِينَةِ, Al-Āzraqī ٤٧٤, 1; de دار أَبِي بَنِي رُبَيْعَةَ, Al-Āzraqī ٢٧٩, 1 et seqq., ٣٩٥, 8, ٤٥٠, 1; de دار أَبِي الْبَخْتَرِي, ibid. ٤٥١, 2, ٤٩٤, 8; de دار الْبُخَاتِي, ibid. ٤٧٥, 13; de دار الْبُحْر, Noster infra II, ٤٤١, n. 1; de دار ابْنِ بَزِيع, Al-Fākihī ١٤, 11; de دار بَطْنِ الْحَاجِرِ in Nubiā, LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 258.

P. ٣٨٢ l. 5. Praeter دار الْبَيْطِيح in urbe Bagdād, de quo vid. infra in v. نَهْر طَابَق, WüSTENF. ex notā marginali ad Al-Mošt., p. 19 attulit duo alia hujus nominis loca, alterum بِسْر مِّن رَّاي, alterum بِدَمَشَق; posteriorem memorat item v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 21 et 57, et *Topogr. v. Dam.* II, 30. De دار الْبَقَرِ الْقَبَايَةِ وَالْبَاخَرِيَّة, in prov. Aeg., Al-Mošt. in v., et DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 638 N. 172 et 173; de دار الْبَقَرِ خَارِجَ الْقَاهِرَةِ, Al-Maqrizī ed. Bül. II, ٩٨, 5 et seqq.; de دار الْبَقَرِ, decem et quod excurrit milliaria a Qortoba, Abdo'l-Wah. p. ٢٩, 10 et 11; de دار الْبَقَى, Scholā Dihliensi, *I. A.* 1860 Déc., p. 521; de دار بَكَّارِ بْنِ رِبَاح, Al-Fākihī ١٣, 14; de دار أَبِي بَكْرِ بِمَكَّة, Ibn Hish. ٢٤٩, 2 et seqq., Al-Āzraqī ٤٩٨, 9, Ibn Bat. I, 325 et seqq., Qotb. ٤٤٩, 3 et seqq.

P. ٣٨٢ l. 6. Ad dicta de دار الْيُنُود, conf. Al-Maqrizī in dictis de خَزَائِنِ السَّلَاحِ, in ed. Bül. I, p. ٤٠٧, 5 et seqq., et ٤١٧, et de خَزَانَةِ دار بُؤَيْمَةَ بْنِ حُسَيْنٍ بِالْمَدِينَةِ, ibid. I, p. ٤٢٣ ad ٤٢٥; de دار الْيُنُودِ,

As-Samhūdī ap. WÜSTENF. *Gesch. v. Med.*, p. 29; de الدار البَيْسَرِيَّةُ, Al-Maqr. l. l. II, p. 49, 1 et seqq., et QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 137; de دار البيضاء بِمَكَّةَ, Al-Azraqī ٤٤٩, 9 et seqq.; de دار التُّفَّاحِ بِمِصْرَ, WÜSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.*, ٢٨, 9 a f. et p. 69; de التَّمَاثِيلُ بِالْمَدِينَةِ, Wüst. *Gesch. v. Med.* p. 114. — De دار جِيسَينَ; ad priorem vocem in Jāq. Ox. hic exstat versus M. الكامل : وِبَدِّلْ لَعَيْنَكَ يَا بَنَ دَارَةَ — Versus in Jāq. Berol. (sic) خَيَالًا خَيَالًا exstat, ibique pro خَيْدَانُ بن صَخْرَ tribuitur Poetae. حَيْدَانُ بن عمرو, Ap. Ibn Dor. p. ٣٣٣, 2 a f., coll. n. α, memoratur. De دار جَبِيرِ بن مُطْعَمَ, Al-Azraqī, ٤٦٢, 5, ٤٦٩, 4 a f.; de دار جَعْفَرِ, Al-Azraqī ٣٩٥, 7, ٤٣٧, 9, ٤٥٩, 6; de دار جَعْفَرِ بن سَلِيمَانَ, Al-Fākihī ١٥, 12; de دار جَعْفَرِ بن مُحَمَّدَ, Al-Azraqī ٣٢٨, 2 a f.; de دار جَعْفَرِ بن مُحَمَّدَ, ibid. ٣١٩, 5, ٣٣٠, 12, ٤٥٠ in f., ٤٥٤, 5 a f., Al-Fākihī ١٣, 3 a f.; de دار الحَجَنْدِ بِقَرْطَبَةِ, Al-Maqqarī I, ٢٥٢ et ٢٥٣; de دار ابْنِ الْحَجَّارِ, Al-Azraqī ٣٩٩, 6 a f., quae ٤٦٨, 4 vocatur دار ابْنِ الْحَوَّارِ, et ٤٧١, 12, et ٤٧٥, 6 a f., et ٤٧١, 12, et ٤٧٥, 6 a f.; de دار الْحَاكِرِثِ بن أُمَيَّةَ, Al-Azraqī ٤٥٤, 6 et ٤٥٥, 3 a f.; de دار الْحَاكِرِثِ بن عَبْدِ اللَّهِ, Al-Maqq. I, ٥٦٢, 6; de دار الْحَاكِرِثِ, ibid. ٤٧٠, 13; de دار الْحَاكِرِثِ, Al-Azraqī ٣١٠, 14, ٣١٥, 6, ٤٥٥, 14, ٤٦٣, 1, ٤٧٤ in f.; de دار الْحَكْدَادِيْنَ بِمَكَّةَ, Al-Azraqī ٤٩٠, 7, Al-Fākihī ١٤, 5; de دار الْحَكْدَادِيْثِ بِالقَاهِرَةِ, Ibn Kallikān N. ٧٠٥; de دار الْحَكْدَادِيْثِ الْاَشْرَفِيَّةِ, et de دار الْحَكْدَادِيْثِ الْاَشْرَفِيَّةِ, utroque Damasci; de priore Ibn Kallik. N. ٤٢٢ et ٧٥٩, et de posteriore, idem N. ٧٢٥, ac de utroque QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 163,

et v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 68; de دار الكرشى بمكة, Al-Azraqi ٤٤٧, 7 a f.; de دار ابن ابي حسين بن الحارث, ibid. ٣٤٨, 11, ٤٩٩, 5 a f., Ibn Hish. ٢٢٨, 12; de دار الحضا بمصر, Abu'l-Mah. I, ٧٣, 2 a f., de دار الحُفْرَة, Al-Azraqi ٤٧١, 4 a f.; de دار الحُصَيْن بن عبد الله, Al-Fāsi ١٢٣, 7; de دار حفصة, Al-Azraqi ٤٩١, 7; de دار الحَكَم بن, Al-Azraqi ٣٥١, 13, ٤٥٢, 15, ٤٧١, 2 a f.

P. ٣٨٢ l. 8. De دار حكيم بن حرام vid. Al-Azraqi ٤٩٣, 2 a f., ٤٩٥, 12; de دار حماد البربري, ibid. ٤٥٤, 4 (coll. ٤٤٧, 1); de دار الحمار prope الحَقْل, An-Nābolosī p. 7; de دار الحَمَام بمكة, Al-Azraqi ٤٥٠, 5, ٤٩٠, 6 a f.; de دار حمزة بن عبد الله, ibid. ٤٤٧, 4, ٤٥٢, 3, ٤٩٠, 12; de دار حميد بن زهير, ibid. ٤٩٣, 8 a f.; de دار الحَنَاطِيْن, ibid. ٤٤٩, 6 a f., ٤٥٢, 11; de دار حُوَيْطَب, ibid. ٤٤١, 10, ٤٤٥, 3 a f., ٤٥١, 5, ٤٧٥, 5 (coll. ٤٧١, 12); de دار حَيَّيْ بِالْمَدِيْنَة, WüSTENF. *Gesch. v. Med.* p. 117; de دار خالصة, ibid. ٤٤٩, 4 et seqq., ٤٨٤, 13; de دار خالد بن العاص, ibid., ٤٥٤, 15, ٤٩٩, 11 et in f.; de دار خَدِيْجَة بمكة, Ibn Gob. ١٩٣, Ibn Bat. I, 325, Qotb. ٢١١, 6, ٤٣٨, 10 et seqq., ٤٤٠, 8 et seqq., Nost. infra in v. رَم', et *Add.* II, p. 362, ubi Al-Bekri plenius scribit nomen uxoris Proph. خَدِيْجَة بِنْت خُوَيْلِد, ut Ibn Qot. p. ٣٤, 7 et 8, et ٩٥, 1; de دار خَرَابَة, Al-Azraqi ٤٧٢, 8; de دار الخشني, ibid. ٤٩٤, 7; de دار الخلافة ببغداد, Abū'l-Mah. II, ٩١, 10-12, Qotb. ١٩١, 11 et seqq., et Nost. in v. دِير سَمْعَان (I, ٤٣٣, 2 a f.) et نَهْر المَعْلَى; de دار الخلد, Al-Azraqi ٤٩٧, 3; de دار الخَلِيفَة الْعَلِيَة, ibid. ٤٩٢, 2, 3; de دار الخَلَفِيَّيْن, Constantino-
poli, in Numis, KREHL *Num. Mus. Dresd.*, p. 98; de دار الْخَيْزُرَان (بِنْتِهَا خَيْزُرَانُ جَارِبَة الْخَلِيفَة), Al-

Azraqī ۴۲۴, 4, ۴۷۲, 2, Al-Fākihī, ۱۵, 6, Al-Fāsi ۱۱۱, 15, 'Ibn Ḡobī, ۱۱۴ et ۱۹۷, Qotb. ۱۱۳, 2 a f. et ۴۴., 13 et seqq.; de دار خَيْرَة بنت سباع الخزاعية بمكة, Al-Azraqī ۳۱۳, 1, ۳۵۸, 2 a f., ۴۹۹, 5 a f., et Qotb., ۱., 8.

P. ۳۸۲ l. 9. De دار الخَيْل ببغداد in Al-Mošt. item fit sermo in v. الخيل, et de دار الخيل بدمشق, ibid. p. 19 in notā marg.; de دار داود بن الحصرمى, 'Ibn Bat. I, 325; de دار دانيال العاجمى بمكة, Al-Azraqī ۴۹۱, 4 et seqq.; de دار درهم, ibid. ۴۴۷, 5, ۴۹۵, 16, ۴۹۸ in f.; de دار الدَّوْمَة, ibid. ۴۹۹, 12 et seqq.; de دار الديباج بالقاهرة, Al-Maqrizī ed. Būl. I, p. ۴۹۴; de دار الديلمى, Al-Azraqī ۴۵۲, 1, ۴۹۰, 14. De دار دينار in v. سوق الثلاثاء, vid. supra in v. Ex historiā deinde innotuit عبد الله دينار, qui fortasse idem est, atque الصغير, hīc memoratus. Libertus erat Al-Māmūnīs, ab eo a. 203 exercitui praepositus, deinde a. 207 ad seditionem Alīdae Abdo'r-Rahmānīs ben Ahmed sedandam missus, et a. 225 Damasci Emīr creatus; vid. Abū'l-Mah. I, ۵۸۳, 8, ۵۹۵, 12, ۹۹۵, 17, et Weil *Gesch. der Chalif.* II, 209. De يزيد بن عبد الله بن دينار, fratre fortasse nostri *Dīnār*, Emīro Aegypti a. 242, vid. Abū'l-Mah. I, p. ۷۳., 11 et ۴۷. et seq., cujus *avus Dīnār* ergo videtur fuisse الكبير. — De دار الذهب بالقاهرة, ibid. Al-Azraqī ۳۸۸, 4 a f.; de دار الذهب بالقاهرة, ibid. I, p. ۴۷.; de دار الرابعة infra in v. رابعة, et Al-Azraqī ۴۳۳, 7, ۴۵۰, 7, ۴۸۰, 4, ۴۸۱, 14, 'Ibn Bat. I, 324 l. 2 (ubi sic leg. pro رابعة); de دار الرزق, infra in v. بَوَيْب et شُومِيَا; de دار الرسام بالمدينة, Wüstr. *Gesch. v. Med.*, p. 104; de دار الرقطاء بمكة, 'Ibn Hīsch. I, ۲۲۸, 6 a f., Al-Azraqī ۴۴۹, 14.

P. ۳۸۲ l. 14. De دار الرقيق (I, ۴۵۹, 13), الربض (I, ۴۵۹, 13),

دار الرَّمَل بالفَيْيُوم de pago ; شارع دار الرقيق et الرقيق pronunciat III, 278, vid. etiam DE SACY *Rel.* p. 682 N. 49, ubi scribitur خَوْر الرَّمَاد ; de بَمَكَة دار ابن روح Al-Azraqi ٤٧١, 12 ; de دار الروضة ; الشمساسية et دير الروم in v. , دار الروم محلة ببغداد , Al-Maqq. I, ٣٨٠, 13. — Pro ثَعْمَر in v. , دار الرِّبْحَانِيَّيْن , Al-Maqq. I, ٣٨٠, 13. — De الدار (p. ٣٨٢ in f.) vidd. *Add.* II, p. 400. Cum dictis h. l. conf. infra dicta in v. دَارِيْن. Vox فَرْضَة , quae ibi exstat fortasse h. l. post بِالْبَحْرِيْن aut supplendum, aut subintelligendum. Dicta de الدَّارِيّ sensu العَطَّار , s. *Aromatarii*, etiam Al-Mošt. tradit in v., et sic etiam An-Nadīm in الفِرْسْت , loquens non de الدارِيّ tantum hoc sensu, sed etiam de الدارَانِيّ , ap. Flug. *Z. d. d. m. G.* XIII, 569. De الدار vid. porro Lobbo'l-Lob. in v. الدارِيّ , Abu'l-Mah. I, p. ٤١٣, 13, et *I. A.* 3^o Ser. V, 233. De دَار رَيْطَاة دار زَيْدَاء (زَيْبِدة) بنت , Al-Azraqi ٤٣٣, 10, ٤٤٧, 4 a f.; de دَار زَيْبِدة بنت , ibid. ٣١١, 7, ٣١٥, 4, ٣٢٧ in f., ٣٢٨, 3 et seqq., ٣٣٠, 13 et seqq., ٤٤١, 6, Al-Fākihī ١٣, 2 a f., Al-Fāsi ١.٤, 5 a f., Qotb. ١٣٩ in f. et seqq., ١٥٩, 13, ١٩, 2 et seqq.; ab hocce زَيْبِدة دار , nomen habebat platea, dicta دَار زَيْبِدة (vidd. *Add.* ad v. زَقَانِيّ); de العَوَام دار النُّبَيْر بن العَوَام , Al-Azraqi ٤٣٨, 14, ٤٩٣, 4 a f.

P. ٣٨٣ l. 3. De دَارَزَنْج vid. JAUBERT *Geogr. d'Edrisi* I, p. 481, scribens دَارَزَنْجِيّ , Al-Ja'qūbī p. ٩٩, 6, ubi دَارَزَنْكَا ; ut Noster scribit Lobbo'l-Lob. in v.; de دار الرَنْج بَمَكَة , Al-Azraqi ٤٥٠, 3 a f. et ٤٩٤, 3; de دار الزَّوْرَاء , ibid. ٤٩١, 7; de دار زُهَيْر بن اَبِي اَمِيَّة , ibid. ٤٤١, 12, ٤٩٩, 9, ٤٧٠, 1 et 11, ٤٩٤, 7 a f.; de دار زَبَاد بن سَمِيَّة , ibid. ٤٥١, 11; de دار زَيْد بن ثَابِت بالمَدِيْنَة , Nost. in v. خَيْل ; de

دار زين العابدين بالمدينة Al-Azraqi ٤٤٣, 6; de دار زينب بمكة Wüstr. *Gesch. v. Med.* p. 145; de دار زينون, pago Libani, Robins. *N. B. F.* p. 645; de دار الساج باجيات الصغبر Al-Azraqi ٤٩٩, 6 a f.; de دار السايب بن ابي وداعة بمكة, ibid. ٢٢٩, 16, ٤٩٩, 5, ٤٧٠, 3 a f.; de دار ابن سباع, ibid. ٢٧٧, 13; de دار الساجن, ibid. ٤٧٤, 6 a f.; de دار سراً, palatio regio in urbe دِغْلِي, Ibn Bat. III, 227; de دار السرافة, in viâ Al-Medinâ Damascus, An-Nābolosi, p. 37; de دار سرقسطة (s. قصر) السرور, infra ad v. سِرْقَسْطَة (II, ٢٩ n. 6), et Al-Maqq. I, ٢٨٨ in f. et ٣٥٠ sub fin.; de دار السَّعَادَة, palatio Damasceno, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, p. 107, II, 1, p. 10 et II, 2, p. 163, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 83, et Dozy *Dict. des Vêtem.* p. 8 n. 2; de دار سَعِيد, Al-Azraqi ٤٥٠, 10; de دار السَّعْدَاء بالقاهرة, Abū'l-Mah. II, ٤١٣, 13 et n. 6, ٤٢١, 4 a f., ٤٧٩, 9 et n. 4. Ut tradit Al-Maqrizī in ed. Būl. II, ٤١٥, 3 et 4 eum titulum (لَقَب) *felix feliciū*, i. e. *prae aliis felix*, gerebat Eunuchus quidam, Maula Kalifae Al-Mostançiri. De Monasterio quod ejusdem nomen habebat, conf. DE SACY *Chr. Ar.* I, 271 et seq., et supra in *Add.* II, 297 in v. خانقاه سعيد السعداء, et Al-Maqr. l. l. II, ٤١٤ in f. et seqq. — De دار سعيد بن العاص بمكة Al-Azraqi ٤٤٧, 12; de دار ابي سفيان بمكة, Al-Fākihī ١٤, 11; de دار سعيد بن مسلم, deinde dietā رِبْطَة, Ibn Hisch. I, ٢٢٨, 6 a f., Al-Azraqi ٤٢٣, 8 et seqq., et ٤٤٧, 4 a f., Al-Fākihī ١٩, 3, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 524; de دار سقيفة بمكة, Al-Azraqi ٣٣٢, 2, ٤٧١, 6 a f.; de دار السفينانيين, ibid. ٤٩٩, 5, ٤٧٠, 2 a f.; de دار الشُّكُوت, in Nubiâ, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 258; de دار السلام, s. الجنة, infra II, ٤٢, 11; de دار السلامة, Al-Azraqi ٣٢٩, 5; de دار السِّلْسِلَة, ibid. ٤٥٠, 9; de دار السِّلْسِلَة,

Scholâ Mekkanâ, Al-Fûsî ١, ٢, 15; v. KREMER ex 'Ibno's-Sihna in Hist. Haleb., in *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 309; de دار سَلَم بن زياد بِمَكَّةَ, Al-Azraqî ٣٥٠, 3; de د السَّلْمَانِي, ibid. ٢٧١, 8; de د سَمْرَةَ بن, ibid. ٢٥٩, 2 et seqq., ٢٧٠, 3, ٢٧٢, 3 a f.

P. ٣٨٣ l. 5. De دار سُوق السَّمَر, vid. Al-Most. in v. المَحْرِيم (p. ١٢٩, 2 a f.); de حَرِيم بَغْدَاد, portâ in باب الْغَرْبَةِ, *Add.* I, 225, et de الْبَدْرِيَّة, ibid. I, p. 279, ubi tamen (quia verba وهى الخ in nostro loco, quae ad دار سوق التمر pertinent, perperam cum الْبَدْرِيَّة junxi) dicta emendanda sunt. Per الْبَدْرِيَّة nempe h. l., collatâ notâ 2^a intelligitur vicus (المَحَلَّة), qui a *Bedr* quodam hoc nomen gesserit. De مَشْرَعَةُ الْاَبْرِيَيْن infra non fit mentio. Intelligi videtur vicus in descensu urbis versus Tigridem situs, et ab iis, qui *acūs* fabricabantur aut vendebant, frequentatus. Pro وَدَكَات cum FL., ut in Cod. L. l. ودرڪاء i. e. *atrium*, et sic item legunt Cod. Cant. et Oxon. Vocabulum الْمَخْلَطِيْن neque in hoc Libro, neque in Lexicis illustratur, sed in Lobbo'l-Lob. in v. الْمَخْلَطِي, ubi haec adduntur: الى بيع الْمَخْلَط. Intelligitur ergo *forum*, in quo *fructus arefacti cujusvis generis* vendebantur. In notâ marg. not.^{ae} 1^{ae} insertâ, l. 2 pro علامته FL.: »puto (inquit) علامته,» quod sane probandum. De الرِّشَاطِي vid. *Introd.* p. ix, lxix, et *Add.* I, 32. Locus, quem is memorat (دارس قَرْبَةِ عَلَى الْبَحْرِ), idem esse videtur, qui مَشْرُقَان, de quo vid. Al-Bekrî in v., et de quo idem in v. مَشْرُقَان seqq. tradit: مَشْرُقَان — قَرْبَةِ مِنْ اَعْمَالِ الْبَصْرَةِ قَالَ ابْنُ مُفْرَع (الطَّوْبِل) سَقَى هَزْمُ الْاَكْنَفِ مُنْتَجِسُ الْعَرَى مِنْاَزَلْنَا مِنْ مَشْرُقَانِ فَسَرَقَا الى حَيْثُ يُرْفَى مِنْ دُجَيْلٍ سَفِينَةً وَدَجَلْنَا اسْقَاهَا سَاكِبًا مُطَيَّقًا

ودارش لا زالت عشيًا جنابها الى مدّعي انسلان من بطن ذورفا
 هذه كلها مواضع هناك والسلان محدّد في موضعه وهو بين
 البصرة واليمامة. De locis adductis vid. etiam Noster in voec., omit-
 titur vero هزم الاكناف, canalis, ut videtur. Pro سغينة in Cod. شَعِينَة.

P. ٣٨٣ l. 8. De دار الشجرة, palatio Al-Moqtadiri, vidd. *Add.* II, 115, Al-Qazw. II, ٢١., 3 a f., ubi, ut etiam a Bar Hebraeo in *Chron. Syr.* p. 180 l. 6 a f. ad p. 182, (coll. II, 184 et seqq.), in primis I, p. 181, 6 et seqq., palatium et arbor multis describitur. Locus etiam exstat in Kirschi *Chrest. Syr.* a Bernst. edita, p. 13 et seqq., et ab ipso Auctore in [Abū'l-Faragii] *Hist. Dynastiarum*, p. 287, 4 et seqq., (coll. p. 188) in compendium est redactus. De iisdem legatis, illo palatio et arbore, vid. item Abū'l-Mah. II, ٢١., 5 a fin. et seqq., Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, 330 et seqq., Reiske ad h. l. in n. 280, p. 744, et Weil l. l. II, 635. — P. 12 in textu, ut Fl. observat, pro ودار, scr. ex vestigiis codicis V. وادور, i. e. وادور; pro اسباب scr. cum V. ذوو, cognati. Nam, quemadmodum معارف dicitur pro معرفة, sic اسباب pro ذوو نسب; Conf. anglicum *relation*, ut quum dicunt: *my nearest relations and friends*. L. 13 pro دايرة scr. cum V. دارّة, i. e. دائرة; دَر enim proprium est de stipendiis perpetuo solutis, unde ipsum stipendium اَدْرَار, quasi perpetua solutio, appellatur." Verba ergo l. 14 videntur explicanda: nuncupabantur ii nomine الشجرة, i. e. cognatorum stirpis, nempe stirpis Kalifarum, quia Noster nomen دار الشجرة ab iis derivat. — De الشجرة Jemanensi, e regione urbis تَعَزّر, vid. JOHANNs. in Ind. p. 263; de دار الشطوى بمكة, Al-Azraqi ٤٩٩, 4 a f.; de الشركاء بمكة, ibid. ٤٧٠, 2; de دار الشعب, ibid. ٤٥٠, 4 a f.; de شقيقة, Al-Fakihi ١٥٨, 5; de دار شيبه بن عثمان, Al-Azraqi ١٤٣, 12 et seqq., ١٥٨, 5;

١٧١, 1, ١٧٦, 2, ١٨٠, 4 et seqq., ٣٠٨, 13, ٣١٠, 4 a f., ٣١٣, 4 et seqq.,
 ٤٩٥, 11 a f., Al-Fākihī ١٤, 4, Qotb. ٨٩ in f., et ١٠٠, 11. De دار صاحب
 Al-Fākihī ١٤, 6; de دار صبيحة مولاة العباسية, ibid. ١٥, 5;
 de دار صفوان, Al-Azraqī ٤٩٣, 6; de دار صفوان, ibid. ٤٧٣, 4 a f.
 de دار أبي صيفي, ibid. ٤٧١, 6; de دار الضرار, ibid. ٤٥٢, 1; de دار
 انصياضة, Al-Maqrizi ed. Būl. I, ٤٠٩ et ٤٤٥; de دار انصياضة بالصرب بالقاهرة
 Al-Azraqī ٤٧٥, 4 a f.; de دار أبي طرفة بمكة, ibid. I, ٤٩٠; de دار
 الطاعم بالقاهرة, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 230;
 de دار طلحة بن داود, Al-Azraqī ٤٩٥, 13; de دار طلحة انطليحات, ibid.
 ٣٤٩, 12, ٤٥٩, 2 a f., ٤٩١, 5; de دار طلحة انطليحات, ibid.
 ٤٤٩, 3 a f.; de دار الطلحيين, Al-Fākihī ٣٢, 9; de دار طلح مولاة, ibid.
 ٤٣٧, 14, ٤٤٩, 5; de دار العاصميين, ibid. ٤٣٧, 14, ٤٤٩, 5;
 de دار عبيد الله بن جعفر العايدي, ibid. ٤٩٨, 6; de دار عبيد الله بن جعفر العايدي, ibid.
 ٣١٨, 7, ٣٣٣, 1 et 2, ٣٤٨, 11, ٣٥٠, 12, ٤٧١, 5, et infra p. 415,
 1, 14; de دار عبيد الله بن جعفر, Al-Fākihī ١٥, 8; de دار عبيد الله بن جعفر, Al-Azraqī ٣٤٨, 11;
 de دار العبادة بهراة, BARBIER DE MEYNAUD I. 4. 1860 Déc., p. 477;
 de دار عباس, Ibn Hish. ٢٢٨, 5 a f., Ibn Bat. I, 329, Al-Azraqī ١٩٨, 8 et seqq., ٣١٩, 12, ٣٥٠, 10, ٤٤٣, 8, ٤٤٩, 13,
 ٤٩٩, 5, ٤٧٠, 5 a f., Al-Fākihī ١٤, 2 a f., Qotb. ١٠٥, 2, ٢١٩, 3 a f., ٤٤٧, 1 et seqq.;
 de دار عبد الله بن جندعان, ibid. ٢٢٤, 7, ٣٢٩, 5 a f. et seqq., ٤٩٨, 12; de دار عبد الله بن خالد, ibid. ٤٥٣, 2 a f.;
 de دار عبد الله بن طاهر ببغداد, Nost. in v. الرض (I, ٤٥٩, 14); de دار عبد الله بن طاهر ببغداد,
 Al-Azraqī ٤٥٥, 12; de دار عبد الله بن طاهر ببغداد, Al-Azraqī ٤٥٥, 12;
 de دار ابن عبد الله بن مَعْمَر التيمي بمكة, ibid. ٣٢٩, 4 a f.; de دار ابن عبد الله بن مَعْمَر التيمي بمكة,
 Al-Azraqī ٤٥٤, 4 a f. et seqq.; de دار عبد شمس, Al-Fākihī ١٤, 9 et 10; de دار عبد شمس,
 Al-Azraqī ٤٥٤, 4 a f. et seqq.; de دار عتبة بن, ibid. ٤٥٥, 3 a f.; de دار عتبة بن, ibid. ٤٥٥, 3 a f.; de دار عتبة بن, ibid. ٤٥٥, 3 a f.

ربيعة, *ibid.* ٤٥٤, 8; de دار عُثْمَان بن غُرْوَان, *ibid.* ٤٦٢, 2 a f.; de دار عُثْمَان بن عَمَّان بِالْمَدِينَةِ, Nost. in v. *المقاعِد*, et Wüstr. *Gesch. v. Med.*, p. 101, 102 et 113; de دار الْعَجَلَةِ infra in v. (I, p. ٣٨٤, 4), Al-Azraqī ١٥٥, 16, ١٩١, 1, ٢٢٤, 6, ٣١٠, 6 et seqq., ٣١٥, 11, ٣٢٩, 6 et seqq., ٤٦٤, 8 et seqq., ٤٧٣, 2 a f., ٤٧٥, 8, ٤٧٧, 10, Al-Fakihī ١٣, 12, Ibn Bat. I, 323 et 326; de Scholā (المدرسة) hujus nominis in urbe مَكَّة, Ibno's-Sihna apud v. KREMER *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai p. 309; de دار الْعَدَل بِدِمَشَق, palatio ibi a Nūro'd-dino Zengi condito, Abū Šāma in *الروضتين* ٤ ed. BEHRNAUER p. ١٢ et in *I. A.* 1860 Juin, p. 479, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 56, et *Topogr.* I, 14, et II, 14; de دار الْعَدَل بِمِصْر, Al-Maqrizī ed. Bül. II, ٢٠٥, DE SACY *Chr. Ar.* II, 183, QUATREM. *H. des Sult. Maml.* II, 2, p. 174, et BEHRNAUER l. l. p. 485; de دار عَدِي بن الْكَحْمَرَاء بِمَكَّة, Al-Azraqī ٤٣٣, 5 a f.; de دار عَدِي بن الْخَبَار, *ibid.* ٤٦٢, 8 a f.; de دار الْعُرُوس, *ibid.* ٤٧٧, 9, ٤٩٠, 4; de دار أَبِي عَزَارَةَ, Al-Fakihī ١٤, 4 a f.; de دار الْعَزَّ, palatio in arce Halebensi, condito ab Al-Malik At-Tahir Gijāto'd-dīn Gāzi, Sultano Haleb. exeunte sec. 6° et ineunte 7° Higr., eodem loco aedificato, quo olim erat دار الدَّقَب, palatium Sultāni Al-Malik Al-Adil, Ibno's-Sihna l. l. p. 232; de دار عَقْبَةَ بن, Al-Azraqī ٢٠٠, 13 et seqq.; de دار الْعِيَار بِالْقَاهِرَةِ, Al-Maqrizī ed. Bül. I, ٤٦٣, et *I. A.* 1860 Août-Sept., p. 137; de دار الْعَفِيْقِي بِدِمَشَق, Al-Maqrizī ap. QUATREM. l. l. I, 2, p. 162, et v. KREMER *Mittelsyr.* p. 79; de دار عَلْقَمَةَ, Noster in v. (I, ٣٨٤, 4), Al-Azraqī ٤٥٤, 9, ٤٦٢, 12 (ubi exstat علقمة ابن); de دار الْعُلُوج, *ibid.* ٤٦٩ in f.

P. ٣٨٣ l. ult. De utroque vico Bagdādensi, dicto دار عَمَارَةَ, vid. Al-Mošt. in v., ubi tamen sermo est de شارع الْمَكْرَم Legendum esse

الْمُخَرِّمِ et بَغْدَاد non modo apparet ex Qām., et ex voce الْمُخَرِّمِ , ش. ap. Nostr., sed etiam ex Lobbo'l-Lob. in v. الْمُخَرِّمِ , ubi ad formam الى الْمُخَرِّمِ محلة ببغداد نزلها ولد يزيد : seqq. notantur : ابن الْمُخَرِّمِ ه — De الخصيب p. ٣٨٤, I (ut etiam in Al-Mošt. exstat) Fl. notavit: » الخصيب , scriptura Codicum L. et V. (conf. lect. var. in Moseht. p. ١٩٨ ٤) eo commendatur, quod Kām. tantum الخصيب et رضى عثمان De الخصيب , ut nomina propria virilia ponit, non الخصيب , et de مقابر قريش conf. in v. رضى (I, ٤٩., 6), et de ابن تهبك (l. 3) vid. in v. فتوح البلدان in haec notavit Al-Beladori دار عمارة الغربية De واطع المنصور عمارة بن حمزة : (Cod. Leyd. N. 430 p. 343 l. 2 et 3) : De hac مربعة الناحية المعروفة به خلف مربعة شبيب بن وأج ه رضى. Nost. in v. طاقات (II, ١٩١, 2), et Šabīb ben Warag distinguatur a شبيب بن يزيد الخارجي , de quo vid. in v. دجيل De حمة , Liberto Al-Mançūri, vid. Ibn Kallik. N. ٤٣٢ in f., et DE SLANE Ibn Khallik. Biogr. Dictiqn. II, p. 208 n. 8. De دار عمر بن عبد العزيز بدمشق , Ibn Gob. p. ٢٩١, et in urbe Mekkā , Al-Azraqī ٤٥٢, 4 a f. et ٤٩١, 8 et in f.; de سعيدي بمكة , ibid. ٢٢٤, 6, 8, 12; de العاص بمكة , ibid. ٢٢٤, 6, 8, 12; de عمرو بن عثمان , Al-Azraqī ٤٥٠, 2 a f., Al-Fākihi ١٤, 9; de عمرو بن عثمان , Al-Azraqī ٤٥٠, 12 et seqq., ٤٩٩, 2, ٤٧٥, 3, Al-Fākihi ١٤, 10; de دار العوامد , palatio Halebensi, condito ab Al-Malik At-Tāhir, quod carmine celebravit a. 589 poëta Rašīd Abdo'l-Rahmān 'Ibno'n-Nābolosi. Anno 609 palatium combustum, et ab eodem Sultāno restitutum est, sed tunc dictum دار الشحوص , 'Ibno'-Šihna ibid., p. 232 et seq.; de دار عيسى بن علي , Al-Fākihi ١٥ in f.; de عيسى بن جعفر بمكة , Al-Azraqī ٤٥٠, 13; Al-Fākihi ١٣, 8, et ١٥, 3 a f.; de دار عيسى بمكة

دار عيسى بن موسى, Al-Fākihī ۱۴, 13, et de دار عيسى بن محمد, ibid. ۱۴, 16; de دار الغراب, Al-Azraqī fvo, 7; de دار غبابة السهمي, infra ad v. دار غزوان بن جابر بمكة; de دیر مر یونان, Al-Azraqī fov, 8; de دار الغطريف بن عطاء بمكة, ibid. ۴۷۱, 4.

P. ۳۸۴ l. 5. De سوق يهيكى (in دار فرج v.), in urbe Bagdād, in v. et *Add.* ad h. l., حَمْدَوِيَّة Noster alibi non memorat. Collato Lobbo'l-Lob. in v. الفرَجِيّ, videtur pronunciandum تَرْج. Ibi saltem exstat: رجل الى الفرَج رجل. De دار (عُتْبَة) ابن فَرْد بمكة, Al-Azraqī ۴۴۷, 6 a f., ۴۹۱, 5; de دار الفضل بن الربيعه, Al-Fākihī ۱۳-۱۵. De دار الفيل in palatio Kalifarum Bagd., vid. in v. الخاصّة. De دار فتم, Al-Azraqī ۴۴۳, 12; de دار فدامة بمكة, ibid. ۴۷۵, 2; de دار فَراد, ibid. ۴۹۳, 11; de دار القُدْر بمكة, ibid. ۴۴۷, 2, ۴۹۸, 2, 6; de دار قَرَطَة, ibid. ۳۴۸, 12, ۴۹۲, 12. — De *priore* loco dicto دار القَرْ, sito in *orientali* parte Bagdādīs, vid. in v. باب الشعير (ubi jun- gitur ejus mentio cum الكَرِيم), et شارع الغامش (ubi item, coll. voce الرِض, p. ۴۵۹, 12 et 13, de *orientali* latere est sermo). De القَرْ in *occidentali* urbis parte vid. in v. النَصْرِيَّة. De nominibus relativis ab illo nomine ductis, vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 92. Pro verbis l. 8: دكاكين الكاغد يعمل بها, FL.: »commodius est (دار القَضاء v.), et ad l. 9 دينه (in v. دار القَضاء), » puto (inquit) قَضَى الدَّيْنِ قضاء دينه, aes alienum solvit, unde nomen دار القَضاء, quasi domus solutionis." In Jāq. Ox., Petrop., et Berol. reverā exstat في قضاء دينه, et de hist. ejus nominis conf. As-Samhūdī ap. Wüsr. *Gesch. v. Med.*, p. 106. — De دار القَسْرِي بمكة, Al-Azraqī ۴۹۲, 4; de دار القطران بالمدينة, Wüsr. l. l. p. 120 et 121.

P. ٣٨٤ l. 10. De دار الفُطْنِ, vico Bagdadensi vid. Ibn Kallik. N. ٤٤٥ in f. in vita الدَّارِ فَطْنِي (+ 385), qui ab eo cognomen accepit; praeterea conf. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 92, et Al-Mošt. in v., qui (in voce et p. 19), ut Qām. in v. الدار (p. ٥٢٧, 12), etiam affert vicum ejusdem nominis in urbe Halebi; — de دار الغُلبِيَّة بالقاهرة, Al-Maqr. ap. QUATREM. l. l. I, 1, p. 209, et II, p. 64; de دار الفَوَارِير. Al-Azraqi ٩٩, 17, ٣١٣, 6, ٣١٩, 7, ٣٢٤, 7, ٤٣٧, 3 a f., ٤٩٣, 6, Al-Fakihī ١٣ in f., Qotb. p. 1., 12 et seqq., et DE GÖRZE de *Al-Magrib* p. 73. De زبيدة بنت جعفر (+ 216), uxore Kalifae Harūn Ar-Rašid, ac matre Al-Āminī, de quā Noster loquitur, vid. Ibn Qoṭ. p. ١٩٣, 7 a f. et seqq., et WÜSTENF. *Reg.* p. 474; de جُبَيْر بن مَعْطَم (+ 54 s. 59), Ibn Qoṭ. p. ١٤٥, 12 et seqq., Abū'l-Mah. I, p. ١٩٣, 3 ad a. 54, et WÜSTENF., *ibid.* p. 185, ac de puteo, qui ab eo nomen habet, supra in *Add.* I, 212, et Al-Azraqi ٩٩, 7 a f., et ٤٢٤, 6. Voce الْقَوَارِير indicantur *vitri* s. *crystalli* frusta s. partes, quibus domum ornavit. Fortasse fenestras *vitro* instruxit, aut pavementum ex iis construxit. Nempe الفوارير eo sensu jam occurrit in Qor. Sur. XXVII, 44, et Ibn Badrūn ed. Dozyi p. ٨٨, 3 a f., loquitur de سُرُر من قَوَارِير, i. e. de *throno crystallino*; vid. Gloss. p. 101. De الْأَشْعَث بن فَيْس, in v. دار الغماقم, vid. Ibn Qoṭ. p. ١٩٩ et ٢٧٣, FLÜGEL in *Diss. de Al-Kindī*, p. 3 et 4, et WÜSTENF. *Reg.* p. 89. — De دار فَيْس بن مَكَّة, Al-Azraqi ٤٤٧, 11, et ٤٥٥, 13.

P. ٣٨٤ l. 14. De دَارْكَان vid. Lobbo'l-Lob. in v. Hoc nomine etiam nuncupatur tractus prope دارابجرد, ap. QUATREM. *Hist. des Mong.* p. 442; de دَارْكَ, Lobbo'l-Lob. in v. Hamza Içbah. ٣٨, 10 agit de دَارْكَ, Al-Azraqi ٤٤٣, 12, ٤٥١, 10, de رستاق خوار;

٢٥٢, 5; de دار أبى لهب, *ibid.* ٢٢٣, 3 a f., et de eo viro Ibn Hisch. I, ٢٣٣, 4 et seqq., ٢٤٤, 5 a f., ٢٧٩, 3 a f., Al-Azraqi ٢٢٣, 8 et seqq., ٢٨٧, 3 a f., ٣٩٠, 10, ٢٢٣, 5 a f., ٤٣٧, 15, ٢٢٩, 6, ٢٧٧, 1, ٢٧٩, 6 a f.; de دار أبى الكبير بالمدينة, Wüstr. *Gesch. v. Med.* p. 112; de دار أبى بمكة, Al-Azraqi ٢٢٧, 7; de دار المُبارِز, Hamātae, 'Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* V, 76 med. Nomen l. 16 الدار المُثَمَّنَة pronunciandum est, aut si sequens غاية الاحكام referendum est ad artificiosam structuram, quae octo angulis constabat, المُثَمَّنَة; prius nempe palatium pretiosum, posterius pal. octangulum significat. Nam ut FL. me docuit, in FREY. *Lex.* in v. مُثَمَّن delendum est a pretiosus," quae notio tantum designatur voce مُثَمِّن, quare lapis pretiosus vocatur حَاجَرٌ مُثَمِّن. Neque in Lexicis, ab Arabibus ipsis conscriptis, neque in linguā vulgari, id voce مُثَمِّن effertur. Ob sequens autem الدار المُرَبَّعَة (palatium quadrangulum) lectio المُثَمَّنَة praeferenda est. De دار ابن أبى مكدورة, supra II, 410, 13, Al-Azraqi ٢٢٩, 6 a f., ٢٧٥, 5 et 6 a f.; de دار محمد بن عباد بمكة, Qotb. p. ١٠١, 3 a f., ١٠٢ in f., et de محمد بن عباد المكي, uno ex Tābiis, An-Nawawī p. ١١٠, et seqq., et Wüstr. *Reg.* p. 308; de دار محمد بن سليمان, Al-Fākihi ١٥, 7 et 8; de دار محمد بن يوسف, Al-Azraqi ٢٢٣, 12; de دار محمد بن يوسف, *ibid.* ٢٢٩, 1 et 2, et Ibn Hisch. p. ٩٥, 4; de دار مخزومة, Al-Azraqi ٢٢٣, 8, ٢٢٩, 13; de دار المدنيات بقصر قرطبة, Al-Maqq. II, ٩٩ sub fin.; de دار بنى مَرَحَب, Al-Azraqi ٢٢٩, 5 a f., ٢٧٣, 2 a f.; de دار مروان بمكة, *ibid.* ٢٢٩, 7 a f., ٢٥٣, 4 a f.; de دار المَسْرَة بدمشق, Al-Fākihi ١٤, 6; de دار مسرور الخادم, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 53; de دار مِصْر بمكة, Al-Azraqi ٢٧٤, 2 a f.; de دار المَصْبِف, *ibid.* ٢٢٩, 13; de دار مصعب بن الزبير بمكة, ho-

spitio Medinensi, Al-Fāsi ٢٨٤, 13, et Wustr. *Gesch. v. Med.*, p. 104 et 112; de دار المطلب بن حنطب, Al-Fākihi ١٥, 1; de دار المعبدى, ibid. ١٤, 14; de دار المعززة ببغداد infra in *Add.* ad Al-Maqr. in ed. Bül. I, ٢٨٣, et Abū'l-Mah. II, ٢٧٢, ubi (coll. l. 14) sic FL.^o legendum esse videtur pro دار الماط; de دار مكلو, loco unius diei iter a طَبْنَة, 'Ifriqijae urbe, Al-Idrisi I, 241. Ibn Hauqal secundum Cod. Leyd. scribit ملوك (quae lectio, si voce ملوك, ut in N. P. صَغِيرُ, obvio in DE SLANE *Hist. d. Berb.* III, 468, *Nomen Proprium* intelligeretur, ferri posset, ceterum scribendum esset الملوك), sed male, ut videtur. Apud Al-Idrisium locus 4^{us} sine Art. occurrit, et DE SLANE praeterea l. l. I, p. LXXIX memorat » *Dar Melloul*, s. *Dar Melouwel*, ville à une journée E. de *Tobne*»; de دار مَلِيكَة vidd. *Add.* I, 316. De دار ruderi- bus Templi magni in Haurān, SZERZ. I, 89, coll. IV, 59 et 60; de دار موسى, Al-Azraqi ٢٥٢, 15, ٣٧١, 9, ٣٨. et ٣٨٤; de دار موسى بمكة, Al-Fākihi ١٥, 11; de دارموشه, *Dania*, s. دارموشه (quae forma ceteris praeferenda videtur), FRAEHN *Ibn Foszan*, p. 51 et seqq.; de دار (قصر) الناعورة بقرطبة, Al-Maqq. I, ٢٥٢, 15, ٣٧١, 9, ٣٨. et ٣٨٤; de دار النبي بالمدينة, Ibn Hisch. ٢٢٨, 15, et Wustr. *Gesch. v. Med.* p. 114.

P. ٣٨٤ l. 4 a f. De دار الهندوة (sic enim legendum) vid. Ibn Hisch. I, p. ٨٠, 5 a f., ٨٣, 7, ٣٢٣, 4 a f. et seqq., ٧٨٩, 6, Ibn Qot. ٣٤, 4 et seqq., *Ann. Tabarist.* ed. Kosze. III, 97, Ibn Gob. ٨٨, 3 a f., ١٠٤, 5 et 6, et ١٨٣ l. penult., Ibn Bat. I, 322, Al-Azraqi ٢٥, 6 a f. et seqq., ١٤٣, 11 et seqq., ١٨٣, 1, ١٨٨, 8, ٢٧٨, 11, ٣٠٨, 15 et seqq., ٣١٠, 6 et seqq., ٣١٤, ٣١٩, 6 a f. et seqq., ٣٢٠-٣٢٣, ٣٤. et seqq., ٢٩٤, 2 a f. et seqq.; Al-Fākihi ١٣, 10, Qotb. p. ٢٥, 7 a f. et seqq., ٧٣, 6 a f.,

٨٩, 8 a f. et seqq., ٩١, 5, ٩٥ in f., ٩٩, 1, in primis ١٢٣, 6 a f. et seqq., ١٢٥, 12, ١٢٩, 14, ١٢٧, 13, ١٢٨, 4 et seqq., ١٢٩, 9, ١٢٢. in f., ١٢١, 5 et 5 a f., ١٢٢, 4 et seqq., ١٢٩, 3, et ١٢٣., 5 a f., *Ann. Chr. Ar.* p. 80, 4, *CAUSSIN Essai* I, p. 237, *Z. d. d. m. G.* VIII, 523, *Dozy Scr. Ar. loci de Abbad.* I, 181, et *Add. ad البطح*, I, 341 et 342. — De دار النّحاس, aedificio antiquo Al-Qāhirae inter aquaeductum et Micro'l-
aṭīqa, *LANE* III, 122. — Quis fuerit المَقْطَع الكَلْبِيّ (in v. دار المقطع), non illustratum vidi, nisi apud Ibn Dor. p. ٢٢., 14, agentem de بنو دار النخل, ex Tribubus Jemanensibus. — De دار النخلة, *Wüstr. Gesch. v. Medina*, p. 120; de دار التّقصان, *Wüstr. l. l.*, p. 120; de دار نَهيّك, *Al-Mošt.* p. lv., 7, et *Zam.* in v. دارّة, *Al-Azraqī* p. ٢٧., 6 et seqq. loquitur de دار ابى المتوكل بن ابى نَهيّك, ubi intelligitur نَهيّك بمكة, in *Hisp.*, *Dozy Script. Ar. loci de Abbad.* I, 27, n. 77. *VUL- LERS* I, 786^b in f.: »دارِني, nom. loci Hindustān, in quo multa sunt templa idolica B." Addantur praecedentibus: دار منارة بمكة, *Al-Azraqī* ٢٢٢, 7 a f.; دار نَابِغَة بالمدينة, *Wüstr. G. v. Med.* p. 138; دار آم وَايِل بمكة, *Al-Azraqī* ٣٩٣, 7 a f., et دار هِنْد بنت سُهَيْل بمكة, *ibid.* ٢٧٥, 4 a f.

P. ٣٨٥ l. 2. De **دَارِ وَأَشْكِيذَان** vid. Lobbo'l-Lob. in v. **الداری**, ubi pro **د** scribitur **د**; de **دار الوزارة بالقاهرة** Ibn Kallik. N. ٨٤١ (ed. Wüstr. p. ٩٩, 7 a f.). — De **دار ذات الوجهين بمكة**, Al-Azraqi ٤٩٢ in f., ٤٩٩, 12; de **الدَّارُوم**, quod et **الدارون** scribitur (A. SCHULTENS in Ind. ad Vit. Salad. in v. *Darounium*), vid. supra in v. **تَخَارُوة**, et infra in v. **رَفَاح**, Al-Mošt., p. 19, et Ibn Hisch. p. ٩٩٩, 6 a f., AMARI *Bibl. Sic.* p. ٣٣٣, 2 et 6, QUATREM. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 237.

et ROBINS. *Pal.* II, 637 et seq.; de الدارون بالمغرب, Al-Mošt. p. 19, Lobbo'l-Lob. in v., ubi vocatur, منزل بالقيروان, et ubi الدارونى, quem حَيَّان بن محمد العَتَبَرِيّ memorat, etiam affertur. Pro حسين بن محمد ut exstat in Cod. Leyd., in Oxon. legitur: حسين بن محمد (sic) العبدى; in loco laud. Al-Mošt. (in notâ marg. ibi allatâ) nomen offertur — أبو عبد الله جعفر بن محمد التميمى عرف بابن اخت القاهر دارون بعضهم يقول داربن فيعرب النون وهى قرية Al-Bekri in v.: قرية فى بلاد فارس على شاطئ البحر وهى مرفأ سفن الهند بأنواع الطيب فيقال مسك دارين وطيب داربن وليس بدارين طيب — وذكر أبو حاتم عن الأصمعى أن كسرى سأل عن هذه القرية من بناها فقالوا داربن أى عتيقةً بالفارسية وقيل بمل كسرى De urbe Episcopali provinciae Assyriae, — قال داربن لما لم يدروا أوليتها ۞ صمد ۞ ذى, Assen. Bibl. Or. III, 2, p. dccxxvi, non diversâ a دَارُون, s. ۞ ذى, unde forma Arab. بادارون, ibid. p. dccxliii. — 1) De دار الهَجْرَة بمكة, Qoth. ۴۵۴, 7 et seq.; 2) de urbe prope قسطنطينة, conditâ ab عبد الله الشيعى, Ibn Hammâd ap. CHERBONNEAU, *I. A.* 1855 Mai-Juin, p. 532; 3) de urbe بهَجْرَة, a. 316 conditâ ab أبو طاهر القَرْمَطِيّ, Qoth. ۱۹۲, 11 et seqq., et Abu'l-Mah. II, ۲۳۲, 2 a f. — De دار الهَرَابْذَة بمكة, Al-Azraqi ۴۵۵, 4; de دار هشام بن العاص بمكة, ibid. ۴۹۴, 7 a f.; de دار ياكيسى البرمكى بمكة, ibid. ۴۷۵, 11; de دار ياسر بمكة, Al-Fakihi ۱۴ in f., et ۱۵, 9; de دار أبى يزيد, Al-Azraqi ۴۴۹, 6; de دار يعلى بن منبه بمكة, ibid. ۴۹۰, 3; de دار منصور بمكة, ibid. ۴۹۰, 8 a f., ۴۹۹, 12; de دار يوسف بمكة, ibid. ۴۲۲, 9 et seqq., ۴۳۸, 5, ۴۳۹, 5 a f., ۴۴۱, 3, ۴۴۹, 2 et seqq., Al-Fakihi ۳۴, 9.

P. ٣٨٥ l. 8. De داره مدينه بالخابور, et de داره obviâ in carmine Poetae الطيرماج, vid. Al-Most. in v., ubi p. ١٧٠, 2 versus affertur. — L. 10 cum FL. post وهى adde من, et l. 12 pro داره l. داره. — Al-Bekrî in sectione العرب دارات haec tradit: رايت محمد بن حبيب: قد رآهم جمعها وتلاها صاعد بن الحسن فزاد على ما جمعه محمد وذكر ما ذكره واستدركت ما أغفلته قال ابو حاتم عن الاصمعي الدارة جونة كحها (جونة تحقها l.) الجبال والجمع دارات وقال عنه في موضع اخر الدارة رمل مستدير قدر ميلين تحق الجبال قال وقال لى جعفر بن سليمان اذا رايت دارات الحصى ذكرت الجنة رمال كاثورية وقال ابو حنيفة الدارة لا يكون من بطون الرمل المنبئة فان كانت في الرمال فهي الديرة Eodem modo, quo Al-Açma'i notionem vocis داره explicuit, haec vox illustratur ap. Nostrum supra I, p. ٩٤, 6, et in Al-Mošt. p. ١٩٩, 2 a f. De Moħ. ben Ĥabīb vidd. Add. I, 38, de Abū Ĥātim ibid. I, 34, de Abū-Ĥanīfa ibid., II, p. 388, et de العلاء, الفصوص Auctore Libri (+ 417), صاعد بن الحسن البغدادي, Ibn Kallik. N. ٣٠٠, ac de eo Libro H. K. IV, p. 424 N. ٩٧١. Qui porro memoratur, جعفر بن سليمان, ut Ibn Kallik. ait (N. ٥٩. ed. Wüstr. p. v., 14, ed. SLAN. p. ٩٥, 11), erat عم أبي جعفر, aequalis ergo Al-Açma'i, qui natus est a. 123, ut refert Ibn Qoṭ. p. ٢٧٠, 4, statuens mortem Solaimanis, patris illius Ġaṣaris ben Solaimān ben Āli, a. 142 (vid. p. ٩٠, 11 et seqq.). — Verba الجنة رمال كاثورية desumta videntur ex dicto alterius (cujus nescio), sic de Paradiso loquentis, dum cogitaret Sūr. LXXVI, 5, ubi pii bibere dicuntur من كأس كان مزاجها كاثورا, ad quem locum (ad v. وقيل اسم ماء في الجنة يشبهه Al-Baiḥāwī observat: (كاثورا

الكافور في راثكتة وبباضه. — Ex locis, dictis الدارات, teste Jāqūt in Al-Mošt., alii 20, alii 40, ipse vero Jāqūt, 80 circiter invenit et enumeravit p. ١٩٩-١٧٥, coll. p. 19 et 20. — De دارة أبرق praeter Al-Mošt. in v. p. ١٧. et p. 19, vid. Zam. p. ٥٩, 3 a f.; de دارة الاسواط, Al-Mošt. l. l., Nost. in v. الاسواط, et Zam. p. ٩١, 1; de دارة الأكوار, Al-Mošt. l. l., et Zam., p. ٩١, 3 a f.; de دارة أهوى vid. item Nost. in v.; de دارة بدونين, Al-M. l. l., Zam. p. ٩٢, 3 et 4, Nost. in v. بدوتان, et *Add.* supra I, 280; de دارة البيضاء, Al-Mošt. l. l., et Zam. p. ٥٨, 2; de دارة تيل, Al-M. conf. cum Nostr. in v.; de دارة الجباب, Al-Mošt. et Al-Bekrī in v., et *Add.* II, 1 et 2; de دارة الجثوم, Al-M., et Zam. ٥٨, 1 et 2, et Nost. in v. هضب; de دارة جدى, de quā vid. Al-M. l. l. l. 16, coll. p. ١٧١, 7, ap. Nostr. supra omittitur; de دارة جلجل, Al-M. p. ١٧٠, 3 a f. et seqq. coll. p. 20, Nost. in v. بردان, Zam. ٩١, 1 et ٩٢, 2, et *Add.* II, 80; de دارة الجمد, Al-M. p. ١٧١, 2. Al-Bekrī in v. addit: ولا اعلمه; De دارة جهيد, دارة جيفور, quae loca Al-M. attulit l. l. l. 4 et seqq., Noster nullam mentionem fecit; de دارة بنى دارة, vico, ubi Al-Harīrī natus est, Ibn Kallik. N. ٥٤٩ (p. ٣٨, 6 et 7 ed. Wüstenf.), Arn. Chr. Ar. p. 205 in notis l. 2, et Introd. ed. Harīriani, cur. REIN. et DERENBOURG II, p. 3; de دارة الخرج, Al-M. et Nost. supra in v. الخرج et *Add.* ad h. l. II, 319. Quae sequuntur in Al-M., دارة الخنازير et دارة الخلاعة, Noster supra transiit; de hoc conf. *Add.* supra II, 367; de دارة خينزر, Al-M., Zam. ٥٩, 1; ubi خنزر exstat, ut ap. Al-Bekrī in v. خنزر et خنزر (vidd. *Add.*

l. l.); de *الْخَنْزَرَيْنِ* د, s. *الْخَنْزَرَيْنِ*, Al-M., Nost. in v. *أَرْطَاة*, ubi scribitur *الْخَنْزَرَيْنِ* د, ut ap. Zam. p. ٢ in f., coll. p. ٥٨ l. penult. et n. c, et *Add.* l. l.; de *انْدَمُون* د, Al-M., et Nost. in v. *دمون*; de *الدَّور* جمع دار وهى فى مبارل, Al-M. et Al-Bekrī, addens: *الدَّور* د, Al-M., et Al-Bekrī in v.; de *الدَّوَيْب* د, Al-M. et Zam. ٩١, 3; de *الرَّذَم* د, *رَذَمَة* د, *السِّقْمِيم* د, *السُّهَّا* د (in quo nomine spectari videntur *بنو رَهَاء*, de quibus vid. Ibn Dor. p. ٢٤٢, 7), *رَهْبِي* د (de quā vid. Al-Bekrī in v. *رَهْبِي*), conf. Al-M. (coll. de *الرَّهَّا* د, p. 45); Noster ea omnia infra omisit; de *رُمَح* د, Al-M. p. ١٧٣ et p. 20, et Zam. p. ٩١, 7-11; de *رَقَرَف* د, Al-M. in v., et p. ٢٠٧ in v. *رَقَرَف*, Zam. ٩٢, 1. Al-Bekrī etiam auctoritate Al-Korrāzī (*الْكُرَاع*) memorat in v. formam *رَقَرَف*, quae etiam in Al-Most. (p. ١٧٣) affertur; in v. *رَقَرَف* Al-Bekrī ad hunc Artic. revocat; Nost. in v. scribit *رَقَرَف*; Nost. item in v. *سَعَر* omisit (s. *شَعَر*), et د, *دَارَة سَعَر* (سَعَر), et د, *دَارَة شَعَر* (سَعَر), in Al-M. allatas. In voce vero *شَعَر* ille mentionem fecit de *دَارَة شَعَر*, ut (quod ibi addit) in carmine scribitur Al-Ga'dijī. Idem locus intelligi videtur. Al-Most. enim addit *لِبْنَى وَقَاصٍ مِنْ بَنَى أَبِي* dum Al-Bekrī in v. *شَعَر* (vid. II, p. ١١٤ n. 7) dicit د, *السَّلَم* Al-Bekrī scribit د, *السَّلَم* — *لِبْنَى كَلَاب* esse *شَعَر*, addens: *د, شَبِيث* وهو الشجر المعروف وهى فى ديار فزارَة الخ; de *شَجِي* د haec Al-Bekrī: هكذا ذكره ابن حبيب وقال كُرَاع دَارَة وَشَجِي بِالْوَاو والشين المعجمة والحاء المهملة على وزن فَعْلَى قال فليست أدري أهى هذه أم دَارَة أُخْرَى قُلْتُ الْمَوَاضِعُ الثَّلَاثَةُ صَدَحَاحُ مَعْرُوفَة

شَهِى وَشَهِى وَشَجَا بِالنَّجِيمِ سِبَاتَى ذَكَرَ جَمِيعَهَا أَنْ شَاءَ اللَّهُ
 دَارَةٌ. In Al-Mošt. p. 105, 2 tantum sermo est de دَارَةٌ. ثَمَى مواضعها هـ
 د' صَلُصِلَ. Seq. دَارَةٌ الصَّفَائِحِ. in Al-M., Nost. transit; de دَارَةٌ. وَشَهِى
 Al-M., Zam. p. 44, 2, 3 (ubi pro شَرَاءَ, coll. Add. II, 176 ad حَرًّا,
 1. حَرًّا), Nost. in v. صَلُصِلَ, et Al-Bekri in v.; de دَارَةٌ ظَالِمَ, Zam.
 p. 57, 1; de د' عَسْعَسَ, Al-M., Zam. p. 41 in f., Nost. et Al-Bekri
 in v. عَسْعَسَ; de د' عَوَارِمَ, quod Nost. omittit, Al-M.; idem de
 د' عَوِيحَ, quod Nost. in v. عَوِيحَ item affert; de دَارَةٌ غُبَيْرَ, Al-M.,
 Zam. 58, 3, 122, 6, coll. p. 30, et Nost. in v. غُبَيْرَ; de د' الْغُزْبِلَ,
 Al-M. et Nost. in v. (ubi pro دَارَةٌ l. دَارَةٌ); de د' الْفُرُوعَ, Al-M. et
 Qām. p. 549, ubi haec: دَارَةٌ فُرُوعَ كَجَدَوَلٍ وَهِيَ غَبْرٌ دَارَةٌ الْفُرُوعَ
 quibuscum const. dicta Al-Bekri ad II, 35. n. 9; de دَارَةٌ الْقَدَّاحَ,
 Al-M., Qām. p. 549 (ككتاب), Nost. in v. قَدَّاحَ, et sic Al-Bekri in v.
 دَارَةٌ الْقَدَّاحَ; de د' قَرْحَ, Al-M. in v. et p. 20, et Nost. in v.; de
 د' الْقَطْفَطَ, Al-M. in v. et p. 20, ubi forma الْقَطْفَطَ, quam juxta
 illam Qām. adducit, affertur, coll. II, 43. not. 8; a Nostro locus omittitur;
 دَارَةٌ فُطْقَطَ بِقَافَيْنِ مَكْسُورَتَيْنِ وَطَائِيْنِ مَهْمَلَتَيْنِ وَرَوَاهُ Al-Bekri in v.;
 de د' الْقَلَتَيْنِ, Al-M., Zam. 59, 6 a f., infra
 II, p. 439 not. 9, et Al-Bekri in v.; de د' كَيْدَ, Al-M. et Nost.
 in v. et Zam. p. 4., 4 et 5; de د' الْكَبِشَاتِ, Al-M., Zam. p. 59 in f.,
 Nost. in v.; de د' الْكُورَ (s. الْكُورَ), Al-M., coll. Nostro in v. Al-Bekri
 in v.: دَارَةٌ الْكُورَ هَكَذَا رَوَى عَنْ ابْنِ حَبِيبٍ بِضَمِّ الْكَافِ وَافْرَاهُ
 صَاعِدٌ بِفَتْحِهَا وَالْكُورَ وَالتَّكُورَ مَوْضِعَانِ مَعْرُوفَانِ الْمَضْمُومِ أَوَّلُهُ بِنَاحِيَةِ
 ضَرْبَةٍ وَالْمَفْتُوحِ أَوَّلُهُ بِنَاحِيَةِ نَجْرَانَ عَلَى مَا أَنَا ذَاكِرٌ فِي حَرْفِ

١٣٨٩, 5 et 6, ubi ut ap. Nostr. in v., exstat ماسل; Qām. vero in اسل, (p. ١٣٨٩, 5), ut in Al-M.: ماسل ودارة ماسل, et sic Al-Bekrī in v. كانت بماسل حرب لبنى ضبة: دارة ماسل et ماسل, ubi haec: على بنى كلاب قتل فيها ستير بن خالد بن نعل الكلابي de المَسْلَمِينَ; فهو يوم ماسل الخ; Al-M. et Zam. p. ٥٧, 1; de مَحْصَرٍ s. d. مَحْصَنٍ, Al-M. Hoc nomen memorat Nost. in v. وهى لبنى فشبر الخ; محسن, Zam. ٥٩ in f., et Al-Bekrī, addens: مَعْرُوفٌ, د. المَرْوَرَةُ, د. praeter Al-Mošt., Nost. in voce.; د. المَكَامِينِ, Al-M. in v. et p. 20, et Zam. ٥٧, 1 et n. a; د. مَكْمَنِ, Al-M. in v. et p. 20, et Zam. ٥٧, 3 et n. a. Al-Bekrī دائرة مَكْمَنِ هكذا روى عن محمد بفتح اليمين وذكره صاعد بضم اوله وكسر الثانية (sic) وذكره كراع بضم اوله وكسر د. مَثَرِيرٌ, Al-M., coll. Nostro in v.; de الثانية الخ, Al-M. in v. et p. 20 coll. infra ap. Nostr. in v.; د. مَوَاضِيْعٌ, Al-M. et Nost. in v.; Al-Bekrī de hoc loco sic: التَّصَابُ Seqq. معى بمن ديار بنى مرة وديار بنى شيبان الخ; د. وَسَطٌ et د. وَسَطٌ, Al-M.; in Al-M., Nost. transit; د. واسطٌ, priorem locum Nost. in v. memorat; cum dictis de الغليب, cf. Nost. in v. (III, p. ٣١٩, 5); — د. البَيْعَصِيدِ, in Al-M., quod Nost. transit. De يَمْعُوْنٌ praeter Al-M. conf. Al-Bekrī, scribens يَمْعُوْزٌ, tum in sect. de الدارات, tum in v. يمعوز, ubi diserte ait: والزاي موضع تنسب اليه دائرة يَمْعُوْزٌ, والمعجمة

P. ٣٨٥ in f. De دِمَاس, loco prope Damascus, vid. Al-Bekrī in v.,

Abū'l-Fed. p. ٢٧١ in notis l. 2, 'Ibn Ġob. p. ٢٨٣ et ٣٠٣, 'Ibn Kallik. N. ٣٧١ in f. et ٩٩٧ in f., Lobbo'l-Lob. in v., 'Ibn Bat. I, 226, Al-Kijārī in *Fr. Tsch Pfingstprogr.* 1850, p. 3, l. 5 a f., p. 6 in f., et p. 11 n. 2, Al-Maqq. I, ٥٥, 5, v. KREMER *Mittelsyr.*, 55, 57, 176, et *Topogr. v. Dam.* II, 22, 34 sub fin., ubi etiam vid. de *uvá* ipsius praestantissimâ, dictâ الزينى. De palatio, quod Al-Moiawakkil sibi ibi condidit a. 243, vid. Abū'l-Mah. I, ٧٤٧, 1 et seqq., et de sepulcro ابو سليمان عبد الرحمن بن احمد بن عطية الداراني + 205, et ex eo oriundi, 'Ibn Kallik. locis laudd., in quorum priore exstat ipsius vita, ac de eo sub a. 205 egit Abū'l-Mah. I, ٥٩١, 3 et seqq. In loco Al-Bekrîz in notâ 10, textui suppositâ, collato 'Ibn Kallik. N. ٣٧١, apparet verba ابن احمد ibi esse omissa. — De قَزَّالْمِ, Monasterio prope *Tqálllet*, in Asiâ Min. vid. LAND *Joa. Bisch. v. Efes.*, p. 60; de داران s. داران, urbe a دارا بن دارا conditâ, Hamza Işbah., p. ٣٩ sub fin.

P. ٣٨٩ l. 1. De دَارَيْنَ بالبكرين vid. supra in *Add.* II, p. 397 et 400 ad v. الدار, et p. 418 ad دارون, et Dozy *Hist. des Arab. d'Esp.*, I, 34. De الدَّارَيْنَ suburbio Halebensi, Al-Mošt. p. ٢٠٠, 3 a f. et p. 24; hunc locum significare videtur Qām. in v. الدار (p. ٥٢٧, 9), ubi sermo est de دَارَيْنَ ع بالشام, de quo etiam vid. ap. Al-Maqq. I, ٥٥, 5, et a quo دارين, locus amoenus prope Qortobam nomen habeat, de quo ibid. sermo fit I, ٣٠٨, 8 a f., et ٣٥٩, 10. Sic in Lobbo'l-Lob. pronunciatum etiam nomen urbis Al-Bahrainis. — De دارمان, s. دارمار, vid. Al-Bakowī in *N. et E.* II, 484; de داسين, QUATREM. *N. et E.* XIII, 329; de داسيلوا, idem in *Hist. des Mong.*, p. 279; de داعل, loco Hauranis, rudcribus celeberrimo, WETZST. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 59 et 106. — VULLERS I, p. 794^b: دَاغْتَا, n. c. locus in Irân, ubi artifices literas regias patentes vel privilegia accipiunt *Bh.*; de دאפירה, s. פיארא, s. אפירה,

aut פיערו, et פיערה (*Dafeira*), pago Portugaliae in regione (arrondissement) *da Guarda*, in prov. *la Beira*, *I. A.* 1851 Févr.-Mars, p. 301 et seq.; de جبل دافة in prov. Dongolae, *Lepsius Br. a. Aeg.*, p. 249; de دال, pago Nubiae, *ibid.*, p. 258.

P. ٣٨٩ l. 6. De الدالية بالجيزة vid. item infra in v. دير حنظلة, Abū'l-Fed. p. ٢٨٢ et seq., et Abū'l-Mah. II, p. ١١٥, l. Locus 'Ibn Hauq.¹² allatus ab Abū'l-Fed. exstat in Cod. Leyd. N. 314, p. 8 l. l. Zam. p. ٩٢, 5 tantum addit موضع. De pago hujus nominis Palaest. a meridie Carmeli, vid. VAN DE VELDE *R. in Syr. en Pal.* I, 236, et de دالية, pago Haurānis, SEETZEN I, 61 et 290, scribens *Dāleáy*. Neuter locus a SMITHO memoratur ap. ROBINS. III, sive p. 880, sive 902 et seqq. De دامن vid. Lobbo'l-Lob. in v., Abū'l-Fed. ٢٧٤, 14 et 15, VULLERS I, p. 797^a: « دامن i. q. دامن, nom. pagi in Irāq, pomorum copia celebris *S. H. L.* » De hoc *pomo s. piro*, aut de *proverbio*, quod Noster spectat, alibi nihil notatum vidi, neque etiam quis fluvius nomine نهر النهي significetur. Ita etiam legitur in Jāq. Oxon., Petrop. et Berol.

P. ٣٨٩ l. 8. De دَامَغَان vid. in v. قُومِس, دِهْدِيَّة, بِسْطَام, Al-Ja'qūbi p. ٥٣, 6 et seqq., Jāqūṭ ap. DORN *Ausz. a. Moh. Schriftst.* IV, p. ١٩ et ٢., Al-'Iṣṭakrī p. 91, 10 (MORDTM. p. 99), JAUBERT *Géogr. d'Edrisi* II, 181 (ubi in notā traditur, illo nomine designari Veterum *Hecaton-Pylos*), Abū'l-Fed. ٤٣٩ et seq., Lobbo'l-Lob. in v., et *I. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 262, (ubi sermo est de Dāmagān, vico urbis فَرْوِين), et DEPRÉ-MERY *I. A.* 1860 Févr.-Mars, 165 et 166. De terrae motu a. 242, quo urbs Dāmagān afflicta est, Abū'l-Mah. I, ٧٣٨, 4 a f. et seqq. Queritur Al-'Iṣṭakrī l. l. de *aquae in eā urbe inopiad* (والدَامَغَان قليلة الماء), Al-Qazw. contra (II, ٢٤٥, 1) ait: دَامَغَان كثيرة الفواكه والمياه الخ, et deinde, ut Noster, artificiosam aquarum divisionem memorat. Arte ergo compensare studuerunt veteres Persarum reges, quae primaria regionis conditio, quam Al-'Iṣṭakrī ob oculos habebat, desideranda reliquerat. Cum Fr. l. 12 l. تَنْدَطَع, et l. 13 لَرِسْتَان. — De الدامر, oppido

in insulâ Meroës, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, 141 et 194; de دَامَسِيَان, Al-Qazw. II, ٢٤٤; de الدَام, in v. الْمَغْسَل, Zam. p. ٩. in f., p. ٩١, et p. 31, l. 2 et 3, et Al-Bekrî in v. اللدَمِي, et الْخَرْج.

P. ٣٨٩ l. 15. De دَامُوس vid. Lobbo'l-Lob. in v. — L. 16 cum Fl. I. مَزْغَنَای, coll. infra III, ٩١ in notis. Sic etiam hoc nomen scripsit 'Ibno'l-Atîr in *AMARI Bibl. Sic.*, p. ٢٩٩, 4, et DE SLANE in Al-Bekrîi descr. Afr. sept., p. ٩٥, ٩٩ et ٨٢, ubi exstat خَزَائِرُ بَنِي مَرْغَنِي. De دَامُور (Veterum Ταμύρας, s. Δαμουράς), fluvio et pago Libani, *Z. d. d. m. G.* VIII, 479, ROB. ibid. VII, 38, *Pal.* III, 687, 713 et seqq. et *N. B. F.*, p. 25 et 42, H. EWALD *Ueb. d. Phoen. Ansicht. der Welterschöpf.* 1851, p. 24, CHWOLSOHN *die Ssabier* II, 291; de خَرِبَةُ دَامُون, ab occidente Hiërosolymorum, meridiem versus, VAN DE VELDE *Reis door Syr. en Pal.* II, 188, conferens דַּמֹּן, I Sam. XVII, 1; de دَامُون s. الدَامُون, prope عَكَّة, Hebr. דַּמֹּן, Jos. XXI, 35, VAN DE VELDE ibid. I, 214, SEETZEN II, 139, coll. IV, 307, SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, 883, et ROBINS. *N. B. F.*, 113; de دَامَة, urbe regionis الدَجَاء, WEITZST. *Reiseber. ab. Hauran.*, p. 25 et 52; de دَامِيَّة, loco prope Jord., QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 26, coll. 31, ubi legit دَامِيَّة (Vidd. *Add.* I, p. 189).

P. ٣٨٩ l. 19. De دَانِيَّت vid. v. KREMER *Mittelsyr.* p. 50. Nomen كَفَرِطَاب (p. ٣٨٧, I), de quo vid. infra in v., hîc unâ voce scribendum. De دَانِس ابْنِي دَانِس من ساحل غرب الاندلس, Al-Bay. II, ٣١٧; 14. De دَانِيَّة (ap. Veteres *Danium*), Nost. in التَّابَةِ (I, ٨٨, I) et in v. دَوْرِيَّة, Abû'l-Fed. ٣١ et ١٧٨ et seq. (REIN. p. 257), Al-Bekrî ex ed. SLAN. p. ٨٢, 'Ibn Gob. ٣١ et ٣٥٢, 'Ibno'l-Atîr in *AMARI Bibl. Sic.* ٢١٨, 2, 'Ibn Kallik. N. ٢٩. in f., Al-Maqq. I, ١٠٣, ٢٨٠, ٥٢٣, ٥٢٩, ٥٥٠, ٥٥١, ٥٥٤, ٥٩٢, ٩٢٣, ٨٠٤, ٨٠٥; Lobbo'l-Lob. in v., DOZY *Rech.*

I, 112 et 367, et STRICKEL in *Z. d. d. m. G.* XII, 325, de Numis exponens a. 178 et 467.

P. ٣٨٧ l. 3. De الداور vid. Al-Iṣṭakrī p. 102 l. 1-3 (MORDRM. p. 111), Lobbo'l-Lob. in v., Nost. in v. ^{زور} et هندمند, et de locis laudatis in vocc., exceptā دَرَقَل, deinde REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 173, et DEFRÉMERY *Mém. d'hist. Or.* I, p. 176 et seq. — De داود, urbe Africae, vid. DE GOEJE de *Al-Magribo*, p. 46; de داوديس, Sacello Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, 367; de داوردان, Al-Qazw. II, ٢٤٥ et Lobbo'l-Lob. in v., ac de fabulā hīc narratā, praeter Al-Baiḥāwīum ad Sūr. II, 244, etiam Ḡelālo'd-dīn ap. MARACCIIUM, p. 92, Noster infra in v. دِير, هِرَقَل, *Add.* ad دِير حَرْقِيَال, et VULLERS I, p. 806^a. Cum FL. 1) » l. 11 pro مَلَك, licet recte per se, forma legatur recentior et usitatior مَلِك, quam uterque codex tuetur; 2) l. 12 pro لِحَرْقِيَل, بِحَرْقِيَل, ut p. ٢٤٢, 10, et l. penult. pro حِينَ cum L. "حتى." Legendum esse لِحَرْقِيَل confirmat narratio Ḡelālo'd-dīni, ubi haec: [الله] فَمَاتُوا قَم أَحْيَاهُمْ بعد ثمانية أيام أو أكثر بدعاء نبيهم حَرْقِيَل الخ.

P. ٣٨٨ l. 1. Cum utroque Cod., ut observat FL. 1. داودان, » quum داود, unde illud nomen adjectā syllabā *ān* ductum est, per simplex و scribi soleat." De terminatione ان vidd. dicta supra ad I, p. ٣١٣, 2 (*Add.* II, 231). Seripsi داودان, literam و repetens, tum quia ordo alphabeticus id suadere videbatur, tum etiam, quia talis forma in recentioribus scriptis saepe occurrit, et in Lobbo'l-Lob. affertur Articulus الداوودي. Pro الآن scrib. esse videtur ان, hoc sensu, in nomine oppidi illius syllabam *ān* esse terminationem nominis relativi ducti a داود, apud Baḡrenses usitatam. — De الداهرية vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de داهر مدينة بارض, داهر المدينة prope سكاوند جين, conf. كليله ودمنه ed. Sac. p. ١٩., 9; do الداهنة supra in *Add.* ad h. l. رَحْرَحَان, Al-Bekrī in v. et in v. الشاملية, supra in *Add.* ad h. l.

(I, 521), quo loco in Cod. Leyd. legitur الداعية; de الجبل الدائر; de انطاكية; de دای et انطاكية, Abū'l-Fed. p. ٣٨٥ in v. انطاكية; de دای et فاس, Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. SLAN. p. ١٢٤, 5 et ١٥٤, 5 a f., *N. et E.* XII, 610 (176).

P. ٣٨٨ l. 6. De urbe دَبَا vidd. *Ann. Tabarist.* I, 204, 3 a f., Zam. ٥٩, 5, Ibn Kallik. N. ٧٩٤ sub fin. (scribens الدَبَا), et de سُوقِ دَبَا, Al-Bekrī, sic pergens: الدَبَا مثله بزيادة الالف والسلام للتعريف موضع. De h. l. conf. Al-Bekrī infra ad v. دَبِيرَى. بظهر الحيرة معروف الخ. ubi tamen omittitur *Artic.* — L. 11 pro سَبْعَة l. شَعْبَة sec. emendationem FL., cognitā lectione Jāq. Lond.^{is} et Ox.^{is} in v. دَبَاب, quos Codices ipsi in locis nonnullis contulerat OSIANDER. In Oxon. nempe haec leguntur: لَمَنْ سَبْعَة بَنِ عَوْفِ بَنِ ثَعْلَبَة بَنِ سَلَامَانَ بَنِ ثَعْلَبَة: وفيهم المثل عمل عمل سَبْعَة. Pro priore سَبْعَة Jāq. Lond., ut nost. Cod. Leyd., male سعد, pro altero سَبْعَة, parum perspicue سَعِير, et male etiam pro ثَعْلَب, لَعْل. Intelligi enim videtur ثَعْلَبِ بَنِ عَمْرٍو, de quā Tribu vid. Ibn Qot. p. ٥١ in f., Ibn Dor. p. ٢٣١, 13, Wüst. *Reg.*, p. 453 et supra in *Add.* II, 123. » Dieses Sprüchwort سَبْعَة عَمَلِ عَمَلِ (ut addit FL.) ist offenbar ein Seitenstück, oder eine Varietät des in den *'Arabb. provv.* I, p. 35 unter N. 86 aufgeführten: أَخَذَهُ أَخَذَ سَبْعَة, und die dort in dem Commentar von FREYTAG mitgetheilte Genealogie bestätigt die Identität dieses und jenes سَبْعَة. — De دَبَاب Al-Bekrī in v., memorans etiam versum Poëtae الراعى haec: بلد في ديار غطفان. Zam. tantum p. ٩١, 5, دَبَاب مكان; de بلد الدباغ, infra III, ٥٧, 2; de دَبَاب in terrā Jemanensi, NIEBUHR *Beschr. van Arab.* p. 212, et SEETZEN I, p. xxxvii; de الدَبَاغِينِ باب (porta coriariorum), بطليطلة, Al-Maqq. I, ١٢٧, 3, et de vico Bagdādensi, Al-Ja'qūbī p. ١٩, 12; de

انْدَبَاغِيَّة, Scholâ Damascenâ, conditâ a. 638, *Z. d. d. m. G.* VIII, 358; de دِبَال بور, Sindiae urbe, Ibn Bat. III, 200, 202 et seq.; de دَبَان, contract. ex ذَهَبَان = الذَهَبَانِيَّة, pago prope Harrân, *Add.* II, 79.

P. ٣٨٨ l. 14. De جبيل دَبَاوْنِد vid. Noster in v. استنوناوند, انبابة, (et ad h. l. Al-Mošt. in hac voce), دماوند et *Add.* ad h. l., et in v. دنباوند, Abū'l-Fed., p. ٤٣٤ in n. 10, coll. p. ٤١٩ in v. الري, et p. ٧١, 8-11 (*Rein.* p. 93 et n. 2 ibid.), Al-'Ictakrî in textu Ar., p. 85, l. 6 (*Mordtm.* p. 92), ubi de urbe agitur; de monte, ibid. p. 88, 3 et seqq. et 3 a f., (*Mordtm.* p. 95 et n. 170 p. 166, et p. 96 et 99). Urbem Al-'Idrîsî male nuncupat (II, 143 l. 7) دِيَاوْنِد pro دَبَاوْنِد, et ibid. p. 180, دِيماوند pro دنباوند; de monte, quem eodem nomine appellat, agit ibid. p. 176 et 180. Ibn Kallik. N. ٢٢٨ in fin. (ed. SLAN. p. ٢٩٢) pronunciat دُنْبَاوْنِد, et hoc praefert formae دَمَاوْنِد. Lobbo'l-Lob, in v. scripsit دَبَاوْنِد, ad quem locum conf. *Suppl.* p. 93 et 94. — De variis iis nominibus egit etiam QUATREM. in *Hist. d. Mong.*, p. 200 et seqq. Praeterea conf. GOLIUS ad *Alferg.*, p. 197 et seq., qui verba descripsit Jāqū'zî ex Cod. Oxon. de hoc loco. De Afridūno praeter locos laudd. in notâ 8 ad textum, vid. item VULLERS I, 44, et de *Magorum Templo* in eo loco aetate Al-Māmūnîs, CHWOLS. *die Ssab.* I, 286.

P. ٣٨٩ l. 2. De دِباها in v. المارستان العَصَدِي, vid. supra in v. الخلد. Lobbo'l-Lob. in v.: دِبْتَا قَرْيَة بسواد بغداد وواسط, et in v. دَبَيْشَا; دَبَيْشَا قَرْيَة بَيْنَاء قَرْيَة بواسط: الدبَيْشِي; vid. Qām. in n. 2. Cum Lobbo'l-Lob. facit Ibn Kallik. N. ٩٧٢ sub fin., scribens: دَبَيْشَا وهى قَرْيَة بنواحي واسط. De دَبْر ذات الدَبْر, vid. Al-Mošt. in v. — Al-Bekrî in v.: ديار غطفان. ذات الدَبْر In dictis porro allatis Al-Açma'î: قَبيل الجَنْمَاب السَّخ

dicatur situm esse *بِتَيْلَان*, et deinde, *وهى ثنية*, De *دَبْر*, Lobbo'l-Lob. in v.; de *دَبْرَوَان*, Veterum *דְּבִיר* in Pal., vidd. *Add. I*, 68; de *دَبْرَف*, in ditione *اسروشنه*, *I. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 470.

P. ٣٨٩ l. 7. Lobbo'l-Lob. in v. *الدَّبْرَنْتَى*, utramque formam *دَبْرَنْ* et *دَبْرَنْد* probat. Idem nomen *الدَّبْرَنْد* etiam exstat infra in v. *وحجكش*, quod edens, locum illum etiam ob oculos habebam, sed eum Fl. ibi lege *السَّبْرَنْد*, quod item ibid. in Codd. latet. Pro *مشكان* Jāq. Ox., Petrop. et Berol. legunt *كمشان*, et in Ox. et Petrop. haec exstant post *وعند كمشان على خمسة فراسخ من البلد*: *مرو*. Infra in v. nomen scribitur *كيسان*. Al-Ja'qūbi contra in locis inter *Sarak-sam* et *Merwam* (p. ٥٩, 11) memorat locum *بلسانه*, i. e. fortasse *مَكْسَانَة*. — Ad v. *الدَّبْبَقَى* (sic leg.), in v. *دَبْقَا* l. 9, conf. *Add. I*, 305 ad v. *بُطْطاس*. De *دَبْبِف* vid. infra in v. Ab Al-Bekri in ed. SLAN. p. ٨٩, l. 5 vocatur *دببوا*. De arbore *الدَّبْعَة* vid. SEETZEN II, 307, scribens *el-dibbke*. — Carmen Al-Aggāgi, de quo in v. *دُبَل* fit sermo, Al-Bekri addidit, etiam memorans formam *الدَّبِل*, vid. n. 11 (*Articulum* enim voci praemittit), et conf. porro *Add. I*, 473 ad p. ٢, ٣, 15, et infra ad v. *الدبل*. Versus Al-Aggāgi (M. *الرجز*) est sequens: *أذاك أم مَوَلَعٌ مَوْشَى، جَادَ لَهُ بِالْذَّبِلِ الْوَسْمَى*. Allato deinde carmine Poetae *الرُّوْبَة*, sic Al-Bekri pergit: *وقال الخليل الدَّبِيلُ موضع بالبادية — وهو مما يلى اليمامة ويجمعونه الدَّبِلَ وانشد (العجاج) جَادَ لَهُ بِالْذَّبِلِ الْوَسْمَى، واليمامة هى دار بنى تميم وقال أبو بكر دبيل موضع وجمعة دُبَل قال حصون الجحادر* (Jemanensi) ex *دُبَل*, *العجاج الخ*. JOHANS. in Ind. p. 269 et 271, et de Tribu *جَحْدَر*, Ibn Dor. ٢١٣, 6 a f. et Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٨٩ l. 12. De دَبُوب vid. Al-Bekrī in v., et in v. ضَبَبِم, ubi haec: دَبُوب — واد بالسراة — وِدَبُوب بلد هناك الخ De دَبُوب روضه الدَّبُوب ضَبَبِم — واد بالسراة — وِدَبُوب بلد هناك الخ De دَبُوب دَبُوت (Debot) in Nūbiā sept. prope fines Aegypti, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 264; de دَبُورِيَّة prope Thaborem, (דְּבִירָה Jos. XIX: 12, 21 et 28, apud Joseph. *de B. J.* II, 21, 3, *Δαβαριτων κώμη*), Al-Kijārī in TUCH'S *Pfingst-progr.* 1850, p. 5, l. 3 a f., coll. p. 10, et 17, SEETZ. II, 147, coll. IV, 310, SMITH. ap. ROBINS. *Pal.* 882, et ROB. *N. B. F.* p. 446, et RODIGER in *Hall. Allgem. Lit.zeit.* 1845, p. 663, exponens de inscriptionibus Arabicis sec. 7^a H. ineuntis, ibi a. SCHULTZIO repertis; de دَبُوس, loco As-Sūdānis, Ahmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 541; de دَبُوسَة, pago ab oriente Maris Tiberiadis, SEETZ. I, 359; de دَبُوسِيَّة in v. اِسْكَارَن, Abū'l-Fed. p. ٤٩. et seq., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 94. Ut ibi in uno Cod. male scribitur, دَبُوسَة, etiam male دَبُوس ap. VULLERS I, 809^b: » دَبُوس — 3) nomen arcis in Mavaralnahr inter Samarqand et Bocharā." — De اِسْكَارَن vid. infra in v. دَرَوَازِي.

P. ٣٩٠ l. 1. De الدَّبَّة vid. in v. الدَّبَّان, Zam., p. ٩١ in f. (dicens (بين الروحاء والصفراء), Al-Wāqidī in المغازي, p. ٤٩, 15, et p. 8 (ubi الدَّبَّة), et sic ١٤٣, 5 (coll. p. 13); in primis de illo conf. Ibn Hisch. I, ٤٣٥, 10, et Ann. p. 117, ubi in uno Cod. scribitur الدَّبَّة. Al-Bekrī habet cum Tašdid: الدَّبَّة موضع قبل بَدْر الخ, et vid. id. in v. العفيف, ubi, ut Ibn Hisch., de Prophetæ itinere agit. — De دَبَّة, colle Haurānis, Wetzst. *Reiseber. ub. Haur.* p. 28; de دَبَّيْنَا vid. ad v. دَبَّيْنَا (II, 429). De بَاكْسَايَا vid. supra in v. et *Add.* I,

246. Nomen ortum est ex **صَمَدٌ صَعْتًا**, vid. *Assem. Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxiv. — Al-Bekri in v.: **دَبِيرِي** — موضع في بلاد فارس تلقاء المدائن وكان انحدرت القبايع امام في سيرة الى الخوارج بمن **دَبِيرِي** والدببا **خَمْسًا** وهم بقربه فعال الشاعر (الرجز) ان القبايع سار **سَرًا** **زَكْرًا** بسير يومًا ويقيم شهرًا وقد انشده بعضهم

ان القبايع سار **سَرًا** **مَلْسًا** بين **دَبِيرِي** ودببا **خَمْسًا** الكارت De. وهو خطأ لأن الصمير في دببا راجع على دبيري ٥ القبايع, quem Al-Bacrae praefecit Ibn Zobair, vid. Ibn Dor. p. ٩٤, 5 a f., et Abū'l-Mah. I, ١٨٧, 7 et 8, ubi vocatur **ربيعة الماخزومي**. — De الكارت بن أبي ربيعة الماخزومي vid. item Lobbo'l-Lob. in v. — De **دَبِيرِي** prope Naisābūr (ap. Nostrum) vid. item Lobbo'l-Lob. in v. — De **دَبِيرِي** "ج" بنى دبيس s. جزيرة دبيس urbes **قُرُوب** (de quibus vid. in vocc.), DEFRÉREY *I. A.* 1853 Sept.-Oct., p. 299, et WEIL *G. d. Chal.* III, 103, n. 1, probe observans, hanc insulam spectari nomine **الجزيرة**, ap. Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* III, 180 l. 5, ubi REISKE (ibid. in n. 131 p. 682) male intellexit **جزيرة ابن عمر**.

P. ٣٩, l. 7. De **دَبِيرِي** vid. supra ad v. **دَبْعًا** (II, 430), et Lobbo'l-Lob. in v. **الدَّبِيرِيَّة**, ubi etiam sermo est de seq. **الدَّبِيرِيَّة**. De pannis, qui a **دَبِيرِي** nomen habent, vid. Al-'Idrisi I, 320 l. 5 a f. (ubi l. **دَبِيرِيَّة**), Abū'l-Mah. II, ٢٩, 5, et ٢٧٤, 15, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 340, et VOLLERS I, 811^e. De **دَبِيل** prope fines **اليمامة**, Al-Mošt. in v., etiam exponens de duobus seqq. hujus nominis locis, et Zam. p. ٥٧ in f., qui eum locum in v. **سِيمَسْجَان**, **ارمينية** in v. **دَبِيل** **بالارمينية** videtur spectare; de

Add. II, 57 ad v. جَرْنَا, Al-'Iṣṭakrī in textu Ar. p. 80 l. 2 a f., 83, 2 et in f., p. 84 aliquoties, et 88, 9 a f. (MORDRM. p. 88, 90, 92 et 96), Al-'Idrīsī II, 324 et seq., 328 et 329, Abū'l-Fed. ٥٩, 2 a f. (REIN. p. 76), et ٣٩٩ et seq. in v. دَبِيل. Al-Bekrī in v.: مَدِينَة مِنْ مَدَن Lobbo'l-Lob. in v., quod tamen a SMITHO in Catal. ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 867-869 non memoratur; *Quartus* locus exstat apud QUATREM. in *N. et E.* XII, p. 559 (124), الدَّبِيل مَرَسَى بِالْمَغْرِب, (in Cod. الدَّبِيل), sed in ed. Al-Bekrī: سَلَانِيَا, p. ١٠٩, 12 scribitur مَرَسَى دَبِيل. — L. 12 pro أَرْمِينِيَا, FL. inquit: «scr. بَارْمِينِيَا, ut in Moscht. p. ١٧٥ l. 4 ab infr., vel مِنْ مَدَن أَرْمِينِيَا, vel aliud quid, quo مَدِينَة indeterminatum fiat. Nam istud مَدِينَة أَرْمِينِيَا e lege determinationis nominalis significaret τὴν πόλιν (i. e. τὴν μητρόπολιν) τῆς Ἀρμενίας, quasi una tantum aut omnium maxima sit, nimirum contra rei veritatem; conf. p. ٥. l. 14.” — De دَبْيَيْن, pago trans Jordanem prope جَرَّاش, SEETZ. I, 198 et seq. et 391, (ad quem locum conf. FL. IV, 99), et ROBINS. *N. B. F.*, p. 491 et seq. et 408, suspiciens Hebr. יִזְבֵּן (*Izōn*) ibi collocandum esse. Locum is l. 1. appellat دَبْيَيْن, et in *Pal.* III, 920, دَبْيَيْن, fortasse *Tubin* 1 Macc. V, 13 (vid. Ann. ad SEETZ. IV, 198 et 207). Ab hoc autem probe distinguatur *Dhibān* (Dibon), ut locus appellatur in Mappā apposita Libro ROB. *N. B. F.*, situs ad rivulum Wādī Wāleh, a meridie rivuli زَرْقَاء مَعِين, et a septentrione وَادِي الْمَوْجِب, s. *Arnonis*. Huncce Dibon nomine ذَيْبَان SMITH affert ap. ROB. *Pal.* III, 924, et hunc appellat BURCKH. *R. d. Syr.* p. 633 دَيْبَان, qui idem est atque דִּיבְזָן, s. דִּיבְזָן V. T., ut jam vidit GESSENIUS ad l. l. p. 1064. De h. l. conf. etiam Al-Maqrīzī in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 92, et Ann. ad SEETZ. IV, 226. Ab hoc loco non diversum esse videtur ذَيْبَان; de quo vid.

in v., quae vox ex illâ corrupta est. De ذُبَيْنَ ضَبْعَةً لَانْدَانِيَّةً, unde ذُبَيْنَ شَقِيفٌ nomen habet, infra in eâ voce (II, 12., 6), ubi conf. *Add.*, et Nost. infra in v. كَفَّرَ ذُبَيْنَ. — Al-Bekrî in v.: ذُبَيْ مَوْضِعٌ وَاسِعٌ قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَلِذَلِكَ يَقُولُونَ جَاءَنَا بِذُبَيْ ذُبَيْ أَيْ ذَبَا هَذَا الْمَوْضِعِ الْوَاسِعِ مِنَ الْمَالِ رَوَى أَبُو عَمْرٍو عَنْ وَكَّاسٍ: وَكَسَمْتِي: Hæc Qām. in v. (p. 1870, 1): عَ لَيْتَ بِالْأَدْنَاءِ يَأْكُفُّ الْجَرَادُ وَجَاءَ بِذَبَا ذُبَيْ وَبَذَا ذُبَيْنَ بِمَالِ أَبُو عَمْرٍو quia intelligi videtur أبو عمرو leg. أبو عمرو, quia intelligi videtur كثيرة. Pro الزاهد; vidd. *Add.* ad I, p. 193, 6 (I, 439), et ad I, p. 350, 11 (II, 344 l. 8), ubi etiam de ثَعْلَبٌ fit sermo, de quo etiam vidd. *Add.* I, 396. De Proverbio vid. Al-Maidānî in FREYTAG. *Arab. Prov.* I, p. 303 N. ٨٦. — De دُتَانٌ (דִּתָּן V. T. Gen. XXXVII, 17, ap. LXX Ἀωθαστῆ) a sept. Samariae, VAN DE VELDE *R. door Syr. en Pal.* I, 270 et seqq., et *Memoir*, p. 308, coll. ROBINS. *Pal.* III, 382, 576 et 586, et *N. B. F.*, p. 158.

P. 39. l. 2 a f. De ذَكْرٌ vid. in v. اِفْتَدَاهُ ذَكْرٌ, ubi jubetur pronuntiatio ذَكْرٌ. Pro مشارف cum Codd. l. مشارق, et vidd. dicta in *Add.* ad I, 331, 14 (II, 284). De الدَّيْمِيَّةُ conf. in v. الْخَالِ، الْإِسْلَامِيَّةُ, Zam. p. 55, 3 et 57 in f., Lobbo't-Lob. in v., et FLÜGEL *Z. d. d. m. G.* XIV, 533. — De Tribu سَيِّارِ بْنِ عَمْرِو, infra in v. الرَّمِيَّةُ, et WÜSTENF. *Reg.*, p. 403, et de variis locis in textu allatis vid. in vocc. — Ea quae Al-Bekrî de loco nostro tradit, omnia notae 4ae, textui additae, inserui, ubi etiam sermo est de بَلَدٌ بِالْمَشَامِ, Fa'qūb, ibi allatus a Nostro, vocatur الْكَنْدِيُّ, qui, ut observat FLÜGEL in *Dissert. Al-Kindî*, p. 18 aliquot annos post a. 250 (864) vixit. De eo vidd. item dicta in *Add.* I, 66, ubi verbo etiam egi de الْإِبْدَالِ, qui a Flügelio non memoratur. Annus mortis Al-Qālî, in

Add. l. l. 1, 66, dictus 356, ut in *Add.* I, 63, l. 455. De Poetâ ابن عباس alibi nihil vidi, nisi idem sit atque ابن عباس, adductus ap. v, HAMMER *Lit.-gesch.* IV, 870.

P. ٣٩١ l. 8. Pro دجاكر (orto sine dubio ex دجاكر), recte Lobbo'l-Lob. in v. دجاكن قرينة يستف: الدجاكنى scribit: quod in Jāq. Ox. enunciatur دجاكن. In Petrop. et Berol. item دجاكن, in Berol. praeterea etiam dicitur: منها اسماعيل — الدجاكنى. Pro مرسى النرجاج, Noster III, ٨٠, 2 scribit مرسى النرجاج, ad quem locum vid. n. 2. Jāq. Petrop. ibi etiam legit مرسى السدجاج, et sic Al-Bekrī in ed. SLAN. p. ٩٤, ٩٥ et ٧٢; de نهر الدجاج, canali et vico Bagdādīs, in v. دبير انعدارى (I, ٤٣٩, 5), et in v. (III, p. ٢٤٩); de دجرجا, Lobbo'l-Lob. in v. Ap. DE SACY in *Rel. de l'Ég.* vocatur دجرجا (p. 701 N. 16), ad quem locum DE SACY observat, eo nomine significari urbem *Girgeh* vulgo dictam, caput Aeg. superioris, et di videri *Articulum* ٦ linguae Copticae.

P. ٣٩١ l. 2 a f. in v. دجلة. Non est credibile (FL. inquit) formam دجلة et ديلز corruptam esse; cui rei accedit, quod illud دجلة manifesto vocabulum est recentius, ex دجلة tum ortum, quum sonus antiquus nominis *Diglat*, דגלַת, دجلة, apud Arabes in *Didschla* s. *Didschle* emollitus esset, ita ut in isto دجلة soni mollities etiam augeretur. Contra apud Persas antiquiores nomen Tigridis Plinio auctore (v. REINAUD *Géogr. d'Aboulf.* II, 68, ad n. 1) plane aut paene ut *Diglito* sonabat, unde Semitarum *Diglat*, *De-klat*, facile oriri potuit, nec minus facile apud Persas ipsos forma mollior *Dijli'*, *Dilid*, quam illud ديلد repraesentat. ديلز autem, proprie ديلد, nihil est quam ipsum ديلد, quoniam د in exitu verborum apud Persas in ز sive ٦ raphatum mutabatur." Pro من دجلة, Cod. Ox. Libri nostri etiam عن ديلد (sic), et p. ٣٩٤, 2, ديلد exhibet,

ut Jāq. Ox. et Lond., sed duo posteriores Codd. p. ٣٩٤, 2, ديلدا, quae forma, ut Fl. observat, etiam ibi legenda est, quia ibi perperam cum seq. كودك (ut in Jāq. Lond.) s. كودك (ut in Jāq. Ox.) conjuncta est. Plinii locus exstat in *Hist. Nat.* VI, 27, (ed. Lugd. 1553, s. p. 31, ut in aliis edd.). De nomine دژله, quod de *Tigride* revera apud Persas videtur usitari, vid. VULLERS in v. (I, 850^a), et in v. تير (ibid. I, p. 487^b n. 32), quo posteriore loco etiam sermo est de duobus aliis Tigridis nominibus, aquarum velocitatem denotantibus, آروند (*currens, rapidus*), quod in Šahnameh saepe legitur, et *Tigra*, ut fluvius vocatur in Inscriptionibus cuneatis; quibuscum conf. dicta OPPERTII in *I. A.* 1851 Avr.-Mai, p. 420 et seqq., et *Add.* I, p. 11 (ubi de nomine آروند, proprie *dolus*, fit sermo). Hodie eum etiam تير (*sagittam*) dici, RITTER *Erdk.* XI, p. 47 tradit. Ad-Dimisqio in Codice Leyd. (de quo vid. ad v. جيكون fol. 75 rect. l. 5 a f., de Tigride haec tradit: فمنها نهر دجلة احدى الوافدين ويسمى السلام ويقال ان باسمه سميت بغداد دار السلام. Contrarium sane multo verosimilius, ita ut nomen istud a Bagdāde acceperit. Ceterum *Euphratis* et *Tigris* simul dicuntur الوافدان; coll. ibid. fol. 73 v. l. 8 a f. — Nomen هلورس (p. ١٩٢, 2 et 5 obvium) etiam infra affertur in v., sed ibi pronuntiatio non indicatur. In Jāq. Ox. pro بهلورس (p. ٣٩٢, 2) scribitur بهلورس (male ك pro ل), et in ipsa voce in eodem Codice haec leguntur: هلورس دجلة بينه وبين آمد يومين ونصف يوم وهلورس هو الموضوع الذى استشهد فيه على الارمنى ٥. In Jāq. Haun. post موضع عند مخرج دجلة الخ: De هلورس in initio, ut in *L.G.*, legitur: موضع عند مخرج دجلة الخ, qui occubuit a. 249 (863), vid. v. c. Abū'l-Mah. I, p. ٧١٣, 15, et WEL Gesch. d. Ch. II, p. 362, 364 et seq. et 381. — Videtur هلورس quaerendum esse in montibus, quos Ad-Dimisqi in verbis mox afferendis vocat السلسلة, in quibus urbs شهر;

(ubi Noster fontem posuit *Zabi* inferioris), quae ap. *Ad-Dim.* confundi videtur cum vicinâ urbe *حَزْرُو*. De *نهر الكلاب*, fortasse non diverso a fluvio, quem BRANT ap. RITTER *Erdk.* X, 91 et 93 nuncupat *Kolb-sū*, ap. Nostr. vid. in v. *درب الكلاب*, et in v. *الكلاب*, et de *وادی صَلَب*, in v. *صلب*. Pro *وادی باسانفا ماء* l. 5, coll. II, 2, l. 5 et 6, et lectione utriusque *Jāq. Lond.* (*سایتدما*) et *Ox.* (*سایندما*), Fl. jure reponit *سَاتِيدَمَا*. Antea *باسانفا* scripseram, attendens *Abū'l-Fed.* p. ٥٥, 6 (*Rzin.* p. 70), et RITTER X, p. 93, dum GOLIUS ad *Alferg.* p. 240, de *باسلنفا* loquitur (i. e., ut ait, *Nymphaeo Veterum*), quod nomen ab eo in *Jāq. Ox.* h. l. lectum esse suspicabar. Nomen fontis, ex quo Tigris oritur, *Abū'l-Fed.* non memorat: nam p. ٢٧٩ in v. *مياثارقين* sermo est de fonte fluvii eam urbem transeuntis, qui deinde in Tigridem se immittit: vidd. *Add.* supra II, 266 in v. *حَنْبُوص*. De compluribus Tigridis fontibus loquitur *Ad-Dimīšqī* l. l. his verbis: *وانبعاثه بأعينه بجبال آمد وبصب فيه نهران يخرجان من ارزن الروم ومياثارقين وعيون اخرى من جبال السلسلة فيمر من مبداه بين جبلين الى شهرزور ثم الى مياثارقين ثم بالموصل وهناك يصب فيها نهر الخابور وروس الخابجان الخارجة من بلاد ارمينية بين بلاد سوار وقبر سابور السخ* (P. *فيسابور* l.), in quibus quid voluerit nomine *سوار*, latet. De compluribus Tigridis fontibus agit item RITTER *Erdk.* X, 86 et 90 sub fin. Ex his H. KIEPERT (*Karte der Kaukasus-lander* 1854) fontem occidentalem posuit a septentrione (occidentem versus) urbis *Āmidæ* prope *Kirk*, quem *Ad-Dimīšqī* videtur cognovisse; de orientali, s. potius de uno ex orientalibus quos is item novit, vid. RITTER l. l. X, 86 et seqq. In his orientalibus Tigridis fontibus, fons quaerendus esse videtur, de quo Noster sermonem fecit, et quem Plinius l. l. ob oculos habet, de cujus disputatione conf. RITTER l. l. X, 84 et seqq.; quo loco considerato, verisimile est Nostrum, de *Tigridis* fonte dicentem, fontem fluvii, nunc dicti *Batman-Sū* (apud Veteres *Nymphaeus*), quem hodieque indigenae

Tigridem nuncupant, spectasse a). Idem contendit Abū'l-Fed. p. ٥٣, 18, (REIN. p. 69), fontem Tigridis ponens a septentrione Mijāfāriqīnīs. Hoc sumto, explicantur, quae Nost. observat de هَلُورس (l. 2 et 5), loco ubi fons est Tigridis et Wadī Çalbī; inde nimirum sponte sequitur eum cogitasse fontem utriusque sibi invicem vicinum. Deinde si quis eum Nostro fluvium *Batman-Sū* pro ipso Tigride habeat, rivuli in illum exundantes, ut flumina considerata sunt, in *Tigridem* effluentia. In *Tigridem* autem, ut Noster Jāqūtū sequens tradit, se effundit 1) نهر کلاب, s. *Kolb-Sū*, 2) وادی صَلَب, cujus hodiernum nomen ex RITTERi dictis non assecutus sum, is vero si ex locis loco hodierno *Hazrū* vicinis (هلورس?) exlt, Nostri dicta explicantur, eum inter Āmid (i. e. a septentrione hujus urbis) et Mijāfāriqīn fluere, et in *Tigridem* deinde se immittere; 3) سَاتِيْدَمَا, s. fluvius Mijāfāriqīnī, quem alii *Būsamfo* et *Basilimfa* appellant (R. X, 93); 4) sequitur fluvius hodie dictus *Hazū-Sū*, (ab urbe *Hazū*, quam fluvius transit), et a Jezidīs, in montibus vicinis habitantibus, *Jezidhane* (RITT. X, 91, 92, XI, 5, 133), quem Noster primo obtutu appellare videtur وادی السَّرِيْط; 5) fluvius وادی الرِّزْم, quo ergo significatur *Bittis-Tschai*, i. e. fluvius Bittisī, i. e. بَدَلِيْس urbis recentiore aetate dictae *Paghesch*, in parte sept. Kurdistānis, de quā vidd. *Add. I*, 280, RITTER l. l. IX, 630, 987, 995, 1001, 1003 et seqq., X, 88, 102, 643, 665, 685 et seqq., et H. A. BARB *Geschichte der kurdischen Fürstentherrschaft in Bidlis* (aus dem Scherefname IV Buch, in *Sitz.-ber.* 1859, p. 147 (5) et seqq., p. 184 (42) et seqq., p. 200 (58) (ubi sermo est de foro ejus, dicto *Kok-Meidān*, et de Templo majore جَامِع شَمْسِيَّة), ac passim v. c. p. 229 (87). — Ita tamen scribens, Jāqūt fluvium *Hazū-Sū* reverā omisisse et nomina duorum posteriorum fluviorum transposuisse videtur. Si haec

a) Si ergo cum his concilianda sunt dicta Nostri in v. الزُّور (I, p. ٥٢١ in f. et seqq.), statuendum est, hoc item nomine intelligi fluvium Mijāfāriqīnīs, qui cursum orientem versus pergit, et deinde eum *Batman-Sū* se conjungit.

sumis, et fluvio وادی السربط nomen الرزم substituis, et illud in hujus locum transfers, dicta Nostri de his fluviis quodammodo explicari possunt. Nomen enim الرزم fortasse ex أرزن (pro ارزن enunciato), ortum est. Hoc nomine nimirum spectatur urbs apud Graecos et Byzantinos *Arzanene* appellata, ac bene distinguenda ab الرزم الروم, quam cum illà Ad-Dimişqī confudit (RITTER X, 89, 92, et XI, 105). Quae ergo hic ap. Nostr. p. ۳۹۲, 6, dicuntur de ejus fluvii cursu, currentis فى أرزن, intelligantur de fluvio urbem Arzen transeunte, et verba يخرج من خوبت (s. خوبیت, sic enim leg., pro quo Ox. et Jāq. Petrop. حووب, Jāq. Berol. خونیت, Jāq. Ox. خودنة), de cursu ejusdem fl. Arzenis, exeuntis ex regione Kowit, quae sita est a septentrione montium jugi, hodie dicti *Karzan Dāg* (Veterum *Niphates*). Regionem non vidi a RITTERO allatam, sed in Mappā KIEPERTIANā nomine *Chuith* s. *Choith* nuncupatur, et de *Chojt*, ut scribit BARR, vid. ipsius *Gesch.* l. 1., p. 166 (24), et 233 (91) l. 12 a f. Mox tunc sequitur mentio fluvii وادی السربط, qui varia nomina gerit, unde faculenter apparet, quam misere nomina propria subinde corrumpuntur. Hic vocatur وادی السربط (ut Jāq. Petrop. etiam scribit), quod ex السربط videtur corruptum (Jāq. Ox. habet و السربط). Hoc enim nomen gerit ab urbe أشعرد (de qua vidd. *Add.* I, 101) s. أشعرت, quae porro etiam vocatur سيعرد, et in ore vulgi سيعرد; ex سیرد s. سیرت (quod ansam dedit, ut a nonnullis hoc nomen cum Tigranocerta confunderetur), deinde ortum est سربط, et deinde سربط (quod Nester infra in v. repetit); apud Syros vero vocatur *Mabada* vel *Mabadra* (RITTER X, 87, XI, 99 et seqq.). Urbem Isird fluvius transit, postquam sub variis nominibus (in quibus est *Tigris orient.*) jam magnum spatium percurrit, et conjunctus tandem cum Bidlisi fluvio ad ipsum Tigridem pergit, in quem, nomine *Buhtan-Tschai* (RITTER XI, 116), incidit in locum, quem recentiores itineratores *Till* nuncupant (RITTER IX, 707, 724, X, 23 et 88, XI, 115). Non mirum ergo alios hunc

fluvium olim وادی الرزم et nunc *Bitlis Tschai* nuncupasse ab urbe *Bidlīs*, alios *Soort-Tschai* ab urbe *Is'ird*. Locum illum *Till* (تل) ap. Al-Idrisi II, 172 *pagus* appellatur, multis incolis frequentatus, in ripā fluvii situs سُريط, et sic fluvius etiam nuncupatur II, 154. Noster eum locum nominat h. l. et in v. تل فائان, فائان, quod nomen etiam affert FREYR. in *Hist. Hamdanidarum* (*Z. d. d. m. G.* X, p. 453, et p. 465 loquitur de fluvio سُريط). Si ergo ponis *Jāqūtum* aquas a loco ubi duo illa flumina concurrunt, *Tigridis* nomine jam nuncupasse, sequentia in textu nostro egregie explicantur. L. 9 tantum pro المسيف cum Fl. l. المشتق لبديس, quae lectio ut commendatur nostris Codicibus, ita etiam Jaq.^o Lond.¹, ubi لبديس, et Jaq.^o Oxon.¹, ubi كتديس; verba sic Fl. explicat: »der Fluss welcher einen seiner Arme der Stadt Bedlis zusendet. Ein solcher Flussarm heisst (I, p. 400 l. 15).“ Nomina hodierna sequentium fluviorum, qui in Tigridem incidunt, نهر باعیناتا et یرنی, RITTER non memorat, quin de nullo fluvio, qui inter Tell et Gezira Ibn 'Omar in Tigridem incidat, loquitur (XI, 114-126). KIEPERT vero hos quidem in Mappā indicavit, sed nomina non addidit. Arabica ergo nomina ex nostro Libro cognovisse, magni profecto est momenti. Per الجزيرة جبال intelligatur montium jugum sic dictum a جزيرة ابن عمر, quod Noster alibi nuncupat جبل جودی, et hodie *Buhtan*, et *Gebel Gudi* appellatur (RITTER IX, 710). De باعیناتا supra in v. Auctor locutus est, unde hic locus illustratur. Spectatur fortasse *Aineh*, hodie *Kara Aineh* dictus, a meridie (orientem versus) illius Tell, de quo modo vidimus, adeo ut forma Arabica orta sit ex كَهْدَا. Verbo de *Aineh* loquitur RITTER X, p. 355. Hoc tamen si sumitur, necesse est, collatā Mappā Kiepertianā, ut ponamus, Nostrum hīc etiam fluvios نهر باعیناتا et یرنی transposuisse, ita ut hic primum, deinde vero جزيرة ابن عمر memorandus sit. De جزيرة ابن عمر vid. in v. et *Add.* ad h. l. Pro seq. بالبوازيج, ut l. 14 in textu ex-

stat, et quod non unam ob causam Fl. ° displicet, collatis Codd. باليوبار et باليوباد exhibentibus), sine dubio aliud quid legendum. Hanc quaestionem denuo retractans, primum suspicabar in eo nomine, si legeretur بيازبدا fortasse latere fluvii *Zebedaei* nomen, ab *insulâ Zebedaei* sumtum (de quâ vid. RITTER l. l. X, 253 et XI, 147 et seqq.), qui fluvius non procul infra Gezira 'Ibn 'Omar in Tigridem cadit (RITT. l. l. XI, 157); sed eognitis lectionibus Jāq.ⁱ Petrop.ⁱ باليوباد, Ox.^{is} باليوبار, et Berol.^{is} باليوبار, animadverti باليوبار legendum esse, quod insuper confirmatur dictis 'Ibno'l-'Aṭṭirī et Abū Šāmae,⁴ agentium de نهر الأربار; vid. QUATREM. H. d. Mong., p. 330, ubi pro الأربار reponendum est البوبار. — Duos Noster fluvios transit, a Gezira 'Ibn 'Omar paulo remotiores, et illo fluvio majores, qui magis meridiem versus (in Mappâ KIEPERTIANâ prope locum *Rabahî*) Tigridem attingunt. — Sequens locus باسورين, infra in v. describitur ut tractus in ripâ orientali Tigridis, non vero apud RITTERUM memoratur, sed ab Al-'Idrisi II, p. 154, ubi perperam legitur باسورين, et paulo ante ثمنين in ثمنين (de quâ vid. in v. et Add. ad h. l.), et paulo post » Calsabour فلسابور (ut p. 149 l. 3 et 4, et 142, 5 a f.) mutetur in » Feisabour فيسابور, ut Noster infra in v. recte legit, et de quo conf. RITT. IX, 721 et 124 et XI, 169, ac supra Add. II, 437. Quia autem Al-'Idrisi tria illa loca adducens a septentrione meridiem pergit, incipiens a ثمنين, s. potius ثمانين, prope Gezira 'Ibn 'Omar, tractus باسورين inter *Rabahî* modo allatam situs est, ac nullum est dubium, quin Noster fluvio, quem nuncupat دوشا, indicaverit fluvium, ab Al-'Idrisi II, 149 l. 1 dictum الخابور, in Mappâ KIEPERT. etiam fluentem a septentrione urbis فيسابور. De hoc fluvio, prorsus diverso a خابور, qui in Euphratem cadit, vid. Nost. in v., ubi nuncupatur خابور الحسنية, et fluere dicitur ad orientale latus Tigridis, et ut hîc flumen دوشا, originem sumere ex terrâ النوزان. Hic appellatur دوشا a nomine fluvii, qui in خابور incidit, et a Veteribus dicebatur *Bumadus* (eujus pars ultima in Arabico nomine servata est), nunc vero nomen habet

Ghazir-Sū (RITT. IX, 725, 730 et seq., et XI, 168 et 169). In loco Ad-Dimiṣqī supra (p. 437) allato hic fluvius in Tigridem cadere perperam dicitur, *postquam* urbem Al-Mauṣil attingit. — L. 3 a f. pro بستغيم cum Fl. l. تستعيم. — Omissis rursus duobus Tigridis brachiis, fluvio *Sulub* (in Mappâ KIEP. *Dhulub*), et *Bowusah* (quos memorat. RITT. XI, 166), pergit Noster ad fluvium urbis بَلَد، hodie dictae *Eski-Mosul*, s. *Mosul antiqua*, ejus fluvium *parvum* NIEBUHR adiit (RITT. XI, 160); nomen vero ignoratur, neque additur a KIEPERTO, fluvium nolante ab occidente in Tigridem fluentem infra *Eski Mosul*, ac deinde infra hunc fluvium, alium addente ab oriente in Tigridem cadentem, quem RITTER IX, p. 729 Wadi *Rūba Tāk* appellat, adeo ut verba Nostri: » nullam guttam post fluvium Beledensem in Tigridem cadere, antequam *Zāb major* in illum exundat", non premenda sint. De الزاب الاعظم s. الزاب الاعلى, de الزاب الاسفل, ac de زركون, vid. infra in vocc., et supra de قَصْد ضَم, quae urbs a Syris vocatur ضَم, conf. ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxvii, et de urbe الحَدِيثَة, السِّن, شَهْرَزُور, et sequentibus locis, infra in vocc.; de دجلة العَوْرَاء, supra I, p. 184, 9, infra in v. العوراء, Abū'l-Fed. p. 43, 16 (REIN. p. 54 et n. 1 ibid.), et Al-Māwerdī ed. ENGER. p. 311, 10 et seqq. (ubi pro بالغور l. بالعوراء, et pro المدابن, المذار, et v. KREMER in vers. ejusdem loci Germ., *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai IV, p. 271 et seqq., qui etiam perperam de الغور loquitur. — De دجلة القديمة vid. Noster in v. صريفون باحشا, et الشطيطة etiam dicto الشطيطة (II, 100, 1, et *Add.* infra ad hanc v.); de regione دجلة البصرة العظمى, s. دجلة الكبيرة, conf. in v. بادور, et *Add.* I, 234 et 235; de الزوراء دجلة بغداد, Nost. et Al-Moṣṭī. infra in v. الزوراء, et *Add.* ad h. l.; de alveo Tigridis, saepe mutato, in v. جوخاء, et BENJAM. II *Voy. en Orient.*, p. 219 et seq.; de دجلة الاهواز, Abū'l-Fed. p. 57, 2 a f. (REIN. p. 73); de دجلة الخنازير, Al-Qazw. II, p. 43, 9 a f. De Tigride universe, Noster in v. بکر فارس, آوانا,

سَهْو، عَكْبَرَاء، Abū'l-Fed. p. ٥٣ mediā et seqq. (RẔIN. p. 68-73), Al-Moṣṭ. in v. (etiam memorans locum a Nostro p. ٣٩٣, 6 et 7 allatum, qui ibi vocatur دجلة ذى الأَرطى), Zam. p. ١٨, 3 et ٩., 4, Ibn Gob. ٢١٨, 3 a f. et seqq., Al-Qazw. I, ١٧٨, et II, ٢٨١, 14 et seqq.; de Tigridis ostiis, supra in v. بِكْر فارس; de *Tigride* Mozulis ita congelato a. 314, ut jumenta per eum transirent, quo tempore Bagdāde nix cecidit, Abū'l-Mah. II, ٢٣٧ l. 11. — De دَجَنَّا, loco prov. الغربية in Aeg., de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 638 N. 177; de دَجَنَاءَان قَرِيب مِنَ الطَّايِف, Al-Fakihi ٢٨, 6 a f., ubi leg. دَحْنَاءَان; conf. dicta in *Add.* ad دَحْنَا.

P. ٣٩٣ l. 6-9. Uṭ FL. tradit, Jāq. Lond. et Ox. l. 9 pro الدجنية (ut OSIANDER cum eo communicavit) habent دجينة sine *Art.* ut L., et pro الدجنبيين (ut infra in vocc.), الفَيْصُومَة. L. 6 pro الدجنبيين, quae vix forma est Arabica (ut FL. addit), iidem Codd. scribunt الدجنيتين, quare FL. conjicit ibi legendum esse الدجينةتين. Sic tamen *ordo alphabeticus* violatur, qui servatur, si l. 6 legimus الدَجَنَتَيْنِ, l. 7, الدَجِنَتَانِ et l. 9 الدَجِنَة, quae forma fortasse ansam dedit formae الدَجَنَتَيْنِ s. الدجينة, quae in Codd. exstat. Sed ad formam الدَجَنَتَيْنِ confirmandam facit Al-Bekri in v. دَخْن sic scribens:

واسكان ثابده — موضع يبلاد بنى مازن قال ملك بن الرّيب (الكامل) وان حلّ الخليط ولست فيهم، مراعٍ بين دَخْن الى سرار، سرار موضع يلى دخن ويروى بين دجن بالبحيم وبين دحل De Poetā الرّيب بن مالك vid. infra ad v. رَحَى الممثل, p. ٤٩٤, 2 et n. 3. In Jāq. Berol. totus noster locus sic legitur, collato Jāq. Petrop.: *الدجننتين موضع* *a)* فى بلاد تميم *b)*

a) Petrop. من. *b)* 1. تيم, coll. Wüstenf. *Reg.*, p. 383 in v. *el-Ribāb.*

ثم بلاد (هـ) الرباب (٢) منهم الدجنيتان قال نضر مآتان عظيمتان
عن يسار تعشار وهو اعظم ماء (ب) لظبة ليس بينهما ميل احدهما
لبكر بن سعد بن (ع) ضبة (٢) والاخرى لتعلبة بن سعد احدهما
دجنية والاخرى (د) القيصومة يستيان (هـ) الدجنتين كل واحدة
اكثر من مائة (و) رحي اذا علوتهما رايتهما وتعشار فوقهما او
مثلها وهو ماء لبنى تعلبة بن سعد بن ناجية العوشم (و)
والدجنتان رواء الدهناء قريب هذا لفظه (هـ) الا ان العوشم موضع
باليمامة في وسطها الدهناء في وسط نجد فكيف يتفق هـ

جبل. sine dubio leg. in v. Pro priore رمل. P. ٣٩٣ l. 9. ut seq. istud جبلان, et mox repetitum رمل explicentur. De monte vid. item infra in v. العلم, ubi item de السعد est sermo, et ut h. l. sic pro السعد, (coll. II, ٣١, in f.) legatur. De دجوج agit Zam. p. ٩١, 5; addens versum Ibn Moqbil: ab Al-Bekri in v. دجوج etiam allatum (vid. Zam. l. l. n. a). Hic tamen ibi praemittit: رملة بارض غطفان دون الحرة; deinde haec subjungit: وقال احمد بن عبيد دجوج موضع من ارض كلب. — De دجوة vid. Ibn Gob. p. ٤١, 5, ubi دجوة scribitur. Lobbo'l-Lob. in v., habens دجوة, praeterea addit: على شط النبل الشرقي

a) Petrop. recte الرباب coll. Wüster. l. l.

b) Ut in Petrop. et

ap. Nostr. lege لُصْبَة بن أد, i. e. ضبة بن أد. c) Sic in Berol. In P. منه.

d) Male P. الغيصومة, vid. pag. praeced. e) Sic in iis Codd., sed si

nomen supra bene scriptum est, الدجنيتين, i. e. الدجنتين.

f) P. رحاء. Ac deinde legitur بينهما حاجبة الخ. Non pergit enim excerptum Chwors. ulterius, quia seqq. vix legi possunt. g) Sic in Berol., sed l. الدجنتين. h) Pro لُصْبَة l. لُظْبَة.

على بحر رشيد. Ap. DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 600 N. 26 inter loca prov. قَلْيُوب memoratur: » دجوة وكياد, Dedjweh et Kiad'', ibique affertur VANSLEB *Hist. de l'Égl. d'Alex.* p. 20.

P. ٣٩٣ l. 13. De دَجِيل بغداد vid. in v. أَبَا, بَابَرْتِي, (I, ٤٩., 8), الرِّبْص, دَيْر الجاثليق, خُصَا, الحَظِيرَة, بِادَنْجَانِيَة, Add. مَسْكَن, (II, ٣٧٩, 2 a f. et seqq.), القَادِسِيَة, عَكْبَرَاء, صَرِيفُون, I, p. 234 et seq., Al-Mošt. in v., Al-Ja-qūbī ٢٣, 15, Al-Iṣṭakrī p. 43, 4 a f. (MORDTM. p. 48 l. 16 a f.), Ibn Gōb. p. ٢٣٣ l. 6 et 7, Al-'Idrisī II, 147, Abū'l-Fed. p. ٥٩ (RKN. p. 71) et ٢٨٩ in v. تَكْرِيت, Ibn Kallik. N. ٤٧٣ in f., Ibn Bat. II, 132, Lobbo'l-Lob. in v., DE SACY *Chr. Ar.* I, 72 et seq., QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 279 et seq. — Ad صَرِيفُون l. 15 FL. observat: » Scriptura defectiva pro صَرِيفُون, conf. Tom. II, p. ١٥٤, 12 et seqq. Poterat vero conservari ex utroque Codice exitus in *īn*, idque majori jure, quam scriptura ista defectiva. Nam nomina geographica in *īn* exeuntia, ut فَتْسَرِين, نَصِيبِين, aut simplicius pro singularibus imperfectae declinationis habebantur, aut artificiosius pro pluralibus sanis, quorum nominativus in *āna* exiret, casus obliqui in *īna*; ita ut pro نَصِيبِين diceretur نَصِيبُون, Gen.^{vus} et Accus.^{vus} autem utriusque formae esset نَصِيبِين. Vid. G'auharī et Kāmūs turc. s. v. نَصِب in themate نَصِيبِين. Hinc in ipso nostro libro, T. II, p. ١٥٤, 12 et seqq. casus rectus ejus nominis, de quo hīc disputamus, modo صَرِيفُون est, modo صَرِيفِين. — De دَجِيل الَاهْوَاZ et طَاعِرُ الطَاهِرِيَة vid. in vocc. et Add. II, 365, ac de دَجِيل s. دَجِيل الَاهْوَاZ, Add. I, 345. — De نَهْر الَاهْوَاZ, praeter Al-Mošt., vid. Al-Iṣṭakrī p. 51, 4 a f. et seqq. (MORDTM. p. 56 et seqq.), Al-'Idrisī I, p. 379 et

seq. (ubi pro المَشْرِفَانِ l. المَشْرِفَانِ), Ibn Kallik. N. ٢٨٧ in f., et de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 72, et *Add.* I, 201. — Pro الأخرى, p. ٣٩٤ l. 1 cum Fl. l. الآخر, et l. 2 pro دِرْزَه, دِيلِدَا; vidd. *Add.* II, 436 ad p. ٣٩١, 2 a f. Ad vocem اَرْض l. 4, haec addit Fl. » Neque haec scriptura satisfacit, neque altera, نَهْر. Equidem بَاكِرِ فَاَرْس scribendum esse arbitror. In Weillii historia chalifatus, I, p. 442, Schabib Haeresiarcha, quem Noster hoc fluvio Dug'ail haustum esse ait, in fluvio *Karun* [قَرْيَن] periisse traditur; qui autem hodie *Karun* appellatur fluvius (vid. REINAUD, *Géogr. d'Aboulf.* II, p. 74 adn. 2), is, ut apud Abulfedam ipsum est (p. ٥٨ l. 15), ”يَقَعُ فِي بَاكِرِ فَاَرْس“ Et haec (ثِي بَاكِرِ فَاَرْس), ut deinde Vir. cl. mecum communicavit, OSIANDER in nostro loco, in Jāq. Oxon. legit; in Jāq. Lond. ea corrupta sunt in ثِي نَاكِرِ فَاَرْس. De ابو الصَّحَاكِ شَبِيبِ بْنِ ثِي نَاكِرِ فَاَرْس. De يَزِيدِ الْخَارَجِيِّ († a. 77), vidd. Ibn Qot., p. ٢٩, et Ibn Kallik. N. ٢٨٧. De hoc fluvio, etiam dicto, دَجِيلِ تَشْتَر, s. شَشْتَر, vid. praeter locum laud. Al-'Iṣṭakrī, item RITTER *Erdk.* IX, 162 et seqq. (pro *Karūn* scribens *Kuran*), cujus brachium sinistrum vocatur نَهْرُ مَشْرِفَانِ (p. 188). De canalibus Bagdādicis, dictis دَجِيلِ, ibid. X, p. 214 et 219.

P. ٣٩٤ l. 6. Forma الدَّخَائِلِ (ut plurale pluralium formae collectivi دُخُلَانِ, a sing. دَخَلَ), et دُخُلِ ut pl. formae دَخَلَ (l. 13) in Lexicis non memorantur. Ut ibi monetur, sic infra in دُخُلِ, بُشْرُ v. per دُخُلِ loco, 10 dierum iter ab العَلَّاقِي, vid. Al-Ja'qūbī ١٢٣, 5 a f.; de الدُّخْرُصِ, Zam. p. ٥٩, 4-6 et n. α. Al-Bekrī in v.: وهو ماء لبنى سعد الخ, et in v. الفَنَعِ, infra II, ٤٥٥ n. 11. Intelligitur ibi et in textu nostro فَشِيرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدِ مَنَاة (vid. Wüstenf. *Reg.* p. 396 et seq.), et de كَعْبِ, vid. ibid. p. 140 et seq., ex quo loco simul apparet, Wüstenf., ut in nostris Codd. L. et V., legisse وَسَبْعِ, non وشبع, ut edidi, quā in re

etiam secutus sum Cod.^{em} Leyd.^{em} Al-Bekrī in priore loco. Legendum esse وسبيع, liquet etiam ex Zam l. l. et p. ١٥٨, 2, et sic Noster etiam scripsit in v., III, p. ٢٨٩. De الزَّيْرَقَان conf. Wüstenf. l. l. p. 472, Al-Bekrī infra II, p. ٩٢ n. 3, et QUATREM. *Mém. sur les Asyles chez les Arabes*, p. 28. — Pro فتَجْمَع l. 9, cum Fl. » l. فَيَجْمَع, i. e. هَيَّجْمَع: hinc conjunctis ambobus laeubus, i. e. ambobus uno alterius nomine comprehensis, dicitur الدَّحْرُضَان, pro الدَّحْرُضُ وَوَسْبِيعٌ, scil. per figuram التَّغْلِيْبَ, de qua vidd. *Add.* I, 14; quare l. 10 etiam leg., العَمْرَانِ وَالْقَمْرَانِ. — Al-Bekrī in v.: دَحْلَانٌ — على وزن فَعْلَان قال أبو حاتم سألتُ الأصمعي عن قول الناس فلان دحلانيّ بفتح الدال وسكون الحاء فقال نسبة الى الدحل. Qām. in v. دَحْل. قريّة بالموصل أهلها أكراد ولصوص (p. ١٤٤٥, 2): دَحْلَانٌ ة.

P. ٣٩٤ l. 11. De دَحْل conf. Zam. p. ٩٠, 2 et 3 et n. a, et Al-Bekrī in v., et in v. العَزْلُ et ملك, الأشعر. De دَحْل بكنز يربوع vidd. *Add.* I, 196, et de دَحْل praeterea Al-Bekrī in *Add.* II, 443. Ad l. 14 (ad v. دَحْل) Fl.: » pro ”يَغْزِي” scr. يَغْزِي; Beg’aitis ex hac insulâ bellum inferri solet, i. e., copiae Arabum in eâ colligi atque inde ad bellum Beg’aitis inferendum proficisci solent.”

P. ٣٩٤ l. 4 a f. De دَحْنًا vid. Ibn Hish. p. ٨٧٩, 19 (et ad h. l. Ann. II, 201), ubi de Prophetæ itinere per hunc locum fit sermo, quem memorat Al-Bekrī, haec de دَحْنًا tradens: دَحْنَى — موضع بسيف البكر — وذكر ابن اسحق ان النبي صلعم لما انصرف من الطائف سلك على دحني حتى نزل الجعرانة هكذا وقع في كتاب السير بالنون وكذلك ذكره الطبري وليس هناك سيفٌ وأنا اراه اراد سلك على دحني المتقدم ذكره ولو لا انه

Al-Fākihi loquitur de غير محدد عندنا لارتفع الارتياح
 دَحَى، de quo loco vid. Add. II, 443. Praecedit ap. Al-Bekr.:
 Hunc locum Zam. p. ٩٣, 3 affert verbis:
 دَحَى، et Qām. eum vocat دَحَى،
 ماء لبنى العجلان فاله ابو حاتم — والدخول بالخاء المعجمة:
 دَحَى، ubi
 ut ap. Nostrum, scribitur in Cod. L. دَحِصَة.

P. ٣٩٥ l. 2 pro من in v. دَجِي, ut FL. observat, » cum utroque
Cod. l. بن; conf. Kām. in v. الاضبط, et Wüstenf. in *Reg.*, p. 44
[conf. *Add.* supra II, 97], et pro المَرَّان, Kām. in them. مَرَّ et مَرْن,
dici jubet المَرَّان. De monte et pago الدَّجِي a meridie Taboris
SEETZEN II, 152 (coll. IV, 314), ROBINS., scribens *Duhi*, *Pal.* III, 460,
et *N. B. F.*, p. 148, 407 et 445. — Al-Bekri in v.: دُخَار — جبل
مطل على شَمَام (شَبَام l.) وشَبَام مَدِينَة مِنْ مَدَن الْيَمَن وَهِيَ دَار
مَمْلَكَة ابْنِ يَعْقَر هَكَذَا ضَبَطَهُ الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ الْهَمْدَانِي De
جبل دُخَان (ap. *Veteres Porphyrites*) in *Aeg.* superiore versus mare Rubrum, Al-Bekri
infra in *Add.* ad v. دَلَّهَكَ, et LERSIUS *Br. a. Aeg.* p. 313, 319 et
seqq.; de خُرْبَة دَخْدَاخ, prope Hebron., ROSZN. *Z. d. d. m. G.* XII,
483 et 492.

P. ٣٩٥ l. 5. De ذَخْفُنْدُون vid. item Lobbo'l-Lob. in v. L. 9 in v. ذَخْلَه cum FL. et FREYR. pro التمر l. التمر, quod ut hic verisimillimum judicat, quia locus in Al-Bahrain situs est; conf. v. c. Al-Bekri supra in *Add.* I, 318, et Ibn Hauq. ap. *Ann. Chr. Ar.* p. xv, 6, qui de البكرين dicit: وَهِيَ أَكْثَرُ ثُمُورًا, ubi in textu Al-'Ictakri: (ibid. p. 83, 12 pro يَهُودًا exstat ثُمُورًا). Dictam conjecturam confirmat

Qām.; cujus verba leguntur infra III, p. 4. n. 3. De دخلة ابن دكنى (*Porto Bindicari*), in Sicilia, Al-Idrisi ap. AMARI *Bibl. Sic.*, p. 48 in f. (JAUB. II, 112), et de دخلة القصاع, alio Siciliae loco, Al-Idrisi ibid. p. 48, 2 a f. (JAUB. ibid.). — Al-Bekri in v.: دَخْمٌ جبل مذكور في رسم عكاظ — ودمخ بتقديم الميم جبل ياتى ذكره بعد هذا والى دخم اعترل بلعاء بن قيس بقومه بنى بكر ابن عبد مناف بن كنانة يوم شَمَطَةٌ وكان يوم شَمَطَةٌ بهوازن ذكره بعد هذا والى دخم اعترل بلعاء بن قيس بقومه بنى بكر ابن عبد مناف بن كنانة يوم شَمَطَةٌ وكان يوم شَمَطَةٌ بهوازن De على كنانة ٥ et CAUSSIN *Essai* I, 309-11 et 315, et de شَمَطَةٌ يوم etiam infra in eâ v.

P. ٣٩٥ l. 9. De دَخْمِيس vid. Lobbo'l-Lob. in v., et DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 638 N. 178. — Al-Bekri in v.: دَخْنَانٌ — على وزن جبل ابن دَخْنٍ; فعلان جبل مذكور في رسم فيد الخ vid. infra in v. الشَّبَكَةُ, qui in Al-Mošt. p. ٣٩٩, 2 vocatur جبل دَخْنٍ, omisso ابني; de الدَّخْوَارِيَّةُ, Scholâ Damascenâ, Al-Maqr. in QUATREM. H. d. Sult. Maml. I, 2, p. 73. — De الدَّخُولُ vid. Al-Mošt. in v. Versus Imro'l-Qaisi exstat in ipsius Mo'allaga v. 1, ed. ARNOLDI p. ٢, de quo vid. etiam DE SACY *Anthol. Gr.*, p. 135. Affertur etiam ab Al-Bekri in v. الدَّخُولُ, ubi haec: موضعٌ اختلف في تحديده فقال محمد بن حبيب الدخول وخومل فى بلاد ابى بكر بن كلاب — وقال ابو الحسن الدخول وخومل بلدان بالشام وانشد لامرى الغيس (الطويل)

فَقَا نَبِكَ مِنْ ذِكْرِى حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ بِسِقْطِ اللَّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَخَوْمَلٍ
وقال ابو الفرج هذه كلها مواضع ما بين امرة الى سواد
(اسود l. العيين الا ان ابا عبيدة يقول ان المقرأة ليس موضعا
De الدَّخُولُ vid. وانما يريد الحوض الذى يجمع فيها الماء ٥

item Zam. p. ٥٨, 1, (ubi dicta consentiunt cum dictis Nostri l. 11 et 12 (وقيل بئر — الماء), et p. ٩٧ in f., ubi, quia memoratur السركاء (vid. infra in v.), spectantur dicta ap. Nostr. l. 13, وقيل — العجلان. Eadem, quae Zam. h. l., Noster repetit in v. صاحة.

P. ٣٩٥ l. ult. Pro دَدَ Fl. ait: «scr. cum utroque Codice دَدَ; vid. Tarafae Mo'allak. v. 3 (ed. Ann. p. ٣٩, 3). Etiam Kām. turc. دَدَ nomen proprium loci esse docet.” De دَدَ كَتَن in Indiā vid. *Lex the Trav. of Ibn Bat.*, p. 170.

P. ٣٩٩ l. 2. De دَرَابَجَرْد (et sic l. eum Fl. l. 2) in prov. فارس, et de درابجرد بنيسابور, vid. supra in v. درابجرد et *Add.* ad h. l. Verba اليها — الا ان (l. 3), illustrantur ex Al-'Iṭakrī in text. Ar. p. 57, 12 (MORDTM. p. 62): ومدينتها (كورة دارابجرد) وقسا هي اكبر منها واعمر غير ان الكورة منسوبة الى دار الملك ومدينتها ut Fl. , فَنَتَ (l. 4) lege فَبَتَ, Pro فَبَتَ التي ابتناها لهذه الكور دارابجرد I, p. ٥, 10 et ٩٣, 8 (vidd. *Add.* I, 5 et 169) pro فَبَتَ substituit. Intelligitur enim mons, quem Al-'Iṭakrī in t. Ar. p. 68, 14 (MORDTM. p. 74) جبل nuneupat et multis descripsit, unde videmus *Mūmiā* colligi ex speluncā in monte, quae dictā januā clauditur. De الموميَا i. e. species quaedam bituminis Judaici, vidd. loci laudd. in n. 2 ad text. nostr. Arab., quibus addatur Al-Qazw. I, ٢٤٤ et seq., et II, ٩٤, 4 a f. et seqq., in primis KÄMPFER *Amoenit. Exot.* p. 517-519, de quo vid. MORDTMANN l. l. p. 161. Pro مهرماه cum Fl. scr. تيرماه [i. e. mensis 4^{us} anni Persici solaris, ut inquit VOLLERS in v.], quath scripturam L. repraesentat, atque V. et Jāq. Oxon. significant. Jāq. Lond. habet يرماء. L. 7 pro مشايخ, recte مشايخ, et l. 9 pro الملح scr. ملح, quod requirunt adjectiva indeterminata, quae sequuntur.” De sale, l. 9 memorato, loquitur item Al-'Iṭakrī p. 68, 6 a f. (MORDTM. l. l.).

P. ٣٩٩ l. 11. Non plura de الدَّرَاج addit Zam. ٥٧, 4. De قَسْطَلَة قَسْطَل, urbe Hisp., vid. in v., Ibn Kallik. N. ٥٥ in f., et Al-Maqq. I, ١.٣, 10; de فَحْص الدَّرَارَة prope الفَيروان, Al-Bekri ed. SLAN. p. ٢٤, 7 a f., pro quo QUATREM. in *N. et E.* XII, 471 (37) edidit فَحْص الدَّوَارَة; de دراز رود (flumine longo), VULLERs I, 820^b: » n. c. nom. fluvii in Transoxaniâ, vel sec. al. ipso Oxus, cet. F." De مَرْسَى الدَّرَامِن in Sicilia, Al-Idrisi ap. AMARI *B. S.* p. ٦٨, 9 (JAUB. II, 112, qui legit الدَّارِين); de loco Mekkano dicto بَيْن الدَّارَيْن, Al-Asraqi f f v, 4 a f., f o l, 9 a f., f v f, 3 et 4; de دَرَانِي, fluvio Damasci, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* I. p. 4, et II, 34 l. 24; de دَرَانِي, Tribu in regione Qandahâris, VULLERs I, 521^b; de دَرَاوَرَان, urbe Turkistânis, Ad-Dimitqi in *N. et E.* XIII, p. 234, et de الدَّرَاوَتَيْن, in prov. الغَرْبِيَّة, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 633 N. 47.

P. ٣٩٩ l. 3 a f. Pro دَرَاوَرْد in v. أسْفَل cum FL. » l. اسْتَنْقَل, i. e. اسْتَنْقَل, molestum visum est, i. e. nomen Dârâbg'ird propter longitudinem, syllabarum pondus et consonarum concursum difficilioris pronuntiationis esse visum est." Sic etiam legit Lobbo'l-Lob. in v. الدَّرَاوَرْدِي, ad quem locum porro conf. *Suppl.* p. 49 et seq. De فَنَاجَوِيَّة (sic nempe lege) nihil alibi reperi, neque etiam is memoratur ab HAMMERO in *Liter.-gesch. d. Arab.* Cod. Oxon. nostri Libri legit ut L. Cant. فَنَاجَوِيَّة, quae lectio WRIGHTIO in primis arridet, quia ap. Al-Qazw. II, ٢٤ l. 10 a f. (ubi de عجائب اليمن sermo est) idem nomen occurrit, idque hic quoque videtur esse recipiendum. WÜSTENF. quidem conjicit lectionem ابْن نَفْثَوِيَّة, i. e. ابْن نَفْثَوِيَّة, + 323, de quo vid. Abū'l-Mah. II, p. ٢٦٨, 3 et seqq. et n. 3 ibid., sed Jāq. Berol. etiam habet: يعرف بابن فنَجَوِيَّة: قال أبو بكر أحمد بن علي بن محمد بن إبراهيم

الاصفهانى يعرف بابن فتوحة فى كتاب شيوخ مسلمة من تصنيفه
 Liber الشيوخ *deest* ap. H. K., tum in
 lit. ش, tum in sect. كتاب, tum etiam in Appendicibus. — De
 الدَّراورديَّة, Kurdorum Tribu, Al-Maqrizî in *Ann. Chr. Ar.* p. 166,
 13, et Ibn Kallik. N. ٨٥٦ (ed. Wüstenf. fasc. XII, p. ٣٤, 4 et 5, ubi sic
 leg.). L. ult. in v. دُرِّبا pro والتشديد cum Fl. I. دُرِّشديد. *Danu-*
bis porro ab Abū'l-Fed. (in ed. Paris.) p. ٢٢, 11 (Rzin. p. 285) vo-
 catur دربا, sed, ut jam ibid. in notâ 5 significatur, leg. دُونَا, quocum
 seq. طُنَا, ut a Turcis vocatur, melius item in concordiam redigitur. De
 دُرِّباخ vid. in dictis de بَرَسِين (III, p. ٣٣٩ n. 1). Locus ibi laud. di-
 citur situs esse in montibus a septentrione Derbendae occidentem versus (20
 wersten, ut dicunt, inde); etiam vocatur درواى (vid. *I. A.* 1851 Avril-Mai
 p. 439 et 452). — De دُرِّباى in كرمان, Abū'l-Fed. p. ٣٣٥,
 2; de دُرِّبايكان, quo nomine Persae nuncupant urbem جَرِّبَاذْكَان,
 Abū'l-Fed. in v. جَرِّبَاذْكَان, p. ٤١٩, 3 a f., et Al-Mošt. p. ٩٩, 12.

P. ٣٩٧ 1. 2. De الدَّرْب ببغداد vid. Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. in v.
 (a quo vix diversus est درب ببغداد sine Art., quem Nost. ultimo loco
 affert, ut Jāqūtum emendet). De الدرب ببغداد, iidem, et de درب
 درب بالشام, Al-Mošt. Quintus locus addatur, درب بالشام et طرسوس
 pagus in Syria sept., de quo vid. v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*,
 p. 17. De notione vocis درب vidd. dicta in *Add.* II, 143. — De
 درب الأجر, vico Bagdādensi, supra in v. الأجر, p. ٤, 15 et 16, et
 Lobbo'l-Lob. in v., de درب الاعسر بالقاهرة, DE SACY *Chr. Ar.* II,
 p. 132 n. 49; de درب البينات بحلب, FREY. *Sel. Hist. Halebi*,
 p. ٢٨, 21 et 91, et *Add.* I, 384; de دُرِّبَجْج s. دُرِّبَجْج, duobus pa-
 gis Merwae, Al-Mošt. in v. p. ١٧٨ et p. 45; de درب الثنية بمكة,

Al-Fāsi ٢٧٤, 11; de جميل درب Bagdadensi, supra in v. جميل; de د الحنظلة; اللوزية; د, infra in v. الحب والتجارين ببغداد الحنظلة, supra in v. بالرى.

P. ٣٩٧ l. 7. Poetae, de quibus sermo fit in v. درب دراج, nomine ابو بكر محمد وابو عثمان سعيد ابنا هاشم, الخالديان, sunt: ut ait Ibn Kallik. N. ٢٥٩ in initio, qui N. ٤٥٩ memorat الديارات ك الديارات (cum quo loco conf. H. K. III, p. 240 N. ٥١٤٩, ubi l. 2 pro خالدى, خالد, et l. 5 pro الشابشتى, l. الشاشى, l. 4 pro خالد, et l. 2 post سنة adde, ut tradit Ibn Kallik. l. l., ٣٨٨ او ٣٩٠). Abū Bekr erat natu major; ambo in aula Saifo'd-daulae versabantur, ut narrat Ibn Kallik. in hujus vita N. ٤٩٢ (ed. Wust. p. ٨٤, 6 et seqq.), ubi carmen alterius utrius affertur, de quo vid. DIETERICI *Mutanabbi u. Seifoddaula*, p. 119 et seq., ac de iis poetis, Z. d. d. m. G. XIII, 600. — De درب دينار الصعبر ببغداد vid. in v. المسعوده; de درب ساك, contracto, ut putat QUATREM. H. d. Sult. Maml. I, 2, p. 33, ex درب برساك, loco munito non procul ab Antiochia, ad النهر, uno ex rivulis, qui in Orontem cadunt, Abū'l-Fed. p. ٤٩, 3 a f. (REIN. p. 62), ubi درب ساك scribitur, et ٢٩. et seq. (ubi de Teschd. non est sermo), v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 10 et seq., et *Mittelsyr.*, p. 67, Al-Maqr. ap. QUATREM. l. l. I, 2, p. 33, 52, 55 (ubi درب برساك), et II, 1, p. 26, 168 l. 19, coll. p. 205, et p. 180 l. 14, coll. p. 225 (ubi درب ساك), WEIL G. d. Ch. IV, 122, et VOLLERS I, p. 823^a. De درب السك in urbe Damasci, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, 26; de درب السلسلة بالقاهرة, Al-Maqr. in الدرب السلطاني, ed. Bül. I, p. ٤٩٢, et II, p. ٣٨; de السلطاني, s. السلطاني, viâ Damasco Halebum ducente, v. KREMER *Ausflüge nach Palmyra*, p. 14 et 18 (*Sitz.-ber.* II, 2); quod nomen aliis etiam viis

publicis, sive, ut ajunt, regiis est commune; sic v. c. RITTER *Erdk.* XI, 356 et 361 loquitur de *درب سلطانی* Orfā Mardīnum ducente, et SEETZ. I, p. 61, de *درب السلطان* in Hauranitide.

P. ٣٩٧ l. 8. De *درب السِّلْفِي* vid. etiam Lobbo'l-Lob. in v. *السلفي*. Jāq. Berol. legit *درب السلف* et deinde *السلفي*, Jāq. vero Petrop. perspicue et bene, *السلفي* et *السلف*. Vitiosum enim esse videtur istud *السِّلْفِي*. Fieri certe nequit, ut in Lobbo'l-Lob. in voce *السِّلْفِي*, si haec ita pronuncietur, is intelligatur, de quo scribit Qām. in v. *احمد بن روح السِّلْفِي مُحَرَّرٌ*: p. ١٢٩. l. 10: *سَلْقَه* hic spectari videtur, qui in Qām. vocatur (et tum *السِّلْفِي* scribendum), *Ismā'il ben Abbād As-Silfī*. Sic enim Qām. in v. *سَلْف* (p. ١١٧٧ l. 11): *وَدَرْبُ السِّلْفِي بِالْكَسْرِ بَبْغَدَادَ سَكَنَهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبَّادِ السِّلْفِي الْمُحَدِّثُ*, qui bene distinguendus est ab *احمد بن محمد السِّلْفِي*, de quo (+ 576, s. 1180), paulo ante in Lobbo'l-Lob. in v. *السلفي* fit sermo, et de quo vid. Ibn Kallik. N. ٣٣ (ed. SLAN. p. ٤٣-٤٥, ٩٣, 1 et ١٤١, 3), et *Introd.* ad hunc Librum p. lxx, et *Add.* I, 119. — Pro *عامرة* l. 10 in v. *درب سليمان*, cum FL.: »scr. *عامرة*, plene: *كانت ببغداد عامرة*, atque per totum illud tempus, quo Bagdād florebat." — De *درب الشَّوسِي*, plateā Damascenā, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 21; de *درب الصَّفِي بِالقاهرة*, Abū'l-Mah. II, ٤٧٣, 5; de *درب الصَّقِيل بِدمشق*, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 264; de *دَرْبُ الغزوات*, ab oriente Damasei, WETZSR. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 3, et HANEBERG *Erörterungen üb. Pseudo-Wākidī's G. d. Erober. Syr.*, p. 33; de fluvio *درب الكلاب*, infra in v. *دجلة* (II, ٢, 6), in v. *نهر الكلاب*, et in *Add.* ad v. *ساتيدما* (II, 437 et 438); de *الدَّرُوب بِالقاهرة*, Al-Maqr. l. l. ed. Būl. II, p. ٣٧ et seqq.

P. ٣٩٧ l. 12. Pro **درب المَکبِرین**, quod, Nostri dictis tantum cognitis, sic pronunciaveram, l. cum Jāq. Petrop., ubi bis exstat, **المَکبِرین**; Berol. etiam **درب المَکبِرین**, et sic in seq. versu Al-Farazdaqī: (الطوبل) **درب المُسْتَفِمْ بدمشق**. اذا جاوزت **درب المَکبِرین** ناقتی plateâ, quae Act. IX, 11 vocatur ἡ ἐν μὲν ἡ εὐθυσία, Z. d. d. m. G. XI, 480; de **درب المعالی**; **درب المسعود** infra in v. **المسعود ببغداد**, planitie Qairawānensi, Al-Bay., I, ٢٧٩ in f.; de **درب منبیره** haec tradit Al-Belādorī in Cod. Leyd. N. 430, p. 343: **واقطع (المنصور) منبیره مولاہ**; **محمّد بن علی والیها** بنسب **درب منبیره** و**خان منبیره** فی **الجانب الشرقي**. Quomodo **منبیره** pronunciandum sit, (quod de veste proprie usitatur, et in ed. Paris. Ibn Bat. IV, p. 452 vertitur, *teint en bleu avec de l'Indigo*), aut **مُنْبِيرَة**, neque ibid., neq. in Qām. definitur, neque etiam in Jāq. Berol.; Petrop. illud commendat, scribens **ممبیره**. De **درب مهرویه** **درب مَهْرَوِيَّة** فی **الجانب الشرقي**: Al-Belādorī ibid. p. 343: **نسب الی مهرویه انرازی وکان من سبی ستفاد (؟ اَسْبَهَيْد ا.) فاعتقه** **ا. اُسْتَانَسِيس** Bellum intelligi videtur, s. ab Al-Mançūro contra **المهدی**. 150 gestum, de quo vid. Abū'l-Mah. I, p. ٤٢, 14, et WEIL *Gesch. d. Chal.* II, p. 65, s. potius bellum ab Al-Mahdio cum principibus Tabaristānensibus gestum, de quo vid. Abū'l-Mah. I, p. ٤٤٨, 13 et 14, et WEIL l. l. II, p. 104 sub fin. et n. 4, et de iis principibus, *Add.* I, 97; de **درب وکان اسم مَهْلَهْل** Al-Belādorī l. l. p. 342 in f. notavit **مَهْلَهْل ببغداد** **بیکی**.

P. ٣٩٧ l. 15. De **درب النهر** vid. infra in v. **اللوزیة**; de seq. **دربند** *Add.* I, 218 et seq., Nost. in v. **بیلغان** (ubi, ut in Codd. nostris passim scribitur, occurrit scriptio **الباب والابواب** et in v. **خُتَا**, Ibn Al-Atīr ap. DEFREMERY *J. A.* 1849 Nov.-Déc. p. 455, Qotb. p. ٢٩٩, 10, QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 390 et seq., quocum conf. *J. A.* 1858 Juin p. 305 (ubi, ut

in loco QUATR., uterque angustiarum introitus describitur), RITTER *Erdk.* IX, p. 449 et seqq., et 535 et seq. (ubi vocatur *Derbent i Bazian*, a proximis montibus *Bazian* dictis), et VULLERS I, p. 823 et seq. Urbs saepe vocatur دربند شروان, ut ap. Abū'l-Fed. p. ۳۵ in f. (REIN., p. 43), quare in textu sic legi. FL. vero attendens lectionem Cod. V., quae confirmatur Cod. Cantabr., habente حزران (sic), legit بخزران; potius legam خزران, coll. Cod. Cant. et Abū'l-Fed. p. ۲۱۹, 2, ۳۹۱, 8 et 9, et ۴۰۵, 5 a f., et *Add.* II, p. 332, et 368. Alibi vocatur دربند الان, ab Alānis. Epitheton ut addatur necesse est, quia دربند proprie est appellativum, notans *portam*, deinde ad *fauces*, s. *montium angustias* translatum est, quare Noster vulgo addit de hac urbe loquens, وهو الباب والابواب. Alia enim loca sunt, ob locorum opportunitatem similiter دربند dicta. In his v. c. دربند بلاد سبیس, Veterum *Pylae Amanicae*, inter Syriam et Ciliciam, ap. Abū'l-Fed. p. ۲۵۵ in v. باب سکندرونه, ab Al-Maqrizio (QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, 124) dictae دربند الروم, de quibus conf. QUATREM. in not. ad l. l., et Abū'l-Mah. II, p. ۳۹۳, 6, ubi in A et E locus vocatur الدربند. Abū'l-Fed. deinde memorat p. ۲۵۷ in v. دربند المری, سَرَفَنْدَكَار, in Armeniā Min., s. سبیس, prope cast. Sarfandkār, de quo cast., sito in *Pylis Amanicis* modo dictis, vid. QUATREM. l. l. I, 2, p. 68, et WEIL. *Gesch. d. Chalif.* IV, 56 n. 1, et p. 351 in n. Pro سَرَفَنْدَكَار, ut docet Abū'l-Fed. p. ۲۵۹, alii scribunt سَرَفَنْدَكَار. QUATREM. deinde in *N. et E.* XIII, p. 309 describit الدربند القرابلی, montium angustias non diversas a *Kara Derbend*, ut vocantur ap. RITTER *Erdk.* X, p. 658, sitas a septentrione Kurdistānis non procul ab أَرزن الروم. Porro ibid. XIII, p. 314 occurrit دربندة, montium angustiae, per quas Zāb major transit, et ap. VULLERS l. l. p. 824^a: دربند کیش, nom. viae in medio montis cujdam B. in app."

P. ۳۹۷ l. 3 a f. De دَرَبِيشِيَّة et دَرَبِيقان vid. Lobbo'l-Lob. in vocc. De دَرْتَا, orto sine dubio ex Syr. دَرْتَا, vid. in v. دبر دَرْتَا, quod priorem locum attinet, qui memoratur item in Lobbo'l-Lob., ubi tamen

nomen corruptum est in دُرْدَا, quod As-Sojūlī jure in دُرْتَا emendat. De دُرْتَنَك, loco, ubi habitat Kurdorum Tribus, dieta الكورانية, vid. QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 307. Eodem nomine (*Derteng*) hodie nuncupatur provincia Holwān in Al-'Irāq, ut idem observat in *Mém. géogr., sur la Babyl. anc. et mod.*, p. 12; de دُرْتِيَّة, pago in Principatu Tyri, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 2 et p. 216; de دُرْتَل, supra in v. دَاوَر (p. ۳۸۷, 6); de دَرَج, vico Qazwīnensi, BARBIER DE MEYNARD *I. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 261, porro loquens de دَرَخ (sic), rivulo Qazwīnensi, ibid. p. 266; de الدرجة الوسطى, loco Siciliae, Al-'Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. ۹۹ in f. (JAUBERT II, 113); de الدرجة الصغيرة, altero loco Siciliae, ibid. p. v. l. 1. (JAUB. l. 1.); de دَرَحْت الشهادة, prope نَقْطَة الاستبصار, ك, p. ۴۹; de دَرَحْت الشهادَة, arbore nobilissimā in Indiae urbe فَتْنَة, Ibn Bat. IV, p. 85; de دَرَحْت الروان, aliā nobilissimā arbore, etiam dictā الماشية, in insulā Ceyl., ibid. IV, p. 183; VULLERS I, p. 825^b: » دَرَحْت مريم, palma quaedam sicca, ex qua Jesus in mundum venit, qua re viridis facta est, et dactyli ex hac arbore quassata semper decidebant *B. in app.*», et p. 826^a in v. دُرْخَش, fulgur — 4) nom. pyraei in urbe اَرْمَنِيَّة, quod extruxit princeps Magorum, qui راس البغل appellatur, a quo etiam dirhemi ab illo cusi nomen بغلي acceperunt. Eundem etiam urbes ارمنيّه et شيراز condidisse tradunt; 5) nom. vici (د) in regione قايين et قهستان, in quo panni pulcri texuntur *B.*» De دَرِخْشَك supra in v. خَشَك; Al-Bekrī in v.: دَرْدَا — موضع في ديار هوازن النخ; de دَرْدَارَة, rivulo Palaest., ROBINS. *N. B. F.* p. 488, 491, 518.

P. ۳۹۸ l. 7. De دَرْدَشْت vid. infra in v. الدشت, et Al-Masī. p. ۱۸۱; 2 et p. 21. VULLERS I, 828^a sub fin.: » دَرْدَشْت, nomen loci (محله)

in Ispâhân B." De الدَّرْدُور, Abū'l-Fed. p. ٣٣, 10 et seqq. (Ruin. p. 28, pronuncians *Dordour*), ٣٩٩, 10 et seqq., et ٣٧٣ in v. جزيرة بنى. De دَر vid. in v. ضاجع, quocum conf. dicta Al-Bekri: in v.: دَر — دَر وِذُو نَهِيْق قُلْتَان فِى بِلَادِ بَنِي سَلِيْم يَبْقَى فِيهِمَا مَاءُ السَّمَاءِ الرَّبِيعِ كُلِّهِ — قَالَ الْمُفْتَجُّ صَاجِعُ وَادٍ بِنَاجِدٍ مِنْ حَرَّةِ دَرِ الْمُفْتَجِّ. De دَر مَكَانٌ كَثِيرُ السَّلْمِ اسْفَلَ مِنْ حَرَّةِ بَنِي سَلِيْم النَّخِ vidd. *Add.* I, 276, 359, 573, 576, II, 203, 266, et *Z. d. d. m. G.* XIII, 580 sub fin. — De ذُو نَهِيْق infra ap. Nostr. non fit sermo. De دَر ad Nilum in Nūbiâ, DIETERICI *Reisebild.* I, 224 et seq.

P. ٣٩٨ l. 10. De الدَّرْزِيْبِيْنِيَّة vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 95. Pro seq. دَرَزْزَة, Lobbo'l-Lob. in v. veram lectionem (quâ suntâ ordo alphabeticus etiam servatur) exhibere videtur. Ibi scribitur دَرَزْزَة. Sic etiam Jāq. Berol., ubi haec: (ل. زای) ثم زاء (زای ل). درزده بكسر اوله وثانيه ثم زاء (زای ل). ساكنة ودال مفتوحة والنسبة اليه درزدهي. Ita etiam Petrop., habens tantum pro زای, ثم زاء, male زای, dum in seqq. nomen الدَرَزْدَهِي, illam lectionem درزده confirmat. Pro قَرِي ap. Nostr. l. 12, l. قَرِي. De دَرَزِيْجَان vid. in v. المَدَائِن (III, ٩١, 9) et Lobbo'l-Lob. in v. Pro ل. 14 فِهْر, et l. 15 ad السَّبْعَة Fl. observat: »recte dicitur السَّبْع,« et l. 16 ad درزندان, »puto درزندان.« Sine dubio (coll. loco in v. المَدَائِن, qui locus Fl., ea scribenti, adhuc latebat) leg. دَرَزِيْزْدَان. Jāq. Oxon. in eâ voce bis etiam scripsit دَرِيْزْدَان (sic). De دَرَزِيْو vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de الدَّرَزِيَّة جَبَل (Druzorum monte) in Syriâ, Abū'l-Fed. ٢٢٩ in notâ 2^b, l. 1 et 2.

P. ٣٩٨ l. 4 a f. De دَرْعَة et دَرْسِيْنَان vid. Lobbo'l-Lob. in v., coll. *Suppl.* p. 95; do الدَّرْعُ الحَصِيْنَةُ (der feste Panzer), cognomine 'Al-

Medinae (Wüstenf. *G. v. Medina*; p. 10); de وادی دَرَعَة, Al-Bekrī *N. et E.* XII, 611 (177), ed. SLAN. p. 100, 4 a f., ubi praeterea conf. p. 149, 4, 109, 4 a f., 192, 1, 193, 6 (ubi de مدينة درعة), et 199, 11, Al-Bay. I, p. 27, 11, 100, 11, 109, 6, 309, 3, Nost. in v. السوس, Al-Idrisī I, 207 et 228, Abū'l-Fed. p. 131 in v. السوس الاوصی in f., et p. 134 et seq. in v. درعة (Rein. p. 184 et 187), Ibn Bat. IV, 378, Ahmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 540, ubi p. 551 scribitur دَرَعَى; de الدرعَة s. زَرَع in Haurān, *Add.* II, 275; de درغاش vid. in v. داور in n., quam urbem Abū'l-Fed, p. 342 et seq. nuncupat دَرَغَش; de دَرَغَش, vico urbis انجرجانية, Al-Idrisī II, 189 et 190; de دَرَغَان, Abū'l-Fed. p. 48. et seq., ubi exstat درعان. Lobbo'l-Lob. in v. (coll. *Suppl.* p. 95) habet درغان. VULLERS I, p. 830^b: » درعان nom. urbis prope urbem سمرقند B. » De دَرَغَم vid. in v. دَرَغَم et Lobbo'l-Lob. in v.; de دَرَغُور vid. in v. داور (p. 387, 6). De دَرُشُور vid. v. c. *Notice sur le Darfur et sur les caravanes, qui se rendent de ce pays en Égypte* par le Dr. CH. CUNY (*Bullet. de la Soc. de Géogr. 4^e Sér.*, T. VIII, p. 81-120, Paris 1854). Consuluit Tribum جَلَاب, quae ducit caravanas ex Aegypto eo proficiscentes (*Z. d. d. m. G.* X, 787); — de باب الدرخيل, in urbe Qāhirensi, *Add.* I, 222.

P. 399 l. 8. De دَرَق vid. in v. كفاجين, et l. 9 cum FL., pro ثنيتان, ut in utroque Cod., l. ثنيتان, i. e. urbs duplex, inferior et superior. De دَرَق بالمغرب, Al-Bekrī ed. SLAN. p. 80, 14; de جبل الدَرَقَة بالمغرب, ibid. p. 107, 1. De دَرَكَزِين, ut Noster pronunciat, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi tamen exstat دَرَكَزِين), Nost. in v. الانساب et Qoth. p. 332, 6; de الدَرَكَزِيَّة, Sacello Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 368.

P. 399 l. 14. De triplici الدَرَك vid. Al-Mošt. in v., docens دَرَك

المدينة etiam dici دَرْك; de Tribu أَوْس vid. v. c. As-Sambūdi ap. WüSTENF. *Gesch. v. Med.* p. 29, 32 et seqq. De دَرْكُوش conf. Abū'l-Fed. p. ٢٩, 12 (REIN. p. 62), Al-Qalqaṣandi in KOEHLER, *Tab. Syr.* in Add. ad p. 151, et WEIL *G. d. Ch.* IV, 121, n. 1; de دَرْمَاسْ, in v. دِير دِرْمَاسْ; de دَرْمَسْ, Nūbiae urbe, Abū-Selah ap. QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 33 et seqq.; de دَرْمَشْك prope Qazwinam, *J. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 270; de دَرْم, tractu As-Sūdānis, Ahmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, 550; de دَرْمُو, فلعة, Abū'l-Fed. p. ٢٠٤, 3 a f. (REIN. p. 291); de دَرْمَة prope Al-Kufam, Zam. p. ٥٨, 4.

P. ٣٩٩ l. 2 a f. De دَرْنَا بغارس vid. Al-Bekrī in n. 10, ubi lin. penult. cum FL. pro بابا l. باب. De دَرْنَا باليمامة, in v. اخافت (I, p. ٢١, 7 et seqq., et Add. ad h. l. (I, 37), Add. ad I, p. ٣٣٩, 1 ad v. الخال (II, 295), et Nost. in v. الهمجرة (III, ٣٠٧, 9 et 10), Al-Bekrī in v. et ad v. الخال (l. l.), Zam. p. ٥٨, 4, 5, et DE SACY *Chr. Ar.* II, 486. De مَرْسَى دَرْنَى بالمغرب, Nost. in v. دَرْنَة, Al-Bekrī in ed. SLAN. p. ٨٥, 4 a f., et de دَرْنَا بالبرقة (ap. Veteres *Darnis*), Abū'l-Fed. p. ١٤٩ in v. دَرْفَة (REIN. p. 203), et n. 3 ad text. Arab. — De دَرْنَدَا, loco prope Malatiam, An-Now. ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.*, I, 2, p. 142, coll. WEIL. *G. d. Chal.* IV, 82 sub fin., 311 n. 1, 346, 6 a f.; de دَرْنَكَة, s. أَدَرْنَكَة, tractu Aegypti, WüSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٢٢, 12 et p. 102, ٢٣, 1 et p. 104, ٩, 4 a f. et p. 139.

P. ٤٠٠ l. 2. De دَرْن conf. Add. I. p. 203 et 452, et Nost. in v. سَجَلْمَاسَة, مَصَامِدَة et Add. ibid., Al-Ja'qūbī p. ١٤٩, 14, et ad h. l. DE GOLTJ de *Al-Magribo*, p. 108, Al-Bekrī *N. et E.* XII, passim, in prim. p. 599 (165), 611 (177) et 619 (185), in ed. SLAN. p. ١٤٧, 13,

100, 4 a f. et 14., 15. In primo loco nomen ejus montium jugi memoratur, quod QUATREM. in *N. et E.* l. l. legit » *Safifoun* سَعِفُون, DE SLANE l. l. 147, 13 (coll. *J. A.* 1859 Avril-Mai, p. 399) سَنَجَنَفُوا. De eo porro vid. Abū'l-Fed. p. 40, 13 et seqq., 113, 7-9, et 130 in v. درعة (REIN. p. 83, 170 et 187), Ar-Tigānī in *J. A.* 1853 Févr.-Mars p. 109, ubi sic describitur: » incipit دَرَن a Mari Atlantico in اَنَسُوس; inde procurrit rectā lineā ad montem دَمَر, unde continuatur ad نَقُوسَة, nomine غَمَرَا سِن. Apud Tripolim montes se inflectunt mare versus, et pergunt ad اَوْتَان in terrā بِمَرْسَة, ubi desinit." Apud Veteres (Strab. Plinium celt.) *Atlas* (ut hodie vocatur) appellatur *Dyrin*, *Adderim* s. *Adirim*, a Marokkanis vero *Idraren*, pl. توأ *Adrār*, i. e. *mons*, v. c. in nomine دَرَار اَن وَزَال (sec. DE SLANE in *J. A.* 1859 Juin p. 485, *Idrar en Ouzzal*), quod ap. Al-Bekr. ed. SL. p. 144, 1 (coll. *Add.* I, 64), redditur جَبَل الْحَدِيد; conf. item Dozy in censurā Ibn Khald. in *Gott. gel. Anz.* 1858, p. 1086, et *Z. d. d. G.* XII, p. 179 in voce *Berg*, et p. 180 in v. *Eisen* et n. 2. De دَرَنَكَل, cast. Indico, etiam dicto سَلْطَانِيُور, *J. A.* 1860, Juin p. 528.

P. 4.. l. 3. De دَرَنَة vid. الاستبصار, p. 48, 3, Al-Bekr. in *N. et E.* XII, 513 (79), ed. SLAN. p. 07, 15 et seqq., ubi sermo est de pisea حُوت بُورِي, et supra ad v. دَرَنِي; de وادی دَرَنَة in viā, quae ducit inter اَغْمَات et غَاس, ibid. XII, p. 610 (176), ed. SLAN. p. 104, 3 a f.; de دَرَنِيك, oppido Tokāristānis, Al-Idrisī, I, p. 483; de دَرَوَازِي, Lobbo'l-Lob. in v. VULLERS I, p. 835^b 3): دَرَوَازَة, nom. arcis vel castelli in confinibus Rūm. — Sec. HERBELOT. s. v. *Dervazeh*: » nom. urbis in Paphlagonia a Turcis sic dictae, cujus nomen antiquum est *Derbé* ". De دَرَوَازَة دَسْبُول, s. بَاب دَسْبُول, portā urbis Tōsterae, Ibn Bat. II, 24, et de 9 portis (دَرَوَازَة) urbis Dihliæ (دِهْلِي), idem

III, 149; de دروانه in Indiâ, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 276; de صاحب الدروب, Abū'l-Fed. p. ٣٨١ in v. انطالية.

P. ٤.. l. 6. De دروت سربام in prov. Aegypti الاشمونيين, vid. DE SACY *Chr. Ar.* II, 23, et *Rél. de l'Ég.* p. 693 N. 24, et 695 N. 52, ubi vocatur دروة سربام جريته. Porro ibid. in locis prov. المنقلوط, p. 698 N. 3 recensetur iterum دروة سربام, a nostro loco non diversum. Istud دروة, s. دروة, in ore Vulgi in دروت et دروط abiit, quod apparet ex Al-Maqrizio l. l. I, p. ٢٥, 8, ubi de دروط observat: اسم لثلاث قري دروط اشموم من الاشمونيين ودروط سريان (سربام i. e. من الاشمونيين ايضا ودروط بلهاسه من ناحية البهنسا بالصعيد الخ. Primus locus describitur apud DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 695 N. 58 his verbis: دروط: دروة اشموم وهى دروط ام نخلة; tertius p. 688 N. 78: دروط ملهاسه, ad quem locum DE SACY n. 11 notavit, Jāqūtum cum Al-Maqrizio pro ملهاسه habere بلهاسه, de quo vidd. *Add.* I, 379. Nomen سربام ex سارابايون (*Serapion*) est corruptum. Sic enim hoc nomen scribitur apud Al-Maqr. in WÜSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٩, 13 a f., et p. 139, unde lectio سريان (pro سربان), supra memorata, facile explicatur. Ab eodem loco non diversus est دروة الشريفة, de quo vid. DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 24, et vid. item de eo loco QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 404; nec diversus esse videtur دروة سربام, de quo vid. infra in *Add.* ad I, ٤١٤ in fin. De nomine *Derut* et variis locis Aegypti sic dictis, vid. item CHAMPOLLION *l'Eg. sous les Pharaons* II, 20 et seqq. — De درودآبان, pago prope Hamadān, QUATREM. *Hist. d. Mong.* p. 222.

P. ٤.. l. 3. De درو vid. Zam. p. ٥٩, 4; de دروران, fluvio prope جَنْزَه, Al-Qazw. II, ٣٥١, 14 a f.; de دروسمند, s. دروسمند, Indicae urbe, QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 171; de دروكة (Daroca), DOZY *Rech.* ed. 2^{ae} I, p. 227; de دروليه, sive دروليه, Al-Bekri infra

III, p. ٤٩٥ n. 4; Al-Bekri in v.: دَرَوَلِيَّة — بلد من ناحت
القسطنطينية قال الطائي (الكامل)

قدت الحبياد كانهم اجادل بعري دَرَوَلِيَّة لها اوكار

الحج — وقد رواه بعضهم دروليه بذال معجمة

De درون, in ripâ Euphratis, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 72; VULLERS I, p. 837^b: » درون — 3) nom. urbis in Korâsân inter urbes مرو et نسبا B;” de درو, urbe in terrâ واذواق, Al-Idrisi I, 79, et BLAU in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 308 l. 6 a f., coll. p. 322, n. 6; de درة (sic videtur legend., s. درة), VULLERS I, 839^b: » درة et درة — 3) nom. regionis in بدخشان, incolarum formositate et optimis malis punicis (انار) celebris B.” De castello درة prope Sigistân, DEFRÉMERY *J. A.* 1860 Févr.-Mars, p. 175; de درة بغرناطة, FLÜGEL *Z. d. d. m. G.* XIV, 354; de دريا (i. e. mare et fluvius) VULLERS I, p. 841^b et 842^a, ibi memorans: » دريائي زر افشان, nom. fluvii prope Samarqand Bh.”, et » دريائي شهد, flumen هيرمند dictum q. v.” et p. 842^b: » دريابار (i. e. regio maritima s. locus marit.) — 2), nom. urbis cujusdam maritimae F., 3) mare magnum, oceanus.” De sensu ejus nominis QUATREM. *N. et E.* XIV, 1, p. 281 n. 1. De دريال, s. باب الآن, REIN. *Aboulf.* II, 94 et 287; de الدَّرْبِيَّة, loco Mekano, Al-Fâsi l.v in f., 110, 9.

P. ٤٠٠ l. 3 ff. Lobbo'l-Lob. in v. (cum solenni permut. literarum و et نى):
De دُرَيْج, pago prope Damasc., ودرېج; lege ergo دَرِيَجَق قرية بمر و
WETZST. in *Z. d. d. m. G.* XI, 491; de دريج عين prope Hebron, ROSEN, ibid. XII, 491. — Pro الدَّرِيْعَاء l. الدريعا. Sic Qām., p. 1.13,
11: و كَحْمِيْرَاء قَ بَرَبِيْد; de دَرِآبَان, loco prov. Qazwin., *J. A.* 1857

Oct.-Nov., p. 266. VULLERS I, 846^a in f.: » دِز آشنا et دِز آنتا, nom. arcis (دِز = قلعة) a rege Schâpûr conditae B. F." Idem 849^a: دِراهنک spelunca quaedam, in quam افراسياب fuga se recepit B., prope urbem بردع sita. F."

P. ۴. l. 3. Pro *بقال لها* in v. *دربار*, ut in utroque Cod., cum Fl. 1. *ربما* (ut Fl. observat), *fit interdum ut, fieri potest ut, fortasse, etsi non semper*, ut EWALDUS *Gramm. crit. ling. ar.* II, 15 dicit, perfectum tempus regit (v. FREY. *Arabb. Proverbia* I, p. ۵۵۱ Prov. 83, et Sûr. XV, 2) tamen *plerumque* ita construitur, quare Beidâwî ad Sûr. XV, 2 usum rariorem imperfecti post *ربما* artificiosius interpretatur. Itaque illud *ربما كان* simpliciter significat: fortasse tamen (haec urbs) est *دربار* (sic scribendum videtur), i. e. verum ejus nomen est *دربار*. Conf. I, p. ۴۹۱, 3 et 4." [ubi *ربما ذكر* legitur]. Legendum est *درباد* i. e. *قصر الريح*, ut infra in v. (III, ۴۳., 5 et 6) vocatur. Sic etiam Al-Ja'qûbî ۵۱, 4: *درباد* بالغارسية *درباد*: ۵۱, 4. — De *دز پهل* vidd. *Add.* ad II, p. ۴۳., 4, ubi in v. *دز روناش*, sic cum Fl. 1. pro *دز سفيد*; VULLERS I, p. 846^o med.: *دز سفيد*, cast. album, quod est nom. arcis, in libro *Schahnameh* commemoratae, in monte alto prope urbem *نوبندجان* s. *نوبندجان*, quam rex Schâpûr filius Ardeschir-Babegani condidit, exstructae, de q. v. *Schahn.* ed. MOHL. II, 92, 245 sqq., coll. QUATREM. in *H. d. Mong.* I, 382 in not." De castello *دز شاهي*, DEFRÉMERY *Mém. d'hist. Or.* I, p. 133; de *دز فول*, urbe Kuzistânis, et fluvio *آب دز فول*, DEFRÉMERY l. l. I, p. 137 et seqq. et 142, et ad Ibn Bat. II, p. 453. De Mendaïtis in urbe *Dizful*, CHWOLS. *die Ssabier* I, 279.

P. ۴.) l. 4. De descriptione دِزِ et دِزَه vidd. *Add.* ad v. جویه, (II, 109). Illud enim Arabes scribunt pro persico دِز, ut Noster ibi et h. l.

observat, ut nomen relat. دِرْزَقِي inde forment. De 4 castellis a Nostro allatis (دِرْزَقِي وساباط , د' العليا والسفلى , دِرْزَقِي حفص) vid. item Al-Mošt. in v. et p. 21, ubi tria alia, sita in urbe مرو, adduntur, د' (دِرْزَقِي) et د' باران (quod Nost. in v. باران affert, ibi scribens دِرْزَقِي) et دِرْزَقِي اسْتَاك (cast. parvum Astāk), vid. QUATREM. *H. des Mong.* p. 847^b; de دِرْزَقِي كُنْبَدَان, quo nomine vocatur urbs كَرْد كَو prope Dāmagān, idem *H. des Mong.* p. 278. De دِرْزَقِي, s. *Tigrīde*, *Add.* II, 435, et VULLERS I, p. 850^a.

P. ۴۱, l. 8. Pro دِرْزَمَار, ut Nost. scripsit, Al-Bakowī sec. DEGUIGNES in *N. et E.* II, p. 484, habet درمان. In Cod. Cant. vox deest, in Oxon. exstat دِرْزَمَار (sic), in Jāq. Berol. eadem leguntur, quae in textu edito *L. G.*, et in Jāq. Petrop. habetur دِرْزَمَار et pro وتشديد, وتخفيف. Ex DEGUIGNESII versione, a Bakowio locus sic describitur, quae omnia apud Al-Qazwiniū desiderantur (vid. supra Introd. p. lxxxvii): » contrée de l'Adherbidgiane près du fleuve Aras, entre Marand et le pays de Baschtekin; on y trouve beaucoup de fruits, que l'on tire des montagnes; il y a des rivières et des villages. Ce pays produit différentes espèces de figues et des grenades; il y a des mines de fer, de cuivre, de Zahdge ou vitriol (زاج), de lazouard ou lapis-lazuli, de markaschita ou marcassites." De زاج s. زاجات, Pers. زاک, a FAYY. in v. زاج (II, p. 219) male cum خ, sed II, p. 264 bene eum ج scriptum, vid. VULL. in hac voce et, qui ibi laudatur, ex *Sacr Chr. Ar.* III, p. 467, et *Add.* I, p. 90, in primis Al-Qazw. I, p. ۲۲۵ et seq., II, ۱۴۳, 18, ۱۶., 10, et ۱۶۴, 19; de مَرَقَشِيثَا (מרקשיתא) conf. Al-Maqqari I, ۹۱, 6, Al-Qazw. I, ۲۳۸ et seq.; et CHWOIS. *die Ssab*, II, 842, coll. 731. De دِرْزَقِي ملاكان, cast. Kuzis-tānis, DEFRÉMERY l. l. I, p. 132. VULLERS I, p. 851^a: دِرْزَقِي هُخْت, et دِرْزَقِي هُج s. دِرْزَقِي هُج s. دِرْزَقِي هُج, i. q. دِرْزَقِي هُج, urbs Hiērosolymorum B.", et mox دِرْزَقِي هُخْت et دِرْزَقِي هُج, eadem

urbs." De *تَرْيِيبِ مَحَلَّةِ بَاصِبِهَان*; Ibn Kallik. N. ٩٥ (ed. Wusr. I fasc., p. ١٣٤, a f. et ١٣٥, 4, ed. SLAN. p. ١١١, l. 19 et 24).

P. ٢.١, l. 12. Pro nomine loci Aegypti دسبندس, in Jaq. Berol. exstat, s. potius دسبندس. Ceterum eadem ibi leguntur, quae ap. Nostrum. Ibi tantum praeterea additur لها ذكر في الفتوح, quae etiam exstant in Jāq. Petrop., scribente ceteroquin, ut Nost. in textu. Designari videtur pagus situs in nomo urbis بوسير (de quā vidd. *Add.* II, 404), in Coptorum scriptis dictus *Tasumori* (de quo conf. QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, p. 104), et a Graecis, ut ex nostro nomine efficiendum est, *Tasumoros*, s. *Tasvβodos*, adeo ut Jāqūt male legisse videatur دسبندس pro دسبندس. Omissâ primâ literâ, s. Articulo Coptico ⲧ (vid. *Add.* II, 4), hoc nomen mutatum est deinde in سنباط, et *Sendabas*, quod, ut videmus apud QUATREM. l. l. in scriptis Pauli Lucae et d'Anvillei occurrit. Fieri ergo potest, ut hic locus reverâ memoratus sit في الفتوح, et fortasse in relatione de donis ab Al-Moqauqaso ad Prophetam missis, de quibus vid. QUATREM. l. l. I, p. 107 et seq., et HAMAX. ad فتوح مصر, p. 38. — De بستان بسمرقند vid. in v. اشتابديزه. VULLERS I, 866^a in v. دستان — 6) nom. loci دسْتَبَارِين — موضع كانت فيه. Al-Bekri in v. بياء معصور. دسْتَبِي, idem in v. على وزن فعلنى موضع مذكور فى رسم قزوين ودستبى من ارض القاقزان ثغر. In voce قزوين fit mentio de همدان من بلد الديلم. دسْتَبِي ببلاد الديلم; vid. infra II, ٣٨. n. 6, ad quem locum etiam conf. *J. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 364 et seq. et p. 301. De المَهْلَب بن أبى صَفْرَة, Karigita debellante, vid. WERL *Gesch. d. Chal.* I, p. 426 et seq. — De دسْتَبِي, ut Noster scripsit, vid. item infra in v. قصر جابر (II, ٤١٩, 9), المَدِينَة (III, p. ٦٥, 5), et in v. يزدايان (III, ٣٣٩, 2 a f.), quibus tribus locis, ut in nostro loco (p. ٢.١, 2 a f.), potius sic scribe cum FL. pro

دستبى, ut habet Al-Bekri. Aliam scriptionem, التَّبَشْتَبى exhibet Al-Mošt. (vid. not. 6 ad III, ٩٥). Al-Bekri in v.: الدَّشْت — أرض في المنسرح: Diyar Klab al-ḫ.

قد علمت فارس وجمير والاعراب بالدشت ابهم نزلًا

quibus haec addit Al-Bekri: ويروى بالدشت قال أبو عبيدة وهى الارض المستوية اراد الاعشى يوم قتل وهز الفارسي مسروق بن وهز الديلمي, ut vocatur, et de caede Masrūqī, regis Habessinorum, vid. CAUSSIN *Essai* I; p. 149, 151 et seq., 157 et seq., coll. Ibn Hisch. I, p. ٢٣, 1 et seqq., et p. ٢٩ et seq.

P. ٢١ in f. in v. دَسْتَجَرْد. Male Codices. Scribendum (ut FL. observat), quemadmodum exstat in Al-Mošt. p. ١٧٩, 12 et 13, more vocis دستاجرد بمر. De duplici مكسورة بعدها راء ساكنة, جرد vid. Al-Mošt. ibid., et sic etiam de duplici بطوس نوقان, i. e. in ditione urbis نوقان, s. نوقان (de quo vid. infra in v.), in praefecturā Tūsae; alter vocatur دستاجرد د, جموکیان, unum, ببلخ, Ex duobus ejus nominis pagis خوس اذکور (quod in Jāq. Berol. desideratur, et in Jaq. Petrop. جموکان appellatur), Al-M. affert, et de multis (sic dictis) pagis باصمیهان; de د, لقمان (sic in Al-M. lege), et de د, بالصغانیان, de بنهاوند, item loquitur. Addit insuper د, بالرقى. Duos tantum in ditione Merwensi et Tūsensi, et unum in Balkensi memorat Lobbo'l-Lob. in v., quaecum conf. *Suppl.* p. 95. Addatur vicus ejusd. nominis دستاجرد, ex J. A. 1857 Oct-Nov. p. 261 et seq., et قزوین, qui enumeratur inter pagos tractūs طریف خراسان, ap. DEFRÉMERY J. A. 1847 Mai, p. 415. Quis spectetur Loqmān in دستاجرد لقمان, non

assecutus sum. Fortasse quidem لُقْمَانُ الْحَكِيمِ, infra II, p. ٢٣٤ in v. عُيَيْدَانُ, dictus عَادُ بْنُ عَادٍ, de quo conf. v. c. RENAN *Hist. gen. des Lang. Semit.* I, p. 315, et FREYR. *Einkl. in das Stud. d. Ar. Spr.* p. 8-10.

P. ٤٠٢, l. 5. De دَسْتَمِيسَانُ, s. (ut scribit Al-Bekrī in v. et Nost. infra in v. شَادُ بَهْمَنُ, praeter dicta in n. 6^a, vid. in v. شَادُ بَهْمَنُ, Ibn Kallik. N. ١٠٤, non procul a fine, scribens Persarum more دَشْتِ عَبْدِ سَیْ قَرِیةٍ مِنْ أَعْمَالِ دَشْتِ مِیْشَانِ, loquens nimirum de مِیْشَانِ, Campus ille erat Mendaïtarum sedes, vid. CHWOLS. *die Ssab.* I, 124. Pro بِسَاسِی (l. 7) Jāq. Berol. habet بِسَامَتِی, et Petrop. بِسَاخِی, Lond. vero et Oxon. بِسَامَتِی, idque in Oxon. pronunciatur بِسَامَتِی. Neque hic locus, neque بِسَاسِی supra occurrit. — دَسْتَمِيسَانُ etiam spectatur ap. ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. CCCXLIII, ubi tamen male scribitur »Desemsana دَسِیْمَسَانُ» et »دَسْتَهْسَانُ». De دَسْتَنُوَ, Hamza Ispah. ed. GORTW. p. ١٩, 8. — De دَسْتَنُوَ vid. in v. رَسْتَقَابَانُ (p. ٤٧٠, 7, ubi sic leg.), Abū'l-Fed. p. ٣١١ in f. et seq., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 95. Al-Bekrī in v.: — دَسْتَنُوَ. De دَسْقَالِیةٍ, *Scalea Italiae*, Al-Idrīsī II, 259 l. 4 et 285, l. 5 et 9.

P. ٤٠٢, l. 10. Pro الدَّسْكَرَةِ, ut Nost., Al-Mošt. scribit الدَّسْكَرَةِ, quae forma etiam in Lobbo'l-Lob. in v. legitur, ad quem locum etiam vid. *Suppl.* p. 95. Quatuor Noster hujus nominis loca enumerat, tria tantum, et recte, Al-Mošt. Primus est الدَّسْكَرَةُ بِنَهْرِ الْمَلِكِ, de quo praeter Al-Mošt. vid. Lobbo'l-Lob., et *Add.* ad شَادُ فِیروز. Ab eo non diversus est locus a Nostro 4^o loco enumeratus, e regione جِیلِ, ut ibi pro جِیلِ leg., coll.^{is} dictis ad v. جِیلِ. Nimirum de Vezīro ابْنِ الزَّیَّاتِ, i. e. ابو جعفر محمد بن ابان ابی حمزة وزیر المعتصم

oriundus esse ex جيل , الدسكرة قرية مقابل جيل , ap. 'Ibn Kallik. N. v. 4 in initio haec dicuntur: كان جدّه أبان من اهل جيل (جيل l.) من قرية كان بها يقال لها الدسكرة. Cum his consentit Abū'l-Mah. I, p. 498, 1-3, coll. v., 5 a f., tradens eum (+ 233) oriundum esse: من جيل قرية تحت بغداد. Ac de جيل s. كيل Noster infra in رزيران v. haec: كيل على دجلة تحت رزيران. Hic locus ergo situs erat a meridie Bagdādis, occidentem versus. Alter, الدسكرة بطريق, a septentrione Bagdādis, etiam dictus الملك, quia Persarum Rex, Hormoz ben Ardašir, alique post eum, ibi aliquamdiu degebant; de eo vid. etiam supra in v. ختلان et infra in v. شهرآبان, Hamza 'Içbah. 49, 2 a f., Abū'l-Fed. p. 39 et seq., Al-Ictakrī in textu Ar. p. 50 l. 1-3 (MORDTMANN, p. 54 in f.), Al-'Idrīsī II, p. 159, et (qui hunc locum item memorat) VÜLLERS I, p. 878^a. — Tertius locus situs est in خورستان, de quo etiam vid. Al-Mošt. Collatis Hamzae Ispah. Anna-libus ed. GORRŰ. p. 10, 2, ap. Nostrum porro l. 3 a f. dicendum fuisset: بذلك. Ad lin. penult. ad vocem بذلك. FL. ait: »puto كذلك.« — De دسکمه, loco in regno Bornuensi, Z. d. d. m. G. VI, 311. De دسلة مدينة الروم, Abū'l-Mah. I, p. 279, 6, quae tamen I, p. 279, 17 vocatur رسة, et ap. WEIL *Gesch. d. Chal.* I, 605 *Ghaslah* (غسلة).

دُشمان — فعلان من الدسم ذكره P. 4.3, l. 1. Al-Bekrī in v. دُشمان موضع: Zam. item p. 80, 8 tantum. ابن دريد ولم يحده. De دُشقه, Dasena, urbe episcopali Assyriacā, ASSM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXLIII; de دُسوق, tractu prov. Aeg. الغريّة, Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 92. Ap. DE SACY in *Rél. de l'Ég.* p. 637 N. 153 vocatur جزيرة, et sic etiam in Itinerario Frescobaldii,

iter in Orientem facientis a. 1384, de quo vid. Ibn Bat. ed. Paris. I, p. xxxix, n. 2.

P. ۴.۳, l. 4. 'De voce Persicâ دَشْت, sensu *deserti, planitiei, campi*, vid. VULLERS I, p. 879^a, et de دَشْت = صَحْرَاء, Ibn Bat. II, 356. Saepe, ut ap. Nostrum supra in v. دستميسان, ab Arabibus scribitur دست. De الدَّشْت, pago 'Içbahānensi, et urbe Aderbaigānis, vid. Al-Mošt. in v., et VULLERS l. l. 879^b, 4. De دَشْت اَرْبِل, item Al-Mošt., insuper memorans خان الدَّشْت موضع بنيسابور. De دَرَكَشْت, supra in v. et *Add.* II, 457; de دَشْت اَبَاد, fluviū urbis تُسْتَر, DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 244. De دَشْت الارزن vid. Al-Mošt. in v., Al-Qazw. II, p. ۱۴., 8 a f. et seqq., Al-Motanabbi in v. HAMMER's *Motenebbi* in carmine p. 419, et 420 in fin., et VULLERS in v. p. 879^b. De دَشْت بَكِيْرَة, Abu'l-Fed. p. ۴۳, 4 a f., Al-'Içtakrī in text. *Ar.* p. 62 (MORDTM. p. 66), et Al-'Idrisī I, p. 412, ubi male vocatur » *Bedest Arden* (بدست اردن). Dicitur videtur دست ارزمان ap. Al-'Içtakrī p. 69, 15 (MORDTM. p. 76). Semper nimirum is et Al-'Idrisī scribit دست. — De دَشْت اَنَجَوَك, deserto quodam, VULLERS l. l.

P. ۴.۳, l. 7. De دَشْت بَارِيْن vid. Al-Mošt. in v., Al-'Içtakrī p. 67, 3 a f. (MORDTM. p. 73), ubi male بَادِيْن, et sic etiam ap. Al-'Idrisī I, p. 392, 14, sed bene بَارِيْن, ibid. I, 414, 15. Al-'Idrisī I, p. 398 porro loquitur de دست بَرْنِيْق بَغَارِس, pro quo alius Codex (vid. n. 2) د" جَارِيْن, adeo ut dubites, an et hīc significetur د" بَارِيْن. De بَرْنِيْق (*Berenice* in Cyrenaicā) infra in *Add.* I, 319 mentio facta est. — De د" بِيَاَص supra in *Add.* I, 295, et VULLERS I, p. 879^a, 3: » nom. regionis vel urbis in Khorāsān." de دَشْت الرَّسْتَنْقَان بَغَارِس, Al-'Idrisī I, 410 l. 4, et 414 l. 14; de دَشْت الرُّوم, campo non procul ab 'Içbahān, Ibn-Bat. II, 52; de د" الشُّورَاب بَغَارِس, Al-'Idrisī I, p. 400 in fin., et Al-'Içtakrī p. 69, 4 (MORDTM. p. 75); de د" فِي دِيَارِ كَلْب, *Add.* II, 467

de دشت وُقُجَان , الدشت , supra in *Add.* II, p. 349, et VUL-
LERS, qui ut l. l. p. 879^a, 2 ait: دشت قِيچَاي, nom. deserti in Tur-
kistân, quo intelligenda est planities, — quae procurrit in septentrionem
maris Caspii et Nigri; conf. QUATREM. *H. d. Mong.* I, 66, n. 85."

P. ۴.۳, l. 9. Lobbo'l-Lob. in v.: دَشْتَك فَرِيه بِالرَى وَمَحَلَّة بِاسْتِرَابَان. De دُشَم, دشت المَوسِيَقَان بِفَارَس, Al-Idrisi I, p. 414, l. 16; de دُشَم, campo in ditione Medinensi, As-Samhûdi in WÜSTENF. *G. v. Med.* p. 37; de دُشَمَة بِالْأَنْدَلُس, (Diezma) Al-Idrisi II, 50, et GAY. II, 305; de دُشْنَى, oppido Aegypti in prov. قُوص, Abû'l-Fed. p. ۱.۴, 2-4 (REIN. p. 140), Ibn Gob. p. ۹۱, 6 et 7 (scribens دَشْنَة), et DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 703 N. 21, ubi دُشْنَى, cujus loco alii scribunt دُشْنَا (vid. n. 4). Ad voc. الْقُفْط l. 13 FL. observat: »alias الْقُفْط nomen *populi* est, قُفْط nomen *urbis* (Abulf. Geogr. p. ۱۱., Lubb-el-lubâb p. ۲۱۱)."

P. ۴.۳ in f. De دَعَان vid. infra in v. كَلْفَى (II, ۵.۹, 3), Zam. p. ۱۴۹ in f. (ubi ergo in n. e corrigatur istud d. in L. G.), Al-Bekri in *Add.* ad. v. حَقِيْنَنِي (II, 339). Ut ibi, sic in sectione الدال والغين in voce idem scribit دُعَان وَاد. Lectionem للعثمانيين confirmant, do-
cente FL., Jāq. Oxon. et Lond. (للعثمانيين). De pago دَعَام بَنِي, prope الْقَيْرَوَان, Al-Bekri *N. et E.* XII, p. 533 (99), ed. SLAN. p. ۷۵, 8 a f.

P. ۴.۴, l. 1. De الْحَلَيْس مِن خَشْعَم (in v. دَعَانِيم) h. l. solo fit mentio. Supra in v. الْحَلَيْسِيَّة de Tribu, huic cognatâ, sermo est, de الْحَلَيْس مِن بَاجِيلَة. De بَاجِيلَة vid. WÜSTENF. *Reg.* p. 101 et seq. in v. *Bag'ila bint Ca'b*, coll. p. 130 in v. *Chath'am*, Nost. in v. بَعْطَام et *Add.* ad h. l., et BAUR in *Z. d. d. m. G.* X, 80 et 90. De

دَعْبَر صَدَاي, sede Episcopi in Korāsāne; *Assem. Bibl. Or.* III, 2, p. nccxl; de دَعْبَر Al-Bekri in v.: لم دريد ولم. De الدَعْبُور, ut Al-Bekri nomen in voce describit, idem vid. يكدره. in v. تيماء, ubi haec: الشطنية او المغسانية: ثم الى مليحة ثم الشطنية وهما بئران بينهما ميل ثم الدعتور ثم ملب. In quibus de مليحة vid. infra in v. Pro الشطنية, quod mox iterum sic scriptum recurrit, videtur legendum الشطبيية, de quo loco Nost. item in v. disserit. Quid de seq. المغسانية statuendum sit, nescio. In ultimo ملب fortasse latet مبلت, quod ut موضع a Nostro in v. affertur.

P. ٤.٤, l. 3. De الدَعَجَاء vid. Zam. p. ٩٨, 1, ubi sermo fit de دَعَجَاء ذى علف, quibuscum conf. Nost. in v. علف (II, p. ٢٧٥, 1); verba ibi: فى اعلاه هضبة سوداء, ex nostro loco illustrantur; ista هضبة est nostra الدعجاء. De دَعِجَان in ditione Gassanidarum (in Al-Belqāʿ), Hamza ʿIcbah. II, 13; de الدَعْس, Al-Bekri in v., et in v. دُعْمَان vid. دَعْس من منازل بكر, ubi dicitur: لاحص. in v. كَنَائِس (II, p. ٥١٣, 11); sic nempe pro كَنَائِس leg.; de دَعُوث, Al-Mošt. ٢١٩, 2, 3; روضة دُعْمَى فى بلاد بنى عُقَيْل, infra in v. ضمير, ubi in dictis Nostri دَعُوث قرب دَعُوث, ubi in dictis Nostri دَعُوطَة sine dubio intellexit دَعُوث (ut scribendum est II, p. ١٨٩ n. 2 pro دَعُوثَة, coll. Abū'l-Fed. ١٥٢, 2 a f.), addens وهو بلد آخر, quae quidem significant et haec alia est urbs, sed orta videntur ex dictione, cujusmodi legimus in v. سُفَالَة: سُفَالَة. Ibi enim دَعُوطَة ab Ibn Sa'id colloca- tur (vid. Rein. Aboulf. II, p. 208, coll. I, cccxvii. Num forte Jā- qūt, aut Noster, perspicuus haec cum ʿOmāne in concordiam redigi non

posse, dedita opera hinc scripsit وهو بلد آخر de دَعِي, prov. As-Sūdānis, Ahmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, 554.

P. ۴.۴, l. 7. Priora quae in v. دَغَانِيَن traduntur, etiam Zam. ۵۶, 8 habet. Pro طَرِيف, ut Fl. observat, » aut cum V. scribendum طَرِيف, aut طَرَف"; Jāq. Berol. sic, ذِي طَرَف البَر, Petrop. item طَرَف. De دَغَانِيَن mox in v. دَغْنَان sermo est. De بَثْر دَغْبَج بِمَكَّة, Al-Fast ۱۳۶, 5. — In v. دَغْنَان l. 9 post من adde cum Fl. أَبِي. De Tribu كَلَاب infra in v. وَقَاص من أَبِي بَكْر بن كَلَاب, ubi vocatur كَعْب بن أَبِي بَكْر, ubi in Jāq. Petrop. etiam legitur. De Tribu Waqqāç WüSTENF. in *Reg.* non disseruit. Al-Bekrī in v.: دُغُول — قَرْبَة من قَرَى طَرْسوس وكذلك زَاغُول بِالزَوَى. VULLERS I, p. 884^a in f.: دُغْوَى sive دَغْوَى, nom. deserti in confinibus Turkistaniae *F.*, cet."; de دُغُوغَا بِالْمَغْرِب, in 'Ifriqiā, 'Ibn 'Abdī'l-Hakam in ذِكْر فَتُوحِ الْإِنْدَالِس ed. JONES, p. ۲۷, 14; de دَغِيم, Arabum Tribu Aegyptiacā, 'Ibn Bat. I, 109; de حَمَاة الدَّفَاعِي prope حَمَاة, FL. ad SEETZEN IV, 4 l. 9, coll. p. 2 l. 10 a f.

P. ۴.۴ in f. Al-Bekrī in v.: دُنَاق — مَوْضِعٌ قَدْ تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ فِي رِسْمِ الْبَلَدِ وَهُوَ وَادٍ فِي شَقِّ هَذِيلٍ وَهُوَ وَعُرْوَانُ يُؤْخَذَانِ مِنْ حَرَّةٍ طَرٍّ, De دُنَاق vid. Nost. infra in v. دُنَاق. — De دُنَا alibi nihil monetur. Ordo alphabeticus postularet quidem potius دَفَان, sed Jāq. Petrop. bis habet دُنَا et sic etiam Berol. scribit, ubi sic item in seq. versu: وَلَسْتُمْ (الطَوِيل) دَفَان. De دِفْرِي بِالْغَرْبِيَّة, DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 638 N. 183, et N. 184 de دِفْرِيَّة; de دِفْرِي, olim *Tiopes*, vid. item QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 107, *Difra* pronuncians. De الدُّفِّ

vid. Al-Azraqī p. ٨٤, 4 a f. et seqq., et ١٩٤, 18, 21 (quibus locis scribitur الدَّقَّعَ قرب مكة بين الحَرَمَيْنِ; Qām. in v. (p. ١١٩١, 4 a f.): والدَّقْنُ بالكسر عَ. Spectari videtur Δαφνὴ prope Antiochiam, Syr. دَقْنًا, de quo loco vid. LAND. *Joa. Bisch. v. Ephesos*, p. 163, et BISCHOFF u. MÖLLER *Geogr. Wörterb.* in v. *Daphne*, tradens auctore BÜSCHING, locum nunc dici بَيْتُ الْمَاءِ. De دَقْنًا عَيْنُ prope نابلس, ROSEN *Z. d. d. m. G.* XIV, 637.

P. ٤.٥, l. 3. Al-Bekrī: الدَّقْنُ من الدَّقْنِ واد. الاودية بين مكة Inter قَرِيبٌ من مكة مذكور في رسم دروة الخ memoratur item دَقْنَيْنِ ap. Zam. p. ١٩٧, 2 et 8. Al-Bekrī الدَّقْنِيَّانِ — على وزن فَعْلَانِ موضع اَرَاهُ في شَقِّ الْيَمَنِ: De الدَّقْنِيَّةِ — السَّوْدُ. — Add. ad vid. item in h. l. (الِيَمَامَةُ P) الخ vid. infra in v. الدَّقْنِيَّةِ, Zam. p. ٥٧, 7, et Lobbo'l-Lob., ubi in v. الى دَقْنِيَّةِ بلد بالشام قاله ابن السمعاني قال ابن الاثير: الدَّقْنِي لا اعرفه قُلْتُ قال ياقوت موضع على خمس مراحل من مكة , الدَّقْنُ As-Sam'ānī sine dubio cogitavit شرفها الله الى البصرة انتهى ☞ supra allatum.

P. ٤.٥, l. 8. Pro دُقَاتَش, DE SACY in *Rél. de l'Ég.* p. 688, N. 80 et 690 N. 121 scribit دَقْنَاش. Jāq. fortasse male ita legit pro دَقَانِش, ita ut hac plurali formā دَقْنَاش, et عَطْفٌ خَلَّاصٌ, quem locum DE SACY p. 690 N. 80 item memorat, solenni more simul comprehenderentur. Hocce عَطْفٌ diversum est a loco hujus nominis infra in v. allato, prope رشيد. Al-Bekrī in v.: الدَّقَاعَةُ — موضع بالبصرة الخ. De دَقَانِيَّةَ vid. Lobbo'l-Lob. in v. Al-Bekrī in v.: ذَكَرَ سَيَبُوبَهُ وَقَالَ الْاَصْمَعِيُّ وهي روضة معروفة قال غيره كل روضة خضراء كثيرة الماء

النَّهْرُ بْنُ تَوَكُّبٍ. Versus Poetae. والنبات في ذى السخ. qui deinde sequitur, affertur item a Zam. in v. ذرى, p. ٥٨, 6 et 7, ubi etiam vid. not. b de eo Poëtâ. — Pro قَرْبُوس l. 10 in v. دقدوس, FL. scribit قَرْبُوس. Forma Poëtis usitata قَرْبُوس, hic tamen potius mihi videbatur in censum venire, quia, collato nomine تَقْدُوس, in nolâ 4^a allato, Aegyptii pronunciaverint دَقْدُوس. De urbe دَقْسَيْتَا vid. QUATREM. H. d. Sult. Maml. I, 1, p. 214; de مَحَلَّةُ الدَّقْلَا in Aeg. prov. الخريصة, Abū'l-Fed. p. 115 in v. المحلة (REIN. p. 160). A DE SACRO in Rél. locus huius nominis non adducitur, tantum exstat p. 638 N. 185 دَقْلَت. De نهر دَقْلَة, canali Tigridis, inter Wāsīt et Al-Bağra, huic urbi, ut videtur, propriore, vid. in v. مريّة (III, ٨٩, 4, ubi Jāq. Petrop. quidem legit دقلا, sed Jāq. Oxon. دقلا), نهر أبى الاسد, et in primis نهر جعفر. J. TAYLOR eum videtur designasse nomine fluvii *Dachaully*; vid. RITTER *Erdk.* XI, 1045.

P. ٤٠, l. 3 a f. Nomen variâ ratione scribitur, s. دقواق, ut ap. Nostr., s. دَقْوَقَا, ut in Al-Mošt. in v. et ap. Abū'l-Fed., aut, quod eodem redit دَقْوَقَى, ut in marg. Codicis, de quo WÜSTENF. ad Al-Mošt. p. 21 l. 9 loquitur, s. دَقْوَقَى, ut ap. Abū'l-Fed., quibuscum etiam conf. dicta in *Add.* I, 229 ad v. باجرمق. De nostro loco (بالعراق) vid. praeterea in v. طَفَر, شَعْرَان, شافرد, خَانِيَجَار, Abū'l-Fed. p. ٥٥, 13 et n. 1 (REIN. p. 70), et ٢٨٩ et seq. in v., DEFRÉMERY *J. A.* 1860 Oct.-Nov., p. 457, et *Assem. Bibl. Or.* III, 2, p. dccxli in v. دَقْوَقَا, et p. dccxlx in v. دَقْوَقَا. Putat enim *Daqūqam* et *Zosūm* loca esse eadem. Fortasse reverâ erant diversa, sed propinqua. Alterum locum دَقْوَقَا Al-Mošt. affert بالبحرين, ad quae dicta etiam conf. ibid. p. 45. De الدَّقْهَلِيَّة vidd. *Add.* I, 21, 118 et 119, et Nost. in v. انشاي, بسراط, وارساخ. Ita sine dubio pronunciandum, quia haec prov. Aegypti inferioris nomen

habet ab urbe دَقَّة, cujus nomen Copticum est ΤΚΕΛΛΙ (Tkéli). Inde jam efficiendum est, urbem olim floruisse. Sub Moslimorum imperio decrevisse videtur. In Catalogo saltem Sacyano ejus nulla fit mentio, at hujus prov. caput nominatur أَشْمُوم طَمَاح (p. 620). In Geographis Arabicis ejus nomen frustra etiam quaesivit CHAMPOLLION, ut tradit in Libro *l'Égypte sous les Pharaons* I, p. 36. Sita erat urbs, ut ait » sur le bord oriental de la branche Phathmetique du Nil, a cinq lieues et demie environ au nord de Pérémoun." De دَقَّة (ap. Veteres *Pselchis*) ad Nilum in Nūbiā, DIETERICI *Reiseb.* I, p. 226, et LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 263; de دَقْيُوسَة, (insula Cos), ap. Al-'Omari *Ad-Dimišq* in *N. et E.* XIII, p. 370.

P. ٤٠٩, l. 2. Ad voces وبعد الالف لام in v. دَكَاكَة, Fl. observat: » In الواد وبعد الواو كاف اخرى utriusque Codicis, quidem manifesto ex الالف corruptum est, sed كاف اخرى fidem facit auctorem, quamvis falso, دَكَاكَة dici voluisse." De Tribu *Dokkala* vid. infra ad دَكَمَة. Al-Bekrī in v.: جمع دَكْدَاك في بلاد بنى اسد قال مُتَمَّم بن نُؤَيْرَة (الطويل) فقال اتبكي كل قَبْرٍ رَأَيْتَهُ لِقَبْرِ ثَوِي بَيْن اللّوِي فالدكادك وبسروى فالدواذك وهى ابضا هناك مجاوراً للدكادك وكان ملك (مالك ا.) بن نويرَة اخو مُتَمَّم الممرثى بهذا الشعر مُنَمَّم. قتل بالمالا وقبره هناك والملا فى بلاد بنى اسد الخ اللّوِي et ejus fratre مالك, vid. Zam. p. ١١ nola e, et de نويرَة دَكَاكَة, infra in vocc. De الدككان vid. in v. بَا أَيُّوب; de دَكَاكَة, loco in regno Bornuensi, BLAU in *Z. d. d. m. G.* VI, 317; de دَكَاكِيَا, loco in eodem regno, ibid. p. 313; de دَكَس, nomine *Hierosolymorum* ap. عَنَزَة et alias Tribûs, SZERZEN I, p. 404; nomen videtur esse corruptum ex compendio vocum دَاك دَس. Fl. in *Ann.* ad h. l. putat دَقَس, literis solis transpositis, esse legendum (IV, 220).

P. ٤.٩, l. 3. De دَكَمَة vid. Al-Bekri in *N. et E.* XII, 507 (73); in ed. SLAN. p. ٥٢, 5, دَكَمَة. Ibn Hauq. in Cod. Leyd. scribit دَكَمَة, sine Teschdid, ut Noster, quod tamen videtur addendum, collatis saltem aliis ejusmodi nominibus, ut *Dokkala* (دُكَال), de quâ Tribu vid. DE SLANE *Hist. d. Berb.* I, 182, *Demmer* (ibid. III, p. 186, 9 et 288), cel. Ipsum دَكَمَة a DE SLANEO ibi non memoratur. Al-Bekri in v.: الدَّكَّتَص — نهر بالهند. VULLERS I, 888^b: دَكَن ling. hind. meridies — *B.*; 2) nom. regionis *B.* De hac Indiae regione vid. item Qotb. p. ٢٤٧, 1, et *Add.* ad v. استاره (I, 98). De الدَّكْوَة, Dozy *Rech.* ed. 2^{ae} I, p. 322; de الدَّكَّة, monte *Hauranis* or., WEITZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 17; de الدَّكَّة in urbe القاهرة, Ibn Kallik. N. ٤٩٣ in fine vitae الله انظاير لاعزاز دين الله, qui mortuus esse dicitur في بيستان الدكة وكان بالمفس في الموضع المعروف بالدكة. De جبل دلاس, ut videtur in Al-Bahnasā, olim *Tilodj*, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 505, 506, 519; de دلاشة (Dalascha) pago Kurdistānis in montibus Tijariticis, LAYARD *Ni-niveh* I, 105.

P. ٤.٩, l. 6. De دَلَّاص vid. infra in v. مصر (III, 11., 10), Al-Ja'qūbī 119, 8 (ubi de *habenīs*, لُجَم, ibi paratis, sermo est), Ibn Kallik. N. ٤٩٩ (ubi in ed. Wüst. p. ٩١ in f. pro فكسره ل. فكسر به لآخر, ut exstat in ed. SLAN. p. ٥٥, 16, coll. ipsius vers. II, p. 353 n. 3), DE SACY *Rél. de l'Ég.*, p. 689 N. 88 (ubi memoratur دلاص وكفورها, Délas et ses hameaux), et Ibn Bat. in CHERBONNEAU *Voy. d'Ibn Bat.* cel. p. 74, in ed. Paris. I, p. 95, 2 a f., nomen efferens دلاص, et linum (الكتان) celebrans. DE SLANE pronunciat دلاص, ut Ibn Al-Aṭṭr in notā 3, textui suppositā. — De وادی دَلَى, in Nūbiā, vid. LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 128 et seq.

P. ٤.٩, l. 8. Verba الدلال كثيرة desunt in Cod. Vind. et Cant. In Oxon. pro الدلال male legitur الدلان. Vox حايطا de quo h. l. sermo est, ut FL. ait, »significat hic hortum, arboretum s. palmetum,

ut I, ٢٨٥, l. ult. Tom. III, ٥٤, l. antepen. حايط per بُسْتَان explicatur, et in loco Al-Bekrī, allato II, ٥٢٧ n. 12, de حوايط نخل fit sermo. In Kām. turcico deinde docetur » حايط improprie de *horto* dici (وحايط بحازا بستانه اطلاق اولنور), quia proprie *septum* significat, quod per synechdochen de eo usitatur, quod intra septum continetur. De hujusmodi *hortis* حوايط loquitur Içtakrī in ARN. Chr. Ar. p. 82, l. 1, et de حايط ibid. p. 85, 1, ac vid. item FL. in Z. d. d. m. G. XI, p. 128 n. 4. — Nomen, quod l. 9 in vacuo spatio supplendum est, et in Cod. Ox. eodem modo atque in L. legitur, est مُخَيَّرِيْق, in Qām.° quidem non laudatum, sed deminut. formae مَخْرَاق, ut a سُلْطَان formatur سُلَيْطِيْن (vid. v. c. EWALDI Gr. Ar. I, p. 157 in f.). Spectatur Judaeus, eruditione clarus, qui Islāmum professus est, et de quo vid. As-Sambūdi ap. Wüsr. G. v. Med., p. 150 (ubi de الدلال etiam agitur), et CAUSSIN *Essai* III, p. 25, ejus nomen enuncians » *Moukhayrik*, de la famille des Thālabat-ibn-el-Ghityoun, quo sumto ea, quae de ipso h. l. traduntur, aliunde nondum nota, explicantur. De Tribu النَّصِير, a Moh. devicta, vid. Abū'l-Fed. I, p. 102, in primis Ibn-Hisch. I, ٦٥٣ et seqq. — Voce صَبَّع denique, ut ex additis patet, hic est *collium nigrorum series*, s. *jugum*, ita ut *complures pagos* complecti posset. Eodem modo atque infra ad v. الصبّاع (II, ١٧٩, 1), الصَّبَّع describitur in Qām. in. v. p. ١٠٥٥ l. 13 et 14. — De جَبَل دَلال, a meridie montium jugi التَّيْمَة, vid. SEETZEN III, 66 et seqq., quem ROBINS. in Mappā appellat الدُّوَل. De دلالا, ex quo loco aqua ad urbem Carthaginis Africanæ ducta esse dicitur, vid. Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٢٢, 10.

P. ٤٠٩, l. 10. Al-Bekrī in v.: ابو دَلَامَة جَبَل مشرف على الحَاجُون. كثيرا ما كان يسمع منه في الجاهلية هَوَاتِف الجَنِّ. Forma هَوَاتِف (tinnitus, voces submissae) addatur Lexicis. Ibn Hamdūn (+ 562 Bagdāde) tradit in التَّدْكِرَة, Qoraisitas in hoc monte

filias vivas sepelivisse; vid. v. KREMER in *Sitz.-ber.* 1851, VI, p. 426 (ed. separ. p. 18, coll. p. 26 et seqq.). In n. 8 pro مُطَّل cum FL. l. مُطَّل. — De الدَّلَامِيَّة, Scholâ Damascenâ conditâ a. 847, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356. — Pro دَمُورَان, دِلَان, Qām. p. ٥٣٢, 6: دَمُورَان (ن) De his pagis vid. Al-Qazw. II, p. ٢٥, et de دَمُورَان (ن) etiam Noster infra in v. et n. 4, ubi Qām. verba exstant. Pro يَقْصِدُ cum FL. l. » تَقْصِدَان, i. e. تَقْصِدَان."

P. ٤.v, l. 1. De دَلَايَة praeter locum n. 1 laud. vid. Al-Maqqarî I, ٩., 14, et ٤٤٢, 7 (ubi دَلَايَة), Abdo'l-Wāh., ٢٩٤, 5 a f., Al-Bekrî *Descr. Afr.* ed. Slan. p. ٨٩, 7 a f. De eadem regione Almeriensi vid. item Dozy *Rech.* 2^{ae} ed. I, p. 249; de دَلْبَاك, unâ ex partibus, quibus دَان (in اثْرِيقِيَّة) constat, Al-Bekrî ibid., p. ١١, 17, coll. vers. SLAN. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 441, ubi nomen sic enunciatur. *Delbak* etiam pronuntiavit QUATREM. in *N. et E.* XII, 457 (23). Lege ergo infra III, p. ٢١ n. 6, pro دَلْبَاك, دَلْبَاك. De دَلْبَاكَة, WÜSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. ٤١, 8 et p. 101, et p. ٩., 12 et p. 138, Lobbo'l-Lob. in v., et DE SACY *Rél. de l'Ég.*, p. 695 N. 60, ubi inter loca prov. الْأَشْمُونِيَّيْنِ enumeratur دَلْبَاكَة وَكُفُورَهَا. De دَلْدَان, pago insulae Seilân, LEE *The Trav. of Ibn Bat.*, p. 190, in ed. Paris. IV, 183; in compendio, quod ARNOLD edidit in *Chr. Ar.* p. 108, 5 locus omittitur. De دَلْر in Hisp., Dozy *Rech.* ed. 2^{ae} I, 339 et 341.

P. ٤.v, l. 3. De دَلْغَاطَان conf. Lobbo'l-Lob. in v.; de دَلْمَان, in Kurdistâne, BLAU *Z. d. d. m. G.* XII, 593. De دَلْوُك, Syr. دَلْوُك, ap. Veteres *Doliche*, *Dulichium* et *Dulichia*, urbe Syriacâ, 41000 passus a Samosatâ, ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. m, p. 7, v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.* p. 25, ubi دَلْوُك scribitur, sed دَلْوُك ap. DE SACY *Chr. Ar.* III, 109. De eâ urbe vid. item Al-Moṭa-nabbi in vers. HAMM. p. 261, An-Nowairî ap. QUATREM. *H. d. Sult.*

Maml. I, 2, p. 140, Abū'l-Fed. p. ٢٩٩ in v. عینتاب, et *Ann. Musl.* II, p. 478, Abū'l-Mah. II, ٣٣١, FREYR. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 193, WEIL *Gesch. d. Chalif. in Aeg.* IV, 82; Al-Bekrī in v.: دَلُوك بفتح اوله — بلد من التَّغُور المتصنة ببلاد الروم وراء: الفرات — ويتصل بدلوك صَنْجَة — ثم صحَّح لى انه من صَنْيَح ✽ De مَنَبِج vid. infra in v. Quid sit صَنْيَح nescio. Num forte مَنَبِج leg. P De دَلُوك vid. item Al-Bekrī in v. دِير سَلِيمَان. De مَدِينَة دَلُول, Al-Bay. II, ٢٩٢, 10 et 16, Al-Bekrī in *Afr. descr.* ed. SLAN. p. ٩٩, 16, quae urbs a QUATREM. in *N. et E.* XII, p. 526 (92) male appellatur ذَكُول — de دَلْهَانَسَا in دَلْهَانَسَا, in Aegypto, de SACY *Rél. de l'Ég.* p. 689 N. 81; de دَلْهَك haec Al-Bekrī: موضع باليمن وَمَنْ قَدَّمَ الهَاءَ عَلَى اللَامِ فَقَدْ أَخْطَأَ وَالدَّهَالِكُ بِتَقْدِيمِ الهَاءِ يَأْتِي بَعْدَ هَذَا هَكَذَا أَضْبَطُ بَعْضُ أَهْلِ اللُّغَةِ وَوَفَّعَ فِي كِتَابِ الْهِمْدَانِيِّ بِتَقْدِيمِ الهَاءِ دَلْهَكُ وَقَالَ وَهِيَ مِنْ مَعَادِلِ الْبَحْرِ وَكَذَلِكَ لَسُوتُ حَصْنٌ مَنَبِجٌ نَبْنَى رِثَامٌ وَسَعَطَرَى وَجَبَلُ الدُّخَانِ ✽ Quid legendum sit pro لَسُوتُ, quodve castellum ibi intelligendum sit, nondum vidi. Vocab. لُسُوتُ, quod tamen alibi non affertur, illustrari videtur voce لُصُوتٌ collect. v. لُصَّتٌ, vel لُصَّتٌ latro, Taijitarum dialecto propria. De بَنُو رِثَامٍ vid. WÜSTENF. *Reg.* p. 383, et infra in *Add.* ad رَسَاغ. De insulā سَقَطَرَى infra in v. — Qām. in v. p. ١٣٥٨, 5 a f.: دَلْهَكُ كَجَعْفَرٍ جَزِيرَةٍ بَيْنَ بَرِّ الْيَمَنِ وَبَرِّ الْخَبَشَةِ وَالدَّهَالِكُ f.: دَلْهَكُ أَسْمَاءٌ سَوْدٌ مَعْرُوفَةٌ بِأَرْضِ الْعَرَبِ Nost. in v. دَلْهَالِكُ et دَلْهَكُ. De جَبَلُ الدُّخَانِ, supra in *Add.* II, 448. — De الدَّلْهَمِيَّةُ, vico urbis الْجَوْفِ, *Z. d. d. m. G.* V, 4 et 14. P. ٢٧, l. 6. De دُلْهَالِكَا s. دُلْهَالِكَا, vid. Abū'l-Fed. p. ٢١.

Bekri in *N. et E.* XII, p. 655 (221), ubi conf. n. 2; in textu male المرمم legitur; in ed. SLAN. p. ۱۸۳, 8 exstat الدمدم, et sic Al-Idrisi I, p. 116. Nost. infra in v. de دمدم tantum addit موضع De دَمَادُوت, sede Episcopi in Korāsān, ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXLII; de الدَّمَار, pago prope Damasc., ad Baradām fluvium, DIETERICI *Reisebild.* II, 361; de utroque دَمَاص in Aegypto, Al-Mošt. in v., et de SACY *Rél. de l'Ég.* p. 612 N. 197 de loco الشرقية; alterum locum ibi non offendi.

P. f. v, l. 3 a f. De دَمَاط vid. Lobbo'l-Lob. in v. In *Rél. de l'Ég.* p. 638 N. 193: « دَمَاط والميلات كفرها », Damat et Almablat son hameau, » ubi differunt lectiones inter الميلات et البلات; de الدِّمَاغِيَّة, loco in urbe Damasci, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 83, et QUATREM. *Hist. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 163; de دَمَامِيْن, in prov. Aeg. قوص, Lobbo'l-Lob. in v., et *Rél. de l'Ég.* p. 703 N. 22; de دَمَانَس, Qām. in v. p. ۷۰: الدَّمَانَسُ كَعْلَابِطٍ دَ بِمَصْرٍ وَآ بِتَقْلَيْسَ. Locus Aegypti in Cat. Sacyano non exstat.

P. f. ۸, l. 2. De دَمَاوَنْد praeter locos not. 2 laudd., vid. Nost. in v. دَبَاوَنْد (et *Add.* ad h. l.), deinde Al-Qazw. II, ۲۳۱ et seq., Abū'l-Fed. p. ۴۲ (de دَمَاوَنْد (ناحية دماوند) in v. دَنْبَاوَنْد; VULLERS I, 902^b in v.: « دَمَاوَنْد nom. urbis celebris in Māzenderān; 2) mons ab illa urbe sic dictus, in quem Dohākum (صَحَاك) incluserunt B.; cf. دَنْبَاوَنْد et دِيمَاوَنْد. » Ad lectionem دِينَاوَنْد l. 2 FL. haec observat: « Ex mente nostri auctoris scr. دَنْبَاوَنْد, quoniam s. v. دَنْبَاوَنْد ad hunc locum remittit, دِينَاوَنْد autem non habet. De scriptura hujus nominis, multum variante, disputavi ad Abulfed. *Hist. anteisl.* p. 212-213 et p. 232. — Ceterum Kāmūs turc. scripturam editionis arabicae Calcuttensis vitii arguit, quum pro iis verbis, quae in adnotatione posita sunt, haec habeat: دَنْبَاوَنْد ذَالِك ضَمِيلَه كَرْمَان تَرَابَنْدِه بِر طَاغَك آدِيدِر عَامِه دَمَاوَنْد دِيرَلِر دَرِي نَوَاحِيْسِنْدِه دَخِي بِر صَرْب وَبُوكَسَك طَاغَك آدِيدِر. Consentit igitur cum nostro de scriptura دَنْبَاوَنْد. » Nostrā aetate D

THEOD. KORSCHY in montem ignivomum Demāwend adscendit, et de suis explorationibus et de locis monti vicinis egit in PETERMANNI *Mittheillungen* 1859 fasc. 2^o. — De قلعة دَمَبَدُم, prope 'Ormijam, vid. QUATREM. *H. des Mong.* p. 319.

P. ٤٠٨, l. 3. Dicta de دَمَت desunt in Cod. Cant. et Vind. Verbis صَقْعٌ قَلْعِي, pro quibus Oxon. habet صَقْعٌ مَلْسَعٌ, significatur *tractus, fodinas plumbi continens*. Hoc sensu مَلْسَعِي in Lexicis quidem non affertur, et contra قَلْعِي dicitur *stannum*; sed الْقَلْعُ in Qām. in v. (p. ١٧٨ l. 14) sic describitur: وَمَعْدِنٌ يَنْسَبُ إِلَيْهِ الرِّصَاصُ الْجَيِّدُ. *Plumbum* ergo intelligo, ut REIN. *Rel. des Voy.* I, p. LXI et seq. n. 2, et p. LXXXV, et Aboulf. I, p. CDXVIII, ubi sermo est de plumbo *Indico*, et locus tum Al-Idrisi (I, p. 79 et 80, ubi verba الرِّصَاصُ الْقَلْعِي a JAUBERTO male redduntur *étain*), tum Al-Mas'ūdi (coll. ibid. I, ١٩٣, 4 a f.) afferuntur. Pro لَمْسِي دَعْسَرَةٌ, quae in Oxon. leguntur: cum FL. I. تَبْقَى تَعَزُّرٌ, vel تَبْقَى تَعَزُّرٌ: urbs munita Ta'ezz inde prope dimidii diei itinere distat."

P. ٤٠٨, l. 8. De monte دَمَخ vid. Al-Bekrī in *Add.* ad v. دَخِم (II, 449), et *Add.* ad ذِيَاد, Nost. in v. مَحَاجِرٌ et دَمَخ, Zam. p. ٥٩, 6-8, et ٩١, 3 a f. Al-Bekrī in v.: دَمَخ — جَبَلٌ مَحْتَدٌ فِي

رَسْمِ رُكْبَةٍ قَالَ مَزَاهِمُ الْعُقَيْلِي

(البسيط) حَتَّى تَحُولَ دِمَاحًا عَنِ مَوَاضِعِهِ

وَهَضْبُ ثُرْبَانٍ وَالْجَلْحَاءُ مِنْ طُنْبٍ

وَتُرْبَانٍ وَطُنْبٍ جَبَلَانِ أَيْضًا وَقَالَ حَمَزَةُ بْنُ الْكَسَنِ الْأَصْبَهَانِي دَمَخٌ جَبَلٌ مِنْ جِبَالِ صَدْرِيَّةٍ طَوَّلَهُ فِي السَّمَاءِ مِثْلُ يَقَالُ فِي الْمَثَلِ أَنْقَلَ مِنْ دَمَخِ الدَّمَاحِ وَرَبَّمَا جَمَعُوهُ بِمَا حَوْلَهُ فَقَالُوا دِمَاحٌ قَالَ الْأَخْطَلِيَّةُ

(الكامل) ان الرزينة لا ابا لك هالك بين الدماغ وبين كارة خَنْزَرِ
 قال ابو حاتم وَلِدَمْخٍ وَاَدِيَانٍ يقال لهما ناعمتا دَمْخٍ الخ. Pro
 الْجَلْحَاءِ , vidd. *Add. infra ad h. v.*, et de خَنْزَرٍ ل. كارة خَنْزَرِ
 vid. *infra in v.* Vox الْجَلْحَاءِ Lexicis addenda, designat
 terram *sterilem*; idem est quod جَلْحَاءٌ, *terra nihil producens*. De
 dietis Al-Bekrii de دَمْخٍ in v. رُكْبَةٌ, vid. Wüstenf. ad Reiskzi *Hist.*
Regn. Arab. p. 208, l. 10. — Pro لاهل الراس l. 9, cum Fl. » scr.
 لاهل الراس, i. e. الراس; vid. Beid. ad Sür. XXV, 40 (ed. meae Vol.
 II, p. f. l. 6-10), "et *infra in v.* Deinde Fl. ad تَوْفَى l. 10 obser-
 vat: » puto تَرْقَى pro تَرْقَأُ, "quam conjecturam confirmat Jāq. Oxon.,
 habens تَرْقَى, Jāq. vero Lond. etiam تَوْفَى. Ante أَوْشَال l. 10 prae-
 terea adde فَيْه, ut Zam. etiam legit p. ٩١, 3 a f. Voce أَوْشَال a sing.
 وَشَلٌ cavitates intelliguntur, s. loca, in quibus aqua stagnat, et ex qui-
 bus porro per rupes destillat. Aliquoties de iis أَوْشَال ap. Nostrum est
 sermo, v. c. in v. شَعْبَا (II, 112, 6), عُنَى (II, ٢٨٩, 4 et 5), et
 نَبْهَان (III, ٢٤٢, 5 a f.), et in v. وَشَل, ubi hoc describitur verbis
 وهو الماء القليل. Sic etiam Az-Tibrizi ad Hamas, p. ٩٤, 14-16:
 والوشل الماء القليل يتفرق على وجه الارض وقال الخليل الوشل
 الماء القليل يتجلب من صخرة او جبل يعقطر منه قليلاً
 ; قليلاً والواشل القاطر يقال جبل واشل يعقطر منه الماء
altum montem Al-Gauhari item affert. De Tribu عمرو بن نُقَيْل, vid.
infra in v. المياة, et Wüstenf. *Reg.* p. 339.

P. ٤٨, l. 11. De عَقْبَةٌ دُمَرٍ praeter dicta n. 9 vid. Robins. in *Z. d. d. m. G.* VII, 70 et *N. B. F.* p. 617 (ubi *Dummar*), v. Kremer *Mittelsyr.* p. 241, et *Topogr. v. Dam.* I, 27 in f., pronuncians *Dum-*
mar. De جبل دَمَرٍ بالمغرب (pro quo unus Cod. scribit دَمَرٌ, sed male,

ut videtur), in montium jugo دَرْن, vid. Abū'l-Fed. p. 127, 7 (REIN. p. 178), et Ar-tigānī in *J. A.* 1853 Févr.-Mars p. 109, et *Add.* ad v. دَرْن (II, 461). De Tribu دَمَر (Demmer) vid. DE SLANE *Hist. d. Berb.* III, 186, et Al-Ja'qūbī 141, 5 a f., ad quem locum conf. DE GOEJE *de Al-Magribo* p. 90. De utroque pago Aegypti دَمَرُوا, altero بالغربية, et altero dicto الكنائس دَمَرُوا, Al-Mošt. in v.; de priore, olim *Tisquw*, conf. DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 639 N. 196 (دَمَرُوا ومحلها), et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 358; alter eo nomine a SACRO non affertur, sed ibid. p. 639 N. 195 exstat دَمَرُوا الحِمَارَة. De دَمَسَكَة, s. دَمَسَكَة, loco Africae mediae, *Z. d. d. m. G.* VI, 312 et 327.

P. 4.8, l. 12. De دَمَسِيس, Aegyptiace dicta *Temsiōti* (CHAMPOLLION *l'Ég. sous les Pharaons* II, 112); vid. Al-Idrīsī I, p. 312, 315, 316, 317, 318, 321, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi l. سَمَسُود). L. 13 pro قَلَايَة De شَبْرَا دَمَسِيس vidd. *Add.* ad شَبْرَا; de يَنْسَب l. يَنْسَب. De دَمَشْقِي بِمِصْر, WÜSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. 27 3, a f., et p. 68. De دَمَشْق, Syriae urbe, Abū'l-Qāsim Ali ben Ali Moh., vulgo dictus Ibn Al-Asākir (+ 571 = 1176) opus (in primis tamen *biographicum*) 80 constans voluminibus scripsit, quorum nonnulla, ut KREMERUS ait, Damasci reperiuntur (*Mittelsyr.* p. 141), et de quo vid. Ibn Kallik. N. 102, et Hagī Kalīfa II, p. 129 et seqq. N. 2218. De eā urbe conf. Nost. in primis in v. دَمَشْقِي, توما, Al-Ja'qūbī p. 112-115, Al-Ṭṭakrī in ARN. *Chr. Ar.* p. 96 (MORDTM. p. 36), Al-Baḡrī ed. LEES in Ind., Abū'l-Fed. p. 202 et 203, Al-Qazw. II, 129 et seqq., Ibn Gob. p. 292 et seqq., Zam. p. 9, 10 et 11, et 37, 5, Ibn Bat. in *Lee the Trav. of J. B.*, p. 28, ed. Paris. I, 188-254 (ubi p. 188 Ibn Gob. dicta afferuntur), et IV, 315 et seqq. Al-Bekrī in v. post verba n. l allata de دَمَشْق بن فانه هو الذي بناها وكان آمن بابراهيم ودار معه وكان ابو نمرود دثعه اليه لما راي الايات

وَاَنْظُرْهُ فِي رَسْمِ جَيْرُونِ. De *Nimrūdo* conf. *Add.* I, 48; de *rege Damasco*, *Nimrudi filio*, cujus memoria etiam nunc in vulgi ore celebratur, v. KREM. *Topogr.* I, p. 7; de *Nimrūdo*, castra aestiva ponente in monte نَمْرُودْ كَوْحِ prope بَيْدَلِيسِ, BARB. *Gesch. d. Kurd. Fürstenk.* in *Bidlis* p. 164 (22), et de *Gairūno*, cujus nomine Damascus etiam appellata esse dicitur, *Add.* II, 136. De Damasco porro vid. GOLIUS ad *Alfrag.* p. 128-130, A. SCHULTENS in *Ind. ad Vit. Salad.* in v., *Assem. Bibl. Or.* II, *Diss. de Monoph.* fol. m, p. 6, et III, 2, p. dcccxliv, et de Damasci ambitu, ac multorum ipsius locorum dimensione sub Nūro'd-dino a° circiter 1170, REIN. *Rel. des Voy.* II, p. lcv et seqq. (coll. I, p. iv et v). Deinde ex recentioribus, LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 383 et seqq., SEETZEN I, p. 269 et seqq., 277 et seqq., 291 et seqq., 300 et seqq. (et de *Karatis*, ibid. p. 295; de fontibus, p. 311, et de suburbio, المِيدَانِ p. 314), BURCKH. *R. in Syr.* de urbe et locis vicinis, p. 113, 344 et seqq., 446 et seqq., 548, ROBINS. *N. B. F.* p. 590-608, v. KREMER tum in *Mittelsyr. u. Dam.* (1853), tum in *Topogr. v. Dam.* I et II (1854, 1855), WETZSTEIN *der Markt in Dam.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 475-525, J. L. PORTER 1) in *Diss. the rivers of Dam.*, in *Kitto Journ. of sacred Literat.* 1853 Jul. p. 245-262, coll. RÖDIG. in *Z. d. d. m. G.* IX, 341 et seqq., et X, 629, unde efficiendum, fluvium فَرْفَر (2 Reg. V, 12) non esse, ut vulgo statuitur, الْفَيْجِجَةُ sed الْأَعْوَجَ, quem item memorat SEETZEN I, p. 286, et ROBINS., cum PORTERO consentiens, l. l. 579, 583 et 612, a quo vero dissentit KRUSE ad SEETZEN IV, 84 et seqq., statuens فَرْفَر esse fluvium بَرْدَى, ubi de فَرْفَر s. بَرْدَى item disserit; — 2) vid. PORTER, ubi agit de hist. topogr., et de antiquis monumentis urbis, ac de Palmyrā, Libano et Haurāne, in Libro, *Five years in Dam.* 1855, coll. RÖDIG. in *Z. d. d. m. G.* X, 756, et MOHL in *J. A.* 1857 Avr.-Mai, p. 464. — De fluviiis Damasci vid. item TUCH in observ. ad dicta Al-Kijārī in *Pfingstprogr.* 1850, p. 12 et 13. — De عَيْنِ الْفَيْجِجَةِ vid. ROB. *Pal.* III, 899 col. 2, et FL. ad SEETZ. (I, 136, 11) in T. IV, 85, ostendens الْفَيْجِجَةَ ortum esse ex Gr. ἡ πηγὴ, quo nomine hic fons ap. Damascenos Graecos per excellentiam nuncupabatur. De nominis دَمَشَقِ *Etymologiā* egit HIRTZ in *Z. d. d. m. G.* VIII, 219, ac de *Templis* ejus et *Academiis* FLEISCH. ibid.,

p. 346 et seqq., et de ipsius المارستان, p. 353. — *Antiquiorem* urbis historiam persecutus est ROBINS. l. l. p. 604-608, *recentiorem* v. KREMER *Mittelsyr.* p. 1-92, ab Moslimorum dominatione inde. De fatiis ejus sub Al-Mostançiro, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, 301, 339, 390, 433 et 442; de gravi inundatione a¹ 669 (1270), de quâ ibid. p. 79, etiam vid. Al-Maqrizî et An-Nowairî ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 90, ubi I, 1, p. 96 et seqq. agitur de Damasco a. 658 (1260) ab Hūlagū subjectâ, et II, 2, p. 150 et seqq. de urbe a. 699 a Mongolis occupatâ (coll. v. KREM., p. 82), ac de gravi incendio a¹ 740 (1339), Christianis imputato, Cod. Leyd. N. 951⁵ et 951³, de quibus vid. Dozy in *Cat.* I, p. 154-158. De الجامع الاموي, conf. Cod. Leyd. N. 1516 (*Cat.* II, 177 et seqq., collatis dictis in *Add.* II, 10); de Al-Walido, columnas marmoreas ex Ecclesiâ Mariae Antiochenâ deducente, ad Damascenum Templum ornandum, v. KREM. *Beitr. z. Geogr. d. IV. Syr.*, p. 3; porro de eo Templo vid. Abū'l-Mah. I, ٢٥٥, 9, et de calamitate, quam expertum est occasione terrae motûs a. 233, ٩٩٩, 12 et seqq.; deinde consul. v. KREMER *Topogr. v. Dam.* I, 31-47, ubi etiam exponitur de fonte en-Nanfara p. 35, 36, 41, 46, 48, WETZSTEIN l. l. p. 48, n. 8 et 506, ubi de capite loquitur Joh. Baptistae, quod ibi asservari dicitur, hodieque ita veneratur, ut jusjurandum per illud nunc item sanctissimum habeatur; porro v. HAMMER *Gemäldesahl* II, 134, et V, 216, et CHWOLS. *die Ssabier* I, 215, et II, 546 et 676. — De regio palatio, v. KREMER *Topogr.* I, 48, de palatio Komarawaihi, ibid. II, 27, et de castello II, 22 et seqq. et p. 30. — De foro Damasc., WETZSTEIN l. l. p. 475-525, et de singulis foris, v. KREMER l. l. II, 1 et seqq. — De loco Damasceno, dicto جسر ابن شواش, Nost. in v. شواش. — De vitro Damasc. olim celeberrimo, Z. d. d. m. G. VIII, 526; de oleo Dam., ibid. p. 526; de gladiis Damasc., v. KREM. *Mittelsyr.* p. 87, et v. HAMMER *J. A.* 1854 Janv., p. 66 et seqq., unde apparet artem horum fabricandorum, artificibus post urbem a Timūro captam maximam partem abductis, Damasci majora in dies detrimenta cepisse, et in Korāsānem praesertim translata esse. De gladiis Damascenis item conf. v. HAMMER, *über 3 arab. HSS. d. Goth. Bibl.*, p. 24 (*Sitz.-ber.* Tom. XV), et SEETZEN I, p. 307 et seq. De cognominibus Damasei, WETZST. *Reiseb. ub. Haur.*, p. 79 in n. — Alia loca,

quae etiam *Damasci* nomen gerunt, sunt: 1) مراغة, item dicta دمشق (Ibn Bat. I, 171); 2) غزناتية et regio اليبيرة universalis (Al-Maqqarī I, ٩٤, 7 et seqq., ١٠٨, 6 a f. et seqq., ١٠٩, 7, et ٧١, 14, REIN. *Aboulf.* II, 253, v. HAMM. *ueb. die Geogr. v. Span.*, p. 39 in v. *Jilica*); 3) palatium Qortobae, Al-Maqq. I, ٣٠٩, 4 a f. et seqq., ٤٤٥, 3, 4, et Dozy *Script. Ar. loci de Abbad.* I, 29 n. 95. — De بكيرة دمشق, Abū'l-Fed. p. ٤. (REIN. p. 49), de uno tantum loquens ab oriente urbis. Sunt vero lacus tres, quorum unus vocatur الشرقية, alter دية الغيلية, et meridionalis دية الحبيانة, a pago ejusdem nominis; vid. ROBINS. *N. B. F.* p. 586-588.

P. ٤٩, l. 4. Pagus Fajjūmensis ap. DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 682 N. 52 vocatur دمشقين البصل, quod quare addatur, dicta Nostri illustrent. Dictionem جمع تصحيح DE SACY in *Gr. Ar.* I, p. 354 non memorat. De eo loco etiam vid. SEETZEN III, p. 270. Pro فيها FL. legit cum L. فيه, et sic etiam habet Jāq. Petrop. Ad. coll. بصل ego istud retuli, i. e. ad *cepas*, quarum sapor nulli inerat acrimonia, non ad *cucurbitam* (البطيخ). Jāq. tamen Berol. habet بها. De دمشقوار, loco Asiae Min. (?), Qotb., ٤٢٤, 9, et ٣٢٥, 10; de دمشير, loco in prov. Aeg. قوص, WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٩. l. 11 a f. et p. 139. Fortasse دمشير istud دمشين ex scriptione دمشق, (Add. II, 482); facile oriundum.

P. ٤٩, l. 6. De Tribu رهير بن جذاب in v. الدمعانة vid. WUSTENF. *Reg.* p. 266 l. 11, et p. 476, coll. tabulis geneal. 2, 30; ibi tamen, neque in *Reg.* memoratur ناجر, s. ut in Ox. بخر, sed بكن بن عامر, De زهير. De ناجر, s. بخر, nullibi mentionem factam esse vidi. Cant. scribit بخر, Jāq. Berol. ناجر, Petrop. بخر, qui ergo lectionem بخر commendant. Pro seq. دمشق DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 639 N. 199 habet دمشق, Damkasch, coll. n. 3 ibid., ubi دمشق, Damkas."

P. ٤٩, l. 11. Nomine دُمَقْلَة s. دَمَقْلَة, ut hic appellatur, spectari urbem vulgo dictam *Dongola*, apparet ex voce دَنْقَلَة infra allatâ. De eâ vid. supra in v. البوبَة, Al-'Idrisi I, p. 33, Al-Ja'qûbi ١٢٤, 14, Ahmed ben Salim, scriptor sec. 4ⁱ medii H. ap. Al-Maqrizi ed. Bûl. I, p. ١٩١, 14 a f., et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 14, Abû Selah ibid. p. 33, 93, 99 et 112 (ubi de Eccl. السُّوس, quod nomen p. 107 scribitur اُسُوس i. e. Jesu), Al-Qazw. II, ٢٥, Abû'l-Fed. p. ٤٥, 16 et ١٥٨ et ١٥٩ (REIN. p. 57 et 229), Ibn Bat. IV, 396, Al-Maqr. in QUATREM. *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 90, 98, 99, 105 et seqq., et II, 2, p. 245, WEIL *G. d. Chal.* IV, 93 et seqq. (de expeditione a. 671 eo susceptâ sub Baibarso), et 166 seqq. (de exp. a 686 et 688 sub Quilaûno), ac de reliquiis rei Christianae, quae ibi supersunt, LEXSIUS *Br. a. Aeg.* p. 249 et seqq., et LAND *Joa. Bisch. v. Efesos* p. 179

P. ٤٩ l. 3 a f. De الدِّمْلُوَة vid. supra in v. حِزْمَان, حِصْنٌ مُنِيفٌ, infra in قُبُور, et منْهَار s. منْهَات, Abû'l-Fed. p. ٩. et ٩١ (REIN. p. 121), scribens الدِّمْلُوَة, Al-Mošt. p. ١٣٧, 6 (habens الدِّمْلُوَة), WEIL *G. d. Chal.* IV, 336, et JOHANNES. in Ind. p. 268. Arbor (in fin.) vocata الكَهْمَلَة, etiam appellatur الكَهْبَلَة et الكَنْهَبَل s. الكَنْهَبَل, et ad *quercuum* genus pertinet. Hic locus, prope تَعَز, diversus est ab altero; جَبَلٌ infra in v. دِيبِد, نَاحِيَة قَرَب زَبِيد, hic جَبَل. De جنَاب vid. item infra in v.

P. ٤٩. l. 2. Versus M. كَثِير الطَّوِيل Poëtae, de quo Nost. in v. اَقُول وَقَدْ جَاوَزَنَ اَعْلَامَ ذِي دِمٍّ, وَذِي وَجَمَى اَوْ ذَوْنَهُنَّ الرِّوَاتِيكَ قال ابن حبيب الدونكان واديان لبنى سليم فاجمعهما Al-Bekri الدونكان Pro بما يليهما وذو دِمٍّ وذو وَجَمَى موضعان هناك sine dubio; ut infra ap. Nostr. in v., leg. الدَّوَانِكَا. — Pro seq. دِمًّا ut Nost., Lobbo'l-Lob. in v. دِمْمَا. De eo pago vid. infra in v. نَهْر

دَمِنْ حَتَّ , palatio antiquo Persarum in urbe Bābelis, Hamza 'Iṣbah. ۳۲, 9; de دَمَنْدَان , Al-Qazw. II, ۱۲۱, et infra in v. دَنْبَارَنْد. De monte et regione Raijensi fit sermo infra in voce دِمَارَنْد et دِمَارَنْد , ubi, et ad دَنْبَارَنْد , de eo loco vidd. *Add.* — De التَّوَشَادِر , conf. *Add.* I, 497, et de التَّوَتِيَا , *Add.* I, 158, ubi locis laudd. addatur Al-Maqq. I, ۹۱, 15 et seq. — VOLLERS I, p. 905^b in v.: » دَمَنْدَان *infernus* —; 2) *ignis* —; 3) nom. urbis in regione كَرْمَان , in cujus vicinia fodina auri, argenti, aeris et tutiae est, et caverna, in qua aquae strepitus semper ad aures pervenit, et vapor exhalans in lateribus conspissatus sal ammoniacum praebet B." L. 7 pro اَكْتَف cum Fl. » كَتَف , i. e. كَتَف , et l. 9 » pro مَنه l. فَيه ."

P. ۴۱. l. 10. Quomodo دَمَنْش pronunciandum sit Liber noster non significat, neque etiam Qām. aut Jāq. Berol. Petrop. vero habet دَمَنْش. Sermo ergo non est de دِيْمَس s. دِيْمَاس , de quo vid. infra in v. De دَمَنْش , tractu Siciliae, Al-'Idrisi ap. AMARI *Bibl. Sic.* p. ۳۲, 5 (JAUB. II, 79), et de urbe Siciliae, ibid. p. ۱۱۲, 'Ibno'l-Aṭir, ibid. p. ۲۴۲, 5, ۲۴۷, 9, An-Now. ibid. Jāq. p. ۴۳۹, 7, et ۴۵۲, 12 (ubi دَمَنْشيش), et 'Ibn Kald. ibid. p. ۴۷۴, 9, ۴۷۵, 6 et ۴۷۶, 10, et AMARI *Carte comparée* p. 35^a in v. Demona. — L. 12 ad يَلِي Fl.: » scr. تَلِي , nisi malis يَلِي .» — VOLLERS I, 905^b: » دَمَنْ , nom. stationis vel mansionis cujusdam (بندری) in Hindūstān B."

P. ۴۱. l. 12. De اَشْرَق vid. supra in v. اَشْرَق in v. (I, p. ۹۹, 3 a f.), et in v. ذُو اَشْرَق (I, ۴۴۹, 9 et n. 5), quibuscum conf. emendatio ad *Add.* I, p. 113. De دَمَنْة بَنَجْد , Poeta Kotajir loqui videtur in carm. ap. Al-Bekriūm ad v. رَبْعَان , ubi vocatur دَمَنْة , quia الذَّنَائِب ea in regione ponitur in v. (de dicto versu vidd. *Add.* ad v. اَرْبَعَان ; de عَشِيرَة oppido prope سَبْتَة et

سُنَجَة, Al-Bekri in *N. et E.* XII, 565, 571 (131 et 137) in ed. SLAN. l. 1 in f. et 133 in f., et de وادی الدمنة, inter Tunis et باشوا, idem *N. et E.* XII, 500 (66), ed. SLAN. p. ٢٥, 3 a f. De دَمْنُو بِاخْمِيم, DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 701, N. 17.

P. ٢١. l. 4 a f. Prior locus دَمْنَهْوَر in prov. البَحْيرَة, etiam appellabatur دَمْنَهْوَر الوَحْشِي, et ab Aegyptiis *Timenhor*, i. e. *urbs Hori* unde nomen Arab. sumtum est, tum etiam Graecum *Hermopolis* nempe *Ἑρμοῦπόλις μικρά*, s. *parva*, ut cognominabatur ad hanc urbem distinguendam a *Schmūn*, Arab. أَشْمُونِيْن s. أَشْمُون, quae dicebatur *Ἑρμοῦπόλις μεγάλη*, de qua vidd. *Add.* I, 118. De hac urbe vid. Al-Mošt. in v., Ibn Gob., f., 8 et seqq., Abū'l-Fed. l. 1, 4-7 (REIN. p. 145), Ibn Bat. in CHERBONNEAU *Voy. d'I. B. à trav. l'Afrique* p. 33, in ed. Paris I, p. 49, et IV, 323, Lobbo'l-Lob. in v., DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 659 N. 1, Al-Maqr. in Wüstr. *Maqr. Gesch. d. Copt.* p. ٥٨, l. 16 et p. 135, et (ut videtur) p. ٩٢, 10 et p. 142, et QUATREM. *Hist. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91 et p. 216. Urbs a. 702 (1303) terrae motu eversa (ut in postremo docetur), sed dein restituta est; vid. in primis QUATREM. *Mém. de l'Ég.* I, p. 359 et seqq., et CHAMPOLLION *l'Égypte sous les Pharaons* II, p. 249 et seqq. In primis inclaruit vestibis dictis الثِيَاب الدمنهورية, ut Al-Mošt. tradit. — De دمنهور الشهيد 2º loco a Nostro memorato; item conf. infra in *Add.* ad v. شَبْرَا, et Al-Mošt., ubi nuncupatur شَبْرَا. Utrumque enim nomen gerebat. Prius a Sancto Georgio, qui ibi *Martyr* perit, cujusque *digitum* Copti Christiani servasse dicuntur; posterius nomen habet a loco شَبْرَا, quem memorat Al-Mošt. p. ٢٩٧, 15 (ibi pronuncians شَبْرَا), et Catal. Sacyan. in *Rél. de l'Ég.* p. 598 N. 17 his verbis: شَبْرَا الخِيْمَة وَهِيَ شَبْرَا الشَّهِيد. De hac urbe vid. praeter QUATREM. *Mém.* l. l. p. 360, Abū'l-Fed. p. l. 1, 9 et 10, ubi (ut REIN. l. l. jam observavit) pro الشهيد, cum Cod. N. 578 leg. الشَّهِيد. *Tertium* locum addit Al-Mošt. in v., دَمْنَهْوَر وَحْشِي, ut etiam exstat

in *Cat. Sac.* p. 639 N. 202 (hoc solo discrimine quod ibi وَحْشِيّ scribitur), in prov. الغربية, inter Fostāt et Alexandriam, s. in insula قوسانبة. De hoc loco vid. item Abū'l-Fed. p. 1.4, 8 et 9 et R. l. l., et QUATREM. *Mém.* p. 360. Quartum memorat WÜSTENF. in *Ann.* ad Al-Moš̄. p. 21, دمنهور الغمر بالغبية, ex Cat. Saeyano, ubi tamen locum ipse non deprehendi. — De دُمُوز غُرَّة, urbe Asiae Minoris; item dicta لادى, vid. III, 1, n. 6. In ed. Paris. II, 270 et seq. nomina scribuntur لادى et غُرَّة; conf. ibid. p. 456. De utroque pago دُمُوشة Aegyptiaco, conf. Al-Moš̄. in v. De loco Fajjūmensi vid. DE SACY *Rél.* p. 682 N. 53, ubi pro دَبُوشِيَّت الملاحَة scribitur ibid. p. 689 N. 82 nomen alterius loci in prov. البهنسا.

P. 411, l. 1. De دُمُون vid. infra in v. فَجْرَان, Zam. p. 57, 4-6 et Al-Bekri tum ad الجولان (*Add.* II, p. 141), tum ad خودون (*Add.* II, 374 l. 4 a f.). Hoc l. Al-Bekri: قال دُمُون موضع بالشام — قال الهمدانى ودُمُون ايضا من حصون حضرموت لِحْمِيَر وقال فى دُمُون موضع اخر الخ sequuntur nempe jam dicta, in *Add.* II, 374 jam allata, ubi etiam vid. de Tribu الصدف. De tribus locis Aegyptiacis, dictis دُمُوه vid. Al-Moš̄.; de primo بالدَقْهَلِيَّة دُمُوه vid. etiam DE SACY *Rél.* p. 625 N. 91, de دُمُوه بالجِيْرَة, ibid. p. 675 N. 99 et n. 4 ibid., ac WÜSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. f., l. 1 et p. 95; de دُمُوه in parte Septentr. lacus Fajjūmensis, praeter Al-Moš̄., SEETZEN III, 291 et 304 (ad quem locum conf. *Ann.* IV, 481 et seq.) male scribens *Dümmeḥ*; et DE SACY l. l. p. 682 N. 54, ubi vocatur دُمُوه الداتِر. Quartum locum addit DE SACY l. l. p. 689 N. 83: دُمُوه. De دِمَّة, urbe Fajjūmensi, rudibus clara, LEPSIUS

Br. a. Aeg. p. 84, in Mappis dictâ *Medīnet Nimrūd*, fortasse طَمَا ap. DE SACY l. l. p. 683 N. 74.

P. ۴۱۱, l. 1. De دَمِيَّاط, Aegyptiace *Tamiati*, ex quo Gr. (v. c. ap. Steph. Byz. in v.) *Ταμιάτις*, (CHAMPOLLION *l'Ég. sous les Pharaons* II, 138, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 350), vide locos in n. 2 laudatos, et Nost. infra in v. المنصور, Al-Ja-qūbī ۱۳۹, 11 et seqq., Ibn Gob. ۳۱۹, 10, Ibn Kallik. N. ۸۲. in f. (adducens formas دَمِيَّاط, de quâ etiam vid. As-Sojūti ad Lobbo'l-Lob., et دَمَط), Al-Bekri *Desc. Afr.* ed. SLAN. p. ۸۹, 4, Al-Idrīsi I, p. 312, 313, 315, 319, 320, 321, 323, Abū'l-Fed. p. ۲۹, 2 et ۱۱۹ et seqq., ac de دَمِيَّاط بِحِيرَة, p. ۳۹, 7 et seqq. (REIN. p. 34, 47, 48, 160 et seqq.), Ibn Bat. in CHERBONN. *Voy. d'I. B.* p. 43, coll. ed. Paris. I, 59 et seqq., 431, IV, 322, Al-Maqr. ed. Būl. I, ۲۱۳, et (ubi de Ecclesiis sermo est) ap. Wüstr. *Gesch. d. Copt.* p. ۹۲, 7 et p. 142, GORIUS ad *Alfrag.* p. 148-151, A. SCHULTENS in Ind. ad *Vitam Salad.* in v. *Damiata*, QUATREM. (de lacu Dimj.) *Mém. l. l.* I, p. 334. De الشَّرْب, lino tenui ibi parato, Noster in v. أبوان, et de pannis iis pretiosis Al-Idrīsi I, p. 320, Al-Qazw. II, ۱۹۲ in v. كازرون quae est urbs Persica (بفارس), quae, quia ibi parantur panni, Dimjātensibus similes, nomen nata est دَمِيَّاط العاجم. De iis pannis conf. item VULLERS in *Lex.* I, p. 906^a, ac de الأشتوم supra in v. p. ۹۹, et *Add.* I, 112. Canalis (الخليج), de quo etiam hic mentio fit, est canalis, qui ab اشْموم nomen habet, et nomine *Achmum* in Chartis, v. c. in Mappâ Libro RITTERI *Die Erdk.* adjectâ, ita indicatus. Ad v. المَلَح l. 4 FL.: densitate المَلَح; vidd. *Add.* II, 271, 272, et 312.

P. ۴۱۱, l. 10. De دَمِيرَة vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 96, Al-Idrīsi I, 320, 321, 323, CHAMPOLL. l. l. II, 179, et DE SACY *Rél.* p. 633 N. 46 inter loca الغربية : البحرية والقبليّة الدَمِيرَتَيْن, i. e. *Ad-Damira merid. et septentr. cel.* Sic Al-Ja-qūbī ۱۲۵ in f.: ومدينة الأوسية وهي مدينة دَمِيرَة ومدينة البَجُوم, ad

quae conf. dicta in v. الأوسية et الباجوم et *Add.* ad hos locos. — De دَمِير, 1) pago Damasci, *QUATREM. H. d. Sult. M.* II, 2, p. 109 et seq., v. *KREMER Topogr.* II, p. 35; 2) *Damir-Kapou*, urbe in terrâ قَمِيرُوط وتعرف, *QUATREM. IV. et E.* XIII, 284; de قَبْجاق, *QUATREM. IV. et E.* XIII, 284; de دَمِيَك, in *Aeg.*, de *SACY* l. l. p. 600 N. 27; de دَمِيَك, *VULLERS* I, 906: »nom. pagi ad urbem غَزْنِيَن pertinentis. — *B.*»; de دُمِينْكَا (*Dominica*) et دُمِينْقُون (*δομινικόν*), duobus locis in prov. الغربية, de *SACY* l. l. p. 639 N. 205 et 206; de الدَمِيَّين بالشرقية, *ibid.* p. 605 N. 46.

P. ۴۱۱, l. 4 a f. De دَنَا Zam. p. ۹۲, 4 tantum addit مکان. Al-Bekrī in v.: الدَّنا - موضع في أرض كلب الخ. De دَنَا s. الدَّنا - موضع في أرض كلب الخ. loc. Palaest. in prov. جَنِين, SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, 880, et de دَنْابرس ab occid. Nābolosi, idem ibid. p. 879. De دَنْابرس (*Danapris*), fluvio hodie *Dnieper*, FRAEHN *Ibn Foszl.* p. 52, ubi agit de corruptâ lectione دِيَانوس, quam putat in دَنْابرس mutandam esse. — De الدَّنَان, infra in v. دَنْ, Zam. p. ۹۱, 4, et Al-Bekrī in v., ubi eadem traduntur; de وادی الدنانیر in viâ quae ex urbe القيروان ducit in cast. *Abū Tawīl*, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 507 (73), in ed. SLAN. p. ۵۳, 2 a f. De دُنْبَاوند, ut Ibn Kallik. pronunciat N. ۲۲۸ in f., et ۲۷. in f., VULLERS vero I, p. 907^b: «دَنْبَاوند» — B.", ac de aliis nominibus, quibus mons Ar-Raijensis significatur, دَبَاوند, et دِمَاوند, vid. in voce. et *Add.* ad hos locos, et QUATREM. *Hist. des Mong.* p. 200 et seqq. Falsa est forma, quam exhibet UYLENBROEK in Diss. de *Ibn Hauk.*, et ex hoc scriptore affert p. 7 in fin. (*M.* 2), et Nost. in v. et in v. شَكْمَةُ دِينَاوند. Recte in ed. Abū'l-Fed. p. ۴۲۱ in v. دَنْبَاوند, ubi Ibn Hauq.ⁱ verba adducuntur, et sic Al-Belaḍori in Cod. Leyd. N. 430, p. 386, 1, et (sed minus distincte)

p. 391, 1. Eodem modo atque 'Ibn Kallik. nomen pronunciant Lobbo'l-Lob. et 'Al-Bekri in v., aliam falsam pronunciationem improbens his verbis: قلت الناس يصحّفون في هذا الاسم فيجعلون الباء ياءً. ذكره (ذكره) الكرّبي Porro de hoc monte tradit: ويقولون دنياوند هذا الموضع في باب دنب وقال ورد في الحديث انها بلدة السّحر فيها السّاحر المكبوس في جبلها يقال انه نقلت (بُتْقَلَتْ) في آخر الزمان فيكون مع الدّجال يعلمه السّبحر ويُعْمِلُهُ لَهُ. De eo 'Al-Harbiyyo vidd. *Add.* I, 506, et 539, 5 a f., et de الدّجال, Al-'Azraqi ٣٨٧, 8 et seqq. — De monte *Kermānensi* dixi ad v. دَمَنْدَان. VULLERS I, p. 907^b: دَنْبَر nom. urbis in Hindūst. B.; cf. Chr. Sch. p. 69, 569; 2) nom. collis in viā Kaschmīri, nomine بَمِير celebris B."; de priore loco vid. REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 55 et 131; de دَنْبَا, loco Pal., 'Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. M.* I, 2, p. 14; de خور, Sino Malabarico, 'Ibn Batūta IV, 79; de دَنْبَلِي, Kurdorum Tribu, BLAU *Z. d. d. m. G.* XII, 585, et de نَاحِيَةِ دَنْبَل, Hamza Tçbah. ١٩١, 6. De كورة الدنجابوية (دَنْجَابَوِيَّة in v.), vid. infra in v. المُنشِيَّة; de دَنْكَة, pago Damasci, 'An-Nābolosī in *Sitz-ber.* 1850 Oct. p. 324, et de دَنْكَا, SMITH in ROBINS. *Pal.* III, p. 927; de دَنْدَارِي, loco Siciliae, 'Al-'Idrīsī ap. AMARI *Bibl. Sic.* p. v., 6 (Jaub. II, p. 114). Sic fortasse leg. pro مندَار in 'Al-Bay. I, p. ٩٩, 10, coll. AMARI l. l. p. ٣٥٧ n. 2.

P. ٤١٢, l. 2. De دَنْدَانَقَان vid. Hamza ٢٢., 12 (ubi sic leg. pro الزبدانقان, coll. II, 171 et 196), Abu'l-Fed. p. ٤٥٨ et seq. in v., 'Al-Jaqūbī p. ٥٩, 6 a f., Lobbo'l-Lob. in v., infra dicta ad v. زَنْدَايِق, et BARBIER DE MEYNARD *J. A.* 1860 Déc. p. 505; de دَنْدَان, insulā Nili ad Nūbiam pertinente, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, 92; de دَنْد s.

potius تَنْدِي, provinciâ As-Sūdānis, sic dictâ a Gente ejusdem nominis, Ahmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, 537, 538, 539, 544, 550, 552, 554, et BARTH's *Reisen in Africa* IV, p. 194, ubi IV, p. 553 et seqq. conf. de terrâ Afr. *Dēndina*. VULLERS I, p. 908^b in f.: » دَنْد — gens quaedam mendicantium, alias شاخشانه *B.* et كَنْكُر *F.* dicta"; de دَنْدَر (Dender) fluvio Sennāris, in Nilum se effundente, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 171.

P. ٢١٣, l. 5. De دَنْدَرَا, nomine urbis دَنْدَرَة, supra nulla mentio facta est. Ab Aegyptiis vocabatur *Tha-n-Hathor* (domus Hathoris), unde Gr. *Tentyris*, et Romanorum *Tentyra*. De eâ vid. Al-Qazw. II, ١٣., Ibn Gob. p. ٧١, 8 et seq., Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ٢٣٣, DE SACY *Rél. de l'Ég.*, p. 703 N. 23, LEPS. l. l. p. 89, 96, 103 et 359, BRUGSCH *Reiseber.* p. 111 et seq. (et de *Zodiaco Denderensi* ac tabulâ ejus in *Z. d. d. m. G.* IX, 492-517 et X, 649 et seqq.), A. C. JUDAS *Mém. sur le Zodiaque de Dend. et sur l'année Égypt.* (Par. 1859), DIETERICI *Reisebild.* I, 193, CHAMPOLLION *l'Ég. sous les Phar.* I, 226 et seqq., QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 145-148. — De دَنْدَرَة مِنْ, بلاد البرطاس, cast. ad mare Caspium, Abū'l-Fed. p. ٢٢. et seq. (REIN. p. 315). — De دَنْدَمَة, insulâ Maris Medit. prope Sicil., Al-'Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٢., 5 et ٢٣ (JAUB. II, 68 et 71); de دَنْدَنَّا, loco in prov. Aeg. فليوب, DE SACY *Rél.* p. 600 N. 28; de دَنْدُور, ad Nilum in Nūbiâ, LEPSIUS l. l. p. 112 et 263, DIETERICI l. l. I, p. 228; de دَنْدِيل وكفورها, DE SACY l. l. p. 689 N. 84; de نَهْر دَنْشْت, s. دِينَشْت (fluvio hodie dicto *Dniester*), FRAZHN *Ibn Foszl.* p. 32, et REIN. *Aboulfed.* II, p. 317 n. 3; de دَنْغِيَق ودير قَنْطَان, in prov. قُوص in Aeg., DE SACY l. l. p. 703 N. 24; de دَنْقَاش, aquâ in viâ ex urbe قُوص ad عَيْذَاب, Ibn Gob. p. ٧٣, 3 et 4; de دَنْقَام, in Aeg. in prov. البهنسا, DE SACY l. l. p. 689 N. 85, coll. p. 690

N. 111, ubi » شوشية كفر دنقام «; de دَنْكَا, s. دَنْكَا, prov. As-Sūdānis, Ahm. Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 550; BARTH l. l. IV; 276, loquitur de pago *Denga*, ac porro V, 508 de *Denfō* (دَنْفُو), magnā urbe in viā ex Ssan-Ssāndi versus Kassambāra; de Gente As-Sūdānis دَنْكَل, Abū'l-Fed. p. ٣٧١ in v. جزيرة سواكن, et de دَنْكَت (Dinkot) loco ad Indum, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 109.

P. ٤١٢, l. 11. De montibus الدَّثَّان (in v. دَنْ) vid. supra in v. (pag. 494). Hoc nomen ii montes accepisse videntur a formā *seriae* vini, ut v. c. *colles*, de quibus sermo est in v. الاشغيان (proprie *subulae*), sic dicti sunt a formā, *acutam cuspidem* referente; vidd. *Add.* I, p. 111, 114 et 115. De دَنْن Zam. p. ٩١, 4 tantum dicit موضع; de دَنْوَشَر بِالْغَرْبِيَّة, olim *Tianoscher*, DE SACY *Rél.* p. 639 N. 209, et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 148 et seq.; de دَنْوَة SEETZEN I, 141; de cast. دَنْهَاجَة inter طَنْجَة et فاس, Al-Bekri *N. et E.* XII, p. 565 (131), ed. SLAN., II., 3, a quo distinguatur مَرْسَى دَنْهَاجَة, olim unus ex portibus urbis مَيْلَة, quem memorat Al-Jaqūbi p. ١٤., 16, ad quem loc. conf. DE GOEJE de *Al-Magribo*, p. 86. — De دَنْيَبَة in الدَّجَاء, SEETZ. I, 289 sub fin. (*Tnebbe*), coll. FL. IV, 142; de دَنْيَسَر, Nost. in v. دِيَار رُبَيْعَة, رَأْس عَيْن, et سَرْجَة, Ibn Gob., ٢٤٢, 10 et seqq. (ubi دَنْيَسَر exstat), Ibn Kallik. N. ٧١٤ (scrib. دَنْيَسَر), Lobbo'l-Lob. in v. (دَنْيَسَر), QUATREM. *H. des Mong.* p. 335, GOLIUS ad *Al-frag.* p. 242, et VULLERS in *Lex.* in v. I, p. 915^a; de دَنْيُوس pro دَنْيُيُوس (*Danubio*) Abū'l-Fed. p. ٢٠٢, 9 et 10 (REIN. p. 285).

P. ٤١٢, l. 2 a f. De دَوَّار سَجْن بِالْيَمَامَة vid. item Al-Mošt. in v.; praeterea agens de الدَّوَّار, s. الكعبة الدَّوَّار epitheto. De دَوَّار, ut دَوَّاد موضع بِالْبَادِيَة vid. ibid., quem loquum Zam. p. ٩١, 2 definit, ut دَوَّاد

أو جبل sed. p. ١٣٩, 4, adducens versum 'Ibn Moqbilī, quem affert
 etiam Al-Bekrī in v. دَوَّار, ut montem, s. ut Al-Bekrī censet *campum*
arenosum. Al-Bekrī enim haec: دَوَّارٌ — قَالَ عُمَارَةُ دَوَّارٌ لِبِمْنَى أُسَيْدٍ
 ابْنِ عَمْرِو بْنِ تَمِيمٍ يَكْرَادُ (بِأَجْرَانِ l.) وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ هُوَ مَاءٌ
 بِالضَّمِّانِ وَفِي شَعْرِ طُقَيْلٍ أَنَّ دَوَّارًا أَرْضٌ تَكُونُ بِهَا نَعَاجُ الْبَقَرِ وَفِي
 اسْمِ سَجْنِ الْيَمَامَةِ الْخ: دَوَّارٌ. شعر ابن مُقْبِلٍ أَنَّهَا رَمْلَةٌ الْخ
 نُسْكٌ كَانُوا يَنْسُكُونَ عِنْدَهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ sine Tašd.: دَوَّارٌ ac de دَوَّارٍ
 قَالَ عَنْتَرَةُ (الكَامِل)

جعلت بنى الهَجِيم له دَوَارًا إذا يمضى جماعتهم يعود
الدوار De. أى يَدُورُونَ حوله كما يدار حول هذا النسك الخ
— VULLERS I, درغش. Abū'l-Fed. p. ٣٤٣ in v. كورة بساجستان
915^b: « J. et دوابه *Shaksp.* n. c. nom. provinciae in Hindūstān
inter Gangem et Jumnam sitae, quae nomine *Doab* nota est *Shaksp. J.* »
De hac prov. vid. item REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 44 et 45; ديار
الدَوَادار, Qotb. ١٩٩, 7 a f.; الدَوَادارية, Scholā Damascenā, *Z. d.*
d. m. G. VIII, 356; الدَوَادِيَّة, loco Aeg. بِالاشمونيين, DE SACY
Rél. de l'Ég. p. 693 N. 18; الدَوَارُ الخراسانية, s. Mari Caspio,
supra in v. بحر الخزر, coll. *Add. ad h. l.* I, 264; VULLERS I, 916^b:
« دَوَارُكَند, nom. proelii celebris »; دَوَارُكَند, loco Turkistānis,
Ad-Dimīsqī in N. et E. XIII, 260.

P. ۴۱۳, l. 1. De دِیَاف vid. infra in v. دیاف, et Zam. ad h. v. p. ۶۱, 2 et 3, coll. n. c, p. ۶۰; de دیوکیسر, s. دِیوکیسر, Indiae urbe, QUATREM. N. et E. XIII, 167, 168, 172, 210, dicta ibid. p. 382 دِوبَقِیر; ap. Ibn Bat. in *Lex the Trav. of J. B.* p. 162 vocatur دَوْلَة (دولت) s. آبان et دِوبَجَر. In ed. Paris. item appellatur الدِوبِغیر I, 425 et III, p. 96, 116, 182. 184. 191. 227, 314, 331, 334 et

seq. A مُلْتَان distat iter 20 dierum, *ibid.* III, 303. De بلاد
الدِّيَّيْقِير, *ibid.* III, 182, coll. I, 425, III, p. xxi et seq. et IV, p. 46 et
seq. Scriptio دِيُوْغِيْر, ibi exstat III, 369. — De حصن دَوَّالو, s. فَالُو,
WEIL G. d. Chal. IV, 82 in n. 2; de الدَّوَامِيْس, 1) in ditione حِمَص,
SMITH in ROBINS. *Pal.* III, 930; 2) loco iter unius diei ab الفَيْرَوَان,
Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 489 (55), ed. SLAN. p. ٣٧, 3, et ٤٥, 5
a f. quod DE SLANE in vers. *J. A.* 1858 Déc. p. 505 et 525 الدَّوَامِيْس
enunciat.

P. ۴۱۳, l. 2. De الدَوَانِکِ vid. Al-Bekrī in v. الدکادک, supra in *Add.* II, p. 476, et de الدَوَانِکَانِ idem ad v. دَو دَم, *Add.* II, p. 489. De دَوَان, tractu Persico, vid. item VOLLERS I, 918^a, ubi omittitur Tašdid. De *Dowān Omānensi* egit FRESNEL in *Notice sur le Voy. de M. DE WRÉDE, dans la vallée de Doan*, in *J. A.* 1845 N. 6, et in ed. separatim editā; de الدَوَابِجِيَّة, sacello sepulcrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356.

P. ۴۳۳, l. 6. De دُوبان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et de monte عاملة in v. دُوبان, II, p. ۲۲۸ n. 11, ubi ut h. l. n. 3 affertur Abū'l-Fed. p. ۲۲۸, 11; porro vid. Nost. II, p. ۱۶., 5 (ubi pro غامية cum Fl. l. عاملة), ۵.۴, 9 (ubi عاملة cum Fl. l. pro عامر), III, ۳۳۷ in f. (ubi etiam cum Fl. pro عالية l. عاملة), Al-Maqr. in QUATREM. H. des Sult. Maml. I, 2, p. 27. In hoc monte s. montibus, ut DEFRÉMEBY docet J. A. 1855 Janv. p. 48, Ismaëlienses ad finem usque a. 662 tenebant castella مَصْبِيَات, الْمَبْنَعَة, خَوَابِي, قَدْمُوس, الْعَلْيَقَة, الْكَهْف, دَالِيَة (دَيْيَل s. دُوبيل), رُصَاذَة. — De دُوبيل (s. دَيْيَل), ruderibus a meridie دَالِيَة, a merid. montis Carmeli, VAN DE VELDE Reis door Syr. en Pal. I, 236; de دُوبيل بِالرَّمْلَة supra in Add. II, p. 433 sermo fuit. — Al-Bekrī in v. دَوْحَة عَلَى لَفْظ الدَّوْحَة مِنَ الشَّجَرِ مَدِينَة ٩ بِالْعِرَاقِ وفيها اختلف الحكماء عمرو بن العاص وأبو موسى الأشعري ١٠

De arbore زَمْزَم فوق دَوْحَة; Al-Azraqi p. ٢٣, 12, 17, ٢٤, 6 a f., ٢١, 3 ab in. et 5 a f., ٢٧٤, 6 et seqq., ٢٧٩, 2 a f. et seqq., ٣٠٠, 3 et 4. — De الدُّوداء vid. Nost. in v. نَعْف مِيَّاسِر, Al-Bekri supra in *Add.* ad v. تَنَاضِب (I, 497), idem in v. العَقِيق, ac porro in v.: الدُّوداء — مَسِيل يَدْفَع فِي الْعَقِيق وَتَنَاضِب شَعْبَة مِنْ بَعْض أَتْنَاء الدُّوداء وَلَا مِثَال لَهُ فِي الْأَسْمَاء إِلَّا قُوبَاء وَخُشَاء. — VUL-
LERS I, 923: دُود آلود, nom. magni oppidi in Hindûstân F."

P. ٤١٣, l. 7. Locum دُودَان ex Poëtis allatum Al-Bekri putat esse دوران, ut observat in illâ voce; دُودَان exstat tamen in carmine ab eò allato, supra in *Add.* II, p. 88 sub fin. — De دُودَة, Indiae urbe, vid. QUATREM. IV. et E. XIII, 168 in notâ; de دُودِيَة, regione et loco ejusdem praecipuo, a septr. Mozulis, LAYARD *Niniveh* I, p. 122. — De دُودَان inter Qodaid et Al-Gohfa et de دُودَان وَادِي, non procul a Mekka, vid. Al-Mošt. p. ١٨٤ et ١٩٥, et de posteriore, Zam. p. ١٩٧, 3 et ٩٩, 4-6, qui locus etiam a WÜSTENF. ad Al-Mošt. p. 23 affertur. Pro verbis لَخَزْعَة يقال — Jāq. Petrop. sic scribit: لَحْدَاهِمَا يقال لَحْدَاهِمَا De سَكُونَة. دَجِيَّة وَلِلْآخِرَى سَكُونَة وَهُوَ الْخَزْعَة (لَخَزْعَة l.) tamen Jāq. supra nullam facit mentionem neque infra s. de سَكُونَة, s. de سَكُونَة loquitur, neque etiam Jāq. Berol., qui etiam سَكُونَة habet. Al-Bekri in v. haec tradit: قال على بناء فعلان قال ابن حبيب دوران ما بين القُدَيْد والجُحْفَة وقد ذَكَرْتُهُ فِي رِسْم هَرَشَى قَالَ كَثِير (الطَوِيل)

وَأَنى بَدَى دُورَان يَلْفَى بِكَ النُّوى عَلَى بَرْدَى قِطْعَانِهَا وَاحْتِلَالِهَا لَكَارِيسَ حَلَّتْ مِنْهُمْ مَرَجٌ رَاهِطٌ فَكَنَافٌ تُبْنَى مَرَجُهَا فَتِلَالُهَا يَقُولُ كَيْفَ يَلْقَى أَصْغَانِهَا وَأَنْتَ بَدُورَان وَهَى بَدَمَشَقَ وَمَرَجٌ رَاهِطٌ بَدَمَشَقَ قَرِيبٌ مِنْ تَبْنَى In v. هَرَشَى haec Al-

وعلى الطريق من ننية هرسى الى الجحفة ثلاثة Bekri tradit : اودية غزال وذو دوران وكلية تاتى من شمنصير وذروة تنبت النخل والاراك والمرخ والدوم وهو المقل وكلها لخزاعة وباعلى كلية ثلاثة اجبل صغار منفردات من الجبال يقال سنابك وغدير خم De arbore مرخ vid. Nost. I, p. ٢٢٠, 7, et de الدوم Qām. in v. Ex Al-Bekri dictis porro videmus, eum pro ذرة, pro quo Al-Mošt. ١٨٤, ذرة et ١٩٥, ذرة, legisse ذروة, quod bene item convenit cum Nostri dictis in v. ذروة, ubi hoc vocatur مكان حجازى. Recte denique Al-Bekri *utrumque* locum دوران, quem Nost. male distinguit, ut unum eundemque considerat, ipsum vero دوران, non دوران nuncupat, quod num probandum sit, definire nequeo; — de جبال سنابك vid. infra in *Add.* suo loco. — De خالد (l. 12) vidd. *Add.* I, p. 435, et II, p. 77. Ipsius frater اسماعيل hic (l. 11) memoratur, vulgo dictus ابى اسماعيل بن عبد الله القسرى (i. e. اسماعيل بن عبد الله), 145 s. 146, de quo vid. Ibn Qot. p. ٢٤٢, 7 a f., An-Nawāwī p. ١٥٧, 8 et seqq., Ibn Hagar (ed. Lees et 'ABD-AL-HAQQ) I, p. ٧٤, Abū'l-Mah. I, p. ٢٩٤, 3 a f. (sub a. 145), ubi p. ٣١٥ in f. et seqq. et ٣١٧, 1 fit mentio de alio fratre Kālidē — De دوران بواسط vid. Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٤١٣, l. 4 a f. Ex 7 locis nominis الدور, de quibus Noster loquitur, 6 tantum Al-Mošt. memorat; de 1^o دور تكريت s. الدور, vid. Nost. in v. حلة (I, ٣١٥, 8 et *Add.* II, p. 239) et in v. قريّة كبيرة ما habens, et sic Qām. p. ٥٢٧, 3 a f.: دور تكريت عليا وسفلى; de 2^o دور عربايا s. الدور السفلى, praeter Al-Mošt. in v. et dicta ad textum nostr. n. 8, vid. infra in v. دبر التاواويس, et عربايا; de

3° دور بني أوفّر dicto دور بدجيل 3° et de الوزير, Al-Qazw. II, ٢٤٥ et seq., et الفخري في ابن الططقي (scrib. sec. H. 8° ineunte) in السلطانية, ed. AHLWARDT, p. ٣٥٩, 9 et 10. Vezirus, a quo is locus nominatur, ut Al-Mošt. addit, est المظفر ابو الدين عون الدين بن هبيرة, Vezirus Al-Moqtasiz li-'amri'llah (530-555) et Al-Moštangidz (555-566), de quo vid. v. c. As-Sojuli in تاريخ الخلفاء, ed. LEES et 'ABD-AL-HAQQ, p. ٢٤٩, 3 a f., ٢٥١, 6, et ٢٥٥, 4, unde novimus, eum sub Al-Moštangido mortuum esse. Bene ergo hic distinguatur ab ابن هبيرة, s. يزيد بن عمر بن هبيرة, memorato infra III, p. ٣٣, 6 et II, ٢١٨, 1, uno ex Emiris Merwānis II, occiso a. 132°, de quo vid. Ibn Qoṭ. p. ١٨٨, 2 et seqq. et ٢٠٨, 12 (ubi male pro عمر scribitur عمرو), Abū'l-Mah I, p. ٢٥٩, 4 et seqq., et WEIL *Gesch. d. Ch.* I, 681, 688, 690, 699, 700, et II, 11, 12. — 4) Sequens دور بدستيساط transit Al-Mošt., sed 5) memorat دور الراسبي vid. Lobbo'l-Lob.; 6) de دور الراسبي qui item occurrit in Lobbo'l-Lob.; 6) de دور الراسبي vid. Al-Mošt., praeterea afferens, 7) دور الدور, de quo etiam vid. ibid. p. ١٧١, 3 a f.; 8) دور بالبادية, et 9) دور ببغداد بباب, de quo etiam conf. ibid. p. 21, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 96; Qām. I. I. de iis: حنيقة, 10) alius Bagdādis locus in ripā orientali, etiam dictus الدور, a quo via erat ad باب الشماسية, de quo disseruit Al-Jaqūbi IV, 13; 11) addatur ex QUATREM. II. d. *Sult.* Maml. II, 1, p. 174 l. 7 et p. 217, دور دغيا, pag. in Principatu Tyri. De الدور باللجاء Gr. *Δόσσα*, a sept. loci dicti *Bostra legio*, KAUSE ad SEETZ. (I, 111) in T. IV, p. 76 et seq., et WERTZST. *Reiseber.* üb. *Haur.* p. 77, et de دور بني اسرائيل in Haur. or., idem I. I. p. 20.

P. ۴۱۴, l. 5. De ذَوْقٍ vid. supra I, p. ۹ in n. 5 l. 5 a f, *Add.*
ad I, ۱۳.۹ ad v. حصن معدي (II, p. 213), *Add.* ad دارش (II, p. 408),

Nost. ad v. سُرق, Al-Mošt. in v., Al-Qazw. II, ١٣., et ٢٤٩ (ubi دوراني scribitur), Abū'l-Fed. p. ٣١٩ et seq., 'Ibn Kallik. N. ٣٠٤ sub fin., Lobbo'l-Lob. in v. Al-Bekri in v.: مَسْرَفَان, et in v., ubi haec: دَوْرَق — اليه تنسب أمّ وَكيع بن أبي الاسود المعروف بابن الدَّورَقِيَّة — de quo vid. 'Ibn Qoṭ. p. ٢١٤, 3, et 'Ibn Dor. ١٥٩, 8, ubi hic vocatur وَكيع بن عُمَيْر, unde apparet hunc confudisse Al-Bekrium cum وَكيع بن سود, de quo vid. 'Ibn Qoṭ. p. ٣٧, 7 a f., et ٢١٢, 8 et seqq., et 'Ibn Dor. p. ١٤١, 1 et 2 et n. 1., coll. 'Ibn Kallik. N. ٥٥٣ ed. Wüstr. p. ٥. in f. et seqq. De الكِبْرِيَّتِ الاصْفَر, vidd. *Add.* I, p. 90, Al-Qazw. l. l. II, ١٣., et Al-Maqq. I, p. ٩١, 14. — Ad l. 6. FL.: » Pro القَرْسُ puto القَرْسُ. »

P. ٤١٤, l. 7. De دَوْرَقِستان vid. Al-Mošt. in v. دورق, et Al-Qazw. II, ١٣.. — L. 8 pro تَرْقِي FL. monet: » Scr. تَرْقِي; vidd. dicta ad p. ٢٣٤, 5 et ٣٢٨, 5. Recte ap. Kazw. ed. WÜSTENF. II, ١٣. l. 20 يَرْفَا, i. e. يَرْفَا vel يَرْفَا. — De دَوْرَقَة conf. Al-Mošt. in v. دورق, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 96. Al-Bekri in v.: دَوْرَم بضم اوله وكسر الراء المهملة وبفتحةها هو حصن ضهر (بضم هـ) من ارض اليمن وضهر على ساعتين من صنعاء هكذا تكرر في كتاب الهمداني مضبوطا ودو دم مضاف الى دم موضع بتهامة قد مضى ذكره ودورم بلد الفراعنة ومنه حمل عسكر جمل عيشة. Nominis ergo دورم, et urbis Tyrannorum, intelligitur البصرة, ex qua urbe Aīsa, camelā insidens, Alium aggressa est. Alibi nomen دورم non inveni, neque etiam mons Jemanensis ضهر infra memoratur, sed Qām. p. ٥٨٩, 9 in v. tradit الضهر — وجبيل باليمن.

P. ٢١٤ in f. Pro دُورِيَسْت, Lobbo'l-Lob. in v. scribit دُورِيَسْت, quod ibi etiam vocatur قَرْيَةُ بِالسَّرِي. Ibi legi nequit دُورِيَسْت, quia ordo alphabeticus, sequente الدَّرَقِي, suadet دُورِيَسْت retinendum esse. Ita ergo As-Sojūti vocem in fontibus legit. Jāqūṭ saltem, ut ordo alphabeticus hīc etiam flagitat, scripsit دُورِيَسْت — De دُورَة canali et planitie Bābelis, de quā fit mentio Dan. III, 1 nomine בְּקִיעַת הַבְּלָא, et quā suburbium meridionale continebatur, cujus rudera, hodie dicta دُورِيَر, supersunt, FRESNEL *J. A.* 1855 Déc. p. 544, coll. Winer *Real-Wörterb.* in v.; — de دُورَة سَرِيَام, loco in prov. Al-Fajjūm, Al-Maqrīzī ed. Bul. I, p. ٧١, 21; QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 403 scribit *Derout Serbam*; non diversa esse videtur a دُورَة سَرِيَام, de quo vidd. *Add.* II, p. 462; a DE SACRO saltem in locorum Fajjūmensium Catalogo دُورَة سَرِيَام non memoratur; quam intellexerit Jāqūṭ in 'Al-Mošt. p. ١٨٤, 12, loquens de دُورَة بِمَصْر inde non manifestum est. Ibi additur دُورَة مِنْ قَرْيَةِ الْبَيْتِ الْمُقَدَّسِ قَرِبَ الْخَلِيل, i. e. Veterum *Adoraim* et *Adora*, de quo pago vid. ROBINS. *Pal.* II, 617, 670 et seq., 699, in primis III, 205-211, et 862. — De نَهْر دُورِيَر بِالْأَنْدَلُس (*Duero*), Al-Jaqūbī ١٤٥, 6, Al-Maqq. I, ٢٧٠, 16 (ubi melius دُورِيَرَة).

P. ٢١٥, l. 1. De cast. دُورَسَر, s. قَلْعَةُ جَعْبَر, etiam dicto القَلْعَةُ, vid. supra in v. جَعْبَر et *Add.* ad h. l., (II, p. 71), Ibn Kallik. N. ١٣٩, Abū'l-Fed. p. ٢٩٩ et seq. in v. بِالس (ubi scribitur دُورَسَر — مَوْضِعٌ يَلِي قَلْعَةَ جَعْبَر. — Al-Bekrī in v.: دُورَسَر — مَوْضِعٌ يَلِي (دُورَسَر), et ٢٧٧ in v. قَلْعَةُ جَعْبَر. — L. 3 et 4 in v. دُورَسَر كَان, pro خُور جَابَان, cum Fr., coll. supra p. ٢٧١, 13 et seqq., l. جُوزْجَانَان. De الدَّوْس, foro Medinensi, Wüstr. *G. v. Med.* p. 128; de جِبَال دُورَسَر; Nost. in v. دُورَسَر; de Tribu دُورَسَر, et Idolo الشَّرِي in eā culto, supra in v. حَنَا ذِي الشَّرِي, et Ibn Hiseh. I, p. ٥٤, 1-4 et ٢٥٣, 4 a f. et seqq. VULLERS I, p. 930: » دُو سَنَك, n. c. duo lapides, i. e. duo

montes, *صفا* et *مروة* ad urbem Meccam. *F.*" De *حصن دوش* in *Hisp.*, *Al-Bay.* II, 181, 6 a f., ubi vocatur *دوش اماتتش*; de *دوش* in v. *دجلة* (I, p. 392, 3 a f.) et *Add.* II, p. 441; de *دوشاب*, *REIN. Mém. sur l'Inde*, p. 214; de *جبل دوشاخ* prope *بوشنج*, *BARB. DE MEYN. J. A.* 1860 Déc., p. 494; de *جبل دوشة* in Nubiâ, *LEPSIUS Br. a. Aeg.* p. 256; de *دوغان*, *Al-Bekri* in v.; de *دوفانة*, *Ibn Hauq.* in descr. Africae (DE GOEJE de *Al-Magrib*, p. 52); nullibi tamen hoc vidi indicatum, neque etiam ap. *Ibn Kald.* in *DE SLANE Hist. des Berb.*, ubi id frustra quaeras, sive illud, sive *دوفانة*, s. *دوفانة*, s. *دوفانة* scribas.

P. 41, l. 10. Pro *دوفانة* in subscriptione Cod. Leyd. N. 123 (2) *GOL.*, scribitur *دوفات*; vid. *Catal. Codd. OO. Bibl. L. B.* III, p. 113, ubi tamen fortasse *دوفات* legendum, de quâ urbe vid. in v. De urbe *دوفة* vid. *Al-Fâsi* 13, 6, et de *غامد* ap. *Nostr.* in v. *دوفة*, *Qām.* p. 398, l. 6 a f.: *وَلَا لَامَ أَبُو قَبِيلَةَ يُنْسَبُ إِلَيْهَا* *الغامدبون* أو هو *غامد* واسمه *عمر بن عبد الله* ولقب به *لاصلاح* *أمرا* كان بين صومه et seqq., et *Wüstenf. Reg.* p. 170. — De *دوفية*, urbe et arce *Rumacā* (*Docea*, *Tocia* Paphlagoniae) *BERNST. Lex. Syr.* p. 104^a. — De *دوكرا* (s. ut in alio Codice legitur, *دكروا*), urbe in montibus *قامرون*, inter *Hindost.* et *Chinam*, *Abū'l-Fed.* p. 391 in v. *جبال مامرون*. *VOLLERS* I, p. 933^b: « *دوك*, nom. 'deserti.' » De *الدوك* prope *قرنطل* (*Quarantania*), et cast. *الدوك*, vid. *ROBINS. Pal.* II, 530 et seqq., 544, 551, 553 et seqq., 557, 559, et 588 et seqq., et *SEETZEN* II, 296 et seqq., coll. IV, 369.

P. 41, l. 11. De variâ pronunciatione vocis *دولاب* et *دولاب* vid. *Ibn Kallik.* N. 407, et *VETH* in *Suppl. ad Lobbo'l-Lob.*, p. 97. Lin. 12 » pro *دني* (*FL.* inquit) *دني*. — QUATUOR loca ejus nominis a *No-*stro allata, offert item *Al-Mos̄t.* et *Ibn Kallik.* l. l., hoc tantum descri-

mine, quod hic pro د. الجار , دولاب الحازن , De hoc 3^o loco ap. Nost. infra item fit sermo in v. رُوْدْبَار (p. ٢٨٨, 3 a f.). De د. يالري vid. etiam Lobbo'l-Lob. in v. et Abū'l-Fed. p. ٢٢٨ et seq. in v.; de د. بالاهواز Al-Bekri in v. et in v. كَرْتَبِي , pronuncians د. دولاب ; de proelio Dūlābensī sub Merwān 'Ibn 'Abdi'l-Hakam, Dozy *H. d. Arab. d'Esp.* I, p. 151; de د. دلابية , Tribu Slavorum ad flum. Bug, Nestor ap. FRAHN *Ibn Foszl.*, p. 176. De د. دولان , Arabiae loco ut videtur, Zam. p. ٩١, 4, non plura tradit quam Noster. Spectatur fortasse د. دلابية المدينة , de quo infra II, p. ٢٥٥, 1 in v. القَرْنَيْن fit sermo. De د. دولان , montium jugo non procul a Lacu Aral, LEHMANN's *R. nach Buchara*, p. 289.

P. ٢١٥, l. 15. Pro دولابان , cum FL., ut in V., l. دولتابان . De Indiae urbe regiā ابان دولة vid. supra in *Add.* II, p. 498, 'Ibn Bat. I, 425 et seqq., et IV, 46, et seqq.; ac de Numo urbis a. 1045 (دولت ابان), NESELMANN *Die Or. Munz. der Acad. M.-cabin. in Königsb.* 1858, p. 129 et seq. — De الدَوْلَعِيَّة , pago Mozulensi, Lobbo'l-Lob. in v., et WÜSTENF. *Die Akademien der Araber*, p. 34, l. 4 a f. — De Scholā Damascenā hujus nominis, Z. d. d. m. G. VIII, 358, et WÜSTENF. *Die Acad. d. Arab.*, p. 93. — De د. دومة Al-Bekri in v.: د. دومة الكوفة بالضم هي النجف بعينه الخ In Cod. E Ibn Hiseh. I, p. 19, l. 8 etiam د. دومة الكوفة affertur. De نهر دوما , Abū'l-Fed., p. ٢٠٩, 12 (REIN. p. 294), i. e. ut videtur Danubius. Ibid., ٢٠٢, 11 scribitur درنا , quod ortum est ex دونا , ad quem locum conf. REIN. p. 285. Ap. Joa. Ephes. ed. CURET. p. 398 vocatur د. دوما , ad quem locum vid. LAND Joa. Bisch. v. Ef., p. 153.

P. ٢١٩, l. 1. Al-Bekri tantum de د. دومان scribit: دومان (sic) بفتح . اوله على بناء فعلان اسم موضع نكره ابو بكره De د. دومة , pago Damasceno; vid. item Al-Mos̄t. p. ١٨٧, 4, v. KREMER *Mittelsyr.*,

p. 178, et *Add.* I, 587. De دُومَة الاياد Zam. p. ٧٠, 7; ut ibi in Cod. scribitur دُوم, sic etiam Al-Bekrī in v. دُوم الاياد, et in v. فاثور, in quā posteriore voce (quā, ut ibi additur, designatur جبل بالسماوة), affertur hic versus Ibn Moqbilī (sp. البسيط):

حَيِّ مَحَاضِرُهُمْ شَتَّى وَأَوَجُّهُمْ دُومُ الاياد وفاثور اذا انتجعوا

— De دُومَر, pago Damasceno, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 184, et *Topogr.*, I, 4. Al-Bekrī in v.: وادى الدوم فى ديار بنى ضمرة الخ

P. ٤١٩, l. 4. Cum FL. n. l. 4 (in v. دُومَة الجندل) pro وعدة; l. 5 pro المحدثين, المحدثين (recentiores Arabes); l. 7 pro تنج, غاطط (regio depressior), coll. I, ٤٥, 2; l. 8 pro تنج, تنج (fons, qui largiter fluit), pro quo Rōbie. proponit تتنج. Formam الجندل etiam memorat Qām. p. ١٦٢, 4 a f. De hoc loco (ap. Ptolem. *Δομμαίθα*, ap. Plin. *Domatha*) vid. Nost. in v. دجوج, وادى القرى, القربات et قارة, سكاسة, hīc l. 10 et 11 memoratis, quibus et eā voce inter se collatis manifestum est eam regionem late patere (quod in Mappis nondum accurate indicatum est), nec modo se extendere a septentrione Al-Medīnae ad loca ambobus Tajjensium montibus vicina; vid. Al-Ṭṭakrī ap. ARN. *Chr. Ar.* p. 87 l. 9, et seqq. Multo tamen ulterius septentrionem versus situs est. Sec. Abū'l-Fed. (loco infra l.) ab Al-Medīna distat ثلث عشرة, et مريحة sec. Al-Bekrī. Hodie دومة الجندل vocatur دومة الجوف, et عشر, et مريحة vid. WALLIN (qui hīc per 4 menses degit) in *Journ. of the Geogr. Soc.* Tom. XXIV, p. 138-158, ubi etiam سكاسة, et قارة & قارة, et aliaque loca memorantur; vid. dicta supra in *Add.* ad v. جوف (II, 119). De دومة الجندل vid. porro Al-Mošī. in v. et p. 21, Jāqūt in المعجم ap. FREY. *Select. Hist. Hal.* p. 52 et seqq., Al-Wāqidī المغازى, p. ٤, 3 a f., ٥, a f., (de exped. Moh. a. 50), Ibn Hish. I, ٥٢, l. 11, ٦٩, 9 a f. (ubi ut ٦٩, 3 et seqq. de غزوة

وَدُ صَنَمٌ لِكَلْبٍ (د' ج' ٩٣, 1 (coll. II, p. 205), Zam. p. ٩, 7 et 8, Abū'l-Fed. p. ٨٢, 3 et 4 (REIN. p. 109), Ad-Dimisqī ap. CHWOLS. *die Ssab.* II, 405, l. 4 (verba afferens quae etiam ap. Abū'l-Fed. in *Hist. anteisl.* exstant p. 180, 3, ubi insuper vid. p. 182 in f.): وَدُ صَنَمٌ لِكَلْبٍ
 دُومَةُ الْجَنْدَلِ بضم الدال وهى ما بين برك الغمام Al-Bekrī haec tradit: ومكة — وفيل أيضا انها ما بين الحجار والنشام والمعنى واحد وان
 اختلفت العبارة ودومة هذه على عشر مراحل من المدينة وعشر من الكوفة من
 مصر وسميت بدومان بن اسماعيل عم كان ينزلها وبذلك دومة من (وسبعة مراحل من مكة) دمشق وانتهى عشرة من
 Pro دومان Cod. E Ibn Hish. هذه متصلة بدور بنى سليم الشيخ (coll. I, p. 19 l. 8) scribit دومي. Ibi noster etiam دُومَةُ scribit,
 additur vero وَدُومَةُ بفتح الدال اخرى مذكورة فى اخبار الردة Causa erroris, quare, ut ex Al-Bekrī verbis sequitur, nonnulli statuerint, Nostram دُومَةَ sitam esse a meridie Mekkae, inde repetenda videtur, quod aliquis legens: دُومَةُ الْجَنْدَلِ من وادى القرى, tractum cogitaverit وادى القرى, situm ab oriente Mekkae meridiem versus, non procul a طاييف. De h. loco v. c. vid. Al-'Iṣṭakrī ap. ARN. *Chr. Ar.* p. 84, 3, et ab eo راس القرى et جبل القرى, notata in Mappā MAEDLIANĀ (Goth. J. Perthes 1835), nomen habent. De الدُومَةُ د' بالعراق s. دُومَةُ بالكوفة, Wusr. *G. v. Med.* p. 147; د' عيين التمر s. quibus nominibus idem locus significatur, praeter Nostrum conf. Al-Mošt., p. ١٨٩, 8 et p. 21, et HANEBERG *Erörterungen ub. Pseudo-Wakidi's G. d. Eroberung Syriens*, 14 et 15, ubi etiam vid. de اَكِيدَر, coll. Ibn Hagar. I, p. ١٥, 4 et seqq.

P. ٤١٩, l. 15: Al-Bekrī eadem tradit in v. دُومَةُ خَبْتِ, quae Al-Mošt. p. ١٨٧, 2 et 3; hic tamen additur, locum eo nomine designari

دُومَة بفتح الدال (1) Praeterea Al-Bekrī memorat ١٠ بالجزيرة والميم معرفة لا يدخلها الالف واللام موضع بين الشام والموصل — وكان وقع هناك طاعون ودومة هذه من منازل جذيمة الدومة بفتح الدال معرفة بالالف واللام; الأبرش الخ In v. خيبر autem de اسم وإن دمد تقدم ذكره في رسم خيبر. De Gadīma ١٠. واول حد خيبر الدومة (2) وية ابار (1) الدومة Al-Abras, vid. WUSTENF. Reg. p. 176, et Al-Azraqī p. ٥٥, 4 et 5. — De الدومة (Duma) a meridie Hebronis vid. ROBINS. Pal. I, 353 et III, 864; de دومة حوران, WERTZST. Reiseber. ub. Haur., p. 43, 93, 131; de دومة, Eduma Eusebii, et Edomia Hieron., ab oriente Nābolosī, ROB. ibid. III, 324 et 878, Z. d. d. m. G. VII, 57, et in N. B. F. p. 384, et v. D. Velde II, 271. Loca adeo multa dicta esse Dūma s. Dauma neminem mirabitur, attendentem, id nomen sumtum esse ab arbore in Arabiā pariter atque in Syriā, Palaestinā et Aegypto, multis in locis frequente. De arbore دوم (palmā pumilā s. sylvestri) vid. v. c. ROBINS. Pal. II, 441, et LEPSIUS Br. a. Aeg., p. 129, SEETZ. I, 351. — Insula دومرّة in Catalogo Sacyano non memoratur, neque etiam latere potest, s. in الدّميرتّين in الغرّبية (p. 633 N. 46) s. in الدّوادّية in الاسمونيّين (p. 693 N. 18). Al-Bekrī in v.: الدّوميّ — موضع في ديار بني هلال الخ.

P. ٣١٧, l. 1. De دُونَف vid. infra ad v. دُونََة, et Lobbo'l-Lob. in v. Pro دُونَة cum Fl. scr. دُونَة. » Ceterum (ut pergit) istud دُونََة, quod l. 5 دُونَة من فري نهاوند esse dicitur, non dubito quin idem sit quod دُونَف, sc. ita ut forma persica دُونََة (nam ٤ in دُونََة arabicum est, non persicum), ut fieri solet, in دُونَف mutata sit, deinde, ex analogia linguae arabicae in دُونَف, quoniam دُونَف non est arabicum, دُونَف vero est." Cum his etiam conf. Al-Mošt. in v. دُونََة et

p. 22, VERN in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 97, coll. p. 6, et *Add.* I, p. 334. — De الدَوْنَكِيَان vid. Zam. p. ٥٩, 2 et 3. Versus Ibn Moqbilē ibi allatus, adducitur ab Al-Bekrīo in v. الوء. Al-Bekrī porro de hoc nomine (ut واديان لبنى سليم) loquitur in v. البلدة; vidd. *Add.* ad ذُو نَم (II, 489), et sic etiam in v. nostrā, ubi rursus occurrit idem versus, hoc discrimine, quod pro وذات القتاد (ut ap. Zam.) legitur وذات القنم, pro quo in v. الوء, وذات القنم, sed utrumque male, ut videtur. Neutrum etiam in Qām. exstat.

P. fiv, l. 4. De بَدِينَوْر vid. Lobbo'l-Lob., et Al-Moš. in v. et p. 22. De دَوْنَة بَنِهَانْد vidd. dicta ad دَوْنَق, et de دَوْنَة بِيِيَك, Al-Moš. in v. et p. 22. De دَووك, s. دِيِيَكِي, et دِيِيَك, loeo in altis montibus a dextrâ loci دَرَبَاخ, de quo vid. supra in *Add.* II, 452, *J. A.* 1851 Avril-Mai, 439 et 452. — De اَرْض الدَّو بِيِن, اَرْض الدَّو: 4, 43; Zam. p. 43, 4. حَمَص, supra in v. مَكَّة والبَصْرَة, Haec Al-Bekrî in v.: بلد لبنى تميم والدَّوَة موضع الدَّو: 4; لبنى تميم وهو ما بين البَصْرَة واليَمَامَة الخ موضع: الدَّوَة; لبنى تميم وهو ما بين البَصْرَة واليَمَامَة الخ. De illo loquitur etiam verbo in v. كَاظِمَة, sed in v. البَضِيع (in Cod. Leyd.) nihil de الدَّوَة monetur. De الدَّو vid. item WÜSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. 2, l. 14 et p. 10; de الدَّو قلعة in Nubiâ, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, 97, 103, 105, 117, 118, 120, et in *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 128, et (ubi de الدَّو عمل), II, 1, p. 90, et de urbe Nub. الدَّو, II, 1, p. 105. De eâ terrâ etiam loquitur WEIL. *G. d. Chal.* IV, 93 l. 9, et de urbe p. 525, 4 a f. — Voce مَلَسَاء l. 7 Noster intelligit (terram) *planam* (proprie *laevem*), quare etiam addit, nullum in eâ esse montem neque collem arenaceum (رَمَل). In Lexicis ea vocis notio non indicatur. De جَبَل الدَّوِيَخْل, As-Samhūdî ap. Wüstr. *G. v. Med.*, p. 41, 136;

de دَوِيرُ الْعَدَسِ, et دَوِيرُ الْمَزْرِيْعِ, pagis regionis بُثَيْنَة in Haur., WETZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 131.

P. ٢١٧, l. 9. De الدَّوِيرَة بنيسابور vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur الدَّوِيرَة; de الدَّوِيرَة ببغداد ibid.; de دَوِيرَة جزيرة, parvâ insulâ in lacu Turkistânis ايسيكول, QUATREM. *IV. et E. XIII*, 228; de دَوِيرَة بالشرقية, DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 612 N. 201; Qām. p. ٥٢٧, 4 a f.: دَوِيرَة بلد بالريف وَحَّ سَكَنُهُ حَسُون بن الهَيْثَم المَقْرِي ٤ a f.; et de دَوِيرَة, coenobio Damasceno, Z. d. d. m. G. VIII, 365. — De الدَّوِيرَة, Lobbo'l-Lob. in v., et de utroque دَوِيرِ Al-Mošt. in v. et p. 22, et de priore, urbe Armeniae, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi observat As-Sojūti Jāqūtum dissentire a solitâ nominis pronunciatione, دَوِيرِ, ut ipso scripsit), Qām. in v., et Ibn Kalik. N. ١٠٩ sub fin. (ed. SLAN. p. ١٣٩, 20; coll. vers. I, 247, ibiq. n. 1, et de eo VERH in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 98) et N. ٨٥٩ (ed. Wüsr. fasc. XII, p. ١٣٤, 3). Abū'l-Fed. p. ١٣٩٨ et seq. utramque formam memorat, at sequitur Jāqūtum. Apud Armenos vero effertur Dowīn (St. MARTIN *Mém. sur l'Armén.* I, p. 25, 27, 119, 120, 308, 336; II, 101, 367, 419), inde apud Syros ܕܘܝܢ (LAND *Joa. Bisch. v. Efes.* p. 71, 144). De hac urbe vid. ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCVII, A. SCHULT. in Indice ad Salad. in v. *Dawinum*, QUATREM. *IV. et E. XIII*, p. 327, J. A. 1849 Juin, p. 500 et 507. — De دَوِيرِين من أُسْتَوَا (sic enim cum FL., ut supra p. ٥٨, 5 a f. leg.), vid. item Al-Mošt. in v. p. ١٨٨, 1, ubi etiam أُسْتَوَا legitur. Al-Bekri in v.: دَوِيرِين بضم أوله على لفظ التصغير حصن من حصون سَرُو حَمِير وهى والسَرُو ارتفاعٌ. In voce السَرُو idem tradit: عشرة مذكورة هناك وَهُبُوطٌ بين خزن وسَهْل وسَرُو حَمِير أعلا بلاد حَمِير قال ابن مقبل (البسيط)

من سَرَوِ حَمِيرِ ابوال البغال به اقى تسديت وهنا ذلك البيتا
 خزن Pro. قال الاصمعي يقال للسرّاب ابوال البغال وخالفه غيره هـ
 1. حَزَن (vid. Al-Bekrī ad حَزَن supra in *Add.* II, 297), et pro
 — وَأَبْوَالُ الْبِغَالِ الشَّرَابُ : 5, p. ١٤٢, ut in Qām. p. ١٤٢, 5, للشراب 1. للسرّاب
 De دُوَيْتَة, loco Aegypti, WüSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. ٩١, 16 et p. 141 ;
 de دَوَى, Indiae loco, Ibn Bat. III, p. xxiii.

P. ٤١٧, l. 16. De الدَّعَاسِ fluvio, qui Balkam urbem praeterfluit,
 vid. Abū'l-Fed. p. ٤٩١ in v. بلخ. Alius loci mentionem facit Lobbo'l-

Lob. in v. الدَّهَاسِي, ubi VETH, coll. HERBEL. in v. Dahas conjecit
 intelligi regionem Jemanensem, quam HERBEL. collocat inter Çanāam et
 Ādenam. De الدَّهَالِك vidd. *Add.* supra II, 480. H. l. Al-Bekrī:

على وزن فَعَالٍ كأنه جمع دِهَالِك أَكَامٌ سُودٌ تَتَّصِلُ بِالْأَدَهْنَاءِ

De sepulcro Kalifae Al-Mahdī alibi infra etiam fit sermo: 1) in v. الرِّثْ,
 ut legit etiam DE SLANE in ed. Ibn Kallik. p. ٢٤١, 2 a f., sed male
 WüSTENF., tum h. l. N. ٢٠٤, tum in ed. Ibn Qot. p. ١٩٣, 2 (ubi ex-

stat الرِّثْ), Koseg. *Chr. Ar.* p. 128, 2 a f. Perperam ego haec re-
 cepi supra in *Add.* I, 160, l. 14, repetens verba Ibn Kallik. ex ed.

WüSTENF.: أَلُودٌ قَرْيَةٌ مِنْ أَعْمَالِ مَاسِيدَانَ, quae correxi deinde I,

564. Nempe pro أَلُودٌ l. الرِّثْ, et pro مَاسِيدَانَ, — 2) De

sepulcro eo agitur in v. مَاسِيدَانَ (III, p. ٣١, 1), ubi pro الرِّثْ cum
 FL.^o reponendum الرِّثْ, collatā v. الرِّثْ, quam lectionem ibi probant L.
 et V., et REISKE jam ob oculos habuit, legens laud. Ibn Qot. locum
 الرِّثْ, ut apparet ex ipsius notā ad Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 641, quod
 pronunciat *Alrod*, DE SLANE vero in vers. Ibn Kallik. I, 473 *ar-Rad.*
 Quo autem loco reverā Kalifa sepultus fuerit, aliunde nondum definire
 potui. Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 50 in f. ait loquens de anno 168:

فَبِهَا تَوَفَّى الْمَهْدَى — بِمَاسِيدَانَ (بِمَاسِيدَانَ 1.) — وَدُفِنَ تَحْتَ
 وَمَاتَ — بِقَرْيَةٍ مِنْ قَرْيِ مَاسِيدَانَ : 1, p. ٤٥٢, 1. أبو'l-Mah. I, جوزة البخ
 مَاسِيدَانَ 1.) وفيل غير ذلك

P. ٢١٨, l. 1. DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 605 N. 47 habet: الدَّقْتَمُون. De دَقِيجِيَّة vid. Lobbo'l-Lob. in v. De دَقِيجِيَّة, in locis prov. الشرقية. De دَقِيجِيَّة, Lobbo'l-Lob. in v. De دَقِيجِيَّة, tractu ad lacum 'Ormiaë, QUATREM. *H. d. Mong.*, p. 318 et seq. — Voce المَلَا حِدَّة a sing. مُلَحِدٌ, (in v. دَقِيجِيَّة l. 5) *haeretici* universe saepe significantur, hic specialim *Ismaelienses*; vid. in v. طَرْشَغِيَز, جَبَل السَّمَاق, DEFRÉMERY *J. A.* 1860 Févr.-Mars, p. 167 et 168, Dulaurier *J. A.* 1860 Oct.-Nov. p. 289 (ubi ap. *Vartan*, Armeniorum Historico, sermo est de terris τῶν Maláhideh, nempe de *Alamūt*) et QUATREM. *Hist. d. Mong.* p. 122 et seqq., qui etiam ibid. p. 278 exposuit de castello كَرْدَكُو, ibi urbe dicto. Pro ثَمَن l. 6 cum FL. l. ثَمَان. De seq. وَيَسْمِدُون idem: »verbum (ait) vetustius et rarius, praeterea ad sensum minus accommodatum, vix sanum esse potest. Puto subesse aut وَيَعْتَمِدُون, data opera faciunt, quod verbum praecipue de iis dicitur, qui scelera aut facinora de industria committunt, aut وَيَقْسِدُون s. وَيَسِيُون. Cognitā vero lectione Jāq. Lond. et Ox., ac Cod. Leyd. *hujus* Libri, وَيَسْمِدُون, non dubitans legit وَيَسْتَمِدُون, haec addens: »Das Wort اسْتَمَدَ, sich Succurs, Zuschuss, geben lassen, scheint in solcher Verbindung eine Art von Rauber-Euphemismus zu seyn: sie nehmen von jedem Kameel einen Achtel-Denar (als Durchgangszoll) und lassen sich noch Weiteres als Zuschuss geben.»

P. ٢١٨, l. 7. De دَقَرَان vid. Lobbo'l-Lob. in v. — De seq. v. Al-Bekrī in v.: دَقَرٌ عَلَى لَفْظِ اسْمِ الزَّمَانِ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ دَهْرٌ وَشَبَابَةٌ. موضعان كانت فيهما (أيهما) وقائع لبنى عجيل على بنى تميم هما. — VULLERS I, 941^a: دَهْرٌ — 3) regnum quoddam Gl. Sch." De دَقَرُوط vid. Abū'l-Fed. p. 110 in v. خَصِيْبٌ (REIN. p. 158), DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 689 N. 86 in locis prov.

دَهْرُوط وَالْخَبِيْبِيَّة كَفْرُهَا : البهنسلا
Sult. Maml. I, 1, p. 40 occurrit دَهْرُوط صَرْبان, coll. II, 2, p. 91.
 De الدَّهْرِيَّة, pago in Principatu Tyri, QUATREM. *ibid.* II, 1, p. 174
 l. 2 et p. 216.

P. ٢١٨, l. 10. De دِهِسْتَان vid. in v. خَرْتِير, et Al-Mošt. in v., tria
 loca enumerans hujus nominis: 1) urbem inter جَرْجَان et خَوَارِزْم, 2)
 (quâ eadem quae praecedens designetur) urbem بَكْرْمَان, 3) tractum
 بِيَادَغِيْس. Primam memorat Abū'l-Fed. p. ٢٣٨ et seq. in v., Lobbo'l-
 Lob. in v., VULLERS I, 941^b, et CHWOLSOHN *die Ssabier* I, 286.
 l. 10 cum Fl. pro بَكْسِر. ا. بالكسر, et l. 11 pro مازندان, ut in Al-
 Mošt. مازندان. — De دَهْشُور, DE SACY *Rel.* p. 675 N. 100, SEETZEN
 III, 313 et seqq. et ad h. l. IV, 482, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 60 et 85;
 de دَه فَتْسِي, urbe Malabariae, Ibn Bat. IV, 84, GILDEMEISTER *de re-*
bus Ind. 52, et *Add.* II, 457 l. 13.

P. ٢١٨, l. 5 a f. De دَهَك, s. دَهَك (proprie *pagus parvus*), vid. in
 v. عَك et Lobbo'l-Lob. in v.; de دَهْلَان, s. دَلْهَان, insulâ Maris 'Omā-
 nici, a quâ daemones fabulosi nomen habent, LANE *Sitt. u. Gebr. d.*
heut. Egypt. 2^o Ausg. II, 259. De دَهْلَك vid. Azraqi p. ٨٩, 3, Al-
 Jaqūbī p. ١٥, 4, Al-Bekrī supra in *Add.* II, 480, ubi vocatur دَلْهَك.
 Abū'l-Fed. eam insulam appellat دَهْلَك, p. ٢٤, 2, 3 (REIN. p. 29) et
 ٣٧. et seq. in v. De hac insulâ (eodem nomine) vid. supra in v. بِيَش,
 Al-Maqr. ap. ARN. *Chr. Ar.* p. 156, 11, QUATREM. *H. d. Sult.*
Maml. I, 1, p. 231, et in *Mém. de l'Ég.* II, 171, JOHANNES. in In-
 dice p. 263, STÜWE *die Handelszüge der Araber*, p. 127, 132, RÜ-
 NIG. ad WELLST. *Reisen in Arabien* II, p. 250 et seqq., qui de alio-
 rum Itineratorum relationibus exponit, de portu *Dobelu* (دَبْلُو) agit,
 et ad I, in Mappâ 'Omānis ex VALENTIAE Itinerario insulae tabulam de-
 dit. De hac insulâ et inscriptione hanc insulam spectante exposuit FLEISCH.
 in *Z. d. d. m. G.* XIII, 270-272, et XIV, 343. — De دَهْلِي, s.

et دَهْلَوِ vidd. *Add.* supra II, 461, et 480. Nota 9 etiam est in Cod. Ox., ubi pro وعاجيب exstat وعاجبت, et legatur وعاجبت. De دَهْلَوِ شرشاه et دَهْلَوِ علائى GARCIN DE TASSY *J. A.* 1860 Août-Sept. p. 191, in Diss. de antiquis urbis Delhi monumentis, de quâ vid. supra in *Add.* II, 481. De opere الدَّهَبِيّ (+ 748) dicto: المشتبه فى الرجال اسمائهم وانسابهم, vid. *H. K.* V, p. 553 N. ١٣٠٩٤, ubi vocatur المشتبه بالنسبة. Ibn Hogrūm vero (+ 852) eum Librum retractantem in Libro, qui in notâ memoratur, تذكير المشتبه, *H. K.* II, p. 211 et 212 omisit. De Ibn Hogr. vid. etiam *Introd.* mea p. ix, et infra in v. ردما I, p. ٤٩٨, 8.

P. ٢١٨ in f. De دَهْمَاء sermo fit in carmine Ibn Moqbil: in v. خُصَامَة, tum ap. Zam. p. ٥٣, 9, tum ap. Al-Bekr.; vid. Zam. l. l. n. c. — Pro دَهْمَاء apud Abū'l-Fed. p. ٥٢ l. ١. دَمَاء, vid. supra in v., in *Add.* II, 489, et infra III, ٢٤٩, 8 et n. 10; de دَهْمَاء trans Jord., SEERTZ. I, 383 et FL. ad h. l. IV, 195; de دَهْمَاء بالبهنسا, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 689 N. 87, et de دَهْمَاء بالفيوم, ibid. p. 682 N. 57.

P. ٢١٩, l. 1. De الدَّهْنَاء (cujus Wādī hīc accuratius quam alibi describitur, et locus est sane observatu dignus) vid. in v. أُسْنَمَة, أَخْمَر, حَزْوَى, حُرُورَاء, جَرَّعَاء مَالِك, تَوْضِيع, بَنْبَان, بَرْشَاعَة, بَرْد, اِنَاحَة, الدَّجَنْتَان *Add.* ad (II, 444), الْخَوَّان, (I, ٣١٠, 13 et 16), حَفَر, هَرِيرَة, *Add.* ad (I, ٥١, 11), سَلَسَل, سَلَح, زَوْرَاء, خَشَاخَش (II, 336), et ad خَشَاخَش (II, 150), ac de locis hīc allatis in voce.; porro vid. de loco nostro Abū'l-Fed. p. ٨٤, 1 (REIN. p. 111), Zam. p. ٥٠, 6, ٥٨, 3 et 4 et ٨١, 4, Ibn Kallik. N. ٩٥. sub fin., Al-Fāsi ٢٨٣, 7, Al-Mošṭ. in v., quem locum maximam partem vertit WÜSTENF. in *Macr. Gesch. d. Copt.* p. 10. Praeter locum الدَّهْنَاء a Nostro descriptum, ibi etiam affertur دَهْنَاء بِالْحَبْجَار, milliare a دار الامارة بالبصرة — فى ايام بنى مروان rou الدَّهْنَاء, ينبع

quae verba etiam adducit Qām. p. Ivol, 8 et 9, ubi prior locus dicitur

قال ابن حبيب الدهناء رمال في طريق اليمامة الى مكة لا يعرف طولها وأما عرضها فتلات ليالٍ وهي على أربعة أميال من هَجَرَ ويقال في المثل أوسع من الدهناء — وعلم الدهناء هو قَسَا النخ

De قسلا vid. Al-Bekri (infra II, p. f.), n. 3). Dictum Proverbium exstat ap. Al-Maidānī in FAZL. *Ar. Prov.* II, p. 841 N. ۱۳۱ his verbis

أوسع من الدهناء ومن اللوح ubi, si vere dixit Al-Bekri, nomine
 etiam *N. P.* intelligendum, quod tamen infra non occurrit, neque

alibi hucusque inveni. Nempe وادی اللّوح in *Hisp.* h. l., ubi de Arabum orientalium proverbio et uno tenore de الدهناء agitur, cogitari nequit. Si vero cum *FRERR.* nomina *appellativa* cogitas (*amplior quam desertum et quam aër*) obstat tamen etiam vox minus usitata اللّوح pro الهواء, quare videndum, num sane sit vox اللّوح, an pro eâ aliud *N. P.* v. c. (الّوى) sit legendum. *Ibid.* II, p. 160 N. 261 idem proverbium

at brevius, sed eodem sensu, exstat: **أَعْرَضَ مِنَ الدِّهْنَاءِ**, et I, p. 341 N. 5 aliud affertur, cujus origo etiam cum hac regione cohaeret. De eodem loco **الدِّهْنَاءِ** vid. porro DE SACY *Anth. Gr.* p. 282 et 302, HAMAK. *Spec. Cat.* p. 101., qui locum Lexici nostri descripsit, et WAL-
LIN in primis in *Z. d. d. m. G.* X, 829, unde novimus, locum hodie dici **النَّفُودِ**. In textu, ut FL. significavit, seqq. emendentur: »I) 1. 2

أَعْدَاءٌ وَمِيَاءٌ, i. e. أعداء ومياه. 1. اعداد مياء 2) قيل. 1. قبل pro
 plur. nominis عَدَى. Sie in *ARN. Chr. Ar. ex Istachrio* p. 98 l. 6 et

وكذلك أكثر ما يجتمع جند قنسرین أعداء ومياهم من :
الخمي. I. V. sec. 6 pro Rödre. I. 6 etiam cum 3) السماء

(*febrim*); 4) l. 8 pro الرامة، الرمة; et l. 11 pro تغلب، ثعلب." De
اعداء ergo loquens, s. agris, qui solâ pluviâ irrigantur, agros hîc co-
gitat, collibus montibusve finitimos, in quos aqua pluviae descendit, quae
ad medium tractum. nihilominus virentem, pervenire nequit. Locum

laud. Al-'Iṣṭakrī: Abū'l-Fed. p. ۲۳۱, 6-8 ex eo, s. ex Ibn Hauq. verbotenus descripsit. Notio denique v. رَبَعَ l. 5, i. e. *vernum tempus degere fecit* a KASIMIRSKIO allata, FREYTAGII Lexico addatur.

P. ۴۲., l. 1 in v. دِهْنَاخِيرْجَان. Jāq. Petrop. hīc verbotenus cum Nostro consentit; etiam Berol., hoc tantum discrimine 1) quod ibi pro خَرْقَان exstat خَرْقَان, 2) post النَخِيرْجَان (p. ۴۲. l. 1) inseritur (quod sine dubio recipiendum est) والنَخِيرْجَان, 3) pro المدينة lin. seq., البلد. Male Berolin. ter pro النَخِيرْجَان (ut ordo Alph. requirit) النَخِيرْجَان. Pro خَرْقَان igitur, quod nullibi memoratum vidi, خَرْقَان s. خَرْقَان videtur legendum, quo sumto, dicta infra in v. خَرْقَان emendanda sunt, ubi تَهْرِيز nomen esse dicitur urbis, hīc vero *alius urbis*, biduum ab eā urbe distantis. — Al-Bekrī in v.: الدَّفَنَج مِن بلاد الهند; quibuscum conf. ejus dicta in v. واشم infra III, ۲۷) not. 4, Nost. in v. سرندیب, et Zam. p. ۱۵۷, 1 et 2. — VULLERS I, 945^a: دُهو nom. montis alti prope Serendib, in quo Adamus ex Paradiso expulsus vixisse dicitur, cujus vestigia ibi etiam reperiri fabulantur F." — De دُهورَسْمَند (?), Indiae loco, Ibn Bat. III, p. xxi, 4; de دُهوَق (Dohuk) urbe Kurdistanis, LAYARD *Niniveh* I, p. 123; de دَهِيشَة, aedificio Qāhirensi, Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 230. — In v. الدَّقِيم ap. Nostr. p. ۴۲. l. 2 et 3, cum Fl. » pro الدهم scr. ut in utroq. cod. ادهم. Ad aphaeresin literae l spectat scriptura codicis L. تصغير ترخيم ادهم, i. e. diminutivum nominis اَدَقِم, parte ejus demta formatum; vid. DE SACY *Gramm. Ar.* I, § 714. L. 3 pro موضع scr. موضعا, quod subest scripturae codicis V. موضعان. — De الدهينانِيَة, Sacello Damasceno, Z. d. d. m. G. VIII, 367; de دِيَا الْبُكُوم in prov. Aeg. الغريية, DE SACY *Rel.* p. 639 N. 211; de دِيَاثَة, 1) loco Haurānis, 2) loco in اللجاء; WERTZST. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 81.

P. ۴۲., l. 6. De طَنْزَة, طَرْيَان, صَنْجَة, صَبَّحَة vid. in v. ديار بكر Abū'l-Fed. p. ۲۷۳, 4 a f., (ubi etiam ديار ربيعة et ديار مُصَر cursim memorat), Al-Qazw. II, ۲۴۹, 'Ibn Gob. ۲۴۹, Qotb., ۲۷۱ in f. et seqq. De urbe ejus nominis *Benjam. II, Cinq années de Voy.* p. 195-197. De urbibus a Nostro allatis vid. in voce. — L. 7 pro اُغْرَب cum FL. » اُغْرَب. Adhaeret | ex fine verbi antecedentis." — De ديار الازد, Abū'l-Fed. p. 99 in v. صَكَار (REIN. 137). De Tribubus ejus nominis conf. WÜSTENF. *Reg.* p. 99 et 100 et de اَزْد عُمان, Azraqi ۵۴, 4 a f., et ۵۵, 6; de ديار بنى تميم, Abū'l-Fed. ۸۱, 11 (REIN. 108), WÜSTENF. *Reg.* p. 242 et seq.; de ديار تَمُود, Abū'l-Fed. p. ۸۹ in v. الْحَاكِبْر (REIN. 118), *Hist. anteisl.* p. 16, 2 a f. et 18, 3 a f., Al-Iṣṭakrī ap. ARM. *Chr. Ar.* p. 84, 9, 10, et Al-Farrā., ibid. p. 196, 13; de ديار بنى حَنْيَفَة, Abū'l-Fed. p. ۹۷ in v. الْحَاكِبْر (REIN. 133).

P. ۴۲., l. 11. De ربيعة, in v. قَرْدَى, et praefer Abū'l-Fed. supra l. p. ۲۷۳, 14, et Ibn Gob., ۲۴۹, Al-'Iṣṭakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 78, 5 et seqq., 87, 17, et 88, 7, Ibn Qoṭ. ۳۱, 6 et seqq., Abū'l-Mah. II, ۱۸۳, 9 et 10 (ubi terris د' ربيعة et د' بكر unus praefectus ab Al-Moqṭadiro a. 298 praeficitur), et ۲۷۸, 14 (ubi de incursionibus Tribuum قُشَيْرٍ وَنَمِيرٍ in has terras et ditiones مَضَرَ a. 323 fit sermo); — Al-Bekrī in v.: ديار ربيعة تضم عدة كور منها كورة نصيبين وكورة قرقيسيا وكورة رأس عين وكورة ميافارقين وكورة آمد وكورة قردا وكورة ماردين وكورة سنيساط وكورة بلد وغيرها وهي كلها بين الحيرة والشام قال الهمداني كانت ديار ربيعة تهامة والحِمى واليمامة فرحلت عنها خَوْفَ قَرَمَلِ بْنِ عَوْفِ الشَّيْبَانِيِّ الَّذِي بَعَثَهُ ذُو نَوَاسٍ لِيَنْتَقِمَ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ لَاعْتِرَاضِ بَعْضِهِمْ مَارِيَةَ بِنْتَ ثَوْبِ الْحَمِيرِيَّةِ بِعُكَاظٍ وَعَقْلَهَا أَحَدَهُمْ

برجله فسقطت فضحكوا فنادت واغربناه قال امرؤ القيس يذكر
هذه الغزوة (الطويل)

وكنّا ملوكًا قبل غزوة قُرْمِلٍ ، ورثنا العلى والمجد اكبر اكبراه
Quibuseum conf. Al-Bekrī in *Add. ad* راس حيين , Wüstenf. in *Reg.*
p. 378 in v. *Rabī'a ben Nizār*, CAUSSIN *Essai* I, 110, 111, et *Z. d.*
d. m. G. X, 432. De eodem (sic) غرمل بن عمرو , conf. Al-Bekrī
in v. الجريب , supra in *Add. ad* h. l., ubi ita appellatur, et de versu
Imro'l-Qaisi, Ibn Dor. p. ٣٠٩, 5, ubi sic effertur:

وكنّا أناسًا قبل غزوة قُرْمِلٍ ورثنا الغنى والمجد أكبر أكبرا
et sic exstat in ed. *Diwanis SLAN.* p. ٢٨, 4, coll. p. 19, 20, 43 l. 20
et 21 et p. 94. — L. 13 in nostro Libro, ut docet FL. ذلك
cum L. delendum est. Non potest misceri constructio passivi persona-
lis جمع بينهما cum constructione passivi impersonalis جمع ذلك
conjunctio facta est inter illos duos, i. e. conjuncti sunt inter se illi
duo." — De ديار سبأ , Abū'l-Fed. p. ٨١, 5 (REIN. p. 108); de ديار
الصحاح , Abū'l-Fed. p. ٩٥ in v. خيوان (REIN. p. 129); de ديار
قوم لوط , Abū'l-Fed. p. ٢٥٣ in v. بصرى; de ديار مرة , Abū'l-Fed. p.
٢٢٨, 7-10, Al-Iṭlakrī in *ARN. Chr. Ar.* p. 101, 11 et Gloss. p.
168^a, et Nost. infra III, p. ٢٢ in n. l. 2; de ديار مرة , Abū'l-Fed. p.
٢٥٣ in v. بصرى.

P. ٢٢., l. 15. De ديار مضر vid. in v. بامردى , باجروان , صَنْجَة ,
Al-Iṭlakrī ap. *ARN. Chr. Ar.* p. 78, 5 et seqq.; 79, 2; 83, 14 (coll.
Gloss. in v. حفا); 87, 12; 88, 7, Ibn Qot. ٣١, 6 et seqq., Abū'l-
Fed. p. ٢٧٣, 14, Abū'l-Mah. l. supra l. II, ٢٧٨, 14, et CHWOLZ. *Die*
Ssabier I, 479 et II, 127 et seq., ibi agens de loco Idrisiano de his
terris II, 155, et monens in loco Jāqūṭi (et sic etiam in nostro Libro)
pro وشمشاط legendum esse سَمِيسَاط , quia illud i. e. *Samosata* non
in ديار مضر sita erat. Recte Al-Bekrī in v. الجزيرة , loquens de ديار
وهى كورة الرقة وكورة الزها وكورة سروج : addit مضر ورببعة

ديار De — وكورة حران وكورة شمشاط وكورة حصن منصور
 همدان, Al-Ictakrī ap. ARM. Chr. Ar. 91, 2, Abū'l-Fed. p. ٩٢ in v.
 (Rein. p. 126), et Wüstenf. Reg. p. 200.

P. ٤٢٠, l. 4 a f. De دِيَاْف vid. Zam. p. ٩١, 2 et 3 et n. c, p. ٩٠,
 et Add. supra p. 498. De نَبَط vid. Nost. in v. الصراط (II, ١٥٢, 6),
 الطيب (II, ٢١٨), نهر الملك (III, ٢٥٢) et III, p. ١٩٥ n. 2, et
 CHWOLSOHN *die Ssabier* I, 697 et seqq. et II, 729, et de camelis et
 gladiis qui ex دِيَاْف oriundi celebritatem nacti sunt, Qām. in v. دِيَاْف.
 De دِيَاَلِي supra in v. تَامَرًا et Add. ad h. l.; de دِيَانِي, fluvio in
 ربوة, SEETZEN I, 135; de دِيَبَان supra in Add. II, 433.

P. ٤٢١, l. 1. De الدِّيَوَاجَات s. الدِّيَبَجَات, quibus intelliguntur
 insulae Maldivicae, et quarum altera pars etiam vocatur دِيَوَة كَوْزَة
 altera دِيَوَة كَنْبَار, vid. supra in v. حَظَّ الاستواء, Ibn Bat. IV, p.
 110 et seqq. (ubi vocantur الدِّيَبَة المَهَل); coll. IV, p. 29, 43, 70 et
 455, et Rein. *Rel. des Voy.* in Disc. prélimin. p. lv, Aboulfed. I;
 p. cccxvi, ccclxxxviii et seqq., et cdxxviii, et *Mém. sur l'Inde*, p. 285. —
 De الدِّيَبَل vid. in v. أَرَمْتِيل, سَيْسَاجَان, صَبْمُور, et القَبِيلِي (et de
 خَوْر الدِّيَبَل, in v. خَوْر), Abū'l-Fed. p. ٩٢, 8 et seqq. (Rein. p. 79),
 ٣٤٨ et seq. in v., Ibn Badr. p. ٣٨, 2 a f., Rein. *Aboulfed.* I, p.
 ccclxxxvi et *Mém. sur l'Inde* p. 170 et 177. — Al-Bekrī in v.:
 الدِّيَبَل — مدينة معروفة في أرض السند ويقال لها أيضا الدِّيَبَلَان

انشد أبو عمرو عن ثعلب عن ابن الأعرابي (الوافر)

كَانَ ذِرَاعُهُ الْمَشْكُولُ مِنْهُ سَلِيبٌ مِنْ رِجَالِ الدِّيَبَلَانِ

يصف زقا والمشكول المشدود والدِّيَبَلَان معدن السودان وقد
 l. 5 يقضى — تقدم ذكر ديبيل بتقديم الباء على الياء
 De دِيَبِيَج بالشرقية, in Aeg. de دِيَبِيَج, i. e. يَفْضِي, cum Fl. l.

SACY *Rel. de l'Ég.* p. 612 N. 203; de الدِّيَجِيُون; Gente in terrâ عُلُوَّة, a meridie Nubiae, Al-Maqrizî ed. Bûl. I, 192, 10, quam QUATREM. in *Mém. sur l'Ég.* II, 18, ubi eum locum vertit, nuncupat *Rih-noun*, legens ergo الرِّبْحُون.

P. ٤٢١, l. 7. De دِيَّحَان nullibi fit mentio. Jāqūt fortasse male legit pro رِيَّحَان, quod, ut infra in v. (p. ٤٩٩, 4 a f.) docetur, est regio Jemanensis. — Post يقال l. 7 cum Fl. adde له. De دِيدَان, regione Nubiae, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 74 l. 4 a f. — In الدِّيْدَبَان latet fortasse nomen urbis Idumaeae, [٦٦] V. T. (Gen. X, 7, Jer. XXV, 23, XLIX, 8, Ez. XXV, 13), in versione LXX *Adān*, *Aaldan*, et *Aaldan*, et fortasse الدِيدَنَان leg. — De دِيْدِيَّة, vertice montis ab occid. *Jotapatae* in Galilaea, SCHULTZ in *Z. d. d. m. G.* III, 52; de الدِّيْدَمُون بِالْفَاوْسِيَّة in prov. الشَّرْقِيَّة in Aegypto, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 605 N. 48. De دِيْدِي بِحُورَان, ROBINS. *Pal.* III, p. 903; de دِيْرَاء بَرَّة, REIN. *Aboulfed.* I, p. CDXXXVII. — De 8 locis Aegyptiacis, dictis دِيْرَب vid. Al-Mošt. in v. et p. 22. Pro primo دِيْرَب قَلِيْب DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 612 N. 205 scribit قَلِيْت بِالْشَّرْقِيَّة, دِيْرَب (2) قَلِيْت; وهى دِيْرَب نَجْم, pro quo Cod. Turc. Vindob. habet قَلِيْت; دِيْرَب صَانُور (3) in eād. prov., ibi exstat p. 612 N. 204 his additis verbis: دِيْرَب حَبَاش, ap. DE SACY p. 625 N. 94 pronunciatur *Baldjahour*; 5) دِيْرَب شَمُوْط بالدقهلية قرب دمياط ap. DE SACY p. 625 N. 92, دِيْرَب من الغربية (6) دِيْرَب البكرية وسموط كفرها, ap. DE SACY p. 639 N. 212, دِيْرَب تَمَاس وِدْ بَارَّة بِالسَّمْنُودِيَّة (8) et (7) دِيْرَب وَشْبَرَا نَبَات, quem utrumque his nominibus DE SACY non memorat, sed pro iis habet دِيْرَب وَمَنْبِيَّتِي آمُونَه وَالْجَنْنَان p. 639 N. 213, quod est in الغربية الدقهلية (in quā prov., coll. p. 640 N. 228 sita est سَمْنُون); in prov. الدقهلية

praeterea affertur p. 625 N. 93, post د^و البحرية (i. e. *Dijarb septentrionalis*, de quo vid. supra), د^و الغيلية, i. e. *D. meridionalis*.

P. ٤٣١, l. 10. Pro عن, in د^و الدبرتان, cum Fl., ut in L., l. على. De التنعيم vidd. *Add.* ad h. v. p. 499 et 500. — In seq. v. الديبر l. 12 forma القلايات occurrit, a sing. القلاية, in Lexicis non notata, ubi *cellulae* sensu adducitur alia forma, a Graecâ voce recentiore καλλιων facta, قلاية pl. قلال. Illud recurrit infra in v. دير الرزم et دير فنى, in v. vero دير الاسكون et II, p. ٢٧٩ l. 5 a f. et seqq. etiam plur. قلال. De formâ القلاية vid. Wüstenf. in *Macr. G. d. Copt.* p. 85 n. 2, infra II, ٤٣٩, 4 et n. 2, et Al-Bekri in Cod. Leyd. I, p. 332 in ذكر, ubi ea forma pronunciatur القلاية et (بالنشديد) القلاية, et pro قس كان, ut ap. Nostrum l. l. (II, p. ٤٣٩), scribitur: قس كان. — L. 13 ينزلها قس وكان احسن الناس وجهًا فعرفت به الخ pro المواضع Fl. nscr. مواضع; nam quod sequitur, المتعبدات, est genitiv. nominis المتعبد i. e. التعبد. Porro l. 14 العُمَر, quod in Lexicis definitur *templum, ecclesia Christianorum*, hîc explicatur de Monachorum sede, in *viciniâ hominum Societatis*, dum الدبر, est eorundem aedificium ab *hominum Societate remotum*, s. in *planitie* conditum. In v. vero l. l., عُمَر كسكر, ubi illa notio etiam sumitur, عُمَر praeterea explicatur per بستان حول الديبر, cujusmodi hortus, secundum dicta Nostri h. l. lin. ult., Monasterio tamen dicto عُمَر similiter tribuitur. — De Monast. etiam sumitur عُمَر infra p. ٤٣٠, 2 a f. et cum دير permutatur ٤٤١, 3; quibuscum conf. dicta Al-Bekri in Cod. Leyd. p. 332 ad vocem العُمَر قلاية: قلاية العُمَر. ويسر من رأى ويعرف ايضا بعمر نصر فان كانت القلاية مضافة الى المواضع فانما هو العمر بالضم وهو من متنزهات آل

نَصْرٍ (ut in Cod.) pronunciandum المذخر بالحيرة الخ; conf. infra II, p. ٢٨, 2 et n. 1. — De formâ plur. vocis دير, p. ٢٢٢, 1 obviâ, الديرة, conf. *Add.* I, p. 347 et ap. Nostr. p. ٢٢٣, 4. De aliâ formâ pl. ibi etiam allatâ, الديارات, exemplum item exstat mox I, p. ٢٢٣, 6, 7 et 8, ap. Al-Bekrîum in titulo Sectionis de Monasteriis (ذكر الديارات) et in Al-Bay. II, ٢.١, 4 a f., ac de his formis loquitur WÜSTENF. l. l. p. 85 n. 1. De causis, quae Jāqūtum moverint, ut de Monasteriis copiose adeo exponeret, paucis egi in Introductione p. xxix et xxx. Ibidem p. xcvi item locutus sum de الشاذلي (388 s. 390), qui de *Ecclesiis et Monasteriis Christianorum* scripsit, et cujus Libro usus est Al-Qazwîni et Al-Maqrîzi in *Hist. Coptorum* a WÜSTENF. editâ. A Nostro is memoratur in دير الجاثليق v. الخوات et دير الجاثليق (sic enim l. l. l. l. leg.). Male vocatur الشاشي ap. *H. K.* in ed. FLÜG. III, p. 240 N. ٥١٢٩, ac de eo conf. Ibn Kallik. N. ٢٥٩. Ante eum de eodem argumento, ut ex iis locis patet, scripserunt الخالدي et للخالديين (أبو الفرج حسين), quorum tamen aetatem *H. K.* non indicavit, dum Ibn Kallik. *Librum de Monasteriis* tribuit للخالديين i. e. duobus viris quibus nomen erat الخالدي, nimirum Poëlis, in aulâ Saifo'd-daulae ibn Hamdân florentibus, filiis Hāsim: *Abū Bekr Moh.* et *Abū Ōtmān Saīd*; vid. N. ٢٩٢ (ed. WÜSTENF. p. ٨٢, 6, ed. SLAN. p. ٥.٩ [sic pro ٥١٩ l.] l. 7), et *Add.* II, p. 453. Libro Al-Ṭṣḥānî' usus est Al-Bekrî, eum adducens nomine أبو الفرج v. c. in دير الأبلق v. دير الأبلق. De الخالدي conf. etiam *Add.* I, p. 347. Praeter hos tres scriptores, quorum Libri nondum reperti sunt, Al-Qazwîni in altero ipsius Cosmographiae volumine passim, Al-Maqrîzi in *Historiâ Coptorum* et Al-Bekrî in sectione de Monasteriis, multis de iisdem exposuit. Etiam Catalogus Saecyanus haud paucâ eorundem nomina exhibet. Ex recentioribus de iis egerunt potissimum ASSEMAN, in *Bibl. Or.* utens potissimum fontibus Syriacis, ROBINSON, in *Pal.* et in *N. Bibl. Forsch.*, ac SMITH in *Catal. Robins. Pal.* Tom. III.

inserto. Hae de Monasteriis relationes Historiam Christianorum orientali-
um egregie illustrant (vid. Oratio mea a. 1854 habita, de Codicum OO.,
qui in Acad. L. B. servantur Bibl. p. 8 et 9, recepta in Ann. Acad.
1853-1854 p. 12, 13) a), tum etiam docent, ubi ea religio maxime

a) Plerumque in Monasteriis agricultura diligenter colebatur, ut in
دير بَاسْهَرَا et دِير سَرْجِيس, in primis vitis, quare vinum celebratur haud
raro, ut vinum quod parabant in أَحْبُوشَا, دِير الزَّرْنُوق, دِير سَرْجِيس.
Metalla etiam Monasteriis propinqua explorabantur, v. c. in دِير الِاعْلَى.
In aliis utensilibus parandis operam dabant, scyphis v. c. in دِير الْجَمَاجِم.
Non mirum ergo fora nonnumquam apud ea haberi frequentissima, ut
apud دِير يُونَان. Ac hilaris sane Clericorum erat vita (vidd. Add. ad
دِير أَشْمُونِي), nec minus amoenitas locorum vulgo laudatur (دِير مَارْت مَرْيَم,
دِير سَمْعَان, دِير سَمَالُوا [ubi vidd. Add.], دِير الرِّصَافَة, دِير بَوَّشَا,
دِير مَارْت مَرْيَم, دِير اللَّحِيج, دِير فَطْرَس, دِير فَتْيُون, دِير طَمُؤِيَة, صِبَاعِي
دِير هِنْد الصَّغْرَى, بالْكَبِيرَة). Non raro se recreandi causa homines in
ea se conferebant, partim ut regionis suavitate fruerentur, s. etiam, ut
in دِير فَهْيَا, ut aves caperent. — Multa ad regiam viam sita statio erant
itineratorum, v. c. دِير مَرْيَاكَا (p. 441, 1), quare peregrini saepe ea adie-
bant, qui benevole excipiebantur, ut in دِير سَمْعَان (p. 432 in f.),
دِير سَرْجِيس; in his etiam Kalifae et clari
exercituum Moslimicorum duces ac principes quique viri. (Sic Hārūn
Ar-rašīd in Mon.º degit دِير مَرْيَان). Quam ob causam Monasteriorum Anna-
les quam plurimas facetas historiolas, de his rebus exponentes, complec-
tuntur, quarum nonnullas Al-Bekrī recepit. Studio Literarum Monachi
minus vacabant; دِير الِاعْلَى fortasse excipiebatur quodammodo, de cujus
Bibliotheca saltem fit sermo. Alio potius consilio Monasteria frequenta-
bant, sive ad morbos curandos, دِير الْحُجْبَة v. c., aut دِير الْكَلْب, ubi
rabiem caninam sanare conabantur, aut دِير يُونَس, fonte salutari nobi-
lissimum. Alio se convertebant ad vota nuncupanda, v. c. in دِير بَرَصُومَا,

olim floruerit *b*). Innumeros pagos ex Monasteriis in Oriente etiam oriundos esse non miramur, quorum multis diu sublati, *pagi* tantum, sive vocem دِير, sive ut in aliis, solum *sancti* nomen etiam nunc in suo nomine relinquentes, Monasteriorum memoriam servant. Ita enim considerata sunt nomina مار يوسف, مار موسى, مار اشعيا, alia, qui pagi sunt Libani, quos ROBINS. III, 951, 953 et alibi adducit. Hunc morem olim jam obtinuisse, supra vidimus in nomine الحجاتليق, voce دِير omissâ (*Add.* II, p. 4). In aliis contra *Sancti* nomen prorsus omittitur, in quibus tamen loca numerari videntur quae, quia antiqua rudera complectuntur, ab Arabibus campestribus ut *Monasteriorum* reliquias sine ratione considerata, nomen الدِير nacta sint (ROBINS. *N. Bibl. Forsch.* p. 419). Tale nomen gerit 1) الدِير باليلفاء (2), (ROB. III, 918) الدِير بجبل حجلون (1) (ROB. III, 922), 3) خربة الدِير بوادي الشَّيْر (3), (ROB. III, 924), 4) النابلس prope الدِير (ROB. III, 362), 5) duplex in الرَّوْر in ripâ dextrâ Euphr. (ROB. III, 929), fortasse non diversus ab الدِير, pago in Principatu Tyri (QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1 p. 174 l. 4 et 216), 6) الدِير, ab oriente بيسان trans fluv.,

alio ut virorum sanctorum *sepulcra* visitarent, v. c. د' ايوب. د', د' ماسرجيس, د' قوطا, د' قنّى, د' درماكس, د' الخوات (vidd. *Add.*) د' مسرثوما. Magnas ergo Monasteria et agriculturae et mercaturae praestabant utilitates, atque immensas etiam sibi parabant divitias, ejus rei CAUSSIN *Essai* II, p. 145, de Mon. loquens د' هند insigne dedit exemplum.

b) Ante Islāmum الحَيْر in primis Monasteriis abundat, nec minus Palaestina, v. c. وادي الراهب. Islāmo florente in ipsa urbe Bagdād magnus etiam erat Christianorum numerus, qui complures ibi habebant Ecclesias. De *tribus* earum fit mentio ad voc. دِير الروم, et de Monasteriis Bagdādicis in د' العكاري et د' الزندورد (p. 434, 4 et seqq.).

qui locus fortasse convenit cum יְדִישׁ גִּלְעָד (Rob. *N. Bibl. Forsch* p. 418), dum 7) prope عَيْن الدِير ab hac parte Jord. memoratur (ibid. p. 414), 8) ثَنِيَّة ذَات الدِير in Arabiâ (Zam. p. 44 in f. et seq.), 9) نَهْر الدِير canalis Tigridis inter Al-Baḡram et Matārām (infra in v. III, 144, et in v. دِير الدِهْدَار, Abū'l-Fed. p. 54, 11 et seqq., coll. REIN. p. 71, ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. ccclxv), sic dictus a Monast. دِير هِرْقَل (de quo vid. ASSEM. l. l. III, 2, p. dccxli). Cum his denique conferri potest الدَيْرَات a meridie Hebronis orientem versus (Rob. II, 430, III, 192 et 863), et دَيْرْتِن بِالْغَرْبِيَّة in Aegypto (DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 639 N. 215). TORNBURG in *Symbol. ad rem num.*, III (1856) p. 5, in hoc Lexico 185 loca enumeravit, دِير dicta. CHWOLSON denique (*die Ssabier* I, 496) observavit دِير ab Arabibus saepe etiam vocari *templum aliarum gentium* (Sabiorum v. c.) *parvum*, dum *majus* tunc appellabatur عَيْكَل. De هَيْكَلُ Noster loquitur in v. دِير. الذَّعْبَانِيَّة v. c. in v. دِير eo sensu v. c. in v. الاسْكُون, ubi conf. *Add.*

P. 422, l. 3. De دِير أَبَانَ, pago a meridie Hierosolymorum occid. versus, ROBINS. *Pal.* III, p. 875, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 201; de دَيْر أَبَرْغُون in Armeniâ, NÈVE *J. A.* 1855 Août-Sept. p. 231. Seq. دِير أَبَشِيَا recurrit infra in v. مصر (III, 11., 13), ubi cum FL. deinde pro دِير أَبَشِيَا) « هَوَّ، أَفْنَا، هُوَ أَفْنَا » De *Monasterio Aegypti* دِير بُو مِينَا, WÜSTENF. *Macr.* l. l. p. 38, 19 et p. 94, et Al-Jaqūbī. 2 (ubi بُو مِينَا scribitur), et Al-Bekrī ed. SLAN., p. 2, 6 a f. et seqq., coll. *N. et E.* XII, 444 (10) et seq. — De urbe كُور in v. دِير الابلَق vid. infra in v. De hoc Monast. conf. Al-Bekrī.

P. 422, in v. دِير ابون. Pro « ويروى أبين (?) » cum FL. »scr. بَقَرْدَى; conf. *Z. d. d. m. G.* I, 59, Kām. s. v. قَرْدَى, Edrisi trad. par JAUBERT II, 143, et Ibn Coteiba p. 12, 5." L. 9 pro كَثِيرَة FL. »lege (inquit) eum Codd. كَثِير; nam كَثِير partim ut *substantivum*, non mutato genere et numero, *substantivo* antecedenti

simpliciter apponitur, aut ut *adjectivum* illius genus et numerum sequitur. Hinc modo رهبان كثير, ut hîc, modo رهبان كثيرة, ut p. ٤٢٣, 1 et ٤٢٥, 12, modo per Synesin رهبان كثيرون, ut p. ٤٢٤; 13 et ٤٢٦, 10, qui loci omnes male uni normae adstricti sunt." — Pro دير ابن الهمون l. 8, Cod. Ox. Libri nostri habet الهمون. — De pago دير ابن خليف بحوران, vid. ROBINS. *Pal.* III, p. 905; de pago Palaest. وادی الراهب, Rob. II, 380, 440, 488 et III, 872; de pago دير ابن ليه جرش trans Jord., SEETZEN I, 388; in Mappâ ROBINS. vocatur *kurbet-ed-deir*. Pro الجيزة in v. دير ابن وضح, coll. voce دير ابن وضح (infra I, p. ٤٤٠, 13), et dictis in v. االكيرة l. 1 et Add. I, p. 155, 1. — De دير ابى االكيرة, WÜSTENF. *M. G. d. C.* p. ٣٩, 5 a f. et p. 96 (ubi pro *Asta* l. *Alfa*, pro quo tamen DE SACY *Rel.* p. 693 N. 8 scribit انتفا), coll. DE SACY l. l. p. 692 N. 3, qui locus bene disting. ab ايشادة, ibid. p. 631 N. 5. — De انتفا s. نفا vid. praeter Add. I, p. 35 et 554, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, p. 283. — De دير ابو بيشاى, vid. WÜSTENF. *M. G. d. C.* p. ٤٣, 10 a f. et p. 105; de alio ejusdem nominis in وادی حبيب s. وادی حبيب, vulgo dicto وادی النطرون, quo designatur *desertum Nitriense*, s. *Scetense* (de quo vid. infra III, p. ٢٩٧, n. 5 coll. III, p. ٢١٧, n. 3), WÜSTENF. *M. G. d. C.*, p. ٢٤, 10 et p. 48, coll. p. ٤٩, 11 et p. 111 N. 74 et p. ٥٩, 9 a f. et p. 137, et BRUESCH *Wanderung nach den Natronklöstern*, p. 46 n. 21, nomen pronuncians *Bischoi*. Qui ibi vocatur (s. ابو) بيشاى, in vitâ Ephr. Syr. (*Assem. Bibl. Or.* I, 41 et nota ibid.) appellatur (sic) احد صمف, quod latine ibi redditur *S. Pesoe*. Unus erat ex viris Sanctis, quos Copti in primis colunt. Nomen habet, ut suspicatur CHAMPOLLION *l'Ég. sous les Pharaons* I, p. 286, a Besa, qui, ut ait, unus erat ex Veterum Aegyptiorum Diis et postea inter Sanctos relatus sit, olim vero nomen dederit urbi, quam Copti nuncupant *ΠΣΟΙ* (*Psoi*), ab Arabibus interdum ايسى dictae, ac silae in prov. الاشمونين,

ubi item sita erat **الْبَيْتَة** (Arabum **أَنْصَنَا**), quam urbem Auctor vit. Ephr. Syr. item memorat l. l., tradens Ephr. Syrum, Antinoën adeuntem, in speluncâ ei propinquâ, Sanctum **إِد صَمَد** visitasse. Bene vidit ASSEMAN vitæ ejus scriptorem urbem **الْبَيْتَة** confudisse cum Monasterio prope Alexandriam, a S. Antonio dicto **أَنْفَة**. De *Psoi* urbe vid. QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 262-65. — De Monast. **بُو بَغَام** WÜSTENF. *M. G. d. C.* p. ٤٢, 18 et p. 103, ac de altero ejus nominis, p. ٤٣, 17 et p. 105. De Mon. **بَمَصَر** WÜSTENF. *Macr. G. d. C.* p. ٦٨, 12 a f. et p. 64. De Monast. **دِير بُو جَرَجْ خَمَاس بَمَصَر** (haec enim vox in ejusmodi N. N. propriis in linguâ vulgari non flectitur) WÜSTENF. *Macr. G. d. Copt.* 1) p. ٣٩, 1 et p. 95; 2) de alio hujus nom. Mon. prope **حَلَوَان**, p. ٤٠, 10 a f. et p. 99; 3) de alio prope **الْمَنْهَة** p. ٤١, 1 et p. 99; de 4^o) in tractu **أَدْرَنْكَة بِالصَعِيد**, p. ٤٢, 14 et p. 102; de 5^o) in tractu **رَشِيد**, p. ٤٥, 6 et 109; *Georgii* tamen nomen a Coptis etiam effertur **جَرَجَس**, ac de cultu ejus vid. BRUGSCH *Reiseber. a. Aeg.* p. 211; — de pago **دِير أَبُو حَمِيد** DE SACY *Rel.* p. 682 N. 58; de **أَبُو الشَّرِي** trans Jord., ROB. *N. Bibl. Forsch.* p. 405 et 407; de **بَمَصَر** WÜSTENF. *Macr. G. d. C.* p. ٣٨, 2 a f. et p. 94; de pago **دِير أَبُو سَعِيد** (بَجِيل عَاجِلُون), ROB. *Pal.* III, 919. De Monast. **أَصْب**, in ripâ Euphr. ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monoph. fol. o, 4 vers.; de **أَصْب**, i. e. *Ab-Hai*, *Abhaeo*, Episc. Nicaeae, vid. BERNST. *Lex. Syr.* in v. p. 6^b.

P. ٤٢٢, l. 4 a f. De (severi) **دِير أَبِي سَوِيرَس** vid. WÜSTENF. *M. G. d. C.* p. ٤٢, 11 a f. et p. 103; ibi scribitur **شَاوِيرَس**. De Mon. **دِير بُو شَنُودَة** WÜSTENF. *M. G. d. C.* p. ٤٣, 18 et p. 105; et QUATREM. *Mém.* I, 13 et seqq. — De **دِير أَبِي صَفَا**, vid. infra III, p. o in f.

et ٥٢, 1, ubi sic leg. pro الصَّقَار دِير بنى الصَّقَار. Ut nempe Fl. ad h. l. observat: » Jāq. Petrop. habet الصَّقْرَة أبى, quocum si confers lectionem L. et V., aut الصَّغْرَة aut الصَّغْرَة legendum, quocum etiam convenit nomen sectae الصَّغْرِيَّة ۞ الصَّغْرِيَّة. » Collato loco Qām., quem n. 1 ibi inserui, nullus dubitans scribo الصَّغْرَة دِير أبى (nam ibi etiam pro صَغْرَة l. صَغْرَة). De pago ابوَضْعِيف د, Rob. Pal. III, 388; de Mon. أبى د, Rob. وادى الراهب د, a meridie مَدِيس مَدِيسْتُوس طُور, etiam dicto دِير بُو, II, 45, III, 871, et VAN SENDEN *Palaest.* II, 275; de Mon. د أبو د, WüSTENF. *M. G. d. C.* p. ٤١, 10 a f. et p. 101; de د أبو د, WüSTENF. *M. G. d. C.* p. ٤١, 7 a f. et p. 101; de pago ابو مَشْعَل د a sept. Hierosol., Rob. Pal. II, 349, III, 239, 272, 283, 874, et *N. Bibl. Forsch.* p. 183; de Mon. د بو د, WüSTENF. *M. G. d. C.* ١٩, 7 a f., ١٧, 15, ١٨, 5 et p. 42 et seqq., ٢٤ et 60 et seqq., ٢٧, 12 et p. 67, p. ٤٥, 19 et p. 110; de pago بالاسيوط د, DE SACY *Rel.* p. 699 N. 18; de د أبو منصور د, Ibn Kallik. N. ٤٢٣; de Mon. *Mosi* dedicato د بو ميساس د, WüSTENF. *M. G. d. C.* p. ٤٣, 7 a f. et p. 105; de د أبوْنَا د, loco in ارجان, Al-Ictakri text. Ar. p. 59, 13 (*MORDTM.* p. 64, 5); de د أبو نَعْناع د, WüSTENF. *M. G. d. C.* p. ٣٨, 12 et p. 93; etiam vocatur القصير د, ibid. p. ٤٢, 6 et p. 102. De alio Mon. ejus nominis vid. p. ٤٩, 4, 8 et p. 111. — De دِير أبى هُور د praeter locum Al-Qazw. in n. 10 laud., vid. WüSTENF. *M. G. d. C.* ٣٩, 4 a f. et p. 197, et ٤٤, 12 a f. et p. 108, et de Mon. دِير بو هَرْمِينَة د, ibid. ٣٩, 13 et p. 96; de pago دِير اَبِيَا د a merid. pagi Liban. الشيخ مَحْمَد, Rob. Pal. III, p. 942; de Mon. الدِير الأَبِيَّص, WüSTENF. l. l. p. ٤٣, 18 et p. 105.

P. ٤٢٣, l. 2. De دَيْرَ مَارَتِ مَرْيَمَ, s. دَيْرَ أَتْرَيْبِ بِمَصْرَ, praeter Al-Moṣṭf. in v. دَيْرَ مَارَتِ مَرْيَمَ, Al-Qazw. II, p. ١٣١, et Al-Bakowī (N. et E. II, 437, ubi male vocatur أَتْرَيْبِ, et festum vitiose ponitur die 25^o mensis *Ab*), vid. Wüstenf. l. l. p. ٢٤, 5 a f. et p. 108, et Ibn 'Ijās ap. v. KREMER *Ueb. zwei Ar. geog. Werke* in *Sitz.-ber.* 1850 Juni u. Jul., in ed. separ. p. 10; — de دَيْرَ الْأَثَلِ بِمَصْرَ, Wüstenf. l. l. p. ٢٢, in f. et p. 103 et n. 1. — Lin. 3. In دَيْرِ أَجْوَيْسَا Fl^o platero videtur أَحْبُوشَا vel أَحْبُوشِيَا Syr. **ܐܚܒܝܫܐ**, et pro الْحَبِيشِ legendum الْحَبَسِ, quod Syriaco illi nomini respondet, et pro بِاسْعَرَتِ cum Codd. servandum بِاسْعَرَتِ, quā de re vid. in *Add.* II, p. 152. Etiam CHWOLSOHN conjicit «scribendum esse أَحْبُوشَا, **ܐܚܒܝܫܐ**, claustrum, ut nostrum (inquit) *Kloster*, franco-gall. *cloître*,” s. potius *munimentum*, Ar. الْحَصْنِ. Hoc tamen distinguatur a دَيْرِ الْحَصْنِ, situm in viā inter 'Iṣbahān et Ar-ray, de quo vid. Al-'Idrisī I, 441 et II, 174. Sic Jāq. Petrop.: دَيْرِ أَحْوَيْشَا وَأَحْوَيْشَا بِأَنْسَرَبَانِيَةِ الْحَبَسِ وهو بِاسْعَرَة (بِاسْعَرَتِ l.) مَدِينَة بِدِيَارِ بَكْرٍ قَرِبَ أَرْزَنِ الرُّومِ وَحَيْزَانٍ وَهُوَ مَطْلٌ عَلَى أَرْزَنِ وَهُوَ كَبِيرٌ جَدًّا فِيهِ ٤٠٠ رَاهِبٍ فِي قَلَالٍ وَحَوْلَهُ الْبَسَاتِينَ وَالْكُرُومَ وَهِيَ (وَهُوَ l.) فِي نَهَايَةِ الْعِمَارَةِ يَكْمُلُ خَمْرُهُ إِلَى مَا حَوْلَهُ مِنَ الْبُلْدَانِ لِحُجُودَتِهِ وَإِلَى جَنْبِهِ نَهْرٌ يَعْرِفُ بِنَهْرِ الرُّومِ وَفِيهِ يَقُولُ الْخَجَجُ. Porro sequuntur versus. Sic etiam Berol., ubi tantum in initio pro الْحَبَسِ legitur الْحَبِيشِ (et in fine post يقول, ut NÖLDEKE insuper addit, nomen poetae est أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ طُنَّابٍ (اللبادي). Ex his ergo efficias legendum esse دَيْرَ أَحْوَيْشَا si in ore vulgi corruptum est ex أَحْبِيشَا, idque, a euphoniae causā praefixā, idem est atque حَبِيشَا, non modo data vocis interpretatio per الْحَبَسِ explicatur, sed etiam vix dubium est, quin hīc memoretur **ܐܚܒܝܫܐ**, ejus nominis duo viri, vitā Monasticā in antiquā Syrorum Ecclesiā clari, apud ASSM. memorantur, III, 1, 469, col. 1, 7 a f., et 495 col. 2, l. 13 a f. — De pago دَيْرِ الْأَحْمَرِ بِبَعْلَبَكِ, ROB.

Pal. III, 896, et *N. Bibl. Forsch.* p. 689, 691, SEETZ. I, 181, 185, BURCKH. *R. in Syr.* p. 60, DIETERICI *Reiseber.* II, 366, LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 393, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 209 et *Assem. Bibl. Or.* II, in *Diss. de Monophys.* fol. p, 1 vers.; — de Monasteriis Aegypti, dictis اديرية ادرنكة, WÜSTENF. l. l. ٤٢, 12 et p. 102; de pago اربعين د, prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 480, et 504 et seq.; de Monasterio ejus nominis, in vicinia Monast. Sinaitici, SEETZEN III, 85, et IV, 425, ROB. *Pal.* I, 176-80. SEETZEN aliud ejus nomen memorat اللجا; de ارجنوس د, Mon. Aeg., WÜSTENF. l. l. ٤١, 3 et p. 99; de اعرفونة س, د, ارفونة س, د, كرفونة س, د, ميكاييل س, د, ارض الحاجر (i. e. γερων), WÜSTENF. *ibid.* p. ٤٢, 15 et p. 102; de الارمن د in Aeg., *ibid.* p. ٤٩, 10 et p. 111.

P. ٤٢٣, l. 9. Pro السدير, in ديارات الاسايف v. cum FL. » ser. السدير, ut Moscht., et infra II, ١٩, 1 et seqq. Est idem السدير, quod in celeberrimo carmine 'Adii fil. Zeidi, Abulf. *Hist. anteis.* p. 124 l. 2, Hamza Tçbahān. ed. Gottw. p. ١٣, 12, in consonantia finali (fru) positum est. — Pro وبقرية (in دير اسحاق v. ser. وبقره, i. e. وبقره. De النجف, الغدير et جذر vid. in voce. — De pago الاسد بالشاغور, in *Pal. Sept.*, ROB. *Pal.* III, p. 884, et *N. Bibl. Forsch.* p. 101; de اسطيا د, pago a meridie Nābolosī, idem *Pal.* III, 877, *N. B. F.*, p. 176, v. DE VELDE I, 306, et QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 258.

P. ٤٢٣, l. 11. De دير قتي v. دير الاسكون vid. infra in v. De loco الاسكون in via Wāsilam versus prope العاقول دير infra non fit sermo, sed in *Add.* I, p. 107, ubi tamen distinguatur ab اسكون, pago Aegypti. — De pago الاسمر بلحف اللجاء, ROBINS. *Pal.* III, 909; de pago اسنيد د, in ditione Gazae, idem *ibid.* II, 633, 656, et III, 866; de اسود وكفورها بالاشمونين د, DE SACY *Rel.* p. 695 N. 64;

de اشعيا "د, s. شعييا, Mon. Iesajae in Lib., SEETZ. I, 150, 5 et 4 a f., 203, 5 a f., 256, 7 et 259, 14, et ROB. Pal. III, 951 col. 1, l. 2, et FL. ad SEETZ. IV, 91 et seq.; de أشنين بمصر, Wüst. l. l. p. 4., 5 a f. et p. 99; de الأصاير "د, pago prope Damasc., v. KREMER *Mittelsyr.* p. 171.

P. 424, l. 3. De metallo, a Mineralogis dicto *Marcasit*, مَرْقَشِيْتَا, in v. دبر الاعلى, praeter Al-Qazw. I, p. 238, 4 a f. et seqq., vid. Al-Maqqart I, 91, 6, et CHWOLSON *die Ssabier* II, 842 coll. p. 731. CASTELLUS, scribens مَرْقَشِيْتَا, memorat notionem *pyrites lapis*, et affert etiam scriptionem مَرْقَشِيْطَا, quae cum מרקשית convenit, quam CHWOLSON adducit. Seq. قَلْعُطَار FREYT., GOLIVM sequens, in v. explicat: *vitriolum flavum: chalcitis*. Vox ex voce Graecâ recentinâ χαλκοτάγρος factum esse videtur, idque nomen ei datum, quia aeris colorem illud refert. — Pro فِصْمَنَه l. 3 cum FL. » ser. فِصْمَنَه, conduxerunt s. redemerunt illas fodinas a rege." Conf. supra p. 24., 2, ubi scribendum est دِير أَفْصَاص بِمِصْر, et Add. II, p. 32 ad h. loc. — De دِير أَفْصَاص بِمِصْر s. دِير أَفْهَاس, WÜSTENF. l. l. p. 4., 9 a f. et p. 98; de دِير أَكْرَان in Italiâ, Al-Idrisi II, p. 285, 5 a f.

P. 424, l. 7. De دِير أَيُّوب, pago Damasc., praeter Al-Qazw. l. in n. 4 l., vid. Ibn 'Ijās l. supra laud. p. 10, v. KARMER *Mittelsyr.* p. 10; de دِير أَيُّوب, pago in tractu حُمار أبى, in planitie Saronis, SEETZEN II, 66 et ROBINS. Pal. III, 869. De دِير أَيُّوب, Haurān's Monasterio ab عمرو بن جَعْفَنَة, uno ex regibus Gassānidarum, condito, Abū'l-Fed. *Hist. anteislam.* p. 128, 8, Hamza 'Içbah. 11v, 2, WETZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 121. — De 1) دِير أَلْيَاس in Libano, Al-Qazw. II, 144, 5 a f. et SEETZEN I, 146 et 164, duo alia insuper Libani Monast. de-

scribens, alterum dictum د" مار الياس البُطْنِي (I, 234), alterum د" مار الياس البَلُونِي (I, 234); 2) non procul Hiërosolym. a meridie وادي الراعب, Rob. Pal. III, 871; 3) prope عَكَّة, QUATREM. H. d. Sult. Maml. II, 1, p. 181 l. 10 et p. 227, ubi scribitur دِير لِيَّاس; 4) in Aegypto, Wüstr. l. l. ٤٩, 7 et p. 111. De دِير امبا شون, uno ex 4 Monasteriis in Deserto Nitriensi, BRUGSCH *Wander. nach d. Natronklöst.* p. 46. De titulo اَنْبَا s. اَمْبَا pro اَبَا i. e. Abbas Monasterii et de مَر s. مَار, Syr. مَر, ac مَارْت s. مَرْت, WüSTENF. l. l. p. 6, ac de ما ex مار decurtato, ad I, ٤٣٩, 8. — De دِير اَنْبَا بَوْلَا بِمَصْر, Wüstr. ibid. ٣٧, 3 et p. 88, et de اَنْبَا نَدُوب بِمَصْر, ibid. l. l. ٤٩, 9 et p. 111; de pago بِاَلْبَكِيرَة, دِير اَمْس, DE SACY *Rel.* p. 664 N. 126; de pago سُنِينَة بِحُورَان, د" اَم s. اَم, Rob. Pal. III, 906; de دِير (عُمَر s.), اَنْكَل, Monast. Mesopotamiae, ASSEMAN II, 415^b; Syriace scribitur س (III, 1, p. 255, 18; 469^a l. 6 a f.) Sic vocatur a pago in ditione Episcopi Margensis, ibid. III, 1, p. 483^b l. 4 a f. De Monast. Eusebonae مَرْ, apud Teledam, vicum agri Antiocheni, ASSEM. B. O. II, in Diss. de Monoph. fol. p, 1 vers.; de Mon. اَيْسُوس, دِير بَابَا in Liban., Rob. Pal. III, 946; de pago بَابِيلا د" القَدِيس ab occid. Hiërosol., ROBINS. Pal. III, 872; de مَرْ, مَرْ, prope Melitenen, ASSEM. B. O. II, in Diss. de Monophys. fol. p, r.

P. ٤٢٤, l. 10. Nomine بَاثَا locus videtur designari, a quo Monast. dictum est. Supra vero de eo non fit mentio. De دِير بَارْمَة, 12 mill. ab النَهْرَان, Al-Idrisi II, p. 159; de دِير البَثَر بِحُورَان, SEETZEN I, 73. Pro كَبِيرَة l. 13, in v. دِير بَاسَهْرَا, cum Fl. l., ut in L. et V., كَتِيرُون; vidd. dicta ad p. ٤٢٣, 9. De loco بَاسَهْرَا, a quo Monast. nomen habet, supra nihil monetur, neque etiam de بَاطَا, in nomine دِير بَاطَا. — L. ult. in v. دِير البَاعِقَى pro بَصْرَى cum Fl. l.

قَبْلَى بَصْرَى, ab urbe Bostra ad meridiem; idem monasterium, quod p. ٤٢٥, l. penult. et seqq. est دَيْرُ بَصْرَى." De Boçra Haurānis ab Arabibus sub Abū Bekro expugnata vidd. insuper supra *Add. I*, p. 339, Al-Baḡrī ٩٨, 9 et ad h. l. HANEBERG *Erörterungen*, p. 21, Ann. ad SERTZ. (I, 67 et seqq.), IV, p. 43 et seqq., in primis WERTZ. *Reiseber. üb. Haur.* p. 53, 58, 59, 60, 70, 71, 104, 107 [ubi urbs describitur — est eadem urbs, quae עֲשְׂרֵת וְעֶשְׂרִים, s. עֲשְׂרֵת וְעֶשְׂרִים latine *Bostra* (p. 111); scriptio بَصْرَى accommodata est scriptioni urbis hujus nominis Jeman. (p. 131), pro qua etiam usitatur بَصْرَا], et Al-Azraqī p. ٥٥, 1; et de بَحِيرَا (nam sic, non بَحِيرَا ut nonnullis receptum erat, pronuncian- dum) praeter WREIL. in n. 10 laud., infra I, p. ٢٢٩, 1, Ibn Hagar ed. Calc. I, p. ٢٨٢, CAUSSIN, *Essai* I, 320 et n. 2, SPRENGER *Z. d. d. m. G.* III, 453, WÜSTENF. ibid. IV, 188, FLEISCH. VI, 457 et seq., SPRENGER VII, 413-15, coll. IX, 628, BLAU VII, 580, ERDMANN VIII, 557 et seqq., WÜSTENF. IX, 799 et seq. et X, 807, SPRENGER XII, 238-249, et NÖLDEKE XII, 704. Monasterium nomen habet a pago Haurānis البَاعِقَى, cujus nomen in SMITHII Cat. ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 906 scribitur البَاعِقَة.

P. ٤٢٥, l. 1. Monast. دَيْرُ بَاغْرَبَا nomen habet a pago ejus nominis, quod Nost. omisit, sed Al-Moṣṭ. p. ٣٣ nuncupat بَاغْرَبَايَا (cum ع), addens من قرى الموصل; vidd. *Add. I*, p. 243 et 571. Ahmed Ibn Abi Jaqūb nomen scribit بَعْرَبَايَا p. ٣٨, 3 et 12. — Locus بَاغْشَل l. 2, a quo دَيْرُ بَاغْشَل nuncupatur, supra non occurrit, sed infra (II, ٣١٣,

12) obvius esse videtur in بَيْنَ حِمصٍ وَقَارَةَ عَلَى يَوْمِ الغَسُولَةِ خان, nomine paululum mutato, et با, ut saepe fit, suppresso; nisi خان istud et قَرْيَةُ غَسَلٍ reverā, licet sibi invicem vicina, loca tamen sint diversa; de الغَسُولَةِ vid. item QUATREM. *H. d. Sult. Maml.*

II, 2, p. 92. Ad بَاغُوث, in دَيْرُ بَاغُوث, illustrandum nihil facit البَاغُوثُ مَوْضِعٌ بِالْحَكِيرَةِ, de quo vidd. *Add. I*, p. 244; alius hic locus

spectatur *بين الموصل وجزيرة ابن عمر* Ab 'Ibn 'Ijās (l. l. p. 10) hoc Monast. nimirum vocatur *دير مَرِّ بَغُوث*, quod, teste (ut ait) 'Ibn Kallikāno, ad Tigridem situm est in loco amoeno, arboribus, fructibus floribusque referto. Locum 'Ibn Kallik. in neutrā ed. (Wüstr. et SLAN.) reperi. — De *دير بالوجهة على جنب المنهى بمصر*, WüSTENF. *M. G. d. C.* p. ٢١, 8 a f. et p. 101; de *دير باليس بمصر*, vid. *فتوح مصر* ed. HAMAK. p. 42, 12 et Ann. p. 95.

P. ٢٢٥, l. 5. De *دير بَا مَخَائِل*, ut legatur, vid. infra in v. *دير*

د. ميخائيل l. 1. *د. ميخائيل* et *البخت* A viro enim sancto id nuncupatum esse satis docet vocabulum *مار*, cujus nomen tamen semper in Libro nostro corruptum est, et sine dubio ab Auctore ipso, s. potius jam a Jāqūto, ut videmus ex loco quem in ordine *Alphabetico* tenet p. ٢٢١, 11, *دير منخائيل*. Ut h. l. (٢٢٥, 5) legendum est *د*

د. ما مَخَائِل, 9, ٢٢٩, 9, *با مَخَائِل* (ex *بابا* decurtato), ita p. ٢٢٩, 9, *د. ما مَخَائِل*, (ubi *د. ما مَخَائِل* ex *مار* exstitit; vid. p. ٢٢٥, 6 et infra dicta de *سرجيس*, et ٢٢١, 11, et III, p. ٢٦٥, 5 ut hīc I, p. ٢٢٥, 6 et 9, *د. ميخائيل*. Vitium

ortum est ex falsā lectione literae *د* pro *و* in Codd. Syriacis. Intelligitur ubique idem *Monast. Mozulense*, quod etiam memoravit ASSEMAN in *Bibl. Or.* II, 266 et 271, sic dictum a Michaelo et quod Ebed Jesu nuncupat (ibid. III, 1, p. 343^a l. 13 a f.): *كَمَنْزَا وَصُومَا وَصُومَا*; i. e.: Mon. Sancti et Angelorum Socii, Mich., quod est in Mozulis vicinia. Multi Syri clari hoc nomen gesserunt, in his etiam Michael I, Patriarcha Jacobitarum (II, 154), Abbas olim Monast. Barsumae (II, 362), florens sec.^o 12^o (II, 369), qui multa scripsit (II, 155), qui tamen junior quippe h. l. non in censum venit. *Michaelis* nomen Al-Maqrizī ap. WüSTENF. p. ٢٢, 15 scribit *ميكاهيل*, Abū Selah ap. QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, 32, describens Monast. Mich. et Kosmae in terra *مَقَرَّة*, a meridie Nubiae, *ميخائيل*. — De *دير البتحا* et fonte *عين* *دبر البتحا* prope Hebronem, ROSKIN in *Z. d. d. m. G.* XII, 478, ac

de fonte etiam ibid. p. 481, 482, 485 et 491; de د" البَحْرِيّ, Monast. Aegypti in loco Thebarum, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 295; de دبر البَحْت بِالْحَبْدُور vid. SEETZEN I, 37, et SMITH in ROBINS. *Pal.* III, p. 902; de د" البَحِيْث, Mon. Aeg. LEPSIUS l. l. p. 295; de د" البَرَام, uno ex 4 Monasteriis Sanctae Virginis, quae in Des. Nitriensi supersunt, BRUGSCH *Wanderungen nach den Natron-Klost.*, p. 46; vulgo dicitur *el-Barāmus* = *el-Rāmus*, (ب nempe est articulus Copt., et رَام = روم, i. e. Graecorum) quo nomine ab alio Mon., quoque S. Virgini consecrato, distinguitur; de د" البَرَاغِيْث Antiocheno, v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.* p. 3; de د" بَرَبَارَة بِمَصْر, WÜSTENF. l. l. ٢٩, 3 a f. et p. 112; de د" بَرَبَارَة بِمَصْر (pro د" بَرَبَارَة بِمَصْر, i. e. *Joh. Aphthonius*), Mon. prope Qinnisrīn, ASSEM. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. p, 1 vers.

P. ٢٥, l. 10. De دبر بَرَصُومًا *Melitensi*, vid. praeter Al-Qazw. l. l. in 7, Ibn 'Ijās l. l. p. 11, ASSEM. *B. O.* II, l. l. fol. p, rect., et LAND JOA. *B. v. Efes.* p. 43 et seq.; de Mon. ejus nominis in Aeg., Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ٣٩, 12 et p. 86, ubi cf. nota 2 de ipso *Barçūma*; de د" البَحْوَارِيّون vid. etiam infra p. ٢٣٩, 9, Al-Āzraqī ٣٩٩, 3 a f; de د" مَوْسَى (أَبُو مَوْسَى) الْأَسْوَد, s. د" سَبْدَة بَرْمُوس, Al-Maqr. ibid. p. ٢٩, 15 et p. 111 et seq; de د" بَرْمَار, Mon. in loco Lib. بَرْمَار, Fl. ad SEETZ. IV, 117; de د" بَرْدِيْع, pago a Sept. Hiēros., ROB. *Pal.* III, 283 et 873; de د" بَرَسِيْن prope Sidonem, CHWOLS. *die Ssabier* II, 157; de د" بَصْرِيّ, supra in v. دبر البَاعِيّ et *Add.* ad h. l. — De دبر بطرس بِالْغَوَطَة, vid. Al-Bekrī in v., qui locus allatus est not. 3; de دبر بطرس وَبُولُص بِمَصْر, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. ٣٩, 16 et p. 87; de pago د" بَعْلَبَا in ditione urbis حَمص, ROBINS. *Pal.* III, p. 931; de د" الْبَغْل بِمَصْر, (Mon. muli) prope الْقَاهِرَة ad radices

Montis المقطم, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. 1^f mediâ et p. 37, p. ٣١, 14 et p. 75, ٣٨, 1 et p. 92, ٢٧, 3, 6 et p. 113, ٥٨, 12 a f. et p. 135, et Ibn 'Ijās l. l. p. 11. Etiam vocatur د' القصير, s. د' القصير, de quo vid. infra p. ٢٣٧, et Al-Maqr. praeterea p. 1^f et 37, ٢٩, 11 et p. 65, ٣٧, 11 et seqq. et p. 89 et seqq., ٢٧, 3 et p. 113, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, 500 et seqq. Vocatur item a recentioribus د' الرّحّا (Monast. molae); de د' البقال, in v. د' الثعالب; de د' طهطا والجرف المعروف ببقطر: P. ٢٣٩, l. 2. Sic DE SACY in l. in n. 1 laud., *Rel.* p. 703 N. 25: د' كهمس والبلاص, Deir-cahmas et Albélas, ubi etiam conf. not. 5. Qam. p. ٨٥٩, 2: د' بصر بها دير. Seq. دير بلاص. De pago عم vid. infra in v. — De د' السيد بركي, Mon. Mariae in loco بركي, SEETZ. I, 233, 1, et FL. IV, 113; de د' البلق, pago in ditione Gazae, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 866; de دير البثوط vidd. *Add.* ad بلاطة supra, I, p. 365; de د' البنات 1) pago a sept. Hebronis, SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, 863 et SEETZ. II, 45 in f.; 2) in Liban. idem ibid. III, 952, et ROB. *N. Bibl. Forsch.* p. 359; de د' البسوة, Monasterio condito ab الأيهم بن الحارث, uno ex regibus Gassānidarum, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 13; de د' بنى كلب بمصر, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٢٢, 1 et p. 101, et infra in v. دير الغارة (p. ٢٣٩), ubi vocatur دير الكلب.

P. ٢٣٩, l. 5. Al-Bekri in v. دير بولس قال ابو الفرج هو ناحية

الرملة الحج; de alio hujus nominis Mon. in الغوطة, vid. Al-Bekri ibi in not. 3; de د' تادُرس in Aegypto, Al-Jaqubi ١٣., 2; de د' بو شنودة in Aegypto, vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٤١, 4 a f. et p. 101, et de altero ibid. p. ٤٢, 6 a f. et p. 103; de د' مونا, Monast. Teledae in ditioe Antiochena, Assem. Bibl. Or. II, diss. de Monoph. fol. p, 3 rect.; de د' دير الناجلي infra in v. دير الطور (p. ٤٣٤, 7, 8). — Seq. د' تنادة nomen habet a loco, qui ap. de Sacy l. l. p. 694 N. 45 appellatur » تندة Tandèh,» et locis accensetur provinciae الاشمونيين; de د' تنيس in Liban. non procul a بيروت, ROBINS. IV. Bibl. Forsch. p. 805; de د' مر توما, infra p. ٤٤. et n. 6; de د' توما, s. د' موشة in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٤٣, 9 et p. 104; de pago د' التينة بحوران, SMITH ap. ROB. Pal. III, p. 904.

P. ٤٣١, l. 11. De د' دير التعالب vid. infra in v. دير الجاثليق, et in v. صرصر, qui locus ab hoc Monast. dictus est صرصر, د' دير الغباب, et in v. مغيرة الدير, et in v. فطفتا (II, ٤٣٠, 3 a f.), ubi sermo est de الدير, ubi etiam nostr. Monast. intelligitur. L. 12 pro نهر. De الحارثية supra neque alibi in h. Libro sermo fit. Qām. p. ٢٢, 14: والحارثية. De مَعْرِوف الكرخي (200, 201 +), ac de sepulcro ejus celeberrimo vid. Ibn Kallik. N. ٧٣٩, et sub a. 200 Abū'l-mah. I, p. ٥٥٥, 14 et seqq. — Nomine جابيل, in v. د' دير جابيل, designatur fortasse » Gabūla, castrum (ut ASSEMAN tradit B. O. I, in Ind. in v., coll. p. 200) Euphratesiae;» nimirum Gabilita oppidum in ditioe Tīrhānae (i. e. د' تيرهان, Arab. الطيرهان = الحضر e regione urbis تكريت, conf. CHWOLS. die Ssabier II, p. 694), de quo vid. ASSEM. III, 1, p. 180, 482 et 487 et III, 2, p. DCCLXXV, longius ab البصرة erat dissitum.

P. ٤٣١, l. 2 a f. De د' دير الجاثليق (Mon. τοῦ καθολικοῦ, i. e.

ejus qui Christianorum rebus praeest et summum in rebus ecclesiasticis magistratum gerit; vid. FERR. in Lex. in v, et Abū'l-mah. I, p. ٢٢ in f. et infra p. ٢٣٠, 6) vid., praefer locos laud. n. 8, Nost. in v. مسكن, Abū'l-Fed. I, p. 418 l. 6 et Ibn Badr. p. ١٨٩, 10 (ubi legitur الجاتليق, cum ت pro ث, et دير omittitur), quibus locis de proelio fit mentio, in textu memorato, quod a. 71 (690) commissum est (vid. de eo etiam Abū'l-Mah. I, p. ٢٩, 14 et seqq., et WZEL *Gesch. d. Ch.* I, p. 406-408). Istud nomen in فتوح الشام I, p. ٩ l. 9, ١٠, 6 a f., II, 3, coll. LEXS p. 24, scribitur الباطليق, et in alio Codice الثاطليق, ubi tamen reponendum الجاطليق. Idem nomen intelligi videtur ibid. p. ٧٥, 3 et 6, ubi exstat جاتليق, pro جاتليق. De hoc nomine vidd. etiam Nost. *Add.* II, 4 et 525. — L. 2 p. ٢٢٧ cum FL. I.

سَمَى الشَّابُشْتِي; vid. de hoc scriptore WÜSTENF. l. I. p. 89, not. 1, et supra dicta in *Add.* II, p. 523. — Haec Al-Bekrī in v.: دير الجاتليق هذا دير قريب (قدبم ل.) البناء من طسوج مسكن في غربي دجلة بين آخر السودان (السواد ل.) وأول أرض تكريت وعنده Al-Maqr. ap. دير الجاولية بمصر. — De كمانت الحمر ب السخ WÜSTENF. l. I. p. ٢٢, 2 et p. 101; sic vocatur ab الجاولية, de quo loco vid. supra in *Add.* II, p. 12.

P. ٢٢٧, l. 3. De دير الجب vid. Al-Qazw. II, ٢٢٧, in not. 2 laud., ubi post الصرع inserendum لدفع; de جرجيس د prope الكيرة (distinguendo ergo a Monasteriis, quae nomen habent a جرجيس, de quibus vid. infra p. ٢٢٤.), Ibn 'Ijās l. I. p. 10; de جرجيس vid. infra in v. الموصل, ubi (III, ١٧٣ in f. et seqq.) vocatur النبی, et v. GÜTSCHMID in *Z. d. d. m. G.* XV, 64; de Monast. S.ⁱ Georgii in Armeniā prope cast. Kāk, DULAURIER *J. A.* 1860 Oct.-Nov. p. 283 et seqq.; de دير الجبل مكان من اليرموك, Al-Baḡrī ١٥٣, 12 et ١٩٧ in f.; de جَرَعَة, unde الجرعة د nomen habet, supra in v. et *Add.*; idem Mon. hoc est, quod infra vocatur in v. دير عبد المسيح; de دير جرجير, pago a Sept. Hierosol., ROBINS. *Pal.* II, 335, a SMITHO ibid.

III, 874 vocatur دُ جَرِير , et a Rob. in *N. Bibl. Forsch.* p. 381 دُ جَرُور , a SEETZEN II, 296 *Dér Scherir*; de الجامع دُ vid. praeter Auctores n. 3 laudd. supra in v. الجامع , infra in v. دِير قُرة , et *Add.* ad h. l., Ibn Kallik. N. ٩٤٥, et Abū'l-mah. I, p. ٢٢٥, 10; de دِير جَمِيَانَة بمصر , Al-Maqr. in ed. WÜSTENF. p. ٢٥, 8 et p. 109, et QUATREM. *Rech. sur l'Ég.*, p. 194. Locum جَمِيَانَة non inveni in Cat. Sac., nisi ibi spectetur الجامعية بالغريرية , p. 632 N. 35; de دُ الجُود , Al-Maqr. in ed. WÜSTENF. p. ٣٩, 8 a f. et p. 87; de دُ جُند (P*Dér Jand*) loco Libani, SEETZEN I, 181; de دُ جَنِين , in Liban., SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, 941; de دَمِزَا دَمِزَا صَمَا , Mon. Gubae Barajae in ditioe Antiochenā, ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monoph. fol. p 2 rect.

P. ٢٢٧, l. 8. De دِير الجُودِي conf. Al-Qazw. II, ٢٢٧, et Ibn 'Ijās l. l. p. 9; de دِير الجُوع المجاور لَأَقْفَهْس بِالْبَهْنَسَا , DE SACY *Rel.* p. 689 N. 89; de دَمِزَا دَمِزَا صَمَا , Mon. Gavicathae ap. Mopsuestiam, ASSEM. l. l. II, in Diss. laud. fol. p 2 rect.; de دُ حَافِر vid. in v. حَافِر , et de *Monast.* دِير حَافِر , Pseudo-Wāqidi *Expugn. Mesopot.* ed. EWALD, p. 6 l. 6 et p. xvii; de دُ حَالِي Monast. in Syriā condito ab جَفْنَة عمرو بن , uno ex regibus Gassānidarum, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 8, Hamza 'Iṣbah., p. 11٧, 2, et WETZSR. *Reiseb. ub. Haur.* p. 121; de دُ حَبِيب , pago Haurānis, SEETZEN I, 104 et seq.; de دُ حَبِيس مَارْيُوحَا prope Hiērosol., SZERZ. II, 393, coll. IV, 394; de دُ حَرَجَة in v. حَرَجَة , vidd. *Add.* II, p. 183, et infra in v. العَبَّاسِيَة , ubi ergo (II, ٢٣١, 9), hoc loco collato, pro الحَرَجَا ا. الحَرَجَا L. 12 pro دُ كَر , ut observat FL. »scr. cum V. بَنِي , i. e. بَنِي; conf.

Macr. Gesch. d. Copt. p. ٣٩, l. 7 ab inf., p. ٣٨ l. penult., et nostr. libr. I, p. ٤٣٢ l. 4 ab inf.;” de حَرْفٌ د, pago Liban. a Maronitis frequentato, SEETZEN I, 260.

P. ٤٢٧, l. 3 a f. Pro حَرْفِيَال, FL. praeferit حَرْفِيل. »Vocales (inquit) quas V. indicat, breviorē nominis formam حَرْفِيل exhibent, quam habet Kazwini II, p. ٢٤٧ l. 11 et seqq., et noster p. ٣٨٧, 12; conf. p. ٣٨٨, 1, ubi ipse testatur حَرْفِيَال, حَرْفِيل et هَرْفِل tantum sono differre, non re. Atque ista حكاية, quam hic dicit, sine dubio eadem est quam in دبر هَرْفِل et داوردان legimus. Itaque non erat quod Excerptor de loco زو حَرْفِيَال دبر dubitaret, quippe qui in داوردان et هَرْفِل دبر discrete indicatus esset.” De hoc Mon. praeter Auctores notā 7 allatos, etiam loquitur ‘Ibn ‘Ijās l. l. p. 9, scribens مدينة et البصرة idque collocans, ut Nostr. I, p. ٤٤٢, 8 et 9, inter حَرْفِيل حَرْفِيل, i. e. (coll. I, p. ٤٤٢, 9) عَسْكَرٌ مُكْرَم, de quo vid. II, p. ٢٥٨, 11. — De قبر حَرْفِيل بدایا (prope Damasc.) Al-Kijārī in TUCH'S *Pfingst-progr.* 1850, p. 4, l. 2, coll. p. 7 et 11 in f. — De حَسْمَى د, حَسْمَى (II, 202 et seq.); de بالجزيرة, Al-Bekrī supra in *Add.* ad حَسْمَى (II, 202 et seq.); de حَسْمَة من دمشق, Al-Bay. II, ٤٩, 5 a f., et *Add.* II, 268; de د, pago ab oriente Nābolosī, SMITH in ROBINS. *Pal.* III, p. 878, et ROB. *N. Bibl. Forsch.* p. 395; de دیر حَنَا بالشاغور, pago Galilaeae, SMITH l. l. III, p. 884, ROBINS. *N. B. F.* p. 106, v. DE VELDE II, 348; de دیر حَنَا, pago Haurānis, SEETZEN I, 10½ et seqq., coll. ‘Al-Maqq. I, ٢١٥, 11, ubi sermo est de دیر حَنَا من ارض دمشق وقيل بالعلياء من تَنْمُر, Mon. Graeco Liban., idem I, 157 et 210; de د حَسَس (pro يَحَسَس), sede Episcop. Kōrāsānis, ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXLI; de دیر حَسَس, non procul a ماردين, ASSEM. *B. O.* II, Diss. de Monoph. fol. p rect.

P. ٤٢٨, l. 3. De دبر حنّة بالحيرة, praeter locum Al-Bekri, in n. 3 allatum, idem vid. ad v. حَبِينَاء, supra in *Add. II*, 268, et ad v. الأَكْبَرِاح in *Add. I*, p. 155. L. 5 pro خَقَان, coll. supra in v. خَقَان et infra in v. القاييم, l. خَقَان. In Jāq. Petrop. verba ap. Nostr. واضنه ad خَقَان desunt. Pro 4 postremis vocibus ap. Nostr. haec ibi leguntur: ودبر حنّة بالاكيراح الذى فيل فيه يا دير حنّة من ذات الاكيراح, هذا ايضا بظاهر الكوفة والحيرة لا ادرى اهو المذكور منا ام Ex dictis apparet scrip- tionem الاكيراح, de qua sermo est n. 6, falsam esse. De Mon. Hi- rensi haec Al-Bekri: قل ابو الفرج هو دبر قديم بناه حى من تنوخ يقال لهم بنو ساحل تحاذيه منارة عالية كالمرقب تُسمى انقايم لبنى اوس بن عمرو ثم لبطن (البطن l.) منهم يقال له بنو مدق (sic) وكان فتّيان الحيرة بالقوية ويشربون فيه واياه عنى الشروانى بقوله (البسيط)

با دير حنّة بالقاييم الساقى الى الخورنق من دبر ابن بَرّافى
ليس السَلَوَان اصباحت ممتنعاً من نعى فيك من سكلى واخلاق
سقىا لعافيك من عاف معالمة ففر وبافيك منا الومى من باق
دبر حنّة اخر بالأكيراح والاكيراح بناحية البليخ بلد كثير
De الاكيراح vidd. supra *Add. I*,
p. 155. Post memoratos versus Abū Nowāsi, sic pergit hic Al-Bekri:
والاكيراح قباب صغار يسكنها الرهبان يقال للواحدة منها كَرَح
وقد ذكر بكر بن خارجة هذا الدير ايضا الخ — وبالحيرة ايضا
موضع يقال له الاكيراح وفيه دير بناه عبد بن حنيف من بنى
لحيان الذى كانوا من لخم وملك الحيرة منهم ملكان الخ
Verba Al-Bekri illustrantur et emendantur ex verbis Jāqūtī, sic seri-

دير حنة هو دير قديم بالكيرة منذ ايام bentis sec. Cod. Berol.: بنى المنذر لقوم من تنوخ يقال لهم بنى اساطع تغابله منارة عالية كالمرق تسمى القايم لبني اوس بن عمرو بن عام وفيه يقول يا دير حنة عند القايم الساسى الى الخورنف من دير ابن براق سقيا لعافيك من عاف معالمه ففر وبافيك مثل الوسم من باق — De دير الكنيّة pago ab occid. Hierosolymorum, SMITH in *Rob. Pal.* III, 872, coll. *Rob. ibid.* III, 314, 322, 324; de حوْبطة بالحولة د, SMITH l. l. III, 936.

P. ٢٢٨, l. 5. De دير خالد vid. in v. ضليبا د, WETZSTEIN *Reiseber. über Haur.* p. 121, Al-Baḡrī p. ٧٢ et ٨١, الشام ed. LEZ I, p. ٥٩, 10 et seqq., et p. 82, ٥٨, 5 a f., v., 8, 18, et HANZBERG *Erörterungen üb. Pseudo-Wākidi's Gesch. d. Eroberung Syriens*, p. 22; de خايبة د, pago Damasceno, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 178; de بالبهنسا د, DE SACY *Rel.* p. 689 N. 90, et Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ٢٠, 7 a f. et p. 98; de خبيه بوادى العاجم د, SMITH. ap. *Rob. Pal.* III, 901; de خرقان باذربجان د, Al-Ṭṭakrī text. ar. p. 82, 2, (MORDTM. p. 89 coll. 164); de خريطون د, a meridie وادى الراهب, SMITH ap. *Rob. Pal.* III, 871, SEETZEN II, 222 et seq. et Ann. IV, 354 et seq.; de الكشبة بمصر د, Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ٢١, 4 et p. 99. — L. 10 in v. الخصيان د pro FL. » scr. cum V. يشيب, i. e. يَشَبُّ, quod ex usu et constructione verbi سمع فلانا يفعل الشيء سمع certissime intelligitur; nam سمع non est: audivit aliquem hoc illud *facere*, sed: audivit aliquem hoc illud *facientem*. — De الخلف د, pago Haurānis, SEETZEN I, 63, coll. KRAUSE IV, p. 40 et 41.

P. ٢٢٨, l. 2 a f. De الخنافس د vid., praeter Al-Qazw. n. 15 allatum, Ibn 'Ijās l. l. p. 11. Qām. in v. (p. ٧٥٥, 1): ودير الخنافس

على نكود شاعيف غريبى دجلة تَسَوْدُ فى كُلِّ سَنَةٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حَيْطَانُهُ
وَسُقُوفُهُ بِالْخَنَافِيسِ الصِّغَارِ وَبَعْدَ الثَّلَاثَةِ لَا تُوجَدُ وَاحِدَةُ الْبَتَّةِ هـ
KAZIMIRSKI, in *Lex. in v.*, collect. memorat خَنَافِيسٌ, quae forma sane
sing.¹ خُنْفَسَاءُ convenit. L. 2 p. ٤٢٩ pro يَسَوْدُ cum Fl., et ut in l. l.
Qām., l. ١. يَسَوْدُ; l. 7 pro فكَثِيرٌ, فَكَثَّرَ; et l. 8 pro نَزَهَاتِ, نَزَهَاتِ, cf.
p. ٤٤١, 6 et ٤٤٢ l. ult., ubi eadem emendatio facienda est."

P. ٤٢٩, l. 9. De خَنْدِفِ, serva 'Iljāsī 'ibn Moḡar, quae 3 ipsi filios
peperit, a. circiter 35 p. C. n., vid. CAUSSIN *Essai* I, p. 192, et Wüstenf.
Reg. p. 133. — De الخَنْدِفِ ظاهر العاهر, Al-Maqr. ap.
Wüstenf. l. l. p. ٤٢, 14 et p. 107, et ap. QUATREM. *II. d. Sult. Maml.*
II, 1, p. 8. — L. 9 ad v. الاخوات in v. الاخوات Fl. »recte
quidem (inquit) ex ratione linguae antiquae, sed scripturam utriusque
cod. الاخوات sonum genuinum referre, et ordo literarum docet, et
hodierna pronuntiatio vulgaris chuât comprobatur, quam BREGGREN in libro
suo *Guide français-arabe vulgaire* s. v. *Soeur*, juxta antiquam achauât
posuit. Sic etiam pro ichuân s. uchuân, fratres, nunc chuân dicunt.
L. 10 l. ١. بعكبرا et الشعايشتى; cf. ad p. ٤٢٧, 2." De خَوَاتِ
دير (quo nomine modo dicta confirmantur) vid. SMITH ap. ROB.
Pal. III, 905. Intelliguntur hîc, ut ex verbis Nostri satis liquet, voce
المأشوش, *Monachae*, s. *Nonnae* ut vulgo dicuntur, et voce petulantia.
— De loco دِير دَاوُد بَكُورَان, WEIZST. *Reiseber. üb. Haur.*,
p. 107; de دَامَا الْبَارَنَسِ بِاللَّجَاةِ, SMITH ap. ROB. *Pal.* III,
909; de الدُّبَّانِ, loco in ditone Gazae, non procul a بَيْتِ
جَبْرِينِ, ROB. *Pal.* II, 325, 329-332, 339 seq., 368, 486, 534,
554, 557 seq., 561-564, 566, 610 et seqq., III, 867, v. DE VELDE
II, 161. THENIUS (*Bibl. Stud. von Geistl. des Kon. Sachsen* 1843
p. 155-167) contendit cavernas, quae ibi sunt, *Astartis* cultui dicatas
fuisse; de دِهْوَانِ, loco in ditone Hieros., SMITH l. l. III, 871.

P. ٤٢٩, l. 13. De دِير دُرْتَا in v. — Ad explicandum nomen درمأكس in v. درمأكس nihil inveni. Vox

رَقَّة designat agrum a flumine interdum enundatum; convenit ergo cum nostrâ voce *buitenwaard*. Pro المعروفة, lin. 16, »adhibita (inquit FL.) scriptura codicis V. العزبة, et Jāq.¹ Lond.¹² et Ox.¹² ubi est المغربة, conjicio scribendum esse المَعْرِزِيَّة, *domus Mo'izzitica*, i. e. ad quemdam مُعَرِّز الدِّين aut مُعَرِّز الدولة pertinens et ab eo nominata." Haec tradit Jāq. sec. Cod. Berol.: دِير درماكس قال الشَّابِشْتِي هَذَا الدَّيْر فِي رَقَّة بَاب الشَّمَّاسِيَّة بِبَغْدَاد وَهُوَ نَزْه كَثِير الْأَشْجَار وَالْبَسَاتِين بِغَرْبِهِ أَجْمَةٌ قَصَب وَهُوَ كَبِير مَعْمُور وَأَعْيَاد النَّصَارَى بِبَغْدَاد مَقْسُومَةٌ عَلَى دَرَايَان (دِيَارَاة أ.) مَعْرُوفَةٌ مِنْهَا أَعْيَاد الصُّوم لِأَحَد (صُوم الْأَحَد أ.) الْأَوَّل فِي دَيْر الْعَاصِيَّةِ وَالثَّانِي فِي دَيْر الزَّرِيقِيَّةِ وَالثَّلَاث دَيْر الزُّنْدِ وَالرَّابِع دَيْر درماكس هَذَا يَجْتَمِع إِلَيْهِ النَّصَارَى وَالْمَنْفَرَجُونَ وَفِيهِ يَقُولُ [أَبُو؟] عَبْدُ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ حَمْدُونَ دِرْمَالِس, ter scribit درماكس, Jaq. Petrop. pro درمالكس, et post vocem ببغداد addit المغربية; post sequens وهو كثير اهل وهو معمور بالقصب والتنزه والشرب, قصب, دِير الزُّنْدَرُونَ, دِير الزُّنْدِ, صُوم الْأَحَد, دِيَارَاة, وَأَعْيَاد. Deinde legit يا دِير: haec ibi leguntur: post النديم المتفرجون, المنفرجون, De pago بَعْكَار SmITH ap. Rob. Pal. III, p. 939, et Rob. N. B. Forsch. p. 759; de Monast. دِمِثْرِي (Demetrii) in ditioe Tripolitanâ, Rob. ibid. III, 725; de Mon. دُمُوت السَّبَاع بِالْحِيزَةِ Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩ in f. et p. 97; de pago دُوَان in mediâ Pal., Rob. N. B. F., 381; de دُمَارِي دُومِيَط الْبَوَار in Lib., SmITH ibid. III, 946; de دُورِيَت Mon. Sancti Dūmīt in loco الْبَوَار, FL. ad SEETZEN IV, 113.

P. ٤٢٩, l. 4 a f. De دِير الدَّهْدَار vid. in v. نَهْر الدَّيْر, et de

نهر الدهر *supra in Add. II, p. 526.* Fortasse الدَّهْدَار sic dictus est a conditore, a *Praetore* quodam pagano, cujusmodi voce Persica دِه دَار significatur; vid. VULLERS in v. p. 941^a. — De دِير رَبَّان هُرْمَز, Mon. Chaldaeorum in Kurdistāne RITTER *Erdk.* IX, 728 et seqq., 742 et seqq., XI, 165, et WICHELHAUS in *Z. d. d. m. G.* V, 478; de دِ الرُّسَل بِمَصْر, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ٣٩, 15, et p. 87, ٤٢ in f. et p. 103. Ad الرِّصَافَة دِ vid. *infra* in v. الرِّصَافَة, et WERZST. l. l. p. 128 et seq. دِير الرِّصَافَة بِدِمَشَق قال ابوالفرج حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ Al-Bekrī in v.: قَدَامَةً قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ حَمْدُونٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ الْمُتَوَكِّلِ لَمَّا خَرَجَ إِلَى الشَّامِ فَرَكِبَ يَوْمًا مِنْ دِمَشَق يَتَنَزَّهَ فِي رِصَافَةِ عِشَامٍ بِدَوْرٍ قُصُورُهُ وَقُصُورُ وَلَدِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَدَخَلَ دِيرًا هُنَاكَ قَدِيمًا مِنْ بِنَاءِ الرُّومِ بَيْنَ أَنْهَارٍ وَمَزَارِعَ وَأَشْجَارٍ الْخ. De pago دِ a meridie الرَّاهِب, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 871; de دِ الرُّغْم in Liban., *idem* *ibid.* III, 951.

P. ٤٣., l. 2. » Pro رَمَامِينَ et hīc et p. ٤٣, 14 (ut ait FL.) conservandam esse puto scripturam utriusque codicis رَمَانِينَ, i. e. رَمَانِينَ, scilicet pluralem aramaicum, ut RÖDIGERUS recte animadvertit, ita ut ipsum nomen vernaculum totum sub literis arabicis lateat: رَمَانِيْنُ وَهُوَ كَلْبٌ — L. 6, in v. دِير الرُّوم, cum FL. pro مَسْكَنَة ا. مَسْكَنَة et l. 11 pro دِير الرُّوم prope Bagdād De دِير الرُّوم "وَفِي الْمَحَلَّةِ vel وبِالْمَحَلَّةِ scr. والمَحَلَّةِ vid. etiam الفَخْرِيُّ فِي الْأَدَابِ السُّلْطَانِيَّةِ ابْنِ الْبَطِّطَقِيِّ in sede Patriarchae Nestoriani Seleucia ab Al-Mançūro Bagdādum translātā, vid. ASSM. *Bibl. Or.* (I, 10), et de Episcopis, tum Nest. tum Jacob., Ecclesiis et Christianorum Scholis, *ibid.* II, 441, 450, 459, III, 257, 261, 263, 506, 550 et 565, et LE QUIEN *Oriens Christianus* II, 1569-1572. — De دِ مَارِي رُوحَانَة in pago Lib. ejusd. nominis, SEERTZ. I, 233, l. 1 (scrib. *Rukhēina*, رُحَيْنَة),

et FL. IV, 113; de دِير الرَّيْمُونِ بِمِصْرَ, vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٢١, 3 a f. et p. 101; de دِير رَيْفُون, pago Libani, SEKREZ I, 238, quem ROBINS. *N. Bibl. Forsch.* p. 802 tantum رَيْفُون appellat; de دِير مَنَا, Mon. Zabar in regione Melitensi, ASSEMAN B. O. II, Diss. de Monoph. fol. p, 3 rect.; de دِير زَيْبَر بِحُورَان, SMITH ap. RONG Pal. III, 906; de دِير الزَّجَّاج in Aeg. prope Alexandriam, praeter locum not. 6 laud., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ١٧, 7 a f. et p. 45, ٢٩, 9 a f. et p. 112, Nost. in v. دِير الزَّرْنُوق, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, p. 483.

P. ٢٣٠, in f. De دِير الزَّعْفَرَان vid., praeter locos not. 9 allatos, supra in v. أَرْنَمَشْت, *Add.* I, p. 77, ASSEM. B. O. II, Diss. de Monophys. fol. p, 3 rect., RITTER *Erdk.* XI, 383, 387, 394, 396 et seq. De planta الزَّعْفَرَان, praeter Al-Qazw. I, ٢٨٥, vid. supra in *Add.* I, 31, Nost. I, p. ٢٨٩, 7 et n. 5, et Al-Maqq. I, p. ٩٢, 3 et seq. — De دِير زَكِّي vid. in v. بَطْيَاس et *Add.* I, p. 347, et infra in v. النِيل. — De دِير زَكِّي بن الحَارِث الكلابي Emir Qinnisrini a. 64, a quo memoratus nomen habeat, vid. Ibn Dor. p. ١٨. in f., Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* I, 404, 6, Ibn Badr. p. ١٨٢-١٨٩, et WEIL *Gesch. d. Ch.* I, 347, 350, 360, 401; de دِير الصَّالِحِيَّة supra in v. بَطْيَاس et infra in v. — Al-Bekri in v.: دِير زَكِّي — اسم أعجمي وهو دِير على باب الرَّهَا in v. — معروفُ بازائه تَلْ يقال له تَلْ زُفَر وهو زُفَر بن الحَارِث الكلابي وفيه سروتان قديمتان وقد ذكروا الشعراء وذكرُوا بِهَاجَتِهِ وتسوقوه (وتَسَوَّقُهُ) الخ P. ٢٣١, l. 7. De دِير الزَّنْدَدُور vid. in v. الزَّنْدَدُور (٥٢٠, I et 2).

Ante هَا in دِير الزَّنْدَدُور, aliquid excidit, quorsum هَا in دِير الزَّنْدَدُور (p. ٥١٩ in f.) addenda sunt بَكُورَةُ نَهْرِ الزَّنْدَدُور. Quomodo vero السَّقْبَعِي explicandum sit, prorsus latet, dum neque Qāmūs, sive in litera س, ش, aut ص Librum evolvis, neque alius Arabum antiquorum scriptorum aliquid afferunt, quod quaestionem illustret. In censum venire

nequit بشينى, de quo Nost. loquitur in v., quia is pagus pertinet ad tractum دَجِيل, situm ab *occidente* Tigridis; sed fieri potest ut nomen lateat viri, a quo locus sit nuncupatus, ejusque nomen scribendum sit الصَّقَبِي, de quo vid. v. c. Ibn Dor. p. ٣٢٠, in f. et ٣٢٨, 8 in f. —

L. 11 pro اِحد النصارى, cum Fl. » اِحد, i. e. *unus aliquis dies solis*. Ex iis, quae sequuntur النصارى falso anticipatum est." Sic Jāq.

Petrop.: دِير الزندرد (د" الزندرد l.) قال الشابشتى هو فى الجانب وحدها من باب الازج الى الشفيعى (sic)

وارضها الخ قلت انا المشهور المعروف الزندرد (والزندرد l.)

مدينة كانت الى جانب واسط فى عمل نكرة بن (ابن l.)

الفقيه وقد فى بابه قال قال حاجطة (جَحطة l.) فى دِير الزندرد الخ

Intelligitur Poëta clarus, Hārūnīs Ar-rašidī coevus, mortuus a. 323,

de quo vid. Abū'l-Mah. I, ٢٩٢, et II, ٣٩٨, et in Ann., p. 53 et 97.

Perperam autem Jāqūtum hīc loqui de urbe الزندرد prope واسط,

apparet ex ipsius dictis in eā voce (infra p. ٥١٩, 4 a f.). Ut Jāq. Petrop.

ita etiam Berol. legit الشفيعى. Cod. Petrop. post vocem واعناب in

textu nostro sic pergit: وهى من اجود العناب الذى يعتصر ببغداد

وفيها يقول ابو نواس (البسيط) فسقنى من كروم الزندرد ضحكى

De زور — ماء العنافيد فى ظلا (طلا l.) العنافيد, قلت الخ

دِير زور v. Noster infra nihil memorat quod huc pertinet. Videtur

intelligi pagus in ditione Al-Ahwāzæ; de دِير الزهرانى, vid. Robins.

N. Bibl. Forsch. p. 55, et de pago بالبغاق د, SMITH in Rob.

Pal. III, p. 892.

P. ٢٣, l. 14. In v. سبان د bis leg. سبان, ut in Codd. exstat, et supra p. ٢٣, l. 2, ut etiam Fl. notavit, a syriaco (ut addit)

المَرْقَة, quam vocem Noster deinde etiam spectat. De ساط,

د, vid. in vocc. سابر v. خولان et بزوغى, الصالحية

dum esse videtur سَابِر, sive regem ejus nominis, sive alium virum sic dictum cogites. Scribi سَابِر pro سَابور apparet v. c. ex nominibus سَابِرَابَان, سَابِرُوج, aliis, de quibus vid. infra in vocc. et *Add.* ad ea; ac nomen illud gessisse alios praeter Reges, v. c. Episcopos et Monachos, Medicos, alios, videmus e. g. ex *Assem. Bibl. Or.* I, 17, 189, 193, II, 415, III, 485, 512, ac de coenobio Saporis, ibid. II, 422 et III, 615. — De سامن د, pago in ditione Gazae, *Robins. Pal.* III, 215 et *Smith* ibid., p. 864; de pago مار سايا د, a meridie وادی الرابع, *Smith* ibid. p. 872; de السبعة جبال باخميم د, *Al-Maqr.* ap. *Wüstenf.* l. l. p. ۳۹, 14 et p. 96 et de Monast. ejusdem nominis *Sojutiensi*, ibid. p. ۴۲, 5 et p. 102; de سَبَق بجبل حوران د, *Smith* l. l. III, p. 921; de السَّيْد د, Monast. olim a Sept. Hiëros., cujus ruderata ostenduntur, *Robins.* II, 319; de سَدَمَت د in Aeg., *Al-Maqr.* ap. *Wüstenf.* p. ۴۱, 2 et 7 et p. 99.

P. ۴۳۱, l. 17. In v. دبر سرجيس وبكس, prius N. P. cum Fl. et *Wüstenf.* l. سرجيس, quia Σεργιος intelligitur, ut in *Qām.* ap. *Freyt.* in v. مسار (Media Waw); alterum nomen, ut *Wüstenf.* indicat » پلس, i. e. *Paulus*», quod nomen supra (*Add.* II, p. 537) ab *Al-Bekrîo* scribitur بُولِس, adeoque پلس pronunciandum esset. Lectionem confirmare videtur *Jāq. Lond.*, (sic) سرجيس ونلس; *Jāq. Ox.* tamen habet سرجيس وبكس, quae lectio mihi vera videtur. In v. enim بكس intelligitur *Bacchus*, cujus nominis Episcopus ab *Assemano* affertur *Halebensis* (II, 342), et *Akulensis* (II, 430), idque nomen saepe jungitur cum Sergio, v. c. in dictis de SS. Sergii et Bacchi Ecclesiā Tagritensi, ibid. II, 350, et 422. De ماری سرکيس قَرْطَبَة د in *Lib.*, *Seetz.* I, 247, 4 et ad h. l. Fl. IV, 120, et *Rob. N. B. F.* 794, 4 a f. — De rudibus dictis نَوَاس قِباب أَبِي نَوَاس vid. etiam in v. طَبَرَنَابَان, quod nomen acceperint, quia ab eo carmine celebrata sunt, a *Kremero* Germanice reddito in *Diwan des Abu Nuwās*, p. 58, ubi scribit *Tirnabad*, et de vino ejus praestanti in notā verbo loquitur. Similiter alius locus in

tractu كَلَوَاذَى, etiam Abū-Nowāsi carmine celebratus, vocabatur
 فَبَةِ الْفِرْك; vid. infra II, p. ٣٨٧, 11, coll. II, p. ٣٤٨, 2 a f. et
 seqq. — De سَرَبَاقُوس, د' ابى هُور, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l.
 p. ٢٢, 12 a f. et p. 108; de pago السَّرِيَان, Robins. *N. Bibl.*
Forsch., p. 67, 70, 74. — In v. سَعْد, د' (p. ٢٣٢, 1) غطفان; vid.
 de hoc loco infra in v. سعد (II, ٣٢, 5); de سَعِيد الذى بظاهر
 الموصل, Ibn Kallik. N. ٢٩٢ (ed. Wüstenf. fasc. V p. ٨٥, 6), Al-
 Qazw. II, ٢٤٨, 2-4, et Ibn 'Ijās l. l. p. 9; conditum est sec. 6^o; vid.
 Assem. B. O. II, 415^a. — De pago سَعِيدَة, د' a Sept. Hiëros., Smith ap.
 Robins. *Pal.* III, 873; de مَنَا وَهَقْدَك, Monast. *Saphyli*, prope
 Rhesinam, Mesopot. urbem, Assem. B. O. II, Diss. de Monoph. fol. p,
 2 vers.; de دِير السَّكْر بِالْجَزِيرَة, Pseudo-Wāqidī *Expugn. Mesop.* ed.
 Ewald, p. 11, 6, coll. p. xx; de pago vastato سَلَام, د' in regione
 حَمَار in mediā Pal., Smith ap. Rob. *Pal.* III, 869; de د' السَّلْطَان,
 Monast. Coptico et Habessinico Hiërosolymis, Seetzen II, 274 et seqq.,
 coll. IV, 365, et Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 258; de pago السَّلْط, د'
 الصلن, Al-Bekrī: بِحُورَان, Smith l. l. III, p. 904 et *Add.* ad
 دِير سَلِيمَان دِير بِجَسْر مَنَبِج وهو جبل من جبال دَلُوك وهو من
 احسن الجبال وكان ابراهيم بن المدبر لما ولى الثغور الجَزْرِية
 خرج فى بعض ايامه الى دَلُوك ورَعْبَان وكان اكثر مقامه
 ابراهيم بن المدبر De مَنَبِج فنزل هذا الجبل وشرب فيه السخ
 loquitur Ibn Kallik. N. ٢٥٢ (ed. Wüstr. p. ٢٢, 5 a f., ed. Slan. p. ٧٠٨,
 19), de الجَزْرِية supra in v. الجَزْر et *Add.* ad h. l., et de
 رَعْبَان infra in v. — De دِير السَّتَار, pago Liban., Seetzen I, 238.

P. ٢٣٢, l. 1. De دِير سَمَالُوا vid., praeter locum n. 1 laud., infra
 in v. صَمَالُوا. Pro بِجَرى l. 2 cum Fl. l. بِجَرى, et de رَقَّة الشَّماسِيَة,

conf. infra I, p. ٢٧٩, 2 et 3. De دِير سَمْعَان بدمشق vid. Nost. in v. دِير النَّقِيرَة, et de sepulcro 'Omar 'Ibn 'Abd'l-'Aziz, tum ibi, tum in v. دِير سَمْعَان, النَّقِيرَة et المَعْرَة, دِير مُرَّان, tum etiam Al-Mošṭ. in v. دِير سَمْعَان, et p. 22, et An-nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 328, locum adducens ex كتاب الاغانى ubi 'Omar ille sepultus esse dicitur prope Monast. non procul a Damasco in loco, quem cingunt palatia et horti 'Omajadarum, et quem 'Omar ipse in monast. in morbum incidens, a Monachis emerat. De شَمْعُون الصِّفَا, l. 4 a f., etiam infra in v. رُوحِيْن, ubi pro الصِّفَا sic leg. Nimirum الصِّفَا refert Syr. صَمْحَا (Cephas), quo nomine *Petrus* Apostolus etiam inter Moslimos innotuerat; vid. DE SACY *Exposé de la relig. des Druzes*, II, 115 n. 1. — Per المَعْرِيّ l. 3 a f. intelligitur Poëta celeberrimus اَبُو الْعَلَاء أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ (+ 449), vulgo dictus 'Abū'l-'Olā., de quo vid. Al-Mošṭ. in v. المَعْرَة, 'Ibn Kallik. N. ٢٩, v. HAMMER *Liter.-Gesch.* V, p. 900-972, et C. RIEU *De Abu'l-Alae vita et carminibus Commentatio*, Bonn 1843. — L. ult. pro المَحْتَاظُون cum Fl. l. المَحْتَاظُون, coll. p. ٢٢٢, 4 a f. et ٢٢١, l. — De دِير سَمْعَان Monasterio Damasceno praeter Al-Mošṭ. vid. Al-Qazw. II, ١٣١, Al-Magr. ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 274, et 'Ibn 'Ijās l. l. p. 10, 11, et 'Abū'l-Fed. *Ann. Mosl.* I, 440, de morte exponens 'Abdo'l-'Azizī, ibi tradens hoc Monasterium suā aetate dici دِير الْبَقْرَة, ad quem locum vid. REISKE in n. 202, *Ann.*, p. 114, ubi de ejusdem nominis Monast. Aegyptiaco (دِير الْبَقْرَة) etiam sermo est. — 2) De Monast. hujus nominis بَانِطَاكِيَة, Al-Mošṭ. in v., et v. HAMMER in *Sitz.-ber.* 1849 Juli, p. 74. — 3) De alio sic dicto بِحَلَب, Al-Mošṭ., 'Ibn Kallik. N. ٣١٢ sub fin., coll. versione SLAN. I, p. 667 n. 13. A. 373 (983) hoc Monast. dirutum est ab 'Abū'l-Hasan 'Alī 'ibn 'al-Hosain 'ibn 'al-Magrabī, praefecto exercitūs Sado'd-daulae; vid. FREYR. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 240; 4) de دِير سَمْعَان بِالْمَعْرَة, Al-Mošṭ.; 5) de pago دِير مَارِ سَمْعَان a meridie وَادِي الرَّاهِب, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 872; 6) de pago devastato دِير سَمْعَان a meridie Nābolosī, idem ibid. p. 876; 7) de loco

Libani ejusd. nominis SEETZEN I, 251. — De Monast. Damasceno haec Al-Bekri, cum dietis ex الاغانى allatis faciens: دير سمعان هـى بنواحي دمشق حواليه قصور وبساتين لبنى امية وهناك قبر عمر ابن عبد العزيز رة — قال ابن وهب حدثني عبد الملك الصدفي ان معوية بن الديان حدثهم ان الشمس صاحب دير سمعان دخل على عمر في مرضه بفاكهة يستلطفه بها فقبلها منه وامر له بدراهم فابا ان يقبلها فما زال به حتى اخذها ثم قال له عمر اتى من مرضى هذا ميت فحزن الشمس وبكا قال فيعنى موضع قبري من ارضك ففعل وقال الزبير كان معوية وجه ابنة يزيد لغزو الروم فاقام يزيد بدير سمعان ووجه الجيوش وتلك غزوة الطوانة فاصابهم الوباء الخ. De hac expeditione quae a. 88 sub Al-Walid facta est vid. Abū'l-mah. I, p. ٢٣٨, 2 a f. et WEIL *Gesch. d. Ch.* I, p. 509-511. — Zam. p. ٥٨, 2 a f., tantum دير سمعان ح — De دير سمعوط بالاشمونين, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 695 N. 65, coll. 694 N. 34; de سينان باجبل حوران, SMITH ap. ROB. *Pal.* p. 911, et SEETZEN I, 76.

P. ٤٣٣, l. 2. Al-Bekri in v.: دير السوا بالمسين المهمة مقصور — وضع هكذا ورد في شعر ابي داود — وقد قيل انه دير خرب موضع كان في منازل ابياد بسنداد. Cum his conf. infra dicta in v.: سنداد — De السواد Monast. Aeg., sic dicto a Tribu Arabicâ, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. p. ٣٩, 4 a f. et p. 97; de pago السودان, a Sept. Hiëros., SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 874. — Al-Bekri in v.: دير الشوسى هذا دير في ظاهر سر من رأى ذكره ابن المعتز De دير سويسر باسيوط supra p. ٤٢٢, 2 a f.; de الشياج, in ditione Akkonis, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 181 l. 10 et p. 227; de الشائسى vid. supra in v. الجائلق.

de شَبْرَا "د", Monast. Libani, SEETZ. I, 256 et 259; de شَرْف "د", DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 639 N. 214; de شَرْف "د", pagó prope Samariam, ROBINS. *Pal.* III, 365, 372 (SMITH *ibid.* p. 879), in *Ind.* p. 984, et *N. Bibl. Forsch.*, 166, 174, et SEETZ. II, 169, male scribens *Dér Scharrab*, ad quem locum exstat annotatio IV, 324; de pago شَرْبَر "د" inter Hiëros. et Hiërich. SEETZ. II, 296 et seq.; de شَعْرَان "د" s. شَهْرَان "د" in Aeg. Al-Maqr. ap. Wüstr. l. l. p. ٣٩, 9 et seqq. et p. 86, Ibn 'Ijās, l. l. p. 11; de شَهْرَان "د" insuper fit sermo ap. Al-Maqr. l. l. p. ٣٧ et p. 89 et ap. QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 499 et seqq.; de الشَّعِير بالثنية "د" et de الشَّعِير بكوران "د", SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 904, et 912; de مغارة شَقْلَقِيل "د", Al-Maqr. ap. Wüstr. l. l. p. ٣٧, 14 et p. 93; de دِير مَارِي شَلِيطَا, in oppido Libani كَسْرَوَان, SEETZ. I, 172 et FL. ad h. l. in IV, p. 98.

P. ٤٣٣, l. 6. De الشَّمْع بالجيزة "د", vid. Al-Maqr. ap. Wüstr. l. l. p. ٢٩, 2 et p. 70; de شَنْت بَرَّة "د", in Galliciâ, Al-Bay. II, p. ٣١٨, 12; de مَار شَوْبَر "د", Monast. Maronitarum in Libano; etiam dicto دِير مَار يَوْحَنَّا شَوْبَر "د", instructo typographeo, SEETZ. I, 147 et seqq., 251-254; de الشَّيَاطِين "د" vid. in v. اوشل Pro اوشل, Jāq. Petrop. et Berol., ut L., اوسل. De الشَّيْخ "د", a meridie Hiëros. Occidentem versus, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 875, et ROB. *N. Bibl. Forsch.* p. 349.

P. ٤٣٣, l. 12. Quomodo in v. دِير صِبَاغِي pronunciandum sit, et quid eo nomine spectetur, latet. Jāq. Petrop. nullas addens vocales haec habet: دِير صِبَاغِي (sic) فِي شَرْقِي تَكْرِيت مَقَابِل لَهَا مَشْرَف عَلِي دجلة وهو نَزْءٌ مَلِيحٌ عَامِرٌ وَفِيهِ مَقْصَدٌ لِحَالِ (؟ لاهل l.) الْخِلَافَةِ (sic) دِير صِبَاغِي in quibus de وَفِيهِ يَقُولُ بَعْضُهُم الْحَجْ fit sermo. In Berol. etiam vocales non notatae sunt. Ex eo NÖLDEKE mecum communicavit versum, post بَعْضُهُم sequentem, M. البسيط :

حَتَّى الْفَوَادُ إِلَى دِير بَتَكْرِيتِ إِلَى صِبَاغِي وَقَسَّ الدَّيْرَ عَفْرِيتِ

De **الأَخَص**, de quo n. 6 fit sermo, vidd. *Add.* I, p. 54 in f. — De **دير صَبْرَة**, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ٣٩, 8 a f. et p. 96; de **د الصَّلْت**, pago **Haurānis**, SEETZ. I, 62 et KRUSE ad h. l. IV, p. 40, et *Add.* ad **الصَّلْت**; de **دير صَرِيح** inter Circesium et Rās-Ainam, Pseudo-Wāqidī *Expugn. Mesop.* ed. EWALD, p. 15, 1, coll. p. xxi mediā; de **د صَلِيْبَا** supra in v. **د خَالِد**; de **د صَلِيْبَا** **وَصَلِيْبَا**, Mon. Sanct. crucis super urbem Zāz (P), ASSEM. *B. O.* in Diss. de Monoph. II, fol. p, 1 vers.; de **Salibae** Monast. ad Tigridem, ibid. III, 140, 218, 473, 506; de pago **دير الصَّلِيْب بِالْكَوْلَة**, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 936; de **دير الصَّلِيْب**, rud. Apameae, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 226; de **د صَوَيْل**, s. **د الْفَلْمُون**, in Aeg., Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ٢١, 10 et p. 100; de **د صَنْبُو**, in Aeg., ibid. p. ٢١, 7 et 6 a f., et p. 101; de **دير الصُّوْرَا**, ROBINS. *Pal.* III, 904, et SEETZEN I, 63, 3; de **د صَيْدَة**, pago Libani, SEETZEN I, 250; de **د الصَّام**, pago a Sept. Hiërosol., SMITH ap. ROB. *Pal.* III, p. 874; de **الْأَبْهَم بن الْحَارِث** Monast. condito a rege Gassānidarum **د الصَّخْم**, Hamza p. ١١٨, 8, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.*, p. 128, 13 et WERTZS. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 125; de **دير صَمَصَم بِالْجَزِيْرَة** vid. Al-Bekrī in *Add.* ad v. **د صَمَصَم** (II, 202), ad quem locum ipse in v. **د صَمَصَم** revocat; de **د طَبَانَس**, monast. a Sept. Qortobae, DOZY *Hist. d. Muslim. d'Esp.*, II, 130, 164; de **دير سَيْدَة طَامِيْش**, FLEISCH. ad SEETZ. IV, 92 et 113, ubi SEETZ. scribit *Kamisch*; de **دير طُحْنِيْت**, SMITH ap. ROB. l. l. III, 893; de **د طَرَا** in Aeg., Al-Maqr. ap. WÜSTENF. p. ٣٩, 5 et p. 86, coll. p. ٣٧, 3 a f. et p. 92; de **د طَرِيْف**; de **د طَرِيْف** **وَبَرْهِيْم** **بِالْبَهْنَسَا**, DE SACY *Rel.* p. 689 N. 92; de **د طَرِيْف**;

Rob. Pal. III, 239, et *N. Bibl. Forsch.* p. 183, 185; de الطَّيِّفَةُ د' الطَّيِّفَةُ, SmITH ap. Rob. Pal. III, 905.

P. ٤٣٣, l. 2 a f. In v. طموية دير » pro طموية, (ut ait Fl.) ser. طموية, i. e. طَمُوِيَّة; cf. II, ٢١. n. 3, WÜSTENF. ad *Macrizi's Geschichte der Copten*, p. 97 infra et ad Moscht. adnot. p. 33 med. Accedit ad auctoritatem Jākūti ipsius (text. arab. hist. Copt. p. ٤., l. 9) metrum versuum ibidem positorum, quorum primus sic scribendus ac legendus est (Metr. Basit):

”وَأَشْرَبَ بِطَمُوِيَّةٍ مِنْ صَهْبَاءَ صَافِيَةٍ تَنْزِي بِخَمْرِ فَرَى هَيْبَتِ وَعَانَاتِ
De duobus Aegypti locis n. 8 laudatis, etiam dictis طَمُوِيَّة sec. Jāq., vid. Al-Maqr. ibid. p. ٤., 7 et p. 98. — Pro بمصر p. ٤٣٤, l. 1, monente item Fl., »scr. مصر. Indeterminatum istud منتزهات (ait) ferri non potest.”

P. ٤٣٤, l. 2. Verbum نَمَقَ (in v. دير الطواويس), non tantum notat *pulchre, eleganter* scripsit, sed etiam ut h. l. *eleganter disposuit*; vid. Dozy *Loci de Abbād.*, I, p. 29, n. 95. L. 3 بَاجِدًا scripsi, in primis ob oculos habens locum II, p. ٤٨٩, 7. Jure vero observat Fl.: » pro بَاجِدًا scr. secundum utrumque codicem جَدَان, quae scriptura ipsius Moschtariki testimonio, p. ٣٩٩, l. 5 seqq., confirmatur. Ceterum بَاجِدًا nihil est quam جَدَان, ultimā literā abjectā et با, i. e. בַּ pro נַב, praefixo. Erat sine dubio antiquitus locus Deo Gad (Τύχη, Fortunae) sacer, hinc נַבִּי, Aedes Fortunae, et נַבִּי, adj. rel., Fortunae sacer (locus).” De בית in compendium redactā in با et ב, vidd. *Add.* I, 217 et 569, et WERZSTEIN *Reisebericht üb. Haur.*, p. 110. — De دُور عَرَبَايَا et بَيْتِي vidd. vocc. et *Add.* ad hos locos. Quid voce مَنَظَرَةٍ spectetur, non mihi constat, *specula, an aedes, in quibus vir princeps homines, qui ipsum adeant, excipit* (de quā notione vidd. *Add.* I, p. 222, l. 7), s. *parvum palatium*.

P. ٤٣٤, l. 9. De دير طور سینا, praeter Al-Qazw. locis n. 4 laudatis, vid. item Al-Maqr. ap. Wüsr. l. l. p. ٤٨ et 115 et seqq., et Ibn 'Ijās l. l. p. 11, et de hist. Monast. inprimis Robins. *Pal.* I, p. 200 et seqq., et 432 et seqq., quo posteriore loco vertitur hist. conditi hujus

Monast. regnante Justiniano, enarrata a سعيد بن البطريق, S. Eulychio, in نظم الجواهر, edita a Pococke *Eulychii Annales*, II, p. 161, 12 et seqq. P. 166, 4 a f., vocatur illud Monast. دير العبيد,

Mon. servorum. Eodem tempore conditum esse dicitur a Justiniano, prope القلزم, دير راية; vid. ibid. p. 162, l. 12 et seqq., ad quem locum ROBINS. l. l. p. 433: »Ràye (Raithu?)» Videtur intelligi جبل الراهبة a septentrione urbis القلزم; vid. modo Mappa ultima apposita Libro SCHLEIERMANNI, *Die Landenge von Suez*; — de د الطير, praeter Al-Qazw. l. l. n. 8, vid. Al-Magr. ap. Wüstr. l. l. p. ٣٩, 2 et p. 95; de جبل الكهف vidd. dicta ad الرقيم et الكهف; de د الطين, W. ibid. p. ٣٨, 11 et p. 93, Ibn Bat. I, p. 94, Ibn 'Ijās l. l. p. 11, et J. A. 1857, Avril-Mai, p. 418; de وادي دير الطي, prope Hebron., ROSEN in Z. d. d. m. G. XII, 491.

P. ٤٣٥, l. 1. De دير العاقول vid., praeter Al-Mošt. n. 1 laud., Nost. in v. بيع (sic I, p. ١٨٩ nempe l. pro بيع; vidd. *Add. I*, p. 428, coll. p. 394), دير الاسكون, حسان, et n. 2 ad II, p. ٢٢٨, Al-Jaqūbi p. ١٠٨, 1, Al-'Ietakri text. ar. p. 49, 6 a f. (MORDTM. p. 54), Abū'l-Fed. p. ٥٤, 15 (REIN. 69), ٢٩٥, 8-11, et ٣٠٥ in v. جرجابا, Ibn Kallik. N. ٤٩, ed. Wüstr. p. ٩٥, 8, LEQUIER *Oriens Christ.* II, p. 1565 et seqq., RITTER *Erdkunde*, X, 190, 191, 232. Praeter istud دير العاقول, Al-Mošt. oppidum ejusdem nominis memorat in Al-Magr., et pagum sic dictum prope الموصل. — De عبد المسيح ابن عمرو بن. دير عبد المسيح, in v. بقيلة الغسانی, et de الجرعة in v. et ad v. دير الجرعة.

P. ٤٣٥, l. 6. De دير عبادون بسامرا vid. Ibn Kallik. N. ٣٤٨ in f., et de د عبادون بجزيرة ابن عمر, QUATREM. *Hist. des Mong.* p. 329. Pro الحظيرة, l. 7, cum FL. l. المطيرة, »cum utroque Cod. (sic ait) et Moscht. p. ١٩., et sic recte in h. ipso libro p. ٤٣٩, 8 bis. Confirmat hanc scripturam Kāmūs in themate مطر, ubi المطيرة dicitur esse oppidum ad رأي سر من رأي, et sic item Ibn Kallik. N. ٣٤٨. » L. 8, pro المقام (ut FL. pergit) secundum utrumque codi-

cem scr. *الاقامة*, quae est forma coranica pro vulgata *الاقامة*. Ad sensum idem est quod *المُعَام*, *commoratio*." — De pago *دير عبود بالحوران*, SEETZEN I, p. 104 et seq.

P. ۴۳۵, l. 11. Dicta de *دير عثمان* auctorem habent *Ibno's-sihnam*, de quo vid. *Introd.* p. XXIII et seq. De viris h. l. memoratis conf. *ibid.* p. IX. Pro *عمر لها* l. 12, Fl. » *puto عمرها*." — Seq. *دير العجاج* alibi non vidi memoratum. Infra de loco *العجاج* fit sermo in voce, sed situs est propè *الموصل*, adeoque hic non in censum venit. — De *دير العَدَس بالجبيل* SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, 902, et de *دير العَدَس بمصر* in *فتوح مصر* ed. HAMAK. p. 46, 8 a f.

P. ۴۳۵, l. 14. Ex 6 locis a Nostro allatis, dictis *دير العَدَارِي*, in *Al-Mošt.* tria tantum memorantur, primum, in cuius descriptione in *Al-Mošt.* pro *باجرمي* l. 1, *باجرمي*, ex quo loco ortus esse dicitur *السامري*, de quo vid. *Sūra XX*, ۸۷; conf. *Al-Baiçawi* ad h. l. De hoc Mon. item egit *Al-Qazw.* l. I, n. 8, et de *باجرمي*, praeter dicta in *Add.* I, p. 229 et 420, vid. CHWOLSON *Ueb. der Altbabyl. Literat.* p. 31, 87 n. 165, 161 n. 369 et 178. De 2^o *دير العَدَارِي بسامرا* item vid. Nost. in v. *دير العَلْت*, *Al-Mošt.* et *Al-Bekri*, de hoc eadem tradens, quae Noster de primo. *Tertium* nostrum *Al-Mošt.* recte transit, quia idem videtur atque id quod 2^o loco allatum est. Omittit porro *Al-Mošt.* Monast. ejus nominis *بيغداد* et *بالحيرة*. Ad lin. antepen. ad v. *عَدَارِي* Fl. observat: » scr. cum WÜSTENFELDIO, *Moscht.* p. ۱۹, l. ult., *عَدَارِي* s. *عَدَارِي*; nam qui pluralem talium nominum, qualia sunt *صَحْرَاء*, *خَبْرَاء*, *عَدْرَاء*, non vocali *a*, sed vocali *i* terminant, ii casui recto et Genitivo ad exemplum nominis *جَوَار*, pl. n. *جارية*, nomenclationem tribuunt, ita ut dicant: Nom. et Gen. *عَدَار*, Acc. *عَدَارِي*. Vid. G'auhari s. v. *صَحْرَاء*. Peccant Lexica, quae *عَدَارِي* et *عَدَارِي* indeterminate, sine articulo aut extra statum constructum, eodem jure

dici perhibent, atque etiam Grammaticae nostrae, ne Sacyana quidem excepta, hoc loco vacillant. Verum docet Alfija ed. DIETERICI, p. ٢٨٧, vers. 659, quamquam in hac ipsa editione p. ٣٣٩, vers. 823, erratum est eo quod pro *الْفَعَالِي* textus, quod verum est, in commentario indeterminate scriptum est *عَدَارِي* et *صَحَارِي* pro *صَحَار* et *عَدَار*, scilicet secundum editionem Cahirensis hoc loco, ut alibi, minus accuratam." — De *دير العربة* in Aeg., Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ٣٩, 7 a f., et 2 a f. et p. 87; de *العسكر* د in Aeg. idem ibid. p. ٤٥, 6 et p. 109, QUATREM. *Rech. sur l'Ég.* p. 194.

P. ٤٣٩, l. 8. De *دير العسل*, pago in ditione Gazae, ROBINS. *Pal.* III, 211 et SMITH ibid. p. 864; de *العشائر* د pago in *وادي التيم*, ubi rudera antiqua sunt, SMITH ibid. III, 890, et ROBINS. *N. Bibl. Forsch.*, p. 566, 569 et seq., 632, 637, et *Z. d. d. m. G.* VII, 69; de *العصفور* د, s. *العصور* د, loco Palaestin., Al-Maqr. ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 14; de *عطية بالبهنسل* د, DE SACY *Rel.* p. 689 N. 93, et de loco ejusdem nominis in via versus *حمص*, SEETZ. I, 279 l. 5, 306 in f. et ad h. l. FL. IV, 139, ROBINS. *Pal.* III, 747 et SMITH p. 928; de *العظام بمصر* د, Abū'l-mah. II, p. ٤١١ n. 7 et FL. II, 133.

P. ٤٣٩, l. 9. De *العلت* د vid. supra in v. *العَدَارِي* L. 11 voc. *الغاية* sensu *temporis*, proprie *puncti temporis*, ap. FREYR. deest, sed a CASTELLO affertur ex verss. biblicis. Ad vocem *علقمة* د post *اللحمي*, Al-Bekri addit in Cod. Leyd.:

(sic) الذي يقول فيه عدى بن زيد العبادي يرثيه
انعم صاحبا علقمة بن عدى اذا ثويت اليوم لم ترحل
قد رحل الشبان غيرهم واللحم بالغيطان لم ينشد

De Poëta Adī ibn Zaid vidd. *Add.* I, p. 358 ad p. ١٢٩, 6, II, p. 298 ad ٣٣٩, 12, p. 337 ad ٣٥٤, 6. Alqama ille ergo erat ipsius aequalis,

ac fortasse non differt a poeta, quem *Ar-ṭibrizī* ad *Ḥamās*. p. 4., 8 (coll. vers. I, p. 114) nuncupat: *عَلْقَمَةُ بَنِ شَيْبَانَ بَنِ عَدَى بَنِ الْحَارِثِ بَنِ تَيْمِ اللَّهِ وَهُوَ فِي عَصْرِ الْمُنْذِرِ ذِي الْقَرْنَيْنِ قَبْلَ الْإِسْلَامِ بِزَمَانِ الْحَجِّ*. — De *عَلَمًا* d. in *Liban. Smith* ap. *Rob. Pal.* III, p. 951; de *عَلَى* *بَوَادِي الْعَاجِمِ*, idem, *ibid.* III, 901; de *دِير* *عَلَى عَيْنِ الْمَاءِ*, *Monast. ab occid. Hiëros.*, ubi *Philippus Eunuchum* baptizasse dicitur, idem *ibid.* III, 872; de *عَمَّار* d., pago, a *Sept. Hiëros.*, idem *ibid.* III, 873.

P. ۴۳۶, l. 12. Scribens *دِير* *عَمَام*, cogitabam *كُتْمَا* (*Mon. gentium?*), minus accurate tamen Arab. per *عَمَام* redditum, et per *الْجَمَاعَةُ* explicatum. Sed pro eo nunc video *عَمَان* d. esse retinendum. Sic enim non modo scribunt L. et V., sed etiam *Jāq. Lond.*, *Berol.*, *Oxon.* et *Petrop.*, ubi, quod quaestionem profligat, carmen affertur, cadens in syllabam *نَا*, adeo ut alius versus in *عَيَانَا*, alius in *عَمَانَا* desinat. *Nördeke*, cui hanc observationem debeo, addit sic in *Cod. Berol.* legi: *دِير* *عَمَان* *بَنُو أَحْيَى حَلَبٍ وَتَفْسِيرُهُ بِالسَّرْيَانِيَّةِ دِيرُ الْجَمَاعَةِ*. Deinde sequuntur tantum versus Poëtae *حَمْدَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْحَلَبِيِّ*. Dicta ergo confirmant ea quae *FL.* antequam lectio *Jāq. L.* et *O.* ipsi innotuerat ad v. *عَمَام* notavit: »Equidem (ait) scripturam codicum *عَمَان* in re dubia retinere malim, praesertim quum de aramaico aliquo nomine *עמא*, *كُتْمَا* = *الْجَمَاعَةُ*, plane nihil constet, contra *عَمَان* aut ex *كُتْمَا*, *populus noster*, aut ex adjectivo relat. *كُتْمَانَا*, *popularis*, ortum esse possit, quamquam posteriori conjecturae non multum tribuo, quoniam exemplum verbi desidero.» Nihil praeterea addit sive *ASSEMAN*, sive *LE QUIEN* in *Libro Oriens Christianus*. *Dozy* pro *عَمَان* legit *عَمَّا*, collato versu ab *Al-Maqqario* allato (II, 1۷۷, 3) *كَعَّ دَيْرَ عَمَّى وَطَبِيرَ نَابَاذَا* et conferens *Syr.* *كُتْمَا*. De *دِير* *عَمْرَان*, pago in *Tyri Principatu*, *Al-Maqr.* in *QUATREM. H. d. Sult. Maml.*, II, 1, p. 174, l. 2, coll. p. 216, et p. 174 l. 12 coll. p. 217. — L. 13 pro *جُونَان* in v. *عَمْرُو*, cum *FL.* l. *جَوَّ قَان*, vidd. *Add.* ad h. l. »Hic quoque (inquit) scripturam codicum *جَوَّ قَان* servatam velim, donec certius de

re constet. Istud جوفان quidem ex illo جوفان, quod p. ٢٧٣ in provincia Bahrain situm esse dicitur, propter situs diversitatem nihil lucis aut commendationis nanciscitur; جَوّو vero cum aliquo genitivo compositum nomen geographicum est satis crebrum; ac fortasse جَوّو قان non est diversum ab illo oppido جَوّو, quod p. ٢٧٤, 6 et 7 ad montem Ag'a situm esse dicitur." Ac revera cum L. et V. faciunt etiam non tantum Cant. et Ox. *Libri* nostri, sed etiam *Jāq.* Lond. et Oxon. In Petrop. vero et Berol. sic scribitur: قربة بقال لها جَوّو قال زهير النخ, quare CHWOLS. existimat istud قان ex قال ortum esse. Quidquid post accuratam Codicum collationem denuo institutam efficiendum sit, hoc constat, hic intelligi جَوّو ad montem اجا, ut simul apparet ex versibus sequentibus, in quibus haec occurrunt verba, etiam a CHWOLS. addita: بجَوّو دِير العَمَر (د" العَمَر ?) — دُشِي بَنِي اَسَد دُشِي دِير عَمَر وِدَارِجَان, vid. Al-Iṣṭakrī text. Ar. p. 59, 13 (MORDTM. p. 64 l. 5, male pronuncians *Deir el-Amr*); de pago دِير عَمَرِيس, ROBINS. *N. Bibl. Forsch.*, p. 78, qui videtur idem locus, quem SEERTZEN I, p. 151 vocat *Kamisch* et ut Monast. Maronitarum describit; de د" عَمَرَا, a merid. pag. Libani الشَّيْبَخ مَحْمَد, SMITH in *Rob. Pal.* III, 942; de د" عَيْن in dit. عَمْرَا in Lib., SEERTZ. I, 233, 1 et FL. IV, 112; de duobus Monasteriis dictis د" عَمْرَا in Aeg. Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ٤١, 4 et p. 99; de altero p. ٤٢, 1 et p. 101; de د" العَمَرَس, ut etiam legit Jāqūt, Jāq. Petrop. et Berol. post verba دِير اَبْنِ عَمَر insuper addit: (l. ut B., فَرَسَاخَا) ثَلَاثَةُ عَشَرَ فَرَسَاخًا (l. بَيْنَهُمَا) de دِير دُشِي ad mont. Gilboae, SMITH ad *Rob. Pal.* III, p. 880 et *Rob. ibid.* III, p. 388, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 447; de altero دِير الغَزَال بِالْبَقَاع a Sept. بَعْلَبَك, idem in *Z. d. d. m. G.*, VII, p. 72 et *N. B. F.* p. 652, et SMITH l. l. p. 897; de د" غَزِير in dit. عَمْرَا, SEERTZ. I, 233, 1 et

FL. IV, 112; de pago غسانة د a Sept. Hiërosol. idem III, p. 874;
de pago الغصون من اعمال د, ROB. N. B. F. p. 162; de الساجل monuit Wüsterf. in Ann. ad Al-Mošt. p. 23, l. 6; de الغور vid. Nost. in v. الاخضبان د; de الفاروس prope اللاذقية,
Ibn Bat. I, p. 182 et seq.

P. ۴۳۹, l. 2 a f. De دیر فثیون conf. Add. ad دبر مار فاشون
 دیر فثیون بسر من رای (s. فثیون, ut ibi leg.). Al-Bekri in v.: دیر الفردیس بالحوثة وهو مقصود لطیبه وحسن موقعة الخ
 Smith ap. Rob. l. l. III, 935.

P. ۴۳۷, l. 1. De دیر فطرس و بولس jam actum est supra, p. ۴۳۹ in nota 3; probe distinguendum a د بولس in الرملة de quo videatur supra, p. ۴۳۹, 5 et *Add. II*, p. 537. — De د فور in prov. حمص, SMITH ap. ROB. l. l. III, 930; de دیر الفقبع in Palaest., in viâ, quâ Amr ibn Al-Āç ex Ailâ inde incessit, فتوح الشام, I, p. ۳۷, 16 (ubi jungitur cum الجامعة) et LEES ad h. l., p. 55; de د فيف infra in v. فيف; de د الغيوم, Al-Idrisi I, p. 311; de pago د القاسی ab occid. oppidi صَفَد, in Galilaeâ, SMITH l. l. III, p. 884; de pago د القاضی بحوران; idem ibid. III, p. 905; de دیر القارة in Mesopot., ASSEM. B. O. II, 415^b; de د جبل قاطرين, Monast. montis Sinaïtici, SEERTZ. III, 70 et seqq., coll. IV, 415 et seqq., ROB. *Pal.* I, 158, 178-84, 200, 209, 214; de د قالون, in Principatu Tyri, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 3 et p. 216.

P. ٤٣٧, l. 4. De دِيرِ قَانُونِ بَدْمَشَقِ pago a sept.^o occidentem
versus Damasci ad fluvium بَرْدَا vid. SMITH l. l. III, 899, et ROBINS. in
N. B. Forsch. 617, 619, 622, et de pago hujus nominis prope Ty-
rum, ibid. p. 79. Prior designari videtur ap. QUATREM. l. l. II, 1,
p. 174 l. 7 et p. 217. — Locus الْقَايِمِ, qui deinde ap. Nostrum memo-
ratur in v. دِيرِ الْقَايِمِ الْأَقْصَى, alius est atque is de quo in v. دِيرِ
حَنْنَةِ sermo fit. Ibi locus intelligitur prope الْكَوْفَةَ, hic locus longe

septentrionem versus ab eo dissitus, et in Mappâ Mesopotamiae; appositâ Libro LAYARDI *Niniveh u. Babylon*, germanice a ZENKERO verso, supra *Anah*, ab *occid.* hujus urbis collocatur. Euphrates enim ibi eo se convertit, post *el-Kaum* rursus septentrionem versus pergens. Utroque loco voce الغايم *excubiae* intelliguntur, ad fines custodiendos positae. Haec tradit Al-Bekrî in v.: دير الغايم الافصى قال ابو الفرج هو على شاطئ الفرات من الجانب الغربى على طريق الرقة قال وقد رأيته ورايت الغايم الافصى وهو مرقب من المراعب التى كانت بين الفرس والروم على اطراف الحدود مثل عقرقوب من بغداد وما جرى مجراه وعنده هو الدسر وهو الان خراب ودخلته وليس فيه عقرقوب De. احد ولا عليه سقف فالاباب (ولا باب I.) الخ i. e. عقرقوف, vid. infra in v.

P. ٤٣٧, l. 8. De القباب د in v. vid. supra. De القديس د, pago a Sept. Hiërosolym., ROBINS. *Pal.* II, 349, III, 272 et 283. Nomen plene scribitur ibid. III, 871: القديس د et hoc nomine de eo loquitur VAN SENDEN II, p. 275. De القرقس د, Monast. Aegypti, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. I. p. ٣٩, 20 et p. 96; de القرنطل د, a sept. وادى القرنطل, in mediâ *Pal.*, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 871. Nomen القرنطل ex voce *Quarantania* ortum, litera finali *l* sollenni more cum *n* permutatâ - (vidd. *Add.* I, p. 418, et 424). De monte et Monast. vid. item SEERTZEN II, 268, 296, 297, 307 et seqq., et ROBINS. *Pal.* II, 529, 530, 535, 551 et seqq., 557.

P. ٤٣٧, l. 9. De قرة د, vid. infra in v. قرة, et nota ibid. Al-Bekrî in v.: دير قرة سمى برجل من ابياد يسمى قرة وهو بازاء دير الجماجم هذا قول ابن شبة وقال ملاصبهاني قرة الذى بناء رجل من لخم (sic) بناء فى ايام ملك المنذر وهو ملاصف لطف الير ودير الجماجم مما يلى الكوفة وكان ابن الاشعث اختار دير

الاجماجم لتناثيه الامداد والميرة كما كان عزم ان يقطع عن
الحجاج واصحابه مجرى الماء فيقتلهم عطشا فنزل الحجاج
vid. in- ابو زيد عمر بن شبة De ضرورة هو وجيوشه دير قرة الخ
fra II, p. ٢٣٩ n. 3. De دير قسطان in Galliciâ, Al-Bay. II, ٣١٨, 5
et Al-Maqq. I, ٢٧١; de دير القصرية, Monast. Aeg., Al-Maqr. ap. Wus-
TENF. l. l. p. ٣٩, 17 et p. 87; de حصنها بالبهنسا
DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 689 N. 91; de دير القصير conf. dicta supra
in *Add.* II, p. 537; de alio Monast. Aegypt. ab occid. urbis 'Osjūt,
Al-Maqr., ap. WüSTENF. l. l. p. ٤٢, 6 et p. 102 et ٤٧, 3, p. 113,
quod vocatur plene القصير (s. ابو يوحنا) د' يَحْنَسُ, atque etiam د' هَرْقَل
s. Monast. *Heraclii*; de دير قَطَان, *Add.*, II, p. 496; de القُطْمُون
pago ab occid. Hiërosol., SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 872; de pago
د' a meridie Nābolosī, SMITH l. l. III, p. 876, et de pago ejus-
dem nominis prope Bairūf, et templo ejus antiquo, ROBINS. *Pal.* III,
725, 733, 950 et *N. Bibl. Forsch.* p. 17, 19, 25, SEETZEN I, p. 256
et seqq., et ad h. l. KRUSE IV, p. 124 et seqq. (de inscriptionibus ex-
ponens), porro v. KREMER *Mittel-Syr.*, p. 236.

P. ٤٣٧. l. 12. De د' القُطْمُون vid. DE SACY l. n. 8 laud., *Add.* II,
p. 554 idem quod د' صمويل, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 472 et seqq.,
vertens locum Al-Maqr. ap. WüST. p. ٤١, 9, et Ibn 'Tjās ap. ARNOLD
Chr. Ar. p. 56, 7; de د' القَمَر, oppido Libani, FL. in *Z. d. d. m. G.*
V, 57 et VI, 99, coll. ARN. *Chr. Ar.* 210, 4 et 8, 215, 1, et 218,
5, 6, ROBINS. *Pal.* III, 612, 710, et 715 et *N. B. F.* 25 et 26,
v. KREMER *Mittel-Syr.*, p. 244 et seqq., et FL. ad SEETZEN IV, 150. —
دير القُنْفَذِ بضم الفاف على لفظ اسم الحيوان
الذي يضرب به المثل فيقال أَسْرَى مِنْ قُنْفَذٍ وهو اسم لابلّة ولما
نزل سعيد بن أمية بن عمرو بن سعيد بن العاص أيلة وترك
المدينة كتب اليه عَتَبَسَةُ بن سعيد بن العاص (الكامل)

اتركت كَلْبِيَّةَ رَغْبَةً عَنْ اَهْلِهَا وَفَرَلْتُ مُنْتَبِذًا بِدِيرِ الْعُقَدِ
فَكَتَبَ اِلَيْهِ سَعِيدُ ابْنِ اخِيهِ .

حَلَلْتُ اَرْضًا قَمَحُهَا كَثْرَابُهَا وَالْجَوْعُ مَعْقُودٌ بِبَابِ الْجَنْبِذِ
قَالَ الزُّبَيْرُ جَنْبِذُ دَارِ بَنِي عَنبَسَةَ وَقَالَ غَيْرُهُ الْجَنْبِذُ الْقَبَّةُ الَّتِي
De dicto Proverbio vid. FREYR. *Ar. Prov.*
I, p. 643, Prov. ١٣٥, ubi nostrum quidem affertur, sed Al-Maidānī
scribit اَنْقَدَ مِنْ اَسْرَى, quo nomine etiam *erinaceus* appellatur. Al-
terum de hoc animali prov. affert FREYR. in Lexico ad h. vocem: بَاتَ
بَلِيلِ اَنْقَدَ, ad quod conf. v. HAMMER in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 556
et seq.; — الطَّيْبَةُ, ut notum, cognomen est Al-Medinae; vid. infra in
v.; — de عَنبَسَةَ بَنِي سَعِيدٍ, عمرو بن سعيد, سَعِيدُ بَنِي الْعَاصِ
vid. Ibn Dor. p. ٤٩, 10 et seqq. — De دِيرِ قُنُوبِيْنِ (i. e. κοινόβιον

ex v. *coenobium* rescriptum), pago Libani, SEITZEN I, 173, 175, 176,
et Ann. IV, 98, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 954, et ROB. *N. B. F.*, 781.

P. ٤٣٧, l. 13. De دِيرِ قُنْيِ vid. in v. بَنَارُقِ et *Add.* ad h. l.
I, p. 384 et seq., porro in v. الصَّافِيَّةِ, النُّهْرَوَانِ, Al-Bekrī in v. (p. 343
Cod. Leyd., ubi ait Mon. situm esse بِغَارَسِ), ASSEM. *Bibl. Or.*, II,
442, 480, III, 2, p. dccxxvi in v. *Bādarājā*, et p. dccxli in v.
وَمِنْ وَصَلَمَ, et III, 2 p. 369^a et 513^a, RITTER *Erdk.*, X, 59 et 167,
CHWOLSOHN *Die Ssabier*, I, p. 483 et seq., et 585. — L. 14 pro مَرْمَارِي
cum Fl. l. مَرْمَارِي, ut constat ex collatione II, p. ٤٥, 9, in v. قُنْيِ,
ubi cum eo leg. pro المَرْمَارِي, ut in L. est, وهو المَرْمَارِي, » i. e.
Mar Mari consecratum, i. e. *St. Mari*, a nominativo *Mares*, quod
nomen patrum Syrorum crebro reperitur apud Assemanum. Brevior
forma est مَرْمَار, Tom. I, p. ٤٤. l. antepenult." Canalis, dictus نَهْرُ
مَارِي, de quo mentio fit in v. بَنَارُقِ (coll. *Add.* l. l.), ab eo *Sancto*,
s. a *Monasterio* nomen habere videtur. Ex variis viris, id nomen ge-
rentibus (in quibus *Martyr* quidam, ASSEM. I, 189, duo *Diaconi*, ibid.
I, 192, *Persa Episcopus*, I, 197, 203, 350, cet.), Monast. conditum

esse fertur in honorem *Maris, Apostoli * Orientis*; (de quo vid. ibid. I, 10, II, 394), ut ex verbis apparet, III, 1, p. 288^a l. 6 allatis, ubi sermo est de هَيْكَل مَار مَارِی الرِّسُول بَدِیر فَنی. — L. ult. cum Fl. pro بِتَمَر, scr. بِتَمَن, et p. ۴۳۸, l. 1 pro مَشْهُور: » potius (inquit) مَشْهُود, ut Sûr. II v. 105. Saepissime librarii solenne illud یَوْم مَشْهُور in یَوْم مَشْهُود corrumpunt; conf. Ibn Jubair ed. WAKEL, p. ۱۱۴ l. 2, p. ۱۳۵ l. 8, p. ۳۴۹ l. 17. Recte ibid. p. ۲۱۱ l. 5 ab inf. consonant المَعْمُود — المَزْبَد, atque eadem ratione p. ۳۴۹ l. 17 et 18 consonare debent مَشْهُودا — جَدِیدا.”

P. ۴۳۸, l. 2 pro یُنْصَحُ (i. e. effunditur, ut ipse suspicabar), Fl. » scr. یَنْصَحُ, sudat, exsudat, sc. per fictum miraculum. طَیْبُوت autem, هُصْوَ, est i. q. صَدَقَة, beneficium, scil. divinum.” — De pago دِیر فَویل in Lib., SMITH ap. ROB. Pal. III, 948.

P. ۴۳۸, l. 6. Fons in v. عَیْنُ الْعَارِ دِیرِ الْغَیَّارَة dictus, in v. جَهِینَة vocatur الْغَیَّارَة; de eo vidd. Add. ad eum locum II, p. 128, et de nostro Monasterio, Ibn 'Ijās l. 1. p. 9. — Pro بِحَوْلَان in v. دِیرِ کَاذِی cum Fl. scr. بِخَوْلَان, coll. I, p. ۳۷۵, 9. De کَاذِی (non کَاذِی, ut apparet ex alterà scriptione, etiam saepe obviâ, et Syr. ܟܕܝܐ ap. CHW. l. 1. I, 498), CHWOLSON Die Ssabier, I, 407, II, p. 630 et 793 n. 35 et 36, et دِیرِ کَاذِی s. کَاذِی templo ethnicorum prope Harrân, ab oriente, ibid. I, 343, 403, 407 et seqq., 496 et seqq., II, 24, 37, 40, 257, 301, 304, 464 et seq. — De دِیرِ کَاذِی, de h. Monast. Joh^{is} Baptistae, de pago عَیْنِ کَاذِی, unde nomen habet, in tractu Hebronis, ap. Hieronym. Karem, ap. LXX, Jos. XV, 59 Καρέμ, et de fonte ibid., SEETZEN II, 55, 388 et seqq., ROBINS. Pal. II, 358, 364, 376, 588, et N. B. Forsch., 204, 207 et 355. — De دِیرِ کَرَّان, 54 milliaria a شَیْرَزُور, Al-Idrisi II, 159, 5 a f.

P. ۴۳۸, l. 11. De دِیرِ کَرْدَشِیر vid. infra in v. کَرْدَشِیر et n. 1 ibid. Pro دِیرِ آج, cum Fl. l. آج. De mensurâ الْجَرِیب vidd. Add. I,

p. 380 et Al-Māwerdī in *الاحكام السلطانية*, ed. ENGER, p. ٢٦٥ ;
 et de *صَهَارِج* s. *صَهْرِيْج*, pl. *صَهَارِيْج*, Al-Bay. I, p. ٢٢٧, 7, ٢٤٢ sub
 fin., Qotb. ٢٢١, 1, cet., et WERZST. *Reiseb. üb. Haur.*, 129. — Al-
 Bekrī in v.: دِير كَعْبٍ بِالشَّامِ وَهُوَ الَّذِي حَافَتُهُ الْمِدْلُ (المثل ل.)
 أطول من فراسخ دِير كَعْبٍ قَالَ الشَّاعِرُ (الواغر)
 ذَهَبَتْ تِمَادِيَا وَذَهَبَتْ عَرْضَا كَانَتْكَ مِنْ فِرَاسَخٍ دِير كَعْبٍ
 Proverbium attulit FREYR. in *Arab. Prov.* II, p. 45 N. ٥٩, ubi pro
 عرضا exstat طُولًا. De كَفِيْفَانِ in Liban., SEETZ. I, 194 l. 1, ubi
 male *Kfischân*, vid. FL. ad h. l. in IV, p. 103.

P. ٤٣٨, l. 14. De دِير الْكَلْبِ vid. infra in v. كَلْب (II, ٥٠٨, 5).
 Pro عَصَا l. 15, cum FL. l. عَصَا. — De دِير الْكَلْبِ in Aeg. vid. su-
 pra in *Add.* II, p. 537. Notio *rabiei caninae* voci الْكَلْبِ in Lex. FREYR.
 addatur. — De دِير كُوشِ et دِير كُوشِ, vid. v. KREMER *Beitr.*
z. Geogr. d. nördl. Syr., p. 15 sed vidd. dicta infra ad دِير كُوشِ ;
 de pago Liban. كُوشَا, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 947; de Mon.
 دِير كُوشَا, ASSEM. *B. O.* in *Diss. de Monoph.* fol. p, 2 rect. —
 De دِير الْعِمَادِيَّةِ et الْهَكَارِيَّةِ in v. كُوم, vid. infra in v. De nostro pago
 كُوم infra non fit sermo; de دِير كُوم prope تَاب عَيْن, QUATREM.
H. d. Sult. Maml., II, 2, p. 92; de دِير كُوم وَالبَلَّاصِ بِقُوصِ, DE
 SACR *Rel.* p. 703 N. 25.

P. ٤٣٨, 2 a f. Pro دِير لُبْنَى in v. بَصْم, cum FL. l.
 دِير اللَّبْنِ — De دِير اللَّبْنِ ثَعْلَبِ pro تَغْلِبِ, et lult. et in ann. l. penult. بَالِصَمِ,
 دِير اللَّبْنِ (Mon. دِير اللَّبْنِ), SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 910; de دِير اللَّبْنِ
 (leaenae) in جُولَانِ, WERZST. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 125. — De دِير
 بِالْحَيْرَةِ قَالَ أَبُو الْفَرَجِ: Al-Bekrī, praeter dicta n. 9, etiam addit: اللَّحْجِ

بناءه ابو قابوس النعمان بن المنذر ايام ملكه ولم يكن فى
 — De pago ديارات الكبيرة احسن منه بناء ولا انزه موضعا الخ
 Lib., اللّوبزة, د. SEETZ. I, 140, coll. FL. IV, 90, et SMITH ap. ROB.
 l. l. III, 951, et de اللّية بجبل عجلون, idem ibid. p. 921 et
 FL. ad SEETZ. IV, 202; de مار ألبان, Mon. inter Dam. et Tadmor,
 prope قربتين, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 197, et *Ausflüge nach Pal-*
myra (*Sitz.-ber.* II, 2); de مار اليشع Mon. Bagdādensi in v.
 د. الثعالب.

P. ٤٣٩, l. 1. Pro مادثا, د. ut etiam exstat in Cod. Oxon., cum
 FL. l.: » ماروثا, د. Monast. S. Maruthae; de quo vid. ASSM. *Bibl. Or.*
 vel ejus Compendium a Pfeiffero editum Erlangae 1776, I, p. 40-45." Conjecturam confirmat Jāq. Oxon. habens, ut V. مروتا, et Jāq. Lond.
 Berol. et Petrop., quorum Lond. مارت مروتا, hi مارت مروتا legunt,
 in quibus ergo, مارت ex seq. voce (دير مارت مريم) hoc translato,
Sanctus in *Sanctam* mutatur. Addendum tamen esse مارت, docent car-
 mina deinde adducenda. De compluribus Viris ejus nominis ASSM. lo-
 quitur; hīc vero spectatur antiquissimus et sanctus Maruthas, florens
 sec. 4^o, Episcopus urbis Maifarqat (cf. *Bibl. Or.* I, 174 et seqq. et
 III, 1, p. 73 et seqq.). Pro العوجان cum Jāq. Petrop. l. العوجان,
 de quo Halebi fluvio vid. infra in v. L. 3 pro مسكنان cum FL. et
 Codd. ob ان in لان, ل. مَسْكَنَيْنِ. Sic Jāq. Petrop. et Berol.:
 دير مارت مروتا هذا دير كان فى سفح جبل جوش (جوشين l)
 مطّل على مدينة حلب مطّل (مطل dele) على العوجان قال
 الخالدي (هو صغير B. addit) وفيه مسكنان احدهما للنساء
 والاخر للرجال (للرجال l.) ولذلك سمي بالبيعتين وقتل ما مربه
 سيف الدولة الا نزل به (نزل به B.) وكان يقول كانت والدتي
 محسنة الى اعله وتوصيني به وفيه بساتين قليلة وزعفران
 وفيه يقول الحسين بن على التميمي (B. يا دير مارت مروتا,
 سقيت غيتا مغيتا، فانت جنة حسن، قد حزت روضا اثينا،)

قال عبد الله الفقير (اليه B. addit) ذهب ذلك الدير ولا اثر له الان البتة وقد استاجد في موضعه الان مشهد زعم الجليين (الكأبيون des., بينهم l. ul in B., ubi seqq. ad انهم راوا الحسين ابن علي رضي الله عنهما صلى فيه فاجمع له المتشيّعون بينهم مالا وعمّروه احسن عمارة واحكمها في سنة (في سنة In B. d. De مَرُوثَا. وفيه ايضا يقول بعض الشاميين بدبر مارت مروثا الحج , مياثارقين in alto monte, loquitur etiam Ibn Tjās l. l. p. 10. De Monast. Halebensi nostro non facit mentionem.

P. ٤٣٩, l. 4. *Tria* Monasteria dicta مَرِيَمَ مَرَاتِ دير memorat Al-Moṣṭ. in v.; Nostrum nempe, ubi pro النّجف scribit السّدير, quod eodem redit; vidd. dicta Nostri in v. السسدير et *Add.* ad ديارات vid. قصر ابي الخصيب et de الخورنق, et Al-Bekri in v. الاساف, et Al-Bekri in v. In Cod. Cantabr. post مريم additur على دجلة. Al-Bekri de eo haec: قال ابو الفرج هذا ديرٌ قدبم من بناء المنذر حسن الوضع بين الخورنق والسدير وبين قصر ابي الخصيب مشرق على النجف كان فيه قس يقال له يحيى وله ابن يقال له يوشع بألفه الفتيان الخرفاء ويشربون عنده على قراة النصارى De النواقيس De vid. etiam Al-Qazw. II, ٣٤٨, 10. — *Alterum* ejusdem nominis Monast. بالشام, item memorat Al-Bekri deinde. De *Tertio* بمصر vidd. *Add.* supra p. 530 ad اتريب, quod quia situm est in الشّرقيّة (vidd. *Add.* I, p. 35, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 603 N. 13, et SCHLEIDEN *Die Landenge v. Suez*, p. 88 et 89), diversum est a 4^o Mon. dicto مريم العذراء, a meridie Sararieh (سراية) ab oriente Nili latere e regione circiter regionis الفيوم, ut ait BRUGSCH *Reiseb. a. Aeg.*, p. 87. De بالشّرقيّة (ut اتريب s. اتريب) vid. etiam Al-Jaṣṣībī p. ١٢٥, 9.

P. ٤٣٩, l. 7 in v. د. مار فاشون Pro فاشون (Fl. inquit), puto

فَثْيُون , quod etiam Codices suadent, i. q. فَثْيُون supra p. ٤٣٩ l. penult., i. e. *Pethion* s. *Phethion*, quod est nomen Syrorum christianorum; v. PFEIFFER *Compendium Bibl.æ Or.*, I, p. 297 N. 43." Conjecturam non modo confirmant Codd. Cant. et Ox., quorum ille cum L., hic cum V. facit, sed etiam Jāq. Lond. qui فَيْثُون , et Jāq. Oxon., qui فَاثْيُون scribunt, et lectionem فَاثْيُون commendant. Multi Syri hoc nomen gesserunt; in his *Phethion Patriarcha*, de quo loquitur ASSEMAN *B. O.* II, 430, et *Presbyter*, II, 442; omnium vero celeberrimus est *Martyr, St. Phethion* dictus, qui Sec^o 5^o sub Jezdegerdo II mortuus est in urbe حلوان (ibid. II, 403^a, III, 1, p. 397^a et 556 in f.). In hujus honorem condita est ecclesia in urbe Amidā (I, 530^b), et plura Monasteria, quorum unum in urbe بَلَد (III, 1, p. 506), alium in urbe حلوان (III, 397^a), et omnium celeberrimum in ditione Bagdādensi (II, 433^a, 435, III, 1, p. 155^b media, p. 159^a l. 15 a f. et 506^a), quod I, p. 11^b l. 16 appellatur in Cod. Amidensi مَرْيَا وَمَرْيَا قَدَمَتِ هَسْرَا , ubi canalis intelligitur ab Arabibus dictus الصَّرَاة , qui ex نهر عيسى exit, et deinde in Tigridem cadit. Idem Monasterium cogitatur sine dubio ab 'Ibn Abi Jaqūb in ك' البلدان , p. ٩, 2 et seqq., ubi voce بغداد locum vult ubi Bagdād deinde condita est, et sic ait: ولم يكن ببغداد الا دير على موضع من الصرّة الى دجلة الذي (الذي del.) يقال له قَرْن الصرّة وهو الدير الذي يسمى الدبر العتيق قام بحالته الى هذا الوقت نزله الجاثليق رئيس القرن النصارى النسطورية. Ut ostium canalis Aḡ-ḡarā ibi vocatur قرن الصرّة , ita locus, ubi Euphratis cum Tigride jungitur, appellatur قرن القرات. [Pro *el-Sirra*, quod nomen RITTER (*Erdk.* X, p. 202 l. 3) ex JAU-BERTI *Édrisio* affert, legendum est Aḡ-ḡarā; in altero enim Al-'Idrisi Codice Paris. l. l. legitur الصرّة pro الصرّة , in altero male السّرّة. Conf. L. G. in vocc.]. Sanctus ille, in locis Arabicis ab ASSEMANO editis, nuncupatur فَثْيُون. De مَارُون بِحَمَص , Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. ١١٣, 14; fortasse non differt a مَارُون بِحَمَاة , ut tradit Al-Maqr. ap. WÜSTENF. p. ١٩ et 46, idemque quod, situm ad Oxontem, a Justiniano jam restauratum (Procop. de aedific. V, 9), descripsit ROBINSON in *Z. d. d. m. G.* VII,

74 et *N. Bibl. Forsch.* p. 703 et seq. et v. D. VELDE II, p. 396. Nomen accepit a مارون, quem, a. circiter 400 viventem, ajunt Patrem fuisse Christianorum qui *Maronitae* appellantur. — De Maronitis vid. RÖDERER in *Real-Encyclopadie* Viri Doct. HERZOG, X, p. 176-184, et scripta ibi allata.

P. ۴۳۹, l. 8 ad voces ماسرحيس et ماسرحس » In his (FL. ait) sine dubio ab Arabibus ipsis, rationis nominum graecorum et Syriaeorum ignaris, atque ex libris corruptis corrupta transscribentibus, turbae editae sunt. Duo ista, ماسرحيس et ماسرحس, ni omnia me fallunt, unum sunt perperam in duo discerptum, scil. مار سرحيس plene, ماسرحس defective, apud Syros ماسرحس, s. ماسرحس, i. e. *Kύριος Ἀίgyptος*. Non nego *r*, ex nomine *Mār*, frequenti usu deleri potuisse ac revera detritum esse, eodem jure quo مار in مَر correptum est, v. pag. ۴۴., 8, 9; sed id nego ac pernego سرحيس et ماسرحس esse nomina Graeca aut Syriaca, aut talia qualia ex illis recte oriri potuerint. In priore illo ماسرحيس (ut in Appendice Annotationis deinde Vir. cl. observat), quasi ex nescio quo n. proprio *Másir* et حيسيس, *reclusus*, compositum sit, ab Arabibus etymologia, scil. falsa, nominis barbari captata est. Etiam alia corruptela exstat: ماسرخس, vid. Ibn Challikân ed. a WÜSTENF. N. ۵۴۱ ab initio, transl. a SLANE, II, p. 476; ubi origo Christiana hujus nominis ex iis, quae sequuntur, clarissime apparet. Conservata est vera nominis forma in nomine relativo ماسرحيسي, Ibn Challik. ed. a WÜSTENF. N. ۵۸۷ ab initio et maxime in fine; recte SLANE in transl., I, p. 646 med., et p. 647 adn. 6 » *Al-Masarjisi*,” ubi WÜSTENF. in ed. (N. ۳۰۶, p. ۱۳۴ med.) falso الماسرخسي habet,” de quo nomine conf. item Abū'l-mah. II, ۳۰, 7, ۲۲۷, 5 et n. 1, ۲۴۵, 12 et n. 6, et ۴۹۲ in f. et n. 6. FL.ⁱ dictis lubenter assentior, eoque magis, quia non aliam originem vocis ماس, textum edens, ipse suspicabar, ut in Schedis notaveram, additâ simul observatione *unum* tantum Monasterium utroque isto nomine indicari. Utrumque nomen istud *corruptum* esse statuebam, sed de eo in Annotatione uberius agere constitueram, satis habens in textu edendo scriptionem sequi, quam Auctor Libri ob oculos habuisse videbatur. Ob ante a FL. dicta, uberior de eo

Nomine disputatio prorsus supervacanea est; et ut aliud miserae ejusmodi corruptionis exemplum afferamus, sufficiat in memoriam revocare ea quae supra v. c. de مائخايال pro مامخايال (Mār Miehaël) in *Add. II*, p. 535 observavimus. Ex variis autem lectionibus, h. l. in notā 8 laudatis, Fl. veriores elegit, nec satis ipse attendi ad lectionem Al-Bekrī: سَرْجِس, ut in Cod. L. pro سرحس reverā exstat. Ad prius nomen, (ut scribitur in Cod. Leyd. سِرْحَبِيس) haec v. c. Al-Bekrī tradit: وهو (الدير) الذى يذكره عبد الله بن العباس بن الفضل بن الربيع فى غنائه وكان هوى جارية نصرانية راحا هناك فى بعض اعيادهم فكان لا يفارق معها البيع شعفا بها وجالسها مرة فى بستان الى جانب البيعة ومعها نسوة كانت تأنس بهن فشرب معهن أسبوعا عبد الله بن De Citharoedo eo. ثم انصرف فى يوم خميس الخ vid. Kosegarten in *Introd. ad Kitābo'l-Agāni* (Alii *Ispah. Lib. Cantilen.*, p. 25 N. 55), ubi vocatur عبد الله » ipsi praenomen erat Abū'l-Abbās; ex gente ابو فرة originem ducebat. Carmina composuit, et citharoedus fuit Arrasido ejusque successoribus acceptus; quare non dubito quin idem sit ac عبد الله بن الفضل quem florentem regnante Al-Moʿawakkalo memorat v. Hammer in *Lit.-gesch.* IV, p. 554. De ماسرجس deinde vid. Noster in v. ديسر مديان (I, 44., 3), ac de eo Al-Bekrī haec: قال ابو الفرج ولهذا الرجل عدة ديار منها دبر بازاء البردان فى دير ماسرجس بالمداثن De. ظهر قرية يقال لها كادى (كاذى s.) الخ porro Ibn Abi Ocaibla loquitur (vid. *J. A.* 1855 Août-Sept. p. 181), tradens ibi a. 213 (828) sepultum esse جبريل بن باختيشوع Idem ibi memorari videtur Monast., quod apud Nostrum. — S. Sergii illius, Martyris, Ecclesiam Edessenam memorat Assem. *Bibl. Or.* I, 268, 277, 407; Eccl. *Tagritensem*, II, 218, 219, 255, 284, 349, 350, 371 et 422; et Monast. ad Tigridem e regione urbis بكد in monte;

quod vulgo dicitur *المُعَلَف* (scil. *الدير*), II, in Diss. de Monoph. fol. p; 3 rect., p. 127 et 460. — Ut hujus *Sergii* nomen scribitur Syr. *ܣܪܓܝܫ*, Arab. *سَرْجِس*, ita nomen *Georgii* *ܓܝܪܓܝܫ*, (Assem. II, p. 223, 1, et 228, 5 a f. pronunciatur *ܓܝܪܓܝܫ*), Arab. *جُورْجُس*; vid. Al-Mošt. in v. *دير مَرْجُورْجُس*, coll. Nostro I, p. ٢٤٠, 9, ubi *جُورْجِيس* exstat; hodie *جَرْجِس* pronunciant, ut efficiendum est ex ROBINS. *IV. Bibl. Forsch.* p. 616 et 641; ab Al-Maqrizio ap. WÜSTENF. p. ٣٩, 6 exstat *جرج*, i. e. *جُورْج*. — *Sec. Mon.* utroque loco allatum, idem esse videtur quod modo memoratum *المعلف*.

P. ٢٣٩, l. 9. De *الماطرُون*, loco prope Damascus, in v. *دير*, vid. infra in v.; de Mon. Libani *د مار موسى*, SEETZ. I, 255, et de pago hujus nominis in viâ Emessena, SMITH ap. ROBINS. III, 928; de *د مار يعقوب* in Libano, SEETZEN I, 230, et SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 953; de aliis hujus nominis loquitur ASSEMAN, de *د ماز* in monte *د ماز* (de quâ regione vid. Nost. in v. *الصِّلَح*), in Diss. de Monophys. fol. p, 2 rect. et II, 384 et 462; de *د ماز* *د ماز*, II, 336^a, 11 a f. et 344; de Jacobi Monast. Edessae II, 362 et in loco *د ماز* s. *بَاعَابَا*, II, 420; de *د مامخايال*, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 913; de *د مامخايال*, ut legendum est pro *د مازخايال*, vidd. *Add.* II, p. 535; de *د مَتَالِيَه* (Mutâleih), rud. Mon. in Lib., ROBINS. *IV. B. Forsch.* p. 542; de *د مَتِي* vid. Ibn 'Ijās l. l. p. 9, ASSEM. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. p, 2 rect., ubi etiam de altero ejus nomine, *د مَتِي*, exponitur, et mons, in quo situm est, vocatur *لُف*, Alpheph, s. *لُف*, Lepheph, (coll. p. 403 et III, 392 et 393); de eo Mon. etiam ibi conf. II, 114, 232, 237, 251, 253, 255, 262, 263, 342, 347, 408, 419, 462, et III, 104 n. 3, LAND *Joa. Bisch. v. Eph.* p. 48, et RITTER *Erdk.* IX, 734 et seqq.; de *د ماز* *د ماز*, Mon. St.

Magdalенае Hiérosolymis, ASSEM. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p.*, 2 rect.

P. ۴۳۹, l. 2 a f. De دِير المَحَرِّقِ vid. Al-Maqr. ap. WüSTENF. l. 1. p. ۴۱, 2 a f. et p. 101. De مُحَمَّد بن الوليد, qui occurrit in dictis de مُحَمَّد, vid. كتاب العيون in vita Al-Walidi ex ed. ANSPACH, p. iv, 2 a f.; de المَحْبِيسِ, pago Moslimico in prov. Pal. الرملة, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, p. 868.

P. ۴۴., l. 2. Nomen مَخَارِق in v. د, coll. nomine عبد خرق, quem affert Qām. in v. خرق (p. ۱۳۹۹, 6 et 7) pronunciavi مَخَارِق; a quo tamen nostr. Monast. sic dictum sit, nescio. *Nomen enim proprium* significari, non *appellativum* (pl. nom. مَخَرَق), ex omisso *Art.* patet. — De د, المَخْلَص, Mon. Lib., SEETZEN II, 129, SMITH ap. ROB. III, 945, ROB. *N. B. Forsch.*, 47. Pro د مديان l. 3 videtur legendum esse د مديان; sic saltem, Fl. monente, Jāq. *Lond.* et *Ox.* legunt, et fortasse idem latet in Cod. Leyd. (vid. n. 3); quaeritur ergo, an istud nomen ex المَدَائِن corruptum sit. De دبر المَدَائِن nempe ap. ASSEM. sermo fit III, 1, p. 287^b l. 11 a f. Idque confirmari videtur tum iis, quae supra (p. 571) jam conjeceram, tum etiam ex verbis Nostri auctoris h. l.: وهو دبر سرجس (ut eum Fl. hīc leg.); quid autem Noster voluerit verbis في ديار بيت توما, aliunde non explicatur. Designari videtur per بيت توما tractus prope Bagdādum, aut vicus fortasse qui ab *Eccl. Thomae* Bagdadica nuncupatus sit (?), de quā v. c. ASSEM. *B. O.* II, 254 facit mentionem. — De د, المدينة in urbe Aeg. Medinet Habu, LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 295.

P. ۴۴., l. 4. De Monast. Damasceno, dicto د, مُرَّان, vid. Abū'l-mah. I, p. ۶۹۹, 16, QUATREM. *II. des Sult. Maml.* II, 1, p. 275, v. KREMER *Topogr. v. Damasc.* I, 33, et II, 27. De الوليد بن الملك عبد العيون, ibi sepulto, in vita Al-Walidi, ed. ANSPACH p. ۱۹, 2 a f. Al-Bekri in v.: وهناك عقبة وهو دير بنواحي الشام سميت بذلك لانها تنبت شجراً طويلاً مستوية تشبه بالمران

ومران بفتح الميم على موضع آخر ولكمه ليس بالشام وهذا الديار
على تلعة مشرفة على مزارع زعفران ورياض حسنة نزلة الرشيد
Pro arbore مَرَّان وشرب فيه ومعه الحسن بن الصَّحَّاح الخ
in v. مَرَّانة scribit مَرْن, nom. unitatis afferens. — De sepulcro 'Omaris,
in altero Monasterio مَرَّان دير المَعَرَّة, vidd. *Add. supra p. 551.*

P. ٢٤., l. 8. Dictum دِير مَر تَوْمًا fortasse non differt a تومًا supra (p. ٢٢٩) memorato. Ejusdem Apostoli Monast. Seleucia attulit ASSEM. II, 46, et ejusdem Ecclesiæ, tum Edessæ (I, 49), tum Bagdādæ (II, 254), tum etiam alibi. De utroque دِير مَر جُرْجِيس vid. Al-Mošt. in v., et de posteriore, Mozulensi, Al-Qazw. loco not. 8 laud. De S. Georgii Monast. in valle مَحْصَا, loquitur ASSEM. (II, 221^b l. 2 a f., coll. 228, 5 a f.), ubi مَحْصَا a Joh., Mardae Episc., dicitur مَحْصَا مَحْصَا مَحْصَا. De Mon. Aegyptiaco طَرَا etiam dicto دِير أَبُو جُرْجِج Al-Maqrizī ap. Wüstr. l. l. p. ٣٩, 6; et de magno S. Georgii Monast., in Libano, vid. SEERTZEN I, 158 et seqq., 173 et 208 et seqq. (male scribens *Serkis* pro *Djirdjis*), et ROB. Z. d. d. m. G. VII, 75.— De دِير مَر حَنْطَا بمصر vid. Al-Maqrizī ap. Wüstr. l. l. p. ٣٩ l. 5 et p. 92 et seq.; de aliis Monasteriis dictis دِير حَنْطَا, tum دِير حَنْطَا, tum دِير حَنْطَا, supra mentio facta est p. ٢٢٨, 3-5; de posteriore vid. item Nost. in v. أَلْكِرَّاح, et Add. ad h. l. I, p. 155, ubi l. 10 a f. addatur ante » De دِير حَنْطَا آخِر: Vid. in v. دِير حَنْطَا آخِر (in Cod. Leyd. p. 336) et ap. Nostr. in h. voce et in v. دِير مَر عَبْدَا (sic enim, ut jubet ordo Alphabeticus, additā voce مَر, deinde hīc ap. Nostr. leg.). Hoc nomine non Martyr videtur designari qui a. 66 regni Sapore Dū'l-Aktāfi occubuit, et دِير حَنْطَا dicebatur, (de quo vid. ASSEM. B. O. I, p. 192 et III, 1, p. 19, 369, 371 et 373) sed *Abda Dorkonensis*, conditor Monast. (ut legimus II, 400^b) apud Sarsaram fluvium et apud Hirtham. De eo vid. etiam II, 401^a et III, 1, 368-370 et 614. De دِير مَر قُورْيُوس

(quod nomen etiam scribitur *د مرفور* et *د ابو مرفور*, in Aeg., etiam dicto *د شَعْرَان*, Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٣٩ l. 11 et p. 86, coll. *د مَرْفُورس*, ibid. p. ٤٢, 3 et p. 101, ubi de *Mercurio* eo fit sermo, in castris militante Diocletiani, qui Martyr obiisse fertur.

P. ٤٤., l. 3 a f. De *دبر مَرْمَار* vidd. dicta in *Add.* ad p. ٤٣٧, 14 (p. 564). Ab *دبر مرماعوث*, Mon. ad Euphratem, bene distinguatur *دبر باغوث* ad Tigridem de quo Noster supra locutus est p. ٤٢٥, 4 et *Add.* ad h. l. » Pro *دبر مريكيي* (in v. *دبر مريكيي*, ut Fl. inquit), post Syriacum praefenda erat forma genuina *دبر مريكيي*, i. e. *دبر مريكيي*, quam V. praebet." Significari videtur Johannes cognominatus *دبر مريكيي*, Jacobitarum Patriarcha Sec. 11^o p. C. n., etiam dictus *دبر مريكيي* (Assem. B. O. II, 145^b et 146^b l. 9, et 352 et seq.). De *دبر مريكيي* (i. e. *Mon. Dom. Johannis*) etiam dictus *دبر حافر*, infra ad *دبر حافر* et Pseudo-Wāqidī in *Exp. Mesopot.* ed. Ewald, p. 6 l. 3, coll. p. xvii.

P. ٤٤١, l. 3. Monast. *دبر مَرْوَنَان* etiam memoratur ab Assem. B. O. III, 1, p. 198^a, ubi dicitur conditum esse ab *عبد المسيح*, ex urbe *الحيرة* oriundo, qui Sec. 6^o inclaruit, ibique etiam sepultus est. Aliud ergo est atque Monast. Prophetae Jonae *Mozulense*, de quo vid. ibid. II, 424 et 439 et III, 1, p. 218^b. *Illud*, nisi ipse conditor nomen habuerit *يُونَان*, fortasse conditum erat in honorem Martyris celeberrimi *عبد المسيح* (unde forma Arabica *يُونَان* orta est), qui sub Sassanidis occubuisse fertur (ibid. I, 15), qui num idem sit atque *Jona*, qui a quodam Persarum rege Ecclesiis Mesopotamiae praeponeretur (II, p. 334^a), aliusve qui idem nomen gesserit, definire nequeo. De alio hujus Monast. nomine *دبر الغراب* (*Monast. corvi*), neque etiam de fabulis, quas Christiani olim de eo *corvo* circumtulerunt, aut de *foro* apud Monast. quondam habito, quod Noster item memorat, Asseman nihil tradit. — L. 6 cum Fl. in *وكانه*, omite. » Commodius (inquit) sine *و*, nisi verba *وكانه* usque ad *النصاري* pro parenthesis habeas. Pro seq. *نصريات* ser. *نصريات*, ut p. ٤٢٩, 8 et ٤٢٢ l. ult. [conff. *Add.*

II, p. 544], et l. 8 pro الدير scriptura utriusque Codicis potius الديارة repraesentat, pro quo nunc الديورة dicunt."

P. ٤٤١, l. 8. De دير مسجل et دير المزعوق, nihil tradit ASSEMAN neque etiam aliquid habet quo nomen المزعوق et مسجل illustretur. De priore Jāq. Petrop. tantum addit, hoc etiam dici دير بنى المزعوق, et in carmine Poëtae عبد الرحمان الشروانى ibi mentio fit de دير مسجل (sic) بيمين; de seq. Mon. ibi haec: حمص وبعليكم ذكر فى الفتوح ثم جاء الى نهر دون. De utroque eadem tradit Jāq. Berol., et vid. Al-Baḡrī ١٢٧, 7, ubi haec: د' المصلبة, Monast. Graecorum ab occid. Hieros., SMITH ap. ROB. *Pal.* III, p. 872, et v. n. VELDE II, 235; de د' المظلل بمصر, Al-Maqrīzī ap. WÜSTENF. l. l. p. ٤٢, 10 et p. 102. — De د' المعان in nomine المعان, vid. infra in v. Pro حربة FL »scr. (inquit) خربة, quod hodieque nomen est cujuslibet loci ruderibus oppleti." Ad seqq. vid. Qām. in v. سمط وبنو السمط قوم من النصارى وابو السمط من كناعم (p. ٩٤٩ in f.). De د' مععل, SMITH ap. ROB. III, 906; de د' معيرة بحوران, Abu'l-mah. II, ٣., 1, et Ann. ad h. l. ibid. II, p. 83; de د' معلا, pago a Moslimis habitato ab occidente Himṣae, SMITH l. l. III, p. 931, coll. *Add.* I, p. 513; de دير المعلقة بالعاهرة, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. p. ٤٩, 4 a f. et p. 112, et de Mon. ejusdem nominis, sive دير نعم ad Tigridem, supra in *Add.* p. 572. De لان هناك: مالك بن طوق Jāq. Petrop. insuper addit post verba موضع اسمه قال فضة (P) وطراء من دير نعم وطالما In his in Jāq. Ber. post موضع nihil porro sequitur. De د' معين, a Sept. Ajalonis, ROBINS. *Pal.* III, 272; de د' المغطس in Aeg, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. ٤٤ in f. et 108, QUATREM. *Rech. sur l'Ég.* p. 194; de pago د' مقيرن a septentrione Damasci occid. versus, SMITH ap. ROB.

III, 899, et *Rob. N. B. Forsch.*, p. 622; de مَقْرُوفَة بِمِصْر, *Al-Maqr.* ap. *Wüstenf.* p. ٢٣, 14 et p. 104; de دِير شَنْت مِلَّان, *Mon. Sancti Aemiliani prope قَنَالِش* in *Castiliâ*, *Dozy Rech.* ed. 2^{ae} I, p. 211.

P. ٢٢١, l. 11. N. P. in nomine Monast. د" ملكيساروا, alia videtur pronunciatio N.^{is} P.^{is} مَلِكِيشُوع, quod v. c. gessit Episcopus urbis يَانُوهَدْرَا (ap. *Assem.* II, 456^a et III, 1^b l. 21), qui tamen, vivens quippe *Sec.* 13^o, hinc in censum venire nequit. Spectatur مَلِكِيشُوع 'Oīmānis coaevus, qui coenobii Hadethentis fundator appellatur *ibid.* II, 420^a, quod h. l. (collata v. الكِدِيثَة) reverà occurrit. Dicta urbs

Syriace scribitur ܠܚܕܝܐ s. ܠܚܕܝܐ et ܠܚܕܝܐ, ap. Graecos *Νααργόα*, *Νεαργόα* s. *Νεαργόα*, ap. Judaeos v. c. ap. *Benj. Tudel.* ed. *l'Emper.* p. 63, 81 et 200 ܢܝܪܝܐ; urbs est Babyl., clara olim Judaeorum Academia. De ea vid. *Assem. Diss. de Monoph.* fol. p, 4 rect., III, 1, p. 200, 265, 618 et III, 2, p. *DCCLXIX*. — *Vullers* I, p. 950^b: دِير

دِير (كنيسة) celebris, in qua effigies trecentorum prophetarum depictae esse dicuntur." Magnum Prophetarum numerum Moslimi non curant; conf. v. c. quae *Al-Azraqi* tradit (p. ٢٠٠, 6 a f.) de magno eorum numero *Karabam* adeuntium. — Porro l. 11 leg. مِيخَائِيل, vidd. *Add.* II, p. 535 et 572. De Monast. hujus nominis *Mozulensi* vid. supra in v. د" بَانَاخِيَال,

— د" الْبُخْت v. دَامَاسْكُو; de altero, *Damasceno* in د" الْبُخْت. et د" مَانَاخِيَال, De د" بَنِي سَاك, د" مَنَسَاك, quod etiam vocatur د" مَنَسَاك in *Aeg.*, et د" مَنَسَاك, et د" مَارِيَهَام (i. e. مَرِيَم), vid. *Al-Maqr.* ap. *Wüstenf.* p. ٢٢, 4 a f. et p. 103.

P. ٢٢١, l. 13. De دِير مَنَصُور condito *Sec.* 6^o post C. n. vid. *Assem. B. O.* II, 415^a; de Mon. *Mozulensi* د" الْمَنْقُوس, *Ritter Erdk.* X, p. 199 et XI, 200 et seq.; de دِير مَوَاس بِالْأَشْمُونِيِّينَ, *de Sacy Rel. de l'Ég.* p. 695 N. 66; de pago د" الْمَبَّاس بِالْبَثْنِيَّةِ, *Smith* ap.

Rob. Pal. III, 914; de monast. hujus nominis in Haurāne, WERTZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 50, 54; de pago المير د' a meridie Nābolosī, idem ibid. III, 876; de د' مَبْعُوقِي, Mon. Libani, SEERZ. I, 191 et seq.; de pago ميماس د' in مرج عيون, quod Noster affert, etiam SMITH l. l. III, 888, et ROBINS. *N. Bibl. Forsch.*, p. 64 et 490; de الميممة د' in Aeg., Al-Maqr. ap. WÜSTENF. p. ٤٥, 10 et p. 109, et QUATREM. *Rech. sur l'Ég.* p. 195; de دير النبوّة in ditione Gassanidarum, Hamza p. 118, 9.

P. ٢٢١, l. 4 a f. De utroque Monasterio دِير نَجْرَان, tum Jemanensi, tum Haurānensi, vid. Al-Mošt. in v., et de posteriore etiam p. 23 ibid. et WERTZST. *Reiseber. üb. Haur.*, 126, ubi etiam de tertio, دِير نَجْرَان بارض الكوفة, quod in Al-Mošt. in v. item adducitur. De Tribu Jeman. آل عبد نَجْرَان vid. WÜSTENF. *Reg.*, p. 28. De primo haec Al-Bekrī: دِير نَجْرَان وهو المسمى كعبة نَجْرَان كان لآل عبد المَدَان بن الديان (sic) سادة بنى الحَرث بن كعب وكانوا بنو مَرَبَعَا مُسْتَوَى الاضلاع والاقطار مرتفعاً من الارض يصعد اليه بدرجة على مثال بناء الكعبة فكانوا يَحْتَجُّونَهُ هم وطوايف من العرب ممن يحلّ الاشهر الحَرَم ولا يَحْتَجُّون الى الكعبة وتَحْتَجُّ خَتَم قاطبةً وكانوا اهل ثلاث بيوتات يتبارون فى البيع ورثها آل المَنذر بالحيرة وغسان بالشام وبنو الحَرث بن كعب بن نَجْرَان ويعتمدون بيناتها المواضع الكثيرة الشجر والرياض والمياه وكانوا يجعلون فى حيطانها وسفوفها القساقس والذهب وكان على ذلك بنو الحَرث الى ان اتى الله بالاسلام فجاء النبى النبى (فجاء الى النبى l.) صلعم منهم العافى والسيد وغيرهما للمباهلة (leones) القساقس i. e. القساقس. فاستعفوه منها الخ Pro القساقس i. e. opus ex lapillis s. vitro varii coloris artificiose

compositum; vidd. quae dixi ad ANSPACHII *Hist. Kalifatus Al-Walidi*, p. v, Al-Azraqī ٩., 7 et seqq., ٢.٣ in f., ٢.٥, 4, ٢١٤, 10, ٣.١, 4, ٣.٩ in f., ٣.١١, 1, ٣.١٣, 9, 21, Al-Bay. II, ٢٥٣, 10, Ibn Bat. I, 199, Al-Maqq. I, ١٣٤, 5, Qolb. ٩., 6 et ١., 8, et SPRENGER *Z. d. d. m. G.*, XV, p. 409-411. De Kaba Jemanensi vid. infra in v. نَجْرَان, et CAUSSIN *Essai* I, p. 123 et seqq. (ubi agitur de re Christiana ibi condita, quibuscum conf. Ibn Hisch. ed. WÜSTENF. p. ٢. et seqq.), p. 160 (ubi de Kaba, et عَبد المَدَان; vocatur ut III, 275 filius *Deyyānis*, ut supra ap. Al-Bekriūm, dum WÜSTENF. *Reg.* l. l. scribit *Ibn Jazid*), et III, 275 et seqq. (de Prophetæ cum Al-Āqibo et As-Sayido colloquio, quod multis enarrat Ibn Hisch. p. ٢. et seqq.). — De دِير نَجْطَهَر بَقْلِيُوبِيَّة بِمِصْر, de SACY *Rel. de l'Ég.* p. 600 N. 29; de pago نَحَّاز د, in ditione Gazæ, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 865; de pago نَخَّاس د prope بَيْت جَبْرِين, ROSEN in *Z. d. d. m. G.* XII, p. 486; de pago النَّصْرَانِي بِالْبَتْنِيَّة, SMITH l. l. III, 914, et SEETZEN I, 104 et seqq.; de دَمَا وَنَهْصَا, Mon. Nataphæ, non procul a مَارْدِين, ASSEM. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. p, 2 vers.; de النَّظُور د in Libano inter Tripolim et Bodrūn, SEETZEN I, 230.

P. ٢٤١, l. 2 a f. De دِير نَعْم, ut L. pronunciat, v. supra p. 576. De النَّقْلُون د, in Aeg., Al-Maqrizī ap. WÜSTENF. l. l. p. ٢١, 4 et p. 99, et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 411 et seqq.; de مَار نَعُولَا د, ab occid. Hiëros. SMITH ap. ROB. *Pal.* III, p. 872. De النَّقِيرَة د vid. in v. النَّقِيرَة, et de sepulcro 'Omaris ibn 'Abdi'l-'Aziz vid. *Add.* ad دِ عَمْر بن ا بِمَرْعَن (p. 551), et p. ٢٤٢, 1 pro دِ مَرْعَن; de النَّمُورَة د, Monast. Aeg., Al-Maqrizī ap. WÜST. p. ٣٧, 3 et p. 88; de دِ النُّورِيَا, Monast. prope بَطْرُون, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 217.

P. ٢٤٢, l. 3. De دِير نَهْيَا vid. Al-Maqrizī ap. WÜSTENF. l. l. p. ٣٣; l. 7 et p. 79, p. ٢.; l. 3 et p. 97, et Ibn 'Ijās l. l. p. 11.

L. 5 pro للصيد scr. cum Fl. للصيد; » conf. (inquit) locus parallelus *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٤. l. 7: وله خليج يجتمع فيه سائر الطير فهو ايضا منتصيد. Hoc non de capiendis piscibus, ut WÜSTENF. accepit in translatione, sed de capiendis illis ipsis avibus, quae ibi convenire dicuntur, interpretandum est; quare ille locus (vel illud coenobium) etiam aucupii causa aditur." — De pago بالذخاء د, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 910, de سيده الواسا د in Liban., SEETZEN I, 146.

P. ٤٤٢, l. 6. De nomine ونا, in دير ونا, vid. infra III, ٢٩٨, n. 1; porro locus ونا memoratur ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91, per quem transibat البريد Micro tendens in urbem فروس. Ap. DE SACK *Rel. de l'Ég.* p. 692 N. 155 ونا occurrit inter loca prov. د, quia olim dicebatur τὸ ἐννατον Ἀλεξανδρείας, Mon.^o Aeg.^o, Al-Maqrizī ap. WÜSTENF. l. l. p. ٤٩, l. 9 a f. et p. 112, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.*, I, 486, et *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 235 et seq.; de منا ونا, Monast. in regione صكي, ASSEM. *B. O.* II, in *Diss. de Monoph.* fol. ٥, 4 vers.; de دير هرقل, vidd. *Add.* II, p. 526 et 563, ac de Mon. ejusdem nominis, v. HAMMER *Z. d. d. m. G.* VIII, 525.

P. ٤٤٢, l. 8. De دير حزقيال et داوردان v. vid. in v. et *Add.* ad h. l. p. 427 et 541 et seq., et Al-Jaqūbī p. ١٨, 5. De fabulā Ōzairis (s. Ezrae) post 100 annos in vitam revocati vid. Al-Baiḡāwī ad *Sūram* IX, 30, quā occasione etiam asinum ejus ex mortuis resuscitatum esse fabulantur. De fabulis Moslimorum, quae Ōzairum spectant, conf. HERBELOT in v., FREYT. *Einl.*, p. 405, et de asino ejus WEIL in *Jahrbücher des Nützlichen u. Unterhaltenden für Israeliten*, Stuttg. 1851, p. 96-98, quem locum VERH Neerlandice vertit in *Gids* 1854, Oct. p. 489 et seqq.

P. ٤٤٢, l. 12. De دير هند الصغرى vid. praeter locos not. 8 laudd.; DE SLANE *Le Diw. d'Amrolkais*, p. 5 et 6, (ASSEM. *B. O.* II, 415^a et III, 1, p. 109, Al-Maqqarī I, p. ٣٣٩, 4, Abū'l-Fed. p. 128, 13,

et (ubi دِير هَنَاد vocatur) *Hamza 'Iṣbah*, p. 117, 3, quibus locis conditum esse dicitur ab (عَمْرُو بْنُ جَهَنَةَ). *Al-Bekrī* in v.: دِير هَنَد بالكهيرة هذا دِير بنته هَنَد بنت النعمان وهي هَنَد التي تعرف بكَرْفَة ويقراف حربقه (وتعرف بِكَرْبِقَة l.) وهي التي دخلت على خالد بن الوليد لما افتتح الكهيرة — وهذا الدير يقارب بني عبد الله بن دارم بالكوفة مما يلي الخندق في موضع نزهة — قال هَنَد بنت De. أبو الفرج ودخل إليها المغيرة بن شعبة الخ *vid. item Hamza 'Iṣbah*, ed. Gorrw. p. 112, 6 (ubi *ut diversae ejus filiae afferuntur*), et *CAUSSIN Essai* II, 142, 143 et 151, qui *Al-Mogirae* cum eā colloquium descripsit, quod etiam exstat ap. *Al-Bekrīum*, sermones etiam tradentem, eam inter et *Kālidum* habitos. In textu l. 14 pro بالكُورَة l., ut *FL.* etiam indicat, » بالكُورَة, sec. *Kām.* in themate حرق. De النعمان بن الخندق *vidd. Assem. l. l. B. O. III, 1, p. 109 et seq.*, et de المنذر *Add. II, p. 365.*

P. 443, l. 16. De دِير هَنَد الكُبرى in v. *Haurān* conf. *Abū'l-Fed. Hist. anteisl.* p. 128, 13, et *Wetzst. Reiseber. iib. Haur.* p. 121 et seq., *Add. I, p. 250 l. 1, Add. ad الكهيرة* (p. 286) et infra in v. *Al-Bekrī* in v.: دِير هَنَد هو دِير بنته هَنَد الكُبرى أم عمرو بن هَنَد في صدر هيكله مكتوب بنت هذه البيعة هَنَد بنت إنكسرت بن عمرو بن حُجْر الملكة بنت الاملاك وأم الملك عمرو بن المنذر أمة المسيح وأم عبده في زمن ملك الاملاك خسرو انوشروان وفي زمن الفرياسم الاسقف الخ *vid. Abū'l-Fed. Hist. anteisl.* p. 126, 13; *Episcopus* *فرياسم* ab *Assem.* non memoratur, nisi idem sit qui *Rabban* ربا, de quo *vid. B. O. III, 1, 479*; hoc tamen haud probabile est, quia in

Cod. distincte legitur [†]أثر ايسم — De pago دير الهوا a meridie Hiërosol. occidentem versus, Rob. *Pal.* II, 579 et seq., 595, 598, 623, 698, et (SMITH) III, 875, *N. Bibl. Forsch.*, 201; de Monast. Libani, د' هوب, SEETZEN I, 188, 189, 190 et seq., et ad hos locos KRUSE et FL. IV, 102 et seq. (ubi observatur BREGGRENUM (*Guide*, 244) scribere د' حوب), ROBINS. *N. B. F.*, 783.

P. ٤٤٢, l. 4 a f. De د' يَكنَس بالحوف vid. Al-Maqr. ap. WUS-
TENF. p. ٤٩, 7 et p. 111, ubi vocatur القصير الـكنس; hoc Monast.
aliud est atque القصير د' بو يكنس ab occid. urbis اسيوط, de quo
ibid. sermo est p. ٤٢, 6 et p. 102, et supra in *Add.* p. 529. Vocab.
شاهد l. 3 a f. designatur Patronus utriusque Monasterii, Monachus
quidam, de quo alia etiam miracula traduntur; vid. Al-Maqrizi l. l.
p. ٤٢ (102). L. ult. pro نزهات, ut p. ٤٢٩, 8 et ٤٤١, 6, l. cum FL.
نزهات — De د' يَسِين prope Bethalem, ROBINS. *Pal.* II, 358; de
وادي الراحب د' مار يوحنا حجلآ, in meridie Palaest. a Sept. (حجلآ), SMITH ap. ROBINS.
Pal. III, 871; de Mon. د' مار يوسف (بجبل عجلون), SEETZ. I,
239, SMITH ap. ROBINS. III, 920, coll. SEETZ. I, 234 et IV, 113.

P. ٤٤٣, l. 1. De دير يونس vidd. *Add.* II, p. 237; de ديرة الجمالة,
iter unius diei a Sevilîâ, Al-Idrisî II, 19; de ديرة حاجر الأسود, in
Haur. Or., WEIZST. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 16; de دَيْرُوط, loco Ae-
gypti in ditione Alexandriae, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 670 N. 12; no-
men vix diversum est a دُرُوط, de quo vid. supra in *Add.* p. 462.
De ديرُوط الشريف بالصعيد, vid. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II,
2, p. 91; de ديزر, regione, ubi Christiani Chaldaei habitant, in Kur-
distân, LAYARD *Niniveh*, I, 115; de fluvio ديزر in Kûzistâne (ap. Vete-
res *Coprates*), LORTUS in *Z. d. d. m. G.* XIII, 716. — Vocab. مَرَابِط
in ديزرک, s., ut Lobbo'l-Lob. (vid. n. 2) scribit, دَيْرُوك, hîc de
statione militari, ubi رباط s. excubiae sacrae aguntur, intelligatur, a

sing. مَرَبَطٌ s. مَرَبَطٌ, cui in Lexicis notio *stabuli*, s. *loci*, ubi *jumentum ligatur*, tantum tribuitur. De ديسان vid. DONN *Mélanges asiatiques*, III, 463.

P. ٤٤٣, l. 7. Al-Bekri in v.: دَيْسَقَةُ مَوْضِعٌ فِي أَدَانِي دِيَارِ بَنِي جَعْدَةَ النَخ. De الدَّيْسَةُ, campo arenoso prope Mekk., An-nābolos l. l. p. 30; de دَيْسَةُ بَنِي عَبِيدِ الْقَوَى, et دَيْسَةُ بَنِي عَبِيدِ الْقَوَى, utraque DE SACY *Rel.* p. 625 N. 95 et 96. De دَيْ شَرِه vid. n. 3. Nomen دَيْصَا l. 9, ut videtur pronunciandum, ortum est fortasse ex دَيْص, et hoc ex nomine Διόσπολις, quo intelligatur *Diospolis parva*, Aegyptiorum *Na-Amūn*, Arabum اَلْمَنْزِلَةُ; vid. CHAMPOLLION *L'Ég. sous les Pharaons*, II, 129 et seqq.; de دَيْصَان, Syr. دَيْصَان, fluvio Edessae, (Veterum *Scirtus*), infra in v. الفُجَرَات (II, ٣٣٩ l. 4, ubi c. Fl. pro دَيْصَان l. ١ مَرْزَفَان), RENAN *Hist. génér. et Syst. comparé des Lang. Sémit.*, 2^e éd. I, p. 289 n. 3, DE SACY *Chr. Ar.* II, 94, Vita Ephr. Syr. ap. ASSEM. *B. O.* I, 32, in Gr. Syr. UHLEN., p. 8 l. 1 et 2, et de eo, qui ab eo nomen habet, *Bardesane*, ejusque sectatoribus, Al-Fihrist, in *Z. d. d. m. G.* XIII, 642; de دَيْفُوق وَحِصَّتُهَا بِالْبَهْنَسَا, DE SACY *Rel.* p. 689 N. 94.

P. ٤٤٣, l. 11. الدَّيْكَدَان a VULLERS I, p. 954^a explicatur: »tripus ferreus, cui olla imponitur B.» Qui deinde memorantur عُمَارَةُ بْنُ تَمِيمٍ الَّذِي افْتَتَحَ سَاجِسْتَانَ, posteri videntur بَنُو عُمَارَةَ, ut ait Ibn Dor. p. ٢٢٧, l. 1 et 2. — De دَيْك (Daik) pago Kurdist., biduum a Sandur, ISR.-JOS. BENJAMIN II *Cinq années de Voyage en Orient*, p. 45, et 204; de دَيْك بَافْرِيقِيَّة, Al-Bekri ed. SLAN. p. ٤٩, 5 a f.; de دَيْك loco in dit. Medin., unde دَيْك يَوْمٌ nomen habet, Wüstr. *G. v. Med.*, p. 50. — Al-Bekri in v.: الدَّيْل — عَلَى لُغْظِ اسْمِ الْبَطْنِ الَّذِي فِي عَبْدِ الْقَيْسِ مَوْضِعٌ فِي بِلَادِ فُزَارَةَ وَأَنْظَرَهُ فِي

صُبَّح — بلد لبنى فزارة — قال اَرْطَاة بن : صُبَّح v. In . رسم صُبَّح هـ
سُهَيْة (الواثر)

ولما ان بدت اعلام صُبَّح وجَّوش الدَّيْل بادرت المدبرا
هكذا فغلته من نسخة عتيقة شرقية مقروءة على ابي بكر بن
دريد وحوس (وجوش I.) الدَّيْل بكسر الدال المهملة بعدها الياء اخت الواو
وهو الصحيح لان الدَّيْل في بلاد بنى فزارة ومن انشده بجوش
الدَّيْل بعدها باء معجمة بواحدة فقد صحف لان الدَّيْل في
De . ديار بنى تميم الخ vid. Ibn Dor. p. ١٧٩ in f. اَرْطَاة بن سُهَيْة
Quid pro المدبرا, ut in Cod. Leyd. exstat, legendum sit, nescio. De
Tribu Fazāra, ejusque ditionibus, et de الدَّيْل et صُبَّح quae in ipsis
sita sunt, conf. WUSTENF. Reg. p. 167. De الدَّيْل, vico Medinensi sic
dicto a Tribu بكر بن ديل, WUSTENF. G. v. Med. p. 123.

P. ٤٤٣, l. 13. De دَيْلَمَان vid. in v. طبرستان, et Jāqūt ap.
DORN Ausz. aus Moh. Schriftst. IV, p. ٢. et seq., DEFRÉMERY J. A.
1860 Févr.-Mars, 164, 165, VULLERS I, p. 955^b: » دَيْلَمَان et دَيْلَم »
[é] (ar. دَيْلَم) nom. urbis provinciae كَيْلان, cujus incolae comam intor-
tam et crispata[m] habent et securi et hasta parva pro armis uti solent B.;
conf. Not. et Extr. IX, 206 l. ult. et 219 l. penult., Hist. priorum
regum Persarum ex Mirchondo pers. et lat. (Vienn. 1782), p. 8, 10 et
p. 100." Vid. etiam dicta in Add. I, p. 451 l. 2. — De جَبَل الدَّيْلَمِي
بمكة, Zam. in v. شَيْبَة, p. ٩١, 8, Qām. in v., in primis Al-Azraqī
p. ٤٩., 10 et seqq. De الدَّيْلَم vid. supra in v. الخَزَر, et infra in v.
سَمِيرَان, Abū'l-Fed. p. ٤٢٩, Al-Mošt. in v., Ibn Hauq. in Spec. Ur-
LENBR. p. 7 l. 7 a f., et seqq. (fol. M, 2), Al-Qazw. II, p. ٢٢١, As-
SEM. Bibl. Or. III, 2, p. dccxl et seqq., GOLIUS ad Alfrag. p. 204 et
seqq., FREY. Z. d. d. m. G. X, 477, et de Dailamitis a. 81 Qazwī-
nam invadentibus, Abū'l-mah. I, ٢٢٤, 8 et seqq. — L. 17 »pro الجَيْلان

(ut observat FL.) scr. sec. utrumque codicem et Abulfed. l. l. جيلان, ut in hoc ipso libro est p. ٢٧٩, 11. *Incolae cum Articulo appellantur* الجليل, regio sine Articulo "جيلان". — Al-Mošt. praeterea memorat المدبلم موضع فى بلاد العرب. De h. l. Al-Bekrī in v. haec: الدبلم على لفظ اصنف من اناس ماء لبنى عيسى فى احدى البندو. De eā vid. ap eundem in v. الدخوص, ubi Antarae versus (in Al-Mošt. additur) etiam affertur, et haec adduntur: وقال المطرز (الديلم) هو ماء لبنى عيسى وقال ابن الاعرابى اراد بالدبلم الاعداء جعلهم اعداء كالدبلم. De المطرز vidd. *Add.* I, p. 20; — de وادى ديل, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.*, p. ٥٣, 5 a f., et p. 126; de دبلون بولدان (بلدق), monte, in quo Ginkizān natus est, *QUATREM. Hist. d. Mong.*, p. 115 et seq.; — de وادى ديل in Wādī'l-Araba prope Gebel Hārūn, *DIETERICI Reiseber.* II, 94. — Al-Bekrī in v.: ديمات بفتح اوله وبالميم على لفظ جمع ديمية. — De utroque ديم, altero بالسمنودية, موضع بديار بنى زبيد الخ, altero بجزيرة بنى نصر, vid. Al-Mošt. De illo vid. *DE SACY Rel.* p. 639 N. 208 ubi nomen ديمى, de altero p. 658 N. 30, ubi ديمى enun-
ciatur.

P. ٤٤٣, l. 3 a f. » Voc. ديماس (ut ait FL.) ortum ex Graeco *δημόσιον*, de cuius significationibus recentioribus vid. *STEPHANI Thesaurum*, qui nunc Parisiis editur." Vid. *ibid.* II, fasc. 4, p. 1086, ubi de *δημόσιον* sensu *carceris* fit sermo. De ديماس بعسقلان vid. Lobbo'l-Lob., ubi praeterea mentio fit de ديماس (sic) فريته بيمخارى; de ديماس, prope Damascus, vid. *ROBINS. Z. d. d. m. G.* VII, 69, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 572 et 617, v. *KREMER Mittel-Syr.* p. 241; de ديماس ruderibus prope Antiochiam Syriae, Al-Masūdī aetate بيزنس vocata, v. *KREMER*

Beitr. zur Geogr. d. N. Syriens, p. 3; de *المهديّة* prope *أندلس*, non procul a mari, Al-Bay. I, p. ٣١٨, 12 (ap. AMARI *Bibl. Sic.* p. ٣٧١, 3 a f.), *رياض المغوس*, ap. Am. ibid. p. ١٨٩, 2, 'Ibno'l-Aṭir, ibid. p. ٢٨٣, 3, *Arṭigānī J. A.* 1853 Avr.-Mai, p. 381, et ap. Am. p. ٣٩٤, 3 a f. et seqq., 'Ibn Abī Dīnār, ibid. p. ٢٣٩, 2, 3, 'Ibn Kald. ed. SLAN. I, p. ٢٠٨, 5 a f, ap. Am. p. ٢٨٧, 6 a f. — De *ديمرناش*, pago prope Al-Qābirām, SEETZEN III, p. 365. — Pro *دبمرتبان* As-Sojūti in *Opere Jāqūti*, et recte quidem, legisse videtur *ديمرنان*, quem locum eundem esse putat atque *ديمرت*, quem dicit esse *من نواحي أصفهان*; vid. *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 99. Sic ergo videtur leg. pro seq. *ديموت*. In Jāq. Petrop. et Berol. similiter legitur *دبمرتبان*, et in Petrop. memoratur *محمد الدبمرتبانى*. De seq. voce haec ibi monentur: *ديمرة (ديمرت. l.) بكسر أوله وتنحكه وسكون ثانيه وفتح ميمه*: *ديموت*. De *ديمرت* et *الدبمرتبانى*, vid. etiam FRÜG. in *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 592 in f., et n. 2.

P. ۴۴۴, l. 2. De اَسْدَابُ in v. دِينَارَابَاق vid. supra in v., et Lobbo'l-Lob. in n. 1 allat. Ibi etiam adducitur سَكَنَةُ دِينَارٍ بِالرِّيِّ, et دِينَارٍ قَرِيبَةً بِمِوٍ, male Lobbo'l-Lob. in v.: الدِّنْبَاذ s. الدِّينْبَاذ, Praeter Qām. (vid. n. 3), Al-Bekrī etiam in v. ut Nost. scripsit, sed locum terrae الْدِّنْبَاذ بلد زرع وشجر: vindicat, haec tradens: بِالْيَمَنِ مَذْكُورٌ فِي حَدِيثٍ مَعَ (فَتْحُ ۱) بْنِ دُحْرُجٍ De فَتْحُ بِالْيَمَنِ مَذْكُورٌ فِي حَدِيثٍ مَعَ (فَتْحُ ۱) بْنِ دُحْرُجٍ nihil comperi. De مَجْدُ الدِّنِّ in eādem n. 3 allato, i. e. مُحَمَّدُ بْنُ بَعُوبٍ الْقَمِيرُورِيَّاتِي s. Auctore Qāmūsī vidd. supra Add. ad p. ۳۴۷, l. 2. In eā notā cum Fl. pro بَكْسَرٍ ۱. بَكْسَرٍ. Alterum الدَّالِ ibid. retinendum, neque in الدَّالِ mutandum est.

P. ۴۴۲, l. 3. De الدَّيْنُورِ vid. in v. دُونََة, ad v. مَاعَان, in v.

الكوفة , ماء ديمار , et نهاوند , Ibn Hauq. ap. UYLENER. p. 51. 15 et seqq. (fol. M), Ibn Kallik. N. ٢٩٥ in init. (ed. SLAN. p. ٣١٨, 21) et ٣٢٠ in f. (ed. SLAN. p. ٣٥٣, 17), Abū'l-Fed. p. v. (REIN. p. 91) et ٢١٢ et ٢١٥ in v., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 99, Al-Maqq. I, p. ٧١٢, ٨٧٦, GOLIUS ad *Alferg.* p. 222 et seq., ASSEMAN *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXLIII, QUATREM. *H. d. Mong.*, p. 266. De terrae motu, quo urbs affligebatur a. H. 300, conf. Abū'l-mah. II, p. ١٨٨, 11 et 12, et de Dailamitis urbem a. 319 H. invadentibus, ibid. II, p. ٢٢٢, 9 et seqq. Al-Bekri in v.: *الدينور — مدينة من كور النجبل وهي بين العراى والسرى — والدينور هو ماء (ماء ل.) الكوفة ونهاوند وهو* (De ماء البصرة vid. in voce.). VULLERS I, p. 957: » *H. K.* nom. urbis magnae in عراى عجم, quae trium dierum spatio ab urbe همدان distat *B.* in app." Hujus urbis nomen jam occurrere in numis Pehleviticis ibi cuspis, suspicatus est MORDTM. (*Z. d. d. m. G.*, XII, p. 16 et seqq.), sed jure negavit DORN (*Mélanges asiatiques*, III, p. 428), quia in iis legitur 𐭩𐭮𐭥𐭭. — De دينور (Dinawar), urbe in insula Ceyl., et Idolo ejus nominis ibid., vid. Ibn Bat. ap. LEE *The Trav. of J. B.*, p. 191, ap. ARNOLD *Chr. Ar.* p. 108 in f. et seqq., ed. Paris., IV, p. 184, ubi pronunciatio nominis etiam significatur. De الدينورة, duobus Sacellis Damasci, *Z. d. d. m. G.*, VIII, p. 367.

P. ٢٢٢, l. 6. De دينه مردان vid. Lobbo'l-Lob. in n. 5 laud. Sic (دينه) ut ait FL. scr. » cum He orthographico, هاء رسمى, ut Persarum Grammatici dicunt, non cum Arabico, هاء التثنية, cui in medio nomine Persico composito locus nullus est." L. 7, ut idem addit: » in وعند dele و, quod ex fine verbi antecedentis adhaesit." De ريكنج et عبدان vid. in voce. — L. 8 l. cum FL. ديوانجه, et sic item l. penult; et de ديوانجه, ديوان et ديوان, vid. item Lobbo'l-Lob. in v., insuper loquens de دينيسابور, qui locus a Nostro vocatur ديوارة. De ديوارة (*Monasteria*) nomen 3 castellorum ab oriente

Damasci, WETZST. *Reiseb. ub. Haur.*, p. 44. Ad l. 9 FL. » دُبُورَة , *Diw-rah* ,
(ait) cum He radicali, هاء اصاى , comp. ex ديو *daemon* et ة , via,
q. d. *Daemonis* , aut *Daemonum via*. — De دُبُورَة بِالشَّرْقِيَّة , DE SACY
Rel. de l'Ég., p. 612 N. 206. De insula Indiae اِنْدِيُو , Abū'l-Fed.
p. ٣٥٤ , 5 ; de دِيُوْرِكِي (Divriji), urbe Asiae Min., Neschri in *Z. d.*
d. m. G. XV, p. 352, 7, 356, 2.

P. ٤٤٥, l. 3. De ذات ابواب videtur *Add. I*, p. 26; de ذات أَجْدَال =
أَجْدَال , Al-Wāqidī p. ٤٦, 16 (ubi أَجْدَال coll. p. 8, ubi male
v. KREM. conjecit اصَاد بِذ. De ذات أَرْحَاء in ditione Mekk., Al-
Azraqī p. ٤٩٧, 7; de ذات الاصَاد vid. praeter dicta in *Add. I*, p. 121
et seq., in v. اَجْدَالِي , اَحَالِيل , اصَاد , Zam. p. v. , Ibn Badr. ed.
Doz. p. ١٣٣, Abū'l-Fed. *Hist. anteislam.* p. ١٤٣, 1 et in n.; de ذات
الاصْبَع , Zam. p. ٩٤, et Nost. in v. الاصْبَع ; de ذات اَطْلَاح supra in *Add.*
I, p. 129 et Ibn Hish. p. ٩٨٣, 1; de ذات اَعَاصِمَر بِمَكَّة , Al-Azraqī
p. ٤٩١, 3 a f., p. ٤٩٩, 11 (ubi pro ذات exstat ذَا); de ذات اَلْكَبِيرِج ,
in v. اَكْبِيرِج (et *Add. I*, p. 155), et دِيرِج عِيدَا et دِيرِج حَنْد , *Add.* ad
has voces; de ذات اَلْمَاحِل in v. اَلْمَاحِل ; de ذات اَدْبَحْل in v. اَنْحَل
et واسط (III, p. ٢٧٠, 3 et 4, nisi ibi legendum ذَخْبَل , omissa
و); de ذات اَنْمَار , in ditione Gassanidarum, *Hamza* p. ١٣١, 10;
de ذات اَنْوَاط , in v. اَلْاَنْوَاط , *Add. I*, 187, et Al-Azraqī ٨٢ et
seqq.; de ذات اَنْوَان , in v. اَوَان (I, p. ١٠٠, 5); de ذات اَنْوَان ,
روضة ذات , in dit. Mekkanā, Al-Mos̄t. p. ٢١٩, 4 et 5; de ذات اَلْجَلْمَلِيْن ,
Al-Azraqī, p. ٥٠٢, 9.

P. ٤٤٥, l. 5. De ذات حَاج , s. ذات حَاج , non procul a تبوك
vid. in v. حَاج , *Add. II*, p. 141, An-Nābolosī, p. 39, et Ibn Bat.
I, p. 257; de ذات الْحَاكِر , ذات النَخِيل , ذات الْحَاكِر , cognomi-
nibus Al-Medinae, Wüstentr. G. v. *Med.*, p. 10; de ذات حَمَاط su-

pra in *Add.* II, p. 245; de ذات الحَنْظَل, *ibid.* II, p. 265; de ذات ذرو, *infra* in v. ذروه; de ذات رَجَل, *Nost.* in v. الرجل (I, p. ٢٩٣, 8 et 9), et *Zam.* p. ٩٧, 7 et 8 et n. 6, *Al-Bekri* vero in v.: ذات رَجَل بفتح الراء على لفظ جمع; راجل موضع بالبحرين قد تقدم ذكره فى رسم الذرانيح; *ibi* nempe verba carminis adducuntur a *Zam.* l. l. allata; de ذ' الرِّدَاع, *Al-Mošt.* in v. رِدَاع; de ذ' رَثَرِب, *Zam.* p. ٩٩, 7 et n. d, *Nost.* et *Al-Mošt.* in v. رَثَرِب; de ذ' الرِّفَاع, in v. بئر ارما, *Saed* et الرِّفَاع, *Zam.* p. ٩٤, 1, n. f coll. p. ٩٣, et p. ٩٨, 7, 8, et *Al-Mošt.* p. ٢٣٧, 12; de ذ' الرِّفَاع, غرورة ذات الرِّفَاع, a H. 4^o, *Ibn Hisch.* I, p. ٩٩١-٩٩٥, coll. *Ann. WUSTENF.* p. 158-161, *Al-Wāqidi* ed. v. *KREM.* p. ٤, 4 a f., *NOLDEKE Gesch. d. Qor.*, p. 148, 150; de ذ' الرِّمَاح, et ذ' الرِّمَاح *infra* in v. رَمَاح et رَمَاح, et *Add.* *ibid.*; de ذ' الرِّثَال, in v. رَثَال et *Add.*, *Al-Mošt.*, p. ٢٠٤, 6 a f., *Zam.* p. v. in f., et *Al-Bekri* in v. رَثَال; de ذ' الشَّرَاسِي, *Zam.* p. ٩٩, 3; de ذ' الشَّرَاسِي, *Amrolqais* ed. *SLAN.* p. ٢١ l. pen., coll. p. 61 et 117; de ذ' السَّلَاسِل, in v. السَّلَاسِل, et *Ibn Hisch.* p. ٩٨٤, 4 a f., et *Al-Waqidi* p. ٩, 5 a f.; de ذ' السَّلِيم, *Al-Mošt.* in ذات السَّلِيم et *Al-Bekri* in v. الاجار (*Add.* II, p. 6, اجار), et in v. ذات السَّلِيم (in litera س), ubi ad eum locum revocat, et *WUSTENF. Gesch. v. Med.*, p. 154; *Al-Azraqi* inter loca in ditione *Mekk.* p. ٤٩٩, 4 a f., eum nuncupat: الجبل الذى بين مزدلفة وبين ذى مَراح; — de ذ' الشَّيْب, *infra* in v. سيب; de ذ' الشَّقُوق, *Al-Bekri* *infra* II, p. 11٩, n. 5 et in v. رُكْبَة ap. *WUSTENF.* ad *Reiskei Hist. Regn. Arab.*, p. 207, l. 3 a f.; de ذات الشَّعْبِيَّيْن, *Al-Qazw.* II, p. ٢٩, et *infra* in v. شَعْبِيَّيْن; de ذات الشَّيْم, *Al-Mošt.* in v. شيم, p. ٢٧٩, 2 a f.; de

ذات الشَّيْف s. ذو الشَّيْف, infra in v. el n. 5, et Zam. p. 47, 5 ubi et in n. pro الشَّيْف l. الشَّيْف (infra tamen II, p. 93, 1 affertur الشَّيْف; ibi vero Jāqūt male videtur legisse); de الصَّلِيل ذ, Al-Mošt. p. 174, 3 a f.; de الصَّوَّاثِم ذ infra in v. الصَّوَّاثِم; de ذَات شَرَاء, الرِّبْذَة, الحَلِيفَة, الحَاجَاز, تَهَامَة, البَتْر, اِبْخَل in v. عَرِي in v. عَرِي نَاهِق, مَسْوَلِي (II, p. 200, 5 et seqq.), Add. II, p. 177, Al-Mošt. p. 144, 6, p. 320, 2 a f., p. 329, 2, p. 410, 12, Abū'l-Fed. p. 79, 5 a f., et 82, 10 et 11 (Rein. p. 103 et n. 6, et 110); de العَشَا ذ, vid. ap. Wüstenf. loco mox laud. Reg. p. 394, Al-Bekrī in v. رَاكَس; de العُشْر ذ, Al-Mošt. p. 50, 3, p. 193 in f. et 244 in f., ac Nost. in v. السَّر, السَّلِيم, طُنْب, et in v. عَشِيرَة (II, p. 290, 3 a f.); de العُشِيرَة ذَات غَزْوَة, Ibn Badr. p. 62, et sic Nost. in v. الحَلَائِف et الرِّمْد; in v. vero خَو (I, p. 379, 1), et in v. العُشِيرَة (l. l. lin. 7 a f.) de العُشِيرَة, ut vulgo scribitur, fit sermo; ذو etiam scribit Zam. p. 49, 5 et Al-Mošt., p. 144, 12; de utrāque scriptiōne vidd. Add. II, p. 233; — de ذَات الحُنَيْف in v. العُنَيْف; de رَوْضَة ذَات غَسِيل, انْغَار et شَس in v. ذ, انْغَار, Zam. p. 49, 2; de رَوْضَة ذَات غَسِيل et Al-Mošt. p. 219, 8; de بَيْن النِّبَاج واليَمَامَة in v. غَسَان, et Al-Mošt. p. 219, 8; de ذَات الفَرْقَيْن, infra in v. تَرْقِيْن, et Al-Bekrī in v. رَاكَس, qui affertur a Wüstenf. in Reg. p. 394 in v. Sa'd 'ibn Tha'laba; de ذَات القَنَاد in v. القَنَاد, et Zam. p. 59, 3; de ذَات القَوَّع بِمَكَة ذَات القَوَّع Al-Azraqī p. 278, 6 a f.; de ذَات قَوْس, loco Al-Higāzi, Al-Fākhirī p. 44, 13; de رَوْضَة ذ, اللَّجَب ذ, Al-Mošt. p. 219, 8; de كَهْف بنو حِصِي المَدِينَة Al-Azraqī p. 497, 6 et 7; de مَاسِل ذ, Al-Mošt. p. 9, 6, 7; de ذَات المَنَار, infra II, p. 114 n. 8, et III, p. 143, 4 et 5; de المَنَار, in meridionali parte المَلْعَاء, Noster I, p. 440, 4, Al-Bakrī p. 23, 3 a

f., p. ٢٣٧, 1, WETZSTEIN *Reiseber. üb. Haur.* p. 132; de التَّصَبُّبُ, in v. التصبب, et Zam. p. ٩٨, 2 a f.; de النَّطَّانُ ibid. p. ٩٥, 8-10 et n. 6; de تَكْيِيفُ, ibid. p. ٩٥, 5-7, ap. Nostr. in v. scribitur ذُو ذُ, sed Al-Azraqi p. ٧١, 13 habet ذَاتُ, et sic Al-Bekri in loco ad v. رُكْبَةٌ edito a WUSTENF. in REISKEI *Hist. Regn. Arab.*, p. 207 l. 8 a f.; de ذُ النهرين, supra I, p. ٢٣٩, 5 a f., ad quem locum conf. *Add.* II, p. 31; de ذَاتُ الوجْهَيْنِ فناء المسجد الحرام بمكة, Al-Azraqi p. ٤٩., 15, 16, p. ٤٩٢, 2 a f. — De الذَّارِبَانِ, duobus Idolis Lakmidarum, OSIANDER *Z. d. d. m. G.*, VII, 501.

P. ٤٤٥, l. 7. De ذَانِسُ etiam loquitur Zam. p. ٩٥, 2, ubi tamen tantum additur موضع. De ذَاغَنَةُ Al-Bekri eadem tradit quae Noster, additis Poetarum locis; de ذَالَانُ vidd. *Add.* II, p. 479, et infra p. ٤٤٨ n. 4; de ذَاوَدَانُ, urbe Irāqae Pers., Ibn Hauq. ap. UYLENB. *Diss. de Ibn Hauq.*, p. 4 (fol. L, l. 4).

P. ٤٤٥, l. 5 a f. De monte Medinensi ذُبَابُ vid. in v. حَسَيْكَةُ, Al-Wāqidi p. ١٥, 3 (ubi اندباب), p. ١٨. in f. (coll. p. 14), p. ٣٤, 8 et p. 19 (ubi ذُبَابُ), Zam. p. ٥١, 5, p. ٩٣, 2 et n. 6, p. ٧١, 4; vulgo vocatur ذُبَابُ, et sic ap. Al-Mošt. (ubi tamen forma etiam ذِبَابُ affertur, et de altero loco رَوْضَاتُ الذُّبَابِ fit sermo), Al-Azraqi p. ٢٨٤, 5 a f. (ذُبَابُ القرن), Al-Bekri in v., As-Samhūdi ap. WUSTENF. *Gesch. v. Medina*, p. 16, 31, 135, 137 (ubi ذُبَابُ), et Qām. (Zam. p. ٩٣ n. 6) appellatur. — Pro ذُبَابِيْنِ cum Fl. scr. ut p. ٣٤, 1 et p. ٢٥٩, 2, ذُبَابِيْنِ. De الذُّبَابَةِ vid. Al-Mošt., qui locum adducit بِأَجَا, ut cum Fl. scribendum, » pro quo (ut ait) nunc usitatius بِأَجَا scribitur (vidd. dicta in *Add.* I, p. 42), et pro بِمَآكِنَ, quoniam genit.^{um} adsciscit أَبْمَنَ,

بِـعَدَنٍ; et pro ذَبْدَب, ut ex ipsâ elementorum enumeratione apparet, ذَبْدَبٌ مِيَاهُ, quod WÜSTENF. item notavit. Al-Bekrî in v.: مَذْكُورُهُ حَتَّى رَسَمِ الرَّيْدَةِ. De loco مَذْلُوبٌ vid. in v., ubi vocatur وَذَبْدَبٌ: Qām. in v. (p. ٨٣, 6 a f.); ماء من مِيَاهُ بَنِي كَلَاب, مَرَسَى الذِّبَانِ بِالْمَعْرَبِ; رَضِيَّةٌ وَسَمَوْا ذِبَابًا كَغُرَابٍ وَسَدَانٍ, Al-Bekrî ed. SLAN. p. ٨٢, 6 et 7; de مَعْرُوفَةٌ بِالْمَعْرَبِ, Al-Moṣṭ. p. ١٣٧, 5 et 6 (coll. *Add.* II, p. 212), DE SACY *Chr. Ar.*, I, p. ١٤٣ l. 7 et 454, et Veru in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 99. Al-Bekrî in v.: الذَّبْدَلُ بِصَمِّ أَوَّلِهِ — عَصَابٌ مَذْلُوبِي (مَذْلُوبٌ l.) هَكَذَا قَالَ بَعْضُ الْأَنْغُولِيِّينَ — وَجَاءَ هَذَا الْأِسْمُ فِي شَعْرِ الْقَارِمَاجِ الذَّبْدَلُ بِفَتْحٍ — قَالَ أَبُو أَنْصَرٍ (أَنْصَرٌ l.) الذَّبِلُ جَبَلٌ — وَفَالِ غَمْرَةِ الذَّبِلِ النَّبْتُ كُلُّهُ دِمَانٌ De loco دِمَانٍ vidd. *Add.* ad دِمَانٍ II, 433, et de Tribu ذُبْيَانٍ *Add.* I, p. 534. Attendatur l ult. particula مَاطِعًا sensu *trans.* De ذَبِيَّةُ الْمِهْلِ, Indiae insula, LEE *The Trav. of J. B.* p. 181, ubi leg. الدَّبِيَّةُ الْمِهْلِ, vidd. *Add.* II, p. 520.

P. ٤٤٩, l. 4. De جَبَلِ ذَخِرٍ vidd. *Add.* ad حُمَا (II, 307) ubi verba Al-Bekrîi afferuntur de eo loco. Quae idem de ذَخِرٍ tradit in notâ marg. n. 2, verbotenus in Cod. Leyd. exstant. In verbis ibi al-latis وَغَوِ ذَخِرُ الْمَلِكِ فِي أَرْضِهِ, locus spectatur Sirae III, 43, ita ut sensus sit, Deum, ubi de thesauris in terrâ absconditis loquitur, eum locum intelligere. De cast. ذَخِرٍ in illo monte vid. JOHANNES. in Ind. p. 269, et *Add.* supra II, p. 307. — De ذَحْكَنَ (ut in textu leg. pro دَخْكَنَ) vidd. Lobbo'l-Lob. in v. (ubi vocatur مَالِوُذِبَارٍ) et *Suppl.* p. 100. Locus السَّرُودِبَارِ qui hic spectatur, infra memoratur p. ٤٨٨, l. 2 a f. — De ذَخْبَرَةٌ, التَّمَرُ الْأَنْدَخِيرِيُّ in v. نَخْبَرَةٌ, nondum vidi alibi mentionem factam esse — De ذَخِينَوِي vid. item Lobbo'l-Lob. in v.

P. ۴۴۶, l. 2 a f. De notione vocis ذَرَّاح et seq. ذَرَّيْج, vid. OSIANDER in *Z. d. d. m. G.*, X, p. 58. De ذَرَّا, loco Jemanensi vid. Al-Bekrī in v. خُتَّا in *Add.* II, p. 307. In v. Al-Bekrī tantum habet: ذَرَّا موضع باليمن. De ذَرَى نَعْمَان, Al-Mošt. p. ۴۴, l. De ذَرَّاعٌ Jemanensi, JOHANNES. in *Ind.* p. 270. Ad verba بلِغَط الحَيَوَان in voce الذَّرَّانِج FL. observat: » Hinc aliquis colligere possit nominis syllabam ultimam corruptam esse, quoniam apud FREYTAGIUM tantum pluralis ذَرَّارِج et ذَرَّارِجُ *cantharides* significare perhibetur. Sed lingua vulgaris nomen ذَرَّوْج, pl. ذَرَّارِج, mutat in ذَرَّوْج, pl. ذَرَّانِج; vid. BOETHORI *Dict. franç.-arabe* s. v. *Cantharide*; ut autem pro ذَرَّارِج, syllaba ultima correpta, dicitur ذَرَّارِج, item ذَرَّانِج in ذَرَّانِج mutari posse credendum est, ut omnino non desunt hujus correptionis exempla." Versum, ab Al-Bekrīo allatum, quem spectavi n. 8, attulit Zam. p. ۶۷, 8.

P. ۴۴۷, l. 3. الذَّرَّيَّة, s. الذَّرَّيَّة a WÜSTENF. inter loca 'Oqailitarum *Reg.* p. 362 non affertur. De ذَرَّع, fonte Medin., As-Samhūdī ap. WÜSTENF. *G. v. Med.*, p. 40, 149; de الذَّرَقُ العُلْيَا prope مرو, Al-Mošt. in v. حِصَارُك, ubi leg. الذَّرَق, qui recte, ut videtur, vocatur ذَرَقُ العُلْيَا ibid. in v. دِرَق, et ap. Nostr. in eadem voce (I, p. ۴۰, 6). Sic Abū'l-Fed. p. ۴۹۷ in v. سَابَاط memorat inter مَدَن ذَرَك, quod male scriptum est pro دِرَك, neque diversum a دِرَق ap. Nostr. l. l. p. ۴۰, 8, et Al-Mošt. p. ۱۷۹, 8. Urbs enim سَمَرْفَند, ibi allata, ut Abū'l-Fed. p. ۴۹۳ in v. زَامِين ait, est اَعْمَال اسْرُوشَنَة, quibuscum conf. Nost. in v. زَامِين — De دِرَق et دِرَك conf. supra, p. 464 et seq.

P. ۴۴۷, l. 5. De puteo Medinensi ذَرَّوَان, quod contractum est ex

187, *Add. I*, p. 86, 187, *vid. Nost. in v. ذروان*, كملی, *Add. I*, p. 86, 187, 188 et 213, *Al-Mošt. in v.*, et p. ۲۳۹, 7, *Al-Bekrī in v.*, et de loco *Medin.* *الفتّبی*, *As-Sambūdi ap. Wustenf. G. v. Med.*, p. 44. Nomen *الفتّبی* sic pronunciavi in textu, auctoritatem secutus *As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob.* scribentis: *الفتّبی — الی فتّیبة بطن من باهلة وجدّ ابی محمّد*, *الادیب*, ad quem locum conf. *Suppl.*, p. 182 et seq. Noster Auctor ab *Al-Bekrī* etiam affertur in *v. سنجان*, ubi Liber ejus *المعارف* adducitur, adeo ut si locus, ibi laudatus, reperiretur in *المعارف لابن ك*, *ابن فتّیبة* intelligi *الفتّبی* statueres nomine *فتّیبة*, neque is locus, neque noster neque alius ap. *Al-Bekr. in v. سنداد*, in indice dicti Libri ed. *Wustenf.* exstat. Idem *الفتّبی* etiam occurrere videtur apud *H. K.*, IV, p. 330 l. 7 et 9 ubi, auctoritate *التعلبی فی الكشف*, Liber *المعارف* etiam tribuitur *الفتّبی*, s. ut *Flügel* pronunciat *Cotbi*. Ipsius mentio non occurrit in *HAMMERI Lit. Gesch.*, quare ipsius aetatem accurate definire nequeo, sed quia ipsum etiam citavit *Al-Bekrī (+ 487 H. s. 1094)*, ante eum et *At-talabium* scripsit. De nomine *الفتّبی* *vid. etiam Tuch in Z. d. d. m. G.*, III, p. 192. Verba, quae *Al-Bekrī* affert, verbotenus conveniunt cum loco ejus in Libro nostro (ab *فیقول ذروان* ad *هی* *بشّر*). Ibi ergo in textu ponatur ‘. Porro enim est sermo de altero loco *ذروان*, quem *Al-Mošt.*, ut et *3um, cast. Jeman.* item affert. De 2° loco Noster fortasse dixit in *v. رَحیة*, ubi sermo est de *وادی ذروان* *فرب الجحفة*. Verba *الكثیر* in *Al-Mošt.* exstant. — De *ذروا* *vid. Al-Mošt. in v.* et p. 23, locum hujus nominis afferens *بالمُرتاحیة*, et *بالجیزیة*. Prior ap. *DE SACY in Rel. de l'Eg.*, p. 620 et seqq., non adducitur, sed ibi de *بالشرفیة* (sic) *ذروی*, p. 612 N. 196, de *الكبری* *بالغربیة* (sic) *ذروی*, p. 638 N. 181, et de *بالجیزیة* (sic) *ذروی*, p. 675 N. 98, fit sermo; hunc *tertium* locum fortasse *Ibn Kallik.* spectavit, ubi N. ۵۴۳ in f. agit de *قزیة* *ذروا*.

P. ٢٢٧, l. 8. De loco *Al-Hegāzi* ذُرْوَة vid. Al-Bekrī in *Add.* II, p. 501 et infra ad ذُرَّة , et ذِئَال , Nost. fortasse in v. الشَّعَاق , Al-Mošt. in v., et Zam. p. ٩٩, 1, 8, 9, ubi primum مَوْضِع vocatur, deinde جَبَل , quem deinde iterum affert p. ١٩٤, 1. *Mons*, de quo sermo est p. ٩٩, 8 et 9, etiam adducitur deinde in Al-Mošt., ut locus a priore *diversus*; collato vero Zam. p. ٩٩, 8, et p. ١٩٤, 1, ubi sermo est de montibus altioribus مَكَّة بَيْنَ بَنِيع وَبَيْنَ مَكَّة , apparet de loco *Al-Hegāzi* agi, non ut ex Nostro l. 10 et 11 primo obtutu conjiceret, de monte *Jemanensi*. *Mons Jemanensis* non affertur, sed tantum *oppidum*, in Lobbo'l-Lob. in v. (coll. *Suppl.*, p. 100), ubi legitur ذُرْوَة بَلَدٌ بِالْيَمَنِ; quare inter جَبَل et بَلَد ponam potius, et alterum ذِئَال fortasse legebatur in fontibus, quos Jāqūṭ in suos usus convertebat. *Tertium* locum, ذَات ذُرْوَة , in Al-Mošt. item exstat, sed omisso ذَات. Locus porro Zam. p. ٩٩, 8, 9 etiam a Wüstenf. ad Al-Mošt. p. 23 additur, et in ed. Zam. p. ٩٩ n. e ante »carmen», vox »totum» excidit. Pro يَفْتَح ap. Nostr. l. 8 cum Fl. l. بَفْتَح , »quod (ut ait) necessarium est propter sequens واسكان , i. e. »وَبِاسْكَان» — De ذُرْوَة الصَّامَان , Al-Mošt. p. ١٥٨, 12, coll. p. 17, ubi Qām. affertur scribens ذُرْوَة. De الذَّرْوَة in ditione Hebronis, Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 863, et SERTZEN II, p. 46, ubi scribitur *Szirrueh*, de quo loco agitur IV, p. 264.

P. ٢٢٧, l. 12. In v. ذُرْوَة agi videtur de monte, non procul a Bagdāde, coll. Abū'l-mah. II, p. ٢٤., 5 a f. Ab Auctore ipso hujus Libri autem vox fortasse addita est. — De ذَرَّة vid. in v. رُخَيْم , ذُورَان , شرع , وثانيه وبها التانيث وذكر الخليل الفتح في اوله والكسر ذُرْوَة وَذُرْوَة وهي من بلاد غطفان وقال بعفوب ذُرْوَة وَاِد لبني فزارة وقال الشكوني هي جبال ليست بشوامخ تتصل

بِالْعُدْسَيْنِ مِنْ جِبَالِ تِهَامَةَ فِيهَا الْمَرَارِ وَالْفَرَى وَهِيَ لِبَنِي الْحِمْيَرِ
 ابْنُ بَهْتَةَ مِنْ بَنِي سَلِيمٍ وَزُرُوعُهَا أَعْدَاءٌ وَيَسْمُونَ الْأَعْدَاءَ الْعَتَرَى
 وَهِيَ الَّتِي لَا تَسْقَى وَهِيَ مَدْرٌ وَكَثَرَتْهَا عَمُونَ وَلَهُمْ عُيُونُ مَاءٍ
 فِي صُخُورٍ لَا يُمْكِنُهُمْ الْجَرَاؤُهَا إِلَى حَيْثُ يَنْتَفِعُونَ بِهِ وَلَهُمْ مِنَ
 الشَّجَرِ الْعَقَارِ وَالْفَرْطِ وَالطَّلَحِ وَالسِّدْرِ وَالنَّشْمِ وَالنَّالِبِ وَالْأَثَرِ وَلَهُ
 دَرَقٌ يَشْبَهُ وَرَقَ الصَّغْتَرِ وَشَوْكٌ نَحْوُ شَوْكِ الرَّثْمَانِ يَقْدَحُ النَّارَ سَرِيعًا
 إِذَا كَانَ يَابِسًا فَالْأَثَرُ يَتَّخِذُ مِنَ الْأَثَرِ الْعَطْرَانُ كَمَا يَتَّخِذُ مِنَ
 الْعَرَعْرِ وَقَالَ وَفِي غَرْبِي ذُرُوعٌ قَرْيَةٌ حَيْلَةٌ فَالْوَادُ بِهَا يُقَالُ لَهُ لَقْفٌ
 وَبَزْعَمُونَ أَنَّ حَيْلَةً أَوَّلَ قَرْيَةٍ اتَّخَذَتْ بِتِهَامَةَ وَبِاجْبِلَةَ (وَبِاجْبِلَةَ ١)
 حَصُونٌ مَبْنِيَّةٌ بِالصُّخْرِ لَا بَرُومَهَا أَحَدٌ وَفِي شَرْفَى ذُرُوعٍ قَرْيٌ مِنْهَا
 الْغَعْرَا (الْعَقْرُ ١) عَلَى وَادٍ يُقَالُ لَهُ رَحِيمٌ وَفِي أَسْفَلِهِ صِرْعَدٌ (صَرْعَاءُ ١)
 فِيهَا حَصُونٌ وَفُصُورٌ وَمَنْبَرٌ لِبَنِي الْحِمْيَرِ وَفِيهَا هَذِيلٌ وَغَاضِرَةٌ بَن
 Ex dictis constat, Arabes دَرَّةً, ذُرُوعًا, دَرُوعًا, iisque no-
 minibus non diversa loca, sed unum eundemque intellexisse. Conf. modo
 tum supra dicta de الْعُدْسَيْنِ cum loco apud Nostr. II, p. ٣٩١, 1 et
 2, tum etiam quae de الْعَقْرُ, II, p. ٣٩٧, 9, 10, de رَحِيمٍ, I, p. ٤٩٢,
 12, et de لَقْفٌ vel لِقْفٌ, loco per quem Propheta, Al-Medfnam mi-
 grans, transiit, ap. Ibn Hish. I, p. ٣٣١ leguntur. Arborea, suprame-
 moratae, sunt: 1) عَقَارٌ, ex qua ligna sumuntur, quibus ignem accen-
 dunt, ut Qām. p. ٩٠٩, 1 ait: شَجَرٌ يُتَّخَذُ مِنْهُ النَّارُ;
 2) قَرَّاطٌ s. فَيْرَاطٌ, siliqua, forma, ut videtur, contracta ex الْقَرْطُ;
 3) السِّدْرُ, acacia gummifera, de quā vidd. Add. I, p. 88; 4) النَّشْمُ, loti
 species, Add. II, p. 187; 5) النَّشْمُ, Chadara velutina, ex quā arcus pa-
 rantur; 6) النَّالِبُ, palma quae

in terrâ salsuginosâ crescit, s. الثليب, quâ etiam plantae species designatur; 7) الاثرار, spina acida, folia habens foliis similia plantae الصعتر (pulegium, ut vocatur), et spinas, spinas referentes malûs punicae, ejus arboris ligno arefacto ignis celeriter accenditur, et ex quâ item pix liquida sumitur, s. القطاران, ut ex arbore العرعر, (cypresso montana), de quâ vid. Al-Qazw. I, p. ٢٥٩, et Al-Bekrî ed. SLAN. p. ٥, 11 et ad vers. in J. A. 1858 Oct.-Nov. p. 424, ac de القطاران, Al-Idrisî ap. AMAR. p. ٣٥, 4 (JAUB. II, p. 82). — De شمنصير et حيلة vid. supra in v. Sequens صرعد ap. Nostrum non occurrit, sed pro eo leg. صرغد, de quo vid. in v. — De ذرة بكرمان vid. Abû'l-Fed. p. ٤٤٢, 4. — Al-Bekrî in v.: الدريجة — موضع بمناجد السخ, ac deinde addit: وكتب عليه ابو على بخطه الدريجة ه, i. e. in exemplo Diwānis Poëtae الکتب, ejus verba ibi afferuntur. De Idolo الدريج vid. OSIANDER Z. d. d. m. G., X, p. 58.

P. ٤٤٨, l. 2. In Cod. Leyd. Zam. p. ٩٩, 3, coll. n. b, scribitur دُعاط. De دَفْرَان, praeter Al-Bekrîum in n. 1^a, vid. Ibn Hisch. I, p. ٤٣٤, 9 et ٤٣٥, 9, ad quem locum p. 117 ex 2 Codd. affertur scriptio دَفْرَان. De الصغراء vid. in v. — Al-Bekrî porro in v.: دَفْرَة — على وزن فَعْلَة. De الكفير vid. Al-Bekrî supra in Add. II, p. 225. Pro seq. ذفاق, Zam. p. ٩٩, 1 ex Cod. Leyd. ذقان, et sic Qām. in v. ذقن (p. ١٨٥٣ l. 7), et Al-Bekrî in loco allato supra in Add. II, 94. — De دَلْفَا in urbe Al-Baṣra Magrebensi, Al-Bekrî, p. ١١, 14, coll. N. et E. XII, p. 567 (133), ubi exstat دَلْفَا بئر ابي. De دَلْقَامَان vid. in v. الاحرابة (et Add. ad h. v. I, p. 53) et in v. الرّيب (ubi sic leg.). De دُكْوَان

بالاندلس; Ibn Bat. IV, p. 373; de سكير urbe Haurānis, Wetzst.
Reiseber. üb. Haur., p. 61.

P. ٢٤٨, l. 7. De ذَمَّى s. ذَمَّا vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de
ذَمَر, تَنْن, تَلْبَع, بَرْع, بِاصِر, اَضْرَعَة, اسْبِيْل, اَتَّلَا in v. ذَمَارِ
سَامَة, الدَّرَب, دَنَر, حُبَج, et Add. ad h. l., حَيَاوَة, حِنَاك, جُزْب,
العَشَّة, صَنَّعة, شَوَّكَان, شَاجَان, سَيْتَة, سَنَبَانَ, السَّمْعَانِيَّة, سُحَام,
Zam. p. ٩٥, 2, Al-Mošt. in v. et p. ٢٩, l. 13
a f., et p. ١٧٧, 17, ٢٣٩, 11, ٢٤٢, 5, ٢٧٨ in f., ٣٢٨, 4, ٣٥٢, 11,
٣٩٨, 3 a f., ٤٣٨, 9, Abū'l-Fed. p. ٩. et ٩١ (REIN. p. 123), Al-Qazw.
II, ٢٩, Ibn Hisch. ٢٧, 7, Qotb. ٣٩٤, 6, JOHANNES. in Ind. p. 269, et
de notionē nominis ejusque derivatorum, OSIANDER Z. d. d. m. G., X,
p. 56. Haec Al-Bekrī in v.: ذِمَارٌ — مَدِينَةٌ بِالْيَمَنِ مَعْرُوفَةٌ وَوَجِدْتُ فِي
أَسَاسِ الْكُعْبَةِ لَهَا هَدْمَتُهَا قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ حَاجِرٌ مَكْتُوبٌ فِيهِ
بِالْمُسْنَدِ لِمَنْ مَلَكَ ذِمَارٌ لِحَمِيرٍ الْأَخْيَارِ لِمَنْ مَلَكَ ذِمَارٌ لِلْحَبْشَةِ
الْإِثْرَارِ لِمَنْ مَلَكَ ذِمَارٌ لِفَارِسٍ الْأَحْوَارِ لِمَنْ مَلَكَ ذِمَارٌ لِقُرَيْشٍ
التَّجَارِ ثُمَّ حَارَ فَحَارَ أَيْ رَجَعَ مُرْجِعًا قَالَ الْهَمْذَانِيُّ سُمِّيَتْ بِذِمَارٍ
أَبْنُ يَحْصِبَ بْنِ دَهْمَانَ بْنِ مَلِكِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ مَلِكِ بْنِ
زَيْدِ بْنِ سُدٍّ بْنِ زُرْعَةَ بْنِ حَمِيرٍ الْأَصْغَرَ بْنِ سَبَأِ الْأَصْغَرَ
الذِّمَارِ عَلَى مَثَلِ لَفْظِهِ بَزِيَادَةِ الْأَلْفِ وَاللَّامِ. In Lobbo'l-Lob. haec non observantur. De
بلد باضمومت ينسب اليه آذمورى ليفرق بين النسب اليه والى
ذمار المتقدم ذكره. In Lobbo'l-Lob. haec non observantur. De
Al-Mošt. in v. p. ١٩٤, 6, 7. De ذَمَّرَ vid. RUTGERS in
Ind. in v., et de ذَمَّون, et iis quae de Imro'l-qais h. l. traduntur,
praeter locos in not. 5 allatos, etiam DE SLANE in vitâ hujus Poëtae,
praemissâ ipsius Diwāno, p. 13 et 15, PHIL. WOLFF, Die sieben
Muwallakat, 1857, p. 4, et CAUSSIN Essai, II, p. 304-306.

P. ۴۴۹, l. 1. De الذنائب هضبات بنجد vid. in v. سَلَم, Al-

Bekri in *Add.* ad حَتْن , II, p. 158, ad حَنْو , p. 267 et ad v. ربعان , porro Al-Mošṭ. in v., p. 10, 7 (ubi sic leg.) et ٢٥٣, 8, Ibn Badr. p. 111, 5 et seqq., et Abū'l-Fed., *Hist. anteisl.*, p. 138, 12 et nota p. 230. De ذنائب السوى , Al-Mošṭ. in v., et p. ٣٩٠, 6. De ذنائب السوى quaeritur an revera locus sit diversus a loco primum allato. — Zam. p. ٩٩ in f. tantum nomini addit موضع . De hoc loco vidd. *Add.* ad التجريب (II, p. 59) et ad حَيْر II, p. 152. Pluribus de h. l. egit Al-Bekri in v. الذنائب , ubi etiam vid. de الذنابة e النعيب , quem locum Noster l. 4 et in v. النعيب nuncupa والذنابة ذنابة الوادي والذنائب : Haec ibi Al-Bekri : ذنابان النعيب جمعة والذنابة على الاثراد موضع اخر مذكور في رسم التجريب وفي رسم سوى قال سنان بن ابي حارثة (الكامل) منا يشجنته والذئاب فوارس وعمائد (وعبايد) مثل السواد المظلم . وذنابة النعيب موضع اخر مذكور في رسم شواحيط . In priore loco affertur locus in carmine Poetae يعفر بن الاسود بن سوى , et in v. سوى : على وزن فَعَلَ لا ينصرف قاله الطوسى وهو اسم موضع وهو تلفاء الذنابة المتقدم تحديدها قال النابغة (الطويل) بخالة او ماء الذنابة او سوى مظنة كلب من مياه المناظر . خالة والذنابة ارضان ومظنة كلب حيث يكون كلب الخ . In voce شواحيط denique , Al-Bekri postquam memoravit وادي بيسان وباسفل بيسان موضع يقال له النعيب فيه ماء يقال : له ذنابة النعيب كثر اشجاره من السلم والصال فلذلك قيل . De arbore السلم vidd. *Add.* II, p. 187. Inter loti species الصال refertur. De ذنابة vid. etiam Al-Bekri in *Add.* II, p. 158. l. 2 pro مصعدا cum. Fl. »scr. مصعدا , ut recte (sic ait) est p. ٤٣٣ ;

l. 8. Nominativus ab hoc loco plane alienus est; Accusativus ut حال
positus pendet a حال ذو subintellecto; plene: للرجل مُصْعِدًا الى مكة.
Excidit, ut saepe fit, Alif finale ante Alif initiale."

P. ٤٤٩, l. 3. Ad ذَنْبَانِ conf. modo dicta, et *Add.* ad برشم I, p. 293:
De ذَنْبُ السَّكَلِيْفِ, et ذَنْبُ سَكَلٍ vid. item Al-Mošt. in v., ubi
in v. سَكَلِ vocales item desunt: Neque etiam de h. loco sive infra in
litera س, sive in Qām. fit sermo, neque de proelio dicto in serie proe-
liorum ap. FREYR. in *Ar. Prov.*, III, p. 553-592. Fortasse leg. سَكَبَلٍ,
quem FREYR. ibid. III, p. 589 in سَكَبَلِ يوم memorat, ac Noster lo-
cum citat infra in v., et sic item Al-Bekri, praeterea in v. فُرَى memo-
rans سَكَبَلِ, ubi item de proelio exponitur. Videndum an for-
tasse spectari possit الذَّنَابُ, de quo vid. Abū'l-Fed. in *Hist. an-
teisl.*, p. 138, 12 et FREYR. l. l. III, p. 587. Jāq. rem non illustrat.
In Jāq. Petrop. et Haun. haec tantum leguntur: ذَنْبُ سَكَلِ يوم. In Haun. de praecedentibus haec insuper
monentur: ذَنْبَانِ بَغْتَجِ اوله ومانيه ثم بَاء موحده بلفظ تننمية:
ذَنْبُ السَّلِيمِ. De الذَّنْبُ إِلَّا أَنَّهُ أَعْرَبُ أَعْرَابِ مَا لَا يَنْصَرَفُ إلخ
monte inter السَّوْدَلِيَّةُ et ذُو مَرَاكِجِ, Al-Fākihī ٤٥, 6 et 7. — De
ذَنْبُ نَقْمَى prope أُحُدٌ, Ibn Hisch. I, p. ٩٧٣, 3 a f. et ٩٧٤, 12,
coll. Ann. p. 162, ubi aliorum Codd. lectiones enumerantur v. c. نَقْمَى,
et نَقْمِ, quibuscum cf. Noster infra III, p. ٢٢٨, 2-5; eundem
locum ibi iis nominibus intelligi, inde apparet. — Al-Bekri in v.: الذَّنَابِيْنِ
هَكَذَا نَقَلْتُهُ مِنْ خَطِّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ عَاصِمِ اللُّغَوِيِّ وَهُوَ
مَاءٌ مِنْ مِيَاهِ مَاوِيَةِ بِالْيَمَنِ — وَقَدْ رَأَيْتُ مَنْ صَبَّطَهُ بِكَسْرِ اوله هـ
Fortasse Abdo'llah ille non diversus est ab eo, quem HAMM. *Liter.-Gesch.*,
V, p. 445 appellat أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَاصِمٍ. — De الذَّنْبَةِ, vid.

Zam. p. ٩٣, 2, et de الذَّنْبَة بحوران, eodem loco, quem Noster ponit in ditionibus Damasci, nec fortasse diverso a البلفاء, SEETZEN I, p. 58; de نَنْغَة, pago Africae mediae, Z. d. d. m. G., IX, p. 532, et BARTH l. l. IV, p. 276. De الذَّنُوب vid. Al-Bekrī in v. رَاكِس, ubi carmen 'Obaidi affertur, et ille locus aliaque ibi allata sita esse dicuntur شى ديار بنى سعد (بن ثعلبة) من بنى أسد. Versus ejus et aliorum de Ad-danūb et locis vicinis inseruit Wüstenf. in Reg., p. 394 in v. Sa'd ibn Tha'labā. De عَبِيد بن الأبرص vid. infra in v. دَيْال, Zam. p. ٢٣ in Ann., ٣٧ sub fin. et n. e, ٩٣, 9 et 10, Al-Mošt. p. ٣٨٠, l. 10 et 11. De الذَّنْبَة باللجاء, WERTZST. Reiseber. ub. Haur., p. 124.

P. ٤٤٩, l. 9. De ذُو أَبَان vidd. Add. I, p. 14; de ذَوَات الرِّقَاع, Zam. p. ٩٤, 1, et infra in v. الرِّقَاع, ubi de duabus ذَوَات الرِّقَاع fit sermo; de ذُو الأَبْرَق in dit. Mekk., Al-Azraqī p. ٥٠٣, 5 a f.; de ذُو أَثِيل in v. أَثِيل; de ذُو أَرَاط in v. أَرَاط; de الأَرَاكَة in v. أَرَاكَة, et Al-Azraqī p. ٤٨٥, 2 a f.; de ذُو أَرْك in v. أَرْك (I, p. ٤٨, 2), Zam. p. v., 8 et 9, et Add. I, p. 82; de ذُو أَرَوَات, Zam. p. ٩٣, 8; de ذُو أَرَوَان, vid. quae supra memoravi sub voce ذُرَوَان, pag. 593 et seq.; de ذُو أَرُوك, Zam. p. v., 10, et Add. I, p. 86; de ذُو أَشْرَق, in v. أَشْرَق et ذَمِينَة, et Add. ad hanc vocem; de ذُو أَضَم, in v. أَضَم; de ذُو الأَعْشَاش, infra in v. سَرَاء, et Al-Mošt. p. ٢٤٣, 9; de ذُو أَفْر, in v. أَفْر; de ذُو أَمْر in v. أَمْر, Add. I, p. 168, et II, 201, Al-Wāqidī ed. v. KREM. p. ٣, 4 a f. (ubi ذُو أَمْر), ١٩٣, 6 (ubi ذُو أَمْر) et lin. ult. et seqq., et Zam. p. ٩٨, 7, et v., 7 et 8.

P. ٤٤٩, l. 10. De ذُوَال vid. in v. القَحْمَة, coll. v. فَشَال, Al-
٧.

Jaḡqūbī p. ١٠٤, l. ult., coll. JOHANNES. in Ind. p. 284 in v. *Megfer*. Pro ذو البان, Fl. » puto شمالي. De ذو أورل vid. in v. أورل; de البان, in v. البان, et Zam. p. ٧١, 1-3; de ببحار, vid. in v. ببحار et *Add.* ad h. l. I, p. 260, تفسير, الفيدة et فيدة, Zam. p. ٩٣, 3 et ١٤٧, 9; de بقر in v. بقر et *Add.* ad h. l. I, p. 356, Zam. p. ٩٧, 9 et Al-Mošṭ. p. ٢٢٣, 2 a f.; de بهدى vid. Nost. in v. الفهدات, ubi scribitur ذو هدى, qui locus alibi non memoratur; videtur leg. esse ذى بهدى, coll. Zam. p. ١٢٩, 2 a f., et n. b; de h. l. vidd. item *Add.* II, p. 118, Al-Bekrī in *Add.* ad v. ظلامه, et Al-Mošṭ. p. ١١٤, 6 et ١٣٠, 6 a f., ad quem locum conf. FREYTAG. *Ar. Prov.* III, p. 565, ubi de proelio ibi ante Islāmum commissio est sermo; de بنص in v. بنص, et Zam. p. ٩٩, 1 et 2; de ندى نمنى Al-Mošṭ. p. ١٣٤ in f., et supra in v. الحسى; de التود in v. تود; de جبلة in v. جبلة; de الجدائر (II, p. 300) et ad خباثر (II, p. 31) *Add.* ad جبلة (II, p. 31) et ad خباثر (II, p. 300); de جدد ذى أبرق, Al-Mošṭ. p. ٨ sub fin., et Nost. in v. (I, ١٢ sub fin. et *Add.* ad h. l. II, p. 40); de جذر in v. جذر; de جذن, *Add.* ad v. جذن, II, p. 40, et Al-Jaḡqūbī, qui ذو جذن memorare videtur inter مخالييف اليمن, p. ١٠٥, 3, ubi in Cod. ودى حرة a); de جراف in v. جراف; de جرب in v. جرب; de الجليل, Wādī Mekk., in v. جليل, et *Add.* II, p. 86; de أبرق ذى الجموع, Al-Mošṭ. p. ٩, 1, Noster I, p. ١٢ in f.; de جوفر in v. جوفر; de حاج in v. حاج; de حدان in v. حدان; de حدس in v. حدس; de حديلة in v. حديلة; de خدار in v. خدار; de الذئبين in v. الذئبين. De ذو الرجل infra P. ٤٤٩, l. 11 De ذورة item loquitur Zam. p. ٩٩, 1; de الرجل infra

a) Sic pater. Ego tamen l. l. ودى جرة legi, coll. *L.G.* III, ٥٧, l. 9.

in v. الرجل (I, p. ٤٩٣, 10); de رُعَيْن infra in v. رُعَيْن et *Add.* II, p. 307; de الرُقَيْبَة , in v. et Zam. p. ٩٩, 3, 4, et infra in v. الرُقَيْبَة ; de الرَّمْثِثَ infra ad voc. I, p. ٤٨٣, n. 8; de رَزْدِ infra I, p. ٤٨٥ n. 3; de رَوْلَان , infra I, p. ٤٩٩, n. 2 (ubi coll. v. رولان , et in v. فِلاح , et coll. locis hñc seqq. sic l. pro رولان), Zam. p. ٩٩, 7, coll. infra I, p. ٤٩٩, 8, ubi l. رولان , et Al-Mošt., p. ٣٥٨; I; de رَيْد , Al-Bekrī in v. رَاكس , et infra *Add.* ad v. رَيْدَة , ap. WUSTENF. in *Reg.* p. 394 in v. Sa'd 'ibn Tha'laba; de زَيْد , in v. زَيْد ; de الزَوْتَل in v. زوبل ; de سَاعِدَة , in v. أُبْلَى (et *Add.* ad h. l. I, p. 24), et in v. سَاعِدَة et *Add.* ad h. l.; de السِّدْر , in v. سدر , Zam. p. ٩٧, 4 et Al-Bekrī in literâ السِّبْنِ in v. سِدِير ; de السِّدِير in v., Al-Azraqī, p. ٤٩٩, 5 a f., ubi exstat السِّدِير et Al-Bekrī in lit. السِّبْنِ in v. سِدِير ; de السَّرْح in v. السَّرْح , et Al-Mošt. in v., et p. ٤١, 1; de سِفَال , in v. سِفَال ; de سَلَام , in v. سلام ; de السَّلَائِل , in v. السَّلَائِل ; de سَلِيم , in v. سلم , et Ibn Hisch. p. ٣٣٣, 7; de سَمَر , in v. سَمَر ; de السَّيِّد , in v. السَّيِّد ; de شَبَك , in v. شَبَك ; de الشَّرَفَات , Hamza حَنَا ذِي et الحِمَى in v. حِمَى ذِي الشَّرَى , Içbah. p. ١٣٧, 15; de الشَّرَى (I, p. ٣٣٣, 2 a f.), ut utroque loco leg. est; vidd. *Add.* ad hos locos II, p. 263, 265 et 390, et de idolo الشَّرَا praeterea LEVY Z. d. d. m. G., XIV, 464 et seqq., suspicans Deum illum hoc nomen accepisse a montium jugo, quod a Jemane ad Syriam usque procurrit, quo sumto Arabes scripsissent السَّرَا , Nabathaei vero a suo montium jugo الشَّرَا , ultimâ & in vulgi ore omissâ. De الشَّرَى prope Mekkam, in v. الشَّرَى , II, p. ١٧, 2 a f. De شَطْب in v. شَطْب ; de شَعْبَيْن , in v. شَعْبَيْن ;

de **ذو سَنَاحِيْب** in v. **أَحَد**, coll. *Add.* I, p. 53; de **ذو شَوْعَرٍ**, Zam. p. v., 4 et n. b, et p. ٩., 7, ac Nost. in v. **شَوْعَر**; de **ذو الشَّيْح** in v. **الشَّيْح** et *Al-Mošt.* in v.; de **ذو صُبَاحٍ**, in v. **صُبَاح**; de **ذو الصَّبِيْر**, Zam. p. ٣٩, et *Add.* II, p. 98; de **ذو الطَّل**, Zam. p. ٩٩, 6, et n. c; de **ذو طَلَال**, in v. **تَبْمَن**, I, p. ٢٢٣, 6 et *Add.* I, p. 518, et in v. **طَلَال**; de **ذو طَلَح** in v. **طَلَح**, II, p. ٢٠٧, lin. ult.; de **ذو طُلُوح** in v. **طُولَى**; **عِرَان**, **طُلُوح**, **طَلَح**, **طَلَح**, **سُوَيْقَة**, **بَلْبَال**, **الْحَنْقَس** in v. **طُولَى**, **الْحَصَّاحَص**, **الْبَيْصَاء**, **الثَّنِيَّة**, **أَبْطَح** in v. **المَغَارِي** (ap. O. VON PLATEN, *Gesch. d. Tödtung des Chalif. Omar*, 1837), p. 15, 2 a f., Zam. p. ٣١, 8, ٢١, 2, v., 1-3, ١٠٤, 4, *Al-Mošt.* p. ٨٩, 14, et ١٧٤, 4, Ibn Hisch. I, p. ٧٤١, 3, ٤٩٩, in f., ٥٩٤, in f., ٧٤١, 3, ٨١٥, 12, *Al-Ja'qūbī* p. ١٠٠, 2, *Add.* II, p. 236, *Al-Azraqī* p. ١٥٥, 16, ١٩٧, in f., ٢٩١, in f., ٣٧٥, 6 a f., ٣٣٩, 8, ٥٠٠, 12 et 13, *Al-Fākihī* p. ٣, 7, *Al-Fāsī* p. ٨٣, 15 et seqq., ١٥٠, 15, ١٨٥, 5; de **ذو طَبِيَّة**, in v. **طَبِيَّة**; de **ذو طَلَال** in v. **طَلَال**; de **ذو عُثَيْث**, *Al-Bekrī* infra II, p. ٢٣٧ n. 2, et Zam. p. ٩٣, 3, et ١٤٩, 3 a f.; de **ذو الْعَنْبَر**, in v. **عَنْبَر**, et *Al-Bekrī* in v. **رَاكَس** ap. WÜSTENF. *Reg.* p. 394 in v. *Sa'd ben Tha'laba*; de **ذو الْعَرْجَاء**, **الأَخْيَان**, **الآت**, in v. **الْعَرْجَاء**, Zam. p. ٩٩, 6 et 7; de **ذو الْعُشْبِيرَة** et **خَو**, et *Add.* II, p. 233 et 590, *Al-Wāqidī* l. l. ed. v. KREM. p. ٣, 4, et Zam. p. ٩٩, 5; de **ذو عَلَق**, in v. **عَلَق**, et Zam. p. ٩٧ sub fin.; de **ذو عَنَنْز**, *Al-Bekrī* infra II, p. ٢٨٥ n. 2; de **ذو غَان**, **بَرْقَة**, *Al-Mošt.* p. ٥١, 5; de **ذو غَزَائِل**, **الغَرَاء**, in v. **الغَرَاء**; de **ذو غَزَائِل**, in v. **غَزَائِل**, et Zam. p. ٩٣, 1; de **ذو غَسَل** in v. **غَسَل**; de **ذو غَصْن**, in v. **غَصْن**, et *Al-Mošt.* p. ٢١٩, 11, ubi, ut in *Wüstr. G. v. Med.*

p. 154, exstat ذُو الغُصْنِ et de روضة ejus est sermo; de ذُو الغُصَّوَيْنِ, infra in v., et Ibn Hisch. p. ٣٣٣, 6, ubi etiam affertur pronunciatio ذُو الغُصَّوَيْنِ; de ذُو قَوْقَيْنِ in v. قَوْقَيْسٍ, Zam. p. ٩٤, 4 et n. α; de ذُو الْفَقَارِ, Al-Bekrī ad v. الْفَقَارِ, n. 5, et Zam. p. ٩٥, 2; est nomen gladii Prophetæ, de quo vid. Ibn Hisch. I, p. ٥٨٨, 4 et seqq., coll. p. 144, Wüstr. *G. v. Med.*, p. 146, 'Ibn Kallik. N. ٨٣., ed. Wüstr. fasc. XI, p. ٤, 5 a f. et seqq., et KOSEGARTEN *Chr. Ar.*, p. 108 l. 7; de ذُو قَارِ, in v. آدَمَ, الْبَطْحَاءِ, الثَّنِي, جَبَابَاتِ, حِنُو, خَيْي, in v. ١٨, 2, ٥١, 9, ٥٩, 2, ٢٤٨, 15, ٣٠٠, 9, ٣٤١, 5 a f., Zam. p. ٩٩, 2, Abū'l-Fed. p. ٢٩٢, 3-5. De ذُو قَارِ, Al-Mošt. in v., 'Ibn Badr. p. ٤٩, Abū'l-Fed. *Hist. anteislam.*, p. 126, 17, et 146, 15, CAUSSIN *Essai* II, p. 179-182 et 578; de ذُو الْقَارَةِ, in v. دُومَةُ الْجَنْدَلِ et الْقَارَةُ, Al-Mošt. in post. voce; de ذُو الْقَرْحَى, in v. الْقَرْحَى, Zam. p. ٩٩, 5; de ذُو قَرْدٍ, in v. قَرْدٍ, *Add.* ad الْاَثِيرِ, I, p. 41, 4 a f., Zam. p. ٩٧, 9 et de غَزْوَةُ ذِي قَرْدٍ (a. H. 6٥) Ibn Hisch. I, p. ٧١٩ et seqq. (ad quem locum in Ann. p. 168 etiam affertur forma ذُو قُرْدٍ), et p. ٩٩٨; de ذُو الْقَرْدَةِ, in v. حَصْنِ ذُو الْغَرْزَيْنِ, Ibn Hisch. I, p. ٥٤٧, 9, Zam. p. ٩٨, 7; de ذُو الْغَرْزَيْنِ, in v. دِيَارِ بَكْرِ, a Sept. مِيَاذَارَوَيْنِ, Abū'l-Fed. p. ٥٣, 4 a f., et DEFRÉ-
MERY *Mem. d'Hist. Or.*, I, p. 61; de ذُو الْقَصَّةِ, in v. بَقْعَاءِ, Al-Wāqidī p. ٥, 8, 9, ١٩٣, 11, *Annal. Tabarist.*, I, p. 78 et seqq., *Add.* I, p. 357, et Zam. p. ١٣٤, in f.; de ذُو الْقَنْبِ, in v. الْقَنْبِ, et 'Ibn Badr. p. ١٠٥ sub fin.; de ذُو كَرِيبِ, ad v. كَرِيبِ n. 7, et sic Zam. p. ٩٥, 3, 4; de ذُو كَشِيلِ, Ibn Hisch. p. ٣٣٣, 6; de ذُو كَلَّافِ, Zam. p. ٩٧, 4, coll. Nostro in v. كَعْبَاتِ; de ذُو كَلَّافِ, الكَعْبَاتِ,

Al-Bekri infra ad v. كلاف n. 4, Zam. p. ٩٩, 3, et ١٥٠, 2 a f., qui locus addatur Indici; de المَجَاز, in v. عَكاظ, et المَجَاز, Ibn Hisch. p. ٢٧٤, 2 a f. et seqq., Al-Wāqidi p. ٢٤٨, 5 et p. 16, FREYR. *Einkl.*, p. 274, Al-Azraqī p. ١٣٩, 6 a f. et seqq. et ١٣١, 4 a f., Zam. p. ٤٧, 6, ٤٩, 2 a f., ٩٢ in f., Al-Most. p. ١٢١, 6, coll. p. 45; de ذُو المَدْرَةِ, in v. مَكِيلَة, ad v. المَكِيلَة n. 11 et in v. ذَنَجَل; de المَدْرَةِ, in v. المدرة, et Zam. p. ٩٨, 4; de ذُو المَرْخِ, in v. المَرْخِ et n. 4, Al-Azraqī p. ٤٩٩, 4 a f., Al-Most. in v. et p. ٣٤٥, 9 (coll. p. 38), et p. ٤٣٣, 2 a f.; de ذُو المَرَوَةِ, in v., et in v. ذَهَبَانُ, et طَبِيخُ, Zam. p. ٩٢ in f., Al-Most. p. ١٩٤, 4 a f., ٣٠٠, 14, Ibn Hisch. p. ٨٩, 9, 10, ٧٥٢, 5 a f., ٩٧, 12 et 13; de ذُو المَطَّارَةِ, in v., Zam. p. ٩٩, 3, coll. n. 6; de ذُو المَمْرُوحِ, Zam. p. ٩٥, 1, coll. Nostr. in v.; de ذُو النَّجَبِ, in v., et Ibn Hisch. p. ١٢٧, 4 a f.; de ذُو النَّجَلِ, Zam. p. ٩٧, 2, 3; de ذُو الثَّنُونِ, pago prope Damasc., An-nābolosī l. 1. p. 41; de ذُو زُهَيْفٍ, Al-Bekri in *Add.* II, p. 458 l. 4.

P. ٤٤٩, 2 a f. De الذَّوْبِيَّانِ vid. Zam. p. ٩٩, 3, 4; de الذَّوْبِيَّانِ, SEETZEN I, p. 58; de الذَّوْبِيَّانِ, Zam. p. ٩٤, 3; Al-Bekri in v. الذَّوْبِيَّانِ عَلَى لَفْظِ تَصْغِيرِ ذَيْبِ جَبَلِ السَّخِ. De ذُو هَاشِ, in v. هَاشِ, et Al-Most. p. ٢١٩, 13 de رَوْضَةِ ذِي هَاشِ; de ذُو الهَدْمِ, Ibn Hisch. p. ٩١٧, 2 a f.; de ذُو هُرَيْمٍ, infra III, p. ٣١٨, n. 1; de ذُو الهِصَابِ, Zam. p. ١٣٠, 10, coll. fortasse infra in v. هِصَابِ; de ذُو يَدُومَ, in v.; de ذُو يَعْتَرِصَ, Zam. p. ١٩٨, 1, coll. ١٩٧, 3, ubi ذُو omittitur; de ذُو يَقْنِي, s. potius ذُو يَقْنِي Al-Bekri ad III, p. ٣٣٣, 7, et Nost. in يَقْنِي, et Zam. p. ٧٠, 4-6 et n. c et ٩٩٩ 2.

P. ٤٥٠, l. 1 pro الذَّالِ l. الذَّالِ. L. 2 de الذَّهَابِ vid. Zam.

p. ٩٩, 1 et 2, ubi vocatur جبل, a Nostro غَائِط, i. e. *regio depressior*, de quâ voce etiam vidd. *Add.* ad I, p. ٤١٦, 7. Al-Bekrî in v.:
 الذَّهَابُ بِكسر اوله وذكره ابن دريد بضمه — موضع من ارض
 يَلْكَرَتْ وقد ذكرته في رسم الكور — وقال ابراهيم بن الشَّري اسم هذا
 مرسى (ميناء) ذهب s. ذَقَب. De الموضع الذهب بضم اوله الخ
 statione (ut videtur) Nabathaeorum in mari Rubro tempore quo merca-
 tura ipsorum florebat, in Arab. Petraea (٧١ ٧٢ Deut. I, 1), SEETZEN
 III, 89, GESENIUS in *Thes.* I, p. 334, WELLSTED'S *Reisen in Ar.* II,
 p. 127, et QUATREM. *J. A.* 1861, Févr.-Mars, p. 135. De ذَهَبَان
 جبل لَجَهْمِيَّة, vid. Al-Mošt. in v. ذَهَبَان (sic), et, ut videtur, Al-
 Bekrî in v. addens جبل; de وَدَّيْد, ذَهَبَان قرية بنى جَدَّة وَدَّيْد, Al-
 Mošt. l. l., iterum scribens ذَهَبَان; de nostro ذَهَبَان bene observavit
 FREYR. in dictis de eo ferri non posse conjunctionem «البكرين et
 زَبِيد. In posteriore tamen nomine corruptio non cum eo quaerenda
 est, sed in priore. Pro البكر l. البكر. Spectatur nempe locus,
 quem Al-Mošt. nuncupat ذَهَبَان ساحل. De الراحة nimirum mox di-
 citur in v.: موضع في اوائل ارض اليمن, et de حَرَص infra in v.:
 بلد في اوائل اليمن من جهة مكة. Quae h. l. deinde dicuntur
 ذَهَبَان ساحل جبل بنى رُقَيْدَة في نصف الطريق بين مكة وزبيد
 De رُقَيْدَة vidd. *Add.* II, 171; Al-Mošt. porro addit: ذَهَبَان من
 قري الجند باليمن او حصن, quo loco locus intelligi videtur, qui in
 praeced. monte situs sit, recte ergo a Nostro omissus.

P. ٤٥٠, l. 7. De fonte fluvii البَلِيخ in v. الذهبانية, v. in v.
 البليخ, et *Add.* I, 380, et CHWOLS. *Die Ssabier*, I, p. 500. De

الذهبانية, Al-Mošt. in v. ذهبان, *Add.* ad I, p. ٢٥٩ in f. (II, 79),
 ubi vid. de variâ ratione, quâ id nomen pronunciatur (ذَهَبَان, ذَهْبَان,
 دَبَان (cum د), *Davana*, *Dabencana*), et CHWOLS. l. I. II, p. 630, coll.
 p. 763 et 794 n. 37 et 38. De دبر l. 9 sensu *Templi parvi* vidd.
Add. II, 526, et CHWOLS. II, p. 630 coll. 763. Pro كَغِيرَة FL.:
 » scribe (ait) كَغِيرَة, i. e. كَغَبْرَة. — Ut de النَّهْبِ vid. in
 n. 2, ita de duobus locis Aegypti dictis النَّهْبِ, altero بَكُورَة فُؤَة,
 altero بَكُورَة الجيزية, vid. Al-Mošt. p. ١٠٣, 13, 14, coll. DE SACY *Rel.*
de l'Ég., p. 669 N. 7, ubi prior exstat, alter locus non adducitur, nisi
 lateat p. 674 N. 87 in loco جزيرة دروى, dum دروى recurrit p. 675
 N. 98.

P. ٤٥٠, l. 11. De الدَّهْلُول vid. in v. البردان, et الزهلول, Zam. p. ٩٣,
 6, 7, et Al-Mošt. p. ٤٣, 11. Infra in v. الزهلول et الشجرتان, et ap.
 Zam. p. ٩٢, 6 nomen scribitur الزَّهْلُول. De ذَهْوُط, Zam. p. ٩٩ in f.
 non plura tradit quam Noster; Al-Bekrî in v. addit tantum: موضع
 ذَهْيُوط (hanc enim formam tantum affert). Eadem Al-Bekrî etiam monet de ذَهْيُوط (hanc
 enim formam tantum affert). De وادى دَيَا بالحجاز, Zam. p. ١٩٧,
 7; de وادى الدياب prope جزيرة ابن عمر, QUATREM. *H. d. Mong.*,
 p. 328.

P. ٤٥١, l. 2. Pro بديخ in v. دِيَاد, Jāqūt Lond. ut FL. mecum
 communicavit, ددخ; sed Oxon. بدمخ, i. e. بَدْمَخ, quae, coll. su-
 pra I, p. ٤٠٨, 6 et 7, ipsi videtur vera lectio, nisi legatur بَدْمَخ, coll.
 voce دَمَخ. De دِيَال Al-Bekrî in v.: ذروة المذكورة. دِيَال Al-Bekrî in v.:
 أَنفًا قال عبيد بن الأبرص (الواثر).

فخرجى ذروة فلولى دِيَال يعقَى انه مر السنين
 Pro دِيَالَة, ut FL. ut (vid. n. 4) exhibet Al-Bekrî in v. فَنَّة من قَتْن

mihi tradidit, » Jāq. Oxon. (in Jāq. Lond. tota vox ذِيَالَة desideratur), ut L. et V. habet خلا من حلاء, quare tunc putabat Jāqūtum scripsisse حلاء من حلاء (ab حلاً ult. hamza), *arboretum ex arboretis*." Postea vero a Chwolsonno accepto loco Jāq. Petropol., sententiam mutavit. Ibi nempe, ut ait, haec leguntur: » قال ذِيَالَة خلا من خلا الكرتين بنجد وخير لبنى ثعلبة واعباد ايضا خليات لهم قال Hinc constat, nomen والخلات (والخلاة i. e. اضخم من القننة pl. فُنَن, sed amplior rem montem significare. Scripturam الكرتين بنجد, collatâ scripturâ codicis Oxoniensis الكرتين بحد, unice probo." Pro واعباد, coll. voce supra; et Al-Bekrî in v. ذِيَالَة, l. واعيار. Sic nempe ibid.: ذِيَالَة فُنَن من فُنَن الكيرة لبنى ثعلبة واشجع ايضا ولاشجع بين ناخل وبين خير تناعى (?) حليفًا واعيارًا وهى بينهما وحليف جبل لبنى ثعلبة واشجع ايضا واعيار قنن لهم الخ. Pro الكيرة, coll. Jāq. Petr., leg. حُرّ, hoc male edidi. L. et V. in errorem ductus et coll. Nostro in voce حُرّ, De duabus autem loquitur Jāqūt, intelligens fortasse حرة et حرة النار (coll. Al-Bekrî de النار > in Add. II, p. 191), dum Al-Bekrî alterutram spectaverit. Loca saltem indicari videntur ab Al-Medīna non procul distantia, quare ناخل ap. Nostrum et ap. Al-Bekrî seryetur, de quo loco, ut de حليف vid. in voce.; de ريث بن ريث, Add. I, p. 127, et de سعد بن سعد, Add. II, p. 303 et 338.

P. ٤٥١, l. 5. De الذئبة vid. Al-Mošt. in v. الذئبة. Al-Bekrî in v. ذِيَالَة — بلد باليمن: ذِيَالَة ذِيَالَة, quod a ذِيَالَة bene distinguit: سقى بطن من حمير وليس فى حمير ذِيَالَة بتقديم الباء على الباء اخت الواو وانما فيهم ذِيَالَة بتقديم الباء اخت الواو وفتح
٧٧

الذال قاله الهمداني ✽. De oppido Jemanensi videatur etiam RUGGERS in Ind. in v. *Dzibanum*; de ذيبان transjord., *Add.* II, p. 433. De ذيبان vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de monte ذَيْبَل, s. أَذْبَل, Zam. p. ٦٤ in f., et *Add.* I, p. 69; de الدَّيْبَة, Al-Bekrī in v. ضَرْيَة, Al-Mošṭ. in v., Zam. p. ٦٤, 3; de ذِيبة المَهْل (insulis Maldivicis), Ibn Batut. II, p. 92; de ذِي ذَهَب (דֵּי זָהָב Deut. I: 1), SEETZEN I, p. 89, IV, p. 425, Rob. *Pal.* I, p. 242, 245 et III, p. 160; conf. etiam supra, p. 607.

ADNOTATIONES AD TOMUM QUARTUM.

In Tom. I, p. ٢٠, l. 5. FL. »خَشَنَةً“ l. خَشَنَةً.

In Tom. I, p. ١٧, l. 3. Pro طَبَسَ leg. طَبَسَ.

In Tom. IV porro:

P. ciii l. 13. Leg. REINAUDIUS.

P. 2 l. 3 et 4. FL. Die Texteslesart ist richtig: »und ich habe mich nicht an das Verbot gebunden, welches er (Jâkût) hinsichtlich der Abkürzung und Veränderung desselben (des Mu'g'am al-buldân) aufgestellt hat.“ Wahrscheinlich enthält die Vorrede des Mu'g'am ein solches Verbot. (Reperitur ibid.; conf. REIN. J. A. 1860 Août-Sept. p. 91).

P. 2 l. 18. Pro مَصَافَةً leg. مَصَافَةً.

P. 4 l. 13. FL. Gerade آَجَر mit Tes'dîd ist die noch heutzutage (s. Boethor u. d. W. *Brique*) gewöhnlichste Form, und der türk. Kâmûs schreibt den Namen دَرَب آَجَر so mit Tes'dîd.

P. 5 l. 13. Leg.: Al-Mošt. p. ٩ l. 2.

P. 5 l. 25. Pro اَرَام leg. اَرَام; sic enim recte FL.: Nach WÜRSSEN-FELD'S Schreibart ist اَرَام eine sprachliche Unmöglichkeit. In keinen arabischen, geschweige nicht-arabischen Worte können Zwei Hamza in einer Sylbe zusammenkommen; ein ursprüngliches اَرَام geht immer in اَرَام,

آ, ein ursprüngliches ^ااى in ^ااى, ein ursprüngliches ^ااو in ^ااو über. Ueberdiess steht jener Name in der Reihe der mit ^اا, ^اآ anfangenden, wo schon an und für sich an ein unaussprechbares ^اآرم nicht zu denken ist, und der Kāmûs unter ^اارم hat, wie WÜSTENFELD in den Anmerkungen S. 1 unten selbst anführt, die richtige Form ^اآرم.

P. 7 l. 14. Pro ٢٩٨ leg. ٢٩٨.

P. 10 l. 20. FL. » بَكَلْتِى « I. بَكَلْتَا; denn vor einem Substantiv-Genitiv geht dieses Wort sowohl in der Masculin- als der Feminin-form unveränderlich auf ā aus.

P. 14 l. 16. FL. » الْعَمْرَانِ « I. الْعَمْرَانِ.

P. 18 l. 5. FL. » الْبَادِىُّ « das » gehört über das ^اى von الْبَادِىُّ.

P. 19 l. 8. Pro اودان leg. روزان.

P. 22 l. 6. Pro 193 leg. 293.

P. 27 l. 14. FL. » يَذْكُرُ « I. يَذْكُرُ.

P. 36 l. 13. FL. » (الكبير) « zu tilgen und رَزْدَانِي كَبِيرٌ zu lesen, dem Sinne nach soviel als رَزْدَانِي كَبِيرٌ. Es ist die اضافة الصفة الى. اضافة الوصف; s. Hariri, de Sacy's 1. Ausg., p. ٢٥ im Commentar l. 6 ff. Eben so Bibl. ar.-sic. p. ٤ l. 7: بَبْعِيدٍ مَسَافَةٍ; p. ٢. vorl. Z. مع قليل لا يكون له فى حياته: Cod. Leyd. 891, fol. 55 v. l. 10: تَشْرِيفٌ كثيرٌ ذكرٌ.

P. 37 l. 9. FL. » اثَاةُ « I. اثَاةُ. — Lin. 10. » (تَابُوَةُ) « zu tilgen. Dieses تَابُوَةُ hat wirklich » , nicht » , und Freytags » at melius in codice Djeuharii scriptum videtur تَابُوَةُ « ist falsch; s. Beidhawi zu Sur. II v. 249 (I, ١٢٨, l. 11-13). Eben so sagt Zamachs'ari zu der Stelle:

وقرأ أبى وزيد بن ثابت التابوة بالهاء وهى لغة الأنصار Ich habe

davon schon im Literaturblatt zu Fürst's Orient, 1841, Nr. 8, Col. 99, gehandelt.

P. 38 l. 5. Pro III leg. II.

P. 39 l. 16. FL. » يَجْمَعُ » leg. أَثَرُ , et l. 23 id. » أَثَرُ » l. 1.

P. 40 l. 1. FL. Statt الْقَوْمِ verlangt der Sinn ein Wort wie الْمَوْت : » er entging zwar dem Tode in Folge dieser Wunde, siechte aber ein Jahr lang daran. » — Lin. antepen. » الْفَرَاب » l. 1. — Lin. pen. et ult. » أَثْوَانِ » l. 1. ; s. Voy. d'Ibn Bat. par Defrémery et Sanguinetti, I, p. 109 l. 2, II, p. 253 l. 5:

P. 41 l. 10. FL. » يَبْدِي » vielleicht يَشْتِي , als Seitenstück zu » ihr Wasser halt Winter und Sommer aus. » : يَصِيف

P. 43 l. 1. FL. » الْعَامِ » l. 1. — L. 10. » كَلِي » l. 1. oder gewöhnlicher كَلَا ; s. d. Anm. zu S. 10, Z. 20. — L. 12. » عَقَالِبَ » l. 1. der türk. Kâmûs richtig عَقَال — L. 13. Ich ziehe mein » melius » zurück; der türk. Kâmûs hat ausdrücklich اِلْجَاعَة nach der Form اِلْجَاعَة . — L. 5 a f. » أَجَارِد » l. 1. السَّحَابَة .

P. 44 l. 8. FL. » اِلْجَاصَة » das Tes'did muss wahrscheinlich auf das ج gerückt werden, so dass der Name das Wort اِلْجَاصَة , Birne (aegyptisch-afrikanisch: Pflaume) darstellt. — L. 22-24. » مَهَبُّ الشَّمَالِ » et » مَهَبُّ الْجَنُوبِ » non (FL. ait) sunt nomina propria locorum, sed in universum plagam septentrionalem et meridionalem significant, quas inter et locum quemdam si quid situm esse dicitur, id ab illo loco septentriones et meridiem versus situm esse indicatur.

P. 46 l. 11. FL. Statt des زَعْر in Wüstenfeld's Kazwîni hat der Codex der Leipziger Refaya Nr. 1 (s. Zeitschr. d. D. M. G. VIII, S. 579, Z. 18 u. 19) زَعْرَة , bestätigt also die Lesart زَعْرَة .

P. 49 l. 16. FL. Gegen die Combination von أَجْنَادِينَ mit Seetzens جِيَعَادِينَ macht Prof. Haneberg in seinen » Erörterungen über Pseudo-Wakidi's Geschichte der Eroberung Syriens » S. 26 mit Recht

geltend, dass jenes **جميع عبادي** ein blosser Hör- und Schreibfehler statt **جِبْت عبادي** (vulgär **جِبْت** ausgesprochen) ist, wie richtig Eli Smith, Porter und van de Velde haben. — Recte etiam in »Petermann's Reisen im Orient,« II, p. 401 l. 17 adnotationis, scriptum est Dschubâdin, et in charta geographica adiuncta libro Robinsonii »Neuere Bibl. Forsch.«: J'ubb 'Adin.

P. 52 l. 1. FL. »يُصَافُ« l. **يُصَافُ**. — Lin. 5 et 4 a f. »يَوْمَ (P) تَدَمُّ« l. **يَوْمَ**, Passiv der 8. Form von **أَدَمَ**: »dessen man sich als Zuthat zu den Speisen bedient.« Vorl. u. l. Z. zu streichen.

P. 53 l. 4. FL. Die richtige Lesart ist einfach **فى الوزن**, ohne **(الْأَحْدَب)** »hinsichtlich der Wortform dem vorhergehenden Worte : **افعل** gleichstehend.« — Lin. 18. Pro *ac leg. aut.*

P. 54 l. 10. FL. »esset« l. **est**. — Lin. 5 a f. »خُناصِرَة« l. **خُناصِرَة**.

P. 55 l. 14. FL. »بالشَّحَر« l. **بالشَّحَر**.

P. 57 l. 3. FL. »لَا حُدَيْدَابَه« l. **لَا حُدَيْدَابَه** ohne Hamza, da der Infinitiv der 12. Form ebenso wie der aller vorhergehenden Formen von der 7. an ein Verbindungs-Alif hat; s. Zeitschr. d. D. M. G. VIII, S. 617 u. 618, Anm. 1.

P. 58 l. 6 et 7. Pro **طلوع** in Cod. L. Al-Bekri recte legitur **طلوح**. Locus exstat in lit. **قار** in **ق**.

P. 59 l. 15. Leg. **Imro'l-Qais**, et lin. 18 l. 2 a f.

P. 59 l. 8 a f. FL. »وَقَرَّبَر« l. **وَقَرَّبَر** oder **وَقَرَّبَر**; s. II, p. ٣٤١, l. 8 u. 9.

P. 60 l. 5. Pro **الظبية** leg. **الظبية** et l. 8 pro ٣٥ l. ٣٤.

P. 60 l. 6 a f. FL. »المكتنفان« l. **المكتنفان**. — Lin. pen. »فلان (P)« l. **فلان**, als sprüchwörtliche Redensart: »Zwischen ihren (der Stadt Mekka) beiden G'abg'ab's giebt es keinen Edlern als den und den« — **فلان** als Stellvertreter irgend eines Eigennamens.

P. 61 l. 18. Pro Al-hegāgi leg. Al-Hagāzi.

P. 61 l. 5 a f. Fl. coniecit pro فَعَلَ صَبْرٌ فقال صَبْرٌ legendum esse. Sie etiam in Codice scriptum est.

P. 62 l. 17. Pro ٣٩ leg. ٣٩.

P. 63 l. 2. Leg. Al-Hagāzi. — L. 16. Fl. » فَعَالًا 1. » فَعَالًا.

P. 64 l. 18. Pro ادام Fl. legit اِكَام; sic etiam in Codice.

P. 67 l. 6 a f. Fl. » وَشَرَعَةً 1. » وَشَرَعَةً; s. II, p 1.2, not. 10.

P. 68 l. 3. Pro ٧٦٩ leg. ٧٦٩. — Ad l. 8 et 9 Fl. observat: Von اَدِيم heisst die Deminutivform اَدِيم, von اَدَم aber اَدِيم; — ad lin. 10: » يَضُم 1. » يَضُم; — ad lin. ult.: » l. 1. 1. l. 1. 2. — Lin. 6 a f. Pro ادانى in v. ٧٦٩ leg. ادانى.

P. 69 l. ult. et p. 70 l. 1. Fl. Das Tes'did über صَرْفَهَا, بِصَرْفِهَا und تَصَرْفِ zu tilgen. Alle diese Formen gehen auf صَرْف, nicht auf صَرْف, zurück.

P. 70 l. 3. Fl. » وَصَدْرُهَا grammatisch richtig وَقَدْرُهَا. — Lin. 10. » اَقْبِرُن 1. » اَقْبِرُن.

P. 80 l. pen. Fl. » الْمُنْتَنَةِ 1. » الْمُنْتَنَةِ.

P. 85 l. pen. Fl. » اَرَنْبُوْبَةٍ ohne , am Ende zu schreiben. Dieses persische Final-ه nimmt keine arabische Declination an; dazu muss es in ق, ك oder ج übergehen.

P. 86 l. 17-21. Fl. Ich halte bis auf Weiteres den überlieferten Text fest. Dass قَرْيَةِ غَزَالِه schlechthin bedeuten könne: der Flecken oder das Dorf aus dem G'azāla herstammte, dafür vermisse ich den Nachweis; auch sehe ich nicht, in welchem Sinne »pagus Gazālae ex vallibus Jemansibus« gesagt seyn sollte, und warum بالاودية gesetzt wäre statt الاولدية oder البمانية. Endlich ist es nicht gerade wahrscheinlich, dass die Frau des S'abīb, eines Mesopotamiers, aus Jemen geburtig gewesen wäre.

P. 87 l. 2. Pro *Trigridem* leg. *Tigridem*.

P. 88 l. 10. FL. »أَرِيحًا« entweder أَرِيحًا mit ألف مقصورة, oder أَرِيحَاءَ mit ألف ممدودة; ein أَرِيحًا ist unmöglich.

P. 90 l. 15. FL. »frusta« muss heissen *species*, wie richtig nachher. Die Grammatiker nennen dies التجميع oder الجمع للنوع. So sagt man الاملاح die Salze, البوارق die Boraxe, الكلاس die Kalke u. s. w.

P. 98 l. 5 a f. Pro ٥٧ leg. ٥٨.

P. 102 l. 9. FL. »همز ا. « حمز:

P. 110 l. 4. FL. »ماءة« kann ich nicht geschrieben haben statt des ganz richtigen ماء, einer Nebenform von ماء. Das folgende Masculin-Suffix in مائه verlangt ماء.

P. 110 l. 17. Pro ٩٧ leg. ٩٩.

P. 113 l. 3. FL. »بالأشتون« nach der vorhergehenden Vocalisationsangabe بالأشتون. — Lin. 17 et 18. Minus recte FLEISCHER: verba erant reddita; nam secundum ejus sententiam haec sunt ponenda: »Leg. (pro الاشراف); sic emendatum est p. ٢١. l. penult., not. 12. Item vid. ٢٢٩ l. ٩ et n. 5.«

P. 114 l. 17. Pro 3 a f. leg. 4 a f.

P. 115 l. 7. Pro أَظْرَب leg. أَظْرَب.

P. 116 l. pen. FL. »الجَرْد« l. الجَرْد, plur. von أَجْرَد.

P. 121 l. 9. FL. Nicht فى البر, sondern فى بر mit darauf folgendem Genitiv الاندلس habe ich vermuthet, gestutzt auf die Angabe in not. 5, dass beide Hdschrr. بر ohne Artikel haben. Da aber in beiden البر steht (hoc enim postea animadvertimus), so ist freilich an meine Conjectur nicht zu denken. Man hat البر hier nicht als Gegensatz zu البحر, sondern als Gegensatz zu الجبال Z. 5 zu denken: Aschîr auf dem Gebirge liegt der Stadt Big'âja auf dem (flachen) Meeresufer, auf dem Gestade, gegenüber. Vgl. Bibl. ar-sic. ٣٤٤, 2: بلادهم وسواحلها

والبلاذ الساحلية — وجميع الموانى : 7 u. 8. ebend. , وبرورها
والبرور الى ثغر دمياط.

P. 122 l. 1. FL. Ich ziehe jetzt Hamakers und Wustenfels فطم
meinem خطم vor, weil Meidani an der betreffenden Stelle sagt: فلما
— دنا (داحس sc.) من العتية وثب رهبر فطم وجه داحس فردّه
Lin. 11. شعابه "بشعاب" oder شعابه.

P. 124 l. 14. FL. "باجيث" l. باجيث.

P. 125 l. 3. FL. "راواب" l. راواب. — Lin. 7 a f. "v4" l. v3.

P. 127 l. 9 a f. FL. جهة statt جهينة will mir nicht einleuchten.
Der Stamm Goheina gehört wesentlich dem westlichen und nordwest-
lichen Arabien an, wie Ueberreste davon noch heutzutage auf der Sinai-
halbinsel hausen; s. Seetzen's Reisen, III, S. 101, Z. 18 » el Dschehéne
el Tûr" d. h. جهينة الحاور. Von Besitzungen desselben bei Kûfa in
Babylonien ist mir nichts bekannt. Die Lesart جهة giebt den richtigen
Sinn: »in einer Gegend welche das Heer der Moslemen in der ersten
Zeit der Eroberungen besetzte." — Ad quae addam, tribum جهينة re-
vera aliquamdiu prope الكوفة habitasse; vid. enim *Al-Jaqûbi*, pag. 94
l. 2 a f. et 90 l. 10 editionis meae. Priori loco pro شمخ من فزاره
potius legam شمخ بن فراره, coll. Ibn Coteiba p. 4. l. 10 et 11 et Ibn
Doreid p. 101; altero loco Gohaina dicitur habitasse iuxta اود بنى, de
quorum in الكوفة domicilio vid. hoc ipsum *L. G.* I, 1, l. 2 et 3.

P. 133 l. 7. FL. "اعفر" l. اعفر, Singularis von عفر.

P. 134 l. 10. FL. "الاعوج" bei Wetzstein ist nicht Landes-, son-
dern Flussname, dasselbe was Z. 8 نهر الاعوج. — De hoc flumine vid.
etiam Tuch *Pfingst-Progr.* 1850, de Al-Kijârî pag. 12 et libr. ibi all.

P. 142 l. pen. et ult. FL. Aus اسم مدينة جزيرة قبرس folgt nicht
dass Jâkût Leucosia für die einzige Stadt auf Cypern gehalten habe;
denn مدينة bedeutet in solcher Verbindung Hauptstadt.

P. 144 l. 6. Falso ap. Freytagium (FL. inquit) كرتب. Kâm. turc.
كرتب aut كرتب dici jubet.

P. 145 l. 11. Pro ٨٦ leg. ٨٣.

P. 150 l. 9 a f. FL. » عَمَلَةٌ " der türk. Kâmus richtig عاملَةٌ.

P. 153 l. 12. FL. » أَكْشَهْرٌ " l. أَقْشَهْرٌ, Ασυχόπολις, von آق weiss und شهر Stadt.

P. 156 l. 4 et 5. FL. » الْمَشَوِّفُ الْمَعْلَمُ ". » Liber Magistrum desiderio accendens " l. الْمَشَوِّفُ الْمَعْلَمُ, Der blanke geprägte (Denar); s. Hariri, ed. I, p. v., l. Z. mit der Erklärung im Commentar p. vi. Flügel selbst hat unter diesem Artikel Bd. V, p. 560 l. 7 und l. 5 v. u. schon ziemlich das Richtige.

P. 158 l. 13 et 19. FL. الْفُ قَطْعِيَّةٌ oder الْفُ قَطْعٌ ist nicht ein Alif welches weggeschnitten oder unterdrückt werden kann, sondern ein solehes, welches nicht der Synaloephe unterliegt, Gegenteil von الْفُ وصلٍ oder الْفُ وصلِيَّةٌ; s. de Saey's Gramm. ar., 2 édit., I, p. 66, § 134.

P. 160 l. 13. Pro أبو قلاية leg. أبو قلابة.

P. 162 l. pen. Pro l. 5 leg. l. 15.

P. 165 l. pen. et ult. FL. » خِرَاعَةٌ " l. خِرَاعَةٌ Abstractum für Concretum Collectivum, wenn nicht vielleicht ein Wort wie أهل oder نوو davor ausgefallen ist. Ein خِرَاعَةٌ, als pl. fr. von خَارِعٌ, würde gegen alle Analogie verstossen; denn صَحَابَةٌ ist wie صَحَابَةٌ eigentlich Infinitiv, der dann als Concretum Collectivum gebraucht wird. (Secundum Gramm. ar. Sacyan. ed. 2. tom. I, p. 370, § 866 خِرَاعَةٌ scriptum erat).

P. 166 l. 4. FL. » جَعْدَفٌ — جَعْدَمٌ " l. جَعْدَمٌ — جَعْدَفٌ.

P. 169 l. 13 et 14. FL. Gegen die Verwandlung von سَخِلٌ in سَحِلٌ und von جَبِلٌ in حَبِلٌ spricht die ausdrückliche Angabe des Schriftstellers: الخاء معجمة, und der dann sich ergebende Sinn; denn was soll eine Erklärung wie حَبِلٌ البئر in einem geographischen Wörterbuch? Mir ist es noch immer das Wahrscheinlichste dass in

جبل ein Adjectivum zu جبل steckt, wie anderswo جبل أسود, جبل أحمر u. dgl. — Haec dubia confirmantur lectionibus duorum Codd. Petropolitan., a Chwolson collatis, quorum alter, in hoc libro vulgo Jaq. Petrop. dictus, exhibet: جبل النير لبنى غاظرة (sic) — alter, Cod. Meschhed. a Chanykow ex Oriente allatus, sic: جَبَلُ النَّيْرِ لِبْنَى غَاظِرَةَ. Quae in v. النير (III, ٢٥٧, 2) dicuntur, etiam luculenter ostendunt h. l. جبل النير esse legendum. In utroque etiam Codice distincte scriptum est ساخل.

P. 170 l. 6 et 2 a f. FL. » غَسَلَ » l. غَسَلَ ohne Tes'did.

P. 172 l. 9. FL. » والددة » l. » أم ولد » s. Robinson's Palästina, III (der deutschen Bearbeitung), S. 905, col. 2.

P. 173 l. 16. FL. » أميوط » correct أميوط, nach dem Kâmûs unter dem Stamme ميوط.

P. 181 l. 7 a f. FL. » لاهل » l. اهل.

P. 182 l. 18. FL. » يونس » recte (inquit) in Codice Kazwinii, qui est in bibliotheca universitatis Lipsiensis, ياسين i. e. ياس, nomen illud mysticum ab initio suratae 36, unde ipsa nomen accepit: Sûratu Jâsin, cujus in versiculo tertio decimo Habîb an-Nagğâr non nominatur quidem, sed ab interpretibus in pleniore rei explicatione in scenam producitur. Cum Jona propheta vero nihil omnino commune habet.

P. 184 l. 1. FL. » احدهما » l. احدهما. — Lin. 15. » اذ » l. اذ.

P. 197 l. 6. FL. Pro والنجوم in l. l. (I, ١٣, 10) scriptum est والنجوم.

P. 202 l. 15. FL. » تنتهى » l. تنتهى oder تنتهى.

P. 203 l. 13. FL. » ايتناس » s. ايتنية verschrieben statt ايتناس. s. ايتنية; vgl. oben (i. e. IV) p. 42 l. 11 ff.

P. 205 l. 22. Pro dem leg. den.

P. 206 l. 2. Pro persischer leg. persischen.

P. 212 l. ult. Pro P leg. ."

P. 213 l. 2. Post بِئِزْحَى Fl. addit: Aber diese Form wird ja dann am Ende derselben Zeile noch besonders aufgeführt.

P. 225 l. 7. Fl. »العُتَارِينِ l. العُتَارِينِ».

P. 235 l. 2-4. Fl. Aus dieser Stelle des Mu'gam al-buldân erhellt, dass واسط auf بينها und بازورد auf بها p. II v l. I geht, wodurch beide Conjecturen wegfallen. Der Sinn ist: Bādaward — der Name einer Stadt, die in der Nähe von Wāsīt, zwischen diesem (Wāsīt) und Basra, lag. Von ihr (der Stadt Bādaward) wird der grosse Tigris benannt (nämlich Bādaward, wie der Mu'g'am ausdrücklich sagt).

P. 235 l. 7 a f. Leg.: Genitivverbindung; — lin. ult.: dann; — pag. seq. lin. 1: gerechtfertigt.

P. 237 l. 1-4. Fl. Es ist nicht من خولان وفصاعة, sondern, wie die Handschriften haben, من خولان قضاة im st. constr. zu lesen: von Chaulân aus (d. h. einem Theile des grössern Stammes) Kodâ'a. Denn nach Einigen stammten die Chaulâniten von Himjar durch Kodâ'a; s. CAUSSIN, *Essai*, I, p. 113, l. 7-9. — Lin. 16 et 17. Es ist allerdings ganz richtig mit Wüstenfeld nach Sur. 34, v. 15, سَبِيلُ الْعَرَمِ zu lesen; doch ist zu bemerken, dass jener adjectivische Gebrauch von عَرَم an und für sich gut arabisch ist, wie es bei Makkarî, II, S. ٨٠٠, Z. 15 heisst: بَعَثَ اللَّهُ سَبِيلًا عَرَمًا عَلَى وَادِي حَدَرَةٍ, und bei Cotbeddîn, ed. WÜSTENF., S. ١٠٢, Z. 12: وَادِي اِبْرَاهِيمَ لَهُ سَبِيلٌ عَارِمَةٌ.

P. 242 l. 19. Pro l. ٨ leg. l. ٧.

P. 245 l. 10 et 11. Fl. »مَمَالِ» zweimal, l. مَمَالِ, Partic. Pass. von أَمَالَ. — »Chr. Ar.» l. Gramm. Ar.

P. 246 l. 17. Fl. »بعيدة» der Zusammenhang verlangt ein Substantivum im Nominativ, zu welchem die nächstfolgenden Worte eine صفة bilden, also ein Wort wie بُلَيْدَةٌ oder ضَبِيعَةٌ. — Lin. 18. »ترجعون»

l. يرجعون. — Lin. 20. Die Schreibart أَحَدِيهِمَا kann beibehalten werden; s. DE SACY, *Gramm. ar.* I, p. 36 u. 37, § 70; p. 51, § 104.

P. 247 l. 12. FL. » السِيرَج l. الشِيرَج s. السِيرَج, vom persischen شِيرَ, s. WETZSTEIN'S *Mukaddimat-al-adab* (Samachscharii Lex. arab. pers.) p. ٥٧, l. 5 u. 6; DE SACY zu *Abdallatif*, p. 318, not. 20; meine *Diss. de gloss. Habicht.*, p. 21, l. 19 ff. Daher das neue Wort سِيرَجِيَّة; BREGGREN, *Guide français-arabe vulgaire* u. d. W. *Confiture*: » Confiture à l'huile de sésame, siredjîyyé." — Lin. 14. » وَغَيْرَهَا l. غَيْرَهَا, d. h. تلك الجزيرة. — Lin. 15. » بِنَاحِرٍ (؟ بِحَمِي l.) s. oben (i. e. IV) S. 64, Z. 7 v. u. ff.

P. 248 l. ult. Leg. سَبْرَان.

P. 252 l. 6. Pro » in Africâ mediâ" leg. » in litore Africae Septentrionalis inter Zarzîs (Girgis) et Sabratha, non procul a Tripoli."

P. 253 l. 8 et 6 a f. FL. Für بِمَتَا ist zu schreiben بِمَتَا.

P. 257 l. 10 a f. FL. » السَّفَرُ es ist zu schreiben السَّفَرُ; s. Harîrî, ed. 1, p. ١١٥, l. 3, mit der Anm., und p. ٢٣١, l. 9, m. d. Anm.

P. 264 l. 8. Leg. l. 3 a f. — Lin. 9 a f. Pro ١٩٩ leg. ١٣٩.

P. 266 l. 4 a f. Leg. طَبْرِسْتَان.

P. 267 l. 1. FL. » الظُّلُمَات l. الظُّلُمَات oder الظُّلُمَات.

P. 269 l. 2. Leg. كَالْخَلِيبَجِيِّينَ.

P. 270 l. 15. FL. » فَعْلَان l. فَعْلَان.

P. 275 l. 3. FL. » فَاَعْلَمَنَّ l. فَاَعْلَمَنَّ.

P. 277 l. 5. Pro ٢٣ leg. ٧٢. — FL. Lin. 11. » بَدَاء l. بَدَاء. — Lin. 12 » نِسَاء أَبْنِ l. نِسَاء أَبْنِ, als Object von ادركوا.

P. 278 l. 12. Pro الكرمى leg. الاخرمى. — FL. Lin. 5 a f. » منفصلة" der Sinn verlangt مفصلة oder nach neuerem Gebrauche des Mediums fur das Passivum متفصلة, détaillées.

P. 281 l. 11. FL. » بَدِيّ scr. بَدِيّ sine teschdîd; nam hamza et

teschdîd inter se pignant. Aut *badî'un* dicitur ex origine, aut *badîzzun* ex mutatione. — Lin. 16 «الذى» l. التى. — Lin. 18 «تسكنه» l. به aut «تسكنه» l. به redundat, aut «تسكنه» l. به suffixum. — Lin. 20 «أهل» l. أهل.

P. 283 l. 14. FL. «برآآن» l. بَرَاءَآن i. e. *bārāān*, non *bārāān*.

P. 285 l. 1. FL. «برغوم» et «برغوم» l. بَرْعُوم et بَرْعُوم.

P. 286 l. 5 a f. Pro ٣٣٣ leg. ٣٣٣.

P. 287 l. 15-17. Verba «priori quidem — non memoratur» de-
leantur. In loco enim ibi laudato agitur de زناة ل; est praepositio.

P. 294 l. 18. FL. «الرصاص» l. الرصاص.

P. 297 l. 16. FL. «ضفرتان» l. ظفرتان. — Lin. antep. Pro ٣٣٩ leg. ٣٣٩.

P. 298 l. 15. FL. «برديا — فعليا» l. بَرْدِيَا et فَعْلِيَا ex ipsa linguae
analogia atque ex praecepto Kamusi. — Lin. 18. Pro l. 2 leg. l. 12.

P. 303 l. 6. FL. «يفرط» l. مفرط, i. e. *مُفْرِطُ الْعُلُوِّ*, an-
nexione impropria, pro *مُفْرِطٌ عَلُوًّا*. Cum verbo finito dicendum est
فى العلوّ *يُفْرِطُ* aut *عُلُوًّا*.

P. 312 l. 4. FL. «كتاب» l. كُتُب. — Lin. 7. «هجر بليان»
Minus recte (inquit) primum *بليان ذو* dicitur, non *بليان* simpliciter;
deinde quum non *هجر* situm sit in *بليان ذو* sed *بليان* in *هجر*;
quo exemplo dicatur ordine annexionis inverso *هجر بليان*? An quis
unquam dixit *عراق بغداد*, *حجاز مكة*?

P. 314 l. 12. Pro *زيرة (زيرا)* ap. Ibn Bat. l. 1. legitur *زيرة (زيرا)*.

P. 318 l. 9. FL. «الاخوص» l. للاخوص, n. pr. poetae. — Lin.
10. «مدفع» l. مَرَقَع. Est enim *رفع الاقلاع* vela pandere, *hisser les*
voiles, v. Востров; s. v. *Hisser*.

P. 332 l. 1. Pro **١٥٢** leg. **١٥٤**. — Lin 15. Fl. Illud **ينزع** confirmatur loco III, ٢٤٤, 4 a f., ubi de eodem canali idem est verbum.

P. 333 l. 6. Pro **سَطَر** Fl. legit **شَجَر**.

P. 338 l. penult. Pro **الحجاز** leg. **الحجاج**; vid. *Add.* II, p. 68.

P. 341. Fl. Lin. 5 a f. » **حاز** » non est tentandum. Hoc dicit: » quidquid torrens occupat, » i. e. quantum spatii aquae tempore hiberno e montibus effusae et in illa valle confluentes occupare solent.

P. 343 l. 16. Fl. » **وَأَبْطَاحُهَا** l. » **وَأَبْطَاحُهَا**.

P. 348 l. 6. Fl. » **طَرْفَا** l. » **طَرْفَا**: cujus duae orae propter ejus latitudinem non videntur; i. e. uno obtutu comprehendendi non possunt. — Lin. 8. » **يُسَال** l. » **سَال**.

P. 356 l. 17. Fl. » **يَغْرِ** l. » **يَغْرِ**.

P. 358 l. 7 a f. Fl. » **بُقْعَان** » falso, quoniam **ق** et **غ** sic convenire nequeunt; v. DE SACY, *Gr. Ar.* I, p. 32, l. 13.

P. 362 l. 3. Fl. » **ذَوَيْب** l. » **ذَوَيْبَة**; vid. II, ٢٧٩, 3, et Moschtarik, ١٧٣, 4 a f. — Conferatur tamen *Zamaksarii Lexic. Geogr.*, pag. ٩, in notis lin. 2.

P. 363 l. 4 a f. Fl. » **السَّهَام** » scr. **السَّهَام** *sagittae*, nimirum rami ex quibus scapi earum conficiuntur; cf. in lexico nomen **قَضَب**.

P. 366 l. 5 a f. Fl. Scribe secundum Kamusum turc. **وَالْبَلُوقَة**. Pro **عَاجُور** ap. Freytagium scribendum est **عَاجُور**. Casu accidit ut hoc nomen, quod in Kamuso est paradigma formae **فَعُول**, ipso suo loco omissum sit.

P. 369 l. antepen. Pro **التنعيم** leg. **التنعيم**.

P. 371 l. 9. Fl. » **بَلَرْمُوَة** l. » **بَلَرْمُوَة**, ut alibi **بَلَرْمُوَة**.

P. 378 l. ult. Fl. » **بَلُوع** l. » **بَلُوع**.

P. 379 l. 17. FL. » بَلِيَّانَ l. بَلِيَّانِ. Idem exitus restituendus est tribus aliis formis quae leguntur in pag. 380, l. 8.

P. 380 l. 9. FL. » حَيْثُ l. حَيْثُ.

P. 384 l. 3. Pro ١٨٤ leg. ١٧٤. — Lin. 16. Pro البَنْدِيقِيَّة in l. 1. exstat البَنْدُوقِيَّة.

P. 385 l. antepen. Pro *obversatur* scrib. *adversatur*.

P. 386 l. 15. FL. » پَنْت جَنْبِي l. پَنْت شَنْبِي. pers. *dies Jovis* i. e. سوق الخميس, ut سوق الاحد, Edrisi transl. a Jaubert, II, p. 142 et 148, سوق الثلاثاء ap. nostrum, II, ٩٩, سوق الاربعاء ib. ٩٨.

P. 390 l. 13. FL. » يَغْتَسِرُ l. potius يَغْتَسِرُ, sc. الاصفهاني.

P. 395 l. 6. Leg. بنى جليداسن. — Lin. 14. Pro بنو مغالة FL. legit مغالة sec. Kamus.

P. 416 l. penult. et seqq. FL. البِيَاوُ verum esse, ita ut *Lil* ab initio nominis ex ingenio linguae arabicae in *Il* mutatum sit, constat tum ex consensu nostri et Jakuti apud AMARI, tum ex situ loci (هو ذنب) (الجزيرة), qui a Jakuto etiam accuratius iis verbis describitur, quae in *Lilybaeum* cadant, minime in *Piacum*. Ceterum nomen Piaci ab Arabibus non potuit mutari in البِيَاوُ, primum quia nominibus barbaris non adjicitur articulus arabicus, deinde quia * non transit in lenissimum sibilum ز.

P. 421 l. penult. FL. » كَيْنَا l. كَيْنَا. Alef Aramaeorum in vocali i quiescens non magis consona est hamzae Arabum respondens quam Alef Hebraeorum in ראשון et ראשית.

P. 423 l. 14. FL. » الْمُقَدَّسُ auctoritate caret.

P. 425 l. 4. Pro »deshoe» legendum esset »de hoc»; sed in locis illis *Zam* non idem intelligitur.

P. 429 l. 6. FL. » الْجَسَّاسَة l. الْجَسَّاسَة; mythicum illud ani-

mal, de quo Beidhawi ad Sur. 27, v. 84, et SALE in adnotatione ad h. v. et in quarta parte introductionis ad Coranum a se translatum (in translatione germanica Arnoldi, pag. 101). Istud de الْجَسَّاسَة effatum refertur ad تَمِيم الدَّارِيّ; v. Kamus s. v. الْجَسَّاسَة, et Nawawi, The biograph. Dictionary, p. ١٧١ l. 9. In portentosa traditione nomen fontis aliunde non notum عَيْنُ الْغُلُوس nihil miri habet.

P. 430 l. antepen. FL. » خَبْرَاوَانِ l. » خَبْرَاوَانِ; v. DE SACY, *Gr. ar.*, I, p. 353, § 819. — Pro أَصْحَمَهُمَا porro leg. أَضْحَمَهُمَا.

P. 436 l. 7. FL. » اسْتَعْجِم l. » اسْتَعْجِم, ut p. 437 l. 15 بِأَوَّلٍ pro بِأَوَّلٍ.

P. 438 l. 11-19. Qui sint يَمِيمَا apparet ex *Jaquibii Kitāb-al-Boldān* (p. ١٢٨ editionis meae, in fine, coll. not. a). Ibi enim, ut jam antea ex loco parallelo *Al-Maqrizīi* ostendit QUATREMÈRE (*Rech. sur la langue et la litt. de l'Ég.*, p. 176-178), traditur Coptas Aegypti superioris nomen habere الْمَرِيْس, Aegypti inferioris الْيَمِيمَا.

P. 440 l. 7 a f. Pro مَذْحِج leg. مَذْحِج.

P. 443 l. 9 a f. FL. Leg. السَّبْلَطَنَة. Ista enim forma, quam nostrates ex سُلْطَان ducere solent, non est arabica.

P. 445 l. 10. FL. » تَلْمَسَان l. » تَلْمَسَان.

P. 452 l. 9. Pro 4 leg. 2.

P. 455 l. penult. FL. » الْيَقْضَان l. » الْيَقْضَان pro الْيَقْضَان, permutatione vulgari; conf. quae adnotavi ad Abulmahâsin, I, p. ٧٧١ l. 4. Emendate الْيَقْضَان scriptum est apud Meidanum in interpretatione ejusdem proverbii, *Arabb. Prouv.* II, p. 893; certe in apographo Reiskiano Codicis Lugdunensis الْيَقْضَان est, et ita Freytagium quoque in suis codicibus legisse intelligitur ex literis quibus ad scribendum nomen usus est.

P. 456 l. 2. FL. » أَهْوَن l. » أَهْوَن, verb. admirat. quo regitur

لِتُحْكِرَ » Lin. 3. — v. DE SACY, *Gr. ar.* II, p. 218 et 219. — *بِعَمَل* ; *لِتُحْكِرَ* الْأَصْيَافَ. I. *لِتُحْكِرَ* الْأَصْيَافَ. Forma quarta hac significatione minus bene adhibetur.

P. 458 l. 7. Pro *carata* leg. *carota*.

P. 460 l. 6. FL. » *Tnebbe* » non est *تَبْنَة*, sed falso scriptum pro *Dnebbe* p. 58 l. 20, hoc autem pro *Dnebe*, i. e. *ذَنْبَة*, p. 78 l. 9; ROBINSON, III, 904, col. 1: » *edh-Dhuneibe* الذَّنْبِيَّة ». Vid. Comment. in itinera SEETZENII, p. 142 l. 8 et 9.

P. 461 l. 13. Pro *أ* et seq. leg. 8 et seqq. — Lin. ult. pro *عَقِيل* leg. *عَفِيل*, secundum patris emendationem in margine libri adscriptam.

P. 467 l. 10 et 9 a f. Pro *زَيْنَة* et *وَزِينَة* leg. *زِينَة* et *وَزِينَة*.

P. 468 l. 7. Pro *مَذْحِج* leg. *مَذْحِج*. — Lin. 10. FL. » *قَتَرَجٌ قَتَهَيٌّ* » *قَتَرَجٌ قَتَهَيٌّ*, quorum utrumque, ut sequens *القَوَائِلِ*, adhuc regitur praepositione *ب*.

P. 472 l. ult. Pro *يَسْتَعْلَى* ap. Al-Qazw. l. 1. legitur *تَسْتَعْلَى*; pater autem ob oculos habuit formam *يَسْتَعْلَى*, non ita diversam a *يَسْعَلَى*, quam FL. praefert. Hoc enim apparet ex iis quae pag. 473 lin. 3 et 4 leguntur; quibuscum conferantur dicta in *Add. II*, p. 130 et seqq.

P. 473 l. 5 a f. FL. » *الرَّوْبَة* » l. *الرَّوْبَة*; v. MEHREN, *Rhetorik d. Araber*, p. 277 med. — Postea idem: » *Poëtae العَجَاج* et *الرَّوْبَة* » l. *Poëtae العَجَاج* *الرَّوْبَة* *بن العَجَاج*; conf. *Zeitschr. d. D. M. G.*, XV, p. 388, l. 4 et 3 a f., cum adnotatione.

P. 476 l. 11. Pro *شوشتر* leg. *شوشتر*.

P. 479 l. penult. Pro *السَّوَاء* leg. *السَّوَاء*.

P. 481 l. 4. FL. » *بِالْمَلَايِينِ تَغْلَمِينِ قَدِيمٍ* » *الخ* *ف*. *بِالْمَلَايِينِ* *تَغْلَمِينِ* *قَدِيمٍ* *الخ*. Est *رِيم* nomen loci l. 2, cum conjunctione *ف*.

P. 481 l. penult. Locus exstat apud Ibn Hauq. Cod. Leyd. pag. 6

l. 17. — Pag. 482 l. 4. Pro » paulo post » leg. pag. 6 l. 22; — et lin. 7 pro » p. 16 l. 14 » leg. p. 6 l. 14.

P. 482 l. 13. FL. » ذِكْرُ » l. ذِكْرُ, et l. 14 » فَتَعَلَّمَ » l. فَتَعَلَّمَ, genitivus nominis تَعَلَّمَ, quod per licentiam poeticam plene declinatur. — Lin. ult. Pro ٣٢٧ l. ٤٢٧.

P. 483 l. 19. FL. » Šarfo » l. Šarafo.

P. 484 l. 15. FL. » النساءها » l. نساءها.

P. 485 l. 9. FL. » يَتَكَلَّم » l. يَتَكَلَّم. — Lin. 10 et seq. » تَقِيَّة » l. تَقِيَّة, ut p. 486 l. ult. Hoc nomen, a stirpe تَكَى pro تَكَّى ductum, non significat *Capelle*, sed *Coenobium derwischorum muhammedanorum* et *Xenodochium peregrinatorum, pauperum et aegrotorum*, plur. تَكَايَا, Cutbeddîn, ٣٩٠, 3; v. BREGGREN, *Guide franç.-arabe vulg.* s. v. *Couvent*, et SEETZEN, *Itinera*, I, p. 282 med.

P. 493 l. 7 a f. FL. » الْمَلَكَمُونَ » l. الْمَلَكَمُونَ, de quo participii activi usu vide quae dixi in Supplem. adnot. ad Vol. I Abulmahasini, p. 41, l. penult. et ult.

P. 495 l. ult. FL. » الْعَمَلَة (الْعَمَلَة) » l. الْعَمَلَة, plur. nominis غُلَام; v. CAUSSIN, *Essai sur l'hist. des Arabes*, III, p. 414 l. 1 sqq.

P. 496 l. 2. FL. » النَّسَابَة » l. النَّسَابَة. Gauharî: نَسَابَة; v. DE SACY, *Gr. ar.*, I, p. 322, § 742.

P. 497 l. 5 a f. FL. » يَدْفَع » l. يَدْفَع.

P. 498 l. 6. FL. » مُعَشَّى » l. مُعَشَّى.

P. 499 l. 5 a f. Pro مَرَوْ leg. مَرَّ. — Lin. antepen. FL. » عَائِشَة » l. عَائِشَة: » ut inde ab illo loco Aïscham (sororem Abdarrahamani et uxorem Muhammedis) ad visitationem locorum sacrorum duceret; » v. Cutbeddîn, ٤٥٤, 12-14.

P. 502 l. 7. FL. « وَأَمْرًا » l. وَأَمْرًا. — Lin. penult. WIISTENFELD recte scripsit *Cort* i. e. قَرَطَ, neque aliter legendum.

P. 511 l. 8 a f. Pro 3 leg. 3 a fine.

P. 513 l. ult. FL. « السَّبَّ » l. السَّبَّ.

P. 516 l. 16. FL. « تِيْمَارٍ » l. تِيْمَارٍ.

P. 521 l. 5 a f. FL. « غُرْنَدَلٍ » l. غُرْنَدَلٍ.

P. 523 l. 11. FL. « الْكَبِيرِ » et « الْمُهَيَّنِّمِ » l. الْكَبِيرِ et الْمُهَيَّنِّمِ.

P. 525 l. 1. FL. « مَنَا » l. مَنَا. — Lin. 20-22. Verba in exitu versuum posita casu primo scribenda sunt: الْمَطَانِلُ et مَائِلٌ, الْمَقَابِلُ. Deinde pro أَنْ lin. 22 scribe اَنْ, quo vis particulae negativae مَا augetur.

P. 526 l. 4. FL. « حَوْلٍ » l. حَوْلٍ. — Lin. 5 a f. « اصْغِرَانِ » imo اصْغَر; nam non tantum utriusque generis est forma elativa indeterminata اَفْعَلٌ (vide quod dixi ad p. ٢٠٧, 2 [IV, 480]), sed etiam omnis numeri; v. *Alfiya* ed. DIETERICI, p. ٢٣٨, vers. 499.

P. 527 l. 7. FL. « فَتَعَالَاهَا » l. فَتَعَالَاهَا. — Lin. 8. « مَاجِرَا » l. مَاجِرَا. — Lin. 9 « مُسْتَجَبِرَةٌ بِالْأَنْصَبِ » si vere ita scribitur sine و, ipse Al-Bekrī مُسْتَجَبِرَةٌ casu accusativo legi jubet, ita ut hoc verbum non sit subjectum verbi فَابِلَتْ, sed حَالِ pronominis in eo latentis. Si vero excidit و ante مُسْتَجَبِرَةٌ, fieri potest ut haec pendeant a وروا, Al-Bekrī مُسْتَجَبِرَةٌ casu accusativo legat, ita ut hic casu accusativo legat مُسْتَجَبِرَةٌ, Al-Bekrī casu nominativo مُسْتَجَبِرَةٌ. — In Codice autem Leydensi Al-Bekrī مُسْتَجَبِرَةٌ sine و scriptum est. — Lin. 13 FL. pro شَجْنَهُ اُنْجِيحَتْ et اُنْجِيحَتْ pro اُنْجِيحَتْ بِالْمَدِينَةِ. Sic quoque in Codice legitur.

P. 528 l. 17. Pro صَغَلِيَّةً FL. صَغَلِيَّةً legit, coll. II, ١٩٣, 4 a f., et

AMARI, *Bibl. ar. sic.*, 114, l. 4 a f. Altera tamen forma (ut pater in margine libri postea notavit) etiam saepius occurrit, v. c. in Qam. Calcut.

P. 529 l. ult. FL. » تاكلوا l. تاكلوا.

P. 530 l. 4. Pro تعال leg. تعال. — Lin. 4 a f. Pro ماء أسد restituatur Codicis lectio ماء لبني أسد.

P. 532 l. 4 a f. FL. » Wadio l. Wadi.

P. 538 l. 5. Pro ٢٢٣ leg. ٢٣.

P. 539 l. 12. FL. Serventur تعرف et فترى; nam أهل femininum est; v. II, vv, 6, ٢٢٩ adn. 10, *Kazwini* ed. WÜSTENF. I, ٢٣٩, 16. — Lin. 5 a f. Quamquam in Cod. Leyd. الذي legitur, tamen delendum est, quod FL. quoque adnotavit.

P. 541 l. 7. Pro تعلب cum FL. leg. تَغْلِب, et lin. 9 a f. pro تَسْمَى, يَسْمَى.

P. 542 l. 16. FL. » وهما l. وهم; — l. 17 » احدا l. واحد; — l. 18 » جربوه l. أجربوه.

P. 545 l. 14. Pro الجرابية leg. الجرابية.

P. 558 l. 8 a f. FL. » الارنوت l. الأرَنُوت. Turcae أرناؤد scribere solent, ex gr. Ἀρναβίτης, quod transpositione ortum est ex Ἀρβανίτης i. e. Ἀλβανίτης, *Albanier*, *Albanese*.

P. 559 l. 13. Pro ٢٢٤ leg. ٢٢٤.

P. 560 l. 18. Pro p. ٢٥٧ leg. p. ٢٥٧ l. 13.

P. 563 l. 8. Pro 8 leg. 8 a f.

P. 566 l. 11. FL. » طاغ l. طاغ; nam » est exitus dativi turcici. — Lin. 6 a f. Pro 110 leg. 10.

P. 575 l. 11. FL. » بنو l. بنى; nam subjectum verbi أصاب est البطحاء, et subjectum verbi أصابت est الظواهر. In propositione priore verbum, longe a subjecto postposito sejunctum, ad ejus genus se non accommodavit, in posteriore vero, brevissimo intervallo ab الظواهر distans, et ipsum femininum factum est. Verba لَقِيَ et لَقِيَ et de persona dicuntur et de re: لَعِيَتْ خَيْرًا وَشَرًّا, أَصَابَتْ خَيْرًا وَشَرًّا, et

لَعَيْنِي خَيْرٌ وَشَرٌّ et اصَابَنِي خَيْرٌ وَشَرٌّ Cf. Sur. 22, v. 11, cum Commentario Beidhawii.

P. 579 l. 9. Recte Fl. pro أَجْنَادَيْنِ legit أَجْنَادَيْنِ.

P. 581 l. 10. Fl. »عناطر« simpliciter scribendum est فَنَاطِرُ; nam non in ع mutatur ق pronuntiatione Syrorum, sed in spiritum lenem sive hamzam.

P. 587 l. 1. Legendum *Schleusencanal*; et l. 6 pro تَغِيَّة leg. تَكِيَّة ut supra Fl. monuit.

In tomo Quinto haec emendanda:

P. 8 l. 7 a f. Pro ٢٥١^٣ leg. ٢٣٥.

P. 36 l. 9. Pro صَاخِرَاء leg. صَاخِرَاء; et l. 12, ut p. 355 l. 15, صَاخِرَاء الْخُلَّة pro صَاخِرَاء الْخُلَّة; conf. in v. صَاخِرَاء (II, p. 147, n. 6). — Lin. 19. Pro ٢٤١ leg. ٢٤١.

P. 46 l. 11 et 22. Pro ٢٤٥ leg. ٢٤٤

P. 56 l. 15 seqq. Praeter has formas etiam vidi شَرْمَنَاجَان, شَرْمَنَاجَان et شَرْمَنَاجَان; vid. Al-Jaqūbi p. 49 in not. a.

P. 61 l. 16. Leg. السَّعَادَات s. السَّعَادَات.

P. 73. De جُعْفِي etiam ap. Nost. sermo est in v. صَيِّد et شَار, ubi sic est legendum pro جَعْفَر.

P. 107 l. 10. Pro *sun* leg. *sunt*.

P. 114 l. 13. Pro خُرْزَة leg. خُرْزَة.

P. 120 l. 4 a f. Forma جُومَنَاجَان non exstat; scribitur جُومَنَاجَان, جُومَنَاجَان et جُومَنَاجَان; vid. supra.

P. 124 l. 13. Leg. Ibn'o'l-Atir.

P. 137 l. 3 a f. Pro سَرَف leg. سَرَف.

P. 142 l. 12. De سَمِيرَاء conf. etiam Nost. in v. سَمِيرَاء (II, 54, 1), ubi pro وَقِيل leg. وَقِيل; et conf. Ibn Bat. I, p. 408.

P. 169. De حَدْرَة, حَدْرَة et حَدْرُو vid. Dozy *Rech.* 2^e éd. I, 309, 337-339, ubi de fluviis Grenadae uberius agitur, et de loco Al-Marāqidī in v. غرناطة, ubi pro قَلُوم lectionem قَلُوم, i. e. قَلُوم servat.

P. 178 l. 8. Pro يَهْوَاهَا leg. يَهْوَاهَا. Versum sequentem sic tradit Jāq. Havn. f. 375 v.:

لقد حلفت جهداً يميناً غليظة بفرع التي أحمت فروع سقام

P. 202 l. 10. Pro حصل الدنية in Jāq. Petrop. legitur حصل الدنية. — Lin. 16. In *Kitāb Al-Magāzī Al-Wāqidi* (p. o l. 15 ed. KREM.) scripsit حُسْمِي pro حُسْمِي.

P. 208 l. 2. In Al-Mos̄. pro الذرق, ut legitur pag. 45 ibid., legend. الذرق; conf. supra pag. 593 in fine.

P. 210 l. 3. Pro الديوية legit الديوية.

P. 219 l. 5 a f. Leg. معاجمة.

P. 260 l. 8. Pro عَيْن جَمَل leg. عَيْن جَمَل.

P. 264 l. 4. Pro شَقْر leg. شَقْر.

P. 265 l. 18. Leg. P. ٣٣٤ l. 1.

P. 306 l. 14. Pro I, 278 leg. I, p. 430, lin. 3 a fine.

P. 350 l. 11. Conferantur tamen quae supra sunt emendata, p. 264, l. 11.

P. 351 l. 6 a f. Pro ٢٨٤ leg. ٢٨٥.

P. 359 in fine. صَيْلَع etiam occurrit II, ١٧١, 2, in v. صَيْلَع.

P. 362 l. 2. Lege: *De Chasaris Excerpta*, p. 41 et 42.

P. 366 l. 2. Lege: Pro quo QUATREMÈREO legendum videtur شَدْرُوع.

P. 370 l. 4 a f. Lege: P. ٣٧٠, l. 11.

P. 373 l. 10 a f. Lege: P. ٣٧١ pro ٤٧١.

P. 394 l. 10. Leg. أَكَيْمَة.

P. 398 l. 13. Leg. دَارَابَجَرْد, ut pag. 450, l. 9.

P. 442 l. 17. De *دجلة العوراء* conf. etiam nota REINAUDI in *J. A.* 1861, n°. 6.

P. 462 l. 4 a f. Lege: P. ٤٠٠, l. 8.

P. 471 l. 12. Pro *القبط* leg. *الفقط*.

P. 509 l. 7 a f. Lege: P. ٥١٧, l. 1.

P. 516 l. 6 a f. Leg. *وميأهم*.

P. 539 l. 13. Conf. WÜSTENFELD, *Makrizi's Geschichte der Copten*, p. 89.

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مراد الاطّلاع
علي اسماء الامكنة والبقاع.

Forus Sextus
~~UNDIGIMUS, FASCICULUS,~~

CONTINENS

ANNOTATIONEM

IN LITERAS ي - ر.

LUGDUNI BATAVORUM.

APUD E. J. BRILL,

ACADEMIAE TYPOGRAPHUM

MDCCCLXIV.

TERTIA ANNOTATIONIS PARS

IN

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مرآة اصطلاح
علي اسماء الامكنة والبقاع.

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مرآة الاطلاع
علي اسماء الامكنة والبقاع.

TOMUS SEXTUS,

CONTINENS

ANNOTATIONEM

ي - ر IN LITERAS

LUGDUNI BATAVORUM,

APUD E. J. BRILL,

ACADEMIAL TYPOGRAPHUM.

MDCCCLXIV.

L. S.

Ultima haec Annotationis pars in Lexicon Geographicum , a Viro Clar. T. G. J. JUYNBOLL editum , continet eas annotationes , quas nos edituros in Praefatione Tomi V promissimus. Sunt unice fere Viri Clar. FLEISCHERI; paucas adjecit filius defuncti, Dr. A. W. T. JUYNBOLL, qui laborem hujus Tomi e chartis edendi in se suscepit. Annotationes FLEISCHERI notatae sunt literis FL., JUYNBOLLII filii literis A. J.

P. DE JONG.

ADDENDA ET EMENDANDA.

I, ٢٥٣ l. 13. » والساحخ« FL. Putabam سَاخْ , a pers. شَاخ , *ramus*, hinc fluvius ex alio derivatus aut pars fluvii in plures divisi, *branche de rivière*, sed iterum الساحبان Tom. II, ٢٣. l. 11.

I, ٢٥٢ l. 2. » راس وريسان« A. I. Sic etiam legit Jaqut secundum Codd. Londin., Oxon., Hann., Petropol., et Berol.

I, ٢٥٢ l. ult. » خربت« FL. Potius خَرِبَتْ.

I, ٢٥٥ l. 15. » عَنَدَنَّ« FL. Sec. Kâmûs dicendum est عِنْدَنَّ.

I, ٢٥٩ l. 8. » الْقَمَاد« FL. Scr. الْقَمَاد sine teschdîd literae mîm.

I, ٢٥٧ l. 2. In nota 2 sine artic. scribendum est رَاوَنَسَر.

I, ٢٥٧ l. 6. » نَعَل« Leg. بَعَل; conf. IV pag. 354.

I, ٢٥٧ l. penult. » وديله« FL. Scr. وَتَلَّ, quod et parallelismo sensûs (*postquam Immaram veneris et antequam Darijam venias*), et vestigiis codicis V. (وَدِيل) nititur.

I, ٢٥٨ l. penult. » أَجَّ« Leg. آخَا; conf. V pag. 591, ubi pro بِأَجَّا legendum بِأَجَّا, coll. *Z. d. D. M. G.* III, 475 l. 26—29.

I, ٢٥٩ l. 2. » يَنْجِد« leg. يَنْجِد.

I, ٢٥٩ l. 12. » رِبْص حَنْبِفَة« leg. رِبْص اَبِي حَنْبِفَة.

I, ٢٥٩ l. penult. » سَعِد« Cum Cod. I. leg. سَعِيد, quod etiam scriptum

est in Jaqut Haun., Petrop. et Berol.; intelligitur enim, ut ibi additur, سَعِيدٌ بْنُ شَيْبَةَ.

I, ٤٩. l. 5. »سَلَمَانٌ« A. I. Leg. سَابِمَان, ut recte exstat in Al-Jaqubli (editionis meae pag. ١٨ lin. antepenult.) et Baladorii descriptione urbis Bagdad.

I, ٤٩. l. 9. In nota 2 pro سَوِج legendum est سَوِج; conf. V pag. 126.

I, ٤٩. l. 13. »فَوَارٍ« leg. فَوَارٍ.

I, ٤٩٣ l. 1. »رَدَادٍ« leg. رَدَادٍ, coll. V pag. 106.

I, ٤٩٣ l. 7. »الْمَرْدَدِ« Fortasse legendum est الْمَرْدَمَة. Conf. Zam. pag. ٧٤ l. 4, collato nostro L. G. in ٧. الْمَرْدَمَة.

I, ٤٩٣ l. 9. »احدى« leg. احدى.

I, ٤٩٣ l. ult. »الْمَمْرَانِ« FL. Scr. الْمَمْرَان, quae forma pluralis nominis مَمْرٌ etiam legitur I, ١٣٩ l. 7; ibi cod. L. falso, ut hic, الْمَمْرَان habet; recte vero editum est الْمَمْرَان. Conf. II, ١٣٣ l. 4 et IV pag. 293.

I, ٤٩٣ l. 2. »عَصَلِ« leg. عَصَل, coll. IV pag. 409.

I, ٤٩٣ l. 10. »الْمَرْحَابِ« coll. nota 9. Legendum est الْمَرْحَاب; sic enim Qāmūs pag. ٨٩ l. 5: وَأَكْثَرُ : وَمِنْ رُبِّهَا وَدَرْبِهَا وَأَكْثَرُ : وَمِنْ رُبِّهَا وَأَكْثَرُ. أَرْمَنِيبَة.

I, ٤٩٣ l. 11. »نَسْمَلِيَا« FL. Puto نَسْمَلِيَا, forma prima; nam forma octava cum praepositione عَلَى strui solet, forma prima cum accusativo.

I, ٤٩٣ l. penult. »كَانَتْ« leg. كَانَتْ.

I, ٤٩٣, in adnott. l. penult. »بَطَانِ« FL. Kām. ture. adjecto بِانَكَ non بِانان, ut in editione Calcutt. est, sed بِطَان, ut Moschtarik habet, legendum esse docet.

I, ٤٩٤ l. 4. »دَرْبِ« FL. Scripturam codicis V. et Moschtariki دَرْبِ etiam Kāmūs habet s. n. الدَّرْبِ.

I, ٤٩٥ l. 3. »رحبى« FL. Cod. Petrop. Jaq. in رَحْبَى cum L. et V. et cum duobus Codd. britannicis convenit. Scribe secundum indicationem scriptoris nostri رَحْبَى, quod confirmatur per illud سَعْبَى بوزن in Cod. Mus. Brit. (Jaq. Lond.), nam سَعْبَى sive شَعْبَا nomen loci est apud ipsum Nostrum Tom. II, 111 l. ult. Etiam Tom. II, 198 l. 5 nomine loci دُرَّان pro paradiymate formae minus frequentis usus est. — Etiam Al-Bekri scripsit رَحْبَى — على وزن فُعْلَى مقصور موصع مذكور.

I, ٤٩٥ l. 9. »عليها« FL. Scr. عليها.

I, ٤٩٥ l. 10. »وحذاآحا« leg. وحذاآحا.

I, ٤٩٥ in adnott. l. 2. »مَدَّ« leg. مَدَّ.

I, ٤٩٥ in adnott. l. 5. Ante ذَوْنَن inserendum ماء, et pro ذَحَل leg. ذَحَل.

I, ٤٩٩ l. 7. »رخا« FL. Scr. رخاء, ita ut forma sit فُعْلَاء, quod ita esse constat ex duali رَخَاوَان, l. 8; nam a رَخَا pro رَخَى dualis fieret رَخِيَان.

I, ٤٩٩ l. 9. »جمال طَبَى« FL. Cod. Petrop. Jaq. جبل ضَى, et Cod. Ox. جبل طَبَى. Scribe igitur جبل طَبَى.

I, ٤٩٩ in adnott. l. 6. »سامخ« leg. سامخ.

I, ٤٩٩ in adnott. l. 7. »ورلان« leg. رُولان, coll. V pag. 164 et 603.

I, ٤٩٧ l. 10. »لُحَيَان« leg. لُحَيَان.

I, ٤٩٧ l. 13. »الحَرْمِيَيْن« leg. الحَرْمِيَيْن, coll. IV pag. 95.

I, ٤٩٨ l. 8. »مشارف« leg. مشارف.

I, ٤٩٨ l. 9. »شَرَط« FL. شَرَد, i. e. *fugit, effugit*, in geistigem Sinne: »aber ich fürchte, dass ihm von dem Worte ein n abhanden gekommen ist,“ d. h. dass er statt رَدْمَان falsch رَدْمَا gelesen und geschrieben hat.

I, ٤٩٨ l. 13. »يرقى« leg. يَرْقى, coll. V pag. 5, 274 et 503.

I, ٤٩٨ l. penult. Lege بِمَاسَبْدَان.

I, ٢٨٣ l. 6. »الأسعرون« leg. الاشعرون, coll. IV pag. 114 et V pag. 160. Scriptura codicis L. الاسعرون interdum adhibetur, ut apparet ex verbis Qāmūsi, in nota 6 (I, ٢٨٣) allatis: »et (alii) dicunt: venerunt ad te الاشعرون, suppressâ literâ Jā, notâ nominis relativi.“

I, ٢٨٣ l. 10. »مسيل« FL. Jaq. Petrop. سبل habere videtur, quod verum puto.

I, ٢٨٣ in adnott. l. 8. »pro نيت legendum esse نيت« FL. et WUSTENFELD monuerunt restituendum esse نيت, collato Kāmūs in themate نيت et maxime in themate سمر s. v. الاسمر, et alibi.

I, ٢٨٤ l. 4. »جب نر« leg. حنر.

I, ٢٨٤ l. 4. »واحدى« FL. Scr. cum utroque cod. وَأَحَدٌ; nam مَحَدٌ hic non est pluralis nominis feminini مَحَدٌ, sed masculini مَحَدٌ, ut l. seq. منارل non a مَمَرٌ formatum est, sed a مَمَرٌ.

Pro رَم Al-'Iṣṭakrī et Al-'Idrīsī et Noster in voce فارس scribunt رَم, de quâ voce MORDTM. l. l. in n. 121 pag. 159 disputat, sed frustra. Lege رَم; nam si vera esset lectio رَم, expectandum fuisset Jāqūtum de hoc nomine etiam speciatim egisse in voce زم, ubi de aliis locis loquitur, et loca provinciae فارس prorsus transit. Ipsi ergo, et maxime librum Al-Moštarek scribenti, constitisse videtur, scribendum esse رَم. Deinde hanc vocem VULLERS II, 516 in voce رم sic explicat: »3) 1. q. رم grex pecudum, caterva hominum B.“, adeo ut رَم, ut Jāqūt in Al-Mošt. ait, sumendum sit sensu Arab. الناحى, dum الزم in voce فارس (ubi ergo leg. الرَم) explicatur هو محلة الاكراد. Addit mox VULLERS: »5) [رَم s. رَم] nom. planities et deserti cujusdam B.“

I, ٢٨٤ l. 10. »الفلانة الدنيبة« FL. Jaq. Petropol. فلانة والدنيبة; sed scribendum videtur فلانة والدنيبة; conf. I, ٣٩. sub voc.

I, ٢٨٥ l. 3. »ربوبه« leg. ربوبه, coll. IV pag. 85 et V pag. 615.

I, ٤٨٥ l. 7. Ad nolam 2 de voce زَنَدُور tenendum, Cod. Cantabr. habere بالرای, et seqq. ad seq. بالرای ibi legi ut in textu. In Cod. Oxon. male, ut in Cod. L., inseritur وهو النصحيح, ex praecedentibus repetitum.

I, ٤٨٥ l. 11. "الَرَّئِف وهو الكَدَّر" FL. Sic etiam Jaq. Petropol.; ratio vero grammatica requirit وهو الَأَرَّاف.

I, ٤٨٥ l. ult. » حَابِط " significat hoc loco *hortum*; conf. V pag. 477 sq.

I, ٤٨٩ l. 2. » عَلِط " leg. غَلِط.

I, ٤٨٩ l. 10. » وَجَفَر عَنَرَة " leg. وَجَفَر عَنَرَة; conf. IV pag. 297.

I, ٤٨٩ in adnott. l. 2. » بِكْسِر هَمَا " leg. بِكْسِر هَمَا.

I, ٤٨٩ in adnott. l. 4. » بَرِد " leg. بَرِد.

I, ٤٨٧ l. 11. » بَرْدَة الرُّوحَان " Noster et Al-Mošt. (pag. ٩ l. 9) in v. scribunt اَبَرَق الرُّوحَان; Zam. vero pag. ٢١ l. penult. et seqq. بَرْدَة habet, ubi etiam conferenda est nota *d*.

I, ٤٨٧ l. ult. » الصَّفَاء " FL. Recte اَلصَّفَاء sine medda; respondet enim aram. Kêšâ, Kifâ, gr. Petrus.

I, ٤٨٨ l. 4. » لَيْسَنَوِي " leg. وَلَيْسَنَوِي.

I, ٤٨٨ l. 5. » وَتَرَبَّع " leg. وَتَرَبَّع.

I, ٤٨٩ l. 1. » يَعْرِفُهَا " FL. et WUSTENF. scr. نَعْرِفُهَا.

I, ٤٨٩ l. 7. » وَاحِد " FL. Scr. وَاحِد.

I, ٤٨٩ in adnott. l. 6. » الطَّيْن وَهِي حَصْبَة " FL. Scr. بِالطَّيْن aut خَصْبَة, quocum convenit descriptio apud Kazwîni II, ٢٥.; unde etiam supra in textu in l. 6 pro حَصْبَة sine dubio خَصْبَة vel خَصْبَة scribendum est.

I, ٤٨٩ l. 11. » الرَّمَلِي " Sic quoque legitur in Jaq. Haun. et Petropol. Non ergo scribendum videtur الرَّمَل, ut ROEDIGER observat.

I, ٤٩٠ l. 7. » آسْتَان الْبَهْءَبَان " FL. Scr. secundum codices آسْتَان شَان

ثمان. Pronuntiationem اَسْتَارِ docet Kāmūs turc. in themate سَمِيح , et de شَانِ قَبَان dixi IV pag. 284 et V pag. 335.

Nota 4 referenda est ad seq. vocem روس , et ob dicta in textu l. 8, prorsus supervacanea.

I, 49. l. 11. » بِحَصْنِهِمْ « Fl. Scr. ذَكَّحْنَهُمْ , quod verbum est صَعَدَ nominis دُكَّحْرَة : lacus qui eos defendit ab hostibus eos impetentibus. Hoc brevius est illis quae leguntur apud Ibn Foszlān (ed. de Frahn) pag. 2 :

هم في جزيره وبينه بكميط بزا بحيره وهي حصن نهم ممن ارادهم
Ad vocem روس conferendus est locus Jaquti de روس , integer ex Cod. Petropol. editus a DE FRAHN l. l. p. 2—22.

In not. 5 leg. Abū'l-fed. pag. 2. cet.

I, 49 l. 4. » نطودلا « Fl. Scr. تَنُودِلَا , propter قَان .

I, 49 l. 8. » دِلَان « leg. رُولَان .

I, 49 l. 10. » الرُّوم « Fl. Scr. الرُّوم , significatur enim thema verbale , فَعَلَ بِفَعْلٍ فَعْلًا a فُعْلَان , unde ducta sit illa forma, ut رَامَ بِرُومٍ رَوَّمَا .

I, 49 l. 9. » نَبِيلَهَا « Fl. Scr. secundum vestigia codd. سَبِيلَهَا : maxima urbs regionis planae illius provinciae.

I, 492 l. antepenult. » حَشَا « Legendum videtur حَشَّشَا : coll. V pag. 344.

I, 493 l. antepenult. Jaq. Haun. sic : الرَّهَانَةُ بِحَمِّ أَوَّلِهِ وَبَعْدَ الْأَلِفِ
شاء على فُعَالَةِ مَوْصِعٍ

I, 494 l. penult. » وِسَارَا « Fl. Scr. وِيسَارَهَا .

I, 494 in adnott. l. penult. De جبل الرِّيحَان conf. porro V pag. 22, et, ut Fl. hoc loco ait, lectores remittendi erant ad Tuch in *Zeitschr. d. D. M. G.* VI. pag. 398, ubi situs illius montis indicatus est.

I, 499 l. 2. » ذَلْقَمَان « Fl. et Wüstenf. Scr. ذَلْقَامَان , ut I, 3. l. 9 et I, 448 l. 4.

I, ٤٩٩ l. 4. "البُتْلُو" FL. Scr. البُتْلُو. s. البُتْلُو.

I, ٤٩٧ l. 1. "مَحْصَب" A. I. Non مَحْصَب legendum est cum OSIANDER in *Zeitschr. d. D. M. G.* X, 23, sed يَحْصَب, ut quoque legendum est in Al-Mos̄ī. in voce رِجْدَان, pag. ٢٢٨ l. antepenult., coll. not. r, pro مَحْصَب.

I, ٤٩٧ l. 3. "البِئْرُ الْمُعْتَلَّةُ وَالْعَصْرُ الْمَشِيدُ" conf. Qorānī Sur. 22 v. 44.

I, ٤٩٧ in adnott. l. 4. "مَعَاذِل" videtur legendum esse مَعَاذِر.

I, ٤٩٧ in adnott. l. 4 et 5. "ذِكْرَان" FL. Bis, scr. ذِكْرَان (sc. الْجَنْدِيَّ).

I, ٤٩٨ l. 10. "بِفَتْح" FL. Scr. cum Cod. L. بَصَم.

I, ٤٩٨ l. 10. "دَئِل" FL. Scr. دُئِل, et dele illa in adnot. 7: »sed leg. وَكَدَّيْل." Nunquam دَئِل paradigma formae فَعَلٌ est, semper formae فَعِلٌ; v. Alfjam ed. Dieterici pag. ٣٥٨ vers. 919 in commentario; Ibn Challik. ed. WUSTENF. nr. 312 sub finem; Lubb-el-lubâb pag. 108; Kâmûs in themate دَائِل.

I, ٤٩٨ l. 12. "الطَّبَّي" FL. Scr. cum utroque Cod. الطَّبَّاء, plur. nom. الطَّبَّي.

I, ٤٩٩ l. penult. "وَكْتَبِر" FL. Scr. cum utroque Cod. بَكَذِبِر: erat multo major quam Ispahan.

I, ٤٩٩ in adnott. l. ult. "اَكْبِر" FL. Scr. اَكْبِر.

I, ٥٠٠ l. 12. "السَّلَف" FL. Scr. السَّلَف, ut noster ipse in nomine السَّلَف praecipit (nam بِالْمَكْرِيبِ apud philologos arabicos sensu praecipuo formam فَعَلٌ aut فَعِلٌ significat), atque ut Kâmûs turcicus quoque excluso السَّلَف habet.

I, ٥٠٠ l. 14. "سَمَيَان" leg. يَسْمَيَان.

I, ٥٠٠ l. penult. » زَرْفَانِيَّةُ « FL. Scr. بِزَرْفَانِيَّةُ aut potius زَرْفَانِيَّةُ , quod suadet scriptura cod. L.

I, ٥٠٠ in adnot. 3. Cod. Cantabr. ut V. كَمْسَنَكْهَر habet, Cod. Oxon. كَمَشَلْهَر ; porro Jaq. Oxon. مَسْكْهَر , Jaq. Londin. مَشْتَكْهَر , Jaq. Petrop. مَشْنَكْهَر , Jaq. Berolin. مَشْنَكْهَر .

I, ٥٠١ l. 4. » وَنَهْرُ الْمَسْبِلَةِ « Licet الْمَسْبِلَةُ (sic nempe pronuntian- dum est), ut Ibn-Kallik., ed. SLAN. I, ١٩٩ ait, est مِنْ أَعْمَالِ الزَّابِ , ta- men hoc loco in textu cum Cod. L. lege مُمْسَلِّطٌ i. e. omnia abripiens, proprie dominium sibi arrogans. Ante enim fluvius jam dicebatur جَبَّارٌ i. e. violenter ad se trahens. Quia proxime praecedunt urbium nomina, aliquis istud وَالنَّهْرُ s. وَالْهَرُ in Cod. V. addidit.

I, ٥٠٢ l. 3. » فَبِلْتَ هَذِهِ « FL. Scr. فِيلْتَ هَذِهِ vel فِيلْتَ هَذِهِ . Minus commodum videtur scriptura Codicis V. فُلْتَ هَذِهِ per قَامٌ خطاب عامٌ .

I, ٥٠٢ in adnot. 2. Pro زَارُوا DE SLANE in ed. Al-Bekrii pag. ١٨ l. 5 legit رَاوُ . In Codd. legitur زَارُوا et زَاوَا .

I, ٥٠٣ l. 10. » الْمُتَّصِلَةُ « A. I. In Codd. المتصل , quod est retinen- dum ; conf. III, ٢٤٧ in voce نَهْرُ زَاوَرِ .

I, ٥٠٣ l. 12. » زَاوَةُ « leg. زَاوَةٌ .

I, ٥٠٣ l. 14. » بَلْدٌ « leg. بَلَدٌ ; conf. IV pag. 370.

I, ٥٠٣ in adnott. l. 4. » رَانَجٌ « FL. Scr. زَابَجٌ : v. DULAURIER in Journ. Asiat. 1846, Août-Sept. (Série IV, Tom. VIII) pag. 202 et seqq. — Conf. etiam GILDENEISTER de rebus Indicis I pag. 144 et seqq. Quae Al-Qazwini in loco, ibi n. 3 laud., II, ١٩ et I, ١٠٧ de زَابَجِ tradidit, Javae insulae accommodata sunt.

I, ٥٠٤ l. 4. » بَهَاءٌ « leg. بَهَاءٌ .

I, ٥٠٤ l. 7. » الْكَصْرَمَةُ « FL. Scr. secundum utrumque Cod. الْكَصْرَمِيَّةُ ; nam quicumque sunt Hadramauteni, hoc ipsum nomen aut

الْكَصْرَمَة est, aut الْكَصَارِمَة, non الْكَصْرَمَة.

» وَالرَّبَّاءَان » FL. Deleatur hamza; v. DE SACY *Gramm.* ed. 2^a, tom. I pag. 353, § 818.

I, ٥.٤ l. 8. » الْكَنْظَلِيَّةِ وَالْتَنُومَةِ (?) » Sic Codd. V. et Oxon.; L. tamen et Jaq. Petropol. et Haun. exhibent الْكَنْظَلِة; ibi etiam legitur وَالْتَنُومَةِ; in Cod. tantum Cantabrig. وَالسُّومَةِ. Porro in Jaq. etiam الْمَنَاجِج exstat.

I, ٥.٤ in adnott. l. 4. » الزَّاهِر » FL. Nihil aliud quam الزَّهْرَاء nostri pag. ٥٣٣ l. 11 et Abulfedae pag. ١٧٥ l. 10 et Kâmûsi in themate الزَّهْرَاء (v. WÜSTENF. *Gesch. der arab. Aerzte* pag. 85, nr. 147), et الزَّهْرَاء Edrisii, transl. a Jaubert II pag. 14 l. 8 et pag. 64 l. 12.

I, ٥.٥ l. 7. » عَرَبَان » leg. عَرَبَان et conf. in voce.

I, ٥.٥ l. 12. » وَالْكَدْب » FL. Ser. وَالْكَدْبَت; vid. in voce I, ٣٩١ l. 11.

I, ٥.٩ l. 2. » الْكَضَيْب » leg. الْكَضَيْب; conf. I, ٣.٧ l. 3 et V pag. 213.

I, ٥.٩ l. 7. » جَعْفَرُ بْنُ » A. I. Pro جَعْفَرُ legatur جَعْفَرُ; conf. enim in voce جَعْفَرُ أم جَعْفَرُ II, ٤٣٢, et Al-Jaqubi pag. ٣٣ l. 1 coll. pag. ١٠٢ l. 12.

I, ٥.٩ l. 11. » اَوْصَى » FL. Ser. اَوْصَى, quod subest scripturae Codicis L. اَوْصَى.

I, ٥.٩ l. 14. » بَعَاظِر » leg. بَعَاظِر; significatur enim tribus عَاظِرُ هَوَازِن, vid. Qāmūs in voce.

I, ٥.٩ l. 15. » وَفِيهِ » FL. Puto وَفِي; et aliud oppidum in 'Akîk-Namirah.

I, ٥.٧ l. 6. » عَمَان » FL. Ser. عَمَان; nam si scriptor provinciam 'Omân indicare voluisset, sine dubio عَمَان vel aliquid tale dixisset.

I, ٥٠٧ l. 8. »شرف« Conf. V pag. 284 sq.

I, ٥٠٧ l. 9. »لَاخْنَف« leg. لَلَاخْنَف

I, ٥٠٧ l. 10. Post ماء باللام addatur ; conf. Zam. pag. ٨١ l. 3.

I, ٥٠٧ l. 14. »هو بلاد« leg. هو من بلاد , coll. voce رخ I, ٢٩٧ l. 2-3.

I, ٥٠٧ l. 15. »مضمومة« leg. المضمومة.

I, ٥٠٨ l. 1. »زَح« leg. زَحْ.

I, ٥٠٨ l. penult. »الننوتر« FL. S. ausser Kosegartens Chrestomathie, Garcins *Les Oiseaux et les Fleurs* pag. 141 l. 1 und 2. Ebendaraus und aus dem Texte dort, pag ١٨ l. 1 sqq , wird man ansehen dass das in der Anmerkung 8 Zurückgewiesene لينوتر eine gewöhnliche Umstellung von نيلوفر ist.

I, ٥٠٨ in adnot. 5. A. I. Non significatur زرارہ بن اعيان , sed زرارہ ابن بزبد بن عمرو بن عدس من بنى البكا بن عامر بن ربيعة بن ابن بزبد بن عمرو بن عدس من بنى البكا بن عامر بن ربيعة بن صمصمة (conf. Balādorī, MS. Lugd. Bat. pag. 327).

I, ٥٠٩ l. 4. »بلد« FL. Scr. بلاد.

I, ٥٠٩ l. 15. »آبار« FL. Puto آثار.

I, ٥٠٩ l. 17. »وفيه« FL. Scr. وفيها.

I, ٥٠٩ l. ult. »سَلَمَة« leg. سَلَمَة.

I, ٥٠٩ in adnot. 3. Pro زرمى , ut legitur in V., codex Cantabr. habet زَرْمِي et istud زاروا in loco laud. Abulfedae corruptum esse videtur ex زَارُوا , et (literis b et w permutatis) ortum ex 'Αράζαβα. Conf. etiam I, ٣٤٢ l. penult.

I, ٥١١ l. 8. »روديرة« leg. رُودِيرَة.

I, ٥١١ l. 10. »كشمرد« FL. Scr. كشميرة. Ceterum pro فارس cum iis codd., qui in adnot. enumerati sunt, scribendum est فارس; nam si scriptor provinciam فارس indicare voluisset, sine dubio بعرب حد فارس, vel بعرب حد فارس dixisset (vid. dicta ad pag. ٥٠٧ l. 6) et provinciam, in

qua mons revera situs est, nominasset. — Veram esse FL. emendationem patet ex Lobbo'l-Lob. in voce, coll. Suppl. pag. 108, et ex iis quae dixit DE SLANE in *Hist. d. Berb.* I pag. cxiv et tom. IV pag. 34, 409 et 437, unde novimus montem situm esse inter urbes Fās et Mignāsa, et fluvium Sebu.

I, ٥١٣ l. 4. » لآل لُرِسْتَانِ Cod. Cantabrig. , ألسنتال , Oxon. لالسمان ; unde apparere videtur, collatis L. et V. in adnot. 3, nostrum scripsisse لالسمان, quod revera in Jaq. Petropol. et Haun. exstat.

I, ٥١٣ in adnot. 7. FL. In nota marginali codicis L. pro خاڤغاه سوبافوس ser. خانغاه سربافوس : et prope hospitium Sirjakusi (prope Cahiram), sc. est alius locus hujus nominis, sc. notissimus ille ex itinerariis nostri temporis, qui hodie أبو زعل , Abu Zabel, appellatur, ubi a Muhammed Ali condita est schola artis medicae.

I, ٥١٤ l. 2. » بمشارف FL. Pulo بمشارف , coll. IV pag. 3 et 150.

I, ٥١٤ l. 3. » المُنْتَنَة FL. Scr. المُنْتَنَة.

I, ٥١٥ adnot. 1. » Male Qām. طَبَخَة FL. sc. Calcuttensis, nam turcicus recte طَبَخَة.

I, ٥١٦ l. 10. » بفتح FL. Scr. بفتح أوّل بالفتح.

I, ٥١٧ l. 15. Leg. ماء لبنى عجّل فيما بمن أدانى طوبى الكوفة الخ. Illud فيما in Cod. Cantabrig. et Oxon. et in Jaq. Haun. exstat; in Cod. Cant. legitur اذابر , in Cod. Oxon. et Jaq. Haun. recte أدانى. Conf. V pag. 615 l. 11.

I, ٥١٨ in adnot. l. 6. » ابن ابى معبل leg. ابن مغبل.

I, ٥١٩ l. 5. » كانه FL. Scr. كانه.

I, ٥١٩ l. penult. » عمر FL. Melius sine teschdîd; item pag. ٥٢٥ l. 5.

I, ٥٢١ l. 3. » زوجة Jaq. Haun. et Petropol. زوجة فى قول ابن معبل الخ.

I, ٥٢١ l. 12. «وزلغة وزوراء مساء» leg. *leg. ماعتان* coll. Al-Most. in v. زوراء.

I, ٥٢٤ l. 10. FL. Verum habet Lubb-el-lubâb : زيادآبان, compositum ex nom. propr. arab. زياد et nom. appell. pers. آبان, locus habitatus et bene cultus. Conf. me ad I, ٢١٥ l. 15, sc. V pag. 506.

II, ١ l. 6. «سابربان» FL. Mallem ex V. سابربان; videtur enim nomen compositum ex سابور, correpta syllaba posteriore, et آبان s. آبان, q. d. Saporis habitatio. Similis est correptio pag. ٣ l. 8 in ساسنجرd pro ساسانجرd, Sasanocerta, Σασανόπολις. Conf. شابرآبان pag. ٨٢ l. 7 et شابرخواست ib. l. 10 (conf. pag. ١ l. 9), quae manifesto ex شابر et آبان et خواست composita sunt; سَابُور autem ipsum est persicum شاپور, cui respondet arabicum سَابُور. — Conf. etiam adnotata ad I, ٥٢٤ l. 10.

II, ١ l. 11. FL. Leg. بلدة ولاية i. e. urbs primaria provinciae.

II, ١ l. ult. «ساتيدما» DEFRÉREMY observat hoc nomen Arabibus quidem fuisse tritissimum, sine dubio tamen esse corruptum ex شای بَارِمَا, i. e. *fluvius* (جای شای pro جای) *Bārimma*; conf. TAVERNIER *Voyages* 1692 Tom. I, pag. 303.

II, ٢ in adnot. l. 1. «سغد» FL. Schr. سغک, denn vom Blutvergiessen wird vorzugsweise dieses Wort gebraucht, welches auch ganz unverkennbar in dem سغد des Manuscriptes steckt; s. Beidhawi zu Sur. 2, vs. 28 (meine Ausg. Vol. I, pag. ٢٨, l. 19).

II, ٣ l. 1. «ساروک» FL. Scr. ex codd. ساروا s. سارو, quae tantum scriptura differunt, non sono, quoniam ١ in fine nominis ساروا Alif illud

olians est, quo cavetur ne و in fine quiescens a corpore nominis divulgum in conjunctionem و abeat. Interdum semivocalis j, quae in exitu verborum persicorum post û frequentatur (ut بوى odor, موى crinis, سوى latus, كوى vicus, i. q. و, مو, سو, كو), partim apud Persas ipsos, partim apud Arabes demum in consonam palatalem aut sibilum spissatur. Sic persice calx et سارو dicitur et ساروج, arabice صاروج et ساروف; سو, latus, apud Arabes abut in صوج et سوج (nam sic scribendum est infra II, ۱۳۵ l. 4 ab inf. pro صوج; v. ibidem in adnot.); بَسْتَوْفَ arab. ortum est ex پَسْمَوِ s. پَسْمَوِ persico. — Conf. V pag. 126.

II, ۳ l. 11 et 12. "بَحْكَمِ نَمِي سَاعِدَه" FL. et Wüst. Scr. نَلَحَكَمِ سَانِ سَعْدِ, vid. I, ۳۳۳ l. 3 et adnot. V pag. 232, vid. porro Sacyi *Comment. in Haririum*, ed. 1^a, pag. 461; CAUSSIN, *Essai sur l'hist. des Arabes*, II pag. 582 in f. et Tab. II; WUSTENFELD, *Register zu d. genealog. Tab.* pag. 390 s. v. Sa'd-el-'Aschîra; *Zeitschr. d. D. M. G.* Vol. V pag. 192, l. 16 sqq.

II, ۴ l. 6. "وَسَانِ الْجَوَاءَ" FL. Kàm. turc. s. v. سَانِ الْخَوَاءَ: سَانِ Sàk al-Chawâ, cum fatha literae ch, aliquis locus est.

II, ۴ in adnott. l. 6. "سَانِيَّة" leg. سَانِيَّة.

II, ۵ l. 4. "رَاءَ" FL. Scr. رَا; nam مهموز الآخر significat: cujus litera posterior hamzata est; contrarium est quod sequitur: معصور الآخر, cujus litera posterior per se quidem vocalem a producit, sed per synaloephen, sequente Alif conjunctivo, correptioni obnoxia est.

II, ۵ l. 8. "مَنْدَه" FL. Hoc non recte insertum est; nam illud كان, quod proxime antecedit, cum مَسْكَنَانِ, ut l. 10 scribendum est pro مَسْكَنَانِ, imperfectum historicum efficit: habitabant ibi 'Alî Bin Muhammad etc. ejusque filius Hasan Bin 'Alî, qui conjunctim Al-'Askarî-

jân appellabantur. Cf. Ibn Challikân ed. WUSTENF. Nr. ٢٣٥, الامام
 اليادي, in fine, et Nr. ٥٧٣, الحاجه; *Zeitschr. d. D. M. G.* Vol. II
 pag. 83, X et XI.

II, ٥ in adnott. l. 7. « انشامك » FL. Scr. الشامك.

II, ٩ l. 8. « ساوه » leg. ساو; cf. IV pag. 3 et 199.

II, ٩ l. 9. « آوه تساو » leg. آوه تساو. Idem faciendum in وآوه l. 10.

II, ٩ in not. 4. « شهربانة » DEFREMERY scribendum esse monet شهرستانه.

II, ٧ l. 1. « سوداوان » FL. Dele hamzam; vide DE SACY, *Gramm. ar.*
 ed. 2^a tom. I pag. 353, § 818.

II, ٨ l. 9. « نعمل » FL. Scr. نَعْمَل.

II, ٨ l. 9. « حبل » leg. خيال; conf. IV, pag. 5.

II, ٨ in not. 7. « السبائخة الارص » Haec ita e Qam. (in voce السبائخة,
 والسبائخة مُخَرَّجَةٌ وَمُسَكَّنَةٌ اَرْضِ ذَاتُ نَزْرِ : pag. ٣٢٣, 7) suppleantur :
 وَمِلْحٌ جَ سَبَاخٌ وَتِلْكَ اُسْبِيحَتِ الارص

II, ٩ l. 6. « سَبَرَت » FL. Scr. سَبَرَت; nam nomen propr. peregrinum
 fem. (cf. سَمَرَتْ in eadem linea) non potest esse منصرف.

II, ٩ l. 12. « سَبَرَاتِ الجُجْرَج » FL. Si revera pluralem singularis سَمَرَةٍ
 posuit scriptor, efferendus est سَمَرَات; vid. DE SACY, *Gramm. arab.*
 ed. 2^a Tom. I pag. 355, § 826. Sed, ni fallor, scripsit سَمَرِ الجُجْرَج i. e.
 سَمَرَتْ الجُجْرَج. Cf. me ad II, ١٣٥ l. 3, ubi ipsa forma verbum finitum
 indicat. Jaqut Petropol. haec : سَمَرَةُ الجُجْرَج اِذَا اُسْمِتَتْ (اِذَا دُسِمَتْ لِنَعْرِفِ (لِ) عَمْرَةٍ
 firmat; nam, ut Chwolson dicit, persaepe in illo codice pro ت finali ه
 scriptum est; ac deinde hic سَمَرَتْ scribendum esse intelligitur ex eo quod
 sequitur. — In Cod. Leid. revera سَمَرَتْ scriptum est.

II, 11 l. 3. »التَّخْلَةُ الْيَمَانِيَّةُ« FL. Leg. تَخْلَةُ الْيَمَانِيَّةُ sine articulo, ut in Cod. L., et sine teschdid.

II, 11 l. 6. In v. سَبِيح lacuna est, ut in Cod. V. (vid. not. 5), ita etiam in Cod. Cantabr.; in L. et O. contra non apparet; Jaq. Petrop. et Haun. tantum: سَبِيح نَهْر.

II, 12 l. 11. »جَبَل« FL. Scr. خِيَال, ut supra.

II, 12 l. antepen. »الصَّبِيْعَةُ« FL. Scr. الصَّبْفَةُ; vid. Moschtarik pag. 29. l. 9 et 10.

II, 12 in adnott. l. 3. »يَمْنَهُ« leg. دِيْمَهُ.

II, 13 l. 1. »سَتِيْفَعْنَهُ« FL. Scr. سَتِيْفَعْنَهُ, et l. 2 »وَعَيْنِ« scr. وعَيْنِ; nam in nomine persico aut bucharico urbis barbarae non potest locum habere litera arabica ع.

II, 13 l. 7. »بَعِيدَهُ« FL. Probabilius L. بَعِيد, ita ut ad ماء referatur.

II, 13 l. 10. »آخِرُهُ نَم« FL. Transpositis verbis scr. نَم آخِرُهُ.

II, 13 l. antepen. »فَعِيل« FL. Scr. وَفِيل.

II, 14 l. 7. »نَجْد« FL. Scr. نُكَدَّ, i. e. numero et mensura defini niri potest.

II, 14 l. 12. »السَّخْنَةُ« FL. Scr. السَّخْنَةُ; ipsum nomen antecede ns jam interpretatur epitomator. Kâmûsus turcicus hoc oppidum vero nomine سُخَيْيْنَةُ, ut جَهْيَنْتَةُ, tantum a vulgo سَخْنَةُ appellari dicit.

II, 14 l. penult. »مَنْ« leg. بِن; coll. V pag. 97.

II, 14 l. 4. »فِي السَّدِّ« coll. not. 2: »Seq. فِي in L. et V. deést.« FL. Jaq. Petropol. confirmat delendam esse praepositionem فِي ante السد; narrat enim: فَاَمَرَ الْوَالِي عَامِلُهُ اَنْ يَعْصِي اَبَا جَرَابَ حَتَّى يَدْفِنَ بَثْرَهُ: عِنْدَ السَّدِّ فَفَعَلَ ذَلِكَ فَاسْتَعَانَ اَبُو جَرَابَ بِاَهْلِ مَكَّةَ فَعَوَّرُوا تِلْكَ الْبَثْرَ وَدَفَنُوا ذَلِكَ السَّدَّ.

II, 14 l. 5. »شَيْبَيْنِ« FL. Scr. ex Codd. الشَّيْبَيْنِ, nam in talibus,

ubi non singulum aliquod, sed omnia sui generis significantur, Arabes articulum ponunt للجنس, contra consuetudinem nostram.

II, ١٧ not. 2, l. 2. »عَقَبَة« leg. عَقَبَة.

II, ١٨ l. 4. »ثَخَن« FL. Scr. ثَخِن; istud ثَخِن per errorem in Lex. Freytag. irrepsit.

II, ١٨ l. 7. »مُعَلَّف« FL. Scr. مُعَلَّف, quod spectat ad معتاج lin. anteced.

II, ١٨ l. 10. »شُرَفَات« FL. Scr. شُرَفَات vel شُرَفَات, plur. san. nominis شُرَفَات; conf. Abulmahasini Ann. II pag. 92 l. 5 et 6.

II, ١٩ l. 4. »المَاء« FL. Scr. مَاء, indeterminate, aut للماء.

II, ٢٠ l. 10. »بِشَقَّهَا« FL. Recte; confirmat tamen Jaq. Petropol. scripturam Codicis V. بِشَقَّهَا, quacum si contuleris scripturam utriusque codicis II, ٢٢ l. 5 بِشَقَّهَا (nam in L. بِسَمْعَهَا nil aliud est) et II, ٣٨٢ l. 3, non dubitabis quin اشَقَّ non minus quam شَقَّ *pertranseundi* significationem habeat. — Conf. V pag. 440.

II, ٢٠ l. 11. »شَفَوَان« FL. Jaq. Petropol. habet سَفَوَان, ita tamen ut etiam سَفَوَان legi possit.

II, ٢١ l. 2. »بُومًا« FL. Scr. ex Codd. بوم sc. بعض بوم: quae (quatuor dierum latitudo) alio loco eorum (montium) aliqua parte unius diei augetur, alio loco tantodem minuitur, i. e. quae latitudo huc itinere aliquot horarum (quasi parte quinti diei) major fit, illic minor. Cf. Edrisii Geogr. Romae ed., Clima III, pars II, pag. 2 l. 2 et 3: من بعض بوم الى نفزاة جنوبًا يومًا وبعض يوم. In Jaq. Petropol. hoc loco كسير يوم (um eines Tages Bruchtheilchen).

II, ٢١ l. 3. »منه« FL. Videtur scribendum esse منها, sc. السراة من الجبال; nisi forte ه, scilicet minus commode, ad العرض spectat.

II, ٢١ l. 4 et 5. »الْحَلَّة« et »بِحَلَّة« Leg. النَّحْلَة et بِنَحْلَة. Com-

mendatur haec lectio re ipsa, et dictis in ea voce, et h. l. in seqq., ubi de montibus *حيض*, *يسوم* et *الابيض* cett. fit sermo.

II, ٢١ l. penult. » نَلَّ « FL. Scr. ex Codd. *تَلَى*, i. e. *تَلَى الشَّيْئَل*, attingunt planitiem. Erravit WUSTENFELD *Moscht.* p. ٢٤٤ l. 2; quomodo enim longus altorum montium tractus *تَلَّ*, collis, dici possit?

II, ٢٣ l. 4. » لَنْبَى « leg. *لَنْبَى*.

II, ٢٣ l. penult. » الْعَذْبَةُ « FL. Per se recte, sed utriusque Codicis scriptura non plane spernenda est, quum etiam I, ١٩٤ l. 3, ex utroque, puto, datum sit *آبَار عَذْبِيَّة*. Videtur igitur in lingua recentiore forma *عَذِيبٌ* juxta cum *عَذْبٌ* usitata esse, unde fortasse etiam *نَسْبَةُ* ducitur *عَذِيبِي*.

II, ٢٥ l. 6. » هَاجَرَ « FL. Dele signum distinctionis, quum *وَذَات* sit alter genitivus a praepositione *بَيْنَ* pendens.

II, ٢٥ l. 12. » الْقَنْدَس « FL. Scr. *الْقَنْدَس*, v. FRAHN ad Ibn Fozzlan pag. 56 sq. ubi ex professo de hoc nomine castoris agit. Falsum item est *قَنْدَر* apud FREYTAGIUM in *Lex.* et apud WUSTENFELDIIUM in *Kazwînii Atâr al-bilâd* pag. ٤١٢ l. 4 ab inf., pro quo scribendum est *قَنْدَرُ*, quod non nisi molliore sono ultimae literae a *قَنْدَس* differt.

II, ٢٩ l. 7. » مَرَوْ فِيل « leg. *مَرَوْ فِيل*.

II, ٢٧ l. 7. » كَبْرَى « et » خُصْبَى « FL. Integerrima est utriusque codicis scriptura *أكبر* et *واخصب*. — Conf. IV pag. 480.

II, ٢٨ l. 5 adn. » خَفَاحَة « leg. *خَفَاحَة*; conf. V pag. 242 et 336.

II, ٢٩ l. 1. » نَحْوَا « FL. Vulg. pro *نَحْوُ*; vid. *Sitzungsberichte der K. Sachs. Ges. d. Wiss., philol.-histor. Cl., 1862, S. 60 Z. 10 ff.*

II, ٢٩ l. 6. » عَدَّ « FL. Sensus requirit *وَعَدَّ*, quod Kāmûs s. v. *السَّرَو* confirmat.

II, ٢٩ l. 9. »بَجْهَمَة« Ut Al-Mošt. pag. ٢٢٩ l. 2; suspicor tamen legendum esse لَجْهَمَة. De بَنُو جَهْمَة saltem vid. Ibn Dor. pag. ١٣. l. 3 seqq.; in Qām. et Wusr. *Reg.* non memoratur.

II, ٢٩ l. 11. »السروان« leg. cum FL. السرو.

II, ٢٩ l. 12. »وباصيه« FL. Scr. وباصيه.

II, ٣. l. 2. »الغريفة« FL. Scr. الغريفة secundum II, ٣١. l. 5. Sic WUSTENFELD quoque scripsit Moscht. pag. ٢٢٩ l. 14.

II, ٣. l. 5. »مسلكمن« FL. Vulg. pro مسلكان, quem nominativum constructio flagitat.

II, ٣١ l. 4. »وعباغب« leg. وعباغب.

II, ٣١ l. antepenult. »من الغمور« Sic L. et V.; Jaq. Petrop. من العمور (sine puncto in ع). FL. Ich nehme an, dass من الغمور bedeutet: einer der Orte welche غمر genannt werden, s. II, ٣١٨ — ٣١٩.

II, ٣١ l. ult. »العرق« leg. العرق; est enim سُعد *radix* aromatica.

II, ٣٢ l. 2. »ابام« Praeferenda est lectio Al-Mošt. اميال, in not. 2 allata.

II, ٣٢ l. 11. »قرب نرف« Jaq. Haun. sine vocalibus scribit قرب نرف.

II, ٣٣ l. 8. »يعيدونها« leg., ut in L., يعيدونها. Jaq. Petropol.: وكان الازد يعيدون السعيدة ايضا.

II, ٣٤ l. 5. »خراب« FL. Vulg. pro خرابا.

II, ٣٤ l. antepen. »حبل« In Jaq. Petropol. حل. FL. Commodissime igitur scribe جُل, maxima et praecipua pars. Conf. Edrisium transl. a JAUBERT, I pag. 257 l. 5: »la principale production du pays.»

II, ٣٥ l. ult. »قندر« FL. Scr. قندر, ut Moscht. pag. ٢٢٩ l. 2.

II, ٣٥ l. 7 adn. »(البهو. l.)« FL. Recte Kām. turc. البهو.

II, ٣٥ l. 8-10 adn. »Unum nomen — سفت خالد« FL. Kām. turc. inter سفت اللبن et سفت البهو inserit سفت الحناء, quod numerum

quidem explet, sed neque ap. Jāqūtum est neque in catalogo Sacyano ad calcem Abdollatifi.

II, ٣٥ l. penult. adn. » Pro نهبي habet Al-Mošt. ”نَهَبَا“ FL. Idem recte est in Kāmūso turc. et in catalogo Sacyano pag. 675.

II, ٣٩ l. 2 adn. » [بِالْحَصْبِ]“ FL. Immo بِالْبَمْنِ, id quod et genere nominis الْحَصْبِ probatur, et a Kām. turc. ipso verbo indicatur:
يُحَصَّب — مَمْدَه بِر فَبِيلَه آدَبَدَر.

II, ٣٧ l. 5. » لِلْعَرَبِ بَصَاهُون leg. لِلْعَرَبِ بَصَاعُون; conf. V pag. 177 seq.

II, ٣٧ l. antepenult. In Jaq. Petrop. sic legitur: وَهِيَ إِلَى بَرِ الْعَرَبِ وهي إلى بَرِ الْعَرَبِ (leg. اقرب) ومنها إلى بَرِ الْيَنْدِ et sic hoc loco supplendum est.

II, ٣٨ l. 2. » أَسَى نَعَب“ Legendum est أَبَسَى نَقَب (sic quoque in adnot. 2 leg.).

II, ٣٨ l. antepenult. » حَرَص“ FL. Scr. حَرَص.

II, ٣٨ in adnott. l. 3. » فِيهِ“ leg. فِيهِ ut in Cod. exstat.

II, ٣٩ l. 8. » الصَّعْد“ leg. الصَّغْد.

II, ٣٩ in adnott. l. 1. » سَمِعُوا“ leg. سَفَعُوا; conf. Al-Bekri, ed. DE SLANE, pag. ١٨ l. 11, et *Journ. Asiat.* 1859 Aout-Sept. pag. 117.

II, ٣٩ in adnott. l. 7. » كُرَاع (P)“ Est idem, de quo Al-Bekri saepius loquitur; conf. IV pag. 521, V pag. 298, 421 et 423.

II, ٤١ l. 3. » بِمَرُو“ Ut in Cod. V. (conf. not. 2), Jaq. Petropol. et Oxon. habent بِمَكَة.

II, ٤١ l. 9. Jaq. Petrop. haec habet: وَسَلَا مَدِينَةً مَتَوَسِّطَةً فِي الصَّغَرِ وَالْكَبَرِ مَوْضُوعَةً عَلَى زَوَايَةِ مِنَ الْأَرْضِ وَد جَارَهَا (leg. جاورها) الْبَكْرِ — FL. Itaque pro الزَوَايَةِ scribendum est الزَوَايَةُ, aut potius indeterminate زَوَايَةُ, nomen

ductum à stirpe زدى, fere idem quod راوينه, lingua s. isthmus a mari et fluvio inclusus, quasi terrae angulus.

II, ۴۱ l. 10. » غربيّة « Fl. Scr. غربيّ النهر i. e. a quo (fluvio) ad occidentem sita est urbs Al-Mahdîja. — Jaq. Petropol. sic: وشی غربيّ هذا النهر مدينة المهديّة.

II, ۴۱ in adnott. l. antepenult. » سَلَى « Leg., ut in Cod. exstat, سَلَّى.

II, ۴۱ in adnott. l. penult. » السَّلَى « Fl. Scr. السَّلَى, ut II, ۴۸ l. antepenult. adnotationis.

II, ۴۲ l. penult. » شجرآء والحجارة « Fl. Scr. شجرآء وحجارة. — Jaq. Petropol. haec habet: وهو (scr. والنخيف) اسم بكسر أوله والتخفيف اسم شجر وهو اسم جنس للحاجر ايضا وقال قصر (sic) السلام جماعة الحجارة الصغير منها والكبير يوحد وبها (يؤحد بها) (scr. وموضع ماء. — Eine Möglichkeit den Artikel zu retten, indem man liest شجرآء والحجارة, sehe ich darin, dass nach der ausführlichen Erklärung des Mo'g'am al-buldân سلام von allen Steinen, grossen und kleinen, überhaupt von dem جنس الحجارة ohne Unterschied der Species, Grössen- und Formverhältnisse, gesagt wird, während es nur eine gewisse Art von Baumen oder Strauchern bezeichnet; dies konnte wohl am Ende, wiewohl nicht ganz passend und deutlich, dadurch ausgedrückt seyn, dass شجر indeterminirt, des arbrisseaux, الحجارة hingegen determinirt steht, les pierres. » Nicht ganz passend und deutlich « sagte ich so eben, weil es dann mit dem Artikel السلام heissen sollte, während auch im Mo'g'am سلام steht.

II, ۴۳ l. antepenult. » للسابعة « leg. للتبابعة; conf. OSIANDER in Zeitschr. d. D. M. G. X pag. 20.

II, ۴۳ l. ult. » اليهفبان « leg. شان قبان, coll. IV pag. 284.

II, ۴۴ in adnott. l. 5. » عَزَلَة « Fl. Scr. عَزَلَة.

II, ۴۴ in adnott. l. 6. » العنارد (بَحْرَاذَة l.) « Fl. Prius nomen ve-

rum esse dubito, sed magis etiam dubito pro eo scribendum esse بِكْرَانَة; nam etsi infra II, ٢٥٩ l. 5 haec una عِرْلَة jemanica commemoratur, tamen in hoc ipso libro plures animadverti, ut supra II, ١٧ l. 9 et I, ٢٤٤ l. 4, ٢٩٧ adn. l. 3 sqq. — Neque etiam legi potest الْعَطَارِد, quia hoc nomen (proprium, nec unquam appellativum) semper sine articulo scribitur, eaque tribus non in terra Jemanensi, sed in 'Al-Jemāma habitabat; vid. WüSTENF. *Reg.* pag. 365.

II, ٢٢ in adnott. l. 6. » سَلَفَ " Sine dubio legendum شَلَفَ.

II, ٢٥ l. 5. » أَرَوَى " leg. الرَاء, ut scriptum est in Jaq. Petropol. et Oxon.; quod bene congruit, ut FL. observat, cum scriptura codicum L., O. et V., qui tres الرَاو legunt.

II, ٢٥ l. penult. » الْهَزَار " leg. الْهَرَار, conf. in voce.

II, ٢٩ l. 13. » آسَمَّاءُهَا " FL. Scr. ex codd. آسَمَّاءُ. Praepositio فِي hic non significat *inter*, sed *quod attinet ad*, pro quo aliquis germanice dixerit *als ihr Name*, plane ut فِي adhibitum est II, ٨١ l. 4 in scriptura codicis L. وَوَدَّ جَاءَ فِي اسْمِ هَذَا الْمَوْضِعِ سَيْنِينَ.

II, ٢٩ l. 14. » فَاسْرَحُوا " FL. Scr. cum Jaq. Petropol. فَاَنْتَرْحُوا, *procul abierunt, discesserunt*.

II, ٢٧ l. 5. » الدَنْيَة " Jaq. Petropol. habet الدَنْيَة; conf. V pag. 631.

II, ٢٧ l. 6 et 7. » السِّلَوَفِيَّة " leg. السِّلَوُوفِيَّة, et conf. in voce سَلِيقِيَّة.

II, ٢٧ l. 8. » السَّلِيب " Sic legitur in codd. L. et Ox.; in Cantabr. et V. et in Jaq. Petropol. legitur السَّلِيبَة.

II, ٢٨ l. 2. » بَاذَنْ " Locus significatur in Arabia situs, quare بَاذَنْ, pagus Saraksensis (conf. in voce) hoc loco in censum venire nequit. Fortasse cum Zam. pag. ٨٣ l. 7 نَادَنْ legendum est.

II, ٢٩ l. 1. » وَسَمَاءَة " leg. وَسَمَاءَة.

II, ٢٩ l. 8. » وَمَاءَة " WUSTENF. legit وَمَاءَة; sed Al-Bekri quoque مَاءَة بِالْمَادِيَةِ.

II, ٤٩ l. ult. » صُحَارِ » FL. Nostrum scriptorem si sequimur, scribendum est صُحَارَ ; nam formam صُحَارِ , quam a SACRO accepimus, non esse arabicam docui pag. 25 et 26 adnotationis ad Moallakas ab ARNOLDO editas.

II, ٥٠ l. 11. » اثْنَا » FL. Emendate اثنى , sc. اَسْمُ اَنَّ .

II, ٥٠ l. antepenult. » نَقَا » FL. Scr. نَقَا , ut II, ١٢٨ l. 3.

II, ٥١ l. 3. » سَيِّفٌ لَهُ » FL. Schr. مَسْبُوفَةٌ , précédée de , worauf das دَسُودِ der Handschriften hinzuweisen scheint.

II, ٥١ l. 7. » مَاءٌ مِنْ تِيَمَاءِ السَّمَاوَةِ اَرْضَ » WUSTENF. legit : مَاءٌ مَاءٌ مِنْ تِيَمَاءِ وَالسَّمَاوَةِ ; potius tamen legendum videtur مَاءٌ مِنْ تِيَمَاءِ وَالسَّمَاوَةِ (سمك ماء من تيماء) et nostr. in voce السماوة .

II, ٥٢ l. 12. » وَالْمُكَدَّنُونَ » FL. Scr. وَالْمُكَدَّنُونَ i. e. recentiores.

II, ٥٢ l. antepenult. » مَلَاَصَفٌ » FL. Scr. مَلَاَصَفٌ ; conf. II, ٧٨ l. 4 ab inf. , et ١٥٢ l. antepenult.

II, ٥٣ l. 11. » سَمِيَا — بَابِهَا » Jaq. Petropol. haec habet : سَمِيَا كَذَا . In voce بَانَعِيَا ibid. affertur سَمِيَا ex خطِ ejusdem العبدري فَرْدِي ذَكَرَتْ مَعَ بَانَعِيَا . Pro بَابِهَا apud Nostr. igitur بَانَقِيَا legendum est, quod etiam cum lectione Cod. L. بَانَعِيَا congruit.

II, ٥٤ l. 1. » وَثَبِلَ » leg. وَثَبِلَ .

II, ٥٥ l. antepenult. Inter سَاجِسَانِ et مِنْ inserenda sunt verba زَرْجِ فَصْبَةِ , quae exstant apud Abū'l-fed. pag. ٥٩ l. 6 a fine.

II, ٥٩ l. 12. » ظَرْسُوسَ » leg. ظَرْسُوسَ .

II, ٥٩ in adnot. 12. » Noster literam Mim perperam omisit. » FL. Sed jam DE SACR ad Abdollat. pag. 696 adnot. 8 سَنَبُو et سَنَبُو distingere docuit. Nihil a Nostro peccatum est.

II, ٥٧ l. ult. » سَنَدِيدِرْ » FL. Scr. سَنَدِيدِرْ. ut II, ٩. l. 9.

II, ٥٨ l. 7. » سَنَاجِد » FL. Idem est quod صَنَاجِد infra II, ١٩٨ l. 9.

II, ٥٨ l. 8. » سَنَارِه » FL. Scr., ut Kazwini II, ١٨. l. 10, سَنَارُ, *imus ejus fundus*.

II, ٥٩ l. 10. » وَأَسْلَمَ سَي مَدِينَةِ فَرْدِس » FL. Scr. ومدينة في وأسلم سي مدينة فردس, ut rectissime est in Moscht. pag. ٢٥٩ l. 13.

II, ٥٩ l. 11. » دَار » FL. Scr. دَار secundum legem notissimam.

II, ٩. in adnott. l. 1. » سَنَدَنَبُور » leg. سَنَدَنَبُور.

II, ٩. in adnott. l. antepenult. » عَنَات » FL. Scr. عَنَات, bis; conf. II ٨٤ l. 2, et in voce.

II, ٩١ l. 7. » مَوْحَشَن » FL. Scr. مَوْحَشَن.

II, ٩١ l. 11. » وَسَلَمَت » FL. Scr. وَسَلَمَت.

II, ٩١ l. antepenult. » وَلَيْدَا الْحَاجِبِل » FL. Scr., ut Jaq. Petropol. وهذا جبل. Ita vindicatur scriptura codd. L. et V., sed restituitur etiam vera scriptura nominis sequentis. وَهَذَا جَبَلُ كُورَ.

II, ٩١ l. penult. » بَلْبَمَان » leg. بَلْبَمَان.

II, ٩١ in adnott. l. 5. Post مِمَّا excidit وهو من.

II, ٩٣ l. 9. » كَنَهَر » FL. Scr. secundum codd. et Tabaristanensis Annales, ed. Kosegarten, Vol. II p. 130 l. 6, لَبَرَا, Bahraitarum; cf. Tabarist. Ann. Vol. II pag. 120 l. penult.

II, ٩٤ l. 12. » جَبَال » leg. خَبَال; conf. IV pag. 5, ubi FL. ipse conjecturam de دَمِيَّة deleri jubet.

II, ٩٣ l. 1. » سَمِيَت » et » حَاخَارْتِشَا » FL. In his verbis, quae Jaq. Petropol. eadem habet, dualis modo recentiore numerum et genus pluralis fracti sequitur.

II, ٩٣ l. 3. » لَخَضَرَتَه » FL. Scr. لَخَضَرَتَه; nam ut أَخْضَر, خُضْرَة,

dicatur de succulenta nigredine et colore fusco interlucente viriditate (vid. Diss. meam de glossis Habichtianis, p. 44 l. 5-8), sic ^{سَوَانٌ} ^{أَسْوَدٌ} dicatur de viriditate nigricante. Simile est coranicum illud ^{مُدَّهَامَّانِ} Sur. 55 v. 64, quod Zamachschari et Beidhawi sic interpretantur: ^{خَضِرَاوَانِ تَضْرِبَانِ} : ^{أَخَوَى} ^{إِى} ^{أَسْوَدٍ} ^{مِنْ} ^{شِدَّةِ} ^{الْخَضِرَةِ}. Conf. item Beidhawi ad Sur. 87 v. 5 : ^{أَخَوَى} ^{إِى} ^{أَسْوَدٍ} ^{مِنْ} ^{شِدَّةِ} ^{خَضِرَتِهِ}.

II, ٩٣ l. 6. «وَسْتَوْنَ» Fl. Recte ^{وَسْتَوَيْنِ}.

II, ٩٣ l. 13. «يَبْنِيهِمَا» leg. ^{يَبْنِيَهُمَا}.

II, ٩٤ l. 7. «مَرَقًا» leg. ^{مَرَقًا}, coll. V pag. 5, 274 et 503, et VI pag. 3.

II, ٩٤ l. 9. «بِالْمَعْجَمِ» Fl. Ser. ex codd. ^{بِالْمَعْجَمَةِ}: reperi hoc nomen cum *sin* punctis instructa, i. e. cum ^ش; conf. II, ١٣٢ l. 10 et 11. Eodem sensu l. seq. est: ^{وَرَوَى} ^{بِالْمَعْجَمَةِ}. Si Al-Mo'g'am intelligeretur (ut in adn. 9 dicitur), pro ^ب scribendum fuisset ^{فِي}, ut infra II, ٩٨ l. 6 adnot.

II, ٩٤ in adnott. l. 2. «سَوَاعٌ» Fl. Scribe ^{سَوَاعٌ} cum nunatione; vid. Sur. 71 v. 22, ubi in ^{سَوَاعًا} nulla scripturae diversitas est.

II, ٩٥ l. antepenult. «فُنَّةٌ» leg. ^{فُنَّةٌ} (ut in L. et V.) s. ^{فُنَّةٌ} (ut Al-Bekri), i. e. idem atque ^{فَاوٌ}, *locus amplius inter montes*, quae notio vocis ^{فُنَّةٌ} in Lexicis non notata est.

II, ٩٥ l. antepenult. «أَبْلَى» Fl. Ser. ^{أَبْلَى}; conf. I, ١٩ l. 4-2 ab inf., ubi signum distinctionis *ante* ^{غَيْرَهَا} ponendum est.

II, ٩٥ l. penult. «مِنْ بَنَى سَلِيمٍ» leg. ^{مِنْ بَنَى سَلِيمٍ}.

II, ٩٥ l. penult. «الصَّغْمِغَةُ (P)» Cum Jaq. Petrop. ^{الصَّغْمِغَةُ} legendum videtur, i. e. ^{الصَّغْمِغَةُ}. In Cod. Cantabr. est ^{الصَّغْمِغَةُ}, in Oxon. ^{الصَّغْمِغَةُ}.

II, ٩٧ l. 1. Ante ^{نَوَاحِي} Cod. V. ^{فِي} legit; fortasse ^{مِنْ} praeferendum.

II, ٩٧ l. 5. «بَيْنَ» Fl. Ser. ^{بَيْنَ}; nam Accusativus ^{لِلظَرْفِيَّةِ} tum de-

num in *nomine* loci (cf. I, 192 l. 2 sqq.) locum habere posset, si accederet ما بمن السورين :

II, 4v l. 10. « وسَلَمِيَّة » leg. « وسَلَمِيَّة ».

II, 4v l. ult. « تَمُونِيَّة » leg. « تَمُونِيَّة ».

II, 48 l. 13. « وَالْخُلْد » Fl. Scr. « وَالْجَلْد »; nam de nom. propr. geographico الْخُلْد, praesertim quum situs prorsus diversus sit, non est cogitandum. Utrumque nomen رمل et جلد appellativum est: inter arenam et terram duram, i. e. partim ex arena, partim e terra dura constantes.

II, 49 l. 10. « رَصَاة » leg. « رَصَاة ».

II, v. l. 1. « مَجَار » Fl. Scr. « مَجَار » cum Cod. V.; in Jaq. Petropol. est مَجَار, quod, quum sequatur adjectivum femininum واسعة, ultro in مَجَار transit.

II, v. l. 8-9. « التي تقدم — محبة اليها » Fl. In Jaq. Petrop. sic: محبة الذي يتقدم على ساير العنب مكنيه (sine اليها, quod ex linea superiore repetitum falso irrepsisse videtur; et sine وبكر [leg. وَيُبَكِّر], quod ut synonymum praecedentis بَعْدَم [sic enim leg. est pro تَقْدَم] facile abesse potest): Quarum (uvarum) legendarum tempus ceteras uvas (i. e. ceterarum uvarum legendarum tempus) praecedit. Illud مكنيه lege الذي التي, more antiquo scriptum pro مَجْنَاه, et pro التي lege الذي.

II, v. l. 10. « العتيقة » leg. « العتيقة », ut in Jaq. est, et conf. in voce.

II, v. in adnott. l. 6. « طَرَب » leg. « طَرَب », coll. IV pag. 115 l. 6.

II, v. l. 12. « يمينها » Fl. Scr. « يمينها ».

II, v. in adnott. l. 2. Pro بمصر sine dubio بمرو legendum.

II, v. l. 4. « والمضباة » leg. « والمضباة ».

II, v. l. ult. « بنقصان » Fl. Scr. ex codd. بنقصان, quae est forma recentior pro أنقصان, rudera aedificiorum dirutorum.

II, ٧٥ l. 11. » كُنْدَرَة « FL. Scr. نَبِيرَة.

II, ٧٥ l. penult. » فوم « FL. Emendate فومًا, quum sit اُنْ اسم.

II, ٧٩ l. 1. » رهم « FL. Commodius Cod. V. وهي de insula ipsa

II, ٧٩ l. 2. » الِجَمَل « FL. Scr. الحِمل, quod in Moschl. pag. ٣٩٣

l. 11 est اَرَص جِيلَان.

II, ٧٩ l. 7. » وملك « leg. وَاَمْلِك.

II, ٧٧ l. 11. » سيد اَيان « leg. سَيِّد اَيَان.

II, ٧٧ l. 13. » جمع سيد « FL. Namlich durch eine eigenthumliche Arabisirung der persischen Pluralendung *an*, von demselben Barbarismus finden sich Beispiele II, ٣٩٩ l. 2 et 3, II, ٤٠٩ l. ult. Vgl. damit II, ٤١٩ l. 9: فَصْرَانُ جَمْعُ اَعْتَجَمِي (eigentl. اَعْتَجَمِي) لعصر, welches فَصْرَانُ er dann l. Z. von اَنْصَرَانِ بَتَمَنَة اَلْعَصْرِ unterscheidet. Wir werden also überall, wo wir bei unserem Schriftsteller jene sonderbare Bezeichnung finden, anzunehmen haben, dass wir es mit einem arabischen oder arabisirten Singularis auf اُنْ oder nach Umständen اُنْ zu thun haben, der nur in Ermanglung eines wirklich entsprechenden arabischen Appellativums auf jene fremdartige Weise bezeichnet ist. An andern Stellen hilft sich der Schriftsteller ja auch, abgesehen von der Declinationsendung, mit der Bezeichnung eines arabischen oder persischen Singular-Eigennamens als arabischen Duals; s. meine Anmerkungen zu II, ٢٩٢ l. 14 und IV pag. 293.

II, ٧٨ l. 8. » وَسَمًا « FL. Scr. cum I. رَسَمًا, quod nomen saepe *formam ac habitum exteriorem* significat, ita ut sit نَسَمِيَّةٌ بِالْمَصْدَرِ, i. e. ut delineatio, descriptio sensu concreto id significet quod ejus objectum est, paene ut *anglicum description*.

II, ٧٨ l. 8. » عَوَّاهَا « FL. Scr. هَوَّاهَا.

II, ٨٠ l. antepenult. » وَصَبَحَ « FL. Scr. وَاصْبَحَ.

II, ٨٢ l. 1. » لَعَلَات « FL. قَلَات vocem nihili esse V pag. 161 dixi;

conf. veram formam ثابِل II, ١٧٢ l. 4 ab inf. Praeterea aptissima est codicum scriptura لفلاة, quum etiam Kānūs السَّيِّ in themate سوي doceat significare locum acquabilem et planum, vastam planitiem, desertum, فلاة ; بمعنًى فلاة.

II, ٨٢ adnot. 5. »Ibi non memoratur» delendum; conf. enim II, ١ l. 9.

II, ٨٣ l. antepenult. »بَرْفِيَانْ» Hoc loco cum codd. بَرْفِيَانْ legendum videtur, coll. dict. IV pag. 20 in fine.

II, ٨٣ l. penult. »والله جوارر» Fl. i. e. وما حَوَّلَهَا (V pag. 7); vid. I, ٢٣٤ l. 12 sqq. Similiter خُصَاَصَرَاب I, ٣٩٧ l. 6 et 7 adn., النُفُورِ اَذَات I, ٢٤٨ l. 2; hinc item خَبَابِر I, ٣٧٩ l. 5 ab inf., unde nomen relativum خَبَابِرِي apud Veru *Supplem.* adn. ad Lubb el-lubāb, pag. 91 (conf. V pag. 384). Paullo diversum est سَلْيَا omnes *Syriae*, i. e. *omnes partes Syriae* (V pag. 67) I, ٢٥٤ l. 9 et 11, ut apud nos: l'Empereur de toutes les Russies.

II, ٨٣ l. penult. sqq. Jaq. Petropol. sic: (اسْمًا ل.) شَانْ فَيَرُوزْ كَانْ اسْمُهَا لَلطُسُوجِ الَّذِي كَانْ مِنْهُ هَيْتٌ وَالْاَنْبَارُ شَانْ فَيَانْ مَعْنَاهَا اَيْصَا , ومعنى التى قبلها وهى كورة بشرفى بغداد — والبندناجين وبرزاز الروز والدسكرة والشسعين وبضاف الى كل واحدة من: هذه لفظ الطسوج وفى رواة اخرى ان شان فيان هى التى تعرف بالآستان العالى ولها اربعة لساسيج فى رواة فيروز شابور وهى الانبار وهيت — مسكن

II, ٨٤ l. 12. »الخازر» leg. الجازر.

II, ٨٥ l. 2. »بتقتيلهم» Fl. Scr. بتتعليلهم, quod apices scripturae codicis V. (sic enim pro L. posteriore leg.) paene totum repraesentant. Constructio verbi نقل cum على personae recentior est; Boethor s. v.

Charge: » Être à charge à quelqu'un, l'incommoder, دَقَلَ عَلَيْهِ. » Jaq. rem aliis verbis narrat.

II, ٨٥ l. 2. » عَمَّرَ » FL. Dele teschdid.

II, ٨٥ l. 3. » يَبِيَّتُوا » FL. Scr. دَبَبُوا.

II, ٨٥ l. 6. » جَعَفَرُ » leg. جُعْفَى, conf. V pag. 630.

II, ٨٥ l. penult. » مِنَ الشَّمْسِيَّةِ » A. I. Leg. الشَّمْسِيَّةِ.

II, ٨٥ adn. 4. FL. Schâr et al-Schihr ut sono sic re prorsus differunt.

II, ٨٩ l. 7. » تَنَكَّتْ » A. I. In alio loco (I, ١٧٧ l. 3) دَنَكَّتْ dicitur

دَنَكَّتْ الشَّامُ; haec urbs igitur hoc loco intelligitur.

II, ٨٩ l. 11. » جَبَالُ » FL. Scr. حَيَّالٌ e regione i. q. بَارَّاءَ ut ipsi Arabes interpretantur, ut G'auharî in themate حَوْلِ. Conf. II, ١٢٥ l. antepen. et quae adnotavi ad II, ١٨١ l. penult. adnotationis.

II, ٨٨ l. 1. » بِأَكْبَرِ » leg. بِأَكْبَرِ.

II, ٨٨ l. 11 et 12. FL. Jaq. Petropol. confirmat الْمَيْعَاسِ, sed pro وَزْنِجِ habet وَجَبِلَ مَرْبِجِ, scr. وَجَبِلَ مَرْبِجِ: et montem Martis, quae scriptura admodum probabilis est.

II, ٨٩ l. 14. » الْغَصَا » FL. Per se recte; sed usitate scr. الْعَصَا (ut est in Jaq. Petropol.), quod nomen apud Philologos est exemplum formae فَعَلٌ a verb. ult. يَ and وَ.

II, ٨٩ l. penult. » بِأَوَّلِ » leg. بِأَوَّلِ.

II, ٩٠ l. 4. » الْعَرَّافِ » leg. الْعَرَّافِ, conf. IV p. 17.

II, ٩٠ l. 13. » يَصَبُّ » FL. Scr. يَصَبُّ.

II, ٩١ l. 1. » بِالْشَرِّ » FL. Sic pro فَكُو الشَّرِّ dici nequit. Fortasse epitomator ipse ex codice suo aliquid falsi excerpsit, sed in illo بِشَرِّ, quod salva lingua non potest in بِشَرِّ (ut in Jaq. Petropol. est) mutari, manum ejus agnosco; nam شَرِّ etiam sensu geographico et

topographico de loco edito adhibetur, ut II, v. l. 1; aut est nomen proprium, v. II, ١,٣ l. 9 sqq.

II, ٩١ l. 11. » يَـكْـزَم « Jaq. Petropol. idem. FL. Confirmat conjecturam meam يَـخْـرَم : (lorica) quae nequaquam a ferro deflectit, i. e. ferrum perfecta similitudine refert.

II, ٩١ l. 14. » تَشْبِيْهًا « FL. Scr. تَشْبِيْهًا.

II, ٩١ l. 15. » الصَّوْر « FL. Scr. صَوْر sine articulo.

II, ٩٢ l. 10. » عَـجَـل « Cum WüSTENF. et FREYTAG leg. عَـجَـل.

II, ٩٢ l. ult. » بِهَـجَرٍ لِّكِهَانَةٍ (?) « Jaq. Petropol., ut cod. V. et Ox., habet بِتَبَرٍ بِكِهَانَةٍ. FL. Scr. بِتَبَرٍ بِكِهَانَةٍ i. e. (mons) per cujus specus refrigeratio captatur, sc. ita ut grati frigoris causa in ejus specus secedatur.

II, ٩٣ l. 5. » حَبَشِي « FL. Scr. حَبَشِي ; vid. I, ٢٨٥ l. 2 et 3.

II, ٩٣ l. ult. » البَلْخ « FL. Scr. (ut Jaq. Petropol.) بلْخ sine articulo, quod ante nomen proprium barbarum poni nequit.

II, ٩٤ l. 4. » وَالْآخِرَ مَاءَ لِمَارِبِ « Jaq. Petropol. لاهل مارب (sic) والماني.

II, ٩٥ l. 2. » نَقَبُ « FL. Scr. نَقَبُ ; conf. Moschtar. pag. ٤٢. l. 15-17.

II, ٩٥ l. 6. » بَابُ « FL. Scr. بَابُ .

II, ٩٩ in adnott. l. penult. » الْحِجْرُ « leg. الْحِجْرُ coll. V pag. 119.

II, ٩٩ l. 10. » الْبَيْضَاءُ — وَالسُّودَاءُ « FL. Scr. الْبَيْضَاءُ — وَالسُّودَاءُ ; conf. III, ١,٠ l. penult. — Al-Bekrī tamen distincte وشراء السوداء وشراء البَيْضَاء.

II, ١,٠ l. 8. » وَالْفُرْعُ « FL. Scr. secundum codd. وَالْفُرْعَاء ; conf. II, ٤,٠ l. 4-6.

II, ١,٠ l. 9. » ثَلَاثَةٌ « FL. Vitium vulgatum pro ثلاث.

II, ١,٠ l. 10. » نَرِيمُ (?) « Cod. Oxon. نَرِيم ; Jaq. Petropol. نَرِيم.

II, ١,٠ l. 13. Post الْخَرِيطَةُ ex codd. الْخَرِيطَةُ inserendum est.

II, 1.1 l. 1. »التَّحَارِ« FL. Scr. التَّحَارِ, ut II, 1.1 l. 1, vid. المعجزة in Kāmûso; Arabb. provv. ed. Freytag, Tom. III pars I pag. 554 (ubi de hoc nostro proelio sic est: »Quarto denique die, qui omnium maximus erat" cet.); WEIL, Mohammed, pag. 30 sqq.; CAUSSIN, *Essai sur l'hist. des Arabes*, I pag. 296 sqq.

II, 1.1 l. antepenult. »الْأَجْعَرُ« leg. الْأَجْعَرُ.

II, 1.2 l. 4. »شَرِّزُ« leg. شَرِّزُ, ut Jaqut legit in voce طبرستان, secundum cod. Petropol. (vid. DORN *Muh. Quellen* IV, 1. 11) et cod. Oxon. (ut efficiendum ex GOLII notis ad *Alferg.* pag. 194).

II, 1.3 l. 11. »آلَا أَنِي« FL. Scr. آلا في, quod in Codd. significatur.

II, 1.3 l. antepenult. »أَسْوَانُ« leg. سَوَان; cf. IV pag. 112.

II, 1.3 l. penult. »الْبَعْلُ« A. I. Cum Al-Mošt. et Qām. البعل legendum.

II, 1.5 l. 2. »جَمْعُولُ« FL. Scr. جَمْعُولُ (aut potius جَرْمُولُ); nam ح Persarum Arabes partim in ح, partim in ش mutant; ج vero non mutant. Eodem modo lin. 3 pro جَرْمَعَانُ accuratius scribitur جَرْمَقَانُ. Minus accurate tamen pro حَرَامُ, cui respondet حَرَامُ, etiam جَرَامُ scribitur; conf. I, 1.4 l. 5 et 6, coll. cum II, 1.5 l. 4.

II, 1.5 l. antepenult. »شَرَّوَرِي« FL. Scr. شَرَّوَرِي.

II, 1.5 in adnott. l. 8. »وَهِي« leg. وَهِي.

II, 1.5 l. 4. »شَرَفُ« FL. Scr. شَرَفُ.

II, 1.5 l. 8. »شَرِيفَانُ« FL. Scr. شَرِيفَانُ.

II, 1.5 l. antepenult. »وَبَيْتُ« dele و.

II, 1.5 in adnott. l. 6. »castello« lege: pago.

II, 1.8 l. 8. »أَفْرَاحُ« Hoc retinendum, nec أَفْرَعُ legendum, ut in not. 3 proponitur; cf. IV pag. 146.

II, I, 1. penult. » يَخْفَفُ » FL. Scr. مَخْفَفَةٌ.

II, I, 1. in adnott. l. 5. » Sic vulgus nomen تَسْتَرُ corruptit. » Minus recte dictum; conf. IV pag. 476.

II, I, 1. 7. » اَوَادِيَّة » leg. اَوْدِيَّة.

II, II, 1. 5. » صُمَّرَة » leg. صُمَّرَة, de qua tribu conf. IV pag. 326.

II, II, 1. 10. » ذَلَاثَة » FL. Vitium vulgatum pro ذَلَاث.

II, II, 1. 10. » وَمَتَبِجَة » leg. وَنَمِيدَة, coll. IV pag. 517.

II, II, 1. ult. » وَفَرْخَة » FL. Scr. وَفَرْخَة.

II, III, 1. 4. » بَلِيَه » FL. Illud يليها codd. conservandum est, quoniam nomen montis شَعْرَى per se generis feminini est.

II, III, 1. 5. » بَاجَا » FL. Jam antea docui, اَجَا nomen montis melius generis masculini et prioris declinationis esse, id quod in Kâmûso turcico clavis verbis dictum est. Melius igitur scr. بَاجَا s. بَاجَا.

II, III, 1. 9. » فِيل » FL. Scr. فِيل.

II, III, 1. penult. » او مَاء » Qām., ut cod. L., وماء.

II, III, 1. 8. » الْأَلْدَة » Recte FL. observat اِلْدَة nunquam articulum assumere; minus probabilis ejus conjectura est, cum Cod. V. الابلَة legendum esse; potius restituendum videtur الايكة, quod vid. in voce.

II, III, 1. 9. » هَشَام » et هَشَام leg. نَحَالِفَت et هَاسَم.

II, III, 1. 2. » وَمَتَانَف » FL. Scr. وَمُضَانَف; vid. Arnoldi edit. Moallakarum, praefat. pag. vii l. 3 sqq.

II, III, 1. 4. » وفيل ماء » leg. وفيل ما.

II, III, 1. 5. » حَبْسُ الْمَاء » FL. Scr. aut حَبْسُ الْمَاء, aut حَبْسُ الْمَاء.

II, III, 1. 11. » شَعْبَغَب » leg. شَعْبَغَب, coll. V pag. 195.

II, III, 1. 12. » الشُّعْب » FL. Scr. الشُّعْب.

II, 114 l. penult. » رواية أخرى » FL. Scr. praeceuntibus codicibus رابطة : hic et alius collis appellantur Scha'fain. Conf. II, 114 l. 4 ab inf.

II, 114 in adnott. l. penult. » خشم » FL. Recte in Kām. turc. جشم scriptum est.

II, 115 l. 4 et 5. » مرقى » FL. Scr. مرقى (pro مرقاً).

II, 115 l. penult. » شَغَبَغَب » leg. شَغَبَغَب, ut pag. anteced.

II, 119 l. penult. » جزيرة أوَّال » FL. Scr. أوَّال بين جزيرة ; conf. II, 118 l. 2.

II, 119 l. 3. » التَّهْدَى » FL. Scr. الْفَهْرَى ; vid. CAUSSIN *Essai* III pag. 30 l. ult. cum adn.

II, 119 l. antepenult. » شَغَاء » FL. Scr. شَغَاء (non شَغَاء, ut apud Freytagium est).

II, 118 l. 7. » نَعَل » et » التَّاء » FL. Scr. فَعَل et الفاء.

II, 118 l. 11. » حَرَّان » FL. Puto حوران ; illud شغرة, quod inter vicos et pagos Auranitidis apud ROBINSON *Palaestina* (vers. german.) III pag. 908 col. 2 l. antepenult., recensetur, hoc nostrum esse videtur.

II, 118 l. penult. » جُرْد » FL. Scr. جَرَن, quod formae فَعَل paradigma juxta cum صَرَد usitatum est. Conf. II, 115 l. 2 et IV pag. 337.

II, 118 l. penult. » بِالرَّبْدَةِ » leg. بِالرَّبْدَةِ.

II, 118 l. ult. » الرَنْج » FL. Scr. للرَنْج.

II, 119 l. 12. » الشَّق » FL. Scr. الشَّق.

II, 119 l. 8. » جَزُونَةٍ » FL. Scr. جَزُونَةٍ.

II, 119 l. 11. » وَلَغَطَه » FL. Scr. وَلَغَطَه.

II, 119 in adnott. l. 5. » الْمُؤَلَّف » FL. Scr. الْمُؤَلَّف.

II, 119 in adnott. l. 8. » pag. 113 l. 11 » leg. pag. 113 l. 1.

- II, 122 l. 5. "سَطَر" FL. Scr. ex cod. V. سَطَر, pars dimidia (prior).
- II, 122 l. 6. "نَشْبَة" FL. Scr. نَشْبَة.
- II, 123 l. 2. "رِيْمَة" leg. رِيْمَة.
- II, 124 in adnot. 3. FL. شَامَس, quam Kānūs insulam graecam esse ait, est Samos.
- II, 125 l. 3. "بَثْر" leg. بَثْر, coll. IV pag. 261.
- II, 125 l. 5. "صَبَة" FL. Scr. صَبَة; vid. Ibn Koteiba, ed. Wüstenf. pag. 39 l. 3 sqq.; WÜSTENFELD, *Reg. zu d. geneal. Tab.* pag. 152: Dhabba ben Odd.
- II, 125 l. 8. "عَمَال" leg. أَعْمَال.
- II, 125 in adnot. l. 2. "فَدَلَاء (الوكاء ؟)" leg. فَذَك; et pro شَمْر leg. شَمْر.
- II, 126 l. penult. "وَبَاعِلَاء" FL. Nihil obstat quominus ex Cod. V. et L. scribatur فَاعِلَاء; usurpat enim lingua sequior أَعْلَى et أَسْفَلَ seq. Genit. بِأَسْفَلٍ et بِأَعْلَى, على الظَرْفِيَّة.
- II, 127 l. 6. "قَرَاب" FL. Non est verum; loca in not. 7 allata situm habent prorsus diversum. Lege قَارِن, ut Dorn *Muhammedanische Quellen* IV, 38 l. 8, coll. eod. IV, 6 l. 5 et 7 l. 7 et 8.
- II, 128 l. 4. "الْكُسْر" FL. Scr. الْفَتْح.
- II, 128 l. penult. "شَعْبَان" FL. Scr. شَعْبَان.
- II, 129 l. 2. "اللام" FL. Scr. الْوَاو.
- II, 129 l. 7. "بِيْطْرَة" FL. Ubicunque ء in exitu nominum romanensium vocali o respondet eamque repraesentat, ء scribendum est, non ء, ut أَبْرَة *Ebro* (conf. IV pag. 19) Moschlar. pag. 240 l. 10; جَالِصَة, ut ipse scriptor praecipit I, 235 l. 8 (conf. V pag. 8); تَاْجَة *Tago* II, 207 adn. 5; فَيْرَة *Fierro* II, 302 adnot. 10.

II, ١٣٩ l. 9. » أَشْبُونَة « FL. Recte quidem, sed ex السَّبُونَة codicum hic quidem scribendum erat لَسْبُونَة, quam scripturam etiam Abulfeda l. l. in ضبط الاسماء commemorat et quam solam habet Edrisi transl. a Jaubert, II pag. 477 col. 2 bis, in Lichbona et Lisbonne. — Sic noster quoque in v., ubi لَشْبُونَة pronunciatur.

II, ١٣٩ l. antepenult. » بَاچَنَة « leg. تَاجَة, coll. IV pag. 112.

II, ١٣٩ l. penult. » دَبْلَة « leg. قَبْلَة.

II, ١٣٣ l. 5. » بَوَسَط « FL. Tuto وسط codicum poterat conservari, quod الظرفَة على in accusativo seq. genitivo ponitur.

II, ١٣١ l. 11. » سَعْبِي وَهْمِي بِيَار ذِي بَادِيَة عَشْب « legendum videtur شُعْبِي وَهْمِي بِيَار ذِي وَادٍ بِهِ عَشْر, ut est ap. Zam. pag. ٩٣ l. 5.

II, ١٣٢ l. 1. » لَطَاف « leg. لَصَاف.

II, ١٣٢ l. 2. » وَبْشَرَة « leg. وَبْشَرَة.

II, ١٣٣ l. 6. » الْغَابَة « FL. et WUSTENFELD Scr. الغابة, coll. II, ٢٩٩ l. 1 et 2.

II, ١٣٣ l. 10. » الضم « FL. Putabam السكون, nam شَوْر vix arabicum est, certe euphoniae gratia in شَوْر mutandum; sed idem reperi in اللَوْرَة III, ٢١. — Illud الضم in omnibus Codd. perspicue exstat.

II, ١٣٣ in adnott. l. 4. » شَوْشِبَط « leg. شَوْشِبَط.

II, ١٣٥ l. 5. » خَانَقَاء « FL. Scr. خَانَقَاء, ut jam monui IV pag. 513.

II, ١٣٥ l. 11 et 12. » صَوَح « et » صَوَح « leg. صَوَح, coll. V pag. 126 et VI pag. 15.

II, ١٣٩ l. 6. » فَيَحْصَب « FL. Scr. فَيَحْصَب, coll. I, ٢٧١ l. 1 et V pag. 233.

II, ١٣٩ l. 9. » وَطَابِث « FL. Scr. وَطَابِث.

II, ١٣٨ in adnott. l. 2. » pag. ٢٤٧ « leg. pag. ٢٤٧.

II, ١٣٩ l. 7. » الْعَصْر « FL. Scr. العصر; conf. V pag. 74.

II, 14. l. ult. "الكسر" Recte FL. observat الشَّيْطَان non esse formam arabicam; proponit post التشديد الكسر, ita ut legatur الشَّيْطَان ut pag. 141 l. 1. Si tamen orthographia prioris et sequentis loci eadem esset, suffecisset in seqq. dicere والنَّيَّيْطَان, omissis نون — بالفتح; potius ergo pro الكسر السكون, adeo ut بالكوفة, appelletur الشَّيْطَان.

II, 141 l. 2. "طَوَّلَعَ" leg. طَوَّلَعَ.

II, 141 l. 12. "والمزارع" FL. Scr. ومزارع.

II, 143 l. 9. "صابونيا" In Jaq. Petropol. صابونينا legitur.

II, 143 l. 10. "سَوَافِي" Legendum videtur سَوَافِي: *rotae aquariae* viri cujusdam, cui nomen Aḡ-Ḡābūnī. Alia Aegypti loca quam plurima ab machinā illā hydraulica nuncupata sunt; v. c. apud DE SACY *Rélation de l'Égypte par Abd-Allatif* pag. 661 Nr. 44 et 45 السَّوَافِي المَعْرُوفَةُ السَّافِيَةُ الدَّائِرَةُ بِدَمَنَّهُورِ الْوَحْشِ et بَعْرَلُو الْجُوكَنْدَارِ.

II, 143 l. 12. "جاغان" FL. I. e. pers. چاغان; conf. me VI, pag. 32.

II, 144 l. 2. FL. Sine dubio ante دجلة exedit aliquid ut على, بشط, vel aliud tale.

II, 144 l. 9. "البیت المقدس" FL. Antique البيت المقدس, deinde بيت المقدس, ut II, 148 l. ult., 150 l. 2, 215 l. 5. Habet tamen etiam Moschtarik pag. 289 l. 15: البيت المقدس, ut Noster infra II, 215 l. 12, et alii saepe.

II, 144 l. ult. "الجبل" FL. Scr. الجبل.

II, 145 l. 3. "صَهْلُ الْقَرْسِ" FL. Scr. صَهْلُ الْقَرْسِ; conf. VI pag. 16.

II, 145 l. 7. "طَوَّى" FL. Scr. طَوَّى; vid. II, 213 l. 3 et 4.

II, 145 l. penult. "فَرِيْطَة" FL. Scr. فَرِيْط, coll. III, 232 in v. نملي, ubi eadem emendatio adhibenda est, et IV pag. 534.

II, 149 l. 5. "صَبْرٌ" FL. Scr. صَبْرٌ.

II, 149 l. 10. "العِشْر" FL. Scr. ex codd. عِشْر, praesertim quum Noster ipse II, 150 l. 6 iterum عِشْر scripserit sine articulo.

II, 149 l. 12. "الجَوَى" FL. Scr. جَوَى, auctoritate utriusque codicis, etsi I, 175 l. 12 الْجَوَى est; nam in talibus multum variat usus, neque altera forma alteram excludit.

II, 149 l. 6. "عَدَّة" FL. Post hoc nomen excidisse videtur مواضع aut محال.

II, 148 l. 2. FL. Ante الساكنة sine dubio excidit والباء.

II, 148 l. 5. "مَنْكَرَفَةٌ" FL. Scr. ex Cod. L. et V. مَنْكَرَفَةٌ perforati. Dicit illos puteos ab ima parte in transversum ita perfossos esse, ut alii aquam in alios transfundant. — III, 3.4 l. 6 idem verbotenus narratur.

II, 148 l. ult. "صَاخِرَةٌ" leg. صَاخِرَةٌ.

II, 149 l. 9. "وَبِرْوَى صَدَاءٌ" leg. وِبِرْوَى صَدَاءٌ i. e. صَدَاءٌ.

II, 149 in adnott. l. 7. "وَالصَّخْرَاتُ" FL. Scr., ut Kāmūs turcicus recte praecipit, وَالصَّخْرَاتُ; vid. DE SACY *Gramm. arab.* ed. 2^a, tom. I pag. 355, § 826. Conf. quae dixi VI pag. 16.

II, 150 l. 7. "صَدِيدَانِ" FL. Scr. صَدِيدَانِ.

II, 150 in adnott. l. 4. "وَكُسْمَى" FL. Scr. وَكُسْمَى, deminutiv. nominis كُسْمَى, quod formam habet كُسْمَى, paradigma formae فُعَيْلٌ a stirpibus ultimae وِ et ى ductae, ut ex multis exemplis in Kāmūso obviis intelligitur.

II, 150 in adnott. l. penult. "بِقَرَبِ" Adde بِقَرَبِ.

II, 150 l. 4. "جَرَامٌ" FL. Revera جَرَامٌ; nam vocem جَرَامٌ si Persae per molle illud ج pronuntiassent, Arabes non mutassent. Conf. VI pag. 32 et 37.

II, 151 l. 11. "فَصْرٌ لِبُحَاثَتِ نَصْرٍ" FL. Res ipsa postulat ut فَصْرٌ

determinatum sit, quoniam nominis proprii locum tenet; hoc autem fieri nequit quamdiu praepositio ۛ duobus nominibus interposita eorum annexionem impedit. Itaque cum Kâm. turc. scribendum est: قَصْرُ بُخْتِ نَصَرٍ.

II, ۱۵۲ in adnott. l. 6. » يَصْرِي — قِطْعَ Fl. Scr. صِرِي — قِطْعَ, aut بَقْطَع — بَصْرِي; prius tamen probabilius videtur.

II, ۱۵۳ l. 9. » وَعَزِمَ Fl. Scr. وعَزِمَ.

II, ۱۵۳ l. 11. » صَرْعُون Leg. صَرْغُون, i. e. Sargon. Conf. V pag. 321.

II, ۱۵۴ l. 2. » مَاءَب Fl. Scr. مَآب; nam non Māāb, sed Māāb dicendum est secundum Kâm. turc. s. them. آب med. Wāw; unde per synopen ortum est ماب Māb, quod Abulfeda habet, Geogr. pag. ۲۴۹ med.

II, ۱۵۹ l. 8. » فُقَات Fl. Scr. فَنَاه canalis, aquaeductus.

II, ۱۵۹ in adnott. l. 2. » اِخْتَلَفُوا leg. اِخْتَلَفُوا.

II, ۱۵۷ l. 7. » وَاخْمِيمَ leg. وَاخْمِيمَ.

II, ۱۵۸ l. 3. » جَعَانِيَان leg. جَغَانِيَان, quae forma revera I, ۲۵۸ l. 2 occurrit, pro جَغَانِيَان.

II, ۱۵۸ l. 10. » بِفَرَبَرٍ (?) In Cod. Cantabrig. بَيْرَبَر, in Oxon. بمرغر exstat. Alius itaque locus significari videtur atque فَرَبَر; nam omnes Codd. in بمرغر consentiunt.

II, ۱۵۹ l. 9. » يَجْلُخَ Fl. Scr. يَبْلُخ, ut II, ۳. l. penult.

II, ۱۹. l. 5. » غَامِيَّة leg. غَامِلَة, coll. V pag. 499 et Zeitschr. d. D. M. G. VI pag. 391, adnot. 1.

II, ۱۹. l. penult. » وَالْخَوْلَان Fl. Scr. وَالْجَوْلَان, quod semper cum articulo ponitur, خَوْلَان nunquam. Conf. I, ۲۳۳ l. 13, et V pag. 3.

II, ۱۹. in adnott. l. 3. » الشَّلْمِي Fl. Scr. الشَّلْمِي, ut recte est in Kâm. turcico.

II, ۱۹ l. ult. » نَمَر Fl. Scr. نَمَر.

II, 193 l. 8. »السكون« FL. Puto الكسر.

II, 193 l. 10. »شتار« FL. Cum Cod. L. السنتار scribendum; conf. in voce, pag. 12 l. 10 et 11.

II, 193 l. 10. »حارة« FL. Scr. حارة sine Teschdîd.

II, 194 l. 1. »رَبَّة« FL. Scr. secundum Codd. رِيُو, ut ipse Noster habet I, 499 l. 10, et semper Edrisi transl. a Jaubert; vid. ejus tom. II in indice, pag. 489 s. v. *Reggio*. Qui & ponunt pro ر, certe رَبَّة pronuntiant; conf. quae de illo & dixi VI pag. 35.

II, 194 l. 2. »الغاروذي طول جهة منها الساعة« FL. Schreibe العاروذي. Mit اتساعه beginnt ein neuer Satztheil. Das Ganze bedeutet: »Zwischen ihr (der Insel Sicilien) und zwischen Reggio (Rhegium), einer Stadt auf dem nordöstlichen Festlande auf welchem die Stadt Constantinopel liegt, ist eine Meerenge die der Faro (Pharus) heisst, an der langsten Seite von ihr (der Insel Sicilien); ihre (der Meerenge) Ausdehnung beträgt in die Breite zwei Meilen.« Der Name الغاروذي heisst auch bei Edrisi immer so; s. Jaubert's Uebersetzung im Index zum 2. Band unter *Phare*, wo durch einen Druckfehler العاروذي steht.

II, 194 l. 5. »وهو« scil. in fine lineae. FL. Scr. وهى.

II, 194 l. 6. »حصينة« FL. Scr. خصبينة.

II, 194 l. 6 et 7. »ان لها ثلاث وعشرون« FL. Emendate scribendum est aut ان لها ثلاثًا وعشرين, quum haec verba sint اسم ان, aut ان لها ثلاث وعشرون.

II, 194 l. 10. »عَيبَةُ« FL. Scr. ex Codd. عَيْبُ indeterminate: sunt ibi aliquot posterii G'oz'i fil. Sahli (verbotenus: G'oz'o filio Sahli, uni ex sociis Muhammadis, in illa aliquot posterii sunt).

II, 194 l. 4 ab inf. »التجوف« leg. التجوفاء, de quo loco vid. in v. I, 273 l. 4 et V pag. 117.

II, 195 l. 1. »ماجدد« FL. Scr. cum Cod. L. محدد in jugum

acuminatum fastigatus, ut ex utroque cod. scriptum est II, ٢٢٢ l. 1. Conf.

I, ٩٣ l. penult. *منحدّد طولاً* monticulus arenaceus utrinque in jugum acuminatum ascendens et in longitudinem porrectus.

II, ١٩٥ l. 4. *حجارة* leg. *ججارة*.

II, ١٩٥ l. 5. *المسان* FL. Scr. ex Cod. V. et al-Bekrî *للمسنّ*.

Numero singulari dicitur *حَجَرُ الْمِسْنِ*, plurali *الْمِسَانِ*.

II, ١٩٥ l. 10. *بأعلى* leg. *بلد على*.

II, ١٩٥ l. ult. *حَرَم* FL. Scr. *جَرَم*.

II, ١٩٩ l. 2. *الثَّقَرَة* leg. *الثَّقَرَة*, coll. Nost. in v.

II, ١٩٩ l. 3. *الصلعاء* leg. *الصلعاء*, coll. Codd.

II, ١٩٩ l. 5. *الجاحظ* leg. *الجاحظ*, de quo conf. IV pag. 135.

II, ١٩٩ l. ult. *حَلِيف* leg. *حَلِيف*, coll. V pag. 359.

II, ١٩٨ l. ult. *اليمانية* Sine *Tašdid* *اليمانية* scribendum.

II, ١٩٨ l. ult. *أوزال* FL. Scr. secundum vestigia utriusque codicis et testimonium nostri scriptoris, I, ٥٢ l. 2, *أَزَال*. Ita etiam *Kâmûs*, in them. *أَرَل*, et Jaqut in voce.

II, ١٩٩ l. 2. *دمشق* FL. Scr. *دمشق*, siquidem *تُسَبِّه* scribitur, quod ad sententiam utique magis est accommodatum quam *تُسَبِّه*; hoc enim si ponitur, recte habet *دمشق*.

II, ١٩٩ l. 10. *قازان* leg. *قازان*, coll. *Z. d. D. M. G.* IX, 236 adn. 1.

II, ١٩٩ in adnott. l. 5. *الصنمان* FL. Falso pro *الصنمان*, ut recte est in *Kâmûso* turcico.

II, ١٧. l. 2. *صَوَر* FL. Scr. *صَوَر*, ut *Kâm.*; conf. *Ibn Challikân* ed. a *Wustenf.* n°. ٧٨٨, pag. ١١٣ 4. 7 sqq.

II, ١٧. l. 5 et in adnott. l. 3 et 4. FL. Accuratius *الصوائف* et

د illud et صوائف et صوائف , الصوائف hamzam, i. e. ejus fulcrum, esse dicit.

II, 171 in adnott. l. 3. "الصَّوْر" FL. Scr. الصَّوْر, infinit. verbi صَوَّرَ i. q. مَمَّال.

II, 172 l. antepenult. "واحد" FL. Scr. واحدة, scil. صَهْوَةٌ vel فُلَّةٌ.

II, 172 l. ult. "مرحلة" FL. Scr. ex codd. مَرَوْحَةٌ, *planities undique patens.*

II, 173 l. 2. "صَهْرَجَتْ" FL. Scr. صَهْرَجَتْ, nam nomina declinationis minus perfectae in annexione plene declinabilia fiunt.

II, 173 l. 3. Inter النبل et شعبة FL. addit من.

II, 173 l. 6. "حَزْم" Coll. *Geneal. Tabell.* 6, 14 et *Reg.* pag. 183 l. 21 in v. *G'arm*, cum Wustenf. hoc loco جَرْم legendum est.

II, 173 l. 6. "الطَّيِّ" leg. cum Codd. طَيِّ, quippe nom. propr. quod nunquam articulum assumit.

II, 173 l. 6. "لمدينة" leg. المدينة.

II, 173 in adnott. l. antepenult. "كَبَرْدُون" FL. Scr. كَبَرْدُون.

II, 174 l. 6. "صَيِّهَان" leg. صَيِّحَان.

II, 174 l. 7. "الْهَمَّيْسَع" FL. Scr. الْهَمَّيْسَع, nam omne nomen articulo determinatum plene declinatur.

II, 174 in adnott. l. 8. "صَيِّحَامًا" FL. Scr. صَيِّحًا مَا; coll. l. 5 ab inf. in adnot.

II, 175 l. 1. "مَوْضِع" FL. Grammatica requirit مَوْضِعًا.

II, 175 l. 3. "جَعْفَر" leg. جَعْفَرِي, coll. V pag. 630.

II, 175 l. 10. "مَنْ فَهْم" FL. Scr. ex utroque codice لفهم, ita ut praepositio ل possessores indicet. Ceterum in Kâm. turc. verba ita se

habent, ut appareat interpretem in suo codice non موضع ودار legisse, sed موضع دار, ut Cod. V. habet.

II, 170 in adnott. l. 7. » بَعْدَنَ " FL. Scr. بَعْدَنَ.

II, 170 in adnott. l. penult. » pag. 637" leg. pag. 639.

II, 177 l. 9. » يَبْنِي " leg. يَبْنِي, coll. III, 304 adnot. 4.

II, 177 in adnott. l. 5. » صَابِنٌ " leg. صَابِنٌ.

II, 178 l. 1. » الاثيب " { Legendum videtur الاثيب, coll. IV pag. 41.

II, 178 l. 4. » سَبَّخَةٌ " FL. Scr. سَبَّخَةٌ, quum hic adjectivum sit.

II, 178 in adnott. l. 3. » pag. ٢٩٢" leg. pag. ٢٩٢.

II, 179 l. 4. » مُرَوِّبَانِ " FL. Scr. مُرَوِّبَانِ.

II, 179 l. 11. » فِيل " leg. فِيل.

II, 179 l. antepenult. » بِحَذَّآهَا " FL. Accuratus بِحَذَّآهَا.

II, 179 l. penult. » بَدَا " leg. بَدَا.

II, 179 in adnott. l. 4 et 5. » تَنْسَب " FL. Scr. يُنْسَب.

II, 179 in adnott. l. 5. » صَبْعَانِي " et » مُثْنِي " FL. Scr. صَبْعَانِي et مُثْنِي coll. pag. 177 l. 4 ab inf. in adnot.

II, 180 l. 9. » وَعَاضِرَةٌ " leg. وَعَاضِرَةٌ.

II, 181 l. 5. » حَضْرَمُوت " leg. حَضْرَمُوت.

II, 181 l. 13. » حَيَّال " FL. Ex Cod. L. scr. حَيَّال; vid. me VI pag. 30.

Atque hoc verbum sine dubio genuinum est; primum quod حَيَّال pro حَيَّالَة reperitur quidem (ut I, 222 l. 2), sed a G'auhârio et Feirûzâbâdio non agnoscitur; deinde quod Kâmûs turcicus in v. الضَّرَاح idem habet: قال

الشارح في النهاية الضراح بيت في السماء حيال الكعبة ٥

II, 182 l. ult. » الضربعة (?) " Leg. الضربوة ut exstat in Cod. Cantabrig. et latet in L. et V.

II, 183 l. 10. »لها صُرْعَاء وجبل« leg. »لها وجبل«.

II, 183 l. 10. »ضِعَاعُضُ« FL. Quatenus nomen proprium *montis* est, genus igitur habet masculinum, priorem declinationem sequi debet, unde scr. ضِعَاعِضُ.

II, 183 l. penult. »جَدَامُ« FL. Scr. حَدَامِ; hoc enim nomen, ut دَعَالِ, paradigma est formae دَعَالِ, de qua dixi ad Arnoldi Moallakas pag. 25 et 26. Cf. quae infra dixi ad II, 180 l. 9, et vide II, 189 l. penult. Item falso جَدَامِ pro حَدَامِ est in Sacy adnotatione ad *Alfiyya ou la Quintessence de la Grammaire arabe* pag. 165. Aliam auctoritatem sequens Kāmūs ut غُرَابٌ efferri jubet, item al-Bekrī.

II, 184 l. 2. »أَكْمُ« FL. Scr. أَكَمَ. Falso apud Freytag est أَكَمٌ plur. nominis أَكَمَةٌ; nam أَكَمٌ tantum infinitivus est verbi أَكَمْتُ الْأَرْضَ.

II, 184 l. 9. »الرَّجَامُ« FL. Kāmūs turcicus الرَّجَامُ dici jubet.

II, 185 l. 1. »وَيَرْعُونَ كَلَاهَا« FL. Scr. وَيَرْعَوْنَ كَلَاهَا; et pabulum ejus depascuntur.

II, 185 l. 9. »أَسْمُ« FL. Scr. ex Codd. أَمْرٍ, i. e. يَوْزَنُ فَعَالٍ أَمْرٍ, formâ τὸν فَعَالٍ imperativi, ut صَرَّاحٍ i. q. أَصْرَحَ, تَرَّالٍ i. q. أَنْزَلَ; vid. Kāmūs s. v. صَرَّاحٍ, DE SACY *Gramm.* ed. 2, Tow. I pag. 432 § 956.

II, 185 in adnott. l. 7. »صَمْرُ« leg. الصَّمْرُ; nam Al-Bekrī addit: بَغْنَجٍ أوله واسكان فاذبه. Conf. adnot. 9 et II, 187 in adnott. l. 6.

II, 185 in adnott. l. penult. »الْمُجَنَّبِيَّةُ« FL. Mihi potius legendum videtur الْمُجَنَّبِيَّةُ, significatione ducta a جَنَبَى collegit aquam, ita ut اِجْنَبَى sit illius medium: collecta est aqua; quamquam lexica hanc significationem non agnoscunt.

II, 186 l. 3. »الْعُعَابُ« FL. Scr. الْعُعَابُ, coll. II, 186.

II, 189 in adnott. l. 1. » دَعُوْنَه « leg. دَعُوْطَه ; conf. V pag. 472.

II, 189 in adnott. l. 3. » الصَّوَاْفَه « leg. الصَّوَاْفَه sc. بَصْمِ اَوْلَه.

II, 189 in adnott. l. penult. » صَاْحِيْه « leg. صَاْحِيْه.

II, 189 in adnott. l. 6. » صَيِّهْدُ « FL. Scr. صَيِّهْدُ, ut in Kàm. ture. est.

II, 188 l. 2. » مُسَيِّلَمَه « FL. Scr. مُسَيِّلَمَه.

II, 188 l. 7. » بِعَصَبَاتِ يَسِيْل « FL. De hoc loco consultus Chwolson mihi rescripsit, in Codice Musei Academici esse مَفْصَاة سِيْل. Hoc sine dubio verum est; scr. مَفْصَاة سِيْل, ita ut مَفْصَاة sit nomen loci a verbo أَفْصَى ductum, opp. رَأْس, quod sequitur: *vallis quae exit in torrentem in agro Melikanensi, et cujus summa pars (ubi incipit) in montes Sâhilidarum assurgit.* Nam pro بِنَمَصَى scribendum est مَنْتَصَى.

II, 19. l. 9. » طَارَنْب « leg. طَارَنْت i. e. Tarentum, Calabriae urbs.

II, 19. l. antepenult. » وَهَى اَنْبِيَات « FL. Scr. ex vestigijs codicum وهو البناء : et hic (sc. الطَّائِف) est i. q. البناء, i. e. fornix; nam hoc peculiari significato adhibetur nomen بِنَاء, ut Sur. 2, vs. 20.

II, 191 l. 2. » مَرْبَعَه « leg. مَرْبَعَه, angl. square; conf. V pag. 412.

II, 191 l. 2. » الْعَكِّي « A. I. Jam alibi dixi الْعَلَى legendum esse, conf. Jaqūbi pag. 103.

II, 191 l. 8. » الْحَاكِيَام « FL. Puto الْحَاكِيَام.

II, 191 l. 11. » وَتَسَارِع « FL. Scr. cum Cod. L. وَشَارِع : platea τὸν Τὰκ al-Harrânî (i. e. ad quam per Τὰκ al-Harrânî itur, aut in qua ille fornix situs est) usque ad plateam τὸν Βάβ al-Karch refertur ad vicum qui Warthâl appellari solet, i. e. nominatur وَرْتَالْ وَشَارِع, platea Warthâleusis.

II, 191 l. 16. » يَسْمِيَه « FL. Scr. cum Cod. L. سَمِيَه propter sequens

بالمدينة; vid. me, pag. 41, ad II, 199 l. 2.

II, 191 l. penult. » اسد « FL. Dorn *Muhammedanische Quellen* IV, 29 l. 10 habet احد. Puto امد; sc.: لا يَلْتَكِفُ اَمْدٌ بَعْضُهَا, ex quibus (cavernis et speluncis) nonnullarum finis non attingitur, i. e. ex quibus nonnullae tam vastae sunt, ut nemo ad earum finem pervenire possit.

II, 192 l. 12. » بالبني « FL. Scr. بالبني; vid. de Sacy ad Abdollatifi descript. Aegypti, pag. 285. Ell. Boethor, Dict. franç.-arabe: » Carpe, poisson d'eau douce, بُنْي. » Wailly, Nouveau Vocabulaire français: » Bynny, s. m. poisson d'Égypte, espèce de cyprin.»

II, 192 l. antepenult. » رباح « FL. Scr. رَ ex cod. V., quod ipse scriptor, I, 151 l. 2, apud incolas illius regionis extremam partem fluvii significare ait, i. e. eam quae proxima est antequam in alium aut in mare effunditur. — Conf. IV pag. 325.

II, 194 l. 4. » لجبال « FL. Scr. لجبالان; vid. Dorn *Muhamm. Quellen*, IV, 39 l. 7. Pro بين ante البري illic quoque scr. بين.

II, 194 l. 7. » الاول « FL. Scr. الاول, i. q. المتعديين.

II, 195 l. 2. » يكتاج « Ser. hoc loco, et apud Kazw. II, 140 l. 7, تحتاج.

II, 195 l. antepenult. » طمبدي « et adn. 8. FL. Ego quoque hanc formam corruptam puto, praesertim quum apud Sacyum ad calcem Abdollatifi pag. 685 l. penult. sit اسنى وطمبدي, litera n in m mutata, quod non ante د, sed ante ب fieri potuit. — Conf. IV pag. 120.

II, 199 l. 2. » افریقیة « leg. افریقیة.

II, 199 l. antepenult. » حدآة « leg. حدآة.

II, 199 l. penult. » بیدان (?) وَمَنْهَلٌ « FL. Scr. بَمَارٌ وَمَنْهَلٌ (vel أَبْمَارٌ secundum Cod. V.): putei et aquationis locus.

II, 198 adnot. 2. » Idem fortasse quod قَرَان, ampulla. « FL. Immo nom.

propr. geographicum قُرَّان, vid. II, ٣٩٩ l. 2 sqq. et VI pag. 3 l. 6.

II, ١٩٩ l. 4. »أَسْفِيحَاب» Recte etiam habet forma اسبيجاب; conf. exempli causa IV pag. 102 et 482 l. 1.

II, ١٩٩ l. 6. »الْحَمَام» leg. الْحِمَار.

II, ١٩٩ l. 10. »مَنْنَاوَحَة» leg. مَنْنَاوَحَة.

II, ١٩٩ in adnott. l. 2. »Abū'l-fed. pag. ٤٩٩» leg. Abū'l-feda pag. ٤٩٢.

II, ٢٠١ l. 2. »قَرْبُوس» FL. Scr. قَرْبُوس, ut II, ٤٤ l. 10 textûs, et l. 3 adn.

II, ٢٠١ l. 12. »وَالْمُحَدَّثُونَ» FL. Scr. وَالْمُحَدَّثُونَ; vid. VI pag. 24.

II, ٢٠١ l. 14. »وَحَزْم» FL. Scr. »وَحَزْم»; vid. I, ٣٠٠ l. 10 et 11.

II, ٢٠١ in adnott. l. 3. »عَنْبَر» FL. Scr. الْعَنْبَر, ut recte in Kâm. turc. est. Hoc nomen nunquam articulo caret; v. WUSTENF. *Reg. zu d. geneal. Tab.* pag. 82 in voc. *el-'Anbar ben Amr*.

II, ٢٠١ in adnott. l. 4 et 5. »طَرْف» FL. Scr. طَرْف.

II, ٢٠٣ in adnott. l. 9. »تَخْرُج» FL. Scr. تَخْرُج, quum hîc طَيْبِي non sit auctor tribûs, sed tribus ipsa. Recte II, ٢٢٢ l. 5. نَزُولُهَا, relat. ad طَيْبِي.

II, ٢٠٤ l. 3. »طَرْغَة» leg. طَرْغَة, Tusa.

II, ٢٠٤ l. 9. »السَّبْعَة» FL. Emendate السَّبْعَة.

II, ٢٠٤ in adnott. l. 2. »الْحَجَّام» leg. الْحَجَّام.

II, ٢٠٥ l. 1. »وَالْعَيْن» FL. Scr. وَالْعَيْن, nam ع non est litera persica.

II, ٢٠٥ l. 2. »طُعَامِي» leg. طُعَامِي; et pro سَكَّرِي leg. سَكَّرِي ut revera in Codd. exstat.

II, ٢٠٥ l. penult. »حَمَل» leg. حَمَل.

II, ٢٠٩ l. 5. »جَنْب» FL. Scr. جَنْب, aut potius خَبَّت, quod III, ٣١٢ l. ult. pro جَنْب est in Cod. Petropol. et apud al-Bekrî. Est sub-
jectum verbi يَتَّصِل.

II, ٢٠٩ l. 12. »دخائر« FL. Vulg. pro دخائر.

II, ٢٠٩ in adnott. l. 1. »نُبَيَّت« FL. Fortasse voluit نُبَيَّت.

II, ٢٠٩ in adnott. l. 3. »الدَّيْلُ« FL. Hoc nomen nihil commune habet cum الدَّيْلُ, quod ab Kāmûso in themate دَال recensetur.

II, ٢٠٩ adnot. l. ult. Conf. IV pag. 129.

II, ٢٠٧ l. ult. »مُكْرَزَ« FL. Scr. مُكْرَزَ; nam participium activum aut passivum, quod pro nomine proprio virili usurpatur, non amittit declinationem perfectam. Si vero مَكْرَزَة scribendum est ex utroque codice, declinationem imperfectam habemus: مُكْرَزَة.

II, ٢٠٧ adn. l. 8. »Lege تَاجَة.« Ut jam dictum est, تَاجَة legendum.

II, ٢٠٧ adn. l. 14. »نَصْرَفَه« FL. Scr. نَصْرَفَه, sc. Ibn Mukbil poeta.

II, ٢٠٨ l. 4. »سِنْبِسِ« FL. Scr. سِنْبِسِ, ut recte est II, ٢٠٨ l. antepenult., quum Sinbis nomen proprium muliebri sit.

II, ٢٠٩ adn. l. 5. »Lege تَاجَة.« Ut supra, تَاجَة legendum.

II, ٢٠٩ adn. l. ult. »طَمَر« FL. Immo طَمَر.

II, ٢١٠ l. 8. »احد« FL. Scr. آخِر; vid. Dorn *Muh. Quell.* IV, ٣٧ l. 14.

II, ٢١١ l. ult. »حَتَوَاءَ (P)« FL. Scr. خَيْرَاءَ; conf. I, ٢٩٣ l. ult. Item apud al-Bekrî, l. 8 adn., خَيْرَاءَ scribendum est. — Conf. IV pag. 169, V pag. 302 et 306.

II, ٢١٢ adn. l. 3. »تَنْدَتَا« FL. Scr. طَنْدَتَا, ut illic recte est. Hodie per syncopen et assimilationem appellatur طَنْطَا, ex quo vico oriundus erat celeberrimus Scheich Tantâwy, novissime Petropolitanus; vid. *Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenlandes* VII pag. 49 l. 10.

II, ٢١٣ l. 6. »يعال« FL. Post hoc verbum excidit لَه; conf. II, ٢١٧ l. 8 et 9.

II, ٢١٤ l. 13. »ارص« leg. اَرَص.

II, ٢١٥ l. 8. » وَسِبْنَيْنِ « FL. Scr. وَسِبْنَيْنِ; est enim subjectum, ejus praedicatum est بَكْرٌ.

II, ٢١٥ l. 10. » عَلَيْهِ « FL. Puto عَلَيْهَا.

II, ٢١٦ l. 1. » بَلِيدَتَيْنِ « FL. Scr. ex Cod. V. يَلِيدَتَيْنِ; nam istud deminutivum alienum est a magnitudine illarum urbium; conf. II, ١٨٩ l. penult., et Supplem. ad Lubb-el-lubàb pag. 147 l. 12.

II, ٢١٦ l. 7. » مَعَاصِيرِ « FL. Scr. مَعَاصِيرِ.

II, ٢١٦ l. 7. » دَاكِرِ « FL. Vulg. pro يَحَارِ.

II, ٢١٦ l. 9. » وَدَخَاتِرِهِ « FL. Vulg. pro وَدَخَاتِرِهِ.

II, ٢١٧ l. 2. » دَالِشَاجِنَةِ « FL. Scr. secundum codd. بِالشَّوَاغِي; conf. II, ١٣١ l. ult.

II, ٢١٨ l. 4. » وَلَعَةٍ « FL. Secundum Kāmùs scribendum est وَلَعَةٍ. — Conf. V pag. 171 l. 17.

II, ٢١٨ l. 9. » الصَّابِيَةِ « FL. Scr. الصَّابِيَةِ vel الصَّابِيَةِ, Sabaei.

II, ٢١٨ l. 11. » رَنْبُورِ « FL. Vulg. pro رَنْبُورِ.

II, ٢٢ l. 10. » الظَّاهِرَةِ الْاَدِيمِ « FL. Puto الظَّاهِرَةِ الْاَدِيمِ.

II, ٢٢ l. 11. » مَسُونَةِ « FL. Recentius pro مَسُونَتَانِ.

II, ٢٢ l. ult. » الطَّبَّاءِ « leg. الطَّبَّاءِ.

II, ٢٢١ l. 3. » نَائِثِ « FL. Scr. نَائِثِ.

II, ٢٢١ l. 8. » طَبَّاءِ « FL. Scr. طَبَّاءِ, vel طَبَّاءِ secundum scripturam codicis V, et Az-Zamaksarii L. G. pag. ١٠٩ l. 10 et 11.

II, ٢٢١ l. 9. » الطَّبَّاءِ « leg. طَبَّاءِ.

II, ٢٢٢ l. 3. » لَيْمَنِ « FL. Scr. لَيْمَنِ, ut recte est in Moschtarik pag. 300 l. ult.; nam لَيْمَنِ nomen montis ideoque masculinum est.

II, ٢٢٢ l. 4 et 5. » طَيْيِّ « FL. Deleto signo distinctionis scr. طَيْيِّ (أَجَا وَسَلْمَى): habitatio Taijitarum antequam ad duos montes (أَجَا وَسَلْمَى) consederunt. Conf. II, ٢٠٣ adnot. l. 9 et 10, ubi طَرْيِبِ est pro طَرْيِبِ.

II, ٢٢٢ l. penult. » نازحة " FL. Scr. نازحة.

II, ٢٢٣ l. 9 et 10. » ونالطَفَرْتَه في الغبلى باب أَبْرَزَ قَرَّاح " FL. Scr. secundum codd. ونالطَفَرْتَه في ذبلي باب أَبْرَزَ وَفَرَّاح ; conf. IV pag. 446 l. 17 sqq.

II, ٢٢٤ l. 1. » غلامَة " leg. غلامَة ; Al-Bekrī enim : أوله بضم أوله ظلامَة بضم أوله .

II, ٢٢٤ l. 3. » ظَلَم " FL. Scr. ظَلَم , ut II, ٢٠١ l. antepenult.

II, ٢٢٤ l. penult. » خمار " FL. Sine dubio حمار : dorsum asini.

II, ٢٢٤ l. penult. » بحرى " FL. Cum utroque Codice scr. بالمبحر . Praepositio ب in talibus significat *ad, juxta, prope* ; فى المبحر esset *in mari*.

II, ٢٢٤ adn. l. 2. » بكسفى " FL. I. e. بكننى , ut uterque codex II, ٢٠١ l. 4 ab inf. , ubi de eadem re exponitur.

II, ٢٢٥ l. 7. » مُحَاذَى " FL. Scr. مُحَاذَى , ita ut haec propositio sit جريرة nominis صفه , ut II, ٣٧٩ l. 8 تُعَارِبُ est صفه nominis جريرة .

II, ٢٢٥ l. 9. » الغبْلَة " FL. Scr. secundum Codd. الغبْلَة , meridiem , regionem meridionalem , plane ut II, ٢٢٩ l. 2 : ما يلى المغرب .

II, ٢٢٥ l. 10. » وَبَرَة " FL. Forma genuina est وَبَرَة ; vid. Kāmūs in themate وبر .

II, ٢٢٩ l. 2. » منى " FL. Puto منه (ut in Cod. V.), ita ut عذاب وتناها ما يلى المغرب منه sit praedicatum غلظه .

II, ٢٢٩ l. 6. » اليغمانبة (P) " A. I. In omnibus codd. ultima hujus vocis pars est دانية , quam ob causam praeferendum mihi videtur nomen البعدانبة , de quo vide I, ١٢٣ l. 1 et III, ٢٣٣ l. 6.

II, ٢٢٩ l. 10. » بيت " FL. Ante hoc verbum aliquid excidit, quoniam قرية بيت المقدس esset ἡ κώμη τῶν Ἰεροσολύμων , quasi una tantum sit. Itaque scribendum est aut قرية بيت المقدس , aut

simpliciter **دونه من ببت المقدس**, ut II, ٢١٢ l. 6.

II, ٢٢٩ l. 13. **الْكَزَّ** leg. **الْكَزَّ**, coll. V p. 320.

II, ٢٢٩ adn. l. 3. **شَمَّة** leg. **شَمَّة**.

II, ٢٢٧ l. 4. **صَغِيرَتَانِ** FL. Scr. **صَغِيرَتَانِ**, ut I, ٢٨٩ l. 8, aut **صَغِيرَتَانِ**, ut II, ١٨٤ l. 4.

II, ٢٢٧ l. 5. **النَّحِيَّة** FL. Fortasse accommodatius ad **النَّحِيَّة** codicum scribendum est **النَّحِيَّة**, nomine ducto ab **النَّحِيَّة**, quae est aqua Salutarum; vid. Kāmûs in themate **نَجَب**.

II, ٢٢٧ l. 9. **مَنْعَجًا** FL. Kāmûs turcicus hanc G'auharii pronunciationem improbens **مَنْعَجًا** dici jubet. Conf. noster II, ٢٢٩ l. penult., ubi **مَنْعَج** est. In III, ١٩٢ l. 12 et 13, **مَنْعَج** dici jubet, sed tamen etiam **مَنْعَج** auctoritatem habere docet.

II, ٢٢٧ l. 10. **خَرِير** FL. Scr. **خَرِير**; conf. I, ٣٠٢ l. 2 et 3. Falso Moschtarik quoque pag. ٣٠٢ l. 4 **خَرِير** habet.

II, ٢٢٨ l. 4 ab inf. **جَاوَر** FL. Praefero scripturam codicis L. **جَاوَر**: quae ultra Rummam sita sunt Meccam versus, aut usque ad Meccam.

II, ٢٢٩ l. 9. **بِالْقِبْلَةِ** FL. Scr. **الْقِبْلَةِ**, ita ut sit genitivus a **فِي** **جَهَةِ** pendens.

II, ٢٢٩ in adn. l. 7. **حَرْب** FL. Scr. **حَرْب**.

II, ٢٣٠ l. 8. **نَزَلَتْ** FL. Praeteritum hic ferri nequit; recte cod. V. **يُرْكَبُ فِيهَا** (nam sic scribendum est pro **يُرْكَبُ**): *navigatur in ea*, ut recte est III, ١٨٢ l. 15.

II, ٢٣٠ l. 9. **تُرْكَبُ** FL. Scr. **يُرْكَبُ**, passivum impersonale.

II, ٢٣١ l. 2. **وَالْمُحْتَدُونَ** FL. Scr. **وَالْمُحْتَدُونَ**, recentiores, seriores.

II, ۲۳۱ l. 8. "وَقَبِلَ سَمِيرَاءَ وَالْحَاجِرَ" Fl. Scr. *الحاجر*.

II, ۲۳۲ l. 2 et in adn. 1. "عُنْب" leg. *عُنْب*.

II, ۲۳۲ l. 4. "الْحَرَّ" Fl. Scr. *الْحَرَّ*.

II, ۲۳۲ l. 7. "لِلْجَبِلِ" Fl. Scr. *الجبل*, ita ut sit appositio nominis *سلمى*.

II, ۲۳۲ l. ult. "على عربى" Fl. *Malum عربى* vel *عربى* sine *عربى*, ita ut *على* ante *عربى* in codd. ex eo quod sequitur anticipatum sit.

II, ۲۳۳ l. 1. "العبرانيون" Fl. Forma *العبرانيون*, quam codices praebent, item bona est ideoque restituenda.

II, ۲۳۳ l. 9. "كثير" Fl. Scr. *كثير*.

II, ۲۳۳ l. 9 et 10. "عَبْرَ" et bis "وَعَبْرَ" Fl. Scr. *عَبْرَ* et bis *وَعَبْرَ*.

II, ۲۳۳ l. penult. "نَطَرَى" leg. *نَطَرَى* (coll. IV pag. 158): inter duas ephorias (i. e. praefecturas) Granatensem et Almeriensem.

II, ۲۳۵ l. 6. "عَمَوْدُ" Fl. Scr. *عَمَوْدُ*.

II, ۲۳۵ in adn. l. 1 et 2. "عَتَمُ" et "عَتَوْدُ" Fl. Scr. *عَتَمُ* et *عَتَوْدُ*.

II, ۲۳۶ l. 9. "وعلى" Fl. Scr. secundum codd. *والى*: versus *Medinam*, ad *Medinam*; conf. pag. ۲۴. l. 9: *هو الى ساحل البكر*.

II, ۲۳۶ l. penult. "حَدَارِ" Fl. Quum forma legitima hujus nominis indeclinabilis, imperativi vim habentis, sit *حَدَارِ* (conf. pag. ۲۲۲ l. 8), *Kâmûs* autem hoc nostrum *عَدَال* formam nominis declinabilis *كَتَابَ* habere dicat, aut erravit scriptor, aut infinitivum formae III in mente habuit (*بوزن حَدَارِ*), aut scripsit *حَدَارِ*.

II, ۲۳۷ in adnot. l. 2. "عُثُ" Fl. Scr. *عُثُ*.

II, ۲۳۷ in adn. l. 9. "عَنْلَبُ" Fl. Scr. *عَنْلَبُ*.

II, ۲۳۸ l. 4 ab inf. "الْعَرَبَتَيْنِ" Fl. Scr. *الْعَرَبَتَيْنِ*.

II, ٢٣٨ in adn. l. 3. »عَجَالِزَ« leg. عَجَالِزَ.

II, ٢٣٩ l. 7. »بِالْيَمِينِ« leg. بِالْيَمِينِ.

II, ٢٤٠ l. 4. »مَوْضِعَ« leg. مَوْضِعَ.

II, ٢٤٠ l. ult. »عَرَانِ« Fl. Scr. عَرَانِ; conf. pag. ٢٥٥ l. penult. et ult., et ibid. adnot. 7.

II, ٢٤١ l. 5. »مَرَفَا« Fl. et ROEDIGER. Scr. مَرَفَا.

II, ٢٤١ l. 8. »مُتَسَمِّاةٌ إِلَيْهَا عَدَنَةٌ« Fl. Haec sensu carent. Mihi, comparatis verbis Moschtariki pag. ٣٠٤ l. penult. et ult. atque adhibita scriptura codicis V., scribendum videtur وَعَدَنٌ قَرِيبَةٌ مُنْصَاةٌ إِلَيْهَا, ejecto عَدَنَةٌ, nimirum ipso عَدَنٌ perperam bis posito per anticipationem.

II, ٢٤٢ l. 7. »عَامِرٌ مِنْ ذُفْلٍ« leg. عَامِرٌ مِنْ ذُفْلٍ.

II, ٢٤٢ in adn. l. 4. »pag. v« leg. pag. v. .

II, ٢٤٤ l. 2. »مَشْرِقٍ« Conf. V pag. 284 sq.

II, ٢٤٤ l. 6. »طَبِئِي« WUSTENFELD. Fortasse طَبِئِي.

II, ٢٤٤ l. penult. »سَبِيحَةٌ« Fl. Scr. سَبِيحَةٌ, quum hic adjectivum sit, non substantivum; conf. VI pag. 43.

II, ٢٤٤ in adn. l. 4 ab inf. »يُحَلِّبُ« leg. يُحَلِّبُ.

II, ٢٤٥ l. 6. »وَحَلَوُهَا« Fl. Scr. cum utroque codice وَحَلَوُهَا, ita ut pronomen spectet ad أَرْضَهُ.

II, ٢٤٥ l. 11. »مِنْ نَعَابِهَا رَمَالٍ« Fl. Scr. secundum Codd. نَقَبَيَانِ. Est haec forma pluralis recentior nominis نَعَا. Conf. VI pag. 27 in fine. Licet etiam, servata ex Cod. L. praepositione مِنْ, scribere نَقَبَيَانِ, ita ut non omnes isti tumuli arenacei العَرَائِسُ appellentur, sed aliquot tantum.

II, ٢٤٦ l. 1. »وَأَخْرَجَ« leg. وَأَخْرَجَ.

II, ٢٤٩ l. penult. » الْعَلَاءُ " FL. Scr. الْعَلَا sine medda et hamza.

II, ٢٤٩ l. penult. et adn. 10. » وَحَقَّرَ عُنْزَةً " leg. وَجَفَّرَ عُنْزَةً, coll. IV pag. 297 et VI pag. 7.

II, ٢٤٧ l. 2. » اللَّيْنُ " FL. Scr. اللَّيْنُ, lateres. *Lateres ducere* arabice est ضَرَبَ اللَّيْنُ.

II, ٢٤٨ l. 1. » ثَلَاثَةٌ " FL. Grammaticae ثلاث. Vide ad II, ٢٧. l. 3.

II, ٢٤٨ l. 4. » وَالْأَعْرَاضُ الْمَدْبَنَةُ " leg. وَأَعْرَاضُ الْمَدْبَنَةِ, ut saepe alibi.

II, ٢٤٨ l. antepenult. » عَرْنَةٌ " leg. عُرْنَةٌ, coll. IV pag. 346.

II, ٢٤٩ l. 6. » صَفَاءٌ " FL. Scr. صَفَا, secundum codices, deletâ modo hamzâ Codicis V. Conf. pag. ٥٢٩ in adnot. l. 12.

II, ٢٤٩ l. 8. » أَجَارِعُ " FL. Scr. أَجَارِعُ.

II, ٢٤٩ l. antepenult. » الْقَرَوْنِ " FL. Dele hamzam, ut recte est pag. ٣٥. l. 10 et 11, et apud Jâqûtum in Moschtarik pag. ٣٠٩ l. 10, item in Kâmûso ذُو الْقَرَوْنِ et سَاقُ الْقَرَوْنِ in themate ذُرَا ult. Wâw, item sub nomine عَرْنَةُ سَاقِ كَهْ سَاقِ الْقَرَوْنِ دُخِيَ in Kâm. turc.: عَرْنَةُ سَاقِ كَهْ سَاقِ الْقَرَوْنِ دُخِيَ (non عَرْنَةُ سَاقِ كَهْ سَاقِ الْقَرَوْنِ ut Kâmûs Calc. pag. 1202 habet), 'Urfatu-Sâk, quae etiam Sâku 'l-farwain appellatur.

II, ٢٤٩ in adn. l. penult. » الْمَصْرُومُ " leg. الْمَصْرُومُ.

II, ٢٥. l. 2. » الشَّبَاكَةُ " FL. Scr. الشَّبَاكَةُ, ut pag. ٢٤٤ l. penult.

II, ٢٥. l. antepenult. » طُمَيْثَةُ " FL. Puto طُمَيْثَةُ, coll. pag. ٢١١ l. 1-3 et pag. ٢٧. l. 1.

II, ٢٥١ l. 5. » سَكَّرَ " FL. Scr. السَّكَّرَ. — In Codd. quoque articulus adest.

II, ٢٥١ l. 7. » تَغَابِلُهَا " FL. Scr. تَغَابِلُهَا.

II, ٢٥١ in adn. l. antepenult. FL. Quae ex Kâmûso hic repetita sunt, non huc spectant, sed ad id quod sequitur: بَيِّنُ عُرْنَةٍ, عُرْنَةٍ. Pronuntiatio hodierna, عُرْنَةٍ, ex عُرْنَةٍ corrupta est.

II, ٢٥٢ l. 5. »ذروة« FL. Scr. ذروة; idem error tollendus est apud Kazwiniū, I, ١٩٩ l. 8; recte infra pag. ٣١٢ l. 6 et apud Abulfedam Geogr. pag. ٩٥ urbs in summo monte sita esse dicitur. Quod autem iste mons modo غزوان modo عزوان scribitur, id in re ipsa nihil mutat.

II, ٢٥٢ l. 5. »بأحمد« FL. Scr. بأحمد; conf. Kazwini, I, ١٩٩ l. 9, II, ٩٤ l. 5 et 4 ab inf., et Abulf. Geogr. pag. ٩٥ sub v. الطائف.

II, ٢٥٢ l. antepenult. »المُعْتَرِضُ« FL. Scr. الْمُعْتَرِضُ.

II, ٢٥٣ l. 3. »كلها« FL. Scr. كله, ut recte est I, ٢٨٨, l. 1.

II, ٢٥٣ l. 6. »فَرَابُ« FL. Scr. فَرَبُ.

II, ٢٥٣ l. penult. »البئر بشر بنى عاصرة« leg. البئر بنى عاصرة, collatis dictis in praefatione pag. 12 editionis lexi Az-Zamakšarii.

II, ٢٥٤ l. 1. »عَرِيفُطَانُ مَعْنَى« FL. Schreibe عَرِيفُطَانُ مَعْنَى. Denn als nomen appellativum zu nehmen, scheint mir wegen des dann entstehenden Widerspruches zwischen jenem Nominativ und den Worten Z. 2 لا ماء به 2 bedenklich: *das zu Tage fliessende Wasser* eines Thales zwischen Mekka und Medīna, in welchem *weder Wasser* noch *Weide* ist. — Uebrigens berechtigen uns die Quellenworterbücher auch nicht, das Wort, wie es hier der Fall seyn würde, als *Substantivum* zu gebrauchen.

II, ٢٥٥ l. 7. »تَرَكَ تَرَابِهَا« FL. Scr. تَرَكَ تَرَابِهَا; nam ترك non solum sinere, linquere, missum facere est, sed etiam ponere, efficere ut aliquis aut aliquid alicubi sit ibique maneat; ut in ipso sinendi verbo ponendi collocandique vis inest, unde *situm* dicimus germanice *gelegen*, *Lage*.

II, ٢٥٥ in adn. l. 5 et 6. »الْعَرَامِيلُ« et »فَالْعَرَامِيلُ« FL. Non differre videtur ab الغراميل, vid. II, ٣٠٥ l. 8.

II, ٢٥٧ l. 1. »الْبُرَقَاتُ« FL. Scr. secundum codices بُرَيْقَاتُ, forma diminutiva; nomen بُرْقَة plurales habet بُرَفٌ et بُرَاقٌ. Ceterum non est ad-

jiciendus articulus, neque hīc, neque I, √1 l. 5 in voce اظفار; conf. IV pag. 131.

II, ٢٥٧ l. antepenult. » الْمُسَاجِدَيْنِ Fl. Scr. الْمَسَاجِدَيْنِ; conf.
III, ٩٣ l. antepenult.

II, ۲۵۷ in adn. 1. 1. » لا يبرقات leg. أبرقات.

II, ٢٥٧ in adn. 4. FL. Haec ex Kāmûso excerpta non sunt hujus loci, quoniam طَرْف l. 2 textûs non est nomen tribûs, sed ipsum nomen appellativum طَرْف pars, portio; significant igitur verba ولعبد الله بن كلاب طَرْف: atque etiam gens 'Abdallâhi fil. Kilâbi partem illius regionis habet.

II, 50v in adn. l. 6. » *ḡāḡ*” leg. *ḡāḡ*.

II, ٢٥٧ in adn. l. 7 et 8. » عَسَّعَسْ FL. Scr. عَسَّعَسْ.

II, ٢٥٨ l. 4. "مدينة" Cum codd. leg. مدينة; conf. Al-Most. pag. ٣٠٩ l. 6.

II, ٢٥٨ l. ult. "صَبِيغٌ" Fl. Secundum Kām. turc., s. ٧. صبر غسل
in themate غسل, scribendum est صَبِيغٌ. Sed in themate صَبِيغٌ est
عسل أبو صَبِيغٌ pro ابن عسل.

II, ۲۵۹ l. ult. العُشَّ leg. العُشَّ.

II, 209 in adn. l. 4. »الْكُنْسَاءُ" leg. الْكُنْسَاءُ. Vid. Ibn Qotaiba pag. 11 l. 5 ab inf., et MEHREN *die Rhetorik der Araber*, pag. 275 l. 12 sqq.

II, ۳۹. l. ۱. "الْحِجْدُ" Fl. Schreibe الْحِجْدُ: das *Hochland*; es kann nicht das in III, ۱۹۸ vorl. Z., angeführte صَعِجٌ وَاسِعٌ مِنْ وَرَاءِ عَمَانَ seyn; zwischen beiden muss ja fast die ganze Breite von Arabien mitten inne liegen.

II, ۳۹. ۱. 8. "بِالنَّجْدِ" Fl. Schr. بالنَّجْدِ; es ist offenbar dasselbe Neg'd, welches Moschlarik S. ۴۱۵ ۱. u. vorl. Z. unter dem Artikel

وَالذَّجْدُ اَرْضٌ فِي بِلَادٍ مَشْرِقِيَّةٍ دِي اَوْصَى الْيَمَنَ so angiebt:

II, ٢٩١ in adn. l. penult. »عَصَوَصِرُ« FL. Scr. عَصَوَصِرُ.

II, ٢٩٣ l. 8 et 9. »عَظَرُ بِأَنصَعِرِ مَاءَانِ« Ex Zamakšarii Lex. Geographico, pag. 11. l. 1 et 2, apparet post بِأَنصَعِرِ addendum esse عَظَرُ; unde dualis مَاءَانِ explicandum.

II, ٢٩٣ l. 9. »بَتْرُ فِيهِ« FL. Scr. secundum Cod. V. بَتْرُ, i. e. فِي أَتَاءِ بَتْرُ, فِي تَصَاعُفِ بَتْرُ.

II, ٢٩٣ l. ult. »عَقْدُ« FL. Formae legitimae sunt عَقْدٌ et عَقْدٌ, colles arenacei, ut Kâm. turc. interpretatur. Nomina unitatis idem aut esse عَقْدٌ et عَقْدٌ.

II, ٢٩٥ l. 10. »بَعْرَضُ الطَّرِيقِ« FL. Scr. cum Cod. V. بِعَرَضِ لَطَرِيقِ qui viae ex adverso obstat, hinc via بِأَحَدِ فِيهِ, i. e. in cum adscendit.

II, ٢٩٦ l. penult. »مُسَيَّلَمَةٌ« FL. Scr. مُسَيَّلَمَةٌ.

II, ٢٩٨ l. 6. »حَمَزَانُ (?)« FL. Scr. حَمَزَةٌ, accomodate ad حَمَزَةٌ et حَمَزَةٌ codicum; vid. I, ٢٩٨ l. 7-9 et V pag. 103.

II, ٢٩٨ l. 10. »الدُّوَلُ« FL. Hanc suam scripturam (Moschlarik pag. ٣١٤ l. 7) Wustenfild ipse correxit in *Genealogische Tabellen* B. 17 et *Register zu den genealog. Tabellen* pag. 160 in Dsohl ben el-Dûl et el-Dûl ben Hanîfa, secutus auctoritatem Muhammadis ben Habib pag. 17 l. 13, et Kâmûsi in themate دَالِ media Wâw. Scribe igitur, deletâ hamzâ, الدُّوَلُ.

II, ٢٩٨ l. penult. »أَعْقَدُ كَمْبَرَةٌ« FL. Codicibus in أَعْقَدُ nude posito consentientibus, non erat quod adjiceretur كَمْبَرَةٌ, quoniam notio indefinitae multitudinis per se inest in plurali indeterminato, ut pag. ٢٢٩ l. penult. بَيْنَهُمَا غَرَايِخُ (vide de hoc arabismo Ewaldi Gramm. arab. II,

pag. 6 et 7), atque pag. ٢٩٩ l. 7 demum disertis verbis est والاعقة كذا.

II, ٢٩٨ l. penult. »عارض باليمامة» FL. Scr. عارض اليمامة, ut pag. ٢٣٩ l. 2.

II, ٢٩٩ l. 1. »نَمَرٌ» Confirmatur a Qāmūso sub v. نَمَرٌ; et conf. nost. in I, ٥٠٩ l. antepenult. Alius igitur locus significari videtur atque عفيف de quo agit Noster I, ٢١٤ l. 7.

II, ٢٩٩ l. 5. »فوم الاقلال» FL. Scr. فوم الاقلال, ita ut الاقلال verbi استحب objectum sit.

II, ٢٩٩ l. 6. »قبيل» FL. Scr. cum Cod. V. قبيل. Hoc dicit, quosdam doctores moslemicos, ut As'-S'āfi'î (vid. adnot. 7), in peregrinatione Meccana hymnum illum كَبَّتْكَ اللَّيْمَةُ الخ, qui اللَّيْمَةُ appellatur, non a عرقى demum (vid. pag. ٢٥٠ l. 5 et 6), sed prius ab عفيف incipi iubere idque Deo gratius putare. Conf. MURADGEA d'OHSSON *Allgemeine Schilderung des Othoman. Reichs*, übers. von BECK, 2. Theil, S. 37-42.

II, ٢٩٩ l. penult. »وبجبل» FL. Ex وجبلى codicum probabilius وفبلى aut وعلى restitui videtur.

II, ٢٧٠ l. 3. »ثلاث» FL. Grammaticae ثلاث, ut recte est pag. ٣٠٤ l. 5.

II, ٢٧٠ l. 7. »بمَر» leg. بِمَر.

II, ٢٧٠ l. antepenult. »الدجلة» Recte دجلة sine articulo.

II, ٢٧٠ in adn. l. penult. »الشَّطِيطَة» leg. الشَّطِيطَة.

II, ٢٧١ l. 1. »المُسْتَنْصِرِي» FL. Scr. المُسْتَنْصِرِي; vid. DE SACY *Gramm. arabe*, ed. 2, tom. I, pag. 332, § 770.

II, ٢٧٢ l. 4. »افلاق» FL. Scr. secundum Codd. فلق. Nam فلق, pl. فُلُق, et فُلُقَة, pl. فُلُق, de tignis, idem significant. Atque ipse Kazwini forma فلق utilis, ut Cod. V. et L. quoque eam tenent, i. e. lin. 8, quamquam Wustensfeld isto loco pro فلق falso edidit فلق, hic vero iterum افلاق substitutum est.

II, ٢٧٣ l. 5. "حَضَرْتُ" FL. Scr. aut حَضَرْتُ, aut أَحَضَرْتُ.

II, ٢٧٣ l. 5. "عَمِلَ" FL. Scr. cum Cod. L. عَمِلَ, quod sequente Imperfecto significat aggressus est, instituit.

II, ٢٧٣ l. 10. "دَمَّ" FL. In Codd. L. et V. recte abest, neque ex Kazwini oratione inseri debebat, quoniam apud hunc, omisso اِذْ, necessaria erat conjunctio, quae non potest praefigi apodosi post protasin اِذْ اخذت درارها: tandem, quum firmitatem idoneam nacta essent (tigna), denuo incepit (architectus).

II, ٢٧٣ l. 10. "نَزَلْتُ" FL. Scr. نَزَلْتُ.

II, ٢٧٣ l. 8. "وَالْعُلَاءُ" FL. Scr. والعلاء sine hamza; vide me ad pag. ٢٢٩ l. penult., VI pag. 54.

II, ٢٧٣ l. 12. "الْمَحَالِي" FL. Recte, nimirum ex origine الْمَحَالِي, a themate حَالًا.

II, ٢٧٣ in adnot. l. ult. "عَلَانَةً" FL. In editione Abulfedae Parisiensi falso scriptum esse pro غَلَانَةً, jam recte monitum est I, ٥٠٩ adn. 1.

II, ٢٧٤ l. 1. "بَلْبَيْسَ" FL. Scr. بَلْبَيْس, vulgo بَلْبَيْس; vid. I, ١٩٩ l. 10-12 et IV pag. 367.

II, ٢٧٤ l. 4. "وَكُسْرَ" FL. Secundum Kām., qui pronuntiari jubet وَسْكَوْنُ, scribendum est عُلْبَ.

II, ٢٧٤ l. 5. "الْيَمَنَ" FL. Secundum Kām. الْيَمَامَةُ.

II, ٢٧٥ in adn. l. 7. "ubi etiam السَّعْدُ lege;" السَّعْدُ legendum esse, jam dictum est V pag. 444.

II, ٢٧٦ l. 1. "الْبُخْتِيَّةُ" FL. Puto بُخْتِيَّةُ, ita ut الْاَكْرَادُ idem sit quod الْاَكْرَادُ الْبُخْتِيَّةُ I, ١١٨ l. ult. Sed tamen fieri potest, ut الْاَكْرَادُ absolute positum sit, ita ut نَاحِيَةُ الْاَرْزَنِ sit illius appositio explicativa.

II, ٢٧٧ l. 3. "خَسَافَ" leg. خُسَاف; conf. V pag. 333, sq., coll.

II, ٥٠٢ l. 6, ubi idem pagus recurrit, sed cum 'gain : كَفَرَعَمًا.

II, ٢٧٨ l. 1. » حَدَّثَ الْخَوْصَ » et nota I. FL. Mihi videntur esse dicta Muhammedis de illo receptaculo aquae in paradiso, quod sensu eximio الْخَوْصَ appellatur; vid. MURADGEA d'OHSSON transl. a BECK, I pag. 85, § 13, et *Quarante Questions etc. publ. par ZENKER* pag. 15 et 16.

II, ٢٧٨ l. 5. » اَلْقَصْرَاءَ » FL. Scr. اَلْقَصْرَى, i. e. اَلْقَصْرَى; nam قَصْرَاءَ non est femininum adjectivi superlativi اَقْصَرُ brevior, brevissimus, sed positivi اَقْصَرُ ariditate colli laborans. Erravit FREYTAG in lexico; nam فَعْلَاءَ nunquam dicitur pro مُعَلَّى. — Conf. I, ١٧١ l. penult., coll. IV pag. 382 l. 6, نَلَّ صَبِير.

II, ٢٧٨ l. antepenult. » عَمَرٍ » FL. Scr. عَمَرٍ; vid. pag. ٢٧٩ l. 2 et 3.

II, ٢٧٨ l. antepenult. » اَخِرَ » FL. Scr. اَخِرَ.

II, ٢٧٨ l. penult. » اَلْعَمْرَانِ » FL. Scr. اَلْعَمْرَانِ.

II, ٢٧٨ l. penult. » بَرَدَ » FL. Scr. بَرَدَ, imperf. jussiv. verbi اَرَادَ. Videtur (Sachr poeta, in carmine ubi nubes describit) ad montem عَمَرٍ (de quo pag. ٢٧٩ l. 2 et 3 dicitur) alio adjuncto dixisse اَلْعَمْرَانِ, ita ut non dualem (qui proprie dicitur) intelligeret, sed id quod اَلتَّعْلِيْبُ appellatur, i. e. comprehensionem duarum personarum aut rerum nominis diversi sub nomine potioris earum in duali posito, de qua figura orationis conf. IV pag. 14. — Versus poetae illius صَاخَرُ اَلْغَى, qui in adn. 9 nuncupatur اَلْهَذَلَى, in editione Carmin. Hudsaularum Kosegartenii exstat pag. ٤٥ l. 3. — Poeta diversus est a صَاخَرُ بْنُ اَلْجَعْدِ; vid. Koseg. ibid. pag. ٩ coll. cum pag. ٢٢, ubi adversarius cum saepissime عَبْدُ اَللَّهِ alloquitur.

II, ٢٧٩ l. 1. » اَلْجَرَفُ » FL. Scr. اَلْجَرَفُ, pro quo alii substituunt اَلْجَرَفُ; vid. I, ٢٧٣ l. 12 et 13; I, ٣٣, l. 5 et 6; WUSTENF. *Register*

zu den genealog. Tabellen pag. 323 l. 6.

II, ٢٧٩ l. 3. » وَاذْ » FL. Scr. secundum Codd. جبل, nam de monte in loca subjecta devexo et quasi effuso recte dicitur يَصِيبُ فِي كَذَا, ut II, ٣٥٧ l. 8, ubi non adjiciendum erat سَعَابِه. Scripsi يَصِيبُ, non يَصُوبُ, quia Kâmûs turcicus monet, intransitivum hoc صَبَّ imperfectum habere يَصِيبُ.

II, ٢٧٩ l. 4. » مَنَاحِمَ » FL. Scr. مناحم sine teschdid.

II, ٢٧٩ l. 10. » كَلَالٌ » De hoc plurali a sing. وَلَلَّ conf. V pag. 522.

II, ٢٧٩ l. antepenult. » اِسْتَقَاوَه » leg. اِسْتَقَاوَه, et l. penult. » اِسْتَقَاوُ » leg. اِسْتَقَاوُ.

II, ٢٧٩ in adn. l. antepenult. » اَلْكَبَّيْسُ » FL. Scr. اَلْكَبَّيْس, i. e. *Anachoreta in cella vivens*, quod nomen, ductum a syriaco **ܟܝܬܝܬܐ** (vid. CASTELLI *Lex. Syr.* ed. MICHAELIS pag. 273 et 274; PFEIFFERI *Compendium Bibliothecae orientalis Assemanianae* pag. 328 med.) apud scriptores christianos et de rebus christianis usitatissimum atque etiam hodie in oribus hominum est; vid. BOETHOR *Diction. franç.-arabe* s. v. Anachorète et Reclus.

II, ٢٨٠ l. 4. » وَالْعَمَرَّة » FL. Scr. وَالْعَمَرَّة, assentiente Kâmûso.

II, ٢٨٢ l. 1. » عَرِيْقَةٌ » FL. Scr. غَرِيْقَةٌ, secundum nostrum II, ٣١١ l. 4 et 5.

II, ٢٨٢ l. 2. » لُمَحَارِبَ » FL. Scr. لُمَحَارِب.

II, ٢٨٢ l. 7. » أَفَامِيَّة » FL. Dele teschdid, coll. II, ٣٣٣ l. 7 et 8; dicitur أَفَامِيَّة et per aphaeresin فَامِيَّة. Kâmûs, in themate فَمِي, dicitur أَفَامِيَّة, scilicet ut forma nominis analogiae arabicae respondeat. — Conf. etiam IV pag. 138.

II, ٢٨٢ l. penult. » دَسْمَوَا » FL. Scr. secundum codd. سَمَوَا; dicitur

enim *لله* *rem Deo nuncupavi*, i. e. *destinavi*, ut saepissime in Corano *أَجَلَ مَسْمًى* *terminus destinatus, constitutus*. In eandem sententiam Beidâwî ad Sur. VI, vs. 137 usus est verbo *عَيْنَ*.

II, ٢٨٤ l. ult. «العَنْب» et «عَنْبَة» leg. *العَنْب* et *عَنْبَة*. Intelligitur enim *عَنْبَة* *بِشْرِ أَبِي*, ut ex Al-Bekrî (in adn. 6), et Zamakšarî (Lex. Geogr. pag. ٢٤ l. penult., et in adn., ubi pro II, pag. ٢٨٣ l. 9 legendum est II, ٢٨٤ l. 9) hoc loco restituendum est; conf. nost. in voce, I, II. l. 10 et 11.

II, ٢٨٩ l. 4. «صَرْخَة» FL. Scr. *صَدَحَة*.

II, ٢٨٩ l. 5. «فَلْتُ» FL. Scr. *فَلْتُ*.

II, ٢٨٧ l. 9. «بَلَدَة» FL. Pro *هَذِهِ* in adn. 6 scribendum est *وَهَذِهِ*.

II, ٢٨٧ l. 9. «الرَّجَّاز» A. I. Legendum videtur *الرَّجَّاز*, ita ut significetur *عَوَارِضُ الرَّجَّازِ* de quo sermo est in Diwāno Hodsanitarum (ed. Koseg. I, ١٣٩ l. 4; ubi pro *عُرَوَاتِهِ* lege *عُرَوَاتِهِ*). Idem versus est apud Zamakšarî (Lex. Geogr. pag. ٧٤ l. penult.) et inde emendandus est.

II, ٢٨٧ in adn. l. penult. «الْبَلَدِيَّةُ» leg. *الْأَنْصَارِيَّةُ*, coll. IV pag. 22 et 552.

II, ٢٨٨ l. 4. «وَعُوَال» FL. Scr. *وَعُوَالٌ*, ut recte est in Kāmûso in themate *عَال* med. Wāw.

II, ٢٨٨ l. 8. «وَعَوَانَة مَاءَان» Coll. Zamakšarî, Lex. Geogr. pag. ١١٣ l. 7-9 et adn. c ibi, hoc loco scribendum est *فَنَافٍ وَعَوَانَة مَاءَان*. Conf. Nost. II, ٣٣٤ l. 10-11. Versus, in quo *فَنَافٍ* unâ cum *عَوَانَة* nominatur, exstat ap. Zamakš. loc. laud.

II, ٢٨٨ l. 10. «نَطَرْد» FL. I. e. *نَطَرْدُ*.

II, ٢٨٨ l. antepenult. «جَوْشَن» FL. Scr. *جَوْشَن*; nomina montium

enim, forma non repugnante, generis sunt masculini, cujus est حَبَلٌ.

II, ٢٨٨ in adn. l. » Additur in L. et V., جمع عال. » FL. Quod falsum esse apparet; non potest enim forma عَوَالٍ a stirpe ultimae Wâw aut Je duci; hanc autem, عَوَالٌ, genuinam esse, non عَوَالٍ, quae demum l. 6 sequitur, Kâmûs et alii testantur.

II, ٢٨٩ l. 7. » نَادِيَةُ الْبَحَارِ بَعْدَ مَشَقَّةٍ » FL. Scr. يَأْتِيهِ التَّجَارُ بَعْدَ مَشَقَّةٍ : ad quam mercatores non sine labore perveniunt. Delenda est igitur adnotatio sexta.

II, ٢٨٩ l. 10. » بَفْتَحِ الْعَيْنِ وَالْوَاوِ وَسَكُونِ الْعَافِ » FL. Scr. بَفْتَحِ الْعَيْنِ وَالْوَاوِ وَسَكُونِ الْعَافِ, sic: الْعَوَقْبَانِ, non الْعَوَقْبَانِ; nam forma ثَوَعْلَانٍ non est arabica, est vero ثَوَعْلَانٍ.

II, ٢٩١ l. 9. » تَعْدَى » FL. Scr. يُعْدَى, aut بُعْدَى, passivum impersonale: *transitur*, aut *trajicitur*.

II, ٢٩٢ l. 3. » يَغَالِ » FL. Scr. يَغَابِلِ.

II, ٢٩٢ l. 4. » الْخَوْرُ » leg. الْخَوَزِ, coll. II, ١١٣ l. 2 cum adnot., V pag. 380, Al-Moštarek pag. ١٩٤ l. 5 et pag. ٢٧٤ l. 11-12.

II, ٢٩٢ l. 14. » ذَنْبَانِ » leg. ذَنْبَانِ الْعَيْصِ, coll. IV pag. 293 et V pag. 600. Quod ad formam attinet, quae ut definiatur dualis dicitur, FL. conferre monuit II, ٣١٧ l. 3 et 4 عَلَمَانِ, nomen urbis persicum, quod dicitur esse *dualis nominis arabici* غَلَطَ.

II, ٢٩٣ l. 2. » سَجَرٌ » FL. Puto سَجَرٌ.

II, ٢٩٣ l. antepenult. » التَّمَرُ » FL. Scr. التَّمَرِ.

II, ٢٩٤ l. 4. » بِصَلْبِهِ » FL. Scr. secundum Codd. لِبَصْلِهِ, quod spectat ad ابْنِ النَّمَجَاشِي: naturâ filius regis Habessiniae. Sublata annexione ابْنِ لِبَصْلِهِ non dicitur ابْنِ بِصْلِهِ sed ابْنِ لِبَصْلِهِ; conf. Ibn Coteiba ed. Wüstenfeld, pag. ١٠٣ l. 5, pag. ١٨٣ l. 5.

II, ٢٩٥ l. 4. "بالبعاغ" leg. بالبعاغ.

II, ٢٩٩ l. 4. "محلّة" FL. Conservandum est ante hoc nomen illud لا codicum; nam ut latine per redundantiam quandam dicitur: non est neque poeta neque orator qui se non optimum arbitretur, sic arabice quoque dicere licet ليس عدى لا طعام ولا شراب: non est apud me neque cibus neque potus. Conf. etiam CASPARI *Grammat. arab.* (1. edit.) pag. 282 § 562 l. 4-10, ubi tamen l. 6 يَبْفَ pro نَبْعَى scribendum est, et l. 7 لا خَلَفَ pro مَا خَلَفَ. Sic etiam in *Tausend u. Eine Nacht* ed. HAMBICH I, pag. ١٣٣ l. 6: لا حوص ولا فندر; et IV pag. ٣٤٣ l. 5 et 6: لا بعى معه لا قليل ولا كثر.

II, ٢٩٩ l. 5. "نُزَارُ" FL. Scr. codicum vestigia legens نَزَرَة, eodem sensu ac مآوها lin. 2.

II, ٢٩٩ l. 7. "أكبر" FL. Mallem cum Cod. V. أكثر; probabilius enim fonti anguillarum nomen fecerunt anguillae non magnitudine, sed multitudine ceteros pisces ejusdem fontis superantes.

II, ٢٩٩ l. penult. "نُفَنَة" FL. Scr. دُعْنَة, post يُسْتَخْرَجُ passivum.

II, ٢٩٧ l. 1. "السّوْدَة" FL. Scr. السّوَاد; nam regio hig'āzena ab hoc loco alienissima est.

II, ٢٩٧ l. 3. "طَبْي" FL. Scr. cum Cod. V. طَبْي, coll. pag. ٢٢١ l. 12.

II, ٢٩٧ l. ult. "بِتَخْلَج" FL. Interpretamentum est verbi genuini دبلج, quod scripturae Codicis V. بلج subest; vid. VI pag. 39.

II, ٢٩٨ l. 2. "بالتجريرة" FL. Puto بِتَجْرِيرَهَا aut بِتَجْرِيرِ.

II, ٢٩٨ l. 5. Lacuna illa implenda est البَتْنِيَّة sive البَتْنَة.

II, ٢٩٩ l. 4. "سَرَب" FL. Scr. سَرَب.

II, ٢٩٩ l. 4. "يَتَاكَنْث" FL. Scr. يَتَعَبِد, i. q. يَتَعَبَد, quo verbo in eandem sententiam utitur Abulfeda in *Geographia* pag. ٧٨ l. 9. Ambo conjuncta sunt in *Moschtarik* pag. ٣٣٢ l. 8.

II, ٢٩٩ l. 7. »الكَتَرُ« FL. cum Codd. L. et V. الكُفَرُ legi posse monuit, quum كَفَرَ verbum antiquum sit de condendo mortuo. — Videtur tamen probabilius hoc loco legere غار الكثر, ut Zamakšarii Lex. Geogr. pag. ١٤. l. 7 sq. Sic igitur etiam in loco laud. Al-Moštariki legendum est.

II, ٢٩٩ l. antepenult. »لُعْمَانُ« FL. Scr. بُعْمَانُ.

II, ٣٠٠ l. penult. Nomen omissum apparet esse التَّخِيْمَةُ; vid. V pag. 394.

II, ٣٠٠ l. penult. »على جنب« Recte in Codd. legitur الى جنب. — In Codd. Petropol. et Oxon. جَارُ pro فَرَقٍ perspicue legitur قَرَفٍ, quod tamen non praeferendum videtur.

II, ٣٠١ l. 10. »غَبَرُ« FL. Puto عَنَرُ sive عَنَرُ.

II, ٣٠٢ l. 1. »للات وللعري« FL. Scr. للات والعري. Non enim للال scribitur, sed لليل; vid. CASPARI *Gramm. Arab.* (I. ed.) pag. 12, nr. 3, a. In nomine sequenti scriptura utriusque codicis والعري conservari poterat, quum repetitio praepositionis ante alterum nomen ab ea pendens non sit necessaria.

II, ٣٠٢ l. 10. »اتصل« FL. Scr. اتصل (nostrum: einer der entscheidendsten Schlachttage der Araber).

II, ٣٠٢ l. 11. FL. Dele signum distinctionis post الممدرة; conf. FREYTAG *Arabb. provv.* III, 1, pag. 569 et 570.

II, ٣٠٥ l. penult. »لَحَبَّانَ« leg. لَحَبَّانَ; conf. *Ibn Hishâm* I, ٧١٨ l. antepenult.

II, ٣٠٩ l. 8. »غَرَّةُ« FL. Scr. غَرَّةُ; nam non فَعْلَةٌ nomen vicis est, sed فَعْلَةٌ.

II, ٣٠٩ l. ult. »وَعَرَّ« FL. Scr. وَعَرَّ.

II, ٣٠٩ in adn. l. 1 »عَرَبُ« leg. عَرَبُ.

II, ٣.٧ l. 5. »عَثْرَبَةٌ« FL. Hoc nomen huic loco minime convenit; conjicio subesse aliquam نَسَبَةٌ ut عَثْرَبَةٌ. — Postea haec addidit FL. كَرْدَم , zumal in der Verbindung mit اشجار , erlaubt der Sprachgebrauch nur in der acht arabischen Bedeutung von Weinstöcken (*ceps de vigne*) zu nehmen. Die Angabe Freytags: »كَرْم Pl. كُرْدَم Uva. Kam. Dj. سَجَرُ الْكَرْم Vitis;« ist ungenau. Nach G'auhari bedeutet كَرْم an und für sich nicht العنب in dem gewöhnlichen Sinne von Trauben , und wenn كَرْم mit عنب als gleichbedeutend gesetzt werde, — bemerkt der türkische Erklärer des Kâmûs, — so werde عنب in der Bedeutung von اورمک اصمدهسى oder تنکاک , d. h. Weinstock genommen. Heutzutage habe كَرْم im gemeinen Leben die Bedeutung von Weingarten. — Jene acht arabische Bedeutung von كَرْم , كُرْدَم aber zeigt sich überall in dem Ma'râsid; vgl. I, ٤.٩ l. 10 بها نخل وكرم كثير pag. ٤٣١ l. penult. الاشجار I. I. كان محفوفنا بالكروم والاشجار pag. ٤٣٤ l. 1. وانناخيل والكروم.

II, ٣.٧ l. 12. »الْكِبَرُ« FL. Scr. الْكِبَرُ; nam كِبَرٌ magnificentia et superbia est, كِبَرٌ magnitudo.

II, ٣.٧ in adn. l. antepenult. »الْخَصِيرُ« leg. الْخَصِيرُ; et l. penult. »والْخَصِيرُ« leg. وَالْخَصِيرُ. Conf. V pag. 345.

II, ٣.٨ l. 8. »سَكْرَى« FL. Scr. ex vestigiis Codicum بَشَكْرَى , ut recte est I, ١٤١ l. 14, et II, ٤٩١ l. 10; nam بِالسَّكْرَى et سَكْرَى inter se pugnant.

II, ٣.٨ l. 11. »يلعظ« FL., et Dozy *Recherches* 2^e édit. I pag. 338 legendum esse monuerunt يُلْعَظُ; conf. V pag. 169. Non tamen videtur (vid. V pag. 169) pro علوم illud علوم codd. restituendum esse; forma enim *Salom* (vid. Dozy l. l.) ex قَلُوم facile explicatur, scilicet *Calom* in *Calom* et sic in *Salom* mutata. Conf. V pag. 631.

II, ٣٠٩ l. 6. "وهو" FL. Scr. cum utroque Codice وهى, quae scriptura recte ad nomen proprium الغورة spectat.

II, ٣٠٩ l. 14. "يطأهما" leg. بطأهما a verbo وطى.

II, ٣٠٩ l. 14. "انه" FL. Scr. أنها sc. أن الارض, ut l. 15 نُقِرَب sc. الارض.

II, ٣١. l. 1. "لعلته" FL. Scr. لعلته.

II, ٣١. l. 6. "السريتر" FL. Scr. السريتر; vid. II, ٢٩ l. ult. sqq. usque ad pag. ٣١. l. 2.

II, ٣١. l. 6. "وعمود" FL. Scr. وعمود; vid. II, ٢٨٢ l. 1.

II, ٣١. l. antepenult. "الراء" FL. Puto الياء; nam forma الغريته cum duplici ر suo loco ponenda erat. Kāmûs الغريته cum duplici ي nomen loci esse ait. Conf. ROBINSON *Palaestina* (german.) III pag. 904 col. 2.

II, ٣١. l. penult. "والغريته" FL. Scr. والغريته cum simplici ر.

II, ٣١. l. penult. "العري" FL. Scr. secundum codd. الغرا, unde ductum nomen diminutivum exitus feminini recte est الغريته, masculini العري. Contra a nomine العري diminutivum ducitur الغريتي; vid. DE SACY *Grammat. arab.* ed. 2, I, pag. 309 § 696, ubi pro حبلنى scrib. حبلنى.

II, ٣١. l. ult. "الأغر" FL. Scr. ex vestigiis codicum أَعَر, quod deleto signo distinctionis cum مَاء in statu constructo ponendum est: largissima aqua. Conf. pag. ٣١٣ l. 2 et 3, ubi eadem de eadem aqua aliter scripta repetuntur. — Conf. etiam Zamaksarii L. G. pag. ١٢١ l. 4-5.

II, ٣١٢ l. 1. "وفيل الالف وياء" FL. Scr. وقيل الالف ياء. — Sic etiam in Codd.

II, ٣١٢ l. 7. "وتشديد" FL. Scr. وتشديد.

II, ٣١٣ l. 3. "جبيل" FL. Scr. جبيلة, ut recte est pag. ٣١. l. ult.

II, ٣١٣ l. 6. » مَّارِب « FL. Scr. مَّارِب sine medda; conf. III, ٢٨ l. 4 ab inf.

II, ٣١٣ l. 6. » بِالْمَسْلُكِ « A. I. Leg. بِالْمَشَلِّ; conf. *Ibn Hishām* I, ٩ l. 11-12.

II, ٣١٤ in adn. 5. » غُصَيِّن « leg. غُصَيْن.

II, ٣١٥ l. 12. » طَبِّي « FL. Scr. طَبِّي.

II, ٣١٥ l. 13. » الْغَصِي « FL. Scr. الْغَصِي.

II, ٣١٩ l. 3. » بِسَانِيَدَمَا « FL. Scr. secundum Codices et situm loci بشانيدا; vid. II, ٨٨ l. 14.

II, ٣١٩ l. 7. » الْغَفَارَتَيْن « Cod. L. الْغَفَارِمَيْن, V. الْغَفَارِيَيْن. FL. الْغَفَارَتَيْن.

II, ٣١٨ l. 7. » وَغَمْرَان « FL. Puto وَغَمْرَانِ.

II, ٣١٨ l. ult. » الْجَبِل « FL. Scr. secundum Codd. جَبِل, ad quod nomen indeterminatum accedit صَفَاة: نَعَال لِه الْعَمْر. Nam non recte in adnot. 8 dicitur in loco parallelo, I, ٢٠ l. 6, post جَبِل addendum esse نَوْرُ جَبِلٍ, quod ne grammatica quidem fert, quoniam non potest dici نَوْرُ جَبِلٍ. Taurus mons pro جَبِلٍ aut نَوْرٍ simpliciter. Itaque illo quoque loco, ut hoc, جَبِلٍ نَعَال لِه الْعَمْر significat: mons quidam qui appellatur al-Gamr. Idem autem aquae cujusdam nomen est, quae, ut al-Gamr mons a Tauro ad orientem situs est, et ipsa ab al-Gamro ad orientem sita est. Similiter II, ٣٢٤ l. 4 et 3 ab inf.: وَجَبِل [غَوْل] مَاء. فِي جَبِلٍ نَعَال لِه أَنْسَانٍ وَأَنْسَانٍ مَاء فِي أَسْفَلِهِ يَسْمَى الْجَبِل بِهِ ٥

II, ٣١٨ in adn. l. 4. » مَّارِب « FL. Scr. مَّارِب; vid. ad II, ٣١٣ l. 6.

II, ٣١٨ in adn. l. 5. » طَبِاف « FL. Scr. طَبِافًا.

II, ٣١٩ l. 7. » وَتَنْحَرِيك ثَانِيَه « FL. Non erat quod وَتَنْحَرِيك ثَانِيَه repudiaretur; nam quum lingua arabica non habeat formas فَعْلَى et فَعْلَى, habeat

vero formam فَعَلَى, illo تَحْرِيك نَازِيهه etiam haec excluditur, qua exclusa una relinquitur forma فَعَلَى.

II, ٣٢٠ l. 6. » عَمِيَس الْكَمَام » FL. Idem quod ex alia traditione عَمِيَس الْكَمَام, II, ٢٨٣ l. 3 et 4, et ٣٤٥ l. penult. Conf. etiam V pag. 246.

II, ٣٢٠ in adnot. l. 10. » الْبِمَام (الْتَمَام l.) » FL. Sunt tamen qui scripturam الْبِمَام et الْيِمَام teneant; vid. I, ٢٢٩ l. penult. et ult., et II, ٣٤٥ l. ult. ex scriptura Codicum. — Conf. IV pag. 52, 535 et 578.

II, ٣٢١ l. 10. » وَسَلَمِيَّة » leg. وَسَلَمِيَّة.

II, ٣٢١ l. penult. » مُعَلِّشَة » FL. Scr. مُعَلِّشَة.

II, ٣٢٢ l. 8. » نِدَاخَل » FL. Scr. نِدَاخَل.

II, ٣٢٢ l. antepenult. » غَوْر وَتَهَامَة » FL. Scr. غَوْر تَهَامَة. Si haec duo nomina per وَ copulata essent, scribendum fuisset غَوْر وَتَهَامَة; ceterum conf. Moschtarik pag. ٣٢٩ l. 2 et 3.

II, ٣٢٢ l. penult. » الْقَرْج » FL. Scr. cum Cod. V. الْعَرْج; conf. I, ٢٢. l. 7 et 9.

II, ٣٢٢ l. penult. » وَأَوَّلَه » FL. Scr. وَأَوَّلَهَا (sic etiam in Codd.), sc. وَأَوَّل تَهَامَة; conf. I, ٢٢. l. 9.

II, ٣٢٢ l. ult. » الْغَلَاظ » FL. Scr. الْغَلَاظ, ut jam I, ٢٢. l. 10 emendatum est. Conf. غَلِيظَة II, ٢٣٩ l. 3.

II, ٣٢٣ l. 5. » مَلَّح » FL. Scr. مَلَّح; conf. III, ١٤٣ l. 1 et 2.

II, ٣٢٣ l. 7. » مُوَحِّشَة » FL. Scr. مُوَحِّشَة.

II, ٣٢٤ l. 5. » دَمَشَقَة » FL. Scr. دَمَشَق.

II, ٣٢٤ l. 8. FL. Ante adjectivum قَرِيب excidit substantivum بَلَد; conf. Moschtarik pag. ٣٢٩ l. 14, et Kāmūs sub voce الْغَوَّظَة; nam et Kāmūs et Moschtarik hoc nomen et sequens غَوَّظَة pronuntiari volunt.

II, ٣٢٤ l. 9. »ترب« FL. Ser. بَرْت, quod etiam a turcico Kâmûsi interprete lectum esse testatur ejus translatio بَر دوز ولطيف ارض, et quocum, ut hîc, conjungitur adjectivum ابيض I, ٣٦٨ l. 6, ٤٧٧ l. 10, II, ٢٥٧ l. 1 et 2. Conf. IV pag. 322.

II, ٣٢٤ l. 12. »يخوف« FL. Puto بِخَرْف, aut بِجَوْف; conf. II, ٣٢٩ l. antepenult. et pag. ٣٧٦ l. 5 cum scriptura Codicis V.

II, ٣٢٥ l. 4. »عَسَى السَّخَوْبَرُ أَبُو شَا« Conf. FREYTAG *Arab. Prov.* lit. ع, prov. 54.

II, ٣٢٥ in adn. l. 5. »شنت مربة« FL. Immo شَنْت مَرَبَة II, ١٢٩ l. 4, quae differt a شَنْت مَرَبَة II, ١٣٠ l. 1.

II, ٣٢٩ l. penult. »الْبَرْمَكِي« FL. Ser. الْبَرْمَكِي.

II, ٣٢٨ l. 7. »سَبَاخَة« FL. Ser. سَبَاخَة; vide VI pag. 53.

II, ٣٢٨ l. 9 et 11. »انزاله« FL. Ser. اَنْزَالَه, ita ut suffixum spectet ad الله; conf. استعلانه l. 11.

II, ٣٢٩ l. 7. »الاكبر« FL. Puto اَلْمَر, quod est, secundum ipsum nostrum I, ٧٧ l. 13, nomen proprium persicum illius tractus.

II, ٣٢٩ l. 12. »فناخسره« FL. Pro hac forma, quae ex falsa analogia nominis اَرْدَشِير خَرَة aliorumque similium nata est, substituenda est vera forma فناخسره, quam uterque codex hîc habet. Nam quomodocunque hoc nomen ab his illis scribitur, omnes tamen in ponenda litera س consentiunt. Conf. *Kazwîni* II, ١٩٣ l. 17 et ipse noster II, ٤٨٨ l. 2 cum adnot. — فَنَّا ist ein alter nordpersischer Eigenname, und خُسْرَة ist eine arabisirte Form des persischen خُسْرَو, Chusrau, *Xosróης*, sonst arabisirt in كَسْرَى; s. *Zeitschr. d. D. M. G.* VIII. pag. 84. — فَنَّاخُسْرَو oder فَنَّاخُسْرَة hiess der Bujide Adhadeddaula; s. II, ٤٨٨ l. 2-4, *Ibn Challikan* ed. WUSTENF. Nr. ٧١, pag. ٩٨ l. 8, pag. ٩٩ l. 7 ab inf. (vgl.

شبرفنه ib. pag. 98 l. 9, wahrscheinlich derselbe Eigenname, nur mit 8 statt mit 7 geschrieben, und mit شبر Löwe zusammengesetzt), WILKEN *Mirchonds Geschichte der Sultane aus dem Geschlechte Bujeh*, pag. 23 l. 8 und pag. 113 not. 36. HERBELOT *Bibl. orient.* s. v. Adhad Ed-doulat gleich im Anfange.

II, 329 l. 12. "خمسة رموم" leg. خمسة رموم (cum, sine puncto) et sic الرّم pro الرّم, et quinquies رم pro رم. Conf. VI pag. 6, cum I, 484 l. 4-6.

II, 329 l. 13. "حيلوثه" Fl. Vox neque arabica neque persica. Probabilius Edrisi (a Jauberto transl. I pag. 406 l. 12) habet الحسن بن خالويه; nam خالوته notum est nomen propr.; vid. Ibn Chalikân ed. Wustenf., fasc. II, pag. 14. et 141, de خالويه ابن Philologo. — (Nonne جيلويه legendum cum Moscht. pag. 21. l. antep., aut جيلويه cum Istachri ed. Moller pag. 58?)

II, 329 l. 14. "شهربار" A. I. Secundum vestigia Cod. L. legendum est شهربار, ut habet Ictakri, ed. Moeller pag. 58; conf. Moštar. pag. 21. l. ult. ubi الغسم بن شهربار.

II, 331 l. antepenult. "جانبيهما" Fl. Secundum Codd. حَنْبَيْهِمَا.

II, 331 l. ult. "وينساب" Fl. Dele و, ita ut ينساب sit صفة nominis نهر.

II, 332 l. penult. "مبيافارمين" Fl. Scr. مَبِيَّافَارْمِين; vid. III, 182 l. 4.

II, 333 in adnot. l. 3. "فالف" Fl. Scr. فالف, quum sit nomen loci, موضع, i. e. generis, quatenus forma permittit, masculini.

II, 334 l. 2. "فايد" leg. فائد; et l. 3. "فايش" leg. فائش; nam ipse auctor dicit in his nominibus esse مهموزة.

II, 335 l. 7. "الدبرند" leg. الدبروند, coll. I, 499 l. 6 sqq. et V pag. 430.

II, ٣٣٤ l. 3. "الأَحْمَ" FL. Quum uterque codex *الاجم* praebeat, *أَجَم* autem sit arx, locus munitus, *حصن وحصار*, multo probabilius *فَأَحْصُ الْأَجَم* scribitur.

II, ٣٣٤ l. ult. "الرَّذَغَةَ" FL. Scr. *الرَّذَغَةَ*; nam primum Genitivus sic absolute poni non potest, et deinde nomina locorum in quibus proelia commissa sunt, saepe de proeliis ipsis adhibentur; ut II, ٥٩ l. 5 et 4 ab inf.: *وفيه كان الكلاب الأول والكلاب الثانى من ايامهم المشهورة*; item apud Tabarium ed. Kosegarten, vol. II pag. 158 l. 11, in narratione hujus ipsius rei: *وكانت فحل في ذى الفعدة سنة ثلث عشرة*.

II, ٣٣٤ l. ult. "مَشْهَبَانِ" FL. Scr. *مُشْهَبَانِ*, participium formae IX stirpis *شهب*.

II, ٣٣٧ in adn. l. 6. "فَجِجَ" FL. Immo *وج*.

II, ٣٣٨ l. 1. "أَفْأَاهَا" FL. Scr. *أَفْأَاهَا*, forma IV stirpis *فَاءَ* med. Je.

II, ٣٣٩ l. 4. "نَهْرُ سَبْجَةِ" (P) FL. Scr. *نَهْرُ سَبْجَةِ*. aut plene *نَهْرُ سَبْجَةِ*, tales ut fluvius Singae; conf. II, ٥٨ l. 7 sqq., *Zeitschr. d. D. M. G.* VIII pag. 525, Nr. 837, WAHL *Altes und Neues Vorder- und Mittel-Asien* pag. 707.

II, ٣٣٩ l. 4. "مَرْزَعَانِ" (P) FL. Scr. ex vestigiis codicum (Cod. Cantabr. et Cod. Ox. *دَبْصَانِ*), Syrorum *مَرْ*, proprie Saltator, hinc apud Graecos *Σαλτορος*, qui fluvius ad Edessam oritur et in Euphratem decurrit; vid. CASTELLI *Lex. Syr.* ed. MICHAELIS pag. 195.

II, ٣٣٩ l. 5. "بِنَجَاوَزَ" FL. Restitue scripturam codicum *بِحَاذَى*: venit contra Balis, i. e. continuato cursu hanc urbem attingit.

II, ٣٣٩ l. 6. "ثَمَّ إِلَى دَوْسَرِ" FL. Non recte *ثم* insertum est; scr. cum Codd. *يَحَاذَى بِالسِّ إِلَى السَّيْحِ*, quia pergendi notio in ipso *يَحَاذَى* inest, quasi scriptum sit: *يَحَاذَى بِالسِّ مَتَوَجِّهًا إِلَى السَّيْحِ*.

II, ٣٣١ l. ult. » بَرَّ الْفَرَاتِ وَبَرَّ « leg. بَرَّ الْفَرَاتِ وَبَرَّ; conf. IV pag. 325.

II, ٣٤٠ l. 6. » وَخَاصِرَ « leg. وَحَاصِرَ; conf. V pag. 145.

II, ٣٤١ l. 2. » شَقَّ عَنَفَةً « FL. Scr. شَقَّ غَيْفَةً; vid. II, ٣٥٧ l. 9.

II, ٣٤٢ l. 2. » خَرَّاسَان « FL. Scr. لَخَرَّاسَان; dicitur enim يعمل بسمي الشيء كذا i. e. للشيء كذا.

II, ٣٤٢ l. 4. » وَآخِرَهُ « leg. وَآخِرَهُ.

II, ٣٤٢ l. 9. » الْجَوْف « FL. Recte; sed الْجَوْف non, ut in adnotatione significatur, nomen proprium est, sed appellativum apud scriptores africanos et hispanicos usitatum, quod septentrionem, الشمال, valet; vid. *Ibn Gubair* ed. WRIGHT, pag. 264 l. 7 ab inf. et conf. ibid. l. 4 ab inf. MARCEL *Vocabulaire français-arabe des dialectes vulgaires africains* s. v. Nord: » شمال chemâl, بحري bahry, جوف djouf. « Dicit igitur noster urbem Farag' inter septentrionem et orientem (nordöstlich) a Corduba sitam esse. — An einen lautlichen Zusammenhang zwischen جوف und dem altgriechischen dichterischen ζόφος (nach REINAUD *Géographie d'Abulféda traduite de l'arabe* Tome I pag. cxcv) glaube ich nicht. Was den Gedanken betrifft, sich den Norden als etwas *Tiefinneres* d. h. im Schoosse weiter Entfernung Liegendes, Verborgenes, Unzugangliches vorzustellen, so vergleiche ich mit حوف das hebraische יִרְכָּתִי צֶפֶן s. GESIENUS *Thesaurus* s. v. יִרְכָּה. — Ob aus Missverständniss dieser Bedeutung von Seiten der Araber selbst in den Artikel الْجَوْف L. G. I, ٢٧٣, falsche Angaben gekommen sind, kann ich in Ermangelung von Vorlagen nicht entscheiden.

II, ٣٤٢ in adn. l. penult. » الْفَرْج « leg. الْفَرْج, coll. V pag. 193.

II, ٣٤٣ l. 1. » فَرْخُورْدِيرَ « FL. Genuinum sine dubio فَرْخُورْدِيرَ Codicis L., nam فَرْخُور persicum est, فَرْخُوز non est; quamquam Arabes, Persarum non raro in ز mutarunt; vid. quae adnotavi ad *Abulfedae hist. anteislam.* pag. 206 l. 8 sqq. TH. HYDE *Historia Nerdiludii*, in Syn-

tagmale dissertationum ejus, ed. a Sharpe, Oxon. 1767, vol. II pag. 219. SPRENGER *El-Mas'ûdi's Historical Encyclopaedia*, vol. I, pag. 170, adn. *. *Ibn Khallikan transl. by SLANE*, vol. I pag. 555 med. cum adnot. 4, et pag. 674 et 675 adnot. ad pag. 555, note (4). Itaque non recuso scripturam ex Lobb-el-lobâb in nostro loco adn. I receptam, praesertim quum etiam scriptura Codicis V. *فرخورددره* eam adjuvet, in qua punctum sine dubio a ز ad د translatus est; nam post consonam quiescentem non emollienda est د nominis دیزر aut دره, arx, castellum, sed conservanda, ut in *فغانددره*, *تغانددره*, II, ٣٥٧ l. ult. cum adnot.; contra post vocalem emollitur in *فشبذدره* II, ٣٥٩ l. 7, secundum antiquum illum canonem, de quo dixi ad *Abulf. hist. anteisl.* pag. 212.

II, ٣٤٣ l. 6. «بالحجاز او الفرد» FL. Scr. والعرد.

II, ٣٤٤ l. 9. «بجلد» FL. Melius *باجلد*, ut nunc quoque pronuntiatur *g'ild*, pellis.

II, ٣٤٥ l. 4. «والحكيم وسعد» leg. بس سعد. conf. V pag. 232.

II, ٣٤٥ l. penult. FL. Post *وملل* apparet aliquid excidisse, ut *وهما*, quocum *قرش* et *انتمام* *صاخييرات* per و copulata sint; nam de his duobus non esset dictum *نرلها منارل نرلها*, sed *نرلها* aut *كلهما منزلان نرلها*, *كلهما الخ*.

II, ٣٤٥ l. ult. «انتمام» FL. Scriptura codicum *اليمامة* ex altera illa traditione pendet, de qua dixi ad pag. ٣٢. in adnot. l. 10. — Conf. IV pag. 535, et VI pag. 69.

II, ٣٤٩ l. 3. «قرش الحبا» FL. Recte *Kâmûs turc.* *قرش الحبا*.

II, ٣٤٩ l. 10. «طرف» FL. Scr. *كرف*; conf. II, ٢٣٩ l. 4 et pag. ٣٥٩ l. 5.

II, ٣٤٩ l. 11. «بضم» FL. Scr. aut *بالضم* aut *اوله*.

II, ۳۴۹ l. 12. »يَتَبَدَّى“ FL. Scr. يَنْتَدِي.

II, ۳۴۹ in adn. l. 1. »فَرَّشَ واد بين عمليس الكَمَائِم“ FL. Secundum Kāmûsum turcicum: فَرَّشَ واد بين عميس الكَمَائِم.

II, ۳۴۹ in adn. l. 2. »الْتِمَامَة“ FL. Kām. turc. habet اليمامة; vide me ad II pag. ۳۲. in adn. l. 10 et ad pag. ۳۴۵ l. ult., VI pag. 69 et 74.

II, ۳۴۷ l. 3. »يَسْعِيَان“ FL. Per vitium in lingua sequiore et hinc in codicibus pervulgatum, pro تَسْقِيَان.

II, ۳۴۷ l. 4. »وَالْفَرْع“ FL. Scr. وَالْفَرْع, nam hoc indicatur verbo التَكْرِيبُ (conf. me ad II, ۳۰۸ l. 8), quocum convenit al-Bekrî et Kāmûsi turcici pronuntiatio. — Wenn تَكْرِيبُ von einem Consonanten ausgesagt wird, versteht es sich von selbst dass nur von einem Vocale die Rede ist. Eben so gewiss ist es aber, dass dasselbe تَكْرِيبُ, von einem Worte gebraucht, als terminus technicus diejenige Beschaffenheit desselben bezeichnet, vermöge welcher sein erster und zweiter Consonant mit dem Vocal Fath versehen sind; vgl. z. B. Hariri, 1. Ausg., pag. ۱۱۷ im Commentar l. 8 v. u. Zunächst und eigentlich bezeichnet es nur, dass der zweite Stammconsonant einen Vocal hat; die erwähnte engere Bedeutung hat es durch den اصطلاح bekommen.

II, ۳۴۹ l. 3. »وَحَمَّ“ FL. Scr. وَحَم pro وَحَمِي², verbo ultimae Hamzae more vulgari in verbum ultimae Je mutato.

II, ۳۴۹ l. 4. »تَنْصَبُ“ FL. Scr. تَنْصَب.

II, ۳۴۹ l. 7. »سُعَيْتُ“ FL. Scr. secundum codd. سَفَت, ut I, ۳۴۳ l. ult., ad quem usum intransitivum verbi سَفَى de arena ipsa probandum jam Freytag in Lexico usus est Tebrizi commentario ad Hamâsam pag. 454 l. 9 et 10.

II, ۳۴۹ l. antepenult. »بَعَارِسُ“ FL. Scr. cum Codd. فارسيه: puto eam persicam esse, i. e. in Persia sitam.

II, ٣٥٠ l. 3. » الْغِرْنَدَانِ « leg. الْغِرْنَدَادَانِ ; conf. Zamakšarii L. G. pag. ٢٤ l. 1 et in adnot. l. 3.

II, ٣٥٠ l. 4. » ذَرْنَكَنْد « FL. Enumeratio literarum, quae sequitur, docere videtur, etiam apud nostrum restituendam esse formam Lobb-al-lobabi ذَرْنَكْد.

II, ٣٥٢ l. 12. » سَاوَه « FL. Scr. سَارِبَة, quod maxime convenit cum scriptura Codd. L. et V.; conf. Dorn *Muhammedanische Quellen* IV, ٣٨ l. 8.

II, ٣٥٢ l. antepenult. » مَاء « FL. Scr. secundum Codd. مَال, quod non modo de armentis et pecudibus, sed, plane ut germanicum *Gut*, sensu eximio de fundis, agris, praediis dicitur; conf. II, ٥٢٧ in adnot. l. penult. et ult., et III, ١٨٣ l. ult.

II, ٣٥٤ l. 6. » وَتَطِيرُ فَرَاخُهَا « FL. Scr. فَرَاخُهَا.

II, ٣٥٤ l. 6. » بُهَاج « FL. Scr. secundum Cod. L. يُبَاج, pass. formae IV stirpis بِاج med. Wāw.

II, ٣٥٥ l. 3. » زَبَد « FL. Scr. sine teschdid زَبَد, passivum impersonale.

II, ٣٥٥ l. 4. » بَهْدَا « FL. Scr. بَهْدَا.

II, ٣٥٥ l. 9. » بِسْمِرَة « FL. Scr. cum Codd. بِسْمِر; nam ذَعْر, nomen singulare gen. masc., nullo modo adjectivum femininum admittit.

II, ٣٥٥ l. 10. » حِين « FL. Puto حَيْث.

II, ٣٥٦ l. 2. » رَمَع « FL. Scr. رَمَع.

II, ٣٥٧ l. 2. » بَاعَشِيَقَا « leg. بَاعَشِيَقَا; conf. IV pag. 243.

II, ٣٥٧ l. 8. » شَعَابِد « FL. Hic praeter necessitatem illatum; vid. me ad II, ٢٧٩ l. 3.

II, ٣٥٩ l. 2. » وَهَى رَكِّي بَعِينَهَا « FL. Scr. secundum Codd. وَهَى رَكِّي بَعِينَهَا; est enim رَكِّي per se non pluralis fractus, sed nomen

collectivum masculinum, unde ducitur nomen unitatis femininum رَكِيَّة.

II, ٣٩١ l. 9. » الْحَاكِرَ « FL. Scr. cum Codd. حاجر sine articulo ; vide II, ١١ l. 7 et ٣٩١ l. 4 ab inf. ; coll. I, ١٢ l. 5 ab inf. , et pag. ٢٨٨ l. antepenult. , ubi in ipso loco de hac urbe حاجر est, pag. ٢٩٣ l. 1.

II, ٣٩١ l. 4. » وَكَلَّ « FL. Scr. aut فَكَلَّ aut كَلَّ.

II, ٣٩٢ l. 2. » أَجَا « FL. Ut ex Kâmûso monui, de monte melius أَجَا s. أَجَا declinatione priore dicitur, quod hic uterque Codex praebet, sc. أَجَاء, quae est usitatissima scribendi ratio pro hamza cum nunatione consonae imponenda aut supponenda ; non vero أَجَاءَ, ut in adn. 2 editum est, cum Medda, id quod syllabam longam infert pro brevi.

II, ٣٩٣ l. 10. » وَغَيْرَانِ « FL. Scr. وَغَيْرَان, plur. nominis غَار, a stirpe غَار med. Wâw.

II, ٣٩٣ in adn. l. 1. » بَعْشَرِ « FL. Scr. secundum Kâm. turc. بَعَشَر.

II, ٣٩٤ l. 2. » جَبَل « FL. Scr. جَبَل ; vid. I, ٢٣٩ l. 7.

II, ٣٩٤ l. 8. » فَنَّاخِرَة « FL. Scr. فَنَّاخِسْرَة ; vid. me ad pag. ٣٣٩ l. 12. (VI pag. 70, sq.)

II, ٣٩٤ l. penult. » الدَّوْلِي « FL. Accuratius الدَّوْلِي ; vid. Ibn Chalikân ed. Wustenf. fasc. III pag. ١٤٧ et pag. ١٤٨, in fine biographiae illius viri.

II, ٣٩٤ in adn. l. 1. » مَاذَارِيَا « leg. مَاذَارِيَا.

II, ٣٩٤ in adn. l. ult. » تَنْدَ « FL. Scr. تَنْدَ.

II, ٣٩٧ l. 10. » مَعْبَرُ بَوْر « FL. et WUSTENFELD. Scr. مَعْبَرُ بَوْر, forma nominis پور pronuntiationi arabicae accommodata.

II, ٣٩٨ l. 2. » بوشنك « FL. Accuratius بوشنك.

II, ٣٩٨ l. penult. » قَهْدَه « FL. Scr. قَهْدَه, cujus pluralis sanus legitime est قَهْدَات.

II, ٣٩٨ l. penult. » ذى بُهْدَى « Legendum videtur ذى هُدَى , coll. IV pag. 410 et V pag. 602.

II, ٣٧٠ l. 4. » مَاء « leg. مَاءَة ; nam sequitur سَمَّيت .

II, ٣٧٠ l. 4. » آكَام حَمَر « FL. Scr. cum Codd. بآكَام حَمَر : impositum est aquae illud nomen propter colles rubros circa eam sitos, qui vere sunt al-Fajâschil.

II, ٣٧١ l. 2. » أَرْوَدَتِيْهَمْ « FL. Ex vestigiis codicum puto scribendum esse أَرْوَاد حَيْهَمْ . — WUSTENFELD proponit رَوَارِحِهِمْ *emaciati cameli*.

II, ٣٧١ l. 10. » أَتَم « FL. Scr. أَتَمَّ .

II, ٣٧٢ l. 2. Lacuna in Codd. sic expletur: L. et O. النَحْجَان , V. لُبْجَان , Cant. النَمْجَان . In Jaq. Petrop. النَحْجَان , Jaq. Ox., Berol. et Haun. النَحْجَان . Non igitur النَمْجَان intelligi videtur, de qua urbe vid. JAUBERT *Edrisi* I pag. 392 l. 2 et pag. 400 l. 6; neque نَبْلَان , ut facile conjiceret ex *Ibn Batoutah* II pag. 43 l. 4; sed النَحْجَان , quod, coll. III, ٢٠٣ l. 3 et 4, idem videtur atque نَحْجَان , qui locus dicitur esse فَرْبَة عَلَى بَابِ أَصْبَهَانَ ; quocum convenit quod in Jaq. Petropol. illud ذَم , post أَصْبَهَانَ a Nostro II, ٣٧٢ l. 1 scriptum, deest, quod si omittitur optime sententia sese habere videtur.

II, ٣٧٢ l. 6. » أَفْشَرَوَان « FL. Scr. أَفْشَرَوَان .

II, ٣٧٢ l. 10. » وَبَيْرُورَة « FL. Scr. وَبَيْرُورَة . Proprie scribendum erat, nempe nomen persicum, بَيْرُورَة vel بَيْرُورَة , quod arabice mutatur in بَيْرُورَج .

II, ٣٧٢ in adn. l. 6. » فَيْرَة « FL. Est ipsum فَيْرَة .

II, ٣٧٢ in adn. l. penult. » فَيْرَة « FL. Dele vocalem secundam, sic : فِيرَة Fierro, nunc Hierro. Recte apud *Ibn Khallikan transl. by Slane* II pag. 499: »Ibn F'irro as-Shatibi« et pag. 501 l. 5 et 6: »F'irro signifies iron in the Latin language of the non-Moslim inhabitants of Spain.« Recte etiam WUSTENFELD in editione *Ibn Chalikâni*, Nr. ٥٢٨, ab initio

شِبْرَة scripsit, (minus bene in fine شِبْرَة, quod pronuntiari vix potest; quamquam eadem scribendi ratio infra docetur). Etiam Kāmûs turc. jubet dici شِبْرَة, » cum kesra litera f et cum damma literae r geminatae." In commentario S'âtibijae (حَرْزُ الْأَمَانِي, vid. Catal. libb. mss. bibl. Senat. Lips. pag. 360 et 361) hanc nominis descriptionem inveni: فَبْرَة لَفْطَة فَرَنْجِيَّة: معناها الكذب بالفرنجية وفَعَتْ بِسَنِ الْمَغَارِبَةِ وذلك لمجاورتهم واختلاطهم بالفرنج وضبطت بالفاء المكسورة والياء الساكنة المنقاة من تحت والراء المهملة المشددة المضمومة وبعدها هاء ساكنة كذا سَمِعَ مِنَ الشَّيْخِ سَمِيرِ الدِّسَنِ الْغَمَارِيِّ

II, ٣٧٣ l. 6. "عَزَال" FL. Scr. cum Kāmûso et Moschlariko عَزَال.

II, ٣٧٣ l. 11. "عَلَى طَبْرِقَةِ" FL. Scr. عَلَى طَبْرِقَةِ.

II, ٣٧٣ l. ult. "وَلَايَةِ" FL. Deleta و ser. وَلَايَةِ: urbs primaria provinciae Charizmensis, vid. I, ٢٤٧ l. 15-17.

II, ٣٧٤ l. 7. "مَسْبَرَةِ" FL. Scr. مَسْبَرَةِ.

II, ٣٧٤ l. 9. "مَشْرَاهَا" FL. Scr. مَشْرَاهَا.

II, ٣٧٤ l. 11. "الْجَوْبَةِ" FL. Non est scribendum الْجَوْبَةِ s. الْجَوْبَةِ, terra in qua est aqua stagnans et foetida, ut Codd. hîc et l. penult. habent, sed الْجَوْبَةِ est nom. propr.; conf. SEETZEN *Reise* III, pag. 287 l. 3: *Ard el Dschobe*.

II, ٣٧٤ l. 12. "كَمَصَالَةٍ" FL. Scr. كَمَصَالَةٍ, accommodate et ad scripturam codicum et ad grammaticam, ita ut كَمَصَالَةٍ in statu constructo sit cum الصَّعِيدِ.

II, ٣٧٤ l. ult. "الْمَنْهَى" FL. Secundum III, ١٦٩ l. 3 scribendum est الْمَنْهَى; qui tamen الْمَنْهَى scribit, sequitur pronuntiationem recentiore; vid. SEETZEN *Reise* III, pag. 270 l. 14: *Menhy*.

II, ٣٧٤ l. ult. »اللَّهَوْنِ» FL. Scr. اللّاهون; cf. III, ٤ l. 2; Abulf. Geogr. pag. ٩٧ l. 11, et pag. ١٠٧ l. 11.

II, ٣٧٧ l. 3. »ضَبَّةٌ مِنْ» leg. ضَمِيْمَةٌ بِنِ, coll. V pag. 73.

II, ٣٧٧ l. antepenult. »عَدَاهَا» FL. Scr. cum Codd. عَدَاَهَا: et quae eam excedunt (i. e. quae loca ultra eam sita sunt), ad ditionem Damascenam pertinent.

II, ٣٧٨ l. 11. »يُرَى» FL. Scr. يُرَى.

II, ٣٧٨ l. 12. »وَرَبَضٌ» FL. Scr. cum Codd. وَرَبَضٌ, plur. nominis رِبَاط, i. q. رِبَاطَات; conf. III, ٢٩ l. 8; *Zeitschr. d. D. M. G.* VIII pag. 366, nr. IX; *Catalog der Leipziger Stadthandschriften* (in Naumanns *Catalogus cet.*) pag. 440 col. 2 l. 1 et 2: »in academis, مدارس, coenobiis, خانقاهات s. رُبُط, templis, مساجد.»

II, ٣٧٨ l. 13. »الْجُمُعَةُ» FL. Scr. الْجُمُعَةُ; in locutione صَلَّي الْجُمُعَةَ, preces canonicas publicas diei Veneris habuit, الْجُمُعَةُ non est طَرَف, sed مَفْعُولٌ بِهِ, ideoque cum passivo conjunctum in nominativum transit, ut dicitur III, ٧٩ l. 3. صَلَّي فِيهَا الْعِيدُ.

II, ٣٧٨ l. antepenult. »كَثِيرٌ بِرُكَّابِهِمْ» FL. Scr. cum Codd. كَثِيرٌ بِرُكَّابِهِمْ, ita ut كَثِيرٌ pertineat ad نَاسٍ, et تَبَرُّكًا بِهِمْ causam indicet qua moti ad illos se applicuerint: postea cum illis ibi consederunt multi (alii) homines, ut per illos beneficiorum divinorum participes fierent.

II, ٣٧٨ l. penult. »الْعَصَائِرُ الْقَاشَانِيَّةُ» FL. Scr. secundum Cod. V. الْعَصَائِرُ الْقَاشَانِيَّةُ. Illud pluralis est nominis غَضَارَةٌ, *paropsis*, *patina*; conf. Kazwîni, II pag. ٢٩. l. 2-4. Hoc, quo in modum substantivi utuntur, est i. q. الْخَزْفُ الْقَاشَانِي, *testa caschanica*, ex eo genere vasorum figlinorum, quod apud nos Steingut, faience, white stone, aardewerk, al. appellatur. Hodie voce corrupta partim وَيَسَانِي, partim كَاشِي dicitur (vid. BERGREN et ELL. BOETHOR s. v. Faience). De

illa appositione autem : العَصَائِرُ العَاشَانِيَّةُ , et sic deinceps per ceteros casus , dixi IV pag. 305 , in dissertatione ibi cit. *über das Verhältniss u. die Construction der Sach- u. Stoffwörter im Arabischen*, in *Sitzungsberichte der K. Sachs. Ges. d. Wiss., philol.-histor. Cl.*, 1856 , pag. 1 sqq. et postea in diss. *über einige Arten der Nominalapposition im Arabischen*, ibid. 1862 , pag. 10 sqq. Ceterum de illis vasis vid. Kazwînî, II pag. ۲۹. l. 2-4.

II, ۳۷۹ l. 5. »بَعْمَرُ« Fl. Scr. نَعْمَرُ, sc. سَامَرًا.

II, ۳۷۹ l. 6. »وَصْرًا« Fl. Immo scr. secundum Codd. نَهْرًا ; nam وَدْنِي absolute dictum est : ad ostium ejus aedificia exstruxit (conf. II, ۳۸۲ l. 4) ; نَهْرًا autem a suffixo in حَعْرًا pendet eandemque notionem repetit sub forma substantivi appositi , ut sequens صَفْعٌ : سَمَاءُ أَيَا اَنْجَنْدُ الْخِ : صَفْعٌ habeat ad quod commode se applicet.

II, ۳۷۹ l. 8. »رَسْتَانِي« Fl. Scr. رَسْمَانَا.

II, ۳۷۹ l. 9. »سَادْ هَرْمَرُ« Fl. Nec sic nec شَادْ هَرْمَرُ scribendum est , sed vera est scriptura codicum ; nam شَادْ رَوَان , nomen appellativum persicae originis (vid. Meninski s. v. شَادْ رَوَان , سَادْ رَوَان), significat opus hydraulicum quo aqua in loca edita tollitur , vid. I, ۲۰۵ l. 3-7 et IV pag. 476.

II, ۳۷۹ l. 13. »سَامَرًا« Leg. secundum Cod. L. تَامَرًا ; vid. IV, pag. 451 in fine.

II, ۳۷۹ l. ult. »ذَنْعَاءُ« Fl. Scr. secundum Codd. ذَنْعِيَّةُ.

II, ۳۸۰ l. 3. »مَنْ زَيْدُ« Fl. Scr. ex vestigiis Codicum بِمَنْبَرِيْن , de quo loco vid. in v. — Sed nunc cum WUSTENFELDIO pro زَيْدُ مَنْ قَبِيلُ legit تَمِيمُ , deleto signo distinctionis post قَبِيلُ دَنْبَرِيْن.

II, ۳۸۰ in adn. l. 7. »Gaghrowan« Fl. I. e. فَاغْرَوَان ; vid. II, ۳۷۸ l. 4.

II, ۳۸۱ l. ult. »عَمَرَتُ« Fl. Scr. sine teschdid عَمَرَتْ. Ab activo primae formae عَمَرَ fluit medium اَنْعَمَرَ pag. ۳۸۲ l. 4 , non ab عَمَرَتْ.

II, ۳۸۴ l. 2. »السَّبَاكَةُ« Fl. Scr. السَّكْنَةُ ; vid. II, ۲۹ l. 4 et 3 ab inf. et VI pag. 17.

II, ۳۸۴ l. ult. »خَيْفُ سَلَامُ« Leg. خَيْفُ سَلَام , coll. V pag. 68 et 390.

II, ٣٨٥ l. penult. »بَتَهَامَةَ« leg. بَتَهَامَةَ.

II, ٣٨٩ l. 1 et 2. »بِالْحَبِيلِ الَّذِي كَانُوا يَسْكُنُونَ بِهِ« FL. Scr. بِالْحَبِيلِ et الَّذِينَ كَانُوا يَسْكُنُونَ بِهَا, conservata scriptura codicum in الَّذِينَ كَانُوا يَسْكُنُونَ بِهَا : nomen acceperunt (بِلَادُ قَبْطُ) a gente quae in iis habitabat. — Recte codices nomen حَبِيل cum plurali conjungunt κατὰ τὴν σύνθεσιν, quod idem factum est apud Haririum, edit. I, pag. ٥٤ l. 4.

II, ٣٨٩ l. 3. »كَالْحَانَاتِ« FL. Scr. كَالْحَانَاتِ, ut *tabernae vinariae*; nam حَانَات sunt xenodochia, خانات oenopolia.

II, ٣٨٩ l. 6. »كَلَّ ذِي لِسَانٍ« FL. Sensus requirit كَلَّ ذِي لِسَانٍ.

II, ٣٨٩ l. 10. »وَسَمِيسَاطُ« FL. Scr. وَشَمِشَاطُ; vid. II, ١٢٥ l. 6-9, Abulfed. Geogr. pag. ٢٧٩ et ٢٧٧. Apud Veteres سَمِيسَاط l. 9 est Samosata, شَمِشَاط l. 10 Arsamosata s. Armosata.

II, ٣٨٩ l. penult. »الْمَاحِيَةِ« FL. Scr. نَاحِيَةٍ sine articulo.

II, ٣٨٧ l. 2. »وَجَلَسَتْ بِهَا« FL. Scr. وَجَلَسَتْ بِهَا, nomen relativum ductum a جَلَسَ, cui oppositum est غَوَّرَ; vid. I, ٢٩١ l. 6-8.

II, ٣٨٧ l. 11. »الْمُسْتَعْفَى« FL. Scr. الْمُعْتَفَى, ut recte uterque codex habet; vid. *Abulfed. Ann. Musl.* III pag. 464, *Abulfaragii Histor. Dynast.* pag. 386 l. 11, *Weil Gesch. d. Chalif.* III pag. 258 med.

II, ٣٨٧ l. ult. »وَكُلَّوَانِي« FL. Illud فُكُلَّوَانِي Codicum non erat reprobandum; saepe enim apud poetas, ut apud Amrulkaisum, Mo'allakât ed. Arnold pag. 2 v. 1, conjunctio وَ nomina duorum locorum ita copulat, ut alter ultra alterum situs et intervallo aliquo ab eo sejunctus praesentetur.

II, ٣٨٨ l. 2. »بَصْرَصِرُ« FL. et Wüstenfeld. Scr. بِبَصْرَصِرُ; vid. II, ١٥٣ l. 4.

II, ٣٨٨ l. 4 ab inf. »عَنْهُ زِيَادَةُ« FL. Scr. عَنْدَ زِيَادَةٍ.

II, ٣٨٩ l. 5. »فَنَائِدَةُ« leg. فَنَائِدَةُ.

II, ٣٨٩ in adn. l. 6. "رَبْعٌ" Fl. Scr. رِبْعٌ. Ut Kāmūs docet, رِبْعٌ est nomen Hudeilitae.

II, ٣٨٩ in adn. l. penult. Pro فَتَنَدَةٌ Al-Maqqari II, ٧٥٩ l. 16 sqq. scribit فَتَنَدَةٌ, de qua forma vid. adnotatio ad II, ٥١٣ l. 9.

II, ٣٩١ l. ult. "وَبَاءٌ" Fl. Scr. secundum codices وَاَلْفٌ; nam illud ā in fine verborum, quod partim اَ partim عِ scribitur, nunquam بَاءٌ مقصورة, sed semper اَلْفٌ مقصورة appellatur, i. e. ā producta quidem, sed in synaloephe cum sequente اَلْفٌ correptionem patiens, — cui opposita est اَلْفٌ ممدودة, i. e. ā quae sequente spiritu leni productionem suam semper retinet. Clarissimus de hac re locus est III, ١٠٠ l. 7 et 8. — Explicatius illa اَلْفٌ مقصورة, quae عِ scribitur, appellatur اَلْفٌ مقصورة تُكْتَبُ بِآءٍ, II, ٤٥٩ l. ult., pag. ٥٩ l. 11, pag. ٥١٩ l. 2 et 3, ubi etiam causa additur: لِأَنَّهَا رَابِعَةٌ, quia quarta litera est; vid. MEHREN, *Epistola critica Nasifi Al-Jazigi ad de Sacyum* pag. 88 et 89. — Eodem modo, ubi اَلْفٌ الفصير est de pronuntianda ultima syllaba nominis in عِ exeuntis, semper vocalis ā indicatur, non اَ; ut III, ١٦٩ l. 3: اَلْمَنْهَى اَلْمَنْهَى i. e. cum fatha prioris syllabae et cum alif maksûra posterioris, itaque اَلْمَنْهَى, non اَلْمَنْهَى, quae est pronuntiatio recentior; conf. VI pag. 79.

II, ٣٩١ in adn. l. 1. "فُدُسٌ شَرِيفٌ" Fl. Scr. persice et tureice; nam arabice dicitur اَلْفُدُسُ الشَّرِيفُ, saltem cum vulgo اَلشَّرِيفُ.

II, ٣٩١ in adn. l. 6. "قَدَمٌ" leg. قَدَمٌ.

II, ٣٩٢ in adn. l. 4. "عَمَلٌ" leg. عَمَلٌ.

II, ٣٩٤ in adn. l. 4. "حَصَابٌ" leg. حَصَابٌ.

II, ٣٩٤ in adn. l. 6. "قُرَاضِبَةٌ" leg. قُرَاضِبَةٌ.

II, ٣٩٥ l. 3. "اَلْاَكَابِرُ" Fl. Scr. اَلْاَكَابِرُ.

II, ٣٩٦ l. 3. "جَمْعٌ فَرٌ" Conf. VI pag. 28 ad II, ٧٧ l. 13.

II, ٣٩٩ l. 10. »الْأَجْعَرُ« Fl. Scr. الْأَجْعَرُ, plur. fract. paucitatis; vid. I, ٢٩ l. 13.

II, ٣٩٩ l. 11. »مُعْتَرَنَةً« Fl. Scr. مُعْتَرَنَةً, i. q. مُتَقَارِنَةً, alibi مُتَّصِلَةً.

II, ٣٩٨ l. 10. »بِقَرَبِهِمَا« Fl. Scr. بِقَرَبِهِمَا.

II, ٣٩٩ l. 11. »عَمَرَتْ« Fl. Dele teschdîd; vid. VI pag. 81.

II, ٣٩٩ l. antepenult. »كَاحِدٍ« Fl. Scr. كَا ح د ي.

II, ٤٠٠ l. 11. Fl. Dele signum distinctionis inter جانب من العربية
et به أَضَاهَا الْخَرِ; nam posteriora haec verba sunt صَعِدَ (nobis propositio
relativa) ad indeterminatum illud العربية جانب من العربية proxime se applicans.
Ceterum pro فَرَسٍ ex alia traditione فَرَسٍ scribitur, II, ٤٠١ l. penult.
et ult.

II, ٤٠١ in adn. l. 2. »Al-Bayāno 'l-Mogrib« adde tom. II, ٢٩٧ in fine
et not. h.

II, ٤٠٢ l. 3. »بِسْوَاحِلِ« leg. cum Cod. V. بِسْوَاحِي, coll. AMARI
Bibl. Sic. pag. ١٢٢ et ١٣٠.

II, ٤٠٣ l. 10 et 11. »قَرْنِ« Fl. Scr. bis قَرْنِ. Ceterum قَرْنِ طَاوُوس, quod non differt a قَرْنِ طَاوُوس pag. ٤٠٧ in adn. l. 4, conjunctim scribendum est قَرْنِ طَاوُوس.

II, ٤٠٣ l. antepenult. »وَيْبِلِ« Hinc scriptura Wüstenfeldin in loco infra
(in adn. 7) commemorato emendanda est.

II, ٤٠٤ l. penult. »دُتَارِبِلِ« Fl. Scr. دُتَارِبِلِ; nam quod II, ٣٨٧ l. 4
ab inf. poeta hoc nomen plene declinavit, id fecit لَصْرُورَةِ الْوَزْنِ; per se
generis feminini ideoque tantum imperfecte declinabile est; vid. II, ٢٢٩
l. penult., ubi de دُتَارِبِلِ bis est هِيَ.

II, ٤٠٥ l. 6. »مَعْمُورِ« leg. مَعْمُورَةِ.

II, ٤٠٥ in adn. l. 3. »قَرُورِي« leg. قَرُورِي; conf. V pag. 217.

II, ٤٠٥ in adn. l. penult. »بَقَرِ« Fl. Scr. بَقَرِ.

II, ٤٠٩ l. antepenult. »نُحْجَلِ« et »أَصْغَانَهُ« Fl. Scr. cum Cod. L.
مَحْلٍ, siccus et sterilis, et أَصْغَانَهُ: in cujus interstitiis, i. e. intra
quem hic illic, sunt fontes.

II, ٤.٩ l. penult. » غَلَطَ » et » يَسْتَعْدِبُونَ » FL. Scr. عَطَط, coll. II, ٤.٣ l. 6, et يَسْنَعْدِبُونَهُ.

II, ٤.٩ in adnot. l. 9. FL. Locus Kâmûsi de tumultu formicarum est, non de nomine geographico, itaque hîc non erat afferendus.

II, ٤.٧ l. penult. » عَصَبَتَانِ طَوِيلَتَانِ » FL. Scr. حَوِيلَتَانِ.

II, ٤.٨ l. 3. » جَرَمَ » FL. Scr. جَرَمَ; vid. *Muhammed ben Habib* ed. WUSTENFELD, pag. ٢٩ l. 2.

II, ٤.٨ l. 7. » مَرَّخَ » FL. Scr. مَرَّخَ, ut recte est III, ٧٧ l. antepenult.

II, ٤.٨ l. 10. » وَالرَّمَّةَ » et » الْعَرَبِيَّيْنِ » FL. Scr. الرَّمَّةَ sine و, et fortasse الْقَرَّتَيْنِ. Kâm. turcicus الْقَرَّتَانِ nomen loci habet.

II, ٤.٨ l. 13. » لَعَنَانِ » FL. Scr. لَعَنَانِ.

II, ٤.٩ l. 2. » مَشْرَعَةً » FL. Scr. مَشْرَعَةً; est enim in statu constructo cum الْمَدْرَسَةِ النَّظَامِيَّةِ: contra compitum fori scholae a Nizâm-al-mulk conditae.

II, ٤.٩ l. ult. » فَرَمَانٌ بِالصَّمِّ جَمْعُ فَرَمَ » Conf. VI pag. 28 et 83.

II, ٤.٩ in adn. l. 6. » Eadem urbs scribi videtur » leg. describi videtur.

II, ٤١. l. 1. » وَبَعْتَحَ » FL. Scr. وَبَعْتَحَ: cum fatha litera Kâf autem locus alius est.

II, ٤١. l. ult. » وَالتَّشْدِيدُ » FL. Hoc insertum nollem, contra بِالتَّحْقِيقِ codicis V. receptum vellem; nam quidquid de origine et significatione adjectivi قَسِيٍّ in الْقَسِيَّةِ الثِّيَابِ statuitur, literam s in eo non geminari constat. Arabes ipsi ambigunt, utrum a قَسَا (vid. lin. 6 et 7), an ab الْقَسْ (ut الْقَمُّ, الْيَدُ, الْأَبُّ) ducendum sit.

II, ٤١ l. 3. » وَالْمِثَارِ » FL. Scr. وَالْمِثَارِ, aut ad pronuntiationem vulgarem وَالْمِثَارِ; nam forma مِثَارٌ non est arabica.

II, ٤١ in adn. l. 1. » Excidit definitio distantiae. » Minime; conf. V pag. 100 l. 6-9.

P. ٢٩٢ l. 13. De جَلُولَتَيْن vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, 55. As-Sojuti de eo dicit ibid : قَرِيبَهُ بِالْمَهْرَوَانِ; Qām. in v. حَلَّ tantum : حُلُلْنَا , ubi proxime praecedit mentio تَوَلَّيْنَا , his verbis : جَلَّلْنَا بِمَوَاحِي الْمَهْرَوَانِ. His ergo cum Libro nostro collatis, putares As-Sojūtium, Qāmūso cursum inspecto, errasse, sed verba ejus magis illustrantur us, quae habent Jaq. Ox et Petrop, ubi haec قَرِيبَهُ مِى دِى الْمَهْرَوَانِ. (In Jāq. Oxon. deinde additur : سَمِعَ بِهَا أَبُو سَعْدٍ مِى (بِى) أُنْبَى الْمَعَا قَرِيبَ بِنِ دَعَا (sic) الْحَاوِلْمَبْنَى Inde ergo efficiendum est, alium locum dictum بَعْلَمَكْ existisse prope الْمَهْرَوَانِ, neque infra neque alibi allatum In Cat. enim Smithiano ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 894-897, ubi loca ditionis Baalbekkæ Syriacae enumerantur, nullus locus الْمَهْرَوَانِ reperitur.

P. ٢٩٢ l. 16. Pro vitio typogr. الْحَلْتَيْنِ in v. بِحَمَى, l., ut etiam observat FL., بِحَمَى. De الْحَلْتَيْنِ, vid. Ibn Kallik. N. ٧٧٤ sub fin. (ed. WUSTENF. fasc. IX, p. ٧٨ sub fin.). — L. 19 pro وادى نَاس cum FL. »scr. وادى نَاس, cujus verba de hoc loco jam tradidi III, p. ٢٩٨ n. 1. رومى اَعْمَالِ وادى آس حَمَى جَلَانَهُ الْحَجَّ Al-Makkari I, p. ٩٤ in f. De جَلَانَهُ vid. item DE SLANE *Hist. des Berb.* IV, p. 86. 'Ibno'l-Qūtiya in *I. A.* 1856 Nov.-Déc., p. 452 etiam scribit وادى آس. — De الْجَلِيدَتِ مَسْنَهُ بِالْمَهْرَوَانِ vid Al-Bay. I, p. ١٣٥, 10.

P. ٢٩٣ l. 3. Pro مصر, quod etiam exstat in Jaq. Ox (in v. الْأَحْمَلِ), monente FL. »scr. حَمَص, ut est in Moscht. p. ١٩, 11, et vid. ibid p. ١٣٩, 5, et hic noster liber I, p. ٣٥, 14. Deinde ibid. l. 3 pro مَمَّا scr. مَمَّا, et l. 4 pro الْحَمَلِ scr. الْحَمَلِ, coll. I, p. ٣٢١, 6 et 7. De utroque loco vid. Al-Mošt. in v. Omisso دُو, posterior locus affertur a Zam. in carm., p. ١٢٨, 5, qui locus *Indici* ejus Libri addatur. L. 6 pro مَكَّة legendum esse أَحَا, s. potius أَكَمَّة, vidimus in *Add.* ad hanc

vocem (I, p. ٨٩, 5) I, p. 154 De nomine مُعْنَى, *Libani partis*, infra non fit mentio, sed lege, ut in Jāq. Petrop., وديكمن معنف, i. e. مُعْنَى, de quo vid infra in v. — L 7 pro سَعْب in v. حَلَّتْهُ, ut observarunt Fr. et Chwols » ser سَعْب, coll. II, p 11٥, l. 13 et 14." In Cod. Cant. سعب etiam legitur.

P. ٣٩٣ l. 9. De triplici حَمَاء دِيَالْمَدِينِ loquitur Al-Mošt. in v. الحَمَاء, sic nempe, ut a Wustr., p. 45 jam observatum est, ibi leg. Deinde pro [الرديمر [دى انبى دكر], in textu Al-Mošt ibid ser. [دى نكر], sive [الرديمر [ادبو دكر]] De nostro loco حَمَاء, vid item Zam. p ٣٣, 9-12, et Kitabo'l-Agānī, ed. Koseg. p. v l. 7, coll. ٩ 1 2 a f. et seqq., et p. 213, 215 et 224. De الحُرُف vid. supra in v., ac de 1° loco (الحَمَاء), Al-Mošt et Al-Bekrī in v., de الحَمَاء, capite Gentis الحامم, *Add.* I, p. 176; de seq. الحَمَاحِم, I, p ٢٢٨, 6-8, de الحَمَاحِم, dicta ad v دوا (I, p 24), et de عَمَف, infra II, p. ٢٨. Al-Bekrī in v. دوا حَمَاحِم بخدممى او دوا حمام بحام (حَمَاحِم بخدممى او) ميملممى شك منه الشكوبى اسم دتر ود بخدم ذكره فى رسم ادلى ٥ Vid. 11 I, p. 24

P. ٣٩٣ l. 12. Pro حَمَاحِمَا, Lobbo'l-Lob. in v. حَمَاحِمَا, et sic Qām. in v. حَم. De seq. nomine Al-Bekrī in v. الحاماح بضم اوله وبالحاء المهملة فى آخره مثل هكذا ذكره التحليل ورواه ابو حادسم عى انبى عبدة الحماح بضم الحاء وادسد الاعسى (المعارف) وكم مى رَحِي وبى الحاماح ارضا ادا شمس اماليها (P) ٥ — De الحَمَادَة, pago in Tyri Principatu, QUATREM. *H d. Sult. Maml.* II, 1, p. 173, l. 2 a f. et p. 216 — Al-Bekrī in v. حَمَاد الححق بكسر اوله مصاف الى الححق جمع حِثِي موضع مذكور فى رسم

recentiores, Persas et Turcas usitata, non est genuina; et G'auharî et Firûzâbâdî docent dicendum esse غَرْفٌ بِغَرْفٍ غَرْفًا, atque etiam in Corano, Sur. X v. 90, ab omnibus legitur العَرْفُ.

II, ٤٣٢ l. 12. » أَجْرُهَا « FL. Scr. أَجْرُهَا: et lateres ejus ablati sunt. Conf. II, ٤٤٩ l. 2.

II, ٤٣٢ l. 13. » وَطَارِبِلْ « FL. Scr. وَطَارِبِلْ; vid. VI pag. 84.

II, ٤٣٣ l. penult. » الْكَلْبَةِ « FL. Recte sic; conf. I, ٣١٤ l. 5-7.

II, ٤٣٣ l. ult. » الْعَكِي « A. I. Leg. العلي secundum Codd. et Qāmūs; conf. VI pag. 45. — Sic etiam pro الْعَكِي, pag. ٤٣٤ l. 2, العلي scribendum est.

II, ٤٣٤ l. 8. » وَطَلْبَعَة « leg. وَطَلْبَعَة.

II, ٤٣٥ l. 3. » وَرَب « FL. Recte Cod. V. ورَب, ad quod spectat illud الح : للماصد دمشق النج : ei, qui ab Emesa Damascus proficiscitur, ante Thanljat-al-'ukâb, i. e. qui vicus ei, qui ab Emesa Damascus proficiscitur, ante obuius est quam ad Thanljat-al-'ukâb perveniat.

II, ٤٣٥ l. 6. » الْغَرْمَاء « FL. Scr. الْغَرْمَاء ut ipse noster jubet II, ٣٤٩ l. 2.

II, ٤٣٩ l. 3. » النَّشْرُوع « FL. Scr. النَّشْرُوع.

II, ٤٣٩ in adn. l. 2. » الْعَقْرَاء « leg. الْعَقْرَاء.

II, ٤٣٧ l. 2. » وَاکْتَرَمَا « FL. Scr. disjunctim مَا وَاکْتَرَمَا. Non est enim مَا pleonasticum, quasi encliticum, sed الْمَصْدَرُوتَة. Conf. III, ٨ l. 9.

II, ٤٣٨ l. 5. » جِبَال « FL. Scr. حَيَال; vid. VI pag. 30 et 86.

II, ٤٣٩ in adn. l. 2. » فُلِّي « leg. فُلِّي.

II, ٤٣٩ in adn. l. 7. » عَيْل « FL. Mihi videtur هَيْل legendum (nam non هَيْل est, ut apud FREYTAG in Lexico, sed هَيْل, ut عَمَر), quasi dicatur Fovea Saturni.

II, ٤٣٩ in adn. l. ult. » فَلَحَاح « FL. Scr. فَلَحَاح.

II, ٢٢٠ l. 1. "قَلْحَاحٌ" FL. Scr. قَلْحَاحٌ, ut recte est III, ١٠٧ l. 4.

II, ٢٢٠ l. 8. "الْقَرَمَاءُ" FL. Scr. الْقَرَمَاءُ; vid. pag. 88 (ad pag. ٢٣٥ l. 6).

II, ٢٢١ in adn. l. 4 ab inf. "بُسْرٌ" FL. Scr. بُسْرٌ; vid. Kāmûs s. ٧.
بُسْرٌ. Et sic recte scripsit Wüstenfeld *Ibn Coteiba* pag. ٥٨ l. 4 et 3 ab inf.

II, ٢٢٢ l. 2. "نَشْبَةٌ" FL. Scr. نَشْبَةٌ.

II, ٢٢٢ l. 4 et 5. "آبَارٌ" bis. FL. Equidem mallem آثارٌ secundum Cod. L.

II, ٢٢٢ l. 5. "جَعْبَرٌ" FL. Praeter locos in adnot. 9 allatos vid. etiam locum ipsum de جَعْبَرٌ I, ٢٥٩ l. ult.

II, ٢٢٢ l. ult. "بالارمينية" FL. Puto بالارمنية, linguâ armenicâ. Ab الأرمني, Armenii, ducitur الأرمني Armenius, substantive et adjective; Armenia vero, sc. terra Armeniorum, est أَرْمِينِيَّةٌ s. أَرْمِينِيَّةٌ; vid. I, ٥. l. 8, *Lubb-el-lubb* s. ٧. الارمني, ELL. BOETHOR s. ٧. Arménien.

II, ٢٢٣ l. 1. "كَيَاغِيكُوسٌ" FL. et DEFRÉMERY. Scr. کتاغیکوس, Cathogghicos, i. e. Catholicos, littera l more armeniaco in gh mutata; vid. PETERMANN *Grammatica linguae Armeniacae* pag. 27-29.

II, ٢٢٣ l. 2. "النَّجَمُ" FL. Scr. النَّجَمُ.

II, ٢٢٣ l. 4. "ويقال" FL. Melius sine و scr. يقال, ut sit صفةٌ nominis جسر: pons qui appellatur cel.

II, ٢٢٤ l. 1. "يَكْصِبُ" FL. Scr. secundum Kāmûs, in themate يَكْصِبُ, non cum Moschtariko يَكْصِبُ, حبص.

II, ٢٢٤ l. antepenult. "فَلَمِيَّةٌ" FL. Scr. فَلَمِيَّةٌ.

II, ٢٢٩ l. 6. "بَاكَدَتْ" FL. I. e. بَاكَدَتْ.

II, ٢٢٨ l. 2. "فَيُوتَرٌ" FL. Scr. فَيُوتَرٌ.

II, ٢٢٩ l. 3. "سَبَاخَةٌ" FL. Scr. سَبَاخَةٌ; vid. VI pag. 43 et 53.

II, ٢٢٩ in adn. l. 8. »fertilitas describi nequit" FL. Scr. fragrantia crocum (i. e. croci odorem) superat.

II, ٢٥. l. 6 et 7. FL. Forma أَفَنًا, quae hīc significatur, exstat I, ٨٢ l. 15-17. — Conf. etiam IV pag. 150.

II, ٢٥. l. 9. »المَرْمَارِيّ" Leg. لَمَرْمَارِيّ sine tašdid, coll. V pag. 564.

II, ٢٥. l. antepenult. »الْحَاجِر" FL. Scr. cum Codd. الْحَاجِر; nam حَاجِر (non حَاجِر) urbs primaria Jemamae, nunquam cum articulo conjungitur; vid. me pag. 77 (ad II, ٣٩. l. 9). — Rejicienda igitur etiam est forma الْحَاجِر, quae approbata erat V pag. 175; neque, ut ibi docetur, idem locus بِفَنَاءٍ spectari videtur I, ٢٩٣ l. 1; fortasse melius ibi بِفَنَاءٍ legendum, ut Zam. l. 1.

II, ٢٥١ l. penult. »وَسَامَرًا" FL. Scr. cum Cod. V. وَسَامَرًا; vid. VI pag. 81.

II, ٢٥٢ l. 3-6. A. I. Eadem verba sunt apud al-Beládsorí, ed. de Goeje pag. ١٣ l. 7-9, ubi tamen pro مَعُونَةٍ بَثْرٌ est مَعُونَةٍ سَتٌّ, et apud Samhūdi in WUSTENF. *Geschichte der Stadt Medina* pag. 154, ubi بَثْرٌ مَعُونَةٍ dicitur; sic igitur nostro quoque loco l. 5 pro مَعُونَةٍ بَثْرٌ legendum videtur.

II, ٢٥٣ l. 7. »وَجَلُّوا" FL. Scr. وَجَلُّوا.

II, ٢٥٣ l. antepenult. »الْخُطَّيْم" leg. الْخُطَّيْم.

II, ٢٥٤ l. 6. »أَبْتَدَأ" FL. Quum hoc verbum commodo subjecto careat, puto hic, ut postea, passive scribendum esse أَبْتَدِئَ.

II, ٢٥٤ l. 13. »بَتَّبِع" FL. Scr. يَتَّبِع.

II, ٢٥٤ l. ult. »الْبَنَاء" FL. Scr. الْبَنَاء, quod scripturâ Codicis V. significatur. Est forma pluralis fracti ab الْبَنَانِي, in nomine agentis a verbo ultimae Je sane rarior pro الْبَنَاء. Vide tamen غَرَّاءَ a غَارٍ et سَرَّاءَ a سَارٍ apud Ibn 'Akil, *Comment. in Alfijam*, ed. DIETERICI pag. ٣٣٣ l. 10.

- II, ٢٥٥ l. 5. »على« FL. Ser. cum Codd. الى; vid. VI pag. 65.
- II, ٢٥٩ l. 3. »وَمُعَارَنَه« FL. Ser. وَمُعَارَنَه.
- II, ٢٥٩ l. 4. »وَالْعَمَرَيْنِ« Leg. والعمرين; conf. IV pag. 14, et V pag. 447.
- II, ٢٥٩ l. 11. »وَالْقَمَانُ« FL. Ser. وَالْقَمَانُ; vid. pag. ٢٥٩ l. 11.
- II, ٢٥٧ l. 1. »اِخْتَصِمُوا« leg. اِخْتَصِمُوا.
- II, ٢٥٧ in adn. l. 2. »Vid. supra in v. الصابن« Scil. II, ٢٧٧ in adn. l. 5-7.
- II, ٢٥٨ l. 2. FL. Non excidit spatii definitio; vid. me VI pag. 85, ad II, ٢١١.
- II, ٢٥٨ l. 4. »الْقَرَمَاءُ« FL. Ser. الْقَرَمَاءُ; vid. VI pag. 88, ad II, ٢٣٥.
- II, ٢٥٨ l. penult. »تَغْرَقُ« FL. Ser. تَغْرَقُ.
- II, ٢٥٩ l. 1. »سَعَه« FL. Ser. سَعَه, Tigris aggerem illius canalis per-rumpit. Idem significat scriptura Cod. V. بَتَّعَه, i. e. بَتَّعَه.
- II, ٢٥٩ l. 3. »آبَارُ« FL. Ser. cum Cod. V. آبَار.
- II, ٢٥٩ l. 3. »نُورِنِ« leg. نُورِنِ.
- II, ٢٥٩ l. 7. »قَوْرَى« FL. I. q. قَوْرَى, pag. ٢٥٨ l. 14 et 15.
- II, ٢٩١ l. ult. »بَتَّعَرِبَ« FL. Ser. تَعَرِبَ, ejus oppositum, تَعَاكَبَ, exstat II, ٥٢٩ l. 1.
- II, ٢٩١ l. 7. »وَقُونِيَا« FL. Corruptum ex قَمُونِيَا II, ٢٤٩ l. penult., quamquam illic قَمُونِيَا in formam arabicam قَمُونِيَا mutatum est.
- II, ٢٩١ l. antepenult. »حَرَّانُ (?) يَعْنِي الْكَمِيرُ (?)« FL. Ser. secundum interpretationem a scriptore ipso subjunctam, pro حَرَّانُ cum Cod. Cantabr. خَرَّانُ, plur. nominis persici خَرَّ asinus.
- II, ٢٩١ l. ult. »بَتَّعَرِبَ« FL. Ser. تَعَرِبَ, ut supra.
- II, ٢٩٣ l. 4. »قَوْنُ« leg. قَوْنُ, coll. IV pag. 509.
- II, ٢٩٣ l. 4. »وَلَرَّثِيثُ« FL. Eadem forma est apud Abulfed. Geogr.

pag. ٤٤٣ l. 2; noster vero pag. ٢٠٣ l. 6 pro ea substituit طَرْنَيْت, formam, ut ipse ait, deminutivam nominis طردوب. Sed tamen etiam scriptura Codicis V. pag. ٥١٤ l. ult., طَرْتَيْت pro طَرْنَيْت, haud obscure formam طَرْنَيْت repraesentat, cui proxima est forma persica نَرَسَيْس, quam tradidit Jâqût in Moschtarik pag. ٣٧٩ l. 10. Illud نَرَسَيْس vel نَرَسَيْش bene distinguatur ab نَرَسَيْش, quod Noster I, ٢٠٢ l. 7 et 8 et ٢١٩ l. 10 et 11 commemorat, nomen antiquum urbis quae nunc Tunis dicitur, in litore Africae septentrionalis.

II, ٤٩٢ l. antepenult. "سبادر" Forma سبادر Codicis V. vera videtur, nisi شنادر legatur, ut est in Jaq. Petrop.

II, ٤٩٣ l. 1. "العَرَبِيّ" FL. Scr. العَرَبِيّ.

II, ٤٩٣ l. 4. "وتدمر" FL. Scr. وتدمر.

II, ٤٩٣ l. ult. "نجد" FL. Scr. نجد.

II, ٤٩٤ l. 1. "بماسندران" FL. Neque sic, neque بمارفدران, sed بماسبدان scribendum est. Quod ماسبدان, nomen nihili, a librariis interdum pro ماسبدان scriptum est, item apparet apud Edrisium a Jau- bert translatum, II pag. 143 l. 9, pag. 164 l. 4 ab inf., et pag. 165 l. 11 ماسبدان, Masandan, est pro ماسبادان Masabadan; vid. ad- notationem ad primum horum locorum. Cum his locis confer apud no- strum III, ٣. l. antepenult. sqq.

II, ٤٩٤ l. 4. "بنعرب" FL. Scr. نعراب.

II, ٤٩٥ in adn. l. 5 ab inf. "أَوْصَى" Leg. أَوْصَى coll. IV pag. 198.

II, ٤٩٨ l. 3. "وَقِيلُونَ" FL. Dele kesram sub wâw; vid. Moschtarik pag. ٣٩٥ l. 4 ab inf.

II, ٤٩٨ in adn. l. 5. "كَنْي" FL. Recte Kâmûs turc. كَنْي.

II, ٤٩٨ in adn. l. antepenult. "Perperam Qām. in v., عَشَر." FL. Scil. Kâmûs editio Calcuttensis, nam Constantinopolitana recte habet عَشَر.

II, ٤٩٩ l. 8. "الهندوبه" FL. Scr. الهندوبه. Nomen الهندوبه a مذاخم

pendet: regio quae Indiae finitima est; و به sequentem propositionem incipit: et in ea urbes sunt hae cet.

II, ۴۹۹ l. 9. » وَخَبَرَيْنَ » leg. وَخَبَرٍ, coll. V pag. 302.

II, ۴۹۹ l. 9. » وَتَرَا جَبَلُ » FL. Scr. وَنَارِ جَبَل, nuces indicae (*Cocosnüsse*); vid. JAUBERT *Edrisi*, I pag. 182 l. antepenult. et *Kazwînî* I, ۴۹۷ et ۴۹۸.

II, ۴۷۰ in adn. l. antepenult. — ult. » Vox كَارِد — quae notio Lexicis addatur.» FL. Cave addas; nam istud من النماط وغيرها nihil significat nisi hoc, كَارِ, fascem, sarcinam, tam ex pannis aut vestibus, quam ex aliis rebus constare posse.

II, ۴۷۱ l. 1. » دَعْدُون » FL. Grammaticè دَعْدُو, etsi vulgarem hanc pluralis anticipationem fortasse ipse scriptor admisit.

II, ۴۷۱ l. 6. » اَعْجَمِي » FL. Praefero scripturam Codicis L. عَجَمِي, quod ex usu *persicum* significat, contra اَعْجَمِي in universum *non-arabicum*, *barbarum*. Conf. pag. ۴۷۵ l. 3.

II, ۴۷۱ in adn. l. 9. » مُتَحَدِّتَةً » FL. Scr. مُتَحَدِّتَةً.

II, ۴۷۱ in adn. l. 9. » دَبْدَسَه (?) » FL. Scr. دَبْدَسَه; negat scriptor Kâzerûn recte urbem vocari, quoniam, ut apud nostrum quoque est, tota ex palatiis et hortis palmetisque constat. Conf. pag. ۴۸۵ l. 3.

II, ۴۷۳ l. 4. » اَمْسَلَمِيْن » FL. Puto اَمْسَلَمِيْن, idem ac اَلْمُرَادِيْن; vid. TORNBURG *Annales regum Mauritaniae* pag. 245 l. 12.

II, ۴۷۴ l. 2. » بِنْدَجِد » leg. بِنْدَجِد.

II, ۴۷۹ l. 1. » وَكَبَر » FL. Scr. وَكَبَر; hoc enim per اَلْمَكْرِدَك significatur; vid. me VI pag. 66, ad II, ۳۰۸ l. 8, et ad ۳۴۷ l. 4.

II, ۴۷۹ l. 3. » قَرَامِيْت » A I. Leg. قَرَامِيْت, coll. III, ۳۱۱ l. 5-8 et adn. 2; Moschtarik pag. ۱۷۳ l. 4 ab inf. Itaque in adn. 1 quoque قَرَامِيْت cum ت legendum.

II, ۴۷۹ l. 5. » بِالْحَمِي » FL. Scr. اَلْحَمِي.

II, ٤٧٩ l. 7. » بَعْدَ اِدَاد » FL. Recte اِدَاد, non repetita praepositione, utpote in عَطَفَ بَيَان, i. e. appositione nominis proprii ad nomen appellativum.

II, ٤٧٩ l. 10. » عَلَيْهِ » FL. Scr. عَلَيْهَا.

II, ٤٧٩ l. 11. » وَكَتَبْتُ » FL. Scr. كَتَبْتُ.

II, ٤٧٩ l. 12. » بِطَلْعِكَ » FL. Scr. دُطِّلْعُكَ: praebet tibi (illic stanti) prospectum in al-'Arg'; conf. pag. ٤٣٨ l. 5.

II, ٤٧٩ l. antepenult. » كَتَبْتُ » FL. Scr. كَتَبْتُ.

II, ٤٧٧ l. 1. » كَبَا بِه » FL. Scr. كَبَا بِه, ita ut كَبَا a مِنْ regatur, بِه vero novam propositionem incipiat: Kabawân videtur esse forma fa'alân a verbo kabâ; ibi proelium inter Arabes commissum est.

II, ٤٧٩ l. 4. Lacuna expleatur فِيهِ الْفَصِيل, coll. *Zamaksarii Lex. Geogr.* pag. ١٣٨ l. penult., et in adn. l. 9 sq.

II, ٤٧٩ l. 9. » وَكَتَبْتُ » Qāmūs Calcuttensis in v. كَتَبْتُ habet بَرَدٌ.

II, ٤٧٩ l. 10. » مَدِينَةُ كُورِ يَزْدَ » FL. Scr. مَدِينَةُ كُورِ يَزْدَ, urbs princeps dioeceseos Jezdensis, pro quo III, ٣٤. l. 2 مَدِينَةُ كُورِ يَزْدَ, dictum est.

II, ٤٨١ in adn. l. 2. » جَبَلُ مَسْغَلَةِ » FL. Scr. aut جَبَلُ مَسْغَلَةِ, aut جَبَلُ مَسْغَلَةِ, si sumitur nomen مَسْغَلَةِ, ut multa alia similis significationis ab Arabismo recentiore in accusativo per genitivum subiectum determinato positum esse pro مَسْغَلَةِ. Si legimus جَبَلُ مَسْغَلَةِ, nomen جَبَلُ ipsum per statum constructum determinatur, quasi unus tantum mons in illa regione sit; sin legimus جَبَلُ مَسْغَلَةِ, indeterminatum manet, ita ut mons unus aliquis inter plures indicetur. Et sic Kām. turc.

II, ٤٨٢ l. 7. » بِبَيْشَتَةِ » leg. بِبَيْشَتَةِ, coll. *Zamaksarii Lex. Geogr.* pag. ١٤١ l. 4 et adnot. l. 7.

II, ٢٨٢ l. ult. » وَالْكَرَّاتُ " FL. Scr. وَالْكَرَّاتُ; ut hodie quoque *kurrât* dicitur; vid. BOETHOR et BERGGREN s. v. POIREAU.

II, ٢٨٣ l. ult. » التَّيَّبِتُ " FL. Scr. التَّيَّبِتُ; nam quomodocunque pronuntiatur, secundam consonam geminari docet I, ١٩٧ l. 2 et 3.

II, ٢٨٣ l. ult. » الْمَاءُ " FL. Scr. ماء sine articulo.

II, ٢٨٢ l. antepenult. » ... عن " In Jaq. Berol. legitur: يغال له فابق عرب عن هعتة. Vera lectio autem non videtur.

II, ٢٨٥ l. ult. » فَي " FL. Scr. cum Cod. L. وفى.

II, ٢٨٩ l. 1. » تَنْفَرِّغُ مِنْهَا " FL. In Codd. L. et V. est منه (vid. pag. ٢٨٥ in adn. l. ult.); scr. igitur تَنْفَرِّغُ مِنْهُ: qui (canales minores) ex illo (canali majore, نهر كرخابا) derivabantur; conf. III, ٢٢٩ l. 9 et 10.

II, ٢٨٩ l. 5. Jāqūtī verba edita sunt a REINAUD *Journ. Asiat.* 1861 (pag. 55, note 1 — extrait n^o 6), unde apparet كَرَّخَتْ legendum esse pro كَرَّخَتْ.

II, ٢٨٩ l. 8. » عَرَّاصُ " FL. Puto أَعْرَاصُ.

II, ٢٨٩ l. 10. » سَوِّفَا " FL. Schreibe سَوِّفُ: er befahl dass die Markte in die gewölbten Hallen der Stadt verlegt werden sollten, jedem Thore gegenüber ein Markt, d. h. so dass jedem Thore gegenüber ein Markt ware.

II, ٢٨٧ l. 2. » لَاجِلُ " FL. Cum Cod. L. hoc ejiciendum est, quum nec ratio nec oratio dici permittat causa rei est propterea quod cet.

II, ٢٨٧ l. 11. » تَدْعَى " FL. Scr. تدعى.

II, ٢٨٧ l. 14. » حَسَنَةٌ " FL. Non erat quod i codicum in ا mutaretur; modo scribatur حَسَنَاءُ, quod est femininum masculino carens.

II, ٢٨٧ l. 15. » أَحَدُ " FL. Scr. cum Cod. L. واحد; nam أَحَدُ unum aliquem significat, واحد vero unum singulum, oppositum duobus et pluribus, deinde singularem, oppositum plurali, id quod in hunc locum cadit.

II, ٢٩٠ l. 3. "لمدينة" FL. Scr. المدينة; nam ante المدينة indeterminate positum scribendum esset أَسْمًا.

II, ٢٩١ l. 5. "كركور" In Jaq. Petropol. deest; in Jaq. Oxon. كركور بصقلية ينسب اليها ابو الحسن علي بن ماجم الكركوري (sic) اديب روى السلفى عن ابي الحسن — الاثريعى عنه ابياتنا وكان معلى سفاوسى ٥

II, ٢٩١ l. penult. "أَبَاوَن" Coll. I, ١٠٨ l. 14-15, videtur legendum esse وَاد qui ibi اينادن.

II, ٢٩٣ l. 4. "وعلى" FL. Scr. cum Codd. وانى; vid. me VI pag. 65, ad II, ٣٠٠ l. penult.

II, ٢٩٤ l. antepenult. "وكسر سابه وكسر انون" FL. Sine dubio aut prius aut posterius كسر mutandum est in سكون.

II, ٢٩٤ l. 6. "انسكون" leg. انكسر.

II, ٢٩٤ l. 10. "نَحَقَف" FL. Puto نَحَقَف لم vel نَحَقَف لم.

II, ٢٩٥ l. penult. "جَزَه" FL. Scr. جَزَه; vid. I, ٢٥٣ l. 9.

II, ٢٩٩ l. 4. "لُحَيَّانَ" FL. Scr. لُحَيَّانَ; vid. me VI pag. 65, ad II, ٣٠٥ l. penult.

II, ٢٩٩ l. penult. "جميعهم" FL. Quum propositio nominalis ita tantum apodosin efficere possit, ut ei conjunctio ف praefigatur, legitime scribendum erat فجميعهم.

II, ٢٩٧ l. ult. "واجام" FL. I. e. وَأَجَام sive وَأَجَم; vid. I, ٢ l. 11. Itaque in adnotatione non recte negatur nomen supra exstare.

II, ٢٩٧ in adn. l. 1. "بالصعيد" FL. Contra Kāmūs turcicus recte: كساف صغدي سمرقند دصاسند بى دربه آبدى : Kasaf, cum duplici fatha, est nomen vici in dioecesi Sogdi Samarkandensis.

II, ٢٩٧ in adn. l. 8. "ومعنا" عامل الزرع" FL. Nam persice بَشَدَر,

per syncopen pro كَشْتَنْكُر, nomen compositum est ex كَشْت, satum, se-
ges, et كُر, faciens. Plenior formam كَشْتَنْكَار, seminator, habet
MENINSKIUS.

II, ٢٩٨ l. 1. FL. Forma اِسْكَاْفِ الْعُلْيَا recte respondet alteri اِسْكَاْفِ
السُّعْلَى, aliter ac I, ٩١ l. ult. et pag. ٩٣ l. 1. Conf. IV pag. 104.

II, ٢٩٨ l. 3 et 4. » خَرَاْجُهَا كَلِّ وَاحِدَةً « FL. Scr. » خَرَاْجُ كَلِّ وَاحِدَةٍ «.

II, ٢٩٨ l. 4. » اَلْفِ « FL. Sine dubio Kāmûs (etiam turcicus) recte
millies mille; nam vectigal annuum 12,000 mithkalorum
satis tenue fuisset, 12,000,000 sane lautum erat. Chalifis imperantibus
Ispahan etiam plus, i. e. 21,000,000, quotannis dedisse dicitur, *Zeitschr.*
d. D. M. G. VIII pag. 528 l. 16 et 17.

II, ٢٩٨ l. 7. » صَعْبُ الْمَسْلَكِ وَعَنِ الْمَقْصِدِ صَعْبُ الْمَنْجَا « FL.
Scr. » صَعْبًا الْمَسْلَكِ وَعَرًا الْمَقْصِدِ صَعْبًا الْمَنْجَا «. Necessaria est annexio
dualium صَعْبَانِ et عَرَانِ ad genitivos sequentes, quia aliter plane nihil
conjunctionis grammaticae inter haec et وَعَمَّا جِبَلَانِ عَظِيمَانِ السَّخِ in-
tercedit.

II, ٥٠٠ in adn. l. penult. FL. Sine dubio istud كَشْم apud Kazwini
erratum est pro ipso hoc كَشْمَر. — Conf. *Z. d. D. M. G.* IX pag. 376
adn. 2.

II, ٥٠١ l. 6. » كَعْبَةً « FL. Scr. » كَعْبَةٌ «.

II, ٥٠١ l. 12. » اَلدَّعَانِ « Secundum *Zamaksarii Lex. Geogr.* pag. ١٣٧
l. 6 sqq. et in adn. l. 4 et 5, legendum est اَلْكُفَّانِ.

II, ٥٠١ l. antepenult. » اَلْكُفُّ الْاَبْيَضُ وَالْكُفُّ الْاَسْوَدُ « Secundum eun-
dem locum legatur اَلْكُفُّ الْاَبْيَضُ اَلْكُفُّ الْاَسْوَدُ.

II, ٥٠١ l. penult. » شُعْبَتَانِ « FL. Scr. » شُعْبَتَانِ : sicuti duo dentes furcae, a
communi principio oriuntur.

II, ٥٠٢ l. 2. » ذَاكِرْزُهُم « FL. Scr. » ذَاكِرْزُهُم «.

II, ٥٠٤ l. 5. » كَفَرَعَمَا « FL. Ex alia traditione , conf. VI pag. 60.

II, ٥٠٤ l. 9. » عَامِلَةٌ « FL. Scr. cum Cod. L. عاملة , i. e. سفح فى سفيح ; vid. V pag. 499 et VI pag. 39 , coll. cum II, ٢٢٨ in adn. l. 4 ab inf.

II, ٥٠٤ l. ult. » صَفُورَاءَ « FL. Sensus requirit صُفُورَاءَ .

II, ٥٠٥ l. 1. » وَنَفْتَالِي « FL. Quum in נִפְתָּלִי tertia litera spiritu exuta sit , consentaneum est arabice نَفْتَالِي , non نَفْتَالِي , dici et scribi.

II, ٥٠٥ l. ult. » وَحَذَفَ « FL. Scr. وَحَذَفَ , ita ut pendeat a praepositione ب in بِالسَّيِّئِينَ المَهْمَلَةِ . Significat formam Lubb-el-lubâbi كَفْسِيَسِيَوَان .

II, ٥٠٦ l. 1. » وَبِنَاصِبِهَا « FL. Scr. cum Cod. V. وَبِنَاصِبِهَا : contra illam se erigit , i. e. ex illius regione sita est.

II, ٥٠٦ l. 1. » الْقُرُوبِينَ « FL. Scr. الْقُرُوبِينَ , sublatâ hamzâ ; vid. VI pag. 54.

II, ٥٠٨ l. 5. » بَاعَدْرَا « leg. بَاعَدْرَا , coll. IV pag. 243.

II, ٥٠٩ l. 1. » بِجَنْبِ « FL. Scr. بِجَنْبِ .

II, ٥٠٩ l. 1. » وَوَرْدَان « leg. وَوَرْدَان , coll. IV pag. 44 , V pag. 6.

II, ٥٠٩ l. ult. » عَلَيْهِ « FL. Scr. cum Codd. عَلَيْهِ , i. e. ei obversus , illuc spectans.

II, ٥١٢ l. 1. » اِخْتَصَرُوا « FL. Scr. cum Codd. اِخْتَصَرُوا , i. e. pronuntiationis compendium fecerunt , brevius pronuntiarunt.

II, ٥١٢ l. 8 et 11. » كِنَانِ « leg. , ut in Codd. revera est , كِنَانِ ; conf. V pag. 472.

II, ٥١٣ l. 9. » ذِكْرًا « FL. Scr. cum Codd. كَلَّمَ , i. e. ea omnia reperiuntur in hoc versu Nosaibi , scil. secundum diversas lectiones , على اختلاف الروايات .

II, ٥١٣ l. 9. » كَنْتَنْدَ « Leg. secundum Codd. كَنْتَنْدَ, per metathesin pro كَنْتَنْدَ. Conf. IV pag. LI adn. a l. ult., VI pag. 83.

II, ٥١٣ in adn. l. 8. FL. Dele *Alcantara*, quod ubique الفَنْطَرَة est, nihil aliud. In loc. laud. Edrisii rectissime CONDE (conf. ejus *Geschichte der Herrschaft der Mauren in Spanien, übersetzt von RUTSCHMANN*, tom. II pag. 215) كَنْتَنْدَ pro كَنْتَنْدَ scribi voluit.

II, ٥١٥ l. ult. » حَام « FL. Scr. cum Codd. سَام; nam, ut in Mu'g'am al-buldàn quoque affirmatur, Ibn al-Kalbî non Hamum pro patre Canaan habuit, sed Semum; eadem Ibn al-Athîrî sententia est (vid. *Abulfed. histor. anteislam.* pag. 16 l. 19 et 20); item Kāmûs s. v. الكَنْعَانِيُّونَ : كَنْعَان بن سَام بن نُوح.

II, ٥١٦ l. 9. » الرَّوَّزَان « FL. Scr. الرَّوَّزَان; vid. I, ٥٢٣ l. 2.

II, ٥١٦ in adn. l. antepenult. » بَقْصَرَان « FL. Scr. بَقْصَرَان.

II, ٥١٧ l. 4. » شَمَخ « FL. Scr. شَمَخ.

II, ٥١٦ l. 3. » اِسْمُ النَّهْرِ « FL. Scr. اِسْمُ لِنَهْرٍ.

II, ٥١٦ l. 4—6. FL. Oratio turbata est. Verba بسواد العراق بارص بابل وفيد طم وأخرج غيره حُفَرَتِ الانهار بعده بسواد العراق بارص بابل وفيد طم وأخرج غيره، وكوثى ثلاثة مواضع، بمكة منزل بنى عبد الدار خاصةً وكوثى بالعراق فى موضعين الخ ٥

II, ٥٢٠ l. 3. » اُنْأَالَ « FL. Scr. اُنْأَالَ.

II, ٥٢١ l. 1. » كَبَان « leg. كَنْان, ut in Codd. est.

II, ٥٢١ l. 3. » نَبِيَّيْنِ « FL. Scr. تَبِيَّيْنِ: ab eo vico apparet lacus Urmiensis, i. e. si quis Tebrizo venit, inde ab eo vico lacum Urmiensem dispicere incipit. Conf. III, ١٦٣ l. 6.

II, ٥٣٣ l. 2. »لَانْ» FL. Scr. cum Codd. أَنْ, plane ut gall. *c'est que*.

II, ٥٣٣ in adn. l. 7. »خَطَطُ» leg. خَطَطُ.

II, ٥٣٣ in adn. l. 4 ab inf. »تَكْوُفُوا» FL. Scr. تَكْوُفُوا; nam haec persona secunda pluralis imperativi plane consona est personae tertiae pluralis perfecti; تَكْوُفُوا autem non est arabicum.

II, ٥٣٣ in adn. l. 9. »N. et E. XII, pag. 651» est pag. 653.

II, ٥٣٤ in adn. l. 2. »السمعانى» Conf. tamen IV pag. 156, HERBELOT *Bibl. Orient.* s. v. Sagani, et *Suppl. annot. in Lobbo'l-lobâb* pag. 137. — FL. Vgl. den Art. نِهَانْد in Kâmûs, wo die Autoritat des Sagânî neben die des Ibn el-Athîr im Lubâb gestellt wird. Ein Traditionswerk desselben, مَشَارِقُ الْأَنْوَارِ الْمُبَوَّيَّةِ, siehe in *Hâg'i Chalfa*, tom. V pag. 547 l. 3 sqq., und einen Commentar desselben zu Bocharî's grossem Traditionswerke s. ebend. tom. II pag. 537 l. 5; auch ein Werk von ihm über Erbrecht, s. ebend. tom. IV pag. 407 l. 1.

II, ٥٣٩ in adn. l. 3. »جور» FL. Scr. جَوْر; vid. *Abulfedae hist. anteislam.* pag. 92 l. 15 sqq. HERBELOT *Bibl. Orient.* s. v. Baharam Giubin.

II, ٥٣٩ l. 4. »جَبَالُ» FL. Scr. جَبَالُ.

II, ٥٣٩ in adn. l. 4. »آمَدُ» leg. آمَدُ, coll. IV pag. 9.

II, ٥٣٣ l. 2. »سَمْدَانُ» FL. Scr. سَمْدَانُ; vid. II, ٥٩ l. 4 et 5.

II, ١ in adn. l. 6. »Fortasse سَاذَة legendum.» FL. Immo سَابَة; vid. II, ٩ l. penult. sqq. Vallis سَابَة in Hig'âz sita est, ubi Suleimidae et Hudeilidae habitabant; contra arx السَّاذَة ad ditionem urbis jemenensis Zebîd pertinet. Conf. quae adnotavi ad III, ٥٣ l. 6.

III, ٢ l. 10. » *منتاحرفه* " FL. Mallem *منتاحرفه*.

III, ٢ in adn. l. 4. » Vid. in v." scil. *البحوف*. FL. Hic, ut II, ٣٤٢ l. 9, ubi de hac re, VI pag. 73, dixi, *البحوف* non est nomen proprium, sed nom. appellativum septentrionem significans.

III, ٣ l. 10. » *فَلَمِيَّة* " FL. Scr. *فَلَمِيَّة*; vid. II, ٤٤٤ l. 8.

III, ٤ l. 1. » *مناجازة* " FL. Scr. *مناجازة*, ab *اِنْجَازَ*, forma VII verbi *حاز* media Wāw.

III, ٤ l. antepenult. » *كُوي نَمَد كِرَان* " FL. Scr. *كُوي نَمَد كِرَان*; nam vocalis i, quae *الاضافة* *ياء* appellatur, ad ultimam literam nominum persicorum accedit, non ad penultimam, et *نمد* non *nemd* pronuntiatur, sed *nemed*. Persicum *كُوي نَمَد كِرَان* arabice est *عَرَنَةُ اللَّبَادِيْنَ*.

III, ٥ l. 1. » *الأول* " FL. Scr. *الأول*, i. q. *الأوليين*; conf. VI p. 46.

III, ٥ l. 10. » *اعراف* " FL. Scr. *اعراف*.

III, ٥ in adn. l. antepenult. » II, pag. ٣١١, leg. II, ١٣٨ l. penult.

III, ٦ l. 4. » *فنديه لبين* " FL. Scr. *تَنْبِيَة لُبَيْن*, quoniam ipse auctor hoc nomen *فنديه* *الذي* *بلغط* esse ait. Recte idem nomen scriptum est l. 4 et 3 ab inf.

III, ٦ l. 5. » *لبين الاسفل ولبن* " FL. Scr. *لُبَيْن — وَلْبَيْن*.

III, ٦ l. 6. » *المبارك بركة* " FL. Bene in codd. *بَرَكَ*; scr. *المَبَارَكُ بَرَكَ*: *procubitoria*, ubi in genua procubuit elephantus; scil. ille quo vehabatur Abraha Meccam petens; vid. *Abulfed. Hist. anteisl.* pag. 200 l. 11 et 12. Conf. nost. III, ١٢٧ in adn. l. 9. — *المَبَارَكُ* scribendum est numero plurali, quia, ut apud Abulfedam est, identidem ille procubuisse dicitur; conf. etiam nost. III, ٣٨ l. 4-6. De *بِرْكَة الغيل* vero, in Aegypto sita, hic in vicinia Meccae non est cogitandum.

III, ٦ l. 12. » *وخربة* " FL. Jaq. Petropol. *وخربة*; ich glaube, es ist

وَحَرْبَةً zu lesen, als artikelloser Eigenname.

III, v l. 3. »اللبين« FL. Scr. اللَّبَّيْنِ, i. e. اللَّبَّيْنِ, ut ipse auctor per singula praecipit, quocum consentit al-Bekrī, nisi quod hic pro terminatione vulgari posuit grammaticalem.

III, v l. 4. »وَأَخْرَى« FL. Scr. وَأَخْرَى.

III, v l. 4. »لُبَّى تصغير لَبَّى« FL. Scr. لُبَّى تصغير لَبَّى, vel لُبَّى pro لَبَّى. Nam ex utraque forma recte ducitur forma deminutiva لُبَّى; contra ex لَبَّى nulla duci potest nisi لُبَّبَى. Vide me VI pag. 67.

III, v l. penult. »أَرْبَكَ« FL. Scr. أَرْبَكَ.

III, ʾ l. 3. »صَلَّحَد« FL. Quod in adnotatione supra deesse dicitur, idem est quod صَلَّحَد, litera r in l mutata, ut nunc quoque *Salchad* pronuntiant; vid. ROBINSON *Palästina* (deutsche Uebersetzung) III, pag. 913, col. I lin. 4 ab inf., cum adn. 6.

III, ʾ l. 12. »وَنُونٍ أُخْرَى« FL. Statt des وَاخْرَةَ نُونٍ von Codd. L. und V., hat Jaq. Petropol. وَاخْرَةَ نَاءٍ. Uebereinstimmend damit heisst der Artikel hier wirklich richtig لَجَنِيَانِه. Das ت kann unbedenklich als letzter Buchstabe, d. h. Consonant, des Wortes gelten, da das ʾ an und für sich keinen consonantischen Werth hat, sondern nur den auslautenden Vocal a, e, oder i ausdrückt. Sogar das اَلْفُ مَعْصُورَةٌ am Ende des Wortes gilt für keinen Buchstaben oder Consonanten nach der Lesart der Codd. L. und V. III, ʾʷ Anm. 5.

III, ʾ l. 12. »سَنْجَة« leg. اسْتَنْجَة, coll. IV pag. 98.

III, ʾ l. antepenult. »وَالسَّتَارَةُ« FL. Jaq. Petropol. وَالسَّتَارَ ohne ʾ, wie Cod. L., V. und Kāmûs, allerdings gegen II, ʾ l. Z. und S. ٣ Z. 1.

III, ʾ l. 1. »الْبَنْدَنِيَجِينِ« leg. secundum Codd. الْبَنْدَنِيَجَيْنِ, coll. IV pag. 390, et FLÜGEL *die grammat. Schulen der Araber*, pag. 195 l. 3-5, cum adn.

III, 1. l. 8. »وهذه رَدْفَةً« leg. »وهذه« , coll. *Zamaksarii Lex. Geogr.* praefationis pag. 12.

III, 1. l. 9. »لَحِيَّةَ« FL. Scr. لَحِيَّة. Ceterum hoc ab ipso auctore minus accurate dictum est; nam pluralis nominis لَحِيَّة recte in textu scriptus est لُحَيِّ, unde si duceretur dualis, esset لُحَيَّان; forma autem, quam in mente habet, est لُحَيَّان, ad instar nominis عُنَمَان, ut in Kāmûso est. Itaque auctor in illo plurali pronuntiationem vulgarem secutus esse videtur, quae inter لُحَيِّ et لُحَيِّ et لُحَيِّ non distinguit.

III, 1. l. 10. »لُحَيِّ« FL. Scr. لُحَيِّ, ut ipse auctor recte praecipit lin. 4, nec minus G'auharî et Fairûzâbâdî in Lexicis. Perperam FRER-TAG in Lexico: »لُحَيِّ Dual. لُحَيَّان« pro لُحَيِّ Dual. لُحَيَّان.

III, 1. l. 13. »لَعَبْدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ« Sic bene videtur: conf. IV pag. 356.

III, 1. in adn. l. 2. »Supra et in Qām. d.« FL. Commemoratur tamen I, 11 v l. antepenult., II, 2 l. 3 cum adn. 2, et IV pag. 238.

III, 1. in adn. l. 4. »لُحَيِّ« FL. Scr. لُحَيِّ, ut recte est apud Wüstenfeld. Conf. V pag. 92.

III, 11 l. 6. »جَبَلِ« FL. Scr. جَبَل, ad quod l. seq. spectat pronomen هم in بهم; vide me VI pag. 82, et conf. III, 21 l. 5.

III, 11 in adn. l. 4. »تَلَوْتُ« FL. Scr. تَلَوْتُ.

III, 12 l. 5. »الْبَطْنُ فَهُوَ النَّجَافُ (P)« FL. Jaq. Petrop. البطن فهو النجاف; da auch Codd. L. und V. النجاف haben, so ist jedenfalls البطن als Pluralis von النَّجَاف zu lesen, welches Wort als ursprüngliches Appellativum recht gut in der Mehrzahl stehen kann. Uebrigens ist, übereinstimmend mit der Erklärung des Appellativums النجاف im Kāmûs, البطن d. h. بطن الوادي, ganz richtig.

III, 12 l. 11. »أَشْبُوْنَدَ« leg. أَشْبُوْنَدَ, coll. IV pag. 112.

III, ١٢ l. 13. »نَهرٌ تَاجَةٌ« leg. نَهرٌ تَاجَةٌ, coll. IV pag. 231.

II, ١٣ in adn. l. 2. »الْصَّافِ« FL. Articulus et exitus in ī inter se pugnant; nam nomina indeclinabilia in ī exeuntia omnia per se determinata sunt, quare articulum non admittunt. Itaque legendum est الصَّافِ. Sunt etiam qui casu recto لَصَافٌ, casibus obliquis لَصَافٌ dicant sine articulo; vid. Tebrîzî ad Hamâzam, pag. ١٨ l. 8 et 9.

III, ١٤ l. 8. »لَعَلَّ« FL. Scr. لَعَلَّ.

III, ١٤ l. antepenult. »الدَّوْلِ« Secundum Codd. L. et V. (مدول) et Jaq. Petropol. (ممدول) legendum est مَمْدُول, coll. WüSTENFELD *Register zu d. Geneal. Tab.* pag. 278, et Lobbo'l-lobāb in v. الممدولى.

III, ١٥ l. 4. »عِيَاضِ« FL. Scr. عِيَاضِ.

III, ١٩ l. 8. »السَّوَارِفَةِ« FL. Scr. السَّوَارِفَةِ.

III, ١٧ in adn. l. 4 ab inf. »viri sancti« FL. Immo feminae sanctae, ut ex ipso nomine *G'ebel Lella Setti* (Mons Dominae meae Lellae, il monte di Madonna Lella) intelligitur.

III, ١٨ l. penult. »بَتْلَعِ« FL. Scr. يُبْتَلَعِ, *maturos fructus fert.* De بَتْلَعِ dicitur العَنْبِ, de بَتْلَعِ الكَرَمِ vero بَتْلَعِ.

III, ١٩ l. 4. »الْأَخْوَصِ« FL. Secundum Kām. s. v. الْأَخْوَصِ sic cum خ scribendum est, ut Cod. V. habet. Fieri tamen potest ut Arabes ipsi de hac re ambigant; conf. Tebrîzî ad Hamâsam, pag. ١٨ l. 20 sqq.

III, ١٩ l. 5. »غِيُوبِ« leg. عُبُوبِ, ut est in Jaq. Petropol. et Berol.

III, ١٩ l. 5 et 6. »عَبْدِ بْنِ الطَّيِّيبِ (P)« In utroque Cod. Jaq., ut in Codd. L. et V., est عَمِيدِ بْنِ حَبِيبِ الْهَيْدَلِيِّ. Sic igitur legendum est.

III, ١٩ l. 6. »الْمُحْكَمُونَ« In utroque Cod. Jaq. الْمُحْكَمُونَ, quod legendum videtur.

III, ٢٠ l. 7. »مَشْدَدِ« FL. Recte, sed idem significat scriptura Cod-

cum شديدة (cui oppositum est خفيفة pag. ۳۳ l. 10); hoc igitur restituendum.

III, ۲. l. 10. "وبحدها" FL. Scr. ويَحْدُها, ut recte est I, ۱.۲ l. 2.

III, ۲۱ l. 9. "اللورة" In Jaq. Petropol. بالفتح ثم السكون اللورة بالفتح ثم السكون. Eodem modo Al-Bekrī, sine articulo, لَوْرَة habet.

III, ۲۱ l. 10. FL. Signum distinctionis non post اللور ponendum est, sed post والنزى; huc usque enim inde a وسمها pertinent quae auctor de Jâqûto refert; quae sequuntur, ipse adjecit.

III, ۲۱ l. 11. "ورد به" FL. Scr., coll. pag. ۱۱۱ l. penult., وردته. *Verum autem indicant ea quae dixi* (scil. اللورة بالفتح ثم السكون وراء), *nam est illa (اللورة) ex aquis viae ad Meccam tendentis, quam (sc. aquam) ipse adii.* Ad ipsam igitur illam aquam verum ejus nomen acceperat.

III, ۲۳ l. 5-7. FL. In Jaq. Petropol. يقال لها بركدز لوكر على شرفى النهر وبركدز على غربه وخراب كتير بدلى على انها كانت بركدز بركة زلوكره. Unzweifelhaft ist demnach für بركة زلوكره zu schreiben بركدز Bergdiz-i-Laukar, mit persischem براء اضافت, zusammengesetzt aus برك apparatus bellicus; arma; commeatus, annona militaris, und دز, arx, castellum; urbs; pagus. (Vgl. IV pag. 312 oben.) Dagegen wird تلك, bezüglich auf لوكر, wenigstens im Texte der Marâsid beizubehalten seyn; denn offenbar hat der Epitomator das على شرفى النهر auf die Lage von Bergdiz-i-Laukar bezogen und daher geglaubt auf das westliche Ufer ihm gegenüber nichts anders setzen zu können als eben jenes Laukar selbst, von dem jene Lage unmittelbar vorher angegeben war. Aber das وبركدز des Mu'g'am beweist ebenso klar, dass Jâqût selbst das على شرفى النهر auf die Lage von Laukar bezogen wissen wollte, so dass der Sinn ist: »Laukar ein grosser Flecken am Flusse von Merw, in der Nahe von Peng'-dih, einem Flecken,

der Bergdiz-i-Laukar heisst, gegenüber, auf dem östlichen Ufer des Flusses, während Bergdiz (nämlich eben jenes Bergdiz-i-Laukar) auf dessen westlichem Ufer liegt."

III, ۲۲ l. 6. »خَرَابَتِهَا« Fl. Scr. secundum Cod. V. خرابتها; nomen verbale recentius خَرَابَةٌ etiam ut nomen concretum adhibetur, *rundera* significans, ut MI Noct. ed. Habicht., I, ۹۵ l. 3, ubi etiam Codex Gallandi Paris. et editio Calcutt. habent مَرَّ بِخَرَابَةٍ; ibid. l. 5: دخلت الى تلك الخرابة.

III, ۲۳ l. 4. »فِيهَا« Fl. Scr. فِيهَا.

III, ۲۳ l. 5. »مُخْتَرَفَةً« Fl. Scr. مُخْتَرَفَةً, ita ut hoc participium regat تَلْبِيفُ بَطْنٍ فَلَجٍ lege annexionis impropriae (الاضافة غير الحقيقية), aut مُخْتَرَفَةً, ita ut regat تَلْبِيفُ بَطْنٍ فَلَجٍ lege constructionis verbalis.

III, ۲۳ l. 5. »وَالرَّمَادَةُ« Fl. Jam ad I, ۴۸ l. 11 (VI pag. 5) ex Kāmūso docui scribendum esse والرَّمَادَةُ sine teschdîd literae mîm.

III, ۲۳ l. 5. »وَزَجْ (?)« Jaq. Petropol. وَجْ habet, ut Cod. V.

III, ۲۳ l. 6. »وَطَوَّيْلَعُ« leg. وَطَوَّيْلَعُ; conf. VI pag. 37.

III, ۲۴ l. 4. »بِالْبَحْرِ« Fl. Scr. cum Cod. V. فِي الْبَحْرِ, atque de usu intransitivo verbi دَفَعَ vid. ARNOLD *Chrestom. Arab.* praef. pag. xiv et xv. Conf. porro infra III, ۳. l. 6.

III, ۲۵ l. 2. »عَاصِرَةً« leg. عَاصِرَةً, coll. IV pag. 57.

III, ۲۵ in adn. l. ult. »مَّابُ« A. I. In loc. cit. Abulfed. *Geographiae*, recte est مَابُ, de qua forma pro مَّابُ conf. VI pag. 39. Aliam formam مَابُ edidi in ed. *Jaqubii Kitāb al-boldān*, pag. ۱۱۴, ubi tamen Māb secundum hunc Abulfedae locum restituendum videtur.

III, ۳۹ l. 2. »الْمَابِرُ« Fl. In Jaq. Petrop. مَاْبِر, was aber ein blosser Abschreiberfehler statt مَاْبِر oder vielmehr الْمَابِر ist, wie aus dem Folgen-

den erhellt: *بكسر أوله ويكون انهمزة بعده وباء موحدة وراء*. Also ist dieses *المأبَر* nur eine ungewöhnliche archaistische Schreibart für *المأبِر* wie Cod. V. hat.

III, ٢٩ l. 4. »*ميم سيم سام*« Fl. Jaq. Petrop. ganz deutlich *ميم سيم*. Demnach mochte wenigstens das *ميم* der Codd. L. und V. gesichert seyn, statt *مير*.

III, ٢٩ in adn. l. 6. »*مأيد*« leg. *مأيد*; conf. IV pag. 8.

III, ٢٧ l. 8. »*الدعوى*« Fl. Ser. secundum Codd. *الدولة*: auctor imperii, sc. Abbasidarum. Recte quidem etiam *صاحب الدعوى* appellatur, quippe qui homines ad obedientiam Abbasidis praestandam invitaverit, sed eodem jure nomen splendidius auctoris imperii ei competit, cui respondet nomen translatoris imperii (ab Omayydis ad Abbasidas) *الدولة*, apud *Hamzam Ispahanensem* ed. GOTTWALDT pag. ٢١٨ l. antepenult. — Postea communicavit, etiam in Jaq. Petropol. *الدولة* scriptum esse, et addit: *Meidani* (Arab. provv. I pag. 403) nennt in der Erklärung des Spruchwortes *أَخَذَ مِنْ حَتَّى* den Abû Muslim ebenfalls *صاحب الدولة*, woraus bei FREYTAG a. a. O., Z. 6 und 5 v. u., die falsche Uebersetzung hervorgegangen ist: »Abu Mushmaus, qui imperium exercebat« statt qui imperium (Abbasidis) asseruit oder vindicavit.

III, ٢٧ l. penult. »*أسبيجاب*« Fl. Recte persice; arabice *أسبيجاب* et *أسفبجاب*, ut II, ١٩٩ l. 4, coll. VI pag. 47. Hinc ductum nomen relativum *أسبيجابى* apud *Hâg'i Chalfam* IV pag. 353 l. 8, et V pag. 23 l. 2.

III, ٢٨ l. 1. »*فلآخه*« Fl. Ser. secundum Codd. *فلآجه*, i. q. *فرآجه* et *فلآه*, *interstitium montium*.

III, ٢٨ l. 3. »*اتيت*« Fl. Ser. *أنت*: qui (ventus) neminem attingit quin eum perdat.

III, ۲۹ l. 1 et 2. FL. Jaq. Petropol. hat: قال الحفصى مار د صير (wozu Chwolson richtig bemerkt: »Lies بمنفوحة und vergl. diesen Artikel«). Hieraus ergibt sich für قبل deutlich die Berichtigung ديل; wie überhaupt der Epitomator gewöhnlich das قال mit dem folgenden Namen irgend eines Schriftstellers in ديل abkurzt.

III, ۲۹ l. 3. »فريش« FL. Scr. فريش.

III, ۲۹ l. 3. »العرب« FL. Scr. العرب. Nomen جَوْف apud Magrebinos septentrionem significare, docui VI pag. 73 et 101.

III, ۲۹ l. 8. »ودورهم فيه« FL. Illud فيه in Cod. V. recte abest; quae enim hic dicuntur, non ad vastam planitiem urbi subjectam neque ad suburbium in ea situm, sed ad urbem ipsam spectant.

III, ۲۹ l. antepenult. »صوبل« FL. Jaq. Petropol. hat hier und weiterhin die vollere ursprüngliche Form صموئيل (Σαμουηλ), wie جَبْرَائِيل, statt der kürzern spatern, wie جَبْريل; vgl. Beidāwī I pag. ۷۴, die vier letzten Zeilen.

III, ۲۹ l. antepenult. »القبر« FL. Jaq. Petropol. hat العس, ganz richtig, nämlich العس, der christliche Geistliche oder Priester, der bei den syrischen Christen den Ehrennamen *Māran*, dominus noster, hat.

III, ۳. l. 1. »بتخفيف الراء« FL. Jaq. Petropol. اليباء richtig statt الراء.

III, ۳. l. 5. »يقضى« FL. Scr. يقضى.

III, ۳. l. 6. »عَرَفَة« leg. عَرَفَة.

III, ۳. l. ult. »اربوجان« In Jaq. Petropol. اربوچان, plane igitur ut noster scripsit in voce, I, ۵۳ l. 10. Sine dubio ergo اربوچان aut اربوخان in utroque loco scribendum est, non autem اَرَبُوجان, ut hic editum, et IV pag. 90 affirmatum est. [BARBIER DE MEYNARD, *Dict. geogr. cet.* pag. 29, et SPIEGEL *Érân* pag. 7, habent Ariudschan. Si tamen

vera esset conjectura Rawlinsonii (ap. SPIEGEL l. l.), hoc nomen cohaerere cum אריון, fortasse pro اريوخان potius اريوخان scribendum esset? A. I.]

III, ۳. l. ult. «البندَنباجين» In Jaq. Petropol. hoc loco legitur
البيدينباكين i. e. البندنباجين; conf. IV pag. 390, et VI pag. 102.

III, 3. in adn. l. 6. »المازمان« FL. Scr. المازمان.

III, 1. 1. "الربّي" leg. الربّيّ, coll. V pag. 512, et I, f. 1. penult.
et ult., ubi alia est traditio.

III, ۳۱ l. 3. »ماستين« Fl. Jaq. Petropol. من ماستى; aber nach
وماستين من فرى fügt der Petersburg. Jaq. statt der Worte فرى
وقال السمعاني ماستين ويقال لها ماسسى (sic) folgende hinzu: بخارا
ماستى zu lesen ماسسى. Wahrscheinlich also ist für من فرى بخارا
und der Sinn: »As-Sam'ânî sagt: Mâstîn, wofür auch Mâstî gesagt
wird, ist ein Flecken (oder Dorf) zu Bochrâ gehorig.«

شربت. Fl. Scr. "شربت" 7. 1. ۳۱, III

III, ٣) in adn. l. antepenult. » ماسنة (Tbn Hauq. ماسة)" Illud ماسة
tenendum; conf. IV pag. 65 l. 2-3.

III, ۱۳۳ l. penult. et ult. "وَسَاوَة" leg. وَسَاوَةٌ, coll. VI pag. 16.

III, ۳۳ l. ult. "وزرند." In Jaq. Petropol. روند vel دوند, in Jaq. Oxon. ورنند exstat; videtur igitur زرنند legendum esse, quod est genitivus pendens a مامونیه, ut illud Māmūnija distinguatur ab aliis locis ejusdem nominis.

سَمِي بِهِ الشَّرْبَةُ leg. "سَمِي بِهِ" III, ٣٤ l. 7.

III, ۳۴ l. 11. »مدينة او قري« Fl. Scr. secundum Cod. V. مدينة
مدن او قري aut cum Jaq. Petropol. قرية

III, ۳۴ l. antepenult. « $\frac{30}{8}$ » Fl. Scr. $\frac{3}{8}$, ut servetur aequalitas for-

III, ٣٤ l. ult. » مهملة « FL. Cum Jaq. Petropol. scr. منهله; conf. II, ٢٥٧ l. 4 ab inf.

III, ٣٥ in adn. l. 9. » الماهان « leg. الماهان.

III, ٣٥ in adn. l. 13. » أى بلد كان « FL. Scr. أَيَّ بَلَدٍ كَانَ: quaecunque urbs est.

III, ٣٥ in adn. l. penult. » الممعدّم « FL. Sensus et grammatica indicant post hoc verbum excidisse ذَكَرْنَا.

III, ٣٤ l. 11. » لانه « FL. Scr. لِأَنَّ.

III, ٣٤ in adn. l. 6. » طمام « FL. Secundum nostrum, II, ٢١. l. 1, scribendum est طَمَام.

III, ٣٤ in adn. l. 7. » مسخ ناسا فردة (?) « FL. Scr. مَسْخُ نَاسٍ فِرْدَةٍ: transformatio hominum in simias. Conf. Sur. 2, v. 61, et Sur. 7, v. 166.

III, ٣٧ l. 3. » خاندعين « Sic recte est etiam in Jaq. Petropol.

III, ٣٧ l. 9. » برسانيف — فى العرى « FL. Praepositiones transponendae videntur, فى ريسانيف et بالعرى: non est inter regiones Samarandae regio densius consita pagis et arboribus quam regio Mâjamurgensis.

III, ٣٨ l. 1. » المبارك « Articulus, qui in Codd. L. et V. deest, est in Jaq. Petropol.

III, ٣٨ l. 5. » دعر به « FL. Jaq. Petropol. hat بعرنه, ganz richtig und übereinstimmend mit der Lesart in Cod. L. دعره; lies بعرنه; vgl. II, ٢٥٢ l. 1-2, und VI pag. 54.

III, ٣٨ in adn. l. 8. » مبركان « FL. Scr. مَبْرَكَان.

III, ٣٩ l. 2. » التبر « FL. Quamquam probabile per se est istud التبر, tamen secundum Cod. L. et Jaq. Petropol. scribendum est التمبر, aut potius البتر, quod confirmatur scripturâ III, ١١٩ l. 8.

III, ٣٩ l. 3. » بان — يبين « Sic etiam Jaq. Petropol. Commodius أبان — بابين Al-Bekri.

III, ٣٩ l. 6. "الشَّوَدَّة" FL. Scr. الشَّوَدَّة, coll. II, ٩٥ l. 12 et 13.

III, ٣٩ l. 8. "عَمِيْلَةٌ" FL. Scr. عَمِيْلَةٌ; conf. I, ٩٢ l. 2, III, ١٩٩ l. 4 ab inf. cum adn. 13, et Kāmûs in v.

III, ٣٩ l. 8. "الطَّهْرَان" FL. Scr. الطَّهْرَان; vid. II, ٢٢٤ l. 8 et 9, et ٣٩٧ l. 1.

III, ٤. l. 1 et 2. "مَنْتَنَ عَلَمًا" FL. Meine Vermuthung مَنْتَنُ ابْنِ عَلِيٍّ wird bestätigt durch مَنْتَنُ بْنُ عَلِيٍّ des Petersburger Mu'g'am. Chwolson lässt es zweifelhaft ob عَلِيٍّ oder عَلِيَا in dem MS. steht. Dieser Codex schreibt ofters defectiv بِنِ statt ابْنِ; so unten III, ٩٩ Z. 6 بسَنَانِ بِنِ statt مساجِدِ ابْنِ رَغْبَانِ, und ٢٠٥ Z. 7 بَسْنَانِ ابْنِ عَلَمَرِ statt عامرِ.

III, ٤١ l. 6. "رَبْعَةٌ" leg. رُبْعَةٌ.

III, ٤٢ l. 2. "مَوْضِعٌ بِسُوقِ بَعْرَةَ" FL. Scr. secundum Codd. مَوْضِعٌ : locus nundinarum prope Arafam." Ad illud سُوقِ spectat postea الخ : كانت تفوم الخ : quae ibi tempore anteislamico per octenos dies habebantur." Conf. III, ٤٥ l. 5.

III, ٤٢ l. 8. "وَبَا" FL. Ante جَبَلِ secundum Codd. tuto وَبَاهَا scribi poterat, aut potius debebat; quum enim بَا ab initio lineae spectet ad وَابِ ad وَرَبَّةَ vel ad المَحْجَارَةَ referendum est.

III, ٤٢ l. ult. "بُسْرٌ" FL. Recte apud Kazwînum بُسْرٌ; vid. me VI pag. 89.

III, ٤٣ l. 1. "الْمَرْتَكُ" FL. Scr. المَرْتَكُ, ortum ex persico مَرْتَكَه, abjecto verbo posteriore.

III, ٤٣ l. 4. "الْمَحْجَنَبِيَّةُ" Conf. de hoc vocabulo FL. ad II, ١٨٥, VI pag. 44.

III, ٤٤ l. 6. "مَاجِرٌ" FL. Scr. مَاجِرٌ.

III, ٤٤ l. penult. "مَنْيٌ" FL. Scr. مَنْيٌ; auctore G'auharîo enim hoc

nomen loci prope Meccam est مذكّر مصروف; atque ex sententia nostri auctoris, qui hoc nomen masculinum facit (vid. III, 149 et 150.), plena declinatio cum illo genere conjuncta retinenda erat, quamquam Fairûzâbâdî etiam declinationem sequiorem cum genere feminino conjunctam permittit.

III, 150 l. 2. »ماجنج« FL. Jaq. Petropol., wie Cod. V., ماجنج, mit dem bestätigenden Zusatze: من جنج يجنج. — Conf. Jaqubi pag. 1.4 l. 5.

III, 150 l. 5. »العشرة« FL. Ser. cum utroque Codice العشر, i. e. العشر, τα δέκα νυχθήμερα, pers. دَه شَبَانْرُوز, pro quo breviter العشر dicitur; vid. Sur. 2, v. 234: أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا, quatuor menses et quatuor dies; ad quem locum Beidhawi formam العشرة in talibus adhiberi prorsus negat.

III, 149 l. antepenult. »ذو مَكْبَلَة« FL. Jaq. Petropol. hat ذو مَكْبَلَة, bestatigt also die Lesart der Ausgabe.

III, 149 in adn. l. 1 et 2. FL. Quem *Hâg'i Chalfæ* illic recenset, alius liber est et ab alio scriptus; conf. *Ibn Challikân* ed. Wüstenf. Nr. 560, fasc. VI, pag. 34 et 35, et contra Nr. 641, fasc. VIII et IX, pag. 121-124, ibique maxime pag. 123 l. 7, et pag. 124 l. 3 et 4. Itaque non ille locus *Hâg'i Chalfæ* afferendus erat, sed hic: IV pag. 323 l. antepenult. sqq.

III, 149 l. 11. »عصاة« FL. Scr. عَصَا, genit. nominis collectivi عَصَاهُ.

III, 148 l. 1. »المربان« FL. Ebenso hat der Petersburger Jâqût. Da wird dieselbe Thatsache mit folgenden Worten erzählt: أمرت بكفرة الحيزان (الخيزران l.) أم الخلفاء وسمته المربان وكان وكيلها جعله أقسام (اعسامًا l.) وحد كل قسم ووكل بكفرة قومًا فسمي المحدود لذلك

III, ٤٨ l. 6. »خَرْقَة« FL. Scr. خَرْقَة.

III, ٤٨ in adn. l. ult. »كَمَقَعْد« FL. Kâmûs turcicus recte مَقَعْدَة
وزنند, i. e. كَمَقَعْدَة; conf. pag. ٥. in adn. l. 4 ab inf.

III, ٤٩ l. antepenult. »مِخْصَن« FL. Scr. مِخْصَن.

III, ٥. l. 3. »آرَة« FL. Scr. آرَة; est enim nomen proprium et femininum, quae duae causae declinationis posterioris ubi conveniunt, semper effectum suum habent. Conf. I, ٥ l. 12 sqq., ubi l. 14 scribendum esse المِخْصَنَة jam monui IV pag. 6 l. 4.

III, ٥. l. 6. »مِصْمُومَة« FL. Statt dessen hat der Petersburger Jâqût مِفْتُوحَة, wie Cod. V. und Kâmûs.

III, ٥. l. 10. »الْفَرْج« FL. Scr. الْفَرْج, secundum Moschtar. pag. ٣٣١ l. ult. Conf. VI pag. 73.

III, ٥. l. ult. »بِدْبَار مِصْر« FL. Scr. بِدْبَار مِصْر, ut planissime patet ex iis quae sequuntur. In Jaq. Petropol. quoque est بِدْبَار الْمِصْرِيَّة Conf. Abulf. Geogr. pag. 11 v. med.: وفي بلاد مصر نحو مائة قرية يقال لكل منها مَحَلَّة هـ

III, ٥ l. 1 et 2. »مَحَلَّة أَبِي الْهَيْنَم« FL. Dieser Ort über dessen Lage der Schriftsteller ungewiss ist, heisst auch im Petersburger Jâqût so, und liegt im Bezirk الْعَرَبِيَّة (s. de Sacy's Verzeichniss aegyptischer Orte im Anhang zu Abdollatif, pag. 645 l. 14), ebenso wie مَحَلَّة مَنُوف Z. 3 (s. ebendas. pag. 646 Z. 20).

III, ٥ l. 4. »مَحَلَّة الْخُلَفَاء« FL. Dies fehlt im Petersb. Jaq.; ich vermuthe مَحَلَّة الْخُلَفَاء, von dem bekannten Schilfrohr خُلَفَاء, woher zwei andere aegyptische Ortsnamen: مَنِيَّة خُلَفَاء und الْخُلَفَايَة, s. Sacy's Verzeichniss, pag. 598 vorl. u. l. Z. und pag. 651 Z. 5 v. u. — Idem addit: Fortasse haec مَحَلَّة الْخُلَفَاء eadem est quae in recensu locorum aegyptiorum apud DE SACY ad Abdoll. pag. 646 مَحَلَّة الْعَصَب

appellatur. De arundine حلفاء conf. BURCKHARDT *Arabische Spruchwörter*, übers. von Kirmss, pag. 90 Nr. 226, et pag. 305 Nr. 687, DE SACY *Chrestom. arabe*, ed. 2, tom. I pag. 279 med.

III, ٥٢ l. 1. »بنى الصقار« leg. ابى الصقره, coll. V pag. 529.

III, ٥٢ l. 6. »مَمْرُو« Leg. مَمْرُوَة.

III, ٥٢ in adn. l. 3. »صَفْرٍ« FL. Scr. صُفْرٍ, pallor, ut docet Kàmûs turcicus.

III, ٥٣ l. 6. »سَابِة« FL. Scr. سَابَة (Jaq. Petropol. سامه); vid. II, ٧ et ٧, et quae adnotavi ad III, ١ in adn. l. 6 (VI pag. 100).

III, ٥٣ in adn. l. antepenult. »مَحْيِيصِي« FL. Scr. مَحْيِيصِيْن.

III, ٥٤ l. 7. »بَرَز« leg. اَبْرَز, coll. IV pag. 446.

III, ٥٤ in adn. l. 2. »مَحَادَة« FL. Immo مَحَاصِد, quod nomen, proprie vadum significans, BARTH sonum secutus Machàda scripsit.

III, ٥٤ in adn. l. 6. »وَبَرَزَ الرَّوْرُ« FL. Recte Kàmûs turc. تَرَاَزُ الرَّوْر, ut apud ipsum nostrum I, ١٣٩ l. 10.

III, ٥٤ in adn. l. 7. De المَعْتَدِيَة conf. pag. ٥١ in adn. 8.

III, ٥٥ l. 9. »وَهَى« FL. Scr. وَهَى.

III, ٥٥ l. 10. »الْحُلَيْصِ« In Codd. exstat الحُلَيْسِ.

III, ٥٩ l. 5. »الصدارة بَنَهْرَانِ شَى بِمَحَانِ« FL. Der Petersb. Jaq. hat الصدارة تُهْرِيفُ واد بَهْرِيفِ شَى بِمَحَانِ; es ist also zu schreiben الصدارة تُهْرِيفُ شَى بِمَحَانِ, von أَهْرَافٍ, wie حَتَّ, intransitiv, von einem Wādî, in eine Gegend oder in einen Ort ausmünden, aboutir à un endroit.

III, ٥٩ l. 6. »الْأَسَاءَة« FL. Da der Petersburger Jaqut mit Cod. L. und V. in den Grundzügen des Wortes الاشياء übereinstimmt (er hat nämlich الاشياء statt الاشبا), so glaube ich nicht dass mit der im Texte aufgenommenen Lesart, الاساءة, das Richtige getroffen ist, wiewohl ich dies selbst nicht anzugeben vermag.

III, ٥٩ l. 8. »العَدَوِيُّونَ« Fl. Item Jaq. Petropol. العدويون.

III, ٥٩ l. 8 et 9. »رَعَيْنَ« Fl. Scr. رَعَيْنَ.

III, ٥٩ l. antepenult. »رَدَاغٍ وَثَاتِ« Fl. Scr. رَدَاغٍ s. رَدَاغٍ; vid. I, ٢٩٨ l. 1-3.

III, ٥٩ l. antepenult. »لُقْمَانُ (?)« Fl. Jaq. Petropol. hat كومان, wie Cod. V.

III, ٥٧ l. 4. »اَخُوهُ هَمْدَانُ« WUSTENFELD emendat اخوة همدان.

III, ٥٧ l. 6. »سَبْعَةُ سَبَاعِ« Fl. Hoc non est arabicum; scr. secundum Codices سَبْعَةُ اَسْبَاعِ, in septem partes divisus.

III, ٥٧ l. 7. »مارن« Fl. Jaq. Petropol., ut Cod. L., bis مادن.

III, ٥٧ l. 7. »اَفْنَابُ« Fl. Der Petersb. Jaq. hat ادعان. Wahrscheinlich stellt jene Lesart, verglichen mit Cod. L., das richtige افيان dar, denselben Namen der S. ٥٨ drittl. Z. im ادبيان des Cod. V. und dem افيال des Cod. L., dem ادبيان oder ادبيان des Petersb. Jaqut an jener Stelle, wiederkehrt, — dort allerdings durch eine Verwechselung oder fehlerhafte Wiederholung. Unsere gewöhnlichen Tabellen wissen eben so wenig von einem افيان als Enkel des jungern Saba durch seinen Sohn Zor'ah, als sie etwas von einem افيان als Sohn des ältern Saba und Bruder des Kahlân wissen.

III, ٥٧ l. 9. »مَسْرُفٌ عَلَى« Fl. Ejecto على, secundum Cod. V. et Jaq. Petropol., scribendum est مَسْرُفٌ, i. e. ad orientem a Sanaa, de qua re jam dixi V pag. 284 et 285.

III, ٥٨ l. 5. »اِخْوَانُهُمْ« Fl. Scr. اِخْوَانُهُمْ.

III, ٥٨ l. 8. »الْهَجِيرِ« Sic etiam scriptum est in Jaq. Oxon.; in Jaq. Petropol. tamen الْجَهِيرِ, ad quam scripturam Fl. observat: Hierdurch ist also wenigstens das î vor dem letzten Consonanten gesichert.

III, ٥٨ l. 9. »كَهْلَانُ« In Jaq. Oxon. est ادبيان ut in Cod. V.; conf. quae Fl. adnotavit ad III, ٥٧ l. 7.

III, ٥٨ in adn. l. 3 et 4. FL. Quae ex Kâmûso hîc allata sunt, ab hoc loco sunt aliena.

III, ٥٩ l. 10. »المساجونون« FL. Scr. المساجونون.

III, ٥٩ in adn. l. 1. »مُخْلَفُ« FL. Scr. مُخْلَفُ.

III, ٩, l. 6. »لِهَا« FL. Scr. cum Cod. L. لَهُ; nam قَضَبٌ est nomen coll. sing. masc., جمع مكشّر, جمع جنسى.

III, ٩, l. 7. »مَدَاخِلُ« FL. Scr. مَدَاخِلُ, quum ipse scriptor hoc nomen dicat esse pluralem singularis مَدْخَلُ, plurales autem formae مَقَاعِلُ omnes sint diptoti.

III, ٩, l. penult. »عَبْدُ« FL. Scr. عَبْد, ut in Jaq. Petropol. est; id dicit, a nomine istius idoli ductum esse nomen proprium viri et tribûs 'Abd-al-Madân; vid. WUSTENFELD *Register zu den geneal. Tabellen*, pag. 28.

III, ٩, in adn. l. 2. »مَدَاخِلُ« FL. Scr. مَدَاخِلُ.

III, ٩ in adn. l. 3. »وَكَاكِمَرَّةٌ كَبِيرَةٌ النَّمْرُ« FL. Hoc ad دَخَلَهُ spectat, itaque ad I, ٣٩٥ l. 8 et 9 citandum erat, ubi pro النمر scribendum esse النمر jam monui V pag. 448. — Verba »وَمَعْسَلَةُ التَّاحِلِ« ab hoc loco aliena sunt, quoniam hac significatione دَخَلَهُ nomen appellativum est, non proprium. — »وَقَضَبٌ مُدَاخِلُ« unum ex sexcentis vitiis ab editore Calcuttensi commissis, pro وَقَضَبٌ مَدَاخِلُ, ut legendum esse in Kâmûso turcico indicatum est adjectis verbis مَبْمَكُ فَتَحِيلُهُ, cum fatha literae mîm.

III, ٩, in adn. l. 6. »عَاظَرَى« FL. Num عَاظَرَى? Certe in Kâm. turc. sic pronuntiari jubetur.

III, ٩, in adn. l. 7. »الْعَرَاءُ« FL. Immo العراء.

III, ٩ l. 2. »الاسكندر« leg. الاسكندر.

III, ٩ l. 6 sqq. FL. Nach CHWOLSON sind die in dieser Stelle vorkom-

menenden persischen Städtenamen, die sich mehrmals wiederholen, im Petersb. Jaq. immer so geschrieben: 1) اسفابور wie Cod. L. und V. 2) ووه اردشیر hinsichtlich des و mit Cod. L. und V. übereinstimmend. 3) هنبو شافور. 4) ووه جندبو خسرو (mit der Conjunction ووزبیدان). 5) ووه کردافاد, ziemlich übereinstimmend mit Cod. L. und V., oder vielmehr, wenn man den Punkt über dem ersten Buchstaben ergänzt, ganz identisch; denn ob nach alter Weise am Ende ن, oder nach neuer د geschrieben wird, darauf kommt nichts an. آفان oder آفاد ist offenbar eine ältere hartere Form für آبان, wie auch im folgenden Worte. 7) کردافاد, wie Cod. L. und Kazwînî. — In Jaq. Oxon. sic nomina scripta sunt: 1) اسفابور, 2) ووه جندبو خسرو, 3) ووه اردشیر, 4) ووه هنبو شافور, 5) ووه جندبو خسرو, 6) ووه کردافاد, 7) کردافاد. Porro pro اسفانیر ibi est اسفادمن. — Igitur apud nostrum sic est legendum: ووهی آسفابور^a ووه اردشیر^b ووه هنبو شافور ووزبیدان^c ووه جندبو خسرو^d ووه نونویسافان وکردافاد فعرب اسفابور علی اسفانیر ووزبیدان ووه اردشیر علی بهر سیر^e ووزبیدان ووه هنبو شافور علی جندبو خسرو ووزبیدان علی کردافاد ووزبیدان ووه جندبو خسرو cet.

III, ۹۳ in adn. l. 5. » مَدَجَجِج Fl. Ex sententia scriptoris legendum est مَدَجَجِج.

III, ۹۳ l. 4. » العُفْلُ Fl. Scr. aut الفُفْلُ aut الفُفْلُ, nam formam mixtam فُفْل non habet lingua arabica.

III, ۹۴ in adn. l. 3. » المَدَلَاءُ Fl. Scr. secundum Kāmûsum turcicum, qui ut صَاخِرَاءُ pronuntiari jubet, المَدَلَاءُ.

a) Conf. IV pag. 96.

b) Conf. IV pag. 76.

c) Conf. V pag. 458.

d) Conf. V pag. 102.

e) Conf. IV pag. 410.

III, ٩٤ in adn. l. 4. » مَدَالِيْنُ « FL. Kâmûs turcicus ut apud nostrum مدالين; item apud Edrisi transl. a Jaubert, II pag. 30 med. مدلين.

III, ٩٥ l. 5. » الدَّسْتَبِي « leg. الدَّسْتَبِي; conf. V p. 466.

III, ٩٥ l. ult. » النَّحَّاس « FL. Scr. النَّحَّاس. Est urbs commenticia, certe fabulis involuta; vid. DUBEUX *Chronique de Mohammed Tabari*, I, pag. 43-47; EDW. LANE ad MI Noctes anglice translatae (*The Thousand and one Nights*, London 1841) Vol. III pag. 152, note 1; *Tausend und Eine Nacht*, ed. HABICHT (Breslau 1834) 6. Band pag. ٣٤٣ l. 11 sqq. Falso apud WUSTENFELD *Moschtarik* pag. ٣٩١ l. 7 النَّحَّاس. Vide etiam *El-Mas'ûdi's Historical Encyclopaedia*, transl. by AL. SPRENGER Vol. I pag. 377 l. ult., et *Catalogum meum codd. arab., pers. et turc. bibliothecae civitatis Lipsiensis*, pag. 531, col. 1, nr. 14 in fine.

III, ٩٩ l. 5. » تَنْزَبَ « FL. Scr. بَنْزَبَ.

III, ٩٩ l. 6. » سَبَاخَة « FL. Scr. سَبَاخَة, quia hîc adjectivum est, non substantivum. Conf. VI pag. 43, 53 et 70.

III, ٩٧ l. 11. » زَفَا فَدَر « FL. Scr. زَفَا فَدَر.

III, ٩٨ l. 6. » عَيْنِ دَسِير « FL. Jaq. Petropol. عيون دسير; recte.

III, ٩٩ l. 1. » يَنْظُر « et » يَصْبَ « FL. Scr. تنظر et تصب.

III, ٩٩ l. 1. » دَاء « FL. Scr. دَاء, ut jam V pag. 396 scribendum esse docui. In Kâm. turc. sub themate داء med. Wâw hoc montis nomen scriptum est داء.

III, ٩٩ in adn. l. 6. » رَاخَتْ « FL. Scr. رَاخَى, forma III verbi رَاخَا ult. Wâw.

III, v. l. 1. » مَرِيص « FL. Scr. secundum Codices L. et V. et Jaq. Petropol. مَرِيص; nam etsi Kâmûs formam plur. مَرَاص singulari مَرِيص tribuit, tamen nihil obstat quominus a nostro ad formam sing. usitatiorē relata sit, quemadmodum دَعَال saepissime est plur. formae singu-

laris **كَبِير** plurales singularium **شَرِيف**, **كِرَام**, **حِغَار**, **كِبَار** ut **فَعِيل**, **صَغِير**, **شَرِيف**, **كَرِيم**. Quid? quod grammatici arabici inter singulares, quorum pluralis **فَعَال** est, formam **فَعِل** non recensent; vid. DE SACY *Gramm. arabe*, 2. ed. tom. 1 pag. 361.

III, v. l. l. »وَادُ« FL. Ich mochte lesen وَادُ: und das ist ein Ort oder ein Thal in den Versen des Schammäch.

III, v. l. 4. » افرزهم هرود Jaq. Petropol. افرزهم هرود Jaq. Oxon.
ادد افرزهم هرود

III, v. 1. 7. » بنم مرغ“ FL. Scr. بنم مرغ.

III, v l. 11. » نَسَبَهُ " Fl. Scr. نَسَبَهُ. Conf, pag. v l. 4, et pag. 9 l. 8 et 9, maxime pag. 1. v l. ult.

III, v l. ult. » لبنی " FL. Puto لبنی.

III, v. 1. 13. «خُسْتِ» FL. Ser. خُسْتِ.

III, v. l. antepenult. "يَجْتَمِعُ" Fl. Scr. cum Cod. L. يُجْتَمِعُ; nam medium ab hujus loci sententia alienum est.

III, v. 1. 10. "مربله" FL. Scr. مربله, ut ipse scriptor praecipit, scil.
مربله, nomen hispanicum in o exiens, de quo genere identidem dixi VI
pag. 35 et 78; nomen hodiernum *Marbella* sive *Marvella* exitum mutavit.

III, ۷۴ (sic leg. pro ۸۴) in adn. l. ult. » الاطراخون FL. Kāmūs
turcicus recte habet الاطراخون, ut hīc in textu.

III, vo l. 1. » بعرف « Fl. Scr. cum Cod. L. فَعْرِفَ, i. e. فَعْرِفَ, quod est *Marg' al-chutabâ* (pratum oratorum) locus in Chorasania in quo plures oratores orationes habuerunt, unde illo nomine innotuit. — Convenit *Moschtarik* pag. ۳۹۳ l. 7: خطب فيه جماعة من الخطباء فغلب عليه ذلك.

III, ٧٥ in adn. l. antepenult. "الْعُرْقِي" Fl. Schr. الْعُرْقِي; denn u

drückt bei Robinson und Smith das Fatha in Verbindung mit gutturalen und emphatischen Consonanten aus. مَرَجُ الْغَرَقِ, die Wiese des Versinkens, Infinitiv von غَرِقَ, der nicht, wie es bei Freytag angegeben ist, غَرَفَ heisst.

III, vñ l. 7. »صُمْرَة« FL. Scr. صُمْرَة.

III, vñ l. 10. »سَادَنَة ذُو« FL. Scr. secundum Codices سَادَنَة ذُو; nam in talibus enuntiatis lex haec est, ut اِسْمُ كَانَ sit id, quod notum est et mente anticipatur, خَيْرُ كَانَ id, quod minus notum est et de quo quaeritur. Hic igitur, quum مَرَحَبُ idolum fuisse dictum sit, omne autem idolum suum haberet aedituum, quaeritur quis hujus idoli aedituus fuerit, non quaeritur num Du-Marhab fuerit illius aedituus.

III, vv l. 2. »وَالْيَاءُ« FL. Scr. cum Cod. V. والى; indicat ultimam literam nominis مَرَحَايَا, non penultimam, de qua jam dixit; اللى حَفِيفَةٌ autem idem est quod مَعْصُورَةٌ.

III, vv l. 7. »وَالْوَابِشِيَّةُ« FL. Im Petersb. Jaq. والوَابِشِيَّةُ, d. h. الوَابِشِيَّةُ, und dem Gebiete von Wábisch, s. III, ٢٩٢ l. 8.

III, vñ l. 2. »مِنْ« FL. Scr. cum Codd. مِّنْ; conf. IV pag. 55.

III, vñ l. 3. »السَّكُونُ« leg. السَّكُونُ.

III, vñ l. 7. »وَالْمُرُ« scil. prior. FL. Jaq. Petrop. مَرُ sine articulo, ut Cod. L. et V.

III, vñ l. 5. »مَعْلَة« FL. Scr. مَعْلَة, i. e. nomen hujus formae. — Recte sic in Jaq. Petropol.

III, vñ l. 7. »الْمُرْجَانُ« FL. Scr. المُرْجَانُ; nam *Murg'án* est forma recentior, a lexicographis arabicis non agnita. Conf. Sur. 55, v. 22 et 58. Vocabulum *marg'án*, id quod adhuc a nemine animadversum videtur, ortum est ex aram. *margánith*, *margálith* (syr. مَرْجَانِيَّة), hoc autem ex graeco μαργαρίτης. Postero tempore de coralliis usurpari coeptum est, quae significatio hodie obtinet.

III, ٧٩ l. antepenult. »المرجانُ" leg. المرجانُ.

III, ٧٩ l. antepenult. »بالصليب" FL. Scr. الصليب, ut est in Jaq. Petropol.

III, ٧٩ in adn. l. 3. »De hoc festo vid. DE SACY *Chr.*" FL. Non de festo al-ghadîr hîc agitur, sed in universum de utroque summorum duorum festorum quae quotannis a Moslemis celebrantur. De صلاة العيد autem vid. MURADGEA D'OUSSON *Allgemeine Schilderung des Othoman. Reichs*, 1. Th., S. 352 sqq. ex translatione Beckii.

III, ٨٠ l. 2. »فِيْغَصْلَةُ الصَّنَاعِ" FL. Scr. فِيْغَصْلَةُ الصَّنَاعِ.

III, ٨٠ l. 2. »مَرْسَى الزَجَّاجِ" Conf. V pag. 98 et 435, ubi مَرْسَى الدَّجَّاجِ scribitur.

III, ٨١ l. 4. »غُمَرُ" FL. Scr. غُمَرُ; vid. III, ١٩٩ l. 1 et 2.

III, ٨١ l. 8. »المرغابان" FL. Scr. المرغابان.

III, ٨٢ (sic leg. pro ٧٢) l. antepenult. »بُلْنِيَّاسُ" leg. بُلْنِيَّاسُ; conf. IV pag. 375.

III, ٨٢ l. ult. »رُقَبَا" FL. Scr. رُقَبَاءُ, pluralis nominis رَقِيبٌ, *speculator, custos*; a specula in illo monte sita et a custodibus ibi excubias agentibus ipse mons nomen accepit المَرْقَبَةِ.

III, ٨٢ in adn. l. antepenult. »المرقا" FL. Non est nomen proprium, sed Abulfeda l. l. auctore Ibn Chordâdbeh urbem Chânkû maximam in terra Serum stationem navalem esse dicit. Pro المرقا enim, ut saepe alibi in hoc libro, المرقا scribendum est.

III, ٨٣ l. 10. »وليس" FL. Scr. وَلَيْسَتْ.

III, ٨٤ l. 12. »صُمْرَةُ" FL. Scr. صُمْرَةُ.

III, ٨٥ l. penult. »تَعَدَّمُوا" FL. Scr. يَفْقَدُوا.

III, ٨٥ l. ult. »وهى العظمى" FL. putat aut substantivum, ut المدينة vel القلعة, ante وهى العظمى excidisse, aut وهى falso irrepsisse.

III, ٨٦ in adn. l. 9. »مُروَ رَابِطُ" leg. مروَ وَاِطُ i. e. *Miravetum*,

coll. ed. 2^a, II; pag. xlvī n. 2.

III, ٨٩ in adn. l. 11. »infra" leg. supra.

III, ٨٨ l. 2. »جَوْبَرِيَّةَ" FL. Scr. جَوْبَرِيَّةَ sine teschdîd, demin. nominis جَارِبَة, proprie παιδισκη, puella, qua significatione appellativa apud *Nawawium* (*The biographical dictionary*, ed. WÜSTENFELD) pag. ٨٤. l. 12 est جَوْبَرَات. Falso Wüstenfeld nomen proprium pag. ٨٣١ l. penult. جَوْبَرِيَّةَ scripsit, recte WEIL *Mohammed der Prophet* pag. 416 et 417 *Djuweiria* simplici i.

III, ٨٨ l. 4. »وَتَنَلَيْث" leg. وَتَنَلَيْث, coll. IV pag. 461.

III, ٨٨ in adn. l. ult. »(Marbella)" leg. (Velez); conf. IV pag. 372.

III, ٨٩ l. 4. »دَقْلَة" Conf. de hoc fluvio V pag. 475, ubi variae ejus nominis lectiones commemoratae sunt.

III, ٨٩ l. 4 et 5. »ذِي أَجَمِ الْقَصَب" FL. Scr. cum Codd. L. et V., ut recte exstat etiam in Jaq. Petropol. et Oxon., ذِي الْأَجَمِ الْقَصَب; est enim haec constructio appositio ejus generis, de quo dixi ad II, ٣٧٨ l. penult. (VI pag. 80 sq.) Conf. de usu substantivorum locum adjectivorum tenentium *Harîrî*, ed. I, pag. ٩٢ in comment. l. 6 sqq., et *Epist. crit. Nasîfî* ed. MEHREN pag. 112 in f., ubi illi ذِي الْقَصَبِ الْأَجَم plane respondet قَاعٌ عَرْتَجٌ.

III, ٨٩ l. antepenult. »أَطْرَابٌ" leg. أَطْرَابٌ; conf. IV pag. 115 l. 7, ubi sic legendum.

III, ٨٩ l. penult. »سَبِيل" FL. Scr. سَبِيل. Sic etiam Codd.

III, ٩. in adn. l. 7. »وَتَغَرَّبُوا" FL. Jam FREYTAG in Lexico majore hanc editionis Calcuttensis scripturam improbavit; recte omnino Kâmûs turcicus وَتَغَرَّبُوا.

III, ٩٢ in adn. l. 4 et 5. FL. Lubenter missam facio hanc meam sententiam, quam, solam formae analogiam secutus, tum protuli, quum

auctoris ipsius praeceptum de pronuntiando nomine مَزِيد adhuc ignorabam. Conf. مَرَبَع III, ٨٨ l. 3, مَعِيَط III, ١٣٤ l. ult., المَعِينَة III, ١٣٥ l. 3, يَمِين III, ٣٣٤ l. ult. Zamachschari in opere المغفل, de nominibus propriis agens, hoc dicit: وَمِنَ الشَّوَاتِ مَكْوَزَةٌ وَمَزِيدٌ قِيَاسُهُمَا مَكَاذَةٌ وَمَرَانٌ.

III, ٩٣ l. 4. "المستربون" FL. Der Petersb. Jaqut hat richtig المستربون; es ist das griechische τὸ μοναστηριον durch Synkopo in μονήριον zusammengezogen. Gleichbedeutend ist das الكباشَة, welches der Petersb. Jaq. Z. 5 richtig für الكمامية hat, die Klausen, von الكمام der Klausner, über welches Wort vgl. meine Anmerkung zu II, ٢٧١, Anmerk. drittl. Z. (VI pag. 61).

III, ٩٣ in adn. l. 1. »De insula Mastiki (Chios)» FL. Mastiki, i. e. مَصْطَلَكِي, مَصْطَلَكَا, μασίχη, non hic ponendum erat, sed pag. ١١; respondet autem nomini turcico istius insulae: سَاتِرْ اَدَاسِي, mastiches insula, propter multitudinem lentiscorum, ibi crescentium, quarum resina illa ipsa mastiche est. — Jam video, pag. ١١, adn. 14 ex Abulfeda allatam esse جزيرة مصطلكي; conf. REINAUD in transl. gallica Abulfedae, II, 1 pag. 268.

III, ٩٤ l. penult. "سَوْلَه" FL. Scr. سَوْلَه aut سَوَالَه.

III, ٩٥ l. 4. "وعرض أهلها عنها" leg. عَوَّضَ أَهْلَهَا عَنْهَا.

III, ٩٥ l. 5. "الأَيَّمان" FL. Scr. الأَثْمَان, ut est in Jaqut Petropol.; conf. Kotbeddin ed. WüSTENF. pag. ٧٤ l. 18.

III, ٩٥ l. 7. "آخره" FL. Scr. sine medda, scil. أُخَر.

III, ٩٥ l. 7. "يبيعوها" FL. Scr. يَبِيعُوها, ut recte est in Jaq. Petropol.

III, ٩٥ l. 8. "إنما جرأكم على" FL. Scr. إِنَّمَا جَرَأَكُم عَلَى, ut est in Jaq. Petropol., coll. Kotbeddin ed. WüSTENF. pag. ٧٥ l. 4. Hoc dicit:

Nur meine Sanftmuth gegen euch hat euch so keck gegen mich gemacht.

III, ٩٥ l. 11. »العنمان« leg. عنمان, ut in Codd. est.

III, ٩٩ l. 5. »أنعان« Fl. Scr. أنعان. Pervulgata est apud editores scriptorum arabicorum ista confusio verbi أَتَعَنَّ cum nescio quo أَتَعَنَّ, quasi forma VIII verbi نَفَعَنَّ certo scivit, quamquam etiam haec commentitia videtur, quum nec apud G'auharium sit nec apud Fairûzâbâdium.

III, ٩٩ l. penult. »المُعَيْتَةُ المَآوَانُ« leg. مُعَيْتَةُ المَآوَانِ.

III, ٩٩ in adn. l. 2. »رَغْبَانُ« Fl. Scr. رَغْبَان, ut Jaq. Petropol. habet, coll. nost. I, ٢٧٩ l. 3-5, Kâmûs s. n. رَغْبَان, et *Ibn Challikân* ed. Wüstenf. nr. ٣٩٤ ab initio et in fine (fasc. IV pag. ٩٤ et pag. ٩٧).

III, ٩٧ in adn. l. 10. »طَلَّ مُسْعَطُ« Fl. Scr. طَلَّ مُسْعَط.

III, ٩٨ in adn. l. 2. »وَالْمُسْعَلَةُ« Fl. Recte Kâmûs turcicus ad modum verbi مَرَحَلَةٌ pronuntiari jubet الْمُسْعَلَةُ, praesertim quum huic vico oppositus sit alter, cujus ibidem mentio fit, الْمَعْلَاةُ, formae plane ejusdem. Conf. III, ١٢٣ l. 3 et 4.

III, ٩٩ l. penult. »مَشْدَدَةٌ« Fl. Scr. مَشْدَدَةٌ; est enim praedicatum verbi اللامُ, tota autem propositio nominalis الحالُ est; quodsi omisso الحالُ وَاوُ praedicatum antecederet, diceretur: مَشْدَدَةُ اللامُ.

III, ١٠٠ l. penult. Fl. Signum distinctionis post جِبَلَانِ delendum est, quoniam ea quae sequuntur فَوْفَهُمَا الْبَحْ non minus ad جِبَلَانِ spectant, quam ad فَرْبَتَانِ.

III, ١٠١ l. 2. »مَسِيحُ« In Jaq. Petropol. et Oxon. observatur: بِالْفَنَجِ ذِمُّ الْكُسْرِ وَيَاءُ سَاكِنَةٍ مِنَ السَّيْحِ وَهُوَ الْمَاءُ الْغَايِصُ اسْمُ مَاءٍ.

III, ١٠١ l. 3. »وَتَذْهَبُ عَنْكَ مِنَ الْجِبَالِ وَالْفَرَى أَوْدِيَةٌ« Fl. Scr. وَتَذْهَبُ عَنْكَ الْجِبَالِ وَالْفَرَى أَلَا أَوْدِيَةٌ, ut est in Jaq. Petropol. et Oxon., sine عَنْكَ post مِنْ, et cum أَلَا ante أَوْدِيَةٌ ut etiam in Codd. L.

et V. est. Significat: et recedunt a te montes et pagi, exceptis aliquot vallibus. نَذَّعْ est 3. pers. fem., et لَا est particula exceptionis disjunctae, اسْتَنْمَاءٌ مِنْ مَدِينَةٍ. Sensus: Quum ab Osfân, sc. Meccam versus, discedis, mare in conspectu est, nec jam montes et pagi tibi apparent, sed tantum aliquot valles inter te et Marr-az-Zahrân interjectae, quarum una appellatur Masîhîja.

III, ١,١ l. ult. In Jaq. Oxon. est: مساحج (sic) حصن في معارف; Jaq. Petropol. مشاحج حصن في معارف وماء باليمن; دغار باليمن. Non apparet quomodo legendum sit.

III, ١,٢ l. 6. »ضَخَامُ« FL. Scr. ضَخَام; est enim pluralis.

III, ١,٣ l. 3. »سَاكِنَةٌ« leg. ساكنة.

III, ١,٣ l. 9. »مَشَارَفُ« FL. Scr. المشارف.

III, ١,٣ l. 9. »بَصْمُ« FL. Scr. بالصم.

III, ١,٣ l. penult. »الْمَشْرِفُ« FL. Scr. المشرف.

III, ١,٣ in adn. l. penult. »بَصْفَا« FL. Scr. بَصْفَا.

III, ١,٤ l. 2. »عَدَوِيَّةُ« FL. Scr. عَدَوِيَّة; vid. *Tabaristanensis Annales* ed. KOSEGARTEN vol. III, pag. ٣٣٣ l. 5 ab inf.

III, ١,٤ l. 2 et 3. »مَنْهَاهَا« bis. FL. Scr. مِنْهَاهَا; vid. ibid. l. 4 ab inf.

III, ١,٤ l. 3. »ذَبَّحَ« FL. Hoc redundat; itaque delendum est.

III, ١,٤ in adn. l. 1. »ابْنُ« Legendum est أَيُّنَ, ut adnotavit Clar. Dozy in opere nuper edito *De Israelieten te Mekka, van Davids tijd tot in de vijfde eeuw onzer tijdrekening*, Haarlem, A. C. Kruseman, 1864, pag. 135 adn. 6.

III, ١,٥ l. 5. »اَنَّهُ بِنَاءُ سَلِيمَانَ« FL. Scr. اَنَّهُ مِنْ بِنَاءِ سَلِيمَانَ, ut est in Jaq. Petropol.

III, ١,٦ l. 1. »وَسَلَّ بَرَوَى« FL. Scr. وَسَلَّ بَرَوَى.

III, ١,٦ l. 1. »أَوِ الرَّاكِبَيْنِ« FL. Sic dici potest, sed necessarium non est, quoniam saepe talia, ut الواحد والاثنتان, dicuntur ubi numerus non

definitur, sed in alterutrum hoc illud cadere indicatur. Ipsi Arabes, ut Fairûzâbâdî in dissertatione de vario usu particulae و in calce Kâmûsî, docent و in quibusdam locutionibus idem quod أو significare, cuius rei illic exempla proferuntur. Conf. nost. III, 1, 100 l. 3, ubi Codd. iterum والراكبين habent.

III, 1, 4 l. 7. FL. Der Petersb. Jâqût hat ebenso: فاجعل بصبّ في من الماء, ohne das hinzugesetzte ان بصبّ.

III, 1, 4 l. 11. FL. Dele signum distinctionis post الوادى, quum tota propositio sequens sit الحمال في موضع الحمال ideoque a لمسمعتن pendeat: so wurdet ihr wahrlich von diesem Thale als von dem fruchtbarsten des vor und hinter ihm Liegenden sprechen horen. Sequitur hanc Muhammedis orationem apud Kazwîniûm: وكأني كما قال صلعم: Et evenit ut dixerat propheta.

III, 1, 4 in adn. l. 3. »ماء« FL. Quum Codd. istud من الماء non habeant, ما, quod habent, non ماء legendum est, sed ما.

III, 1, 4 in adn. l. penult. »بغير روزابان« FL. Hic بعمر روزابان legendum est, quoniam sequitur genitivus فآرس, nomen posterioris declinationis autem, quod genitivum regit, non minus in priorem transit quam quod articulum assumit.

III, 1, 5 l. 1. »مشكونه« Jaq. Petropol. et Oxon. habent مشكونه, ut Cod. V. Sic hoc nomen scripsit etiam Ibn 'al-Atîr, apud QUATREMÈRE *Hist. des Mongols* pag. 277.

III, 1, 5 l. 3. »ذاحيط« FL. Scr. تهبط.

III, 1, 5 l. ult. »المصامدة« leg. المصامدة.

III, 1, 8 l. 1. »كالمهتابة« FL. Scr. كالمهتابة, quod utriusque codicis scriptura haud obscure repraesentat, i. e. آل المهتلب (vid. *Harîrî* ed. I, pag. fvi, comment. l. 4 sqq., *Abulf. Ann. Musl.* I, adn. hist.

pag. 105 et 115 sqq., HERBELOT *Bibl. orient.* s. v. Mahaleb, *Abulmahāsīn* I, pag. ۲۹۹ l. 9, et Kāmūs s. v. حلب). Non posuit scriptor exemplum alius tribus berbericae, sed exemplum ejusdem formae pluralis, مَصَامِدَة, ductae a nomine gentilicio aut patronymico: المَصَامِدَة, ab المَصْمُودِي, ut المَهَالِبَة ab المَهَلْبِي; vid. DE SACY, *Gramm. ar.* ed. 2., tom. I, pag. 375, § 879 in fine, et *Lubb el-lubāb* pag. ۲۵۹, et *Supplem.* adnot. pag. 209.

III, I, ۱. ۸ l. ult. "اجرادان" FL. Scr. أَجْرَدَان.

III, I, ۱. ۹ l. 3. "او ينفرج" FL. Conf. *Abulmahāsīn* I, pag. ۳۸ l. 4 ab inf., ubi, ut hic cum Cod. L., scribendum est وَنَفْرَج.

III, I, ۱. ۹ l. 4. "منها" FL. Scr. مِنْهُمَا, ut *Abulm.* l. l. lin. antepen.

III, I, ۱. ۹ l. 5. "ورآه" FL. Scr. cum Codd. وَرَأَى, quod verbum, declinationem in obliquum significans, nostra Lexica non habent, unde ductum est وَرَبَّ, Inf. تَوَرَّبَ, obliquavit, in transversum duxit, quod verbum plane eodem modo de Nilo cum عَرَجَ, Inf. تَعَرَّجَ, junctum est apud *Abdollatifum*, *Compendium memorabilium Aegypti*, ex ed. min. Whitiana, pag. 2 lin. 11, ut hic وَرَأَى cum تَعَرَّجَ.

III, I, ۱. ۹ l. 5. "مسلكيهما" FL. Scr. مِنْ مَسْلِكَيْهِمَا; conf. *Maqrizi* ed. Bul., I, pag. ۱۵ lin. 3 ab inf., ubi perperam وَتَغْرِجَ, et من ذى pro من exstat.

III, II, 1. 1. "والطُّبَاءُ (?) " FL. Scr. cum Cod. L., a quo Cod. V. tantum puncto infra posito differt, وَطْنَهُ; conf. *Edrisi* transl. a JAUBERT, I pag. 332 l. penult. Idem nomen in *Compendio Edrisii Romae edito* (sine pagg. numeris) in pagina secunda partis quintae climatis tertii, l. 7 ab inf., scriptum est طَنَا.

III, II, 1. 11. "الجيزة" leg. جَيْر, coll. V pag. 135.

III, II, 1. 11. "سَمْمُودِيَّة" FL. De hoc nomine adhuc ambigo; id vero

scio, verum non esse, quoniam سَمَنْدُ in Aegypto inferiore ad eam partem Nili sita est, quae prope Damietta in mare exoneratur; quomodo igitur dioecesis Aegypti superioris ab illa nomen acceperit?

III, II. l. 12. «الْأَشْمُونِيِّينَ اسْفَلَ أَنْصَنَا» leg. الْأَشْمُونِيِّينَ اسْفَلَ أَنْصَنَا.

III, II. l. 12. «أَسْيُوطَ» leg. أَسْيُوطَ.

III, II. l. 13. «دَبْرَ أَبْشَبَا، هُوَ، إَفْنَا» leg. دَبْرَ أَبْشَبَا هُوَ إَفْنَا; conf. V pag. 526.

III, II. l. 13. «دَنْدَرَا» FL. Poterat conservari exitus in د, quem praebent codices: دندرا; vid. I, ۴۱۳ l. 6, et de Sacr Abdoll. pag. 703.

III, III l. 1. «الْبَثْرَ بَثْرَ» FL. Scr. cum Cod. V. البثر بثر.

III, III l. 1. «عَاصِرَه» leg. عَاصِرَه.

III, III l. 5. «الْبِدَاآتَى» FL. Scr. البِدَاآتَى; vid. Kâmûs turc. s. v. بَدَا, qui ut كَتَان pronuntiari jubet, et Wüstenf. Register pag. 101.

III, III l. ult. «بِالْغُصَوَانَى» FL. Scr. بِالْغُصَوَانَى, ut Tabarî ed. Kosko. II pag. 120 l. 15, et CAUSSIN Essai, III pag. 434 Coswâna. Non pertinet ad stirpem وضم, sed ad وضا ult. Wâw. Conf. VI pag. 87. — Jaq. Petrop. habet بِالْغُصَوَانَى.

III, III l. ult. «عَارُونَ قَسَاتِهِم» FL. Scr. عَارُونَ قَسَاتِهِم. In Jaq. Petropol. haec verba ultima: قَوَحْدَ أَهْلَهُ عَارُونِ وَسَاتِهِمَ بَعِيْتِهِمَ quod sic legendum est: قَوَحْدَ أَهْلَهُ عَارُونِ وَسَاتِهِمَ بَعِيْتِهِمَ.

III, III l. 5. «لَهْيَا» FL. Scriptor ipse لَهْيَا pronuntiari vult I, ۱۸۷ l. 4 et 5, sed لَهْيَا III, ۲۳ l. 9.

III, III l. 10. «الْمَصَارِحَ جَمْعَ مُصْرَحٍ» FL. Scr. الْمَصَارِحَ جَمْعَ مُصْرَحٍ; illud مُصْرَحٍ enim rubrum أَحْمَر significat, et habet pluralem مَصَارِحَ.

III, III l. 1. «الضَّلَالُ» FL. Scr. الضَّلَالُ.

III, III l. 9. «آرَه» FL. Scr. آرَه; vide me VI pag. 113 (ad III, I. l. 3).

III, 114 l. 7. »صَفَّ« A. I. Secundum Codd. L. et V. potius صَفَّ legendum videtur. *Ad-Dimiski* in *Cosmographia*, quam Doct. MEHREN editurus est, (Cod. Lugd. fol. 76 recto in fine) auctore أحمد المطيني dicit: منسارى (sic) وهو مجمع دجلة والفرات: Conf. III, 114 l. 2, 115 l. 13, 116 l. 9 ubi مطارا est.

III, 114 l. 11. »مَطْلَى« FL. Scr. مَطْلَى.

III, 114 l. antepenult. »العصاة« FL. Scr. العصاة; conf. ma VI pag. 112 (ad f. l. 11).

III, 115 l. 4. »وَلَات« FL. Scr. ولات, plur. fract. nominis فَلَّت; conf. V pag. 161, 250 et 351.

III, 115 in adn. l. 7. »مَطْرَان« FL. Scr. مَطْرَان, ut scriptura Matrân requirit.

III, 116 l. 5. »اطلع« FL. Scr. cum Cod. V. et Jaq. Petropol. طلع, hinc بَطَّلِع.

III, 116 l. 10. »عُمَر« FL. Scr. عُمَر sine teschdîd.

III, 117 l. 8. »المظلمة« In Jaq. Oxon. مظلمة, in Petropol. مظلمة, sine articulo.

III, 117 in adn. l. ult. »Per بيت intelligi videtur *vetus templum Idoli*.« FL. Immo *nobilissima gens*; spectat ad آل ذى مرحب, prosapiam Dû-Marhabi, i. e. Rabî'ah bin Ma'dî Karibi, de quo vide *Zeitschr. d. D. M. G.* VII pag. 465 et 466, adn. 1. De illa significatione nominis بيت dixi IV pag. 228, atque etiam nostra Lexica eam docent.

III, 118 l. 5. »الصبا« In Jaq. Petropol. et Oxon. legitur الصباب.

III, 118 l. 7. »المعافرة« FL. Scr. المعافرة.

III, 118 l. 8. »ثوبٌ مَعَاْفِرٌ« FL. Scr. ثوبٌ مَعَاْفِرٌ. Certe ثوبٌ مَعَاْفِرٌ dicendum esset, quoniam, ut Kâm. turc. data opera docet, nomen مَعَاْفِرٌ, utpote quod pluralis fracti formam habeat, semper posterioris declinationis est; sed illa appositio rem significaret quae cogitari non potest: textum vel

vestem cujus materia est illa ipsa tribus Ma'âfir; vid. me ad III, ٨٩ l. 4.

III, ١١٩ l. 3. »مَعْتَفَ« FL. Im Petersb. Jaq. steht: بِالتَّاءِ, wodurch die Lesart vollkommen gesichert wird. Weiter heisst es daselbst: وسال الكلبي سميت بمعنف بن رمي من بنى عمل ومنزلهم ما بين طيبة الى ارض الشام الى مكة الى العذيب وهو جبل معتف كذا وجدته بخط خاجج (حاجج ١).

III, ١١٩ l. 3 et 5. »مَعْتَفَ« et »بِمَعْتَفَ« FL. Sine dubio scribendum est مَعْتَفَ et بِمَعْتَفَ; nam etsi virum istius nominis alibi non invenimus, tamen momenta scripturae diversae codicum collecta et inter se comparata vix aliud credi permittunt.

III, ١١٩ l. ult. »معدن الهيرود« FL. Der Petersb. Jaqut hat معدن, wie Cod. L. und V., mit zwei Punkten über dem s.

III, ١٣. l. 3. »مَصْرَيْنَ« leg. مَصْرَيْنَ; et »ومصريين« leg. مَصْرَيْنَ.

III, ١٣١ l. 3. »منهل« FL. Scr. secundum Cod. V. مَهْلٌ, de cujus nominis significatione divi VI pag. 58 ad II, ٢٩٩ l. 6.

III, ١٣١ l. 4. »معريش« Sic est etiam in Jaq. Petropol.

III, ١٣١ l. 9. »ادا ارادت« FL. Der Petersb. Jaq. fugt الشام hinzu, wie ich schon vermuthet hatte.

III, ١٣٣ l. 2. In Jaq. Petropol. et Oxon.: وصال ابو زمداد ومن مائه بنى جعفر بن كلاب معروف في اوسط الحمى مطوى متوج ٥

III, ١٣٣ l. 6. »عمره« FL. Dele teschdîd.

III, ١٣٣ l. antepenult. »الاولين« FL. Scr. الاولون.

III, ١٣٣ l. 5. »معلنايا« FL. De hoc vico vid. *Journ. Asiat.* 1846, Mart., pag. 285 l. ult. cum adnot.

III, ١٣٣ l. 7. »معلولا« FL. Vide de hac dioecesi, ubi adhuc corrupta quaedam forma linguae syriacae viget, ROBINSON *Palaestina* (transl. german.) III pag. 738 med., pag. 741 l. 12; conf. quae ex itineralio Volneyi allata sunt in HOFFMANN *Gramm. syriaca* pag. 35 adn. d.

III, 124 l. 2 et 3. » يا لك من ذنبيرة بمعمّر » FL. Vid. Tarafas Moall. ed. VULLERS pag. 2.

III, 124 l. 5. » بمجاورة » FL. Scr. بمجاورة, ut recte est in Cod. V. et Jaq. Petropol.

III, 124 l. 8. » ياجبال » FL. In tota regione Hittensi (vid. *Geograph. Abulf.* pag. 299) frustra montes quaeras; scr. ياجيال, et vide me VI pag. 30, 86 et 88.

III, 124 l. 9. » الكنيسات » FL. Scr. الكنييات, secundum Cod. V., aut potius المكنيات: ii loci qui non nomine proprio, sed improprio nuncupantur, — quoniam المعمور per se in universum cultam, την οικουμένην, significat.

III, 124 l. 11. » مَعْن » bis. FL. Scr. مَعْن.

III, 125 l. 5 et 6. FL. In dem Petersb. und Oxforder Jaq.: المعنى بلفظ اسم الفاعل من المعنى (النعى 1.) ويجوز أن يكون تصغير معونة دم نسبت إليه وخففت لأن تصغير معونة (Hier ist keine Lucke ange- geben, aber offenbar von den Abschreibern etwas übersprungen) المعنى من النعب موضع آخر وهو بضم أوله ومنحج ثانيه وتشديد الميم الأولى. Hieraus geht deutlich hervor, dass das المعنى der Ausgabe in المعنى, das والمعنى in والمعنى zu verwandeln, und das المعنى wegzustreichen ist.

III, 125 l. 8. » مَغْرَب » FL. Usitatum est مَغْرَب.

III, 125 l. penult. » بالضم » Sic etiam Jaq. Petropol.

III, 129 l. 1. » وهاء » FL. Scr. ex vestigiis codicum فيهما, i. e. cum fatha primae literae in utraque forma, مَغَام et مَغَامَة. In Jaq. Petropol. pro فيهما scriptum est منهما, quo illud confirmatur.

III, 129 l. 7. » المَغْرِبُونَ (?) » FL. Puto المستعربون, quod revera in

Jaq. Petropol. exstat: qui (inter Persas) peregrina (arabica) vocabula 'af-
fectant, aut si *المستغربون* legas: qui inusitatore dicendi genere utuntur.

III, 127 in adn. l. penult. FL. Scr. *وبقنمون فيه السى حلول فصل*
الخريف

III, 128 l. 5. "مَعْرَل" FL. Aptius, quum postea *بالمَعْرَل* scriptum sit,
مَعْرَل; est enim verbum idem, quidni igitur forma eadem?

III, 128 l. ult. "الحصن" FL. Schr. *الخصراء* nach *Al-Azrakī* ed.
WUSTENF. S. ٢٨٢ vorl. Z., S. ٥٠١ Z. 4 u. 3 v. u., vgl. mit *Fākihī* ed.
WUSTENF. S. 12 Z. 4, und *Fāsī* S. ٨٣ Z. 5 v. u. Allerdings scheint aber
hier eine alte Verwechslung vorzuliegen, da *Zamachscharī* L. G. S. 12٢
Z. 7 u. 8 ganz dasselbe wie das *Marāsid* hat.

III, 129 in adn. l. 4. "ولبعه جعفر" leg. *فلبعه أم جعفر*.

III, 131 l. 7. "عاليا" FL. Scr. cum Codd. *عال*, i. e. *عَال* media Wāw:
ejus (declivitatis) *partem* *mons* *suo* *pondere* *depresserat*.

III, 131 l. 7. "مسنقا" FL. Scr. *مسبقا*.

III, 131 l. ult. "على ما يزيد" FL. Illud *على* in Jaq. Petropol.
deest, et hic est delendum, quum redundet.

III, 132 l. 1. "فاستنقذها" leg. *فاستنقذها*.

III, 132 l. 2. "وعمره" FL. Dele *teschdīd*.

III, 132 l. 3. "سوره" FL. Scr. *سورها*; vid. WILKEN *Geschichte der*
Kreuzzuge, 6. Bd., S. 236 et 237.

III, 132 l. 10. "الماجار" leg. *الماجر*, ut in Codd. et in Jaq. Pe-
tropol. est.

III, 133 l. 7. "والمأخذون" FL. Scr. *والمأخذون*, recentiores.

III, 133 l. 7. "يضم الميم" FL. Pro *بضم* scr. *يضمون* vel *تضم*. In
Jaq. Petropol. est *هو على فعل الشيء*, ut dicitur: *على ضم الميم*,
er pflegt es zu thun, thut es beständig.

III, ۱۳۳ l. 9. »والمُعْرَاتَانِ فَرْدَتَانِ« FL. Scr. secundum Codd. و فریدان , ut saepe in Moschtarik, i. e. et (مُعْرَاد) appellatur) duo pagi cet., non ambo conjunctim المعْرَاتَانِ, sed uterque eorum separatim مَقْرَأة. Conf. pag. ۱۹۴ l. 4 et II, ۴۷۹ l. 6.

III, ۱۳۳ in adn. l. 3. »وَيُوضِّحُ« A. I. Leg. يُوَضِّحُ, coll. ARNOLD Moall. pag. ۲ ab inf.

III, ۱۳۴ l. 1. »طَبَنَّة« FL. Scr. طَبَنَّة; vid. II, ۱۹۹ l. 1.

III, ۱۳۵ l. 4. »قُرْبَ« FL. Statt dessen hat der Petersburger Jaqut غور oder غرر; diess zusammengenommen mit dem عرر von Cod. L. und V., zeigt dass zu schreiben ist: بِحِمَى غُورٍ اَنْتَمَعِ.

III, ۱۳۵ l. 9. »لَهَا« FL. Scr. لَ cum utroque Cod. et Jaq. Petropol.; spectat enim ad المَعْمَاسَ, quod modo solam columnam, modo totum locum, in quo illa columna est; significat.

III, ۱۳۵ l. penult. »واكمر ما« FL. Scr. واكمر^۲ separatim, de qua re dixi VI pag. 88. Est igitur ما بيزد idem quod زَبَادَنَه; اَكْثَرُ autem, plurimum, hinc non, ut ita dicam, arithmetico, sed geometricè accipiendum: summa Nilī incrementa duodeviginti ulnarum sunt.

III, ۱۳۹ l. 1. »مَقْيَاسَة« FL. Scr. مَقْيَاسَة.

III, ۱۳۹ l. 3. »بَانَصْفَا« leg. بَانَصْنَا, coll. IV pag. 180 et 181.

III, ۱۳۹ l. 4. »بِالْرَّصَاصَةِ« leg. بِالرَّصَاصَةِ.

III, ۱۳۹ l. 5. »مَبْنَى« FL. Scr. مَبْنَى.

III, ۱۳۹ l. 10. »الْكَبْسِ« FL. Hoc est nomen actionis: aquam fluvii aut canalīs aggere cohibere; sed scriptor nomen concretum الكَبْسِ in mente habuisse videtur: agger ipse quo aqua cohibetur, i. q. in Aegypto السَّكَّر l. 8.

III, ۱۳۹ l. 12. »نَصَبِ« FL. Scr. نَصَبِ.

III, ۱۳۹ l. 13. »وبنصب« FL. Scr.

III, ۱۳۹ l. penult. »نَعْمَان« FL. Scr. نَعْمَان; vid. *Moschtarik* pag. ۴۱۹ l. 7 et 8.

III, ۱۳۸ l. 1. »جَرَج« FL. Scr. جَرَج.

III, ۱۳۸ l. 7. »صغیرتان« leg. صغیرتان.

III, ۱۳۸ l. 7. »دنیّه بیصاء« Sic etiam Jaq. Petropol.

III, ۱۳۸ l. 8. »جَوَاد« FL. Scr. أَجْرَد; conf. pag. ۱۰۸ l. penult. et ult. — In Jaq. Petropol. tamen etiam جَوَاد scriptum est.

III, ۱۳۸ l. ult. »سَری« FL. Der Petersburger Jaq. hat sehr deutlich الشَّرَف mit ذ, wie Codd. L. und V. Wahrscheinlich ist also das الشَّرَف gemeint, welches II, ۱۰۳ drittl. Z. aufgeführt wird.

III, ۱۳۹ l. 5. »ذَخْوَتِهِمْ« FL. Scr. cum Cod. V. ذَخْوَتِهِمْ: superbiam eorum, altos eorum spiritus. Eodem nomine utitur Kâmûs turc. in interpretanda illa locutione s. v. بِنَكَّة مُبَارَكَا : بِنَكَّة. الایه (Sur. 3, 90) مترجم دبر که ادیان سالعه سی خرف و اهل کفری تفریق و مشرکینمی فسح و تباه و دماغ و نخوتلرنی رت و وضع ایلمک معنالی دخی وجه اطلاق اولمق بعید دکلمدر. Ipse Fairûzâbâdî, ut apparet ex editione Calcuttensi, hanc interpretationem praeivit.

III, ۱۳۹ l. 9. »عُمَرَتْ« FL. Scr. عُمَرَتْ sine teschdid.

III, ۱۳۹ in adn. 1. De templo Meccano inter libros recentiores praecipue citandum est *Ibn Gubairi Itinerarium* ed. WRIGHT, pag. ۷۸ sqq., quo nunc accedit editio *Itinerarii Ibn Batutae* Parisiensis, I pag. 303 sqq., et imprimis Dozy *De Israelieten te Mekka*, ubi etiam inscriptio Meccana explicatur, quae in Cod. Leyd. Fakihli exstat.

III, ۱۴. l. 1. »فوفها« FL. Scr. secundum Codd. فوفه, i. e. فوق المساجد.

III, ۱۴. l. 2. »المسقله« FL. Scr. المَسْقَلَة; vid. me VI pag. 124 ad III, ۹۸ in adn. l. 2.

III, ١٤. l. 4. »الْجَمَاءُ« FL. Scr. الْجَمَاءُ; vid. I, ٣٣٣ l. 9.

III, ١٤. l. 8. »تَرَبّ« leg. تَرَبّ; coll. IV pag. 322. In Jaq. Petropol. in Oxon. بَرَت exstat, quo conjectura firmatur. Conf. etiam VI pag. 70.

III, ١٤. l. 8. »وَالْأَجْلَادُ« FL. Scr. cum Codd. et Jaq. Petropol. et Oxon. وَلَا جَلْد. Opposita inter se sunt رَهْلٌ et جَلْدٌ: *mollis planities albicans, quae neque arena neque terra dura est et in qua* (scr. فَمَه pro فَيَهَا) *non sunt lapides.* — In Jaq. Petropol. est لَيْسَ حَجَارَه; in Oxon. لَيْسَتْ فِيْهَا حَجَارَه. — Ceterum hic locus, sc. l. antepenult. hujus paginae, وَالْمَلَا مَدَادِجُ اَنْشُبُعَانِ وَالسَّبْعَانُ وَاَدْ لَطَبَيَّ, collatus cum II, ١. l. 4, confirmat ea quae ad II, ٣٩٢ l. 14 adnotavi; vid. VI pag. 63.

III, ١٤. l. penult. »مِلْح« FL. Scr. مَائِيْح; certe magis obvia est haec forma pluralis, quam illa. Sed fortasse illo مِلْح جمع non tantum formam indicare voluit, sed loci naturam: sales i. e. salinae. — In Jaq. Petropol. مِلْح.

III, ١٤. in adn. l. 4 et 5. »Recte Cod. Leyd. n. 375: كَمُعِيْفَلُ الْخ.« FL. Item Kâm. ture. Itaque sine dubio delendum est istud الْمُدَّتَمِيْنُ, ad quod remittitur III, ١٣٧ in adn. 2.

III, ١٤. in adn. l. penult. et ult FL. Quae hîc de الْمَلَا, eadem apud nostrum sunt de الْمَلَطَاتُ, pag. ١٤٤ l. 5 et 6.

III, ١٤ l. 4. »وَالْمَلَا« FL. Nisi Jaq. Petropol. idem haberet, praeferrem اَوِ الْمَلَا.

III, ١٤ l. penult. »وَاَنْتَرَمَا« FL. Scr. وَاَكْتَرُ مَا; vide me VI pag. 133 ad III, ١٣٥ l. penult.

III, ١٤ l. ult. »غَرْزَه« FL. Scr. غَرْزَه.

III, ١٤ l. 3. »الْمُدَّعَى وَالْمُدَّعَوْدُ« FL. In Jaq. Petrop. الْمُدَّعَى

سَمَى بِذَلِكَ لِانْتِزَامِهِ الدُّعَاءَ وَالتَّعَوُّقَ , et additur وَالتَّعَوُّقَ , unde apparet legendum esse الْمَدْعَى وَالتَّعَوُّقَ , i. e. locus invocationis, sc. ubi preces fiunt, quia ibi a Deo exaudiri putantur (vid. *Itiner. Ibn G'ubairi* ed. WRIGHT pag. ٨. l. 12 et 13, et *Itiner. Ibn Batutae* ed. DEFREY pag. 308 l. penult. et ult.), et locus ubi ad Deum confugitur, sc. imploranda ejus ope et tutela.

III, ١٤٢ l. 10. "الْمَدْرُودُ" FL. Scr. الْمَدْرُودَةُ.

III, ١٤٢ l. penult. "الْعَمَلِيَّةُ" FL. Scr. الْعَمَلِيَّةُ.

III, ١٤٣ l. 4. "دَهْنَمَكْ" FL. Scr. secundum Codd. separatim دِهْ نَمَكْ i. e. in statu constructo دِهْ نَمَكْ, pagus salis. Contra دَهْنَمَكْ, ex analogia nominum persicorum compositorum esset sal pagi (ut apud nos Dorfsalz).

III, ١٤٣ in adn. l. 10. "بِمَلْحُوبٍ" FL. Scr. بِمَلْحُوبٍ.

III, ١٤٤ l. 2. "بِعُولٍ" FL. Scr. بِعُولٍ, ita ut sit الْحَالُ بِعُولٍ, *dicens*.

III, ١٤٤ in adn. l. 10. "Malthijah" FL. Hic pagus sine dubio idem est quem scriptor noster formâ aramaicâ habet مَلْثَايَا, pag. ١٢٣ l. 5, ad quem locum vid. quae adnotavi, VI pag. 130.

III, ١٤٥ l. 7 et 8. "نَمْسَبِرَهْ مَطْعُ الرِّحَا" FL. Hoc si verum est, nomen graecum *Μυλοκοπία* vel *Μυλοκόπιον* fuisse videtur, unde مَلْقُونِيَّةٌ pro مَلْعُونِيَّةٌ.

III, ١٤٥ l. 10. "مَلْكَانُ" FL. Scr. مَلْكَانُ.

III, ١٤٩ l. 3. "الْمَرْيَنَةُ" FL. Scr. لَمْزَيْنَةُ, ut recte est II, ٣٤٩ l. 1; nam مَرْيَنَةُ nomen proprium nunquam articulum admittit.

III, ١٤٩ in adn. l. 3 et 4. "مَلْنَدَةُ مِنْ مَدْنِ الرِّجْجِ" FL. Nomen urbis I, ١٢٣ l. 18 falso مَلْكَندِي scriptum est pro مَلْنَدِي; vid. IV pag. 250.

III, 147 l. 3. »بكر« FL. In dem بسكر des Cod. L. statt بكر, steckt بکر, wie der Petersb. Jaqut hat; nämlich بنيبكر, was dann durch Weglassung der diakritischen Punkte in بسكر ist.

III, 147 l. 7. FL. Im Petersb. Jaqut steht hier ماكنوز ومناجرور ورسول, jedoch das ما im letzten Worte nicht ganz deutlich.

III, 147 in adn. l. 2. »فعلهم« FL. Scr. فَعَلُوهُمْ.

III, 147 in adn. l. 4. »شهاب« FL. Scr. شَهَاب.

III, 149 l. 5. »اجبله« FL. Scr. اَخِيْلَه, i. e. اَخِيْلَة, ut II, 43 l. 12 pro خیال monui scribendum esse خیال; vid. VI pag. 25.

III, 149 l. ult. »دَرَج« FL. Scr. دَرَج, nam دَرَجٌ فی sequente genitivo loci, proprie in involutione ejus, nihil est quam intra eum, perinde ac فِي دَاخِلِهِ, فِي تَضَاعِيفِهِ, فِي اُذُنَاتِهِ, فِي ضَمْنِهِ, فِي طَيِّبِهِ. Ceterum de مِنْى dixi ad III, 144 l. penult., sc. VI pag. 111 et 112.

III, 150 l. 7. »فهو« FL. Scr. secundum Codd. وهو.

III, 150 in adn. l. antepenult. »المُناجاة« FL. Scr. المُنَاجَاة; est enim Infinitivus verbi نَاجَى, et in *Zeitschr. d. D. M. G.* utroque loco recte scriptum est المُنَاجَاة.

III, 151 l. 8. »العُرْص« FL. Scr. secundum Codd. et Jaq. Petropol. عُرْص; vid. II, 248 l. 7 et 8.

III, 151 l. 9. »جبال« FL. Poterat conservari جَبَل codicum, ut III, 147 l. 9; nam جبل non solum montem, sed etiam regionem montanam significat, nostrum *Gebirge*.

III, 151 l. 11. »مُعَرَّض« FL. Scr. مُعَرِّض.

III, 151 l. ult. »فَدَنْدَا« FL. Scr. فَدَنْدَا, vid. *el-Azrakí* ed. Wüstenf. pag. 78 l. ult.

III, 153 l. 1. »لَارِد« FL. Der Petersb. Jaqut hat richtig لَارِد, so dass لَارِدٌ als Subjecte von يَهْلُونَ — كَانَتْ beide im Nominativ ste-

hen. از als Eigen- und Stammname nimmt den Artikel zu sich; s. meine *Abulf. Hist. anteislam.* pag. 184 l. 5 ab inf., *Wüstenf. Register*, pag. 99 l. 4 v. u. ff.

III, 103 l. ult. "نَرْقَا" Fl. Scr. تَرْقَا, de qua re jam saepe dixi.

III, 104 l. 9 et 10. "قِرْسَ مَلِك" Fl. Scr. قَرِشَ مَلِك.

III, 104 l. 10. "مَنْغَر" Fl. Scr. مَنُغَر.

III, 105 l. 2. "مَسِيرَة" Fl. Scr. مَسِيرَة.

III, 105 l. 2. "وَشَلَّ بِرَوَى" Fl. Scr. وَشَلَّ بِرَوَى, ut jam pag. 104

l. 1 monui; vid. VI pag. 125.

III, 105 l. 3. "او الرَّاكِبِينَ" Fl. Scr. secundum Codd. والراكبين; vid. me ad pag. 104 l. 1, sc. VI pag. 125 et 126.

III, 104 in adn. l. 3. "اِفْطَعَة" Fl. Scr. فِطَاعَة. Litera | ex fine verbi antecedentis initio hujus adhaesit.

III, 104 in adn. l. 3. "أَوْ مِنْ" Fl. Scr. conjunctim أَوْ مِنْ.

III, 104 in adn. l. 3. "اِسْتَعْمَدْنَاكَ" Fl. Scr. اِسْتَعْمَلْنَاكَ, ad verbum: *ecquid ex mansuetis te praefectum constituimus?* i. e. vide ne ipse sis inter immansuetos illos ex gente tua, quos latrocinia in via, cui te praefecimus, exercuisse narras; nam te mansuetum esse quis dixerit? Arabs es, non Persa.

III, 105 l. 2. "الْمَنْخَاة" Fl. Scr., ut Al-Bekri et Jaq. Petropol. habent, الْمَنْحَاة, etsi contra ordinem literarum.

III, 108 l. 8. "الصَّلَاح" Fl. Scr. الصَّلَاح.

III, 108 l. ult. "تَنْزَف" Fl. Melius تَنْزِف.

III, 109 l. penult. "الْخَيْسَ الْجَنْوَبِي" Fl. Scr. الخَيْسَ الْجَنْوَبِي, partim secundum Cod. L. De الخيس vid. I, 378 l. 6 et 7, et ne Sacy ad *Abdoll.* pag. 155 adn. 17.

III, 111 l. 10. "وَبَغِيل" Fl. Der Petersb. Jaqut hat وَبَغِيل, wie die Ausgabe.

III, ١٩١ l. 11. »جَوْبَة« FL. Der Petersb. Jaqut hat ebenso جوبه.

III, ١٩١ l. 12. »الدَّئِيل« leg. الدَّئِيل.

III, ١٩٢ l. antepenult. »بِخَالِطِهَا« FL. Scr. بَخَالِطِهَا.

III, ١٩٢ l. antepenult. »اَكْثَرُ« FL. Scr. أَكْثَرُ.

III, ١٩٣ l. 3. »مَامَقَه« FL. Der Petersb. Jaqut hat مافه, wie Cod. V., nur ohne Punkte über ɣ; Coptisch Mefi; s. QUATREMÈRE *Mémoires sur l'Égypte*, I, pag. 219, unten, und *Abulmahâsin*, II, Suppl. ann. pag. 8 l. Z.

III, ١٩٤ in adn. l. 2. »الْمَنْعَى« FL. Recte Kâmûs turcicus: المنعى معظم *al-munakkâ*, secundum formam verbi مُعَظَّم, dicitur de via, i. q. طَرِيق, cet.

III, ١٩٤ in adn. l. 6 et 7. »Vid. Wüstenf.« cet. FL. Nihil ibi de القاسم aut بنو القاسم, sed tantum de viris quorum nomen erat القاسم s. القسيم.

III, ١٩٥ l. 1. »بلد« Sic etiam in Jaq. Petropol. exstat.

III, ١٩٥ l. 6. »مدينة الخطبين« In Jaq. Petropol. sic: مدينة الخطبين. Eadem verba sunt in Jaq. Oxon., ubi tantum pro الخطبين exstat الصرار, et pro الصرار. Videtur igitur legendum esse الخطبيين, coll. *Abulmahâsin*, II, ٢٥٢ l. 15 ubi dicitur لقب ملوك الحبشة.

III, ١٩٥ l. 12. »ثم الفتح« FL. Puto أو vel وقيل pro ثم, ita ut optio detur inter pronuntiationem secundae syllabae nû aut nau = nô. Sed praestat haec verba secundum Cod. V. et Jaq. Petropol. plane ejicere. Conf. pronuntiationem nominis مَيُورَقه III, ١٨٧ l. antepenult.

III, ١٩٩ l. 1. »منهات« Sic habet etiam Jaq. Petropol.

III, ١٩٩ l. 2. »الدَّمْلُوة« FL. Scr. الدَّمْلُوة.

III, ١٩٩ l. 2. »وفتح الهاء اسم مفعول« FL. Statt dessen hat der Pe-

tersb. Jaqut *وكسر الهمزة اسم المفعول*. Daraus geht hervor, dass statt *مُنْهَل* zu lesen ist *مُفْعَل*, und das Wort selbst *مُنْهَل*.

III, 199 l. 7. *«حَزَبٌ غَنِيٌّ»* FL. Scr. secundum Codd. *الْحَزَبُ لَغْنِيٌّ*, quod idem valet.

III, 197 l. 9. *«مَنْمُونٌ»* FL. Der Petersb. Jaq. hat *مَنْمُونٌ* mit Lesezeichen, was die Lesart von Cod. V. bestätigt.

III, 198 l. 5. *«عَلَى الْفَعْلِ أَبُو»* FL. Scr. *عَلَى الْقَفِيهِ أَبِي*. Dicitur: *عَلَى* *فُلَانٍ*, *libris legendis et interpretandis operam dedit magistro aliquo, nobis: er hat unter ihm studirt.* Illud *عَلَى* proprie significat, magistrum assidentem ea, quae discipulus praelegeret et dissereret, audivisse, sc. ita ut ea corrigeret et emendaret suisque adnotationibus augeret.

III, 197 l. 6. *«سَلَمِيَّةٌ»* FL. Scr. *سَلَمِيَّةٌ*.

III, 197 l. 8. *«حَارْتُهُمْ»* FL. Scr. *حَوْزَنُهُمْ*, ut recte est in Cod. V. et in Jaq. Petropol. Conf. IV pag. 376 et 415.

III, 197 l. 9. *«سَلَمِيَّةٌ»* FL. Scr. *سَلَمِيَّةٌ*.

III, 197 l. 5. *«مَوْزَنٌ»* FL. Scr. *مَوْزَنٌ* ex auctoritate nostri, I, 213 l. 6 et Kāmūsi in themate *وزن*. Nomen videtur esse peregrinum atque istud *الزَّاي كَسْر* ortum ex *تَعَرَّبَ* quodam, quoniam nomen loci et temporis ductum a themate *وزن* ex analogia habet formam *مَوْزَنٌ*, ut *مَوْلِدٌ*, *مَوْرِدٌ*, al. Si vero *مَوْزَنٌ* arabicum est (conf. III, 197 adn. 2), scribendum est *مَوْزَنٌ*.

III, 197 l. 8. *«كَبِيرًا وَعِظْمًا»* FL. Scr. *كَبِيرًا وَعِظْمًا*; vid. me ad II, 397 l. 12 (VI pag. 66).

III, 197 l. 8. *«كَثْرَةٌ»* FL. Scr. *كَثْرَةٌ*.

III, 197 l. 12. *«لَا بِمَرٍّ إِلَّا بِهَا»* FL. Ex vestigiis Codicum scriben-

dum est بِمَرَّ بِهَا , فَلَمَّا لَا بِمَرَّ بِهَا , raro non per eam transit , i. e. raro per aliam urbem quam Mosul transit.

III, 174 l. 9. » الْمَعْمُودُ « leg. الْمَعْمُودُ.

III, 174 in adn. l. 3. » مَوْصَعٌ « FL. Scr. مَوْصَعٌ.

III, 175 l. 2. » يَمِينِي « FL. Scr. secundum Codd. يَمِينِي , i. e. يَمِينِي , quod in Acc. positum , ut طَرَفُ , regit genitivum nominis sequentis: *ad dextram ejus qui cet.*, scil. sita est illa regio. Idem est ac si scriptum esset عَنْ يَمِينِي sive عَنْ يَمِينِي ; vid. III, 171 l. antepenult. et penult. Nam non يَمِينِي , ut FREYTAG in *Lexico* perhibet , est femininum adjectivi يَمِينِي , sed يَمِينِي , ut بُسْرِي est femininum adjectivi بُسْرِي . Ejusdem generis Accusativi sunt يَمِينِي I, 359 l. 9 , et يَمِينِي II, 229 l. antepenult.

III, 175 in adn. l. 5 et 6. » Verbis مَا تَذِيكُ carminis initium significatur. « FL. Immo مَا est مَوْصُوفَةٌ , تَامَّةٌ , et يَذِيكُ الِخ est ejus صِفَةٌ : *in versibus Al-Achwasi (est) aliquid quod tibi significat Al-Muwakkar in regione Jemenensi situm esse* , i. e. unus et alter versus illius poetae hoc significat.

III, 175 in adn. l. 9 et 10. » Pronuncia : مَوْفَقٌ « FL. Noster مَوْفَقٌ dici jubet.

III, 171 l. 2. » تَسْمِي « FL. Scr. secundum Codd. يَسْمَعُ فِيهِ : plerumque de eo (i. e. ubi de eo loco sermo est ; conf. فِي مَدِينَتَيْنِ pag. 177 l. ult. et فِي مَوْصَعَيْنِ pag. 18. l. 6) pronuntiari auditur Mûltân (non Mûltân , ut scribitur مَوْلَتَان).

III, 171 l. 3. » قَرَجٌ « FL. Scr. قَرَجٌ.

III, 171 l. ult. » مَوَاسِلٌ « FL. Scr. secundum Codd. مَاسِلٌ , unde recte ducitur forma deminutiva مَوَاسِلٌ , ut Kâmûs quoque in themate مَاسِلٌ habet ; contra a مَوَاسِلٌ ductum مَوَاسِلٌ non aliter pronuntiari posset quam مَوَاسِلٌ , quod ab analogia formarum deminutivarum alienum est.

III, 178 l. 2. »مهرآبانان« FL. Scr. مهربانان, ut recte Cod. L. et Jaq. Petropol. Hoc enim requirit etymologia nominis persici, per syllabam آن, arabicae آي respondentem, a مهربان derivati. Etiam indicatio vocalis a post r pronuntiandae illud indicat, nam in syllaba ر haec indicatio plane supervacanea esset.

III, 179 l. 7. »مهربارات« FL. Der Petersb. Jaqut hat مهربارات, mit derselben Endung wie Cod. L.

III, 179 l. 8. »مهربندفشان« et »بندکشای« FL. Scr. secundum Codd. L. et V. et Jaq. Petropol. مهربندفشای et بندکشای, quarum formarum posterior sine dubio genuina est, altera durior secundum elocutionem arabicam. Verbum enim بَنَدْ كَسَاي plane persicum est, *vinculum solvens*, aut *claustrum aperiens*, compositum ex بَنَدْ et كُنْشَاي. Quod autem antecedit مِهْر, id varie explicari potest, in re ipsa tamen nihil mutat. In كُنْشَاي littera mollior ك more arabico in duriores ف transiit, ut in فُوهستان, فُهستان, pro كُوهستان.

III, 179 l. 9. »وفاف« FL. Conservanda erat scriptura Codd. وفاف, quae eadem est in Jaq. Petropol., ita ut haec indicatio non ad formam vulgarem, tamquam in parenthesi adjunctam, spectet, sed ad eam, quae ab initio posita est.

III, 180 l. 4. »وكان« FL. Scr. وکان; nam etsi كان simpliciter, ut pers. بُود, pro كَان يَكُون, pers. بُودی, poni solet, tamen ibi, ubi definitius imperfectum ab aoristo historico (quasi *he was being* ab *he was*) distinguendum est, plene كان يَكُون dicitur. Erat ibi dux militaris, sc. tum quum is, qui hoc narravit, ibi versabatur. Sic *Kalila we Dimma*, ed. DE SACY pag. 175 l. penult.: قال كُنْتُ أَكُونُ بِهِذِهِ الصَّحَارَى فَلَمْ تَنْزِلِ الْأَسَاوِرَةَ تَطْرِدْنِي الْخ.

III, 180 l. 5. »مَسْلَحَةٌ« FL. Scr. مَسْلَحَةٌ; est enim adjectivum accedens ad الف رجل, cum mille viris armatis.

III, 180 l. ult. » وَمَدْيَنِبْ » FL. Scr. وَمَدْيَنِبْ

III, 181 l. 6. » الْبَثْر » FL. Recte Jaq. Petropol. habet النَبير , prope ad scripturam Codicis V.

III, 181 l. 7 et 8. » هَمَا سَعِيْبَاهُ » *يقال لها سَوْف وهو يتعلّق واديّين هما سَعِيْبَاهُ*. Recte enim in Leg. *يعال له بنوف وهو يتعلّق واديّين هما شُعْبَتَاه*. Recte enim in Jaq. Petropol. et Oxon. له legitur (ut I, 181. l. 7), quod ad أصل spectat, non لها, ad جبال spectans. In Jaq. Petropol. porro بنوف, in Jaq. Oxon. بنسوف, quod est idem illud يَنْسُوف, de quo loquitur in adn. l. 4 et in voce. Pro يتعلّق, ut etiam in Jaq. Oxon. exstat, FL. cum Cod. L. praefert يَنْغَلِف; sine dubio tamen cum eo scriptura ejus Codicis شُعْبَتَا restituenda est, cui respondet in Jaq. Oxon. haec: (شُعْبَتَا l. 1). *شُعْبَتَا*. Locus igitur sic vertendus est: Nominatur vallis Janûf, et in duas alias valles dividitur, quae illius rami sunt.

III, 182 l. 14. » وَنَصَبْ » FL. Scr. وَنَصَبْ; verbum يَحْيِيْل genus masculinum retinere potest, quia ante دَجَلَه positum atque etiam verbo بها ab eo disjunctum est, وَنَصَبْ vero genus nominis دَجَلَه referre debet.

III, 183 l. 8. » مِنْهَا » FL. Scr. مِنْهُمَا, sc. مَرَاغَة وَتَبْرِيز, i. e. si inter Maragam et Tebrizum lineam duxeris quae basis trianguli sit, deinde ab illis urbibus duas lineas ad Mianam duxeris, triangulum habebis, in cujus angulo sita erit Miana, si eam ab illis duabus urbibus spectaveris, sc. orientem versus, ut in charta geographica videre licet.

III, 184 l. 8. » مِيدَن » leg. مِيدَن.

III, 184 l. ult. » يَاَنَه » FL. Scr. secundum Codices اَنَا, i. e. آنا, quod sine dubio genuinum est, quoniam nomen antiquum erat *Anas*, ó "*Anas*; istud j apud Edrisium ex conjunctione hujus nominis cum وادی adhaesisse videtur, quasi *Wádijána* pro *Wádi Ana*, unde ortum est nomen hodiernum *Guadiana*, ut وادی الكبير originem dedit nomini *Guadalkquivir*.

III, 184 in adn. l. 4. "المَيْتَاء" FL. Ser. المَيْتَاء, femin. adjunct.
الْأَمِيَّت, ut recte habet Kāmûs turcicus.

III, 180 l. 4. "كورة" FL. Ser. الكورة.

III, 180 l. antepenult. et penult. "به ماء بثر يقال له صبغة" In Jaq.
Oxon. est: صعه; in Jaq. Petropol. est صعا.

III, 187 l. 6. "المينا" FL. So auch der Petersb. Jāqūt; dazu die
vollständigere Angabe der einzelnen Bestandtheile des Wortes: بالفتح ثم
واخره نون السكون ونون واخره مضموم. Ueber das نون des Cod. L. und V.
siehe meine Anmerkung zu III, 8 Z. 12 (VI pag. 102).

III, 188 l. 3. "بالبحيرة" WUSTENF. Ser. بالنبصرة.

III, 188 l. 8. "كاريريم" FL. Ser. cum Codd. دريزيم. Vid. DE SACY
Chrestom. ar. I pag. 334 l. 12.

III, 188 l. 9. "والسامرة" FL. Ser. cum Codd. et hîc et alibi السمره,
i. e. السَمَرَة, quasi pluralis ductus a singulari سَامِر, ut كَتَبَ a كَاتِب,
cet. Haec forma apud recentiores usitatissima est, vid. Makrîzî apud
DE SACY *Chrestom. ar.* I, 188 l. penult. et sqq.; *Abulfeda Hist. anteislam.*
pag. 46 l. 25, pag. 160 l. 13; *Abdolla* ed. WHITE, pag. 150 l. 1.

III, 189 l. 7. "الفورة" FL. Puto الفواره. — Jaq. Petropol. hîc et lin. 8
plane ut editio nostra, nisi quod vocales ibi desunt.

III, 193 l. 12. "نباج" FL. Ser. نَبَاج, quae forma non solum analo-
giae magis respondet (vid. DE SACY *Gramm. ar.* ed. 2, I pag. 286, § 638),
sed etiam a Kāmûso s. v. نَبَاج per paradigma عَرَاب praecipitur.

III, 194 l. 2. "نمال" Sic est etiam in Jaq. Petropol.

III, 194 l. 3. "بنهامه" FL. Ser. cum Codd. تَهَام, i. e. تَهَام; vid.
Kāmûs s. v. تَهَامَة.

III, 194 in adn. l. 6. "نبايع" FL. Ser. نَبَايع, nam نُبَايَل non est
forma arabica.

III, 190 l. 5. «النائب» WüSTENFELD emendat.

III, 190 l. 5. «بلد عمان» FL. Ser. cum Cod. V. et L. et Jaq. Petropol. بلد من عمان. Nam urbs principalis illius regionis, quae appellari possit, non ذَبْعَة est, sed ضَحَار; vid. II, 137 l. 3 sqq.

III, 190 l. 6. «الدخائر» FL. Ser.

III, 190 l. 8. «فارة» FL. Formam Codicum فَاَرَا conservatam mallet, quoniam in talibus, utpote ex origine non arabicis, multum variat usus.

III, 190 l. ult. «أَسِيد من صَبَّة» FL. Der Petersb. Jāqūt hat السيد من صَبِيَّة. Es ist zu lesen السَّيِّد من صَبَّة; s. WüSTENFELD *Genealogische Tabellen*, J, 12, wo el-Sîd als Ur-Urenkel von Dhabba erscheint.

III, 199 l. 3. «رَنْعَاء» WüSTENFELD proponit رَجَبَاء legere, de qua tamen lectione dubitari licet; conf. nost. in voce الرَنْعَاء, et *Zam. Geogr.* pag. 74 l. 8.

III, 199 l. penult. A. I. Post لغنى in Jaq. Petropol. et Oxon. incipit articulus sequens النون والماء. Apud nostrum tamen نَدُو inserendum videtur; inter urbes enim نَحْوَف محضر *Jaqūbi* (pag. 130 l. 14, et conf. ibid. not. f) nuncupatur نَتُو. Fortasse بالعجم vel simile quid addendum est.

III, 197 l. 6. «الشِّتَار» FL. Ser. الشِّتَار; conf. II, 13 l. 10 et 11; conf. VI pag. 40.

III, 198 l. 4. «مَعَا ذُو تَجَب، وادسان» FL. Ser. وَتَجَب. معان وتَجَب; sunt enim nomina propria duarum istarum vallium.

III, 199 l. 6. «انْقَطَعَتْ» FL. Dele vocalem vel in kesram muta; est enim tertia pers. fem. singularis, quae, ubi cum alif conjunctivo concurrat, vocalem i assumit.

III, 199 l. 9. «الوَادِي» leg. الْوَد; conf. IV pag. 160.

III, 199 l. penult. et ult. «منها نَجْرَان من مَخَالِيف اليمين من ناحِيَّة» FL. Ser. منها نَجْرَان من مَخَالِيف مَكَّة من مَكَّة. Jaq. Petropol. habet: منها نَجْرَان من مَخَالِيف مَكَّة من مَكَّة. Jaq. Oxon. eadem, nisi quod فيها pro ناحِيَّة اليمين

III, ٢.. 1. 2. »الَّذِينَ جَاءُوا« Fl. Scr. جاءوا.

III, ٢.. 1. 5. »طَرِيفَ سَكَنَهُ اَعْلَ نَاجِوَانِ« Fl. Scr. طريق سَكَنَهُ
اهل نَجْرَانِ.

III, ٢.. 1. 8. »لِلْاَرْضِ« leg. لارض.

III, ٢.. 1. 11. »اَنْ« Fl. Schr. اَنْ. Der Damm hielt das Wasser ab, Kufa und dessen Graberstätten zu überschwemmen. — Ich lese also اَنْ mit folgendem Coniunctiv, welches nach den Zeitworthen des Verhinderns, Abhaltens u. s. w. gerade dasselbe bedeutet wie das lateinische *quominus* oder *quin*. Nur durch einen Pleonasmus tritt zu اَنْ bisweilen noch ein لا, da der Begriff der Negation schon in jenen Zeitworthen selbst liegt; s. DE SACY *Gramm. ar.* ed. 2. II, § 874 mit der Note, und Sur. 2 v. 108, Sur. 7 v. 11, Sur. 9 v. 54, Sur. 17 v. 61 u. s. w. — Die Bedingungs-partikel اَنْ ist hier dem Sinne nach unzulässig; es musste wenigstens اِنْ, *quand*, *lorsque* (nicht *si*) stehen. Und wäre das ausgetretene Wasser einmal so weit gekommen, dass es Kufa und seine Graberstätten überschwemmte, so würde jene dammhahnliche Bodenschwellung es auch nicht mehr abhalten können. Der Gedanke wäre also an und für sich unrichtig. Aber überdiess kann اَنْ bekanntlich nicht mit dem Indicativ, sondern nur mit dem Jussiv des Imperfectums construirt werden, wonach es hier, alles Andere zugegeben, اَنْ بَعْلُ heissen müsste.

III, ٢.. 1. penult. »قَرِيبَةً« Fl. Schr. قَرِيبَةً, wie auch der Petersb. Jâqût hat. Dass ein mit einem andern verbundener Berg die قَرِيبَةَ desselben genannt werden kann, bezweifle ich nicht, und Reiske's »قَرَايِينَ montes inter se connexi« mag an der Stelle, woher der Ausdruck genommen ist, durch Zusammenhang und Beziehung vollkommen gesichert und klar seyn. Warum sollten wir dergleichen Berge, namentlich in gehobener Rede oder gar in der Poesie, nicht auch Verbundene und dergl. nennen können? Wer aber daraus folgern wollte, dass ein Verbun-

dener schlechthin, ohne bestimmte Beziehung und in der nüchternsten Prosa, einen solchen Berg bedeuten könne, wurde sich sehr irren. Dasselbe gilt von dem arabischen Ausdruck.

III, ٢. in adn. l. 3. » De نَجْرَة, castello Damasceno'' Est castellum prope تَدْمُر, ubi Walid periit; conf. Abū'l-Mah. I, ٣٣٠. l. 4.

III, ٢. in adn. l. antepenult. » نَجَل'' leg. نَجَا, coll. V pag. 310.

III, ٢. in adn. l. 6. » verba seqq., بدبار غطفان'' leg. verba بديار غطفان.

III, ٢.٣ l. 9. » بَهَا'' FL. Ser. cum Codd. L. et V. et Jaq. Petropol. بَمِن; conf. pag. ٢.٨ l. 7.

III, ٢.٣ l. 9. » الغرياب'' FL. Scriptura Codicum L. et V. الغريبات in الغرياب mutanda erat, ut est in Jaq. Petropol., nullà literà insertà, quamquam res eadem est; vid. II, ٣٥١ l. 12-14, coll. cum pag. ٣٣٠. l. ult. sqq.

III, ٢.٤ l. 9. » مَاَجَمَعَهُمَا'' FL. Ser. مَاَجَمَعَهُمَا, ut sit اسم المكان.

III, ٢.٤ l. 10. » بَصَب'' FL. Scr. تصب.

III, ٢.٤ l. penult. » حَنَيْن'' FL. Scr. حَنَيْن; vid. I, ٣٣٩ l. 2.

III, ٢.٥ l. 2. » الناخلتين هي'' FL. Scr. cum Jaq. Petropol., et partim cum Cod. V. solo, partim cum V. et L. الليلتين من. Hoc dicit scriptor, unum horum duorum itinerum diurnorum fieri per illam vallem.

III, ٢.٥ l. 4. » بالوناعة'' FL. In Jaq. Petropol., ut in Codd. L. et V., est بانواعة.

III, ٢.٥ l. 6. » ارضعوا'' FL. Scr. ارضعوا cum Codd. L. et V. et Jaq. Petropol. — Halîma enim, nutrix Muhammedis, ex illa tribu erat; quod autem de tota tribu praedicatur quod una mulier ex illa fecit, id plane est arabicum. Conf. Beidhawi ad Sur. II, v. 67 ab initio (edit. meae Tom. I, pag. 66 l. penult.). Nos diceremus: welche die Milchvater des Gottgesandten waren; qui furent les pères nourriciers de l'envoyé de Dieu.

III, ٢.٥ l. 8. FL. Alles hat hier der Petersb. Jaq. ganz wie die Aus-

gabe, so dass also أنتى das Praedicat von عرق ذات beginnt: »Dât-irk ist derjenige Ort über welchen" u. s. w.

III, ٢.٩ l. 2. »الْجَوَى» FL. Scr. cum Codd. L. et V. et Jaq. Petropol. جَوَى sine articulo, ut saepe in nominibus locorum articulus modo ponitur, modo non ponitur.

III, ٢.٩ l. 10. »إِذَا أَخَذَ بِهِمْ» FL. Scr. secundum Jaq. Petropol., ubi exstat إِذَا حَزَنَهُمْ, et collato Cod. L., إِذَا حَزَنَهُمْ; vid. Schol. Hamâsae pag. 16 l. 6.

III, ٢.٧ in adn. l. penult. »أَجَوَدَ» FL. Scr. أَجَوَدَ. Jam aliquoties monui nomina diptota, ubi sequente genitivo determinantur, non minus triptota fieri quam ubi articulus us praeponitur.

III, ٢.٨ l. 7. »فَارَابَ» FL. Schr. nach dem فَرَاب des Petersburger Jaq. فَارَاب; vgl. oben die Anmerkung zu S. ٢.٣ Z. 9, wo dasselbe Wort mit dem arabischen Artikel versehen ist. Fârâb ist eine ganz andere Oertlichkeit, welche weiter entfernt liegt; vgl. II, ٣٢٨ l. 4 sqq.

III, ٢.٨ l. 13. »الصَّعَى» WÜSTENFELD legit الصَّعَى.

III, ٢.٨ l. antepenult. et penult. »بَلَدٌ بِجَبَلِ لُعمَانِ» FL. In Jaq. Oxon. et Petropol., ut in Codd. L. et V. et in codice Lee (vid. not. 9), est جَبَلِ نَعمَانِ; hinc sine dubio scribendum est جَبَلِ بَعمَانِ, ejecto بلد, quod nusquam legitur.

III, ٢.٨ in adn. l. 1. »Supra d.» FL. Non deest; vid. II, ٣٩٨ l. ult. sqq.

III, ٢.٩ l. 4. »يُقَاتِلْنَ» FL. Scr. cum Jaq. Petropol. يُقَاتِلْنَ: cum mulieribus non pugnatur.

III, ٢.٩ l. 4. »ثَبَتْنَسِي» FL. Scr. cum Cod. V. et Jaq. Petropol. ثَبَتْنَسِي, i. e. ثَبَتْنَسِي: dilatatum est ejus negotium donec rediissent viri ejus, i. e. constitutum est ut urbs non oppugnaretur donec illi rediissent.

III, ٢.٩ l. 7. »مَرَاتِلِ» FL. Quum in Codd. L. et V. et in Jaq. Pe-

tropol. desit, non erat addendum; certe necessarium non est. Jam supra docui nomina numeralia cardinalia generis mascul. elliptice poni, ut عَشْرٌ لَيْالٍ Sur. II, v. 234 pro عَشْرَ لَيْالٍ

III, ٢١١ l. penult. et ult. » هَاجِرٌ وَالبَدِي Leg. حَاجِرٌ وَبَدَرٌ, ut recte in Jaq. Petropol., coll. IV pag. 307 et V pag. 164.

III, ٢١١ l. 6. » وَرَآهَا leg. وَرَآهَا.

III, ٢١١ l. 7. » الِى FL. Ser. الِىه; nam prior pars annexionis est المِصَافِ, posterior الِىه المِصَافِ; ذُو autem semper priorem locum occupat.

III, ٢١٢ l. 4. » شَبُونَة FL. Sine dubio i. q. لشَبُونَة et اشَبُونَة, Ulyssippo, nobis Lissabon.

III, ٢١٢ l. penult. » نَشْوَة FL. Accuratus نَشْوَة.

III, ٢١٣ l. 1. » بِنَاخَجَوَان FL. Ser. بِنَاخَجَوَان; conf. III, ٢١٣ l. 6 et 7. Respondet haec forma antiquae illi quae apud Ptolemaeum est: Naxuana; vid. SAINT-MARTIN *Mémoires sur l'Arménie*, I pag. 131.

III, ٢١٤ l. 8. » صُمْرَة FL. Ser. صُمْرَة.

III, ٢١٤ l. 9. » يَعْزِبَهَا FL. Ser. يَعْزِبَهَا: sunt Arabes qui eam (hanc terminationem pluralis sani) declinent. Conf. quae adnotavi ad I, ٣٩٣ l. 15 (V pag. 445).

III, ٢١٥ l. 8. » البَثْرُ وَالبَثْرُ Leg. البَثْرُ وَالبَثْرُ, coll. IV pag. 261.

III, ٢١٥ l. 8. » لَغَاضِرَة FL. Ser. لَغَاضِرَة; conf. quae adnotavi pag. 148 ad III, ٢٠٧ in adn. l. penult.

III, ٢١٥ l. 10. » بِالنَّجْدِ FL. Ser. بِالنَّجْدِ.

III, ٢١٥ l. 11. » بِمَانِي FL. Ser. بِمَانِي.

III, ٢١٩ l. 1. » نَزْلًا FL. Ser. cum Codd. L. et V. نَزُولًا, i. e. نَزُولًا; conf. I, ٢٨ l. 5 ab inf. Atque sic etiam Kāmûs s. v. الحِلَّة: رَأَيْتُ تَعُولَ حِلَّةً: أي قَوْمًا نَزُولًا. Lexica hanc formam pluralis nominis نَزِيلٍ

non habent, sed respondet pluralibus سَاجِدُونَ, فُعُودٌ, جُلُوسٌ, شُهُودٌ, a singularibus سَاجِدٌ, قَاعِدٌ, جَالِسٌ, شَهِيدٌ; conf. DE SACY *Gramm. ar.* ed. 2, tom. I pag. 362 l. 1-3; EWALD *Gramm. crit. ling. arab.* tom. I pag. 184 l. 16 et 17.

III, ٢١٩ l. 3. "يُوخَّرُ" FL. Scr. cum Cod. V. بوجف, i. e. نُوجِفُ sc. Muhammedes.

III, ٢١٩ l. 4. "نَاخِيْلٌ" FL. Scr. بِاخِيل, i. e. بِاخِيْلٌ: quia (Muhammedes) in eos nec equitibus nec camelorum vectoribus adhibitis incursionem fecerat.

III, ٢١٩ l. 13. "بَاذَامٌ" FL. Alii eum بِاذَانٌ nominant; conf. *Hamzae Ispahan. Ann.* pag. ١٣٩ l. 7, 8, 12, 13, pag. ١٤٨ l. penult.; CAUSSIN *Essai*, in indice s. v. Bâdhân.

III, ٢١٩ l. 14. "الصَّغْفَةُ" FL. Scr. الصَّغْفَةُ. Minus accurate CAUSSIN *Essai*, II pag. 578 l. 6 et 5 ab inf. scripsit *yaum-essafaca*; nam, ut ipse recte transtulit, الصَّغْفَةُ significat la clôture de la porte, itaque est infinitivus aut nomen vieis verbi صَفَقَ, cujus forma necessario est صَفَقَةٌ.

III, ٢١٩ in adn. l. antepenult. "أَمْوَالُهُمْ" leg. أَمْوَالُهُم.

III, ٢١٧ l. ult. "الْعَلَمُ" FL. Der Petersb. Jâqûl hat الغدير. Wahrscheinlich ist zu schreiben الْعُدُر in der Mehrzahl, worauf das vorhergehende عُدُر und die Lesart von Cod. L. الْعَدَّة hindeutet.

III, ٢١٨ l. 6. "مَوْضِعٌ" FL. Der Petersb. Jaq. hat وعرف; dagegen steht موضع im Anfange der folgenden Zeile wie in der Ausgabe. Wenigstens muss man nach der gedruckten Lesart unter dem ersten موضع jenes عرف verstehen.

III, ٢١٨ l. penult. "الْأَخْوَصُ" leg. الْأَخْوَصُ, coll. VI pag. 104.

III, ٢١٩ l. 3. "قُرْبَةٌ مِنْ قُرْبَى بِسَوَادٍ" FL. Hoc arabice sic dicendum

esset: *قري* *سوان* *قري*, *قري* *سوان* *قري*, ut *قري* indeterminatum esset, *قري* autem per annexionem ad *الكوفة* *سوان* determinatum, quae annexio tollitur inserta praepositione *ب*. Sed omnino recte Codices *بسوان قري*, aliquot pagi in cet. Quid enim obstat quominus illa possessio, communi nomine *نعمانيان* comprehensa, ex pluribus pagis constiterit?

III, ۲۱۹ l. 3. «*سريّة*» FL. Scr. *سريّة*; nam *دعّم*, ut Kāmūs testatur, nomen muliebri est, quare legendum est *دُعْمَانِيَان*. — Freytag's *سريّة* in der angeblichen Bedeutung von *سريّة* ist nichts als eine Erdichtung, hervorgegangen aus Verwechslung und einer willkürlich angenommenen Etymologie. Ein Blick in die arabischen Original-Lexica unter den beiden Wörtern wird jeden davon überzeugen.

III, ۲۱۹ l. 8. «*المدراء وهو بنعمان*» FL. Der Petersb. Jaq. hat *المدراء* *هو* *بنعمان*; les *المدراء بنعمان* ohne *هو*.

III, ۲۱۹ l. 9. «*الذي*» FL. Scr. cum Jaq. Petropol. *الذي*.

III, ۲۱۹ l. penult. «*البيّاح*» leg. *البيّاح*, coll. IV pag. 509.

III, ۲۱۹ in adn. l. 7 et 8. «*Pro عامر* videtur leg. *عامر*» FL. Immo *عامر* verum est; vid. WUSTENF. *Register* pag. 75 l. 1 et 2, coll. cum nostro III, ۲۳ l. penult. et ult. Contra tribus 'Amir Ben al-Hârit, ut ex locis in hac ipsa adnotatione citatis et WUSTENF. *Reg.* pag. 65 med. constat, in el-Bahreïn sedebat.

III, ۲۲۱ l. penult. et ult. «*بينها وبين الريدة بمرحلة*» FL. Der Petersb. Jaq. *بينها وبين الريدة* *وتبيل خلف الريدة بمرحلة* wie Cod. L. am Rande, ganz richtig; auf diese Weise fügt sich das *بمرحلة*, welches sonst unerklärlich wäre, ganz sprachgemäss an: «*Andere aber sagen, um eine Tagreise hinter ar-Rabadah.*

III, ۲۲۲ l. 3. «*والنمر*» FL. Puto *والنمر*; conf. DE KREMER *Descr. de l'Afrique*, pag. ۳۴ l. 2.

III, ۲۲۲ l. 6. «*نوزر*» FL. Scr. *نوزر*.

III, ۲۲۳ l. 7. » ذَعْرَاوَة « FL. Der Petersb. Jaq. نَفْرَادَة , dient also zur Bestätigung der gedruckten Lesart.

III, ۲۲۳ l. penult. » فِي أَوَّلِ وَغِيهَا مِنْبِرَانِ فِي مَدِينَتَيْنِ أَحَدَاهُمَا « In Jaq. Petropol. et Oxon. فِي أَوَّلِ مِنْ ذَلِكَ وَغِيهَا . سَرُوس فِي وَسْطِهَا فِي مَدِينَتَيْنِ أَحَدَاهُمَا سَرُوس فِي وَسْطِ الْمَلِكِ unde apparet cum utroque Cod. legendum esse فِيهِ et وَسْطُهُ , sc. فِي الْجَبَلِ cet.; conf. pag. ۲۲۳ l. 2.

III, ۲۲۳ l. ult. » جَانُوا « In Jaq. Oxon. et Haun. جَانُور , in Jaq. Petropol. خَبَارِد .

III, ۲۲۳ l. 1. » سَرَا « Cum Codd. et Jaq. Petropol., Oxon. et Haun. وَهِيْنَة legendum est.

III, ۲۲۳ l. 2. » السَّلْطَان « Jaq. Petrop. السَّلَاطِيْن , ut Cod. V.

III, ۲۲۳ l. 4. » زَمُور « Jaq. Petropol. رَمُوز .

III, ۲۲۳ l. 5. » بِيْرَقْت « leg. تَبِيْرَقْت cum Cod. V., coll. IV pag. 513: In Jaq. Petropol. est تَرْقَة , in Jaq. Haun. تَرْقَب quod convenit cum دَمَرْقَب Codicis L.

III, ۲۲۳ l. 10. » الصَّر « FL. Scr. الصَّرّ ; nam صَرّ est nomen actionis , صَرّ nomen concretum. Locus de verbo صَرّ apud G'auharî sic incipit : الصَّرّ صَدَّ النَّفْعِ .

III, ۲۲۴ l. 2. » وَجَمْع « FL. Scr cum Codd. جَمْع , i. e. جُمُع ; nam postquam scriptor pronuntiationem indicavit , jam dicit quid hoc نَغَاب sit et quid significet.

III, ۲۲۴ in adn. l. 4. » وَتَاخْفِيْف « FL. Scr. وَالتَاخْفِيْف .

III, ۲۲۴ in adn. l. 5. » إِلَى (عَلَى ل) « FL. Immo retinendum est إِلَى , usque ad aut versus.

III, ۲۲۵ in adn. l. 5. » بِالْفَتْحِ « leg. بِفَتْحِ .

III, ۲۲۵ in adn. l. 8. » بَدَل « FL. Scr. بَدَل .

III, ۲۲۵ in adn. l. 15. »وخانقاه« FL. Scr. و خانقاه, ut supra monitum est.

III, ۲۲۵ in adn. l. 17. »تحميل« FL. Scr. تحمل.

III, ۲۲۹ l. 2. »نَحْجُجَوَان« FL. Scr. نَحْجُجَوَان, coll. VI pag. 149.

III, ۲۲۹ l. 5. »ذاهبة« FL. Scr. ذاهبة, tendentis ad, ut in Jaq. Petropol. est.

III, ۲۲۷ l. 6. »كُتَبِرَ« FL. Scr. كُتَبِرَ.

III, ۲۲۷ l. 8. »طَبَّى« FL. Der Petersb. Jaq. liest طلى, und dient also zur Bestätigung dieser Lesart.

III, ۲۲۷ l. penult. »جَنَبَات« FL. Die Lesart des Petersb. Jaq., جنما, dient zur Bestätigung der andern; nur ist جَنَبَات auszusprechen.

III, ۲۲۸ l. 10. »منها« FL. Scr. بها cum Codd. L., V. et Jaq. Petropol.

III, ۲۲۹ l. 6. »الشَّريد« Sic etiam Jaq. Oxon.; in Jaq. Petropol. tamen الشريد.

III, ۲۳۱ l. antepenult. »المَوْفِى« FL. Scr. المَوْفِى.

III, ۲۳۲ l. 3. »فُرَيْطُ« FL. Scr. ex Codd. فُرَيْطُ, aut فَرَيْطُ, qui duo fratres sunt; vid. WüSTENF. *Tab. E*, 19, et *Reg.* pag. 120 et 140 s. v. Coreit et Carit. Conf. IV, pag. 210 l. 5-7.

III, ۲۳۲ in adn. l. 6. »ubi leg. جبال« FL. Immo حمال verum est: e regione Namalae, pro quo hic l. 4 simpliciter est بملى.

III, ۲۳۴ l. 1. »العَوَالِى« FL. Scr. العَوَالِى, vid. II, ۲۸۸ l. 6.

III, ۲۳۴ l. 2 et 3. »النَّوَادِر بلفظ جمع المَعْبَرَة« FL. Scripturâ Codicum النوادير in hanc mutatâ vitium, ut videtur, a scriptore ipso commissum non tollitur; nam nec نَوَادِير nec نَوَادِر potest esse pluralis formae نَعْبَرَة aut نَعْبِر. Sed scriptor in hoc metaplasmo eandem significationem nominum ناعور et ناعور, cornu, tuba, secutus videtur; itaque cum Cod. V.

scriptum vellem النمواشير بلعظ جمع : — In Jaq. Petropol. est : النمواشير , plane ut in editione.

III, ٢٣٤ l. 4. "كان عليه الاسكندر فقيلا" FL. Scr. cum Codd. كان الاسكندر فيل , quod cum له sequente significal: dictum erat Alexandro.

III, ٢٣٤ l. 8. "نوذ" FL. Nihil quam alia scriptura, eaque puto vera, nominis نوذ pag. ٢٣٩ l. penult.

III, ٢٣٤ in adn. l. 1 et 2. "sed ibi sine *Art.*" FL. Immo cum articulo; vid. II, ٢٨٨ l. 6.

III, ٢٣٥ l. 2. "عباد" FL. Scr. عبان , plur. nominis عابد , non nominis عبد.

III, ٢٣٥ l. 3. "وحال" Sic etiam Jaq. Oxon.; in Jaq. Petropol. tamen ووعار exstat, quod FL⁰. mutandum videtur in ووعار.

III, ٢٣٥ l. 4. "بنيا" FL. Mallem cum Cod. V. بيئا ; Jaq. Petropol. habet بمت.

III, ٢٣٥ l. 6. "الربكان الجديد" Leg. البهار الجديد cum Cod. L., nam in Jaq. Oxon. hoc legitur: وتفسير النوبهار البهار الجديد لان نو الجديد

III, ٢٣٥ l. 6 et 7. "وقد كانوا اذا عمدوا طافا او بموا بناء حسنا" In Jaq. Oxon. et Petropol. haec leguntur: وكانت سنتهم اذا بنوا بناء حسنا او عمدوا طافا (بابا Jaq. P.) جديدا او بابا (وطافا Jaq. P.) شريفا كلالوه (كلكوه Jaq. Ox.) بالربكان وبتوخوا (وتتوجوا Jaq. Petr.) Itaque suadente FL⁰. cum Codd. L. et V. تعودوا vel اعتادوا كانوا et ان يكللوه legendum, post كانوا autem وتتوخوا et ان يكللوه inserendum.

III, ٢٣٥ l. penult. "بعمرة" FL. Dele teschdid.

III, ۲۳۹ l. 3 et 5. »بلدهم« et »وبلدهم« FL. Singularis hîc idem significat quod pluralis I, ۴۹ l. 4 ab inf. : نُول بِلاد النُولَة. — In Jaq. Petropol. legitur : نُول مَدِينَهُم (sic) مَن (sic) النِيل زَمَانِينَ لِيلَة sine مَسْرَة, ut Cod. L.; porro, l. 5, خَمْس لِيَال pro خَمْسَة لِيَال, quo saltem numerus confirmatur, et sequitur وبلدهم ut in editone, non وبلادهم.

III, ۲۳۹ l. antepenult. »وَأَوْرَمِيَّة (P)« FL. Scr. وَاوْرَاوِي vel وَوْرَاوِي; conf. infra pag. ۲۸۳ l. antepenult., ubi posterior forma praecipitur; quum tamen in nominibus barbaris pronuntiatio multum variet, non est quod a scriptura Codicum اوراوی discedatur.

III, ۲۳۷ l. 4. »الصالحين« FL. Quum رِبَارَات et مَشَاهِد necessario indeterminatum sit, scribendum est للصالحين.

III, ۲۳۸ l. ult. »البُرام« FL. Scr. البُرَام; nam non est pluralis nominis بُرَمَة, sed nomen lapidis البُرَام, quod Lexica non habent; vid. II, ۳۹۱ l. 7 et ۴۰۰ l. 10, ubi ex Cod. L. bis البُرَام editum est. De constructione البُرَام العَدُور autem jam pluribus egi; conf. infra III, ۲۵۴ l. 5 : المَكَايِدُ الحَدِيدُ.

III, ۲۳۹ l. penult. »مَقْنُوْحَة« FL. Scr. cum Codd. سَاكِنَة, quod verum esse ex ipso illo اَيْضَا elucet, quum ad دَم المَسْكُون proxime antecedens respiciat, et auctoritate Moschtariki pag. ۴۲۴ l. 5 et 6 confirmatur.

III, ۲۴۰ l. 7. »نُوحُ أَوْنَد« FL. Scr. نُوحُ أَوْنَد sine exitu vocali, qui ab ingenio linguae persicae alienus est. Conf. Kazwîni, II, ۳۱۵ l. 11 ab inf., ubi illud *Nûh awend* redditur نُوح وَضَع, *Noachus condidit*. Res non mutatur si cum Kâmûso s. v. نِهَاوَنْد sumitur illud *Nûh awend* esse nomen compositum Noahi sedem significans.

III, ۲۴۰ in adn. l. 4. FL. Forma pluralis paucitatis اَدْرَن non erat tentanda; vid. quae adnotavi ad pag. ۳۴۹ l. 1.

III, ۲۴۰. in adm. l. penult. »اَنِيهَاوَنْدُ« FL. Scr. cum Kâmûso turcico اَيْنِهَاوَنْدُ, *Inhâwend*, cujus duae syllabae priores, ut ibi docetur, sunt pluralis nominis demonstrativi *in*, hic, haec, hoc.

III, ۲۴۱ l. 4. »وجاوزوا« FL. Scr. cum Codd. وجاوز, sc. غصبُ الذريرة. Si scriptor, ut Kazwînî, II, ۳۱۶ l. 4, posuisset وجاوزوا, non omisisset بيا illud, quod in editione Kazwînî restituendum est pro بيا. Conf. pag. ۲۴۲ l. 1.

III, ۲۴۱ l. ult. »المسمات« FL. Emendate المسمات.

III, ۲۴۱ l. ult. »بخسبر (?)« FL. Scr. ex vestigiis codicum ذَخِر, *cariosum fit*; quod verbum ejusque derivata a librariis saepe corrumpuntur, ut apud Kazwînî, I, vo l. 7 يَنَاجِر pro يَمَاجِر; Moschtarik, pag. ۱۲۷ l. 2 ذَخِر pro ذَخِر; Marâsid, I, ۲۹۷ l. 16 ذَخِر pro ذَخِر, ut ibi emendavi.

III, ۲۴۲ l. 2. »قَصَبًا« leg. قَصَبًا.

III, ۲۴۲ l. 2. »صَلَبَةً« FL. Scr. صَلَبَةً; nam صَلَبَةٌ neque est neque omnino esse potest pluralis *adjectivi* صَلَب, sed *substantivi*. Eodem modo femin. singul. صَلَبَةٌ conjunctum est cum plurali fracto I, ۲۲۴ l. 3 مواضع صَلَبَة.

III, ۲۴۲ l. 11. »مَبَاطِخُ« وبعول FL. Scr. مَبَاطِخُ وبعول, plural. nominis بَعْل.

III, ۲۴۲ l. 12. »جَبَلَيْنِ« FL. Scr. الْجَبَلَيْنِ.

III, ۲۴۲ l. 13. »ذمار النهار« FL. Im Petersb. Jaq. steht الذمار, wie ich schon fur mich vermuthet hatte, namlich so, dass die Rede mit ذمار abschliesst, und النهار die allgemeine Ueberschrift der sammtlichen mit نهر anfangenden Artikel ist.

III, ۲۴۲ l. ult. »لَانْدُ« FL. Scr. لَان; nam حفرة, quod sequitur, est nomen actionis cum suffixo: لَانْ حَفَرَةٌ.

III, ٢٤٤ l. 2. »وَأَطَّ« FL. Scr. وَأَطَّ.

III, ٢٤٤ in adn. l. 7. »Al-Most., بِشَارِ« item apud nostrum, I, ١٥٥ l. 3.

III, ٢٤٥ l. 9. »ارندندر بن بَهْمَن« Deleatur بن.

III, ٢٤٥ l. 10. »جودَرَز« FL. Scr. جودَرَز, ut Persae semper; vid. *Meninskii Lex., Hamza Ispahan. Ann.* pag. ٢٢ l. 4 et 3 ab inf., et supra, I, ٢٧١ l. 2, ubi nomen viri in arcein translatum est. Litera ن ibi pro و posita in re ipsa nihil mutat, quoniam literam و in lingua persica antiquiore inter duas vocales intercedentem ultro in ن transisse constat. Ceterum WEYERS ad *Lobb-el-lobb* pag. ٢٦٨ in adn. c ex Cod. Lugd.-Bat. refert حودَرَر الوزير, quod admitti non potest, quoniam lingua persica non habet literam ح.

III, ٢٤٧ l. 2. »مملها« FL. Scr. مملها.

III, ٢٤٧ l. 3 et 4. »نهر في دجلة« FL. Scr. secundum Jaq. Petropol. نهر بصب في دجلة.

III, ٢٤٧ in adn. l. 3. Leg.: DE SACY in *Chr. Ar.*, I pag. 74.

III, ٢٤٨ l. antepenult. »قَرَحَزَاد« FL. In Jaq. Petropol. قَرَحَزَاد, qua lectione altera confirmatur; in Jaq. Oxon. قَرَحَزَاد. Ibi porro sic legitur: *انَّ المَرزِي وولده يدعى انَّ سابور حفره لجدهم حين رتبته سبعا (Jaq. P. نبعيا) من طسوج الانبار والذي يعونه غمرهم انه نسب الى رجل كان متعبلا بحفره ثم عرف بمهر زسان بن ابيه وقيل انه كان معبلا* Ex his verbis igitur pro معبلا *لانه استحدث حفره* وقيل. *انه كان متعبلا* in textu restituendum est بحفره من نيسابور *et ille dicitur hunc canalem fodiendum suscepisse, redemisse a Sábūr.* Vid. de hac significatione verbi تَقَبَّلَ QUATREMÈRE in *Journ. des Savants* Janv. 1848, in censura libri: *Glossaire des mots français tirés de l'arabe*, par Pihan.

III, ٢٤٩ l. 8. »دَمَمَّا« leg. دَمَمَّا, coll. V pag. 490.

III, ٢٤٩ l. 10. »تذخرف« FL. Der Petersb. Jaq. hat تذخرف, also ubereinstimmend mit meiner Vermuthung تذخرف (vgl. Cod. L. in adn. 12); denn jenes ذ kann nur ein Schreibfehler statt ذ seyn. Uebrigens lasst der Petersb. Jaq. das الى vor مدينة انسلام weg, so dass der Sinn ist: »mehrere Flussarme welche die Stadt des Heils (Bagdad) durchschneiden«; vgl. III, ٨٩ l. 2.

III, ٢٤٩ l. 11. »وفنطرة الرتّانين« Jaq. Petropol. وفنطرة الرتّانين.

III, ٢٤٩ l. 11. »الأسنمان« leg. secundum Jaq. Petropol. الأسنمان, coll. IV pag. 120.

III, ٢٤٩ l. 13. »المعبدى« FL. In Jaq. Petropol. المعبدى. Ser. المعبدى; conf. II, ٢٥٥ l. 3, et *Zubb el-lubāb* pag. ٢٤٨ s. ٧. المعبدى.

III, ٢٤٩ l. 13. »فنطرة بنى زربف« Pro زربف in Jaq. Petropol. legitur زربف.

III, ٢٥٠ l. 1-6. A فلت inde l. 1 ad finem articuli omnia desunt etiam in Jaq. Oxon., Haun. et Petropol.

III, ٢٥٠ l. 12. »يعمر« FL. Dele teschdîd.

III, ٢٥١ l. 5. »طماحيج« Leg. طماحيج, ut est etiam in Codd. In adn. 6 enim pro طماحيج restituendum est طماحيج, ut Cod. L. habet.

III, ٢٥٢ l. 1. »بيبرز باي« Jaq. Petropol., Mozul. et Haun. بيبرز باي FL. pro بيبرز legit بيبرز, i. q. أبوز; conf. IV, pag. 446.

III, ٢٥٢ l. 3. »طربف« Jaq. Haun. habet طربف.

III, ٢٥٢ l. 11. »دغورشاه بن بلاص هو الذى« Jaq. Petropol.: دغورشاه بن بلاص هو الذى. ومنه اردشير بن بابك.

III, ٢٥٢ l. 12. »ان يصل« Jaq. Petropol. ان يصل.

III, ٢٥٢ l. antepenult. »المعتصم« Jaq. Petropol. المعتصم; conf. adn. 8.

III, ٢٥٢ l. penult. »ناب« Sic etiam Jaq. Petropol.

III, ٢٥٣ l. penult. FL. Necessarium quidem non est istud بتامراً, sed quum uterque Codex in eo ponendo cum Cod. Parisiensi congruat, conservandum erat.

III, ٢٥٤ l. 4. »وخاى» FL. Scr. وجلي cum Cod. V.

III, ٢٥٤ l. 5. »البز» FL. Scr. البز.

III, ٢٥٤ l. 8. »ذبتت» FL. Scr. بُنِبِتت cum Cod. V.

III, ٢٥٥ l. 4. »العَمامة» FL. Sic etiam Jaq. Petropol.; scr. tamen cum Codd. عَمامة sine articulo; vid. me ad pag. ٢٠٩ l. 2 (VI pag. 148).

III, ٢٥٩ l. penult. »موضع» FL. Grammatica requirit موضعا.

III, ٢٥٧ l. 6. »الزوران» FL. Scr. الزوران.

III, ٢٥٨ l. 5 ab inf. »نائبا» FL. Scr. نائبا a verbo نأى.

III, ٢٥٩ l. antepenult. »من» FL. Scr. cum Cod. V. نى, aut potius الى cum Jaq. Petropol.

III, ٢٩. l. 3. »مختلج» FL. Scr. ex Codd. مختلج; vid. quae adnotavi ad II, ١٥٩ l. 9 et ٢٩٧ l. ult. (VI pag. 39 et 64).

III, ٢٩. l. 11. »وابتداء» FL. Scr. وابتداء.

III, ٢٩. l. antepenult. »فى» FL. Scr. cum Cod. V. وفى.

III, ٢٩١ l. 6. »اعتزته» FL. Scr. اعترته, forma VIII verbi اعز.

III, ٢٩١ l. 7. »فكه» FL. Scr. فكه.

III, ٢٩٣ l. 1. »باحميطه» FL. Scr. cum Cod. V. et Jaq. Petropol. باحيط به i. q. يحوته; vid. *Novum Testamentum* ed. ERPEN. Apocal. 4, 5: يحوت الكرسى (scr. ذحوت) circumdant thronum.

III, ٢٩٣ l. 2. »بعمل» FL. Scr. secundum Cod. V. et Jaq. Petropol. نعلم.

III, ٢٩٣ l. 6. »وهى» FL. Jaq. Petropol. ut Cod. L. وهو.

III, ٢٩٣ l. 7. »وراء» FL. Scr. وراءه aut وراءها, pone eum, sc. montem, aut pone eam, sc. oasin. Ceterum mallet eas utriusque Codicis

scripturas, quae genus masculinum nomini واح a scriptore nostro tributum apertissime produnt, conservatas esse; nam etsi Moschitarik et Abulfedae Geographia illud nomen femininum faciunt, tamen facile fieri potuit ut nomen exterum originis aegyptiacae, cujus forma externa masculinum arabicum referret, significatio autem (sc. terra, regio) magis ad femininum inclinaret, generis communis fieret. Ceterum terminatio feminina pluralis واحات omnibus nominibus exteris, quatenus non pluralem fractum admittunt, tribui solet, etiam is quae personas masculinas significant; vid. DE SACY *Gramm. ar.* ed. 2, tom. I pag. 357 § 835.

III, ۳۹۳ l. 12. »استوبلوه« FL. Scr. cum Jaq. Petropol. استوبلوه.

III, ۳۹۴ l. 1. »مُنْتَنِي« FL. Scr. ex Codd. تُنْتِي; nam انما nunquam ante praedicatum nominale ponitur.

III, ۳۹۴ l. ult. »مجاور« Leg. مجاور, coll. IV pag. 383.

III, ۳۹۵ l. 5. »مَنَحَاتِبِل« leg. مَنَحَاتِبِل.

III, ۳۹۷ l. antepenult. »وان سماوة« FL. Scr. بسمارة ut est in Jaq. Petropol.

III, ۳۹۹ l. 9. »حمسون« FL. Grammatica post لَان requirit خمسين.

III, ۴۰۰ l. 3 et 4. »وَذَاتُ اُدْخُل« FL. Im Petersb. Jaq. richtig ذَات اُدْخُل; fur اُدْخُل ware, unter Voraussetzung eines solchen pluralis paucitatis, اُدْخُل zu schreiben.

III, ۴۰۰ l. 12 et 13. »فَضْرِبَ حَتَّى ذَهَبَ« Sic etiam Jaq. Petropol.

III, ۴۰۰ l. 13-14. »فَبِل تِلْكَ النّاحِيَةِ — وَاسْطُ الْمَقِيمِ« FL. Im Petersb. Jaq.: فَال وَفَال بَعْضُ الْمَكِيمِ تِلْكَ النّاحِيَةِ بِرُكْنِ الْغُرَى; woraus sich die Berichtigung فَبِل für فَبِل ergibt. Ebenso aus Azraki ed. WÜSTENFELD, pag. ۴۸۵ l. 8-10, welche Stelle uberdies das vor بَرْكَة ausgefallene مِنْ erhalten hat und das الْفَسْرِي des Cod. V. bestätigt.

III, ۴۰۲ in adm. l. 8. »الْقَرْعَةُ« (sic) FL. Scr. الْقَرْعَاء; vid. II, ۴۰۰.

l. 4-6, et conf. III, ٢١ l. 9, ٧٤ l. 4 ab inf. Kâmûs turcicus certe melius فرعاً habet pro الفرعة editionis Calcuttensis.

III, ٢٧٣ l. antepenult. »والبيهما« FL. Im Petersb. Jaq. والبيهما, wodurch zunächst die Lesart von Cod. L. und V. والبيهما bestätigt wird. Da dieses Wort »der Fels« bedeutet, so kann es sehr leicht ein Eigenname geworden seyn, wenn ihn auch unsere geographischen Wörterbücher sonst nicht darbieten.

III, ٢٧٤ l. 5. »فتردى« FL. Scr. فتردى.

III, ٢٧٤ l. 6. »فيها« bis. FL. Scr. فيه.

III, ٢٧٤ l. 9. »بالمامنة« FL. Scr. اليمانية; vid. III, ٢٠٥ l. 5.

III, ٢٧٤ l. ult. »يمعاربها« FL. Scr. يعاربها.

III, ٢٧٥ l. 7. »آرة« FL. Scr. آرة, quum sit n. pr. femininum.

III, ٢٧٥ l. penult. »عمورو« leg. عمرو.

III, ٢٧٩ l. 2. »الأنوار« FL. Scr. الأنوار; conf. me ad pag. ٣٢. in adn. l. 5.

III, ٢٧٩ l. 7. »الصما (?)« FL. Der Petersb. Jaq. hat, wie die Codd. C., L., O. und V. richtig الصما: versus eorum, d. h. versus orientem, so wie die folgenden Wörter الشمال und الجنوب auch von dem Nord- und Sudwind gesagt werden.

III, ٢٧٩ l. 8. »سعمرة (?)« Jaq. Petropol. شعيرة, quod FL. approbans vertit: »und auf dem obern Rande desselben« nämlich des zweiten Wâdî.

III, ٢٧٩ l. 10. »يمعتف« Jaq. Petropol. يمتعف.

III, ٢٧٧ l. ult. »مرت« FL. Etiam scriptorem Kâmûsı turcici legisse وحوس ماجمعى, non مرت, intelligitur ex ejus interpretatione: انتهى مرت لالوحش, ut Commentarius ad Mo'al-lakât ed. ARNOLD, pag. ١٥ l. 14. Zamachschari Lex. Geogr. pag. ٩١ ينسب: مرنع. Jaq. Petropol. eodem sensu اليه الوحش.

III, ٢٧٧ l. ult. »ليآى« FL. Signum interpunctionis delendum est.

III, ٢٧٨ l. 1. »السي« FL. Scr. والسي; conf. II, ٨٢ l. 1 et 2.

III, ٢٧٨ l. antepenult. »عينة الجبيل« FL. Im Petersb. Jaq. عينة جبيل, wodurch die Lesart von Cod. V. bestätigt wird. Offenbar ist جبيل oder nach Cod. L. جبيل nomen appellativum: *jugum cujusdam montis* oder *monticuli*, nicht Eigenname. Es ist also jedenfalls der Artikel zu streichen und S. ٣١٣ Z. 1 zu vergleichen.

III, ٢٨١ l. 3. »لصخرة« leg. لصخرة.

III, ٢٨٢ (sic leg. pro ٢٧٢) l. 8. »في سهل جبيل« FL. Recte Jaq. Petropol. سهل وجبيل.

III, ٢٨٢ l. penult. et ult. »ونف« et »ونف« FL. Scr. ونف et ونف. Nam istud لا بمصرف minime indicat nomen terminatione declinabili plane carere, sed tantum in u et a exire: Nom. ونف, Gen. et Acc. ونف.

III, ٢٨٤ l. 5. »بنيت« FL. Scr. بنيت.

III, ٢٨٤ l. 6. »غالب« FL. Scr. بناء جبيل بناء ببغداد; conf. pag. ٢٥. l. 9: nomen ejus loci in quo condita sunt Katî'at-ar-Rabî' et Suwaikat-Gâlib ante conditam urbem Bagdâd.

III, ٢٨٥ l. 7. »كمدبند« FL. Scr. cum Codd. كالمدينة; nam in talibus nos quidem indeterminate loquimur, Arabes vero determinate, ita ut articulus sit للجسس, quum ille pagus non alicui urbi aequiparetur, sed omnino notioni τῆς πόλεως respondere significetur.

III, ٢٨٩ in adn. l. 1. »(او احدها) (احدها ل.)« FL. Scr. واحداهما; pertinet enim ad prius membrum dilemmatis: nescio utrum haec (Wazagg'an) eadem sit atque illa (Wara'g'an), ita ut alterutra falso scripta sit, an ab illa diversa.

III, ٢٩. l. 4. »ركبة معروف« FL. Scr. ركي معروف, partim ex Codd.; conf. II, ٣٥٩ l. 2, et quae ad illum locum VI pag. 76 adnotavi. Sine dubio nomen وسنجي, secundum vim verbi وسنج, illos puteos inter

se conjunctos fuisse significat, quales aliter شَمَاك appellantur; conf. III, ٢٩٣ l. penult.

III, ٢٩٠ l. 9. »الصَّمَرُ« leg. الصَّمَرُ.

III, ٢٩١ l. 9. »الجمهور أن« leg. الجمهوران.

III, ٢٩١ l. 10. »الوصيد« leg. الوصيد ut in Codd. est.

III, ٢٩٣ l. 4. »التجاء« leg. التجاد, coll. IV pag. 509 et VI pag. 151.

III, ٢٩٣ l. 7. »فَلَحَاحَ« Fl. Scr. فَلَحَاح, ut ad II, ٤٣٩ in adn. l. ult. et ٤٤٠ l. 1 monui; conf. VI pag. 88 et 89.

III, ٢٩٥ l. 5. »مَحْبَسَ« Fl. Scr. مَحْبَس, ut jam alibi monitum est مَحْبَس esse infinitivum (المصدر الميمي), مَحْبَس nomen loci, quod discrimen neglexit Freytag in Lexico.

III, ٢٩٩ l. 1. »وبالراى« leg. وبالراى.

III, ٢٩٩ l. antepenult. »وكرمان شاه« Fl. شاهان; *regius*, adjectivum est more antiquo Persarum formatum, quare كَرْمَان شَاهان, *Kermân regium*, idem est quod كَرْمَان شَاه, *Kermân regis*.

III, ٢٩٧ l. 10. »بذخارستان« Leg. وِذْخَارِستان; nam ex I, ١٣٥ l. 4 et 5, et II, ٢٩٧ l. 2-8 apparet طَخَارِستان ad بلخ non pertinere, et hoc nomen sine articulo scribitur; conf. Abulfed. Geogr. ed. Paris. pag. ٢٧١.

III, ٣٠٠ l. 1. »بسنرون البها اذا سافروا« Jaq. Petropol. et Oxon. habent: اذ سافروا بيزروا البها, quo scriptura Codicis L. بيزرون confirmatur.

III, ٣٠٠ l. penult. »وكره« Leg. وكره ut in Codd.

III, ٣٠١ l. 5. »الخراب« Fl. Scr. الخراب; nam حَرَاب, quod Freytag temere admisit, non est forma legitima.

III, ٣٠١ l. ult. »العادر العرحاء« Fl. Scr. ex Codd. العادرُورُحَا, sive العادرُورُجَا, ut recte est apud BERGGREN *Guide français arabe vulgaire* col. 871 s. v. Pyrethrum, et SELIGNANN *Liber fundamentorum phar-*

macologiae P. II, pag. 52 inf. (minus bene in ELL. BOETHOR *Dict. français-arabe* s. v. Pyrèthre عافر فوحا separatim). Nam etsi ex origine duo verba sunt in statu constructo posita, عَافَرٍ كَرِهًا , كَحْمٌ صَمًا (vid. *Castelli Lex. Syriac.*, ed. MICHAELIS, pag. 670 s. v. كَحْمٌ et pag. 827 s. v. صَمًا), tamen Arabibus, qui hoc nomen ab Aramaeis acceperunt, in unum coaluerunt, ita ut articulum ante priorem partem annexionis ponerent, quod etiam in quibusdam nominibus arabicis ejusdem naturae fecerunt; vid. ARNOLD *Chrestom.* Praefat. pag. xii l. 9-11, et exemplis ibi a me citatis adjice alia quae collegi in *Sitzungsberichten d. K. S. Ges d. Wiss. phil.-hist. Cl.* 1862, pag. 44-45. Contra in nomine vere arabico ejusdem radicis, عَوْدُ الْقَرْجِ (vid. BERGGREN et ELL. BOETHOR l. l.), articulus loco legitimo ponitur.

III, ٣.٣ l. 3. »أَرَاطِي« leg. أَرَاطِي, coll. IV pag. 72.

III, ٣.٣ l. 6. »ذَكَرَ« FL. Scr. secundum Cod. V. دَارًا: mihi non placet habitatio, quā Ibn-Hubaira excidit, — sc. propter malum omen inde capiendum.

III, ٣.٣ l. 10 sqq. »عَاطِرِي« Secundum adnotationem ad III, ٩. in adn. l. 6 (VI pag. 116) in Kāmûso turcico هَاطِرِي pronuntiari jubetur, non هَاطِرِي ut nostro loco.

III, ٣.٥ l. ult. »وَفَعَةُ أَبِي سَعِيدٍ« FL. Scr. وفعة ابن أبي سعيد; vid. WEIL *Gesch. d. Chalif.*, II, pag. 508 l. 2, pag. 606 l. 5 sqq., *Ibn Khallikan*, transl. a DE SLANE, I, pag. 426 s. art. Al-Jannabi, FLÜGEL *die grammat. Schulen der Araber*, pag. 217 not. I, DE GOEJE *Mém. sur les Carmathes*, pag. 31. Hanc cladem *Hamza Ispahanensis* quoque memorat, *Annal.* pag. ٢.٣ l. 4 ab inf. sqq., sed duobus diebus post accidisse narrat.

III, ٣.٩ l. 1. »الْحَيَّانِي« (P) FL. Scr. الْحَيَّانِي.

III, ٣.٩ l. penult. »نَطَاعِ« FL. Scr. cum Cod. V. بَطَّلِع; est enim

صعة , pertinens ad جبل aut رأس جبل.

III, ٣.٧ l. 1. "عين" FL. Scr. secundum Codd. et secundum genus masculinum in يَصْبُ et يَشْرَبُونَهُ apparens: غَيْل, i. e. غَيْلٌ.

III, ٣.٧ l. 4. "ناحية البكرين" A. I. Leg. نَاحِيَةِ الْبَكْرَيْنِ, ut monet Dozy *De Israeliten te Mekka*, pag. 154 adn. 2, conf. etiam IV pag. 270.

III, ٣.٨ l. penult. et ult. "احد حُدود اليمامة" FL. Richtig hat der Petersb. Jaqut: وَادِ حَدِّ الْيَمَامَةِ, was auch die Lesarten von Cod. L. und V. andeuten.

III, ٣.٩ l. 4. "بَالِسِي" FL. Scr. بِالِيسِي; vid. II, ٨٢ l. 1 et 2.

III, ٣.٩ l. 10. "خُفَا" FL. Sic etiam Jaq. Petropol., sed sine vocali.

III, ٣.٩ l. antepenult. "سَوْدَاوْنِي" FL. In tali duali scribendum esse سَوْدَاوْنِي sine hamza saepe monui.

III, ٣١. l. 2. "فَعَلَمَ" FL. Scr. cum Cod. V. et al-Bekrî فَعَلَمَ; nam quemadmodum دَخَرَجَ omniaque verba similia, ut هَدَمَلَ, sunt عَلَى, ita وَرِنَ فَعَلَمَ est وَرِنَ فَعَلَمَ, In tali verbo Grammatici nullam literam insertam aut adjectam esse, sed quartam repetitae tertiae vices gerere sumunt.

III, ٣١. l. 2. "أَنَامَ" FL. Scr. الْأَنَامَ; nam الغَابِرَةُ adjectivum est ad substantivum accedens, non genitivus alius substantivi ab illo pendens.

III, ٣١. l. 3. "كَانَ" FL. Scr. كَانَ: fuit, factum est, accidit.

III, ٣١. l. 5. "قَالَ فِي" FL. Scr. secundum Cod. V. قَالَ وَهِيَ فِي.

III, ٣١. l. 7. "وَسَقَفَ" FL. Scr. وَسَقَفَ; سَقَفٌ non est arabicum, neque id voluit scriptor, sed nomini formae فَعَلَ, cujus pluralis inusitate formae فَعَلَ est, adjunxit aliud nomen formae فَعَلَ, quae eandem anomaliam admittit. Al-G'auharî: السَّقْفُ لِلْمَبْنِ وَالْجَمْعُ سَقُوفٌ وَسَقَفٌ بِضَمَّتَيْنِ عَنِ الْأَخْفَشِ كَرْتَيْنِ وَرُشَيْنِ

III, ٣١١. l. ult. »حول« FL. Im Petersb. Jaq. حَوَالِي.

III, ٣١٢ l. 2. »واكثر ما« FL. Scr. disjunctim وَاكْثَرُ مَا.

III, ٣١٢ l. 10. »تثبت« FL. Scr. تُثَبِّت.

III, ٣١٢ l. penult. »وينصبون فيها صادرين من مكة« FL. Der Petersb. Jaq. hat deutlich وَيَنْصِبُونَ مِنْهَا مِمَّصْرِفِينَ إِلَى مَكَّةَ, wie Codd. L. und V., was auch ganz richtig ist; nur muss man, wie ich schon früher bemerkt habe, وَنَتَّصِبُونَ von صَبَّ lesen.

III, ٣١٢ l. ult. »جنب« FL. Richtig der Petersb. Jaq. خَبْت, d. h. خَبِئْتُ, wie al-Bekrî.

III, ٣١٣ l. 1. »الاجنب« FL. Scr. الْخَبِيت, ut supra.

III, ٣١٣ l. penult. »علمل« FL. Tuto cum Codd. scribi poterat الْعَلِمْلُ, 1. e. τὸ ἐλαττον, minor pars.

III, ٣١٤ l. 6. »مُتَلَتَات« FL. Scr. cum Codd. مُتَلَتَات, trigona, superficies triangulares; nam مُتَلَتَتْ, ut omnia nomina verbalia substantiva quae res significant, pluralem sanum facit femininum, non masculinum.

III, ٣١٤ l. 8. »مَقَرَس« FL. Scr. مَقَرَس, nomen loci a verbo قَرَس: locus planus quadrangularis tantus ut ibi storea sterni possit.

III, ٣١٤ l. 8. »هَرَمَس« FL. Scr. هَرَمَس.

III, ٣١٤ l. ult. »نرفا« FL. Scr. تَرْفَا, ut identidem monui.

III, ٣١٥ l. 6. »مَسْعَرِي« FL. Im Petersb. Jaq. مَسْعَرِي, wie ich nach Cod. L. und V. vermuthet; nur ist مَسْعَرِي ohne Punkte über s zu schreiben.

III, ٣١٦ l. 4. »سَعْد« leg. سَعْد.

III, ٣١٦ in adn. l. 4 ab inf. »الوافر« FL. Scr. الْمُتَعَارِب; nam distichon sic scribendum est:

لَقَالَ الْأَبَاعِدُ وَالشَّامِتُوْنَ
نَ كَانَتْ كَلْبَلَةً أَهْلُ الْهَزَرِ

III, ٣١٩ in adn. l. penult. »الْيَنْزَرُ« FL. Scr. الينزر.

III, ٣١٧ l. ult. »الْجَبْرِيرَةُ« FL. Scr. الجبريرة.

III, ٣١٩ l. 9. »وَمَدَاخِلُ« FL. Scr. ومداخل.

III, ٣٢٠ l. 10. »مَحْبَسًا« FL. Scr. مَحْبَسًا; vid. me ad III, ٢٩٥ l. 5

(VI pag. 163).

III, ٣٢٠ in adn. l. 5. »رُفَائِي« FL. Scr. رُفَائِي. Non, ut latine et graece dicitur: ille nominatur Caesar, *ἐκεῖνος ὀνομάζεται Καῖσαρ*, سَمِيَ^١ aliaque ejus generis passiva cum Nominativo construuntur, sed cum Accusativo: ذَاكَ دُسِّمِيَ فَيَصَرُ. Conf. ad III, ٢٧١ l. 2 (VI pag. 161).

III, ٣٢٥ l. 3. »النَّارُ« FL. Scr. cum Codd. L. et V. نَارٍ, ut poscit notio indeterminata nominis: *πυρσῖα*, non τὰ *πυρσῖα*, quasi omnia pyrea ibi sint.

III, ٣٢٩ l. 2. »بِمَائِي« FL. Scr. بِمَائِي, conf. III, ٣٣٠ l. 3.

III, ٣٢٩ in adn. l. ult. »رَبِّبُ« leg. رَبَّبُ.

III, ٣٢٧ l. 2. »الْحَجْنُ« In Jaq. Petropol. idem.

III, ٣٢٧ l. ult. »عَالِيَةٌ« Recte Jaq. Petropol. عاملة, ut Cod. L.

III, ٣٢٨ l. 3. »عَوْهَ بَنِ مَرَصَافٍ رَجُلٍ بِالْحَكْنِ« FL. Im Petersb.

هو بن وصاب دخل بالحن لبنى الوصاف وهو مالك بن
هوَّهَ ابْنِ وَصَافٍ دَخَلَ بِالْحَكْنِ (was zu lesen ist: عامر بن كعب الخ
; لبنى الوصاف وهو الحارث بن مالك بن عامر بن كعب الخ
WUSTENF. Register pag. 211 u. d. W. el-Harith ben Mâlik; statt
هوَّهَ ابْنِ وَصَافٍ وَصَافٍ هُوَّهَ ابْنِ وَصَافٍ konnte man auch lesen). Demnach

ist in der Ausgabe entweder هُوَّهَ ابْنِ وَصَافٍ دَخَلَ بِالْحَكْنِ oder
هوَّهَ ابْنِ وَصَافٍ zu lesen. Das Wort هُوَّهَ ist ein nomen appellati-
vum von dem Stamme هَوَى. Ueber الوَصَاف s. auch *Ibn Doreid* herausg.
von WUSTENF. S. ٢٠٨ Z. 1 ff.

III, ٣٣٩ l. 3. »بِالْمُنَوَّيَّةِ« FL. Scr. بِالْمُنَوَّيَّةِ, i. e. بِالْكُورَةِ الْمُنَوَّيَّةِ, vid. pag. ١٩٥ l. antepenult. et penult., et recensio. locorum aegyptiacorum in calce Abdollatifi a Sacyo editi, pag. 656, n°. 133, coll. cum pag. 651 sup.

III, ٣٣١ l. 4. »ابْعَدْهُمَا« FL. Der Petersb. Jaq. richtig بَعْدَهُمَا.

III, ٣٣٣ l. 10. »نَنْلِثَ« FL. Secundum I, ١٩٩ l. 2 et 3 نَنْلِثَ scribendum.

III, ٣٣٤ l. antepenult. »وَعَلَيْبُ« FL. Scr. وَعَلَيْبُ; vid. II, ٢٧١ l. 5 et 6. — Pro sequente مِّن scribendum videtur مِّن.

III, ٣٣٥ l. 3. »آفَ« FL. Scr. ex vestigiis Codd. آفَ, plur. nominis نَفَا.

III, ٣٣٥ l. antepenult. »وَقِيلَ النَّاحِيَةِ« FL. Es ist entweder وقِيلَ اسم الناحية zu lesen, oder die Worte der Ausgabe haben wenigstens diesen Sinn, wie man sieht aus den folgenden Worten des Petersb. Jaq.: سم اختلافوا ففيل أن يثرب للناحية النسي منها مدينة الرسول وقال آخرون بل ثرب من ناحية الرسول.

III, ٣٣٥ l. ult. »دَسَمَّيْهَا« FL. Scr. دَسَمَّيْهَا.

III, ٣٣٦ l. 9. »الْيَحَامِيمَ« FL. Scr. الْيَحَامِيمَ; nam diptoton per articulum fit triptoton.

III, ٣٣٦ l. 12. »زَيْدَانِ« leg. زَيْدَانِ.

III, ٣٣٦ l. ult. »الْجَرَرُ« leg. الْجَرَرُ.

III, ٣٣٨ l. 9. »قِيلَ« FL. Scr. قِيلَ.

III, ٣٣٩ l. penult. »دَسَنَيْيَ« leg. دَسَنَيْيَ.

III, ٣٤٠ l. 7. »عَمَرُ« FL. Schr. عمرو, wie der Petersb. Jaq. mit Codd. L. und V. hier und II, ٢١٨ Z. 1.

III, ٣٤٠ l. 9. »الْعَنَى« FL. Schr. الْعَنَى.

III, ٣٤٠ l. ult. »بِالْمَدِينَةِ« FL. Scr. بِالْمَدِينَةِ, ut recte Jaq. Petropol.;

sic al-Bekrī quoque, pag. ٣٤١ adn. l. 1, ut alibi حَرَّتْنَا الْمَدِينَةَ.

III, ٣٤٠ l. ult. »وَعَصَاهُ« FL. Scr. وعصاه.

III, ٣٤١ l. antepenult. »الصَّرْفُ لِلْعَلَمِينَ« FL. صَرَف apud DE SACY, *Gramm. ar.*, tom. I, pag. 397 l. ult. (ed. 2) erratum est. Scr. nostro loco الصَّرْفُ لِلْعَلَمِيَّةِ, ut saepissime apud Grammaticos: *plena declinationis* (per un, in, an) *expers propter naturam nominis proprii et formam verbi*, i. e. propterea quod non solum nomen proprium est, sed etiam formā verbum refert. Nota est doctrina grammaticorum arabicorum de necessitate duarum causarum declinationis imperfectae in uno nomine concurrentium.

III, ٣٤١ in adn. l. 1. »الْعَصَاهُ مُوَحِّشٌ« FL. Scr. مُوَحِّشٌ.

III, ٣٤٢ l. 1. »أَنَّهُ« FL. Pro أَنَّ; nam post verba jubendi, suadendi et similia recte non أَنَّ ponitur, sed أَنَّ seq. Coniunctivo.

III, ٣٤٣ l. 2. »الْفَارِجَةُ« FL. Scr. cum Jaq. Petropol. الفارجة.

III, ٣٤٣ l. ult. »جَعْفَرٌ« FL. Scr. جَعْفَرِيٌّ; vid. I, ٢٥٧ l. antepenult. et penult., et V pag. 73 et 630.

III, ٣٤٤ l. 9. »يَعْلَى« FL. Legitime يَعْغَى aut يَعْغَى.

III, ٣٤٥ in adn. l. penult. »الرُّقْرَةُ« FL. Scr. الرُّقْرَةُ. Cum his conferantur quae OSIANDER in *Zeitschr. d. D. M. G.* X, pag. 62-64, et XVII, pag. 794, passim de nomine الْمَعْدَةِ in inscriptionibus himjariticis reperto disputavit. Patet istud بَلَقَمَهُ pag. 202 et pag. 235 corruptum esse ex بَلَقَمَهُ, hoc autem ex يَلْمَفَهُ.

III, ٣٤٥ in adn. l. penult. »الْعَمْرَهَيْسُ (P)« FL. Num de هَرْمَيْسِ (لِهَرْمَيْسِ) cogitandum est P

III, ٣٤٧ l. penult. »وَيْمَنُ« FL. Scr. وَيْمَنُ.

III, ٣٤٨ l. 2. »أَمْنٌ« FL. Scr. أَمْنٌ; grammatica requirit أَمْنًا.

III, ٣٤٨ l. 4. »بَعَكَاسُ (P)« FL. Schr. بَعَكَاسُ, wie richtig Codd. L.,

O. und C., und auch der Petersb. Jaq.

III, ٣٤٩ l. 1. »أفران“ FL. Scr. cum Codd. أَفْرَنْ, quam formam pluralis paucitatis etiam al-Bekrī habet, supra III, ٢٤. in adn. 2, ubi non adjiciendum erat: »ل. ٥. أَفْرَان“.

III, ٣٤٩ l. 3. »الْحَمَال“ FL. Scr. الْحَمَال; vid. I, ٣١٧ l. 10-12, ubi pro يَنْاصِب scribendum esse يَنْاصِب ex hoc loco intelligitur.

III, ٣٤٩ l. 7. »عَيْفَا“ FL. Scr. عَيْفَا.

III, ٣٤٩ in adn. l. 3. »*Illud* Noster fortasse spectat.“ FL. Immo ex iis, quae ad l. 3 adnotata sunt, constat verba الْحَمَال منها significare: *quorum* (montium) *unus est al-Hamāl*.

III, ٣٥١ l. antepenult. »العِبَارَة“ FL. Scr. cum Jaq. Petropol. الْعِبَارَة; vid. II, ٣٠٠ l. 10 seqq.

III, ٣٥١ l. penult. »يَمُونِس“ Jaq. Petropol. يَمُونِس.

III, ٣٥١ in adn. l. 11. »العَوَاعِل“ Leg. الْعَوَاعِل.

III, ٣٥٣ in adn. l. 5. »مَصْر“ FL. Scr. بِمَصْر.

III, ٣٥٣ in adn. l. 7. »بِاجْرِي“ FL. Scr. بُاجِر: ut non ponatur in Genitivo vocali i terminato.

III, ٣٥٣ in adn. 7, l. penult. ROEDIGER pro بُونِين legit بُونِين; Ismâ'il 'Ag'lûnī in itinerario (Cod. Lips. fol. 34 recto): بُونِين قَرْيَة مِنْ قَرْي بَعْلَبِك وَاسْمُهَا الْآن فِي الدَّنَاتِر السَّلْطَانِيَّة يُونِين. Conf. *Al-Moscht.* s. v. يُونَان, et ROBINSON *Neuere bibl. Forschungen*, Berl. 1857, S. 690 Z. 33.

III, ٣٥٤ l. antepenult. »وَضُوَيْحَك“ FL. Scr. وَضُوَيْحَك; vid. II, ١٧٧ l. 9.

III, ٣٥٤ in adn. l. 4. »الْيَهُودِي“ leg. الْيَهُودِي.

III, ٣٥٤ in adn. l. 5. »الْبُون“ leg. الْبُون.

IV, pag. 35 l. 15. »الأناني“ FL. Schr. الاناني ohne ء, Zusammensetzung der beiden türkischen Wörter آل mehrfarbig, fleckig, und تاني, طاني, Berg; s. *Journ. asiat.* Févr.-Mars, 1851, S. 123, Anm. 1. Ware *al* im Anfange des Wortes der arabische Artikel, wie jene Schreibart mit Hamza voraussetzt, so könnte das folgende Wort nur أناني gelesen worden, gewöhnlich plene اوتاني geschrieben (s. MENINSKI u. d. W.), d. h. Zelt, Zeltlager, wofür aber die Araber وطاني schreiben; s. QUATRENIÈRE *Hist. des Sult. Maml.* I, 1, S. 197, Anm. 76, und *Tausend und eine Nacht* (herausg. von HABICHT) Bd. I im Worterverzeichniss S. 36. Auch FREYTAG hat dieses Wort.

IV, pag. 58 l. 6. »mox“ leg. ubi.

IV, pag. 61 l. 18. »أَخْلَنَ“ FL. Schr. أَخْلَنَ, wie ein plur. fract. der Form أَفْعَلَنَ, wogegen أَخْلَنَ = أَفْعَلَنَ gar keine arabische Wortform ist.

IV, pag. 70 l. 11. »أَذْرَعَ“ FL. Unrichtige Schreibart für أَزْرَعَ = زَرَعَ; s. *Lex. Geogr.* I, 5. 8 Z. 4, II, 31. vorl. Z., IV S. 92 Z. 12, und WETZSTEIN *Reisebericht über Hauran*, S. 77, Anm. 1.

IV, pag. 71 l. 6. »مَتَاخَّرُ“ FL. Schr. مَتَاخَرٌ, als Accus. der Zeit: »in dem spätern Theile der Zeit,“ d. h. in späterer Zeit, »liess er sich in Cairo nieder.“

IV, pag. 91 l. 17. »أَزَالَ“ Leg. أَرَالَ aut ازال, ut etiam emendandum est in *Zeitschr. d. D. M. G.*, X pag. 24.

IV, pag. 108 l. 7 ab inf. »fastigiatus“ leg. *fastigatus*.

IV, pag. 115 l. 7. »أَطْرَبَ, أَطْرَبَ“ leg. أَطْرَابَ, أَطْرَابَ.

IV, pag. 115 l. 6 ab inf. »بِبطر“ FL. Schr. ببطرة. Das von mir wiederhergestellte برطانية beider Handschriften wird bestätigt durch Makkarî, I, 1. 3 Z. 6 v. u., wo كورة برطانية, wie alle Handschriften richtig ha-

ben, zu *أعمال الثغر الأعلى* gerechnet wird, und II, ٧٤٩ Z. 13, wo *بلد برطانية* die Hauptstadt von *بريشتر* wird: *وهي تقرب من سرسنة*. Es hat also *دiese برطانية* mit *Britannia Aremorica* gar nichts zu thun, und die gemachte Einwendung fällt hinweg.

IV, pag. 140 l. 22 et 23. FL. Hier ist zwischen *الرمال* und *الى* kein einzusetzen; denn wenn *أفريقية* selbst, wie es I, ٨ Z. 8 heisst, aus gewaltigen Sandebenen und *Gebirgen* besteht, so ist das nicht auf die, seine sudliche Gränze bildenden »Sandebenen im Anfange von Nigritien« auszudehnen.

IV, pag. 166 l. penult. *للصبيح* FL. Scr. *للصبيح*.

IV, pag. 167 l. 1. *خنور* FL. Scr. *ferae* scr. *hyaenae*.

IV, pag. 218 l. 9 et 10. Pro *ببان* leg. *بابان*, ut recte Jaq. Oxon.

IV, pag. 223 l. 4 ab inf. *باب السلام* leg. *باب السلام*.

IV, pag. 239 l. 18. *بارى* FL. Schr. *بارى*, Bari, wie auch JAU-BERT schreibt, und wie diese Stadt bekanntlich noch heutzutage heisst; s. BISCHOFF u. MÖLLER *Vergleichendes Wörterbuch*, u. d. W. Barium.

IV, pag. 281 l. 13. *الركاء* FL. Scr. *الركاء*.

IV, pag. 285 l. 24 sqq. FL. Nach Jâqût wäre *كانت* zu streichen. Wo nicht, so bleibt es bei meiner Lesart.

IV, pag. 291 l. 1. FL. Gegen die Verwandlung von *برطانية* in *برطانية* s. oben die Anm. zu S 115 Z. 6 v. u.

IV, pag. 321 l. 16. *أفصاء* FL. Schr. *أفصا* ohne Hamza für *أفصى*.

IV, pag. 325 l. 8. *parte* leg. *partis*.

IV, pag. 325 l. 15. FL. Es liesse sich noch eher an das pers. *پس*, der hintere Theil, als an *پشت*, *novs* und *pes* denken.

IV, pag. 332. Ad I, ١٥٢ l. antepenult. *سهم* leg. *سهم*.

IV, pag. 356 l. 10. FL. Aus dem Gebrauche des Wortes *معدن* allein folgt noch nichts für die Bedeutung von *جزع*, da *معدن* an und für sich nicht eine Fundgrube, ein Bergwerk, sondern nur überhaupt einen Fundort bezeichnet, wo irgend ein Naturerzeugniss in grösserer Menge

vorhanden ist, auch wenn es sich auf der Oberfläche der Erde befindet;
z. B. Natron, *Kazwînî*, II, ٩٣ Z. 11.

IV, pag. 364 l. 14. »بَلَارْمَة« FL. Richtig بَلَارْمَة, d. h. بَلَارْمَة; vgl. V, S. 623, vorl. Z.

IV, pag. 377 l. 5 et 4 ab inf. »بَلُوط الارص« FL. Ich verstehe dies nicht. Durch بَلُوط النبات wird ausgedrückt, dass der geographische Eigennamen بَلُوط eben so auszusprechen ist wie der Gattungsname بَلُوط, *Eiche*, insofern diese dem Gewächsreiche angehört.

IV, pag. 379 l. 15 et 16. »et quod supra occurrit“ cel. usque ad »vidd. Add. p. 312“ FL. Dies ist nach Band V, S. 622 Z. 17-21 zu streichen. (Nur ist dort nach »Minus recte (inquit)“ ein Semicolon zu setzen, ohne welches der Sinn meiner Worte gerade in das Gegentheil umschlägt).

IV, pag. 394 l. 5 ab inf. »وتسعين سبع سنة وخمسمائة« Leg. سنة سبع وتسعين وخمسمائة.

IV, pag. 415 l. 2. »البيارة« FL. Schr. البَيَّارَة, Vulgar-Plural von بَيَّر, wie z. B. bei SEETZEN *Reisen*, III S. 62 Z. 18 u. 19: »Wady el Biára, weil man unten etliche Brunnen findet;“ vgl. dazu meine Anm. IV, S. 412 Z. 3 ff. Auch ROSEN hat a. a. O., S. 501 Z. 6 v. u. wenigstens mit kurzer Endsylbe »elBejâra“ geschrieben, nicht »el-Bejârâ البَيَّارَة“ wie S. 483 Z. 24.

IV, pag. 423 l. 14. Dele: s. البيت المقدس.

IV, pag. 423 l. 17 et 18. FL. Gegen diese meine frühere Ansicht muss ich mich jetzt selbst erklären. البيت المقدس, wenn auch ursprünglich falsch, hat sich durch häufigen Gebrauch legitimirt; s. I, S. ٣٣٩ Z. 12, II, S. ١٣٤ Z. 9, *Biblioth. arabo-sicula*, S. ٣١٥ Z. 8, S. ٣١٩ Z. 7, 9, 10 u. 11 (viermal), *Makkarî*, I, S. ٣٧ Z. 15 in Prosa بيت المقدس, aber Z. 18 in Versen البيت المقدس, S. ٣٩ Z. 12 auch in Prosa, II, S. v. Z. 11.

IV, pag. 425 l. 5 ab inf. »admiratationi“ Leg. administrationi.

IV, pag. 441 l. 12 et 13. FL. Bei al-Bekrî ist zu lesen **من الجبى** statt **بين الجبى**, ebenso wie ich für I, S. 192 Z. 17 angegeben hatte. Das zweite **الجبى** steht als Subject im Nominativ. — Statt **وادی الروبنة** ist entweder, wie bei al-Bekrî, **من وادی الروبنة**, oder wie I, S. 28. Z. 8 **وادی عند الروبنة** zu lesen.

IV, pag. 446 l. 17. **أَبْرَزَ** Leg. **أَبْرَزَ**.

IV, pag. 446 l. 20 et 21. FL. Ich habe nicht gerathen hier **بِرَاز** zu lesen, womit ja gleich das Folgende in Widerspruch steht. Es liegt hier dieselbe Verwechslung vor, wie oben S. 284 Z. 11. Ich habe gesagt, dass in Anm. 7 zu III, S. 54, statt **وَبَرَزَ** mit dem turk. **Kâmûs** **وَبَرَزَ** zu lesen ist; für jenes falsche **بَرَزَ** aber hatte ich auf Grund der nachher angeführten Stellen **أَبْرَزَ** geschrieben.

IV, pag. 462 l. 18. **بِرَارَ** leg. **بِرَارَ**.

IV, pag. 466 l. 1. **الطَّرْفَ** FL. Schr. **الطَّرْفَ**. Das vorhergehende Wort ist **كَلَّ** auszusprechen: »der Blick ist stumpf geworden.«

IV, pag. 466 l. 11. **نَعَطْمُ** leg. **نَعَطْمُ**.

IV, pag. 486 l. 20. **رومينة** FL. Scr. **رومينة** sine teschdid.

IV, pag. 492 l. 6-9. FL. Mir ist dies sehr unwahrscheinlich, um so mehr da **تل کردی** (»Tel Kurdi« Kurdenhugel) nicht von Seetzens Hand, sondern von der des eingebornen Scheich Ibrahim ist; s. Commentare zu Seetzens Reisen, IV, S. 12.

IV, pag. 514 l. 4. **ما محمودا** FL. Scr. **ما محمودا**.

IV, pag. 520 l. penult. **أَقُولُ** FL. Scr. **أَقُولُ**.

IV, pag. 521 l. 6. **تاج** FL. Schr. **تاج**. Als Paradigma für die Aussprache des Eigennamens **تاج** giebt der Schriftsteller das Gattungswort **تاج** an.

IV, pag. 521 l. 14. **يَفْرَعُ** FL. Schr. **يَفْرَعُ**, von **فَرَعَ**. Das arabische Passivum steht nur da, wo eine Person oder Sache als Gegenstand der Einwirkung einer andern Person oder Sache dargestellt werden soll.

- V, pag. 1 l. 9. »مَبْنِيّ« leg. مُنْتَى, ut pag. 3 l. 11.
- V, pag. 1 l. 10. »بِالْجَبَّاتَيْنِ« FL. Schr. بِالْجَبَّاتَيْنِ, wie Ableitung und Versmass verlangen.
- V, pag. 2 l. 8. »مَنْغَمِشَا« leg. مَمْغَمِشَا.
- V, pag. 2 l. 9. »الْمَعْرُ« leg. الْمَغْرُ.
- V, pag. 2 l. 19. »سَبِيحْضَرُ« FL. Scr. سَبِيحْضَرُ.
- V, pag. 2 l. 21. »جَدُّهُ« FL. Schr. جَدُّهُ: »jemanden dessen Grossvater ein Prophet ist,« Object von طَلِبْتُمْ. Hasan, der Sohn 'Alî's von der Fâtima, war der Enkel Muhammad's. (Vorher auf derselben Seite, Z. 6, scheint für لَجَبَل zu lesen zu seyn الْحَبَل oder الْحَبَل).
- V, pag. 3 l. 11. »مُنْتَى« leg. مُنْتَى.
- V, pag. 3 l. 18. »الْكَوْلَانِيَّةُ« leg. الْكَوْلَانِيَّةُ, ut pag. 282 l. 2.
- V, pag. 5 l. 1. »اَفْلِيمُ« leg. اَفْلِيمُ.
- V, pag. 5 l. 13. »هَبِيَّةُ« leg. وَهْبِيَّةُ; non est conjunctio و.
- V, pag. 6 l. 4. »appulentibus« leg. appellentibus.
- V, pag. 6 l. 20. »بَلْبَلُ« FL. Scr. بَلْبَلُ.
- V, pag. 6 l. 20 et 21. »مَا مِنْ (مَاعْتَنِي)« FL. Scr. مَا يُبَيِّنُ.
- V, pag. 7 l. 15. »الْحَاذِرُ« leg. الْحَاذِرُ.
- V, pag. 10 l. 21. »دَرْوِشِيَّةُ« FL. Schr. دَرْوِشِيَّةُ, wie auch von KREMER schreibt: »Derwischije,« gebaut von »Derwisch-Pascha.«
- V, pag. 17 l. 16. »ranarum« leg. murium.
- V, pag. 18 l. 4. »الْجَبَّهَةُ« FL. Schr. الْجَبَّهَةُ, wie schon von Kremers Aussprache »Dschebhe« zeigt.
- V, pag. 18 l. 7. »جَبَرُ« FL. Schr. جَوْبَرُ; s. I, S. ۳۹۹, drittl. und vorl. Z., Zeitschr. d. D. M. G., XI, S. 489, Anm. 21.

V, pag. 35 l. 16. »التعيت« FL. Ein solches Perfectum ist in dieser Verbindung unmöglich.

V, pag. 37 l. 9. »مَنَعَدُ« FL. Falsch nach Freytag. Schr. مَنَعَدٌ.

V, pag. 40 l. penult. »نَزَلُ« FL. Schr. نَزَلِي, Plural von نَزِيل, wie das Versmass verlangt.

V, pag. 46 l. 2. »فَمَه« FL. Schr. فَمَهٌ, zusammengesetzt aus فَ and der Prohibitiv-Interjection مَه: »Es haben Abû Bekr und ‘Omar aus dem Wasserbehälter der Omm-Sa’d getrunken; also weg davon!“ d. h. also enthaltet euch des in der Moschee selbst herumgereichten Wassers, und trinkt, wie Abû Bekr und ‘Omar, ausserhalb der Moschee aus irgend einem Wasserbehälter oder dergleichen. Vgl. *Ibn Hishâm* ed. Wüstenf., I, S. ۳۳۱ Z. 14.

V, pag. 46 l. 4 ab inf. »اليماني« leg. اليماني.

V, pag. 51 l. 4 ab inf. »بَصَفُ« et l. antepenult. »يَصَفُ« FL. Dies kann nicht in ein gegen Grammatik und Sprachgebrauch verstossendes »يُصَفُ collecti sunt“ verwandelt werden. Vielleicht ist zu schreiben يَصِيفُ: halten dort Sommerlager.

V, pag. 53 l. penult. »وَأَيْمُرُهَا« FL. Schr. وَأَيْمُرُهَا, Imperativ von أَثَارَ.

V, pag. 58 l. 10. Adde: L. 2 pro بقوهستان FL. بقهستان codicum tenet.

V, pag. 60 l. 14. FL. Man kann nicht sagen, شَام sei »forma minus probata pro شَامِي. Sie ist eben so gut wie بَمَانِي für بَمَان; s. unten S. 283 Z. 6-8.

V, pag. 61 l. 7. »مَزْمَنَه« FL. Schr. مَزْمَنَه.

V, pag. 63 l. 13. FL. Das erste منها verwandle ich in منه, nicht das zweite.

V, pag. 63 l. 20 et 21. FL. Ich lese nicht so, sondern führe bloss die Lesart des Cod. A. an.

V, pag. 73 l. 4 ab inf. »الراجر« leg. الراجر.

V, pag. 81 l. 4 ab inf. FL. Nach den Originalwörterbüchern ist سَتَشْمُظْكُمْ mit Damma in der zweiten Sylbe des Verbums zu schreiben. »مُعْفَرُ« ist grammatisch unmöglich; entweder مُعْفَرٌ, oder مُعْفَرًا — beide für مُعْفَرًا.

V, pag. 97 l. antepenult. »الجنجاج« FL. Schr. الججاج nach der gleich darauf folgenden Anweisung بالباء.

V, pag. 100 l. 8. FL. Hier ist das Komma nach eundi zu streichen.

V, pag. 106 l. 9. »فَبَرِحَ« FL. Dies giebt keinen Sinn; vielleicht steckt in dem Worte ein zweites Praedicat von فَنَاهُ, etwa مَبْرُجَةٌ, aufgethürmte, d. h. thurmähnlich emporragende.

V, pag. 115 l. 12. »السَّراةُ« FL. Schr. الشَّراةُ, Plur. von سَرَارٍ.

V, pag. 117 l. 6 et 7. FL. Der zweite Halbvers ist unmetrisch oder wenigstens unvollständig.

V, pag. 122 l. 7. »أَجْوِيَّةُ« FL. Dies ist der Form nach (s. DE SACY *Gramm. ar.*, I, § 854) plur. fract. von جَوَاءَ als Singularis, oder durch Vermittlung von جَوَاءَ, als Pluralis von جَوَ, Pluralis Pluralis von diesem.

V, pag. 126 l. 9. »بِالْعَتَائِيَيْنِ« leg. بِالْعَتَائِيَيْنِ.

V, pag. 127 l. 6 ab inf. »الكامل« Leg. التلوويل.

V, pag. 127 l. 5 ab inf. »اتَّعَا« Leg. اتَّعَاءَ.

V, pag. 127 l. 5 ab inf. »صَرِطَ« FL. Schr. صَرِطَ; denn لَكُمْ ist nicht etwa لَكُمْ, was die Grammatik nicht erlaubt, sondern لَكُمْ, zusammengesetzt aus dem, den Nachsatz von لَوْلَا einleitenden لِي und aus كَمْ in der Bedeutung von كَبِيرٌ; s. DE SACY *Anthologie grammaticale*, S. 10, Z. 5 u. 4 v. u., *Alfiya* ed. DIETERICI, S. 318 Z. 1 ff.

V, pag. 138 l. 10. »عَفُودُ« FL. Schr. عَفُود.

V, pag. 140 l. 6 ab inf. »الجرّاع« FL. Schr. الْجَوَا oder الْجَوَى , nomen act. von جَوَى . Davon wird richtig جَبَّة , wie Z. 7 v. u. statt جَبَّة zu schreiben ist, abgeleitet. Bei FREYTAG steht جَبَّة , aber ohne Teschdîd, richtig unter جَوَى . WÜSTENFELD, *Register zu den geneal. Tab.*, S. 168 u. d. W. Forei', schreibt ebenfalls »Gijja Banu Forei'« (l. Bani).

V, pag. 141 l. 9. »وَدَمَوْنَ وَتُرْكٍ وَسَابِلٍ« FL. Schr. ودمون وتترك ووسابل , alles im Nominativ, durch و mit حاء verbunden.

V, pag. 143 l. 12. »الحارة« FL. Schr. الحارة ohne Teschdîd; ebenso Z. 21 und S. 144 Z. 9. Das Wort kommt von حار , nicht von حرّ.

V, pag. 144 l. 8 ab inf. »حازة« FL. Schr. حازة ohne Teschdîd, von حاز.

V, pag. 147 l. 1. »المشاجعي« et »فراء« FL. Schr. المشاجعي وفراء .

V, pag. 147 l. 2. »الناسبة« FL. Schr. الناسبة , d. h. أصحاب المشاب , die Pfeilschützen.

V, pag. 150 l. 2. »الكامل« et »فمدفع« FL. Schr. فمدفع والسريع , als Fortsetzung der von يمين regierten Genitive.

V, pag. 153 l. 6 ab inf. »طريق غربي« FL. Schr. طريق غربي .

V, pag. 157 l. 16 et 17. FL. Meint das Lex. geogr. wirklich den von Al-Bekrî citirten Vers Ar-Râ'î's, so hat es sich entweder nur an unrechter Stelle, unter حَبِّي statt unter حَبِّي , auf ihn bezogen, oder unrichtig ein حَبِّي als besondern Ort neben حَبِّي aufgeführt.

V, pag. 158 l. 10. »بَرِيّا« FL. Schr. بَرِيّا : »welcher für seinen Vater auf der Lauer stand.

V, pag. 158 l. 12. »صَنَّتْ« leg. صَنَّتْ .

V, pag. 158 l. 15. »لِسَاءِنا« FL. Schr. لِسَاءِنا , zusammengesetzt aus

der, den Nachsatz von **لَوْ** einleitenden Partikel **لَ** und dem Perfectum **سَاءَ** mit dem Suffix der 1. Pers. Pluralis.

V, pag. 158 l. 16. »**سَوَا كُنْ**« et »**ذَو**« FL. Schr. **ذِي** und **سَوَاكِنْ**.

V, pag. 160 l. 5 ab inf. FL. Nach Chwolson's Angabe hat auch der Petersburger Jakût wirklich **وَهُوَ هَابِطٌ**.

V, pag. 160 l. ult. Leg. **الاشعرى من**.

V, pag. 169 l. 13. »insigne« leg. insignis.

V, pag. 187 l. 14. »**غَضَاءٌ**« leg. **عَصَاءٌ**.

V, pag. 215 l. 16. FL. Vielleicht ist der ganze Vers so zu schreiben :
حَدَّثَ مَرْثَةً مِنْ حَصْرَمُوتَ مَرْيَةَ، ضُجُوجٌ لَهَا مِنْهَا مَدِيرٌ وَحَالِبٌ.

V, pag. 215 l. 18. »**اِذْ**« et »**الشَّيْءُ**« FL. Schr. **وَانْدَ** und **تَشَبَّثَ**.

V, pag. 215 l. 19 »**فَاِذَا**« FL. Schr. **فَاِذَا**.

V, pag. 219 l. 20. FL. Hier müsste mein **تَسْمِيَّتُهُ** wegen des Femingeschlechts von **حَضِيرَةٌ** heissen **تَسْمِيَّتُهَا**; aber offenbar ist mit Cod. Oxon. einfach **سَمِيَّتَ** zu lesen.

V, pag. 226 l. 3. »**نَعْبًا**« FL. Dies ist nicht in **نَقَبٌ**, wie es Z. 5 heisst, sondern entweder mit Beibehaltung des **ا** in **نَقَبًا**, Dualis in statu constructo, oder in **نَعْبٌ** zu verwandeln. (Der Dualis steht in Ortsnamen bei Dichtern manchmal statt des Singularis). Dieser Nominativ ist das Subject von **تَرَادَى**.

V, pag. 226 l. 11. »**ذَوَا**« FL. Schr. **ذَوُو** oder mit redundirendem **ا** : **ذَوَوَا**.

V, pag. 227 l. 8. »**بَسَيْلٌ**« FL. Schr. **بَسَيْلٌ**.

V, pag. 227 l. 9. »**فُحْقَاءُ**« FL. Schr. **فُحْقَاءُ**.

V, pag. 228 l. penult. »**النَّبَات**« et »**نُورٌ**« FL. Schr. **النَّبَات** und **نُورٌ**.

V, pag. 245 l. 4. »**مَنَارٌ**« FL. Schr. **مَنَارًا**.

V, pag. 246 l. 17. »**حَمَرَى**« FL. Schr. **حَمِيرَى**.

V, pag. 246 l. 5 ab inf. »**الْحَمَام**« FL. Wohl ohne Teschdîd **الْحَمَام** : die Taubeninseln.

V, pag. 248 l. 5. »pro **الْخَصِير** l. **الْخَصِير**“ Leg.: pro **الْخَصِر** bis l. **الْخَصِير**.

V, pag. 251 l. 15-18. FL. Die Verwandlung von **لمبس** u. s. w. in **تَبْمَتِس** oder **تَمْنِيس** scheint mir sehr gewagt, jedenfalls aber die Ableitung von Thintis aus einem **ṯṯṯṯ** unzulässig, da das Thi dieses und vieler andern afrikanischen Stadtenamen der aegyptisch-berberische Feminin-Artikel ist.

V, pag. 253 l. 2 et 3. FL. Um diesen gewiss richtigen Sinn herauszubekommen: »zwischen den beiden Hauptstädten der Mazraiten und eines Araberstammes der gewöhnlich al-Ohmûl genannt wird,“ muss zwischen **العرب** und **جنس** noch ein **من** eingesetzt werden. Nach dem durch **العرب** vollkommen determinirten **جنس** könnte **الذبن** nicht fehlen.

V, pag. 257 l. 6 ab inf. »**حادث من قصر**“ FL. Dies ist gewiss richtig. Das in den Text gesetzte **الارض مرّ قصرًا** kann nicht »convenienter legibus Grammatices“ bedeuten: »— est Orontes. Transit ad castellum“ (Z. 10-13), denn erstens ist **مرّ** nicht **يَمُرّ**, und in der Prosa regiert **مرّ** in dieser Bedeutung immer **ب** oder **على**.

V, pag. 261 l. 3. »**المَحَاَجِرَة**“ FL. Das Substantivum **مَحَاَجِرَة** kann nicht wie ein Adjectivum behandelt werden. Ist **المَحَاَجِرَة** richtig, so wird **المَحَاَجِرَة** *septo inclusa* zu lesen seyn; *lapidosa* könnte nur **المُتَحَاَجِرَة** oder **المُكْتَحَاَجِرَة** heissen.

V, pag. 264 l. 6 ab inf. »**شُبّهَا**“ FL. Diese Lesart von Wustenfild ist nach den Zügen der Handschriften und nach dem Gebrauche des *Singularis* **الحنَاء** die gewiss richtige.

V, pag. 268 l. 3. FL. Warum soll statt **الْحَنَيْج** gelesen werden **الْحَنَيْج**, da ja beide Wörter neben einander vorkommen? S. I, ۳۳۳ drittl. Z. Dagegen wird an der so eben angeführten Stelle **الْحَنَائِج** in

الْكَنْابِج zu verwandeln seyn. Aus den hinsichtlich ihrer Bedeutung bekannten drei Namen الْكَنْبِج, الْكَنْبِج und الْكَنْبِج wird gefolgert, dass das ganz ähnliche الْكَنْابِج, d. h. das zu bestimmende nomen proprium, ebenfalls ein Wasser der Banû Ganî bedeute.

V, pag. 268 l. 18 et penult. "يَرْتَسِي" et "يَرْتَسِيه" FL. Schr. يَرْتَسِي und يَرْتَسِيه.

V, pag. 268 l. 19 et 20. "فَتَى دِينَ" FL. Schr. فَتَى دِينَ.

V, pag. 268 l. 20. "فَدَلَّت" FL. Schr. فَدَلَّت: "Welchen Religions- und Welthelden hat der Tod im Kloster Hanîna aufgesucht und wurde recht gefuhrt!" d. h. und fand ihn dort wirklich.

V, pag. 268 l. ult. "تَعَطَّلَتْ" FL. Schr. تَعَطَّلَتْ.

V, pag. 269 l. 3. "مَعُوبَةً" FL. Schr. مَعُوبَةً.

V, pag. 269 l. 18. "مَهْلَاقِيل" FL. Wahrscheinlich مَهْلَاقِيل.

V, pag. 271 l. 4 ab inf. "يَقَال" FL. Fuge hinzu لَهَا.

V, pag. 273 l. 6 ab inf. FL. Um der Grammatik zu genügen, ist entweder, wie angegeben, رَجُلٌ — أَنْ, oder رَجُلًا — أَنْ zu lesen.

V, pag. 277 l. 5 FL. Diese Lesart gabe حَوْصَاء, d. h. فُعْلَاء, eine schlechthin unarabische Form; wozu noch kommt, dass حَوْصَاء nichts als eine Nebenform von حَوْصَى (s. I, ۳۲۹ Z. 17-19), also gewiss حَوْصَاء zu lesen ist. Das بِالنَّصَمِ ist und bleibt ein alter Schreibefehler für بِالنَّصَانِ.

V, pag. 280 l. 14. FL. به جزم bedeutet, genau wie VERH *Supplem.* S. 171 Z. 1-2 angegeben hat: »er sagt es mit Bestimmtheit aus, behauptet es apodiktisch.« Das apodiktische Urtheil heisst daher bei den arabischen Logikern الْجَزْم. Gleichbedeutend ist بِطَاعِ به.

V, pag. 287 l. 7. "غَنَم" leg. غَنَم.

V, pag. 287 l. 12. "وَاعِزَّة" FL. Schr. وَاعِزَّة, Genitiv, regiert von مَنْ.

V, pag. 287 l. 13. »نَعَالِي“ FL. Schr. نَعَالِي.

V, pag. 287 l. 14. »حَزُونَةٌ“ leg. حَزُونَةٌ.

V, pag. 287 l. 14. »وَالْمَنَاجِرُ الْعِظَامُ“ FL. Schr. وَالْمَنَاجِرُ الْعِظَامُ, Genitiv, regiert von ب.

V, pag. 289 l. 5 ab inf. »بَلَقَظْ“ leg. بَلَقَظْ.

V, pag. 297 l. 20 FL. Vgl. meine Anm. oben zu IV S. 423 Z. 14.

V, pag. 298 l. 13. »الْعَبَادِي“ FL. Schr. الْعَبَادِي ohne Teschdid; s. CAUSSIN *Essai sur l'hist. des Arabes*, II, S. 136.

V, pag. 304 l. penult. »مَنْبَات“ FL. Schr. مَنْبَات.

V, pag. 305 l. 1. »وَمَسَاحِبُ“ FL. Die Lesart وَسَاكِبُ ist gesichert durch den Kâmûs, der sich unter الْخَبِيَّةُ desselben Wortes bedient.

V, pag. 305 l. 4. »أَنَّ أَطَّلَالَ“ FL. Schr. mit dichterischer Verwandlung des Trennungs-Alif in ein Verbindungs-Alif أَطَّلَالَ.

V, pag. 305 l. 4. »وَسَاقَهَا“ FL. Das وشاقها des Textes ist richtig, und das folgende تَفَرَّقْنَا als dessen Subject تَفَرَّقْنَا zu lesen: »und dass unsre Trennung sie mit Sehnsucht erfüllt hat.“

V, pag. 305 l. 10. »تَحْلِلُ أَجْوَزُ“ FL. Schr. نَحْلُلُ أَجْوَزُ statt تَتَحْلِلُ.

V, pag. 305 l. 4 ab inf. »النَّائِي“ FL. Schr. النَّائِي.

V, pag. 306 l. 7. »خَبْرَاءُ“ FL. Schr. خَبْرَاءُ.

V, pag. 320 l. 2. »تُدَمِّنِ“ FL. Schr. تُدَمِّنِ.

V, pag. 320 l. 4. »عُطَالُ“ FL. Schr. عَطَالُ, als Singularis, wie aus مُنْجِنِ erhellt.

V, pag. 322 l. 18. »خَرَعَانَكْتُ“ FL. Dies ist trotz des المهملة , بالعين المهملة, I, ٣٤٨ Z. 7, gewiss nur ein alter Schreibfehler für خَرَعَانَكْتُ, da in

einem so ächt persischen Worte ein ع ja gar nicht möglich ist.

V, pag. 325 l. 15. »جاوَزَتْ عِيْرَهَا“ FL. Schr. »da ihre Karawane ja schon über al-Chirnik hinaus ist.“

V, pag. 325 l. 4 ab inf. »النَّجَاء“ FL. Schr. النَّجَاء, wozu als Adjectivum الْأَذْيَقُ kommt. نَجَاءٌ, von Kameelen, Karawanen und dergl. gesagt, bedeutet schneller Lauf, wie نَاجِيَةٌ von einem schnell laufenden Kameelweibchen gebraucht wird. S. *Makkari*, I, ۹۲۹, vorl. Z., ۹۳. Z. 2.

V, pag. 332 l. 16. »طاهرين“ leg. طاهرين.

V, pag. 333 l. 19. »وقبل“ sc. prius. FL. Dies ist allerdings mit Wüstenfeld in وقبل zu verwandeln.

V, pag. 338 l. 1. »الكامل“ FL. Schr. السريع.

V, pag. 353 l. 12. »نَحَلٌ“ FL. Das Versmass verlangt تَسْتَحِلُّ.

V, pag. 354 l. 10 et 11. FL. Aus einem Hefte von Wüstenfelds Abschrift des معجم البلدان sehe ich, dass nach ذرى das Wort مَكَّة ausgefallen ist, nach dessen Wiederherstellung das Uebrige vollkommen passt, wiewohl bei Wüstenfeld selbst für مَرَّ الطَّيْهَرَان geschrieben ist بَوَادٍ مِنَ الطَّيْهَرَان.

V, pag. 368 l. 20, 22 et l. ult. »ولا تبجري“ et »ولا بـجـري“ et »ولا بكـري“ FL. Ich weiss nichts von der auf der folgenden Seite Z. 9-11 diesem ولا يبجري gegebenen Bedeutung und halte für die richtige Lesart ولا تنحدد oder vielmehr ولم تنحدد: »aber es (dieses Land, ارض) ist nicht naher bestimmt.“

V, pag. 369 l. 3. FL. Das خَنَوْر des Oxf. Jâqût ist neben خَنْوَر eine auch von den arabischen Originalwörterbüchern angegebene Form.

V, pag. 369 l. 4-6. FL. Zu dieser Verwerfung aller der oben aufgeführten Formen sind wir nicht berechtigt.

V, pag. 378 l. penult. »بسبب“ FL. Schr. سَبَبٌ.

V, pag. 379 l. 4. »جَزَاهُ« FL. Schr. جَزَاهُ.

V, pag. 379 l. 4. »كَاذِبٌ« FL. Schr. ذَا ذَنْبٍ, nicht كَاذِبٌ, was ja gegen alle Grammatik wäre.

V, pag. 379 l. 5. »سِوَا رِصَّةِ الْبَنِيَانِ« FL. Schr. سِوَا رِصَّةِ الْبَنِيَانِ. S. *Arab. Prov.* ed. FREYTAG, I, S. 280, und III, pars posterior, S. 434 Z. 1-5. سِوَا ist die magrebinische Schreibart für سَوَى.

V, pag. 379 l. 8. »وَتَصْنَعُونَ« FL. Schr. وَتَصْنَعُونَ.

V, pag. 379 l. 9. »لَبَنِيَّةُ« FL. Schr. لَبَنِيَّةُ, Nachsatz von لَوْ: »so hatte ich es gebaut.«

V, pag. 381 l. 6 ab inf. »صَرَفَهَا« FL. Schr. صَرَفَهَا.

V, pag. 386 l. 20 et 21. FL. Das etymologische Verhältniss ist gerade umgekehrt: das Wort ist mit der Sache selbst aus dem Morgenlande nach Italien gekommen.

V, pag. 390 l. 2. »خَيْفًا« FL. Schr. خَيْفًا.

V, pag. 390 l. 3. »وَهَبُوطٌ« leg. وَهْبُوطٌ.

V, pag. 390 l. 5. »ذَى« FL. Schr. ذَا.

V, pag. 390 l. 8. »بِرَسُولٍ« FL. Diese defective Schreibart für بِرَأْسُولٍ ist häufig und braucht nicht in diese letztere verwandelt zu werden.

V, pag. 393 l. 7. »التَّلَادَةُ« FL. Schr. التَّلَادَةُ.

V, pag. 398 l. 13. »دَارَ أَبَا جَرْدٍ« Leg. دَارَ أَبَا جَرْدٍ.

V, pag. 408 l. penult. »مُنْتَجِسٌ« et »مَسْرُفَانِ« FL. Schr. مُنْتَجِسٌ und مَسْرُفَانِ.

V, pag. 408 l. ult. »مُطَيِّعًا« FL. Schr. مُطَيِّعًا.

V, pag. 409 l. 6 ab inf. »انْسَابٌ« et »cognatorum« FL. Beide sind zu streichen. Das ذَلِك, I, ٣٨٣ Z. 14, bezieht sich bloss auf das Wort الشَّجَرَةُ in دَارَ الشَّجَرَةِ: »das Haus des Stammbaumes« d. h. der Angehörigen dieses Stammbaumes.

V, pag. 464 l. 14. »III'' leg. II.

V, pag. 467 l. 6. »المستوتة'' deleatur tašdid.

V, pag. 467 l. 7. »بالشن'' Leg. بالشين.

V, pag. 472, ad I, f. 4 l. 4. »بَاجَا'' leg. بِاجَا.

V, pag. 478 l. 4. »بكاذا'' Fl. Schr. مَاجَا.

V, pag. 483 l. 12. »الرصاص'' Fl. Scr. الرصاص. Ceterum الرصاص vel simpliciter العلعي vere est stannum, turc. فلای.

V, pag. 487 l. 18. »Nanfara'' Fl. Schr. Naufara, arab. النَوْفَرَة, wie in Syrien jeder Springbrunnen genannt wird. Das Wort ist bei von KREMER durch Nachlässigkeit des Correctors allemal falsch gedruckt; in dem mir überschickten Exemplare hat von Kremer es eighändig berichtigt.

V, pag. 488 l. 15-17. Fl. بَصَلٌ ist nicht Femininum, sondern Masculinum; es fällt somit der Grund für das فَصْلٌ hinweg. Das Wort ist allerdings collectivum, aber nicht pluralis fractus, sondern اِسْمُ جَنَسٍ, von dem dann erst ein Femininum, nämlich das Einheitsnomen تَصَلَةٌ, gebildet wird, wie von allen in dieselbe Kategorie gehorenden Collectivnamen lebloser Naturerzeugnisse, die alle Masculina sind, wie حَاجِرٌ, تَفَاحٌ, تَمَرٌ, تَمَرٌ, تَمَرٌ, حَطَبٌ u. s. w. Unsere Wörterbücher unterscheiden nicht immer gehörig diese Collectiva von den pluralibus fractis.

V, pag. 516 l. 13-15. Fl. Das Bedenken gegen die Richtigkeit des Wortes اللوح in dem Sprichworte أَوْسَعُ مِنَ اللُّوحِ ist nicht stichhaltig, da gerade in diesen alten Sprichwörtern dergleichen »voces minus usitatae'' häufig sind. Uebrigens ist لُوحٌ in dieser Bedeutung nur eine Nebenform von لَوْحٌ, wiewohl der Kāmūs sie gerade in der Bedeutung von هَوَاءٌ als vorzüglicher bezeichnet. Jedenfalls darf hier keine Vermuthung an die Stelle sicherer Textüberlieferung treten. — Wurde das Sprichwort nicht ausdrücklich unter die alten Sprichwörter gerechnet, so könnte man, wenn man اللُّوحُ liest, auch an die grosse Schicksalstafel, اللوح المحفوظ, denken.

an Himmel denken, die oft schlechthin اللوح genannt wird; v. Sur. 85 v. 22, und dazu Beidāwī. Von der ungeheuern Grosse dieser Tafel heisst es, sie sei so lang wie die Strecke zwischen Himmel und Erde, und so breit wie der Raum zwischen Osten und Westen; s. (VON HAMMER) *Rosenöl*, 1. Bandchen, S. 2 Z. 1-4.

V, pag. 516 l. 22-25. FL. Hanc conjecturam nunc ipse damno. Verum est ^{أَعْدَادٌ مِيَاهُ} ١. ^{أَعْدَادٌ} q. ^{مِيَاهُ} *aquarum perennium*, conf. supra pag. 270 l. 17-19.

V, pag. 521 l. 8-11. FL. Der Vermuthung, الدبدبان sei in اندندنان zu verwandeln und dies dann = دَبْدَبَان, steht entgegen, dass دَبْدَبَان das arabisirte persische دَبْدَبَان, *Wachter, Wache, Wachposten, Vortrapp*, ist. Der Name der Stadt kommt vielleicht von ihrem Ursprung oder ihrer militärischen Bestimmung her.

V, pag. 526 l. 8. »الدَّيْرَاتِ« FL. Dies wäre zu den neuern Pluralformen الدَّيْرَةُ und الدَّيْرَاتِ noch eine dritte hinzu; aber Robinson hat stets Deirāt ohne Artikel, also دَيْرَاتِ.

V, pag. 530 l. 15. FL. Die Petersburger Handschr. hat nicht دِيرَ أَحْوِيسَا, sondern nach Chwolsons Versicherung دِيرَ أَحْيُوشَا, weswegen ich und Chwolson دِيرَ أَحْيُوشَا vermuthen, wozu auch الكبيس als Erklärung passt, wogegen dem أَحْوِيشَا entsprechen würde الكبيس, wie allerdings die Berl. Handschr. hat. — Z. 12 und 13 sind die Worte »s. potius munimentum, ar. الْحَصْنُ« zu streichen.

V, pag. 536 l. 6 et 7. »el-Barāmus«. FL. Ursprung und Bedeutung dieses Wortes scheinen ganz anderswo zu liegen. MACRIZI, *Geschichte der Copten*, ed. WUSTENF. S. ٣٧ Z. 2 hat neben الصوم الكبير ein الصومات, was er als Name derjenigen Art mönchischen Fastens erklärt, wo die Enthaltung von Speise und Trank bis zum Aufgange der Sterne fortgesetzt wird. Die zu Wüstenfelds Uebersetzung S. 88 von Seyffarth und mir versuchte Ableitung des Wortes aus dem Coptischen ist verunglückt. Schon SCHNURRER *Bibliotheca arabica* S. 298, erklärt دِيرَامُون

Z. 4 (vgl. الصوم الكبير Z. 2) richtig durch παραμονή, vigilia, Vortag (veille) eines grossen kirchlichen Festes, wo gefastet wurde, = بارامونى, wie es S. 299 Z. 2 und 3 und *Eutychii Annales*, I, pag. 522 l. 7 heisst. Nichts anders nun ist offenbar jenes برمولات, mit der gewöhnlichen Verwandlung des n in l und arabischer Pluralendung, während Barâmus durch Zusammenziehung zunächst aus dem Genitiv παραμονῆς entstanden scheint.

V, pag. 542 l. 7. "منا" leg. مُنَا.

V, pag. 542 l. 13. "بالعونى" Fl. Schr. تَأْلَفُونَهُ, wie S. 568 Z. 17: sie gewohnten sich daran, d. h. sie wurden durch häufigen Besuch des Klosters da ganz heimisch.

V, pag. 542 l. 16. "دعمى" et "سكلى" Fl. Scr. بِغَيْتَى und شَكْلَى.

V, pag. 543 l. 3. "كالمرق" Fl. Nach al-Bekrî's Texte S. 542 Z. 11 in كالمرقب zu verwandeln. Umgekehrt ist der Text der Verse bei al-Bekrî S. 542 Z. 15 und 17 aus dem bei Jâkût S. 542 Z. 4 und 5 zu berichtigen. S. 542 Z. 17 ist für دَعْرٌ wohl دَقِيرٌ zu schreiben.

V, pag. 543 l. 7 ab inf. "يَشْتَبِب" leg. يَشْتَبِب.

V, pag. 544 l. 20 et 21. "المأشوش" petulantia." Fl. Mir scheint das Wort vielmehr von מַשֵּׁש, arab. مَسَس, herzukommen. Der Form nach wurde am nächsten liegen مَشَشٌ mit Kamez impurum in der ersten Sylbe: contrectator, palpator (im Syrischen soll مَشَمَمٌ nach Cast.-Mich. bedeuten grunniens, porcus), während man ein Abstractum in der Bedeutung des arab. مَسَاس, contrectatio mutua, erwarten sollte.

V, pag. 545 l. 1 et 2. Fl. Hinsichtlich des Wortes رَقَا war auf I, f٧١ Z. 2 und 3 zu verweisen; vgl. die Anmerkung zu I, f٣٣ Z. 2 (V, p. 550 und 551) und Koseg. *Chrestom. arab.* S. 108 Z. 4 und vorl. Z.

V, pag. 545 l. 9. "ديارات" leg. دِيَارَات.

V, pag. 545 l. 12. "المنفرحون" Fl. Schr. المنفَرِحُونَ, wie die Petersb. Handschr. hat, s. Z. 17.

V, pag. 547 l. 8 ab inf. »وتَسَوَّقُوهُ« FL. Dies ist nicht in وَتَسَوَّقُ , sondern in وَتَشَوَّقُوهُ zu verwandeln: und sie drückten ihre Sehnsucht darnach (in Versen) aus; vgl. *The history of the Almohades* ed. Dozy S. ٧٥ Z. 1, *Makkarî*, I, S. ٩٢٥ vorl. Z. Dieselbe Construction des Wortes نَشَوَّقِي mit dem Acc. folgt gleich darauf S. ٩٣٩ Z. 2.

V, pag. 547 l. 6 et 5 ab inf. FL. Es ist nichts ausgefallen; هـ geht auf الرندورد, was als Stadtname generis feminini ist.

V, pag. 548 l. 9. FL. Für الرندورد ist الرندورد ohne و zu lesen, da es das Praedicat des vorhergehenden المشهور المعروف ist. Gegen Schâbuschtî's الرندرد sagt Jâkût, das allgemein anerkannte Richtige sei in dieser Verbindung الرندورد, eine Stadt neben Wâsit u. s. w. Und so wird auch in dem von ihm als *Beleg* angeführten Verse des جَحْظَا (so ist der Name zu schreiben; s. Suppl. Annot. zu Abulmahâsin S. 53 und 97) und in dem Verse des Abunnuwâs Z. 18 الرندورد zu lesen seyn. Dann fallen die Worte Z. 14 und 15: »Perperam — 4 a f.« hinweg.

V, pag. 548 l. 17. »العَنْب« leg. العنب.

V, pag. 548 l. 19. »طَلَا« FL. Schr. ظَلَّ. Der Dichter will »den Saft der Reben im Schatten der Reben« trinken.

V, pag. 550 l. 8 et 4 ab inf. »الْجَزْرِيَّة« FL. Schr. الْجَزْرِيَّة, von الْجَزِيرَة, Mesopotamien, s. I, ٢٥٣ Z. 11 ff., und Lubb-al-lubâb u. d. W. الْجَزْرِيَّة — النُّغُور الْجَزْرِيَّة sind die nach dem griechischen Gebiete hin liegenden Gränzorte Mesopotamiens.

V, pag. 551 l. 9. »صَمَا« leg. صَمَا.

V, pag. 551 l. 21. »البَقْرَة« leg. البَقْرَة.

V, pag. 552 l. 11. »الطَّوَانَة« FL. Schr. الطَّوَانَة, da der Stadtname, obwohl ein fremder, doch den arabischen Artikel hat, durch welchen jedes Singularnomen ohne Ausnahme Triptoton wird.

V, pag. 558, l. 8 ab inf. FL. الغاية ist in solcher Verbindung immer nur *Zeitziel*, *letzte Zeit*, wie in dem häufigen إلى هذه الغاية, bis zu dieser letzten Zeit, d. h. bis auf die Gegenwart.

V, pag. 558 l. 4 ab inf. »انعم صاحبا علقمة« FL. Schr. اَنْعَمْ صَبَاحًا ; عَلَقْمَة ترخيم des Vocativs عَلَقْمَة ; عَلَقَمَ , wie das Versmass verlangt, ist ein s. DE SACY *Gramm. arabe*, II, § 175.

V, pag. 558 l. antepenult. »غيرهم« FL. Schr. عَيْرِهِمْ.

V, pag. 562 l. 5. »excubiae« FL. Vielmehr locus oder statio excubiarum, nämlich ein Wachtthurm, specula, wie er nachher beschrieben wird.

V, pag. 562 l. 10. »هو الدير« FL. Schr. هَذَا الدِير.

V, pag. 563 l. 1. »كما« FL. Schr. كَمَا.

V, pag. 563 l. 10. »يُكَنِّسُ« FL. Schr. يُكَنِّسُ.

V, pag. 564 l. 4 et 5. FL. جَنْبَذ ist das arabisirte pers. كُنْدَبَدْ oder كُنْدَبَد.

V, pag. 564 l. 10. »الطَّيِّبَةُ« FL. Schr. طَيِّبَةٌ, stets ohne Artikel.

V, pag. 566 l. 4. »حَافَتُهُ« FL. Schr. حَافَتُهُ.

V, pag. 567 l. ult. »مَغِيثًا« FL. Schr. مَغِيثًا, von غَاث med. Väv.

V, pag. 568 l. 5. »وَعَمْرُو« FL. Schr. وَعَمْرُو ohne Teschdid, übereinstimmend mit dem nom. act. der 1. Form عَمَارَة.

V, pag. 571 l. 3. »عَوَى« FL. Schr. عَوَى.

V, pag. 577 l. 6 ab inf. »مَرِيَمُ« FL. Schr. مَرِيَمُ.

V, pag. 585 l. 10. »حَارَّةُ« FL. Das Teschdid ist zu streichen; s. die Anmerkung oben zu V, S. 143 Z. 12.

V, pag. 585 l. ult. »vocata« leg. vocatis.

V, pag. 598 l. 16. »فَكَارَ« FL. Schr. فَكَارَ, des Reimes wegen statt فَكَارَا.

V, pag. 599 l. 18. »بخالة“ FL. Schr. بخالة.

V, pag. 608 l. antepenult. »آنفًا“ FL. Schr. آنفًا.

V, pag. 608 l. penult. »ذِيَال“ FL. Schr. ذِيَال.

V, pag. 609 l. 13. »تَنَاعِي“ FL. Schr. تَنَاعِي : »sie wetteifert mit Halif und A'jár“ d. h. erhebt sich zu gleicher oder fast gleicher Höhe wie sie; s. DE SACY *Chrestom. ar.* II, S. 322 Anmerk. 2.

V, pag. 611 l. 4 ab inf. »أَرَمُ“ FL. Schr. أَرَمُ.

V, pag. 611 l. antepenult. »keinen“ leg. keinem.

V, pag. 612 l. 17. »الموصوف“ leg. الموصوف.

V, pag. 615 l. 1 et 5. »Hagāzi“ leg. Higāzi, arab. الحجاز.

V, pag. 616 l. 20. »P. 115 l. 7. Pro أَطْرَب leg. أَطْرَب“ Haec delenda sunt; conf. VI, pag. 171 ad IV, pag. 115.

VI, pag. 12. Adde I, ol. l. 4 ab inf. »وساوه“ leg. وسَاوَهُ, coll. VI pag. 16 et 109.

VI, pag. 104 l. 2. »II“ leg. III.

To: www.al-mostafa.com